

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







89 d 5

•			
		·	



"Citius emergit veritas ex errore, quam ex confusione."

Baco de form. calid. Aphor. X.

89 d.5

# Die Erdkund

v o n

Al ie n,

bon

Carl Ritter.

Band VI. Erste Abtheilung. Drittes Buch. Westen. Franische Welt.

> Berlin, 1838. Bebruckt und verlegt bei G. Reimer.

# Die Erdkunde

im Verhältniß zur Natur und zur Geschichte des Menschen,

ober

# vergleichende Geographie,

a l S

sichere Grundlage des Studiums und Unterrichts in physicalischen und historischen Wissenschaften

nod

### Carl Ritter,

de. und Prof. p. Ord. an der Universität und allgem. Kriegsschule ik-Berlin und Mitglied der Königl. Academie der Wissenschaften ze.

Achter Theil.

Drittes Buch. Beft Asien.

3weite ftart vermehrte und umgearbeitete Ausgabe.

Berlin, 1838. Sebruckt und verlegt bei G. Reimer. "Citius emergit veritas ex errore, quam ex consusione."

Baco de form. ealid. Aphor.

### Inhaltsverzeichniß und Blattweiser.

Drittes' Buch. Band VI. Erste Abtheilung.

Best=Asien. Band II. Erste Abtheilung.

Zweite Abtheilung. Das westliche Hoch Asien, ober Iran.

- 5. 1. Einleitung. S. 1 129.
  - L Physicalische Uebersicht; Hypsometrische Berhältnisse. S. 1—17.
  - II. Historische Uebersicht: 1. Ramen. 1. Localbenennungen. S. 17 21. 2. Allgemein bezeichnenber Rame: Ariane, Eeriene, das wahre Iran im Gegensate von Auran. S. 21.
  - ML Archdologische Uebersicht. Fran nach seiner Ur=Sage. Meligidse Bebeutung: bas Land bes Ormuzd; Geriene Beebjo bas Stammland ber Urväter; Geriene Beebjo bas Land ber Einwanderung unter Oschemschib; bas heis lige Land. Rach ben Zendschriften. S. 27—50.
    - 1. Die Ur=Sage ber Zend=Avesta von bem Ur=Lande bes Zend=Bolks und bessen Einwanderung in Iran. S. 29. Fargarb I., die Erschaffung der Provinzen von Ors

- Erläuterung 1. Die Berginfel ber Hezareh und Eimak, ber Paropamisus ber Alten. S. 134 — 141.
- Erläuterung 2. Das Plateauland von Shasna (Shizni), bas Plasteau von Kandahar und das Stromgebiet des hindmend mit dem Zareh (Aria palus). S. 141 175.
  - 1. Das Ghasna=Plateau und seine dftlichen Zugänge. S. 141 bis 147.
  - 2. Das Plateau von Kandahar und das Thal des Hindmend (Einsmander) mit dem Zareh. S. 147 153.
  - 3. Arthur Conollys Reiseroute burch bas obere Quellland bes Hels = mund und seiner Zuslüsse von N.W. gegen S.D.; von Herat = üter Kandahar, Kwettah und ben Bolan=Paß nach Schikar= pur (1833). S. 153 175.
- 5. 5. Zweites Kapitel. Historische Verhältnisse und Best wohner des Ostrandes von Iran. Afghanen. S. 176—212.
  - Erläuterung 1. Das Land ber Passage zwischen Indien und Pers zien; die Königsstraße, Residenzen, ihre Emporien und Denkmale. S. 176—184.
    - Anmerkung. Rustam ber Held in Sebschestan (Sesistan). S. 182 !
  - Erläuterung 2. Bewohner bes Ostrandes von Iran; Aboriginer und Colonisten. S. 185—190.
    - 1. Tabschik (Tabzik) die Aboriginer; Berhaltniß ber Knechte und Derrn. S. 185.
    - 2. Bolkerreste und Colonien in Afghanistan. S. 188.
  - Erläuterung 3. Die Afghanen (Assainen, Asgang; Puschtun, Puschtaneh) bas Herrschervolk; die Durani der Königsstamm, ihre Berfassung, Abstammung, Sprache, Ramen. S. 190—206.
    - Anmertung. Rudblick auf bie Gegensate zwischen bem Often und Weften in Mittel = Afien. S. 207-211.
- §. 6. Zweiter Abschnitt. Nordrand von Fran. S. 212: bis 711.
  - Erstes Kapitel. Destliche Hälfte bes Mordrandes. Rhoras rasan, oder das Schwert von Persien, mit seinen nächsten Umgebungen. S. 214 417.
  - uebersicht. S. 214-218.
  - Erläuterung 1. Balth (Bactra). Die Stadt und ihre Umgebungen, auf der Borftufe von Khorasan. S. 218—227.

- von Merv; Meruschak (Margus, Kpardus) ober ber Fluß von Merv; Meruschak (Meru rub, Balai rub) bas obere Thal; bie Gultur=Dase von Merv (Schahjehan), Meru (Mouru), ber untern Capitale, bas alte Antiochia. S. 227—237.
- Erläuterung 3. Herat, Heri (Haroīu); bie alte Königsstadt (Artacoana, Alexandria), ber Seegensort; Stadt und Land; ber Heri Rub und seine Umgebungen. Nach ben orientalischen Geographen und ben jüngsten Augenzeugen und Berichterstattern: G. Forster (1783), E. Christie (1810), A. Conolly (1833), Mohun Lal (1833); wie nach M. Elphinstone (1809), M. Kinneir (1813), B. Fraser (1822). S. 237—258.
- 1. 7. Zweites Kapitel. Destliche Halfte des Nordrandes, Khorasan. Fortsetzung, S. 258.
  - Nebersicht, mit der sublich angrenzenden Wäste Khorasans und dem Gebiete von Yezd. S. 258—270.
    - Anmerkung. Die isolirte Dase Yezb, als lettes Aspl zahlreichsfer Feuerdiener, ihres Gultus und ihrer Gesethücher in Iran. S. 270—276.
  - Erläuterung 1. Der Aebschenb=Fluß, Serachs (Sharakhs); die Dase der Salera=Aurkomannen. Kelaat, die Feste Nadir Schahs; Weg von Serachs durch den Paß von Darbend nach Weschheb. S. 276—283.
  - Erläuterung 2. Meschheb und seine Umgebungen, die Aurbut-Kette und die Karawanenwege. Aus die alte Capitale, Meschheb, die moderne Capitale des Persischen Khorasan. Der Wallsahrtsort. S. 283—307.
    - 1. Die alte Capitale Aus. S. 287.
    - 2 Die neue Capitale Meschheb, b. h. Grabmal. S. 292.
  - Erläuterung 3. Nischapur mit Umgebung und die Westwege durch Auhestan. Nordweg bis Kutschan zum Attreck = Quell; Subweg von Nischapur bis Schahrub. S. 308.
    - 1. Doppelweg von Oft nach West im Rorben und Süben ber Turs but = Rette; Nordweg von Meschheb über Aschinaram nach Kuts schan oder Kabuschan (Cochoon) in das Land der Kurden = Uns seedlung. S. 309.
    - 2. Rischapur die Stadt und Umgebung; Weg von da nach Meschheb. S. 315.
      - Anmertung. Die Türkisminen von Rischapur; geognostische Beschreibung; Funborte bes Firuzeh, ober orientalischen Tür-

- Erläuterung 1. Die Berginsel ber Hezareh und Eimak, ber Parropamisus ber Alten. S. 134 141.
- Erläuterung 2. Das Plateauland von Shasna (Shizni), bas Plateau von Kandahar und das Stromgebiet des Hindmend mit der Zareh (Aria palus). S. 141 175.
  - 1. Das Shasna=Plateau und seine dstlichen Zugänge. S. 141 bl. 147.
  - 2. Das Plateau von Kandahar und das Ahal des Hindmend (Etpsander) mit dem Zareh. S. 147 153.
  - 3. Arthur Conollys Reiseroute burch bas obere Quelliand des Helmund und seiner Zuflusse von N.W. gegen S.D.; von Heraufter Kandahar, Kwettah und den Bolan=Paß nach Schikarpur (1833). S. 153 175.
- §. 5. Zweites Kapitel. Historische Verhältnisse und Bei wohner des Ostrandes von Iran. Afghanen. S. 176—212
  - Erläuterung 1. Das kand ber Passage zwischen Indien und Perssien; die Königsstraße, Residenzen, ihre Emporien und Denkmale S. 176—184.
    - Anmerkung. Rustam ber Held in Sebschestan (Sesistan). S. 182 bis 184.
  - Erläuterung 2. Bewohner des Ostrandes von Iran; Aboriginer und Colonisten. S. 185—190.
    - 1. Aabschik (Tabzik) die Aboriginer; Berhaltniß der Knechte unt Herrn. S. 185.
    - 2. Bolkerreste und Colonien in Afghanistan. S. 188.
  - Erläuterung 3. Die Afghanen (Assanen, Asgang; Puschtun Puschtaneh) das Herrschervolk; die Durani der Königsstamm, ihr Verfassung, Abstammung, Sprache, Ramen. S. 190—206.
    - Anmerkung. Ruckblick auf die Gegensage zwischen dem Often und Westen in Mittel=Asien. S. 207—211.
- §. 6. Zweiter Abschnitt. Mordrand von Iran. S. 21! bis 711.
  - Erstes Kapitel. Destliche Hälfte bes Nordrandes. Khore rasan, oder das Schwert von Persien, mit seinen nächste Umgebungen. S. 214 417.
  - ueberfict. G. 214-218.
  - Erläuterung 1. Balth (Bactra). Die Stadt und ihre Umgebungen, auf der Borftufe von Khorasan. S. 218—227.

- Telduterung L. Der Murghab (Margus, Kpardus) ober ber Fluß von Merv; Meruschak (Meru rub, Balai rub) bas obere Ahal; die Cultur-Dase von Merv (Schahsehan), Meru (Mouru), ber untern Capitale, bas alte Antiochia. S. 227—237.
- Erläuterung 3. Herat, Heri (Haroīu); die alte Königsstadt (Artacoana, Alexandria), der Seegensort; Stadt und Land; der Heri Rub und seine Umgebungen. Nach den orientalischen Geosgraphen und den jüngsten Augenzeugen und Berichterstattern: G. Forster (1783), E. Christie (1810), A. Conolly (1833), Wohun lal (1833); wie nach M. Elphinstone (1809), M. Kinneir (1813), B. Fraser (1822). S. 237—258.
- 5.7. Zweites Rapitel. Destliche Halfte des Nordrandes, Khorasan. Fortsetzung, S. 258.
  - Nebersicht, mit der süblich angrenzenden Wäste Khorasans und dem Sebiete von Yezd. S. 258—270.
    - Anmerkung. Die isolirte Dase Yezb, als lettes Aspl zahlreichs fer Feuerdiener, ihres Gultus und ihrer Gesethücher in Iran. S. 270—276.
- Erläuterung 1. Der Aebschend Fluß, Serachs (Sharakhs); bie Dase ber Salera = Aurkomannen. Kelaat, die Feste Radir Schahs; Weg von Serachs durch den Paß von Darbend nach Meschheb. S. 276—283.
- Erläuterung 2. Meschheb und seine Umgebungen, die Turbut-Kette und die Karawanenwege. Tus die alte Capitale, Meschhed, die moderne Capitale des Persischen Khorasan. Der Wallsahrtsort. S. 283—307.
  - 1. Die alte Capitale Aus. S. 287.
  - 2 Die neue Capitale Meschheb, b. h. Grabmal. S. 292.
- Erläuterung 3. Nischapur mit Umgebung und die Westwege durch Kuhestan. Rordweg bis Kutschan zum Attreck = Quell; Südweg von Rischapur bis Schahrud. S. 308.
  - 1. Doppelweg von Oft nach West im Rorben und Suben ber Aursbut=Kette; Nordweg von Meschheb über Aschinaram nach Kut=schan ober Kabuschan (Cochoon) in das Land der Kurden=Un=sedlung. S. 309.
  - 2. Rischapur die Stadt und Umgebung; Weg von da nach Meschheb. S. 315.
    - Anmertung. Die Aurtisminen von Rischapur; geognostische Beschreibung; Funborte bes Firuzeh, ober veientalischen Aurs

Vis (Kalait); seine Werthschätzung im Otient und seine Berbreitung. S. 325 — 330.

- 3. Die südliche Karawanenstraße von Rischapur über Robat Zasses runi, Sebsewar, Mihr, Mesinun, Abbasabab, Maiomid nach Bostam und Schahrud. S. 330—341.
- Erläuterung 4. Das Gebirgsland Gurkans ober Djordjans (Hyrcanien); die Parallelflusse Attreck und Gorgan mit ihren Stusfenländern zum Kaspischen See. S. 341—372.
  - 1. Die Parallelfluffe und ihre Stufenlander. G. 341.
  - 2. Die Reiseroute im obern Attreck = Thale von Kutschan über Schirswan bis Bujnurb; von da bis zur Quelle des Gurgan = Stroms. Nach B. Fraser und A. Burnes. S. 346.
  - 3. Die Reiseroute von der Quelle des Gurgan = Flusses an defs sen oberm Laufe, dis zum ersten Aurkmannen = Lager von Gursgan; nach B. Fraser und A. Burnes. S. 352.
  - 4. Das untere Stufenland bes Gurgan sklusses, von Gurgan bis Asterabab, nach B. Fraser. S. 356.
  - 5. Der mesopotamische Deltaboben zwischen bem Attreck und Gursgan, nach A. Conolly's Querreise von Astrabab burch bie Aurstomannenwüste gegen Khiwa (1830). S. 362.
  - 6. Die Mündungen des Attreck (Etrek) und Gurgan (Giürgan) zum Kaspischen See, nach R. von Muraview (1819). S. 366.
- §. 8. Erläuterung 5. Die Wanderhorden von Iran. Die Ilat (Ilipat, Il, Elat, Kurdschr, Zoum, Zem, Kabilah, d. i. Tribus); Uebersicht; allgemeine Verhältnisse und Abtheilungen der Ilat, nach Sprachen, Herkommen und Wohnsigen. Die Araber = und Kurden = Colonien. S. 372—392.
  - 1. Ueberficht. S. 372.
  - 2. Allgemeine Berhaltnisse ber Ilat. S. 381.
  - 3. Befondere Berhältnisse und Abtheilungen der Ilat, nach Sprascher, Herkommen und Wohnstein. S. 387.
    - A. Die Ilate Eur=Zeban, d. i. von der lurischen Zunge. S. 388.
    - B. Die Blats Areb = Zeban, b. h. von ber arabischen Zunge. S. 391.
    - C. Die Blats Kurd Zeban, b. h. von ber Kurben Zunge. S. 392.
  - Erläuterung 6. Die Ilat Turk=Zeban in Iran, im Allgemeinen; die Horben der Turkomannen im Kampfe mit Khorasan und Mord = Iran insbesondre. S. 400—417.
    - L Die Ilat Aurt-Zeban, b. h. von der Türkischen Zunge in Iran überhaupt. S. 400.

- IL Die horbender Aurkomannen Wüste im Kampfe u. s. w., inse besondre. S. 406—417.
  - 1. Die Tete, 2. Die Gottan, 3. Die Yamub. Allgemeine Sitten.
- §. 9. Drittes Kapitel. Westliche Hälfte des Nordrandes von Fran. Der Kaspische Elburs mit dem Demawend; von Asterabad durch Masenderan, Ghilan bis Aserbaidschan. S. 417—514.

Reberficht. S. 417-445.

- Erläuterung 1. Die Straße von Tehran über Semnan nach Das meghan nach Schahrub, auf ber Hohe bes Tafellandes, längs bem Sabfuße ber Borberge ber Elburskette. Die Pylae Caspiae. Rach Truilhier (1807) und B. Fraser (1822). S. 445—471.
- Erläuterung 2. Die Querstraßen burch die Hochkette des Elburs im Osten des Demawend, aus dem hohen Tasellande Khorassans und Irak Adschems hinab nach Asterabad und Masenderan. S. 471 bis 514.
  - 1. Destlichste Querpassage von Asterabab nach Schahrub. Bon A. Conolly vom 12ten bis 14ten Juni 1830. 3 Aagmarsche. S. 473.
  - 2. 3. Moriers Querpassage von Asterabab über Sawar bis Aschesch= meh Ali. S. 475.
  - 3. G. Forsters Querpassage über Ascheschmeh Ali, Aauck bis Gari. S. 475.
  - 4. W. Duseleys Querpassage von Rai über Aiwan i Kaif nach Fistup und Sari. S. 479.—499.
  - 5. C. D'Arch Tobbs Querpassage von Amol über Parus, Ast (Ast) am Herhazrub, über ben Schulterpaß bes hohen Demaswend, Imam Zadeh Haschim, nach ber Stadt Demawend (April 1836). S. 499.
  - 5. Noriers Ostroute, innerhalb ber süblichen Borthäler ber Elsbursketten, von Tehran über Demawend nach Firuzkuh, Tscheschsmeh Ali, und bessen Querpassage, von da, über den Schwertspaß, Tang Schemschir Bur, nach Sawer und Asterabad (18ten Juni bis 28sten Juli 1815). S. 504—514.
- j. 16. Erlauterung 3. Der ebene Ruftenstrich Dafenbes' rans mit ben Stabten: S. 514-550.
  - 1. Asterabab (Astadene), Ursis ber Kabjaren = Dynastie, mit dem Golf von Asterabab. S. 514.
  - 2. Aschraff (Aschruff, Eschreff). Der Palastort Schah Abbas und Schah Radirs. Sessabad am Vorgebirge mit der Sternwarte; Kara Tepeh, der Kustenort. S. 523.

- 3. Sari (Saulos Parthaunisa, Syrinx), his antike Capitale am Aebjen-Fluß; Ferahabab, ber Hafenort mit dem Königsschloß. S. 527.
- 4. Der Siahrubs, Talars, Bobulfluß. Balfurusch (Balfrosch), bas große moderne Emporium und ber Hafenort Meschheb i sar. S. 534.
- 5. Amol am Herhazsluß, die alte Capitale am Nordsuße der Bergsgruppe des Demawend. S. 539.
- 6. Die Kustenstraße von Amol in Masenberan, burch Aunnakabun, über die Grenze Ghilans nach Lahibjan und Rescht. S. 544.
  - 1. Arezels Kustenroute von Rescht nach Balfurusch 1808.
  - 2. B. Frasers Noute von Amol nach Lahibjan 8 Tagmärsche (1822).
- 5. 11. Erläuterung 4. Die Gebirgsgruppe bes hohen Des mawenb, ber Central=Bulcan im Elburs. S. 550 595.
  - 1. Der Elburs als Theil bes Taurus-Spstems ober Kuh Alburz (Kaf) ber Classiter und Drientalen. S. 550.
  - 2. Lage ber Demawend = Gruppe nach ihren Vorhöhen. Stabt Des mawend. Zohaks Tobtenfeier (Epb). S. 555.
  - 3. Der Demawend = Regel, ber Schneeberg, ber Berg mit Schwesfel und heißen Quellen; ber Erschütterer, ber Central = Bulcan; seine Ersteigung burch W. Taplor Thomson (1837). S. 563.
  - 4. Die Rordwestseite ber Demawendgruppe; die Ssamanischen Alspen; bie Berglandschaften Dilem mit der Dilemetischen Bujidens Dynastie (934 1054), und Rudbar Alamut mit der Herrsschaft der Affassinen, oder ber Ismaelier (1091 1256). S. 571.
    - 1. Dilem, gand ber Dilemiten und bie Ssamanischen Alpen.
    - 2. Rubbar mit der Feste Alamut in Al Dschebel, der Assassinen (Haschaschin) oder Ismaelier; die Residenz des Alten vom Berge der Kreuzsahrer (Vetulus de Montanis). S. 576.
    - 3. Wieberaussuchung ber Bergfeste und Ruinen von Alamut, durch Colon. Monteith und Col. Stewart (1832 und 1833): Kaswin, Abhor, der Schahrud, Alamut. S. 587.
- §. 12. Erläuterung 5. Die beiben Residenzen des Tafellans des am Südfuße der Demawendgruppe; Rai (Rhagae), die antike Capitale in ihren Ruinen; Tehran, die moderne Residenz der Kadjaren Dynastie. S. 595 bis 613.
  - 1. Rai, Rhagae, Buropos, Arsakia. Die antite Capitale in ihren Auinen. S. 595.

- L Achran, die Kadjaren-Residenz seit dem Ende des XVIIIten Jahrh. S. 604.
- §. 13. Erlänterung 6. Der Kisils Dsen mit seinem burchbrechenben Stromspsteme; ber Scheibestrom zwischen Irak Abschem und Azers baidschan; oberer, mittlerer und unterer Lauf, mit dem Deltalande und Küstenstriche Shilan. S. 613—656.
  - 1. Das Stromspstem bes Kisil = Osen. S. 613. Oberer Lauf. Mitts ler Lauf von Mianeh bis Mendjil und Pyla Rubbar. S. 633. Unterer Lauf von Mendjil durth Pyl Rubbar nach Shilan zum Kaspischen See. S. 639.
  - L Ghilan, bas Tiefland, ber Kustenstrich, ber Deltaboben. Las hibjan mit Langarub. Rescht mit Peri Bazar und bem Hafensorte Emzelli. S. 643.
  - Erläuterung 7. Das Aufsteigen bes Tieflandes Shilan im Westen bes Kifil = Ofen = Deltas jum hochlande Aserbeibschans. S. 656—671.
    - 1. Die Kuste Shilans im Westen von Rescht; Kustenweg bis Astas rah und Querpaß westwarts nach Arbebil auf dem Tasellande Aserbeidschans. S. 656.
    - 2 Die Talisch = Alpen in West = Ghilan; bie Talisch = Tribus. S. 661.
    - 3. Der Massaula : Pas von Rescht nach Herou in Rhalcal und Aesbris. S. 665.
    - 4 Der Aghlaber = Paß zu ben Yailaks bes Balla Khan; vom Kirsganrub westwärts zum Plateaulande von Arbebil. S. 668.
  - Erläuterung 8. Rückblick auf Ghilans characteristrende Raturpros buctionen. Seibenzucht. S. 672—710.
    - Anmerkung. Die geographische Verbreitung bes Maulbeerbaums und ber Seidenzucht in Asien. Die Seidencultur in Ghilan und Masenderan. Der Handel mit der rohen Seide von da nach Europa. Die Einführung der Seide und Seidenzucht aus Shina (Serica) von dem Osten nach dem Westen die Shilan. S. 679—710.
- Dritter Abschnitt. Südrand von Iran. S. 711—952.
- 5. 14. Erste;s Kapitel. Ocstliche Hälfte des Sudrandes. S. 713 — 771.
  - Erläuterung 1. Zerrassenland Belludschiftan, Metran. S. 713-722.
    - Anmerkung. Die Sandwüste Bellubschiftans; Sandebbe.

#### XIV

### Inhaltsverzeichniß.

- IV. Die runde Saule und die 4 quadratischen Pseiler mit den Keilinschriften. Der Teufelshof ober Divan Khaneh. S. 945.
- V. Der Tempel mit bem Cherubim = Relief. G. 946.
- VI. Das sogenannte Karawanserai. S. 949.
- VII. Das Quadersteingrab auf sieben. Treppenstusen, genannt Meschhed i Mader i Suleiman, d. i. Grabstätte der Mutter Salomos, oder die sogenannte Cyrus. Grabstätte. S. 949.

### Drittes Buch.

# West = Asien.

Band II.

•  Drittes Buch.

 $\mathfrak{W}$  est =  $\mathfrak{A}$  si en.

Zweite Abtheilung. Das westliche Hoch=Asien, ober Iran.

§. 1.

Einleitung,

1 Physicalische Uebersicht; Sposometrische Bers hältnisse.

Greigen wir aus dem Industhale nach Westen hinauf zu den Imassenländern von Rabul, Kandanhar und Relat, oder folgen mit ans dem Anrkestanischen Westrande Hoche Asiens den bewege Men Nomadenstämmen der altesten und neueren Zeit, von M.O. Mr E.W., über Sir und Gihon, durch Ferghana, Badathe Hen, Lotharestan, Balk und Baminan, so betreten wir, am Bidfuße bes gewaltigen Indo , Raufasischen Gebirgszuges, ein m dilichen Asien characteristisch verschiedenes, ganz mes landergebiet, das vorderasiatische, oder das weste Nhe Hochasien. Im Gegensatze von Indien im Osten des Mus, und Turans im M. und O. des Gihon (Oxus), ist ife, ganz abgeschieden von jenen beiden Indischen und Mons Holischen Belten, seit dem goldenen Zeitalter Dichems Mids, d. i. scit der altesten Persersage, den die Gesethucher Imafters (Zend - Avesta) verherrlicht haben, bis auf die Gegenmit, mit dem einzigen bort allein einheimischen Ramen Iran

wurden, noch andere, aus den Randgebirgen zu selbständigen. mehr freistehenden Gebirgsketten sich erheben konnten (f. Asica) Einl. S. 73), wie die Umwallung des Kaukasus gegen N.B. und die Verzweigung des sprischen Gebirgszugs gegen den Suden, mit vielfacher Zersplitterung in geringere continentale und selbst insulare Gliederung. Wir haben diese Gruppirung schon fruher hin eine den europäischen Erdmassen analoge genannt (Asien Einl. S. 29), durch welche Iran den mahren Uebergang von Oft durch Best-Asien zum europäischen Boden bildet. Wenn Iran hiedurch gegen West zu Gunften der eures påischen Entwickelung, wie seiner eigenen, sich vielfach verzweigt, ! so ist sein Mordabfall in die bucharischen Steppen und zum tate pischen See desto einformiger zu nennen; auch sein sudliche Randgebirge, das südliche Taurusspftem ift in seiner lan gen mit dem nordlichen Taurusspfteme fast parallellen, jedoch in West mehr convergirenden Erstreckung undurchbrochen geblieben, bis zu den Querthalern des Tigris und Guphrat, mit benen die Senkung in die weiten Flachen und Miederungen die ses Wasserspstems zum arabischen Irak, Mesopotamien und Spe rien beginnt; das iranische Gebiet aber, wie die Plateaubildung im engern Sinne, deshalb auch ebendaselbst ihre Grenze finden. Die dstliche ihalfte dieses sudpersischen Grenzgebirgswalles ist es, welche ohne alle Vorlagerung unmittelbar in das Indo : Persische Meer und zum persischen Meerbusen abfällt.

Im O. stürzt sich das Plateauland von Iran von N. nach S., seiner größten Breite (zwischen 25° — 37° M. Br.) von 180 geogr. Meilen nach, in gleicher Direction wie der Indus ftromt, in mehreren sehr schmalen, meist unbewässerten wildklips pigen, vegetationsarmen Stufenlandern überaus steil jum Indus hinab, dessen Thalrinne es vollständig von der indischen Welt und Ofte Assen abscheidet. Die Länge des Fran Plateaus von Oft nach West, zwischen Kabul bis Tauris, nahe dem Urmia See (von 87 bis 64° Q. L. v. F.) beträgt gegen 300 geogr. M., dessen Breite ist von Ost gegen West, bis zu jener horinzontas len Berengung, die wir den Debischen Ifthmus im beutigen Rurbenlande nennen konnten, abnehmend, ja sich bis zu 100 Meilen, also bis zu einem Drittheile der ganzen Lange verengend; seine allerdings vierseitige horizontale Ausbreitung ist dems nach, obwol Mord, und Sudrand theilweise einen gewissen Pas rallelismus behaupten, im Ganzen aber gegen West convergiren

( Afen Einl. E. 36, 45), nur annaherungsweise, ber geometrie Gen Figur nach, ein Parallelogram ober Rectangel Emche in seiner Gesammtsigur ein ziemlich regelmäßiges Tras un nennen. Deffen Sauptare ber Anschwellung Meint auch hier (f. Asien Einl. S. 49, 51), wie im dstlichen Achaffen von S.B. gegen M.D. gerichtet, so daß der Sudoft triangel jenes Gran : Trapezes, welcher von den südlichen Bazweigungen des hindu Rhu, den Solimanketten, dem Ruftenges biene Gedrossens und Karamaniens, wie von dem südlichen Rands gebirge durchzogen wird, in Bellubschiftan, namlich in bem Platean von Relat, die hochste Massenerhebung nach Pots finers 1) Schätzung, von etwa 8000 Fuß Meereshohe (Luth 5000 F. ub. M.) erreicht. Sudwarts unmittelbar jum Miere abstürzend, sich aber nordwärts nur allmälig gegen Kabuls Dechebene bis zu 6000 Fuß senkend, scheint der Abfall gegen 338. jum Platean Sec des Bareh, dem Thal feiner Bufluffe, Dindmend und ber umberliegenden Buftenflachen wit bedeutender zu sein, obwol diese jedoch noch keineswegs zu dentlichen Miederungen der Erde gehoren. Doch mogen fle, ben Buften der Gobi, nach den von Fuß und Bunge er-Melten hypsometrischen Berhältnissen (f. Afien Bd. V. Best-Af. 1837. S. 337) wol in bedeutenden Plateaneinsenkungen Megen, tie jedoch nirgends in die Tiefen der Arat und kaspischen Expladen abfallen werden. Genauere Hohenmessungen fehlen and hier noch in der Osthälfte des Jran Platcaus. Bon der Beffeite Frans haben wir glucklicher Beise durch J. B. Fras fers Reise (1821) 2) von Abuschir über Shiras, Ispas, dan, Tehran und von da ostwärts bis Nischapur und Mes ford (unter 36° 12' und 36° 17' M.Br.) ein Durchichnittes profil der dortigen Plateaubildung erhalten, welches uns als mittlere Sohe derselben, zwischen Ispahan und Tehran 3900 Jus angiebt, über welche sich zwar einzelne Theile derselben noch 1000 guß mehr, und die isolirten Berggipfel, wie der Demas wend selbst, um mehr als 7000 Fuß hoher erheben, aber keine der tieften Einsentungen der Plateaumassen um 1000 F. tiefer sinkt. De Gesammterhebung bes Iran Platcaus bleibt also

L. H. Pottinger Trav. in Beloochistan and Sinde. Lond. 1816.

A im Geogr. Mem. bas. p. 257 — 261; 101, 231 etc.

J. B. Fraser Narrative of a Voyage into Khorasan. London, 1825. L. p. 162.

durchaus überall über 2000 Fuß absolut über der Meetessfläche erhaben. Die nicht ganz scharfen Messungen des britischen Reisenden nach dem Siedepunkte des Wassers, ohne Barometers messungen, haben durch J. Oltmanns und Knorrs Anwensdung 3) der besten Methoden bei den Berechnungen der gewonsnenen Höhen, eine größere Genauigkeit erhalten, aus welcher uns die Plastik der Obersläche jener Erhebung zur bestimmtesten Ansschauung, wenn auch immer nur noch annäherungsweise hervorstritt. Wir sügen das Verzeichnis der in Iran gemessenen Höshen, zur Verzleichung mit andern Plateaubildungen (s. Assen Bd. V. West Assen 1837. S. 340 u. a. O.) hier bei, welches zugleich als Maaßstab zur Beurtheilung der Erhebungen vieler einzelnen Localitäten des Iran Plateaus dienen mag, auf den wir stets als auf ein Positives zurückweisen können.

Hohen: Profil des Frans Plateaus in Westpersien, nach J. Fraser (berichtigt durch Oltmanns und Knorr).

L. Durchschnitt des südlichen Grenzgebirgswalles vom Meeresspiegel bei Abuschir am persischen Golf (28° 59' N.Br., 48° 30' O.L. v. Gr.) über Schiras gegen N.D. und dann in der Richtung gegen N.W. bis Jspahan (31° 39' N.Br.) Hohen in Paris. Fuß üb. d. M. (Die eingeklammerten Namen nach W. Ouselen's Schreibung).

1)	Abusch ir, Safen am persischen Golf dem Meere	esspielel gleich O
2)	Branzjun (Barazjun)	270' úb. b. M.
3)	Dalati	270'
4)	Konar Tokht, Aufsteigen über die außersten Ket-	•
	tenglieder des Randgebirgs	1566'
5)	Rumaredsch	2856'
6)	Razerun (im S.O. der Ruinen von Shahpur)	2772'
7)	Descht Arjun (Deschti Arzen), Bergpaß .	7200'
	Schiras (29° 37' M.Br., 50 20' D.L. v. Gr.)	
	Zergun (Zarkhan, in der Hochebene Merdasch,	
	dem Thal der Ruinen wo Makschi Rustan	
	und Persepolis liegen)	4800'

<sup>\*)</sup> I. Oltmanns Grundlagen der Erdbeschreibung. Stuttg. 1831. 8. 1. Thl. 1. Abtheil. Frasers Höhenmessungen in Asien, S. 275 bis 283.

### Iran=Plateau, Hohenmeffungen.

•	<b>Chustizurd</b> gegen N.W des Nandge	3. über	die in	nerst	m Re	ttengl	lieder		٠	•
	teauhdhen;	Paß	•	•	•	•	• •	6666' ม	6. d. A	R.
11)	Deghirdu	•	. •	•	•	•	•	6564'		
12)	Yezidkhast (	Dezdetho	ıst)	•	•	•	•	5916'		*
	Murud Be			eqi)	•	•	•	5214'		
	Lomaischah		-		•	•	_	4704	•	• •
	Ispahan				Haup	tstadt	•			
•	Thale des		-	•	•	•	•	4140'		

L Durschschnitt des centralen Iran, Plateaus von Ispahan bis zur Residenz Tehran (35° 40' N.Br., 49° 3' O.L. v. Gr.), am Südfuße des Des mawend in dem Elburz Spstem. Richtung ges gen Nord N.W.

16) Kohrud (Khorud), Paßhöhe	۵	•	•	6042' úb. d. M.
17) Kaschan	•	•	•	2508'
18) Rum (tieffte Ginsenkung)	•	•	•	2046'
19) Tehran, Residenz	•	•	•	3786′

M. Durchschnitt des nordlichen Grenzgebirgswales von Tehran bis zum Sudufer des kaspisschen Meeres.

Hier sind zwar von Fraser keine besondere Messungen angesstellt (die von Ainsworth s. unten), doch ergiebt sich aus Tehrans Hohe, 3786 Par. F. üb. d. M., und dem nahe an 100 Fuß, nämlich auf 94, 4 Par. F. unter dem Meere neuerlich ermitstetten ') Seespiegel des kaspischen Meeres, daß auf einem kurzesten Abstande von kaum 15 geogr. Meilen, hier ein ploßlicher Absturz des Plateaus von etwa 4000 Fuß senkrechter Hohe zur kaspischen Seetiefe statt sindet, die gegen das Nordgehänge um so skeiler ist, da der plutonische Kegel des Demawend im Nordosten von Tehran sich, nach J. B. Frasers Schäßung 5), wenigstens zuvor noch um 7000 Fuß relativ höher als Tehran,

<sup>\*)</sup> Rach C. Meyer und Lenz Messung und Berechnungen im Bulletin Scientisique de l'Academie des Sciences de St. Petersb. T. I. p. 2. et T. III. b) J. B. Fraser a. a. D.; J. Morier Sec. Journey through Persia etc. Lond. 1814. 4. Tab. ad p. 358. Mountain of Demawend. Olivier Voy. en Perse. T. III, 126.

und nach Olipier sogar bis in die ewige Schneeregion erhebt, des ren Curve bier zwischen 9000 bis 10,000 Fuß absolute Sobe, , analog der Schneegrenze auf dem Aetna in ahnlicher Breite, ans zunehmen sein wurde. Ainsworths neueste Barometer : Mes sungen 6) heben ben Demawend noch hoher, bis 14000 Fuß empor; nach ihm liegt Tehran 3735 par. Fuß über bem Mecre, und die ganze Gruppe der Dorfschaften zunächst am Fuß bes Demawend Regels liegt weit hober: Jajrub 4298', Las vassan 6380', Ast 5442', Germah 6286'. Das Dorf Des mawend 5629 par. Fuß ub. M. Die Culmination der Paghohe 7 an der Offseite des Demawend, von Tehran nach Amol zum kaspischen See, soll 6566 Fuß ub. d. M. betragen. Dieses aus den beiden Randgebirgs, Durchschnitten und den Höhenmessungen der Mitte, zwischen beiden hervorgehende Profil, beweiset demnach entschieden die Plateaubildung Frans in der Gesammterhebung seiner Erdrinden massen von Suden nach Morden.

Daß diese bedeutende Gesammterhebung aber nicht blos, wie wir schon weit früher blos hypothetisch voraussetzen, sondern wirk lich ununterbrochen gegen Osten anhalt, und sich an die Plateauhdhe von Kabul anschließt, ergiebt sich aus J. Frasers fernern Höhenmessungen, die er auf seiner Reiseroute durch Khorasan angestellt hat. Sie reichen zwar nur von Tehran, etwa dem 36° N.Br. entlang, ostwärts die Mesched, also nicht dis Herat, das aber an demselben Strome, dem Herirud, und zwar oberhalb desselben, also absolut höher als jener Ort gelegen sein muß. Von Herat aber ist ostwärts die hohe Verglandschaft der Hezareh (Paropamisus) schon bekannter, welche überstiegen werden muß, um die 3000 bis 8000 Fuß hohe Plateauebene Kas bulistans zu erreichen, obgleich uns eben über diese Route leider nach die genauern neuern Nachrichten völlig sehlen 8).

Persia and India. Lond. 1835. 8. in Journ. of Geogr. Soc. L. 1838. Vol. VIII. p. 361.

Ainsworth Note zu W. Taylor Thomson Account of the Ascent of Mount Demawend 1837. in Journ. of the Geogr. Soc. of London 1838. Vol. VIII. p. 112.
 E. D'Arcy Todd Major Memoranda to accompany a Sketch of Part of Mazanderan 1836. in Journ. of the Geogr. Soc. of. L. l. c. Vol. VIII. p. 107.
 E. Stirling on the Political State of the Countries between

### Stan = Platen, Hohenmessungen.

IV. Sobenmeffungen but	d Rhorafan von Tebran
* sauf der Plateaubohe t	bis Mesched, von De. nach
O., unter etwa 36° M.	Br., am innern Subfuße
des Mord. Perfischen &	irenzgebirgsmalles; nach
J. B. Fraser (Oltmant	is und Anorr).

1)	Sehran -	•	•	•	·•	•	•	3786	var. R.	46.M.
2)	Semnua	•	•	•	•	•	•	3504	7	
•	Karawanser	ai G	urdun	i Gir	dara;	Abip	un		v	·
	der Karte	•	•	•	•	•	•	4572		<b>D</b> 4
4)	Dowlatabal	•	•	•	•	•	•	2652	•	
5)	<b>Damghaan</b>		•	•,	•	•	•	2898		
6)	Deh Molla	6	•	•	•	•	•	2688		
7)	<b>E</b> chahrud	•	•	• .	•	•	•	3414		•
8)	Mazinun	•	•	•	.•	•	•	2520		•
9)	Mehr	•	•	•	•	•	•	<b>2520</b>	*	,
10)	Nischapu	r	•	•	•	•	•	2736		•
11)	Torf, wo d	ie Lü	rfis D	Rinen	find		•	4206	*	•
	Mesched,				•	Beri	8	•	•	•
-	rud ober de					•		2488		

Es ergiebt sich hieraus, daß der innere südliche Fuß des Elebug: Spkems stets vom Nordsaume einer hohen Plate aus landschaft, durch Rhorasan die Mesched (unter 36 17' N.Br. 57° 15' O.L. v. Gr.) begleitet wird, der nirgends unter 2488, sder nach runder Summe, unter 2500 Fuß hinabsinkt. Wahre scheinlich beginnt im Osten des Herirud Thales, das hier den größten Einschnitt gegen, Norden zu bilden scheint, und von Hertat and, wieder die bedeutendere Hebung der Plateaubildung ges gen Kabulistan und den Hindu Khu, an dessen Nordsuße, nach den überkiegenen Paßichen von 8000 bis 9000 Fuß absoluter Höhe: Khulum (seine Bergketten 2814 F. üb. d. M.) noch immer 1800, und Balth, obwol in der Ebene, dennoch wol nabe an 1000 Fuß über dem Meere liegen werden (s. Asia Bb. V. 3. Buch. 1837. S. 271).

Die Messungen der letten 4 Orte, welche J. B. Fraser in obiger Reiseroute durch Khorasan noch schlüßlich hinzusügt, bez zeichnen seinen Rückweg, von Mesched zum innersten südöstz lichen Winkel des kaspischen Meeres dei Asterabad, der aber durch das Grenzgebirge, nordwestlich von Mesched, über Kabus schap sührte, und dann am Nordsuße desselben, gegen die Buchas

### 12 West-Asien. II. Abtheilung. g. 1.

Fische Riederung hin, über Schirman bis Pisseruk (am Gurkan Fluß), welcher Ort schon in der Ebene liegt, die sich vielleicht keine 100 Fuß über dem kaspischen Scespiegel erheben mag. Diese Meskungen, die einzigen nebst jener von Khulum (nach A. Burnes) am Nordsuße des nordlichen Taurus. Systems, im Osten des kaspischen Sees, sind von O. nach W., etwa unter 27½° N.Br., folgende:

- 1) Kabuschan in N.W. von Mesched . 3792 P.F. ub. M.
- 2) Shirwan in N.W. von M. . . . 2940
- 3) Bujnurd in W. von Sch. . . . . 2940
- 4) Pisserut in S.W. von B. . . . . = 0°
- 5) Asterabad, am Spjegel des kaspischen Secs 94,4 Par. Fuß.
- 'V. Höhen: Profile im Westrande bes Fran: Plasteaus durch Aderbidjan und Kurdistan zu den Arares und Tigris: Thalern.

Sigentlich durchgeführte Nivellements von Meer zu Meer, oder ganze Durchschnitte der im Westen geglicderten Randgebirge Persiens sehlen uns noch, aber doch sind wir auch hier in der allerneuesten Zeit durch einige Höhenmessungen (nach dem Siesdepunkte berechnet) bereichert worden, welche, wenn sie auch nur annähernde Resultate geben, die noch mancher Correction bedürftig sein werden, dennoch aber schon hinreichen, unsre auschauliche Vorstellung der plastischen Gestaltung West. Irans auf weit bes stimmtere, der Wahrheit genäherte Verhältnisse, als dies zuvor möglich war, zurückzusühren.

Colon. Monteith<sup>9</sup>) der im Dienste des Kronprinzen Absbas Mirza zu Tauris lebend, ganz Aderbidjan aufzunehmen hatte, verband mit dieser Arbeit, behufs seiger Karte dieses Theis les von Persien, auch Höhenberechnungen durch den Siedepunkt; Colonel J. Shiel's <sup>10</sup>) Berufsreise um den Wan See zum obern Jab und Tigris, wie Ainsworth's Barometermessungen im J. 1837 im mittlern Tigris Thale, haben ebenfalls Höhenmessungen über diese Gegenden der Kurdistanischen Alpengebirgslandschaften

<sup>\*)</sup> Colon. Monteith Journal of a Tour through Azerdbijan and the Shores of the Caspian 1832. in Journ. of Geogr. Soc. of Lond. ib. 1834. Vol. NI. p. 1 — 58. f. beff. Map. in 4 sheets of Persia.

<sup>10)</sup> L. Col. J. Shiel Notes on a Journey from Tabreez through Kurdistan via Van, Bitlis, Erbil etc. 1836. ib. Vol. VIII. 1838. P. I. p. 54—101; Ainsworth ib. p. 86.

mitgetheilt, zwischen Aras und Ligris', Urmia und Wan See. die man früherhin noch ganz zum Gebiete der Terra incognita rechnen mußte. Sie geben als Resultat fofgende der Wahrheit. genäherte Thatsachen, an welche sich das früher schon von W. 3. Browne über die bedeutende Plateauhohe Armeniens mite getheilte Factum nunmehr die gesammte west stranische Platcaus bildung bestätigend, auf das belehrendste anschließt. Er war es. der zuerft durch Barometermeffungen, deren genauere Mittheilung uns leider durch seinen fruhzeitigen Tod entgehen mußte, die Plas teauhobe von Erzerum im Mordwesten bes Ararat auf unger Sibr 7000 Juß Meereshohe bestimmt hatte 11), ein damals (1810) gang neues, unerwartetes Datum. Wir hatten fo erhabener Bas fis gemäß den relativ so hoch darüber emporsteigenden Ararat schon fruhzeitig als einen Riefenberg der Erde (Erdf. 1. Auft. Ih. II. 1818. S. 747 u. f.) anerfannt, und ihn den faufasischen Bochgipfeln verglichen; durch Fr. Parrots und 28. Febo. row's barometrische und trigonometrische Messungen bes Aras rat (hochster Gipfel nach Fedorow = 16,056, nach Parrot = 16,254 F. ub. M.) 12), ist die riesige Gipfelerhebung auf jer ner Maffenerhebung im Morden des Wan Gees erwiesen.

Aber diese sest auch noch weiter gegen den Suden zwisschen Wan und Urmia See, und im Often des Urmia Sees, wenn auch in etwas verminderten Dimensionen, doch immer noch massig und riesenmäßig genug fort, so daß ganz Aderdidjan als das mahrhaft vermittelnde alpine Hochland zwischen den beiden Stusen des Plateaus von Iran und des Plateaus von Armenien, innerhalb der drei innern Meereswinkel, anzuschen ist. Hier aber ist es, wo die Ketten des nördlichen und des südlichen Taurus-Systems sich in der medischen Ish mus Verenz gung am meisten einander nähernd, am vielsachsten nach oben aus brechen und erheben, am mannichfaltigsten sich einander ansch aas ten und durch se en, und dadurch Analogien in den plas sischen Ländergestaltungen hervorrusen, wie wir sie schon zweis mal in Asien, in dem mächtigen tangutischen Gebirgesnoten an der Grenze von China und der Mongolei (s. Assen Bd. II. 1833.

<sup>11)</sup> W. G. Browne in J. Rennell Illustrations of the History of the Expedit of Cyrus etc. Lond. 1816. 4. Presace XXI. u. p. 331.

12) Dr. Fr. Parrot Reise zum Ararat. Berlin 1834. 8. April II. p. 44, 162.

S. 410) wie in dem Hindu Khu und Turkestanisch Tübetischen gegitterten Alpengebirgslande nachgewiesen haben (s. Asien I. Bd. Einl. S. 36, 43, 47, vergl. Allen II. S. 407 u. f.). Die folgenden Angaben werden dies näher bestätigen, obwol wir in innen bis jest nur noch Messungen weit von einander zerstreuten Hunte besißen, die uns nur durch Gruppirungen zur Gestammtanschauung auf so wenig bekannten Boden verhelfen.

Die hochebene mit Lauris (Labrig) im Often des Urmia Gees, die wir schon fruber die Vorstufe von Jran nach Armenien nannten (Erdf. 1. Aufl. 11. S. 739 u. f.), bildet die bobe Mitte, von welcher alle neuere Beobachtung ausgeht. - Wom Spicgel des kaspischen Sees ist auf dreierlei verschiedes nen Wegen bas Unsteigen zu ihr gemessen: auf einem nordlie chen, vom kaspischen Scespiegel bei Aftara (380 20' M.Br.) aus direct gegen West über den Schindan Pag der nachsten Kustenkette, die darunterliegende Hochs Chene von Ardebil und den auf dieser sich erhebenden Hohen Sevillan (Savellan) nach Tauris; dann aber auch auf zwei sublichern, die beis den von Rescht und der Mundung des Rizil-Quzan ausgehen. Der mittlere, direct von Rescht gegen B. über Fomen, den Zedics und Badjilans Paß über die nächste Kustenkette zum Schahs rud nach Herou und Tauris; der südliche gleichfalls von Rescht, aber sudwarts über Rudbar, oder den berühmten Ges birgspaß am Rizil Duzan und dann in deffen Thale über Menjile, Miana aufwärts; an seinem südlichen Quellarm bis zu den Balkasbergen (zwischen 36 und 37° M.Br.) bei Cherak Tischa und in der Mabe von Sien Kulla, das am Jagatty liegt, der vom derselben Berggruppe nordwestwarts zur Sudspige, des Urs mia Gecs sich ergießt; an dem nordlichen Quellarm des Rigils Duzan, dem Flug von Miana, aber über Kulla Zohaik zum hos ben Sahendberge, an dessen Mordende die Stadt Lauris liegt. Bon Lauris aus sind dann gegen West die Seespiegel des Urmia und Wan abgeschäßt, und einige Messungen zwischen beiden, gegen Sud bin, in dem hohen Randgebirge des südlichen Thurusspstems gemacht, dem die obern linken Tigrisarme bei Be Mis (Kabur) in S.W. des Wan Sees, und der Zab Fluß mit ihren Zustromen im hohen Ali Baug und dem Jidda Schnees' gebirge im wildesten Kurdistan gegen G.B. zueilen.

Itan kameean, Hodenmellnügen.
2. Rordlicher Querpag 13).
1) Aftara, am Spiegel des kaspischen Sees = — 100' unter dem Spiegel des Oceans.
90. Fl. 46. 10R.
2) Paß gegen West über die Rustenkette am isolirten
Schindan Berge
3) Ardebil Hochebene, 6 Stunden westwarts = 4,691
4) Der Sevillan (Savellan) Berg bei Ardebil
mit heißen Quellen
5) Senkung von da gegen West, bis zur Hochebene
Aderbidjans, auf welcher Lauris zwischen 4,222
616 4,691' hoch liegt, im Mittel = 4,500
2. Mittler Querpag 14),
1) Rescht am Spiegel des kaspischen Sees.
2) Jedit, 2 Lagereisen westwarts am Aufsteigen bes
Passes über die Küstenkeite = 3,283
3) Badjilan, dritte Tagreise über der Paghobe . = 4,972
Bon da Westweg am bten Tage nach herou, auf
der Plateauhohe
•
3. Südlicher Querpaß am RiziliQuzan 15).
1) Rescht am Spiegel des kaspischen Sees.
2) Menjile über dem Rudbar Passe im Thale des
Kizil Duzan
3) Miana, Hochebene nicht gemessen.
4) Baltas Berge im S.W. von Miana, an den
stablichen Quellströmen des Kizil Ouzan = 7,596
5) Súdwestabhang der Balkasberge auf dem hohen
Safellande in S.D. von Sien Kulla, um die
Onellen bes Ragattn ber zum Urmig See fließt - 4.691

Judica noct of Juhrment = 3,263
Badjilan, dritte Tagreise über der Paßhobe . = 4,972
Bon da Westweg am bien Tage nach Herou, auf
der Plateauhöhe
3. Sudlicher Querpaß am Rizil, Quzan 15).
1) Rescht am Spiegel des kaspischen Sees.
2) Menjile über dem Rudbar Passe im Thale des
Kizil Duzan
3) Miana, Hochebene nicht gemessen.
) Baltas Berge im S.W. von Miana, an den
6) Súdwestabhang der Balkasberge auf dem hohen
Safellande in G.O. von Sien Kulla, um die
Quellen des Jagatty der zum Urmia Sec fließt = 4,691
6).Sahend Berge im N.O. über Maraga im
Sub von Lauris auf der Hochebene Aderbidjans
anfliegend
A 'Andland Whankibiand mid Ghafnia alm mad
A. Pochland Aberbidjans mit Geespiegeln und
Sochgebirgen 16).
1) Lauris Plateau mit dem Spiegel des Ur-
mia Sees
13) Monteith a. a. D p. 26, 28; Shiel a. a. D. p. 59.
14) Monteith a. a. D. p. 20. 15) ebend. p. 3, 8, 8, 9, 14.
14) Shiel a. a. D. p. 56, 59, 60; Monteith p. 49, 51, 53.

### 16 West=Psien. IL Abtheilung. §. 1.

2) Spiegel des Wan Sees	P. F	. <b>45. W</b> .
3) Sipan Dag im Morden des Wan Secs, nach	-	4,591
Schäßung seiner relativen Hohe über bem Wan		
		10,322
4) herawel Dag (Afroual b. Monteith) zwischen		20,000
		8,444
5) Hochebene auf der Grenze von Persien und der Tur-		
fei, zwischen Wan See und Ararat im Mahmudi		* x
District, einem Rurdengebiete, das Kloster St.		
Thaddaeus	==	. 5,066
6) Daselbst Lavamassen im S.O. des Klosters .		5,629
7) Ali Baug, Hochebene an der Wasserscheide, wo		
die Wasser nordwärts zum Wan See fließen (Cha-		•
rei Fluß) und südwärts die Quellen des Zab zum		
Tigris	=	7,035
8) Berge von Moor, auf der Paßhohe zwischen		
beiderlei Flußgebieten		8,444
9) Gipfel des Jidda Dag, Schneegebirg im Wes		
sten von jenen und im Süden des Wan Sees,	•	42.000
dem Kaukasus gleichgeschätzt		13,000
		16,254
5. Sudwestabfall zum Ligris Thal	17).	•
1) Bitlis im S.W. des Wan Sees, wo Reichthum		•
an Obst: Aepfel, Birnen, Pflaumen, Apricosen,		
Trauben, nicht gemessen; wol an 5000' üb M.	•	
2) Jozireh ibn Omar am Einfluß des Kubur oder		
Stroms von Bitlis, in den Tigris, wo der Aus,		
tritt aus dem Gebirgssaum in die mesopotamische		
Sebene	=	844
3) Mosul am Tigrisbette	*****	328
4) Die mesopotamische Fläche am Sudufer des		400
Tigris		408
5). Stadt Mardin, auf der Hohe der südlichen Lau- ruskette gegen das obere Mesopotamien im N.W.		
von Mosul		2,815
6) Stadt Nisibis desgl. im N.W. von Mosul .	=	1,220
	<b>-</b>	-1~~~

<sup>17)</sup> Shiel a. a. D. p. 60, 84, 89, 95, 100, und Ainsworth a. a. D. p. 86.

P. F. 45. W. 7) Bathu Rette, Bobe der südlichen Laurustette im Norden von Mosul (im Karduchen Gebirge Xenos phone) auf dem Westufer des Bab, nach Schätzung 2000 Fuß über dem Wiesenplane des Tigristhals, also an

= 2,500

8) Buhtan Rette ebend. auf der Oftseite des 3ab Husses, über dem Schlachtfelde von Arbela, sicher an 3000 Juß relativ, also wol an

9) Altun Rupri im Biesenplane jener mesopotamis schen Flächen, also etwa 400 Jug ub. d. M., wo sich aus dem Gebirge fommend dem Wanderer, der von der Sohe herabkommt, die ersten Dats telpalmen zeigen.

#### Siftorische Uebersicht: 1. Mamen.

1) Localbenennungen. Dach dieser Uebersicht der mes fentlichsten hopfometrischen Berhältnisse, aus denen, so weit sie bis jest bekannt sind, uns eine ungemein berichtigte Anschauung der plastischen Gestaltung dieses Erdraums in weit bestimmteren Um. riffen, als aus frühern allgemeineren Angaben möglich war, hers vorgeht, wird es zum Berständniß des hochsten Altenthums nothe wendig sein, auf die im Lande selbst unter ben dortigen Bolter, schaften einheimischen Benennungen und Borftellungen besselben, nämlich die Franische Erdansicht und die Jras nische Ethnographie in gewissen Bauptzugen zu beachten, weil nur hierdurch die Runde der so merkwurdigen architectonis schen, religidsen und politischen Denkmale und Sistorien der altern wie ber spätern Beiten in gang Iran, wie der Bolfers und Lans. berguftand dieses weitverbreiteten Sochlandes, bis zur jungften Des tiode herab, die historische Unterlage und überall die erforderlichen Aufschlusse gewinnen kann. Zunachst ist eine Nachweisung der Namen der Arier, Aria, Iranier, Iran und ihrer mans nichfachen mehr oder weniger verwandten Venennungen nothe wendig, beren vage Unwendung ju vielen Verwirrungen geführt bat, ju deren Entwirrung in jungster Zeit das Studium der eine keimischen Denkmale und zumal der früherhin wenig beachteten 3end, Sansfrit und Pehlvi Sprachen behülflich gemesen.

Arier nannten sich schon in den altesten Zeiten die dfilis hen Indier (nach Mann Cod. II. 22; X. 45); aber auch die  $\mathfrak{B}$ Ritter Erbennbe VIII.

Meder im Westen wurden, nach herodots Versicherung, bei al len Wolkern vor alten Zeiten ursprünglich Arier ("Apioi, Herod. VII. 62) genannt. Darauf haben wir schon früher, nach Lassens trefflichen Forschungen, hingewiesen (Erdf. Assa IV. Bd. 1. Abth. S. 458); derfelbe leitet den Namen im Gesetz des Manu von der Sansfrit Stammsplbe ar ab und giebt Arna oder Ais rna 18) oder Arnna nach Pott als die richtigere Schreibung an. Hiernach erhielt auch das Land der Indischen Atier im Manu Geset (fl, 22) seine Benennung, Arna Barta, bas Arier Land, worunter gang Indiens Tiefland, zwischen himalana und. Bindhian, das Gangetische westwarts bis zum Indus, und dann das Land der Tapfern, der Würdigen, das "heilige Land" 19) überhaupt berstanden wird. Unmöglich scheint es nicht, daß aus dieser langst verschollenen Zeit eine solche moch ursprünglichere Benennung auch noch über jene Grenze hinaus gereicht, und sich noch hie und da in isolirten Trummern und Anflangen anderwarts, zumal im Westen des Indus, erhalten haben konnte, da die im Manus Geset herrschende Bedeutung offenbar erft als eine religids auf das Brahmanen Gebiet beschränkte erscheint. lich führt E. Burnouf aus einem Zend Manuscript aus bem Jescht Mithra. Carde 4, eine Stelle 20) an, in welcher der Ausdruck "Airno Chananem" d. h. "die Lage Arias" ganz wie im Sansfrit geschrieben das eigenliche Aria bezeichnet, aber derfelbe Ausdruck mit dagnn (d. i. Proving) verbunden, auch . ein Collectivum bezeichnet, worunter alle Jeanischen Provinzen verstanden werden, im Gegensag der Anairpao danghavo, d. i. der Micht Arianischen.

Im außersten Westen des kaspischen Sees sinden wir im V. Jahrh. n. Chr. eines Ariania ('Aquavia b. Steph. Byz. nach Apollod., s. Fragm. b. Heyne I. p. 433) als Nachbarland der Kadusier erwähnt, das schon Silvestre de Sacn 21) als idens

graphischen Untersuchungen u. s. w. Bonn 1836. p. 105; vergl. bessen Pentapot. Ind. 1827. p. 5, 8.

mologische Forschungen auf dem Gebiete der Indo = Germanischen Sprachen. Lemgo 1833. 8. Th. I. S. LXX. u. s.

nouf Comt. zur le Yaçna p. LXII.

memoire zur les Inscriptions et les Monumens de Nakschi Roustam in Mem. s. div. Antiq. d. la Perse. Paris 1793. 4. p. 47; vergl. J. St. Martin Mem. histor. et geogr. de l'Armenie. Paris 1818. 8. T. I. p. 271.

ild mit Arran ber Orientalen im Mittelalter nachgewiesen, bas aber nothwendig vom Arier kande der Inder wie der Meder vers schieden, mit keinem von beiden verwechselt werden barf. Es liege, sagt der hochverdiente vor kurzem heinigegangene frangosische Orientalist, dem wir so fruhzeitige, erfolgreiche, critische Forschun, gen über das hier vorllegende landergebiet verdanken, am Sud. fuße bes europäischen Raufasus an den Stromen des Rur und Imres, was auch burch Stylar bestätigt wird, der in der Mache berschaft bortiger kaukasischer Bolker ben Arius angiebt, welcher das land der Arier ('Aquoc, 'Aqlwr) 22) durchfließe. Gelbst die neuesten Entzifferungen ber Reilinschriften aus Darius Sys faspis und Werres Berrichaft wurden die antike Benennung bies fer Landschaft bei Steph. Byz. für weit frubere Beiten bestätigen. wenn E. Burnouf 23) auf der Niebuhrschen Reilschrift Dr. I. zu Persepolis das Wort Ariou in der Landeraufgablung richtig gelesen, das er für dieses Ariania balt.

Dem geringfügigen Umfange Diefes Arran (Ariania), ente fpricht noch ein anderes dem Namen nach leicht damit zu verwechseindes Uria (Agia), eine Landschaft, welche Strabo neben Rargiana an der Oftseite des faspischen Meeres zu Parthien rechnet, und von den Arius, und Margus, Flussen durchstromen lift. Diefes fleine, aber weinreiche gandchen von nur 2000 Stas bien länge auf 300 St. Breite, das aber auch von Ariern \_ kwohnt ward (ώς καὶ τὸν Αρίον, τὸν δι Αρίων βέοντα, Strab. XI. 11. S. 5. ed. Casaub. p. 516, 518), grenzte gegen Den an Baktrien. Es lag theilweise, nach Strabos Angabe, fon im Morden des Laurus, d. i. des von uns so genannten wirdlichen Laurus : Systems (Asien I. Ginl. S. 46) ausgebreitet, mb jahlte zugleich mit Drangiana gemeinsame Steuern. Dieses Boiet, bas gegen Aufgang an Baftrien grenzte, und demnach sibwarts des heutigen Khiwa lag, konnen wir in den fruchtbars fin stolichsten Gebieten des alten Rhowaresmien suchen, um Rers und Mesched.

Aber hiemit haben wir noch immer nicht das Land der eis gentlichen Arianen oder Jranier gefunden. Aus der Kriegszeit

<sup>32)</sup> Scylacis Caryandensis Periplus ed. R. H. Klausen. Berol. 1831.

8. p. 212, 80 etc.

28) Kug. Burnouf Memoire sur deux lascriptions cuneiformes trouvées près d'Hamadan. Paris 1836.

4. p. 150.

Alexanders tritt uns noch ein anderes, obwol benachbartes B ber Arier im Lande Aria entgegen, bas det makedonische & ger unmittelbar von hyrfanien aus, gegen den Emporer Beff zichend, an dessen Ostgrenze betritt (ent tà te 'Apeias of bei Arrian) 24). Er besiegt es und erobert dessen Hauptste ('Apruxoara, offenbar bas spatere herat), dann aber schre er zu ben Barangen und Paropamisaden fort. Dieses w eine Satrapie Persiens genannt, deren Bewohner sich zwein gegen ben Sieger emporen, ber er einen neuen Satrapen einse Auch diese locale zwischen den Hyrkanen und Zarangen ein schränkte Proving fann nicht als gleichbedeutend mit jenem ge rellen Namen Aria's, Ariana's, oder dem weiten persisd Geriene und Iran angesprochen werden, so nabe verwal auch für das europäische Ohr solche orientalische Anklänge ersch nen. Wirklich schreibt der Historiker Arrian sowol dieses B wie das Land und den Fluß (den Perirud oder Fluß bei I rat) stets Areier, Areia, Areias ('Apeloi; xai Ape δτου ἐπώνυμος ή τῶν 'Αρείων γη ἐστι. Arr. Nicom. l. IV. 6, 12). Hiemit stimmt vor der. Makedonier Zeit auch sch herodot, der an der einzigen Stelle, wo er dieser Arier meinschaftlich mit den Parthern, Rhorasmiern und Sogdiern zu einer und derfelben Steuerrolle von 300 Salenten gehörig denkt, sie (verschieden von den medischen Ariern) Areier schr ("Apeioi III. 93. vergl. VII. 65). Dieselbe Landschaft wird a noch in viel spätern Zeiten, durch den dort wohlbewanderten 3 borus von Charax in seinen parthischen Stationen ge gleichartig wie bei Herodot und Arrian geschrieben ('Apela, L Charac, Mansiones Parthic. ed. Hudson Oxon. 1703. Vol. II. p. 1

Mit dieser Schreibart stimmt aber, nach neuester Sprachsschung 25) auf das genaueste die von Arnawa, Aranan Aranu im Zend (Haronu die Zendform nach E. Burno mit dem modernisirten Herat oder Heri überein, da im altz sischen zu Anfang der Wörter das h weggeworfen werde, z. B. statt Hind, Indien, das o des Zend aber in a überge Dagegen habe diese Benennung nicht den nahescheinenden Zusamenhang mit der Stammsplbe "ar" in dem Namen Ar

<sup>24)</sup> Arriani Nicomed. Expeditiones Alexandri ed. Schmieder. Li 1798. 8. III. 25, 7—11; 28, 3 etc. 24) Chr. Lassen, Altpers. Reil = Inschr. a. a. D. p. 105—106.

sem altesten historischen Namen der Sanskritredenden und Jrannischen Bolker, und sei wenigstens etymologisch zu unterscheiden von dem weitesten Ländergebiete Ariana, zwischen Indus, dem Weere, dem Paropamisus und dem persisch, medischen Grenzgezbirge in Westen. Jenes beengtere Arcia hat Lassen 26) ebenfalls aus der Reilschrift der Inscription von den Felswänden zu Persseylsentzissert, welche die merkwürdige Reihe der dem Persexsepolis entzissert, welche die merkwürdige Reihe der dem Persexsepolis entzissert, welche die merkwürdigen Wölker enthält.

2) Altgemein bezeichnender Rame: Ariane, Ces riene, das mabre Iran (ή 'Aquavy), bei Eratosth. und Strabo) im Begensage von Turan. Gegen jene specielle Localnamen hat diese Benennung eine viel weitere geographische und ethnographische Bedeutung. Sie ist seit der Makedonier Einfall bei Fremden, wie weit früher bei Ginheimischen von Ore musd Dienern feit Zowasters und der Sassaniden Zeit in Gies brauch; sie ist in der mohammedanischen Periode des assatischen Mittelatters durchgangig in Prosa und Pocsie, wie in Firdusis Rinigsbuche von Iran, aber auch in den altesten Inscriptionen, wie in ben neuesten Schriften und selbst im Munde des Boltes enflewahrt. Bei den Classifern finden wir bei Eratofthenes die erfte Erwähnung 27) dieses Mamens, der in seinen Sphragiden εδα Ετδαβιαπίτε der bewohnten Welt (της οίχουμένης), Indite an det sudlichen Erdseite jur ersten, Ariane aber jur zweiten Sphragide oder Abtheilung rechnet; jenes wie er schon bemerkte "rautenformig" gestaltet (Asien Bd. IV. 1. Abth. 1835. E. 426) mit bestimmbaren Grenzen und ziemlich gradlis wieten Seiten, dieses als ein Parallelogram ausgebehnt, aber fon minder woht umgrengt. Sehr richtiger Blick bes chrwerdigen Choragen der Geographen des hohen Alterthums! er meint, daß megen Mangels an Gestadelinien, und megen des Insmandergreifens bes Wolker an der Westseite Dieses Jran, nicht se leicht durch fixe Puntte wie jenes Indite zu begrenzen fei; er nimmt deshalb nur willkuhrlich eine von den kaspischen Pfoxs ten zu Karamaniens Enden am Perfer Golf hinablaufende Lie vie ats Westbegrenzung dieser Sphragide an.

<sup>2°)</sup> Chr. Lassen ebend. p. 62—117; 162. 27) Strado Lib. II. 1. 5. 13. p. 78. ed. Casaud.; vergl. G. C. F. Seidel Eratosthenis Geographicorum Fragmenta. Goetting. 1799. 8. p. 44, 95.

Diese Linie nennt er die westliche Seite von Ariane; dstliche sene langs dem Indus; aber gleichtaufend bemes schon Strabo nenne Eratosthenes sie nicht, auch die übrigen So ten nicht, nämlich die vom Gebirg (dem nordlichen Taurus: Co stem) und die am Meere hin gezogene, sontern er nenne sie nis die nordliche und die subliche Seite Ariana's. Schot dieses Fragment belehrt uns über die weite Ausdehnung diese Benennung durch West Assen, welche Strabo 28) selbst noch geographisch genauer nach seinem Borganger erlautert, so daß unt tein Zweifel über den Inhalt derfelben übrig bleibt.

Nach Indike, sagt er, folge Ariane, der erste Theil de Perfergebietes, jene Ungabe scines Borgangers bestätigend, in sci ner Gestalt ein Bierseit bildend (Τετράπλευρον το σχημα, i. e quadrilatera), dessen Breite sei bes Indus lange, von dem Da ropamisos bis zu ben Mundungen in Pattalene (Asia V. S. 178) namlich 12000 bis 13000 Stadien; bessen Lange aber, von bei kaspischen Pforten durch Parthiene und die Landschaften be Dranger und Arachoten, auf dem Triodos der Baftrer Straf (Asia V. S. 271) bis zum Indos 15,300; die Krummen de

Weges abgerechnet aber 14,000 Stadien.

Doch wird diese Bedeutung des Namens, der dem beutige Afghanistan, Belludschiftan und Persien entspricht, durch Stre bo 29) selbst noch ungemein erweitert, indem er jener Angabe ut mittelbar hinzufugt: "Uebrigens werde der Name Ariane aus "noch auf einen Theil der Perser und Meder (Best. Persier "und desgleichen gegen Norden auf die Baktrier und Sog "dianen ausgedehnt," denn diese seien auch fast gleich spri φig (είσὶ γάρ πως καὶ ὁμόγλωττοι παρὰ μικρον). Unt folgt er nur darin dem Apollodoros, der, wie er selbst anführ Bactriana eine Zierde für gang Ariane nannte, und-baß b Perfer sogar ihre Herrschaft bis zu den Geren und Phryni (letteres Bolf ift uns unbekannt) ausgedehnt hatten. Dies Factum ift kurzlich durch E. Burnoufs Entzifferung der bi den Wölkernamen auf der Niebuhrschen Keilschrift Mr. I., weld er Uiarzidh und ptghuch 30) ließt, und mit den Dichar und Ithaguri, den fernsten Boltern in Serica für identis

<sup>22)</sup> Strabo ebenb. XV. II. §. 1. p. 720 ed. Cas. z,) cpen XV. 11. §. 8. p. 724 ed. Cas. \*\*) E. Burnouf Mem. s deux Inscr. Caneiform. p. 156.

#### 24 West=Asien. II. Abtheilung. f. 1.

B. bei Armeniern 34) bekannt geworden und in ihren Chroniken aufgenommen. Wenn diese Erklärung auch nicht durch die figurativen Sculpturen der daruntersichenden Felswände zu Nakschi Rustam bestätigt wären: so würde man doch mit Sicherheit bes haupten: wenigstens könne unter den hier genannten Arianen keiner jener obengenannten kleineren Arier: Tribus, noch wenisger unter den Anarianen das einzige der Art etwa bezeichnete Wölkchen der barbarischen Anariaken (Arapiaxus) 35), Nachsbarn der Kaduster an dem Nordostufer des kaspischen Sees, versstanden werden, deren sonst ganz unbekannten Namen Strabonebst dem ihrer Capitale Anariake ausbewahrt hat. Denn es wäre lächerlich deren geringe Häuptlinge mit dem Glanztitel eines Weltmonarchen "König der Könige" verherrlichen zu wollen, der aber einem Oberherrn von Iran allerdings ges bührte.

Jran wird in den Parsenbuchern stets Eeriene genannt, was nach Silv. de Sacys Untersuchungen 30) in orientalischen Characteren geschrieben, sast gar nicht von der Schreibart in gries chischen Characteren, wie von Jran abweicht. Denn das a in der Pehlvischreibart "Airan" wird vor dem i nicht ausgesproschen. Der einheimische Ausdruck: "König der Könige der Arianen und An-arianen" ist also der wahre Titel des Herschers über Iranier, deren Wohnsitze vom Orus und Insedus bis zum Tigris, Euphrat und Araxes reichen, aber auch über die Nicht-Iranier, d. i. die außerhalb dieser Begrenzung wohnen. Vorherrschend werden unter diesen die Turanier verstanden werden, die nichtgläubigen Erbseinde von jenen im Mordosten, jenseit Baktrien und des Orus.

"Weltmonarch über Iran und Turan" ist also ofe fenbar der vollständige, orientalische Titel jener Sassaniden des neuverjüngten Perserreiches (diese Dynastie herrscht von 223 bis 632 n. Chr. Geb.) geworden, welcher in sener Zeit 37) erst seine volle Bedeutung erhielt, aber, wie sich aus der fernern Unstersuchung ergeben wird, gegründet auf eine welt ältere im bakstrischen Iran geltende, mit der Religion, Genealogie und Historio engverknüpste Bolkssage.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) J. Saint Martin Memoires histor. et geogr. sur l'Armenie. Paris 1818. T. I. p. 274 etc. <sup>25</sup>) Strabo XI. 6. §. 1.; 7. §. I. p. 508 ed Cas. <sup>36</sup>) Silv. de Sacy a. a. D. p. 105 Not. <sup>37</sup>) ebenb. a. a. D.; Lassen Pentapot. p. 5.

Die beiden ersten von einer Tochter Zohaks geboren, waren wild und grausam, der jungste ein Sohn der Perserin Irandocht (Tochter Jrans) war des Baters Liebling. Gelen erhielt= den Westen der Erde (Afrika, Europa, Borderasien), Eur den Often (Turan, Transoxiana) jum Erbtheil, Iredsch die Mitte,= zwischen Orus und Euphrat, das liebliche Iran, nebst dem Schaße und dem Konigsthrone. Als sich Keridun zuruckgezogen, erhob sich die Bosheit der beiden altern Brüder wider den jungern; er ward mit Krieg überzogen, geschlagen und sein Haupt dem bekummerten Bater übersandt. Feridun entbrannte nun in Born; des Erschlagenen Tochter vermählte er mit einem Pringen, seines Hauses und dessen Sohn Minudscher (d. h. Paradie ses Antlig) ward der Rächer des Blutes van Iredsch. Go begann der Rachefrieg zwischen Iran und (dem früher also schon verwandten!) Turan, der seitdem niemals geruht hat, ob. wol damals der fromme Minudscher seine Gegner besiegte und erschlug, Diese Bertheilung der bekannten Erde an die drei Bolkerherrschaften erinnert an die weit altere mosaische Urtunde; die fortgehende Schde der Turanier (Massageten, Stythen, Geten, Daken, Turk, Mongholen u. s. w.) gegen Iran wird das durch mythisch bedingt, und in der Volksansicht der Rang des reinen Jran und seine Wechsel zu Turan gerechtfertigt. Uns ter einem der Nachfolger aus Minudschers Stamme in Iran, unter dem Konige Afrasiab, vergrößert sich wieder das Uebel im Lande; ihm tritt nun ein held, Rustam, entgegen, der in der Poesie verherrlicht wird. Die Welt wird wieder vom Bosen ges reinigt durch Rai Rhosru (aus einem Ronigsgeschechte, dem der Rajanier); ihm folgt Lohrasp und diesem sein Sohn Guschtasp 41).

Die Zeitbestimmung dieses Regenten bleibt zwar ungewiß, obwol eine Bergleichung der persischen und griechischen Geschicht schreiber ihn am mahrscheinlichsten 42) jum Darius Spftas, pis der Griechen erhebt, was auch die Etymologie unterstützt, da die altere persische Form des Namens Beschetasb, dem Yorasmys der Griechen näher steht, auch ihre Bedeutung (Beschtasb d. b. einer, dessen Pferd gewiehert bat ober ber Pferdeerwerb bat)

<sup>41)</sup> J. Malcolm Hist. a. a. D. p. 44 — 52; über bie Chronologie App. ebend. p. 527. 43) ibend, und Lassen in Ind. Bibl. **35.** III. p. 85, L 323 Not.

# Iran=Plateau, archaolog. Ueberf., Iran Beji. 27

wit der Herodonischen Erzählung von des Darius Spstaspis Throns besteigung (III. 84-87) übereinstimmt. Geinen Glang bei ben Franiern verdankt er weniger sich selbst als einem Umstande, von bem aber die griechischen Autoren schweigen. Nämlich, daß ju einer Zeit, wie Firdust erzählt, Serduscht (d. 1. Zoroaster der Bricchen) mit der Prophetenwurde angethan, den Bende Apefta mb Pagend überbrachte, daß Guschtasp dieses Religions ges es annahm und in seinem weiten Reiche verbreitete. Sieburch, iemerkt eine andre orientalische Quelle, der Ulemai Islam sei reihundert Jahre' hindurch das Werk der Glaubigen mit jedem iage verbessert, bis Iskender aus Rum (Alexander d. Gr. aus em Abendlande) fam und den alten Streit erneuert habe. Dies k das wesentliche der Volksansicht von Jran, welche uns aus en mittelaltrigen, dort einheimischen Sagen, auf Rhorasans Bos en, in Firdusis aus dronifalischen Resten zusammengewebter oetisch umgestalteter Belbensage im Schah Nameh überliefert ift.

L Archaologische Nebersicht. Iran nach seiner Urz Zage. Religidse Bedeutung; das Land des Ormuzd; zeriene Beedjo das Stammland der Urväter; Ees riene Beedjo das Land der Einwanderung unter

Dichemschid; bas heilige Land. Dach ben Zenbschriften.

Iran erhalt außer jener genealogische politischen auch noch eine bobe religibse Bedeutung, im Gegensatz der Richte hranischen Erde, weil von ihm die reine Lichtreligion und der Dienst des Ormuzd (Ahura mozda im Bend, d. h. gottliches Besen) ausgeht. Daher auch dieser gesteigerte Begriff in dem Ramen Iran Beji, oder nach der Bendurtunde durch Eeriene Beedjo 43) d. i. "das reine Iran" so characteristisch aussesprochen ist. Hier ist es, wo wir zu der altesten Urfunde dem dend Avesta selbst zurückgehen mussen, weil in ihr die alteste und icht der Iranier von der Erde und demnach von der Bertheilung ihrer eignen Landschaften und Bevolterungen nieder pelegt ist, so wie damit ihre ganze Rosmogonie und ihr Resligions cultus eben so genau in Berbindung steht, wie die

<sup>44)</sup> Zend Avesta. Zoroasters lebenbiges Wort, von Anquotil Duporrom. Ausg. v. I. Fr. Kleuter, Leipz. und Riga 1777. Ahl. 11. im Benbidab, I. Fargard. S. 299.

Indische Erdansicht mit der Lehre der Hindu, und die mosi Urkunde mit derjenigen der abendlandischen Bewohner der

Um die Geschichte der Erschaffung des Eeriene Beedjo der Berbreitung seiner Bevolkerungen, welche die Ur. Sag-Zend. Bolkes dem Ormuzd selbst in den Mund legt, r aufzufassen nur Folgendes.

Bon der Unterscheidung der dreierlei persischen von denden aufgeführten Wolferschaften Battrier, Meder und Perfer chen die Zendschriften noch nicht, da bei ihnen alle dazugs gen lander und Wolker Aria, Arier (Jranier) oder " Bolt des Ormuzd" heißen. Da aber spaterhin dieser druck Arier bei den Abendlandern niehr beschränfte und spe von jenem verschiedene, historische Bedeutungen erhalten bat bezeichnen wir jenen altern Buftand ber Ginheit jener Bi schaften mit bem Musbruck: "Bend, Bolt" ben Rhobe + feinen lehrreichen untersuchungen über bie Ur. Sage gebri hat, oder Bolf Ormuzds, obgleich es keineswegs noch voll men ausgemacht ist, ob sie wirklich, wie derselbe annahm, eine Sprache, nämlich das Zend sprachen, wenn dies ihre Ursprache sein mochte, obwol es sicher ift, daß nur ein ligionsgeset sie zu einem Religionscultus vereinte. In wel Berhaltniß dieses Zend, das nur in den heiligen Schrifter Perfer aufbewahrt ift, als einst lebende, aber selbstständige Spi zu ihrer Schwester, dem Sansfrit, und ihren Tochtersprachen Parsi und Pehlvi steht, die voll fremder Beimischungen wol Spåter erst entwickelten, kann erst spåter berührt werden; hier daß die Zend Eerte der Religonsschriften, die Reilinschriften den jungst von G. F. Grotefend, E. Burnouf und ( Lassen begründeten Entzifferungsanfängen und die gramt schen grundlichen Forschungen der Orientalisten durch ihre R boch nur in so weit diese bisher selbst vorgerückt auch für unfre hier zu gewinnenden Resultate in neuester eine ziemlich sichere Grundlage 45) abgaben, auf deren Nach wir uns vorzüglich stußen. Daß diese critische Forschungen

<sup>44)</sup> I. G. Rhobe die heuige Sage und das gesammte Religionssy der alten Battrier, Meder und Perfer, oder des Zendvoltes. Fr a. M. 1820. 8. S. 62

45) R. Rast, über das Alter die Echtheit der Zend-Sprache und des Zend-Avesta, a. d. X schn übers. v. F. H. von der Hagen. Berlin 1826. 8.; Fr. L. Bergleichende Grammatit des Sanstrit, Zend u. s. Werlin 183 G. Burnouf u Lassens a. Arbeiten.

wich nicht über den ganzen Text der Ur-Sage verbreitet haben, wird aus weiter unten folgenden Berichten hervorgehn.

1) Die Urs Sage der Zends Avesta von dem Urs Lande des Zends Bolks und dessen Einwanderung in Iran. (Im Bendidad d. h. das Geoffenbarte, eine der Abtheilungen der Zends Avesta).

In den beiben ersten Fargards (b. h. Bruchstud) bes Bendidad, ist die alteste Sage Boroasters von der ersten gesel ligen Bildung, der Auswanderung, Niederlassung und Berbreis tung des Wolfs durch die Landschaften Frans aufbewahrt. if daher für die Geographie und Ethnographie der Jranier die 🛴 attefte Quelle. In ihrem jesigen Bustande haben biese Kargard war nur das Ansehn von historischen Liedern, die durch Priester enstewahrt, in alter Zeit ichon in icheinbaren Busammenhang ger tact und wegen Unverständlichkeit einer so lange schon verschole knen Urfprache mit einer Uebersetzung in der spater ansgebildetene. Polisi - Sprache begleitet sind (auch theilweise Sanstrit und Perfi : Uebersetzungen sind davon vorhanden), die jedoch noch heute be Studium der Guebern in Indien beschäftigen (f. Asien B.IV. 1. 34. 1835. ©. 615 — 619. und 2. Abth. ©. 1089 — 1091). De Echtheit dieser Ueberlieferung ist aber durch alle neuesten Epuchforschungen außer Zweisel gesetzt, wenn auch die Eritik meh viele Theile der mitgetheilten Texte zu durchmustern hat, und des fragmentarische ist auch in ihrer gegenwärtigen Form zum Giba noch gut genug zu unterscheiben.

Fargard L. Die Erschaffung ber Provinzen von Ormnzb Reich.

Das erste Bruchstuck enthält, in einer Anrede an Zoroaster, da Berzeichnis der Provinzen des Zendendes in der Ochung, wie Ormuzd sie für das Volk erschuf, oder wie des Bolt wahrscheinlich eine nach der andern in Besit nahm, anbaute, bevölkerte 46). Dies geht, wie Abode schon bemerkt hat, aus der Stellung des Ganzen here we, weil jedesmal der von Ahriman (dem Prinzip des llebels; wie Rame stammt von "Aharma" 47) im Zend, hat also keine

<sup>\*\*) 3</sup>cm3 - Avesta a. a. D. S. 294 — 304. Shobe a. a. D. S. 69

bis 77. \*\* K. Burnout Memoiré sur deux Inscript. cunéiformes. Paris 1836. 4. p. 52.

"Darauf bezog König Dichemschid dreihundert Theile der Erdez, "diese wurden mit zahmen und wilden Vich, mit Menschen, "Hunden, Gestügel und rothglänzenden Feuern (die Feuertempel) "erfüllt. Vor ihm sahe man in diesen Lustgegenden weder zahme "noch wilde Thiere, noch Menschen noch rothstammende Feuer. "Der reine Oschemschid, Sohn Vivenghams ließ Alles daselbst "werden." —

"Ofchemschid nahte sich dem Lichtlande (Sistom, "oder Nim ruz d. i. der Suden), welchem Rapitan als "Schutz vorstand, und fand es schön. Er spaltete das Erdreich "mit seinem Golddolche und sprach: Sapandomad (einer der 7 "himmlischen Geister) freue sich! Er ging noch weiter und sprach "das heilige Wort mit Gebet an das zahme Wieh, an das Wild "und an die Menschen. So ward Oschemschids Durchzug durch "diese Länder Glück und Segen für dieses Drittheil. Zusammen "liesen in großen Hausen haus und Feldthiere und Menschen. "Oschemschid vollendete, was sein Herz wünschte." —

Dieser ersten Strophe und Gegenstrophe im Liede von Oschemschies Zuge folgen nun noch zwei andre mit demselben oder doch ganz ähnlichen Worten, welche ihn wiederholt, zweismal, jedesmal durch andre dreihundert Abtheilungen der Erde seine beglückende, Friede und Segen bringende Wanderung vollenden lassen. Es ist dies das Lied der durch Ormuzd veransstalteten fortschreitenden Cultur über die Erde, die hier nicht wie in andern Zendschriften in die 7 Keschvars (Erdsungenzungen) sondern auf eine eigenthümliche Weise in die 900 Abtheilungen und in die drei großen Hauptabschnitte gestracht wird.

2) Ceriene Beedjo, das reine Fran, verherrlicht burch Ormuzd und Dichemschids Gegenwart.

Auf diesen Triumphgesang folgt im zweiten Fargard ein ans deres Bruchstuck, das dritte in dieser Reihe, ein isolirter Hynns nus zur Verherrlichung des reinen Iran, der weit kurzer als jesner, nach Zeit und Begebenheiten, wie Rhode schon bemerkt, eis gentlich die Stelle vor dem vorhergehenden einmehmen mußte. Sein Inhalt ist dieser:

"Durch Izeds (d. i. gute Geister vom zweiten Range, "zum Gluck und Segen ver Welt geschaffen) des himmels habe

# Iran=Plateau, Ur=Sage der Zend=Avesta. 33

ch, der gerechte Richter Ormuzd, im gefeierten und rein ger haffenen Erriene Beebjo lebendige Befen versammelt.

"Durch himmlische Menschen des geseierten und reingeschafs nen Ceriene Beedjo hat Konig Dschemschid, Haupt der öller und der Heerden, lebendige Wesen versammelt.

"Mit Jeds des himmels bin ich der gerechte Richter Or, nid, im gefeierten und reinen Eeriene Beedjo gewesen, unter zeitender Bersammlung lebendiger Wesen.

"Mit himmlischen Menschen des gefeierten reinen Geriene erbjo ist Konig Dschemschid daselbst in Begleitung versammer Befen gewesen. —

Der Anbau des Ber, Berene, Bersesschue, durch Dichemschid auf Ormuzd Befehl.

Das vierte Bruchstück 49) beginnt mit einer Nachricht der Zunahme des Winters, die schon im ersten Fargard ums dlicher mitgetheilt wird; es giebt Nachricht von der Eultivis des Ver (d. h. Segensort, Verene im Farg. I. der vierste Ort der Glückseligkeit) oder Versessschue, jenes Landes vier Winkeln und schlicht mit dem Bau durch Oschemschid Ver vollkommen zu machen auf Ormuzd Besehl (Hier muß wir jedoch bemerken, daß bisher die Eritik der Zendgrammas wie die eritische Entzisserung der Keilinscriptionen über diesen men leider noch gar keinen Ausschluß dargeboten hat).

"Der ungunstige Winter war in die Welt gedrungen; gesultsam und verwüstend war der Winter. Der unfreundliche inter schlug die Erde und bedeckte sie mit Schnee in llebers f. Diese Peitsche zog sich über die hochsterhabenen Gebirge, d durch alle drei Erdabtheilungen, welche Oschemschied tebendigen erfüllt hatte. Schrecklich wurden davon diese rter; aber auf Hohen der Berge, wie in Thaltiesen, an alle rter und in alle Odrser brachte der Winter Gras und Kraut Menge, nachdem das Wasser in Strömen sloß und der Schnee n Hise zerging. Dies alles begab sich in den Tagen Oschems ids. Oschemschied wurden der Werent und den Ber, des weiter Umzes von vier Seiten begrenzt wird. Er brachte hieher den im der Thiere des Hauses und Feldes, der Menschen, Hunde, igel, rother Glanzseuer. Er machte den Ber, dessen weiter

<sup>&#</sup>x27;) Zend = Avefta a. a. D. S. 306 — 308. titter Erbinnbe VIII.

"fassendes und vierseitig eingeschlossenes Erdreie "durch Menschen und Ninder und andere Thiere belebt wurd "Wasser ergoß sich in Strömen und umgab die große Bur "von Ber. Gestügel war da aller Art; die immer fruchtreiche "Goldselder trugen alles, was gut zu essen ist. So war diese "Ort. Die schaamvolle Jugend war bescheiden, ehrerbietig, stat "und wohlgenährt.

"Dschemschid brachte in den Ver den Keim der Manne "und Weiber. Dieses Land war lieblich und trefflich, sehr reit "wie Behescht (Himmel des Ormuzd und der himmlische "Geister).

"Dichemschid brachte dahin den Keim aller Thiergattut "gen. Dieses Land war köstlich, Behescht gleich, sehr rein "Dschemschid brachte dahin den Keim aller Baume. Diese "Landes Höhen dufteten suße Gerücke! Dschemschid bracht "dahin den Keim aller Nahrung. Dieses Land war kräftig; di "anmuthigsten Gerücke gingen von ihm aus; Baume weibliche "Geschlechtes wuchsen aus ihm empor und trugen reise Früchte

"Unter allen Menschen in Bersesschue (d. h. im segent "reichen Ber) war kein Herrscher, der von Weitem oder in de "Nähe, oder mit Härte befahl; kein Bettler und kein Betrüger "der zum Dienst der Devs verführte; weder Feind im Finster "noch grausamer Plager, der Menschen schlug, noch zerreißende "Zahn. Man sonderte nicht Menschen von Menschen! die Weisen, ber unterlagen nicht ihren Zeiten, wodurch Ahriman das Menschengeschlecht geschlagen hat.

"In den großen Oertern baute Dschemschid neun Straßer "(Brücken und Wege); sechs derselben von Mittelgröße und dn "in den kleinen (Diese Straßen hingen durch eben so viele Um "fassungen zusammen). Er brachte auf die Straßen der großer "Oerter den Keim zu tausend Männern und tausend Weibern "den von 600 auf die Straßen von Mittelgröße und von 30 "auf die Straßen der kleinen Städte. So breitete (erweiterte "er Versesschue mit seinem Golddolch.

"Dieser Fürst baute in Ver einen Palast der Anhohe, um "zog ihn mit Mauern, und sein Inneres war in Theile gesonder "und bell erleuchtet.

"Dichemschid strebte mit Fleiß, Ber vollkommen zu "machen, nach dem Befehl, den ich, der ich Ormuzd bin, ihn "gegeben." —

### Iran=Plateau, Ur=Sage der Zend=Avesta. 35

Aus diesen vier Bruchstücken, in denen der orientalische Aus, bruck zwar noch manches im Halbdunkel läßt, gehen doch einige nicht unwichtige geographische Thatsachen für die Kenntsuck Irans und seiner Bewohner hervor 50).

ſ

X

B

Eeriene Beedjo war der Ursis des Zendvolts d. i. des großen Bolkes, das nachher vorzüglich Sogdiana, Baktrien, Mesden, Persis bewohnte. Hier versammelte Ormuzd zuerst lebens die Besen (Br. 3.), d. i. die Menschen sammelten sich mit ihren heerden in Stämme, Gesellschaften. Nun versammelte hier kinig Oschemschid, durch Husse himmlischer Menschen, d. i. der Stamm väter und Anführer (Göttersöhne der Griechen) les kindige Wesen; d. i. er vereinigte die einzelnen Stämme zu eis dem Bolt und wurde nun Haupt der Bölker und Heerden, d. i. Stifter eines Königreiches.

Run erhielt Dichtmschid von Ormuzd seinen Golddolch (eine Pfingschaar), das Symbol des Ackerbaues, und den Befehl, das Bet zum Ackerbau zu gewöhnen (Br. 2 und 4 am Ende).

Aber in Geriene Becdjo mar rauher Winter eingebrochen; webem waren dort 7 Monate Sommer und nur 5 Monate Binter; in Dichemschids Tagen stieg der Winter auf 10 Monat. dem Commer blieben nur zwei (Br. 1 und 4; wie noch heute in Doch: Asien, Lubet, Ladat u. s. w.) Da führte Dichems foit, auf Ormuzd Befehl, das Bolt aus Geriene Beedjo in das lichtland, d. i. gegen Suden, in ein warmeres Land (Br. 2). Der Bug ging von dem Urfige guerft nach Sogbo (Sogdiana), von da nach Mouron (Meru, Merv) von be nach Bathdi (Battrien), dann nach Nisaim (Nisa, bergl. Erdf. Asia Bd. IV. 1. S. 449), von da nach Haroiu (peronu, Berat, f. oben G. 20), Baeferetem, Beretheti (Irachofia), Saetumat (Hindmend), Rhagan (Rhagis, das fritige Rai). Die drei letten Segensorte sind Ver ene (Ver, Perfis, wo Persepolis nach Rhode a. a. D. S. 80), Hapta hendu (Sapta Beando, die Sieben Indien 51), 21s. Bd. IV. 1. 216th. S. 459, oder die Stromlandschaften des Indus, vom Rebulftrom bis jum Sfetledich) und Rhengeiao (im Pehlvi Inestanoue? das nach armenischen Angaben bei Mos. Choren. ed.

<sup>\*\*)</sup> Sthode die heilige Sage a. a. D. S. 77 — 83. \*1) vergl. Lessen die Alkperfischen Keilinschriften a. a. D. S. 147.

Whist. p. 364 als Arovastania im Westen von Persten in' OberaMsprien am Tigris und Euphrat zu suchen sein mag) 52). Der Wölkerzug breitet sich also hier in den wärmeren, südlichern Landschaften angelangt, weiter gegen Osten nach dem Industantsund nach Westen zum Euphratlande bis gegen Mesopotamien aus; in der Mitte zwischen beiden gewinnt er aber seine Hauptentwickelung im lieblichen reinen Ver (d. i. eine Thallandschaft von Wassern umgeben) 53), das Oschemschid so schon fan Dieses weitfassende, von vier Seiten eingeschlossenschlich Erdreich (also identisch mit dem vierzehnten Segensorte Verenmit vier Winkeln) bevölkert nun Oschemschid und baute es al Er legte darin Städte an von 1000, 600, 300 Einwohnern, bat Straßen und Wege, sührte überall den Ackerbau und die Obsstagen und Wege, führte überall den Ackerbau und die Obsstagen ein und errichtete sich selbst auf der Anhöhe ein Burgpalast (Br. 4).

Auf diesem ganzen Zuge fand Oschemschid und sein Bealle Länder, wohin sie kamen, noch unbevölkert und unangebauk Oschemschid brachte zuerst dahin die Menschen und Thiere (Br. 2). In diesen neuen fruchtbaren Wohnsigen fand das Volk in Beagleichung mit seinem rauhen Urlande sich in einer so glücklichen Lage, daß diese Zeit in der Sage zu einem goldnen Zeitalter erzhoben ward (Br. 4. Ende).

Ob jenes gesegnete Ber, Berene, Bersesschue (Baim Pehvi, daher Pars und die Bewohner Parsen) wirklich a das Land der nachmaligen Perser (Persis der Griechen wo Persepolis erbaut ward, anzusprechen sei, darüber sind D. Meinungen noch verschieden; sehr viel Wahrscheinlichkeit lies schon in dieser ältesten Zend. Benennung selbst, wie in de Beziehung des auf der Anhohe erbauten Palastes, die von Wasseiumssols auf der Anhohe erbauten Palastes, die von Wasseiumssols sie son wische dem reißenden Basser der Arares und Kurstusse der Stene vor Merdascht paßt, obwol dies leicht auch eine jungere Accommodatio sein könnte. Aber auch darin, daß unter dem Geschsecht der Achmensten, dem Kyros entsproß, der Stamm Dschemschieds zu verstehen ist, daß die entzisserten Keilinschriften zu Persepolis der Regenten Darius Hystaspis und Kerres den Titel "Abkommiting Oschemschieds" beilegen, daß die Ruinen zu Persepolis

nouf Commt. sur les Yaçna. p. LXXXIII.

feilich in weit spatern Autoren, im Firdufi "der Thron Dichem, foids" genannt werden; daß die ganze Sage einer fotchen Berrs haft bort einheimisch war; und wenn auch die griechischen Aus wen darüber nichts erfuhren, sie doch die Heiligkeit des Ortes k das gange Perferreich kannten. Dabin richteten die frommen lafer ihre Ballfahrten, dahin war schon Kpros fiebenmal ges mattetet, was wol in religidseru Bezug zu der Verehrung der im Amfchaspands und Planeten bei den Ormuzdienern stehen ng: denn vor dem spåtern Prachtbau des durch Alexander gers iten Persepolis wird schon ein früherer heiliger Bau, aus als m Beit, dort Bestand gehabt haben, aus Dichemfchide Zeit. 16, wenn auch die früheren Autoren von alle dem nichts bes beten, so bing doch noch vicle Jahrhunderte später, wie sich I der Saffaniden Zeit ergiebt, die nur eine Regeneration der m, rechtglitubigen Persermonarchie war, mit dem Throne dies Ber, Perfis, Persepotis, die rechtmäßige Oberhoheit Baigs der Konige von ganz Jran (und selbst Turan, den S, 24) d. i. über Meder, Perfer, Baftrier, Soge ener u. s. w. auf das genaueste zusammen.

Dem sei jedoch wie ihm wolle, denn es könnte das spätere ersis immer noch ein, von einem älteren Ber, verlegter wwert desselben Herscherstammes und nur dem Rumen nach fod spätere Persepolis übertragen sein, wie wir ja auch siecki Serienes in derselben Sage vorsinden: so bleiben doch sieck Sanze Irans hochstwichtige Resultate aus jener Gage zu beachten übrig. Die genauere Bezeichnung jenes iesenen Ber, im weitern Sinne eines großen Erdreiches, im weren, von den vier Seiten einge schlossen, erinnert zu in die Strabonische Beschreibung von Aviane squadrilaten die Strabonische Beschreibung von Aviane squadrilaten de sie so sehr characteristisch für die natürliche Gestaltung int ist, welches also mit jenem weitsassenden, lieblichen Reiche semschied rännlich zusammenfällt:

Berschieden von diesem Ländergebiete, wo der erste Ackers Geldtebau, Palastbau auf Ormuzd Beschl vollsührt ward, un sich die Entwilderung von Nomaden und Bologen zum festsitzen den bürgerlichen Leben, also zuzze Zustand persischer Civilisation knüpft; verschies von diesem Ländergebiete, wo es so lieblich und warm war, les gegen den Süden, gegen die Sonnenscite der Erde lag,

mußte der Ursig des Zend Bolfes sein, das seine Bande rung aus Eeriene Beedjo gegen den Mittag genommen hatte. Dieses Geriene Beedjo, der Ursig, mußte also der spater ges wonnenen Beimath, nach der Banderung, die als das herrs liche Culturland Dichemschids im homnus (Br. 3) ebenfalls Ceriene Beedjo beißt, im Norden liegen, und es gibt demnad . zwei 54) rein geschaffene Gerienes, beides die Stammfige des Bolfs, nur vor und nach der Wanderung, die nicht mit eine ander zu verwechseln sind. Einmal, Ceriene, Aria, Iran im engern Ginn im Morden, das eigentliche Stammland bez Franier, ihr ursprüngliches Baterland, wie es nur allein in je nem ersten Bruchftuck des Bendidad vorkommt, von welchem die erste Wolkerwanderung aller Jranier ausgeht. Dann aber, ein anderes Geriene, Aria, Jran im weitern Sinne, bot große, milde Landergebiet jenem im Suden, das zuvor gangig unbewohnt, erst durch Dichemschids Bug von Iranischen Stame men, die schon viele Landstriche durchzogen haben, bevolkert, ber baut, cultivirt wird, das Ormujd selbst nebst seinen Jeds durch feine Gegenwart verherrlicht, wo Dichemschid seinen Thron auf schlägt, die Stammväter des Bolfes versammelt und fein Reich zur größten Wollfommenheit erhebt. Dieses ift nun bas allge meine bekannte Geriene, das Arima oder Ariana, Iran es sind die später von allen Iraniern bewohnten Länder, von ben glanzenden Franischen Opnastien beherrscht, deren Macht nur nicht mehr in das ursprungliche Stammland zurückreicht, beffen Andenken selbst bis auf jene Urkunde des Zend Bolkes erloschen scheint.

Wo sener nordliche Urst des Stammvolkes war, wird nickt genauer bestimmt; die große Kälte welche 10 Monat hindurch dieses Land unwirthbar machte und die kurzen Sommer weisen nur allein auf das Centrale hohe Asien um die Quellen des Orus und Jarartes hin, nach Pamer, Belur, Weste Lübet (s. Asia V. Bd. Westassen. 1837. S. 475—506, was auch der Kuen lun, das Paradiesland der Chinesen s. Asia L. S. 192. vergl. V. S. 336), und die dahinter liegenden Societenen, die allein jener Naturschilderung entsprechen, und selbst noch die heute, wie wir früher umständlich nachgewiesen, theile weise von Persischenden den, alteinheimischen Bole

<sup>44)</sup> Rhobe die heilige Sage a. a. D. S. 88.

ferfidmmen unter den verschiedensten Namen (f. Sabjit, Liaotschi, Asia V. Bd. S. 713 - 728) tros der berrschend gewordenen Turt : Eindringlinge bewohnt werden. Eine merk wartige Bestätigung biefer Unsicht liegt auch, die E. Burnouf icon als Sprachforscher ausgesprochen 55) hat, in der Bemers tung, daß jenseit der Grenzen des gewöhnlich unter Aria verftan. benen Bolfergebietes (wie Jran), namlich in bem Lande Turan, Plaies VL 19. die Ramen so vieler antiquirter Bolfer nennt, wie Ariacae, Antariani, Arimaspi, Aramaei, welche vermuthen lass fen, daß nomadische Tribus, die zu allen Zeiten in Fehde gegen bie Bolter Soghdianas und Baftrias auftratent, diesen letteren bech durch die Sprache verwandt waren, weil sie Namen tween, die fich bis auf einen gewissen Punkt nur aus dem Zend affiren laffen. Die Ariacae und Antariani erinnern unmittelbar in das antife Aria, Arya im Bend. Das haufige Bortommen tes acpa (b. i. ein Pferd im Bend) ein Ramen von Menschen Drten, von arvat (im Bend aurvat) mit gleicher Bedeutung, ter fettnerer Anwendung, find hinreichende Beweise der großen Antehnung der Bendsprache bis ju den Arimaspen (von acpa, 9(m) und Ari oder Airyaman "die Pferde der Arinaman" was nicht Armenier sein konnen, sondern nur Arianen.

Der Auswanderung des Jranier Stammes aus diesem raus fin faken Urlande voll Schneeberge, dessen Roth, nicht etwa wie te anderen Banderfagen andrangenden Kriegerodlfern, jugeschries ben wird, sondern dem Ahriman, dem Urheber alles Uebels durch Berkuberung des Climas in Rauheit dazu bewogen, steht also weferm historischen Wissen nach, nichts entgegen, vielmehr wird es deburch bestätigt; benn auch von diesen altesten Stammen were den Refte in jenem Hochtande zurückgeblieben sein, die wir noch feute dort mit ihren einheimischen Dialecten finden, wie von den Mun, Safen, Turk u. a. m. Gin anderer interessanter Punkt ter Sage ift geographischer Art, denn fie fuhrte zuerst nach Soghdo, das reich an Heerden und Menschen genannt wird. 32 bamit bas unmittelbar angrenzende Sogbiana unverfenne ber bezeichnet, so ist uns auch die erste Wanderungslinie vom mutfaten Sochafien babin und weiter nach Baftrien und Iran, we von Oft gegen West, oder N.O. gegen S.W., wie sie für effe bort folgenden Bollerjuge bis houte geltend bleiben mußte,

<sup>66)</sup> E. Burnouf Commt. s. le Yaçna a, a. D. p. CV.

burch die Thaldirectionen und Gebirgspässe genau genug ange-Dort muffen wir also bas, wie von Iranischer, fo auch von Indischer Urbevolkerung, ber Arier, Airpa, in den Urzeiten gemeinsam bewohnte Stammland suchen, das im Bend Geriene, in dem Sansfrit Airna heißend, fube westwärts nach Iran, späterhin durch gewanderte Ormuzdies ner fub. und sudoftmarts, jum Indus und Ganges, durch gewanderte hellfarbige Brahmanenstämme nach Airna Barta (Indien s. Asia Bd. IV. 1. Abthl. S. 446, 497) verlegt warb. Bei beiben, nach ihren Sprachspstemen zu urtheilen, schon bas mals, wenn schon nebeneinander bestehenden und verwandten, aber doch selbständigen Bolferstämmen, blieb in ihren heiligen Schriften der Ruckblick gegen den falten, schneereichen, aber heilis gen Norden, wohin der Brahmane seinen Gotterfig auf Railasa, der Franier die Schopfung der ersten Wohnstatt des Segens durch Ormuzd, das Ceriene Beedjo, bin verlegte. Beide rubmiten durch ihre Priesterlehre den spätergewonnenen Sig, die Brahmas nen Airpa Barta, als das Land der Burdigen (arya im Sansfrit heißt excellens), die Iranier ihr Iran als das Lichtland der Reinen von Dichemschid zur Stufe der Bollfoms menheit gehoben. Die neuen Gige des Zendvolks waren zwar ebenfalls nicht frei von den Beschwerden des rauhen Winters, aber hier verwandelte Ormusd diese Plage in Segen: denn sos bald Eis und Schnee im Frühling geschmolzen war, bedeckte sich die Erde mit dem uppigsten Grun, die Flusse schwemmten die Port konnte baber überall Romadenles Saamen in das lank ben, durch Berbreitung zahlreicher Thierheerden einheimisch wer den, die hier zu Thieren des Hauses murden.

<u>^</u>

:-

Ξ

13

E

3

7

7

Bom Wanderungszuge der Brahmanen ist uns kein schrifts liches Denkmal hinteriassen, doch reichen jene in das höchste Altersthum zurückgehenden localen Erinnerungen an das Stammland der Vorsahren und Götter schon hin, unsern Blick in das richstige Verhältniß zwischen den beiden genannten assatischen Eulturz völkern einzusühren, aus welchem zugleich so viele andre sich nasturgemäß und historisch entwickeln. Ob die Einwanderung der Chinesenstämme von demselben Hochlande (Kuen lan, Maha Mern ihr Paradiesland, s. Asia I. S. 192) und etwa gleichzeitig, aber gegen den Osten, durch die großen Einsenkungen zum mittlern Hoang ho wie dort zum Orus Indus, Ganges und Euphrat ging, haben wir hier nicht weiter zu entwickeln, obwol die Erinnerung

deren die wichtige Stellung altiranischer Wolfer fur bas gange Ethnographische Spftem der Alten Welt bestätigt, und nicht mes mig für die Reinheit und antife Burbe unfrer Bendellrfunde fricht. Beziehen fich in dem ersten Buche Dofe, wo von der Bertreibung aus Eden gegen Besten, und von Rins Bertreibung nach Often, von Chen aus (1. Mof. 3. 24; 4, 16), so wie im Rap. 11, 2 in der Sage vom Thurm's ben ju Babel, von ben Menschen, die aus bem Often nach . Mesopotamien fommen', die Rede ift, die dort gebrauchten und ender hebraische Ausbrucke zur Stellung von Palastina, Armes mien und bem Euphratlande, bem Wortverstande nach, wirklich enf eine Nichtung der Herfunft, dftlich: 56) so ware diese nnr euf Iran zu beziehen, und die Auswanderungsgeschichte der Iras vier aus Cerine auch in voller Uebereinstimmung mit den Mos seischen Urtunden. Alles weiset in den historischen und religiösen Bagen jurud auf das hohe gemeinsame Stammland, den Urfit bes antralen hohen Afiens, von wo uranfänglich nicht Erobes mustinge ausgehen: denn von Rriegen ist nicht die Rede, da bie spåter besetzten Landschaften noch unbewohnt find, sondern 3bge ber Stammvåter im Nomadenleben, die mit ihren heerden in noch unbewohnte Regionen von keinen Nachbarvolkern bes ichnintt einwandern, und zu Ackerbau und Städtebau fortichreiten.

Ċ

됩

4

9

3

Der Dschemschib dieser altesten Ueberlieferung (ohne die Zusstete ber schon früher erweiterten Sage bei Firdusi) entspricht ganz ihrer Einfachheit, er ist ein von Ormuzd hoch begnadigter Romadensürft, ein Abraham der Iranier, der das Bolf aus dem randen unwirthbaren Berglande in die schonern fruchtbarern Ges genden sührte, in dem es erst mit der Folge seine Größe ents wickite. Sehr verschieden hievon ist also der Oschemschid der swickite. Sehr verschieden hievon ist also der Oschemschid der swickite Berberlichung angesührt. Wie mit diesem detnen nach Firdusis Verherrlichung angesührt. Wie mit diesem heiten, so verhält es sich auch mit dem Land und Bolf. Die deracteristischen Hauptzüge bleiben in der ältesten Ueberlieferung aber steis erkenntlich. In dem weiten, großen Iran, zwischen Indus, Tigris und Euphrat, zwischen Iarartes, dem kaspischen Gee und dem indischen Meere, überall größte Verschiedenheit des Klimas, der Wärme, Kälte, Fruchtbarkeit, Lebensart, wie des

<sup>5°)</sup> P. v. Bohlen bie Genesis historisch kritisch erläutert. Abnigsb. 1835. 8. S. 28 Rol

4) Die Zarehs und der Albordj (Elburs), der Berg der Berge, in der Kosmogonie der Parsen; nach dem Buns Dehesch 57) im Pehlvi, wie nach den Zendterten der Naçna (d. h. im Zend Gestet; Zeschne im Pehlvi genannt).

Aus weit späterer Zeit als die Zendschriften jener Urfage, aber nach der Ansicht der Parsen selbst, doch eine Pehlvi Ueberfetung aus Zendbuchern Zoroasters (nicht alter als das VII. Jahrh. n. Chr., da von der Sassanidenherrschaft darin, so wie von Rum u. a. m. die Rede ist), ist der Inhalt diefer Schrift, als Auszug offenbar weit alterer, für den Ideengang der Franischen Borstele lungen nicht ohne Interesse, zumal da der Bund Dehesch (b. h. das Urs Erschaffene) die Kosmogonie der Parsen ents halt, und auf die darin enthaltenen Angaben unzählige Male in andern Bendschriften wie auf Rhunnerets, die Barehs, den Albordy u. a. m. mehr angespielt wird. Ja, da so manche der darin zuerst hingestellten Naturangaben ihre vollkommen riche tige physikalische Bedeutung bis heute bewährt haben, und ba fehr viele der darin vorkommenden Benennungen, selbst bis heute noch geographische Mamen bestimmter Localitäten geblieben sind: so wird es für Iranische Geographie unausweichlich auch auf diese, wenn schon im mythischen Gewand gehüllte Rosmogonie fo gut Rucksicht zu nehmen, wie auf diejenige anderer Bolfer, um in den Geist ihrer eigenthumlichen Naturansicht einzudrins gen, die stets ein Spiegel ihrer mahren Beimath sein wird. Diese tosmogonische Lehre, steigt in weit hohere Anfange der Geschichte

1

<sup>\*\*)</sup> Zend " Avesta bei Kleuter Ah. III. S. 51 — 121, Rhode a. a. D. S. 99 — 103.

### Iran: Plat., Parsen Kosmogenie im Bun Dehesch. 43

hinauf, als jene einfachere und altere Sage der Urwanderung; aber eben dadurch verrath sie zugleich das weit jungere Zeitalter ihrer Entstehung, oder doch ihrer gegenwärtigen Abfassung. Wir heben aus ihr auch nur aus dem Anfange Einiges fragmentarisch hervor, weil in ihm einige Grundvorstellungen hervortreten, die sehr vielen anderen daraus später entwickelten unterliegen.

Ormuzd und Ahriman von Anbeginn an haben Alles, mas ift, geschaffen — Himmel, Wasser, dann Erde, Baume, Thiere, Menschen schuf Ormuzd — Albordj ging hervor; dieser Berg umtreiset die Welt und steht in der Erden Mitte — die Sonne umtreiset in den Soben die Erde, rubet auf Albordj Gipfel, vollendet ihren Kreislauf, kehrt Tag vor Tag jum Albordj juruck. — Indeß Ahriman in das Innere der Erde zog ward den Bergen ihre Kraft anerschaffen die Erde zu entwickeln. Urerst entstand Albordj, darauf die übrigen Berge der Erde. Bie er sich ale lerseits weit ausgedehnt hatte, so gelangten auch die andern Berge jur Bervielfältigung, da fie aus Albordi Wurzel entsproffen waren. Sie stiegen tief aus der Hohe empor, wie ein Baum deffen Wurzel bald hoch, bald in die Tiefe machst u. s. w. Won da Erde heißt es nun insbesondere: während der frühesten Chopfungszeit, in welcher der Stern Saschter sich in dreißigtas giger Regenzeit ausgoß, wurde hiedurch der Bareb (hier das Meerwaffer) gebildet; die ganze Erdgegend, die dieses Wasser ans senchtete aber siebenfach getheilt. Der mittlere dieser Erds gartel (Reschmars) war Rhunnerets, er hatte die übrigen um sich; sie waren alle von einander durch die Zarehs getrennt, Gegen Q. und B. liegen bie Keschwars Schave und Argez gegen Mittag Fredesdavsche und Bidesdavsche; nordlich Borosbereste und Borodsjereste; in ihrem Mittelpunkte aber liegt Rhunnerets (Iran, das von Ormuzd gesegnete, in weitester Ausdehnung) und dieses hat einen Zareh. Welches reis chen Ueberflusses genießt nicht bas land, das dieser Bareh Fes rathetand umgiebt - zwischen Bero bereste und Borod jereste bebt sich ein hoher Berg empor (der Albordj), welcher bas Busammenfließen beiber Reschwars verhindert. -

Auf diese Eintheilung der Erde in die 7 Erdgürtel oder Erds inseln, von Wassern umgeben, welche an verwandte indische koss mogonische Borstellungen exinnern, folgt nun die Schöpfungsges schichte des Urmenschen Kajomorts bis zu 7 Menschenpaaren, die wieder 15 Menschenpaare erzeugen, von denen jedes eine besons Stammtasel, hervorbrachte, diesen gehörten die Geschlechter an, die sich auf Erden vervielfältigt haben. Von diesen zo Paaren (so viel verschiedene Völker mochte also der Versasser des Bund's Dehesch schon kennen, schwammen neun Paare auf dem Stierricken (eines Wunderstiers, des Sarcsot wie am Bosporos) über den Zarch Ferakh kant, und 6 Paare blieben in Khunnerets. Von diesen war Hosching Mann, Goadsjeh Weib, von welchen die Arier stammen u. s. w.

Ferath kant 58) ist das Meer überhaupt, aber auch das Meer der mittäglichen Seite vom Albordj insbesondere, zwischen dem Perser Golf und dem Indus, weil ein Fluß, der vom Alsbordj über den Berg Hosindum (Indus, oder Sind) herabssteht, in ihm einmundet. Andere Zarehs, die näher bestimmt wersden sind: Putih, mit Ebbe und Fluth, der persische Golf; Kam oder Kam rud, das kaspische Meer; Djahhun, der Arol See u. a. m. —

Bor allem aber nimmt der Albord j 59), der Weltberg, eine mertwürdige Stelle in geographischer Hinsicht in dieser Rosmogonie der Pehlvisprache ein, da alle Hauptfiusse des Landes (Indus, Drus, Jarartes) von feiner Bobe herabkommen, alle andern Berge von ihm aus entstanden sind, die Gestirne, Sonne und Mond um ihn fich drehen, von ihm ausgehen und zurücktehren, die gange Urfage mit ihm in genauester Beziehung ficht, ja, nach der spätern Tradition, Zoroaster felbst auf ihm das Geset erhielt, und auf ihm aus der Beschanung der Welt sich wieder zuruch gieht. Rein anderes Hochgebirg als der indische Raufasus (hindu Rhu und himalana sammt dem rauhen Sochland der Ur. Sage) kann nach diefer lokaten Bezeichnung ursprünglich darunter ver-Randen werden, da er als Gotterberg 60) auch in der Menthe ber Indier biesetbe Rolle spielt, wie in der Mythe des Zendvolfs, obwot fein Name wie seine Localitat, gleich dem Mern der Brahmanen, späterhin vielfach auf andre Locatitäten übertragen, und wie dieser durch die indische Welt süd . und ostwarts, so jener der Albords, als Etburz, westwärts durch die Franische Welt bis zum Demavend, Zagros und Pontischen Kankasus vorgerückt

Ben Dehesch. XIII. p. 76.

<sup>\*</sup>a) Befenius von dem Götterberge im Rorden, nach den Mythen der afiatischen Bolter, im Commentar zum Jefaias. Ab. II. 316—326.

### Iran-Plateau, der Albords im Bun Dehesch. 45

wird. Dieser hohe Berg der Berge, der ursprünglich als erster von Ormuzd geschaffener, reiner Segensort, uns zu ben falten Soben jenes Stammlandes Geriene Beedjo jurudführt, ift nm in der Rosmogonie der Parsen muthisch, analog dem Mern der Inder, weiter ausgeschmuckt, und es mußte bisher bei bem Rangel genauerer Sprachforschung und Kenntniß der Grunds terte die Meinung febr nabe liegen, daß diefe Mythe des Albordi wie die ganze Parfen-Rosmogonie überhaupt erst eine jungere, ber Indischen so vielfach ihr verwandt scheinenden auch erst nachges bildet mare, wodurch sich jedes Interesse in ihr eine historische iltere Ueberlieferung des iranischen Wolferstammes zu besigen, milieren wurde. Die Forschungen in der Zendsprache, welche man ebenfalls nur als einen Sanskritdialett, ober als eine Pries iersprache gelten lassen wollte, haben aber, wie wir weiter unten ichen werden, für sie, als eine gleichzeitige Schwestersprache mit ker Sansfrita ihr Selbststandigkeit errungen, und damit uch ihren Bend - Terten (denn die im Pehlvi übertragenen eige nen Ramen sind aus Zend Durzeln stammend, in der Ueberfetung gludlicher Beise beibehalten) Ursprunglich feit, den Iraniern der Zend Avesta eine historische Existenz in urab tekter Zeit, und vielfache Beweise dafür, liegen in den dort eine heimischen Bend : Namen der Bolter und Landschaften selbst, die dem Boden, dem sie angehörten, in der Boltssprache entwachsen find, und bis heute geltend blieben.

Der Albordj, des Zend und Pehlvi Mythus 61) lägt von seinem Gipfel aus die sieben Reschvars übersehen, zunächst um ihn liegt das hochste vortrefflichste Urland des Ormuzd mit allem Reinen verseben und zum Ort der Offenbarung auserwählt. Er ift der alteste der Berge, denn er muchs als die Erde geschafs sen war, auf Ormuzd Willen, aus der Mitte der Erde emporz in 200 Jahren bis jum Sternhimmel, in andern 200 bis jum Mondhimmel, in den dritten 200 bis jum Sonnenlichte, und in den vierten bis zum Urlichte, so, daß er 800 Jahr zu seiner Wols lendung gebrauchte. Aus ihm gingen dann, wie aus dem Rern, Er sett die hochste Lichtwelt in Berdie übrigen Berge hervor. bindung mit der irdischen Welt, auf ihm ift der Thron Ormuzd und die Bersammlung der himmlischen Fervers (hochste Schutz geifter), über welche Mithra als Haupts und Schugmachter ges

<sup>1)</sup> f. Gesenius a. a. D. S. 317, wo alle Stellen nachgewiesen find.

#### 46 Best = Asien. II. Abtheilung. g. 1.

sest ift. Reine Finsterniß, fein Tod, fein Beind ist bort; dagegen Beil, Friede, herrliche Weibe, wohlthätiges Baffer, Bervielfaltis gung der Beerden, ideales Leben. Diefer Albordj, der Licht berg, ber Nabel der Erde, wird von Sonne, Mond und Sternen umgeben, die von dort ausgehend die Welt erleuchten und in ihren Bahnen umfreisen (mas nach der geographisch aftros nomischen Lage bes Indischen Kaufasus vollkommen der Naturanschauung entspricht) da die Sonne und bemgemaß nach seiner Beise der ganze Sternhimmel, dem iranischen Anwohner Sogdianas und Baktriens im Often hinter demfelben jeden Morgen hervortrat, ihn gegen Sud und West umkreisete und jeden Abend hinter demselben gegen Nordwest und Mord sich zu verbergen schien). Daher mußte nach seiner Dertlichkeit dieser Berg ber Berge, und kein anderer, dem Iranier auch der Große Albordj der Zeiten sein, der Tage, der Monden, der Jahre. Eine Brude (Tschinevad) endlich führte von seinem Gipfel vollends hinuber jum bochften Orte der Geligkeit.

Im Gebet an Mithra 62), der über dem furchtbaren Als bord i erhaben ist, wird dieser Berg sein Thron genannt, auf dem die Weiden des Ueberstusses sind, von dem die wohlthätigen Wasser sich zum Flusse Var Oruape (?) münden', das nur durch Schiffe überfahren werden kann, und die Saamen an die Orte des heerdenreichen Lustortes von Soghdo bringt. Da unster diesem Var oder Flusse nur allein der Orus verstanden wers den möchte: so wäre dadurch noch eine Bestimmung mehr sür eine Localität des Albordj angegeben.

Unter dem modernen Namen Eiburs (Elburz), was dem anzisen Zendnamen Bordj oder Albordj, vollsommen entsspricht, werden verschiedene Berge im westlichen Persien, wie bei Tehran (der Demawend), bei Hamadan, im Zagrosgebirge, im Raufasus u. a. a. m. verstanden, indeß der Hindu Khu mit seis nen Gipfelmassen diesen Namen nicht mehr trägt. Es liegt aber sehr nahe, daß diese appellative Benennung mit der Zeit, der res ligidsen Bedeutung wegen, auf viele hohe Berge übertragen wers den mußte, und mit dem Iranier Stamme gegen den Westen gewandert ist, wie dies bei vielen Berg, und Flusnamen (man denke nur wie anderwärts an Kautasus, Taurus, an Don und Duro) der Fall war. Das erste Vortommen des Namens im

<sup>68)</sup> Zescht Mithra Card 4. Benb Avesta Bb. II. p. 222.

## Jrans Plateau, der Albordi im Bun Dehesch. 47

3end, ift im Gebet an Mithra (invoco, celebro, elatum suprewen umbilicum aquarum, nach Anq. Duperrons Uebersegung), reice E. Burnouf 63) wortgetreuer übersett: "ich preise en boben gottlichen Berggipfel, die Quelle ber Baffer, und das Baffer des Ormugd" mo die Bezeiche ung eine ganz allgemeine ist. Vom Adjectiv "berezat" (vrihat n Sanstr. d. i. groß) d. i. "erhaben" in der Parsen Uebers tung, frammt erft ber "Bordj" b. i. der Erhabene. Als der, aus dem die Baffer hervortreten, wird er im Zend "Ras ibhro" (Rabi im Sanstr.) d. i. "der Rabel" genannt, als thohung, welche die Wasser giebt; und als Berg, der das bes uchtende Princip enthalt, jum Genius der Frauen erhoben. liefer Ansicht gemäß hat auch der Quellberg des Tigris, ben burg im Zagros benachbart, offenbar den Damen Dapat, liphat erhalten, woraus Strabo XI, 12. §. 4. fol. 522 feinen iparys gemacht, den man für griechisch, haltend als Schneeberg berfest hat. Wenn mit dieset allgemeinsten, einfachsten Bedeus ng eines Erhabenen, Berezato, ein bestimmter Berg bezeiche n ward: fo wurde bas Wort "gairi" im Bend, d. i. Berg mi im Cansfr.) hinzugefügt, so daß "Berezato Gairi" ben hohen Berg" vorzugsweise bedeutet, woraus Albord murde, aus Elburs vom erften, bochften Berge ber Ur. Sage mit m Bandern der Iranischen Geschlechter immer weiter auf so ide andre hohe Berge speciell übertragen wurde. icht alle Urterte des Zend verglichen, sagt E. Burnouf, um it Sidzerheit zu wissen, welchen Berg sie mit Berezat und Gairi ngugsweise bezeichnen. Derfelbe Rame "Berejat Gairi" it auch von einem andern Bend : Abjectiv 64) "purugathraim" begleitet, was so viel als "glanzende Berge" bezeiche n, woraus bei den Parfen die Gebirgsfette Purugathra im bedlichen Laurusspftem, im Often von Aria, dem Paropamisus nachbart, in Gebrauch fam, und woraus offenbar Strabos und Holemaus παραχοάθρας (richtiger παρωχοάθρας) in Medien uffanden ift. Dieselbe locale Uebertragung auf Berge Bestper-

<sup>\*\*)</sup> Rug. Burnouf Commentaire sur le Yaçna l'un des livres religieux des Parses, ouvrage contenent le Texte Zend expliqué pour la première fois. Les Variantes des 4 Msc. de la Bibl. Roy. et la Version Sanscrite inedite de Neriosengh. Paris 1833. 4. f. Comment. chap. I. Nr. XV. p. 238, 248, 256.

Gebeten des Zendvolks als Eigenschaft heiliger Berge vorkommt, erezi fteil, erezisia "der steil au fwach st" 65) durch die griechischen Geographen in Sariphi Montes, va Zápipa den zu ber sondern Namen von Gebirgsketten geworden, wie wir auch school den Niphates genannt haben. Und mehrere dieser Art wären aus der Zendsprache selbst, als dort local einheimisch noch nacht zuweisen, was von größter Wichtigkeit für die einstige volkset hümliche Existenz des Zend in jenen geographischen Räumen, wie für die Authenticität der ältesten Ueberlieserung spricht von der uns durch die grammatischen Forschungen noch so manche andre belehrende zu Gebot stehen.

Wie mißlich es mit der frühern so willkührlichen Localbestime mung vieler altiranischen Namen stand, ergiebt sich auch aus folgender Untersuchung E. Burnoufe, über ben Zendnamen eines Rlusses Aruamba (Arnand). Ware namlich ein bestimmtes Quellwasser, das auf dem Albordj entspringe, im Zend genannt. und deffen geographisches Vorkommen bekannt: so ließe sich danach auch der Albordj geographisch genauer auffinden. Wirk lich wird nun an einer Stelle gesagt: der Bordj sei die Quelle bes Wassers Arnamba. Dies ist bas Wort Arvand, wele ches im modernen Persisch als Elvend und Ervend bekannt ist, welhalb die Erklärung Anquetil Duperron's Zend Av. T. II. p. 78 bei dieser Stelle ist: der Alvand (d. i. ein Berg, Elvend) bei Hamadan. Die Sanskritubersetzung des Neriosengh dieser Stelle des Zend : Tertes, welche E. Burnouf 66) überall als Eris tit der Send : Avesta dient, schreibt denselben Namen aber Urvanda (zu lesen Aruanda), was mit der griechischen Endung bei den Classifern in Orontes ('Oportys ein bekannter Fluß in Coelesprien, aber auch ein Berg in Medien Ptol. VI. 2. 4.) verwandelt ift. Bezeichneten nun auch der Name Orontes, oder Arvand, einen Gebirgefluß in der Medischen Gebirgefette bei Bamadan: so ift darum der dortige Elburg noch nicht der Bordf des Zend : Textes, auf welchem zwar nach der einen Stelle das Baffer Ur u am da entquellen foll, nach andern aber viel häuste ger die oft angeflehte Quelle Ardonissur (im Zend Ardri çura), von welcher sich alle anderen Quellen verbreiten, die uns

<sup>\*5)</sup> E. Burnouf Comment. sur le Yaçna I. c. Note p. 436.

<sup>••)</sup> ebent. p. 248; Note 121, p. 249; p. 251, 253.

## Iran=Plateau, der Albordi im Bun Dehesch. 49

kr verschiedenen Mamen die den Persern bekannte Welt bewas, fen. Diese dem erhabensten, heiligen Bordj eigenthimliche Gis emschaft kommt ihm allein zu; wie er aber durch die Iranier wen den Besten wandern mußte, so auch seine Quellen, die ben fatt der allgemeinsten Beziehung, den speciellen Localitäs meft ju Theil werden fonnten. Denn Arvand (im Pajend ift vom Bend : Adjectiv "Aurvat" (gleichbedeutend mit. en Sanftr. Wort arvan) abgeleitet, von der Wurzel arb, b. Leeben, laufen. Mit açpa d. h. Pferd, febr baufig ein wiendes Pferd bezeichnend, so mit Baffer "ein laufendes Baffer' eine Quelle, ein Strom. Daß der Fluß Arman b n Perfischen aus diesem Grunde auch den Tigris (Didfleb, n erabischen der Pfeilstrom) bezeichnet, und daß der so hausig stranchte persische Flugname Rud, dieselbe Ableitung aus tem wad von "fließen" habe, davon wird weiter unten erst die lebe sein. Beide Epitheta, bemerkt vortrefflich E. Burs wif ), vom "Beregat" erhaben sein, und "aurvat" laufen bir eilig fein, mußten verschiedenen Bergen oder Fluffen beiges igt werben, je nachbem bie ursprunglich Benbreben. en Stamme, die Arianen, deren Stammfig in dem inferften Morden und Often Irans zu suchen iff, jegen ben Sid: Besten vorgeschritten maren.

Dieses bestätigt sich noch vielmehr badurch, daß der im Bunstesch genannte Arg Fluß (im Pehlvi) derselbe ist, wie der Irvand (im Pazend); beide von gleicher Ableitung arsvat nd arg, wo arg vielleicht nur verderbte Schreibart ist; aber indes weit eher unter den in den Zends und Pehlvis Terten gezanden Flüssen offenbar den Strom im Norden des Behrud den), also den Jaxartes bezeichnet. Argsvat ist er da, ich den Negeln des Wohllauts, auch im Pazend geschrieben. Is ist der Arvand, Arvat, Argvat oder Argrud an dess ulsern die schönen Pferde wachsen sollen, nicht in Medien am inend zu suchen, sondern vielmehr ist es der Jaxartes der den, und so muß also, sügt E. Burnouf 668) seiner gelehrten deschsorschung, von der wir hier nur das Resultat anführen unsten, hinzu, der Bord, von dem der Fluß herabsließt jener

<sup>17)</sup> E. Burnouf ebend. in Addit. et Corrections p. CLXXXI.

<sup>\*\*)</sup> K. Burnouf Commt. s. l. Yaçna a. a. D. p. CLXXXV. Ritter Explanae VIII.

- W. Fragmente über alte Geographie Irans, nach ben Zenbterten und der Entzifferung von Reib inschriften.
  - 1) Uebersicht der Franischen Landschaften aus der Bendtexten und Reilinscriptionen, nach ihrer ursprünglichen Etymologien, und deren Umwandlungen durch die classischen und orientalischen Autoren in gräcisirte oder moderne Benennungen der Mohammedaner.

Schon einige der zulest durch das Studium der Zende Text gewonnenen Bestimmungen, zeigen, wie fruchtbar diese Renntni einheimischer Sprachen sowol für die Kenntniß der Alt-Frani schen wie der neuern Persischen Geographie werden konnte, went fie beffer als bisher gefordert marc, da bas Bend faum erft an fångt grammatisch studirt und die Reilschrift mit Kritik ent siffert zu werden. Welche Frucht aus dem nun schon weit forg fältiger angebauten Studium der Sansfrit, Quellen für die Bif fenschaftliche Geographie Indiens gewonnen werden konnte, ba ben wir uns bemuht überall bei der Betrachtung der Indischei Welt in das gehörige Licht zu stellen. So unvollfommen nm auch in dieser hinsicht ber Gewinn aus den antiken Quellen be Bendvolkes, bis jest noch, für die Branische Belt, der alte ken Zeit wie der Gegenwart bleiben mußte: so ist es doch Pflich anch die erften mubsam errungenen Anfange ber Belehrung hierit nicht zu übersehen, einmal weil sie an sich schon eine bessere Eri tit darbieten für so viele auf diesem Boden herrschende Fabeleien

### Iran-Plat., Namen n. Zendterten u. Reilinschriften. 51

ficherer Geographen und schwankende Meinungen selbst eines 28. Ouselen 69) u. A.; dann aber auch, weil sie, wenn auch nur fer mabsam erworbene Elemente, boch in fortschreitender Ente widelung für das ganze Feld dortiger geographischer und ethnos swehischer Forschungen die wichtigsten Aufschlusse durch fortges feste Studien ju geben versprechen, ja felbst schon für die Ge, sewart nicht so ganz unersprießlich zu nennen sind, und uns ion ju einigen ungemein wichtigen Entdedungen und fichern Ermdlagen führen, die ein mahrer Fortschritt der vergleichenden Ettunde zu nennen sind. Wir haben bis jest, außer den im Wigen schon mehr festgestellten Begriffen einiger Sauptpuntte, wie von Geriene Beedjo, Ariane, Arianen und Richt, Arianen, von dem ursprunglichen Bordj, dem Stamme lande, der Berbreitung von Jran u. a. m., fast nur blos 20ch etymologische Einzelnheiten aufzuführen, die sich jedoch zu . einer Ueberficht fast aller Granischen Landschaften gruppiren, durch die glucklichen Sprachforschungen über die Mas men derfelben, welche wir E. Burnouf und Chr. Lassen gang neuerlich verdanten. Wir wollen sie in der Reihenfolge der Mr. Sage aufführen, wodurch jene ehrwürdige Ueberlieferung nicht werig an Authenticitat zu gewinnen scheint, und zugleich manche ber noch uncritischen Uebersetzungen Unquetils ihre Berichtigun, gen und die Angaben griechischer und romischer Classifer, Geos graphen wie Historiker, nicht selten ihre lehrreichen Commentare, theils fie bestätigend, theils sie berichtigend, erhalten werden.

1. Soghdo, Çughdha, Sogdiana, Al. Soghd.

Dieser zweite von Ormuzd geschaffene Segensort bezeichnet nach Obigem die erste Richtung der Wanderung des Zende volks gegen West. Den Zendtert überset E. Burnouf 74) wertgetreuer als der obige bei Anquetil, also: "der zweite Segensort, den ich, der ich Ormuzd bin, geschaffen, "ist das Land tarin Çughdha liegt" (terram in qua Çogdaha jacet; wobei das Zendwort gaum, abgeseitet von go d. i. Stree, was Anquetil durch "reich an Menschen und Heerden"

Spr, gaffen die Altpersischen Keitinschriften a. a. D. S. 107.

particulary Persia. London 1819. 4. Vol. II. p. 305.

P. Busnourf Commt. sug-le Yaçna Not. et eclairc. K. p. LV.

mal bei der Localbestimmung des fünften Segensortes Niçays (Mefae) wiederholt wird. Anquetil zweifelte anfänglich nicht, daß dieses Bakhdi das berühmte Bactriana der Alten sei, ju welchem auf gang naturlichem Wege das Bolt der Ur. Sage von Sog diana über Margiana gegen den Süden oder Südosten fortschret tet: bennoch erweckt das zweite Borkommen beffelben Ramens auch ihm nothwendig Mistrauen gegen diese Bestimmung, so das er seine Buflucht zu der Sppothese von einem doppelteu Bactra zu nehmen genothigt mar, wovon unten bei Niçaya. Seine Meb nung, das Bakhdi der Zend : Avesta sei das moderne Balth, giebt er nur als Spothese. Bakhdi halt E. Burnouf, im Bend aber feineswegs für identisch mit Bactra, denn die Berdres bung wurde bei dieser Capitale in der griechischen Umschreibung weit größer und willkührlicher sein, als sich die Alten bei irgend einem der andern Ramen erlaubt hatten. Rann dieses Bukhdhi des Fargard I. im Bendidad, aber nicht etymologisch Bactra der Alten sein, so wurde daraus, nach E. Burnouf folgen, daß Diese berühmteste Landschaft Bactra überhaupt nicht unter die sem Mamen in den Zendterten, die wir bis jest besigen, vor tomme; sie mußte dann in jener Zeit, ba die Zendterte gefammelt und redigirt wurden, einen andern Ramen wie Bakhdi ge führt haben. Wirtlich scheint der Name Bactra, sprachlich ger nommen, einer viel antifern Form anzugehoren als Bakhdi

Herbelot erklätte sich den Namen Bactra leicht aus dem persischen Worte Bakhter 74), welches so viel als Oriens bei deutet; also das Land und die Capitale gegen Sonnenaufgang; und der Abstammung beider Worte scheint nichts zu widersprechen; nur wurde diese Benennung dann erst eine der Zeit nach spätere gewesen sein, da sie von der Ansicht eines Neiches aus ginge, dessen Provinz sie im äußersten Osten sein mußte. Diet widerspräche jedoch gewissermaßen dem allgemeinen Sinne der Ur. Sage, wenn diese vom Osten ausging. Noch heute hörte indes Al. Burnes 75) das Land von Kabul bis Balth mit dem Namen Bakhthur Zumin belegen.

Te anfängliche Bermuthung, daß noch eine andre Benemmung für dieselbe Localität im Zend existirt haben musse als die

 <sup>74)</sup> f. v. Bakhter in Herbelot Biblioth. Orient ed. Maestricht 1776. fol. p. 151.
 74) Al. Burnes Trav. into Bokhers. Lond. 1834. 8. Vol. I. p. 184.

ferm Bakbdi im Bendidad, hat fich verwirklicht durch zwei ver: foiebene Entzifferungen der Reilinschriften. E. Burnouf fand des alte Bactrien auf einer Reilinschrift (der des Darius am Berg Elwend bei Hamadan) in geographischer Anords ung swischen Berat und Soght gestellt, wogegen also kein Breifel, unter der Schreibart Bakhtroch 76) (Bakhtrosch). Mer auch Lassen entzifferte auf gang, selbständige Weise bas Bonument der Miebuhrschen Copie der Reilinschrift Nr. I., wels del das Berzeichniß der geographisch geordneten Wolfernamen der Ersatpflichtigen des Perferreiches enthalt; auch er findet die Les. ent 77): Baktris. Dies ift also die Sprachform ber Sprache ber Reilinschrift (entweder felbst Bend, oder ein ihm febr nahe verwandter Dialect), aus welcher die Classifer ihr Bactria, Bactrianus gebildet haben. Die Bendform des Bendidab, Belbot fonnte derselben Wurzel angehoren, hatte aber eine ans bar Ableitung.

Die gemeinsame Burget, welche sowot diesen beiden formen zum Grunde liegen mochte, wie auch der jungern perfle som Bebeutung, "Bakhter" als Orient, scheint schon in Mos set von Chorene 78) angedeutet ju sein, der fagt, daß Apachtaria die Benennung von Scythia' und der Lander im Retten von Aria (Jran) sei. Dies ist nach E. Burnouf 79) eler effenbar identisch mit dem Bend Apakhtara (oder apakhdara), d. i. septentrionalis; von "apak" der Morden; also die "nordliche Stadt" bezeichnend. Dieses Wort ist sonst freitich im Zend nur mit allem, was die dem Ormugd feindlichen Befen betrifft, verbunden, mit Ahriman, den Devas, den Das wublis, ber Ralte und bem Winter; daß aber Ahriman mit als ien Plagen der Welt aus dem Rorden komme, ist die allgemeine Borftellung der Parsen, und im Bun Dehesch ift dies an machligen Stellen nur der figurliche Ausdruck der alten That fache, des ewigen Krieges von Turan wider Jran. Mit dem Fortruden des Zendvoltes gegen Westen, konnten mit der Zeit allerdings fur deffen neue Anfiedlungen in Bestpersien sich die fraher bewohnten Nordprovinzen in Lander des Oftens

<sup>7°)</sup> B. Burnous Memoire sur deux Inscriptions cuneisormes trouvées près d'Hamadan. Paris 1836. A. p. 25, 132.

\*\*Outer Mitpers. Reilinschriften a. a. D. S. 62, 166.

Choreneus. Geogr. ed. Whiston p. 365.

Commt. l. c. p. CXI.

verwandeln, und somit der neupersische Ginn von Bakhter, Ork auf das antike Land Apaktharas, oder des Mordens, nämlich Bactria übertragen werden. Dann hatte aber unter dieser A aussetzung die Redaction ber Bendschriften doch eine altere mussen, weil das Zendwort Apakhtara darin immer noch f anfängliche Bedeutung des Mordens beibehalten hat. Plinius andere Autoren sagen: der Name Bactra sei später in brauch gewesen als ber Name Zariaspe, ben die Capitale Baftrer zuvor geführt habe (Zariaspe, quod postea Bactr Plin. VI. 18). Bactriens, als solches, wird, was in der I auffallend erscheinen muß, außer jener angeführten Stelle in Bendterten, wie es scheint, fast gar nicht weiter erwähnt. Als zweifelhaft muß es wol angesehen werden, mas A. Cour gang neuerlich behauptet, daß unter den heutigen kriegeris Begarehs, ben Bewohnern des Gebirgslandes im Suben Balt, ein Tribus derfelben sich Bactiaris nenne, welche er die Abkommlinge der unerschrockenen antiken Bactrier halten : die einst schon Alexander sich beim Durchgange durch ihr ! so muthig entgegengestellt.

4. Nikaea, Niçaya, Niçaim, Nησαία, Νισαία,

sapur, Nischapur.

Der fünfte Segensort des Ormuzd ist im Zend, nach tigerer Schreibung 81) Niçaim im Accusativ, von Niça Hier haben wir das Nisaea oder Nisa der Alten, davon Macedoniern, Griechen, Romern und Indern so vielsach gesissen, Erde. Th. VII. S. 279, Th. V. S. 449) ist; die berül Gegend, welche Hyrfanien und Margiana begrenzt; noch tigeseiert und kürzlich von Europäern 82) besucht. Bei Strabo i Nesaia (Nyvala XI. c. 7. s. 2. s. 509 et Cas.), bei Pto liegt die Stadt Nivala (VI. c. 10. sol. 159 ed. Bert.) in giana. Der Zusas im oben angeführten Fargard I. des Bibad: dieser Segensort liege "zwischen Warw und Batist mit ber wirklichen geographischen Situation durchaus nich vereinen, wenn jenes Bakhdi wirklich identisch mit Bactria

of Asiat. Soc. of Bengal ed Prinsep. 1836. Vol. V. p. 389.

Burnouf Commt. s. l. Yaçna p. CVIII. - \*\*) J. B. ser Narrative of a Journey into Khorasan. London 182 p. 392 — 406; Macdonald Kinneir Geograph. Memoir of Persian Empire. Lond. 1813. 4. p. 174.

M. E. Burn ouf schlägt beshalb, wie er felbst zugibt, eine ger Muffelte, grammatische Erflarung dieser Bend . Stelle vor, burch welche der Sinn heraustame "zwischen welchem und Bakhdi Marw liegt," was der geographischen Lage entsprechen wurde, da Mapur im Beften von Marw liegt. Schon Anquetil, um fic ins diefer Noth zu helfen, ersann zweierlei Sppothesen 83). Ents seber, meinte er, muffe bier ein gang anderes sublicheres Bacima, wie es Tenophon nach Elymais und Susa verlegt, ver huben werden; oder dieses Bakhdi bezeichne vielmehr zwei vers hiebene Stabte, eine obere und untere, im Stromgebiete bes ens. Die obere Bakhdi hielt er für bas antife Bactra, Bas iid (f. Erdf. VII. S. 272) oder Balth Bami des Mittelale nd, diese sei nur im Gegensat einer untern Stadt Balkh, m Golf von Balthan des taspischen Sees nordwarts Syrtas iens gelegen, so genannt worden, jener Golf habe aber seinen Ramen von der untern, sonft freilich unbekannt gebliebenen Budt Balth erhalten. hienach ware bann die Lage von Maea, zwischen Marw im G.O. und der untern Bakhdi im M.B., geographisch gerechtfertigt; aber freilich ift tein Beweis für die Eifenz einer folden gleichnamigen untern Bafenstadt vors handen, selbst wenn man auch die einstige Einmundung des Orus in jenen Balthan Golf, nach den Zeugnissen eines Aristobulos, Eratesthenes, Patroklos und Strabo (XI, 7. §. 3. f. 509 ed. Cas.) enafennt, und im vorhergehenden Sage des Bendtertes mare bann der Name Bakhdi für die obere, im unmittelbar das rauf folgenden für die untere Stadt genommen. Um diefer ges magten Erflarungeroeife ju entgehen, schlägt E. Burnouf noch eine zweite Sppothese vor, die ihn jedoch selbst so wenig wie seine eifte befriedigt. Namlich im Sudwest von Marm und D.B. ben herat liegt eine Landschaft, ju der auch herat und Marm fetift gerechnet werben, die von der Structur ihrer Bohnhauser in welchen eigenthumilche Windfange (Soupiraux disposés aux maisons pour prendre le vent et la fraicheur) 84) angebracht sind, bei den Persern den Namen Badghis suhrt; sollte diese Bes nennung antik und identisch mit jenem Bakhdi sein: so wurde auch die geographische Situation, wenn auch nur einigermaßen gerechtfertigt werden. hier bleiben also noch Zweifel zu ldfen übrig.

<sup>11)</sup> Memoires de l'Academie des Inscr. T. IV. p. 611.
14) Herbelot Biblioth. Orient. v. Badghis. £ 153.

5. Herat, Beri; Haroïou, Arayu, Aryu; Apele,

Der fechste Segensort ber Ilr. Sage, nach wortgetreng Uebersetung des Zendtertes "Harosou oder Haroyu, die Rutter der Bolfer" 85). Dieser Zendname ist mit dem meg. bernen Namen Derat identisch, da dessen altere Form eigen lich Heri 86) ist, welche auch dem Zend weit naher steht und fich im Herierud erhalten hat, dem Namen des Flusses, das Thal befruchtet, in welchem Herat 87) die Capitale lies Von ihm ist schon, hinsichtlich der Macedonier Kenntniß von die fem Gebiete und durch fle bei den claffischen Autoren die Re gewesen. Das Zendwort Haroyu wird nach den Regeln ben Wohllautes im Sansfrit in Saroyn oder Sarayu (spring Sardju) verwandelt (von Sri, d. h. geben, laufen, und ben Suffix ayu). Ein berühmter Fluß, mit dem Sarasvati (von Saras, d. i. See verwandt, vergl. Affa Bd. IV. Abth. 1. S. 498 540), Haroyu im Zend, identisch mit Sarayu im Canstrik, ift also wiederum ein antifer geographischer Name Irans, me cher aus dem Bend seine Erklarung erhalt.

6. Veekereante, Vackeretem, (Kabul??), Anbetet,

der Pairika d. i. Fee, Παρικάνοι.

Sehr dunkel bleibt die Erklärung des siebenten Segensortes, unter dem die Parsen, und nach ihnen Anquetil wol ganz irrig die Landschaft Kabul verstehen. Die Worte 88) des Zendtertes, welche letzterer "Veekereanté mit zahlreichen Dorfoschaften" übersetzt, heißen "Vaekeretem yim dujako sayanëm" was der Etymologie nach heißen würde "Sit oder Lage des Dujaka" (Dujak oder Duzakh, d. i. die Holle, vom Zendworte duj, für duch (malum), und aka (dolor). Dies ser "Ort der Schmerzen" könnte mit Hulse Sanskritischer Analogien aus dem Zend auch übersetzt werden: "das un vollstommene, bose Land, wo Dajaka liegt." Aus dem falschsgelesenen Veekereante hatte man, nach Anquetil, durch die übers triebenste Transposition den Namen Kawul oder Kabul, das Kabura bei Ptolem. (s. Erdk. Asia Bd. V. S. 236) herauszubring gen gesucht; was wenigstens auf diesem Wege alles Beweises er

Orient Geogr. p. 217. Note.

Mem. of Pers. L. c. p. 181.

Yaqna L. c. p. LVII.

\*\*) E. Burnouf. Commt. a. L.

Yaqna L. c. p. LVII.

mengelt. Allerdings fann es auffallend scheinen, daß in der Riche der Segensorte auch eine Schmerzenslandschaft aufge. ihrt wird, die eher ein Wert des Ahriman zu fein erwartet werm berfte. Der Bun Debesch spricht von einem Berge Esches set , ber die Pforte Dugaths (der Unterwelt) sei; vielleicht ittet E. Burnouf, liege bas Dujako sayanem, biefem Berge machbart, wohin die Bosen nach dem Tode kommen. Diese mjecur wurde noch mehr Wahrscheinlichkeit haben, wenn im mberte fatt des oben genannten Wortes "Vikereta" stånde. r vermuthet, daß jene Phrase eine Gegend bezeichnete, beren ame gånglich verloren gegangen ift, wo Vackeretem bie weing, Dujako aber die Capitale bezeichnete, in welcher ber anse der alten Capitale Duchak (Dooshak) in Sedjestan ih heute bei Jelalabad erkennbar mare, deren weitlauftige winen Capitain Christie 94) im Often des Bareb, nabe am Brend Rlug liegen fabe. Ob fie aber eine antite Stadt mar, m in fruheften Zeiten schon ihren heutigen Namen trug, ift freilich abetannt, und alles dies doppelt unsicher, da sie in dem Lande egen murbe, welches nach ben alten Classifern die Zarangae twohnten. Diese Untersuchung ift burch Lassen's Forschungen et Leilinscriptionen sinnreich weiter geführt worden, der den likum Segensort im Zend Voekereta schreibt 91), und mit E Barnouf in dessen Bedeutung als ein "verunstaltetes land" eine durre Bufte übereinstimmt, die feineswegs das inchtbare Kabul sein konne. Auf jene Stelle, wo von Dujakas lage die Rede ist, folgen im Zendterte Fargard I. bei Anquetil, ie unverständlichen Worte: "darauf grundete der erdschwangere himan den Dienst der Paris u. s. w." welche wortgetreuer effen: "Ahriman der Tobschwangere, brachte dies em Lande hervor das Unheil einer Pairika, welche ddtet, welche den Kereçaspa bezwang." - Diese Paiika 92) ift eine Fee im Zend; das von einer Pairika beherrschte and tounte also seinen Bewohnern wol den Mamen von Paiikaniern zu Wege bringen, die "einem Eultus der Paiika" ergeben waren. Solche Naquxavoi nennt Herod. III. 94

Journal in H. Pottinger Travels in Beloochistan etc. London 1816. 4. App. p. 408. f. auch A. Burnes Map Central - Asia.

<sup>\*1)</sup> Chr. Leffon Altperfische Reilinschriften a. a. D. S. 65.
\*3) E. Burnouf Commt. I. c. Not. et Eclaire p. VI, p. LV:1.

in seinem Wolferverzeichniß mit ben Arthiopen in Affa (bef ben Gedrosiern), welche in ber Steuerrolle zusammengenom 400 Talente bezahlten. Sie wohnten in der 17ten. Satu zwischen Medien und Gedrossen, wo fie in den Buften und wandern mußten; daher wol nur in geringer Zahl und weit sich ausdehnend. Auch nannte schon Hecataeus eine " ρικάνη" als πόλις Περσική 93). Die Sige der Paritanen Feen Cultus und Fenerdienst, hat man also im Vaekereta, 🥦 fiebenten Lande Ormuzd ju suchen, und wirklich finden wie hier noch bis auf den heutigen Tag im Thale Pisch in auf Westseite der Toba Berge gegen Shorawuk zu, das sich i Sandplane des helmend an dessen Sudseite westwarts Dort lernte A. Conolly (1833) während seines langern Bes tens bei dem Bolk den Glauben an die schonen Peri's 🗗 rika?), lichtgestaltete Befen, kennen, welche zwar Bobithater Menschen sein sollen, aber diejenigen, die sie loben von der 😎 entrucken 94) (vergl. unten bei Pischin). Bon der zweiten 3 theilung dieses Parikanier : Bolkes, welche weiter im Besten -Uxiern und Kussäern (Uscangha der Reilinschriften) ents chen, wird weiter unten die Rede fein, doch sind sie nicht den Paraitakenen zu verwechseln, wie schon Lassen bemes Der Name der Parikanier kommt zwar nicht auf den Reis schriften vor, wol aber berjenige, ber mit ihnen gleichbedeuten Uscangha (Uxier).

7. Vehrkâna, Barkani, Hyrcania, Gurkana, Djødjan.

Bom achten und neunten Segensorte haben wir keine weiter Machweisungen aus den Zendterten, als daß letterer Khulanté genannt, das nach Anquetil so viel als "Bohnunder Wolfe" bedeuten und der Natur nach mit der Landschaft Kandahar übereinstimmen soll. Aber dies halt E. Burnoufstur vollig unstatthaft; nach ihm fällt Khneante als geographischer Name ganz weg; denn richtiger gelesen hieße es "Khneitem" und bezeichne "Wohnung, Schutort;", vehrkans ayanem" aber, welches darauf solge, heiße "Ort wo Vöhkan liegt." Dieses Vehrkans, das Anquetil mit eine

<sup>\*\*)</sup> Hecataei Milesii Fragmenta ed. Klausen. Berol. 1831. p. 95. Nr. 180.
\*\*) A. Conolly Journey overland to Nor India etc. Lond. 1834. 8. Vol. II. p. 169.
\*\*) K. Burno Commt. I. c. Yaças p. LX.

an-Plat., Zend-Ramen: Haraqaiti, Arachosia. 61

thànch gorgan sohr willtührlich identisseirt, balt E. Bur, mi wortgetreuer genommen für die Stadt Gurkana, die in Orientalischen Geschichte eine große Rolle gespielt hat 96), und Etn hankal in der Mitte eines sehr fruchtbaren Landstrichs k: Djordjan bei Arabern, Jorjan, Hyrcania ber Alten arkaun) 97) in Westen von Nisapur, unter ben modernen m Labaristan, Mazanderan, Djordjan und Das then befannt. Steph. Bys. hat bei den Hyrcaniern ein ans mies Bolf der Barkanier genannt (Baqxársos), das auch n est den Fragmenten des Ctesias c. 5. und bei Q. Curtius Le 2, bekannt war. Sollte man daher auch noch einen Au-Mid, meint E. Burnouf, an der Identitat von Vehrkana Youvia zweifeln, so wurde man im Worte Barkani die milit mit dem Zend Vehrkana doch nicht verkennen, an k sich Gurkana unmittelbar anschließt; vier mit den ichden Jahrhunderten wechselnde und doch identische Bemagen einer und derselben Landschaft, die burch ihre bibarteit bei den Alten berühmt war 98). Das Zendwort die fann eben sowol eine Proving bezeichnen, wie eine mint; die Alten kennen auch eine gleichnamige Stadt hyrkas Made Gurtan ober Goorgaun der Neuern.

Atamoten, Haraqaiti, Sarasvati, Araqati, Ara-

Der zehnte Segensort ist das reine Herekheeti, in welsten schoon Anquetil das Arachosia der Alten wiedererkannte (Apáxwood die Einwohner, Apáxwoog die Capitale, Arachotus kush, s. Arrian Exp. Alex. III. c. 23; Strado XV. 2. s. 723 La.; Plin. VI. 25 u. a.). Die richtigere Zendform ist aber Maraquiti" (Araquti nach Lassens Untersuchung der Keilsteption) 90). Da im Sanskrit das h des Zend sehr oft in s, gewähnlich mit dem Hauchlaute h, gewöhnlich in den Zische zu übergeht: so entdeckte E. Buruouf 100) durch diese Regel Bobilantes die Identität des Indischen Sarasvati (s. W. Bd. 1. Abth. S. 497—498) mit dem Zend Haraquiti. Interessant ist aber nicht nur die Identität der Namen, wiern auch die Matur der so weit auseinander gerückten Los

Geogr. Mem. p, 168.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Stralio Xl. 7. §. 2. fol. 508 ed.

Cassub.

Onseley p. 179 etc.

Onseley p

talitäten im Often und im Westen bes Indusfiroms. Den außer der Stadt dieses Mamens, ward auch eine Landsche so genannt, in beren Mitte ein Gee "Arachotos Quelle" i in den ein vom Indus verschiedener Strom gegen Westen Bend sich ergoß (Ptolem. VII. 19. fol. 195 ed. Bert.; And Marcell. XXIII. 6.). Das Wort Sarasvati (bas Femio. Saras - vat), nach der Zendorthographie Haraqaiti, heißt wil lich "einen See habend" oder im weitern Sinne "Baffe habend;" also passend für den Fluß, wie für die Landschiff und die Stadt, welche von einem Fluffe durchstromt, oder i einem See bespult wird. Da der Fluß von den Alten ebenfag Arachotus genannt wird, so ist es wol wahrscheinlich, daß Landschaft vom Haraqaiti (Sarasvati), der sie durchstromte erst bil Mamen erhielt. Diese Benennung ber Landschaften, geht, wi wir auch oben schon saben, im Bend fehr baufig von ben Baf fern aus, die den Iranischen landschaften so unentbehrlich sind um Segensorte ju werben; weshalb der Gefeggeber der Arianel ibre Mamen auch so häufig in ben Gebeten aufführt. Beib Benennungen konnten aus ben Schwestersprachen des Sans Frit und Zend, sowol in Indien wie in Persien (went nicht schon fruher im gemeinsamen Boch Lande ber Ur. Sage ihren Ursprung nehmen, ohne von einander abgeleitet zu seit So viel ergiebt sich hieraus jedoch mit Sicherheit, daß die Bent fprache einst im Lande Arachosia auch herrschend sein mußte mo ihre Sprachdenkmale so viele Jahrhunderte einheimise blieben. Nach dem gegenwärtigen Zustande unfrer Renntnis fei es allerdings schwer, bemerkt E. Burnouf, auch nur an proximativ die geographischen Grenzen dieses Idioms bestimmen; doch laffe sich nun schon behaupten, daß im Morde ber Name Soghdiana's (Çughda), im Mordwesten ber vo Sprfanien (Vehrkana), und im Guben ber von Arache fien (Haraqaiti) eben so neue, als unwiderlegliche Beweif ber antiken Bolksthumlichkeit in diesen Provinzen find. De Triangel, den eine Linie von diesen drei Punkten ausgehen bildete, wurde allerdings außerhalb deffelben noch in G., 28. un M.D. noch andere Landschaften liegen laffen, in denen gleichfall die Zendsprache in Leben war, doch murde darin schon eit bedeutender Theil der mächtigen Nation der Arier befaßt seit (beren Name im Bend wie im Sansfrit bekannt), beren Da tionalsprache dasselbe Bend mar, wie es in spatern Bei Iran=Plat., Zend=Mamen: Haetumat, Hindmend. 63

die für die eigentlichen Perfer das Idiom der Religion und der Geseblieb. Nicht nur das wurde er begreifen, was die Wien unter Ariama, in weiter Bedeutung zusammensasten (Pin. VI. 23: adjiciunt quatuor Satrapias, Gedrosos, Arachotas, deise, Paropamisadas, ultimo fine Cophete fluvio: quae omnia deiserum esse, aliis placet), sondern auch noch einige andre mehr vielem weniger durch ihre Fruchtbarkeit oder historische Bedeutung vielemte Gegenden, die meist Namen tragen, welche sich allein die der Zendsprache gründlich erklären lassen. Entschieden Fire Eristenz, hier von sehr hohen Alter; die tiesen Wurzen, die es hier geschlagen ergeben sich noch aus vielem andern, wiede auch aus den zunächst folgenden Nachweisungen.

4. Haetumat (Heetomeante), Etymander (Erymanthus), Sindmend, Sirmend; Bareh, Zarayangh,
Zarangen, Sarangen, Drangen - Zarinspen,
Ariaspen Evequéral (Wohlthater), Berg Hu-

kairya.

Der eilfte Ort des Ueberflusses war in der Urs Sage das Deetomeante, der Berständigen und Glucklichen" nach Ans will, was aber nach E. Burnouf 101) wortgetreuer "Haetumat, voll Licht und Glang" heißt. Dach dem Bun Des ift der Itomandrud in Sedjestan, der Dehlvi Rune eines Rub, ober Fluffes, welcher bem Benbnamen Baetumat gleich ift. Diesem entspricht junachft, bei ben gries dichen und romischen Autoren der Fluß Etymander ('Eróματόρος, ός δι Έυεργετων βεί. Arrian Exp. Alex. IV. 6. 12), der nach Arrian Aria burchzieht, und bas Bolf ber Etyman-Tri ('Actopuardooc, VI. c. 17), die Ptolemaus nennt, ohne ben "Remen des Flusses anzuführen. Beide Ramen von Fluß und Bott, find i den tifch; sie entsprechen demfelben Rlusse, den Po-36. XL 24 mit versettem t in r, Erymanthos nennt, wie ihn curtius VIII. 9, 10, und Plin. VI. 25 (amnis Erymanthus practivens Parabesten Arachosiorum) fcreiben. In neuern Aus wien find diese Mamen in die Schreibarten Silmend, Bende mand, hindmend, hirmend, hermand u. a. umgewans Diefe Berfcbiebenheiten, bemertt E. Burnouf, von Bends mend und hirmend, seien schon antite Bendvarianten, da

<sup>301)</sup> R. Burnouf Commt, sur le Yaçna p. XCIII — XCIX.
102) 3cmd Avefta dei Kleuter Ap. III. Bun Dehescht XX. p. 46.

in dieser Sprache d und r so häusig wechseln, und also beide. Schreibarten, Etymander wie Erymander, gleich richtig.

Haetumat bezeichnete eine Stadt, ober bedeutenden Die frict, konnte aber auch der Name eines Flusses sein, der eine, Gegend durchfloß, oder fich an bedeutenden Stadten ausbreitete, wie Parabeste bei Plin. oder andern, von denen Capt. Christie 103). noch die Ruinen sahe (Parabeste ist wol richtiger Abeste ober Beste, mas D'Anville für Bost hielt, Bestia in Tab. Peuting. womit Kinneir Geogr. Mem. p. 190 stimmt, der Bost an den Bindmend sest, und mit Abeste identificirt. Beste oder Abeste beißt im Persischen "ein Garten"). Etymologisch stammt jer ner Zendname von "setumat" einem Adjectiv, das auch im Sansfrit die Bedeutung giebt "mit Brucken" oder "mit Wegstreden versehen," beides für einen Fluß passend, der durch bekannte Chenen oder viele Stadte seinen Lauf nimmt, die einft durch Bewässerung zu Segensorten murben, die gegenwar 🎝 tig aber muste liegen, wohin die Sage Firdusis die Heldenheis & math Rustans verlegt.

Daß dieser Etymander (hindmend) sich'in einen Set ergießt, in einen Bareh, haben wir oben bei Haraqaiti (Araqati) 48 gesehen. Die Alten nennen wol den See ('Aραχώτος λίμνη bei Ptol. VII. 20. Arachosiae Situs fol. 166 ed. Bert. und Aria ... palus), aber nicht mit besondern Namen; dagegen das umhers wohnende Bolt Sarangen oder Drangen, oder beides zue gleich ( Σαράγγαι b. Herod. III. 93, VII. 67. Δράγγαι, dahet -Δραγγιανή stets bei Arrian Exped. Alx. III. 21, 2; 28, 1. VIL. 10, 11 u. m. 2., und Strabo XI. 10, 1. fol. 516 ed. Cas. a. a. O.; auch Ptolem. VII. 19. fol. 166 etc.). Beide Worte nimmt, E. Burnouf, da das Pehlvi z sich häufig in das Persische A : · verwandelt, für identisch an, und leitet ben Bolfenamen Sarangae oder Zarangae als Contractionen vom Zendworte "Za-" rayo" ober "Zarayangh" b. i. Gee, ber, baraus bas Deblvi -Wort Zareh, und die moderne persische Benennung Zarrab. Burrah u. f. w. entstanden, womit noch heute ber Bareh ... in Sedjestan bezeichnet wird. In der Sansfritubersegung des Merjosengh, welche E. Burnouf von der Yaçna (d. i. Gebet, 🐲 das im Pehlvi Jeschne beißt) benugte, ift Bareb stets durch Samubra (b. i. Ocean) wiedergegeben. In den Zendterten ift

<sup>108)</sup> Pottinger Trav. in Beloochistan L. c. Abstract p. 408, 409.

des Bareh, Aria palus, der seinen Ramen bis heute fast: der primitiven Zendform erhalten hat, ein neuer Beweis Existenz dieser Sprache an seinen Ufern und in der Lands ie späterhin den Namen Sedjestan erhalten hat. Hiemit auch Lassens 104) Entzifferung der Keilinschrift im Gans rein, obwol in dem dortigen Bolferverzeichniß derfelben, ben Namen Dranga und Zaranga gleichzeitigei verschiedene Bölkerabtheilungen auseinans t find. Nicht als ob diese ursprünglich verschieden was h so, daß man deutlich erkennt, es war altpersisches Her-, 3n Darius und Xerres Zeit, sie nicht mit einander ju en. Beides bezeichnet daffelbe Wott nach zwei verschies inssprachen, die mit dr im altpersischen, die mit zar battrischen, also noch zweierlei Mundarten dess solfes. Auch scheinen ihre Wohnsige, obwol beide Umr des Sees heißen, doch darin verschieden, daß die g zwischen Aria und Parthin im Bolkerverzeichniß geogras eftellt find, also mehr gegen Morden wohnen, die Drang gleich nach den Uxiern folgen, also wol die ersten sind, nach der Durchreise der großen Buste von Westen erst sich darboten (wie auf Alexanders Marsche s. oben , beshalb konnte man 106) mit Mannert, die Barans ml die närdlichsten der Drangen nennen.

nte. Die Zarangen oder Sarangen heißen so, als Ans

herodot hatte in der vierzehnten Satrapie, den Sagarti Thamandern, Utiern, Mnfern die Sarangen vorgestellt, i keine Drangen genannt; seine Satrapie umfaßte bas nei Sedjestan und Rohistan bis Taberistan, hatte auf der einen E die große Wufte, auf der andern Parthia und Aria. Die Dr gen, welche sudwarts um den See herum wohnten, unterfe er also nicht von den Zarang, die nordwärts vom Gebirg i bem Bareh wohnten. Lassen bemerkt, daß in der eigenthat chen Bolteraufzählung der Reilinschrift, die Drangen zuerst mahnt werden, weil sie gleichsam eine gegen den Best vorges bene Dase inne hatten, und mit ihrem Landsee einzeln ausgezi net waren, wie kein anderes Bolt der oftlichen Monarchie. bildeten auf diese Weise den Uebergang von den westlichen den dstlichen Wolfern der Monarchie.

'Es ist wahrscheinlich, daß noch zwei andere von den Cli fern angeführte Wolfernamen Bariaspen und Everget welche, wie wir aus obigen Stellen des Plinius und Arrian sel mit dem Etymander auf demselben Boden geographisch jufi menfallen, gleichfalls nur gracisirte Hebersegungen einheimif Bend : Benennungen sein mogen, wodurch fruhere gelehrte & jecturen 106) zu ihrer Erflarung unnothig wurden.

Die Zariaspen sonft unbefannt, da nur die alte Capi Bactra nach Plinius diesen Namen geführt hatte, wurden dess von Cellarius, Mannert und andern für Schreibfehler gehal und mit einem in Ariana durch den Zug Alexanders bekant gewordenen Bolfenamen, bem der Ariaspen (b. h. von a "Arias Pferde" ein hirten oder Reitervolt) vertauscht; aber in Sedjestan das Zend offenbar einheimisch war, so hin nichts den Zendnamen "Zariaspen" als Bewohner der Gi ober bes Gaues am Zareh See, Prophthasia mas Plinius net in seiner reinen etymologischen Bedeutung zu nehmen, als "b Reitervolf am Gee" 107). Die Stadt Prophthasia bl uns unbekannt. Die Ariaspen (Reitervolk in Aria) zu der Alexanders Zug unmittelbar von Hyrkanien aus führte, als Beffus verfolgte, sollen, nach Arrians Erzählung, womit alle dern alten Antoren übereinstimmen, damals "Evegyérae" 1 Bohlthåter, geheißen haben, ein Name, der ihnen vom Ep gegeben sei, weil sie einmal ihn und sein Kriegsheer durch ;

<sup>100)</sup> Mannert Geog. b. Rom. und Gr. Ab. V. D. 2. 6. 70-7. 107) E. Burnouf Commt. s. L. Yaçna L c. p. XCVIIL.

Iran-Plat., Zend-Nam.: Mhagae, Qwan, Choana. 67

for an kebensmitteln in der Wisse vom nahen Hungertode ret, ten (Arrian Exp. III. c. 27, 9). Daß dieses Geschichtchen wol war aus dem griechisch; etymologischen Sinne des Namens entrimben sein mag, der aus einer altpersischen Volksbenennung in des Griechische übertragen ward, schien immerhin wahrscheinlich. In der Gernechs, die hier mit dem Zend namen eines Berges "Hukaispe" (Sukarya im Sanstr.) 108) "der Wohlt hätige" wegen seinen Quellen genannt, vorgegangen sein mochte, woraus dieses schiehichten leicht entstehen konnte, da das griechische Rvepyéxas dem Zendausdrucke vollkommen entspreche.

10. Ragaea, Rhagae, Rhagiana, Rai, Rhei; Qwan, Choana.

Der zwolfte Segensort "Raghan" hat in Anquetils Uebers im Bendidad, den Zusat "der drei Keime" erhalten; ba & Burnouf ließt den Namen selbst "Ragaea" und das ismde Zendadjectiv "thrizäntum" übersetzt er vielmehr durch Medrei Bolker" oder "die drei Städte." Analogie mit Benennung hat Ptolemäus' Soghdianische Stadt Trybietra (του Βάκτρα, VI. c. 12. fol. 160 ed. Bert.), die drei Beten, wo rev das Zendwort "thri," drei, wiedergiebt. Dies Bagaea ist offenbar Rhagae bei Strabo (ai Payat in Plagiana Landschaft; bei Ptolemaeus ή Ραγιανή (Ptol. VI. 3. 148 ed. Casaub.), ober Rhagas b. Diodor XIX. 44; Rhaga Mye) nach Isidor Charac. Mansion Parthic. p. 6:, wie derselbe Michert, die größte aller Medischen Städte, nahe dem Caspius (Kaonios) von dem die kaspischen Pforten ihren ben hatten. Sie war auch im Mittelalter ein berühmter ptft mohammedanischer Fürsten, deren weitläuftige Ruinen phente sich unter dem Namen Rai, Rhå oder Rhei, ganz hichbart im Suden der heutigen Residenz von Tehran, erhale Jaben. Ihr griechisch klingender Mame, den Diodor und wood Etymologien schon vom zerreißen 109), zerberften die dort häufigen Erdbeben ableiten wollten, ist also ein dwort, dessen Bedeutung uns aber noch nicht ermittelt ift. bobe Alter dieser Stadt jur Zeit, da das Zend noch im de des Bolks leben mochte, ist aus dem Buche Tobia bes

<sup>100)</sup> B. Burnouf Commtes. I. Yaçna L. c. p. XCIX etc. 100) Mannert Geog. der Gr. und Rom, Ap. V. 2. S. 172.

kannt, der schon sieben Jahrhunderte vor Christo von seiner Ret nach Rhages in Medien spricht cap. 1. v. 16. Beide genannt griechische Autoren schildern die Landschaft Ragiana, welche aff vom Segensorte Ragaea ihren Namen hatte, wirklich als ein der fruchtbarften und reizendsten Gegenden Mediens. In w Reilinschrift beginnt das Wolferverzeichniß der Medischen Stamm mit derselben Landschaft, aber unter einem ganz andern Name, "Qwan" 110) der bisher unbekannt war, welcher in der Sprack der Reilinschrift identisch sein mußte mit dem der Zendsprack der Ur. Sage. Ptolemaeus sest schon ein Choana (zowra, VI. 3. sol. 148) in die Rähe, oder selbst in seine Landschaft Bill giana. Schon Ctesias 111) hatte von Semiramis erzählt, daß "els zavova της Μηδίας" in diese medische Landschaft vorgi drungen sei mit ihrem Heere, was nach ihm Diodor Bibl. c. 13. p. 127 ed. Wess. und Steph. Byz. s. v. χαύων χώ της Μηδίας" wiederholt haben. Das qwa der Reilinschrift et spricht bei Ptolemaeus dem griechischen χο, das a dem rubdas a ist nur griechische Endung; das χο des Ptolem. nahm wol vom zav des Ctesias, der damit das qwa des medisch peter schen Dialectes bezeichnete. Dieser Segensort Ragaea, st Choana, Qwan, wird nur badurch historisch wichtig, weil ihm dem nordöstlichen Theile Mediens das merkwurdige geogi phische Bolkerverzeichniß der den Perserkonigen zu Darius in Xerres Zeiten tributpflichtigen Bolkerschaften Irans auf den Se sculpturen ju Persepolis beginnt.

11. Hapta Hendu, Hapta Handu, Sapta Heando bas Sieben Indien vom Aufgang zum Niedergang.

Der fünfzehnte der von Ormuzd geschaffenen Segensorische wird von Anquetil Hapte Heando genannt, der über siebe Indien herrscht, das größer ist als alle andern Reiche. Bopp nimmt die bessere Lesart bei Olshausen Bendid. p. 9. all und übersetzt "Hapta Hendu" durch "das Sieben Indien." E. Burnouf 112) zieht Händu vor, weil man von Sansfritwort Sindhu (Flußnamen s. Asia IV. 1. S. 459) not keine sichere Etymologie habe, der Fluß nach Plin. altern Terten

<sup>110)</sup> Chr. Lassen Altpers. Reilinsche. a. a. D. S. 63, 115, 116.

111) Ctesiae Cnidii quae supersunt ed. A. Lion. Götting 1823. S. Fragm. Persic. Nr. I. p. 78.

112) H. Burnous Commt. L. e. p. CXVI etc.

## Zend-Namen; Hapta Handu, Sieben-Indien. 69

ebet Sandus geheißen habe. Die folgende Phrase, in welcher die Botte puchactara" (b. l. orientalis, us-astar-a, aufster, Big, nach Bopps 113) Uebersetung), und daochatara (d. L. τος ζόφον, also occidentalis nach Burnouf) vorkommen, heißen wertgetreuer: "die Sieben-Indien vom Indischen Aufgeng bis zum Indischen Untergange." Was unter bies feben vereinigten Indien zu verstehen sei, bleibt noch dunkel; ந 🕏 urnouf meinte darin die gewöhnliche kosmogonische Zahl sieder zu sehen, die in den 7 Keschwars der Parsen, wie in den 2 Dwipas der Hindus bekannt ist. Wir hatten schon früher das bas Land zwischen den fleben Induszuflussen zu finden gemeint (s. Erdf. Asien Bd. IV. 1. Abth. S. 459), weil es kaum glauben, daß ganz Indien mit zu den von Ormuzd ges Maffenen Segensorten zu zählen sein könne, da ja der Idolens cher Brahmanen den Ormuzddienern verhaßt sein mußte, eher als Ahrimans Werk erscheinen. Nicht der Dewacultus, men eine Agrimuns wert erspringen merioden der Disse und die unzeitigen Perioden der Denen werden dem Ahriman als verderbliches Werk in diesem Bendu zugeschrieben. Durch Lassen 114) hat unsere Berminung einige Stuße erhalten, und er meint: wenn es fich zeis iche, daß ein Theil des Hasses des innern Indiens jenseits Sexasvati Flusses, gegen die westscitigen des Indus von eis Beschiedenheit des Cultus herruhre: so ware jenes "Sies Indien vom Anfange bis zum Miedergange" ale krongs wol zu verstehen, als das am Indus, den fünf Flussen Penjabs und der Sarasvati gelegene, nämlich das Iranie Me Judien. Da uns die grammatischen Forschungen der Inderte über die übrigen Segensorte, vom dreizehnten an bis letten, nach fehlen, so kann auch die alte Geographie tans aus den bisher von Anquetil, Kleuker, Rhode u. A. sehr bedaulich und uncritisch mitgetheilten Daten, keinen sichen Gesten ziehen, wie wir denn schon in der letzten Reihe der 10 Pas when manche der frühern in der Ur. Sage angenommenen hnungen zu berichtigen hatten, viele andere aber, wegen 1804 obwaltenden Mangels durchgreifender Untersuchungen Zendterte ihre Berichtigungen erwarten.

<sup>113)</sup> Fr. Bopp Bergleichende Grammatik des Sanskrik, Zend u. s. Berlin 1838. 4. 1. Abth. S. 268.

Letinsche. a. a. D. S. 148.

## 70 West=Asien, II. Abtheilung. S. 1.

2) Uebersicht ber bem Darins Hyftaspis tribu pflichtigen Iranischen Bolterschaften in ihre geographischen Stellung, nach ber Keilinschrizu Persepolis.

Außer bem Studium des Bend ift uns in neuester Beit fi die alte Geographie Irans noch eine neue, bis dahin w flegelte Quelle ber Erfenntniß aufgegangen, durch die wenigftet theilweise gelungene Entzifferung der Reilinschrifte auf jenen Steinsculpturen, deren Bortommen anfänglich fast w auf die Ruinen von Persepolis beschränft schien, deren Zahl f aber durch einen weit größern Raum der einstigen Persermone chie, nun schon durch fortgesetzte Entdeckungen bedeutend gemes Wie Anquetil Duperron bei allen Unvollkomment ten seiner Sprachstudien doch als dem erften Erforscher des Bei und dem Netter der Religionsschriften der Parsen bas griff Berdienst unverkummert in diesem Zweige der Literatur für it mer bleiben wird, so auch denen die vorzüglich wie Corn. Brun, Carsten Miebuhr, Rer Porter, Dr. Schulg, ! forgfältigsten Sammler und getreuen Copisten der weit ums zerstreuten Reilinscriptionen waren, und G. F. Grotefen unserm hochverehrten Freunde, dem ersten unermudeten Entif rer derselben, welchem das große Werdienst angehort, mutbie b schwierigsten Weg gebrochen zu haben, der nun schon wind barer, von andern, wie Saint Martin und Rast begange vor allen aber von E. Burnouf und Chr. Lassen siegn für die Wissenschaft durchschritten wird. Es ist daraus schon e bestimmteres Verhältniß hervorgegangen, in welchem man sich ! antifen Schriftarten und Sprachen Irans, über wir vorher gar nichts zuverlässiges mußten, zu denken hat, u jugleich hat dadurch die Ethnographie Irans einen si bedeutenden Fortschritt gemacht, ba uns nun in der Sprac der Reilschrift ein Bolkerverzeichniß aus Xerres vorliegt, welches in Bergleich mit dem Satrapienverzeichniß Herodot, nicht nur an sich schon zu einer ganzen Reihe r merkwurdigen Ergebnissen für die einheimische Ethnographie fül sondern auch eine wichtige Eritik für die geographischen L richte der classischen Autoren der griechischen Zeit ü Perfien abgiebt, und noch weit mehr Resultate dieser Art für Iran - Plat., Ethnographie nach Reilinscriptionen. 71

Inkunft durch Entzisserungen shnlicher Denkmale und Inschrif, sen verspricht.

Anmertung. Buftanb ber jungften eritischen Forschung über Zend. Grammatik und Keilschrift in Beziehung auf geographisches Stubium.

Da bieses noch ziemlich unbekannte boppelartige Felb ber Forschung ging neu und noch keineswegs überall von seinen labyrinthischen Wildsniffen befreit ist, wir es aber zum erstenmale in dieser Arbeit für geographische Wissenschung dasst anzubauen versuchen, so ist hier der Det die für unsern Zweit wesentlichen Resultate vorangegangener Forsstungen quellengemäß in einer Anmerkung nachzuweisen, weil des nicht bles als Schuld gegen bas Berdienst der Entbecker erscheint, sondern weil dadurch auch der im Fortschritt erst begriffene, reelle Gewinn für die Geographie gehörig begründet und zusseich für jeden neuen Fortschritt gesichert wird.

Anquetil Duperran brachtt bie Refte Boroaftrifcher liturgifcher 🟋 **Jud und Pehlvi Bacher, welche bit Parsen in Surate seche Jahrhuns** derte lang aus ihren Berderben gerettet hatten (f. Afia Erdf. Bb. IV. 1. Wis. S. 615 — 619), nach Europa, im 3. 1771. Unter bem Sie 16: Zend-Avesta, Ouvrage de Zoroaster ließ er sie in 3 Voll. 4. ers ficinen, weiche 3. %. Rleuter 1.12) alfsbalb in beutscher Aebersegung mit Jusagen wiebergab. Geitbem \*1.6) wurde ihr Inhalt in Deutschland ... mendiffech bearbeitet; aber bie Aerte blieben unebirt. Die Sprache . Mis andefanmt; außer ben sehr unvollständigen Zend und Pehivi Worstefenmlungen bie Anquetil bem britten Banbe und oft gang fehler= feft 329) beigegeben, gab es teine Grammatit, tein Bexicon biefer Spras den. Doch vermutheten gleich anfänglich Einige, bas Bend moge zur Hamilie des Sanstrit gehören i Anquetils Lebersehungen daraus waren der zu fehlerhaft, da er nur seinen Parsischen Lehrern, den Mobebs h Surate, bei ber Interpretation der Texte folgen konnte. Diese was tim felbst sehr wenig unterrichtet, voll unter ihrer Caste hergebrachter Meinungen und absichtlicher, spftematisch irreleitenber Berfalschungen.

Bend war zwar das Original Idiom der Boroastrischen Bücher, wie Anquet. nannte, ohne hinreschenden Grund, den Text der genanns im Berte Zend. Dieser Zendtext war aber in einer uns unbekannten die eine andere Sprache, das Pehlvi übersett, welches völlig vom

Riga 1777 — 81.

116) E. Burndus Commt. sur le Yaçna a. a. D. Avant Propos p. V. VII. etc.

117) Fr. Bopp Bers gleichende Grammatit des Sanstrit, Zend u. s. w. Berlin 1833. 4.

Borrede S. IX. u. s.

Bend abweicht, bagegen einem wesentlichen Theile nach sich burch bie : Semitischen Iblome bereichert hatte, welchen bas Jend ganz fern steht. I Jur Zeit jener Uebertragung der Geschlichen und Liturgischen Religionstädicher konnte in jenem Iran, das dem Gesetz Joroasters ergeben war, das Jend keineswegs mehr die einzige allgemein gekannte Sprache sein. Und geben die heutigen Parsi der Pehlvi Uebersetung gleiche Untorie tat wie dem Zendtert. Bon dem Pehlvi, sagt E. Burnouf, sei est in der That leicht zu deweisen, das es sich viele Iahrhunderte hindung als gelehrte Sprache, und die in die neuern Zeiten erhalten habe, von dem Zaher auch die oben schon berührte Meinung Bieler, das das Zend gewesen nicht als Bolkssprache, sondern nur als Religionssprache in der Zendstatel, oder als gelehrte Sprache eristirt habe, was aber nun schon durch odige in einem gewissen Erdraume die hente im Munde der Belester geographische einheimische Zendauppellative widerlegt ist.

Zene Pehlvi Ueberseyung, bemerkt E. Burnouf, moge aus eines Beit stammen, in der die Priester noch das Zend verstanden, in welcher sie aber dem Bolke substitutut werden mußte, wo der zu kurze Zendistert an sich nicht mehr allgemein verständlich war. Diese Version wurdt daher von einer Glosse begleitet, die viel weitläuftiger als der Aert selbst war. Das Pehlvi ist also nicht vollkommen genug, um daraus allein den concisen, dunkeln, ursprünglichen Zendtert wieder zu geden. Nach der Pehlviübersehung, welche zugleich Commentar war, hörte num wol die Kenntnis des Zend, als nicht mehr nothwendig, auch selbst wolganzlich bei dem Priesterstande auf. Die Interpretation der Zendbüches beruhte also sernerhin allein auf der Kenntnis des Pehlvi.

Dieses Pehlvi blübte noch zur Zeit ber Sassaniben Dynastie; estonnte noch die Vernichtung bes Boroastercultus durch die Augurate siderleben; aber nicht bei den Zoroastervienern, die nach Guzurate siderleben; aber nicht bei den Zoroastervienern, die nach Guzurate siden. Ihre Roth, ihre Schicksale, ihre Flucht, ihre 300 Jahr nach Vezebehjerds, ihres letzten gläubigen Perserkdnigs, Tode, beginnenden Zerostreuungen, ihre innern, vielartigen Zerspaltungen gestatteten dies nicht. Rach 100jährigem Ausenthalte in Robestan, und der Flucht nach Dromuz, wo sie 15, nach Diu, wo sie 19 Jahre verweilten, und nach ihrer endlichen Emigration nach Guzurate; hatten sie schon im XIV. Jahrh. die Copie des Bendidad verloren, die sie früher besessen. Ein Dest un (gelehrter Parse) Ardeschier aus Sistan, kam nach Guzurate und gab den Priestern ein Exemplar des Bendidad im Zend mit der Pehlviüberssehung. Davon wurden 2 Copien gemacht und von diesen stammen alle Bendidads im Zend und Pehlvi her, die sich in Indien besinden (Zend-Avesta Disc. prelim. p. CCCXXIII.).

Aber auch die Pehlviübersegung selbst erlitt mancherlei Beranberungen burch einen Deftur aus Kerman, Anfang bes XVIII. Jahrh., und

#### Iran=Plateau, Entzifferung der Keilinschriften. 73

burch feine Schaler. Die Pehlvisprache selbst war allmalig gleichfalls in Bergeffenheit unter ben Parsenpriestern gerathen, und erst turg von Anguetts Beit in Guzurate burch jenen Destur wieber neu belebt worben.

Es wurde alfo, bei folder Berfunkenheit in Unwiffenheit, taum eine boffenng vorhanden gewesen sein, die ursprüngliche Bahrheit ber Texte Den ben fpatern Berberbniffen gesonbert betrachten gu tonnen, wenn fich migt noch zwei anbre Sulfen, wie G. Burnouf bemertt, vorgefunden fallen, burch welche eine neue critifche Forfchung moglich murbe. mal die Analyse bes Benbtertes mit Beihülfe bes sprachverwandten und were erkisch wie literarisch schon so reichlich in seiner Grammatik ents witten Sanstrik Zweitens aber, bie Trabition ber Parfen felbft, einer all tern Quelle geschöpft als die der Angaben von Missettis Lehrern. Diese lettere betrifft zwar nicht alle sogenannte Publice, die in ber Sammlung bes Benbibab befindlich find (barin We Ur. Sage und Gebete), sonbern nur bie Abtheilung berfelben, welche ta Bend Yaçna heißt, im Pehlvi Izeschné (b. i. Liturgie ober Gebete). Aber biefe giebt auch Licht über bie anbern Theile. die Duelle ift namlich ein Manufc. in zwei Eremplaren biefer Liturmeldes in Benb und einer von Reriofengh gefertigten Bant. krithbersehung von E. Burn-ouf aus Anquetils Rachlaß naber wirfcht wurde, in einem weit altern Driginal und einer jungern Copie, wiche biefem scharffinnigen Sprachforscher nun die eritische Arbeit mogmacht, die er unter dem Titel: Commentaire sur le Yaçna bis te aft zur Salfte herausgab, welcher wir bie vielen oben mitgetheilten Bridgungen alt siranischer Geographie größtentheils verbanken.

Der ganzlich von ben Daten bieser Quelle sind die Resultate ber Leilinschriften zu unterscheiden, welche ebenfalls, ihrer Ausbeute mi, erk im Sange der Eutwickelung 118) begriffen sind, da die Westhode der Entzifferung noch nicht von allen Seiten sestzent ist, the prache, in der sie geschrieben wurden, disher wenigstens gar nicht ihre betannt ward, und die meisten der copirten Terte der allgemeinen ketrschung auch gar nicht zugängig geworden, viele noch nicht des kente Originalsculpturen aber, noch in den entserntesten und undessuchen tellen Landschaften Irans, zumal Ostpersiens im Ounkel der Vergessens

mann Dl. G. Anchsen als Entzisserer Persepol. Inschr. in Hartsmann Dl. G. Anchsen ober Wanderungen 1820. Bd. II. Abth. 3. C. 4. u. s. w. — Münter Versuch über keilsbrmige Inschr. zu Persepolis. Kopenhagen 1802. Grotesend in Heeren Ideen. 1805. Ah. I. G. 284—347 und in Fundgruben des Orients u. a. Sylvestre de Sacy 1803. sm Magas. Encyclop.. Hager (1801), Abt Lichtenstein 1803, St. Martin Extrait d'une Mem. relatif aux antiques Inscriptions de Persepolis in Journ. Asiat. 1800. T. II. p. 66—90 u. a.

beit liegen mogen. Doch fangt auch hier an fich ein helleres Licht ge verbreiten, wie aus Folgenbem hervorgehen mag.

Bu ben sichern Resultaten ber früheren 119) Entzifferungen technik G. Burnouf, in feinem lehrreichen Memoire über die Reilinschrift M Damaban, bie Ramen Darius unb Berres, welche burch Grate fend auf Inschriften gefunden waren, wie bies aus Deerens berüfft ten hiftorischen Werke ber Ibeen über Politik und Berkehr ber Bolle bes Alterthums hinreichend bekannt ift 120). Der Rame Achaeme nes war von Saint Martin gelefen, boch genauer von Rast; bis Wort Khachah, König, war entzissert und die bazu gehötigen Bock und Consonanten burch Grotefenb und Saint Martin genau bestimms Aber noch fehlte vieles. Bon 5 ziemlich großen Reilinschriften unter Riebuhre Copien batte man bis babin nur bie zwei kurzesten zu ente giffern versucht, obwol ungenügenb. Roch war ber Rame Goschiaspevon Grotefend, Vychtaspa von Gaint Martin richtig erfannt; ber Rame Ronig tam in brei verschiebenen Formen (es sind grammaticalische) vort aber weber bie grammatische Construction noch bie Sprache selbst bette baraus nachgewiesen werben tonnen. Grotefenb hielt bie Sprage für Bend, Saint Martin für einen bem Bend fehr nahe verwandten Dialect, Rast hielt bas Bend 121) für bie Ursprache Mebiens. 🚅 verbesserte zwei Buchstaben ber Reilinschrift und las fatt bes bekannten richtiger Agamnosch (akhedtschosch bei Grotefend Achaemenes oûkhaamychyé bei Saint Martin); er las burch eine Enbung im Go nitiv bes Pluralis von rex "anam" (namlich in ksähyohanam, i. e regum, fatt bes etschao b. Grotefenb, abad ober amad b. Saint Mas tin), und bamit stimmte Fr. Bopp überein, ber bie Sprache ber Pes sepolitanischen Reilinschriften für Bend ansprach (Jahrb. f. Wiff. Us Dec. 1831. S. 819). Wie welt nun im Einzelnen die Interpretatios ber früher bekannt geworbenen Reilinschriften gebieben mar, hat E Burnouf angezeigt 122), als fich aus ben Papieren, bes auf feines Reise in Kurbiftan am Ban Gee verungludten Dr. Schulz, noch 42 Copien von Reilinseriptionen ergaben, bie berfelbe an ben verschiebenften Orten, jumal bes alten Mebiens mit rafilofestem Gifer gesammelt hatte. Diefe haben nun, nebft ben fruber ichon befannten, ben reichen Gegene ftanb neuefter grammatifcher Forfdungen bargeboten, von benen auch

a. a. D. S. 27.

123) E. Burnonf Memoire s. deux Insor.
euneisormes etc. Observat. prelim. p. 7 etc.

veés près d'Hamadan. Paris 1836. 4. p. 67; bers. Commt. sur le Yaçna. p. 41.

120) vergl. Charl. Bellino Account of the Progress made in deciphering Cuneiform Inscriptions in Transact of the Bombay Soc. 1818. T. II. p. 170—197.

## Iran-Plateau, Entzifferung der Keilinschriften. 75

tinige Brofamen für Geographie abfallen, bavon nur Folgendes hier gu beechten fein wird.

Terres hinterließ Reilinschriften aus feiner herrschaft auf ben Belfen ven Elwend (Mvanbe) bei Hamaban, am alten Drontes, und am Ben See; aber auch in ber Mitte ber Ruinen von Persepolis. Alle biefe haben gewiffe Partien mit einander gemeinsam, indes wieder andre sig von einander unterscheiben; wie auch aus Fragmenten in 28. Dus fine Sammlungen hervorgeht, so, baß biefelben 121) Inscriptionen in Priepolis wie in Ecbatana (Hamaban) eingegraben wurden. wiftendigern hat man bisher zur Seite liegen laffen, unb nur bie zwei wifianbigften ber Inscriptionen ober vielmehr bie Doppel = Inschrift am Jus bes Bergs Elwend (Alvande) mit ben Ramen Darius und Terres, bat vorzüglich C. Burnouf gum Sauptgegenftanbe feiner Entzifferungen gemacht, nebenbei zwei furgere, bie eine auf einem Pfeis it ju Murghab bei Persepolis, von Morier, Dufelen unb Ker Perter mitgetheilte, mit bem Ramen Cprus, und bie anbre bie fos gnamte Inscription von Aarku am Oftsuße des Kaukasus, am Wests wir des kaspischen Gees, We schon vor mehr als hundert Jahren von Wifen veröffentlich worben war, und welche ben Ramen Arfaces mhalt. Die Doppelinschrift 134) am Fuße bes Berges Elwenb (Abenbe) ift auf einem großen, rothen Granitblock in brei Reile fatiftreiben in zwei Bertiefungen eingehauen, an beren einer zur him Seite ber Rame Darfus, an beren andrer gur rechten Seite ber Rome Xerres an der Spise steht. Die erste der drei unter sich parallelen Reilschriftreihen ber Darius Inscription, Gesteht aus Demien; die zweite und beitte Reilschriftreihe, welche in ans dern Schriftarten, mahrscheinlich einer sogenannten mebischen unb effrischen, die aber noch nicht bekannt sind, abgefaßt sein mogen, haben wehrscheinlich benfelben Inhalt wie jene, nur in andern Sprachen, bie ben Semitischen naber verwandt find. Hier genügt es bie gewonnene Entzisserung der 20 Linien der Keilschrift als Probe der Sprache und heer wortgetreuen Uebersegung aufzufahren, um uns in bie Anschauung jmer Dentmale und Zeiten selbst zu versehen.

prelim. p. 16. etc. 124) ebenb. p. 20—69. etc.

#### Darius Infartft 126).

- 1. Bû izrk aurınzda
- 2. ah ômâm buiôm
- 3. âdâ ah âim âçmâmu
- 4. ådå ah mrtôhm
- 5. ådå ah chôhåtåm
- 6. ådå mrtôhahå
- 7. ah dårhium khchahyôhm
- 8. aquuuch adim
  - 9. diunâm khchâhyôhm
- 10. Abim plam
- 11. frmåtårm åôm
- 12. dáchiuch khcháhyóh
- 13. izrk khchábyóh
- 14. khcháhhyôb ânâm
- 15. khcháhhyôh dahunám
- 16. pl ôzuá năm khchâhy
- 17. khcháhyóh áaháhá buióhá
- 18. izrkáhá ruróh
- 19. ápôh gốchtácpahá
- 20. pup akhâmnôchôh

Bbrtliche nebersegung bes hanschrift nach E. Burnouf

M

ij

d

3

L'être divin Ormuzd

il le Homa'excellent

a donné; il ce ciel

a donné; il l'homme

a donné; il la nourriture

a donné à l'homme;

il Darius Roi

a engendré ce

des braves Roi,

ce des braves -

Chef ceci est

Darius Roi

divin, Roi

des Rois,

Roi des Provinces

qui produisent les braves, Roi

du monde excellent,

divin; redoutable

protecteur de. Gochtacpa

fils Achéménide.

Der Sinn ist: "Drmuzd bas gottliche Wesen, gab bas tressliche "Homa (bie heilige Pflanze), er gab ben Himmel, er schuf ben Mensen, schen, er gab ihm seine Nahrung; er erzeugte König Darius, ben "König ber Tapfern, bas Haupt ber Tapfern. Hier ist (wahrscheinlich "auf Sculpturen in der Nabe der Inscription sich beziehend) Darius "göttlicher König, König der König e. König ver Provinzen, "welche die Tapfern erzeugen. König des Behescht (d. i. der herrlichen "und göttlichen Welt, des Paradieses); furchtbarer Beschützer; Sohn "Gustasp des Achameniben."

Die zweite Inschrift ist fast ibentisch 120) mit dieser ersten, nur daß darin der Rame Xerres sich statt Darius besindet; beide stehen in solcher Hohe und Umgebung, daß sie offenbar zu Sculpturen gehoren, auf die ihr Inhalt sich bezog.

Die britte, die Keilinschrift auf dem Pfeiler zu Murgshab, nordlich von Persepolis, ward zuerst von Morier auf seiner erssten Reise entdeckt, dann von W. Duselen und vollständig von Ker Porter, nebst dem schönen Basrelief 127), über dem sie steht, mitges

<sup>126)</sup> Inscript de Darius Planche II. et III. im Mem. p. 119.

Georgia Persia etc. Lond. 1821. 4. Vol. I. Plate 13. ad. p. 492.

#### Iran-Plateau, Entzifferung der Reilinschriften. 77

seill. Saint Martin las nach seiner Entzifferungsmethobe barauf ben Ramen Houschousch, ben er für Drus (Dous), Grotefend ben Ramen Kusruesch, ben er für Cprus hielt. G. Burnouf liest den Text der ganzen Inschrift: Adm quluch khahahydh akhamndahdh128) "bies (ift) Cprus Ronig (ber) Achamenibe" quluch ober quruch, ift in biefer Reulschrift kyrus, bas griechische xvoos (xógos, im Etym. Mag. ὁ Βασιλεὺς τῶν Περσῶν, ὁ παλαίος. Ἡλίου γὰρ ἔχει rò eropa. Kovçor yàç xaleir elabasır ol Meçsas ròr Hlior); von ther. Diefes khor aber contrabirt von Kava Hugrava, im Benb, ibentifch mit Ke Khosro, ober Kai, welche Benbformen insgesammt zur Burgel bas Kava, Kavi haben, welches im Sanstrit, nach Wils fen, Sonne heißt. Daber in ber Sanskrituberfegung bes Reriofengh, Kavi, bie Bezeichnung ber Ronigsfamilie, ibentisch mit ber Sonnenrace, ben Sonnengeschlechtern ber Raianier Dynastie sind, benen baber and der Titel Ke vorgesett wird, wie in Ke Khosro, Ke Gustap u. A. Der Titel unter bem biefe Sonne von Menschen angebetet wurde, ift in Bend huare, baffelbe wie khor, aber ber Titel ber von ihrer Gotts heit abstammenden Konigerace "ko" ober "kavi" im Bend. Go zeigen fc bie Sonnengeschlechter, also, wie bei Brahmanen, so auch bei alten Iraiern, bie sich wie jene, Arianen nennen. —

Das schone Bild der Marmorsculptur unter dieser einsachen Insicht ift also Cyrus, zu bessen Ehren auch das Prachtgebäube im Murssed Thale erbaut sein wird, von dem noch Reste umherliegen. Auch det met antike Grabmahl dabei (Madré i Suleiman, bei Morier und Ar Porter, Plin. 14. ad p. 498) ist beshalb von Grotesend scharssins mis zuerst als Cyrus Grabmal angesprochen. In dem Bilde des Cyqrus, auf diesem Pseiler unter der Inschrift, welches von denen des Dazins und Terres zu Persepolis ganz verschieden ist, sindet E. Burnouf die Bestätigung der Inschrift selbst. Denn es stellt die Apotheose des Gymus vor.

Die Ramen des Darius Opstaspis und Aerres haben ebenfalls ste Etymologien aus den Keilinschriften und dem Zend gefunden. Dardirch 13°) i. e. coercitor nach E. Burnouf vom Sanst. verb. ahriz
dere im Zend, continere; daher Hespchius das Wort Darhawus,
seier das hebraisch; Lassens Entzisserung gibt genauer Darhawus,
deter das hebraische Darjavesch, die Ableitung dieselbe von der Zenda
verzel dere erhalten, bewahren, wie sie Burnouf gesunden, der "Aufstechalter und Ordner." Hystaspis liest Lassen auf der
Seschieft: vistägpahå, von acva, Pferd im Zend, der Pserde er-

<sup>134)</sup> B. Burnouf Memoire sur deux Inscript. cunéis. etc. p. 169.
169. beffen Commtaire sur le Yaçna a. a. D. p. 454.
130) ebend. p. 67. Lassen Altpers. Reilschr. a. a. D. S. 39.

fen; baber Ormugb contrabirt. Bei biefem befannten Ramen erzengt bier bie Entzifferung teine Schwierigkeit, wol aber legt sie ber Intem pretation in anbern Fallen große 3weifel in ben Weg. Go g. wenn in der Hamadan Inschrift opra vorkommt, als Volksname, Fonnte G. Burnouf babei auf ben Ramen ber Sporaben 137) tami men, indes Laffen zeigt, bag bamit bas Bolt ber Sapfren bezeicht ift, wobei freilich bas d in ber griechischen Bezeichnung wegfällt. bem Worte bas E. Burnouf Uiarziöh und Ytghuch 128) kann er baber wol an die Oixagdos und Ythaguri an ber Grenze Seren benten, obwol Lassen, burch sehr geringe Veranberung ber art barin, die Ramen der Quarazmiah (Chorasmier) und Zatage (Sattagyden) wieberfindet. Hier wird also für die Critik noch man Feld offen bleiben). Dieser Umstand zeigt eine gewisse Incongrum bie zwischen ber Sprache und diesem Schriftspftem fatt fand. Sprache ber Inschrift gehört entschieben zu ben Inbo-Persischen Ibiomen, in benen bie vollständige und burchgeführte Angeli der Bocale ein Bedürfniß für die Sprache und in der Schrift nocht wendig ist. Diese Incongruenz ist daher, nach E. Burnoufs Answer eine Folge des Conflictes zweier, verschiebener Sprachspfteme Sapetischen (zu bem die Indo Derfischen und Germanischen Gpan chen geboren) und bes Semitifchen, ber in ber Reilfchrift fich offenberie inbem die Schriftzeichen ben Lauten bes Ibioms nicht genügend entippet Das Schriftspftem jener erften ber brei Reilschriftreihene ber Doppelinschrift am Elwend, welches zugleich bas einfachfte berfelhe und in ben meiften Inschriften zu Persepolis sich wiederholt, halt de Burnouf bafur, fei beshalb nicht iranischen, sonbern femitifdem Ursprungs (eine babylonische Schriftart), und erft burch Perser, es zupor nicht kannten, von Fremben erborgt. Bor Cprus befaßen Me Perfer haber wol noch keine Schrift, mit ber sie diesen bis dahin, unter Kannten Ramen für bie Beltgeschichte nieberschreiben konnten. Die G schichte hat es nicht aufbewahrt, von welchem Bolte bie Perfer ihr 60 ftem ber Reilschrift borgten. Grotefend hielt bafur von ben Deber & ihren frühern Gebietern. Herodot IV, 87 sagt, das Darjus Asspie fce Schrift gebrauchte, weil er in biefer bie Dentfaule bes Schie fchen Felbzugs an ber Brude bes thracischen Bosporos mit ben 300 schriften ber Ramen aller ibn begleitenben Bolter versabe, que ber anbern Affprisch. Dies war benn, meint G. Burnouf, ans mabricheinlichften biefe Reilschrift, welche vielleicht wirklich burch mebe fche Bermittlung bei ihnen fo fruhzeitig aus Riniveh und Babylon 1883

<sup>127)</sup> E. Burnouf Memoire a. a. D. p. 146. Lassen a. a. D. S. 89-

<sup>138)</sup> E. Burnouf ebend. p. 156. Lassen ebend. S. 108.
139) Quatremère Memoire sur les Nabatéens in Nouv. Journ-Asiat. Mars 1835. T. XV. p. 244—247.

## Plateau, Entzifferung der Keilinschriften. 81

pefunden, wo ihr Schriftspstem, obwol in complicirteren Forsten Backsteintrümmern und vielen andern Monumenten sich Kubereinstimmung, welche aber Lassen andrerseits zwischen m der Keilschrift und dem des Sanskritischen Devanagari gesowon weiter unten die Rede sein wird, macht doch diese Hps. Burnoufs wiederum sehr zweiselhaft.

wiewol nicht sehr adsellen schrechen Beren bei gebracht bet Barist und Kerres abgefaßt warb, E. Burnoufs Forschungen bagegen, die größte Verwandts dem Zend bis in die Kleinsten Umsormungen. Sie ist also Bend der Bücher Zoroasters selbst, obwol sie demselben Sprachsigehdrig ist. Vielmehr nähert sie sich mehr dem Idiom der n, dem Sanstrit, als das Zend, obwol auch sie ihren eignen behauptet, und also eine selbstständige Sprache sein muß, die wiewol nicht sehr häusigen, Fällen schon dem neuern Persis ist. Sie wied also eine wirklich gesprochene Volksmundart in, in welcher als der allgemein verständlich einheimischen die mischen Inschristen in die Felswände eingegraben wurdenz in nahe verwandte, jedoch dialectisch verschiedene Haupt sprassichten damals in der Persischen Monarchie.

en, beffen Forschungen mit benen G. Burnoufs im Befentin übereinstimmen, hat sie beshalb bie Debisch=Persische : 141) genannt, im Gegensag ber Soghbisch Baktrischen, x er bas Bend ber Boroafterbucher bezeichnet. Das wirklich : Beit, vor ben Macebonischen Ueberfällen, also in ber Regiewe ber Achameniben, eine solche bialectische Berschies und boch wieber Analogie in ben Sprachvethaltniffen er, Perfer, Arianen, Battrer und Sogbianen fatt ir hat und Strabo in der schon oben angeführten Stelle (XV. ol. 724. ed. Cas., bag biefe Bolter fast gleichsprachig seien πως καὶ ὁμόγλωττοι παρά μικρόν") ein hiftorisches Beugs erlaffen, und biefes ift burch ein zweites von ihm, aus Berten aufbewahrtes bestätigt, in welchem diefer von der Sitte iche ber Karamanier fagt, bas fie meift Perfisch und Mebisch . XV. 2. §. 17. fol. 727. ed. Cas., was die Uebersetung wie Nearchus asserit Carmanitarum mores ac sermonem maxima Persarum esse ac Medorum aemula —).

gleichzeitige Eristenz ber breierlei Reilschriftret der Doppelinschrift zu Elwend, könnte die Bermuthung daß sie dreien verschiedenen Sprachen angehörten, deren erste

<sup>3.</sup> Burnouf Mem. a. a. D. p. 163.

ers. Keilinschristen a. a. D. S. 12 u. s.

Erstunde VIII.

blos eine Priefterfprache ber Religion und bes Gefetes fei, welche, wit bei Aegyptern etwa bie Hieroglyphe ober ber driftlichen Kirche bas 30 braifche und Griechische, bem Bolte unbekannt blieb, inbeg bie beitig anbern als die Uebersezungen in ben verständlichen Dialecten bienta Aber, bagegen spricht es sich entschieben aus, bas auch bie erste Spra ber Reilschrift keineswegs bas Bend bes Boroafter enthält, sonbern einen Dialect bes Bend, ber von ben Benbterten fehr abweicht. wahrscheinlich es ift, daß bas reine Bend in bem V. Jahrh. v. Chi gu gleicher Beit biefelbe Boltssprache so weit auseinanderliege ber Lanberraume und von so verschiebenen Culturzustanben gewesen fi mochte, wie von Battrien, Ariana bis Perfis, eben fo mahrscheinlich es bagegen, baf bie Munbart ber Bewohner bes eigentlichen Perfis, Beit bes Darius, eine gewisse Analogie mit ber Sprache ber Baktriff Sogbbianischen ganber und Ariana's befiffen haben wirb, weil auch bei zu Tage bas original Persische sich immer noch an bie Indo = Batte fden Ibiome anschließt.

Die Perfepolitanische Boltssprache ober jene Debisch Persische, so barbarisch sie auch aus jenen Monumenten ber Rein schrift hervorgeht, ift baber bennoch als solche, von weit boberem 31 teresse, als wenn die Inscription nach ber frühern Ansicht nur in be feiben Sprache ber Benbbucher Boroafters verfaßt mare, bie an fich, bed auch noch in Bergleich mit der ausgebildeten Sanskrit (Sanskrita, b. geschmadt, vollenbet, volltommen, also flassische Sprache n. Bopp) 100 eine fehr robe genannt werden muß. Denn, bann wurde man babur nur eine gelehrte Sprache tennen lernen, bie ein halbes Jahrtaufenb & ter als unfre Beitrechnung ware, ba wir nun, fagt gaffen, in ihr bell Monument einer Boltesprache besiten, die gur Beit ber Perfermonardi im Leben war. Diefe Inschriften bezeugen gwar bie Erifteng bes Best fie find ein Dentmal, aus welchem die religibsen Ibeen ber Benbaveff unvertennbar wieder hervorleuchten, sie find aber zugleich auch beuttich Prufungsfteine bes Einflusses, ben bie heilige Sprache ber Arianen es bie Sprache bes Persischen Afiens überhaupt ausgeübt hat.

Dieser Einfluß zeigte sich in der auffallenden Menge der geographischen Eandernamen auf dem Boden des nördlichen und dies den Arianas die zum Jarartes hin, die alle aus dem Zend ihre Estärung und durch die alten Slassiker ihre Bestätigung erhielten; Ewird sich weiter unten auf gleiche Weise auch noch in vielen im Munk der Bölker gebräuchlichen Bölkernamen West. Irans beurtundes die zu dem Tigris hin, so, daß von nun an das Zend nicht mehr al todte Priestersptache angesehen werden kann, sondern in die Reihe de

Berlin 1833. 4. Borrebe

# Iran=Plateau, Entzifferung der Reilinschriften. 83

Mubigen Boldssprachen tritt, die aber in Persien selbst schon im V.

Dinfichtlich bes Benb unb feines Berhaltniffes gu bem inbifch. interpaischen Sprachkamm, nach Bopp 143) sonft Indosgermas r genannt), find hier noch ein paar Bemerkungen beizufügen, welche geographisch = historische Stellung betreffen. Der genannte große ffiescher sieht bas Benb weber, wie Rast, als eine vom Sanstrit mebhängige Sprache an, noch auch als einen bloßen Dialect bes tit, sondern als eine solche, welcher eine ahnliche sprachliche ftanbigteit zutommt, wie etwa bem Lateinischen gegenüber bem dichen, oder bem Alt : Norbischen in Beziehung zum Gothischen; be Mertwurbigfeit, baß sie in vielen Puncten, wie ber Meifter Fonstrit Grammatik sich ausbrückt, über diese sogar hinausreicht te Theorie begreiflicher macht. Wir haben beshalb im obigen the som Schwestersprachen genannt Aber sie stehen beibe wieberum 🖷 📞 Burnoufs Forschungen, ber ebenfalls bie mertwürdigen Anas in wischen bem Zend und bem Sanstrit, zumal ber Bebas, aners Mi, en ber Spige 144) zweier Sprachfpfteme beffelben Memmes, die fich feit langen Beiten unter verschiebenen Ginfluffen Arm, des flassischen und des germanischen; oder specieller Marichischen und lateinischen einerseits, andrerseits aber bes fiffigen und ber germanifchen Sprachen. Das Bend folgt Sefes ber gothischen und germanischen Sprachen, und ents feshalb mehr von bem griechischen ober bem tlassischen Sprach= bem bagegen bas Sanskrit sich mihr nähert. Als Analogie Jend mit Sanstrit führen wir hier nur einige Worte an: im te Sohn puthra, bie Sonne mithra, bas Land choithra, ber Bes limini; im Canstrit putra, mitra, kchetra, pramana. Als Beis wir Sanstrit und Bend an ber Spige ber beiben Sprachfosteme ik Stammes flehen, find ebenfalls wenige Worter hinreichend bies Mik Anschaung zu bringen: brei heißt im Sanstr. tri, im Latein Sriech. roels, im Bend thri, im Gothisch. threis. -- Bruber 🕶 🖛 in Sanstr. bhrátri, im Lat. frater, im Griech. geáing, im inhighter, im Goth. bröthar, im Engl. brother. er zahlreichen Worterschaar, welche bem Bend wie ben Ger-Berachen gleichmäßig angehören, ift bie Analogie bes Benb fiffigen so martirt, baß sich baraus schon bem großen beut-

Mille. Bopp Bergleichenbe Grammatit des Sanstrit, Zend u. s. m. 145) K. Burnous aur lessaite du Zend avec les Dialectes germaniques, im Nouv. 1500m. Asiat. Paris 1882. 8. 1501X. p. 53 — 61.

schen Sprachforicher J. Grimm 144) in seiner Consonanten Asia mehrere Eigenthümlichkeiten erklärten, welche bas Gothische vom Geischischen und Lateinischen unterscheiben. — Höchst merkwürdig erscheiten nun noch hiezu, für die antike Bölkerstellung Irans, das Acia tat von E. Burnoufs Sprachsorschungen, welches wir hier nur deuten können, daß diejenigen Wörter, welche die Gothischen und Candischen Sprachen mit dem Lateinischen, Griechischen und Sanctschungenschungen herbergen, zu ihrer vollständigen Erkenntnis doch erst eine Vermittlung aber, giebt das Lepersische Ide Idiom, also sene medische persische Volkssprachen der Keilinschrift, und hiemit hängt wol die längst anerkannte wandtschaft der Germanischen und Persischen Sprache zusammen, won in geographisch exhnographischer Hinscht erst anderwärts die Rein kann.

Das Franische Wolkerverzeichniß der Keilinschriften zu Persepolis; nach Chr. Lassens Entzifferun

Nach- dieser vorläufigen Anmerkung über den Zustand: Entzifferung und ihrer allgenicinsten Resultate, für Sprache Geschichte, kehren wir zu dem speciellen Gewinn der Reilinsch ten für Geographie und Ethnographie zurud, nicht fot im Allgemeinen, sondern noch insbesondre für Iran. Obwolf Heimath der Persischen Herrschaft auch vorzugsweise die Da math der keilformigen Striche, Winkelhaken und Pf ist, welche nach ihren verschiedenen Zusammenstellungen und En pirungespstemen, in verschiedenen Schreibeweisen, als Worte entziffern sind, so haben sich diese außer den Monumenten in Nähe von Hamadan, zu Persepolis, um den Wan S und in den Ruinen von Babylon, auch viel weiter vorgeff den, nordwärts bis zur Raufasischen Landenge bei Tari wie wir oben anzührten; westwärts bis zu dem Phonicisch Meeresgestade in den Felssculpturen des Nahr el kelb 👀 Benrut 146), dem alten Berytus, wo Keilinschrift nebe ägyptischen Hieroglyphen die Eroberungen aus Sesoftris und Ra byses Zeiten bezeichnen, und bis zu der Landenge, welche 2 von Afrika trennt, ja über dieselbe hinaus, bis in das Milche

**ÿ**.

<sup>1822.</sup> S. 584.

1822. S. 584.

1821. Monument do Berytus in Bulleting dell' Instituto di Corrispondenza Archeologica. Nr. III. Romanta dell' Instituto di Corrispondenza Archeologica. Nr. III. Romanta dell' Caillier.

# nsPlateau, Entzifferung der Keilinschriften. 85

ch Boung 147), Saint Martin und Grotefend, Sierogly. ift mit Reilfchrift auf Inscriptionen von Atabaster, Bas ten und andern Monumenten zu entziffern versucht wore Die für Iranische Geographie wichtigste dieser Reilin, deren geographische Stellung in der affatischen Pas ie die merkwürdige Mitte zwischen der Hieroglyphit des s und den Semitischen und Indischen Alphabeten des r und östlichen Assens einnimmt, ift aber bis jest unstreitig Riebuhr unter Nr. I. in Persepolis copirte 148), welche Burnouf beachtete, aber insbesondre Laffen vollfian, dem Dunkel bervorzog und ihren Inhalt so glucklich fdrderte. An den Palaften zu Persepolis, woher so scriptionen tamen, bemerkt Laffen, lag es nahe, ein diferverzeichniß tributbringender Bolter zu as den bekannten Sculpturdarstellungen berselben an den Reiswänden entfprache, und diefes entdecte nun laf. flich in der genannten Inschrift, welche auch Ker Pors n T. I. tab. 44, zu Seite 616 und 55 a und b, zu Seite erholt copirt mittheilte. Die Ordnung dieser Wolkeraufe ift nun eine gang geographische 150), deren Namen ien ber Berodotischen Geschichten, als, benen ber Bend. usprechen. Das herodoteische Satrapienverzeichniß, und t Reilinschrift, sind aber aus zwei verschiedenen spuncten zu betrachten. Das herodoteische (Herod. 94) ift offenbar ein administratives Actenstuck, tuerrolle, darin die jährlichen Tribute und die Bol fie brachten angegeben waren. Man sieht dies schon waß Wolfer zusammengestellt werden, die weder in Civils

bri d'Amiens Critique literaire sur le Memoire de E. Burete. in Journal Asiat. Trois. Ser. Paris 1836. T. II. p. 365.

1 Martin über die Alabaster Base mit Keilinschr. in Journal L. 1833. T. II. p. 86—90. G. F. Grotesend neue Beiträge Friauterung der Persepolitanischen Keilschrift, nehst Anhang. 1800: 1837. 4

148) G. Riebuhr Reise. Kopenhagen. Ah. II. Nr. L. A. B. G. H. Tab. XXIV, XXXI. ir Robert Ker Porter Travels in Georgia Persia etc. 1817 1820. London 1821. 4. Vol. I.

1830. London 1821. 4. Vol. I.

1840) Chr. Lassen die erstätzung des Inhaltes. Nehst geographischen Untersugen über die Lage der im Herodoteischen Satrapienverzeichnisse in einer Inschrift erwähnten altpersüschen Wölker. Bonn 1836.

5. 62—117.

sachen noch in Militairangelegenheiten benselben beständigen S trapen haben fonnten. Die kleineren Bolfcr waren den große beigesellt, um grade Summen der Steuerquoten berauszubringe denn es find immer Tribute, deren Summen in zehn aufgebe Das Verzeichniß der Keilinschrift dagegen zählt nach der geoge phischen Lage auf, indem es vom Mittelpuncte des Reich ausgeht, und dann erst in westlicher, nachher in dftlicht Es umfaßt etwa alle die Bolker, 1 Richtung fortfährt. zwischen Euphrat und Tigris in West, dem Indus in O dem Jaxartes in Mord, dem Indischen Meere im S den wohnten; also alle Bolker Frans im weitesten Sinn Alle bedeutenden Wolfer dieses Theils der Monarchie finden fi in der Reilinschrift eben so ermahnt, wie bei Berodot, nur eini kleinere hat dieser Autor genannt, die jene Inschrift nicht kent Unter den zahlreichen noch nicht copiet und so umgefehrt. Reilinschriften, hofft Chr. Lassen, murden auch wol noch soll Wolkeraufzählungen außerhalb Irans, auf der Westseite des E phrat aufzufinden fein.

Die Inschrift nach Lassens Lesung 151) und Uebersetzu lautet nun also:

Von Zeile 1 bis 7.

áda m	dårh • wus	ksâh ζi * h	wazark
Posui	Darius	rex	magnus
ksåhζi*h rex ksåhζi*h	ksâhζiha regum danghun		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
rex	populoru		p s u n â m bonorum
vistaçpaı Vistaspi	•		
a k <sup>c</sup> âm n i s Achaemeni	•		•
dârhawus Darius	ksaziah rex	w * s n â voluntate	a u r * m * z d a n ; Auramazdis
imå Hi	danghâwa populi	t b å illi	

<sup>161)</sup> Lassen a. a. D. S. 146.

# Iran=Plat., Volkerverzeichniß der Keilinschriften. 87

Dieser lette Saß geht offenbar auf die dabei besindlichen Mölder in der Sculptur; dieses hier ist Darius, der nach dem Billen des Ormuzd König ist, diese hier abgebildeten sind die Biller, nänlich die guten, nämlich die Feueranbeter d. i. die glindigen, oder die, welche Tribute darbringen.

Fortfetung Beile 7 — 10: 152)

àders ish ida m adâ pår•çâ **A**nā kåra Heic Pari debellator. bi Persae ministri. ayâm thà. âtarç m°nå.

(populi) adorationem igni, mihi

hag i m â b a r.
tributa attulerunt.

Es folgen nun, nachdem der Mame der Perser selbst Purca (Nom. Plur. im Zend) in der Keilschrift genannt ist, die Billemamen: 3. 10—18 153) in folgender Ordnung:

1) Choana, 2) Media, 3) Babylon, 4) Arbela, 5) Assyria, 6) Gudrâha, 7) Armenia, 8) Cappadocia, 9) Çapardia, 10) Hunae; tum hi, 11) Uscangae; porro hi, 12) Drangae; porro regiones hae, 13) Parutes, 14) Açagartia, 15) Parthae, 16) Zarangae, 17) Areiae, 18) Bactria, 19) Çugdia, 20) Chorazmia, 21) Zatagadu, 22) Arachosia, 23) India, 24) Gadar, 25) Çacte, 26) Maci.

Diese Aufzählung beginnt im Westen der großen Salzwüste und schreitet dann zu dem fort, was dstlich daran lag; warum mige Bolter übergangen sind, ergiebt sich vielleicht aus der Eismschaft, welche nur diesen aufgezählten, als gute Bolter, wegen de Feuerdienstes oder der Tributzahlung, beigelegt wird. In der herodote ischen Aufzählung der XX Persischen Satrapien (vom Zendwort Soitrapaitis, contr. soit rapa nach Lassen) des Darius, werden gegen 70 verschiedene Bolkernamen aufgeführt, devon aber etwa die Hässte den außerziranischen Landschaften ungehören, also einige 30 zu Iran; das Bolkerverzeichniß der Lailinschrift führt mit dem der Perser in der achten Zeile an 27 Bolkernahmen auf; der Prophet Daniel, im 6 Kap. B. 1, sibt dem Lande des Darius 120 Statthalterschäften. Die sehr

<sup>152)</sup> Laffen a. a. D. S. 150. 153) ebend. S. 152 vergl. S. 49, 60.

lenden Namen werden sich vielleicht noch in andern Keilinschiten auffinden lassen.

- I. Die Abtheilung der 10 westlichen Bolter de Perser-Reiches.
- 1) Qwan, Choana 154) im nordöstlichen Medien, womit Aufzählung beginnt; hierunter ist, wie wir schon oben sahen, Landschaft des antiken Rhagae begriffen (s. oben S. 67). Mert glaubte Choana im Namen der Persischen Stadt Kom terzusinden (Geogr. d. Gr. u. Rom. Th. V. 2. S. 177).

2) Mad, b. i. Madai 155); M n doc, Media.

Hier ist der Name des Landes, nicht des Wolks genat dessen Lesung in der Keilschrift dem Madai von Japhets Stan (1 Buch Mose 10, 23. 2), in der Mosaischen Boltertafel zuni steht. Mit dem vorhergehenden Choana zusammengenomn wird damit alles umfaßt, mas die Alten zu Medien rechne dem Range nach das zweite Land der Monarchie, da das Perfer das zuerstgenannte auch das erste war, und obenein butfrei (Herod. III. 97). Herodot begreift dieses Media u der zehnten Satrapic, wo er Efbatana und das übrige dien wennt, die Parifanier und Orthoforpbanten, welche gul men 450 Talente zu zahlen hatten (Herod. III. 92). Efbai ('Aγβατάνων) gilt hier nur als Mittelpunct der Satrapie, 1 dem übrigen umherliegenden Medien. Die beiden andern ter (Παρικανίων και 'Ορθοκορυβαντών) sind aber verschie Stamme, die wol nicht zu ben Medern gehorten, sondern ni der Steuerrolle zu ihnen geschlagen waren. Die erstern die rikanier, werden in der XVII. Satrapie mit den Aethiope Asien (d. i. den Gedrosiern) noch einmal von Herodot gene wo sie als Wustenbewohner erscheinen, die zwischen Gedr und Medien umherziehen mochten, daher sie zweierlei Satze angehoren konnten. Daß ihr Name mit dem Cultus einer rika verwandt sein mochte, ist oben schon angeführt (f. ob. S. der eigentliche Name des zweiten jener Stamme scheint, Lassen korub gemesen zu sein, dem das Zendwort Erêdva, ardva, d. i. "hoch" vorgesetzt wurde, was in do Jo verwa zu der gräcifirten Form der oodoxoovsävriwr führte, deren F. Rennel nach Currimabad verlegte, bessen Lage auch La

<sup>164)</sup> Lassen a. a. D. S. 115. 166) ebend. S. 63.

Jran=Plat., Völkerverzeichniß, Babylon, Arbela. 89

får sie als richtig anerkennt, ohne dem Grunde dazu nach dem kante beizupflichten. Uebrigens kommt ihr Name in Keilinschrift. nicht vor.

3) Bâbis'us, Babylon 156).

Im Zend fehlt der Buchstabe I, wie auch im Altpersischen beven feine Spur vorhanden ist. Hier mare ofo Babylon, venn nicht die Namen zweier Capitalen in dem einen vereint wien, namlich "Babi sus" wo bann Babel und Susa (in ber Bebraer) jugleich vortamen. E. Burnouf lieft bier Bedoluch 157). Bei Herodot (III. 91. 92) ist Babylon ein Theil ber neunten, der Affprischen Satrapie, dagegen bildete Susa und tes übrige Land der Risser, die achte. Susa und die Risser wenen sonft in der Reilinschrift nicht vor; falls das erstere nicht ier gemeint ift. Susa, als Residenz der großen Könige und whischeinlich Capitale des frühern Reiches Elam (Jesaias III. 6), das schon in der Mosaischen Wolkertafel auftritt (1 33. Ref. 10. B. 22), des Landes der Clamiten (Elymais, Elymaeer), heint kaum in einer solchen Bolkeraufzählung übergangen sein # tonnen, daher Bereinigung beider Namen wahrscheinlich wird. 4) Arbah, Arphachsad? Arbela, Erbil 158).

Arbach, zu lesen Arabah in der Keilschrift, haher entwester Arapach-itis ein Theil Asspriens (bei Ptolem. VI. 1. sol. 148 ed. Bert. 'Appanazitis) und Arphachsad der Genesis 18. Mos. 10, 22), was aber im geographischen Zusammensunge zu weit nordwärts liegt, und ein zu kleiner Theil ist, um ier neben Assprien genannt zu werden; oder Arbela 'Apsylas Strabo XVI. 1. S. 3. sol. 737 ed. Cas.) das heutige Erbilz Irdebil.

5) Azurā, Aturia, Assur, Assyria 159).

Dieser Name neben Arbela gestellt, ist offenbar Assyria, a bessen verschiedenen Schreibeweisen die Laute as, th, t, d, oder mit t wechseln, welches lettere, wie sich aus Dio Cassius LXVIII. 28 historischem Zeugniß ('Arvola b. Dio Cass., 'Arovola l. Strado) ergiebt, die einheimische Aussprache des Landes und Bestes war. Dieses Aturia, das auch Strado in der angesührten Geste mit Arbela ganz auf gleiche Weise zusammenstellt (Atu-

<sup>154)</sup> Lassen a. a. D. S. 67."

p. 138.

157) E. Burnouf Mem. a. a. D.

p. 138.

157) L. Burnouf Mem. a. a. D.

p. 138.

5. 71 - 73.

ria aber grenzt mit den Orten um Arbela, und hat den Str Lykos zur Zwischenscheide), scheint also ganz in Uebereinstimmu mit dem Persergebrauch, das ursprüngliche Assprien gewesen sein, von welchem aus der Name sich über die angrenzenden i sprünglich verschiedentlich benannten Länder, bald im engern, be im weitern Sinne erstreckte.

6) Gudraha, Kudraha<sup>160</sup>), Kurden, Gordyene. **Ru** benståmme.

Jene Kudraha folgen nun den Wölkern zwischen Asspridarmenien und Kappadocien; also in den Sigen der heutig Kurdenstämme, im alten Gordyepe. Strabo und Herodot get allein über diese Wölkerschaft der alten Zeit wahrscheinliche Untunft. Strabo XVI. Assyr. §. 24. fol. 747 ed. Cas. sagt 161): 4 Tigris liegen die Ortschaften der Gordyaeer (tà two soodvale xwoia), welche vormals Karduchen hießen (ove of nat Kapdovxove éleyor), was wol mit Kardaken im altpersisch gleichbedeutend ist, von denen Strabo XV. bei den Persern sagt, Per §. 18. sol. 734, daß dieses Wort so viel als "Räuber" beden denn Karda bezeichne Tapferkeit und Kriegsmuth (xalovrau i ovtor Kápduxes, ånd xlonelus toegómeror xápda yàp etc.

An einer andern Stelle, wo Strabo (XI. Media §. 2 und fol. 523 ed. Cas.) von Atropatene ('Ατροπατια) 162) sprich fagt er, dieses liege in Often von Armenien und Matiane, we lich von Groß Medien, nordlich von beiden. Von dessen nor lichsten Theile heißt es: "er sei gebirgig, rauh, kalt, der Wohns der Bergvölker Radusier, Amarder, Tapprer, Knrtie und an derer folcher Art, welche Umherzügler und Raube Denn auch im Zagros und Niphates wohnen die Wölferschaften zerstreut; auch die Kyrtier und Marder i Persis (Amarder), und die noch jest gleichnamig benannten, i Armenia, sind alle von gleicher Beschaffenheit." diesen verschiedenen in ähnliche Wohnsige zusammenfallende kleinern Wolkerschaften, bemerkt Lassen, konnten die Radusi nicht unter jenen Kudraha gemeint sein, da sie zu weit hin ! gen das kaspische Meer wohnen, auch ihr Name zu sehr abw chend sei. Die Kyrtier, die auch in Armenia am Berge I

Tzsch. T. VI. p. 289. in Assyria; ib. XV. p. 229. 162) Strab XVI. (X, ed. Tzsch. T. IV. p. 546, 550; f. b. Großturb Th. II. S. 42

phates faßen, murden eine passendere Vergleichung darbieten, wenn et nicht eben wieder eine andere Benennung fur Rurben mare: den der Miphates ist ein Theil des Gordyene Gebirgs, dessen Bidde Fortsetzung der Zagros ift. Es ift ein Bolt zu suchen, tet mifchen Armenien und Affprien faß; aber eben bafur paffen m besten die Rurden, deren Stamme gerade auf dem Scheis die beider Lander haufeten, und damals unter den verschies benen Mamen der Karduchen, Gordyaser, Kyrtier erschienen. 🏂 wahrscheinlich sind die Marder, Tapurier, Kadusier amfalls nur andere Stamme desselben Bolts, das so weit ums fastreifte. Bei herodot mußte man den Namen entweder in in XVIIten Satrapie der Matiener, Sapirer, Alarodier suchen, der in der XIIIten (III. 93), wo Paktyike, und die Armenier and ihre Nachbarn bis an den Pontus Euxinus). Die XVIIte aftedt fich offenbar von der Oftseite Armeniens, von Matians m bis zum Arares hin, die XIIIte umfaßt Armenien und die Wifter in nordwestlicher Richtung bis zum Pontus. Paktyike wifte also hier identisch mit Gordyene sein; die Lesart. ist der verdächtig, da derselbe Mame im dstlichsten Persien zweimal Babindung mit dem Kaspatyros (Herod. III. 102, IV. 44) minunt. Deshalb vermuthet Lassen, es werde hier, Herodot, whicheinlich statt Paktyika des Bolfes der Rurden erwähnt his, das er spåter unter dem Namen der Chaldeer in dersels in geographischen Stellung (Herod. VII. 63, 'Aσσύριοι τουτων δε μεταξυ χαλδαίοι) aufführt, namlich die nordlichen Chaldier, die Xenophon noch im Armenischen Gebirge vorfand (Asab. IV. 3. 4.).

7) Armin, Aramin, Aram, Armenier 163).

Schon Strabo in alter Zeit und Michaelis in neuerer (Spiceg. II. 120) haben das Wort mit Aram in Verbindung gestacht, und nach Moses Choren. soll Aram einer der Stammväster der Armenier gewesen sein, nach dem die fremden Volker das den so benannt hätten, was aber wol erst spätere Ansicht sein das. Daß die Griechen schon Armenier sagten, geht aus Herod. U. 93 hervor; ob aber das Wort Sprisch oder Persisch war? den er sich als Zendname nachweisen ließe, so wurde er wol die beste Austlärung geben, meint Lassen; der alte historische kru des Namens der Arier, Aryas, zu deren Sprachgebiet

<sup>162)</sup> Lassen a. a. D. S. 84—86.

die Armenier entschieden gehoren, scheint ihm darin verborgen zu liegen 164).

8) Katpatuk, Kappadokien 165)

Das Land unmittelbar auf Armenien folgend; das pp leicht erklärliche Assimilation des t, das zwischen zwei Bocales wie im Zend steht. Die Parfen sollen-die Kappadocier, die "wate ben Sprer," Leuco Syri nach Strabo, genannt haben: das West dastür ist aber unbekannt; jenes scheint dies nicht zu bedeuten. Herodot erwähnt die Kappadocier in seinem Satrapienverzeichten nicht; aber Rennell 166) hat bewiesen, daß die Sprer seiner det ten Satrapie (Herod. III. 90) Kappadocier sind. Die Wurdt dieses antiken Namens der Keilinschrift ist noch unermittelt.

9) Çapard 167), Záneiges, Saspiren.

In den Reilschriften ist das d gegeben, welches aber and Ende des Ramens bei Hercd. VII. 79 und III. 94 sehlt, wo and in der letztern Stelle das s vor dem p wegfällt, wie in der Reilsinschrift. Sie kommen in der XVIIIten Satrapie mit Matte nern und Alarodiern vor. J. Rennell 1683 hat gezeigt, daß diese Satrapie nordöstlich an Armenien grenzte, nach Herodots eignen Ausdruck waren die Saspiren zwischen Medien und Kolchis bekannt, wo sie vielleicht ihren im Westen gebräuchlich gewordenen sonst noch unerklärten Namen dem Edelsteinhandel verdankten (mit dem Sapirites, Sapphir) 169). Die beiden andern Bölker namen dieser Satrapie kommen in der Keilschrift nicht vor.

10) Huna, Hunas; Saken, Skytnen 170).

Wie kommen hunnen in dieser Zeit, fragt Lassen auftannt, bei der Entzisserung der Reilinschrift hieher? und gewinnt dann durch gelehrte Forschung einen tiesern Blick in die historischen Vorgänge der Volkerzüge der ältesten Zeit, welche sich auf eine merkwürdige Weise den von uns an vieten Orten über Centralasien, über Saken und Skythen (Sai, Massagaten) auf ganz andern Quellen (zumal Erdk. Weskasien Th. VII. 1837. S. 549, 670, 674, 691 und den vorhergehenden) gewonnenen Niesultaten, bestätigend und höchst lehrreich für das ganze ethner

©. 89. 166) J. Rennell a. a. D. Vol. I. p. 365

160) Borhalle Europäischer Boltergeschichten. Berl. 1820. 8. S. 129.

170) Lassen a. a. D. G, 89.

<sup>2</sup> Ed. Lond. 1830. 8. T. I. p. 315.

161) Lassen a. a. D.
162) Lassen a. a. D.
163) Lassen a. a. D.

phische Spftem Asiens anschließen. Naturlich kann man in, sagt der Entzifferer, weder die Hunnen Attila's, noch die erricher des Indus zu Kosmas Indicopl. Zeit, noch die spas Rephthalitischen hunnen Oftpersiens zu suchen mahnen. Die Reilinschrift sind alterthumlicherer Urt; ihr Name zurückreis b in die Zeit des Zendvolfs, und einen Blick gebend in bas k Bolfergedrange der nordwestlichen Grenzlander Jraniens. Bas die Bohnlige dieser Huna betrifft: so ergiebt sich mit mbeit solgendes. Rappadocien, Armenier, die Sapiren bils einen Gurtel, beinahe vom schwarzen bis zum faspischen ne. Im Morden reichte die Herrschaft der Achameniden, nach dot III. 97, nur bis zu den Worftufen des sudlichen Kaufas die Rolcher aber, und ihre Nachbarn, bis an den Berg lafes, brachten keinen Tribut, sondern nur Gaben nach eiges Gutoanken. Sie konnen also nicht unter jenen Namen get sein, der Bolker bezeichnete, die bagiom, d. i. Tribut (trim impositum) leisteten. Diese Hunas sind also südlich vom tofes und ben Rolchiern zu suchen, wo nur ber Strich ber stichen Ede des schwarzen Mecres vom Lande der Lazen sich utieht bis an die nordwestlichen Gebirge Armeniens, wo die Im des Araxes und Euphrat sich beinahe berühren. Hier eter Herodots XIXte Satrapie, die aus fünf verschiedenen tafchaften (Herod. III. 94: Μόσχοισι δέ, καὶ Τιβαρήνοῖσι, Maxewsi xal Mossvvolkoisi, xal Maest) bestand; diese scheint es, wurden von den Persern unter dem Ramen der na zusammengefaßt. Die Libarenen und Moscher sind die ibal und Defchech der Mosaischen Wölkertafel (1. Buch t 10, B. 2) nach Michalis Spicileg. I. 47 und Gesenius. Lalmudiften erflarten biese beiben Bolfer aber far hunnen. die Reilinschrift von jener Berbreitung ber spatern hunnen B wiffen konnte, so gewinnt die Erklarung der Salmudisten n neuen Werth, denn es ist eben so wenig denkbar, daß eben Becereitung der Hunnen und ihrer Verdrängten, über Ofte ka gegen Indien hin (s. Erdt. Westas. VII. S. 548, 672 u. f.), : auch über den Don nach Europa, fie veranlaßt haben konnte, m Bolte in einem Wintel des schwarzen Meeres diese Beunng ju geben.

Aber auch historisch sind in jenem Winkel der Erde Hun, n in so alter Zeit nachzuweisen: da die Perser wie die Inder, Allgemeinen, die Nomaden Turans mit dem Namen der SaStrabo noch die Paraitakener, als ein gleiches Raubvolk bie das zugleich im Osten der Meder sitze, aber auch die Piberühre.

Dies waren insgesammt Bergvölker, daher wird der let Mame (Napairannvoi d. i. Bergbewohner) eher allen gem schaftlich als einem einzelnen angehörig gewesen sein.

Marder kamen auch schon oben bei den Kurdenstämi vor (s. ob. S. 90). Ihr Name "männlich" bezeugt il Persischen Ursprung. Die Uxier und Kossaeer nach allen E ren eben so; nur die Elymäer (Elam) mögen aus dem ser schen Tieflande hinaufgestiegen sein, wie noch heute die Bedui an jenen Grenzabhängen umherziehen,

Die Kossaeer nannte Plutarch Kussaeer (Alexi 72: to Kovovaior iIvog etc.). Dies führt darauf, ihren imen mit dem der Uxier zu vergleichen, dem nur ein Hauch k vorgesetzt ist. Der Altpersische Dialect läßt den Spiritus Anfange weg, auch wo das Zend ihn hat; und wenn das L Kussaeer — Uxier eine appellative Bedeutung hatte, so i dieser Name, wie ein anderes Appellativ dieser Regel unters sen gewesen sein. Nun werden die den Persern zunächst Bnenden, Uxier genannt, die andern entsernteren Kussaeer.

Dies Appellativ icheint Us cangha b. i. Die Gefeglo zu sein, us für ut, wie im Zend, und cangh von ças wie Sanstr. "regieren" (daber castra, oder Schaster das Gef Dieser Name wird ihnen als Zend von den Persern und Dei beigelegt worden sein; sie selbst werden sich ruhmrediger, Marder d. h. "Mannliche" oder Tapfere genannt ha Der Gebirgszug, ihre Heimath, ist ein südlicher Ausläufer Zagros, dessen nordlichste Zweige die Karduchen berührten. I heute ziehen sich Kurden von Armenien bis Luristan hinab, im Alterthum war es wol eben so; Jranische Hirtenvolker ren es, an das freie Bergleben gefesselt, und durch weite Ba rungen zerstreut, in viele verschiedene Stamme und Mainen Herodot konnte diese Uxier schwerlich in seinem ! zeichnisse ganz übergehen; daher findet Lassen sie bei ihm u dem Namen seiner Orthocorybanten wieder, die zur Medis Satrapie gehörten, wie die Russaer an Medien grenzen. weil er ihren Namen von dogo, durch "hoch" erklärte (wie t gesagt war, s. S. 88), sondern, weil Korbiana gerade ba lag.

tie Elymder, Uxii, Russaer wohnten (Strado XVI. 1. As
μ. f. 18. sol. 745 ed. Cas.: Έστι δε καλ Κορβιανά επαρχία

τίς Ένμαϊδος) 176). Es ist flar, daß Herodot es griechischer

μπλ, Κορυβάντες, als Κυρβιάνοι zu sagen. Es war das Hoche

lend der Elymder, im weitern Sinne, wie es Strado oft

strandt.

12) Drhengha, Dranga, Dranggaei, Açûyyaı.
Son diesem Bolte der Keilinschrift ist schon oben (s. S. 64)
Muchend die Rede gewesen.

Die Abtheilung der 14 dftlichen Bolter bes Perser, Reiches 177).

Nachdem diese beiden die West und Ostseite vermittelnden **Discenvölter** aufgeführt sind, fährt die Reilinschrift fort, ihre Dritte Abtheilung mit den Worten bezeichnend: Uta dang-Mes tha, d. h. porro regiones hae: und von diesem Sape meiter diese Lander" folgt die neue Reihe des Namenvers Maifes des offlichen Persis, also, eine Anordnung nach zwei Atheilungen, der auch die Darstellung der Reliefse stulpturen, deren Erklärung sie abgeben sollten, entsprechen muste. Die Bölker traten also auch in den Abbildungen in zweierlei Reihen auf, in der gegen Westen: Medien, Bas bylonien und den Ligris aufwärts; und in der gegen den Often sthitt, bis jum Indus. Einzeln stehen in der Mitte bie Uxier Dranger, und keiner von beiden großen Abtheilungen, als Me Gesetzlosen, angehörig. Bon den Uxiern läßt sich leicht auf de Ratte seben, mit welchem Rechte; die Dranger scheinen eher de zweiten delichen Salfte zuzufallen. Danghawa heißt nun in der altperfischen Sprache der Reilschrift, und im Zend, als Feminum, so viel als Land, danghu, oder dahu, als Masculinum der Bolk. Das Verzeichniß führt nun folgende Namen von **Leudsch**aften und Bölkern auf:

13) Parutah 178), Pourutô, Parvatah, Παρυήται,

A-parytae. Bergland Rohestan.

Parutah das nachste Wort heißt "Berg," wie im Zend Pouruto, im Sanskrit Parvatuh, (von pouru im Zend Berg,

<sup>27°)</sup> Strabo XVI. ed. Tzsch. Vol. VI. p. 279.

177) Lassen ebend. S. 99—100.

Mitter Explunde VIII.

mit dem Suffix ta; im Sanstr. paru, mit dem Suffix atz Aber zugleich ist es ber Zendname 179) eines Landes m Bolfes, den auch Ptolemaeus (VI. 18 ed. Bert. fol. 165) at bewahrt hat, Παρυήται, Παροίηται, Παρσυήται, den Manni V. Perf. p. 78 — 88 mit den benachbart genannten Parguet (Mugyvirue bei Ptol. l. c.), mit Recht für identisch demselb Bergvolke vindicirt, das im Morden der Arachoten wohnen muß in einem Bergzuge, welcher die Parachoten von den Parapan saden (offenbar auch nur ein "Bergvolf" von derselben Abl tung nago navioos, von pouru oder paru, Berg) trennte. der Reilinschrift ist offenbar, wenn schon jenes Wort, im alle meinsten, jedes Gebirge bezeichnen konnte, doch speciell dassel des Ptolomaus gemeint, das eben daher seinen Namen erhalt konnte; denn im Zend Avesta folgen auf Purutah die Lant Mouru, Haroïou. Es ist demselben Lande, auch in neuerer Ze der persische Name "Rohestan" d. i. Bergland (von Kh Berg) bekanntlich geblieben. Die Paryetae, bemerkt Lassen, si bei Ptolem. mehr nach der Oftseite der Gebirgereihe ausgedeht als die Reilinschrift die Parutah ansetz, denn sie geht bei ih Wolferaufgahlung von Persis zuerst nach dem Sec Bareh, u dann nordlich mit westlicher Reigung. Herodot giebt uns nie diesen einen Localnamen, soudern, wie auch anderwärts, v mehrern auf demselben Locale hausenden Bolterschaften. I wir in der Reilinschrift sogleich herodots Sagartii sinden, wird die Gegend in seiner XIVten Satrapie (III. 93) enthalt sein, zu der außer den Sarangern und Sagartiern die Sham nåer, Utier und Myfer gehorten; vielleicht nur die zwei i steren, weil sich die Myker mahrscheinlich auch in der Reilinschr zeigen werden. Es ist wol der Name der A-paryten, in t siebenten Satrapie (Herod. III. 91) mit dem a vorgesett, wie A-marder bei Strabo, also kein a privativum. In der viel deuteten Stelle am hypothetisch gebliebenen Fluß Akes wohn um den Bergkessel, aus dem derselbe nach funf Seiten gefloss sein soll (Herod. III. 117), die Chorasmier, Hyrkanic Parther, Saranger und Thamanaer, wodurch lette Sit mit dem der Parutah als identisch zusammenzufallen schei wobei jedoch der Fluß noch immer zu entrathseln bleibt.

<sup>170)</sup> E. Burnouf Commt. sur le Yaçna L c. p. C—CII.

14) Açagart, Sagartii 180).

Bon aça (Stein, Fels, wie auch im Sansfr.) und garta im Sanstr. Soble; etwa "Land. der Felshöhlen." Un Parutah wird ein Schluchtenland grenzen, meint Lassen, das hiedurch bezeichnet werde. Die specielle Localität ist allerdings noch nicht ermittelt; sollte es hier ein Land der Katabothren, oder Soluchten, wie am Ropais, See in Bootien, oder am Phonea md Stymphale im Peloponnes geben? so ware die problematis foe Stelle herodots vollfommen erflatt, und der verschwundene Aks kein Wunder (Herod. III. 117). Aus Herodot, bemerkt Lasfen, sehe man, daß die Sagartii an Hyrkanien, Parthien, Khos tasmien grenzten, d. h. wir muffen sie in nordwestlicher Richtung von Drangiana suchen; und da in der Reilinschrift die Parther wirflich folgen: so kann hieran kein Zweifel sein. Herod. VII. 84 bichreibt sie als ein persisches Hirtenvolk, mit 8000 Reitern, mit pickider Sprache, nach Ruftung zwischen Perfern und Paktpern stend. 216 Momaden ist es kein Wunder sie so weit von Pers si entfernt zu sinden. Ptolem. VI. 2. ed. Bert. fol. 148, im Monitt von Medien sagt: den Osten nehmen die Berge der Sagartii ein, nach ihnen dehnt sich Choromithrene bis nach Pars hien hin aus. Der Zagros ist hier im allgemeinern Sinne für bie fidostlich streichenden Bergzüge Mediens überhaupt zunehmen, bie an den Grenzen der Bufte und nahe den Raspischen Pfors ten stehen: denn hieher versetzt sie die Rähe Parthiens. In die befannte Zagrospässe, im engern Sinne, gegen Assprien verfett, wurde man die Sagartii zu weit gegen den Westen vorrucken.

15) Parζawa (Parζawa), Πάρθαι, Parther 181).

Die altere griechische Form der Napdoe bei Hecat. ed. Klaus, p. 93, nach des Athenaeus Fragment, und bei Herod. III. 93, mespricht zunächst dem Namen der Keilinschrift, wo das  $\zeta$  nur durch das I ersetzt ist, ein Laut, den die Indier nicht hatten; wher sie ihn durch d, in Parada in der Sanskrit Benennung der Perser und Parther (s. Usia Bd. V. Westas. S. 680) bes sichnet haben. In der spätern Form der Napdvaloe der Maskonier (bei Arrian III, 28) ist noch ein u eingeschoben, das lied. Charax p. 7 im Compositum Savdan Napdavvisa wies dergiebt. Herodots XVIte Satrapie (III. 93) wird in der Keils

<sup>110)</sup> Laffen a. a. D. G. 101. 101) ebend. G. 102.

#### 100 West=Asien. II. Abtheilung. g. 2.

inschrift nach den einzelnen Bollern der Parther, Chorasmier, Soghder und Arier aufgeführt.

- 16) Zarak (Zarak), Zarangae, Sarangen.
- 17) Aria (Arayawa), Arianen.
- 18) Baktris, Baktrien, Baftrier.

Bon den drei Landschaften der Sarangen, Arianen und Baktrier, welche auf der Keilinschrift in dieser Folge stehen, ikt schon oben, insofern das Zend und die Keilschrift darüber Aufsschluß gibt, hinreichend die Rede gewesen. Auffallend ist es, daß nach den Zarangae, die Keilinscription, sowol die Hyrkanier (s. oben S. 64) übergeht, als auch alle Wölker der Alten Satrapie Herodots (III. 92), die Caspii, Pausicae, Pantimathi und Daritae nicht nennt.

19) Çugd, Soghd, Soghdiana.

Auch hieron ist im obigen vollständige Erläuterung schon durch die Zendterte gegeben (s. ob. S. 51).

20) Quarazmiah (qarazmiah ber Reilschrift), χορασμία, Chorasmien, Quairizam, Kharizm.

Die Form der Reilinscription 182), welche Lassen entziffert hat, gibt vollständig die griechische, alteste Schreibart dieses Lans bes bei Hecataeus (ed. Claus. p. 93) und Herodot (III. 93, 117) wieder; die Bendform Quairizam, davon das moderne Rhas rigm der Orientalen, hat E. Burnouf 183) als Landernamen im Jesht Mithra Carde 4. unmittelbar hinter den Namen Baroïu, Mouru und Soght aufgefunden, wo es von Anquetil zuvor nur als "lieu delicieu" übersest war, weil er nicht daran dachte es für einen noch bestehenden geographischen Namen in Ansprnch zu nehmen, der doch durch die copulative Partikel tcha (d. h. "und") an die vorhergehenden Ländernamen gefnupft mar. Die Zendform ist nach Burnouf Quairizem, von zem (terre) und qairi von der Wurzel qar (manger), also aliment, nouriture, die Erde, welche Mahrung darbietet, also das Fruchtland. Die Zendsprache geht demnach auch, wie in Soghdiana, so in Chos rasmien, weiter westwarts, über die Grenze des heutigen Persiens an dessen Mordrande hinaus.

<sup>182)</sup> Chr. Lassen die Altpersischen Keilinschriften a. a. D. S. 107.
182) E. Burnous Commt. sur le Yaçna a. a. D. p. CVIII,

# IransPlateau, Bölkerverzeichniß, Sattaghben. 101

21) Zatagadus (5-t-g'-dus ber Reilschr.), Sattagyden 184), ein Paropamisaden Bolk.

Berodots VIIte Satrapie (III. 91) umfaßt die Sattagyden, Gandard, Dadicae und Aparytae. Es folgt in der Keilinschrift noch biefen Sattagyden, Arachosien, und biefes wird helfen bie lage des Bolts zu bestimmen, deffen Lesung schon einige Schwies tigfeit hat, weit die Lucke der Reilinschrift nach dem g erft durch me Conjectur, nach Lassen, ficherlich durch ein d ausgefüllt werten muß. E. Burnouf hat hier, wie wir oben schon ans finten, inden andre Namen 185) lefen zu mussen geglaubt, die itoch in diese geographische Stellung der befolgten Aufgahlung nicht gehoren. Denn diese Reilschrift geht zuerft vom dfte khen Rande der Wuste aufwarts bis Parthien, erwähnt dann der darankogenden aber etwas ditticher, also von Persepolis, ents fanter gelegenen Zaranger und Areier, bann der fich immer mehr gegen Rorden entfernenden Baftrier, Soghder, Chorasmier: Sier if aber ber Bug gegen Morben geschtossen, und es fangt gleiche fam ein neuer ethnographischer Meridian an, auf dem wir die Sattagyden und das zunächst folgende Arachofien zu sus der haben. Da das lette deutlich ift, so scheint der Ruckweg wn R. nach S. langs dem Meruxrud (Margus), hinter Areia (hem), nach dem Gebirg Paropamisus zu führen, an dessen Eststite Arachofien liegt. Es ist jest das Revier der Eimats me hezarehe. Herodot ermahnt der Paropamisaden nicht (wie Artian, Strabo, Ptolem. u. A.) namentlich; die Bolfer Die, a nennt; Sattagyben, Gandarjer, Dadiken und Aparyten, konz nen aber nicht gut andere hingestellt werden, und nach Bestims mung der übrigen Satrapien bei Herodot, so wie der übrigen Bolter in der Reilinscription bleiben in der Shat nur die Lands schaften Margiana und Paropamisus für sie übrig.

Andere Auslegungen, die Lassen schon scharssnnig widerlegt bat übergehend, bemerken wir hier nur, daß schon Hecataeus (ed. Klausen p. 94) die Fárdaga, Irdur Edrog, an den Judus setzt (Lassen Pentap. p. 15), und daß die Herodoteischen Gandarer, die er seinem Milesischen Vorgänger, wie vieles andre entnommen, eben dahin zu setzen sein werden, diese Gandarer also georgaphisch von den spätern, vielleicht erst weiter westwärts angestes

sur deux Inscr. cuneiformes p. 156.

<sup>105)</sup> E. Burnouf Mem.

<sup>186)</sup> C. Ritter über Alexander des Großen Feldzug am Indischen Kautasus. Berlin 1832. 4. S. 37.

### Iran=Plat., Volkerverzeichniß, Hindu, Gadar. 103

Das mehr westliche Gadar des Isid. Charan., geographisch von den Gandaren im Pendjab und in Kabul zu trennen, scheint sich in den Candari bei Plin. VI. 18 wiederzusinden: Chorasmii, Candari, Paricani, Sarangae. Diese letzteren sind aber fälschlich mit den Zarangern zusammengestellt; sie waren ein stytisches Bolt, wogegen er ganz richtig, wie seine ältern Quellen, untersseitet Drangae, Evergitae, Zarangao (Plin. VI. 25).

22) Araqatis (Araqatis der Reilschrift), Haraqaiti im Bend; Arachosia.

Die ilebereinstimmung beider Quellen, des Zend wie der Reischrift mit der Griechen Berichterstattung ist schon oben hinseichend nachgewiesen (ob. S. 61).

23) Aid'us, Hendu, Indian 187).

Die Zendsorm dieses Namens ist Hendu. Richt ganz Inien, nach moderner ober griechischer Bezeichnung, kann damit emeint sein, denn zu jener Zeit, da das Bend noch im Munde es Bolfes lebte, mag der Name Indien für das machtige, hins n dem Indusstrome ausgebreitete Land noch keineswegs mit dies m erft durch Irrthum, durch Auslander, auf daffelbe übertrages m Ramen, belegt gewesen sein. Welches Indien aber hier als en Perferen tributpflichtiges Land gemeint fei, ist nicht schwer ju eftiminen. Es ift bas Bolt ber Saindavas, ber Unwoher des Indus gemeint, zunächst die an Arachofien grenzenden iber die Inder der Westseite des Indus, s. Abhdl. über Alex. Gr. Feldzug am Ind. Raukasus S. 9 — 11), von denen das olf der Sudraker oder Oxydraker (s. Asia Bd. IV. 1. Abthl. . 467), Kriegsdienste bei den Persern nahm 188). Der Name r Reilinschrift ift sicher vom Indusstusse Sindus (21s. B. IV. Abth. S. 451, 458) abzuleiten, namlich in der Form Saindu, r in persischer Sprache ohne h und n "Aidu" im persische dischen Dialect der Keilschrift. Die altere Zendform Hendu also wol sehr frühzeitig der allemeine Name des ganzen kans ber Indier geworden.

24) Gadar (Gadar der Reilschrift), Gandarier 189). Nach Erwähnung der Indier wendet sich die Aufzählung eber aufwärts gegen Norden und sest zuerst die Gandarier,

Person Altpers. Reilinschriften a. a. D. S. 113—114.

100) Lassen Pentapot. Indic. p. 26—27.

pers. Reilinschr. S. 114.

#### 104 West = Asien. II. Abtheilung. &. 2.

die also deutlich die an Indien grenzenden sind, wodurch obigest seine Bestätigung erhält. Von da geht die Auszählung über die Grenzen des Reichs hinaus, zu den herumziehenden Horden des Stythen.

25) Çaka (Çaka der Reilschr.), die Sakae, Saken 190), 3 hier folgt der schon dem Berodot (VII. 64, vergl. Erdf. 21-Bd. V. Westas. S. 672, 674 u. s. w.) bei Persern wie im Sanstrallgemein bekannte Name nomadischer Reitervolker, also lange vorher, ehe sie die ruhmvollen Besieger baktrischer Hellenen hier sind es wol nur diejenigen Saken, vom besondern Stamme der Amprgier, welche mit Xerres heere zogen. andern mehr westlich vorgedrungenen ist schon oben, unter Dr. 10. bei den Hunas die Rede gewesen (s. ob. S. 92). Wenn Berodetdie Saken mit den Kaspiern in der XVten Satrapie (III. 93). zusammenstellt, so ift dies wol nicht geographisch, sondern blos von der Steuerrolle ju verstehen, denn die Safen wohnten bar Richt unwichtig ist diese mals noch über Baftriane hinaus. Aufführung der Saken, der altesten Zeit in der Reilinschrift, als eines der vier Sauptvolker der Erde (Herod VII. 9), bas schon vor Eprus Beit, unter dem Medler Ronige, Charares gang; Fran und den Sudwesten Asiens bis Phrygien, Pontus, Des dien, Sprien plundernd durchstreifte 191), jur Bestätigung bessen, was wir früher über ihr Berhaltniß (Ge, Sai, Gaken) zur Wolkergeschichte Centralasiens an den angeführten und vielen ans dern Stellen bemerkt haben.

26) Mak (Mak der Reilinschr.), Maci, Mexos, Mpfer.

Dies ist der lette Wolkername der Reilschriftreihe, der sich in den Múxwr, oder der altern wol richtigern Lesart Mexwr, der XIVten Satrapie bei Herod. (III. 93) vorsindet, als Maci bei Plin. VI. 25, am Kaufasus in der Nähe Baktriane's. Nach der Reihenfolge der Keilinschrift mussen ihre Wohnsitze über die Sakae hinaus, in Tokharestam und Badakhschan (s. Asien B. V. 1837. Westasten S. 694, 785 u. f.) gesucht werden. Plinius Stelle gibt über die allgemeinere Bedeutung seines Caucasus keine genaue Bestimmung. Herodots Zusammenstellung der Sagartier, Saranger, Thamander, Utier mit den Nykern oder Neten,

universalhistor. Uebersicht der Geschichte der alten Welt und ihrer Cultur. Th. I. 1. 1826. S. 245—248.

# Imn-Plat., Ethuograph., Sprache, Abstammung. 105

Www eine snaneielle, da mit ihnen sogar die Inselbewohner des Nothen Meeres aufgesührt werden. Das Wort Mak, bemerkt kusen, habe schon in seiner Einsplöigkeit einen sehr stythischen Unstrich; aber aus andern Berichten ist es uns nicht näher be, kunt. Hiemit nun ist die ganze Adsterreihe der Keilinscription schossen.

Innertung. Altgemeines Resultat für Alte Franische Sprache und Bolter-Abstammung.

Ins biefem Fortschritt ber Untersuchungen gehen, außer ber ges wern Sicherung und Begründung vieler oben angeführtru besondern beten, auch das Iranische Dunkel aushellende und lichtverbreitende alls greine Aussichten für das Ganze dieses Länders und Vollergebietes wert, die wir hier noch andeuten, ehe wir uns auf die labprinthische Kanderung durch dessen weitlauftige Reviere hindurchwagen, in denen best zum Berständnis der Gegenwart der historische Compas der Versesseit unentbehrlich ist.

Der Zusammenhang ber entzifferten Reilinschrift 103) in ber alte perfifden Munbart ber Inschrift zu Perfepolis mit ben anbern bicht entzifferten Gattungen ber Reilschriften ist sichtbar; nur tinftige Entzifferungen konnen ben Grund und bie Art biefer Berweblichaft bestimmen. Doch geben bie Benennung ber Alten; Affpria fee Shrift, ferner bie Wahrnehmung, bag bie Schrifterfindung zulest Jetlegung ber Spibe und Bezeichnung ber einzelnen Laute gelangt (see Laffen naher verfolgte); endlich bas bobere Alter ber assyria iden, medischen und babylonischen Gultur, bebeutsame Winte über ben Ursprung der altpersischen Schrift ab. Diese Schrift nennt Lassen die manumentale. Reben biefer erscheint nach ber Beit ber Achamenie ben, eine Curfivichrift unter perfchiebenen Formen, auf ben Gries difd-Battrifchen Dungen (f. Afia Bb. V. Beftaf. G. 101 u. f.), euf den Monumenten der Sassaniden (f. ob. S. 76), endlich in den 3end und Dehlvi Danbichriften. Wie fich biefe ju jenen Bugen verhale ten, ift noch nicht ermittelt, eben fo wenig noch ber britte palaogras phise Gesichtspunkt, in welchem Berhaltnis bie Stellung ber Irania ichen Alphabete zu benen ihrer Rachbarvolfer westlich über ben Gus phret und oftlich über ben Indus ju ben Semitischen und India ichen fichen mogen. In Beziehung auf diese letteren bemerkt 103) berfetbe; es fehlen ber Reilinschrift, obwol ihr Spstem innere Achalichteit mit bem ber Sanstritischen Denanagari bat, boch manche

193) chand. S. 61.

<sup>203)</sup> Lassen Aktpersische Keilinschrift a. a. D. G. 179 u. f.

Mittel, welche biefe bagegen besitht. Das Besen beiber Schriften ruht auf berselben Wurzel; aber die Keilschrift ist noch weniger aus bilbet als die Sanstritschrift. Ift das Davanagari etwa erst Bervo kommnung eines alteren mangelhaften Alphabets? Es war einst et Beit, ba Inder noch nicht mit den alten Iraniern religids entzweitt weit ren, ba die in ihrem Epos Dahabharata genannten Yavana, P rada, Pahlava und Çaka (b. i. Westvolter, namlich Jonier b. Battrier; Parsen, Pehlvi, Saten, s. Asia IV. 1. S. 441, Bb. VI S. 606) 194) noch nicht vom alten Gefet abgewichen waren. Es wabie Zeit, in ber biese noch nicht zu Mleta ober Mletscha, b. i. Barbarenstämme (f. Asia Bb. I. Ginl. S. 11; Bb. II. S. 1100) g worben waren; es ift bie Beit, in ber sie noch Bolter "Dainghu nicht Rauber "Dasyu" beißen, wie Manu Cod. X. 45 fie nem (Dasyu im Sanstr., Dagyu im Benb). Der Inbifche Rame bezeichnet anfänglich Bolter aus ben Arischen Provinzen, ba biese abat über ben Indus einsielen und das Ober = Indien der Brahmanen ver mafteten, erhielt berfelbe Rame fpater bie Bebeutung Barbaren, Rauber. Satten nun, tann man fragen, bie Inbier bamals in altefter Beit ein abnliches Schriftspftem, welches sie, wie bie Grundzuge ber Raften = Ginrichtung, ber Feuerverehrung, ber Sternfunde, aus bem Lande bes alten Gefetes (bem gemeinsamen Stammfite auf Merus ober Albordie Boben, bes Geriene Beebjo), in die Gbenen bes Bamunaund Ganga, jenseit bes heitigen Flusses Sarasvati (f. ob. S. 61. Rr. 8.) mit hinabbrachten, und bort auf eigne Weise ausbilbeten? Bis jest has ben fich freilich noch teine Spuren eines folden alteften Alphabetes, ofter lich ber Perfermuften, in ben ganbern, bie Ormuzb zuerft fcuf (f. ob. S. 51) gefunden; vielleicht baß bie regsame Beit auch noch biefe Ente bedung bringen wird. — Wir vermuthen, bag zunachft wol bie Gegend um Dego (Yazato) 106) in Centralperfien, bas Isatichae bei Ptol. (VI. 6. fol. 152, Toarixai), berühmt burch Feuercultus bes Dezban (b. i. Ormuzb, als Licht) und als lettes Ufpl ber von ben Moss lemen verfolgten Boroafterbiener (f. Erbt. Afien Bb. IV. 1. Abth. S. 577, 615) am mahricheinlichften Ausbeute fur Benbquellen und Reils inschriften bereinft ergeben mochte, und bies hoffte auch unfer am Ban-See verunglucter Freund, Professor Schulz aus Giegen, ber jenes Dezb fich zum Biel feiner Reife geftellt hatte.

hinsichtlich ber Geschichte ber Sprachen Irans halt es taffen, nach obigem für entschieben, baß in ber Wolkerinschrift Altpersische

Commt. sur le Yaçna I. c. Not. Q. p. XC.

196) E. Burnouf
in M. Court Conjectures sur les Marches d'Alexandre avec Not.

Journ. Asiat. Oct. 1837. p. 370.

# Jun-Plat., Ethnograph., Sprache, Abstammung. 107

Sprechbenkmale 107) aufbewahrt sind, und bas das Altpersische weben dem Zend parallel laufende Sprache sei. Wie in der Trischen Sprachforschers, überhaupt sich eine identische Grundlage nach verschieden Radien hin, in je eigenthümlicher Gestalt vervielfältigt, aber, wie bas Identische in seiner Umgestaltung mit Sicherheit stimm lassen, wie jeder Radius sich nachher spalten und in divergismie Richtungen zerlegen kann: so auch innerhalb des Bezirkes, wels in wir das Iranische Sprachgebiet nennen dürfen.

In jener alten Periode ber Geschichte, als die Berbreitung ber Bitten friedlicher und ruhiger vor sich ging (f. ob. S. 41), und keine Guine in durchkreuzender oder entgegengesetter Richtung sich ancinans in brachen, breiteten sich die verwandten Wolker wie breite Flusse von im nahegesegenen Quellen bis zu den entfernten Meeren, durch weite kinderstrecken in ununterbrochener Kette fort, wie die Arischen nach im Mündungen des Ganges und nach den entfernten Usern des Atslentischen Dee ans. Oder sie senkten sich wie ein großes dinnenlans liches Weer stagnirend in Ein engeres Becken zusammen, wie die Ses mitischen zwischen den affprische medischen Bergwänden und den Küsten der Weere in Süden und Westen.

In der Kette der Arischen Sprachen (darin nur die Kleins
spetichen ganzlich unbekannt bleiben) bildeten die Iranischen in der
im zeit ein selbst ftandiges Glied; noch heute behaupten sie diese
Bielung, obwol nicht unangesochten, seitdem sich fremde Horden aus
den Gleichenen der Semiten (Araber), wie aus weiten Steppen Aurans
(Auch) sich in die Iranischen Thaler eingekeilt haben. Auch der Stamm
der Afghanen, mit medische persischer Sprache, gehort, wie Wils
ten 100) früher nachgewiesen hat, schon zu Alexanders Zeit, zu jenen
Bilterkeiten, der insbesondre von großem Interesse, weil wir historisch
nachweisen konnen, daß er sich eben hier so frühzeitig schon zwischen
Iranische und Indische Arier eindrängte. Die drei Sprachen, die
mit altangeerbtem Rechte in dem Iranischen Gebiete sich noch des
jampten, das Kurdische, Persische, Afghanische haben aber alle
twe gleiche Verstümmelung erlitten.

Ihr Berhältniß zu den altern, wie zu den verwandten Sprachen ber andern Gebiete zu erläutern, beruht wesentlich auf der Kenntniß der alteren Sprachen. Die neuen mussen dort ihre Erklärung suschen, können selbst keine darbieten, und es gehört, nach Lassens ernstem Berte, wahre Unwissenheit ober ein angeborner Fluch, dem etymologis

<sup>101)</sup> Lassen Altpersische Keilinschrift S. 181.

100) C. Mitter Abhandl. über Altxander des Großen Feldzug am Indischen Kaustasus.

Kasus. Berlin 1832. 4. S. 11.

#### 108 Best Mien. II. Abtheilung. §. 2.

schen Blindetuh. Spiele fich nicht entziehen zu tonnen, bazu, bie n persischen Sprachen in unmittelbare Beziehung zu ben alten Schw zu stellen.

Die jesige Form ber Ren-Iranischen Sprachen stamn dem Jahrhunderte der Auflösung, die mit den Mohammedanern wie anderswo einbrach. Der rückwarts gewendete Blick stöft hie eine Lücke, die zwischen der alten und neuen Zeit liegt. Diese a füllen ist also eine vorläusige Bedingung der Iranischen Sprachgesch

In der mittlern Zeit, in derjenigen der Arsaciden und saiden, liegen die verbindenden Glieder der alten und neuen Sp Aber hier ist unsere Unwissenheit groß, so daß wir weber das Peß wie es in den Schriften der Parsen vorliegt, noch das Pazend, die Sprache der Sassanibischen Denkmale genau kennen.

Aber auch in der alten Zeit, ehe vom Westen her die nat Entwicklung der Iranischen Wölser getrübt und gehemmt worden liegt eine Aufgabe vor, durch deren kösung wir erst den Umkrei Alt-Iranischen Sprachgebiets aussüllen: die Wiederherstell der Assprischen Sprache. In den Inschriften, zumal wer von Schulz neugesammelten vom Wan See hinzukommen, ist ein reichendes Material, um die Grundzüge der Grammatik zu erkt wenn nur erst das Alphabet entbeckt sein wird.

Also auch für die Geschichte der Sprachen stellt sich die ne Erforschung der Reilinschrift als ein Bedürsniß dar, um aus dem bet der Vermuthungen in den Tag der beglaubigten Geschichte hin schreiten zu können. Für einen Zweig, für das Altpersische bieter die genannten Inschriften schon erhebliche Hülfsmittel zur Parste der Grammatik, und ist die Masse der Texte viel kteiner, als im so ist dagegen die Techtheit und die Genauigkeit unbezweiselt, die der Absassung sicher.

Für Geschichte möchten noch andre, unentzisserte Keilinschi wichtigere Resultate geben; aber die hier entzisserte ist ethno phisch für unsere Zwecke von größter Bedeutung, da sie die erst die uns in dem altesten Bölkerspsteme Frans orientirt, da sie das Zendterte, mit deren sortschreitenden Studium, immer mehr und erleuchten wird, und schon gegenwärtig uns einen neuen critischen in die Berichterstattung Herodots über die XX Satrapien des Persichtes unter Darius Hystaspis gewährt.

Wir schließen biese Bemertungen, welche wichtige Leitsterne Fingerzeige für die weitere Erforschung bes ganzen geographischelichen Landergebietes Irans zu enthalten scheinen, mit einer Bemer E. Burnoufs, über Ary: Barta, die sich auf das einst gem same Ur: Verhältniß ber Arianischen Bolter, über das freilich teine gleichzeitige Geschichte belehren kann, bezieht, und beweitelich teine gleichzeitige Geschichte belehren kann, bezieht, und beweitelichte

# m-Plat., Ethnograph., Sprache, Abstammung. 109

seiff nach ber Arennung in ihre beiben hauptzweige, bei Benb Sankfrit rebenden Boltern, Erinnerungen bes frühern Berhaltnisses, nigkens in der Literatur der Brahmanen zurückgeblieben, welche bes ben, was und im obigen auch schon aus den Bendterten hervorgingt therfammung sprachverwandter Urvölkeraus dem gestinsamen hochlande Centralasiens, vor ihrer Einwanstrung nach Indien und Iran, in Folge großer Begebenheiten, in Entwickung wir nur in den Differenzen ihrer ursprünglich verstenet, byrachen, und ihrer einander entgegentretenden Religionseitenet, lange Beit nach jenen Begebenheiten wahrzunehmen im inde find.

Das bie große Paffe bes Inbischen Bolts benfelben Ramen Airpa, Rignen führte, welcher auch Bolkkname ber Bewohner im Weften Intel war, beweise, sagt E. Burnouf 100), eine frühere Eine k beiber Rationen, der Iranischen und Indischen Pos detionen. Aber besonders mertwürdig erscheint ihm auch noch **Issen**bre Relation bieses Ramens "Arpa" für jeden gemeinen Mann Bolts, zu bem befondern Titel "Arpa" ber Brahmanen, unb hrend des von ihnen bewohnten Landes "Arpa-Barta" (s. ob. 1901), welches auch "Brahmavarta" bas von ben Gottern beik, as identisch genannt ist (Asia Bb. IV. 1. Abth. G. 497). Im Entlit helfen Viç Manner, Vaiçya aber Manner ber dritten Mit (Vairiyas, Agricultoren, Danbelsleute) 3 eben fo wie Arya, Mans be des Bolls, und Arna, Brahmanen erster Kaste. firte benmen auch im Benb in ber ersten allgemeinen Bebeutung vor, fer ben ber zweiten speciellen ift im Benb teine Spur. Daraus mare Missien, das die Worte Vaicya und Arya (britte und erste his fich in Indien erft feit ber Trennung von einem Brubers me entwickelt, ausgebildet, festgestellt haben, bas sich ursprunglich, # Vic und Arya nannte. Sehr wahrscheinlich ist es, daß erst seit m Moment, indem sich bie Brahmanen von der Masse ber Ras h die sich Arya nannte, trennken sie sich von benselben burch die spe-Remennung Arya, "die Butbigen" auszuzeichnen suchten.

Eine zweite Stelle 200) in Bend Avesta (T. I; 2 P. p. 89 in Anstellicher Uebersetung) eines Gebetes (Paçna ober Izeschne) an Berdetigung bes vorigen Anlaß. Diese Stelle erhält burch die weltübertragung durch Reriosengh erst ihre Erläuterung. Es ersteschatze ein Gegensat zwischen den verschiedenen Fervers, näms besteinigen "der Vorsachten, welche dem akten Gesete"

Nr. XXXIX. p. 563.

#### 110 West=Asien. II. Abtheilung, S. 2.

angehörten (bas Zendwort, Poeriodekeschans, die Angehörigen Det eten Gesetes, von poiriya b. h. altes Geset, alter Glaube im Zentund biejenigen "ber neuen Rachtommenschaft" oder "Enchen ber neuen Race" der Zeitgenossen der Anrusenden (der nazdista, von nava neu und nazdista Rachtommenschaft, was Sanstr. mit navanvaya gegeben ist). Hier werden also Betende, Arusende eines alten Gesets oder Glaubens und die einer neuern Aunterschieden!

In dem Rig=Beda, im Sanstrit, ift nach Colebroote von ein, Nabhanedichtha" die Rede "einem Sohne Manu's" der väterlichen Erbschaft beraubt sei, Asiat. Res. T. VIII. p. 384; ibentisch mit jenem Zendworte, und nur aus dem Zend zu erklären, sen Form Navanazdista selbst antiter erscheint, als die schon mehr derne im Rig=Beda gebrauchte. Diese Ausdrücke geben sonach ein neuen Sprachbeweis für das hohe Alter jener Begebenheiten, welche Arischen Bolter doppelt spalteten, davon der eine Zweig im Backschieß.

Die Abfassung jener Jaçna ober Gebete, geschahe also zu Beit, ba die Betenden einen Unterschied zwischen sich, als den neu Dienern des Gesehes und jenen frühern Dienern des als Gesehes machten. Diese neuen Menschen, die Arier Bactrianasz ben ihren Ramen im Rig Beda, d. i. bei den Brahmanen, einem Swanu's, der vom väterlichen Erbtheil ausgeschlossen ist, von dselben Manu, der als der Begründer der Indischen Gesehgebung beinen Coder bekannt ist. Die Brahmanen, als Redactoren des Beda, hatten also die Erinnerung an eine Stammrasse, die mit der Brahmanen Kaste gleiches Ursprungs gewesen, die sie, jeht von ihr geschieden, sich als ein besondres Individuum im Sohne Ramen, Nachedichta, dessen Bedeutung ihnen als Zendwort selbst unbekannt und Andedichta, dessen Bedeutung ihnen als Zendwort selbst unbekannt und

Bielleicht, meint E. Burn ouf, möchten die Manner des allersten Gesets die berühmten Pisch babier der Persischen Tradition; Borganger berjenigen Zeit, da das Religionssystem der Zend Anund das Brahmanische noch gleichzeitig mit einander rivaliste und die jenigen, welche die Bactrischen Arier als ihre Altvordanschen, auch die Altvordern der Brahmanischen Arier gewesen, werden.

Das Gebet, welches biese merkwurdige Reminiscenz enthalt, abs sest E. Burnouf 201) aus bem Zend ber Yaçna mit folgenden Worth mit benen wir hier unsre Bemerkungen schließen:

<sup>301)</sup> K. Burnouf Comment. sur le Yaçna p. 571.

#### ran=Plat., Eintheilungen d. Perfer=Reiches. 111

J'invoque, je célèbre les redoutables, les puissants Ferouers des mes purs, les Ferouers des hommes de l'ancienne Loi, les Ferouers des hommes nouveaux, mes parents, les Ferouers de mon

#### §. 3.

Ginleitung. Uebersicht. Fortsetzung.

kintheilungen Irans und des Perfer, Reiches, den classischen Autoren, nach Herodot, Arrian, to, Daniel, dem Buche Esther, Strabo, Plinius, Ammianus Marcellinus, Isidorus Charar.

Durch die verschiedenen Perioden Persischer politischer Herrsen und Dynastien, so wie durch die Ansichten ausländischer hterstatter, zumal der griechischen und anderer, aus verschies i Zeitperioden, sind sehr verschiedene Länders und Wölkerseilungen, Auszählungen und Uebersichten von Provinzen und wieden der Jranischen Gebiete, im weitern und engern Sinne, Zeitgenossen und der Nachwelt überliefert worden, die dann er das temporaire, geographische Fachwert zur Einreihung Merkwürdigkeiten und historischen Thatsachen werden mußten, das wenigstens die Erinnerung an die wichtigsten Wechsel r Art nothwendig wird, um sich in den Localitäten, Zeiten Namengebungen so mannichfaltiger Art orientiren zu können nicht ganz zu verwirren.

Der von Herodot gedachten XX Satrapien (III. 89—95), be Darius Hystaspes als so viele Statthalterschaften des ser Reiches eingerichtet haben soll, ist schon oben gedacht: es in ihnen alle tributpflichtigen Wölker des Reichs, von den pptern, Aethiopen und Joniern im Westen bis zu den Insim Osten, einige 60 bis 70 Wölkerschaften, aufgezählt. Der ngel an geographischer Ordnung der Auszählung in diesem kwürdigen Berzeichnisse, schien zu dem Schlusse zu berechtis, daß es nur ein erster, roher Bersuch für die Classification Bölker und der Berwaltung des Reichs gewesen sei, der sehr bei dem Fortschritt der Entwicklung des Staats nicht mehr gereicht; aber aus dem obigen ergiebt sich, daß es nur zum zus der Finanzen, zur Eintreibung der Abgaben in runden mmen, die Auszählung der Tributsummen der Steuerrolle

mar, welche die Satrapen einzutreiben hatten, und keine Provin glaleintheilung, obwol diese sich theilweise daraus ermitteln la 194

Heerens Untersuchungen weisen einige 20 Satrapien für Periode vor Alexander M. nach, in den drei Sauptabtheilungen 1) im Westen des Euphrat, 2) zwischen Euphrat und Tigris um 3) zwischen Tigris und Indus. Indien und Aegypten mare

nur temporare Eroberungen, und liegen, wie mehrere andere Provinzen des Eroberungestaates, ganz außerhalb des Iranischen Lame dergebietes und unfrer gegenwärtigen Untersuchungen. Wie Com sich unter Konig Darius mit den 120 Satrapen und ihren dein Kursten, beren einer Daniel war (Proph. Daniel 6, 1), oder

den 127 derselben unter Artaxarres, von India bis Mohrenland (Buch Esther I, 1) verhielt, die auch Flav. Josephus wirkie Satrapen nennt (Antiquit. Iud. XI. c. 4. §. 4, und c. 6. §. 1)

wissen wir nicht; eben so wenig, was unter ben 7 Abtheilunge von Darius Reiche zu verstehen ist, die Plato de Leg. III. 69

anführt. Jene XXIV Satrapien, deren XII in West des Euphra also außerhalb Irans lagen, die übrigen im Osten dieses Flusse und im eigentlichen Iran, sind nach des Historifers Beerens Auf gablung: gebne in Rlein Affen, die 11te Gprien, 12) Phonicien Dann aber folgen 13) Babylon, 14) Susiana, 15) De dien, 17) das Land der Tapurer (Tabristan), Thabarestan, 18) Aria, 19) Parthien und Hyrtanien, 20) Bactrien, 21) Soghdiana, 22) Caramanien, 23) Arachosien 24) Land der Zaranger. Hiezu kommen nach Arrians Be richt, durch Alexanders Eroberung noch 9 Indische Satra pien, statt der einen Indischen, die durch Darius als den Pari ropamisus zum Perserreiche hinzu erobert war. Rämlich 1) die Satrapie Paropamisus bei Arrian IV. 22. VI. 14; 2) die = Satr. am Indus und Afesines, V. 29, VI. 15; 3) die Satr. des Musikanos VI. 15 und 17; 4) die Satr. der Maller VI. 14; 5) die S. der Oriten VI. 22 an der Grenze von Kerman; 6) distiff S. der Indischen Gebirge VI. 16; 7) die S. der Assafener be V. 20; 8) die der Mysaicr V. 2, und 9) Pentelaotis IV. 28."

Die 7 Abtheilungen bei der ersten Thronbesteigung des Konig Darius Hystaspes, welche Plato im Auge hat (De Legib. III. 695. ed. Bekker P. III. Vol. 2. p. 316 "septem in partes (principatum) partitus est, quarum hodie adbuc parva quaedam somnia restant" namlich die Bertheilung des Reichs

Jan-Plateau, Eintheilungen d. Perser=Reiches. 113

we den Eroberungen, die Darius später hinzusitgte, von denen Duw's Zeit schon so viele wieder losgerissen waren), sind uns Me namentlich aufgeführt; sie mögen aber wol sich nur auf Buthalterschaften des eigentlichen Iran, unter die Sieben, s denen nach Platos Angabe Darius selbst als der siebente Amne erlangte, bezogen, und so selbst Bactrien und Babylon seschlossen baben, wo sich dann die Zahl, Persien oder Fars tegern Sinne als Central Proving mitgerechnet, wirklich auf mindet. Dieselbe Aufzählung hat der im Orient vielbewans k and auch um die Geographie Persiens hochverdiente 2112) intalist J. v. Hammer, in der Angabe Tabari's, eines kulten und glaubwurdigsten aller Arabischen Geschichtschreis mit viel Wahrscheinlichkeit wieder aufgefunden. Nach Tas ti waren in A 👚 chem Achâm d. i. Persien (von den Bimeniden, Agamposoh der Keilschrift genannt, s. oben 74) oder sieben Vicetonige den Khosroën (s. ob. S. 26, M) unterworfen; die sieben Statthalter hatten das Recht Kros p w tragen; der arabische Autor nennt bei Gelegenheit dieser ben Arabern eroberten Landschaften, deren Reichesmitte Farstan im Perfischen heißt Land, assan bewohnte Gegend) 19 Chorassan (Aria) dstlich; 2) Ahwas (Susiana) side (Maria) 3) Aserbeidschan (Atropatene, Aderbidjan) in West; Wangen werden 4) Sedschistan (Drangiana) in Q.; 5) Mes Ren (Gedrosia) in S.; 6) Kurkan (Hyrcania) in M., und is dascliss 7) Dil'em (Direum bei Solin c. XL. IX. das land Repurer, ταπούρων, bei Arrian III. 23, 3 u. 5, sublich von den Rectern, jett Sabristan, Lauristan, das Bergland am kaspischen Bit) gewesen fein. Plinius VI. 29 und Ammianus Marfellin (XXIII. 6. 5. 14) stimmen darin überein, dem Reiche bee Parther, swischen bem Sprkanischen Meere im Morden bem Rothen im Guben, XVIII Abtheilungen ju geben; Minius gablt fie nicht einzeln, fagt aber, daß man 11 derfelben, **Loon** Armenien und den Kaspischen Ufern anfangen, und von Inthen beset seien, die obern (superiora), die andern 7 die Metern (septem regna inferiora appellantur) nenne. Ammian, m im IVten Jahrh. lebt, also schon zur Bluthezeit des Sassas

oens. I. L. Hemmer Purgstall über bie Geographie Perstens. Reserns, in Wien. Jahrb. d. Literat. Bd. VIL 1819. S. 210. Rot. Witter Exdunde VIII.

niden Reiches, das er aber unter dem bei Romern gewöhnlichen Mamen des Parthischen zu Kaiser Julians Zeiten schildert, gi für das Jahr 363 n. Chr. G., die von ihm genannten groß Satrapien von gang Persis (denn die vielen fleineren n er nicht aufzählen), deren Vorstände er eben jene Vitaxae i. Mágistri equitum (f. οb. 6.78; Βίσταξ δ Βασιλεύς παρά Π σαις, Commt. in Ammian ed. Erfurdt T. III. p. 27, 14). regis Satrapae nennt, namentlich in folgender Reihenfolge a 1) Assyria, 2) Susiana, 3) Media, 4) Persis, 5) Pa thia, 6) Carmania major, 7) Hyrcania, 8) Margian 9) Bactriani, 10) Sogdiani, 11) Sacae, 12) Scyth nltra Emodum montem, 13) Serica, 14) Aria, 15) Pari pamisadae, 16) Drangiana, 17) Arachosia et 18) G Die 7 untern, oder sud liche & Satrapien des Di nius werden, nach v. Hammer, sein: 1) Assyria (Ira 2) Susiana (Chusistan), 4) Persis (Farsistan), 6) Carmania (K man), 16) Drangiana (Sedschistan), 17) Arachosia (Sabuliftan) 18) Gedrosia (Mefran); die 11 andern, also, die nordliche Eine andere Eintheilung des Parther Reiches bei Isidorus Charax 203), dem Pericgeten nach Athenaus, welcher im erfe Jahrh. n. Chr. G. unter Kaiser August 204) vor Plinius On lenschriften den Beginn der Parthischen Herrschaft schilderte, M sich vollständig in dessen Fragmenten erhalten (Städzese Masser i. e. Mansiones Parthicae, ed. Huds. p. 1—8), wo ser der Mesopotamischen und Babylonischen Satrapie, die zuerst nennt, von ihm ebenfalls 18 Satrapien aufgezählt werden. Da seine Zeit (Mannert versetzt ihn in das IIte Jahrh. n. Ch Geb.) in die frühere Epoche der Arsaciden fällt, so fehlen bei ihn die südlichern Statthalterschaften: Raramania, Persis unt Susiana, mas nicht mehr befremden fann, wenn man Stra bos, seines Zeitgenossen, oder unmittelbaren Vorgangers Mach richt damit vergleicht, der jenen Umstand völlig aufklarend sagt (Strabo XV. 3. 9. 3. fol. 728 ed. Cas. 6. Tzsch. VI. p. 200) "Das Perfer Reich sei durch Macedonier und dann durch Pas ther sehr herabgekommen; obwol heute noch, also zu Tiberin

Min. Oxon. 1703. Vol. II. p. 1 — 8. 204) Fr. X. Uterl Geogr. ber Griechen und Römer Th. I. 1. Weimar 1816. E. 206. bergl. Henr. Dodwelli Dies. de Isidoro Characeno p. 60, 74 ib. Mudson Vol. II. 1703.

# Iran=Plateau, Eintheilungen nach Isid. Charaa 115

int: so sei ihre Macht doch sehr gering, und sie mussen ben Bertien des Parther Konigs gehorchen." — Bu diesem besondern Konigstriche Parsis werden aber hochst wahrscheinlich die bei Miorus Aufzählung sehlenden drei südlichen Statthalterschaften gehort haben. Seine erstern 13 sind nordliche, die andern sind südliche, wie die vom Plinius ihrer Lage nach angedeur die Ursache, warum er gar keine Eintheilung des Persers die Ursache, warum er gar keine Eintheilung des Persers nach den Satrapien oder Provinzen anführt.

In der Art der Aufzählung ist eine ähnliche geographliche merdnung befolgt, wie in der oben erläuterten Keilinschrift, wie in denn überhaupt in dem stets herkommlichen Aufzählen solzte Iranischen Landschaften, einen gewissen durchgehenden Tyze von der ältesten Aneinanderreihung der Art der XVI. Sezudorte in dem Zend Avesta wol schwerlich vertennen kann. Morns beginnt nur nach dem veränderten Size der Nesidenzuk, wie sene, von Westen, und schreitet von da erst in nördlicher, dann in östlicher und südlicher Richtung durch die Hauptzuk, dann in östlicher und südlicher Richtung durch die Hauptzuk, welche die Stationen des Wegs für den Reisenzukt, welche die Stationen des ganze Keich durchreisen kan Kannerts Borarbeiten, die Richtung sener Parthischen Stazukt nachzuweisen, wodurch wir einen Nebergang zu den spärkein nachzuweisen, wodurch wir einen Nebergang zu den spärkeintheilungen im Mittelalter des Orients gewinnen. Nach

Apolloniatis ('Anoldweiatis). Längs dem Ligtis in R.B. von Medien, vom Silla (bem heutigen Diala) durcht Etefsphon (Seleucia), wie von dem heutigen Bagdad, nords der gelangen. Die Hauptstadt Artemita, welche Ista und Etbas in gelangen. Die Hauptstadt Artemita, welche Istor Etefsphon (Seleucia), der Dauptstadt Artemita, welche Istor in gelangen. Die Hauptstadt Artemita, welche Istor Etesphon (Chalasar) hinzusagt, kann nur etwa Kassr ober Etespa (Chalasar) hinzusagt, kann nur etwa Kassr ober Etespa (Kasr Shirin, bei Kinneir), am Kassr Suji, einem

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup>) Wien. Jahrb. a. a. D. VII. G. 212—215.

#### 118 Weft Asien. II. Abtheilung. f. 3.

Hauptstadt Raga (Paya b. Istdor), das bekannte Rei, jest in Ruinen am Subfuße des Elburs (Kaonios doos b. Istd.) um Charax, nicht fern den Kaspischen Pforten (Xupak, b. Istder) wohin König Phrahates zuerst die Marder verpstanzte, wahrtscheinlich die Lage des heutigen Tehran, das aus den Ruinen von Rei aufgebaut ward (s. oben S. 67. Nr. 10).

7) Choarene ('Xoaqnen, b. Isto.) 211), Choara bei Plin. VI. 15, unter den Kaspischen Passen, die hier zu übersteigen; et fruchtbares Thal in dem die Stadt Apamia ('Anapeia) lies Wol sehr wahrscheinlich derselbe Name, der noch heute im Passendere Ehawar (Khuar bei W. Ouselen) 212), dilich von Tehran, bei Uebersteigung des Gebirgs sich erhalten hat, den Rerier für die Pylae Caspiae hält. Choarene war dann das hoch thal süddstlich von Tehran, zwischen dieser Residenz und den Kaspischen Passen, welches heute Chawar und Veramin (Veram im Singul. n. Ouselen) heißt; lesteres vom Orte, de wol die Lage des alten, sonst nur noch von Strabo und Ptolem, an dieser Stelle genannten Apamea bezeichnet.

8) Comisens (ή Κομισηνή, b. Jsid.); der Name hat sich bis heute in der Landschaft Rumis (Comesch bei Wahl) erhalten, welche im Nordost des Chawar Passes sich ausbreitet, und nach J. Morier die Trummer einer gleichnamigen Stadt ent halten soll, zwischen Semnan und Damgan, die Isidorus nich nennt, da er dort nur vier Stationen kennt.

9) Hyrcania (Yoxavia b. Jsid.) das heutige Gurkan (\*vben S. 60, Mr. 7) bei Asterabad; bei Istdor ohne Stadt.

10) Astabene ('Ασταβενή, bei Istor) mit der Stal Asaac ('Ασαάκ), wo der erste Arsac (Arsakes) als König aut gerufen und das ewige Feuer (ἐνταῦθα πύρ ἀθάνατον) erhalten ward; Asdana der Tab. Peut. Die Stadt, sonst unbefant bei den Alten, halt Mannert wol irrig für Nisaea, v. Hamme für Asteradad<sup>213</sup>), im östlichen Masanderan.

11) Parthyene (Παρθυηνή 6. Istor), mit der Stal Saulos Parthaunisa (ή Σαυλώη Παρθαυνίσα), dem Haup

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup>) Mannert V. 2. p. 111; v. Sammer a. a. S. p. 213.

<sup>212</sup>) J. Morier Second Journey through Persia etc. London 1818 ch. XXIII, p. 349 und Map Route from Teheran to Asterable 1815; vergl. W. Onseley Map und bessen Travels Lond. 1823. Vol. 111. p. 200, 222 ibid, App. p. 545.

2. p. 100; v. Sammer a. a. D. p. 214

#### Iran=Plateau, Eintheilungen nach Ifid. Charac. 119

ette bes landes, wo die toniglichen Graber. Die Gries om nannten diese Stadt Nisaen, ein Irthum des Istdor, wenn biefer gepriesene Name nicht etwa von dem viel dstlichern Nisae Misaim, Nisapur f. ob. S. 56, Mr. 4) aus Schmeichelei, wie gegen Alexander, oftwarts nach Indien, so hier, gegen die Arfeaden Opnastie, westwarts nach Parthpene verlegt ward und den Namen des Nisa der Parther erhielt. Die sonft unbekannte andt halt Mannert 214) für Hekatonpylon, die Residenz des Mistes, bei Diod. XVII. 57 und Polyb. X. 25, der griechischen Baichterstatter, "die hundertthorige" deren einheimischer Reme unbefannt. Die Angabe, daß hier die Konigsgraber, soll wie v. Sammer bemerkt, nach den einheimischen Geschichten # die Stadt Sari 215) in Súd von Amol entscheiden, die als isbings als eine antike Stadt gilt, obwol sie heute keine Denkmek mehr aufzuweisen hat 216). D'Anville hielt sie für Zadrameta, die größte Stadt Hyrkaniens ju Alexanders Beit (Arrian Apped. Al. III. 23, 11. 25, 1). Die richtige Schreibart des Mas mens bei Isidor ist schon oben bestätigt (f. oben S. 99. Mr. 15). Die ursprüngliche. Bezeichnung bes armen, fleinen Bergvolfs, Rudyaei und ihrer Landschaft Parthyaea, eines Theils von Hpre Imin, ift von dem spåtern größern Gebiete des ersten Konigs Miles (von Archek der Keilschr. in Tarku) 217), von Parthyene Die hier, dessen Localitat also auf Gari fixirt wurde, zu unterschillen 218), wie von dem noch spätern Parthia, im weitern Binne, wozu ganz Kohestan und das nordostliche Medien ge-Hitt, so wie von dem durch Romerfurcht so bekannten Pars Mischen Reiche bis zum Tigris.

12) Apararktikena (Anavustunnen b. Jsid., Asutunnen kotol., wot verstümmelt) mit der Stadt Apabarctica (Anasserunn bei Isidor), die kein andrer Autor kennt. Die von Isidor hier noch genannte Stadt Ragau (Pazuv nódic, Isidor p. 7), die Ptolem. Ragaea nennt, ist von dem Raghan des Zendstres und der großen Raga Mediens ganzlich verschieden, aber soch unbekannt. v. Hammer halt sie, nach den Angaben der Geschichten Rasenderans und Taberistans für das neuere Rus

Mannert V. 2. p. 108.

314) Mannert V. 2. p. 108.

315) Fundgruben des Orients

316. Ill. in Auszüge aus der Gesch. Masenderans und Aaberistans

5. 319, 327.

216) W. Ouseley Trav. l. c. Vol. Ill. p. 254

-268.

217) E. Burnous Mem. sur deux Inscr. cuneitormes

1. c. p. 155.

212) Mannert V. 2. p. 104.

jan (Rukaungha in Mord von Nishapur? bei Bahl Karte von Persien, Rodcan b. 21l. Burnes Map.).

13) Margiana (Muquury b. Istd.), darin die wassersoffe Stadt Antiochia; im heutigen Khorasan, das Merw det neuern Zeit, das Mouru der Zendterte (s. ob. S. 52, Nr. 2).

14) Aria ('Aρεια b. Jsid.) mit den Städten (Kundakte (Kurdúxη, jest Laf oder Lafhan in Sedschissan), Artest cauan ('Αρτακαύαν πολις bei Jsid., 'Αρτακόανα b. Aria dund Strabo, Plin. (s. ob. S. 20) wahrscheinlich das Aria dundschem. tessen Lage unbefannt (Harra 219) nach Mannert und v. Hammer); und Alexandria apud Arios, am wahrscheinlichstelle das heutige Herat (s. oben S. 58, Nr. 5).

150 Anabon ('Araßwr zwoa b. Jsid.), eine Landschiffe Arias, oder heute der dstliche Theil von Sedschistan (der westlicht war unter Aria begriffen), mit den und sonst unbekannten Side ten Phra (Opà) und Bis (Bis), Gari (Táqi) und Nios (Note nodis), in ihnen kann man etwa mit Mannert, V. 2. p. 87 die heutigen Städtenamen Farrah (Farish bei A. Burnes). Bost oder Beste (Asbeste s. ob. S. 64, jest Mian pusht del Al. Burnes), Grischt (Girisht in West von Kandahar bei Al. Burnes), Grischt (Girisht in West von Kandahar bei All. Burnes), der Nii bleibt gänzlich unermittelt. Farrah, Pharazass bei Ptol. VI. 9 liegt an einem nordlichen Zuslusse des Helmund den Al. Court sur den Pharnacotis des Pinius hält.

16) Drangiane (Apayyiari), die bekannte Landschaft (500. S. 64, Nr. 12, 16), der südwestliche Theil Sedschistans, nordlich von Aria und in N.O. von Anabon begrenzt, hat nach Jodor die Städte Paris und Korok (Nágir xui Kopòx) 2005 die unbekannt blieben.

17) Sacastene ( Σακαστηνή, Σάκων Σκυθών b. Jsid.) der südöstliche Theil von Sedschistan; dessen modernen Rammen, noch abgefürzter Sspstan, aber auch Segkestun gerschrieben, hat schon Wahl 221) vom "Lande der Saken" schinen Bewohnern, nach Istore Angabe, als Sakestan abgeleitet. Hiermit ist wol der Sitz der Drangen im eigentlichen Sinn, die südwärts des Zareh, gemeint (s. oben S. 64, Nr. 9); die bei

p. 75. 231) Altes und Reues Borber und Mittel Asien ober Schilberung des Persischen Reichs von Santher Wahl. Leipz. 1796. 8. Ah. 1. E. 579.

### ran=Plateau, Eintheilungen nach Isid. Charac. 121

ptor aufgeführten Städtenamen Barda, Min, Palakenti, Sigal ad die beiden griechischen Colonien Alexandria und Alexandrowis sind den Repern unbekannt, wie das Land. Nicht fern van den beiden letztern, sagt Jsidor p. 8. liege Sigal (Sigal), die Königsstadt der Saken, die Neichardt für Killatis Aga aussidt, v. Hammer für das alte, freilich fabelhafte Nimrus <sup>222</sup>) bilt, wohin der Hauptsis der Heldensamilie Nustams von der Pasiersage verlegt wird, den jedoch Niemand genauer zu bestims wie Lages und der Süden heißen, und mit ihm die Sage vom Instructuen eines Jareh durch Genien verbunden sein). Alle diese Daten bedürfen erst kritisch wiederholter Prüfung durch Ausstussen im Lande selbst.

... 18) Arachosia ('Aquxwola b. Jst.), welches die Parhar das Weiße Indien (Ίνδικήν λευκήν b. Jsid.) nennen, m die Capitale Alexandropolis, eine griechische Stadt, welche Machotus Fluß ('Apazwrós) durchzieht; bis dahin reichh M Jidor, die herrschaft der Parther. Die Städte Int, Pharsaga, Chorochoad und Demetrias, welche Isider aus mm noch anführt, sind, wie die bei Ptol. in diesem Gebiete sich unbefannt. Der Name von Land und Fluß im Zend w der Keilschrift (Araqati f. ob. S. 61, Mr. 8) ist auch noch in kom modernen arabischen Namen Arrofadsch der Karten wicht erkennbar, so wie die Lage 223) dieser Proving zwischen den Parmamisaden im Morden, Gedrosien im Suden, Drangiana 🖚 Besten und dem Indusverein, um Multan im Often, nach Meninstimmung der Classifer 224). Aber zur genauern Bestims mug des Flusses Arachotos (Haraqaiti im Bend, und der gries Wichen Alexandropolis, die Mannert für Weihend Mit, was aber nebst seinem Flußlauf gegen Suden in einen En, der alten Kartenzeichnung, bei den neuern Karten der dort ande bewanderten, wie Elphinstone, Pottinger, 21l. Burnes, L Conolly ganglich fehlt, sind wir in jenen Gebieten noch zu venig einheimisch geworden, selbst um hierüber auch nur wahrideinliche Hypothesen aufzustellen. Giner der neuesten aufmert femen Reisenden (1835) in diesen Gegenden, General Court 225),

Persia 1829. 8, Vol. I. p. 41. Not. X.

9. 9. fol. 724.

224) Malcolm History of Persia 1829. 8, Vol. I. p. 41. Not. X.

232) Strabo XV. 2.

9. 9. fol. 724.

224) Mannert V. 2. p. 76.

225) A. Court Conjectures on the March of Alexander in Journ. of An. Soc.

#### 122 Weft-Asien. II. Abtheilung. f. 3.

halt den Arachotos für den Aracandah, im Canton Navor ent springend, der durch Randahar und von da in den Hindmen (Helmund) sließt, 4 Tagereisen unterhalb Gerisht. Das Alexandropolis halt er entschieden für Kandahar, das auf antite Trümmer erbaut sei. Jacquet erfennt den Haraquand-ab (Haraquand bei Burnouf) auch für den Arghandah bei Elphinstone. Hinden die Parthischen Stationen am Eingange Gedresiens (Mekran), dessen sben so wenig als der dann folgendes Provinzen Caramania (Kerman), Persis (Fars) must Busiana (Chusistan) gedacht wird.

VI. Eintheilungen Irans unter ben Mohammeden nischen Herrschern, unter ber Opnastie der Sest im XVIIten und XVIIIten Jahrhundert, und in der Gegenwart.

Die antiken Benennungen Frans und seiner Landschaften in Bendterten und auf den Reilinschriften des alten Medische Pers schen Dialectes, murden durch Macedonier, Griechen und Roms noch mehr umgewandelt als durch Sansfritredende Inder; noch größer aber mar, nach dem anfänglichen vom Sudwesten ber tu folgten Eindringen ber Semitischen Bolferstämme, mit der Eroberung der Araber im VIlten Jahrh., die Umwand lung, welche, nebst den spater nachfolgenden Ueberfluthungen, burch Turtstamme, vom Morden ber, überhaupt die Doham medaner, durch Buruckbrangung und Bertilgung einheimisch Religion, Sprache und Sitte, und durch Aufbau neuer Ortschei ten und Einrichtung neuer Herrschaften, in den Benennunge der Jranischen Landschaften und Ortschaften hervorbringen mußtes Mur wenig antike Mamen konnten in erkennbarer Gestalt die Wirren überleben; dagegen begann eine große Bahl neuer Be zeichnungen, die altern nur zum Theil deckend, meift übergreifen oder zertheilend, oder gar nicht ihren vor Alters bestehenden Be granzungen entsprechend und sie verdrangend, hervorzutauchen un Solcher Benennungen, beren Entft porberrschend zu werden. bungegeschichten und etymologische Erflarungen, wie wir sie selb in den classischen Arbeiten des Sprachkenners Gunther Bat überall vorfinden, größtentheils nur hochst unbefriedigend genam

of Bengal ed Prinsep. Calcutta Vol. V. 1836. p. 389; Not. d E. Jacquet im Journal Asiatique Paris 1837. Oct. p. 373.

#### Iran-Plat., Pers. Provinzen unter Abbassiben. 123

Weiden, finden wir unzählige in den Geographischen Zwecke Meiden, finden wir unzählige in den Geographien Ebn Haus kals, Sorisis, Abdulfedas u. A.; aber bestimmte Reiben was Provinzen werden in diesen Werken in Iran nicht aufgeführt, weil sie nur Theile des großen Khalisenreiches bilden, oder abges sowierten Dynastien desselben angehörten. Das große Persers Keich gewinnt erst unter der Dynastie der Sosi oder Sest ste gewinnt erst unter der Dynastie der Sosi oder Sest ste genze Selbstständigkeit wieder, in deren glänzendster Epoche kende des XVIten Jahrh. in der Zeit Abbas des Großen, wischen Euphrat und Indus, wiederum aus XXIV Statthals kerschaften besteht, die aus der Türkischen Geographie des Oschischung in folgender Ordnung, von D. nach W., von J. von Hamme er aufgezählt werden, den wir hier als dem umfassendsten Kenner der Persichen Literatur in der Rechtschreibung 226) wodern persisch geographischer Namen folgen.

1) Sabuliftan mit ber Sauptstadt Rabul; 2) Chuaft (Chaffa ift heute noch eine Stadt im Suden von Gasna auf A. Burnes Map) mit der hauptst. Gaena; 3) Ufdnaghar 🚁 it der gleichnamigen Hauptst.; 4) Bedachschan, mit gl. H. 96hur mit der Hauptst. Firustuh; 6) Kandahar mit ficher Hauptstadt; 7) Locharistan und Balth mit der hempskadt Balth; 8) Mefran mit der Haupst. Kich; 9) Seds schiften mit der Hauptst. Sarendsch; 10) Kuhistan mit foiken mit der Hauptst. Sarendsch; 10) Ruhistan mit m hauptst. Labs; 11) Chorassan mit Herat; 12) Labes Rifan und Rumis mit der alten gleichnamigen Hauptstadt; 13) Masen der an und Dahistan (Land ber Daer, leitet Ahammer 227) aber, von den in Hyrkanien nach Strabo wohe Meden Aaai, Auoi b. Herod. 1. 125) mit der ehemaligen Hauptst. Auten, dann Astrabad; 14) Gilan und Dilem (den er-Im Ramen findet v. Hammer unverändert bei den in Sprkas min, nach Strabo XI. 7. §. 1. fol. 508 ed. Cas., wohnenden Tilu wieder; den zweiten, mit r statt 1, einer gewohnlichen Mamechelung, bei Solin. C. XLIX. Caspiis ad orientem locus # qui Direum (Dilem) appellatur) mit der Hauptst. Rescht; 19 Irak (das persische) mit Iffahan; 16) Fars mit Schie M; 17) Rerman mit ber Hauptst. Sirbschan; 18) Chuste mit Schuster; 19) Rurdistan, ein Theil des grabischen

<sup>23°)</sup> I. v. Hammer in Wien. Jahrb. VII. S. 214. 237) ebend. S. 216.

### 124 West = Asien. II. Abtheilung. & 3.

Frak, mit Hamadan; 20) Aran (ein Theil Armentens) mit Eriwan; 21) Aserbeidschan mit Tebris; 22) Schirman mit der Hauptst. Schamachie; 23) Daghistan mit der Hauptst. Derbend und 24) Georgien mit Tiflis.

Von diesen XXIV Provinzen sind die ersten 9, seit der Mitte des XVIIIten Jahrh. durch die Afghanen, die 3 letteren, spitte von den Russen abgerissen worden; so bleiben für das heutigs Persische Reich nur noch XII Provinzen, die man nach den viet Himmelsgegenden in die westlichen, nordlichen, südlichen und dstlichen zur leichtern Uebersicht gruppiren kann.

- I. Westliche Lander:
  - 1) Rurdift an, das perfische, ein Theil des Grat Arabi.
  - 2) Aran, ein Theil des persischen Armeniens.
- 3) Aserbeidschan (Aderbidjan), das alte Atropatone. U. Rördliche Länder:
  - 4) Gilan, und das dazu gehörige Dilem.
  - 5) Masenderan und Dahistan.
  - 6) Saberistan und Rumis.
- III. Destliche ganber:
  - 7) Jrak, eigentlicher Mittelpunct des Reichs, das alte Det dien, darin die Residenz (ob abgeleitet von Jran?).
  - 8) Ruhistan, Bergland, zwischen Iraf und Chorassan.
  - 9) Chorassan (Khorassan), dessen süddstlicher Theil im Besil ber Afghanen.

#### IV. Subliche Lander:

- 10) Rerman (Caramania) mit dem Palmenlande, Doghistan.
- 11) Fars, das eigentliche Persis, das Stammland der Per ser, mit dem zugehörigen Laristan.
- 13) Chusistau und Ahwas, mit den zugehörigen Lori stan, das alte Susiana, Elymais und Paraitakens.

Die Aufsählung der Provinzen des Perser Reiches bei al len neuern europäischen Geographen und Reisenden, selbst bi auf die drei und zwanzig Abtheilungen in des dort bewandertsten Macdonald Kinneirs Geographie von Persien (Geographical Me mair) ist unvollständig und willführlich, weil deter Theile ausge lassen, fremde hinzugerechnet sind, oder kleinere, untergeordnet Abtheilungen an die Stellen der größern gesetzt, oder nebeneinan der, als von gleichem Werthe aufgezählt werden. Es ist dabe kehrreich, zur Orientirung in dieser Verwirrung von Namen un

landschaften, ein officielles, sehr seltenes Document in einer gros im Türkischen Rarte, vom Jahr 1728 ju besigen, die durch pufem verehrten Freund den Major v. Hauslab im Raiserl. Kinigl Kriegsarchive auf gefunden und ihrem Inhalte nach mit bigerrudten, geographischen Daten, von J. v. hammer 228), Unfest worden ist. Diese große, prachwolle Luxustarte ist aus ber Beschreibung des Ungarischen Renegaten, damaligen Director in Surfischen Druckerei, Ibrahim, vom Jahr 1726, abgezeiche min Constantinopel im Jahr 1728, von "Elhadsch Abdullah, berühmt unter dem Namen Safis-sade, dem Schreiber bagroßen Geographie (ber Turfischen, dem Dichihans numa), und beschrieben worden," zwei Jahre nach dem zwischen Aufland und der Pforte geschlossenen Theilungevertrage, einiger und westlicher lander des Persischen Reichs. Sie stand es gewiß in nachster Berbindung mit dem damals weit ausses haben Bergrößerungsplane des Osmanischen Reichs gegen Pers sim, da fie außer der Assatischen Earkei und Aegypten, Arabien, uch gang Persien umfaßt, nach den Statthalterschaften, Unters wheilungen und Rarawanenrouten jener Zeit, unter den Schas Wier Opnastie Sskewi d. i. Safi, Sefi. Ihr Inhalt ist Manber, mit welchem wir unfre Gesammtubersicht beschließen.

Eintheilung des Persischen Reichs nach Ibrahims Aitlischer Karte, vom Jahr 1728 in XXVIII Land. schaften (Melalet, Ronigreiche).

Das Persische Irak (Jrak Abschem), auch Dschebel genannt, wo Issfahan die Residenz des Schahs; nach welcher auch Raswin und Hamadan als Hauptstädte Jede dieser Städte hat ihre zugehörigen Districte und in Allem 40 Stadte.

a. Issfahan, mit 8 Diftricten und 5 Revieren: 1) Ticht (ber alte Name Jesfahans), 2) Merin, 3) Reradsch, 4) Ras dab, 5) Perhawar, 6) Alendschan, 7) Jeraan, 8) Dschuns difter, und die Reviere: Dicholabad, Abbasabad, Nattar, Chanlandschan, Chuar.

Bamadan, mit 5 Diftricten: Ferimar, Ebibardin, Sches

ramin, Aaalem, Serdurud und Burhne.

<sup>366.</sup> v. Dammer Gefchichte bes Demanischen Beichs. **1692.** 8. **325.** VIII. **6**. 596, 598—600.

- a. Raswin, mit 8 Districten: Harfanim, Lalfin, Emissé, Sehra, Sendschan, Tarime, Rudbar, Rahimabad.
- II. Aferbeidschan, mit der Hauptstadt Tebris (Lauris). 27 Städten und 10 Toman, oder Sandschak. Diese Die stricte sind: Saberistan, Muschgin, Choi, Serah, Dichemres, Merend, Meragha (Maraga), Gulistan, Erdebil (Arbein), · Chalchal.
- III. Gilan und Dilem, jenes dem faspischen Meere junach f dieses mehr landwarts gelegen; mit drei Flecken (Kassaba) = Tulum, Rotnun, Rubbar, und in 3 Districte getheilt: Laboschan mit gleichnamiger hauptstadt, Rescht und Fumen, umd Chalchal.
- IV. Laberistan mit 2 Sauptstädten: Dichordschan, Berruchs abad. Es begreift die Landschaften Romis und Masenderan in fich; die erste mit der hauptstadt Damage fan, und 10 Städten und Blecken; die zweite Dafend ran, am kaspischen Meere, mit 7 Toman (Landschaften) namlich: Dichordschan, Berd : samusak, Afterabad, Amal Riss stembar (Amol), Dehistan, Ruaad, Scharistan.
- V. Eriwan, die Hauptstadt ehemals Gendsche, heute Eriwatt-Dazu werden gerechnet: Machbschiman, Orduabad, Gendsche Salgutester, Schemfur, und die Wohnplage der Rosaders von Lori.
- VI. Mofan (Mogan) mit der hauptstadt Rarabagh; baju 6 Districte: Rarabagh, Babschrewan, die Steppe von Mos fan, Kapanestan, Jran (wol Aran?), Berkeschad.
- VIL Schirman vom Fluß Rur bis Derbend, mit der haupte stadt Schamachie, mar, als es im Besige der Pforte, in 14 Sandschake getheilt: Lahidsch, Aftasch, Rabale, Dermar, Scheft, Saliane, Badger, Maaradh, Soaid, Esirijan, Aalschani, Hadawer, Aresch, Mahmudabad. Als Derbend, im Besite der Pforte, mar es in 7 Sanbschake getheilt : Schabur, Daghistan, Wahti, Bester, Rure, Scherat, Restab. Bu Paghistan gehoren die Hufumete der Rumuken, Raitaken und Tabaseran.
- VIII. Daghiftan (Gebirgeland) besteht aus lauter unabhangis gen hufumet, ehemals der hauptsit der Gerir Allan (Alas nen); Sauptort ift heute (1726) Schloß und Flecken Roimuk.
- IX. Gurdschiftan (Georgien), jur Salfte ber Pforte, jur Salfte Persien gehörig (bekanntlich jest ganz zum Russe-

schen Reiche); im persischen Antheile sind Listis und Kacht die hauptstädte. Dieser Antheil faßt einige Hukumet, die als einige Lomane gerechnet werden.

L Chusiftan, die Hauptstadt Tuster (Schuster); dann noch die Städte Ahwas, Dschin, Schabur und Howeise.

U loriftan von Chufistan abgerissen, 6 Tagereisen im Gestierte zwischen Kermanschahan und Isssahan; die Hauptssaht Churemabad, die Einwohner Kurden.

Absterfällt in das Binnenland (Berri), und das Küstenland (Bahri). Das Binnenland hat zur hauptstadt Schiras und 5 Districte: Erdeschir, Isstacht (Persepolis), Darabbscherd, Schabur (Schahpur, Sapor), Kobad. Das Küstenland hat die Districte: Siraf, Mehrujan, Rei, Hossa Ibn Amare, Oschenab, Kunt (Kanat?), Bidehan, Kinare, Berde. Noch gehören zu dieser Landschaft, von dem gegenüber gelegenen Arabien, das Sandschaft Bahrin, nämlich die Inseln Bahrein und Kisch, und noch 7 bis 8 Inseln.

III. Bar, mit der gleichnamigen Hauptstadt, und den zwei bieber gehörigen Inseln Anderawi.

M. hormus, mit den dazu gehörigen Inseln Hormus und Pferun.

IV. Kerman, am Indischen Meere, die Hauptstadt Gewaschir semmt den Städten Erdeschir und Kerman.

IVL Sedschiftan und Sistan, mit den hauptstädten Ser, nidsch und Sistan und der zehn Tage langen Buste.

kgen, mit guter Luft und gutem Wasser, ein weites Land, das 500 Flecken enthält. Die größten Städte sind: Herat die Hauptstadt, Balch, Nisapur, Meschhed.

Will. Balch, mit der Hauptstadt Balch, sonft zu Chorasan

gerechnet, jest im Besig der Usbegen.

III. Kuhistan (Bergland) zwischen Misabur, Herat und Iss; sahan, mit der Hauptstadt Schehristan. Die Flecken sind von einander durch Wüsten getrennt.

Die bisher aufgezählten Länder besinden sich noch unter der Parschaft der Schahe (der Dynastie Ssasi); die folgenden, über die sie sich eine Zeitlang die Herrschaft angemaßt, wurden ihnen siezentlich entrissen.

II. Sabulikan von den Perfern Bachtersemin (d.:b.

### 128 West=Asien. II. Abtheilung. . §. 3.

Morgenland s. ob. S. 54, Mr. 3) genannt, mird für 10 Isman gerechnet, und ist meistens den Indischen Padischahrs (jetz Afghanen) unterworfen; die Hauptstadt ist Kabul. Sablestan halt Wilken für das Zuastena, oder Suastene bei Ptol. VII. 1. fol. 171.

XXI. Randahar, mit gleichnamiger Hauptstadt, in Oft von Sebschistan, ein gebirgiges Land, von Schah Abbas den Indern entrissen.

XXII. Mekran westlich von Sind, am User des Indischen Meeres, mit der Hauptstadt Kunhabad.

AXIII. Sind, ein weites von verschiedenen Wölkerschaften (f Assen Bd. V. Westas. S. 153 u. f.) bewohntes, meisten Indischen Herrschern unterworfenes Land.

MXIV. Tocharistan, westlich von Badachschan, die Hauptstall Welwaleh (s. Asien V. S. 694 u. f.).

XXV. Bedachschan (Badachschan, s. Asien V. S. 785—825) zwischen Orus und Murghab (ein oberer Fluß dieses Namens) die Hauptstadt Terchan.

XXVI. Ghur (Guriftan), ein Gebirgsland zwischen Chorafe und Sedschiftan; die Hauptstadt ist Ahangeran.

XXVII. Chuaresm (Qarazmiah s. ob. S. 100, Nr. 20) a dstlichen Ufer des kaspischen Meeres an Mawerain ne (Mawar al Nahar) grenzend, beginnt in der Nähe des Pround erstreckt sich an den See von Chuaresm (Aral). Dauptstadt Kurkendsch am Orus, das chuaresmische Oschofschania genannt (Urgendsch).

XXVIII. Mawerain, nehr (Transoriana, ober Mawar al Mar), ehemals Turan und das land der Hesatile (Land Hunnen Euthaliten). Auf der Oftseite ist Turan, auf Konnen Euthaliten). Auf der Oftseite ist Turan, auf Konsesseite Chorasan und Fran; es heißt das zwischen zwischen gelegene Land. Die Hauptstadt vormals Murghann, hernach Semerkand (Samarkand); es wird in 7 Ioman, getheilt, deren jeder 10,000 Mann stellt.

FE 10

MATE.

尺

# Erstet Abschnitt. Ostrand don Fran.

Erftes Rapitel.

es Plateau von Afghanistan; die Solimanketten, die Brahooe = Gebirge.

#### 6. 4.

af dem Westufer des Indus zieht von M. nach S., im Pas sismus mit demselben, ein großes Spftem von Gebirgstetten, bem Borsprunge des hindu Khu sudwärts bis jum Indohen Kustenmeere, wo es am Cap Mowari oder Monze Gedrosiae) in das Meer fällt. Wir werden es in seinem Gramenhange das Indospersische Grenzgebirge nenweil es bisher keinen gemeinsamen Namen führte, und hier n erken Male (denn auch Strabo weiß hier nichts, als des messer Aussagen anzusühren XV. 2. 5. 8. sol. 723 ed. Cas.) der Geographie in seinem wahren Zusammenhange bezeichnet un fann. Im Morden lernte Elphinstone 1) sein Streis n von R. nach S. (unter dem Meridian von Jelalabad, ober Q.L. v. Gr.) fennen, bis 29° M. Br., als die Soli-man Dirge. Bon da an, súdmarts, beobachtete es S. Pottine ir) als den Ostrand des Plateaus von Kelat gegen den was und nannte es nach seinen Bewohnern, die Gebirgskette k Brahove, welche sich hier zu einer außerordentlichen Sohe ers Mt, und die ex subwarts bis zum Meere verfolgen konnte.

<sup>&</sup>quot;Mphinstone Cabul p. 90, 100. Macartney App. p. 640, Ayeen Akbery T. II. p. 180.

"Deloochistan and Sinde etc. with a Map Lond. 1816. 4. in Hitteric. and Geogr. Mem. p. 250.

## 130 West = Asien. II. Abth. I. Abschnitt. g. 4.

Seitdem find uns nur durch ein paar neuere Reisende fleinete Striche dieses Oft : Franischen Randgebirges bekannter geworden die auf ihren Reiserouten lagen, welche aber dessen starken E rassenabfall vollkommen bestätigen. Go durch DR. Honigbe ger 3), der im Jahre 1833, vom 18. Mai bis 28. Juni, a dem Industhale von Derabend bei Dera Ismael Rhan (fic Erdf. Asien 1837. Bd. V. S. 30), aus der Vorstufe Dame das wilde Klippenland der Beziri und Sulciman Kheil, ge M.M.W. bis Ghaina überstieg, um auf diesem bis dahin besuchten Wege Kabul zu erreichen; und durch Lientnant 2 thur Conolly, der von Herat, im Herbst desselben Jahr auf einem bisher nur theilmeise von Pottinger und G. F fter (1784) befuchten Wege über Kandahar, von da an a auf-ganz unbefannter süblicher Route über Rwettah, Dabin Bhag (f. Al. Burnes Map), den dftlichen Klippenrand bes 34 Plateaus durch den Bolan Pag und durch wild aufgeri Afghanenstämme nach Schifarpur hinabstieg (f. Asien Bb. **⊘**. 151).

Das Solimangebirge (Salomons Berge) begf im Morden zwischen Peschawer und Kabul, mit dem schnet ben Sufaid Rho (weißer Berg im Persischen, Sping in der Puschtu Sprache), welcher durch das Thal des Kaff stroms vom Indischen Kaukasus getrennt ist (f. Asien, Bhi S. 219, 225 u. f.). Es streicht gegen S.S.D. bis 31° R. als sehr hohes Gebirge, doch halt nur jener einzige B ewigen Schnec, wie etwa der Afrifanische Atlas unter gleich Parallel, die übrigen, wo die Jadrauns, Biziris und and Stamme hausen, tragen ihn nur mahrend der Wintermei und haben Nabelholzwaldung. Unter 30° N.Br. steigt die S von neuem unter dem Namen Russai Ghur, im Lande Beziri (Buzeri's) und Schirauni's hoch empor, wo der bid Gipfel Takht Soliman 4), Salomons Thron heißt; welchem, nach der Bolkssage, wie am Ararat zur Zeit der 🖼 fluth, die Arche hangen blieb (s. Borhalle S. 330). Ebn? tuta fagt 5): Salomon sei von diesem Berge, nachdem er ihn

and the state of t

1829. 4. p. 99.

<sup>2)</sup> Dr. M. Honigberger Journal of a Route from Dera Ghazi Kather through the Veziri Country to Kabul in Journ. of the Affice Soc. of Bengal ed. Prinsep. Calc. 1834. Vol. III. p. 175-18. nebft. Map.

4) Elphinst. Cabul p. 21; Macartney p. 641.

5) Ibn Batutas Travels transl. fr. Arabic Ms. by S. Lee. London.

Biegen und das heiße Indien erblickt, wieder umgekehrt von seis nem Zuge; der Konig der Afghanen, die bier die Gebirgerauber, ine dort seinen Sit aufgeschlagen (im Jahre 1420, also vor Bultan Baburs Zeit). Der Berg trägt drei Monate lang Schnee, mit Nadelholzwaldung bewachsen, mit Puddingsteinfelsen betest, und von vielen Thalern durchzogen. Nach Macartnen's Sietelmessung mit dem Theodoliten, soll er 12841 Fuß Hobe **heien**; auf jeden Fall ist seine absolute Hohe so wie die des gans kendes im Westen, das sich an ihn anlehnt, bedeutend. Bon vendet sich der Höhenzug gegen S.W. und bildet das hohe, De Plateau von Relat, auf dessen Rucken die Stadt gleis Mamens, nach Pottingers Schätzung 6) in 8000 Fuß feinter Hohe über dem Ocean liegt; dessen Ostrand ist die rehoocs Rette, das Grenzgebirge gegen den untern pous (f. unten), welche sich, wie oben gesagt, ohne Unterhung immer einige Tagereisen in West dieses Stroms, bis

Im D. dieser bochsten Solimangebirge zeigen fich mehrere ingeordnete 7), mit ihm und dem Indus von R. nach S. palanfende Retten; zumal zwei, davon die eine zunächst am jeter des Indus 4 bis 5 Meilen (10 bis 12 Koß) von ihm und reiche Thaler einschließt. Die rauberischen Bergmechen sie fast unzugänglich. Die zweite mehr westliche palettette von mittler Hohe, zwischen den zwei andern, an 12 . Meilen vom Indus ab, hat sehr breite, guellenreiche, kuls Expåler. Diese drei Parallelketten tragen gegen B Sochland von Afghanistan, oder Osts Persien, auf ihrem En, find zwar mit mancherlei Thalern von O. nach W. fest, deren jedoch keines weit und tief landeinwarts führt, mirgends brechen aus dem Hochlande in der ganzen Strecke Cabul bis Tatta (an 150 geogr. Meilen) so wenig wie zum entendere Strome, als rechte Zufluffe zum Indus. Mur khochst beschwerliche Engpässe (Kotul der Afghanen, Lukh ludschen), führen in Zickzackwegen aus dem Industhale k hindurch zum Hochlande. Die dstliche, niedrigste Pas besteht aus Sandstein, die mittlere soll nach Aussage vohner aus einem rothen, die westliche oder die Golis

<sup>1)</sup> Elphinstone Pettinger Hist. and Geogr. Mem. p. 257. nd p. 102 unb Macartney p. 642.

mankette aus einem harten schwarzen Steine bestehen. Der kitusenweise Abfall (liko steps) dieses Bergparallels nach Q zum Indus, ist der Gebirgssaum, welchen wir unter dem! men Daman kennen lernten. Der vordere Sandsteinpatist nacht und dde, der mittlere Bergzug reich bewaldet mit venbäumen, der hochste in W. trägt Nadelholzwälder, und gegen W. viel weniger ab als in D.; weil da das Hochlandanlehnt, dessen mittlern Theil wir als die Terrasse von Kahar, den nördlichern, als die von Kahul, den südlichern, das Plateau von Kelat und Belludschiftan kennen; nen. Bom östlichen Stufenlande zum Indus war die Rede,

Das gange Land 8) in 2B. der Solimanketten und der § booe Gebirge bildet von Kabul sudwarts bis zur flachen De tuste von Mefran (Gedrosia), wo jest bas Landchen Lus einziges, zusammenbangendes, undurchbrochenes, Bergland (one complete groupe of hills 6. Macartneys bleland bei Elphinstone und Pottinger), das hober liegt als! Machbarlander. Sindu Rho, mit feinen Berggebangen, hestan, d. i. Bergland genannt, ist dessen nordliches Bold gegen Balt und Bochara; der dreifache Solimanzug der Gi wall gegen Sind. Gegen S. wird es vom schwer zugangt Plateau von Relat (Relaut, Kilati, zwischen 26° 334 30° 15' M.Br., und 64° bis 67° 30' D.L. v. Gr.) fortge das erst gegen den Rustenstrich von Lus (Lussa oder Luth) in 1 fteilen Paffe von Roben Bat 9) (unter 26° D.Br.), von absoluten Sohe von 5000 Fuß, nach Pottingers Schätzung, Meeresspiegel sich senkt. Gegen N.W. lagert sich der weit tige Paropamisus ober bas Bergland ber Bejak als wilde, unzugangliche Bergfeste zwischen Rabul, Randel Balt und Khorassan an den Mordrande bin. Gegen 28. tet sich dieses hohe, vierectigt gestaltete Gebirgeland, in den Si und Salzwuften Mittel Derfiens aus, bis gegen ben Bari See (Aria palus) und weiter bis Dezd. Die verschiedenen men von Provinzen, deren genauere Grenzbestimmungen wie von ältern noch neuern Geographen angegeben werden konnte oft es auch versucht ward, weil das Terrain unbekannt war Die Politik ftets wechselte, begreifen wir hier unter dem gemi samen Namen Afghanistan, Land der Afghanen, weil 1

<sup>\*)</sup> Elphinstone Cabul p. 91, 495; Macartney p. 642. \*) Pott ger tr. p. 32, 258.

jetige Bewohner felbst keinen andern haben. Feste Grenge tine und Linien, wie auf den Landfarten, gibt es fer in der Matur nicht. Das Bedürfniß bestimmter gans ebegrenzung tritt hier, wo die Grenze nur als Hemmung ereint, als Untergeordnetes zurück, wo die Grenze, mit Racht und dem Wachsthum oder dem Entnervtwerden Cièmme auch zugleich, jedesmat, fich natürlich erweitert ober idwindet. Wo die Entwickelung der Stamme im Forts wien ist, da kann im Orient, wie wir dies anderwärts schon wir dies anderwärts schon Staatengrenze, keine Eigenthumse ge für dauernde Verhältnisse bestimmt werden, wie umges, wo jede Grenze des Besithums am Boden bestimmt abgemessen ist, das personliche Wachsthum der Volterflämme, bier der Afghanen Tribus, nicht im raschesten Fortschritt der victiung bestehen könnte, sondern durch andere Umstände und Mitnisse beschränkt erscheinen mußte. Die gesammte Natur hier befragt sein, wo Eindden, Wüsten, Sandwogen, Mos en, Reiterschaaren, Hirtenstämme, ununterbrochne Kehden iner und jährlich wiederholte Kampfe der Rachbarstaaten eie manfharlichen Bechset der Grenzverhaltnisse veranlassen. ind es hier nur einzelne Städte, Qasen, wenige Cultus unbedeutende Userstrecken, Karawanenwege, einzelne Bergson denen, als so vielen einzelnen Puncten und Linien gezenwärtig noch unsre ganze Anschauung des Landes auseidenden Richtungen, wie in civilisirteren Landergebieten.

Da wie schon in obigem die Natur des Kohistan (Berge wit den Passen und Bergketten des Hindu Khu, und Specialbeschreibung Rabulestans, oder das Platean Rabul an dem Nordostwinkel dieses Oftrandes genauer an gelernt (f. Asien, Westas. Bd. V. 1837. S. 196 — 320), delben uns nur unmittelbar, gegen West nach Heratzu, der Alten oder die Berginsel des dstlichen Rhoras der Pezareh und Simat, gegen Sud die Plateaulands der Pezareh und Kandahar, so wie die Gebirgs.

<sup>96.</sup> Bitter zur Geschichte bes Petraischen Arabiens und seiner Bewehner. Abhandt. geles. 8. Juli 1824 in Abhandlungen der Abnigl. Akademie der Wissensch. zu Berlin. 1824. Berl. 1826. höre. philolog. Abhandl. S. 191.

# 134 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. S. 4.

passage des Bolan Passes, des einzig bekannt gewordner vom hohen Iran nach Gundava und Shikarpur, oder de mittlern Stufenlande des Indusstromes, zur speciellen Erdriern übrig, zu der wir sogleich übergehen.

#### Erläuterung 1.

Die Berginsel der Hezareh und Eimak; der Paropamist

Das hohe Bergland des berühmten, bis noch vor Elphin nes Zeit (1809) gang fabelhaften Paropamisus 11), dessen A baltniffe von uns verschiedentlich erdrtert worden sind, stoßt ge Oft an Rohestan, eben da wo der hindu Rho mit den Berge sen von Bamipan gegen West von seiner ewigen Schnechobe mittelhohen Bergen abfällt, die jedoch immer noch einzelne bed tende Berggipfel (bis zum 68° D. L. v. Gr.) tragen. Der g ropamisus 12) ragt nicht alpenhoch über seine Nachbarlander vor, hat bei bedeutender absoluter nur geringe relative Sohe ob. S. 4), und seit Alexanders Zeiten, der ihn im Winter, Gultan Baber, überstieg, seinen Ruf, weil er schwer zugang mit nakten steilen Klippenzugen, falten Bergwusten umgeben, jeher vielmehr umgangen und wegen seiner kriegerischen Bem ner gefürchtet ward, die seit den lettern Jahrhunderten un dem Mamen der Hezareh und Eimak bekannt geworden fi Daß zu Sultan Babers Zeit, die dort genannten Paschis Parachis vielleicht noch Nachkommen alter Paropamisaden ter waren, ist früher angeführt (f. Westas. Bd. V. S. 307); neuerer Zeit ist uns von diesen altesten Bewohnern nichts nach res bekannt. ..

Dieses Bergland, heutzutag Gur (Gar), Guristan (s. Westas. Bd. V. S. 311) nimmt (zwischen 62—68° O.L. v. Und 33—36° N.Br.) von O. nach W. an 70, von N. n. S. an 40 geogr. Meilen Raum ein. Nordwärts zu den M.

<sup>11)</sup> Ueber Alexander des Großen Feldzug am Indischen Kautalika Abhandl. in der Atademie der Wiss. vorgetragen von C. R. Belin 1832. 4. S. 9 u. s.; C. Ritter die Stupa's (Topes) oder Larchitectonischen Dentmale an der Indos Baktrischen Königssträt und die Colosse von Bamiyan, eine Abhandlung zur Alterthaustunde. Berlin 1838. 8. S. 36 u. a. 12) M. Elphinstof Cabul p. 99, 104, 123, 478 und Macartney ebend. p. 633, 66 M. Kinneir Geogr. Memoir of the Persian Empire. Londo 1813. 4. p. 172.

### Jean-Plateau Pftrand, Berginfel d. Sezareh. 135

tiffafen bes Gihonstroms, gegen Balt, fallt es steil ab, nach B. nen die Hochebenen von Herat sehr gemach. Es ist durchaus the eine einzelne Gebirgefette, sondern eine große Berggruppe, isolirter Erdbuttel auf erhabener Basis, sast gleich lang wie beit. Die geschützteren Thaler voll Quellen sind bewattet, tras gen Fruchtbaume, zumal den wilden Mandelbaum, find aber wes ihrer Klippenwände überall schwer zugänglich, oft gar nicht m pessiren, wie das Hochland der Goands auf Omercuntut in Die viedrigern Borberge des Paropamisus umzieht ges 6. die berühmte Karawanenstraße zwischen Mejna und Randahar, welche nur die Konigsstraße genannt 3, In B. fallen die Borbohen des Paropamifus jur Berge de am Furrahstuß, eine Tagereife von Furrah (Parrah bei fineir), und gegen Herat am Ochus ab. Zwischen beiden gebenten Städten (unter 61º D.L. v. Gr.) fieht man die frucht e Chene von Subzaur (Jefezaur) als die Weftgrenze des erspamisus und seiner grasreichen Grunde an. Berat ziehen sie in den Hochebenen des perfischen Khorassan ber dem Ramen Gardjestan 13) (Garistan, Gardj al schat bei habautal), dessen Bergzüge von da weiter westwärts, durch das Parthien und Hyrkanien zum kaspischen See fortsetzen. Ge-Rordwest entstromt ihnen die Quelle des Murgeab, gegen Deutend und Merm. In den altesten Beiten wurde diese gange Berbsthaft, feit Darius Hystaspis Eroberung zur Satrapie Dords Andien 14) gerechnet, dessen Bewohner schon vor Alexander des Infen Eroberung den Namen Paropamisaden führten; er the debute fie bis zum Indus aus.

Die gegenwärtigen Bewohner 15) des Paropamisus, obgleich wie es scheint, ursprünglich von einem und demselben Schlage, matarisch mongholischer Abkunft, sind in zwei seindliche Corpstüheist, in ein westliches und dstliches Volk. Elphinstone nennt einen Dimak oder Chahaur Deemauk, Eimak, Kinsteinen Dimak oder Chahaur Deemauk, Gimak, Kinsteinen Dumuk, Abu Fazil Aimak, und zu Sultan Mahe

Rennell Mem. 3 Edit. p. 153; Kinneir Map und Silvestre de Sacy Memoire sur deux Provinces de la Perse orientale le Gardjestan et Djouzdjan. Paris 1815. p. 13. (14) Herodot IV. 44; Arrian IV. 22; (15) Silv. de Sacy a. a. D.; Ayeen Akbery. T. II. p. 177; Abul Gasi Hist. G. T. I. p. 83; Zend-Avesta b. Anquetil. T. II. 429. Mitheidates I. p. 292; Kinneir Geogr. Mem. p. 179. u. Elphinstone Cabul p. 478, 482.

# 136 West - Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4.

mud des Ghaznaviden Zeit (1000 nach Ehr. Geb.), der fie bestett baben will, wurden sie Eschar ober Ochars genannt, und Georgier gehalten. Offenbar ist dies der turkisch tatarische Range Tichar Eimak, b. h. die vier Borden. Elphinstone nemi die andern Bagaureh, Abu Fazil Bagareh (d. h. Abtheilm ober Regiment von Kriegern) hochst wahrscheinlich die Haff råer oder Hugvaresch des Ardeshir, ein Rame, der auch alten Zend nichts weiter als einen tapfern Krieger, einen De bezeichnen soll. Beides, Eimat und Hazareh, sind also temmes Boltsnamen, sondern nur Appellative eines Menschenschlage mit mongolischer Gesichtsbildung 16) oder vielleicht nur eines fammengelaufenen Raubvolts, wie einst die Benennung der sack in Europa. Sie felbst halten sich verwandt mit den muckenstämmen melde als Erfelbst halten sich verwandt mit den Richt muckenstämmen, welche als Kolonien in Rabul leben, und größten Theil ber Boltsmaffe in Derat 17) ausmachen, verftetig aber gegenwärtig deren Sprache nicht. Beide find Dohamen daner, sprechen einen persischen Dialett, gleichen den triegerischen Ueberzüglern aus Turan in vielen Stucken, deren einige Abtha lungen, nach Abu Fazil, vom Heere des Mangu Rhan hier mangesiedelt haben sollen, zu gleicher Zeit wie ihre Stammverwatte ten in Kaferistan, Sprien u. a. D. Zur Zeit Baber Khang (1525) sollen sie noch mongolisch gesprochen haben. Gegenwie tig fichen die Eimak in 28. und die Bezareh in Q. in dauernde. Fehde untereinander. Denn jene find Sunniten, diese Schie ten, und zwischen beiben Secten besteht über bas ganze Plateat von Iran ein unverschnlicher Saß, der immer wieder zu neun blutigen Fehden aufflammt.

Nach Gesichtsbildung, Sprache, Sitte, despotischer Bersatsung, stehen sie mit den Afghanen, deren Ursige sie eingenommes
zu haben scheinen, im größten Gegensaße. Der breiten, weiden reichen, labyrinthischen Bergfeste des Paropamisas haben sie ihre Selbständigkeit zu danken. Sie liegt geschie ben und unzugänglich zwischen den Bergwüsten gleich einer In sel zwischen gefahrvollen Meeren, deren Gestade durch Strösmung und Brandung unnahbar sind. Zur Zeit der Mongholenhems schaft am Ganges, waren sie auf den Grenzen zwischen Persien und Mogholistan, keiner von beiden Despotien unterworfen, ge

Baber Memoirs ed. J. Leyden and W. Brskine. Lond. 1826.
 p. 174, 175, 207—212.
 Capt. Christie Abstract & Pettinger tr. p. 415.

# Iran=Plateau, Oftrand, Berginsel d. Bezareh. 137

gewärtig auf der Länderscheide zwischen Afghanistan, Persten Bochara im N., sind sie eben so unantastbar wie früherhin pieder Zeit die Bewohner des Paropamisus.

Der einzige Autor, ber uns aus fruherer Beit über bieses Atte Bergvolk einige Nachricht mittheilt, ist Sultan Baber, jener Zeit (1505 n. Chr. Geb.), da er als Herrscher von Ras in beständigen Kämpfen mit Afghanen und andern Bergmimen noch nicht als Eroberer nach Indien vorgerückt war (s. Bestas. B. V. S. 253, 304, 737). Im Winter des ges Jahres machte er einen Feldzug gegen dieses Bolk, das Mart. Dazaras nennt, also wol von Turtstamme; weil fis Rand durch Raubzüge beunruhigten. Sie saßen damals an Begen von Kabúl nach Bamipan nordwärts, nach Chazna Mwarts und gegen West nach Herat zu, wie noch heute. ihm sie diesmal zu Paaren zu treiben, aber bald war Berfolgung nothig. Diese ward ihnen auf Babers kuhnen Menarsche im December 1506 von Herat nach Rabul zu Theil, re ben gefahrvollsten, aber auch furgesten Weg (ftatt bes sude Man gewöhnlichern über Kandahar) durch die Mitte des Hes nahm. Mur ein Alexander Mt. (s. ub. dessen Feldzug 1. D. S. 13, 14) und ein Sultan Baber konnten einen so Maclen Feldzug, jener durch das Indische Bergvolk der Pas pamifaden mitten im Binter, wie diefer durch die Mitte **Wy feiner** Zeit eben daselbst wohnenden Hezareh wagen.

In Berat, erzählt Baber selbst, fand er keine Ginrichtung im längern Aufenthalt, da aber mit der Winterzeit der Schnee pfallen begann, so fürchtete er auf langere Beit gang von seis Refidenz Rabul abgeschnitten zu werden, und beschloß den Mahrvollen Ruckmarsch. Am 24. Dec. 1506 brach er mit seis Reuten auf. Er marschirte von Herat und Lenger Mir Chias (mi unbefannt) durch Dorfschaften, gerade oft marts, durch Guriftan (Guriftan) nach Shetheran (Chugh chiran auf Al. mes Map, 34° 12' N.Br., 66° 8' D.L. v. Gr.); also direct the das Bergland auf Banipan zu. Je weiter wir nach Oft men, fagt der Sultan, besto tiefer wurde der Schnee. Micheran reichte er schon den Pferden bis über die Knie; 2 bis Plage weiter ward er immer tiefer, reichte über die Steigbügel; wan erkannte den Weg nicht, die Pferde hatten keinen festen Int. Der bessere, südlichere Weg über Kandahar war sehr um; difer schlechteste aber der kurzeste. Da wir nicht weiter konnten,

# 138 Best-Assen. II. Abtheilung. I. Abschniet. &. 4

mußten wir 4 Tage Halt machen; die Noth war sehr groß, m schickten Boten aus, fanden keine Seele, die Noth ward imm größer, ja furchtbar. In dieser Stimmung machte ich folgende Bers in Oschagatai Turki:

"Rein Wechsel des Glucks, kein Elend, das ich nicht erprobig "Mein gebrochnes Herz duldet Alles! Ach, wo ware noch webefanntes für mich!"

Nach einer Woche Aufenthalt trampelte unser Hause dechnee so nieder, daß wir allmälig vom Flecke kommen konten, doch des Tags nicht über 1 bis ½ Koß (1 Stunde); imm mußten 10 bis 20 Mann den Bortrab machen zur Wegbahnund dann erst konnte man die Pserde nachschleppen. So ging über Anjukan (?); nach 4 Tagen wurde die Khawalkoti aus Fuße des Zirin Passes (wahrscheinlich zwischen Vete auler und Shekheran) erreicht, unter furchtbaren Stürmen und Schnigester. Die Höhle dieses Namens faßte 60 bis 80 Mann. Dertigen Sinwohner psiegten ihre Höhlen Khawal zu nennens

Am folgenden Tage erreichten wir, sagt der Sultan, Bak Daban (den obern Paß). Da der gewöhnliche Bergpaß, Trin Kotul, zu steil war, nahmen wir den untern Paßlerichten aber den Payan Daban (d. i. den untern Paß) ein der Nacht. Die furchtbare Kälte in diesen Paßengen macht wielen von uns die Glieder erfrieren, und erst am folgenden Sogelang es den Ausgang des Desilé zu erreichen, und doch hat der tiese Schnee allein es möglich gemacht, diese Steilwände hat zu kommen, die sonst weglos sind, für Pserde wie Kamen Mit dem Abendgebet erreichten wir Neke Auleng, das Stunden in S.W. von Bamipan liegt. (Dies ist der einst uns bekannt gewordne Zugang zu diesem Orte von W. her).

Bu Neke Auleng fanden wir gastlichen Empfang, wardstuben, fette Hammel, Heu, Korn für das Bieh; welche quickung während einiger Rasttage, nach denen wir über Band pan und den Shibertu Paß (s. Asien, Westas. Bd. V. S. 25% nach Kabul zurücksehrten. In dieser Marschlinie hatten die Tustoman Hazaras sich in ihre Winterquartiere zurückzezogen wihren Familien und aller Habe; sie hatten keine Ahnung wie meiner Annäherung. Wir übersielen sie, und plünderten ischaasseerden. Sie rotteten sich nun zwar zusammen und versperten die Wege, aber Babers kühne Taktik und Nuth sührlscine Truppen zum glücklichen Gesecht und zum Siege. So we

## Iran-Plateau, Oftrand, Berginsel d. Bezareh. 139

bie Kenntniß dieses Landes und Bolfes ju Babers Zeit; mas ms in neuester Zeit durch Al. Burnes über sie berichtet mard, feden wir schon früher (Asien Bd. V. S. 262, 263) angeführt; a bestätigt es, daß bei einem ihrer Stamme von 1000 Familien, ber fich Satar Bugaras 18) nenne, die Tradition sei, daß sie od Pfdingis thans hecre abstammten. Diefen sonft den Einhinischen Centralasiaten so selten bekannten Ramen der Tartar the fich derjenige Stamm, welcher zwischen bem Bindu Rusch Bamipan hause, auch zeichne sich dieser mehr als die Ebes mbewohner durch tatarische Gesichtsbildung aus. Diejenigen, Belde M. Honigberger 19) dort sahe, hatten kleine Augen, platte Mien, dicke, häßliche Lippen und kaum einige Barthaare. Nach Irth. Conollys Erfundigungen 20) in Herat, sind diese Hazas icht fanatische Shiiten, wild, Berächter der Afghanen, und Rinde aller Fremden, die sie Sunniten schimpfen und so stets Sawand finden sie zu berauben. Mur etwa 2 bis 3 ihrer Häuptinge kann man sich etwa anvertrauen um ungehindert ihr Land # burchziehen, was jedoch stets gefahrvoll bleibt. Gin alter Muls b, bem sie selbst übel mitgespielt, meinte, daß er mit einem Bindel geschriebener Roransentenzen in ihrem Lande am in fortgekommen sei, weil sie diese als Talismann für die Berficemen gern abkaufen, um ihre Todten damit zu umwickeln. Dir directe Weg von Herat durch ihr Land nach Kabul, erfuhr conolly, soll sehr schwierig zu passiren sein, wegen vieler uns wein fleilen Abstürze, obwohl in der guten Jahrszeit selbst Cas Marie hindurchkommen konne, doch Kanonen nicht. Perfer kommen freilich auf den schlechtesten Wegen fort, nur hihte europäische Truppen, meint Conolly, würden diesen Weg midlegen konnen. Aber die Route ift den ganzen Winter wes sa tiefen Schneefalls bis Ende des Frühlings gesperrt, eben so Die die Route von Kandahar nach Kabul dann ganz geschlossen , soer boch ju gefahrvoll wegen des Schneetreibens, um fie res Anafig zu bereisen, weil dabei zu viel Menschen umkommen.

Das Land der Eimak in B. ist minder hoch und kalt, bei immer klippig bis Herat; da schützen viele Bergkesten auf kilen Felsen vor fremder Gewalt. Gegen N.B. sind die Berge

P. 266. 19) M. Honigberger in Journ. of the Asiat Soc. of Bengal ed. Prinsep. Vol. III. p. 177. 20) Arthur Conolly Journey overland to North India. Lond. 1834. 8. T. II. p. 52—55.

## 140 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4.

gehänge sanster, weil dort Khorasan döher liegt; reich bewässerk Thäler, zumal des Merud oder Murgh, ab (Margus) 21) der Alten, setzt auch Meru, al rud, d. i. Fluß im Lande Meru, zusammenz gezogen Merud) der gegen N.B. nach Meru zieht. In S. sultunteite Grasungen (Paropamisen) und Quellen; in B. Cultunthäler, wo Weitzen, Gerste, Hirse, Mandeln gebaut werden. Die Eimat essen Pferdesseisch, trinken das Blut ihrer Feinde, saches sich damit Gesicht und Bart, leben in Lagern, die sie Ordu (d. Horde aller türkisch, tatarischen Volker) nennen. Ihre Verbreches stürzen sie von Feleklippen, oder erschießen sie mit Pseilen, wie weiland die Wongholen unter Timurs Heeren 22): ihre Khane ler ben in prunkvollen Hossagern und sind, wenn sie schon sich den Herrschern von Kabul oder Herat unterwürsig bezeigen, doch und abhängige Gebieter in ihrem Vergrevier.

Das Land der Bezareh im D. ist ranher, dder, faller, im Winter fallt da tiefer Schnee 23). Selten reift das Korn, darum leben die Einwohner vorzüglich von ihren Pferden, Ains ders, Schaafs heerden., Bezarehs haben heutzutage die wichtigs fen Stutereien und sind die größten Rogkamme in Rhorasan und auf den Markten von Herat. Sie haben ein hart gezeichnte tes Mongholengesicht, sind stämmiger, plumper als ihre Nachbarn ihre Frauen von schönerm Schlage. Bei ihnen herrscht die Sick des Kuru Bistan, wie in Hami (s. Asien I. S. 360). Sie wolf nen in Dorfern, deren jedes wenigstens einen hohen Thurm, eine Warte mit Schießscharten zur Bertheidigung für 10 bis 12 Dan hat (Ottopore oder Ortopore). Darin stehn Kessel zum garmschlesse gen, die von Berg ju Berg schallen, so daß in furzester Zeit 2 bis 3000 Bewaffnete zusammeneilen. Sie theilen sich in vie Stamme, beren jeder seinen despotisch gebietenden Sultan hat's jedes Dorf hat seine Vorsteher. In beständigen Behden unter einander, stehen sie insgesamt wider ihre Oberherrn von Rabel auf, sobald Tribut eingefordert wird. Auch gegen die Eimak fix fie stets gerustet, so wie gegen ihre Nacharn in Bochara und a Mach Kabul ziehen sie als Maulthiertreiber, Hand langer u. s. m., und unter die Leibmache des Ronigs. ghanen halten fie bald für Zauberer, die fie scheel ansehen tom

<sup>21)</sup> Straba l. XI. p. 504.
22) Xeriffeddin. T. II. p. 381.
23) Feristia bei A. Dow Gesch. von Hindostan. Ah, 11. S. 114;
C. Christie b. Pottinger p. 416.

en, ober für Einfältige, die sich alles aufbinden lassen. Sie sind erühmt als Jäger, Reiter, Bogenschüßen, halten Wettrennen, ind gastfrei, fröhlichen Sinns, ausschweisend. Daheim sigen sie nihren Hütten um das Feuer im Osen, vertreiben sich die Zeit nit lautenspiel, Wechselgesängen, Liebesliedern und Spottreden w Dialog aus dem Stegreif. Immerhin verdient dieses merkendige Volk Hoch, Assen, das, wie es scheint, weit nach dem Resen hin verschlagen ward, die größte Ausmertsamkeit. Ihr Beitet ist weitläuftiger als das der Eimak, aber unfruchtbarer, wie fre Zahl giebt man auf 3 bis 350,000 Seelen an.

#### Erläntern'ng 2.

Des Plateauland von Shasna (Ghizni), das Plateau von Landahar und das Stromgebiet des Hindmend mit dem Zareh (Aria palus).

1) Das Ghasna Plateau und seine öftlichen 3m gange.

Rur eine starke Tagercise im Suben von Kabul, nach bes Andigem, aber sanften Aufsteigen über sandige und klippige Cbes m, in denen Felsplatten, überall zu Tage stehen (Midan und Ohn, oder Dahar genannt), erreicht man ohne alle Unterbres my bie großentheils mufte Hochebene von Ghasna (Ghazna, Mai), deren absolute Hohe demnach sehr bedeutend sein muß, ich gegen Oft ploglich steil, gegen West nur gemach hins Mat, zum obern Thale des Hindmend. G. Forster 24) ist der tige neuere Reisende, der diese Gegend aber nur flüchtig mit fin Remeelkarawane durchzog, Elphinstone 25) und Alex. Burnes sprechen davon nur von Horensagen. Sultan Baber sich uns als Augenzeuge die umständlichste Nachricht vom Tus Ma Chaini m das von vielen, wie er bemerkt, auch Chage Nein (Ghisni) genannt werde, was so viel als Siegesstadt 27) Mich soll. Die Stadt wird durch Sebekthegins und Sultan Remuds Residenz berühmt, deren Dynastie von ihr den Mas der Ghazneviden annahm; sie war schon zu Ebn Hautals

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) G. Forster Voy. ed. Langles T. II. L. 14. <sup>28</sup>) Elphinstone Cabul I. c. p. 117, 137, 121, 391, 395, 423, 432; Macartney P. 645. <sup>26</sup>) Baber Memoirs I. c. ed. W. Erskine p. 148—150. <sup>37</sup>) G. Bahl Erbbeschreibung von Ostindien. Sh. II. 1807. S-275.

### 142 West=Asien. II. Abtheilung. L Abschnitt. §. 4.

Beit <sup>28</sup>) als Grenzstadt gegen Hindostan ungemein blühend, und die reichste Stadt, wie er sagt, im ganzen Gebicte von Khorksan, oder Balkh. Sie liegt im dritten Clima, das Saabward (Zabul) heißt; darauf beziehe sich, sagt Baber, der Name dangen Landes Zabulestan, zu dem viele auch Rabul (s. Affetten Bestas. Bd. V. S. 238) und Kandahar rechnen, (wie z. Abul Fazl A. 1600) <sup>29</sup>). Die Stadt liegt im S.S.W. von Kandahar nur 14 Farsang (11 geogr. Meilen) fern, und man kandbiesen Weg wol in einem Tage zurücklegen.

Das Land ist nur gering von Umfang, der Fluß von Chazing ist groß genug um drei bis vier Muhlen zu treiben, (er beiff Lohger und flicht gegen Mord zum Strome von Kabul). Di Stadt und 4 bis 5 Districte' werden durch ihn bewässert, un befruchtet; die andern aber muffen ihre Bemafferung durch fund liche Stollen (Kerises) erhalten. Die Trauben in Ghazne fagt Baber, seien besser als die in Kabul, die Melonen in große Berer Menge, die Aepfel von trefflichster Sorte werden dut Hindostan verführt. Jedes Jahr werde dort der Acter mil großem Fleiß gedungt und gebe reichere Ernten wie in Rabul die Haupternte in Färberrothe verführe man durch ganz hinde stan. Gegen Kabul seien hier die Lebensmittel weit wohlfeile Bie Bewohner des offenen Landes nennt Baber Hazaras und Afghanen, die Bewohner der Stadt aber find Moslemen weit der Hanifa Secte, sehr orthodox; viele fasten drei Monate de Jahrs. Die Stadt, bemerkt der Gultan, sei ein elender Ort, 🥌 konne nicht begreifen wie die Sultane von Korasan und In stan ihn zu ihrer Residenz hätten erwählen konnen. Noch zeis man in einer ihrer Borstädte, Rozeh, d. i. der Garten ge nannt, wo es die besten Trauben gebe, das Grabmal Gulta Mahmuds und anderer Heiligen. Eins der Heiligen Gräber in jener Gegend, fagte man, folle fich bewegen, menn der Scege des Propheten darüber gesprochen werde; da Sitan Baber bei der Untersuchung Betrug fand, verbot er den Seegen zu spress chen. Aus den Zeiten des Sultan Mahmud zeigte man noch 4 große Sants, oder funstliche Bafferbecken. Einen in D. B. der Stadt, von großem Umfange am Ghazna Flusse; der Dauer amm ist an 300 Gec; (600 Fuß) lang, und 50 Gee; (100 Fuß)

<sup>30)</sup> Oriental Geogr. ed. W. Ouseley p. 226.
50) Ayeen Akbery ed. Gladwin. Lond. 1800. 8. Vol. II. p. 187.

boch aufgebant, um die Stadt mit Baffer zu verseben; da er durch einen Raubüberfall vor der Ginnahme der Stadt durch Ashaven zerftort worden war, so gab Sultan Baber Befehl, In, im Jahre 1525, wieder herzustellen. Der zweite, 3 bis 4 Infang (3 D. Meilen) im Often der Stadt, auch in Berfall, wer nicht zu repariren. Der britte, Sirbeh genannt, war noch Bon dem bortigen Wunberbrunnen, der, gutem Stande. man Schmut hineinwirft, Sturm und Ungewitter erregen fik, sagt Baber, habe er keine Spur vorfinden konnen. Alte sei dort, wie auch in Rharesm, sehr gewaltig, in dersels In Art, wie in Sultanieh, Labriz, in den Jraks und Aser-Mhhaan, also im westlichen Persischen Gebirgslande; Abul al fagt, wie in Samarkand. Eben biese große Kalte, ver-Maten die heutigen Bewohner Al. Burnes, sci die Ursache 30), den Sultan Mahmud dort seine Residenz genommen, weil kthalb während seiner vielen Feldzüge in die Länder der Un-**Milli**gen doch außer Gefahr geblieben sei, überfallen zu werden. berichtete man ihm, noch heute befänden sich am Mausobes Sultans dieselben Thurflügel aus Sandelholz, die dies den Jdolen - Tempel zu Somnath (s. Asien B. IV. 1 Abth. \$2) als Beute entführt habe. G. Forster hat der Art nichts Minem Besuche im J. 1784 daselbst gesehen.

In demselben Jahre, sagt Sultan Baber, in dem er Kast weberte, machte er auch einen verheerenden Streifzug weiter knints, durch Rohat (im S.O. der Khyber Berge; s. As. Ind., Bd. V., S. 222—223) in die Plaine Banu und Kanistan; er rückte dann westwärts über Duki und Ghasna in den Ufern des Abzistandeh 31) (d. h. Fluß und stills in den Ufern des Abzistandeh 31) (d. h. Fluß und stills in den Ufern des Abzistandeh 31), im Süden von Ghasna) in, wo er wieder in das wilde Bergland zurückkehrte. Der durch Kohat hätte zum Uebersall nach Indien geführt. Der sühlte er sich aber noch nicht stark genug. Seine Absicht in, von hier aus landeinwärts die Raubstämme der Afghanen, ich damals den Besitz von Kabul im Rücken unsicher machs in schwächen und zu vernichten; ihr Aspl waren die wilden berschlichten an der Südseite des Susaid Kho und der Solis in Land, würdig der Männer" (s. Assen, Westas.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) AL Burnes Trav. Vol. I. p. 175. <sup>21</sup>) Baber Mem. p. 149, 158—163. <sup>23</sup>) Elphinstone Cabul L. c. p. 117.

## 144 West-Asien. IL Abtheilung. L. Abschnitt. f. 4.

Bb. V., S. 311), in benen sie sogenannte Sangers, b. i. ver schanzte Orte, auf den steilsten, isolirten Gebirgestellen anzulegen pflegten, die sie muthend vertheidigten. Der Kampf war griff boch trieb der Sultan die Stämme der Rerani, Kivi, Sin Isa Khail und Miazi, die jedoch zum Theil, zumal die steren, beute noch machtig sind, wie er fagt, zu Paaren. Si warts drang der Sultan damals bis zum Gomule Fluß (f. auf A. Burnes Map, ber im Guden von Ghasna bei Giru entspringt, erst sudmarts durch wilde Klippenpasse sturgt, ba ostwarts sich zum Indus wendet, diesen aber nur in der Regul zeit wirklich erreicht, bei Derabend und Dera Ismael Rhan, w wo Honigberger mit der Karawane in seinem Thale aufwell nach Chasna reisete). Den Ructweg nahm ber Sultan geg M.W. über Dufi, b. h., fagt er, über die Berge von Pi kanu, wo der Futtermangel der Hohe anfing und deshalb 🖣 Pferde ficlen, bis jenes stehende Wasser Ab. istandeh 33) reicht ward, das ein paar Tagreisen im Suben von Ghasi liegt. Der See ichien uns gang mit rothem Nebel bedeckt fein; als wir naher ruckten, zeigte sich (es war im Mai) Farbung als Folge wilder Bogelschaaren, die ihn bedeckten, wiff ju 10,000 und 20,000, sondern in ungahlbaren Schwarmen hoben sie sich von ihren Restern und Giern, die sie da bebrid ten. Boghlan Raj (Wilde Ganse) nennt sie der Sultan, be unter wol viele rothe Flamingos fein mochten. Der See li unter 320 55' M. Br., ist nur eine flache Lagune, in die m tief bis an den Leib der Pferde hineinreiten kann; der Katte waz, selbst den größten Theil des Jahres wasserlos, ergießt 🖍 in diese Steppenlagune. Von da kehrte der Sultan über ich Girbeh (Bafferberg) nach Rabul zuruck.

M. Honigbergers Karamanenroute von Derabens bei Dera Chazi Khan durch das Beziriland nach Chazna 34). (1833).

Diese Route der Lohanis, d. i. der jährlich von Deraben aus das Plateau von Chasna aufsteigenden Handelsleute (f. Affig

a Route etc. l. c. im J. of Asiat. Soc. of Bengal ed Princep Calcutta. 1834. p. 175—178, with a Sketch of the Route fith Vol. III. Tabul. XIV.

. IV., 2, S. 1026) führte den Ungarischen Reisenden durch n Theil jener sonft unbefannten, nur vom Sultan beschriebes Klippenguge am Oftrande der Solimanketten empor. Die la versammelte sich dies Jahr sehr spat in Derabend, sette am 18ten Mat in Bewegung und erreichte erft nach mehr inem Monat Zeit, am 28sten Juni bas Ziel ihrer Reifer L Die Hiße war schon sehr groß, sie stieg bis 38 . Reaum., f riele Pferbe ihr unterlagen und die flippigen, mit vielen loden überstreueten Bergwege ungemein beschwerlich murben. ind sie für das beladene Rameel zu enge, die armen Thiere n nicht felten mit ihren Guterballen in die Liefen und mas ann meistentheils verloren; nur weniges Aufgefammelte : an den Rastorten in den Besit der Eigenthumer zuruch en. In den Schluchten des Gomul Flusses, bis aufwarts nen Quellen, im hochgebirg bei Demendi, mar die Ras eftandig den Raubereien der Beziri ausgesetzt. Obwohl fes Jahr nicht so zahlreich maren, wie in andern, gelang ien, aller Wachen um Trommelns ungeachtet, boch manches el ju erbeuten. Andere, die fich nicht forttreiben ließen, en sie am Wege und entflohen in's Gehirg. Zumal aber Rechts marb bas lager bestohlen. Auf der gangen Strecke, it plunderten, fabe man feine Ansiedlungen. Dies Bolt an bis jur Sohe des obern Gomul, wo diesem zwei Arme vei Thalschluchten, einer von Westen, der andere von Morer, jueilen; der westliche, aufwarts, murbe den Reisenden Randahar führen; dem nordwestlichen folgte die Rafila. lus dem Gebiete der Beziri trat diese hier ein in das der timan Rhail 35), die jenen als Rauber gleichen und auch ern, doch nicht eben zu morden pflegen. Wer in ihre Bande ben ziehen sie nackt aus und lassen ihn dann laufen; kommt dieser Freibeuter in die Gewalt der Lohani, so tobten ihn swar auch nicht gleich, werfen ihn aber mit Steinen, ihm den Bart aus, sengen ihn ab und martern ihn bis m Tod. Am Tage suchen diese Suliman Rhail, dennoch, xx Rafila für ihre Butter (Ghi) sauere Milch, Stricke und , Zeuge und andere Waaren einzutauschen, observiren dabet Spione aber genau das Lager, das sie des Machts zu Aber,

<sup>)</sup> M. Honigberger Journ. L. c. p. 176.

### 146 Weft = Afien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4

fällen pflegen. Ihre Weiber ringeln ihre Haare in Locken, sie über die Augen und das halbe Gesicht so herabbängen la daß sie immer erst den Kopf erheben und zurückschütteln mit um nur um sich sehen zu können.

Die Weiber der Lohani dagegen tragen als Schmud ein venetianisches Goldstud auf der Stirn, und dabei di Rleider; eben so sind die Zelte der Lohani. Sie sprechen Sprache der Afghanen, einen ranben, harten Puschtu Die boch verstehen die Manner, welche bis Rabul, Hindostan, Boc handeln, auch ganz gut das Persische, Turki und hindof Ihre Weiber sind ihnen ungemein nuplich; sie theilen mit i jede Arbeit, beladen die Rameele und stellen die Belte auf. reisen in Rajawas, gestochtenen Körben, zu 2 und 2 auf je Kameel. Die heißen Sommer bringen sie auf den fühlen 9 boben um Chasna ju, wo fie einige Monate verweilen; übrige Jahreszeit leben sie in der tiefern, marmern Lands um Derabend. Man rechnet diese Lobanis ju 1000 Fami davon wohnen 150 zu Selkhir, einem Erbtheil ihrer Bo ren, andere ju Rara bagh. Ein Korps Reiterei mit 200 f den und ein Trupp Fußvolk escortirte die Kafila; an 100 ihnen trennte sich bei der Seste Kherati, um nach Kand zu ziehen. Sie besigen in Summa 10,000 Lastfameele, handeln durch ganz hindostan. Aus Multan und dem Pend transportiren sie zumal die Indigoballen, in großer Menge, Khorasan und Bochara. Sie zahlen jährlich 4 Laths Ri als Boll an die verschiedenen 3meige des Kabul. Gouvernemi nämlich 2 zu Kabul, 1 Lakh R. zu Ghasna und 1 zu Bam Auch Al. Burnes lernte diese Lohanis 36) als ungemein ternehmende und gewandte Handelsleute kennen, und riethbritischen Gouvernement, sie auf alle Weise zu unterftugen fie die Haupt Baarenführer zwischen Indien und Rabul fit

Bei dem Abmarsch aus dem tiefen Industhale bei Dibend und durch die Borstuse Daman hatten die Einwishre Frühlingsernte (Mitte Mai) schon eingebracht; halbwegs der Hohe nach Chasna war die Saat so eben erst aufgegan dort kand das Thermom. auf = 38° Reaum., hier auf Bergkette, welche die Grenze Khorasans bildet, siel es auf = Reaum. bei empfindlicher Kühle. Im 5ten Juni siel es zu

<sup>36)</sup> Al. Burnes Trav. Il. c. Vol. I. p. 415, 421.

### Jran, Oftrand, Plateau von Ghasna. 147

wien auf 25 bis 15° Reaum. So verschieden ist hier die Beges wien der Hohe von der im Indischen Tiefthale, daß man das leste Zuckerrohr in Daman baut, welches auf der Hohe nigends mehr fortkommt; dagegen wird auf dieser das Futters kent "Turk" vorherrschend, für Pferde und Kameele, die alle sweine Nahrung. In der Tiese war die botanische Ansbeute sing, weil Heuschrecken vollends verzehrt hatten, was durch Eumenbrand nicht vernichtet war; auf der Hohe dagegen war ihr Schneefall im Winter gewesen. (Vergl. Westas. B. V., C. 231.)

Bom gegenwartigen Zustand Ghasnas ist uns nichts Ges weres bekannt. Die einst so glanzvolle Residenz scheint zur siften Unbedeutendheit herabgesunken zu sein. Die große Ralte if se ju leiden hat, ist sprichwortlich geworden; der Schnee With oft bis zur Frühlings Lag, und Machtgleiche liegen; die Smohner follen zur Winterzeit die Stadt gar nicht verlassen, w zweimal, erzählt die Landessage, nach Abul Fazl, sei sie bich Schneefall ganzlich untergegangen. Als G. Forster fie n Jahre 1784 besuchte, und von da seinen Weg in 10 Lage Ma, westwärts nach Randahar, zurücklegte, gefror beim nachts Min Marsch, am 29sten September, das Wasser in seinem Inficielle auf dem Kamcele zu Eis; am Tage war dagegen Midente Sige. Im Winter, horte Arth. Conolin fagen, tin die kalten Sturme oft so scharf, daß sie Menschen todtes ms). Die Umgebung der Stadt war nur higelig, trug nur Diften, hartes Rameelsutter, wenig Gerste, war nackt, durr in bis Kandahar hin nur an wenigen Stellen bebaut. Berg-Men zeigen sich am Horizonte der einformigen Landschaft nicht

2) Das Plateau von Kandahar und das Thal des hindmend (Etymander f. ob. S. 64, Nr. 9.) mit dem Zareh.

Gegen Kandahars weizenreiche Fruchtebene senkt sich das Matean von Ghasna schon wieder hinab zum Hirmend oder Hebend (Etymander), der sie durchzieht. Um Kandahar wachsen 1864, Weizen, Melonen, Taback und Blumen die Fille, auch

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) Arth. Conolly Journ. overland to North India. Lond. 1834. Vol. II. p. 55.

## 148 West=Asien. II. Abtheilung. L Abschnitt. &. 4.

fällt daselbst zunächst um die Stadt nur alle 3 bis 4 Jahre eine mal Schnee. Aber ihr benachbart, im S. und D., stufen fich überall kleinere und größere Plattformen zwischen den Klippenketten auf und ab, und von ihnen herunter beherrschen Rastella und Burgen die Karawanenstraßen. Zwischendurch fließen wenige Flugchen, die meist Wadis, nur im Fruhling Wasser file ren, und oft wieder verschwinden. Das Baffer Kandahars i wegen seiner Trefflichkeit berühmt, das Elima ist mild ohne bi scharfen Froste Chasnas, ohne die große Sige Indiens. Rem dahar liegt durchaus nicht zwischen hohen Gehirgen, sondern weiter Chene, nur hier und da mit nackten, niebern Rlippen ober Relewanden, auf denen feste Burgen erbaut sind. Die Statt bei bem holzmangel nur aus Backsteinen erbaut, mit Gewollie bachern, ift mit weitlauftigen Festungswerken umgeben und bes blubendste Marktort auf der großen Handelsstraße. Rajaputen und Hindus haben sich hier niedergelassen; Turkomanen und Bocharen besuchen seine Darfte. Weintrauben und Melond von Randahar find besonders gewürzreich. Der Bazar ift zumel reich von hindus mit ihren Waaren besetzt. Seit G. Forster Besuche, dem wir diese Machrichten verdanken, ift der Zustant ber Stadt fast unbekannt geblieben. Ahmed Schah hatte Ram dahar 1747 — 1773 zu seiner glanzvollen Residenz erhoben; dem mals füllte sie sich mit Moscheen, Palasten. Karawanseras, hatte 4 große Bazare, die ungemein fark aus Bochara, Indie und Persien besucht wurden. Die Stadt ift anch ohne Restung werte fest; die benachbarten Busten und Steppen gegen Rhor fan, sagten die Afghanen von Randahar, seien ihre Balle und Gris ben; andere Mauern wollten sie vom Schah nicht erbaut haben

Lieut. Arth. Conolly zog im Jahre 1833 auf seinem Wege von Herat nach Shikarpur nicht durch diese Stadt, sondern nur an ihr vorüber. Seine Erkundigungen 38) bestätigtes das schöne Clima, das treffliche Wasser, den Ueberstuß der Gärten an Obst, wo die feinsten Sorten zumal von Pomgranates gezogen werden. Alles ist in Uebersluß; die Lebensmittel set wohlseil, des schlechten Regimentes ungeachtet. Bei besserer Pogierung müßte die Stadt der Mittelpunkt dortiger Cultur sert Jest soll sie an 60,000 Ew. haben. Sie ist ein Orittheil größe

<sup>1834., 8.</sup> Vol. II. p. 104—107.

'el Berat, aber viel unreiner, in Gestalt ein Parallelogramm, 3,600 Schritt lang, 1,800 breit, mit einem Erdwall und Baftioten umgeben, und einem 9 Jug tiefen Graben, der meist trocken Aus drei Canalen erhalt die Stadt ihr Basser, doch hat liegt. fe auch Brunnen. 3m Suben ber Stadt liegt die Citadelle ine Bedeutung. Die Abgaben an ihre Girdars sollen durch Inte Expressungen sich bis auf 100,000 Goldducaten oder 5 Lath Impien (50,000 Pfd. Sterl.) belaufen. Der Ort ist gesund; in In heißen Sommermonaten begeben sich die Kandaharen auf die Mis Tagereisen entfernten, hohen Tobas Berge im S.O., des m tühle Lüfte als höchst reizend geschildert werden. mdene, sparsam hier und da mit Madelholz besetzte Boden Ambahars erinnert an die Ralksteinplateaus von Krain, des Ima, der Appeninen und an andere in Ostasien. Aber bier ist ticht nur das Land der verschwindenden Strome, sondern auch in Sohlen mit Stalactiten (Kalkschotten?), von denen Abu Fai 🏰 nanches Wunder erzählt. Wo hier Basser und Industrie, if auch Ueberfluß an Producten aller Art; z. B. zu Shilgur 🏿 C. von Chazna, wo Dorf bei Dorf und Garten, zumat in Mabe der größern Städte, wo die einzigen Baumpflanzungen, Mens Pappeln und Platanen stehen. Der größte Umfang des and ift deer Boden mit aromatischen Grafern, Distelpflanzen, Inspert sparsam bewachsen. Das Land erinnert hier an die Mulbe der Sahara; auch heißt ein großer Strich in Suden Michen Kandahar und Kelat Saharawan. Er findet so wie My Afghanistan seine Westgrenze in der großen Sandwuste, die wes von dem westlichen Persien, gleich einem Binnenmeere Wheidet, und hier in ihrer Ausdehnung naher bezeichnet werden mus.

Die große Sandwüste Sedschestan 40) begrenzt ganz Manistan gegen W. und dehnt sich vom Fuß des Paropamis im N., südwärts bis zu den Bergketten von Mekran (von Vis 27 Grad N. Br.) aus, und wird durch den Hirmend die ndrdliche und südliche, oder in die von Khorasan Welludschistan getheilt; in West aber nur durch einen wiedentenden, jedoch noch ziemlich unbekannten von N.W. nach

<sup>&</sup>quot;) Ayeen Akbery. T. II. p. 157—159 unb G. Forster Voy. T. II. p. 115 etc. 40) Pottinger trav. p. 315 und seine Karte. Strabe l. XVI. a. c. D. S. 189.

# 150 Best=Assen. II. Abtheilung. I. Abschnitt. J. 4.

E.O. streichenden Bergzug (narrow range of hills), von dem ten Haupttheile derselben, welche wir mit Strabo und Potting Berichtigung die Bufte von Kerman nennen wollen, D Diese drei vereint, reichen von R. nach S. 100 geo trennt. Meilen (500 miles engl.) und in der Diagonale von O. nach 120 geogr. Meilen 600 miles engl.) weit. Von den Wife Kerman und Belludschistan wird weiter unten die Rede sein Bufte von Sedschestan wird der zunächst den hirmend un gebende Theil, von der Proving genannt, welche zu deffen beide Seiten und am Bareh : See nur den fleinen Raum 41) von ctu 50 geogr. Quabratmeilen (250 engl.) einnimmt. Un ihrem de lichen Gingang liegt Randahar, am nordlichen Ausgange Bee Barter, fester Riceboden, oder lofer, beweglicher Flugsatte bedeckt sie, und zwischendurch ziehen sich an den Alussen bewohnt tere Ufergebiete bin, wie Germasir (Germfir am hirment oder Gurinsil am Hilmind, verschiedener Autoren), und viele auf dere Rulturstellen, als überaus fruchtbare Dasen, die durch me rere Tagereisen Wiste von einander getrennt, schwer zugänglich sind, in deren Mitte aber dfter bedeutende, früher oder spite blubende Stadte, nicht felten in machtigen Ruinen zwischen Ob hainen liegen, zum Staunen des Boruberziehenden.

Mur 7 bis 8 Pluffe winden sich auf dem Sochlande von Ufghanistan insgesammt von D. nady WB., die, wenn auch nicht masserreich, boch tunstmäßig zur Bemasserung bienen, ober eit dienten; gegenwärtig aber nirgends die Meerestüste erreiche Durch berühmte Canale und Aquaducte, die in alten Zeiten wie tigere Dienste leisteten und weiter verbreitet maren, als heut Lage, werden ihre Wasser ofter aufgebraucht. Schon Berodot führt hier auf der Flache Asiens, die rings von Bergen umgebill (πεδίον έν τη 'Aσίη), zwischen Chorasmiern, Byrfanes Parthern, Sarangen (f. ob. S. 98., Mr. 13. und 14 und Thamandern, den bedeutenden problematischen Afete fluß an. Die gesammelten Wasser desselben, sagt er, wurde in 5 Deffnungen (διασφαγες) oder Schleusen ausgeführt un an die anwohnenden Wölker vertheilt, wodurch den Perferkonigen große Einfunfte zuflossen; bei Berschließung der 5 Deffnunge ward aber das Keld überschwemmt. Sollte der Afes ein Zweis

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) Abstract of Capt Christic Journal b. Pettinger p. 407.
<sup>42</sup>) Herodot l. III. c. 117.

bimend. Spftems gewesen sein? Timur der Weltsturmer bite bie berühmten Aquaducte des Ruftan am Birmend, if keine Spur 43) von ihnen übrig blieb, auch die des Sule Rahmud bei Ghazna (s. ob. S. 142). Zu Abu Kazils Zeit n noch Aquaducte auf dem Plateau von Kelat (unter ad M. Br.), und in der Zend : Avesta werden die Bemassed nstalten an ungabligen Orten gepriesen. Leiber ift burch & Feldzug 44), es sandte ihn Alexander gleichzeitig mit uftenfahrer Nearth aus, um das Binnenland (Jea the las) sich zu unterwerfen, von diesem zu jener Zeit hoche en Erdstriche feine genaucre Runde zu uns gefommen. r hirmend (Etymander f. ob. S. 64 Mr. 9.) 45) ift ite und bekanntefte der Steppenfluffe von Sedfchestan; ringt im Paropamisus in Robi Baba, nur 5 geogr. Meis B. von Rabul, wie Mollana Moineneddin in feis orie Rhorasans und nach ibm Abu Kazil fagt, um Bafferreichthum zu bezeichnen, aus taufend Quellen; r. Meilen (400 miles engl.) tiefer, verliert er sich in den Dee, in der Sandwuste. Da, wo er in der Mitte seis fes aus den Bergen in Blachboden eintritt, ist er nur , fast das ganze Jahr zu durchsegen, und nur zur Zeit necschmelze, wie alle Flusse Afghanistans, vollufrig und Er burchzieht Buftenland bis jum Gee; von Boft bei Kinneir) an, ist er fur Boote schiffbar. In ihn bin ich die größten Dafen des ganzen Plateaus, Laum, dar, Urghundsab und Gurmasir (d. h. warmes n gleicher Ordnung abwärts; zwischen ihnen tritt die ehr oft bis auf halbe Stunden jum Strome. Soher Bemendar, gegen die Borhdhen des Paropamisus, find zehänge mit wilden Mandels, Feigens, Wallnußbaumen Platane bewachsen; die Tiefen mit Maulbeerbaumen, Reis und Sainen von europäischen Obstbaumen bebaut. 1 durch diese Dasen Archipele ziehen in den Steppen die en Schäferstämme mit ihren schon im hohen Alterthume en Wollviehheerden, und haufen während der kalten

leriffeddin Hist. Tit. I. ch. 45. Zend-Avesta b. Anquetil. II. p. 368; Elphinstone Cabul p. 115, 492. 44) Strabe KV. ed. Tzsch. T. VI. p. 166. 45) G Forster Voy. ed. ngles T. II. p. 125; Kinneir Geogr. Mem. p. 190; Elphinme Cabul p. 91, 122, 125.

## 152 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 4.

Winterszeit und während ber unerträglichen Gluthwinde zur Sommerszeit in ihren Zelten. Capitain Christie 46) ist der erfte unter ben neuern Augenzeugen, welche uns Bericht über ben und tern Lauf dieses rathselhaften Stromes mittheilen. Leider stats dieser kubne Officier zu fruh (1812), als kaum seine Reise von Belludschistan durch Sejestan nach Furrah, Subbus und Dezd vollendet, und sein Tagebuch noch nicht geordnet war. Bont Muschen (in M.W. von Kelat) kommend, hatte er in 9 Lage marschen, zu Rameele, meist auf hartem Riesboden die Bufte! durchsett, einige Flugsandberge mubsam zuruckgelegt, als er balddarauf in das Thal des Hirmend hinabstieg, bei Palaluk, 7 Lage reisen in B. von Kandahar, auf ber Grenze von Sejestan und dem Afghanenlande, wo es mit Tamariskengebusch übermachsen gegen eine halbe Stunde weit ift, wo der Strom nur 1200 Fuff breit, aber sehr tief liegt. Bis eine Viertelstunde vom Ufer if fulturfähiger Boden; dann aber steigt das Ufergebiet in steilet Rlippen zum Buftenplateau empor, so daß das Stromthal nach ihm einer machtigen Gleise, einem Erdspalte gleich fieht der sich zwischen altem Meerboden durchzieht, dessen Wassersläche abgelaufen ift. Bon hier nordwestwarts am Strom hinab bil Jelalabad durchreisete Christie 16 geogr. Meilen weit, ein Land mit einer erstauntichen Menge Ruinen zerstörter Städe bedeckt. In Pulki nahmen sie einen Raum von 16 engl. Que dratmeilen ein, und zeigten Gebäude, Wälle, Festen, Gärten zwischen den Trummern wohnten Schäfer, Belludschen und M gefürchtetsten Räuberhorden des Landes, wie die Beduinen in der Thebais und um Palmpra. Die Ruinen von Duscha ober Duschah (jest Jelalabab) nehmen einen Raum ein, 🗒 groß wie die von Jspahan; die Gebäude sind alle aus Backki nen, oft zwei Stock hoch mit gewölbten Dachern erbaut, und auf und zwischen ihren Trummern steht das neue Jelalabad mil 2000 Häusern.

Fünf geogr. Meilen im M. von dort ist die Grenze zwischen Sejestan und Khorassan, und auch da liegen noch die Rusenen von Peschawurun in unermeßlicher Ausdehnung simmensextent). Niemand kennt die alte Geschichte dieser Gegend, die noch zu Timurs Zeit in hoher Bluthe stand. Von da sind nach W. 20 Tagereisen nach Yezd; eben so viel gegen S.W. nach

<sup>40)</sup> Christies Abstract of a Journal etc. 5. Pottinger im Appeadix p. 403—423.

### Iran, Oftrand, Plateau bes Zahreh=Gees. 153

erman; nur 4 bis 5 nordwarts über Furrah und Herak, id 10 ostwarts bis Randahar. Nach W. hin sind deren 4, in nur 2, für den schnellen Reiter zum Zareh: See. In ges seiten überströmt dieser seine User, daß er 16 bis 18 geogr. iden lang und 6 bis 8 breit wird (wie der Wangara in Sust), da er sonst nur 6 lang und 2 bis 3 breit ist. Sein Wasser bitter, an den sumpsigen Usern stehen Dickichte und Schilfsder, voll Mückenschwarme, die Sommerplage der ganzen bschaft.

Der Zuhreh: See (Aria Palus) wird auch Durrah und reng im Lande genannt, in Persischen Schriften Louth; n dort einheimischen Bolfe Bur oder Rhaujet. Er soll mil von Buften umgeben fein, und der Sand in Bolten bergeweht die fruchtbaren Stellen und Dorfer immer mehr mehr zudecken. So fand der Mullah Jaffer, von dem Etphinstone 47) diese und die folgenden Machrichten von diesem mensee erhielt, das Dorf seiner Heimath nicht wieder, weil mabrend seiner Abwesenheit verschüttet murde. Der Gee foll, him, 30 geogr. Meilen (150 M. Engl.) in Umfang haben, 1 Basser soll brakisch sein. In seiner Mitte stehe ein einzels Bag, Cohi Bur, d. h. der Berg der Kraft, bas his Rustans! er sei steil und hoch. An den Ufern voll infe und Schilfwälder follen hirten ihre Rinderheerden den. Dieses Bolt, verschieden von den andern Bewohe \* Sedschestans, sei sehr groß, stämmig, häßlich, schwarz von te, mit langen Gesichtern, großen schwarzen Augen und soll t nacht in seinen Schilfhutten hausen. Sie fahren mit Floogen item Gee umber, mit Fischerei und Vogelfang beschäftigt. Richt ein noch unbekannter Stamm der Urbewohner von m, die hier ebenfalls im Gegensatz der Eingedrungenen Tade ik genannt werden.

Bie G. Forster (1783) von Kandahar gegen N.W. nach rat in 20 Tagemärschen und Capt Christie von S. nach

<sup>3)</sup> Arthur Conollys Reiseroute durch das obere Quellland des Helmund und seiner Zuflusse von M.B. gegen S.O.; von Herat über Kandahar, Kwettah und den BolansPaß nach Schikarpur (1833).

<sup>7</sup> M, Elphistone Cabul I. c. p. 492 - 495.

## 154 West-Assen. II. Abtheilung. L Abschnitt. f. 4.

M., von Ruschky über Jelalabab (ober Duschat) am het mund und Furrah (im J. 1812), nordwärts gegen Herat zog so hat in neuester Zeit der Lieutenant Arth. Conolly (1833) den Weg von N. nach S.O., von Herat nach Kandahannd Schikarpur zurückgelegt, und darüber den belehrendsten Bericht gegeben.

Die Reiseroute G. Forsters hat 211. Burnes auf seine lehrreichen Karte (Central-Asia by Arrowsmith, Juni 1834 London.) nach den Stationen eingetragen, über Girifht au Belmund, dann über Dilaram und Girani am obern Fus rabrud gegen West; statt aber hier Furrah selbst zu erreichen wendet sich seine Straße nun nordwärts über Oful und an den Offseite von Subzwar vorüber, nach herat. Die ersten drei Laze reisen westwärts von Kandahar, offenes Land, ist meist nackten Sandboden, überall mit denselben Diftelarten übermuchert, dans zwei Tagereisen ohne menschliche Wohnung bis Girisht an Belmund, ein Dorf, wo Boll und die Kurth durch den Fluff Bon da an, gegen West, folgt vorherrschend Buste; an bo Statibnen find jedoch Wasserbecken, auch Gewölbe jum Obdach für den Reisenden, aber teine menschlichen Wohnungen. 34 Dilaram erblickt man einige Baume, die diese kleine Dase in der Bufte zum Erfrischungsorte machen, die bis Gourmu un Girani mit wenig bewohnten Stellen anhalt. Girani, wo 6 Tagereisen breiter Buftenei umgeben, liegt am obern lauf des Furrahrud, bei dessen Furth wieder Boll gegeben wird. Bei da ist die Waste wieder 3 Tagereisen weit zu durchziehen, 💆 jur Grenze von Rhorafan. Das erfte von Perfern bewohnt Dorf, Okul, dessen G. Forster hier erwähnt, liegt schon innen balb Khorasan. Der Bustencharacter der Landschaft, mit offenen trocken sandigem, oft niedrig klippigem Boden, nur bie und be mit duftenden aromatischen Kräutern, Disteln und holzigen nich dern Gewächsen, zu Kameclfutter tauglich, besetzt, halt an bil nahe vor die Thore von Herat, der Capitale von Khorasan, mi das Auge zuerft wieder durch Obstgarten und das herrlichfte Gran erquickt wird.

Bon diesem Herat geht auch A. Conolly's Reise aus, er verließ diese Stadt am 19ten October; erreichte am 12ten Tags darauf die Nähe von Kandahar, wo ihn das Fieber 9 Tage zu rückhielt. Am 10ten November verließ er die Gegend von Kandahar und erreichte nach 4 Tagemärschen die kühlen erquickender

## Iron, Oftrand, Heratroute nach Kandahar. 155

Is 2 Lagreisen wurde von da Rwettah, und nach einigem Wesenthalt von da in 3 Lagmärschen der Bolan Paß erreicht (4 Dec.), von wo nun nach einigen Lagen Hinabsteigens das Liesland Hindostans betreten wurde. Wir folgen dieser Route uch den mitgetheilten Einzelnheiten, aus denen dis jest allein ine richtigere Anschauung dieser Landschaften als bisher in uns prorgehen kann. Die treffliche Karte Alex. Burnes von Arzunsmith 48) herausgegeben, deren wir schon diter erwähnten, ist such dier der beste Wegweiser.

L Bon Herat nach Kandahar (vom 19ten bis 31 sten October, in 11 Tagmärschen) 49).

Diese Route A. Conolly's war nicht der gewöhnliche Ramenenweg durch die Plaine über Delaram, welche G. Fors fer nahm und welche einen mehr süblicher liegenden Bogen bils W, kine Noute zieht nordlicher von den bei G. Forster gementen Stationen, mehr durch bergiges Land, quer den obern bet der dortigen Fluffe durchsegend, hin, bis Girifht in direce t, farzester Linie gegen S.D., aber darum auch auf bes Matthern Wegen, und durch die Mitte rauberischer Berg. Trie bit auf dem Ilmweg der gewöhnlichern Karawanenroute in be Plaine mehr vermieden werden. Noch giebt es eine britte Strife, welche nicht speciell bekannt ward, aber nach A. Conollys Ellendigung der Delaram Route sehr ähnlich sein soll, und auf Mische lettern hat sich seit G. Forster nur wenig verändert. Die Bagroute A. Conollys, bemerkt dieser kuhne Reisende, sei ges Mich und ungemein beschwerlich, wurde aber mit wenig Ans stagung recht gut gebahnt werden konnen.

Perat nach Mir Daud Khan (24 Engl. Meil. fast 5 geogr. Meil.). In Gesellschaft mit 12 andern Reisenden zu Pferd, wif Spuds, heilig gehaltene Männer von Pischin, ritten wir bine 2 Stunden von Herat auf der langen Backsteinbrucke, Pull Mulan, über den Heri rud, heri Fluß, dem schon oberhalb so

etc. by J. Arrowsmith. London 1834. Jun.

\*\*) Arth. Co
\*\* Description of the control of the co

vieles Wasser zur Bewässerung der Landschaft abgezapft wit daß er hier nur noch sehr seicht ist, aber doch noch eilig und wie Cristall dahin fließt. 12 Engl. Miles im Sud von Hist eine Berglücke, durch welche ein fester, ganz guter Beg won Gingl. Meil. weiter bis zum ersten Nachtquartier führt, Mir Daud, einem Karawanserai.

2ter Tagmarsch (20. Oct.) nach Mir Ullah (23 64 Meilen). Nach 11 Engl. Dt. Weg, zwischen niedern, klippig Bergen hin, zu dem zerstörten Karawanserai Schah Beg an nem fleinen Bache mit flaren Baffer, an deffen Ufer man 3 Meil. fortreitet. Dann 6 E. M. weiter zu einem andern, bi Rude Guz, bis sich dieser in den Rud e Adrascund ergie einen vollen, flaren Strom, der 20 Farfang (jest dort Furful genannt) weit, aus den dstlichern Bergen der Bezareh, fom und sich, gegen G.W., bei Kulla Lausch (in G. der Stadt F rah) in den Furrah rud, den rechten Zufluß des Helmund er Ben soll. 8 Engl. Mt. weiter, an einem Gebaude, Ziarut e K jeh Durch, vorbei, wo Wasser. Jenseit desselben, wo die from Stiftung eines Rhojeh (b. i. Meisters) an der Landstraße, spaf sich diese gegen West ab, jur Stadt Subzaur (Sub Zame die Grune) in der flachen Bufte. Die Kafilah ward immerf von Dieben und Plunderern begleitet, bis in die Racht if Mir Illah Karawanserai, und selbst einem Mullah wurde 🙀 fein Sack unter dem Ropftissen weggestolen. Sein lauter Flug als ein Snud von Pischin, die hier im Geruch der heff keit stehn, wider den Thater, der durch das Dunkel der Ra geschüßt noch in der Ferne auf neue Beute lauerte, half is nur so viel, daß dieser den Koran, der auch im Sack war, w ter den nachsten Riefernbaum legte, aus Furcht diefer Salisman wurde den Fluch verwirklichen; mit der vom Buche abgerissens Lederdecke und der übrigen Beute eilte der Rauber davon.

Riles. Nach 12 E. M. zum kleinen Fort Killah Kushke Jan buran, das in einer etwa 8 Stunden breiten fruchtbaren, me Bergen umgebenen Ebene, an einem schönen Srome liegt, me dem sich nordostwärts ein Thal in die Berge hineinzieht aus den er gegen Sud hervortritt. Mehrere kleine Forts, d. h. 20 bis 40 häuser, mit Erdwällen umzogen, sind in der Plaine er baut, die hin gegen S.W. zur Stadt Subzawar, das mat

## Iran, Oftrand, Heratroute nach Kandahar. 157

hier, auch in 6 Stunden Ferne, am Fuße eines Berges ger n, erblickt. Sie soll 1000 Häuser haben, und einen Gouver, r (damals ein Sohn Kamrans, Herrschers von Herat, aus gestürzten Königshause der Afghanen der Durani (s. Assen, kas. Bd. V. 1837. S. 314) der über 100 solcher Kullahs ine Forts mit Erdumwallungen) gebietet. Subjawar ist wie mit reichen Obstgärten umgeben.

4ter Tagmarsch (22. Octobr.) 28 Engl. Miles weit. ch den ersten 12 E. M., auf steinigten Wegen in Bergen, i.M. weit, bis Gundutsan, wo 2 gute Brunnen; über eis Bach bei Jansau und noch 3 weiter bis zu einer Quelle, halt gemacht ward.

ster Lagmarsch (23. Oct.) nach Dowlat abad. Auf schlechten Wegen zum hohen Berge Kharuck, einem Pik, in der Kette sich erhebt, die hier von W.S.W. gegen O.N.O. in der Kette sich erhebt, die hier von W.S.W. gegen O.N.O. in der Met und das Thal des obern Furrah rud begrenzt. Sie schwar der Sudabfall der Hezarch Berge (Paropamisus) in Kegend gegen die weite Plaine des Helmund, Spstemes des Zareh Sees. Der Pik liegt 35 Engl. Miles im S.O. in dem Station, unter dem Schatten von Khanjakbaumen (?) in hier zu Mittag gelagert. Nachmittags ritt man über den in eines mäßig hohen Kotul (Bergpasses) von dem ein in dessen üben die schöne Plaine, welche der Furrah rud durch ut, dessen User von einer ihm parallellausenden Bergkette besten wird. Der Nitt quer durch dieses Thal brachte zum zersem Erdsort dicht am Fluß, welches Dowlatsabad gestent wird.

Ster Tagmarsch (25. Oct.) nach Largebur Kerize Mengl. Miles). Im User des Furrah Flusses, wo zwei große Mail, oder Horden, der Nurzue Afghanen campirten, wurde Halt macht, um gegen Tücher, Nadeln u. dergl. Lebensmittel einzu, muschen. Für 6 Nadeln erhielten wir Brot für 6 Personen, wenige Ninge hinreichend Stroh für unsere Pferde. Ihr menige Ninge hinreichend Stroh für unsere Pferde. Ihr makes Bieh brachten sie zu den Spud von Pischin, um es binch deren Segen gesund sprechen zu lassen, was hier allges weiner Aberglaube ist. Das Thal des Furrah erstreckt sich 15 meile. (60 Engl. Miles) weit gegen S.W. bis Kullahstraft, und auf halben Wege dahin liegt die Stadt Furrah (Phra. s.ob. S. 120), die 2000 Häuser haben soll, nahe am Flus

## 158 Best - Mien. H. Abtheilung. I. Abschnitt. J. 4.

O

unter einem Berge, der in der Mitte des Thals steht. In m zugehörigen Landschaft, die mit ihrem reichen Kornvorrath vir umherwohnende Hirtenstämme versieht, zählt man an 300 jan Kullah; sie muß dem Kamran in Herat 3000 Mann Reiter kellen

Der Fluß Furrah war in dieser Jahrszeit zwar sehr sein aber frisch und klar, an 50 Ellen breit, in noch breiterm Kielbette sließend. Im Frühling ist er freilich noch wasserreicher, beschlt es ihm zu keiner Jahrszeit um seine Ländereien, am Uhn, gut zu bewässern. Aus der Sbene des Flußthales tritt mauf 12 E. M. Wegs wieder in Bergland, bis Largebur erreicht, wo ein Nurzye Khail wieder Proviant zum Eintausch dark und Pommgranatgärten zum Lagerplaß einluden.

Tter Tagmarsch (26. Oct.) nach Gunni murgh (Engl. Miles). Der schlechte, steinige Weg dahin sührte zwisch hohen Bergen hin, voll Raubhorden und Diebesbanden, die se bei den Spud wegen ihrer Frechheit verschrien sind. Bei ort Tut e Gusserman soll hier Halbwegs sein, zwischerat und Kandahar; eine alte Stadt Ghore, jest in Inderen, liegt 7 geogr. Meilen (35 Engl. Miles) gegen Nord Wege ab. Ein nächtlicher Marsch führte erst um Mitternach Gunnimurgh, einem offenen Plaze zwischen einigen bohen, wo eine klare Quelle.

8ter Lagmarsch (27. Oct.), Gilmarsch bis Baff (50 Engl. Miles). In einem Jagen wurde diese beschwert Sour durch viele Bickjackwege, doch immer gegen D.G.D., jung gelegt, aus Furcht vor milden Belludich en, welche hier ba die Kafilas plundern und die Reisenden als Wegelagerer grang mishandeln. Seit den innern Berwirrungen der Afghanen A naftie (f. Af. Westas. Bd. V. S. 315) loctte die Ohnmacht Regenten diese Raubhorden, aus dem Suden immer weiter gen Morben, ins Land. Diese Barbaren sind seitdem der Sch ten der Kaufleute und Reisenden geworden, die sie nicht ausplundern, fondern auch häufig ermorden. Immer zwei fer Wilden besteigen ein Kameel, beide find gut bewaffnet; Gefangnen entführen sie auch ofter ale Sclaven, denen fie Ohren abschneiden, Haare und Bart ausreißen. Ihre Rams sollen in 24 Stunden 100 Engl. Miles Weg dutchjagen. Ufghanen wehren sich gegen die Ueberfalle solcher Belludsch Porden, die sie Adum thur, d. h. Menschenfresser nennen,

## Iran, Oftrand, Beratroute nach Kandabar. 159

tapferste. Die ersten 4 E. Mieles von Gunnimurgh geht es ich steinige Plaine, dann gegen den isolirt stehenden, steilen, den Regelberg, Kha e dusd, d. h. Diebsberg, weil die elubschen auf ihm ihre Wachten zur Erspähung der Rasila's wiellen. Dann passirt man den kleinen Bach Ibrahim jue, im Frühling viel reichlicher als im Herbst gegen Suben sließt; warts an seinem Laufe liegt das kleine Fort Rullah Suffeid, winer Secte der Atschieft; de bewohnt, die als Spishuben Belludschen gleichgestellt werden. Weiter hin wird das grantlister des Kasch rud erreicht, an dem oft Raubhorden weiden. der sortwährenden Angst der drohendsten Gesahren wurde in Parforceritt bis Washir sortgesest.

ster Lagmarsch (26. Oct.) nach Lur (34 E. M.). In achir, wo, 4 kleine Erdforts (Rullahs) und einige Aecker, ist herrschaft Kamrans in Herat zu Ende, auf der 3ten und Engl. Mile von da trifft man Odrfergruppen mit gutem fer und Baumwollenfelder; hier, bei den Odrfern Pusad Ramzad, steht ein alter Mauerpfeiler Yaiklung genannt. ba spaltet sich der Beg gegen R.D. nach Zemindawir, gegen D. nach Kandahar; jener muß aber unbesucht liegen Bien, veil Miemand ben Boll zu Girisht übergeben darf, wenn Richt ladung und Saumthiere verlieren will. Auf diefem let Bege wird nach 34 E. Miles Lux erreicht, ein kleines Fort Erdumwallung. Die ersten 30 Meilen geht es durch niedre gige, es sind die sudwestlichsten Ausläuser der Berge der gesch, oder des Paropamisus; die letten 4 Engl. Miles, von Etation Kulla Duschak aus, wird das Land zur Plaine mit Jandigem Boden, der bis Kandahar anhalt. Alle bisher von bet bis gegen ben obern Helmund durchsetzten Berge sind unres makig zertheilt (nach Conollys Kartenzeichnung gehören sie jes den westlichsten Ketten von Endgliedern an, die unter sich Milei von N.O. gegen W.S.W. streichen); sie sind alle nackt, rothen und schwarzen Gestein bestehend, gestreift, wol weil effenreich (bunt orydirt). Auch Grauwackenschiefer bemerkt und Mineralquellen, die bei Tage falt, Nachts warm sind. 10ter Lagmarsch (27. Oct.) nach Girisht am Hek 100 (32 Engl. Miles). Nach 11 E. Mil. zum kleinen Fort ednt, von vielen bebauten Landereien umgeben, die durch , d. i. kanstliche Basserf.vllen, befruchtet werden. Das Fort erk jungk vom Bezier Furteh Khan (Usien, Westas. B. V.

## 160 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4.

S. 232, 314) für seine Mutter erbaut. Rurg vor Girisht 4 gegnete ben Reisenden eine Karawane Kamcele mit Indigo bei Diese Stadt, eine große, starte Feste, liegt unter eine Riesberge, auf dem ein Sanctus der Suniten, Spud Dass begraben mard. Die Ufer des Belmund Stromes, der biete feinem dern Laufe vorüber zieht, stehen hier wol an 1000 34 auseinander, das rechte ist niedrig, fandig, das linke felsig, Der Strom, eine Stunde von der Stadt, jest sehr seicht, 350 Yard (Ellen) breit, sanft, aber doch start mit klaren Baff fließend, ging beim Durchreiten nur bis an die Steigbugel. Winter, wenn die Regen beginnen, fangt er zu fteigen an, wird bei der Schneeschmelze sehr groß und breit. Der Sch fällt oft sehr reichlich, im Jahr 1829 riß sein Schneemasser m rere Rhails unter der Festung mit hinweg. Sehr schlechte, gu Rahrboote, die 12 Pferde und 40 Menschen fassen tonn aber von ganz unwissenden Bootsleuten gesteuert werden, die zur Ueberfahrt. Bur Zeit Zemaun Schahs (b. i. Ende bes XV Jahrh., s. Westas. Bd. V. S. 140) floß der Helmund hier bif schones Gartenland, jest fließt er durch dde Uferstrecken; t findet zu Pferd Furthen, die hindurchgehen. Um Boll zu risht muß fur jedes Pferd 31/2 Goldducat gezahlt werden Randahar sogar 61/2. Hier, zwei Rasttage Aufenthalt. —

Ahan (46 Engl. Miles). Die ersten 31 E. Mil. bis Khust kud, wo mehrere Khails in Zelten lagerten, in der Nähe eger großen Pommgranatbäume. Von da in 15 Engl. Die um Nachtquartier, wo ein Wasserbecken; am Tage sehr Machts sehr kalt.

12 ter Tagmarsch (31. October) nach dem Kull Ghundi Mansur Khan, bei Kandahar (16 Engl. M. Die Reisegesährten ritten meist nach Kandahar, das 7 Furschersang, etwa 4 Stunden) fern sein sollte gegen Ost; Conaber begleitete seinen Beschüßer, Spud Muhin, quer das Land, bis Ghundi Mansur Khan, das 16 Engl. M. fern. Kandahar (s. Al. Burnes Map) gegen Sud liegt. Es ging viele Odrfer und gut bebautes Land; nach 12 Engl. Mil. den Urghandsab (der Fluß von Kandahar), der rasch obwol er start zur Bemässerung verbraucht wird. Dann 3 Miles vor Ghundi Mansur Khan, oder Mansur Khans

an=Plat., Oftrand, Heratroute nach Kandahar. 161

ber seichte Turnuk Fluß durchseßt, und bald darauf ein wes Erdsort, oder Rullah erreicht, das Spud Muhin Schaht eine seiner Frauen erbaut hatte. Hier war der seierliche Empen, den A. Conolly von seinem Gönner erhielt, unter dessen seines er 9 Tage als Fieberkranker gastlich verweilte.

So war nun die erste Hauptstation der beschwerlichen Reise icht. In der ganzen zurückgelegten Strecke wurden sehr wes Renschen erblickt; erst mit eintretender Dunkelheit sabe man de Feuer in den umliegenden Rhails auflodern, welche Berdlterung bezeugten. Aus diesen wurde die Rafila mit m. Mehl und Pferdefutter versehen; das Bolk besteht aus m, aber immer nur wenig zahlreichen Horden von Schaafbirbie mit ihren heerden umherziehen. Auf der ganzen Strecke hen Herat und Kandahar ist nur sehr wenig Anbau, und bemerft ihn nur in der Rabe der Flusse, wie zu Subzawar, Shore; nur in der Mahe der Städte bemerkt man eis Banmwollenpflanzungen. Die Afghanen , Stämme, bortige iner, zwischen welche jene wilden Belludschen nur bie und ingerungen, leben unter ihren Filzzelten in größter Unthas demlich, grobgekleidet, schmußig, genügsam, mit einsachen Jan. Hart gepreßte Salzgurken mit gefochter Butter und Menten Brod ist ihr tägliches Essen, dessen sie nie üherdrüssig ke. Nur im Frühling genießen sie Fleisch, und nur bei m effen sie tuchtig und sprechen wenig.

Bon Herat bis Largebur Kerize wohnen Nurzye Tribus, da bis Gunnimurgh Atschifz, ve, und von ba wieder Nurzinstellungersammt Afghanen. Diese letteren sind schon von Gezicklank, stämmig, hellbraun von Farbe, mit schwarzen Ausund Haar und schneeweißen Zähnen, männlich und kräftig. so geringer Population meinte man, daß hier doch leicht bis 5000 bewassnete Mann Reiterei zusammenzubringen sei, Insammenhalten eines solchen Heeres soll weit schwerer als Insammenrassen sein. Bei dem völlig unterbrochenen Hanzund Berkehr dieses Landes durch die Afghanen, Unruhen und Innern, anarchischen Zustande desselben, setzte man damals doch noch seine Hospinung auf eine Usurpation desselben Kamran von Herat, obwol dieser als Tyrann bekannt war. Die von A. Conolly über die Stadt Kandahar eingezogenen richten haben wir schon oben mitgetheilt.

B

162 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. &. 4.

II. Bon Kandahar über die Khojeh Amran Bergie jum Schadizne Khail ber Pischin 51). (Bom 10te Movember bis 21 ften Movember.)

1ster Tagmarsch (10. Mov.), vom Kullah Spu Muhims bis zum Arghestan (21 Engl. Miles). Der Ba mit 2 Snud von Pischin und einem Khanehzad, d. i. 1911 nem Hausselaven, halb Meger, halb Afghan, der seinen Se "Meister" nannte, waren die Reisegefährten; zur Bagage d ten 3 Ramecle; Conolly ritt einen Schaharguscht, N einen "Bierohrigen" einen Bothara Klepper, den man dortiger Sitte die Ohren doppelt geschlißt. Rach den ersten Engl. Mil. durch den Duri Fluß mit gutem Baffer, 5 W weiter gegen Sud; benn biese Wendung nahm nun ber ge Weg bis Pischin, zum Bach Arghestan, der von Osten aus dem Zuge der Toba Berge kommt (f. ob. S. 149), und gen seines trefflichen Wassers berühmt ist. Als Ahmed Sc von der gestürzten Durani Dynastie, in Kandahar residirte, fein Trinkwasser nur aus dem Arghestan; beim Abwiegen w es specifisch leichter gefunden als alle andern Baffer.

12

U

2ter Tagmarsch (11. Mov.), nach dem Erdfort tallah (31 Engl. Mil.). Nach den ersten 3 E. M. an et hohen Fels Lyli Mujnun vorüber, unter dem eine Quelle bei fpringt, bei der eine Legende von Geliebten ergahlt mird. einer schmalen Bergreihe Gati genannt, die fast parallel mi ner großern, südlichen Bergfette, den Rhojeh Umran M.O. nach S.W. streicht; nach 4. E. M. in ein breites, Thal von Nurzye bewohnt, mit einem Erdfort, Rullah tallah, oder bei der steten Verwechslung des F und P in Pushtu Sprache der Afghanen auch Putallah genannt. dem streitsuchtigen Volk war man sogleich in Sandel vermis bis einer ber heiligen Manner, ber Spub von Pischin, hier in größter Berehrung siehen (wie die Charun und 3 in Malwa, s. Asien Bd. IV. 2. Abth. S. 762, oder die F von Damer und Meroë, s. Afrika Aufl. 2. S. 543) fe "Fluch" laut ausrief (er lautet: "Inshallah Taullas der den Zanker bald zur Besinnung der Gefahr brachte, in be sich schon durch diese seine Verletzung des heiligen Mannet Er demuthigte sich, nahte sich durch Bermittler, fand.

<sup>50)</sup> A. Conolly Journey overland etc. l. c. Vel. II. p. 114-187

n-Plateau, Oftrand, Kandaharroute n. Pischin. 163

pha " d. b. ich habe gesündigt, und er erhielt Vergebung für zangenblickliche Bekehrung. Derselbe Spud heilte dort den wollenen Arm einem vom Bolfe, unter dem List und Be-Aberglaube und Respect mit Wildheit seltsam gemischt sind. ster Tagmarsch (12. Nov.) zum Fuß der Rhojeh. ten Berge. Der Morgen war sehr frisch, das Feuer bes 👆; ein neunzigjähriger Greis spottete des Frostes der Fremds er sei von den "Toba Bergen," da könne man frieren, bet Schnee 5 Monat im Jahr und das Wasser, selbstmer, sei so falt, daß man feinen langen Schluck darin Mane. Die hohen Toba Berge erhoben sich keine Las mehr fern von hier, gegen Oft. Schon weit früher hatte nolly 51) sie von seinen Reisegefährten wie ein reizendes n Jrans preisen horen; da seien die Cristallbache, die Smas icen, die moschusduftenden Lufte; dort im Lande der Schas Beltlager, da speise man frische Lämmer, jage man am mit Falken und Jagdhunden die Hnänen; die Nächte würs Feken mit Tanzen des Attun hingebracht, ein Ringeltanz manen mit Gesang ihres Dichters Rehmaun. Nach 24 Miles durch das Thal von Choti war eine gute Quelle majufe der Gebirgskette der Rhojeh Amran erreicht. Eine **Stande zur Seite war die außerordentliche Wassergrotte** Ahene Allum, d. h. "Brunnen des Herrn der 🚰 seben, die dem Khan Allum, einem Fabelkonige, zus ben wird. Ein Eingang 8 bis 10 Fuß breit und 200 t lang, durch Riesboden gehauen, führt zu einem kreisruns mache, 21 Fuß im Durchmesser, 100 Fuß wie ein Bruns f ausgegraben, aus dessen Boden ein kleiner Brunnen 30 Fuß tief, der den Schäfern zur Trankung ihrer heers mt. 10 Engl. M. weiter sest man durch das Bette des mp, der nur im Winter und Frühling Wasser halt, sonst Begt. Am Abend wird der Fuß der Amran Kette ers bier die ausgezeichneteste Gliederung der Solimanketten ges 28.6.28. zur Sochfläche auslaufend. Gie ist breit, steigt enweis von niedrigen zu größern Höhenzügen auf, ohne den zu erreichen. So steigt man von Choki an ihrem 4 Engl. M. allmalig auf, bis zu ihrer Hauptquelle; Meinen Seitenthalern am Wege wachst viel Gebusch, auch

A. Conolly Journ. 1. c. 11. p. 70.

## 164 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 4.

Rhansackbaume (?). Mach der Schneeschmeize zur Fillingszeit sagte man, sei hier Behescht (ein Paradies, s. ob. Soll duftender Blumen. Die für Kameele sehr beschwerliche hibe, der Kozhak Kotul, der, Kette, ward am Abend überstiegen.

4ter Tagmarsch (13. Nov.) nach Shadizne in schin. Noch 6 Engl. M. Weg waren nothig zum Zuch aus den Bergen, den Zollposten Chofi Shumshu Rhan zu chen, von dem 2 Stunden weiter in Often das Castell des fim, oder Oberhauptes dieses Zolles, entfernt liegt. Mach ! ger Abfertigung tritt man am Ausgange der Berge in ein maristen Geholz, das bis zu dem Thale von Piff anhalt, welches durch jene Amran Rette von Kandahar geide wird. Nach 6 E. M. durchsetzt man den Lora Fluß, der dem Sudrande der Kette von Oft gegen West, aus dem gigen Burshore (das sich dem Westgehänge des Sakht man f. oben S. 130 anlehnt), gegen die weite Ebene des mi Helmund zu fließen scheint, bei deren Gintritt unter dem P Thale die gut bewässerte Cbene " Och orawuck" heißt. Wasser des Lora, nur 3 Fuß tief, aus weichem Erdbette mend, ist schlammig, an seinem Sudufer liegt unfern Shad der Khail der besten Familien der Spuds von Pischin dem A. Conollys schüßender Gonner zurückfehrte.

Einige zwanzig Manner der Spud und ein Haufe Ki die ihre Spiele verließen und sich respectivoll hinter die Alten ten, empfingen ihren Stammherrn mit dem Ausdruck der ten Würde und Ehrerbietung; von allen Seiten feierliche C digungen, nach seinem Wohlergehen. Dann begab sich di zum Grabe seines ältesten Bruders um sein Gebet zu verrich dann suchte er das Haus seines jüngern Bruders auf und

erst trat er in seine eigne Wohnung ein.

Während einiger Tage Aufenthalt an diesem Orte sam der Brite manche Nachrichten über diese zuvor gänzlich bekannte Gegend ein. Die Kette der Khojeh Amran auch Elphinstone schon nannte, oder vielmehr derjenige The vom Pischin Thale aus sichtbar ist, streicht von N.N.O. S.S.B. Nur 4 Engl. Wil. westwärts des überstiegenen hat Passes ist ein zweiter ihm ähnlicher Pas Rogt und 6 Engl. M. noch weiter im West gegen die Plaine ein ter Kotul, der aber nicht mehr über die Berghöhe, sondern e Einschnitt, durch dieselbe hinführt, der Ghwozhe Paß, mit gangbar. Die Kette hat dreisache Namen, in der Mitte th Amran, gegen West Spin Taizhe dessen Hohen zur Sand, e abfallen, und Toba, die Berge gegen Ost, die sich von kmran Kette einige 60 Stunden weiter gegen N.O. dis gha in das Bakthiari Land ziehen, und an die Soliman e anschließen. Nähere Erforschungen darüber in diesem e des Mißtrauens getangen nicht. Wenn der Reisende seine des Wistrauens getangen nicht. Wenn der Reisende seine des Drieber Spielt er stets zur Antwort: Laß das, wir dies Land sührt, durch ganz Khorasan. Aber ein solcher nicht gegeben.

keber das Clima der Toba Berge war man hier einstimmig, s sehr gesund, kuhl und reizend sei, aber sehr harte Winter die Gipfel dieses Tafellandes haben Quellenreichthum, seien ebant, und selbst, wo keine Bewässerung, brachten sie reichs

Frucht.

Des Pischin oder Pisching That, im Guden der Ams Rette, wird durch einen zweiten, jener parallelftreichenden, geringeren Bergjug, Ajrum genannt, im Guben bes Be der es von der noch südlichern Landschaft Shaul abscheit Ceine Breite ift 12 Stunden, feine Lange von Oft aus Berglande der Loba, welches Burshore heißt, gegen Beft, Plaine von Shorawuck, an 24 Stunden Wegs. n des durchziehenden Ftusses Lora, heißt in der Pushtu the nichts anders als laufendes Wasser; sein tiefes Flußs indert die Bewässerung. Er entspringt bei Tubbpe, noch ib bes kleinen fruchtbaren Gebirgsgaues von Burshore, unm Namen Abe Burshore; dann nimmt er von S.O. m Zuße des Tuckatu Pits, ein zweites, gleich großes Berge , ben Surfab auf, und beide vereinigt werden nun Lora mt. Der Khail Shadizne ist aber am Zufluß eines Lera gelegen, der vom Siden herabstromt und bei Rwetpefpringt, oberhalb Sirjab, und unterhalb an Syderzne it in den Gurfab fallt. Alle drei vereinen fich in einen ber fich westwarts wendend die Districte Shorawuch ibera rud befruchtet, und nach 60 Stunden Laufes im Gee, icha genannt, wie obiger Abistandeh) von 3 Stunden Um: finen Stillftand gewinnt. Er erreicht hienach, alfer gegens wenigstens weder den helmund noch den Zareh Gee, wie

## 168 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4.

sche und das Nachrufen der Menge dauerten noch lange. Neten ersten 16 Engl. Miles erreichte man auf der Sudseite Ajrum Berge die Station Terkha Oba, wo bei einem kennen Kerize (Wasserstollen) mit schlechten Wasser sich die übre Zahl der Reisegesellschaft anschloß.

2ter Tagmarsch (22. Nov.) zur Stadt Rwett (20 Engl. Mil.). Durch ein enges Thal eine Stunde breit einer niedern mit den Ajrum parallel ziehenden Bergreihe, Mi sailaugh genannt, die nur eine Stunde breit; dann 15 E. weit durch eine Plaine, wo der südliche Lora, der von Sici kommt, durchsetzt wurde und über einige Dorfschaften bis Rwi tah. Diese kleine Hauptstadt in der Provinz Shaul, die fa zu Belludschistan gehört, hat an 400 kleine, flache, einstid Baufer, ift mit einem Erdwall umgeben, hat 4 Thore, ift die sidenz eines Hafim oder Gouverneurs, der unter dem Rhi Belludschistans 54), oder dem Rhan von Kelat.e Rus Wirklich geht gegenwärtig die Herrschaft der Afghanen sten und ihrer rebellischen Sirdare nicht weiter als bis hief Die Wohnung dieses hafim, in der Mitte der Stadt, liegt bo fo, daß seine Befehle taut ausgerufen durch die ganze Stadt bort werden konnen, in welcher Afghanen, Belludichen und bi dus wohnen, und lettere einen fehr bedeutenden Sandel treiben Die hier, nach und von hindustan, durchzichenden Rafila's, nd men jum Tieflande vorzüglich Pferde, Bactobft, Affaf tida (s. Asien, Westas. Bd. V. S. 268), Saffran von 4 rat mit, und bringen dagegen ans Indien zuruck: Indigo, Leb englische Zeuge und Waare, Zucker und Gewurze. Der Pfet handel ist nicht unbedeutend; er versieht die Markte der Belle schen und Sindes im Tieflande, und von da aus wird Bomi zu Schiff mit diesen Thieren verschen. Jährlich werden von 🙀 an 600 gute Pferde auf diese Beise nach Bombap geschafft; 🖷 ter den 400, welche bei der Rafila des brittischen Reisenden wi ren, zählte er keine 50 von Werth. Dennoch mußten alle bede tenden Zoll zahlen.

Das Clima von Kwettah, wo Conolly 8 Tage verne len mußte, wird als sehr gut geschildert, der Boden ist fruchtbe Wasser die Fille. Die Stadt liegt am Eingange eines school 3 Stunden breiten Thalcs, über dem eben so sern gegen N.N.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>) A. Coholly a. a. D. 11. p. 245.

## Iran=Plateau, Offrand, Kwettah.

if einer hohen Bergkette der Tukkatu hervorragt, welche a weiter gegen Ost streicht (also zu der Soliman Kette). sird von einer zweiten, die von N.O. kommt und sehr hoch rchset (eben die Soliman Kette), welche aber hier Umbar und in ihrer westlichen Verzweigung die Berglandschaft ore vom Pischin Thale scheiden soll. Im Suden von Kwetz die Jinjir, oder Inslera genannt, parallel, unstreitig restliche Gliederungen des Soliman Spstemes.

er Hakim, oder Gouverneur dieses Shaul Districtes, er dehne sich von Rushlat (10 Coß auf der Nordseite des u) südwärts dis Siri ab, im Süden von Rwettah, aus; esten sei er begrenzt durch die Ajrum Rette, im Ost durch abar Rette vom Lande der Cawfers (?) geschieden. Sein t begreife 5000 Grundbesißer vom Casspe Tribus, auer, die ihre Felder durch 50 Rerizes, oder künstliche Wasen, befruchten; diese zahlen ihm 5000 Cutcha Rupies (20 Rup. = 1 Ducat), außerdem noch 800 Khurwar (?) und eben so viel Chau, d. i. geschnittenes Stroh. Seine einkünste bestehen im Zoll der Rasilas, welche jährlich ducha Rupies (d. i. 1500 Golddukaten) einbringen.

Bibrend seines langern Aufenthaltes in Rwettah lernte Co. phier die Afghanen als Liebhaber des Sanges und Bees tennen, obwol beide sehr roh sind; bei hellem Monde breht fich ein Haufe von 30 bis 40 Mannern im Kreise , fic die Sande reichend mit wilden Bewegungen bin und nd unter dem lautesten Geschrei, wie Thierlaute mit Stams er Rufe. Dem ploglichen Loslassen folgt lautes Rlappen inde, wilde Bewegung der Beine, Knappen mit den Bah. tollen ber Augen ,und ein Herumdrehen des ganzen Rorer Länzer, wie von Besessenen. Die Zuschauer schreien wilden Tumulte laute Gludwunsche ju: Barifallah! Bas i! Shabash! treten nach und nach alle in den Wirbeltanz, id andre vor Erschöpfung umsinkend aus ihm heraustreten. Bachanale streifen nabe an Berruckung, und erinnern ibe ityl nach an die fanatischen Drehungen und Geberdungen t tarkischen Derwische. Die Poesie der Afghanen hat ihe leister, Rehmaun, bessen Oden oft gesungen werden; d Schah selbst, der Grunder der Afghanen Dynastie, erfemacher, von dem vieles gesungen wurde, so gehaltlos

### 170 Best = Asien. II. Abtheilung. L. Abschnitt. §. 4.

seine Werse auch waren; wie z. B.: Bim, bim, bim, Bismille-Irrahman Irrahim! u. a. m. Doch führt Conolly auch Bolls lieder der Afghanen voll Ausdruck und Gesühl an, von deren chi nem, einem "Kafila Liede" er die Uebersetzung mittheilt:

- 1) Die Heimath liegt uns im Rucken! Wir verließen Shadizpe! Chor. Wir verließen Shadizpe! (bis)
- 2) Wo ist ein Thal diesem gleich, Wo ist ein zweites Shadizpe? Chor. Ebenso.
- 3) Weit ist der Weg noch vor uns, Fern das Kasir Land, wo wir hingen! Viel Noth im Lande der Fremde! Doch, heim kehren wir nach Shadizpe! Chor. Ebenso.
- 4) Wir kehren heim nach Shadizne, Unfre Kameele beladen mit Sammt und Seide, Beladen mit Gold, Gewürzen und Herrlichkeiten, Wir kehren heim nach Shadizpe!

Chor. Sbenso.

Abreise von Kwettah 55).

Affla zum Abmarsch gerüstet erhielt eine "Budurkah" d.
eine Escorte von 40 Mann Cawter, mit Flinten bewassta zum Schutz, und der Brite, als Gastgeschenk vom Hakim, ein Korb voll Datteln. Zuerst ging es durch die Zunjera Berg an Siri ab vorüber in die Nähe des Ursprungs des Shadiz Lora, der aus mehrern kleinen Quellen hervorrauscht. Hier we Halt gemacht; die nächtliche Kälte war viel stärker als in Kwe tah; das Nachtseuer wärmte und sicherte vor unvorhergesebener Ueberfalle; die Budurkah der wilden Cawker postirte sich in t spectvoller Ferne romantisch ringsumber.

2 ter Tagmarsch (3. Dec.) zu den Kurklekhi Beigen (18 Engl. Miles). Nach den ersten 6 Engl. Mil. wird de Ende der Zunjera (oder Zinjir) Berge umgangen, deren Forsetzung, senseit Siri ab, Spirsund heißt. Diese wird von ener kurzen, aber sehr steilen und sehr hohen Kette von N. nac S. streichend durchkreuzt, an welche sich noch weiter im S. d

<sup>54)</sup> A. Cônolly Journey overland etc. Vol. 11. p. 216 — 229.

tte der Kurklekhi anlehnt. Gine Stunde zuvor che diese, immer bedeutendem Aufsteigen von Rwettah an erreicht , passirt man den Dewängi, ein enges Defilee, an dessen en die Landleute an verschiedenen Stellen kleine Erdthurme stet haben, die ihnen bei den Ueberfallen der wilden Cawters splen dienen sollen. Die Rurklekhi erheben sich nun in ingten, machtigen, hohen Bugen, welche (als offliches Rands ge des JransPlatcaus, und südliche Theile der Golimans 1) gegen West und N.W. zu dem Tuffatu sich im Allgemeis senken, gegen Oft aber erst unterhalb ihres Querdurche es, des Bolan Passes, in bedeutender Breite bei Daus ihren Absturz gegen das Liefthal des Indus gewinnen. Diese lethi werden hier als die Naturgrenze zwischen Khorasan hindostan angesehen; auch sind sie absolut gewiß sehr hoch, e schon einer so hohen Pleteaubasis aufliegen. In einem igen Thaleingange zu ihnen, in dessen Nähe Wasservorrath, e das Nachtlager genommen, doch mit großer Wachsamkeit in dauernder Furcht vor Ucberfällen.

3ter Tagmarsch (4. Dec.), die Bolan Paffage bis ta. (Bon den Kurklethi Bergen bis Kirta find direct gegen ). nur 28 Engl. Miles, aber die Zickzackwege dahin 40 E. M.) uttelbar trat die Rafila vom Lagerplatz ein in die enge Kluft Bolan Passes, die anfänglich nur für ein Dugend Reis inreichende Breite zeigt, zwischen Felsen die zu beiden Seis wie Mauern hoch und senfrecht emporstarren. Nachher ers ert sich das Defilee, das Conolly mit einem Seeufer voll id und lofer Steine bedeckt vergleicht, zwischen scharfen Beles un, von 150 bis 200 Yards Lange. Diese Ratur ber Passage gleichartig an, gegen 4 Stunden weit, bis Gere Rhujur, wurde leicht durch ein einziges tapfres Regiment gegen ein jes Kriegsheer zu vertheidigen sein. Un der genannten Stelle bt ein vollufriger, reißender Strom aus dem Fuße des Felsen l wie im Jura, ober dem Karst aus Ralffels?) auf furze i hervor, um bald wieder im Boden zu verschwinden, aus dem nach einer kleinen Stunde Wegs zum zweitenmale hervorbricht, der Stelle, wo eine einsame Dattelpalme Rhujur e uin genannt, steht, mahrscheinlich die erste vom Iran-Plas n oftwarts gegen das indische Tiefland, wie jene bei Altuna pri gegen das Tiefland des Tigris und Euphrat (s. ob. S. 17). war treten die Berzwände hier weiter auseinander; sie dominis

## 172 West=Assen. II. Abtheilung. I. Abschnitt. g. 4\_

ren jedoch die Passage immer noch an 10 Stunden (19 E. D. weit, und so weit behålt der Bergspalt auch die Matur eim trocknen, sehr tiefen, felfigen Meeresgaffe bei. Biele Grabstätter von Ermordeten liegen zu beiden Seiten über die Saltplage Rhatt Debo 16, und Bibinani 13 G. Miles, wo gute Trante fik Rameele, weiter binaus. An ersterer Stelle zeigt man das Rutt gau, d. h. Schlachtfeld, wo eine ganze Karawane von den wil den Gebirgsräubern massacrirt ward. Auch jetzt zeigten sich ihne Plankler auf der Bobe, man entging ihnen durch größte Gile und erreichte das Ende des furchtbarften Theiles der Paffage, bei Bibinani, wo nun die Berge schon weiter auseinander treten. Bier, am Ende der glucklich überstandnen größten Gefahren, hielt Spud Muhim Schah sein feierliches Gebet. auch die Budurkah der Camker zurückgeschickt; man setzte selbst in der Nacht beruhigt den Weg weiter fort, nach Kirta, ober Gurm ab, wo eine Quelle im sandigen, weichen Boden, die am Tage frisch, nach Sonnenuntergang aber warm ist (wahr scheinlich liegt sie also wol nicht sehr tief); daher ihr Rame, det man auch auf ben Ort überträgt.

4ter Lagmarsch (5. Dec.) jur Stadt Dabur im Sieflande hindostans. Oberhalb Rirta vereinigt sich mit bem Bolan Pag bei Bibinani ein zweiter Felspaß, der aber weit schwieriger sein foll und über die Quelle Ragahu, bann über Rugeli sehr steil hinabfällt, gegen Kirta. In Rugeli woh nen Belludschen und Duhrries, die bei Wasserfulle Reisbau trei ben. Mur in der Moth wird dieser zweite, wildere Bergpaß be ritten, auf dem die Pferde alle hufeisen verlieren. Bon Rirta führt ein tiefes, enges Felsbett wie zuvor abwärts, es ift voll stagnirender Wasser und nach 4 Stunden Wegs legt sich dem hohen Felswege ein Sec quer vor, der zu tief ist ihn zu durch reiten. Man muß eine gute Stunde einen Umweg über klippige Felsen zu einer Erweiterung derselben machen, wo sich ein ande rer ebenfalls sehr weiter aber flacherer See ausbreitet, in welchem dem Reiter beim Durchsegen das Wasser nur bis an den Sati telgurt geht. Bon einigen Babulbaumen (eine Mimosa In diens, s. As. Bd. IV. 2. Abth. S. 626) die im Puschtu Can dye heißen, hat die Stelle ihren Namen. Sie wurde erst vor ein paar Jahren durch das Einreißen milder Gebirgestrome in einen See verwandelt. Denn eben bier ift die Grenze der heftigsten Tropenregen; die Monfune werden in Rwet-

tab schon taum mehr gefühlt, sie steigen die trockne Sobe von Relat und Afghanistan nicht mehr hinauf, eben so wenig wie mod Peschawer und Rabul (s. Asien Bd. IV. Abth. 1. S. 796, 834, Bb. V. S. 239). Aber hier sacken sie sich auf am Ost unde von Iran, brechen sich bier über dem schwulen Industhale mit beftigster Gewalt, und verwusten nicht selten das Tiefland in km Dadur schon liegt. Die darüber schwebenden Felswände ind hoch und nackt, der brennende Sonnenstrahl erhist sie und mwandelt die darunter stagnirenden Lagunen in verpestende Dinfie, von denen man auf der kühlern, gesunden Plateauhdhe vichts weiß. Dann ist diese Kandahar Route von Kwettahnach Dadur in der Sommerzeit geschlossen, als pefahrvoll, und die mehr westliche Route von Kandahar über Ruftung und Kelat nach dem südlichern Gundava wird war begangen, die zwar einen großen Umweg macht, aber selbst in beladene Ramcele nicht eben schlecht sein soll. Diese Route k wer noch von keinem Europäer untersucht. Durch jene Rwet te) Route magen sich dann im Sommer hochstens nur einheis wiche Couriere, die aber unterwegs in den dortigen Eindden nicht iden ein Fraß der Spänen werden sollen, deren Spuren zu ion Zeit ihre große Menge verrathen.

Bom Mimosenwalde bei Candne, der die Mahe des staden Hindostans schon verrath, geht der Weg am flachen Ea und einem Bache vorüber, nach 4 Stunden Wegs nach Dadur. Diese Stadt, groß wie Kwettah, hat wie diese ihren hatim, der unter dem Rhan von Kelat steht, dessen Sclave er iwor war. Zwei Drittheile der Einwohner sind jene Juts, von denen bei Sinde die Rede war (As. Westas. B. V. S. 179), bit übrigen find Belludsches und Hindus. Die Gebirgskette ge-991 West und M.W. zeigt hier einen imposanten Blick, aus der Liefe gegen das Hochland, sie zieht entschieden von N. nach S., sezen die Lari Kette und Lutti Berge (Westas. Bd. V. S. 162) und trennt das Tiefland vom Hochland. hier fühlt man in Allem, daß man Khorassan verlassen hat. Die schwüle Luft, bit weiche Boden von Rutch Gundava, mit seinen Ueberschwems mungen und Reisfeldern, die bosen Moraste, die doppelten Erns im von Jowarri, Beigen und Gerste, der dunkelfarbige, nackte Bolksschlag von Sinde, der Gebrauch der Elephanten, der nicht in den Klippen hinaufreicht, die veränderte Sitte, der Sprachen,

#### 174 Beft = Nfien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. f. 4.

wechsel, Alles sagt, hier habe man den Boden hindostan =

Bon Dabur ift ein starker Ritt (36 Engl. Miles) bis jut großen, schmußigen hindustadt Baugh, die aber schon unter Schatten der Baume sich ausbreitet, und zu ihren Bewohneres zum Drittheil Hindus hat; sie ist der Vormarkt von Shikarpur und der Sig vieler hindushandeleleute (2000 Sauser mit 300 Kramladen), hat aber noch ihren hafim unter des Bele ludschen Khans von Relat Einfluß. Aber tanm fann dieser bet dem zerrutteten innern Zustande der Belludschenherrschaft seine Autoritat aufrecht erhalten. Die Belludschen stehen in beständis ger Sehde mit den Juts wie mit den wildesten Afghanenstämmen und ihren eignen Belludschen Stämmen, welche die Bolan Pafe 3 sage zu beiden Seiten besetzt halten; jeder kleine Belludschen 3 Häuptling, der ein eignes Truppencorps besolden kann, beschtet feinen Machbar. Gegen Oft halt sie die Salpuri Dynastie von Sind in Zaum (Westas. Bd. V. S. 184 u. f.), je weiter nach · West, desto independenter leben sie im innern der Plateaulands schaft, gleich den Beduinen. Bu diesem Gebiete werden wir beim! Sudrande von Jran zurückfehren.

Die Afghanen, obne Rast auf dem Wege, benutten die 7 Rasttage, in Baugh, sich wie ihre Pferde durch Schlaf, Speis fung und Bader zu restauriren, nur die Betrügereien der hindu Raufleute reizten sie oft zur Wuth und zu Born auf; diese und viele Fakire, Bettler und Gauner aller Art brangten sich zudringe lichst zum Lager. Bon Baugh sind noch 5 Tagmarsche bis Shir karpur, dem großen Marktorte am Indus, wovon umftandlich die Rede gewesen (s. As. Westas. Bd. V. S. 151 — 154). 3u bem was bort ichon von bem Banbelgverkehr mit Afghasnistan bemerkt ward, haben wir hier nur, ehe wir auf das hohe Iran zurückkehren, von dem speciellen Verkehr 56) auf der durchzogenen Karawanenroute noch Einiges, was A. Conolly beobachtete, hinzuzufügen, der vollkommen die Angaben seines Borgangers Al. Burnes 57) bestätigt. Den wichtigsten Berfehr der Afghanen mit den hindus, giebt, wie schon angeführt, ihr Rogtausch; außerdem sendet ihr Hochland auch sehr viel frie sche Früchte und Backobst (f. Bb. V. S. 240, 305 n. a. D.)

A ST

1

1

عين بخشون المشمون

45

<sup>&</sup>lt;sup>156</sup>) A. Conolly Journey overland i. c. II. p. 267 — 275.
<sup>17</sup>) Al. Burnes Trav. i. c. Vol. II. p. 415 — 421.

#### Iran:Plateau, Oftrand, Berkehr mit Indien. 175

4 em breierlei Begen nach Indien, wo diese Sorten fehlen. Lon Rabul, 1) durch das Pendjab nach Ludiana, ins britische Indien; 2) über Daman, Multan, Bhawalpur (f. Asien B. IV. 1 &. 993, Bd. V. S. 35, 39, 65) nach Delhi; 3) über Kwetew durch den Bolan Paß, über Shikarpur, auf dem Indus ich Bomban und Madras. Auf diesen Wegen gehen selbst sehr ich Aepfel, Quitten, Trauben in Baumwolle gepackt, mmscherer Transport, aber besto sichrer Pommgranaten, Pikazien, Ruffe, gedorrte Aprikofen, Rofinen u.a.m. Die Nachfrage nach dieser Waare ist sehr stark und der Gewinn im. Aus herat find die Haupterporten Assafdtida, Saffe ten und Teppiche, aus Kandahar aber Tabak und Dpium, auch Farberrothe; aus mehrern Bergrevieren Afe hanifans Steinsalz. Bei größerer Sicherheit und Frieden wite der Umsatz noch weit stärker sein, zumal da die Rückfracht et ben Englischen Fabrifaten, Baumwollen Beugen, Wollens Morn, Indigo u. f. w. besteht, welche überall. für das Clima Martt von Bos. ma und China sichern Absaß finden. Obwol der russische Ras mannverkehr von Orenburg diesem Transito durch Afghanistan tha Rebul und Balth in Bochara begegnet, soll doch der Afe theme feine aus Indien über Bomban und den Indus ftrome antoint bezognen englischen Waaren in Kandahar und Kas bul, mit 100, in Bochara stets mit 150 bis 200 Procent ums ken, so, daß gegenwärtig schon einheimische Speculanten, wie Ruhim Schah, im Jahre 1828, auf keine gewinnreichere Art be Capitalien anzulegen wissen. Gine weit großere Entwicklung (genwärtig schätzte 21. Burnes jährlich 1000 Kameelladungen biefer englischen Waaren, die in Kabul consumirt wurden) dieses Batebrs ift vorauszusehen, wenn die Dampfschiffahrt auf dem Indus zu Stande kommt, oder auch nur die freie Stromschiffe sohrt für die Briten, und wenn es ihnen gelingen sollte in den Staaten von Sind, oder Runjit Singhe, ein Emporium am Indus, in der Rabe am Fuße des Bolan Paffes, etwa zu Buttur, oder Sehwun (s. As. Westas. Bd. V. S. 154, 160) zu gianden, worauf seit 21. Burnes Stromauffahrt die Handelspo, kit der Briten in Indien unstreitig gerichtet ist. Wir kehren son ju den innern, ethnographischen Berhaltnissen des Oftrandes ven Jran, oder Afghanistans im weitesten Sinne zumick.

## 176 West-Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

§. 5.

#### Zweites Kapitel.

Historische Verhältnisse und Bewohner des Oftrandes von Iran. Afghanen.

#### Erläuterung 1.

Das Land ber Passage zwischen Indien und Persien; die Königsstraße, Residenzen, ihre Emporien und Denkmale.

Das schmale Ufergebiet des Hirmend auf seinem gewundenen Zuge durch die Eindde von D. nach W. bildet einen wirthbarern Ishmus, wie Elphinstone sagt, der ber wahre und einzige Bolkersteig (wie Suez zwischen Asien und Afrika) zwischen Border, und Hinter Asien ist, auf welchem Wolker und Rarawanen von jeher wie Kricgsheere hinüber wanderten durch die Buftenmecre und falten Sochsteppen, aus Afghanistan nach Khorassan und Farsistan, oder Morde und Sude Persien, zum kaspischen oder persischen Meere, jedesmal durch Sejestan. Dies ist, wie die fruheste und späteste Geschichte lehrt, das einzige gangbare Bindungsglied zwischen Jran, Turan und Indostan, und mit Recht muffen wir daher ben Strich von Randahar und Rabul, das Land der Paffage nach Border : Afien nennen, und deffen-Beltstellung nicht überseben. Dier drangen sich die meisten Dasengruppen, die größten Wasservorrathe, die meisten Grasungen zusammen; hier sest die Unzugånglichteit des Plateaus die geringeren Schwierigkeiten in den Weg, und darum wurden Kandahar und Kabul, wie schon oben gesagt, jum großen Kreuzweg (rocodos) von Mittel : Asien. Dies. ist die durch die lokale Configuration bedingte Individualität dies fer Erdregion, welche direft und indireft einen nicht unwichtigen Einfluß auf viele historische und ethnographische Berhaltnisse dies ses Erdtheils haben mußte. Alexander so gut wie Schah Nabix (1738), gingen auf ihren indischen Eroberungezügen auf diesem Wege, und alle zwischen beide fallende Unternehmungen, die nach dieser Weltgegend gerichtet waren, nahmen denselben Bug. tan Mahmud (1000 n. Chr. Geb.) verbreitete von Ghazna aus den Islam, und konnte von da seine ungemessene Berrschaft über ben Often erweitern. Simur, ber Beherricher von Soch Affen, mußte zuerst herr von Kabul sein (1398), um bis zum Ganges

verbringen ju konnen, und Baber Rhan, ber Grunber bes Mone gholenreichs zu Delhi (1520), sammelte zuerst feine Macht als Sultan von Rabul. Die Afghanen bilden hier seit Jahr, hunderten das machtige Zwischenreich auf dem Scheidegebiet amis schen Indien und Persien, von wo aus nach beiben Seiten, sie für den Thron von Ispahan wie von Delhi, den ihre Hordens anführer Jahrhunderte lang behaupteten, gleich gefürchtet werden mußten, als Gebieter im Lande der Passage. Ihre Co. Ionien haben darum leicht alle Machbarstaaten überfluthet, schon långst ebe sie zu einem so selbständigen Reiche wie gegenwärtig wurden, welches noch furglich fast vom Meere bis Raschmir und Balth reichte, vom Indus bis Kerman, und noch immer die Paffe und Schluffel zu den Pforten der Machbarlander besitt. Der constante Durchgang der atmosphärischen Elemente, aller Produtte, aller Baaren der Bolter, Kriegszüge, Borben, und der zugleich damit verbundene Umtausch zwischen den entferntesten Regionen, stempelt das Land und das Bolt, welches dasselbe bewohnt, mit einem eigenthumlichen Charafter. Busammenfluß fremder (colluvies) und Spaltung einheimischer (in tribus, oder Horben, Rhail) Wolfer, hat hier von den Zarangern Herodots bis auf den heutigen Tag ein Wolfergewahl, eine Beweglichkeit, Auswandrungen, Colonisationen, Bechsel aller Art bewirkt, moges gen der tiefe Frieden und das festgewurzelte des Bolterlebens in den Landern des benachbarten hindostan im höchsten Contraste steht.

Bom Ufer des Indus sührten schon früher 6 Straßen 68) nach Rabul, von denen eine einzige über die Khyber, Berge durch Raiser Atbar sahrbar gemacht wurde; von Rabul sühren zwar 7 Bergpässe nordwärts nach Turan, wie der Bas mipan Paß u. a. (s. As. Bd. V. S. 251—271). Aber nach W. hin geleitet nur ein einziger Hauptweg über Chazna, Randahar und Herat nach Persien, die große oder soges nannte Königsstraße, auf der fremde Adster, Sprachen, Sit, ten, Religionen auss und einwanderten; auf welcher noch gegens wärtig alle Rarawanen ziehen, aller Handel sich concentritt, und darum umher zu beiden Seiten auch Raubvölker (Belludschen) hausen, von denen zulest Khan Jehan Khan 59) zu Jelalabad das surchtbarste Oberhaupt, der Schrecken des Landes ward.

se) Ayeen Akbery T. II. p. 162. se) C. Christie b. Pottinger p. 408.

#### 178 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. &. 5.

Mach dem indischen Sprichwort fann fein Mann herr von Indostan werden, der nicht vorher, Herr von Rabul war 60); Rabul und Randahar werden die Thore von Indien (vgl. erftes Buch die Thore von Sudan) genannt; namlich jenes von Turan, dieses von Iran, welche, wenn gut bewacht, Indien verschließen. So war es wirk lich vor der Erfindung der Weltschiffahrt, wie Abu Fazil schrich. Wer ihren Schlussel hat, sagt er, kann über Inder, Perser, Sataren gebies ten: er muß aber 11 Sprachen reden konnen, Turkisch, Arabisch, Mongholisch, Persisch, Indisch, Puschtoo u. a.: denn alle diese Bolker klopfen an diese Thore an. Seit 1747 hat Achmed Schah Abdallah 61) bier am Bolfersteig, im Lande der Bergweiden, wo Pferde und Kameele den einzigen Reichthum der Horben ausmachen, mit seinen Reiterschaaren die neue Afghanens berrschaft gegründet. Schon långst war früherhin Randahar ein Mittelpunkt der Macht gewesen. Bon den niedern Felskluften (Dehar ober Dahar) zwischen bie es in weiter. Fläche als eine Reste (Rend oder Rand; Rane beißt auch im Puschtu f. v. a. Stein) erbaut ift, foll es seinen Ramen "Rlippenburg" Ranbahar haben, wenn man diesen nicht mit den Einwohnern lieber von Alexander des Großen Alexandria (oder Standeria) ableiten will, der im Orient überhaupt unter dem Ramen 36 fander oder Sestander, wie Salomo, Rustan, Dschingisthan, Mahommed u. a. dem Stolz vieler seiner vermeintlichen Nachkommen reichs liche Nahrung giebt. Die von ihm hier auf dem Sochlande wirklich gegrundeten Stadte, welche Alexandria genannt murben. scheinen fast alle verschwunden zu sein.

Die wenigen Hauptorte des unermeßlich weiten Plateaus von Afghanistan, welche zugleich Eulturcentra, Residenzen und Emporien des Welthandels sind, liegen insgesammt auf der großen Zuglinie. Es sind Rabul, Ghazna, Kandahar, Herrat, an der Königsstraße, die 85 geogr. Meilen (418 Miles Engl.) lang, in Eilmärschen wol in 11 Tagen (wit von Zeman Schah, König von Kabul), im gewöhnlichen Karawanenschritt in 30 bis 40 Tagen (wie von G. Forster) zurückgelegt werden kann. Es sinden sich an ihr zwar überall Stationen und Wasserstellen mit Obdach, aber nur selten menschliche Wohnungen; die genannten Städte, welche in weiten Intervallen von einander ab liegen,

o) W. Jones in Ind. Antiq. T. I. p. 7. Ayeen Akbery T. II. p. 165. Bahl Aften I. p. 572.

#### Iran - Plateau, Paffageland im Often.

179

gleichen mit ihren reich bebauten Stadtgebieten fo vielen Dafen in weiter Gindbe. 3hr Befig bat ben Opnaften bes Blateaus ju ihrem Glange verholfen. Die glangenbfte bicfer Weltmonare, dien, namlich ber Ghagnaviben (von 976 bie 1184 n. Chr. Geb.) mar zugleich auch von furzefter Dauer. Bon Chaina, ibrem Urfprunge, ergoffen fich von-ben falten Bergfteppen bie roe beften Deerschaaren, in welchen ber Fanatismns bes Islam ents brannte, nach allen Seiten binab, wie reifenbe Gebirgeftrome und überflutheten bas Liefland. Mis Dahmud ihr Grunder (f. Affen Bd. IV. 1. Abth. S. 529 u. f.) farb, reichten bie Grene sen feiner Macht icon bis Georgien, Bagbab, jum inbifchen Ocean, nach Defan, Gujurat, Bengalen, Rafchghar und Boe Afghanen bilbeten ben machtigften Theil feiner Deere, coara. und Afghanenftamme von Chour und vom Paropamifus vers vernichteten, wie wir fruber gesehen, eben fo fcnell biefe Bewalt und amangen ben ohnmachtigen letten Zweig feines Baufes, fein Afpl in Indien ju fuchen. Das neue Afghanenreich muchs ans bem Stamme ber Duranis (feit 1747) hervor, und breis tete fich ju Elphinftones Beit (1809) fcon über 18 Provingen aus, von herat bis Rafchmir, von Multan , Rutich , Sind und Belludichiften nordmarte bie Robeften, und jum Paropamifus pach Balth. Seitbem war Rabul Die Residen; im Often bes Deiches geworben, wie es vorher Randabar mar. Bom Berfall Diefer Macht war fruber die Rede (Westas. B. V. S. 813-320).

Bei allen Wechseln ber Monarchen, von benen wir hier nur ber beiden wichtigsten erwähnten und bei allen daburch ber dingten hindernissen der Cultur und des Verlehrs bleibt doch immer ber Rarawanenhandel [62] in diesem Lande der Passage auf seiner alten Bahn. Rabul und Peschawer sind die Marktpläße für Indien und Turan, wie herat und Randashar es für den Westen und Suden sind. Der Verlehr ist lebe haft, der Gewinn bei allen Gefahren groß, und die Berbindungen von hier aus reichen weit durch gang Asien hin. Durch die politischen Unruben des letzten Jahrhunderts in Persien und durch die Fortschritte der Briten in Indien, sind freilich große Storungen in diesem Verlehr eingetreten. Welche Wichtigkeit er zur glänzenden Zeit Schah Abbas des Großen (als Chardin im

<sup>\*\*)</sup> G. Forster Voy. T.-II. p 85; Elphinatone Cabul p. 521, 541.

# 180 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

I. 1674 in Jspahan war) 63), hatte, zeigt sich aus der damaligen Nachricht von der Plünderung einer großen Karawane bei Kandahar. Regelmäßig zog sie damals einmal im Jahre, von Ispahan auf der Königestraße nach Indostan; die beraubte bestand aus 2000 Handelsleuten, meist Inder und Perser hatte 500 Mann zur Eskorte, und Lastthiere mit Waaren, deren Plünderung zu einem Verlust von 13½ Willion Livres angeschlagen wurde. Die frühere Unbekanntschaft mit diesen wichtigen Orten des weitläuftigen Hochlandes ist durch manche neuere Beobach, tungen ergänzt worden, der innere Länderraum bleibt jedoch noch ziemlich unerforscht.

Bei den jesigen Bewohnern von Jran ist Sejestan jedoch wie ehedem die Heimath ihres Helden Rustan 64) und der Schauplat seiner Thaten, die der neupersische Dichter Ferd usi (um das Jahr 1000 nach Chr. Geb.) ale die Beroenzeit besingt. Der gemeinste Belludsche, Afghane, Khorasaner, Perser, theilt jeder Trummer, die er nicht kennt, seinen Mamen mit, bald find es Palaste, Brucken, Damme, Schleusen u. s. w. durch ihn erbaut, oder andre Wunderwerke, die ihm, felten feinen Mitkams pfern zugeschrieben werden. Er ift held und Riese, wie Bafchus seiner Mutter aus der Seite geschnitten, von 7 Ammen und eis ner Schaafheerde gesäugt; alle Colossalbilder in Iran sollen ibn und seine Thaten vorstellen; eine sonderbare Aufeinanderfolge von großen Quadersteinen 65), die in Zwischenraumen von 40 bis 60 Fuß durch eine große Strecke ganz unwirthbarer Bufte, von Pottinger fern von aller Menschenwohnung angetroffen wurde, sollte die Wegspur von Rustans Lieblingskameel durch die Wuste bezeichnen u. d. m. Er ist es, der Sejestan, das Land seiner Bater, von den Ueberfallen der Feinde aus Turan befreite, und die Saupter seines Hauses treten überall als die Gebieter dieses Bochlandes am hirmend in den altern Ergahlungen Aber die ruhmvolle Zeit ist vorüber, und jest zeigen sich auf. nur Ruinen früherer Cultur, und Räuberhorden (f. ob. S. 26).

Nach einer Landessage soll Sejestan mit Wasser bedeckt gewesen sein, bis es die Landesgotter daraus emporgehoben; Chris stie 66) halt dafür, daß Gurmasir ein trockengelegter Sceboden

Tavernier Voy. I. p. 626; Elphinstone Cabul p. 290.
Malcolm History of Persia T. I. p. 27, 213, 260, 334; Riphinstone Cabul p. 492; Wahl Aften I. p. 845.

ger tr. p. 123.

Malcolm History of Persia T. I. p. 27, 213, 260, 334; Riphinstone Cabul p. 492; Wahl Aften I. p. 845.

Solution of Persia T. I. p. 27, 213, 260, 334; Riphinstone Cabul p. 316 und 407.

## Iran=Plateau, Ostrand, Sandwilfte Sejestan. 181

sei; der Hirmend, sagt er, wird noch sießt sährlich seichter und die Sandwüste rückt zu beiden Seiten erobernd gegen ihn heran; so auch am Furrahrud <sup>67</sup>), der nach 40 geogr. Meilen, und der Lora in S. von Kandahar, der nach gleicher Länge sich im Sande verliert. Biele der Ortschaften, auf deren Oasen, sind seit neuern Zeiten mit Sande überschüttet, wie die Ruinen mitten zwischen Sandhügeln beweisen. Die Wüsste erweitert durch Sandwolken ihr Gebiet, und vernichtet bei Mangel an Eultur dle Fruchtbarkeit der Felder-immer mehr <sup>68</sup>). Ein Dorf in Sejes stan, Mutlah Jaffers Heimath, dem Etphinstone in Kabul so viel Nachrichten verdankte, war während seiner Ibwesenheit von demselben mit Sande zugedeckt worden.

Mitten in der Sandwiffe Belludschistans fließ Pot tinger (unter 27º N.Br.) in Suden von Rufchti auf ein breis tes Bette eines trocknen Flusses 69), der an 1500 Fuß breit, weits ber vom Morden aus der Richtung von Sejestan, jin mancherlei Windungen tommt, und seinen Ausgang in einem Durchbruch (Engpaß, etranglement), burch die Kuftenterraffe von Mefran findet, in dessen Thalern unterhalb der Wiste er mit dem Nas men Mutedani, dann Bhugmar und Duft oder Dufchti in das indopersische Meer fallt. In der Whiste aber heißt er Budur, und das Dicficht von Camariskengebusch, womit seine Bertiefung übermuchert ift, dient den Wolfen und Schafals der Biffe zum Aufenthalt. Die Belludschen meinten, der Lorafluß, der sich im Lauf gegen S.M. in der Wuste verloren, trete hier wieder hervor und ziehe weiter nach Guden fort. Pottinger aber Andet es seiner Richtung nach mahrscheinlicher, daß der Budur, welcher einen Lauf von 200 geogr. Meilen landeinwärts hat, eben pom hirmend fomme. Er ift ficher, fagt er, ber Arm eines ale ten und in früherer Beit weit größeren Stroms, deffen Quelle nicht mehr so reichlich fließt wie ehedem wol ein Arm des Hir mend felbst, der seinen Lauf verloren, weil das Bolumen seiner Baffer so tief gesunken, daß an seinen beiden Seiten überall Uferklippen aufstarken. Es ist sonderbar genug, daß auch der Fluß von Herat, der Heriroud oder Ochus 711) ehedem zum kaspie schen See geflossen sein soll, gegenwartig sich aber gegen M.W.

<sup>\*\*)</sup> Elphinstone Cabul p. 123, 391, 666.

\*\*) Pottiuger tr. p. 302 und bessen Karte.

Cabul p. 117.

#### 184 West-Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

'seine Erzählung frühzeitig bis zu ben Koreischiten vorbrang (Hexbelot Bibl. Or. Art. Rustam), manches gemischt haben. Bei ber Beburt, wie heratles Schlangen erbrudt, erschlägt er schon mit seiner Reule eis nen Elephanten, was an Indisches erinnert; er versteht fich auf bie tanftliche Baffenführung, aber bie Reule bleibt feine Lieblingswaffe. Sein Gewand ift die Saut des Riesen wie die Remaische Lowenhaut bie feines antifen Gefährten. Beibe von ben Gottern gefchutt, vernichs ten bie Tyrannen, tobten aber in ber Raserei ihre eigenen Sohne, beibe find gurften fleiner Bebiete, beibe Giganten, beibe erringen ben boche ften Ruhm ohne Ronige gu werben, fie bleiben beren Bafallen. Rus stams Titel ift "helb ber Tapfern" (Jehan Pahlawan, s. oben 6. 79); er foll Borganger Guftasps fein. Biele Dentmale haben feis nen Ramen in ber Boltsfage auch außerhalb Sebicheftan überliefert erhalten. In Sprkanien sahe B. Duselen einen "Tatht i Rus fam" b. i. einen Thron ober Sig biefes Helben, wie einen bergleichen gu Isfahan; in Mamnberan, wo viele feiner Thaten glangen und ein ganger Gebirgegau mit 300 Ortschaften feinen Ramen " Sau Rus ftams", Ruftambar" nach Razvini genannt wirb, zeigte man ihm an 2 bis 3 Stellen folche Wegspuren Ruftams, wie Pottinger fie in ber Bufte vorfand, vielleicht biefelben, die als Bend e Ruftan, b. i. ber Damm Ruftans, burch Timure Deere bei ber Plunberung Gebs schriftans (im 3. 785 b. Heg. b. i. 1383 n. Chr. Geb.) so zerstort wurden, bag, nach Scheriffebbine Ausbruck "teine Spur ber alten Dentmale bort stehen blieb" und wegen ber entführten Schahe und ber Berftdrung ber Capitale am Bareh fich ein Schrei burch gang Gebiches fan verbreitete, ber Ruftame Beift beschwor mit ben Worten: Rus ftam erhebe bein Saupt aus beinem Grabe (bies foll am Helmenb zu Gurubah liegen, ober gu Sutuban, ber Gruft ber Bater, in ber Rabe von Miman, feinem Schloß) und erblide gang Iran in ber hand beines Tobfeinbes, ber Krieger aus Tucan" 23). Des Dentmales Ratichi Ruftan genannt, bei Persepolis, . ift foon oben ermahnt worben.

#### Erläuterung 2.

Bewohner des Ostrandes von Iran; Aboriginer und Colonisten.

Seitbem Sultan Baber die verschiedenen Bewohner Afghas nistans aufzählte (s. Assen Bd. V. S. 307), hat sich mancher Bolkshaufe mehr in diesen Bölkerstrudel ergossen. Biele Kaferns

<sup>72)</sup> Chereffeddin Ali Histoire de Timur Bec etc. Trad. p. Petis de la Croix ed. Delf. 1723. S. T. I. Livr. II. ch. 44. p. 379.

#### Iran=Plateau, Oftrand, Ladschit d. Aboriginer. 185

famme mogen verschwunden sein, oder sich mit Mongholen und Afghanen vermischt haben; andre, wie z. B. viele Afghanenfamme haben sich auf den Dasen und in den Gebirgewinkeln noch mehr isolirt und aufgerieben, Rolonien sind eingewandert, wie Armenier und Inder; Kolonien in großer Bahl sind ausges wandert wie Guebern, Patanan, Rohillas. Noch sind wir hier so wenig, wie im mongholischen Lande der Passage an Chinas Grenze, so wenig wie im faufasischen am Wolfersteige nach Europa zu, im Stande mit Sicherheit die Urbewohner und alle übereinander abgesetzten Bolkerschichten historisch nachzuweisen. Dennoch konnen wir seit furzem mit mehr Wahrscheinlichkeit als bisher die Sauptgruppen der Landesbewohner ethnographisch, und als früher oder später ansäßig geworden betrachten. Aeltere Landsaffen und Ueberzügler, festsigende und mandernde, herrs schende und tributaire Stamme und Bolfet, eingewanderte und ansgewanderte Rolonisten sind besonders zu unterscheiden.

# 1) Ladschik (Ladjik), die Aboriginer; Berhältniß der Rnechte und herrn.

Unter dem Mamen der That, Tadjik, Tadschik, Tads schet ift die Hauptmasse des ackerbautreibenden Bolts auf dem weiten Sochlande von Iran befannt, welches zu keinem ber neuern Derrscherftamme gehort, und gegenwartig selbst schon, wol dfter, ein Mischlingsvolt ift, beffen Ginheit nur in dem gemeinsamen Loofe der Berachtung und Unterdruckung, und bei der Mehrzahl auch in ihrer gemeinsamen persischen Mundart zu bestehen scheint. Seit wann sie diesen Mamen Ladschick 74) (d. h. im mongholischen s. v. a. Bauer, auch das Land Persien wird felbft Ladschef genannt bei Sataren) führen, war früher unbekannt. Bir glauben aus den dinesischen Unnalen und den wichtigsten vorhandenen Documenten den wahren Ursprung und die Bedeut tung dieses Mamens durch Centralasien "als Perfischreben be" vollständig nachgewiesen zu haben (Asien, Westas. B. V. S. 242, 713 — 728), wo auch schon von diesen Tabschik ober Tat in Bochara und Afghanistan die Rede war. Bu Timurs Zeit wurden alle Jranier, die weder Araber noch Mongholen waren, mit dies

<sup>74)</sup> Malcolm Hist. of Persia. T. II. p. 606; J. Leyden on the Rosheniah Sect. in Asist. Res. T. Xl. p. 370. Elphinstone Cabul p. 309, 466, 629.

#### 186 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

sem verächtlichen Namen bezeichnet, wie die Fellahs von den Turfen in Acgepten. Im Persischen und bei den Belludschen 75) heißen sie Degan, Dehkan, Dehwar (Deh ist Dorf bei den Belludschen); bei den Usbeken heißen sie Gerds, anderwarts Ows thars u. s. w. Joan nin 76) halt sie für ein Gemisch von Aras bern, Guebern, Juden, Restorianern, die jum Islam gezwungen wurden; Malcolm wol mit mehr Recht für die altesten Abos riginer, die ungeachtet aller Kriege, Revolutionen, Bolkersturme, die über Iran ergingen, sich gleich geblieben sein. weit sie auch durch Persien, Afghanistan', Belludschiftan bis zur hohen Bucharei verbreitet sind; überall haben sie einen altpers fisch en Dialect beibehalten, der nicht Meupersuch, nicht Puschtu, nicht Turkomannisch, aber mit allen dreien gemischt ift. Sie bil den überall die dienende Volkstlasse, die glebae adscripti, die Landleute, die keine Kriegsdienste thun und von den rohen Hors den, ihren Herren, überall tyrannisirt werden.

Durch das ganze westliche Hoch, Asien vom indischen Kauftasus bis zum Taurus in W. stehen die Nomadenvölker gegen die ackerbauenden, überall dicht beisammen, im schärsten Contrast, wie die Herrn und Knechte oder wie ein übermüthiger, roher Abel gegen ein industridses, aber ohnmächtiges, herabgesunkenes Bolf. Dieses Verhältniß bestand schon vor 2000 Jahren, als Alexander der Große bis zum Orus vordrang, in Baktrien, nach den Berichten seiner Begleiter?). Es ist dasselbe wie dassenige der heutigen Afghanen gegen die Tadschef, oder die unterwürsige Classe, welches Wilken?), der Historiker, mit dem der Ostgothen und Longobarden zu den Jtalienern und dem der Franken, Westgothen, Burgunder zu den Galliern in den Zeizten der sogenannten Bölkerwanderung vergleicht.

Die Tajik sinden sich im chincsischen Turkestan, wo sie eben so ansäßig sind, wie im Tatarischen, im Uzbeckenlande und durch ganz Persien; aber nach dem verschiednen Lokale und dem Ganz der Geschichte, ist auch ihr Loos verschieden gefallen. Im Plateau von Iran wurden sie bei der ersten Ausbreitung des Islam von den Khalisen unterjocht, und vermischten sich, als die Herrschaft der Araber zu Ende ging, auch wol mit den Arabern,

<sup>7\*)</sup> Pottinger tr. p. 79, 273.
din Voy. T. X. p. 240.
1. erste Abth. S. 343.
ve Ursprung ber Ufghanen. 1820. S. 241.

# Iran=Plateau, Oftrand, Tadschef d. Aboriginer. 187

beren Sitten, Cultur und zum Theil auch Sprache sich mit den ihrigen vermischte. So leiten viele ihr Geschlecht von Arabern der, eben so geschahe es in der Bucharei. Afghanistan aber solltig drei Jahrhunderte lang die Angrisse der Muselmänner zur rich, die es ebenfalls unter persische Hoheit kam, so daß die alle tern Bewohner aller drei Staaten, Persien, Afghanistan, Bucharien, dasselbe Loos tras. Dieses persisch, arabische Bolkergemisch der Ebenen, die Ladjik, wurden die arbeitende Bolksklasse sür alle neuern einwandernden Opnastien, die immer als nomadische Bölkerhorden und Reiterschaaren auftreten; dahingegen alle die Stämme der ältern Landsassen, welche sich in den Schus der unzugänglichern Gebirgsgruppen begaben, daselbst zum Theil ihre Freiheit behaupten konnten.

Auch der robeste, wenn er aus freiem Stamme ift, gebort jum Abel des Landes, aus dem alle neuen Fursten auf ahnliche Beise hervorgingen, bei Afghanen, Turkmannen, Perfern, welche von Zeit zu Zeit aus dem Paropamisus und Khorasan hervorbrachen und die Tadjike im immer größern Druck zu Basallen, Rnechten, Stlaven machten. Gegenwartig bildet die Mehrzahl von ihnen friedliche, fleißige, industridse Landleute, die von der hohen Bucharei durch Jran, sogar bis Anatolien, Sprien bis ges gen Aegopten hin in ahnlichen Berhaltniffen stehen. Gie sind weit civilisirter, einsichtiger, gebildeter, kunstreicher als ihre roben, unwissenden Gebieter, fur die sie arbeiten muffen, denen sie das Biertheil oder die Halfte des Ertrags ihrer Felder zu liefern has Auch in den Hauptstädten bilden sie meistentheils Fauptmasse des Bolts, als Handwerker, Knechte, Miethsleute, Handlanger. Sie sind eifrige Sunniten. In Sistan (Sedjes fan), selbst in Bellubschistan machen sie einen großen Theil ber Bevölkerung aus; sind hie und da als Kolonisten von den vers schiedenen herrschern bes Hochlandes, nach orientalischer Sitte, hin und her verpflanzt worden. Sie sind das traurige Bild jes des zerstreuten Bolfes, bas allen Sturmen fremder Bolfermogen preis gegeben, sich überall nur auf die Klippen, Inseln und Rusten rettet, und da in Ohnmacht und Resignation mit dem wer nigen, mas aus befferer Zeit gerettet worden, sein Dasein friftet. Bahrscheinlich. sind sie wirklich jum Theil die im Lande geblies benen alten Guebern und Urs Perser, welche jum Islam übers gingen, und diesen Namen denen überließen, die der Lehre Boroafters treu blieben, und theils nach 28. in die Bergschluchten

# 188 West=Asien, II. Abthetlung. I, Abschnitt. g. 5.

von Karman sich fluchteten, oder nach Guzurate und nach Indien durch das Schwerdt der Nachfolger Mahomets verjagt mutzen. Es hat beide dasselbe Loos getroffen 79).

#### 2) Bolterrefte und Colonien in Afghanistan.

Wenn es recht charakteristisch für dieses Hochland ist, daß selbst der älteste Volksstamm der Tadjiks doch immer nur ein vergleichungsweise sehr junges Wischlingsvolk (seit Nuhammed) ist, wenigstens im Gegensaße der alten Hindu: so erscheint die große Zahl der Kolonien eben so eigenthümlich für Afghanistan zu sein.

Bon Hindkis und Banianen war früher (Affen B. I. S. 443, Bd. IV. 2. Abth. S. 660) die Rede; sie sind die einzigen, die aus dem Tieflande in Osten hieher kamen und erst nur in neuerer Zeit. Die Araber <sup>80</sup>) sind die zahlreichsten aller Ansiedlungen in Afghanistan, seit den Eroberungen der Khalifen; sie haben sich zumal in Khorassan und Bochara in großer Anzahl niedergelassen, und wie man glaubt, von da aus über Afzghanistan verbreitet. Die meisten arabischen Nachkömmlinge auf Iran sprechen nicht mehr arabisch, da sie im Tieflande dagegen ihre Sprache überall bewahrten.

Nächst ihnen sind die Turkmannenstämme, Rizilbasschi, die mit den turkomannischen Opnastien in Persien zu Anssehn und Einsluß gelangt, zumal in den Städten bedeutend, wos hin sie persische Sitten, Kultur, Vorzüge und Laster wie jene mitsbrachten; unter Nadir und Achmed Schah sollen sich 10 bis 12000 in Kabul festgesetzt haben. Die wichtigsten Handelskolosnien in Afghanistan sind von Armeniern gegründet (in Kabul s. Westas. Bd. V. S. 242).

Bon den unzähligen erobernden Horden sind an vielen isos lirten Stellen, auf Dasen und in Thalern des Hochlandes kleis nere und größere Bölkerreste als Denkmale ihrer frühern Macht zurück geblieben; davon wol die Hezarehs zu der größten Anzahl gerechnet werden mussen. Andre nicht minder bedeutende sind Nachkommen der Mongholenskamme, der Tataren aus Oschagatai, der Kalmücken (Kalimaks), der Kurden, ja sos

Rech. Asiat. Disc. annivers. 1789. T. II. p. 70. (\*\*) G. Forster Voy. T. II. p. 130.

gar der Lesghie'r und andrer Raufasier. Als Stlaven kamen viele Habessinier in das land, welche noch zulest die Leibwaschen der Könige von Kabul bildeten. In Iran und Indien spielten von jeher die Nachkommen der Habessinier, unter dem Namen der Siddi merkwürdige Rollen, und schwangen sich wied bie Mamelucken in Aegypten und den türkischen Staaten öfter zum Nange assatischer Fürsten 81) empor (s. Assen B. IV. 1. Abstheil. S. 619).

Außer diesen ist das Land noch ein Zusammenfluß von Eus ropäern, Turken, Juden, Bucharen, Mongholen u. a. m. die hier um des Handels willen von Zeit zu Zeit einkehren.

Die Juden 39 gehören unstreitig zu den merkwürdigsten dies ser Fremdlinge in Afghanistan, deren Zahl daselbst sehr bedeutend ist. Man halt sie für Nachsommen der zehn Stämme Israels, welche in medische Gefangenschaft gerathen, nicht wieder nach Ierusalem zurücksehrten, sondern später im Anfange des Khalis sats, wie viele nestorianische Christengemeinden Hoch, Assen dem Schwerdte Mahommeds erlagen oder sich ihm ergaben. Diesenis gen, welche, wie in Bochara (bis zu ihnen drang B. von Tusdela vor), Kaschmir und Afghanistan widerstanden, erduldeten grausame Bersolgungen; die gedsere Zahl unterwarf sich. Biele, welche dem Glauben ihrer Bäter getreu blieben, zogen sich auf das äußerste Hochland zurück. Die Afghanen meinen, daß sie selbst Nachsommen Israels, nach Bansittart (in Asiat. Res. T. II.) unmittelbare Nachsommen König Sauls seien.

Buchanan halt bafür, diejenige wirklich von Juden herstams mende Zahl der Afghanen könne immer nicht groß sein, da des ren Stämme unter einander selbst in Sprache, Gesichtsbildung, Religion so sehr verschieden sind. In Rabul leben gegenwärtig sehr viele Juden, deren Handelsgeschäfte sie durch ganz Hochs Assen bis China führen. Einige sechszig dieser alten Judenkolos nien werden durch ganz Hochs Assen, Indien und Schina ges nannt, welche unter einander in dem lebhastesten und schnellsten Berkehr stehen sollen. Rein Ort konnte als Verbindungsglied zu diesem gelegener sein als Rabul. Buchanan zeigt, daß es zweierlei Judenstämme in Hinter Assen gebe, die alten oder duns keisarbigen Juden, welche kaum von den Hindus zu unterscheis

p. 55. \*2) Buchanan R. Untersuchungen &. 222 — 262 und Vansittart in Asiat. Res. T.-II. p. 73.

# 190' West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. &. 5.

den sind, und jenseit des Indus wohnen, und die hellfarbigen, welche ihrer eigenen Aussage nach, erft seit der zweiten Zerstderung des Tempels hier einwanderten. Al. Burnes hat uns über diese Juden in Kabul keine neuen Nachrichten mitgetheilt.

Der allgemeine Gebrauch orientalischer Despoten, aus Poslitik ihre Wolker wandern zu machen, und als Kolonien zu verssesen, theils um sie zu bändigen, oder an andern Erdstellen sich eine Macht zu erschaffen, theils um Kultur und neue Industrie an gewissen Stellen nach Laune hervorzurufen, hat in Afghanisstan die größte Mannigfaltigkeit der Wolker in dicht neben eins ander scharf behaupteten Gebieten sehr befördert. Vermischung geht selten daraus hervor, weil die Einwanderer nicht in die Stämme der frühern Landesbewohner aufgenommen werden konnen. Sie müssen, wenn sie zahlreich genug sind, ihre eigne Perssönlichkeit als Volk behaupten, oder sie gehen unter, durch Desspotie und das Joch der Tyrannen, wodurch sie ebenfalls als versachtete Fremde von jeder Verbindung mit der herrschenden Nastion ausgestoßen sind.

#### Erläuterung 3.

Die Afghanen (Assainen, Asgang; Puschtun, Puschtaneh), das Herrschervolk; die Durani der Königsstamm, ihre Verfassung, Abstanmung, Sprache, Namen.

Erst seit einem halben Jahrhundert traten Afghanen unter diesem Namen als ein herrschendes Bolk auf, obgleich dies ser (Agbuan, und Agvanen bei Chardin) weit früher bekannt war. Elphinst one 83), der sie in ihrem Lande studirte, schildert sie als ein überaus eigenthümliches Bolk. Sie sind von mittler Statur, hager, starkfnochig, vollmusklig, schon gewachsen, mit langem Gesicht, hohen Backenknochen, erhabener Nase, lebendigem Blick. Ihr Haupthaar und Bart ist schwarz, zuweilen braun, selten roth. Sie sind mannlich, einsach, offen in ihrem Benehmen, freimüthig, tapfer, kühn, ohne militairischen Stolz, ohne Nohheit des Sinns, dabei fast ohne Kultur. Der schöne Bart giebt ihnen ein würdiges Ansehn; Gewandtheit, Hösslichkeit, natürliche Artigkeit, selbst wenn sie als Rauberhorden kommen, zeichnet sie aus. Bei außerordentlicher Lebhastigkeit, Geweglichs

<sup>\*\*)</sup> Elphinstone Cabul p. 246, 29, 35, 58 u. v. a. D.

keit in den Reden, Lernbegierigkeit ist ihnen eine dem Orientalen sonst unbekannte Bescheidenheit eigen. Die Perser nennen sie Barbaren, weil ihnen persische Verfeinerung fremd ist, aber sie sind wahrhaftiger, minder lasterhaft, wenn auch weniger cultivirt und gleich stolz wie jene auf ihr Vaterland und ihre Herstunft.

Unter den Stämmen dieses Einen Bolfes findet jedoch eine von allen Beobachtern bestätigte Differenz Statt, welche an eine ähnliche Erscheinung bei den altpersischen zehn Stammen 84) erinnert, aus denen das Reich des Cyrus und der Großkonige Persiens hervorging. Sie zeigt sich in Gestalt, Farbe, Sitte, Sprache, Bildung, zumal zwischen den dftlichen und weste lichen Afghanen. Jene find dunkelbrauner, als die Bindus, diese mehr olivenfarbig; doch auch ganz schwarzbraune, wie die Defaner, und gang hellfarbige Stamme, den Kaufasiern gleich, wohnen ofter ganz dicht beisammen. Die westlichen sind nicht so fein organisirt, als die dstlichen von Kabul, plumper, minder eigenthumlich ausgebildet. Die westlichen stehen den Perfern, die dftlichen den hindus naber. Man muß sie mit Recht ein in dos persisches Bolt nennen, das jedoch eben so selbständig zwischen beiden steht, wie ihr Gebiet die Scheidemand beider Lander ift. Persische Sitte, Kleidung, Sprache haben jedoch bei ihnen das Uebergewicht über das Indische, weil zweimal aus ihrer Mitte Fürsten Perfien beherrschten, die Patanen in Delhi aber mehr von ihren Landsleuten getrennt wurden. Doch haben fie das Perfische und Indische unverändert als ein Fremdes aufges nommen, und treten bennoch in jeder hinsicht als ein charats terifisch von Indiern, Persern, Tataren verschiedenes 85) Bolk auf, das sehr fruh sich jum Islam schlug, aber allen Eroberern von Jean, Mahmud, Dschingisthan, Timur, Abbas, Madir Shah, tapfer sich widersetzte. Zwar theilten sich diese jedesmal in Afghanistan; die Afghanen aber blieben stets ein nie besiege tes oder doch immer rebellirendes Bolf.

Jum ersten Mal kommt ihr etymologisch noch unerklärbarer Name Afghan bei Ferishta 86) im siebenten Jahrh. vor (681 n. Chr. Geb.); von Tataren nahmen sie den Jesam an. Nach Ferishta's Geschichte bewohnten sie im neunten Jahrh. die Ges

e.) S. Deeren Ibeen I. p. 413. (a) Malcolm Hist. of Persia II. p. 596. (b) Ferishta Hist. ed. Briggs Vol. I. p. 6.

# 192 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

birge um Gur in M. von Afghanistan. Nun giebt es drei ver, schiedene Orte 87) dieses Namens, die doch insgesammt innerhalb des Paropamisus liegen, eben in der Landschaft von Firuz Sbu und Bamian (f. Af. B. V., S. 311). Gur'88) ist eine Proving von Ungläubigen bewohnt in D. von Gardjestan; Gur heißt aber auch im Puschtu überhaupt so viel als Berg. Schon Abulfeda kennt die naturlich feste Lage ihrer Wohnplage, und Ebn haufal macht die interessante Bemerkung bei Gur, er spres che nur davon, weil auch Muselmanner darin wohnten. 3m ganzen weiten Reiche der Rechtgläubigen befinde sich weiter keine vollig isolirte Gegend, welche noch von Ungläubigen bewohnt werde, als eben dieses feste Bergland Gur am nordostlis chen Ende, und das Bergawata (auf dem Atlas zwischen Rez, Susc und Segelmessa) am Subwestende des Reichs ber Rhalis fen. Da er in der Mitte des zehnten Jahrhunderts seine oriens talische Geographic schrieb, so scheint es, waren damals die Af. ghanen noch Rafern, wie es jest noch ihre nordoftlichen Nachbarn sind.

Afghanische Reiterschaaren bildeten und zerstörten das Reich ber Ghaznaviden; patanische Dystanien 89) nahmen darauf zweis mal Besis vom Throne in Delhi (bis 1525, wo die Schlacht von Paniput ihr ein Ende machte), immer bildeten die Afghaenen auf dem Hochlande für diese Reiche, wie Ferista es auss drückt, eine eiserne Mauer wider jeden Feind von außen (s. Asien B. IV., Abth. 1., S. 622).

Das nachste Reich, das ihnen nun zusallen mußte, tvar Persien. Die Nachfolger Schah Abbas des Eroßen (er stirbt 1628) kämpsten w) unablässig mit den mongholischen Kaissern in Delhi um den Besitz der Scheidewand ihrer beiden Reische, um Afghanistan. Während dieser Fehden beider Weltmonarschien gelangten die Afghanen zu völliger Unabhängigkeit und drangen in Raubzügen nun auch nach Herat, Sedschestan, Kersman die Ispahan vor, wo 1722 ein Afghane und zwei Nachssfolger vom Stamm der Ghiljic, doch nur auf kurze Zeit zu Herren von Persien wurden. Schon 1731 feierte Nadir Schahder Khorassaner seinen Sieg über ihre auswachsende Macht. Ins

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup>) Elphinstone Cabul p. 152 und Pashtoo Vocabular. p. 666.

<sup>Silv. de Sacy sur deux Prov. etc. p. 16, 30.
b. Dow. I. 194 II. p. 132.
c) Malcolm Hist. of Persia I. p. 568 II. p. 51.</sup> 



#### Bran . Plateau, Oftrand, Afghanen.

193

es mit seiner Ermordung (1747) beginnt die gegenwärtige Dysmie bes Afghanenreiche, vom bstichen Stamme ber Durante, ie erft feit dem Zweitampf mit den Mahratten (Gieg über dies eiben 1761 bei Paniput im M. von Delbi f. Asien Bd. IV., Ibch. 2., S. 398) jum Schrecken der Briten die Pforten zu bengal sprengten, und nun bald vom kaspischen See, vom Jumnah, vom Orus zum indischen Ocean herrschten. Ach meb Schab ist ber Begründer bes folgenden Afghanenreiche.

Die brei Bauptgruppen, in welche bie Afghanen zer fallen, find im G. Die Bellubichen, im W. vorzüglich ble Bildich is (Ghilfies) und im D. vorzüglich die Durants. We brei find tüchtige Releger und Planderhorden; aber die öftlichen richnen fich durch größere Rankelucht und bemotratische Aurbutenzus. Bet größerer Ausbildung find fie mehr Stadtebewohner ges vorben, jene mehr geblieben, was fie waren, hieren, robe Nomaden.

Itus), horden (Rhail) getheilt, die ganz unabhängig von inander, immer hin und ber ziehen, wandern, in Rebben fteben. Schon Abu Fazil 191) nannte 38; Elphinstone weit mehr md Potting er bei den Belludschen einige 50, und von den stlichen Afghanen behauptet jeder eine von dem andern ganz elbständige verschiedene Ausbildung. B. Dorn 102) führt nach den Ingaben einiger orientalischer Werte nicht weniger als 254 sole der Stämme, namentlich auf in ursprünglicher Schreibart und emerte, daß Afghanische historiser sie die zu 395 vermehrten. Beiche Iheilung, Mannigfaltigkeit und Berschledenheit der Ente zickelung gegen die Einsornigkeit afrikanischer hochlander, die dabessiert ausgenommen, welche in vieler hinsicht lebhaft an ie Afghanen erinnern!

Aber mas diese insbesondere gemeinsain charafteristet, ift ihre iebe jur volligen Unabhängigfeit und Freiheit, ihr eigenes Mistairspftem, ihre treffliche Reiterei, ihre sehr eigenthumliche Gesthaung und Berfassung, die nach Elphinstone 21 den Reim zu ielem Bortrefflichen enthalten soll. "Bei ihnen, sagt A. Dom 24),

Aysen Akbery T. II. p. 178. Elphinstone Cabul p. 158, 325.—457; Pottinger tr. p. 55. \*\*) S. Berzeichniß in Bulletin Scientis. de l'Acad. des Sciennes de Saint Petersb. 1838. T. III. Nr.. 17. p. 258.—206. \*\*) Elphinstone Cabul p. 165, 201, 207, 222, 226, 611. n. a. D. \*\*) A. Dow Abhandlungen zur Geschichte von hubsstan p. 68.

#### 194 West = Usien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

bat die Gestalt des Landes eine eigene Art der Geselligkeit veranlaft. Jedes Thalgebiet halt eine Horde (Rhail), die einem Saupts ling (Spin Bhera genannt, b. i. Weißbart) unterworfen ift. Dessen Despotismus wird durch die unter seinem Bolke einmal herrschende Borstellung gemildert, daß er sowol der vornehmste von ihrem Blute, als auch ihr geborener Beherrscher sei. Sie gehorchen ihm unweigerlich, da sie von seiner Große in ihrer eis genen Familie ihr Unsehen herleiten. Sie begleiten ihn in seinen Kriegen mit ber Zuneigung, welche Kinder gegen einen Bater haben, und seine Regierung, ob sie gleich streng ist, hat doch mehr das Unsehen der harten Kriegszucht eines Feldherrn, als des Eigensinns eines Despoten. So rauh ihr Land auch ist, so lieben sie doch Streifereien, Raubzüge, Schlachten und Plunderung. Starfe ist bei ihnen Gerechtigfeit, Berratherei Geschick Der große indische Historiker, Ormes 95), lichfeit u. s. w." set noch in Beziehung auf die Patanen, mas aber auch auf die Afghanen geht, hinzu: daß sie als die tapfersten Krieger zu dem bochsten Grade des Bewußtseins dieses Borzugs gelangen, der ihnen einen Grad von Kuhnheit und Insolenz in der Lebensweise giebt, welcher sie eben so sehr, wie ihre scharf geschnittene Physiognomie, von allen andern Bolfern unterscheide, und daß cs eben darum fast unthunlich sei, sie in Zucht zu halten und zu strafen, weil ihr Temperament sie zu schneller Rache und zur Mordlust führt. Doch gehören die Patanen auch wol zu den verderbtesten der Ufghanischen Kriegerstämme.

Elphinstone scheint sie in ihrer Heimath minder hart gefunden zu haben. Obgleich Mohammedaner, sind sie doch tolerant,
sehr leichtgläubig, in vicle Secten gespalten. Sie nennen ihre Grabhügel die Stätte des Schweigens, welche die abgeschiedenen Geister bewachen; in den Wüsten leben Dämonen, Riesenkobolde u. dergl. m. Gastfreundschaft im höchsten Grade
ist ohne Ausnahme bei ihnen allgemeine Sitte, gegen jeden Fremdling, der sich auf dem Teppich ihres Zeltes oder Hauses niedergelassen; ja dies hebt selbst die Fehde mit dem Feinde auf. Die Afghanin, welche einem Manne ihren Schleier zuschiest und um Hulfe für ihre Familie ansleht, ist seines Beistandes gewiß. Aber außer den Grenzen des Dorfs oder Gebiets der Horde, sieht ihnen das Plündern 36) als Recht zu, und selbst der Gastfreund ist

<sup>\*\*)</sup> Ormes History of the Milit. Transact. etc. I. p. 55.

<sup>••)</sup> Elphinstone Cabul p. 228, 231; 189 u. b. Vocabul. p. 666.

dann demselben unterworfen. So ist es zumal bei den Hirtens stämmen in den Solimanketten und bei den Belludschen. Sie morden nie; Biehzucht, Jagd, Naub, Krieg sind ihre Haupts beschäftigung.

Pas gemeinsame Band aller Stämme ist die Puschtu, sprache; die wichtigsten Worte sind nach Elphinstone's Meinung, eigene Wurzeln, andere wie Verwandtschaftsnamen, Zahlspstem u. k. w. sind nach seinem Vocabularium, Zend und Pehlvi; arabische Wörter sind durch den Koran und die Literatur einges führt. Die Schrift ist persisch mit eigends hinzugefügten Zeichen, zumal für den häusigen Sauselaut, im Puschtu, vor und nach allen Consonanten.

Den Sprachproben zufolge gescllt sie 'J. Klaproth 97) zu bem medischen Bolterstamme; die nahe Verwandtschaft mit dem neupersischen, Bend, Pehlvi, Rurd, Offetischen, flavischen, germanischen Sprachen, soll dies beweisen. Wahrscheinlich ift es auch nach allem obigen, daß sie von seher in den Gebirgen zwis schen Indien, Baktrien, Persien, in der Bergfeste des Paropas misus hauseten, und so waren sie in der großen indische, mes difch ., flavisch : germanischen Wolkerkette, die vom Ganges bis zu den europäischen Diederlanden und den britischen Inseln reicht, als ein Glied anzuschen, das bei allem Wechsel ber Zeiten noch immer an seiner alten Stelle steht. Unverkennbar ift der große, auch schon vor zweitausend Jahren zu Alexanders Zeit scharf, nur gerade wegen ber politischen Stellung umgekehrt bezeichnete Unterschied dieses leicht beweglichen, sanguissisch thatigen, eners gifchen, immer herrschenden Boltes auf dem steppengleichen Soche lande, in der frischen, reinen Bergluft, im Gegensag des ruhigern, indolenten, in fich gefehrten und zur Contemplation und Ertase geneigten, gegenwartig unter dem Joche gebeugten hindu. Daber fand der Brite von Bengalen, det den Sindu verachtet, in dem Afghanen den europäischen gandemann wieder. diesen meisterhaften Characteristiken des Afghanenstams mes, die wir Elphinstones Beobachtungen verdanken, und einis gen zugleich mit berührten, aber noch keineswegs einer grundlis. den Prafung unterworfenen Unfichten Underer von denselben Afghanen, ift die Kenntniß von diesem merkwurdigen Bolte am-

<sup>97)</sup> Archiv für Afiat. Lit. p. 81., wo bas Sahlenspftem u. a. m. p. 100.

meisten gefördert und auch für andere historische Forschungen, zumal für das Urverhältniß germanischer, wie iranischer und centralasiatischer Bölkerstämme höchst lehrreich behandelt, durch unsseres gelehrten Freundes und Collegen Fr. Wilken Abhand, lung 98) über die Verfassung und Abstammung derselben, von welcher im Folgenden der wesentliche hieher gehörige Inhalt.

Da in Beziehung auf Geschichte und Abstammung die Ausssagen, wie sie ganz neuerlich noch Al. Burnes aus ihrem eisgenen <sup>99</sup>) Munde in Cabul einzusammeln bemüht war, so höchst donfus und unzusammenhängend sind, und die persischen und aras bischen Autoren, wie Neametzulla, Ebn Batuta <sup>100</sup>) u. A. und die armenischen in ihren Werken nur Fabeln und Lügen über sie enthalten, die Hypothesen Ferishtas <sup>101</sup>), J. Potockis und Anderer über sie aber völlig grundlos sind, als stammten sie von den Juden ab, und als hätten sie einst im Kakuasus gewohnt u. a. m.; so müssen uns die aus historischzethnographischen Thatsachen uns mittelbar entwickelten Resultate eines in Sachen und Sprachen so einheimischen Forschers, wie Wilken, doppelt wichtig seyn.

Die Afghanen, welche mit diesem Namen von den perssischen Autoren genannt werden, denen ihr eigener von der Puschtu. Sprache abgeleiteter und in Indien gebräuchlicher Name der Puschtaneh, Puchtane und Patan, unbekannt blieb, haben in ihrer schwer zugänglichen Gebirgsheimath sich eine Urssprünglichkeit ihrer ältesten Verfassung und eine Volksthimlichkeit erhalten, wie kein anderes orientalisches Volk, das sich dem Gesese des Islam unterwarf, weshalb sie freilich auch für schlechte Mohammedaner gelten. Keiner ihrer Könige war im Stande, ihre Stammedaner gelten. Keiner ihrer Könige war im Stande, ihre Stammbäupter etwa eine despotische Form der Werssassung zu gründen. Hiedurch gewann und erhielt ihre Versassung eine so große Aehnlichkeit mit derjenigen der antiken Pers

Beschichte der Afghanen", in Abhandlungen der Kon. Soc. der Wissensch in Berlin 1818—1819. Berlin 1820: 4. p. 237—262, der hist. phil. Classe. \*\*) Al. Burnes Trav. l. c. Vol. I. p. 164.

100) History of the Afghans from the Persian of Neamet Ulla translatet by B. Dorn. London 1829. 4. Edn Batuta's Travels ed. 5 Lec. London 1829. 4. p. 98, Not. 3.

101) Ferishta Hist. of the Rise etc. ed. Briggs. London 1829. 8. Vol. L. p. 5; J. Potocki Voy. ed. Klaproth. Origin. Armen. X.

Iran=Plateau, Afghanen, Stammesverfassung. 197

ser, nach Herodots und Xenophons Berichten, wie mit der altgermanischen, woraus so manche dunkele Punkte der alten Autoren erläutert werden.

Diefe Afghanen 102) stehen, gleich dem herrschenden Stamme der Pafargaden feit Eprus Zeit einst im alten Persis, so heute in demselben Berhältniß zu den eigentlichen Ureinwohe nern, Oftpersiens, den Perfischredenden Sadschet, namlich als ihre Gebieter, wovon aben schon die Rede war. Wie die alten Perfer, nach Herodot, find auch fie in 2 hanptelassen gesondert: 1) Acferbaner mit festen Gigen, 2) und andere, die hirtenstamme blieben und mit gewissen Jahreszeiten rex gemäßig ihre Weideplaße andern. Auch unterscheidet man nach Sitte und Ausbitdung die westlichen und bflichen Stamme, wie wir eben schon anführten, und die edelsten Tribus unter ihnen, die Ghiljies (Gildschi) und Duranis, weit diefen die Herrschaft über die übrigen zu Theil ward. Diese Berschiedenheiten find nur in zufälligen Umftanden begrundet, und daher feine Bolkerscheidungen, wie einst etwa unter Germanenstämmen zwis schen Franken und Sachsen. Auch eine mythologische Genealogie ihrer Stamme haben die Afghanen wie die Griechen von hetten und seinen vier Sohnen; so von Rais Abbulrafcid und feinen vier Sohnen als Stammvater der Folgenden. Diefer Kais war, der Sage nach, der erste seines Bolts, der fich zu Chaled's Zeit zum Islam wandte und unter des Ans far Waffengefährten, schon zu Mohammede Zeiten, aufgenommen ward; ob dies bloß genealogische Fiction, oder ob sie doch auf die Berschiedenheit von vier hauptverhaltnissen unter ihnen gegrundet ward, bleibt dahingestellt. Es scheint nur mythologische Genealogie zu senn, wodurch der uralte Adel dieser vier Ges schlechter begründet werden sollte, wie in gleicher Absicht die frankischen Konige ihr Geschlecht zu Priamus hinaufführten, und deutsche Fürstengeschlechter bis auf Wittekind als Stammvater juruckgehen.

Die Verfassungen 103) der vielertei Stämme find besonders merkwürdig in ihren innern Verhältnissen, wie in denen zum herrschenden Stanme und zu dem Könige.

Der Konig ber Afghanen ift zwar Oberhaupt bes gans

<sup>102)</sup> Fr. Wilten a. a. d. S. 242, 243.
102] Ebend. p. 244.

# 198 West=Assen. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

sen Reichs, er hat alle Gewalt in allen Angelegenheiten, die das ganze herrschende Bolt betreffen, er leitet aber die inneren Uns gelegenheiten nur seines eigenen Stammes, und mischt sich in die innern Angelegenheiten der übrigen Stamme nicht anders, als wenn sie ihn selbst dazu auffordern. Er begnügt sich mit den Abgaben und dem Beerdienste; die östlichen Gebirgs. stämme verstehen sich zu diesem, aber nicht leicht anders, als wenn ber Konig die Gewalt besitht, ihn zu erzwingen. Die ine nern Berhaltnisse der Stamme find insbesondere lebre Jeder Stamm bildet durchaus ein Gemeinwesen, "Uluß", fur sich, das nur durch obige Verbindlichkeiten sich an Reich und Konig anschließt. Mit Uluß wird nicht immer jede ganze Gemeinheit eines Stammes, sondern überhaupt jede für sich bestehende Berbindung von Familien, und auch wieder ihre Unterabtheilungen bezeichnet, deren ftets eine der Zahl nach nur zufällige Menge, bis zu den untergeordnetsten von wenigen 10 bis 12 Familien, fich zeigt. Die Zahl berselben richtet sich theils nach der Bahl der Familien, die zu einem Uluf überhaupt gehoren, theils nach der vorhandenen Zahl der beres schenden Familien. Unter manchen Umständen geht ein Illus aus einem Stamm in den andern über, und wird von demsel ben ofter unter fehr gunftigen Bedingungen, g. B. mit Abtretung eines Theiles seiner Landereien u. s. w., aufgenommen.

Un ber Spige jedes Stammes fteht ein Oberhaupt, Chan; die Baupter der untergeordneten Abtheilungen heißen Melik (Rd. nig) und Muschir (Gebieter); die Borsteher der untersten 26e theilungen, die nur einzelne Familien umfaffen, Spihn Bebe ras, die Weißbarte. Die Stamme selbst nennen sich nach demjenigen, welchen sie als den Stammvater des herrschenden Geschlechtes ansehen; z. B. Jussufgne, berjenige. Stamm, welcher den Jussuf als Stammvater ansieht. Go bilden sich demnach aus Familien allmälig Stämme, und fo wird aus Stammen das Bolt; solcher Stammverhaltnisse lassen sich bei europäischen Wölkern nur noch schwache Spuren nachweisen und tein Zeitgenosse schildert sie, vor den gewaltigen Umgestaltungen, wie dies Elphinstone bei den Afghanen gethan. Gang ahnliche Verhaltnisse lagen wol den Demen und Phy. len der Griechen, und den Pagi und Bici der alten Deuts schen zum Grunde, die fich in ihren Ginrichtungen, wie Wilken dafürhält, wol noch mehr den Uluß der Afghanen annäherten.

# Iran = Plateau, Afghanen, Stammesverfassung. 199

Merkwurdig ift die Bereinigung des Erbrechts der berrschenden Familien der Afghanen, auf die ihnen zustehenden Burden, mit dem Bahlrecht der Familienhaupter; gang übereinstimmend mit den bei den alten Franken barüber angenommenen Grundsäßen. Sobald die Wurde und Gewalt eines Chan, ober Borftehers, erledigt ift, findet eine Wahl fatt; der Erftgeborne wird gewöhnlich gewählt, aber auch wol ein Jungerer; dem Ronige steht in den meisten Fallen nur die Bestätis gung des Gewählten ju. Ginige raumen ihm auch ein Ernens nungsrecht ein, aber unter denselben Bestimmungen wie andern Muffen das Wahlrecht. Gelbst der Konig darf den Borfteber nur aus dem Geschlechte ernennen, welches in dem erblichen Befite diefes Amtes ift. Wie einft bei ben Deutschen, so bringt Diese ungeregelte, willfürliche Erbfolge, beute, bei ben Afghanen, banfige Entzweiungen in den Uluß und innere Fehden herbor. Diefe Uebereinstimmung mit der ursprunglich deutschen Berfassung beftätigt, bei den Afghanen, auch gang den Ausspruch des Tacitus Germ. VII: "Reges ex nobilitate, Duces ex virtute sumunt." Der Chan (Khan, ob mit Ruen, Ruenmi, Runmo, bei Uffun, und Kung : sun, Riun : te in Rhotans Bistorien Centralafiens bei für germanisch angesprochenen Geschlechtern verwandt? Westas. VII. p. 357, 362, 614, 616 u. a. Q.), sagt Wilken, ist bei Afghanen wie der deutsche Ronig das Oberhaupt des Stammes in gewöhnlicher Friedenszeit; sodald aber Fehde entsteht, wird, von vielen Stämmen wenigstens, ein Oberhaupt mit unumschränfter Gewalt, ein Dichehelmendichi (d. i. ein Dictas tor) gewählt, an den der Rhan seine Gewalt übergiebt, sie auch wieder zurückempfängt, wenn die Gefahr vorüber ift. Gang wie nach Beda Venerabil 104) die alten Sachken (antiqui Saxones), beren einzelne Stamme, wie die Afghanischen, fur sich bestes bende Gemeinwesen bildeten. Die innere Berwaltung Afghanischer Stamme nennt Wilken einen Commentar zu des Tacit. Germ. II.: "De minoribus rebus principes consultant, de majoribus omnes: ita tamen, ut ea quoque, quorum penes plebem arbitrium est, apud principes pertractentur. - Die Chane, Malik, Muschirs können in wichtigen- Ungelegenheiten durchaus nichts entscheiden oder verfügen, ohne den Rath und die Beistimmung ihrer unter-

<sup>104)</sup> Historia Eccles. gentis Anglorum Ed. Opp. Basileae 1563. Tom. III. Lib. V. C. 11 fol. 170.

# 200 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

geordneten Stammes, und Familien, Saupter; und die Bers sammlungen dieser Häupter, Dschirga's genannt, sind eine ander in denselben Abstufungen untergeordnet, wie der Illuß selbst. Der Dichirga, ben ber Spihn Behra (Beigbart) zu versammeln hat, besteht aus den Familienhauptern; der Dichirga des nächsten Uluß aus den sämmtlichen Spihn Zerahs; der Dichirga des Malik aus sammtlichen ihm untergeordneten Mus schire, und ber Dichirga des Chans aus sammtlichen Maliks. In allen wichtigen Angelegenheiten, die ben gangen Stamm betreffen, wird die Mennung aller Familienvåter vernommen, auf folgende Weise: die Spihn Zera's befragen die ihnen untergeorde neten Familienväter, sie treten bann zusammen zum Dichirga des Muschir, die Muschir bilden den Rathedes Malik, und durch die Maliks erfährt endlich der Chan die Meinung seines Stammes. Mur in geringeren Angelegenheiten verfügt eben so der Chan ohne seinen Dschirga, als die Oberhäupter der untergeordneten Abtheis lungen über die minder wichtigen Angelegenheiten ihrer Illuffe. Achnlich war gewiß das Berhaltniß der altdeutschen Stamme, und der ihnen untergeordneten Gaue, Marken und Bebenten. Die Borfteher ber Gaue und Abtheilungen, in welche diese zerfielen, wurden auch bei ben Deutschen, nach Sacitus, von bem Bolfe, d. i. von ben Ramilienvatern ermabtt. Die vielbesprochnen hundert Begleiter (centeni singulis ex plebe comites etc. Tacit. G. 12.), die Rathe und Stugen der Gewalt des Fürsten sind wol analog den Dschirga des Chans bei den Afghanen zu erklären. Diese Dschirgas bilden bei den Afghanen augleich die Gerichte, ganz ähnlich wie bei den alten Germas nen, und dieser Dichirga wirkt nur vermittelnd und schiederiche terlich. Dieser vermittelnde Character der Gerechtigkeitspflege zeigt sich auch in den Bußen 105) fur Beleidigung ober Beschädigung, welche ficher dazu dienten um durch fie der Blutrache, zu der die Familien ursprunglich verpflichtet waren, zu genügen. Bis in die besondersten Verhältnisse entspricht dies ganz dem germanis schen Spftem der Composition.

Das Berhältniß der Afghanen zu den andern ihnen unterworfenen Stämmon, giebt Aufschluß über mehrere räthselhaft angedeutete Punite der alten Autoren über Germanenstämme wie über Perserstämme nach Herodot und Xes

<sup>104)</sup> F. Wilken a. a. D. p. 247.



#### Jran=Plateau, Afghanen, Stammesverfaffung. 201

Dichirgas ausgeübt werben, nehmen nur die Afghanen Antheil; diese find mit wenigen Ausnahmen die einzigen Landeigenthamer. Die untersochten Wölker haben also ihr Eigenthumsrecht an bem von ihnen bewohnten Boden verloren (wie die zur Zelt der Wölktwanderung in Europas Landschaften, die auch noch späterhin von deutschen Wölkern erobert wurden). Das ganze Land Afsehnistan ist unter die verschlednen Afghanenstämme getheilt, so, das jeder Stamm einen gewissen ihm angewiesenen Bezirk erfalten hat.

Bei einigen bfilichen Stammen findet der Wechsel 22 fandereien flatt, wie nach Tacitus und Caesar bei Gerenen (Agri . . . per vices occupantur Tacit. G. 26; Caes. do Bell. Gall. VI. 22). Sie werden nur für eine gewisse Zeit burch bas Loos vertheilt; nach Ablauf dieser Zeit geschieht eine neue Berleosung, damit die fruchtbarsten Felber nicht immer in den handen derseiben Besitzer bleiben. So geschieht diese Verloosung, z. B. in dem zum Hauptkamme der Jussuspen gehorigen Rhail Raifpit alle 10 Jahre. Diese Verloosung heißt Waish.

Die Afghanen bauen nicht alles Land, bas ihnen zugehört fethit, ober durch gemiethete Arbeiter, sondern fie übertaffen die Benupung eines großen Theils desselben den Untersochten. Unter diesen finden sich Abstufungen, sehr ahnlich denen unter den Unfreien bei den deutschen Stammen, wie Tacit. G. 25 ans glebt. Einige bauen als Pachter das ihnen überlaffene Gut sie eine gewisse sahrlich zu bezahlende Gumme Geldes, oder für einen Theil des Ertrages. Andre sind Harige und selbst gleben adseripti, die für das ihnen zum Genuß gegebene Land das Gut ihres herren bauen mussen. Diese werden in einigen Stams men mit dem arabischen Ramen Fakte bezeichnet. Noch ans dre, hober stehend, heißen Busgur bei den Afghanen, und wers den, von Esphinstone, mit den Melern in Frankreich verglichen.

Das Berhaltnif ber Schutverwandten, bie fie mit einem perfischen Ramen "Rachbarn" nennen, ift nicht minder beachtenswerth. Es scheint, bag bie gemietheten Arbeiter, die den Anbau bes Landes besorgen, auch die Pachter und die Busger zu dieser Classe gehoren. Diese humsajeh (Rachbarn) haben teinen Antheil am Landeigenthum, teinen an den Berhandlungen der Ofchirgas; sie werden aber vertreten auf den Ofchirgas von ihren Schutherrn. Denn zeber humsajeh hat fich unter den

#### 202 West=Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

Afghanen einen Schußherrn zu wählen, wie der römische Elient seinen Patron unter den Patriciern. In einigen Stämmen überssteigt die Zahl dieser Schußverwandten selbst die Zahl der Afsghanen, wie z. B. im Stamme Gundeh pur. Das Schickfal dieser Humsajehs ist, nach Elphinstone, nicht unglücklich: denn jedem Afghanen ist es heilige Pflicht seinen Humsajeh auf das träftigste gegen jede Beleidigung und Beeinträchtigung zu besschirmen. Es sind daher nicht blos Tadschifs und Fremde, sons dern auch Afghanen, die irgend eine Veranlassung sanden ihren Uluß zu verlassen, und sich einem andern Stamme anzuschließen. Doch stehen diese Humsajeh von Afghanischen Ursprung im hös hern Ansehn als die übrigen.

Hier Afghanen; Stämme; und alle Stämme sind sich in Hinsicht ihrer Rechte gleich; alle sind zu denselben Leistungen verspflichtet. Nur der Stamm der Durani macht eine Ausnahme, als der Stamm des Königshauses der Afghanen hat er besons dre Vorzüge.

Die Durani sind frei von Steuern, wie im alten Persers Reiche die Persen des eigentlichen Persis frei waren von der Grundsteuer (f. oben S. 88). Die Konige gehoren zu dem Uluß -Populgne, der eine Unterabtheilung oder einen Gau der Dw rani bildet; in diesem Uluß ist wieder das Geschlecht Suddozne, dem der Konig angehort, durch besondre Vorzüge ausges zeichnet. Gegen kein Glied dieser Familie fann eine Strafe ans ders ausgesprochen werden, als von einem Mitgliede des Geschlechtes selbst. Nicht einmal der Chan des Uluß der Durani darf gegen ein Individuum der Suddozne eine Strafe verfügen. Ihre Personen sind so heilig, daß keiner aus einem andern Stamme es wagt, selbst wenn er beleidigt ist, an ihnen eine Rache auszus üben, die sonst kein Afghane unterdrückt. Die Entstehung des Mamens der Durani, die sich früher Abdallahzne nannten, ist erst ganz modern: denn Ahmed Schah der Stifter des neuern Afghanen : Reiches (s. ob. S. 193) gab ihn erst seinem Stamme, nach dem Traume eines gefeierten Ganctus; er felbst nannte sich Schah Duri Duran. Diefe Berfassung der Afghanen, gleich einer frisch erhaltenen Architectur aus alter Zeit, ist wie für das Alterhum überhaupt, so insbesondre durch ihre Vergleichung mit derjenigen der alten Pers fer hochst lehrreich, auf deren Boden wir hier steben.

## Iran=Plateau, Afghanen, Stammesverfassung. 203

hier noch die Hinweisung auf die Resultate, welche Wilken 106) dadurch gewonnen hat, weil diese auch für die Anschauung der einographischen Verhaltnisse Persiens', selbst der Gegenwart wie aller Zeiten, ungemein wichtig find, und mit den Denkmalen des Zend und der Reilschrift ein neues Licht über Iran und seine Bewohner, nach Borgeit und Gegenwart verbreiten. fer, wie die Afghanen, waren ursprünglich ein Bergvolt, das seine Gebirge erst verließ, als sich die Gelegenheit darbot, die weichlichen Wölker der Ebenen zu unterjochen; bis dahin behaups teten sie ihre ursprungliche Stammverfassung; daher (und weil sie, beide verwandte Wolfer, auch Sprachverwandte find) die merts würdige Analogie der Verhältnisse bei beiden. Die eigentlich berichenden Perser (nach Tenophon nur zwölf Myriaden) waren nur ber herrschen de Uluß bes Stammes, wie Kenophon deute lich sagt (Cyropaed VII. 5. 85); die Pasargaden, zu welchen Eps rus und seine Nachfolger gehörten, waren mit den übrigen Abs theilungen (Herod. I. 125) eine Unterabtheilung desselben Uluß, wie die Populzye ein Unter . Uluß der Durani's ist, und die - Achaemeniden waren das alteste oder herrschende Geschlecht (die Phratorie bei Herod.) des Ulusses der Pasargaden, wie die Suddozpe in dem Uluß Populzye.

Eprus war das Haupt des ganzen kluß und die berühmte Bessemmlung auf der er zum Abfall der Meder aufforderte (Herod. J. 125) war ein Dschirga. Weil die Perser den herrschens du lluß bildeten, so war auch ihr Land eben so von Steuern (Herod. III. 97. vergl. ob. S. 88) frei, als das der Duranis unter den Afghanen. Auch darin stimmten beider Bolkerverhalts nisse überein, daß der Duranis Stamm eben so ackerbauende und nomadische Ulusse vereinigt, wie die Perser (nach Herod. I. 125). Auch von den Duranis bestehen mehrere Stämme, entweder ganz oder jum Theil aus Schaafhirten. Neben dem herrschenden Stamme wurde aber ohne Zweifel das Reich der Perfer von eis ner großen Menge von Unterthanen bewohnt, wie in Afghanis fan, Uzbefiftan und andern Landschaften, die Sadschif Unterthas nen der herrschenden Stamme sind (s. ob. S. 185). vielen übrigen gibt die jesige Afghanische Verfassung ein ziemlich treues Bild von der Alt. Persischen. Wie im Perserreiche die Meder, als das chemals herrschende Bolt, den nachsten Plat

<sup>166)</sup> F. Wilken a. a. D. p. 252-254.

## 204 West-Asien. II. Abtheilung. L. Abschnitt. &. 5.

nach dem herrschenden persischen Stamme einnahmen. (s. oben S. 88), so im Reiche der Afghanen der Stamm der Gildschi (Giljies), von welchem die Herrschaft zu dem nachmals herrschenden überging; daher jener der Gildschi nach dem der Durani der vornehmste.

An diese überraschenden Resultate seiner scharfsinnigen Forschungen knüpft derselbe Historiker seine Nachweisungen über die bisher ganz fabelhafte Sage von der Abstammung und altesten Geschichte <sup>107</sup>) dieses in der neuern Geschichte Asiens so bedeutend hervorragenden Bolkes.

Die verschiedensten altern Meinungen über ihre Herfunft von den Albaniern, Armeniern oder Georgiern hat schon Tyche sen 108) widerlegt. Die eignen Afghanischen Geschichtschreiber nach Abul Fazt und Persische nach 2B. Jones, lassen sie von einem Sohne Sauls herstammen, und dieser Meinung maren Jones, Rennell, Elphinstone 109) zugethan; sie halten fie sogar für Nachkommen der Israelitischen Colonien in Mittelafien (s. oben S. 189, vergl. Asien Bd. II. S. 1185). Boraussetzungen sind ungegrundet. Die Afghanen theilen sich nicht in zehn Stämme, welche die Namen der Sohne Jakobs tragen (Jones führte die Jussufzne, Josephsstamm, an, ein Name der aber sehr allgemein im Orient verbreitet ist); Jones hielt das Land Arsareth, wohin, nach Esdra IV., die zehn Stamme verfest wurden, ohne allen hinreichenden Grund für das Land ber Hezareh im Paropamisus, und ward irre geleitet durch Beimis schungen die noch wenig gefannte Puschtu Sprache für eine Chatdaische zu halten. Allerdings ist es nicht zu überfeben, daß die Physiognomie der Afghanen nach G. Forster, Pottinger und Elphinstone übereinstimmend, ungemein an die Judische erins nert, und daß sie sich selbst von ihnen herleiten, ihr Sochgebirge nach Salomo nennen u. f. w. Aber, dies ift nur Nachahmung andrer Wolker, die feit der Annahme des Islam gern mit den Araberstämmen verwandt sein wollten, wie hier durch Vermitte lung von König Saul, der im Koran (Sure II. 248) so gerühmt ist, um mit ihnen von dem Erzvater Abraham ihr Geschlecht ab-Diese Ableitung ift aber nur Hppothese Afghanischer

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup>) Fr. Wilken a. a D. p. 254 — 262 unb Nachtrag über bie Puschtus Grammatik ebend. p. 262—267.

Assume Origine et Historia in Commut Sac. Gotting. Vol. XVI.

109) M. Elphinstone Cabul 1. c. p. 155.

#### Iran=Plateau, Afghanen, Herkommen. 205

Geschichtschreibung, die nicht über 300 Jahr alt, also zu sung ist, um beweisend zu sein, da bei aller Ursprünglichkeit ihrer Verssassung nnd Sitten auch bei ihnen keine Spur der Eigenthümslichkeit jüdischer Sitten und Gebräuche ist. Hiezu kommt daß andre Afghanen, nach Abul Fazl und Ferishta 110) Berichten, ihr Bolk auch für Nachkommen der Acgypter (Cibti, wol Kopsten? vom Geschlecht des Pharao), andre wiederum für Nachstommen Iskenders (Alexander M.) halten wollen; offenbar aus Unwissenheit und Sitelkeit.

Ferishtas eigne Meinung, daß zwei Wilkerschaften des Viten Jahrhunderts, Gicker (spätethin Gucker) und Tschoppy, welche damals schon am Westufer des Indus, in demselben Thals gebiete des Kophes Flusses (Kabulstrom) hauseten, wo Alexander es auf seinem Durchzuge <sup>111</sup>) nach Arrian, Strabo und Plinius, mit den tapfern Bewohnern im Lande der Guräer zu thun hatte, die auch Ueberfälle nach dem Pendschab gemacht, zu seiner Zeit (1600 n. Chr. Geb.) Asgangs (d. i. Afghanen) hießen, hat Beranlassung gegeben sie wegen dieser Wohnsiße für ein indissehes Bolk zu halten, was aber dadurch ebenfalls sehr leicht wis derlegt ist, daß auch keine Spur von indischen Einrichtungen in ihrer Verfassung vorkommt.

Dagegen ist zuerst, durch Rlaproth 112), aus der Sprache der Afghanen die Bermuthung aufgestellt worden, daß sie dem medischen Bolkerstamme angehörten, was durch Bil, ken nachher, bis zur Evidenz erhoben wurde. Es spricht dafür, schon ihr Wohnsis zwischen Indern und Persern, ihre urs sprüngliche Berfassung, welche ganz die Altpersische ist, und da leider alle Spur ihres ursprünglichen Religionscultus durch den Islam verdrängt ist, auch noch der einzige diese Thatssache bestätigende Hauptgrund, entschieden ihre Sprache, nach dem bisjerigen Stande der Erforschung. Diese, die Puschtus Sprache (die Afghanen selbst nennen sich Puschtun, Plur. Puschtaneh; bei Berduranis, Puchtun, Puchtaneh aussgesprochen, daher die Benennung in Indien Patan, Pitan), ist zunächst Persische die Genennung in Indien Patan, Die aber

<sup>110)</sup> Ayeen Akbery ed. Gladwin. Lond. 1800. 8. Vol. II. 163, 164, Ferishta Hist. ed. Briggs. Lond. 1829. 8. Vol. I. p. 6.

<sup>1832.</sup> S. 36 und 37. 112) Klaproth über Sprache und Ursfprung ber Afghanen. Petersburg 1810. 4.

## 206 West = Asien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

freilich durch sehr starke Einmischung von arabischen und neuperfischen Wortern ihre ursprüngliche Reinheit verloren hat. Daber, bei den unvollständigen Vocabularien sind es mehr die grammas tischen Formen, also um so sichrer, welche dieses Resultat geben. Diese grammatischen Formen sind ganz persisch, doch so, daß sich in ihrer Ursprunglichkeit diese Formen des Puschtu stets dem Bend naher erhalten haben, als (vergl. ob. S. 82) das Meus Persische. So hat es auch die Endvocale beibehalten, welche das Neu-Persische von sich stick. Ein paar Beispiele sind hinreichend um jene Behauptung amschaulich zu machen. Im Puschtu beißt: schta er ist, nischta er ist nicht; wie est und nist im Meupersischen, aste und aschte im Zend. Die Endung der dritten Person Prasentis ist: di im Puschtu, te im Zend, d im Meupersischen. Leider sind in neuester Zeit noch feine dis rect vergleichenden Forschungen zwischen Zend und Puschtu ans gestellt worden. Wilken schließt seine Untersuchungen mit der altesten Nachweisung des Namens der Afghanen in densel ben Wohnsigen, wo wir sie heute noch vorfinden. Schon den Macedoniern war ihr Name, bei Alexanders Durchmarsche, nur in einer durch die moderne Zeit wenig veränderten Form, Ihre altesten Gige, nach eigner Aussage ber befannt worden. Durani, bei Hanway, Elphinstone 113), und, wie wir schon oben (s. S. 192) nach Ferishta anführten, im Gur (Guris stan) des Paropamisus, wie ihre frühern Züge von da in die Nachbargaue zum Indus machen es sehr mahrscheinlich, daß die dortigen Assekanen oder Assakanen wirklich die Bors våter der Afghanen sind. Als ein von den übrigen indis schen Nachbarn seit alter Zeit nach Arrians Indica gang vers schiednes, tapfres Bolk des dortigen Gebirgslandes, mit ihren beis den Hauptorten Massaca und Peufela, werden sie bei Plin. VI. 21 auch Aspagani genannt, worin man auch den Namen Asgang bei Ferishta wiederfindet, und die heutige Benennung der Afghanen in den Affakanen bei allen übrigen hinzukoms menden ethnographischen Berhältnissen kaum verkennen kann, da das s so häufig an die Stelle der aspirirten Buchstaben zu tres ten pflegt. Aber noch fruhzeitiger ift wol ihr Name in dem der Geschlosen, der Reilinschrift in den Uscangha (f. oben S. 97) zu suchen.

<sup>113)</sup> M. Elphinstone Cabul I. c. p. 396 — 397. vergl. über Alex. M. Feldzug am Ind. Kaukasus a. a. D.



Iran=Plateau, Oftrand, Rudblid auf D. u. 28. 207

Anmertung. Radblid auf bie Gegenfage gwifchen bem DRen und Weften in Mittel . Affen.

So wie ber Indus von D. noch BB, überfchifft ift, fritt man uns ter ein anderes Band unter ein anderes Bolt; ber Indus ift, wie nicht jeber Strom, in ber That eine Lanber . und Bollericheibe, und ber Beften fleht mit bem Often im größten Gegenfage 1943. Bei ben borngen Boltern ift Ringen nach Unabhangigteit und Freiheitefinn ber beterrichenbe Erieb ihrer Unternehmungen, ber fie von allen ihren Rechborn im Drient unterscheibet, und in biefer Art nur noch bem Areter in feiner Deimath gutommt. Mapferteit, bas Mittel, jene gu betemten, ift ihre Saupttugenb, die ben Buftand ber Robbeit nicht erfebt Das Band liegt großentheils unangebaut, ohne Bewafferung, ohn Ader und Pflangungen, ohne Deerftragen, ohne Bequemlichteit mb Sicherheit fur ben Ginbeimifchen wie fur ben Reifenben, wovon in hneiftan überall bas Begentheil. Alle Gultur und Anfledelung ber Diniden ift bier nur fporabifc vertheilt. 3mifchenburch gieben ruftige betenftamme mit harten Phofiognomien, fonnengebrantten Gefichtern, langen Borten , bie in Indien fehlen , in patriarchallicher Ginfachheit lebent. Rirgent geigten fich, und felbft toum in ben hauptftabten, Comin vom Biftand einer Regierung, bon Gericht, Magiftrat, Ges fen, Drbnung, Aufficht, Civilifation. Der Frembe fieht nur Berwirrung, boch bewegt fich Alles beffenungenchtet in feiner Art fort.

9

١

ľ

Im Berhaltnif ju Indoftan ift bier tubter, frifcher himmel, comantifde Bergnatur, Menichentere, aber bie energifden, iconen Geftale ten mit europaifder Gefichtebilbung ftechen grell gegen bie indifden ab. Das Bolt geht nicht mehr halbnackt, wie bie Seits, ober in weißem Ruffelingeflatter, wie die Dindu, fonbern in buntelfarbigen Bolltleis bern, in braunen Lebermanteln und gottigen Schafpeljen, wie es ber Bechfel bee Alimas verlangt. Im Gegenfas ber Beigheit unb Gleiche mathigkeit bes fo lange schon unterjochten Inbiers, tritt bier aberall Thatigteit, Schnellfraft bes Rorpers und Geiftes, Unrube, Berachtung ber Beichlichteit, Ruditernheit, Wangel an aller Berfeinerung berbot, Dort fieht man nur die Dacht und ben Ginflug ber Gebieter, bier ift bas Bolt felbft Derr, und teine Spur von Derrichaft geigt fich, burch welche ber Bille bes Gingelnen gebemmt muebe. Dort ift Erichlaffung und Stillftanb, bler fidemenbe Bewegung, bort Burus, hier auch bas einfachfie Gewerbe noch in feiner Rinbhelt, und bie bochfte Rüchternheit des Lebend. Alle Rraft geht im politifchen Eiben auf, bas, in Despotie, Muardie, Inbepenbeng gethellt, voll Biberfpruche, Intriguen, Bebben, Rampfe ift. Der hinbu als Rrieger ift eine lacherliche Geftalt

<sup>114)</sup> Kiphinstone Cabul p. 148.

seln von hoch und tief, kalt und was
Fruchtbarkeit. Es ist in tausend isolier
theilt, die alle Uebersicht erschweren, wet gieht, sie nur vom einheimischen Volke theilt, nicht nach einem gemeinsamen Gehänge hat, nach zwei Polen gezogen und Thronen von Delhi und Ispahan.

Auch die Gewächse des Hochlandes f ben mehr ben europäischen Sabitus; biet bochftammigen, ben Balbbaumen und Db lichen Menge in Guropa völlig unbekann und Detan gapz allgemein find, finben bem Indus und ben Solimanketten, und v im Beften berfelben. Beber Pottinger no Die lette Dattelpalme f bavon an. Peschawer; von ba an verschwindet biese Iran, und mit ihm ungahlige seiner Be europäische Gewächse daselbst als wild ot mehrsten ber europaischen Fruchtbaume, bie Kandahar, Herat gemein sind, aber in be fehlen (s. Berbreitung der Gewächse, Obfi baume, wie Pappeln, Birten, Safeln, arten u. a. m., bie nicht oftwarts über den Platanus, welcher im indischen Alpenlan niftan ber Schmuck aller Garten ift, zeigt Indien, bei Attock am Indus, bem Schluff nicht weiter. Eben so find an bessen Bebir Raschmir und Rabul Mase-

#### Gegensatz von Drient u. Occident in Mittelasien, 209

seider, die wellige Ebene und im D. des Hydaspes, beginnt die übers reiche, einartige, horizontale, quellenreiche Ufersläche der Gangesländer, die die Bengal und dessen Kustenmeere ebenmäßig fortzieht. Da bleibt unch der Afghane sich nicht mehr ganz gleich; er vergist sein Puschtu, wie der Wüsten=Araber sein Arabisch auf dem Hochlande von Iran, und nur der Patane im Berglande Rohiltund erhält am Nordsaume Indostans seine Rationalität.

Erweitern wir ben Blid, so zeigen sich immer mehr und mehr fpeififche Differenzen zwischen bem Dften und Beften Affens, Ifchin mb Rhatai, ober Rhatai und Sinu, bem hind und Sind, Aus ren und Iran, nach allen Progressionen, wo wir auch hinsehen, bie wenigstens mit gleichem Rechte eben fo viele Gegenfage (eigentlich nur Gradationen eines und ebendeffelben Gangeni) aufstellen, wie wir biefe bither nur im Rorden und Suben aufzufassen uns für berechtigt Rur freilich mit bem Unterschiede, daß bort die Kontrafte auf den erften Blick auffallender sind, weil sie dichter zusammenfallen, und weil wir für die Gegensage des Oftens und Westens noch keinen so bes quemen (nur zu oft nicht paffenden) Schluffel, wie bie Ralte und Barme, nech Abstand von Pol und Aequator gefunden zu haben mahnen, um elle Erscheinungen zu erklaren, und alle begleitenben Rathfel zu ibfen. Diefer tann freilich nur erft aus ber Betrachtung bes Befammten gefuns ben und biefes bamit erichloffen werben. Darum hier nur vorlaufig Die Bemerkung, bag im Norben ber Erbe alle Differenzen ber Erbobers flache einander raumlich, naber gerückt find, und nur durch Unwirthe barteri getrennt werben; ba geht ber Kontraft von D. und 28. mehr zu einer britten Gesammtheit über. Gegen ben Aequator hingegen, mo alles raumlich entfernter und physikalisch getrennter ift, werden biese Abs flanbe burch intensive großere Ungiehungetrafte und burch einlabenbe Birthbarteit für die ganze belebte Natur mieberum einander naher ge-Dort find, um es turg auszudruden, die physischen Pole ber Anziehung und bie hiftorischen bes Abstoßens wirtsamer, hier umgetehrt. Dier zeigt sich in jeber Sinficht überwiegenbe Ausbehnung im allerweis teften Sinne bes Borts (f. Norden ber Erbe). Die Mittetpuntte biefer expandirenden Birtsamteit werben auch zu ben Grenzen und Uebergan= gen ihrer Peripherien, wenn auch fpat erft, geleiten.

Die Afghanen zerfallen, wie oben gesagt, wiederum in zweierlei Hauptgruppen, die öftlichen und westlichen, die nicht nur zwei Dynassien errichteten, sondern auch zwei Dialette reden und so in jeder hinssecht von einander abweichen.

Anch unter ben Bewohnern bes ebenen Sind in W. und D. der Sandwüste, zwischen Ganges und Indus, obgleich unter demselben hims mel lebend, zeigen sich die größten Gegensäße. In Dekan, welch ein Kontrast zwischen der Steilterrasse der Ghats in W. auf Malabar und Ritter Erdunde VIII.

#### 210 Best = Afien. II. Abtheilung. I. Abschnitt. §. 5.

dem Ballaghat in D. auf Koromandel, und eben fo in Luft, Winden, Jahrszeiten, in ber Richtung ber Bolferthatigfeit in B. unb ber Indo. leng in D.; bort Energie, hier Schlaffheit, bort größter Danbelsverkehr, Rriegsluft, hier Berfinten in Ueppigkeit, Entnervung ober volligen Stumpffinn. Die verschiebenen Abbachungen ber Detanischen Salbinfel, bas verschiedne Gefälle der Terrassenbildung von Afghanistan, deren Steilseiten einander Fronte machen, indes die Flachseite von jener nach D. getehrt ift (wie bei ber standinavischen Salbinsel in Guropa, und der subameritanischen) von Afghanistan aber nach 283. (wie bei ber spanischen Halbinsel in Europa), sind nicht unwichtige, begleitende, physikatifche, wenn gleich nur fetundaire Bebingungen biefer Erscheinungen. Aus ihnen und ben bazu gehörigen Raturverhaltniffen laffen fich jene geographischen Individualitaten so wenig erklaren, als die anthropologis fchen und ethnographischen allein aus ber Differeng ber Menschenraffen, ber Schabelbilbung ober ber Gefeggebung u. f. w. hervorgeben. Beibes, Erbnatur und Menschennatur, spieten in taufend Idnen und Farben ineinander, find aber einem bobern Dritten ergeben, bas wir nicht erfasfen, beffen Ginfluß wir nur in ber Darmonie bes Gefammten und der Individualität des Besondern ahnden können, welche in Bechsel ber Erscheinungen uns hie und ba in größerer Rlarbeit entgegentreten, und une zu versteben geben, baß binter biefer Belt noch eine andre verborgen ift.

hier noch Einzelnes zu bem Borigen, weil die große Reihenfolge bes hiehergehörigen nur nach und nach in bem Berlauf ber Untersus, dung sich anfügen kann.

Anch ben Thieren scheint ein Unterschied zwischen bem D. und W. als eine eigne Schranke ber Berbreitung, unabhängig von klimatisschen und orographischen Berhältnissen, mitgegeben zu sein, wo diese nicht erst mit der Zeit es geworden ist. Der Elephant sindet sich in Border "Asien nicht; er ist nur in Indien das Hauptthier, aber schon im W des Jumnah sindet sich keine Spur mehr von ihm. Alexander traf ihn noch am Indus an, benn er schickte Idger 117) auf seinen Fang aus; aber gegenwärtig ist er dort nicht mehr einheimisch und am fernen Euphrat zeigte sich auch in der altesten Zeit nie eine Spur von ihm. Ostwärts ist er einheimisch bis zum chinesischen Deltalande; aber nur im S. von Hoch Asien (im D. nicht) gehört er zum Haushalt der Menschen und entspricht ganz dem grandiosen Style dieses Orients (s. seine Berbreitung, Asien Bb. IV. 1. S. 903—923).

Das Kameel hingegen ist in Indien nicht einheimisch, in der gangen altesten Kultur- und Handelsgeschichte der Gangeslander spielt es

<sup>117)</sup> Arrian IV. 3C. unb G. Forster Voy. I. p. 243. Symes Relat. II. p. 198 unb Hamilton Acc. II. p. 214.

#### Gegenfas von Orient u. Occibent in Mittelaffen. 211

fichet Rolle, und boch hatte es ba bem Boben und Mime noch fein Dinberniß gu befteben. Abu ffagit fagt ausbrudlich, bag Raffer Ale bar 110) erft bie Remetljucht am Ganges eingeführt habe. Der ibnig. lide Riger ift auf Bengalen unb bie inbedineftiden Banber befdrantes in ben indoperfifden ift er fremb. Inboften ift bas tanb ber Jatale (man leitet falfdlich ben Ramen Jambubwipa bavon ber), aber im D. bes Berrempater, in Tre, Birman und ber gangen hinterinbifden Dalbinfel tan) ift tein Satel mebr ju finden (f. Aften B. IV. 1. Abth. 65. 258), bel abrigend fo abalider Ratur in Borber : und Sinter : Inbien. Das Canb ber Birmanen ift von bem ber hinbu nur burch eie men fcmalen, leicht guganglichen Wergpug getrennt, und bennoch feben belbertel Botter ber Michtung ihrer phofifden und geiftigen Ratur mach. fin größten Rontrafte, gleich ben Dft unb Weft Unwohnern bes In-Die Ratur ber inbo dinefficen Salbinfel bietet bieraber leine Etritarungs ihr Etenfdenfdlag fieht bem dinefichen, bon bem er burd eine unjugangliche Raturgrenge gefchieben ift, und ber ibm um fo wiel weiter im Rorben wohnt, boch weil naber, als bem weftlichen, gangetie fcen, mit bem er unter gleichen Parallelen lebt. Und auch vom norbe lichen dinefifden Rachbar unterfcheibet ibn wieberum fo vieles, was micht berch Abftemmung von gleicher Raffe und aus ber Berfoffung unmittelber abgeleitet werben fann. Gie fteben gwifden dinefifden, inbifcben, funbifden Infel Dollern an ber faboftlichen Grengede von Affen, wie bie Mantichu an ber norboftichen. Gie find ein abochinefiches wie bie Tfabanen ein inboperfifches Mittelalieb.

Diese Bollennabe als bem gem ein samen Mittelyunfte bin, bach bem hoch lande als bem gem ein samen Mittelyunfte bin, bach bei Rord-Aften ficht bie Ratur im Often bes Jenist mit ber im W. besselben im gezenseitigen Kontraste, ungeachtet ber gleichen Parale betreise. Auch im hobern Rouben (d. h. bis 60° und 60° R.Br.) scheinen von D. nach M. gewisse Erbergionen auf einander zu folgen, welche allem, was in ihnen tebt und webt, ben Steupel ber localen Ciegensthämlichteit verleihen, ber nicht sowohl von den Berttengraden, sowdern von einem andern Verhältnis, das wir im Allgemeinen durch den Gegen sam bas des Dufents und Daelbents bezichnet haben, bedingt wird, welches mit dem der Längungrade zusammensallt oder doch in the ver Direction liegt. Mit diesen Bewertungen, welche die Localität des Oftendes von Iran auf gleiche Weise hervorrust, gehen wir zum Rorden dan de bestelben über.

<sup>210)</sup> Ayeen Akbery Lond. ed. 1800, T. f. p. 144, II. p. 380 Elphinstone Cabal p. 21, 110) Symes Relat. I. p. 146.

#### 3 weiter Abschnitt.

#### Morbrand von Fran.

§. 6.

Das hohe Iran zieht von Hindu Khu und dem Paropamisus, die von den Meridianen von Balk und Herat an ploglich ihre absolute Sohe als Hochgebirgefetten verlieren, und nur in mittels boben Bergzügen fortsetzen, durch Rhorasan westwärts fort, ohne Unterbrech ung, bis zur fleilen Gubfufte bes faspischen Sces und der Abfall seiner Bergzüge gegen D. nach dem bucharischen Tieflande, fann immerhin, von jener Plateauhobe, von mehr als drittehalbtausend Buß (f. oben G. 11), nicht unbedeus tend sein, während gegen Suden bin die Senkung zu der Sas felflache des sich immer gleich bleibenden Sochlandes oft nur uns bedeutend erscheinen muß. Seit G. Forstere erster Landreise 1) durch diese weite Strecke von D. nach 28., auf ununterbros chener Hochebene, durch Khorasan und Kohestan bis Gurgan (hnrcanien) zur Elburgfette, über Afterabad am faspischen Gee, eine Strecke von 200 geogr. Meilen, die er in 6 Monaten zurücklegte, mußten die frühern Sppothesen über dort querdurchsegende, hohe Gebirgeketten, welche das sidliche Saurusspstem mit dem nordlichen, und den Laurus Vorder, Affens mit dem Taurus hinter : Asiens, oder indischen Kaufasus, in beliebiges Gebirgenes brachten, aus den Landfartenzeichnungen und den geographischen Compendien verschwinden, wenigstens in sehr untergeordnete Berhältnissen gurucktreten. J. Rennell 2), der doch schon hier ein großes und breites Plateau (Tableland, wie er ce nannte) ohne Liefthaler, zwischen Balk und Schiestan

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) G. Forster Voy. ed. Langles T. II. p. 180.

\*\* J. Rennell
Mem. p. 191.

anerfannte, wunderte sich noch über das Verschwinden dasiger bos ber Gebirgsketten, weil man taum erst anfing Gebirgsmassen von Plateaumassen gesondert zu betrachten; aber Kinneir 3), El. phinstone, und zumal B. Frazer (f. ob. S. 10), A. Burs nes, A. Conolly haben seitdem diese Thatsache, welche auch schon durch die ältere Geschichte sich wenigstens theilweise bestätis gen 4) ließ, in ihrem großen Zusammenhange mit der Plastik von gang Jran, als Augenzeugen und gute Beobachter, außer Zweis fil gefett. Erft weiter im West, mit dem Demamend Pit, auf der Steilkette des kaspischen Elburg, in N.O. von Tehran, feigt über Masenderan die Kette des Nordrandes am Jran: Plateau, doch nur eben in dieser Gruppe, auf ganz kurze Strecke, wol nur ganz tocal durch vulcanische Gewatten gehoben, zu Ries smbdbe empor, und sinkt dann wieder über Gilan in Mittels bibe hinab, bis die Maffen sich wieder am Kisil Dugan, in Aserbeid schan, riesiger erheben, worüber schon in obigem die bestimmteren Daten im Allgemeinen mitgetheüt sind (siehe oben 6. 14 u. s. w.). Große Stromthaler sind es nicht, die von biesem Mordrande Jrans mit reicherer Wasserfolle sich gegen Turan entwickelt hatten; nur geringere Challucken, an außern, mas serarmen Bergspalten, senden wenige, rasche Fluglaufe, in nord. licher Richtung, gegen das vorliegende, sandige, tiefe Blache seld der Bucharifchen Buste, welche aber in der durren Jahreshälfte, immer seichter werdend, nach und nach sich zwis schen gewaltigen Sanddunen aus eigner Abschwächung verlieren, ebe sie noch ferne Uferrinne, des Gibon Stromes ju ers nichen im Stande waren, oder auch durch funstliche Zertheilung in Canale durch Menschenhand zur Bewässerung einzelner Frucht kellen, die sich dadurch in kleine Dasen verwandeln ließen, aufe gebraucht werden. Go die Fluffe von Balth, der Adirstat; von Herat, der Herirud; von Mern, der Murgab; von Ros heftan und Mesched, der Tedschen. Rur weiter westwärts gelingt es den Fluffen Attrect und Gurgan, aus den letten Vorboben Kohestans und Gurgans, mit volliger Westwendung den sudostlichen Winkel des kaspischen Seespiegels zu erreichen. Bon da an beginnt die dichtergedrängte Zahl, kurzer, aber reißens

<sup>2)</sup> Kinneir Geogr. Map of the Countries between Kuphrates and ladus. Lendon 1813. Elphinstone Cabul p. 462, 628.
4) Mannert Gesch, ber Gr. u. Mam. Th. V. Persien S. 90.

## 214 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

der Rustenströme sich von der hohen Rette des Elburs nords wärts herabzustürzen, und den Rustengrunt von Masenderan und Gilan vielfach, in Parallellinien, bis zur Mündung des Kisils Ouzan hin, zum großen Binnensee, zu durchschneiden.

Balth, Mern, Herat, Meschhed, Nisapur, Asterasbad sind die lichtern Punkte auf dieser Grenzscheide des alten Turan und Iran, oder des heutigen bucharischen Usbecken und Turkomanen Landes, gegen die Hochlandschaft der Perser, die beide, wie in ältester und mittler Zeit so, auch in neuester, ims merfort in gegenseitiger Berwüstung und Fehde stehen. Die grösbere Osthälste dieses Nordrandes nimmt die Landschaft Kharassan sein, die Ostprovinz, die Burgseste, das Schwert Persiens, dieser solgt weiter in Westen Kohest an und Gurgan an der Ostseite des Seesplegels, das Land der Passeingänge von Kharezm und dem untern Gibon; der hohe Zug des Elburs ist die Grenzsscheide der kaspischen Seeschlichen Masenderan, Gilan, Dis lem von dem Binnenlande, der südlich anliegende Laselhöhe von Irat Abschem (s. ob. S. 113, 125) dem eigentlichen Iran.

#### Erftes Rapitel.

Deftliche Halfte des Mordrandes. Khorasan, oder das Schwert von Persien, mit seinen nächsten Umgebungen.

#### ueberficht.

Rhorasan hat nie bestimmte, sondern immer wech seln de politische Grenzen gehabt, so wie der Name bald nur Bergzüge, Satrapien, Provinzen, oder ein Königreich bezeichnen sollte, aber das gleich namige Hochland hat seit den ältesten Zeiten durch seine Configuration und Weltstellung eie nen eigenthümlichen Einsluß auf seine Umgebungen durch alle Geschichte hindurch behauptet. Rhorasan's von Rhor, im Parsi die Sonne, und der Chrentitel persischer Könige, Khores, Eprus), das Ostland der Sassaniden (von Persepolis oder Isthakar aus gerechnet, als Centrum der Monarchie) im Gegensat des lieblichern Iran, ist das kalte, rauhe Schneeland der ältesten und

<sup>5)</sup> Kinneir Geogr. Mem. p. 185; Malcolm Hist. of Persia. T. 1-p. 262; Scott Waring Voy. p. 163.

neuesten Zeit, das Land der ausdauernosten Pferde Mittel-Assens, und die Heimath des härtesten Bergvolts. Als der niongholische Fabetheld Ogus Khan, lange vor Oschingisthan, dessen Hauptkadt eroberte, siet so gewaltiger Schnee (Kartik), daß zum Andenken die dort mitkämpfenden Horden den Namen Kartik 6), (d. i. Schneemanner) erhalten haben sollen. Der Winter?) ward hier überans hart geschildert, heißt Zerbi-Zamestan; der Schnee liege 6 Monat im Jahr.

Perfische Monarchen haben in diesen unwirthbaren Sohen, wie doch fonft fast überall nur felten ihre hoftager gehalten, ober Refidenzen aufgeschlagen; aber fie waren ihnen die beste Schutzmauer gegen die Luranier, und Khorasaner von jeher ihre tape fersten Rrieger. West - Rhorasan (Farshwadger, Parthwiaia, Parthyeis), ist das Parthersand 8), in alter und neuer Zeit, die Beis math gleichfurchtbarer Streiter; man weiß, daß nur fie und Germanen die Buftlinge in Nom beben machten. In Oft-Rhorasan wohnen die Eimak und Hezarch, von denen oben (S. 134 — 141) die Rede war. Nadir Schah D, ber jungste Weltstürmer, war in Rhorasan geboren; mit dessen Kriegern vertrieb er Afghanen und Lurten aus Oft, und West. Persien, und stürzte die Throne am Ganges, Indus und bedrohete ben am Euphrat. Gesandtschaft des Großmoghul von Delhi ihn um seine Ahnen bis ins flebente Glied befragte, weit eine Wechselheirath verhans dek ward, nannte er sich "den Sohn des Schwerts "), den Ens kel des Schwerts bis ins siebente Glied." Auch Aga Mohams med Rhan bestieg (1795) durch Hulfe der Khorasaner den Thron von Perflen, und 1810 war ihr Land noch immer ununterjochte Provinz der neuperfischen Macht Kath Ali Schahs. Ungeachtet der hohen Lage des Plateaus, das über 80 geogr. Meilen tang und 60 breit (400 und 300 Engl. Miles) ift, und großentheils aus masserarmen Busten, Steppen, Bergzügen besteht, ift nicht aller Anbau gehindert, und hie und da find Gwischen 34 bis 36° M.Br.) selbst überaus fruchtbare Striche 11). Das Laud ist mans

Abul Ghasi Hist. Tom. II. p. 51.

p. 233, 255; Kinneir p. 179; Elphinstone p. 137; Chardin Voy. T. II. p. 121.

s) Strabo i. XI. a a. D. p. 495; Rennel Mem. p. 200; Sahireddin bei v. Sammer in Sundgruben b. Drients, Xh. III. p. 322.

s) Abdul Kherym b. Langles p. 64, 69, 18, 75 u. a. D.

10) Malcolm Hist T. II. p. 5, 44, 47 u. a. D. unb Chardin Voy. ed. Langles T. X. p. 236.

11) Kinneir G. Mem. p. 169; Malcolm Hist. T. II, p. 215.

nigfaltig und weitlänftig, zwischen dem Oxus und Balt, Kabul und Sciestan, Irak, Asterabad und Dahestan, zwischen den Städten Herat, Merv, Nezd und Asterabad. Kaum ein Europher vor Forster und Christie hatte es noch gesehen; in neuester Zeit haben B. Fraser, A. Burnes und A. Conolly es theilweise durchzogen.

Nur durch seine Kriegsgeschichte ist es bekannt und durch die wenigen oasengleichen Kulturstellen, in denen seine wenigen sporadisch vertheilten Stadte liegen. In der Beltstellung gleicht Rhorafan einer großen Bergfeste (f. oben Paropas misus G. 133) durch welche die Direction unmittelbar aus den fruchtbaren Fluren am Orus, nach Persis und Border, Afien, und also zunächst aus Turan nach Iran geht; jedoch ohne wie im Lande der Passage von Rabul und Kandahar gebahnte Passe, Wege, oder eine wirthbare Konigestraße darzubieten. Nadir Schah druckte dies sehr gut dadurch aus, daß er diese Proving das Schwert von Persien 12) nannte; wer es in seiner starten Hand zu schwingen weiß, ift herr von Turan und Jran. An seinem Suden und Often herrschen gegenwärtig Afghanen, an seinem Mordsaume Usbecken und Turkomannen; ihnen in West und Sudwest die Perser; und diese sind rundum in ewigen Feb. den begriffen, in denen die abgeharteten Khorasaner gewöhnlich von ihren Bergwissen herab, den Ausschlag geben, wie kalte Ors kane, die bei jedem Wechsel, bei jedein Gleichgewichte warmerer Regionen, sich als Ipphone in die Tiefe sturzen. Dieses Land, als die Mordburg von Jran, zu besetzen, und dadurch Pers sien iselbst zu beherrschen ober zu vertheidigen, ist das erste Biel aller tuchtigen Eroberer gewesen, zumal der Mongholen, Sataren, Turkomannen und in neuester Zeit der Usbecken, die vom Gihon her Iran zu überschwemmen droheten. Bon Sejestan aus hatte hier Heros Rustan seine Schlachten gegen Afrasiab, den Fürsten des Mordens, zu schlagen; von Khorasan aus zog der Seldschucke Togrul Beck (er starb 1063) nach Bagdad, lange vor den Mongholen. Dichingisthan gab seinen Sohnen als Probes stuck die Eroberung und Behauptung von Khorasan 13) auf, bes vor seine heere nach Iran zogen, die dieses ungluckliche land wie auch Timurs Bolker, ihre Enkel, die nicht aus der Art ges schlagen, in funf unmittelbar aufeinander folgenden Feldzügen

<sup>12)</sup> Malcolm Hist. T. L. p. 216. 11) Abul Ghasi Hist. p. 290.

weidlich verheerten 14). Zur Eroberung von Khorasan, das bei den Limutiden die Brust von Jran hieß, gegen die zuerst ans jufturmen war, mußte für das abergläubische Heer ein Zeichen ebgewartet werden. Dies blieb nicht aus. Als Timur den Ders wisch Santon Babasenku aufsuchte (ein Cretin, die hier von dem Bolke als sündenfreie Seelige betrachtet werden, weil Allah sie liebte, noch ehe sie geboren wurden, und ihnen darum keinen Berstand gab; ganz dem Glauben in Wallisthal analog), warf dieser heilige Mann dem frommen Timur eine Hammelsbrust an den Kopf, ein gunstiges Omen, und sogleich brach das Heer zu feiner Bestimmung nach Rhorasan auf. Nach der Eroberung ward diese Provinz seinem Sohne Mirza Schah Roth zur Statte halterschaft anvertraut, als die Mitte von Asien 15), wie Tie mur sagte, zwischen dem Orient und Occident, zwischen Turan So wurde auch späterhin immer dieser Posten an der allergefahrvollsten Ecke des persischen Reiches, nur Feldherrn vom hochsten Range anvertraut, und Schah Rabir, nachbem er innerhalb funf Jahren funf verschiedne Herrscher des Orients besiegt hatte, feierte in Rhorasan sein größtes Siegesfest (1741), und erbaute sich da zwischen Merv und Meschhed in Kelat, zwis schen Felsklippen und Engpassen sein Burgverließ 16), in deffen Marniorpalaste er seine Beute vergrub, wo er aber, bevor er das Uspl benußen konnte, von der Rache erreicht ward.

Indes so wie Timur sich Khorasans bemächtigte, so kann es auch heute noch, wenn es schlecht bewacht wird, von seinen Feinsden im Norden überlistet und durchbrochen werden. Seitdem Usbecken die Herrn der Bucharei geworden sind, machen ihre Kriegsvölker fast jährliche Eilmärsche <sup>17</sup>) durch Khorasan nach Iran. Bon den Ufern des Oxus brechen die Raubpartien zu 10 bis 12000 Reitern auf, ziehen Tag und Nacht durch die weglossen Wüsten, und überfallen mit Sonnenausgang, wenn die Thore der Ortschaften sorglos gedssnet werden, die friedlichen Städter und kehren mit ihrer Beute an Bich und geraubten Menschen, die nun zur Sclaverei verdammt sind, über den Gihon zurück; eben so die Khiwaer und Kharezm. Die gering bevölkerte Landschaft und ihre Vernachlässigung von Seiten der neuern Bes

17) Kinneir G. Mem. p. 170 und Malcolm Hist. T. L. p. 223, 232.

<sup>14)</sup> Xerisseddin Hist, T. I. c. 39 bis c. 52 bis p. 400. 18) X. a. D. T. II. ch. 58. p. 412. 16) Malcolm Hist. T. II. p. 92.

Berderben wiederholt. Als der jü nes, von Bochara her über den Wüste kommend, dieses Khorasar Reschbed, Kutschan, sand er hier bas Mirza, als Gouverneur von schäftigt, das Perserreich, von diese aus der Turkoman Wüste zu sicher

### Erläuter Balth (Bactra). Die Stadt und Vorstuse von K

Dem Nordabhange des Hindu I oder dem indischen Kaukasus und Landschaft des alten Baktriens mit Muzar und Khulum im C Andkhu (Andekhåd) und Mey Werv und Herat zu. Es sind dies d schaften, welche im eigentlichen S schaften, welche im eigentlichen S sches dußerste Vormarken geger und dessen hauptstrom, den Gibon. ist dingst verschwunden, selbst des jui ging durch Oschingiskhans Zerstdrung der Stadt und ihrer Umgebungen geho mal mehr zum persischen Reiche

l:

schenk von Pferden, das der Gouverneur von Balth jährlich zur Capitale sendet. Rhulum, die dflichste der genannten Städte, gehort schon der wachsenden Macht des Khans Murad Ben von Aunduz an, von dem schon früher die Rede war (s. Westasien B. V. S. 271). Daß diese Ortschaften schon außerhalb der Gebirge am Morbfuße des nordlichen Gebirgsrandes liegen, ift auch schon fruber bemerkt (ebendas.). Die große unabsehs bare Chene, an deren Eingange Balth an 1800, ober fak 2000 Fuß hoch über d. M. (ebend. S. 256, 271) liegt, kult fich von da nur wenig nordwärts jum Spiegel des Gie ben; westwärts mehr, obwohl sehr allmälich, wie es der Lauf der Flusse beweiset, junt Raspischen See hin. Mur da, wo nichlichere und tunftliche Bewässerung durch Menschenfleiß, trägt diefer sonft wuste Boden auch zahlreichere Wohnsige. Der Fluß von Balth (Balthab), Dehas 19), von Sultan Baber genannt, wol richtiger Rudi Haas bei Ebn Haufal, der Adirsiah bei AL Burnes, der im Sindu Rhu entspringt und nordwärts durch Dera Gez (d. h. Thal von Gez) oberhalb Balth aus den Bers gen in die Ebene hervortretend, nun das Gebiet dieser Stadt bes wassert, aber sogleich in zahlreiche Canale zertheilt, das Bette des Gibon. Fluffes oder Amu, wie er hier genannt wird, nun drei Tagereisen fern doch nicht mehr erreichen kann, ift auch hier die Ursache der Fruchtbarkeit dieses Stadtgebietes. Da Al. Burs nes hier als Augenzeuge spricht, so ist die Angabe des turkischen Geographen Dschihannuma hier wenigstens irrig, der den Fluß von Balth, den er Terdschet nennt, nach drei Farsang lauf unterhalb der Stadt in den Orus bei Termed einfallen läßt 21). Er entspringt 21) nur 8 Stunden fern in M.B. von Bamipan, in febr quellenreichem Boden nabe dem "Bend i Barbar", eis nem berühmten Damme, der einem Mirakel Ali's zugeschries ben wird, weshalb er von Mir Isset Ullah auch Ali Bend genannt ward. Er scheint einer Erdlawine, die eine Schlucht im Sturz zudämmte, sein Entstehen zu danken. Zwischen engen Bergkluften eilt der Fluß, dessen gebirgiges Ufer aber noch von teinem Europäer bereiset warb, nordwärts bis ein paar Stune den im Suden der Stadt Balfh, wo er in die Ebene eintritt.

Geogr. ed. W. Ouseley I. c. p. 223.

Scogr. Pers. Bien Zahrb. 1819. VII. S. 294.

10) Al. Burnes a. G. D. II. p. 160.

-- a - mire) // acrear ser den lockern Boden durchsicke Turkomannen noch nüglich wird auf seiner Rarte angedeutet, obm gen ihrer vielen Durchtreuzungen Ueberall, wo sie eindringen, blubt Abdachung die Bemafferung ung sehr reiche Production auf dem starte Bevolkerung dieser Landschaff deshalb berühmt und ihr Befit set Reisegefährte, Mir Isset Ullas 754), im Jahre 1812, in Balfh w neur durch die Afghanen von Kabi seder dieser Canale 23) durch den K baupte verliehen, nur Mir Rhalid milie besaß deren zugleich mehrere. schon eigentlich der Meister und Bef Balkh, das er für den König von indes der damalige Gouverneur vi Rhan, ein Afghane, nur den- Tite welcher dem altesten Sohne des D von Balth, gehorte, brachte ihm jah phinstone 24) borte, daß auch einer Rupien, d. i. 9000 Pf. Sterling, gesammt 360 Dorfer befruchtet wurt Khulum über Muzar 25) in Bal 6. 271), bas er in....

42



#### Iran : Plateau, Nordrand, Balth.

meidte. Mugar bat nach ihm 500 Saufer, fann 1000 Mann Acierei ftellen, verdantt bem Canale bes Balth : Fluffes feinen Boblftand, scheint gegenwärtig unabhängig von beiden Nachbare flibten ju fein. Ein Mutamalli, b. i. ein Priefter, gebletet bier, ter einem Beiligthume Mi's vorfteht, bem Dagar, b. h. Grab. mal, nach bem bie Stadt genannt ift. Es ift vor 350 Jahren wn einem Sultan, Ali Mirga, von Berat erbaut, und wird wu vielen Pilgern besucht. Bei bem Abendgebet fabe Al. Bure mi, bag ber Priefter bas Rupfergelb, welches als Opfergabe ringegangen war, Stud fur Stud an die bagn berechtigten Familien austheilte. In den Umgebungen zeigten Ruinen von Bafferleitungen und Saufern, bag biefe einft bevollerter und mefferreicher mar; in norblicher Gerne fabe man über ber une elichbaren Plaine in Schlangenjugen einen Debel auffteigen, beffen Dunfte ben Lauf bes Gibon bezeichneten. Bier befuchte 21. Burnes bei einem Maulbeerbaum bas Grab feines Lanbs. mannes, Dr. Trebect, des Gefährten Moorcrofts, ber bier fele nen Job fand. Gein ganger Machlag mar vom Driefter des Mugar als gute Beute confiscirt; jum Gluck wurden Moorcrofts Dapiere noch gerettet.

Balth 26), gegenwärtig jum Gebiete bes Ronigreichs Bos dera gerechnet, bat ben ftolgen Sitel "Umu al. Bulab" ble Mutter der Städte, aus früheren Zeiten beibehalten. Drei englische Miles weit windet fich, von Often herkommend, der Beg durch ihre weitläuftigen Ruinenhaufen, ehe man ein Ras ramanferat gur Aufnahme bee Reifenden findet. Die Bollbienen forberten bem Al. Burnes, als einem Micht Moblem, bei seinem Eintriet, nach ihrem' Gefes bas Zwanzigftheil feines Befisthums in Gold ab. Die Erummer ber Stadt breiten fich über einen Umtreis von 8 Stunden (20 engl. Milts) weit aus, find aber gegenwartig obne alle lieberrefte von Pracht, nur verfallene Mos fcen, Grabmale, Wohnungen, inegefammt aus bloß an ber Sonne geborrten Badfteinen aufgeführt, Die freilich feit langem ju Steingruben fur die Umgegend bienen. 21. Burnes bielt fie insgesammt får nicht alter, als Mohammeds Beit, wenn schon Rajomotte (f. ob. S. 43) fie gegrundet haben foll. Die Bere muthungen über bas antife vormatebonische Baftra, bas an Die Stelle bes heutigen Balth verfest wird, find aus ben

<sup>24)</sup> Al. Burnes Trav. L p. 237-245.

geonisse ver vaktrischen Du S. 109), die auch aus den Ru von Kabul und Bochara kommen werden. Eine der schönsten Mo nigberger in Balkh 27). Die M nichts, als daß Alexander mit si und einen großen Theil seines H zurückgelassen habe; Arrian IV., 2 den Jahrhunderten der Verwirrung die Arabereinfälle erhalten hat, Wir haben in chinesischen Berichte finden geglaubt, daß ihre Tahia, an der Grenze von Hlantu (Hindos Polo (Balth) identisch seien mi welche nach Strabo das hellenisch, sich die folgenden Jahrhunderte auf wenigstens festsiedelten (s. Westaf. E 676), und nun an der Stelle der al des Handels zwischen Indien und Cf Zeit gekommen war. Diese Ansicht n dere durch fortschreitende Quellenkun können; bloß absprechende, verächtli muhsam geförderte chinesische Literatui selben fann von einem boberen Stand Wahrheit nicht iere machen, wo die vernehmen sind.

Chn A....



#### Iran=Plateau, Norbrand, Balth.

Ē

<u>6</u>

â

Ì

ŧ

223

bielt 20), einige Dadricht glebt. Er führt fie ale eine ber vier hauptfiabte Rhorafans auf mit Berat, Mere und Mifchapur; nach Berat habe fie die schönfte Moscher. Bu Balth gehörten bimale 16 Provingen und 8 Stabte im Berglande. Die Stadt, figt er, auf ber Cbene, 4 Farfang fern von ben Bergen habe ciene Erdwall, 6 Thore. ein Caftell, Mofcheen; fie behne fich de halbe Farfang weit aus, die Daufer feien von Erbe aufgefibrt. Der Rubi Daas, b. f. ber gluß Baas (Debas bei Beker), der die Stadt durchfließt und zum Mubehars Thore hinmitt, treibt 10 Dablen, bemaffert mehrere Dorfichaften und Deritte und flieft bis Stabgird. Bor-allen Thoren ber Stadt ind Garten und Obfipfianjungen, welche alle Gorten bes treff. idfim Obftes lieferten, jeboch bie Datteln fehlten ibm. Gberif Ebrifi 29) (um bas Jahr 1150) wieberholt ben Bericht Con heufals, fügt aber bingu: Die Stabt fel bie Capitale ber Surt, bit hauptquartier ihrer Truppen geworden, die Refibeng ihrer Pingen, Nichter, Bermaltungen ; fie habe blübenbe Borftabte, fute Bevolterung, viel Inbuftrie und eine große Mofcher von Bejaren umgeben; fie fei voll handel und Bertebr. Auch Collegia fin die Biffenichaften, Stiftungen für Studirende ribmt er, und del et dort alle nur möglichen Mittel jum Unterricht gebe; viel mide Canfleute, viel Boblftand, viel Bornehme. Die Stadt liege im Mittelpuncte eines großen Berfehrs fur alle umgebenben Endschaften, und fei Passageort für Tofharchan und Babathe Durch Dichingisthan 30) wurde bie gange Bevolferung ber bamais blubenben Stabt Balth, welche ihm mit reichlichen Ecichenten enigegen gefommen mar, um bem Uebel einer Belegerung juvorzufommen, im Jahre 1220, mit faltem Blute abgeschlachtet; feitbem fcheint fie fich nie wieber erholt ju haben. Chu Batuta 31) fand um bas Jahr 1340 bie Stadt bei feiner Dile gerfahrt noch in Ruinen und fluchte bem mongholischen Weite firmer, ber felbft bie bortige Mofchee, eine ber fconften und gebften ber Beit, mit ihren Prachifaulen gerfiort habe. Drei derfelben follte er felbft gertrummert haben, weil er mabnte, baß

<sup>90)</sup> Oriental Googr. ed. W. Ouseley p. 121, 213, 215, 218, 223.
90) Edrisi Googr. traduite de l'Arabe p. P. Amedie Jaubert. Parin 1836. 4. p. 473 — 475.
90) Deguignes Scfchichte ber hunnen, Aarten, Mongholes u. f. w. Ueberf. v. Dahnert. Greifes wald 1269. 4. Mh. dl. S. 602.
81) Iba Batuta Trav. ed. B. Lee. Lond. 1829. 4. 93.

#### 224 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

ein Schat darunter verborgen liege. Bor der Stadt besuchten die Pilger das Grab des Akasha Ibn Mohsin El Sahabi. Unster Limur hatte sich die Stadt noch nicht erholt, ihr Gebict wurde unter dem Namen Bakhterzemin (d. h. Morgenland, s. ob. S. 54), wie es in seinen Institutionen 32) heißt, zur. Proping seines Reiches geschlagen (1415). Aurengzeb in seiner Jugend ward Gouverneur von Balkh; Schah Nadir zerstörte es von neuen, und nach seinem Tode siel es in die Gewalt der Durani Afghanen. Seit den letzten 10 Jahren ist es nun von Bocharen besetzt, und von da aus durch einen Gouverneur gezäugelt.

Mir Isset Illiah 33), der es 1812 besuchte, gibt der Stadt 3000 Häuser, größtentheils von Usbecken, Tadschiffs und Afghanen bewohnt. Das Castell ist groß aus ungebrannten Backsteis nen erbaut; die Bazare sind auch heute geräumig und besucht. Er sahe dort die Graber berühmter Manner, und drei Collegia für die Studien, eben so viele Bader. Bon den fruher genann, ten 18 Canalen sind wirklich nur noch 12 offen. Die Stadt brachte damals jährlich 30,000 Rupien ein, davon ein Drittheil dem Gouverneur gehörte, ein anderes Drittheil dem Anhange des vorhergehenden Regimentes, und das übrige nun erst den Us; becken, den Gebietern. Die alten Diener haben das Castell zu bewachen, die Usbefen haben nur, nach Aufruf, Militairdienst zu thun. Die Luft von Balkh gilt für sehr ungesund, erzeugt Fics Das Leben ist wolfeil, Früchte und Pferde, der Usbecken wie der Turfomannen, sollen hier wolfeiler sein als in Khulum. Das Grab Alis, das in Balkh sein sollte, sagt Mir Iset, liege seit Dschingisthans Ueberfall in Ruinen; aber Sultan Hosein Mirza habe einen neuen Tempel darüber gebaut, an dem viel Bunder geschehen, wo viel Lahme und Krüppel geheilt werden.

B. Fraser erfuhr zwar von der weitläuftigen melancholisschen Ruinenmasse des gegenwärtigen Balth, daß man darin eine gewisse Regelmäßigkeit 34) der Anlage, kreuzweis in rechten Winsteln sich durchschneidende Straßen wahrnehme, Reste guter Ges wölbe, prachtvoller Bazare, Karawanscrais, Schulen, Moscheen u. d. m. sehe; auch A. Burnes sahe diese Trümmer, bemerkt 35)

<sup>32)</sup> Baber-Mem. ed. Brskine I. c. p. XXX.
32) Journal of Meer Jzzut Ullah in Mscr. I. c. Vol. XXII. p. 168.
34) B. Fraser Narrative I. c. p. 106.
35) A. Burnes Trav. I. p. 238.

aber dabei die verwitternden ungebrannten Backsteine, wele de das Material aller Bauten abgaben, mochten den Architecturen wol nie eine großere Bedeutung gestattet haben. Die Bedrängnisse und Ueberfälle des Murad Beg von Kunduz (fiebe Bestas. Bd. V. S. 810) hatten die Bevölkerung der Stadt bis auf 2000 Einwohner heruntergebracht (1832), meist Eingeborne von Kabul, einige Araber, und Afghanen als Milizen. Den Erdwall, der die ganze Stadt umgiebt, umziehen noch heute Stunden weit nach allen Seiten Ruinen zwischen weitläuftigen vers wilderten Gartenfeldern und ausgetrockneten Bafferleitungen. Bon drei großen schonen Collegien oder Schulen, mit Zellen zu Bohnungen der Studirenden sahe A. Burnes noch die Uebers refte. Die Citadelle, die er Ark nennt, an der Mordseite der Stadt gelegen, foll ziemlich fest sein, aber ohne Bedeutung; man zeigt darin einen weißen Marmorstein, der Thron Kai Kaus, d. i. Ens rus (s. ob. S. 77) genannt. Die Ungleichheiten des Bodens der Stabt und der Umgebungen haben fruher irre geführt sie zwis schen Berge zu versetzen; die Stadt liegt aber wirklich schon, in der Chene, und jene Ungleichheit bewirfen nur die Schutt und Aninenhaufen wie die um Babylon, welche hier schon seit lans gem ju Steinbruchen dienen, wenn die Stadt auch nicht, wie Die Boltsfage geht, ju den ersten bewohnten Stellen der Erde aes Het. Eben dies troßet sie über die gegenwärtige Verddung, und sie meinen eine Wiederbevolkerung dieser Stelle werde das Zeis om'des Beltendes fein.

Das Elima von Balth, versichert A. Burnes, sei wirklich schr ungesund, wenn auch nicht unangenehm. Im Inni stieg das Ihermom. nicht über 80° F. (21½° R.); im Juli, dem bisesten Monate, ist die Weißenernte, 50 Tage später als in Orschawer (s. oben S. 146, im April in Peschawer s. Westas. S. 223); der Weißen wächst hier auf hohem Halm wie in Engsland, nicht mehr auf kurzer Stoppel wie in Indien; der Ertrag ist reichlich. Der Verfall der Canale hat die Versumpfungen der Umgegend und den bosen Einsluß auf das Clima erst veranlaßt, weil der brennende Sonnenstrahl deren raschesse Verdunstung gesschrich macht für das Menschenleben. Auch das Wasser ist im, wer schlammig, weil der grane Thonboten sich leicht darin aufslicht; die Oberstäche dieser sessen Ihonschen sich mit Sand und Riesgeröst bedeckt. Ihre zu sanste Abbachung entwässert sie nicht Witter Erdsunde VIII.

### 226 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 6.

binreichend von den Versumpfungen, bei der Vernachlässigung de Canale, die wegen der Gebirgsnähe doch leicht über ihre Uftreten. Nur 8 Stunden fern im Süden der Stadt soll meden größten Theil des Jahrs schon Schneevorrath sinden, n dem man im Sommer die Stadt versehen kann. Eigenthümliist die ekelhaste Süße des Obstes von Balkh; zumal der Apr tosen, die so groß wie Aepfel, ungemein wolfeil (2000 Stafür 1 Rupie) als Nahrung dienen und mit Eiswasser genosswerden.

Bei Nachgrabungen mochten die Rninen von Balkh do wol noch manche Ausbeute geben; A. Burnes sammelte de viele Aupsermunzen, wie die um Manikhala und im Pendji (Indo:skythische) gefundnen; auch untik baktrische, und junge mit kusischen und arabischen Legenden. Vor dem Thore de Stadt liegen die traurigen Grabstätten Moorcrots und Gthries, an einer Erdmauer, denen die bigotten Muselmäun eine Gruft innerhalb der Stadtmauern versagten; in ihrer Näversammelte sich die Karawane mit welcher A. Burnes von hi zum Gihon und nach Bochara zog.

Die ersten 6 geogr. Meilen (30 Engl. Mil.) Wegs wird 1
Landschaft noch immer durch die Bewässerungen des Balth Fli
ses befruchtet; die zahllosen Canaldurchschnitte geben dem Bod-Reichthum und kühlen die Lust, der Wüssennähe ungeachtet de so sehr ab, daß das Thermometer am Morgen unter 52° (9° R.) siel, obwol zwei Drittheile des Bodens wüste lage Der Dornbusch, den die Einwohner Oschudsch (Chuch oder Zu nannten, giebt hier die Hauptnahrung der Kameele.

Niemand, bemerkt A. Burnes, habe diese Landschaft Bitrianas treffender geschildert als Q. Curtius (VII. c. 18. & Zumpt p. 216), dessen Beschreibung auch heute noch vollsomm passe; selbst die aufgewehten Sandhügel, die mit der Wüste iginnen, sind von ihm nicht unbeachtet geblieben, auf denen i Reisende sich von Zeit zu Zeit in der unermeßlichen Sindde orit tiren muß. Der Hindu Khu mit seinen Hochgipfeln im Rud ist bald verschwunden, das Sandmeer breitet sich ohne Grenz für das von der Glut und dem blendenden Lichtstrahl erhit Auge des Wanderers aus; nur einzelne Khirgahs, runde Filzhiten wandernder Tursomannen, in schwarze, hohe Schaafpelzk pen gekleidet, wilden Anblicks, unterbrechen die Einsdemigkeit i Landschaft, in der ein sicheres Geleit gegen häusige Ueberfälle Landschaft, in der ein sicheres Geleit gegen häusige Ueberfälle L

### Iran=Plateau, Nordrand, der Murgh=ab. 227

dickniß ist. Auf demselben Wege den Alexander M. Heer, von Bactra, 400 Stadien, zum Orus nahm, geht auch heute woh von Balkh, gewöhnlich die Bochara Karawane zur Fähre der den Gihon oder Amu, zwischen Termed und Kiles. Auch dies geht aus Q. Eurtius genauer Angabe dieser Los alidit hervor (VII. c. 21). Alexander war durch die Wüste seis vor durckenden und ermatteten Heere zum User des Orus voranzeilt, das er am Abend exreichte; um diesem den Muth zu erz sischen, sagt Eurtius, ließ der Feldherr auf einem hohen Berge (in edito monte) Feuer anzünden, damit sie sahen wie nahe sie schon dem Lager wären. Solche Userh dhen, bemerkt A. Burzus, besinden sich aber nur oberhalb Kiles; unterhalb dieser Uckersahrt nicht mehr 36); dorthin ging also Alexanders Heerstyng nach Transoriana.

Bon den benachbarten, fast unbesucht gebliebenen geringern Onschaften Schibergan, Andthu, und Meimouna ist und in neuerer Zeit nichts genaueres bekannt; das lettere ist nur ein gwes Dorf unter einem Usbecken Hakim, in dessen Nache independente starke Hordenlager der Nomadenstämme (B. Fraser sagt, van Is oder Isiat) 37) campiren sollen. Capt. Stirling, der eine sigt Europäer, der in neuerer Zeit diesen Ort berührte, setzte von da zegen Ost durch eine ganz unbekannte Wüste, in 5 Tagmärsschen nach Sirepul seinen mühsamen Weg fort, und von da kam er vieder in 5 Tagmärschen südwärts vor Balkh vorüberziehend Waard Muzar. Andkhu soll so groß wie Nischapur und der Sie eines independenten Hordenhäuptlings sein.

#### Erläuterung 2.

Der Murghab (Margus, Kpardus), ober ber Fluß von Merv; Reru schaft (Meru rud, Balai rud) das obere Thal; die Cultur Dase von Merv (Shahjehan), Meru (Mouru), der
untern Capitale, das alte Autioedeia.

Der dritte der Segensorte Jrans, Mouru (Marv, Meru, Margiana) ift aus obigem (f. oben S. 52) bekannt; er liegt

so) Al. Burnes Trav. II. d. Ueberf. Stuttg. p. 285.

B. Fraser Narrative I. c. p. 106; E. Stirling on the Political State of the Countries between Persia and India. Lond. 1835. in Journ. of Geogr. Soc. Vol. V. p. 298.

### 228 West=Asien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

gegenwärtig in ber Mitte ber Bufte, bas mußte auch Strabo (XI. 10. f. 515, 516 ed. Cas.) schon, der diese Landschaft als Heines Gebiet im Norden von Aria und vom Margus als wol bewässert angiebt, und zugleich seine Fruchtbarkeit ruhmt. Ans tiochus Soter, sagt er, der Ebene Fruchtbarkeit bewundernd, habe sie mit einer Mauer, 1500 Stadien im Umfreise haltend, umzogen und innerhalb die Stadt Antiocheia erbaut. Das Land sei sehr rebenreich; man erzähle sogar der Wurzelstamm der Rebe sei dort oft nur von zwei Männern umspannbar, und die Traube zwei Ellen groß. Aus der Macedonier Zeit wird uns diese fruchts bare Dase nicht namentlich aufgeführt, sondern nur das Land der Mardi mit dem durchziehenden Epardus, Flusse (Arrian IV. 6, 12) genannt, der wie der Areios (Herat Fluß), und der Etymander (helmend), im Sande zerrinne. Alexander, der von Parthpene und von den Lapuri (hprkanien, Parthien, Labarestan) kam, machte einen Ausfall in das Gebiet dieser Mardi, das bis dahin wegen seiner Armuth noch nie von eis nem Feinde überfallen worden war ((Arrian III. 24, 3). wol das uns jest unbekannte Bergland am obern Spardus ges wesen, in dem man schwerlich den heutigen Merurud vettens nen kann. Dessen tapfre Unwohner mogen spater erst jum Ans bau der fruchtbaren Dase im untern Laufe des Stromes gelangt sein, die ihren Ruhm durch das ganze Mittelalter behauptet. Heutzutag, obwol dort schon, Anfang des V. Jahrh. n. Chr. G., Mestorianische Episcopen genannt werden (f. Afien Bd. I. S. 285), ist sie fast unbekannt, und erst gang kurzlich ihr nördlicher Grenzfaum bei Meru von 21. Burnes 38) (1833) auf seinem Ruds wege von Bochara nach Sharakhs und Mesched durchzogen, ihre Mitte von Pendjeh über Merurud (oder Merutschack) von Capt. Stirling 39) durchschnitten (1835), B. Fraser jog nur Erfundigungen barüber ein.

Der Murgh, ab (Merv rud), oder der Fluß von Merv' (Margus b. Strabo), giebt der ganzen Oase auf der Grenze der Turkomannen Wüste und des gebirgigen Nordrandes von Jran ihr Leben; ohne ihn würde jene nicht bestehen. Er entspringt in den Bergen der Hezareh (nahe Bamian, sagt Edriss) 40), also am . Nordgehänge des Parvpamisus und fließt gegen Nord und N.W.

<sup>\*\*)</sup> Al. Burnes Trav. II. a. a. D. p. 294—306. (10) B. Stirling I. c. p. 298. (40) Edrisi b. Jaubert I. c. p. 466—468.

Ran glaubte lange Zeit (nach den bestimmten Aussagen des tur fifden Geographen Dichihannuma 41), der von ihm ausdrücklich fagt von Merr al rud nach 30 Farfangen Lauf, was aber viel zu kurz sein wirte), er fließe zum kaspischen See oder in den Gihon (wie noch auf Kinneir Map of Persia), beides freig, da A. Burnes in der Nabe von Merv ihn überschend erfuhr, daß er etwa 10 geogr. Meilen (50 M. E.) im N.B. dieser Stadt einen Sce bilde, wo , sich sein Wasser im Sande verliere (unter 380 M.Br. s. Al. Burs nes Map), wie einst schon Arrian gang richtig erzählt und neuers lich B. Fraser erkundet hatte. Ju obern Thale diefes Flußlaus fes liegt die Landschaft Merutschaf (Merurud bei Son Saufal) 42), die nach Burnes Erfundigungen ungemein ungefund sein soll, so, daß er davon das Sprichwort barte: "ehe Altab es erfährt, bat bas Baffer von Marutschat einen Menschen getodtet." Capt. Stirling hat neuerlich vom Beften von Sharafs, durch Buftenei fommend, das oberc Mero That bei Punjdeh erreicht, und nach Bala Murghab bas auch am Merv Flusse liegt, quer übersett, eine Station die nicht fern, dstlich von Merutschaf liegen kann aber bisher unbes kannt war. Bon da setzte er oftwärts, direct seinen Weg nach Angurruk fort, das am linken Ufer des Apfar Sluffes liegt, der gang nabe, ein rechter Seisenarm bes Murghab gu fein scheint (f. Burnes Map), und von da noch weiter durch die Buste, auf bisber lauter unbefannten Pfaden nach Deimoune, wohin er von Punjdeh in 6 Lagmarschen (jeder zu 6 Farsang == 18½ Mil. Engl.) gelangte. Bis Punjdeh, einem Lager wilder Turtomans nen Horben, vollständige Wüffenei, ahne Wasser, ohne Baum und Strauch; auf Sandhugeln nur sehr spärliches, grobes Gras an einzelnen Stellen. Derutschaf am Murghab, zwischen Pus nideh und Bala Murghab gelegen, hat eine zertrummerte Brude aber den Strom und ein Cassell in Ruinen. In Bala Durs ghab, an demselben Flusse gelegen, residirt das Oberhaupt der Jemschidi Tribus, der Dermisch Ally Rhan, und in Angurent Das Oberhaupt einer ber Bezareh Tribus, Shir Mohammed Rhan. B. Fraser borte den gangen Diftrict der Bezarch Berge, wo der Murghab entspringe, Balai Murghab 43) (wol

<sup>\*1)</sup> v. Dammer über die Geogr. Persiens im Wien. Jahrd. 1819. VII. S. 293. \*2) Oriental Geogr. p. 220. \*3) B. Fraser Narrativ. App. l. c. p. 57.

von Bala, d. i. obere Murghab) neunen. Durch dieset Land von Merutschak nahm Schah Nadir 44) im J. 1739 seinen Eroberungszug über Balth nach Indien und Turan, verspflanzte aber vor seinem Abmarsche Horden der Elats nach Merutschak.

Con Sautal, der in diesem obern Laufe schon die Stadt Meru al rub, ober Meru rub, gleichnamig 46) mit bem Strome nennt, der nach dem untern Meru fließe, fagt, diefer , fei hier ein bedeutendes Baffer, und die Umgebung der Stadt fei mit weitlauftigen Obstpflanzungen und Garten bedeckt; E & litan, das eben so groß, in der Mahe auf der andern Seite, wo auch eine Brucke liege, sei auf gleiche Beise mit Cultur ums geben. Abulfeda 46), der nur seine Borganger hier wiederholt, giebt jedoch nach zweien derfelben an, Maru rud (Marwa'r rudzi bei ihm) liege 4 Tagereisen fern von der untern Stadt, ober 40 Parasangen. Berühmter ift Die Stadt Merv, Merv Schabe jehan (Marma'sch Schahgan b. Abulf.), das alte Antiocheia am untern Murghab. Früher war dieser Fluß oberhalb dieser Capitale eingedammt, wodurcht seine reichliche Bassermasse die ganze, unterhalb liegende Umgegend in die reichste Fruchtlands schaft verwandeln konnte. In diesen blühenden Zustand mochte Die Gegend durch Untiochus Soter verfest fein; Ebn Baufal, Edrisi und andre Autoren find ihres Ruhmes voll; aber burch Dichingisthans Mongholen murbe fie, wie Balth und Berat, in einen Ruinenhaufen verwandelt. Spater muß fie fich wieder ets bolt haben, da Abulfeda sie als eine reinliche, nette Stadt, teich an Gartenumgebungen ruhmt. In neuerer Zeit mußte fie von neuem durch Barbarei in Eindde versinken. Erst vor 45 Jahr ren, sagte man 21. Burnes; habe Schah Murad, der Ronig von Bochara, der Eroberer von Merv, jenen Damm zerftort; seitdem überschwemme der Fluß seine Ufer, die nur mit Obas (Turfomanneulager) befest find, denen heutzutage fefte Dorffcafe ten fehlen. Die bloße Bemafferung des Bodens ift hier auch ohne Dunger hinreichend zu seiner Befrnchtung; das Korn Ofchas wari (sonst Durra genannt, Holcus sorghum) erhalt hier Halme

<sup>\*\*)</sup> Khojeh Abdoulkurreem Memoirs who accompanied Nadir Schaft etc. Transl. from Pers. Orig. by Fr. Gladwin. Calcutta 1788. 8. p. 29. \*\*) Oriental Geogr. I. c. p. 220. \*\*) Abulfeda Tab. XXII. Descr. Choras. b. Reiske in Bufding bift. Magaz. Et. V. S. 345.

### Iran=Plateau, Rordrand, das untere Meer. 231

bis pit Dicke eines Stockes. Der fruchtbare. Boben gestattet bier, am Rande der Bufte, die Bucht zahlreicher Rameelheerben. Der Murghab, der hier nur an wenigen Stellen zu passiren ift, und an dessen Ufer Al. Burnes deshalb an 5 Stunden weit himiehen mußte, hatte, im S.W. der Stadt Merv eine Breite von 83 Nard, er war Ende August nur 5 Fuß tief, fließt zwis schen Steilufern auf Thonboden, mit der Schnelligkeit von 5 E. Miles in 1 Stunde. Die Stelle dieser Furth, Alisch a genannt, war wegen der tiesen Locher im Strombette schlimm zu durche fegen. Die Stadt Merv wurde von der Karavane selbst nicht berührt, man wollte ihre Citabelle aus der Ferne erblicken; die drohende Gefahr vor Raubhorden der Turkmannen (Allamans) mahnte zum Eilmarsch gegen West nach Scharaths. Aber die dort einheimischen Anwohner 47) meinen, die Stadt sei von 36. tender erbaut, fie sprechen von der Grabschrift eines bort berühms ten Ronigs, die also lauten foll: "du tennst die Große des Alp "Arstan (der Gelbschutide, der Eroberer) der bis jum himmel "fich erhob; pilgre nach Merv, und fiche ihn in Staub begras "ben." Bon einem Grabmale deffelben und dieser Inschrift konnte B. Frafer 48) teine Bestätigung von dort erhalten. Beit, da diese Stadt die Residenz der Seldschukiden und selbst von Rhalifen, z. B. Al Mamuns seit 809 n. Chr. G., war, hat fe bis in spate Zeiten bie Wurde einer Konigsstadt beibehalten, obwol fie in Ruinen zerfiel.

Die Stadt wird Mern Schahi Jehan (nach v. Hame wer Mern Schahdschan) genannt, d. i. "Mern, König der Welt" und die Eingebornen weisen auf die Ruinen von "Mern i mukan" hin, welches die von den Griechen erzhaute Stadt (Antiochia) sein soll, worüber aber die Geschichte nichts weiß. Dasselbe ungefähr ist es, was auch schon Sbu Haus kal 40) von Meru Schahjehan sagte, die von Lahmuras ober Duk Karnein (Alex. M.) erbaut sein solle, und daß man zu seiner Zeit noch Manerreste und Bauten dieses alt ten Mern sehe. Den Fluß nennt er Rudi Amol, von dem vier Krme ausgehen, der auch Murghab heiße, was so viel als Wasser von Nerv bedeute. Ein veuerer Reisender würde dems

7

Choras. App. p. 56.

4\*) Al. Burnes Trav. Vol. II. p. 258.

Choras. App. p. 56.

4\*) Oriental Geogr. 5. W. Ouseley
L. c. p. 215—217.

### 232 West=Afien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 6.

nach doch noch immer daselbst nach antiken Bauten zu Horschen haben.

Son Haukal sagt ferner, die Stadt habe 3 berühmte Meschen, wo zuerst der Islam gepredigt sei; hier sei die Mühl in der Nezde derschlagen ward (letter Sassaniden König) dier habe Al Mamun gewohnt, ehe er Khalif geworden (er stad 833 n. Ehr. Geb. und ward in Nishapur begraben). Hier er hoben sich die Abassiden, hier blühten Künste, Wissenschaften auf große Gelehrte waren hier zu Haus. In jener Zeit war kein Stadt wie diese, voll Paläste, Obstwalder, Ströme, Gärten, Haine Das Obst war besser als sonst irgendwo; die Kunst der Seiden zucht und Berarbeitung der Seide ward "von hier aus ers nach Taberistan verpflanzt." Noch zu Ebn Haufals Zei (950 n. Ehr. G.) ließen die andern Städte sich die Eier de Seidenraupe aus Merv holen. Auch Baumwollen und Leinen zeuge wurden hier tressslich gearbeitet.

Edrisi stimmt ein paar hundert Jahr spater noch imme mit Con Saufal im Lobe diefer Stadt überein, und fest nur me nig zu deffen Machrichten, benen er folgte, hinzu. Er nennt bi Stadt der Cbene als Capitale jedoch Merv el Rud 50), di schon fern von den Bergen liege, was also das obere Merutscha nicht sein kann. Daher wol die spätere Bermechelung beibe Mamen. Bon dem Flusse sagt er, daß er überhaupt in seinen Laufe viele liebliche Wohnungen, wohlhabende Dorfer und But gen, die an seinem Ufer grbaut find, bespule; daß in der Capi tale die Baufer pfeilschußweit auseinander stehend, aus Erde et baut find, mit Garten umgeben, im gemäßigten Clima. Er führt wie sein Borganger, dort dieselbe Industrie an, rubmt besonder , Die Baumwolle von Merv und die daraus gefertigten Stoffe, di wegen ihrer Weichheit gesucht seien, und führt die Borte an dem Texte Con Saufals an, welche in der Bearbeitung der Orient Geogr. fehlen, daß man dort die Melonenschnitte trodne und f sehr weit und breit verschicke. Aus der Aufzählung von 10 an dern, im Gebiete von Merv gang benachbart liegenden, Stadten die reich an Bewässerung, wegen ihres Obstreichthums, handelt ihrer Basare, Karawanserais, Båder, Moscheen, und ihres Bob standes wegen stark besucht und gepriesen werden, sieht man, wi blubend zu jener Zeit die Dase von Merv gewesen fein muf

<sup>10)</sup> Edrisi b. Jauhert p. 456, 466 - 468.

Bon diesem Dupend Ortschaften ist kein einziger Name gegene wartig gefannt. 21. Burnes 61) erfuhr, daß man in Mers Shahjehan noch heute das Grabmal eines Sultan Sunjur (Sanjar) zeige, ber vor 800 Jahren bort geherrscht babe, und daß der Schah Ismael Sefi von Persien, vor den Iboren tiefer Stadt, den Sheibani Rhan, den Begrunder der Usbecken Racht im Jahre 1510 besiegt habe. Seitdem sei Merv unter ber Perferherrschaft sehr aufgeblüht; seine Wasser, früher in der Bifte fich verlierend, murden in Canale vertheilt, der Boben befruchtet, das Bolk mohlhabend und reich. "Bon einem Maund ernte ein hundert" ift dort das Sprichwort den Reichthum bet Bodens zu bezeichnen. Die Weißenfelder gaben 3 Erns ten derfelben Saat. So soll es noch bis auf Beiram Rhan ges blieben fein, der im Jahr 1787 von Schah Durad von Bos thara besiegt ward. Dieser zerstörte nun erst die Canale und die Cakde; den größten Theil ber Bevolkerung verpflanzte er von Ren nach Bothara, wo sie noch heute abgesonderte Gemeins ben bildet. Spåterhin murbe ber lleberreft ber Einwohnerschaft von Merv nach Persien getricben, die Dase versank also in Bufenei, welche nun die Turkomannenhorden durchstreis fm. Bon dem Caftell Merv's überschaut man einen entvolkers ten Umtreis von 12 Stunden, aber ganz erfüllt von verfallnen Mauern, verddeten Dorfern, deren verwilderte Fluren nur mo fie wm Rurghab beruhrt werden noch grunen und cultivirt find. Bon schonen Architecturen soll, nach B. Frasers 52) Erfundie sungen, hier kein Ueberrest mehr sein, außer einer Moschee von Limur Schah erbaut, den Ruinen eines guten Bazars und bem Erabmal eines beruhmten Belden der alten Zeit (eines Pehlwan), ber ju feiner Zeit ein Gewicht von drei Centner (40 Mand) mit kiner Kraft 10 bis 12 Farsang weit geworfen haben soll. Immannen felbst ernten hier mit geringer Dabe ben schönsten Beigen (Holcus) und die schmackhaftesten Melonen.

A. Burnes hat den Namen Bala Murghab nicht nens nen hören, den aber auch B. Fraser unter Balai Rurs shab<sup>53</sup>) anführt, womit ihm offenbar auch jene obere Stadt Rerutschak bezeichnet wurde, die 120 Mil. Engl. von Schas webs entfernt liegen, und von Stämmen der wildesten Ils bes

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup>) Al. Burnes Trav. II. p. 258—259. <sup>63</sup>) B. Fraser Narrat. App. L. c. y. 56. <sup>63</sup>) thenb. Appendix B. p. 41.

wohnt werden soll: denn dahinwärts sei lauter Bergwüste, word das Engthal mit mehrern Scitenschluchten sci ärmlich, nur on wildesten Tribus durchzogen. Das Fort Murghab (ob Northschaff) sei nichts weniger als sest und gehöre dem Bunpoldeg, einem Chef der Hezareh, der aber in Kallaheno (d. dem neuen Fort) residire; das er erst vor kurzem dem Tribder Timuris entrissen hatte.

Die gegenwärtigen Eindrinlinge in Merv find Eurema nen "Horden 54), die von Balth bis zum kaspischen Sce de Buß des persischen Nordrandes alljährlich überfturmen, und : die ewige Fehde zwischen Turan und Iran bis heute fortsetzen Bild, ohne Wissenschaft, ohne Schriftkenntniß, ohne Moschee aber bigott und friegerisch, leben sie nur von Fleisch und de= Milch ihrer Hecrden, Rameelmilch ift ihr Lieblingstrank, die Bereitung der berauschenden Pferdemilch (Buzu) ift noch nicht von der Tatarischen Seite auf das Sudufer des Gihon bis zu ihnen vorgedrungen. Dur wandernde Juden haben angefangen ihnen berauschende Getranke zuzusühren, zumal den Brantmein von Meschhed. Ihre einfache Lebensweise ist die der Romaden; die Sorge für ihre Pferde ist noch größer als die für Menschen; sie bilden eine leichte, zahlreiche und die gefährlichfte Reiterei für bre Umgebungen, da fie auf Menschenraub und Sclavenfang ausgehen. Ihrer Uebermacht dringt aber schon eine zweite une mittelbar auf dem Fuße nach. 3m Jahr 1832 marfcbirte ber Rhan von Rhima, mit feiner gangen Dacht, von feiner Refis beng (lirgendsch) nach Merv 55); um von dem größten der dors figen Turfomannen Tribus, ben Tufa, Contributionen einzutreis ben. Er richtete sowol in Merv, wie zu Sharaths (in M.B.), welches vom Turkomannen Tribus der Salara (Salore) beset war, Zollhäuser ein, um auf beiben Karamanenstraßen (die nach Mesched und Balth führen) die Ginfunfte vom nicht uner heblichen Transito der Waaren zu ziehen.

Merv liegt ungefihr in der Mitte von 5 großen Handelss stäten, Khiwa, Urgendsch, Bothara, Balth, Heras, von jeder zwischen 40—60 geogr. Meilen sern, was ihm kine dommerciell wichtige Lage sichert 56). Bon Khiwa nach Merv sind 15 Lagmarsche, aber fast ohne Wasser; bei dem Borwärtss

<sup>\*4)</sup> A. Burnes Trav. I. o. 11. p. 261.
\*\*) Β. Fraser Narrat. App. p. 56.

### Imn-Plateau, Rordrand, Turkmannen = Wufte. 235

foriten ließ der Rhan an jeder Station Brunnen graben. commandirte de Expedition in eigner Person, und verkundete, er ziehe gegen die Perser, gegen Abbas Mirza den Kronprinzen, in Das Feld, der ihn von Meschhed aus bedrohe. Gine sehr große heerde Rameele mußte seiner Armee folgen, um diese stets mit Basser und Proviant zu versehen. Von diesen aber kamen 2000 Stuck in der Turkomannenwisste um, auch ein Theil seiner Reis teri, und von den Kanonen blieben viele im Sande zuruck, die mach dem Berichte anch darin begraben blieben. Die begleitens den Khiwa Häuptlinge hatten, zur Scite, sich durch Streifparteien und Plunderungen zu erholen gefucht, wobei auch der Rhan' selbft seinen Bortheil hat, da ihm stets ein Fünfzigsttheil der gans zen Beute zukommt. Das Lager des Khan von Khiwa war noch in West von Merv aufgeschlagen und hatte alle Dorfschafe ten bort am Flusse verobet, als A. Burnes, Ende August, jes nes Jahres, dort hindurchzog 57). Das bewegliche Turkmannens liger dagegen, in welchem ebendaselbst die Karawane gastliche Une kefunft fand, bestand aus anderthalb hundert Rhirgahs oder Res Mhutten, aus der Ferne wie Bienenftocke gestaltet, beweglich, gang irregular über einen Sandhügel zerstreut. Die Menschen, mit keinen Augen, geschwollenen Augenliedern (offenbar eine Sinwirtung der Wuste auf den Organismus), mit tatarischet Gesichtsbildung, aber von sehr schonem Schlage, gingen, triege tist von Ansehn, in grune und rothe Rocke gekleidet, mit dem Riefichmuck, dem Tilpat, der hohen, viereckigen Regelmuße von lammerfell, die ihre Gestalt noch um vieles ansehnlicher macht.

Dies ist der heutige Zustand dieser ehemals so fruchtreichen, seselerten Dase, die vom Gibon her nie ohne Gefahr und immer kur auf bestimmten Routen, wo die sporadischen Wasserstellen siegen, zu erreichen ist. Nach dem nächsten Wege von 150 Engl. Wiles durch die Sandwüste, bringen die ersten entgegensliegenden Bigelsch aaren (daher der Murghab auch Bogelsluß genannt wird), wie dem Schisser auf dem Oceane, so der schmachtenden Kasisa, die ersten guten Omina der bald überwundenen Trübsaal, und der Annäherung des Eulturbodens. Diesen solgen das Grün, die Zeite, oder Oba's, der zerstreuten Turkmannenhorden und die Vorfruinen. Nicht blos die Menschen, auch die Thiere, das Pferd wie das Kameel, durchbringt neue Lebenslust, wenn sie

<sup>17)</sup> Al Burnes D. Ausgabe l. c. I. p. 294, 297.

### 236 West-Asien, II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 6.

sich aus der Sandwuste dem Stromthale nahen, und die größte Munterfeit belebt ihre hupfenden Glieder, sie sprengen zum Waßer des Stromes hin.

Der Baffermangel 58) der nordlich angrenzenden Bufte wird fets ein großes hinderniß für militairische Operationen von iener Seite ber bleiben, und Merv von da aus sicherstellen. Selbst ein siegender Madir Schah, ber auf dem Rudmarsch vom Orus nach Relat seiner Beimath, hier beim Durchmarsch durch die Wifte über Merv aus Turan nach Iran- juruckfehrte (1739), mußte großen Berlust erleiden, die Menschen, zumal viele Sclas ven und Pferde blieben in großer Anzahl todt zuruck 59). Die wenigen Brunnenstellen liegen hier farte Tagreisen weit (36 C. Miles) auseinander, und ihre Waffer sind bitter, widerlich, und werden es in den Schläuchen noch mehr. Der Sandstaub und Sonnenbrand plagt selbst die Rameeltreiber, so sehr an jene Natur gewöhnt, mit bosen Augenentzundungen. Nur leichte Cavallerie in zerstreuten Schaaren und kleineren Abtheilungen fann glucklich durch diese Buste gelangen, welche für schwere Artillerie undurchsetbar zu sein scheint. Schan die kleine Karawane von nur 80 Kameelen, mit welcher 21. Burnes die Bufte burche fette, leerte überall die armtichen Brunnen; nur mit großer Un-Krengung gelingt es in größern Tiefen unter 30 Fuß dann noch mehr Baffer ju gewinnen.

Merkwurdig ist es, wie ganglich verschieden der Boden auf der Sud west seite des Murghab ist, von dem auf dessen Nordsossuscher, oder der Seite der Turkomannen Wüste, die ihn vom Gihon scheidet. Schon nach 6½ Stunden Weges (18 E. Mil.) sern von Merv, gegen S.W., wird der bisher bewegliche, weiche Sand und Erdboden hart, und trägt, obwol noch immer ohne Wasser, doch Gebusche; auch sieht man hier schon Ruinen von Eisternen und Karawanserais, die von menschenfreundlichen Khannen einst angelegt waren. Hier entdeckt man zuerst, dei den Trommern von Kalorn i die Berge des im Suden fern vorliez genden hohen Khorasan, wohinwarts schon vom Murghab Flusse die verdunkelte Atmosphäre am Tage zuvor hinzuweisen psiegt. Auf dieser Grenze der Berglandschaft und der Wüste, ist der Tume

kurreem Memoirs who accompanied Nadir Schah on his return from India to Persia. Transl. from Persian by Fr. Gladwin. Calcutta 1788. 8. p. 69.

Jran=Plateau, Mordrand, der Heri=Rud. 237

melplag der Birbelwinde, wol durch die Temperaturcons trafte und die ploglichen Abkühlungen der Luftschichten erregt; and jemertte A. Burnes, hier, in der erhisten, tiefen Dies berung, noch das Phanomen der Luftspiegelung. Beiter gegen Best und S.W. bin, nach Scharakhs zu, beginnt bas alle malige Anffteigen des ganzen Landes; an die Stelle des dornigen Bustengestrippes treten die Samarisken und Ras mælderngebusche, die nicht in dieser Buste wachsen; es beginnt bie Doldenblume, Gntetschenat, im Turki (d. h. Hirschbecher) fich ju zeigen, der Assafoetida oder dem Schierling in Gewächs und Geruch ahnlich, die mit ihren becherartig ben Stengel ums teisenden Blattern zu den Pflanzen gehort, die 21. v. hums boldt so trefflich vegetabilische Quellen genannt hat, weil sich Ihan und Feuchtigfeit in ihren Trichtern zur Erquidung der Bustenthiere sammelt, wovon auch dies Gewächs bei Turkmannen - seinen Namen erhielt. Mit Scharafhs, das 44 Stunden in Besten von Merv liegt, ist die Landschaft schon ganz verändert, And wir steigen nun zu den einzelnen Localitäten des höher gez kgenen Iran empor.

#### Erläuterung 3.

herat, Heri (Harolu); die alte Königsstadt (Arkoma, Alexandria), der Segensort; Stadt und
kand; der Heri Rud und seine Umgebungen.
Rach den orientalischen Geographen und den
jungsten Augenzeugen und Berichterstattern:
G. Forster (1783), C. Christie (1810), A. Conolly
(1833), Mohun Lal (1833); wie nach M. Elphinstone (1809), M. Kinneir (1813), B. Fraser (1822) 60).

h Herat (Heri), das Haroïu, Aria der Zend und Maskonier Zeit (s. ob. S. 58 Nr. 5) führt uns in die Mitte von Andna, Iran und Khorasan zurück, zu deren vier Hauptstädten diek Königliche Stadt gehört. Wie ihr Heri Rud (so nennt ihn noch der persische Geograph aus Schah Abbas des Gr. Zish, K. i. der Fluß von Heri, in welchem ihr ältester Name sich am bestimmtesten erhalten has, ward sie nuch ursprünglich

<sup>\*\*)</sup> Histoire des Sassanides b. De Sacy Mem. l. c. p. 389. Not.

### 238 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

genannt. Diefer Fluß entspringt ihr im Sadost. Wie Ebrisi61) sagt, liegen seine Quellen in den Bergen von Chaur (Gour, d. i. der Bezareh), nabe dem zu seiner Zeit befestigsten Dorfe Nobat Sarman, bas wol langst zerstort sein mag; fein Deues rer kennt die Quellen des Flusses genauer. Sobald er aus ben Bergen in die weite Hochplaine getreten ist, verzweigt er sich in mehrere Arme und Canale, die gur Bemafferung des Landes die nen. Ebn Saufal 62) nennt 7, Edriff die Mamen der 8 Cas nale ober Arme, unter benen wir nur ben Cherki (Dichir bei Ebriff; Djir) auführen, der nach bei den Autoren die Stadt Berat und den Saaveti (Shighr, bei Edriss; Chighr), welcher weiter in N.W. Saraths das Land bis Busih, oder Buschindsch (Bouchindj) bemaffert. Abulfeda ist nächst Ebn Saufal ber einsige, ber vom Flusse Serats sagt, daß er, uachdem er 7 Farfang fern, diese Stadt (er nennt fle bei Persern Bushant, bei Aras bern Pushang, sonst auch Fuschang) 63) reichlich bewässert, an ibr vorüberziehe nach Sarachs; doch versiege er einen Theil des Jahres, ehe er diesen lettepen Ort erreiche. Dieses Sarachs ift aber jenes fcon oben von A. Burnes genannte Sharaths (f. ob. S. 237), bas Abulfeda, nach Ebn Sautal, richtig zwischen Merv und Misapur ansetzt. Die auf 21. Burs nes Map also nur hppothetisch punctirte Linke bes Bes rat. Flusses zum Tebschend. Flusse, der von Meschen nach Sharafhs fließt, und fich dort in der Wuste verliert, wird ihre volle Richtigkeit haben, obwol noch kein europäischer Reisender Dieses Thal ganz verfolgt hat, wenn schon A. Conolly, doch nur in einem obern Theile desselben, diese seine Natur bestätigt fand (s. unten bei Serachs). Auch B. Fraser erhielt die Bestätigung dieses Berichtes, obwol seine Karte den Fluß falsch verzeichnet Der Berirud ift also ein versiegender Strom in der Turfmannenwuste, wie seine Machbarn, ber Balthfluß, . der Murghab, der Tedschen; gegen Oft und Weft aber nach dem er erst eine Strecke hindurch das hohe Iran, das er mit reißendem Laufe durchzieht, in den reizendsten Fruchtgarten, in einen wahren Segensort verwandelt hat. Die 16 obengenanns ten Segensorte sind recht cardeteristisch für Iran, als so viele

Ouseley L. c. p. 218, (2) Abulfedae Tab. Choras. b. Reiske in Skicking # Ragas. Zip V) p. 343.

#### Iran=Plateau, Nordrand, Herat, Artakoana. 239

fruchtbare Dasen Ormuzd's in beständigem Rampfe mit ben se umgebenden Bustenstrichen Ahrimans anzusehen.

Aus dem hochsten Zendalterthum ift uns nur ber antike Ruhm" des Mamens dieser Stadt mit ihrer Landschaft aber burch Jahrtausende überliefert; auch aus der Mukedonier-Zeit ift et faum mehr als der Mame diefer Ronigsstadt der Ariek ('Αρτακόανα το Βασίλειον των 'Αρείων, b. Arrian Exp. Al. III. e 25, 7-11), Artafoana oder Artafana (bei Strabo XL 10. fol. 516 ed. Cas.), der sich erhalten hat. Neben ihr nennt Strabe unmittelbar ein Alexandria und Achaïa, nach ihren Sehr wahrscheinlich ward Alexandria, wenn nicht auf, doch ganz nahe an der alten Ronigsstadt erbaut (die Pinine VI. c. 25, noch mit einem zweiten Namen Artacabene, welche E. Jacquet 64) mit 'Apraxovar b. Ist Charac. p. 8 für ibentisch halt, und welche von Antiochus schoner aufgebaut ward, zu bezeichnen scheint). Aber pon beiden classischen Städfebauten ift kine Spur in neuerer Zeit bekannt geworden; freilich fehlten auch noch die Forschungen danach. Die orientalischen Geogras phen lassen zwar die Citadelle der Stadt (Kuhundus) schon von Rebutadnezar und das nordlich der Stadt liegende Schloß Shemirami von Semiramis erbauen und von Istens der nur die Stadt erneuen; dies kann uns aber so wenig als Antorität gelten, als daß ber turfische Geograph Dschihannuma den altesten 'Mamen der Stadt Nisapur als Iran Schehri angiebt, ... i. Jran : Stadt, woraus v. Hammer 65) schließen michte jenes Nisapur und nicht dieses Herat sei die antike Aria gewien, welche den Namen hergab: denn die alteste Quelle, ba Zendtert, unterscheidet in schon die beiden Segensorte mit piesen Benennungena (f. ob. G. 56, 58).

In dem Ruhm dieser Stadt Hera't haben sich die orientasischen Autoren fast überboten; von Europäern hat sie in frühes mu Zeiten nur sehr selten einmal berührt werden können, daher wir lange Zeit in Irrthum über sie bleiben. M. Kinneir, B. Fraser Mind A. Burnes haben ihre astronomische Lage nach Länge und Breite, die früher durch Schreibsehler in den affatischen aftronomischen Taseln sehr entstellt war, erst durch Be-

<sup>14)</sup> R. Jacquet Notices im Journal Asiat. Paris 1837. Oct. p. 368.
14) Reber die Seogr. Persiens in Wien. Sahrb. 1819. VII. p. 297.
1819. VII. p. 298.

# 240 West=Asien. II. Abteilung. II. Abschnitt. &. G.

rechnungen nach in Meschhed und Kabul angestellten Beoba tungen und durch Angaben der Reiserouten wol um Vieles er Wahrheit auf ihren Karten näher gebracht, doch wird noch Meniches dabei zu berichtigen übrig sein. G. Forster (1783) se schristie (1810), A. Conolly (1833) und der Munschi, der Dolmetsch, des Dr. Gerards und Al. Burnes, Mohler Las (1833), haben ganz neuerlich sich längere Zeit in die Stadt aufgehalten, über welche Elphinstone (1809), M. Kieneir (1813) und B. Fraser (1822) nur aus der Ferne durcher Schreiben Erfundigungen einzichen konnten, und Al. Burnes ganz in Unwissenheit blieb.

Con Paufal führt auch hier den Reigen der Berich erstatter an: herat ober heri 67), segt er, ist eine Gtabe: der noch 14 andere Ortschaften, die er auch namentlich aufführ geboren. Sie hat ein Castell mit Graben, bas in der Mitte be-Stadt liegt und, ftark mit. Mauern befestigt ist; das Robendi (d. i. die Citadelle) mit einer Moschee gehort gur Stadt; bem Palast des Gouverneurs liegt in der Borstadt, die Rhorasam= Abad heißt. herat dehnt sich eine halbe Farsang" weit auf dem Wege gegen Buscheng, oder Puscheng (wol identisch mit obigem Busih, Buschindsch s. ob. S. 238) aus. Es hat 4 Thore; gegen Balth, gegen Misapur, das Zepadi und das Dermazeh Rhusth; Diese sind insgesammt von Solz, nur das erstere gegen Balth ist von Eisen. In ganz Khorasan und Maweralnahar ist feine Stadt, die eine schonere Moschee hatte, als Herat; Die zweite im Range mag bann die in Balth senn, und die britte die in In der Ferne zweier Farsang von der Stadt ift ein Berg, zwischen welchem und ber Stadt fein Garten, feine Obstpflanzung liegt, auch fein Basser iff, als nur der Fluß der Stadt, über den eine Brucke führt; aber nach allen Richtuns gen bin liegen die Garten und Obsthaine. Dieser genannte Berg trägt weder-Gras noch Baume, er bringt nichts als Steine, Die au Dublsteinen (spatere orientalische Geographen nennen fie schwarze Muhlsteine) 68) dienen. hier ist ein Ott, Siccah' ger nannt, mit einer Rirche ber Christen (wol im Jahre 950 noch Mestorianer? s. Asien Bd. I. Ueber Priester Johannes S. 285). Das bluhendste Quarties von Herat ist das in der Richtung des

mer ub. Geogr. b. W. Oukeley p. 217—219. (1) 33. Same

### Jean=Plateau, Nordrand, Hetats Umgebung. 241

Thores Firm; (Deri Peruz); hier entspringt das Wasser in der Niche des Rebat Kirdan (ob Robat Tarwan bei Striss?), und sobald es sich Herat nähert, zertheilt es sich in Arme, der mort Berfasser 7 bei Namen nennt. Einer von diesen heißt Yarthoui (Rud Y.), welcher den District Sepid Asent bezwässer; der zweite sließt durch die Dörfer Kirasan und Siavesschaft; der zweite fließt durch die Dörfer Kirasan und Siavesschaft; der dritte, Kubut, bewässert die Dörfer Gurigur und Anian (worin sich also der älteste einheimische Name erhalten Pat). Der vierte Fluß, Saaveti (Schighr bei Edris) genannt, eite gegen Pusheng; der fünste Fluß, Arbenjan, zieht zu dem Dorfe Scirschian; der sechste, Medtutan, zum Dorfe Brin, und der siebente, Khehrti genannt (Djir bei Edriss), sieht mitten durch die Gärten und Obstpflanzungen der Stadt Herat. Anf der Seite des Wegs nach Sedschestan (gegen

Nachdem einige benachbarte Ortschaften mit ihren Garten gmannt find, fagt Ebn. Haufal von Puscheng: es liege auf dem Wege nach Sarthes (Sarachs bei Abulfeda, Sharaths bi A. Burnes) und habe 3 zugehörige Districte. Es sei halb so groß wie herat und nach demselben Plane gebaut, habe ein Cofic mit Graben und 3 Thore; der Fluß, der an ihr vorübers fiete, tomme, wie oben gesagt, von heri, doch im heißen Soms mer erreiche er Sarkhas nicht. Puscheng habe einen großen Uderfluß von Arar, Baumen (das arabische Wort für Bergs Emreffe, nach dem Distion. Borhan Kattea), wie keine andere Gegend in Khorasan; auch versende man sie nach allen Gegens dm. Auf dem Wege nach Sarkhes im Berge Seim (dem Ruh Seim) gebe es Silbergruben 69). Mach diesen merk würdigen Angaben aus der frühesten Zeit geht Ebn Haukal zur Beschribung anderer Gegenden über.

Edrisi, der nicht als Augenzeuge wie Ebn Haufal und 200 Jahre später spricht, setzt zu obigem nur wenig Neues hinzu. Die Thore, sagt er 703, seien von Holz mit Eisen überzogen, aber des Thor Bab Sari sei ganz aus Eisen. Die große Moschee liege in der Mitte der Bazare, dem Gefängniß gegenüber, sei ungemein groß, sehr schon gebaut und werde von vielen Pries

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Orient. Geogr. l. c. p. 220. p. 460 — 463.

<sup>70)</sup> Edrisi bei Jaubert I. c.

### 242 Best - Asten. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6

ftern und Dufelmannern bebient. Die Stadt in großer Blus liege in der Mitte von Rhorasan, Sedscheftan, Fars. Berg ohne Gras und Baume, wo die Muhlsteinbruche, aus be man auch Steinplatten für die Bauser gewinnt, liege andertha Stunden fern auf dem Wege nach Balth zu, also gegen N.C und sei von Buften umgeben. Nach der Seite von Sedschal d. i. gegen Sud, definen sich die Garten der Stadt eine Stunde we den Fluß entlang aus und verschönern umgemein die Landschaf Che Berat seine hohe Bluthe erreichte, hielt man sich zu Rha rachan Abad auf, das in 2B. von Herat gegen Boufit (Bi fbank) ju, über zwei Stunden fern liegt. Bei dem Orte Boi sih bestätigt Ebrist jene Dachricht von dem Arar. Holz vo vorzüglicher Qualität, so, baß wir das wiederholte Zeng niß haben, wie die Berg : Eppresse (ber turtische Geograp Dichihannuma ruhmt dieses Puschent, ober Fuschenbich, wege seiner schönsten Platanen) 71), dieser fühne, schlanke, gleich eine Feuerstamme, oder ein vegetabiler Obelist, emporstrebende, fi Iran und den vorderasiatischen Orient so characteristische Baun eben hier seine mahre Beimath habe, in derselben Gegent wohin nach der altesten Sage schon Zoroaster sie "als dem Pc radiese entsprossen" gepflanzt haben soll (die Eppresse vo Rischmer, in Rhorasan bei Firdust) 72). Wahrscheinlich i ihre Berpflanzung von hier ausgegangen westwarts bis zum me felmannischen Europa, seit jener altesten Zeit, da fie als de Baum, unter dem Gustasp den mahren Glauben angenommer auch eine hohere Beihe besaß, die fie bei Turken noch heute zur Baume der Grabstätten macht. Eine andere ursprünglichere Sei math des Eppressenbaumes ist uns bis jest nicht bekannt worden

Jenes Bousib ruhmt Edrisi außerdem noch wegen seine reichen Bewässerung, seiner Garten und seiner reichen Rausseute Auf dem Wege, etwas weiterhin, gegen Sarakhs, nahe bei Kaund Rawakir liege jener schon von Son Haufal genannte ilber berg, mit reichen Silbergtuben, die man aber wegen ihre Liefe verlassen habe, und weil die Hokung zum Schmelzen de Erze sehle. Gegen Norden von Herat, drei Lagereisen sern nennt derselbe noch die Stadt Karoubj, mit starten Verschan

<sup>71)</sup> v. Hammer üh, Geogr. Pers. Wien. Jahrb. 1819. VII. E. 299
72) Aus dem Schahname Firdusis in J. A. Buller Fragmente über die Religion Zocoasters aus dem Persischen. Bonn 1881. 8. S. 71

## Iran=Plateau, Nordrand, Herats Umgebung. 243

aungen umgeben, in einer Bergschlucht, wol ein Engpaß, in Dessen Weinbergen die treffliche Rischmisch, die fuße Tranbe cedeihe. Go weit die altesten Berichterstatter (950 und 1150 n. Est. Geb.). Abulfeda (1345) wiederholt nur seine Borganger Ber das Gesagte. Doch führt er auf dem graslosen Berge mit Dem Muhlsteinbruche einen Fcuertempel 73) an, den er Sas raicht (nach anderer lesart Tharichat) nennt. Ebn Bas enta (1340), der auf seiner Wanderung selbst die Stadt befacte 74), pennt sie die größte bewohnte von Rhorasan, welches zwei große blubende Stadte mit Gebieten Berat und Disas but habe, und 2 dergleichen, die aber in Ruinen lagen, nams lich Balkh und Meraw (Merw). Der Konig von Herat sei ju seiner Zeit Sultan Hosain der Große, ein Sohn Giath Oddin el Chauri (er reg. von 1331 — 1370), ein tapferer Fürst; Die herater von der Hanifas Secte ruhmt er als redlich, fromm und feusch, beschreibt ihre Stadt aber nicht naber. Des Feuers umpets auf bem Berge bei Berat erwähnt auch Rhondes mir's) (um d. J. 1498), der Geschichtschreiber, der aus Herat godittig war; zu Mohammeds Zeit soll er einer der heiligsten der Magier gewesen sein, der auch noch lange Zeit bis auf die Res giring Abdallahs, Ende des 9ten Jahrh., eines Fürsten der Inheiten fortbestand. Für dessen Erhaltung zahlten die Zoroas fterdimer biesem Sultan jahrlich eine sehr große Geldsumme, und mallen Seiten pilgerten viele Magier dahin. Eine kleine Mos scher war dicht neben ihm angebaut, in welcher einst ein zelotie scher Imam' bas Bolk zur Zerstdrung bieses Feuertempels aufrief. Er wurde in der Nacht von dem Zeloten niedergebrannt, und die anstoßende Moschee ging auch in Feuer auf; sie wurde aber schoner wieder aufgebaut, indeß jener nicht wieder hergestellt ward.

Diesen Feuertempel, welcher wol einer der letzten antis km in Iran geduldeten sein mag, führt auch der persische Geograph <sup>76</sup>) (Nushetal-Kolub, noch unedirt, aus der Zeit Schah Abbas des Großen) in seiner merkwürdigen Beschreibung

<sup>74)</sup> Abulseda l. c. V. p. 343.
74) Ebn Batuta ed. S. Lee L c.
p. 95.
75) Herbelot Bibl. Orient. s. v. Herat l. c. p. 416.
75) Herbelot Bibl. Or.; vergl. v. Hammer ub. Geogr. Pers. 1819.
VII. S. 208.

### 244 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 6.

von Herat 77) an; er nennt ihn aber Arschek und bemerkt das bei, die Festung nenne man Aschestischeh; zwischen diesem Feners tempel und der Stadt Herat habe die Kirche der Christen ges standen. Die Citadelle Schemiran sest er nicht in den Norden, sondern in die Stadt selbst; sie sei wol besestigt. Stant der oben angesührten berühmten Ramen, nennt er als ersten Erbauer der Stadt, Neriman, d. i. den Tapsem, den Pehslevani du Psihan, d. i. den Heros der beiden Welten, der Herat geheißen habe (nach andern hieß er Sam). Dessen zers storte Stadt set von Iskender (Alexander) wieder ausgebaut.

Die Luft von Herat ift nach ihm ungemein trefflich, gesund; während der heißen Sommermonate wehe der Mordwind Rub lung ju, daher das Sprichwort: "Ware die Erde von Jepahan, die kuhle Luft von Herat und das Wasser von Khorvarezem an demselben Orte vereint, so wurde in diesem kein Mensch sters ben." Ueberhaupt sei auf die Frage: Welches ift die herrlichste Stadt? sprichwortlich die Antwort: "Willst du die Wahrheit sagen, so nenne Herat", und: "Chorassan ift die Muschel der Belt und barin Berat die Perle." Die Stadt mit 18 jugeboris gen Dorfern liege in den herrlichsten Obstgarten, darin zumal die Trauben Angur Fachri und die Melonen Khurbuga bon der trefflichsten Qualität scien. Die Einwohner von herat sind Sunniten, sie versteben die Berarbeitung der Metalle, sind gute Waffenschmiede und verfertigen musikalische Instrumente. Jener fruhern Zeit muß die große Moschee angehoren, die nach einer fusischen Inschrift 78) vom Sultan Gajassedin Mohammed Sam, im J. d. H. 597, d. i. 1200 nach Chr. Geb. aufgebaut mard. Als heilige Graber führt der persische Geograph viere an: 1) dasjenige bes Scheifh Abdallah Ansari, der unter bem Namen Pir Heri (d. i. Sanctus von Herat) bekannter sei; 2) des Rhodja Mohammed Abulvelid; 3) des Imam Rathr Eddin Razi, und 4) des Seid Baffani, welche inegesammt von Gelehrten und Frommen bepilgert werben. Die statistische Notiz, daß man zur Zeit der Ghuriden Dynastie in Berat 12,000 offene Kramladen, 6000 dffentliche Baber, Rarawanserais, Wassermublen, 350 Schulen, Ridster, Porcen und

nides in bess. Mem. s. d. Antiq. Paris 1793. pag. 389. Not. 78) v. Hammer im Wien. Jahrb. 1819. VII. E. 298

### Iran=Plateau, Nordrand, Herats Schickfale. 245

144,000 bewohnte Häuser gezählt habe, streift freilich sehr an das Unglaubliche, wie so manche orientalische Aufzählungen.

Alle diefe Berrichkeit ging zu Grunde durch Dichingis: thans und Rhulischans wiederholte Zerstdrungen 79) (im J. 1221 und 1222), wobei nach Khondemirs wol übertriebenen Uns gaben über anderthalb Millionen Menschen umkamen und nur 15 (ober 40) Menschen aus Herat den gewaltsamen Todesstreis den der Mongholen entrannen; daher mot Abulfeda und Con Batuta so wenig Aushebens von der Stadt machen, obwol sie durch Oschingisthans Sohn, Oktai Rhan, wieder aufgebaut ward. Schon vor Timurs zweiter Zerstörung (783 d. Heg. = 1381 n. Chr. Geb.) war sie, unter der Herrschaft der Ghuriden : Suttane von Khorasan, wieder zu großem Glanze emporgestiegen, wo Kunste und Wissenschaften blüheten 86). Die kostbaren Schäße dis Konigshauses, die Worrathe an Golds und Silbergeld, die Ihmne, Goldfronen, Edelsteine, Silbergeschirr und vieles Andere wurde als Beute entführt; die antiken Stadtmauern, so wie die wn Churiden neuaufgebauten, wurden eingeriffen. Die Gins wehrer mußten eine große Contribution für ihre gnädige Erhals Die mit Sisenbanden beschlagenen Blügel des tung zahlen. Slodthores, die prachtvoll mit erhabener Arbeit geschmuckt und mit mehreren gelehrten Inscriptionen versehen waren, ließ der Belistürmer, den die Stadt einst als Flüchtling gaßlich aufges nommen hatte, nach seiner Residenz in Rech, in Soghdiana, scheppen, wo sie zur Zeit des Historikers Scherif Eddin, nach dessen Zeugniß, fich noch befanden. Die schonen Sauser der Se mier mit Porcetan von Cachan im Innern geschmuckt, deren Chaltung sie feige und zur Uebergabe bereitwillig gemacht, blice ben stehen, aber die oberften Imams und Doctoren des Koran und 200 angesehene Greise wurden gezwungen, nach Trans, oriana auszuwandern. Doch schon unter den unmittelbaren Nachfolgern Timurs hob sich Herat von neuem; der tugends haste und weise Schah Roth (reg. von 1415 — 1446) wählte et ju seiner Residenz 81), er lud dahin den Gesandten Gongas

Deguignes Gesch. ber Sunnen u. f. b. Dahnert a. a. D. IL. E. 602, III. E. 64-65.

Bec. ou Tamerlan p. P. de La Croix. Ed. Dels. 8. 1723.

T. I. Liv. II. ch. 33. pag. 322-328.

Memoires Historiques sur la vie du Sultan Schah Rokh in Journ.

Asiatiq. T. II. Paris 1836. Sept. p. 213 etc.

### 246 Weft = Afien. II. Abtheilung. II. Abschnitt., &. 6:

les de Clavijo ein, und der Bayer Schiltberger fan daselbst in seinen Rriegsbiensten. Mehrere der Sultane der T muriden erhöheten den neueren Glanz von Herat. Leider be Sultan Baber, der im Berbst 1506 sich in Herat aufhiel keine lebendigere, detaillirte Schilderung von diesem Otte, wi doch von vielen andern, hinterlassen. Er nennt es nur den Si großer Verfeinerung. Die damaligen Mirzas, die Nachfolge der Timuriden, zumal Beddi al Zeman'82), der Mirza vo Heri83), drangen in ihn, dort bei ihnen zu überwintern; ihr Liebenswurdigkeit konnte er nicht widerstehen, auch fand er do viele Bermandte, mit denen im frohlichsten Leben bei Festgelager Wein, Gefang und Musik die Tage schnell entflohen; obgleie das drohende Ungewitter der Usbeken unter Scheibani Rhan scho herbeizog. Er besahe zwar die Merkwürdigkeiten der Stadt, d er aber nicht beschreibt; dagegen bekennt er es selbst, daß ma ihn dort zum Weintrinken bis zur Berauschung verführt hab ein Laster, das er in Indien nur mit dem Opiumtranke ve tauschte (Asien B. IV., 2te Abth. S. 781). Schnell sich e mannend eilte er damals im tiefen Schnee des Decembers dur die Bezarehberge nach Kabul zurück (f. ob. S. 137).

Bur Zeit jener Mirzas schrieb der berühmte persische Geschich schreiber Rhondemir 84) Mirkhonds Sohn, (um das Jahr 14! in Herat geboren und Gunstling am dortigen Hose, der Bibli thecar der ungemein kostbaren Buchersammlung des dem Bab befreundeten Sultans Hussein (stirbt 1506), scine historische Werke, in deren zwolstem Buche eine Specialgeschichte vo Herat und die umständlichste Beschreibung dieser Stadt, ihr Bauwerke, Gärten enthalten ist, so wie die Nachricht ihrer brühmten Männer. Dies ist wol die Hauptquelle der meisten stadtnischen Geographen über diese Ortlichkeit, auch dienktrischen Geographen Über diese Ortlichkeit, auch dertischen Geographen Dschihannuma, aus denen wir na v. Hammer (Wien. Jahrb. VII. 1819) nur einige Namen mitheilen. Das Schloß an der Nordseite der Stadt heißt Ich tiared, es hat 2 Thore. Die artige Mosche außerhalb detadt, welche die Gemahlin Schah Roshs erbaute, hieß Di

<sup>13)</sup> Ferishta History of the Rise of the Mahommed. Power India etc. ed. J. Briggs. Lond. 1829. 8. Vol. II. p. 25 et Baber Memoirs ed. W. Erskine l. c. p. 204—207.

<sup>14)</sup> Herbelot Bibl. Or. s. v. Khondemir. L. c. fol. 506.

## Jeans Plateau, Roudrand, Serat n. Khondemir. 247

schad. Die Stadt hatte damals doppelte Stadtmanern; die Ateremie, welche Sultan Suffein erbaute, gehorte ju iden schönften Gebauden, besgleichen bas Rlofter Sultan Ahmeb Mirfa's, der Stadtmall, Scherbend, welchen Suffein Rort anfführte, und die Brucke Indichil. Der bemaffernde Fluß bieß Audmalan. Außerdem sind viele kleinere Ortschaften, die wir hier übergeben, namentlich aufgeführt; nur den einen Bab. gis führen wir an, weil von seiner merkwürdigen Localität schon einmal oben (f. S. 57) die Rede war. Badgis ober Paf: sin 85) wird unter 95 ° L., 354 Br. angegeben; v. Hammer halt es fur bas alte Bitara b. Ptol. VI. 174 es ist die Sauptstadt det gleichnamigen 40 Farsang langen und 30 breiten dstlich an herat ftogenden Diftrictes, der mit Diftagienhainen bewach. fen ist; in- ihm liegt das durch seine Lage unbezwingbare, auch nie bezwungene, feste Schloß Mertuka, auf einem Berggipfel. Dieses Ortes gedenkt auch Abulfeda 86); er nennt ihn Bads jagis, eine Landschaft der Hajathaliten. Die Perfer, sagt er, nennten ihn Padachiz (Badghis) wegen der dort wehenr den Winde, die bei den Arabern Padzagis heißen. Der persische Geograph, den De Sacy citiri 87) giebt seine Lage in M.W. von haut, unter 94 ° 35 ' L., 35 ° 20 ' Br., an und ruhmt ihn, weil in dessen Gebiete ein Wald von Pistazienbaumen liege 5 Fmfangen lang und eben fo breit, zu dem zur Reifezeit alles Boll aus den benachbarten Provinzen herbeistrdme, seine Früchte ju pflåden. Jedermann pflude davon so viel ihm beliebe, und perhandle sie in die Fremde, und es gebe Leute, die nur von diefem Handel leben. Seltsam aber sei es, wenn einer die Pis kazien entwende, die ein Anderer gesammelt habe, daß stets in der folgenden Nacht der Esel des Diebes von den Wolfen geftessen werde, während die Redlichen nie diese Gefahr zu erleiden hatten. Offenbar sind also hier bei Berat Eppressen und Dis facien als von alters schon einheimische Gewächse , anjusehen.

Bald nach Sultan Babers Ruckfehr in sein Kabulistan wurde Herat den Nachkommen Timurs, durch Schah Ismael 88) den Begründer der Sosiden Dynastie, im J. 1508 entrissen,

<sup>\*\*)</sup> v. Sammer a. a. D. E. 300. \*\*) Abulfedae Tab. ed. Reiske b. Büsching H. M. V. p. 344. \*\*) De Sacy Hist. d. Sassanid. in Mem. 1. c. p. 390 Not. 85. \*\*) Malcolm Hist. of Persia T. 1. p. 326.

## 248 West-Asien. II. Absheilung, II. Abschnitt. & 6:

und trat nun durch die Erhebung seiner westlichen Rebenbabte rin Tus (oder Meschbeb); die als Residenz und allgemeine Ballfahrtsort berühmter ward, in den Schatten guruet, bis bi Afghanen : Macht, ju Anfange des 18ten Jahrhunderts, welch die der Sosis vernichtete, und Herat dem Persetreiche schei frühzeitig entriß (1715), auch beset behielt. Im Jahre 1731 ward es von Schah Madir zwar wieder erobert, fiel aber 174! nach dessen Tode durch Waffengewalt Ahmed Schach Abdalla wieder zurud an das indeß großgewordene Afghanenreich. Seit dem blieb es stets die Residenz eines Bafallen von Kabuliftan oder ward, wie nach der Zerstückelung dieses Konigreiches, da Uspl eines seiner Kronpratendenten (jest Ramran, Konig vol Berat, vom Durani Stamm, f. Westas., B. V. 1837. S. 346 der gegenwärtig, nach Zeitungeberichten, wieder der Uebermuch von Tehran zu weichen scheint). Aus dieser jungsten Period sind uns die specielleren Nachrichten über Berat mitgetheilt. Rad Capt. Christie 89), der sich einen Monat dort aufhielt (1810) unter dem Worgeben des Pferdehandels, um auch ale Rof kamm, nach dem dortigen Gebrauch, als Pilger nach Meschhe jum heiligen Grabe zu ziehen, liegt Berat in einem Thal das 6 geogr. Meilen von O. nach W. ausgedehnt, aber nur bal so breit ist, und durch den reichlich massernden Strom in treff liche Culturlandschaft umgewandelt ift, die, so weit das Aug reicht, voll Dorfer, Obsthaine, Garten, einen paradiesischen Anblic am Nande der Buste gewährt. Im Norden ziehen Betghöhe vorüber; von Suben her auf der Konigestraße, von Kandaba und Furrah, reitet man ein paar Stunden durch Garten, fomm zum Fluß, der über 1200 Fuß breit, über welchen eine fehr alte zerfallene Brude führt, dann zwei Stunden durch Vorstädt und Garten bis zum Stadtthore. Die Stadt selbst nimmt nad E. Christie 4 engl. Quadratmeilen Flachenraum ein, ift ein schlechte Feste mit viclen Thurmen. In ihrer Mitte liegt be weitläuftige Bazar, der sich dicht mit Menschen füllte. 100,000 Einwohnern, meistens mongholischer Herfunft (? nad Christie) seien 10,000 etwa Afghanen, 600 Hindus, die hie sehr reich in hohen Ehren stehen, und wenige Juden. Als be deutendes Emporium zwischen Indien, Persien, den kaspische

<sup>\*\*)</sup> C. Christies Journal, Abstract. b. Pottinger Trav. App. p 413 - 417.

# Jess Plategn, Nordrand, Herats Gegenwart. 249

Usen, Orenburg, &Samarkand und Afghaniskan wird dieser Markt nur Bender, d. i. der Hasen, genannt, in dem die Beaten und ihre Verkäuser noch mit einiger Sicherheit einlaus sen. Die Oase, in deren Mitte die Stadt, ist durch Obstaultur ansgezeichnet, das Steppenland umher durch den größten Ueberstütz der Assach des Jelanze, welche hier eine Delicatesse sür das Landvolk ist, aber zugleich einen wichtigen Handelsartikel sür Indien und das Ausland abgiebt (s. ob. S. 175).

&. Forster (1783) ist der erste neuene Reisende, der als Angenzeuge von Herat spricht, es aber an Größe Kandahar sachfett, an Reichthum seines Bajars und seines Großhandels enem aber weit vorzieht. Seine europäischen Waaren wurden pn damals noch vom perfischen Meerbusen aus zugeführt. In en Karawanserais von Herat fand er an hundert indische Raufente (Banianen), die zwar reich und unternehmend und im bes sten Credit stehend; es doch nicht wagten, in indischer Tracht sich unter den zelotischen Schitten der Stadt sehen zu lassen. Haat nach Yezd, horte er, seien 25, nach Tubbus 15 Tagereis sen; er selbst nahm die seitdem von keinem seiner Nachfolger wies der betretene südliche Route über Rhaff, Fidjerud (Tujurud. aufal. Barnes Map), Turbut, Dochabad, bis wohin das male die außerste Westgrenze des blühenden Afghanen » Reiches ging, und nach Terschych, wobei merkwurdig, daß Ende Nes vember 90) daselbst die sehr rauhe Witterung und die Schnees gekiber das- Weiterziehen der Karawane hemmten; eine Bes Mignng der bedeutenden abfoluten Hohe des dortigen Plateaus laudes, von welcher oben (f. 10b. S. 7) die Rede war. Die Bergkette im Morden dieser Route, das ist der Nordrand Jans, um Herat, Meschhed und Nisapue war ganz mit Schnes betteft.

Capt. A. Conolly 91) giebt uns während seines längern Ausenthaltes (1833) in Hexat folgende weit vollständigere und mehr als alle bisherigen beglaubigteren Nachrichten über den neuesten Zustand dieser Stadt und ihres Gebietes, welche durch Rohun Lals gleichzeitigen Bericht von da zum Thetl bestätigt, der um Vieles erweitert werden, womit auch die Erkundigungen vn Elphinstone (1809) und B. Fraser (1822) zu vergleichen ein werden.

Journey overland to north India. Lond. 1834. Vol. II. p. 1 — 56.

## 250 Best=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. . 6.

Khorasan, das er in seiner ganzen Breite durchwanderte, sand Conolly keineswegs an sich so schlecht oder unwegsam, wol aber durch die politischen Zerspaltungen der Afghanen Derterschaft, durch die Bedrohungen und Plünderungen von Persenund Bucharen 92), wie durch die Turbukenz seiner eigenen Fürssten in dem elendesten Zustande, wüste, unangebaut, alle Wege unsicher, und so auch die Capitale in Verfall.

Statt der früher von Elphinstone, Christie und B. Fraser angegebenen 100,000 Einwohner habe sie nur 45,000; statt ber 12,000 Häuser seien nur 4000 in den Buchern des Rhans einregistrirt, namlich 4000 hausthuren; jede ju 10 Personen gez rechnet, was schon viel ist, gebe 40,000, und die Krämer der Boutiken wie die stationairen Bewohner der 17 Karamanserais in Summa etwa 45,000; zu jener obigen Summe musse wenigs stens die ganze Umgebung mitgezählt sein. Bu jenen Ginwohnern rechnet man an 1000 Hindus (ihre Zahl hat sich also seit. G. Forster verzehnfacht); einige 40 judische Familien, die übrie gen sind größtentheils zelotische Schitten, welche den 12 Nachte folgern Alis den Chrentitel Imam geben, aber den ersten dei Rhalifen als Usurpatoren bis in das siebente Glied ihrer Fock milien fluchen, und die Sunniten, deren Anhanger und Bie derfacher Akis so sehr haffen, daß sie mit ihnen nicht einmal ge meinschaftlich speisen. Das befestigte Berat nimmt Dreivierte englische Quadratmiles ins Gevierte ein; der Graben, welcher die Erdumwallung umläuft, wird durch eigene Quellen gefüllt; 5 Thore find jedes durch ein kleines Fort vertheidigt, und an der-Mordseite der Stadt ist die starke Citadelle mit einem Wasser graben umgeben. Die innere Stadt ift burch vier große be. deckte Bazare (Charsu genannt, nach Mohun Lat) mit Backsteinbogen überwolbt in 4 Quartiere getheilt, die in ber Mitte der Stadt in einem kleinen, gewölbten, vierseitigen Bau zusammenstoßen. Man zählt 1200 Kaufläden, 17 Karawanse rais, 20 Bader, viele dffentliche schone Wasserbehalter, viele Mos scheen. Demungeachtet ist Herat, gleich Kandahar, eine ber schmubigsten Städte der Welt, poll kleiner Gassen, die oft übergebaut nur dunkle Gange bitden, voll Gestank und stehender Sumpfe, weil ihnen der Bafferablauf fehlt, verrectte Sunde und

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup>) Bergl. Calc. Gouvern. Gaz. Dec. s. 1825 in Asiatic. Journ. Lond. 1826. Vol. XXI. p. 652.

Iran=Platean, Rordrand, Herat n. Conolly. 254

kapen in Haufen darin, wie auf den Straßen so vieler orien, wischen Städte liegen bleiben, selbst ein todtes Pferd traf Co, wish darin an, von blutgierigen Hunden umringt. Die Einswhrer haben auf die Borwurfe des Fremdlings darüber nichts zu etwiedern, als "Rusm ust!" d. h. "so ist der Brauch!" wed wenn er dennoch sich über die Heilsamkeit des Climas von herat wundert, antwortet der Heraovi, d. l. der ächte Herater: "Benn Schmuß tödtete, wo sollte der Afghane fein?"

Dagegen sind die Umgebungen Hetats ungemein schon; die Berge im Morden liegen 4 engl. Miles, die im Guben 12 engl. Miles fern; der weite Zwischenraum zwischen beiden ist voll der schinsten Garten, Weinberge, Kornfelder, Dorfschaften, reich bes wäffert, fcone Bache und Wasserbecken nach allen Nichtungen-Ein Wehr durch den Herirud gebaut, erhoht seine Basser, die nun in vielen Canalen durch das ganze Heratthal sich zur Befruhtung verbreiten. Wasser und Brod von Herat sind dem Sprichwort nach die vortrefflichsten ihrer Art; "Das Wasser von herirud, fagt bas Sprichwort, ift flar wie Perlen." Mut das Wasser von Raschmir wird ihm gleich gehalten; beide follen den Trinker auf gleiche Art schon machen. Conolly vers sidert, er habe in England tein besseres Wasser getrunken. Chen so trefflich sind die Früchte, das Obst von delicatestem Geschmack und in weit größerer Fulle, als im benachbarten Meschhed. Her mt hat das Beiwort "Stadt der hunderttaufend Garteu;" man geht dort in ben Obstgarten, um Obst, z. B. Apris tokn, ju fessen, so viel es beliebt; beim Eine und Ausgehen wird man gewogen, und nach der Differeng 93), die sich ers giebt, bezahlt der Gast.

Ungeachtet die Cholera im Jahre 1832 dort viele Tausende hinweggerafft, auch die Blattern ihre Opfer forderten, soll doch das Elima von Herat sehr heilsam sein. Zwei Monat im Jahr ist es sehr heiß. Am 24sten September stand das Thermom. im Schatten auf 85° F. (23° 56' Reaum.), am heißesten Tage; von da an bis zum 6ten October siel es allmälig bis auf 65° Fahr. (14° 67' Reaum.). Die Nächte waren in dieser Zeit, bei dem Herannahen des Winters, schon sehr kalt. Den Obstarten, welche schon mit dem Aussteigen der Kabulterrasse beginz

<sup>&</sup>quot;) A. Conolly a. a. D. II. S. 62.

# 252 West=Apen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

nen (s. ob. Westas. B. V. 1837 S. 305), und von da an well warts sich auch dem europäischen Boden acclimatifiren kountag. find dieselben, welche Sultan Baber die Obstarten der take ten Gebiete nannte. Die des warmen Climas (Orange, Citrone, Zuckerrohr, Palme) fehten hier. Die Winzer sabled hier 17 verschiedene Traubensorten, unter denen die Marmork traube, die ohne Kerne und gang durchsichtige, die Golf tranbe von Kasvin, die fleine rothe Babathichantraube, und mehrere andere sehr köstliche sind. Die Reben werden the Graben gepflanzt und aber Erbboschungen gezogen, so daß die Trauben dem Boden ganz nahe oder ihm aufliegen, mas nur bei so trocknem Erdreich möglich ift. Bon der Ausfuhr des tok "lichen Backobstes aus Herat nach Indien war oben die Rick. (s. ob. S. 174). Die Exporten von Herat sind außerdem noch nach Indien Pferde; gegen West, nach Persien, an eignen Producten über Meschbed 94) aber: Assafdtida, Saffran, Pifegiennusse, Mafir (genannt Boorthonge, wie scheinlich Gummi vom Pistacia lentiscus 95)? das zum Kauen dient), Manna (Shir e khisht, ein Purgativum von ver schiedenen Baumen in Khorasan, s. Ainslie ebd. I. 211), ein Summi Birgund, ein gelber Farbestoff Jepirut (?) und. Carawan : Samen (?).

Als Fabritate sind die scidenen und wollenen Teppicke berühmt, die in Herat zu den verschiedensten Preisen zu dem Werth von 10 bis 1000 Rupien das Stuck, in allen Größen und den prachtvollsten Farben, gesertigt werden, aber die kostdärsten werden nur selten bestellt und der Landtransport ist noch insmer zu unsicher für solche Waare. Seide wird zwar in der Nachbar schaft von Herat sehr viel gewonnen, doch nicht hinreichend zur Aussuhr. Sehr viele Lämmerfelle und Schafpelze zur Stadt ges bracht, werden zu Kappen, Mänteln und Pelzen für die Sinchemischen verarbeitet; mehr als 150 Schuhmacherladen zählt man in Herat, doch versehen sie nicht hinreichend mit ihrer Waare, und jährlich werden viele Kameelsadungen mit Pantosseln und Schusswerk aller Art von Kandahar eingeführt, wo man das in Indien bereitete Leder in großer Menge verarbeitet. Auch Eisen und Blei liesert Herat zur Aussuhr aus seinen Gruben, die abet

<sup>\*\*)</sup> Cotno. I. E. 352. \*\*) W. Ainslie Materia Indica Lond. 8. 1826. Vol. I. p. 214 etc.

plecht bewirthschaftet sind. Dies gestand der Fürst von Herat am ran selbst beim Abschiede dem Dr. Gerard (Mohun Lals egleiter), und sud ihn ein mit Genehmigung des Britischen sopernements zu ihm nach Herat zurückzukehren, wo sie sich ide mit großem Gewinn durch die Wiederaufnahme der ergies gen Minen 96) des Landes (s. oben der Silherberg nach Ebn aufat und Edriss S. 242, wol mit silberhaltigen Bleierzen) des ichern könnten. Nach Fraser sollen hier Schwertslingen 97) gut gearbeitet werden wie in Meschhed, weil auch Limur hier eine Colonie Schwertseger aus Damaskus verpflanzt ven soll.

34 den Merkwurdigkeiten der Stadt gehörte der Königegare n (Baghe Schab bei Conolly; richtiger Bagh Schahi ach v. Hammer), der einst als ein Wunder der Welt gegolten, tgenwärtig mit seinen Palästen ganz im Verfall liegt, und nur wa durch eine schone Allce von Pinus sich auszeichnet, die von a Stadt aus eine halbe Stunde zu ihm hinführt. In gleicher firme sabe A. Conolly die Ruinen der alten Mauern von herl, die er nicht weiter bezeichnet, und in ihrer Rabe Saufen prachtvoller Ruinen, Musallah (Masch allah, Ort der Ans dacht) genan ton einem der Timuriden erbaut, zur Aufnahme der Reliquien des Imam Reza, deren Bau aber nicht vollens det wurde, weil in Folge von Disputationen und Streitigkeiten bie Erbeine dieses Seiligen. nach Meschot übertragen wurden. A. Conolly fand den Baustyl hier in Herat grandioser als den in Meschbed; er nennt große Colonnaden mit Mosaiken in weis sm Quarztafeln und bunten gebrannten Ziegeln ausgeführt, die bam Einwitt ein hohes Domgewolbe zieren, mit Resten einer Menge von Bogen, Saulen und von 20 Minarets umgeben. Den hochsten von diesen mit 140 Stufen erstieg er, und gewann von dessen Hohe einen außerordentlichen Anblick auf das weit umberliegende Gartens und Culturland, das ihn an paradicsische Gegenden Italiens erinnerte.

Im Mordosten von Herat besucht man in größerer Ferne, imseit des Dorfes Gazer Gat, auf einer Berghohe ein andres von den Sunniten heilig gehaltenes Grabmal des Khoja Ahsballah Ansarri, zu dem große Gärten mit zwei Moschen zu

of Bengal. Calcutta 1834. Vol. III. p. 18.

Narrative L. c. App. B. p. 31.

# 254 West=Afien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. &. 6.

beiden Seiten am Eingang der Pforte geleiten. Unter mehrern Grabstätten, auf denen Monumente von weißen Marmor errigtet sind, wird nur das Grab jenes Sanctus bewallfahrtet. Ein Motawalli und 80 Collegen haben dabei ihren Dienst, zu beren Geschäft auch die Pflege von hundert Katen, den Lieblingen des Ansari, gehören, die ihm zu Ehren hier erhalten werden. Die reizenden Anlagen mit Wasserbecken, Bauten und Gärten rühren noch aus den Zeiten der baulustigen Timuriden her.

Ramrans erhielt A. Conolly folgende statistische Daten, die en sich unvollkommen, doch lehrreich sind, weil sie eine Anschauung von den verwirrten Zuständen dortiger Sinrichtungen unter der temporairen Gewalt der turbulenten Afghanenhäuptlinge geben.

Die Herrschaft von Herat ist in 8 Beluts (Bak logh, Balighs, wovon v. hammer eine Ballen ablestet) ober Pergunnahs getheilt, und durch 8 große Canale bewässet; außerdem gehören noch 4 Belaits (ob Ballis, d. i. Statthals terschaften) oder Grafschaften, wie Conolly sie nennt, hins zu. Diese sind mit den Dörfern, Wassern, Pflüged, Grundsteuern und freien. Aeckern (Teogl, oder Jasghiri, die Lehngüter für Militairdienste) einregristirt, und ihr Ertrag nach der Anzahl der Pflüge (jeder zu 3 Khurwars oder Maaß Aussaatland berechnet) abgeschäßt. Nach einem Durchsschnitt gibt der Herat. Acker gewöhnlich einen zehnfachen.

Die 8 Ballenen ober Districte heißen: 1) Injil, 2) Aulinjan, 3) Udwan o Tizan, 4) Khiaban, 5) Subsbuthur, 6) Gurivan o Puschtan, 7) Guzara, 8) Kumberrat. Darin liegen 446 Dorfer, 8 große Canale und unzahlige kleinere, 123 kunsliche Wassergraben (Canate, ob Kherizet? Wasserstollen) mit 2288 Psiègen. Der Gesammtertrag von Weißen und Gerste giebt 86,600 Khurwar, oder Maaß (1 Khurwar = 100 Maund; 1 Herat Khurwar ist 1/4 großer als ein Tabriz Khurwar); davon erhält die Krone 28,000 Khurw., das übrige verbleibt dem Eigenthümer, 1/10 abgerechnet als Aussat.

Die 4 Belaits, oder Grafschaften, heißen: 1) Oubeh, 2) Kurth, 3) Schaffban, 4) Ghnrian. Die 3 ersten has ben 83 Dorfer mit 103 Canats, 648 Pslüge, oder eine Production von 19,440 Khurwar, davon 5700 der Krone gehorig.

Bon Churian, der fruchtbarsten der Landschaften, wird

der größere Theil als Militairleben vergabt, nur 500 Khurwar erhalt die Krone, der ganze Ertrag wird auf 10,000 Khurwar geschätt, die aber nicht mehr einkommen, weil die Turkmannen mit ihren Ueberfällen dies Land verheeren. Der Gesammtertrag des ganzen Landes beträgt 98,000 Khurwar an Weißen und Gerste, die Lehen ausgenommen, welche meist wieder in Unterpacht gegeben werden, womit es jedoch febr unordentlich jugeht. Da die Bevolkerung des Landes, nach A. Conollys Wersicherung, febr groß ift: so mußten die Einkunfte bei zwedmäßiger Bermaltung außerordentlich beveutend sein. Die Geldreven uen bes Schah von der Stadt Herat werden auf 20,888 Tomans anges geben (1 Herat Toman = 20 Reale Rupies; 13 R. R. = 1 Toman von Jraf; jenes betrüge 32,968 Jraf Tomans = 21,429 Ph. Sterling). Diese Abgabe wird als Steuer von den Beinbergen erhoben, von den Garten, von den tributpflichtigen Elat Tribus. Auch der Gelde und Waaren Boll (24 Procent) und die Munge werfen viel ab, vorzüglich aber die Accise, die für alle Importen zur Stadt gezahlt werden muß, da Alles mit des Shahs Siegel, selbst das Fleisch gestempelt werden muß. Polizei selbst hat dem Schah für die Trinke und Spielhäuser, die fie duldet, Abgaben zu zahlen, und ihren Tribut von den Geldstrafen, welche sie den Berlegern der guten Sitte und Mos mi judictirt. Welche Willführ hiebei statt finden muß, ist leicht begreiflich; die Berichterstattung aller Reisenden giebt hiezu die Belege.

1

Ju diesen Auflagen aller Art, welche den Handel ungemein niederdrücken, kommen stets Extra Contributionen, die jährlich bestimmten Beiträge 20,288 Herat Toman (also gleich der Grundsstauer); aber diese werden oft auf das Doppelte, gesteigert. Wie in dere Stadt vom Schah, so werden die Districte Furrah, Sebsewar und Ghore, von seinen Sohnen und andere von den Günstlingen gedrückt und geprest. Das Gesammteinkomsmen des Schahs. schlägt A. Conolly auf 137,305 Jrak Toman = 89,248 Pfd. Sterling an.

Aus Mohun Lal's, des Monshi, Alex. Burnes und Dr. Gerards Begleiter auf dem Ruckwege nach Indien, Berichte 98), ergeben sich folgende Zusätze zu obigem. Die Häuser der Stadt

of Bengal ed. Prinsep. Calcutta 1834. Vol. III. p. 1-20.

# 256 West - Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt.

sind meist zwei Stock hoch, haben sehr kleine Thuren ut gange. Ein großer Theil der Einwohner ist wegen der sungen des Schahs für das Persische Gouvernement ein men. Schah Kamran von gemeiner Bildung, ohne kon Ansehn, ohne Hofstaat, beherrscht von seinen Ministern und lingen, lebt eingezogen wie ein Gefangner, ist schwach unt kebt; sein Große Vezier, Schair Mohammed Khan zweimal Morder gegen sie als vorgeblich russische Spion um sich ihrer Sachen zu bemächtigen, derselben Gefahr auch. A. Conolly nur mit Noth.

Die schmußige Stadt wird von einem armen, aber let stigen Volke bewohnt, das täglich in seinen paradickschen sumherspaßiert, und sich mit Singen, Tanzen, Spielen, Sch Pferberennen und Bogenschießen zu Pferd die Zeit un Grillen vertreibt. Sie gehen in einem rothen Semde, weiten Veinkleidern unter einem weiten Obergewand, mit banpuß, einem Tuch um den Leib als Gürtel, mit einem soder Volch, zum Schmuck und zur Gegenwehr.

Mohun Lal läßt das ganze Geblet in 4 Districte len, und zählt die Einkunfte im Einzelnen auf, wobei 266 von den Webern, den Zollpächtern von Ghurian, den Schzelten der Eimak oder Elat, von den Raufläden, von den hara Karawanen, von jedem besondern Handelsartikel vorkon wie vom Monopol des Weintraubenverkauses, von dem I pol der nächtlichen Wache über die Diebereien, und wiede einem andern die Diebe zu fangen, von dem Tabakszoll, Pferdehandel, von den Ledergerbern, von besondern Arten Schuhen (Kask), selbst vom Monopol Schuhhacken zu visen, und Polzkohlen abzusezen u. s. w.

Das Maaß der Karawanen von 100 Maunds von 2 skellt er = 10 Maunds 10 Sies in Indien; 20 Rupies = : man von Herat = 12 Rupies 12 As in Indien.

Während seiner 7 Monats Aufenthalt in der Pestze Herat machte Mohun Lal einige Ausstüge 99) in die Nac schaft. Hievon nur Folgendes.

Am 4. Juli, 1833, Ercursion nach Kazar Gah (1 Schlachtfeld), zum Grabe des Abu Ansar, zu dem ein ! von Kupfer suhrt, zu beiden Seiten ischone Moscheen ste

<sup>\*\*)</sup> Moliun Lat 1. c. p. 12.

## Imn-Plateau, Nordrand, Herat n. Mohun Lal. 257

In Linken dabei Grabstätten der Nachkommen Oschingisthans, jur Nechten andere der Timuriden. Unter jenen eines von scholnen, schwarzen Marmor mit einer Inschrift vom Jahr 1318 (718 d. Heg.); hier Abu Mansurs Gruft vom Jahr 1370 (772 d. Heg.) mit einer großen Plattform von Marmor umgesten. Abu Ansars grandiose Gruft mit 70 Fuß hohen überstingewölbten Bogen, den Schah Nokh mit Vergoldungen und Inschriften ausbauen ließ. Hier ist ein Lieblingsort der Herater, die sich um ihre heiligen Gräber mit Gesang, Tanz und Gelagen täglich ergößen, und an den trefflichen Wasserbecken erquicken, die hier ihre Tristallfluthen aus dem Ab Zeruzem erhalten.

Im Norden der Stadt am Fuß der Berge steht ein schosenes Gebäude, von Sultan Hasan Mirza, dem vierten Nachstommen Timurs aufgeführt, der zu seiner Zeit alle Verbrecher zu Kaurern degradirte, um an diesem Werke, der Thron Safars (Lakht Safar) genannt, Zwangsarbeit zu verrichten. Im Frührling sollen die Felder und Berge umher mit dem Teppich der prächtigsten rothen und gelben Blumen (Ur Ghavan genannt) geschmäckt sein.

Im Nordosten der Stadt stehen zwei große Ruinen, welche der Strom Anjir 100) (wol Injil bei A. Conolly) von eins ander scheidet. Die eine, der Rest eines großartigen Collegiums dem einst der berühmte Dichter Oschami als Rector vorstand, in der Nähe des Grabmals von Sultan Hosain, das seit 1500 n. Chr. zu bauen begonnen ward; die andre der gewaltige Uebers rest eines Prachtbaues der Goher Shad, einer Tochter Tismurs und Schwester Schah Rokhs, die als fromme Dame den Anhm ihres Bruders theilt.

Auch im Osten der Stadt nennt Mohun Lal eine sehr große, alterthümliche Moschee Osch amah, von Sultan Ghiasoddin, dem sechsten Abkömmlinge Abubekers, des Freundes Mohammeds, wir 700 Jahren erbaut, zu der noch 4 Pforten, durch große Säulenhallen zum Hauptdome führen, dessen Wierseit 111 Schritt Länze und 83 Schritt Breite hat, mit 4 prachtvoll in Gold und Inschriften ornamentirten Bogen. In der Mitte der Moschee wird eine kleine Eisterne mit Wasser zu Ablutionen gezeigt, mit timm schweren, großen Zinngefäße, vom Sultan selbst gefertigt.

Mohun Lai I. c. p. 156
Mitter Exptunde VIII.

258 West-Assen. U. Abtheilung. IL Abschnitt. g. 7.

20 Spannen in Umfang, 1 Spanne am Rande dick, mit 700 Jahre alten Inschriften.

Doch bricht Mohun gal hier seine Beschreibungen mit dem Ausrufe ab, es geht über meine Fähigfeit die Ruinen von Berat zu beschreiben. Wir lernen allerdings burch ihn, daß bie Monumente Herats doch wol für Geschichte und Architektur bei orientalischen Mittelalters eines genauern Studiums, als bisher werth sein mochten. Wir enden mit seiner Rachricht von de großen Herirud Brude. Die Brude, 1 Farsang im Suben bei Stadt, Pul Malan, bemerkt derfelbe, habe vor Zeiten 33 Bo gen gehabt, jest seien nur noch 27 banon übrig; das Bolf laffi sie vor 1000 Jahren von einer Frau, Mur Bibp genannt, er bauen. Die lieberschwemmungen des Stromes waren jur Zei von Mohun Lal's Aufenthalt daselbst so heftig, daß drei Bogen an dem einen Ende dieser Brucke eingerissen wurden, wodurch fast zwei Monate hindurch aller Berkehr Herats mit den Nach barorten gehemmt war. Durch E. Stirlings 101) lette Itine rarien in diesen Gegenden lernen wir nichts neues von Beden tung; die Unsicherheit ist in den letten Jahren (1835) dieselbe, wie von seher; für Artillerie halt er ben Weg von herat nach Rabul für impracticabel; bequrmer fei er gegen Randahar bin; aber auch da sei er überall von Raubtribus belagert.

#### **§.** 7.

#### Zweites Kapitel

Oestliche Hälfte des Mordrandes, Khorasan; Fortsetzung.

Uebersicht mit der füdlich angrenzenden Bufte Rho rasans und dem Gebiete von Yezd.

Bon Herat, der Capitale Rhorasans, oder des Oftlandes von Persien, schreiten wir zu den westlicher gelegenen Stationer dieser ausgedehnten, und in ihren Umrissen keineswegs sehr ge nau umgrenzten Landschaft weiter fort, wenn wir zuvor noch ei mige hieher gehörige allgemeinere Bemerkungen über dieselbe vor

Persia and India in Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London. 1835. 8. Vol. V. p. 301.

## Iran Plateau, Rordrand, Khorasans Grenzen. 259

migeschickt haben werden, welche B. Fraser 102) in Meschhed, in westlichsten ihrer Hauptstädte, einzusammeln Gelegenheit fand.

Die Grenzen Khorasans, als Schauplag fortwährens bet Angriffstriege und Rebellionen, waren beständigen Wechseln mterworfen, weil das Land bald Residenz mächtiger Monarchen war, bald nur ein gesondertes Konigreich ober Gouvernement, bild vom Westen bald vom Osten abgerissen, und häusig nur miergeordnete Provinz auf der Grenze der Herrscher von Iran und Luran. Im weiteren Sinne wird sogar gegen Mord von herat noch die Bafte bis zum Gibon mit hinzugerechnet, und im Guden derselben Stadt die Sande und Salzsteppe des Binnenlandes bis gegen Tehran, Raschan, Isfahan, Pezd und den Zareh See mit eingeschlossen; also bis gegen Rharesm in Morden und Kerman in Suden, Jraf in Westen wo der Elburs mit dem Demawend den Grenzstein fest, wie das land der Hezareh mit Kandahar und Kabul in Osten. Belth, Rabul, Randahar, Bothara, Rharesm fann man daher, meint B. Fraser, nicht mehr zu Khorasan zählen, wel aber werden Berat, Murghab, Gerachs (Sharafhs), Reschhed, Misapur, felbst ofter Aftrabad, und im Guden die Stadt Degd mit ihren Gebicten noch dazu gezählt, obwol, wie schon v. Dammer bemerkt 103), irrig, da Asterabad und Nid ju Masenderan und Irak gehören.

Bie verschieden demnach die Bodenbeschaffenheit dieses weisen Gebietes von Plateausiachen, Bergzügen und Terrassenatssällen sich verhalten muß, ergiebt sich hieraus von selbst. Im Süden, auf gemeinsam 3000 bis 4000 Fuß absoluter Meeres, bibe, Wüsten und Salzsteppen, dazwischen einzelne fruchtbare Onsen; im Norden 2000 bis 3000 Fuß tieser, Sandwüsten, zu denn einzelne Flüsse sich zwischen durren Felsklippen ihre Wege bahnen und so lange ihre Wasser nicht in Verzweigungen aufges braucht sind, an den Uferseiten Andau und Obstpflanzungen hers vorioden; zwischen beiden Terrassen von ähnlichen, ebenen Obersstächen, aber ganz verschiedenen Niveauverhältnissen, vielsach sich zertinftende und zergliedernde, nachte Berg, Hügel und Klippenzasse von mäßigen Erhebungen, ohne besonders dominirende Gips

<sup>102)</sup> B. Fraser Narrative of a Journey into Khorasan. London 1025. 4. p. 241 — 253.

102) v. Sammer Persien im Wien.
Schob. 1833. 289. LXHF. ©. 26.

sel oder Gruppen bedeutender Hohen; daher auch ohne gemeine same Benennung, nur erst gegen West, vom Meridian Asteras bads an, unter dem Namen Rohe Kantasan (d. i. Berg Kaufasus) oder Elburz, zu riesigeren Berghohen aufsteigend.

Die meist allmälig absteigende Mordsenkung mit den Thak bemässerungen, welche einst reicher cultivirt und bevolkert maren als heutzutage, wird von den heutigen Anwohnern das Land Attot genannt, oder bei den Perfern "Damin e Rob" d. i. ber Bergfaum, ber Bergrand, ein Rame, ber von uns bas ber zur Characteristrung des ganzen Zuges am Nordrande des Plateaus beibehalten mard. Innerhalb dieses Damin e Rob liegt z. B. jenes Balai ober Bala Murghab (Balai heißt im Persischen nach Fraser "oben;" also das obere im Gegene sat des untern Meru, s. oben S. 230), und ihm im Westen Serachs (Scharaths, Gerruths), Relat, Deschheb, Die fapur, Ruschan und Bujnurd am Attreckflusse, nordwärts von diesem Deregus, Diffa, Abiverd; aber diese letteren gegenwärtig ganglich verlassen und in Ruinen durch fortwährende Turkomannenplunderungen. Bon der Natur und den Ortschafe ten in dieser Richtung, gegen Westen, nach Afterabad und Sebe ran zu, welche auf der Karamanen - Noute der von europäischen Reisenden besuchten Straßen liegen, wird nachher speciell die Rede fein konnen, da wir gute Berichte der Augenzeugen über sie befigen. Nicht so von den weiter sudwarts im Binnenlande der erhabenen Plateaulandschaft Khorasans liegenden Gegenden, die kaum noch einer der vielen europäischen Reisenden in Persien auch nur erblickt hat: denn die wenigen dort bewanderten, von denen schon oben (s. S. 240) die Rede war, sind nicht über den Meridian von Herat, westwarts über Subzawar, Furrah und Duschaf am Zareh See hinausgekommen, und die Rhorasan Orte Birdschun, Meh (Naubendan), Tun, Tubbus, Bezd und viele andre blieben von ihnen unberührt, Turbut, Turschiz und einige andere wurden nur beiläufig durchzogen. Wir wollen von diefen hier und den sie umgebenden muften Lande das Wenige zusammenstellen, mas B. Fraser barüber erfundete und wir sonft er fahren, hoffend, daß demnachst tubnen Reisenden, welche auf dies sen Wegen das Gebiet des Wiffens zu erweitern freben, auch dies Benige zu einem Fingerzeige dienen werde.

Der Wustenstrich dieses an den Nordrand anstoßenden Binnenlandes von Rhorasan, die westliche Fortsetzung der Baste

# Iran=Plateau, Nordrand, Khorasan=Wiste. 261

Sebscheftans (f. oben S. 149), ift von sehr großer Ausbehung, aber wenig erforscht. Gegen Westen tritt er ju ber gros jen Salzwüfte, welche einen großen Raum zwischen den Ore in Tubbus meftwärts, Dezd nordwärts, Raschan oftwärts, Lehran fudoftwarts, Mischapur, Damghan, Semnun sidwarts einnimmt, und deshalb, weil sie unbesucht blieb, auch auf den Karten nur einen leeren Raum einnimmt. Lebran. Rum und Raschan verengt sich dieser Wüstenstrich am meisten gegen West; aber von Isfahan oftwarts gegen Wezd und den Zareh See nimmt er die größte Breite ein, und geht in die Bufteneien von inner Kerman über. Gegen Oft liegen Furmh, Subjamar, Herat auf seinen Grenzen. Gegen Morden bil det Tubbus zwar wieder einen fruchtbarern und bewohnteren landfrich, doch nur als isolirte Dase, denn auf dem Wege von ba gegen M.O. über Tun (Toon) und Gunabbad, bis vor die Thore von Berat, tehren die Wistenstrecken wieder noch mehr nordwärts von Tubbus gegen Turschiz hin, wo die Karawas nenrouten überall außerhalb berselben an ihren Mordsaumen und nordlichen Ausläufern vorüberstreifen. Schon Ebrifi gibt von diesem Landstrich eine traurige Schilderung: darin, sagt er 104), find menig Einwohner, aber viele Spigbuben und Rauber, weil jeder Schutz und jede Handhabung der Gerechtigkeit fehlte (f. ob. S. 95 die Gefeklosen). Die Umgrenzungen sind von lauter verschiedue Sprachen redenden Bolfern bewohnt, die auch in verschiedenen Trachten einhergehen, und von Rhorasan, Rumis, Sedjestan, Kerman, Fars, Isfahan, Raschan und Rai, hiehers tommen. Bei der großen Gefahr beraubt zu werden oder von ben wenig betretenen und sehr sparsamen Pfaden abzuirren, tann man hier nur mit Rameelen hindurchreisen, und nie ohne Gefabr. Die Rertech Rhu und die Siah Khu find die Usple der Rauber, in deren isolirten steil aufstarrenden Klippen sie ihre Beute vergraben; beide sind einander benachbarte und schwerzus gångliche naturliche Burgen.

Nach B. Fraser 105) ist der Boden dieser Büstenstrecke doch sehr verschiedenartig; an einigen Stellen ganz durre, so daß ihm kann die ärmlichsten Salzpflanzen entsprossen; an andern K er mit einer krachenden Kruse von dürrer Erde und Salze

pative I. C. p. 252.

# 262 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 7.

Winterzeit sammelt sich in den Einsenkungen das Wasser an, welches im Sommer ganz verdunstet, aber reichliche Salzüberzüge auf dem Schlammbette zurückläßt. Große Strecken nackter, hart gebacknen Thonbodens wechseln mit beweglichen Flugsandwellen, die hin und her treiben. Die Salzwüsten, Ruvir genannt, scheinen den größern Theil der Oberstächen einzunehmen, weil ein großer Theil der bort im Binnenlande vorkommenden Wasser brakisch ist.

Die nachsten Ortschaften in S.W. von Berat wie Birdschun (24 geogr. Meilen entfernt) und Rayn ober Raen 106) (Ca nein bei Edrifi) mit ihren Diffricten, find icon gang vom Sand und Salzdistrict umgeben. Einst, zu Edrisis Zeit, war dieser lettere Ort (Raein b. Ebn Haufal) die Capitale von Ru hestan, mit Schloß, großer Moschee, mit Ranalen; es war Sit der Regierung und gleichwichtig wie Scharafds. In der Ge Schichte der Assassinen 107) spielt es als eine der Hauptbesitzunger Diefer kriegerischen Berbruberung eine Rolle; die Gegend foff ar Rorn und Saffran reich sein. Dieses Rubestan im engfter Sinne, ein hohes Safelland, zwischen Khorassan in Ost unt Irafadschem in W., südlich an Sedschestan und nordlich at Rumis und Taberistan stoßend, hat zwar seinen persischen Ra men "Gebirgeland" derfelben Maturbeschaffenheit zu verdan ten, wie das westliche Brak seinen arabischen Namen "Diche bal" der dasselbe bedeutet, und beide wurden von den Assassie des Mittelalters besessen, sind aber als Bergiandschaften wol gi unterscheiden: denn diese dfliche Proving, bemerkt v. Sam mer, war ein Priorat dieses Meuchlerordens, mahrend in jene westlichen, der Mittelpunct ihrer Ordensmacht thronte im nord lichen Berglande Irafadschem im Districte Rudbar. Zwei Sa gereisen entfernt von Raen gegen Mischapur, also gegen D.W bin, sagt Edrisi, finde man einen blendend weißen Thon, ta el Mehadji genannt, den man weit und breit verführe um th gu effen. Sollte dies eine Ehrenbergische Infusorien . Erde sein ober überset 28. Ouselen die Angabe nach Ebn Haufal rich tiger, wo er ihn eine vortreffliche Kreide (Chalf) wennt, die mai

p. 452, in Oriental Geogr. p. 223.

1007) v. Hammer über Geogr. Persiens B. J. Th. VII. S. 261, 289.

## Iran.-Plateau, Nordrand, Khoresan, Tubbus. 263

in viele Gegenden versende (?). Zu seiner Zeit wurden in Raein feine Linnenzeuge aus Haaren u. a. Stoffe gewebt. Auch heute Mann durch seine Filzteppiche (Numuds) berühmt, die in der Stadt wie in den benachbarten Dorfern gewebt werden. Biele der Gewebe merden von Chulf gemacht, d. i. die Dune per das feine Haar einer Bergziege, die von verschiedener Bucht gröberes oder feineres Gewebe giebt, bas zu Shawls, Winteniden, Rappen, Umschlagtuchern, Strumpfen u. a. m. verwender wird. B. Frafer horte, daß man 8000 folches Fils meber im Gebiete von Rapn gable. Bon Birdschun, das jest in großen Verfall sein soll, ist uns nichts näheres bekannt, fo wenig wie von dem benachbarten Naubendjan (Reh, auf Al. Burnes Karte), einem Orte, beren es mehrere gleichnamige in Jan 108) giebt; ein Name mit welchem, nach General Court 109), auch der Zareh See belegt wird; ein Name ferner der hier um fo auffallender ift, ba er auch im Sanstrit, Dausbandhana (d. b. Schiffsbindung) durch die mertwurdige Mythe von der Sandfluth in Maha Bharata 110), als ein Himavat Gipe fet bekannt ift, auf dem wie auf dem Ararat bas Schiff Manus mit den 7 Rischis (Beilige), die Indische Arche, durch Brahma etrettet wird.

Auch Loon und Lubbus 111) in N.B. und West der vor eigen Städte liegen immitten der Salzwüste. Ilm Loon ist gar kein bewohntes Land, bis zum nächsten Orte Gunahabad gezem Oft, und 26 geogr. Meil. gegen W. his Lubbus. Doch siegt ihr auch gegen N.B. die Stadt Buschrewgah nicht sehr fern, die 20,000 Einwohner haben soll. Loon, einst viel bedeutender, soll gegenwärtig nur 1500 Einwohner haben, doch von Obstgärten umgeben sein, eine Oase. Gunahabad, biete B. Fraser, habe dagegen 30 bis 40,000 Einw., man sers tige daselbst bunte Ziegelsteine, Lische, Gefäße u. a. m.

Tubbus soll noch bedeutender gewesen sein; Edrisi führt es mit seinen Erdhäusern, Canalen, Garten schon an, als einen der Orte des heißen Landes, in welchem der Palmbanm

os) Oriental. Geogr. p. 105, 111, 112; Edrisi b. Jaubert I. p. 364, 390, 392, 402 etc.

109) M. Court Conjectures on the March of Alexander in Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal. Calcutta 1836. Vol. V. p. 389.

110) Fr. Bopp bit Gunds fluth nach bem Rahas Bharata eine Abhandlung 1827.

111) B. Fraser Narrative p. 246, bessen Append. B. p. 24.

# 264' Best = Asien. II. Abtheilung. H. Abschnitt. f. 7.

wachse 112), den er auch in Subjawar und einigen andern Seigenden des heißen Sedschestan besonders anführt, da dieses Gerwächs doch den süblichern Nandgebirge Jrans, welches Edrist den kühlen Landstrich nennt, wie dem Jranplateau überhaupt, versagt ist. Auch B. Fraser horte, daß man in Tubbus Datteln und Orangen ernte, und den besten Tabat in Persien. Als Capt. Christie diesen District durchzog, war der dortige Huptling sast independent, hielt sich ruhig; durch seine unzugängliche Wiste geschützt, begnügte er sich mit einem geringen Geschenke (Peisch eusch) an sein Oberhaupt den Schah von Persien.

Turbut und Turschig 113) liegen noch weiter nordlich von Tubbus, in ahnlicher Distanz wie Dezd gegen G.B. Jene beiden ersteren Ortschaften als Stationen auf der heratstraße ges gen Tehran, an dem außersten Mordrande der Salzwuste. Reihe hoher Felsberge und ein Theil der Salzwuste, trennt die Gebiete von Tubbus im G., und Turschiz im Mord, wel ches doch noch gang von Salzwuste umgeben wird, die ihr Ende erst westwarts mit dem Stadtgebiete der Residenz Tehran erreicht. Turschiz Boden ist schlecht, armlich bebaut, hat außer Assafdtida und einer Gummiart wenig Ausfuhr; aber viel Tranfito zwischen Berat und Tehran. Turbut Hydere auf der Chene an der großen Karawanenroute, liegt nur 10 geogr. Meil. bftlicher, mit 30 bis 4000 Einwohner (?), unter einem ziemlich unabhängigen Rhan, der sich nur zum Schein tributpflichtig an den Schah nennt, und durch den bedeutenden Durchgangshandel, der ibm großen Boll, noch zu B. Fraser Zeit einbrachte, sich nicht we nig bereichern soll. Der Ort gilt fur die Salfte des Begs zwie schen Herat und Tehran. Er ist nicht zu verwechseln mit einem bstlicher in den Bergen Gurs liegenden Turbut, in dem Die ftricte Dichami ber Bezareh, welcher Turbut Dichami (Jami) genannt wird und feinen Namen einem gefeierten Dichter (21 be med Dichami, er ftirbt nicht 1486, wie Fraser sagt, sondern nach v. Hammer im Jahre 1492) 114) verdanken soll. Aber 2. Conolly, der durch dieses mehr offlich gelegene Turbut Dichami, eine Station zwischen Meschhed und Berat, passete,

Narrat. p. 246. App. B. p. 25 und 39.

Seschichte der Persischen Rebetünste. S. 221. Ueber Persien 23. 3.

Bb. LXIII. S. 40.

### Iran=Platean, Norbrand, Khorasan, Deid. 265

unt les zwar auch Turbut e Schaith Dicham 115), behapptet aber, hier sei nur das Grab eines Heiligen des Mas mens, in einem schönen Garten, welches ,man irrig mit bem bes Dichters Mulla Dichami verwechsle, des Dichters von Dufsuf und Zuleika (Joseph und Potiphars Weib), wie von Lytt und Mujnun. Ebn Batuta 116), der dieses Dicham früher befucht hat, nennt es nur eine Stadt mittler Große, reich an Bafe fn und Pflanzen. Cam. Lee, der Berausgeber des Con Batuta, fügte in der Mota bei, daß dieser Ort die Geburtestätte jenes beruhmten Autors Persischer und Arabischer Werke sei, Dichami (Jami, s. ob. S. 265) genannt, dem eben Conolly widerspricht. Die landstrecke zwischen Turbut und Herat wird Ghurian (Ghm) im engern Sinne genannt. Die Heratstraße nach Reschhed, gegen M.W., führt durch einen Theil dieses Gbus rien hindurch, der aber so fruchtbar ift, daß er 50,000 Toman Einfünfte abwerfen foll; er liegt also schon außerhalb der Bufte an ihrem Nordsaume, zwischen ihr und den westlich streichenden Bergigen des Mordrandes. hier horte B. Fraser von einer alten Sauptstadt Abengeran, einer Feste, die, seit uralten Beis ten den Nachkommen Zohaks gehörig', niemals von Arabern et obent werden konnte, mit dem Schlosse Chonar in der Rahe, wells det die Sage nur allein dutch Salomon, Sohn Davids, ers. obern läßt. G. Forster und Capt. Christie erwähnen auf hrem Durchfluge dieses Gebietes nicht, berichten aber, daß sie in dieser Gegend sehr viele Windmuhlen gesehen, die wie die euros paischen gebaut' waren.

Pezd oder Jest (Pezdan d. h. Licht, Ormuzd Pezdanperest die Lichtanbeter, s. Assen Bd. IV. 1. Abtheil. S. 577, 618). Wir beschließen die Angabe der einzelnen Ortschaften gegen das Bins menland Khorasans und der genannten Wüste mit diesem von Europäern wenig besuchten Orte, den Son Haufal zwar schon zu der Provinz Istakhar (d. i. Persepolis, oder Fars, das eigents liche Persen) rechnet 117), ohwol er früher zu Kerman gehörte, den M. Kinneir aber zu Irak Abschem irrig zählte 118) und der nach B. Frasers jüngsten Erkundigungen 119) mit zu Khorasan

<sup>118)</sup> A. Conolly Journey overland etc. a. a. D. I. p. 378.

114) Ebn Batuta Trav. ed. S. Lee p. 94 u. Rote.

117) Oriental Geogr. p. 86.

118) v. Sammer über bie Geogr. von Persien EB. 3. VIII. 1819. S. 336.

119) B. Fraser Narrat.

App. B. p. 21—24.

gerechnet wird, unftreitig weil er isolirt in feinen Buften, eigente lich keiner von allen diesen Provinzen zugehort, sondern eine Ins sel. Dase für sich ist; deshalb diese auch hier in der Beschreibung ihre isolirte Stelle finden mag. In dem Ramen Pajato. Degd, glauben wir mit bem scharffinnigen E. Jacquet, nach obigem (s. S. 106) die Isatichae des Ptolemaus, die er auf der Grenze des musten Karamaniens anführt, wieder erkennen zu mussen, ein neuer Beweis der merkwurdigen Vivacität orientalis scher Mamen, die selbst viele Jahrhunderte hindurch schon langst in Bergessenheit versunken maren, und ganglich verschwunden gu fein schienen, endlich aber doch wieder auftauchen. Unstreitig dem Umfande, daß es nach Bernichtung des Saffanidenreiches, in der Mitte des schwerzugänglichsten Iran, noch auf Jahrhunderte hindurch, das Aspl der feueranbetenden Ormuzddiener, und selbst im Besit von Zendterten Zoroastrischer Gesethücher, die von da aus nach Indien kamen, blieb, hat dieses Dezd wol den Mas men der "heiligen Stadt" zuzuschreiben, der ihr auch von mohammedanischen Autoren 120) gegeben wird, und, nach Capt. Christie, nebst Dupré (die einzigen neuern Reisenden, welche hier als Augenzeugen reden), sie auch heute noch auszeichnet. Dar ul 3babut 121), b. i. "bas Saus ber Anbetung" wird sie genannt, und ist berühmt bei allen handelsleuten Irans, wegen dortiger Sicherheit des Eigenthums und der Besitthumer, besonders gepricsen aber von den Guebern Persiens und Ins Ringsum von Candwusten umgeben, die Capt. Chris flie von Herat über Rhaff (117 Miles), Chardih (210) bis Dezd (151), in Summa 478 Engl. Miles, oder nahe an 100 geogr. Meilen durchdrang, nennt er Dezd, ein sehr großes Ems porium zwischen Hindostan, Khorasan, Fars und Bagdad, mit 20,000 Saufern (?) und einem reichgefüllten Bajar, mit treffliche Rer Seidenweberei, aber geringer Gartencultur in den schwer ans zubauenden Umgebungen. Gegen West nach Isfahan rechnet er .177 Engl. Miles, oder 35 bis 36 geogr. Meilen Begbiftang.

Diese Nachrichten wiederholt Kinneir 122), bemerkt aber, daß außer jenen Sausern noch 4000 Fenerdiener, oder Guebern

Asiatiq. Trois. Ser. Paris 1836. T. II. p. 348.

121) H. Pottinger Trav. in Abstract. of Capt. Christies Journal in Append. p. 421.

220) M. Kinneir Geogr. Memoir of the Persian Empire. Lond. 1813. 4. p. 113, 114.

# Iran-Plateau, Rorbrand, die Dase Bezd. 267

baktoft in großem Ornal tebten, da seder 20 Piaster Ropfsteuer zu sahlen habe; die reichste Population früher dort angesiedelter hindu Kausseute ward durch die Habgier der Statthalter vertries ien, und zog sich nach Kandahar. In Vezd sollen zu Kinneirstätt, nur 7 Hindu Kausseute zurückgeblieben sein. Der neuere zustand ist wenig bekannt.

1

Nach Duprés Berichten 123) hat die Stadt 124) aber nur possiens 30,000 Einwohner, darunter 4000 Guebern und 80 jus Wiche Familien; auch diese Zahl halt Dupré, nach dem Anschein der großen Menge in Ruinen verfallener und leer flebender Wohns gebende, für um ein Drittheil übertrieben, und schreibt den gros fen Berfall der Stadt den Ueberfällen der Afghanen ju, die ihre Eroberungen bis hieher ausdehnten. Außer ben Seidenstoffen, deren toftlichste Gorten "Sundus" und die mit Gold und Gil ber durchwirkten "Deraji" heißen, werden die Teppiche (Nus muds) von Baft (ober Saft, nach Kinneir) einem Dorfe, pur drei Stunden von der Stadt, als die trefflichften in gang Persien gerühmt. Bezd liegt nach Trezels, von Dupre mit getheilten Beobachtungen, unter 32º 14' M.Br.; Die befestigte Stadt hat nach demselben neun Thore, vier große wissenschafts liche Kollegien (Mebreffe), und unter 20 Moscheen eine große mit 4 Minarets und grun tafirten Ruppeln; 24 Ragamanferais, wovon 12 als Absteigequartier für Fremde, 12 als Niederlagen für Baaren dienen, find nebst ben Bagaren meift Eigenthum des Statthalters, der dem Schah jährlich 40,000 Tomans zu zahlen hat. Ferner zählt man in Dezd, das sehr enge schmuzige Straßen hat, 33 Cifternen, 6 in den Citadellen, alle sehr tief, an benen man durch Stufen hinabsteigt, mehrere Zuckerraffinerien, die ihren Zucker aus Indien erhalten, 34 Werkstätten von Wafe fensthmieben, darunter 21 für Flinten, 13 allein Sabel und Dolche (Khandjars) liefern. Sechsmal des Jahres bringen die Rarawanen von Herat, Kaschmirshawls und indischen Stabl. nach Dezt; die von Meschhed Schaafsfelle von Bothara, die von. Isfahan und Schiras und Bender Abass europäische Waaren. russisches Kupfer und Seide aus Chilan, da Dezd selbst kanme 2000 Batman Seibe erzeugt. Die Zahl der Guebern in den; 25 Dorfern 125) um bie Stadt gerftreut lebend, beträgt nach Dus

etc. Paris 1819. 8. T. II. p. 95—105.

124) Dupré II. 101.

124) Dupré II. 101.

124) Dupré II. 101.

# 268 Best=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. 5.7.

pré, ber sie namentlich aufführt, an 8000; friedlich Acterbau und Gewerbe treibend zahlen sie dem Statthalter 6000 Toman, wer den dafür aber keineswegs geschützt, sondern noch sehr hart que drängt. Seit dem XVII. Jahrhundert hat sich ihre Zahl wegen harter Verfolgungen durch neue Emigrationen ungemein verrins gert. Ihr großer Feuertempel (Ateschga) einst 18 Stunden fern von Dezd auf einem Berge erbaut, liegt gegenwärtig in Ruinen, die Sprache der Zendbucher sagt Dupré, offenbar nur im allgemeinen und obenhin, da wir durch 28. Oufelen eines ane dern belehrt werden, sei ihnen nicht mehr bekannt, und das Perfische sei ihnen geläusiger als die alte Sprache. Der kleine Kluß Mehris bemaffert das wenige gute Erdreich zwischen der Stadt und der Bufte, welches an trefflichen Feigen, Trauben, Melos nen sehr fruchtbar ift. Das Thal zum Dorfe Baft, 4 Farfang fern von Dezd, wird zu ben schonsten Spagiergangen in Perfien gerechnet, und vom Flusse (Debala) in die warme und falte Gegend (Germfir und Gerdfir) getheilt.

Mus B. Frasers Erfundigungen über Dezd 126) ergiebt sich noch Folgendes. Die Stadt steht auf einer großen Sand ebene von Bergen umgeben; gegen Jefahan ift bas Land gut bevolkert, Stadte und Dorfer kommen da vor, bis Aufdeh, 11 geogr. Meil. (54 Engl. Mil.) fern, dann folgt wieder eine Strede von 2 bis 3 geogr. Meil. (12 E. Mil.) ein Buftenstrich bis My but. Aufbeh ift ein Ballut, oder District von 20 Dorfern, die von Dezd abhängig find, berühmt durch Pommgranaten und Mach andern Richtungen bin ist die Ebene von Dezd nur von Sand umgeben, des Baffermangels ungeachtet erzeugt sie doch treffliche Obstarten und viel Seide; das Korn reicht aber nur auf 40 Tage für die Stadt Dezd hin, das übrige muß aus Isfahan eingeführt werden. Diese Stadt ist sehr groß, die alte Stadt foll nur um weniges kleiner fein als Tehran; fie ift gut befestigt, mit Wall und Graben und einem Schir Babgi, einem Festungsgraben, und hat 4 Thore, mit 6000 - 8000 Baufern, trefflichen Bazars, einer Garnison und 2 Moscheen. Außerhalb dieses befestigten Theiles liegt die Außenstadt ohne Mauern, und eine Biertelftunde gegen D. ein zweites Fort, Raringe Rafe lah, mit wenig Bewohnern. Die Population der gesammten Stadt foll, nach B. Frafer, in Uebereinstimmung mit Capt.

<sup>134)</sup> B. Fraser Narrative I. c. App. B. p. 21-24.

Etriffie, 50,000 Seelen betragen, 3000 Familien sollen Gues tem sein, welche eine besondere Abtheilung der Stadt Puschte Rhaneh Alli, bewohnen, am Kerman Thore, also gegen die Gableite, gesondert von den übrigen. Sie machen einen großen Theil ber Bevolkerung der benachbarten Dorfschaften aus, sind feißig, duldsam, mit Agricultur und Handel beschäftigt und zah. lm starke Abgaben, leben in hartem Druck. Dennoch steht ihr Werhaupt in großem Unsehn; ihre Weiber sind nicht eingeschlose fm wie die Mosteminen, und ihre Sitten gleichen denen der Parsis in Bombay (Asien Bd. IV. 2. Abth. S. 1089 u. f.). Die lage macht Dezd, am Nande der Wiste, zu einem guten Rafforte der Karawanen, zwischen Kerman, Herat, Meschhed, Issahan, welche die Waaren Indiens, Kaschmirs, Kabuls, Bodaras hindurch gegen den Westen führen; bier versammeln sich die Handelsleute von Isfahan, Schiraz, Kaschan, Tehran, Hes rat. In affen Zeiten mar Dezd durch seine von jeder Militalrs straße und jedem Eroberungezuge abgelegene Situation, in Berhaltniß zu Kandahar, Kabul, Balk, Herat und andern Orten, einer der sichersten und diese Sicherheit gab ihm Wohls fand. Auch B. Frasers Berichterstatter ruhmten die Seidenwes bewien von Yezd, deren Stoffe unter den Persischen Namen Alidjah's und Caffubs zu Unterkleidern, Pantalons, weit und breit verführt werden, wie die Dereis zu weiten Mannerkleis dem; die Taftehs (ein Persisches Wort, unser Taft) Muks bocht und andere zu Frauenpuß. Die meiste hier verwebte Gelbe wird aber hier nicht gezogen, Kondern von Ghilan einges fint. Auch Baumwollwebereien, Zuckerkandfabriken sind hier und die schon oben gerühmten Teppiche (Numuds) sind von den Bebestühlen der Nachbardorfer so berühnit, wie die von Kerman. Die Lastthiere zum Transport find hier von guter Bucht md wohlfeil. Seit einiger Zeit, erfuhr B. Fraser, hatte der Shah dieses Gebiet von Yezd durch Einsestung eines Statthals ins, seines Sohnes, zu einem gesonderten Gouvernement erhoe bm; aber Mahommed Wulli Mirza, früherhin Gouverneur von Resched, hatte sich durch Geiz und durch seine Erpressungen and hier bald verhaßt gemacht. In der Nähe der Stadt giebt 8. Fraser Bleiminen auf dem Wege nach Kerman an, welche einen großen Theil Persiens mit diesem Metalle verseben sollen, in einer Entfernung von 14 geogr. Meilen von der Stadt einen Itanen Marmor der zu zahlreichen Tafelungen der Bäuser

# 270 Weft=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 7.

und Höfe und zu vielen Ornamenten verwendet wird; eben fauch Steinsalz aus dem Berge Rharume im Norden geligen, das ausgeführt wird. Das Clima ist im Sommer schieß, im Winter unter 32° N.Br. (im Parallel von Marolle Jerusalem, Bagdad, Lahore und Nanking) sehr kalt; Schnee stelliegen.

Anmerkung. Die isolirte Dase Bezd, als lehtes Ist zahlreichster Feuerdiener, ihres Cultus und ihrer St sehbücher in Iran.

Das Interesse, welches bas Studium ber Parfenreligion und bi Boroaftereultus burch bie eritische Behandlung ber Benbterte, ber 3enb grammatit und ber Rellinschriften wie ber Pehlviterte von neuem p wonnen hat, macht es ber Dube werth, noch einen Augenblick in bes Dauptaspl biefer aus Iran fast ganzlich verbrängten Religionsseit bei ber heutzutage in Iran noch zahlreichsten Perfergemeinde, ben soge nannten Suebern in Bezb zu verweilen, um an Alles, was ihre we nig beachtete und erforschte Eriftenz in jenem Iranischen Winkel Erbe betrifft, zum Gewinn fortschreitenber hiftorisch antiquarischer mi sprachlicher Forschung, hier gebrangt zu erinnern. Es ift votzüglich basjo nige, was B. Dufeley ber Drientalift und Begleiter seines Brubert bel Sir Gere Dufelen, Englischen Gesandten am Perfer hofe, in Tehrm, Shiras und an andern Orten aus. bem Munbe ber Parfen ober mo cher unterrichteter Ginwohner von Dezb felbft, einsammein konnte, be es ihm nicht vergonnt war Dezb burch die eigne Anschauung kennen p Ternen (vergl. Affen Bb. IV. 1, Abth. S. 577, 615 - 619). Bie bod biese gedrückte Stadt als heiliger Feuerort bei allen Glaubensgenss fen auch heute noch steht, ergiebt sich aus folgenber sehr characterist schen Anechage. Während Sir G. Duselens Embaffabe in Perfet hatte berfelbe über bie bebeutenbe Gumme von 170,000 Pfb. Sterik gu bisponiren gehabt, mit beren Gerbeischaffung fein Banquier Feri bun 123), ein Gueber (f. Aften Bb. IV. Abth. 2. S. 1082, 1091 beauftragt war, ber feines Beschäftes sich mit ber größten Reblicht entlebigte. Als ber Besandte ihn nach bem Abschlusse wegen ber ih gebührenden Bratification befragte, antwortete ber eble Parfe: er wit fche nur ein Bleiges Grundstud fas bie Guebern in Degb zu bebe auf bem fie ihr Dathmat, b. i. ihr Tobtenhaus, anlegen tounte Auf bas Anfuchen bes Sir bei bem Schah wurde biefe Bitte gewährt.

Wilhrend W. Duscleys Aufenthalt in Tehran kamen einige Gueber aus Pezd dahin, mit benen er sich über ihre Religion, ihren Gultu

<sup>127)</sup> Will. Ouseley Travels etc. Lond. 1819. 4. T. I. App. p. 35

### Jean-Plat., Rordrand, Dezd ein Guebern Afpl. 271

ne Dielecte besprach, woraus sich bie Bestätigung ber Ibentität ihrer Mbrauche mit benen ber Parfis in Indien ergab. Einer berfelben Ramen "Thuba'ba'b, Sohn Jamasp, war ungemein verftans Bs" ein zweiter "Ichun" erschien bem Briten 120) als einer ber ponften Manner Afiens, ben er je gefeben; fein Geficht gang ben culpturen ber antiten Köpfe und ben Buinen von Persepolis (ein pones Portrait dieser Art s. bei J. Morier sec. Voy. Lond. 1818. 4-Etelblatt) gleich, wie mit ben Phyfiognomien auf ben Arfaciden und iaffaniben Dungen: bie schone Ablernase, bie hohen Augenbrauen bie ian fcon an Cyrus bewunderte. In Dezb wird also wahrscheinlich ich noch unter den bortigen Boroasterdienern ihr am reinsten von freme be Beimischung erhaltner Bolterschlag aufzufinden fein, und auch feburch schon wird die Spoothese späterer Autoren, wie Pater Angeto in Gazophyl Ling. Persic. und Gibbons von ber ursprünglichen Siftidteit und Rieinheit ber Perfer wiberlegt, beren schone Frauens uffalten, bie Ammian Marcell. in Raiser Julians Geschichte (Amm. Marcell. XXIV. c. 4.) boch ausbrücklich hervorhebt, nach ihnen krig ut burd Bermischung mit Circassierinnen erkart wurden 199). Auch Gurbin, versichert 23. Duseley, habe den alten Perserschlag, im Ges gufat ber mohammebanischen, heutigen Perferublerschaften zu rob und motheilig far ihre physische Erscheinung geschilbert 124). Die Feuers andeter, die der genannte Brite in Schivas und Isfahan gesehen, verfichert er, fanben in teiner Sinficht im Blut und Schlag unter bem perfifden Anhanger bes Koran. Durch bemathiges Acufere und folechte Meidung offenbaren sie allerbings den entwürdigtem Zustand ihrer Lage 3 bafür aber sind sie treu, sleißig, vertraulich. Daß ihre Borväter und semal die altperfischen Frauen von hohem Range Muster ber Schons kitm waren, wird felbst von ihren Feinden außer Zweisel gestellt (Q. Cut. Lib. III. 11, 24; 21, 22. Plutarch in Alex. 21 ed. Reiske IV. p. 60. Ammian Marc. XXIV. 6. u. A.). Rhuba'ba'b und Sehun tonnten Benbichrift und Pehlvi lefen, barin bie Benbavesta verfaßt th; auch erkannten fie einige Buchstaben bes altern Pehlavi, und einige Coffaniden Münzen, die B. Dufelop ihnen vorlegte. Bon der Pers spelltanischen Reilschrift jeboch kannten fie ger nichts, boch meinten fie, baf vielleicht ihre gelehrten Priefter barüber Auskunft geben möchten. Uder Arbeschir und Schabpurs Dangen mit bem Feueraltar, waren fie for erfreut toie Ramen biefer Konige waren ihnen bekannt, auch hate im fte Traditionen von der Eroberung Perfiens durch die Briechen.

bons Sesch. be Berfalls u. s. w. b. Uebers. Rap. XXIV. Rot. 61. 2h. VI. S. 21. (100) Chevalier Chardin Voyage en Perse ed. Amsterd. 1735. 4. T. H. p. 179.

## 272 Best = Assen. II. Wheilung. II. Abschnitt. f. 7.

Ihr kleines Gebeibuch, "Rfalesch" behandelten sie mit großer Berehrung und küßten es mit ihren Lippen; in ihrem Dialect gebrauchten sie sehr häusig das b und p, statt v und f, und sagten z. B. dib statt div, piruz statt firuz u. a. m. also die antike Aussprache Pars statt bes modernen Fars, Farsistan, wie bei Ispahan statt Issahan u. a. m. Diese Manner sagten aus, daß die Guebern noch immer vom mohams medanischen Gouvernement zu Nezd tolerirt würden, daß man ihnen duch noch den Gebrauch von 4 Ateschgas (Feuertempeln) erlaube. In der Rähe der Stadt sei eine Höhle, welche der Macedonische Eroberer zu einem Gesängniß gebraucht habe, sie werde "Zindan i Secansder" genannt; sie beherberge wunderbare Schätz (B. Fraser, der auch davon hörte, sagt Münzen, Goldstücke, Iuwelen, aber die hineins gegangen sie zu holen seien nicht wiedergekehrt). Aber ein Talisman bewache sie, und habe sie disher menschlichen Augen verborgen gehalten.

In Schiraz hatte W. Duselen Gespräche mit Juvan mard und andern Feueranbetern, denen das Feuer nur Symbol des Altars ist; sie bestätigten ihm, daß es bei ihnen, unter den Guebern von Pezd und Kerman noch Bücher von hohem Alter gebe. Dies wird durch Edn Haukals Berichte, der im X. Jahrhundert diese Gegend bereisete, auch sehr unterstügt: denn aller blutigen Versolgung und Zerstörung der Mohammedaner ungeachtet war zu seiner Zeit ein großer Theil Perssiens noch voll Feuerdiener, die ihre Tempel, ihre besondre Sprache und ihre Schristen ausbewahrten, und was in jener zelotischen Zeit unvernichtet geblieben, wird seitdem wol durch den lauern Eigennuh und die Gewinnsucht, nachfolgender mohammedanischer Oberherrn eher erhalten als gänzlich zerstört worden sein. Die vollständigste topograsphische Aufzählung der berüsmtesten Feuertempel in Iran nach den Mohammedanischen Autoren hat v. Hammer mitgetheilt 121).

In gang Fars, sagt Ebn hautal 122), sei kein District, keine Stadt ohne Feuertempel, und diese ständen in hoher Berehrung; an einer andern Stelle wiederholt er dies mit Aufführung von 5 dieser Ateschgas bei ihren eigenen Namen, zugleich die Ursache ihres nothwens digen Bestehens bemerkend, da die Reinigungsceremonien der Francu nach der Riederkunft u. A. ohne sie nicht stattsinden konne. Obgleich er sich auf das Martyrthum von manchem Feuerdiener bezieht, bemerkt er doch, daß es neben Juden und Christen in Pars auch noch Guesdern gebe, die ihre heiligen Bücher 122), ihre Tempel, ihre Geschräche und Magie beibehalten hatten, und nirgends gebe es deren mehr wie hier. Aus der benachbarten Stelle geht es deutlich hervor, daß zeh

<sup>131)</sup> v. Hammer über die Geographie Persiens im W. J. Bb. VIII.
1819. S. 326—329.
122) Oriental Geogr. ed. W. Oaseley
p. 85, 95.
122) ebend. p. 116, 114.

# Jean = Plat., Roffbrand, Dezd ein Guebern Afpl. 273

schrift peick, bamals schon, nicht mehr wie verbem in Pahlavis Schrift seichteben wurde, und seitbem, wie er sagt, die Pehlvis Bücher eines Kommentars bedürftig waren. Ein vollständigeres und besseres altestes Ramuscript derselben Driental. Geographie (Gur al beldan) 124), als dizimige, welches unter dem Ramen Edn Haufals von B. Duseley edict ist, stillt jedoch diese Pahlavis Sprache nicht als so veraltert vor, wenn en, statt jenes oben angesührten Sages (es seien des Sprachen in Fars, des Parsi, das Aradische und das Pahlavi, was aber eines Commens sars bedürfe), sagt: ", außer dem Parsi ist noch ein anderer Dialect, "das Pahlavi, welchen die Schreiber dieser Feuerandeter, und ihre "Oberhäupter, ihr Abel, ihre Priester, in ihren Briesen und Schristen "mwenden. Die Guebern, welche hier wohnen, bedienen sich auch dies "ses Dialectes im Gespräche."

Benn bies aber ber Fall war, so ift es nach allem sehr wahre fcheinlich, bag in ber abgesonberten Dase von Dezb fich auch bife Sprache, wenn irgendwo, noch bis heute im Munbe ber Borftebes ber bortigen Boroastrischen Gemeinden lebendig erhalten haben wird. Bes in ber angeführten Stelle ber Drient. Geogr. nur turg angebentit warb, ist im Manuscript bes Sur al belban (in 28. Duseleys Biffe) vollständiger gegeben, wo es heißt: ber Feuertempel von Pars find mehr als man aufzählen tann: benn bort ift auch nicht ein Dorf, der ein Weiler ohne Feuertempel — boch ber Wille Allahs geschehe bider Proving. find bie Guebern febr gablreich, und von ihren Zeuers tempele sind einige größer und geehrter als andere. — Wenn es ben Polemmebanern bamals nicht gerathen schien, ben alten Feuercultus m Pers mit ben Burgel auszurotten, fo ift es begreiflich, wie er in bem benachbarten Dezb, bas von allen übrigen mohammebanisirten tenbschaften völlig isolirt, und mit Part und Rermon in nachfter Berdes Guebern über Emigrationslinie der Guebern über Ormuzb nach Indien begreiflich wird), noch sein sicherstes Aspl fand, und bis beute in ben bebeutenbften Gemeinben fich gegen ununterbrochene Befolgung bennoch aufrecht erhielt. In bemfelben Manuscript fagt ber Metor bes Gur al belban : "Auch' in ber Stabt Jam'r (jest "Firuzabab in Pars) sei ein folcher Feuertempel, und ein Mann, ber netnen bergleichen gefehen hatte, berichtete, bag baran eine Pahlavi - In-"feription fei, bie rund umberlaufe, und bie Roften ber Erbauung auf "30,800 Dirhems angebe. Die Bewohner des festen Castels Jes, im "Gebiet Arjan in Pars (f. Orient. Geogr. S. 95), find Suebern, ihre "Geichten lefen ober ertlaren bie Bucher von Fare, ober ben Dialect "ber atten Verfer."

<sup>250)</sup> W. Caseley Trav. Vol. III. App. p. 357. Ritter Erbtunde VIII.

# 274 West = Asson. II. Abtheilung. II. Abschmer. & F.

Seham abbin, Ende bes 11ten Jahrh., führt Pahlavi- Chie witen 136) an, und Bucher alter Gefange, ober historischer Ballabe (Tnarikh u serud nameh Pahlavi), auch einen feiner Beitgenoffen, be gelehrten Piruzan Maalem, ber bas Pahlavi volltommen verftanbe und baraus auf Befehl feines Souverains und Patrons, Shams Moint Fava Merz, in bas moberne Deri übersette. anderkhalb Taufend bis zwei Taufend Blatter alter Schriften, bie 't in Isfahan gesehen, und welche ihm bie Ctymologie vieler Ramen w bie Erflarung git vielen bunteln Stellen in ben Annalen von Fran gi geben. Welchen wichtigen Gebrauch Firbusi in seinem Schah Rame von ben Pahlavi = Chronifen gemacht hat, giebt er felbst gang offenherzi un, und noch im 12ten Sahrh. sagt ber Dichter Risami, bag er fie gur Composition feines historischen Poems ber Pahlavis Materialien be biente. Im Jahr 1722 besuchte ein Gelehrter von Isfahan, beffen Die moiren B. Dufelen befigt, Duhammeb Ali hazin, bie Stabt Deg und trat in genaue Berbindung mit bem Magier, d. i. bem Reuck anbeter "Ruftam", einem Mann, ben er fehr gelehrt und in vielen Wiffen erfahren nennt. Bei biefem fahr er mehrere Berte über to Magismus ober beffen eigene Religion, über Philosophie und gleichfäll über bie Lehre bes Islam. Bei ibm, fagt ber ingeniofe Ali hagim fabe er eine Zafel aftronomischer Beobachtungen, geschrieben von 34 maret, einem Feuerdiener vor 1030. Jahren (also aus bem 7ten Jahr hundert), bie freilich icon an manchen Stellen beschäbigt mar; aus führt er aus ben "Chroniten ber Magier", bie jeboch, wie 🕮 Dufelen 186) foon bemerkt, auch aus jungerer Beit ftammen tonjun aus ben von ihm genannten "Zarith i Dajus" Afecboten vol Bohat (Dhohat, Dehat, Dejotes) an. Schon: fruber hatte Bahmus von Degb, bem Sir Bill. Jones versichert, baß gewisse "Schriftet auf Bleis und Rupfertafeln" fich auf bem Boben ihter Brun nen nahe ber Stadt Dezb befanden (beff. Anniv. Disc. on Pers.), un baffelbe wurde burch Feuerbiener bem 28. Im felen bei feinem Aufen halte in Persien wieberholt versichert. Diese und andere Umftanbe, 40 berselbe britische Drientalist 137), erheben es fast zur Gewisheft, bi tin einsichtsvoller europäischer Reisender; ber bie hauptside ber me heute bestehenden Suebern = Gemeinden in Persien bereisen wurde, # fich bas Bertrauen ihrer Borfteber zu erwerben im Stande ware, chi kich für seine Dabe und Forschung burch Auffindung von Denkmol und Schriften belohnt zurückehren wurde. Die Unterrebingen n Khuba bab hatten ihn selbst sehr begierig gemacht, biese tientisch

Nuzahat Nameh Ellayi etc."u. W. Ouseley Trav. p. 357 el 126) W. Ouseley I. c. Vol. III. p. 358 Not. 17. 127) Ebente ©. 359.

Imn=Plat., Rordrand, Dezd ein Guebern Mist. 275

Chice zu heben, aber seine personliche Stellung nöthigte ihn, jenen sund bereinst andern Rachfolgern zu überlassen, water denen den zue nicht dazu geeigneten (Fr. Schulz, s. Asien B. IV. Abth. 1 S 619) jebech sein Schickfal zu früh ereilte. Wir wünschen unserm kühnen und zistrollen Freunde (v. Ach — s), der sich so eben mit großer Ersahrung zu gleicher Peldenthat rüstet, die glücklichste Durchführung dieses Undernehmens.

Roch einen Puntt glauben wir hier gelegentlich berühren gu muffen, minlich ben ftillen Ginfluß, welchen bas Parfenthum, von bm jeboch keine Geschichte spricht, auf bie Entwickelung bes mohams mebonischen gebens in Gran ausgeübt haben muß, gang in berkiben Art, wie bas Bubbhathum einen unverkennbaren Ginfluß auf bie Milberung ber centralafiatischen Bollerschaften ausgeübt hat. Bir tonam bies, da die Gesete ber Ormuzdlehre hinfichtlich der Bertilgung bes Bisen und der Anpflanzungen auf der Erde, um sie in einen Segensort Ormuzd, in ein Paradies, zu verwandeln, bekannt genug find, nicht aschaulicher barthun, als burch bie Worte bes mohammedanischen Aus tm "Al Labri" selbst, ber aus Labristan gebürtig war, und im Im Jahrhundert in seiner Chronit (Muhammed ebn Jarir al Tabri im Tarikh kebir 124) ober seiner großen Chronik) von ben alten Sassanis bederschern spricht. Bahram, bemerkt er (es ist Bararanes ber Cussifitr), hatte ben Mihr Rarsi zu seinem oberften Bezier. Dieser verlengte von bem Herrscher seine Entlassung. Biele Jahre, sagte ber Smit, find über mich gekommen, und ich bin bejahrt worben. Run les mid in die Einsamteit ziehen, für mich zu leben und mich für ein anders Leben der Zukunft vorzubereiten. Er gab feinen Sohn in Bahmus Dienst und ber Konig gewährte seine Bitte; er ging heim in seine Der Rame seiner Heimath war Arbeschir Khureh, unb ba wonte er in frommer Gottesverehrung. Und er baute 4 Dorfer, und in jedem der Dörfer einen Ateschga, einen für sich und die andern für seine drei Sohne. Und in jeder der Dorfschaften legte er einen Sarten an von bedeutender Größe, und pflanzte in jeden Garten zwei talend junge Cypressen und tausend Dlivenstämme und taus 🙀 Stämme der Dattelpalmen und biese Gärten verband er mit M Zwertempeln als religibse Stiftungen. Wem die religidsen Stifs ungen der Mostemen, auch nur die am Bosporus von Constantinopel bekannt find, der wird in biefen der Ormuzdbiener das vollständige Referbild ber ottomanischen Stiftungen wieberfinden, beren Parfens elentint ber Islam beim Durchgange burch Bran in fich, auf

Collect. II. p. 185.

# 276' West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. & 7.

bas vollsommenfte, hinfichtlich biefer frommen Stiftungen aufnahm, wogit noch bie heilighaltung ber Basserquellen und Brunnen und die Anlage von Karawanserais zur Aufnahme der Reisenden und Berfolgten überall mit Feuertem peln kam. Schon die Saffanibengeit hatte für bas unter gang gleichen Umftanben verbreitete Dos fcenwesen ber barauf folgenben mohammebanischen Beit bas Dufter ges geben, auf welches bie Ginwirtung bes iranischen Wefens in Beziehung auf bas türtische, welches mehr bem Rorben Affens als beffen tropischen Theilen und bem europaischen Boben gugewandt blieb, von entschiebenem Ginfluffe fein mußte, was bisher aber viel zu unbeachtet geblieben ift. Dies ergiebt fich auch icon, wie 28. Dufelen bemertte, aus Firbuff, wo biefer von Arbefchir (Artarerres, Stifter ber Saffaniben = Donas ftie 220 p. X.) spricht, ber bas Gelübbe gethan, an jeber Stelle, Me ihm Sieg über seine Feinde verleihen wurde, eine Drtschaft mit eis nem Feuertempel zu bauen, zu Ehren Ormuzb. Auch in ber Bufte wollte er hundert Stationen bauen für mube Reisende, und hundert taufend Brunnen graben laffen, bie ihnen Wasser gaben. An jebem ber Brunnen sollten Baume gepflanzt werben, um zugleich Schatten zu verleiben. Die fassanibischen Rachfolger fuhren in bem Berte bes Grung bers ihrer Onnastie fort, und wir sehen ihren schonen, acht humanen Brauch burch Rachahmung, im Brunnen, in ber Cypresse, im Rarawanserai, in der Moschee, nur in der nothwendigen Bermanblung, und bem neuen Propheten zu Chren, burch bie Mostemen, burch gang Botberasien verbreitet, selbst burch bie Zurten insbesondere übertragen bis an ben Fuß bes Balkan und zum Subufer ber Donau. Die urfprunglichen Turemannen am Gibon, welche Gran nicht burchzogen haben, bebauen heutzutage noch nirgends Garten und haben teine Obfie pflanzungen 139).

#### Erläuterung 1.

Der Tedschend : Fluß, Serachs (Sharakhs); die Dase ber Sastera : Turkomannen. Relaat, die feste Nadir = Schahs; Weg. von Serachs durch den Paß von Darbend nach Meschheb.

Auf Merv und Herat folgen in West Rhorasan zunächt die Districte von Scrachs, Meschhed und Nischapur, ju deren einzelnen Topographien wir nun übergehen.

Die Dase Serachs am Tedschend, Fluß, Derabend das Perferthor; Kelaat die Feste.

Der Tedschend, Fluß (Tedjen, Pulli Maulan der Afsghanen, s. ob. S. 182) ist es hier, der, wie weiter im Ost der

<sup>139)</sup> Al. Burnes Travels I. c. II. p. 51 a. a. D.

Iran = Mat., Mordrand, Tedschend=Fluß, Gerachs. 277

Mughab, die Vermittlung verschiedentlich bewässerter Thaker am Andrande dieses Berglandes (Ruhistan) bildet, welche dadurch af akurbar geworden find; aber noch ift diefer Flußtauf nach Ansang und Ends problematisch; er gehört offenbar zu der hier b jablreichen Claffe der verschwindenden Strome. ser 141) läßt ihn in den Bergen südwärts von Serachs und ndidich von Herat seinen Ursprung nehmen; er sei hier ein uns hientendes Basser bis zur Aufnahme des Herirud von Bemt, den er unterhalb Serachs mit ihm auf seiner Katte von Paficn 141) zusammenfließen täßt. Auch dann noch bleibe er unbes deutend, außer zur Zeit der Schneeschmelze, wo er reißend werde, dech verlieke er sich in Verfumpfungen der anliegenden Turko. mannenwusse. Die Stadt Serachs (Gerruths bei B. Fraser) liege am Mordabhange der Berge, 24 geogr. Meilen (120 Miles mgl.), in O.N.O. von Mefchet, sci ein wichtiger strategischer Puna bei ben steten Ueberfällen, und foll der Sage nach schon eine von Afrassab erbaute Feste sein, in Churian. Nur durch Nomadenstämme kann man dahin gelangen; der Zugang ist stets gefichtich. Es ift die Refidenz Hotelm dans, des Oberhauptes de Stammes der Sakera (oder Sullur), dessen Unterthanen meif in Zelten statt in Baufern wohnen. Ginige Usbeken - Raufkute haben sich bei ihnen angestedelt, da der Ort auf der großen Kammenenstraße von Balth wie von Bothara nach Meschhed und Persien liegt, und eine Station auf dem Kreuzwege von Rhiva nach Merv ist, die, obwot auf Umwegen, gern genommen wird, um sich dort mit Pferden und Kamcelen zu verfehen, de ren Zucht in Serachs vorzüglich ist. Der Hekimchan zahlt an Nochhed einen geringen Tribut, Kindet seine Geißetn nach Sehe san geht aber babei stete auf eigene Sand auf Raubercursios ver aus.

Serachs hat neuersich Al. Burnes besucht und schreibt scharaths. Schon Ebn Haufal nennt ce Sarthes 142), als Stadt zwischen Merv und Nischapur gelegen auf einer Ebens, wie sießend Wasser, gußer demjenigen, das vom Pusheng komme, wohle Arar Baume wachken (f. ob. S. 241) ein Wasser, das von Heiat komme und nach Sarthas sließe, obwol es bei star hise diesen Ort nicht ganz erreiche. Ebn Haufal scheint also

smith Map of Persia.

140) Fraser Narrative I. c. App. B. p. 41, 56.

141) A. Arrowsmith Map of Persia.

142) Oziental. Geogr. I. c. p. 221.

# 278 West - Asien. II. Abtheffing. H. Abschnitt. §. 7.

mit diesem Wasser den Tedschen Fluß nicht zu meinen, sonder nur den Herirud, deffen fließendes Wasser, seiner Unsicht nac auweilen wenigstens sein Garthes erreichte, mas heutzuta aber nicht mehr der Fall zu sein scheint, obwol das Berirud. Th sich nach dem Tedschen, Thale (wie schon oben S. 238 bemer ward) hinzicht. Denn A. Conolly 143), der auf halbem Weg awischen Meschhed und Herat, bei Epminnut in grasreiche Th ler zwischen Bergzüge eintrat und das erste gute Wasser dasell fand, erfuhr, daß dies das Wasser des Berirud sei, dem j doch die zur Bemafferung fruhzeitiger abgezapften Baffer nic weiter gegen den Morden ju fließen gestatteten. Diesem entwi serten Thalbette lag, etwa 2 Stunden fern von der dortigen Ber reibe, die er die Turbutfette nennt, gegen Gud, jenseit ein Defilees ichon auf der Plateauplaine, jenes obengenannte En but e Shaith Dicham eine Karawanenstation mit 200 Ba sern und dem Grabe des Sanctus. Das immer noch trock: Flußbette am Fuß\_ ber Berge, die sich direct gegen S.O. na Herat hinziehen, sahe er noch einmal, 11 geogr. Meilen (55 D les engl.) weiter gegen G.D. über Raul e Hussanabad, beit Station Enmunut, und erft eben 6 geogr. M. (30 Mil engl.) von Turbut e Shaith Dicham weiter gegen S.D. bei t Station Tummin Aga traf er wiederum im Bette Des Bei rub 144) noch stehende Basser, obwol andere Strecken sein Thales noch immer trocken lagen, andere burch die Salzkruste b Bobens für Pferdetränke unschmachaft geworden waren, wei schon reiche Grasungen zu beiden Seiten emportanden. ienseit der Stationen Tirpul Rusan (Rusavi) und Ros nuck, 8 geogr. Meilen von Perat in N.W., wo die Reihe j sammenhangender, durch Erdwalle befestigter Dorfschaften v Garten umgeben, beginnt, zeigte die Cultur des Bodens D Aufverbrauch des Wassers vom herixud, und in der unmitt baren Rabe von Berat gewann der Strom seine Wassell wieder. Diesen Umständen gemäß hat Al. Burnes, obn die Consumtion eines ganzen so bedeutenden Flusses immer at fallend bleibt, doch wol mit vollem Rechte den Lauf des Te schen (ganz verändert gegen B. Frasers Map). auf seiner Ra

<sup>143)</sup> A. Conolly Journ. overland I.e. T. L. p. 377.. 144) A. Cone 1. c. I. p. 381 — 389.

Juan=Platean, Nowrand, Serachs Dase. 279

me in punctirten Linien zum Tedschenesslusse bei Aga Derbend verzeichnet.

1

1

Auch Edrisi nennt Saraths 145), doch ohne eines Flusst dabei zu erwähnen; er sagt nur, es habe einen fruchtbaren Boden und gemäßigtes Clima; seine Bewohner verständen vormiglich die Kameekucht; sie tranken Wasser aus Brunnen und ließen ihr Korn durch Pferdemühlen mahlen. Ihre Häuser seien aus Thon und an der Sonne geddrrten Backsteinen gebaut. Bang entsprechend dem neuesten durch Al. Burnes gegebenen' Brichte, der von Merv über Serachs (Sharaks) nach Meschhed 199 (f. ob. S. 228). Bon Merv aus, sagt er 146), legten wir die Distanz von 14 geogr. Meisen (70 engl. Miles), bis Ses tachs, jede Raft mit eingeschlossen, im Gilmarsch von 44 Stuns den jurud; wir waren nur 32 Stunden lang in Bewegung ges wesen. Die Rameele hatten 21/2 engl. Miles in jeder Stunde prückgelegt; sie konnten große Strapaßen aushalten. Serachs ift ein kleines Fort auf einem Hügel erhaut, unter dessen Schute tinige Hutten der Turkomannen aufgeschlagen sind, und einige Judm aus Meschhed Lehmhäuser bewohnen, um hier Handel zu friben. Die Kegelhätten der Turkomannen, oder ihre Khirs gabt, werden aus Holz errichtet, mit Rohrmatten umhängt, das Dach mit Filzen belegt. Hier wohnen an 2000 Familien der Bolera Turkmannen, die ju dem edelsten Stamme ges sonn und dadurch bedeutend sind, daß sie die doppelte Zahl von Neitern stellen können. Ihre Grenzstellung macht es ihnen mögs is, sowol den Ueberfällen von Khiva, wie der Persermacht in big Buste ausweichen zu konnen, wovon A. Conolly 1479 im J. 1830 wirklich ein Augenzeuge war, wodurch sie sich unabhängig erhalten, und bisher auch dem Khan, von Khiva die geforderten Zollabgaben verweigern. Das brakische Wasser des geringen Echschend bemässert die Umgebung, der Boden trägt reiche Weißens selder und Jawarri (Holcus sorghum), die Melonen sind reichlich, aber meniger gue, wie in Bothara. Die Turkmannen bauen keine Gärken, desto auffallender die Perfer Sage, daß Ses rachs der Garten Abams sei 148), der jeden Tag von Serendib (Cepton) dabin, ihn zu bebauen, kommen soll.

veh into Bokhara etc. Vol. 11. p. 451. (140) A. Burnes Travels into Bokhara etc. Vol. 11. p. 50-53. (147) A. Conolly Journ. overland 1. c. Th. I. p. 355. (144) Al. Burnes Travel. c. Th. p. 137.

# 280 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 7.

Die Turkmannen zu Gerachs haben keine Moscheen, nm das Grab eines Sanctus, wohin man unter Gebeten die fram ken Kameele zur Genesung fahrt; ihre Andacht verrichten 🚂 in den Zelten, wie in der Wuste, ohne Abwaschungen, ohne Tepe piche auszubreiten. Ihr Gewerbe, außer der Bucht von Pferden und Ramecten, besteht in Plunderungszügen ihrer Raubhorden (Allamans), durch welche sie die dortigen Grenzgegenden unsichet machen. Eine solche kehrte, während A. Burnes Anwesenheil in Gerachs, dahin zuruck; sie hatte gute Beute gemacht, 115 Menschen geraubt, 200 Kameele, 200 Stud Rindvich u. a. m. Ihr Rug war gegen Meschhed hin gerichtet gewesen, wo sie im Angeficht dieser Grenzstadt ihre Schandthaten verübt, und selbs eine persische Armee von 20,000 Mann, welche damals bort un ter bem Commando des Kronprinzen Abbas Mirza 149), dem sie. sich bis auf zwei Tagemärsche genähert, hatte sie nicht schrecken konnen: so zerruttet war der Zustand des Perferreiches an seinen Grenzen

Durch A. Burnes lernen wir auch die Route von Se rachs, bergan gegen West nach Meschhed, tennen 250), Seine Karawane brach nach langem Zogern vor Raubüberfällen am 11ten Geptember bahin auf, und erreichte nach 7 Stunden Begs (18 Miles) über Cbenen und Rieshügel eine Cisterne, mil einem schützenden Erdfort. Der Weg führte durch das tieselreb de Bette des Tedschend Rlusses, der in den nahen Bergen swol gegen G.O.) entspringt und sich unfern des Ortes Serachs, im N.B. desselben, im Sande der Wiste wieder verliert, wie bei Murghab. Er ist nach A. Burnes Bersicherung nur ein ge ringes Wasser, seine stehenden Teiche waren hier salzig, wie ber Boden es überhaupt ist. Spuren ehemaligen Anbaues sahi man wot, aber keine Felder mehr, keine Bewohner. Stunden weiter gegen Best, tritt man schon in die Bergengen des gegliederten Mordrands ein, und 9 geogr. Meilen (45 Millei Engl.) in Best von Serachs ist Musberan, ober Darbend, (das Thor) der Geenzposten Persiens, erreicht. Auf dem Rucken der vordern Bergfette erblickte inan die, 11 Wachthurme von Darbend, wo am gefürchtetsten Pageingange gegen die Tuck manuenüberfälle die erften irregulären Grenzwachen ber Perfer postirt sind. Die größte Freude, nun das Land der Sitherheit erreicht zu haben, bemächtigte sich ber ganzen Kafila. Freilich

<sup>14°)</sup> Al. Burnes I. c. II. p. 63.

<sup>150)</sup> Chend. II. S. 66-74.

#### Iran Plateau, Mordrand, Fefte Relaat. 281

ich senfait bes Passes auf bem ersten Vorsprunge ber Plateausie im bas Fort Dus Deran, welches den Pas schipen sollte, in Ruinen, weil ber Rhan von Urgenbsch, aus Rhiva, es erst in kurzem, bei einem Ueberfalle, zerstort hatte. Wöllige Sichers bei Bante Gewahrung gewähren; reiche Wasses wellen bewähren das fruchtbare Thal, wo vordem Gärten lagen, wielen Bewohner durch die Khiwensen, nach hestiger Gegenwehr und nach Webeleien, zumal bei einer Sohle die zum Aspf diente, in die Schaverei entführt wurden.

In abnlicher Stuation, wie biefe von Dusberan, bat tat fich in bemfelben Buge ber Borberge, nur wenige Meilen witer im Morben, Die beruhmte Befte Dabir Schabs, Res lagt 31), feinen Geburtsort, fein Schabhaus und fein Afpl p benten (fiebe oben G. 192). A. Burnes bat fle nicht bitht, aber 18. Frafer Erfunbigungen bariber eingezogen. Et heißt vorzugeweise Relaat, b. i. die Feste; es ift ein 26, bas in einer Breite von 5 bis 6 Stunden, von Oft ma Beft, an 10 bis 11 geogr. Meilen lang, biefelbe vorbere Orghitte burchfest, welche bie Plaine Defchebe von ber Eure imamenwufte abscheidet. Bon fteilen Bergen ringe umgeben, bie fche beschwerlich ju erfteigen, ift es von Matur faft ungue singlich, und burch die Runft gang undurchdringbar für den A Bind gemacht. Seine Felfen find, wo fle nicht erfliegen werben fell, wie Mauermande tauftlich behauen, mit Graben nach aus 🞮 versehen, wodurch sedes hineinsteigen und sede unerlaubte Milucht unmeglich wird. Gin Strom burchfest von Weft nach Of bes That, bringt burch Engichluchten binein und wieder bire auf in die Bufte; biefe beiben Engpaffe beißen bie Pforten bee Befting Relagis, find vermauert und verschangt, mit Thoren, Durmen, Wachten, welche nur ber Gebieter bes Thales beberes ion tann. Ein Bufpfad, ber an ber Mordfeite fur unbelabene Sangthiere gangbar war, ist absichtlich zugebaut. Go viel und fomnt, ift nur Rhofeh Abbulfuerim 182) der einzige Reie Knbem ber als Augenzenge von biefer Localität sprechen konnte, bu'it ben' Eroberer win Indien und Bothara auf ber Ractebe oum God in Diefes Retant begleitete. 200 Dabir Ochab, Sieger, in Diefe feine Beimath einzog, fagt Abbultuerim, brachte jeber ber Sauptlinge iffin ein Laufen und ein paar wote

Abdulkurrim Mem. ed. Fr. Gladwin, Calentin 1788, 8. p.69-14.

Odwert" (Nadirs Nan den Grund ju einer neuen (Schahjehan abad), die sener haben sollte, auch fehlte Bevolkerung wurden in ihr 71 ven angesiedelt. Von da zeg ner Ermordung ist von diesen den. Nach J. Malcolm sch laat Ip Jerme 153) nennt, e Maderi (d. i. Schah Mad ort dieses Eroberers anzusehen. gentlich in einem Tiefthale, son Stunden zu ersteigende Hoch umgeben; steigt man zu diesen erreicht man eine noch höhere Stock wie Relagt, aber cben | pur 10 geogr. Meilen (50 Guel. J. Malcolm) in Ost von Mesch! in Sud von Dereguz (d. h. Kurdengebiete, in gleicher Locali sur Turkomannenmusic. Das : gen 15 bis 20 schönen Dörfern genwärtige Beherrscher Sepub Residenz hat. Man niebt dom

# Iran=Plateau, Nordrand, Meschhed, Lage. 283

l jedoch schädlich und Fremden selbst tödlich seyn. Dagesen t man in den Felsen Cisternen angelegt. Seynd Mohammed an ist von der Jallaver Tribus; sein Vater Futeh Alijan mard nach Schah Nadirs Tode durch Ali Schah hier geset; der Sohn behauptete sich in dem Erbtheil. Er kann ht 2000 Mann Fusvolk ausbringen, und 1000 Neiter stellen, d noch mehr, wenn er die benachbarten Horden dazu ausrust, sieht zwar unter dem Einsluß des Khan von Kutschan, aber ih das gute Vernehmen mit den Turkomannen weiß er sich ibhängig zu erhalten.

Bon der Grenzseste Mus Deran am Darbend, oder enzthöke, liegt die Capitale des westlichen Khorasan Mescha, wur noch 7 bis 8 geogr. Meilen (38 Mil. Engl.) seen; der in schoner Bach ist. Wirklich läßt er ihn, nicht wie B. caser von Ost, sondern von West her aus den Thälern Mescha ist sommend, sich, wie seine Karte es darstellt, mit dem Herisd Ihale in dem Engpasse Darbends vereinigen.

Ghuzkan nennt er das erste bewohnte Dorf Persiens, 148 geogr. Meilen (14 Mil. E.) von Meschhed, von Eimaks wohnt, an 1000 Skelen, bis dahin, also bis vor die Thore der tig gehaltenen Stadt, reichen nicht selten die Ueberfälle der momannen.

#### Erläuterung 2.

And de Brab), die moderne Capitale, Meschhed (b. h. hriliges Grab), die moderne Capitale des Persischen Der Wallsahrtsort.

Reschhed (d. h. Grabmal) 154), liegt nach B. Frasers aklbst angestellten astronomischen Beobachtungen 155), mit gus in Instrument, um 2 bis 3 Längengrade und um einen ganzen beingrad anders, als auf der frühern Kartenzeichnung; namlischung 59° 35′ 29″ O.L. p. Gr. und 36° 17°40″ N.Br. nach ihrt Kartenzeichnung; welche auch Al. Beurnes beibehalten

سنه تو .

<sup>154)</sup> J. v. Hammer über Geogr. Persiens B. Jahrb. VIII. 1819. C. 404. 185) B. Fraser Narrative I. c. Note respecting the May p. XI.

# 284 West-Asien. It. Abtheilung. II. Abschnitt. &. 7.

hat. Der seit kurzem wiederholte Besuch dieses früherhin saf fabelhaft gehaltnen Ortes, von drei verschiednen Seiten her, von B. Fraser von Tehran nach Nischapur (1822), durch Ale Burnes von Serachs (1832) und A. Conolly von Astrabad über Nischabur bis Herat hin (1833), hat uns genauer mit demselben und seinen Umgebungen bekannt gemacht als dies zw vor der Fall war.

Den Zugang zu dieser Stadt, vom Mord.Often ber, haben wir nach A. Burnes angezeigt. Durch A. Conofin lernen wirkei niges über das bisher unbekannte Gebiet zwischen Berat bie Meschhed kennen 156). Die Distanz ist 57 Farsang (1 F. ju 4 Engl. Mil.), oder 228 E. M.; 45 bis 46 geogr. Peilen, die meist in 9 Tagmarschen 157), auf verschiedenen Routen, es sind ihrer vorzüglich drefertei, zurückgelegt'zu werden pflegen. Zwis schen beiden Ortschaften in der Mitte glaubt. A. Conolly einen sehr starken Abfall, einen Einbruch (a break, nur ein theib weiser, offenbar kein Durchbruch s. ob. S. 212) in der Ketts des Mordrandes mahrgenommen zu haben. hier, sagt er, bore der Elburs (d. i. der westliche Zug) auf, und mit einem sud lich gewendeten Vorsprunge fange der Paropamisus am 😝 rat liegt nach ihm auch weit südlicher, als Meschhed, nämlich nnter 34° 36' M.Br.). Der directe Zug des Mordrandes fal hier eine Einbiegung gegen Guben erhalten, offenbar eten diesetbe, durch welche das Plateauland von der Mordseite von Serachs her, durch das Gabelthal des Tedschend, welches for wol nach Meschet nordmestwärts wie nach Herat sidostwärts führt, jugangig geworden ift. Die Bermittlung diefer Luce zwischen Meschhed und Derat, oder des Elburs im B. und Paropamisus im Oft, bildet ein geringer, beibe verknupfender Bergjug, in welchem Scherifabab, suboftlie von Defcobet, in der Mitte liegt, von wo er in gleicher Art wie nach NEB. so auch gegen S.O. bis Rosanuk und Meschhed streicht. spiele Tagt A. Conolly, in der politischen Sintstellung des Lanz des eine nicht unwichtige Rolle, obwel zwei Drittheile seine 300 ges, nowinell, zum Königreiche des Perfer Schahs gehine To-fet - dieser doch nicht im Stande die wilden Sordenstämme, die auf und an ihm haufen, zu controllfren und im Zaum zu halten.

ser Narrative of a Voy. to Khoras. App. B. p. 118.

#### Iran - Plateau, Rordrand, die Turbut-Kette. 285

Barnen sagt er nicht; aber offenbar, weil eben bier die Wiste icher in den Bruch eingreift und dichter das hohe Bergs und Loselland berührt, so, daß sene Wüste bei jedem Ueberfalle von prischen Trugischen ausweichenden Horden zum sichern Afpi dimt, falls sie mat selbst sich aus der so nahen Turkomannens wiste ihren nie sehienden Beistand herbeirusen, dem dann auch das hohe Taselland zu Plünderzügen pretsgegeben ist. Da diese, modhe geringe Kette sedoch an der West, und dunial die Districte michiedenen Hordenbewohnern angehört, und zumal die Districte ir beid en Turbuts scheidet; so meint A. Conolly wolle, nie nur die Turbut Kette nennen, ein characteristischer Inne, den wir für diese untergeordnete Gliederung des Nordswedes beibehalten. E. Stirling nennt sie auch eine Barrstete, welche die Strass von Weschbed nach herat wahrhaft verbakrica dire 158).

fim Beften Des Tenteum biefer Rette flegt jenes icon oben granute Turbut Sphere, bas nach A. Conolly nur hoche tas 800 Saufer bat, und Gig bes Dobammeb Rhan ber Acca (ber Schwarzen) ift, beren Territorium fich von Scherife sied im D. bis jum Ort Danial, 4 Mariche in Gugen von. Andheb ausbreitet, in West an bas Girbub (heiße Land) von Infois grengt, in Df bis jur Turbut Rette reicht. Dach Con Betuta 150) fceint blefer Ort, ju feiner Beit, Bava gebeißen, w erft ben heutigen Damen burch feine fromme Secte ber Achinger an Seith Rothbeddin Saldar erhalten zu Ma, nachdem fie go "hpbexe" nannten; fie trugen damals. (1340) als Abzeichen elferne Ringe um Sale, Sand und ble Ville. Der Boen um bicfe Stadt ift gut; auch mar er fru ber unter bes Rhans Bater, unter 3fchat Rhan, gut bebaut wienigezeichnet burch treffliche Schaafucht, ju beren Sutung beffete 1400 Sunde nothig gehabt baben foll. , Da feber Bund 190 Schaafe butet: fo fourbe bies ein Befigthum von 140,000 Schafen bezeichnen follen, mas freilich wol übertrieben fein mag, der beffen Meichthum daracterifirt. Der Gobn aber, Dobams med Rhan, in A. Conollys Beit, ftant in beständiger Bebbe wie feinen Machbarn, durch welche fein Land baufig verwüstet ward. Da er felbst die Rarawanen und die Rauflente plun-

Persia and India in Journ, of the Geogr. Soc. of Lond. Vol. V. 1835. p. 300.

# 286 West-Assen. M. Abtheilung. IL Abschnitt. f. 7.

der vordem über Turbut Hydere ging. Auch fehlt scher Anbau im Lande, nur nicht in der nächsten Umgebung der Stadt. Alle Penser verstucken heute den Khan und sagen, er habe während der Herrschaft schon 50,000 seiner Unterthands und Nachbam weggefangen, und an die Turkmannen verkruft. Nur wenigs Reisende wagen sich durch sein Land hindurch; der alte Sünder ist in steter Rebellion gegen den Schah.

Rhaff, auf derselben Westseite des niedern Bergzuges, liest 17 geogr. Meilen (88 Mil. Engl.) im S.D. von Turbut Hyden, nur mit 500 Hänsern 160), wo das Oberhaupt des Timuri Tribus herrscht; in West dieser beiden Orte liegt die Turschis Proving (s. ob. S. 264), die A. Conolly mit einem vollen Gauten vergleichen hörte, was sich wol auf größern Obstbau als Konk dau beziehen mag. Das Obst soll in Turschiz vorzüglich sein, und die im Handel sogenaunten "Alu Bothara" d. i. die köstlichsten Pstaumen von dorther kommen, wie auch von da viel Tranben und Backobst ausgesührt werden. Sultanabad ist gegenwärtig der Hauptort, dessen Angabe aber auf Frasers und Burnes Karten sehlt.

Auf der Oftfeite jener sogenannten Turbut Rette, grei schen ihr und der großen noch dflichern Bergfette, von Rhirs abad bis Rosanut, ift bas Land von den Sunni Sega rehe 161) eingenommen, einem nicht gahlreichen, aber turbulen ten Tribus, der in Belten und Saufern wohnt, den Perfern wie ben Afghanen nach Umständen huldigt, je nachdem die Gewell oder Klugheik dazu zwingt. So bildeten fie, im J. 1833, weter Ramran Konigs von Herat Truppen, ein Corps von 1000 Mann, daß dieser dem Perfer Schah zu Sulfe gefandt hatte und nit welchem A. Condin zuruck nach Herat marschirte. Sie behanpten ben Besig von 3 fleinen Stidtchen, jedes von etwa 200 Bausern: Mahmud abad, Lurbute Schait Dicham (Jam f. ob. S. 265) und Rahrize; fle bebauen am Fuße der Lurbutkette einige Kornfelder. Ihr Sauptling ist Sehn Buneards begs, der in der Khorassan, Historie eine Rolle spielte. Gie wer ben im Gegensatz ber Scheah Hazareh, d. i. ber Schittischen Hegareh in dem Paropamisus, im Osten Hergts bis Kabul (f. ob. 6. 135), als cueffe Sunniten mit dem Ramen der Gunni

<sup>100)</sup> A. Cénelly I. c. J. 294.

<sup>101)</sup> ebend. p. 295.

#### Imm-Platean, Mordrand, Tue Die alte Capitale. 287

hei, verschachern ihre Unterthanen und Gefangnen als Selkman ihre nordlichen Nachdaren, die Turkmannen, mit benenfe besbalb gusammenhalten und ihnen felbst die Plunberguge imd ihre eignen Gebiete his vor die Thore von Berat gestatten. Der auch die Ueberfälle der Rhane von Rhiva sind denen der Intwannen, wie zumal seit 1825, gefolgt, wo Alla Rhulls. Than we) die Sinwohner von vier gangen Dorsschaften dieses Gebietes in die Schaverei abführte, worauf viele andre Orte burch Enigration men schen leer wurden.

Diesen unfichern Berbaltniffen find die Bechsel ber Mouten wijden Mefcheb und Berat zuzuschreiben, beren uns burch I Conolly dreierlei aufgefahrt werben 163); bie Cubftrage bet Rhaff, Eurbut Spbere und Surfchig, welche vor Biten noch G. Forfter nach bem Westen nahm, die aber aus in angeführten Grunden, obwol fie bie große Sauptstraße ift, symmetrig, wenig im Gange ju fein scheint. Diese gewöhnliche Strafe beträgt ohne Raften 58 Stunden Wegs (232 Engle M., ite 4 in 1 Stunde jurudjulegen) für Pferbefcheitt. Bei Inte bute Schaif Dicam mifft biefe mit ber mittlern Strafe Mommen, die innerhalb der Thäler der Turbutkette geht, und bei bifm Ort aus benfelben fubmarts heraustritt in bie Ebene, Im Stationen gehen über lauter unbezeutende Orte: Scherif. 1846, Sungbuft, Sabira, Khire abab, Mahmube Wab in bas Gebiet bet Sunni Bezarch u. f. w. Die britte, Me nordlich fe Strafe schint noch burch beschwerlichere Bunginge und Bergpaffe ju fahren, wo felbft Rotuls, ober Paffe befimmen; Die gur Bintergeit wegen Anfallungen mit Schnee Mit ju paffiren find. Alle brei Wege vereinen fich gegen Detal wieder, in dem theilweis trocken liegenden Thale des Derie Mi, abmarts Rofanul, von welchem fcon oben bie, Rebe mar.

1) Die alte Capitale Pus (Toos bel Fraser, Thus b. Abnifeta) ift die altere Sauptstadt, lange vorher ebe von Mesche bet in threr Mabe die Rebe ift. Ebn Sautal, Edrift, Abnifeda nennen diese lettere Stadt noch nicht, welche offene bar jangern Zeiten ihren Glanz und ihren Namen Mesch bed Iman, bied heiliges Grab bes Iman Risa) verbankt,

<sup>145)</sup> A. Conolly L c. p. 378.

<sup>&</sup>quot;(1) sbend, p. 413 -- 415.

# 288 West=Asien. II. Abtheilung. IL Abschnitt. §. 7.

wenn sie auch schon früher unter einem andern Namen (als Dorf Sinabad) existirt haben mag. Ebn Batuta 164) nemt -Qusteine ber größten Stadte von Rhorasan, wo der Imam Abu hamed El Ghazale, der Verfasser der Schriften 'über mohammedanische Secten, geboren und wo auch sein Grab seiz Ebn Batuta ift einer der ersten Augenzeugen, der zu gleit der Zeit auch Meschhed nennt, wohin er pilgerte, das von El Risa, das heiße von Ali Ebn Musa El Kazim, dem Sohn Jaafer Sadik, den Namen habe. Auch sie nennt er eine große bevolkerte Stadt voll Früchte, und führt an, daß über den Meschbed (dem Grabe des Sanctus Risa), ein großer Dom sie erhebe, mit einem Seidenteppich bedeckt und goldenen Candele bern. Unter dem Dom und jenem Grabmal gegenüber sei ba Grat harun al Raschids, der hier seinen Tod fand, un als eifriger Sunnite befannt sei, deshalb die Schiiten (Unhängs Alis) wenn sie hießer kommen, seinem Grabe einen Fußtritt ge ben, an Imam Risas Sanctuarium aber ihre Gebete richteten-

Au Tus 165), im Morden von Nischapur (nach Fraser viel mehr im N.O., und eben so auf Burnes Map), sei die Mosche Ali ben Musa al Redhas, den Allah segne, sagt Ebn Sam tal, oder vielmehr nur deffen fruber für feine Arbeit gehaltenorientalische Geographie; und eben daselbst sei auch der Begräh nißplag Haruns (d. i. Rhalif Harun al Raschids; ser stirbt im 3. 808 n. Chr. G., 193 d. Hog.). Edrisi 166) nennt nur beg Mamen von Tus am Bergzuge gelegen, der westwarts nach Die lem fortsetze. Abulfeda, der seine Rachrichten aber aus dem vollständigen für uns noch unedirten Werke Abul Rafem De hammeds genannt Ebn Haufal gezogen hat, wie er ausbrücklich anführt 167), ist umständlicher über diesen Ort. Er sagt, eine Wiertelftunde von Tus (Thus) liege das Grab Ali ben Dusa Radhi's; das Grab Raschids (d. i. Haruns) sei aber in der Stadt, welche Sanabad; (Sinabad) heiße, wie Ebn Haufal sage. Einst war Eus der Sig der Emire von Rhorasan, diese Residenz ward aber nach Nischapur verlegt. Auch sage Ebn Hautal, Lus sei ein ganzer Landstrich und ein Kureh oder Die strict in Khorasan. Auch Al Moschtarek nenne Sus ein Kurch

<sup>1.64)</sup> Ebn Batuta Trav. ed. S. Lee p. 95.

1. c. p. 215.

1.64) Edrisi ed. Jaubert I. p. 337.

1.67) Abulfeda ed. Reisko in Busching histor. Magaz. Th. V. p. 341.

# Jean-Plateau, Mordrand, Tus die alte Capitale. 289

vieler zugehöriger Städte, deren vorzüglichste er Thaberan und Mufan nenne. Und Al Lobab bezeichne mit diesem Namen eis nen Gau Bokharas. So weit Abulfeda. —

Aus der turfischen Geographie dem Dichifannuma giebt v. hammer 168) folgende Machricht von Tus. Es liege, nach . ihm unter 91° L. 36° M.Br.; nach Bakui (Not. et Extr. p. 492) aber unter 92° 30' L. und 37° 51' M.Br. Die Grabstätte des achten Imams, Ali ben Musa sei es und daher vorzugse weise Mesched, d. h. "die Grabstätte" genannt. Auch biejenige Harun al Raschids, und der Geburtsort Firdusis, his größten Dichters, sei dort, Misamolmükts, des großen Emf. Besire, Gasalie, des größten Philosophen, ferner Das fireddins, des großen Aftronomen, und Samdallah Deftus fis, des großen persischen Geographen, sei daselbst. Man breche da and einen weißen Stein, aus welchem Geschirre geformt werden (Topfstein? Alabaster? Thon?); auch werden hier Turkisse (Fifuse) und eine Urt Jaspis (Dehnedsch) gefunden. Bei Tus bi de schone Cbene Durgfar Raigan, 12 Farfang lang, und 5 breit, zwischen welcher und zwischen Meschhed, Tschele heser, unter 91° 50' L., 36½0 Br. liege, 2 Tagereisen von Rechted entfernt.

Hiezu fügt v. Hammer, in der spätern Recension, und der Schreibung Mesch hebs folgendes 109), wobei diese Stadt als ikatisch mit Tus erscheint. Er bemerkt: Fraser habe Necht, die Rockeit der von ihm angeführten Volkssagen des neuen Urstängs der Stadt Meschhed zu bezweiseln (bei Fraser Narrat. p. 440 Not.), da dieser Name, welcher "Grabstätte" bedens 141, der alten Stadt Tus erst seit dem Beginne des IX. Jahrh. 1416. B. beigelegt worden, nachdem der achte Imam Risa in den ju Tus gehörigen Vorse Sinabad im J. 818 n. Chr. (203 d. Heg.) gestorben und dort begraben sei. Unter der Negies 1419 der Sess habe sich Meschhed zum höchsten Flore gehoben, vor welchem es aber durch die Verheerungen Nadirschahs und der Afgbanen gewaltig herabgesommen.

Abulfeda führt aber in dem Orte Sinabad das Grab Hamns an, als verschieden von Tus, und des Imams Risa

<sup>144)</sup> Ueber Geogr. Persiens 2B. Jahrb. 1819. 28b, VII. &. 294—295.

<sup>169)</sup> ebenb. 1833. Bb. LXIII. &. 35.

# 290 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 7.

Grab als eine Viertelstunde fern von Tus gelegen, die beide ges genwärtig unter einem und dem selben Dome in Mesche hed verchrt werden; die Ruinen des antisen Tus, welche B. Fraser selbst besucht hat, liegen aber gegenwärtig 7 Stunden entsernt in N.N.W. vom heutigen Meschhed, und dort wird kein Imams Grab mehr bewallsahrtet. Die ganze Sache scheint das her nech etwas unklar, so lange das Verhältniß des später ausgeblühten Meschhed zum versunkenen Tus nicht genauer nachges wiesen ist.

Wir vermuthen, daß mit der Zerstdrung von Tus durch Oschingiskhan wol eine Translation der Reliquien des Jmam, die zuvor in Tus lagen, nach dem bis dahin unberühmten Sin ab ab statt gefunden habe, wodurch dieses erst zum heiligen Grabe (Meschhed) und zum Wallfahrtsorte der neuern Restdenz geworden sein mag, während Harun al Raschids Grab schon in Sinabad war. Da die Reliquien desselben Imam anch schon einmal Streit in Herat erregten, wo ihnen ein Heiligthum ers baut werden sollte, was aber nicht zu Stande kam (s. aben S. 253), so scheint diese Hypothese dadurch einiges an Wahres scholichkeit zu gewinnen. In neueret Zeit ist uns kein Sinabad bekannt.

B. Fraser, der einzige europäische, Augenzeuge giebt fil genden Bericht von Tus 170), das er nach einem Ritt von 17 Mil. Engl. gegen N.N.W., von Meschhed, am 23. Febr. 1823, besucht hat 171). Es liegt auf dem dstlichen Ufer eines fleipen Klusses, der einen Sauptarm des Wassers von Mescher beibet, in das er sich von M.B. gegen S.O. ergießt (auf seiner Rarte ist der Ort aber am Westufer gezeichnet). Als Frases, etwas später, den 11. Marg 171) zum zweiten mal dieselbe Straffe, auf dem Ruckwege, von Meschhed nach Astrabad reisete, ging er mit dem Frühlingsanfang dahin, indeß er am. 23. Febr. noch ber schneit worden war. Er war froff, fagte er, damals die Thore der zelotischen Stadt im Rucken zu haben; der Marzteg war mild, die Luft balsamisch, der Frühling sprengte die Knospen, das grune Gras brach durch den noch braungebrannten Rasen, die Crocus erblühten, und auch andre Blumen farbten die grave Riesebene schon wieder bunt mit ihren Farben. Lausende von Wögeln schwärmten umher, und theilten das Frühlingsgefühl;

<sup>170)</sup> B. Fraser Narrative I. c. p. 517-522. 171) ebenb. p. 548.

# Jrans Plat., Mordrand, Tus die alte Capitale. 291

Wele hunderte von Wieseln und kleinen Nagethieren eilten von loch zu loch in ihre erdige Herberge. Schaaren von Weibern und Kindern hatten sich auf die Wege gemacht. Tus blieb diesmal, da der Weg westwarts ging, rechts dicht zur Seite lies gen, auch 21. Burnes nahm denselben 172) Weg an Tus voniber nach Amirabad. Aber bas erste mal hielt sich B. Fras ser langer in Tus auf. Das durchzogene Thal des Flusses, der rom Schnee sehr angeschwollen sich zeigte, war fruchtbar; nur an Dorf ward dahinwarts durchzogen. Die Mauern der Stadt jelgten sich schon aus der Ferne, auf der sanft geneigten Plaine der Offfeite des Thales; nur aus Erdwällen mit Thurmen nach gewöhnlicher Art, und obwol in Ruinen, doch immer noch hoch genug. Es sollen noch die Mauern des antifen Tus der altes Fast ein Quadrat, 4 Engl. Miles im Umfang, fen Zeit sein. thudigen fe im großartigen Styl das hohe Alterthum aus der Inne schon an, obwol nur 3 bis 4 Bauwerke fich aus ber Sodismasse merkbarer erheben; indeß nur in der einen Ede des Berfeits ein bewohntes Dorfchen mit einigen Gerften sund Bigenackern fich ausbreitet. Eins sener Bauwerke hat die Ges felt der Patanen Braber, wie man sie in Delhi sieht; in der Ribe erblickt man einen hohen Minaret. Nahe an einem der thore ftett ein kleiner Ruppelbau, nur von der Große eines Pris wigefludes, aber aus glafirten bunten Bacffeinen aufgeführt; And das Grab des berühmtesten Dichters der Perser, Firdusi, ikes homers der sich nach jener unwürdigen Behandlung Schah Rahmuds von Chasna, in seine Heimath, Eus, zuruckzog, wo in seinen Sod fand (s. ob. S. 25). Er sollte für den ruhmgies Ren Gultan aus den Ueberresten altperfischer Denkmale, welche ik Ewberung Persiens durch die Moslemen überlebt hatten, dels im historie im Epos feiern. Statt der versprochenen, großen Belohnungen schickte der karge Macen die ärmliche Summe von 80,000 Silberdrachmen (30,000 Rupies) dem Dichter, der fie bei hun Empfange, als seiner ganz unwurdig, sogleich an die Dies ner im Bade' vertheilte, in dem er sich eben befand. Er fagte fimm Epos einige bittre fatyrische Berse bei, und verließ fofort die Restdenz um fich in die ferne Baterstadt zurückzuziehen. Spås tr est, als der Gultan in dem Epos gelesen und von seinem

Ą

¥

<sup>172)</sup> A. Barnes Trav. Vol. II. p. 87.

wird bis zu Dschemschid (s. ob Erbauer sein soll; seinen Na der alten Helden im Schah I zerstörte seine Herrlichkeit, und ser: denn die zahlreichste Berdl sammen. Auf dem Rückwege z wärts vom Wege, wurde das der auch, wie Imam Risa, ein

# 2) Die neue Capitale M

Rein älterer Name von diest feda und Son Haufal ist uns Lande der raubsüchtigsten Horden, wissendsten Priesterschaft, dennoch fahrtsort der Shilten.

Meschhed (wol wahrscheil Sinabad, Sanabad, bei Abulse nementssiß eines Prinzen von Geinem so hohen Alter wie Tus, nebst den umberliegenden Dorsschafter der Jeffcha erzählen die Perser, schon Sefan sein Zelt aufgeschlagen und einen sein Bizier Aristhatbalis (Arise

### Imn-Plat., Mordrand, Meschhed, nene Capitake. 293

'tam, Harun selbst aber als Sunnite ein heftiger Verfolger der Anhänger Alis (der Shiiten) gewesen. Diese Legende giebt ein Pröbchen der Art, wie dort alle Historie und jeder Zweig der Wissenschaft durch Unwissenheit in Fabel verdreht wird, wovon tausend Beispiele sich darbieten.

Unter Harun's Sohne Mamun al Raschid erlangte erst ter Imam Risa, als achter Junger Ali's und Priefter feinen when Ruf; er erregte die Gifersucht des Monarchen, der seine Acsidenz zu Merv hatte, und ward deshalb zu Sus in einer ehe imbollen Gefangenschaft gehalten, um den Julauf der Devoten wn ihm abzuwenden, zulegt aber durch Traubensaft von dems kiben vergiftet. Der Jmam soll seinem Diener den Befehl ges geben haben, seine Leiche neben Harun al Raschid zu begraben. Mun, natürlich, zeigten fich am Grabe des Martyrers und Heis ligen bald Mirakel, Aussätzige wurden geheilt u. s. w. Run erst wirden ihm Prachtbauten errichtet; von Schah Samasp I., bem Zeitgenossen Raiser Humajuns (regiert seit dem Jahr 1523) um Shiiten, ein schoner Dom, obwol nicht zuerft, wie man ir th fagt, da auch schon Schah Noth, Simus Sohn, das Grab M Imam verschönerte und seine Gemahlin daneben eine schöne Rospec gebaut hatte, in welcher beide eine Zeitlang ihre Resse den genommen. Dann auch von Schah Abbas desgleichen; cher durch Schah Madir, vor allem wurde sein Andenken in Mausoleum, und Moscher verherrlicht. Erst seit den Pars tellämpfen zwischen Shiiten und Sunniten unter den Sefi wielt das Sanctuarium ben großen Zulauf der Pilger, und in Gaben an Kastbarkeiten, Juwelen, Silbertafeln, Teppichen nem.; aber keine Gelder wurden aufgehoben, da diese stets (we in Mujar, f. ob. S. 221) von den Priestern selbst consus mit zut sein scheinen. Doch versicherten diese, an B. Fraser, buf sie vordem sehr bedeutende Einfünfte auch an liegenden Gruns ben gehabt hatten (300,000 Realen), von denen aber gegenwärtig trine 50,000 R, mehr für das Durgah (d. i. den Wallfahrtsort) u rechnen seien, obwol ihre Ausgaben an Reparaturen und Beckterzen allein schon sehr bedeutend wären. Die Bewohner bet verfallenen Tus zogen sich großentheils nach Meschhed, das beschützenden Sesis in ben rechten Geruch unier den Peiligkeit kain, da diesen sogar der Vorwurf gemacht ward, daß es ihre Absicht sei, die Mekkawallfahrten der Gläubigen nach Rescher abzutenken, woselbst auch zumal die Abassiden und

# 294 Weft-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 7.

Sultan Huffein sehr vieles jum Glanze und Ruhm bes Orte durch wissenschaftliche Stiftungen und Schulen (Medreffen beitrugen. Unter Schah Abbas erlitt die Stadt, im J. 158 (996 d. Heg.) zwar eine furchtbare Zerstörung, als der größt Theil ihrer Bewohner durch einen Ueberfall der Uebeken nicher gehauen oder als Gefangene in die Sclaverei entführt ward doch suchte man wieder herzustellen, was sich thun ließ; dagegt waren die Zerstdrungen der Afghanen bei ihrer Sturzung de Sesiden Herrschaft, zu Anfange des XVIIIten Jahrh., für Mesch hed, noch furchtbarer ausgefallen und das lingluck auch durch Schah Rabirs grandiose Geschenke und Wohlthaten nich wieder gut zu machen, denn dieser grausame Epranu konnte we gen fruhzeitiger Ermordung seine in Rhorasan begonnenen Bau ten und Stiftungen nicht beenden. J. Malcolin 176) sah noch im Jahr 1810, die großen schon zubereiteten Marmorbied in ben Steinbruchen am Urmea See (s. oben S. 13) 7 Stu den fern von Maragha liegen, die für Meschhets Prachtwer bestimmt gewesen waren, wo Rabir einige Zeit seine glanzen Residenz aufgeschlagen hatte. Nach seiner und seiner 13 Sobi und Enkel Ermordung 177), begann unter seinze einzigen übrig & bliebenen, aber geblendeten ungludlichen Enkels Shah Roft Berrschaft, der aus dem unermeglichen Reiche sich nur noch nige Frist in Meschhed, wie auf dem Wrat eines im Be fturm zertrummerten Schiffes zu erhalten mußte, jene furchte Periode der Berwirrungen und Kampfe in Fran, mel burch bas losreißen Oft. Persiens von Weft. Persien bu bas neue Afghanen Reich nothwendig herbeigeführt ma und noch heute angalt. Der dankbare König ber Afgham Ahmed Schah ließ zwar die Einkunfte von Meschhed u seiner nachsten Umgebungen in bem Besite des Enkels und 1 Familie des ermordeten Inrannen; aber die Schwäche Dieses blendeten Junglings, und seines gefallenen Pauses, da Def Ded im Conflict zwischen den fortdauernden Kampfen des C und des West Reiches blieb, wie an der Pforte der Ueberru pelungen aus der Turkomannen, Bufte lag, lockte von al Seiten die Plunderer zu Madirs aufgehäuften Schäßen in 1 laat und der Sanctuarien in Mesched herbei. Schah Rol

<sup>174</sup> M. Malcolm Hist. of Persia Vol. II. p. 48 Note. 171) Ebenb. II. p. 55.

# Iran = Plateau, Nordrand, Meschheds Schicksale. 295

eigene Sohne raubten die goldnem Einfastungen um des Imam Rifa Mausoleum, und die goldne Rugel vom Dom des Grabes (60 Maund an Gewicht; = 420 Pfund) 178), die goldnen und fibernen Lampen, die golddurchwirften Teppiche, und prägten sie pu Gelde, um ihre rehellischen Soldknechte zu beschwichtigen. Die Population von Meschhed, unter Rabirs glanzender Zeit von 60,000 Secten, sank damals, bis auf ein Drittheil und noch wes piger herab, da es selbst zu ohnmächtig geworden war, sich gegen ww Usbeken : Ueberfälle aus Khiva und Bokhara zu vertheidigen. So versant Meschhed nach und nach in Schutthaufen und Ruis um, zwischen denen fich nur noch einige Gtanzpuncte erhalten faben, umgeben von dem Gedrange unwissendster, zelotischer Pilz ger, betrügerischer, heuchlerischer Prieffer, Mullas, Imans, raus knischer Horden enrannischer und habsüchtiger Behorden und Vouverneure, ein Spielplat der niedrigsten Leidenschaften, ein Kimmelplas der Gewalt, der Willtühr, der Graufamkeiten, des Berngs, der List, der frommelnden Heuchelei, der Sectirer, der politischen Parteiungen, ein Boden fortwährend tragischer Beges knheiten und Verfolgungen aller Art. Schon aus der Fernestingt die hohe Goldkuppel dem Wanderer entgegen, aber beim Eintitt in Meschhed, fagt B. Fraser, sieht man mehr Ruis pm als bewohnte Häuser; die Ausdehnung der Stadt wird der thei gestreckt siegenden Tigers verglichen 179); sie beträgt von N.B. gegen S.O. mit ihren 32 Quartieren (Mahalehs) eine Linge von 2 Engl. Miles. Aber viele dieser Quartiere-sind ganz ka, nur mit Feldern und Garten, Ruinen und Todtenäckern Die Ruinen wie die Wohngebaude meist aus an der Conne getrockneten Backsteinen, geben dieser, wie allen Persex kiden, daffelbe grauerdige, eintenige Ansehn, das fich nur verlitt, wenn man durch die Thore der kerkerartigen Wauerwande is das Innere der Wohnungen eintritt, in die innern hofraume. freundlichen Garten, Springbrunnen und leichten Pavillons, Beltonen, Terraffen und luftigen Borhallen versehen.

A. Conolky, der, wie B. Fraser (1822), im J. 1833 sch daseibst durch die fortdauernden Unruhen in Khorasan, eine lange Reihe von Monaten auf seiner Weiterreise nach Indien auswhalten gendthigt sahe, giebt die beste Uebersicht von dem

Narrat. l. c. p. 442.

Manner, s. ob. S. 155, 166) mit grü Scharpen, als ihren Abzeichen, welche neuangekommenen Pilger über ihre Cer Opfer u. s. w. zu instruiren. Auch die des Koran mischen sich unter die Wallfahr von deren Opfern sie für ihre Secksorge, Ileberlistung, fett werden, ohne sich beso unterziehen, da es in Meschhed sehr leic sich sür Bestechung den Doctorhut, oder Turban über die Kappe zu ziehen, der glereirten, wie jener ausübt.

Die Stadtmauern, durch die man nehmen mehr Raum ein als die von Huchmen mehr Raum ein als die von Huchmen mehr Raum ein als die von Huchmen einschließen und etwas weniger Ein sehr breiter Boulevard, zu beiden Seingenommen, zieht von der Ost, zur Westswird nur unterbrochen durch das heilige Ou zu welchem man von jedweder Seite durch Portal von ausgezeichneter Architectur eintriblauemaillirten Ziegelsteinen geschmückt ist. ist ein großes Parallelogramm von guten Prolang nach B. Fraser), durch ein doppeltes Hallen umgeben, in der Fronte mit Wosa Boden gepstastert mit den Grabsteinen der

# Iran-Plat., Mardeand, Meschhed, Sanctuarium. 297

eins von emaillirten goldnen und azurblauen Ziegelwerk und mit arebischen, goldmen Inscriptionen bedeckt, führt zum Innern einer schinen Mosches mit 2 herrlichen Minarets. Das andere gegene über, bedacht mit breiten, flarkvergoldeten Rupferziegeln, macht Konte gegen ein hohes vergoldetes Minaret, und gegen die vergobete Domkuppel unter welcher das heiliggehaltene Grab des Sanctus Imam Risa. Im Centro des Bierfeites steht ein tleines Octogon, das Wasserhaus (Succa Khaneh) tempelar tig, innerhalb dessen ein weißer, sehr großer hohler Maxmorblock jn einem Wasserbecken dient, und durch dies Vierseit rundumher lief Schah Abbas einen gemauerten Canal führen, zu Ablutios na sur die Pilger und Devoten. Doch floß das Wasser darin ju A. Conollys Zeit nicht, weil es der Motawalli zum Vortheile feiner eignen Melonengarten abgeleitet hatte. Ein Raum mehrerer hundert Schritte um das heilige Grab ift durch ein Gitterwerk abgesperrt, um den allgemeinern Zugang zu hindern; insthalb desselben sind mehrere Häuser, Boutiken und abgeschoffene Raume, ein unantastbares Afpl, selbst für die ärgsten Bubrecher.

1

F.

Das Maufoleum felbst, schien B. Frafer ein Octogon zu king ein Silbergitter als Thor, ein Geschenk Madix Schahs, fibrt hinein unter das Domgewölbe. Nach Abbul Kurrim 181). warm es ursprünglich dreierlei Gitter: das außere wie er stationer als ware es von Silber; sostbarer als ware es von Silber; bes gweite aus reinem Gold und das dritte aus Sandelholz. kufer sohe es nur mit reichen Teppichen belegt und behängt. der Sidwestseite, also gegen Mccaa hin, steht der Heiligens Gemeint igit Jinam Risas Asche, hinter einem Goldgitter, und picht fern davon des Kaliphen Harun al Raschids Sartophag. Die Moschee deffelben Hofraums, erklart B. Fraser, für die Minke, die er in ganz Persien sabe; sie heißt Gauber Gchas had, von der Gemahtin Schah Roths, Timurs Sohne, erbaut, mit nit einem Dome und einem Portale, aber in grandioseffen Shie. Zu beiden Seiten dieser Prachtbauten find die Arcaden mit Matten Belegt, zum Gebrauche der Mulfahe, der Betenden. de Devoten, derer, die im Koran lesen, wie die große vorüberlaufende Plattform vor denselben. Die meisten verrichten ihre Andacht, ihre Gebete, unter den Portalen und in den verschies

<sup>111)</sup> Khojeh Abdul Kurtim ed. F. Gladwin L. c. p. 74.

# 298 West Flisen: II. Abthellung. M. Abschnitt. §. 7.

benen Nischen der Gebäude. In der Nachbarschaft number sie ben viele andre desentliche Bauwerke, wie Medressen (Schuke des Koran und der Wissenschaften), Bäder u. a., mit ähnlichem Luxus aufgeführt, die aber von keinem der christichen Reisenden genauer beschrieben sind, weil diese zu alle dem nur ver kappt und verstohlen den Zutritt nehmen dursten, unter siete Gefahr als Ungläubige und Spione erkannt, vom Pobel verfolg und gesteinigt zu werden, was nicht selten das Loos solcher Neu

gierigen, zumal auch mehrerer Juden gewesen fein foll.

A. Conolly sahe am Moharrem Feste (der arabische Joh resanfang) den "Sahn" von Meschhed, in größter Anfregung In der geheiligten Umzaunung des Imam Risa Grabes wer "Husseins Reise nach Rufa und seine Ermordung als Tragodie 182) gespielt; bei bessen Zutritt ber Kafir, wenn 1 erkannt wird, der Steinigung bis auf den Sod gewärzig sei Doch horte Conolly hier die besten Redner, die, zu. I teurs gewählt, den Juhalt des Stucks, das von den tuchtigks Doctoren des Koran componirt wird, in schönster perfischer Rel meisterhaft detlamiren, welche ihre Wirkung nicht verfehlte, d Leidenschaften der Bubdrer auf bas heftigste zu erregen. Alle schlägt sich bei den effectvollsten Gentenzen an die Brust, beu und schreit laut bei Suffeine Ermorbung, verwunscht die Gegei partei und bis in die tiefste Racht hallt überall das nächtlich lugubre Geschrei "Hussan Hossein!" wieder. Das Inne des Sanctuars sabe der Brite damals voll Rerzenschimmer, g drängt voll Spuds und Rullahs, Turban an Turban, und P ger aus allem Bolfe, figend, tilleend, sprechend, lefend, poet Gruppen fiehend mit Freunden fich begrüßend, Gelüßbe bei gend. Bor den Thoren eben so die Devoten figend, kniend, bei kend, an die nackten Brufte fich schlagend, indes andre ihre & bete vor ficheher knatterten ober noch stiller murmelten, währer Aberall die Doctoren und Bedienenden des Sanctuars faut uf ohne sich irgend sebren zu lassen den Koran vorlasen; ein wa tes Traumgeficht. Der Geitenblick in ein fleinetes Gemach fi auf einen prachtvoll vergoldeten Candelaber mit 40 Armleuchter In der Ganher Schahud Moschee ward vor fein dicht gedrängten Gemeinde eine Predigt über das Martorthu des Sanctus huffein vorgetragen, die ergreifend affer Augen

<sup>182)</sup> A Conolly l. c. l. p. 267.

# Iran = Plateau, Mordrand, Mesched, Medressen. 299

Branen badete; in dem Palaste des Gouverneurs des Prinzen, Rirza Musa, ward im schwarzausgeschlagenen Hofrqum eine gleiche Tragddie des Märtprers aufgeführt, mit Ballet, wobei sich die Tänzerinnen mit Holzketten den Leib geißelten, in Folge dessesen aller Blick den ganzen Tag nur Melancholie heucheln durfte-

Außer diesen Ganctnarien und ihres Budranges, ihrer Sce nen, ift Meschhed nicht unwichtig durch seine gelehrten Schulen, fine Ded reffen 183) und Collegien, mitunter reiche Stiftungen, beren B. Fraser nicht weniger als 16 anfzählt. Sie haben Abst bis 80 und 100 Mullahs, liegende Güter, oder Karamans kmis und Boutiken, die ihnen Einkommen abwerfen; die Mcs dresse Fazil Rhan ift mit einer bedeutenden Bibliothet ausges fattet, bleibt aber ben Statuten nach dem Butritt der hindus, da Araber und der Mazenderans verschlossen; andere sind wies ber bon hindu Parvenus für hindus erbaut, noch andre von Mbefischen Sataren. Darin wird der Koran studirt, Metaphysik, logit, Mathematik nach Eucktd (Aklides) gelehrt, Astronomie nach Pwemans System, wobci aber Astrologie die Hauptsache; auch Phist, Medicin. Die Docenten sind falarirt, oder leben von denhonoraren ihrer Zuhdrer, wobei es naturlich auf Ueberlistung und Sklenfang der Herbeistromenden abgesehen ist, Biele der ars mem Studenten werden erhalten durch die Stiftungen, viele von ihnen leisten den Reicheren Dienste. Die Medressen haben ihre Eintichtungen meist wie die Karawanserais, nur mit Woscheen und find ohne Ställe für Saumthiere. Un dffentlichen Badern sollt man ein Dugend, an Karawanstrais mehr als die doppelte Bickes davon liegt halb in Rninen. In dem Mausoleum Nabir Schahs; in welchem er die großen Banten der Mos gulischen Kaiser am Ganges nachahmen wollte, ist seine Asche nicht geblieben; gus jenem Marmor von Maragha solle es auss geführt werden, wozu schon die Kosten des Transportes immens waren! Auch ward das unbeendigt gebliebene von feinem Mache fahren, Aga Mohammed Rhan, wieder zerstort; Radirs Gebeine wurden aus Bag-ausgegraben, und in Tehran unter die Thors schwelle des Königspalastes gestreut, um-"ewig mit Füßen getreten zu werden." Die letten Reste des Gebäudes in Meschhed murben durch niedrige Nache der nachfolgenden Glies der derselben Dynastie, von Zeit zu Zeit einmal wieder, mit Puls

¥

<sup>182)</sup> B. Frasor Narrat. p. 456.

# 300 Best-Assen. II, Abtheilung. II, Abschuitt. & 7.

Kurrim <sup>184</sup>) als Augenzeuge (1739) die Anecdote mit, daß ein Wisling noch bei des Tyrannen Lebzeit darauf den satyrischen Bers zu Nadirs Schimpf geschrieben habe: "Kein Gesang ist ohne Deinen Namen! Die Welt ist voll von Dir, aber Deine rechte Stelle ift teer," was alsbald dessen zu vermeiden wies der gelöscht worden sei.

Der heutige Palast 185) des Prinzen Gouverneurs ist ein minder zu beachtendes Gebäude, armlich zwischen Trummerham seinem Eastell, am Westende der Stadt, mit verschiedenen Hösen, einem Castell, Gärten und Canalen umgeben. A. Burnes traf hier in dem Castell, Art, den jungen Khosru Mirza, Sohn des Kronprinzen Ibbas Mirza, als Gouverneur an, umgeben von Englischen Officieren die sein Heer organisirten. Dies mag mot die Ursache sein, warum ihm unter solchem Schutze die Bigottezie und der Fanatismus der Bewohner jener Stadt, zumal auch bei seinem nur achtidigigen Aufenthalte daselbst, weniger auffallen mußte, als seinen beiden Landsleuten B. Fraser und A. Connolly, die vor und nach ihm diesen Ort, viele Monate lang, bewohnten, und in ihren Characteristisen der Bewohner aus viellsacher Erfahrung ganz einstimmig sind. A. Burnes Nachrichsten über Neschhed sind ganz unbedeutend.

Allerdings benierkt A. Conolty, gebe es unter den hohern Standen der Bewohner dieser Stadt auch solche die mehr Latleranz übten und Gutmüthigkeit besäßen; aber der Haß zwisschen Sunniten und Shliten breche unaushdrlich in die rosbesten Excesse aus. In Indien sind die Moslemen nur noch hatbe Moslemen, halb schon Hindus; aber in Nessched, auf eigenem Boden der Shliten, ist ihre Feindschaft wider alle Gegener offenkundig. Sie verstuchen die drei ersten Khalisen und der en Anhänger, wogegen die Sunniten freilich alle Shiiten in Masse verdammen, als Häretiker, Schismatiker und selbst als Idolatren, weil sie Erdkuchen von Kerbelah (ein District dei Rusa, nahe Bagdad, wo Hussein als Martyr siel) bei sich tragen, worauf sie beim Gebet die Stirne drücken. Bei dem Besuche des Sahn wurde B. Fraser freilich selbst von einem

<sup>144)</sup> Khojeh Abdul Kurrim ed. F. Gladwin I. c. p. 74.

<sup>166)</sup> B. Fraser Narr. p. 460; A. Burnes Trev. II. p. 76-81.
166) A. Conolly I. c. I. p. 330.

# Iran-Platean, Nordrand, Meschhed, Bewohner. 301

Chüten, einem Diener (Rhabums) 187) bes Maufoleums, in bas Sanctuarium geführt, aber gegen ein hohes Douçeur; bie Entdeckung murde ihm das Leben gekoffet haben. Doch wurde et spåter ruchbar, was Mullah Yuffuf gethan, und die Bigottenließen laut ihren Unwillen vernehmen, wie es Gotteslästerung sei, . daß ein Rasir, ein Frankenhund die heiligen Straßen Meschheds and nur betrete. Nicht minder erregte es Vorwürfe, daß man bem Kafir gestattet hatte vom Dach einer der Medressen mit ein nem Telescop in die Straßen, die Hofe, die Harems und selbst in das Quartier des "Sahn? zu schauen. Auch wurde ihm seite dem der Eintritt in den Sahn gewehrt, die Medressen, die Bas der Glänbigen, die burch ihn verunreinigt fein follten, wurs ben ihm verschlossen; der Stein im Babe, auf welchem der Frante gesessen, mußte burch einen frischen ersetzt werden. Dens 1804 gelang es B. Fraser unter des toleranten Mirza Protece ton eine Zeichnung vom Innern des Sahn, aus der Sohe in Bogelperspective aufzunehmen; dafür ließ er das Gerücht verbreis im, er reise um die Sanctuarien, die Mullahs und Doctoren Roran kennen zu lernen, da er geneigt sei den Islam ans. michmen.

Die Juben 188), an 100 Familien zu Meschhed, bemerkt Epnolly, stehen besonders in Verachtung. Gie find nicht mid, aber doch wohlhabend, und respectabel im Vergleich Wiften Gaubenshrudern in Tehran und Ispahan, die nur den Midesten Schacher treiben durfen, gleich so vielen in Europa. In Meschhed durfen die Juden die heiligen Orte nicht betreten, Me Moslemen Bader nicht besuchen, sie mussen andre Kappen Ms die Gläubigen und einen Lappen als Abzeichen auf der Brust tragen. Sie durfen sich durch keinen Schlag gegen einen Moss benes wehren, und werden von der Jugend des Orts im Anges AdCihrer-Ettern mit Dreck und Steinen verfolgt, die es für ver-Mullich Halten die Seeke eines Kafern in Schrecken zu bringen. In ihrer Syndgoge wird ein Theil der Homilie persisch abgesuns gen, ihr altes Testament hebraisch abgelesen. Beim Gebet hullen ste ihr Haupt in weiße Mantel und richten ts gegen Jerusalem hin, während der Priester die Rolle des Pentateuch emporhält. In ihrer Bibliothet zeigten sie an 50 Copien ihrer heiligen Schrift, auf Pergamentrollen von Devoten geschrieben, mit den Namens,

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup>) B. Fraser Narr. p. 473. <sup>122</sup>) A. Conolly l. c. I. p. 303.

e dance redice are meastemen la Koran zu offenkundig als eine Berf ben Einsichtigen, sich herausstelle, 1 her, bei der Uebersegung des Alter Sprache, sich nicht zu steif an die zu halten, sondern deffen Inhalt fü sehr fein gebildeten Geschmack und ! zu machen, als es bisher geschehen, medanischen Theologen und die get sehr geeignete Muster darbieten wurt die Gemuther nicht verfehlen wurde dadurch an dem Feste des Moharren ten ihn zu dieser wol zu beachtenden daß es perfische classische Dichtungen vids schon gebe, mit welchen ein Uebe men, får das perfische Ohr, nicht Er nennt als solche das Buch "Sa das Buch der Anbeter, von Suffeins Aubidin, geschrieben, das uns übrige Als Besspiel der Toleranz der W jener sogenannten wissenschaftlichen g vornehmern Perfern heutzutage den Weisheit zu Wege bringt, führen wir B. Conolly nur ein paar characte Prinzen Hassan Ali Mirza Gouv bei bem Mirza Abdul Jowaut, ten und Wriester (Mutieteiel »

# Iran = Plateau, Norbrand, Meschhed, Bewohner. 303

ut der besten persischen Schönschreiber; er war früher Gouvers mur von Yezd. Als Gönner führte er seinen Gast beim Bezier bes Prinzen, beim Mullah Baffan ein, der weit bigotter jes nem Vorwürfe wegen seiner Anhänglichkeit an das Spstem der Englander machte, und ihn mit dem Spottnamen eines "Fes ringi kutschik" d. i. eines halben Europäers belegte. Doch . that er felbst neugierige Fragen nach den Instrumenten, Die B. Fraser mit sich führen sollte, dem Telescop, dem Sextanten, die er sehen wollte, und brachte das Gespräch auf das europäische Spstem vom Laufe der Sonne. Sein Gebieter, der Pring Mirza, ließ sich in der ersten Andienz sogleich in ein Gespräch über Aftros logie ein. Aber es schien ihm sehr verächtlich, daß man mit den europhischen Instrumenten nichts weiter thun konne, als mur die Sonnenhohe abnehmen. Er wollte wissen, ob es kein Glas oder Lelescop gebe, dadurch bei hellem Tage die Sterne zu sehen, woraus der Himmel gemacht sei, ob die Erde sich um die Sonne duche, oder umgekehrt, und dergleichen gang gehaltloses Gerede, was für wissenschaftliche Unterredung gelten soll, mehr, und wos bei sich kein Widerspruch gegen die angenommene Meinung duls den lift. Mirza Abdul Jowant, gegen A. Conolly uns gemein wohlwollend, war nicht viel anderer Art, obwol er dort für einen Aflatun (d. i. Weltweisen, nämlich Plato) gilt. Er soll durch einen Groß. Dheim, einen Mathematiker, ein volls . Kommener Erbe von Euclids Wissenschaft sein, und dabei großer Als Logiker gelten seine Entscheidungen wie Orakels spriche. Er befaßt sich gern mit Kimla (Chymie) und sucht den Stein der Beisen, sammelte alte Bucher, europäische Curiositäs ien und sucht den Umgang der Europäer neugierig auf, deshalb et ich von den Meschhedis beschimpfen laffen muß. Seine Ars inteit gegen ben Fremben und seine Gewandtheit in der persischen . Sprache über Alles won Dichts zu sprechen, übertreffe, meint A Conolly, bei weitem alles, was er in dieser Art bei den Ringley der Perfer, den Französen, gesehen.

Mit der Volkszahl in Meschhed, welche A. Conolly 1804 obigem auf 45,000 schäßte, stimmt A. Burnes beinahe ibenin, der 40,000 angiebt; die Perserangabe von 100,000 hielt B. Fraser 190) für ungemein übertrieben. Nach der Bazar. Population schäßte auch er sie an 40,000. Ein Beamter vers

<sup>190)</sup> B. Fraser Narrat. p. 463.

ganz. Doch ist die Zahl der täglich allen Weltgegenden ankommenden Rei bedeutend: Araber, Türken, Afghanen

Die eigene Industrie 191) in M Einwohner bauen bas Land; etwas fagt der beste in Persien, auch andere benzeuge werden hier gewebt; Schwertl hen Preisen verkauft, boch nicht eigentli der hier verfertigte Stahl (Fulad e Meistern, welche Nachkommen von und Schwertfeger sein sollen, die Timu die Damascener Klingen berühmt) hie Theil dem Gewerbe der Bater treu ge Rufe (s. wie in Herat ob. S. 253). nolly, daß ihre Zahl nicht groß sein i nur 5 Waffenschmiebe in Meschhed zahl besteht in dem Fassen der Türkise, de barschaft von Nischapur liegen; alle Kar meliten, Schleifern, Goldarbeitern be ringe 192) für die Pilger fertigen. ohne ein solches Kleinod heimkehrt, viel artifel mit in die Heimath nehmen. C Geschäft Dieser Edelstein wird auf ein und Gummilach) geschliffen; die geschliffe von der Abdul Rezafi Mine gelten bei Die Türkise geben. nach Bokhard, Indic



#### Iran=Plateau, Nordrand, Mefched, Sandel. 305

Die Araber sehen weniger auf die Farbe, als auf die Größe; fie glauben, ber Türkis (Firugah, b. h. siegreich, triums phirend, beilbringend) besitze eine Talismanische Krast. Die großen Stade werden von ihnen zu Slegelringen und Amuslem aufgelauft. Die gemeinste Gorte wird in Zinnringe gessaft, und duhendweis auf Faben gereiht in den Handel gebracht, von Meschhed bis zum Ganges und zum Euphrat. Auch ein grauer Lopstein wird hier zu Tassen, Tellern, Schüsseln, Platten, zu Kassectopfen, Wasserbecken u. s. w. verarbeitet und weit und breit vertauft.

Der handel 193), welcher bei ber großen Unsicherheit bes tanbes burchaus nicht gebeihen kann, ift wegen bes Pilgerzustrds wens doch nicht unbedeutend zu nennen, da man zwischen Schahe mb und Meschhed allein jahrlich 50,000 bis 60,000 durchziehende Pilger schäht. Unter fortwährender Gefahr der Plünderung und Miedermeyelung erreichen doch fast täglich die Karawanenzüge, von allen Seiten, durch die Wüstenstriche diese Capitale, zum Beweis, wie unentbehrlich hier das Bedürfniß des gegenseitigen Berkehrs der einander meist widerstrebenden und unter sich so verseindeten Wölkerschaften sein muß. Welche Regungen wurden hier unter friedlichen Berwaltungen und humanen Gouvernes wents sich zeigen.

Die sortwährenden Unruhen von innen und außen, die witlichen Ueberfälle so vieler Raubparteien auf den Heerstraßen, wie bie bloßen stets sich erneuernden Gerüchte von Kriegen und Pländerungen der Karawanen, Ermordungen der Reisenden, hemmungen durch die Gouverneure und Häuptlinge der Tribns, sehen alles in oscillirende Bewegung, oder lähmen die Untervahmungen ganz, oder bringen doch stets neuen Ausschub, so, das der Berlust vieler Monate Zeit hier zum reellen Berlust oft von Leben, Freiheit und Gutern hinzusommt. Das allgemeine Ristrauen halt seden Europäer für einen Spion, seden Reisens den sin einen Speculanten. Jeder Handelsmann gilt für eine gute Beute; der Reiche verbirgt baber seine Schähe; er nähet seine dreibundert Goldducaten in den Rock ein und geht als Bettier 190) umber. Dlejenigen, denen das Geld ausgeht, mas

Le. I. p. 336.

# 306 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f.

leicht bei den gewöhnlichen Hemmungen geschehen kann, zi wenn, wie zu Frasers und Conollys Zeiten, noch Cholera bus in Tehran, drohende Naubzüge der Khivensen und Tmannen, oder Fehden mit Afghanen im Osten hinzukommen ben die größte Noth, auf ihre besten Creditbriese in Westelbst auch nur die mäßigsten Geldsummen zum Weiterkon zu erheben; oft sind ihnen die Wege ganz zugeschlossen, wie B. Fraser, nach monatlangem Warten, genothigt war, sei absichtigtes Vordringen gegen Nordost von da ganz aufzugebe und zurückzukehren, von wo er gekommen war.

Die Baarengufuhr wird daher sehr irregulair, un Bazar bald leer, bald überfüllt sein mussen, die Preise sch kend, beides, Verlust oder Gewinn, sehr groß, und nicht gehen die Waaren, welche von einem Orte, wie z. B. die dischen und dilichen von Bothara gekommen, auch wieder zuruck. Sehr oft ift dies j. B. mit dem Thee der Fall auf dreierlei Wegen von Bothara, oder von West aus 9 über das kaspische Mcer, oder aus Indien hicher gebracht Doch will der hohe Boll dafür abgetragen sein; jeder Pilge wenigstens ein beladenes Maulthier zur Seite. Die Boll; belief sich im J. 1830, nach A. Conollys Erfundigunge an den Gouverneur von Meschhed, auf 15,000 Tomans Irak (1 Toman = 13 Schilling engl.); außerdem betruge Abgaben innerhalb der Stadt in Boutifen uud Magazinen 25,000 Toman. Die Rameelladung mit Buder, Ger Indigo, zahlt 5 Procent, und die der Maulthiere und g nach Berhältniß; die kostbaren Ladungen an Shawle, Be Tuchern, zahlen mehr, an 2½ Proc. Nimmt man ? Im dieser letteren und & Importen jener ersteren zu 5 Proc. a beträgt, nach einem wahrscheinlichen Ueberschlage, der 280 umsat in Meschhed jährlich an Werth 500,000 Coman mehr als die halbe Summe in Pfund Sterling. Außer de nannten Türkisen und daraus gefertigten Bijouterien ist hier ein starker Markt für die Lämmer, und Schaffelle der Ri die Filze und Teppiche der Clats : Tribus der Umgebungen. Waarenzusuhr mit den Karawanen aus Ispahan und I feiner Sammet, Seidenzeuge, Seiden: und Baumwol

<sup>106)</sup> B. Fraser Narrat. p. 548. 106) A. Conolly I. p. 33 258 u. a. D.

Bilge, Schuhe, Bucker (brauner indischer Zucker aus Indien über Schiras tommend). Aus Raschan: Gold, und Silberplatten, Kimcob (?), Baumwollensogten, Schreibzeuge, Metallampen, Rochtopfe und anderes Hausgerath von Rupfer und verzinnt. Bon Opiras: Datteln, Saback, Limonen, Lactirmaaren, Elfens beinarbeiten, Matten. Bon Kerman: Shawle, Opium, henna, Indigo. Mus Sind und Bind: Buder, Buderfand, Ges wirge, Moschus, Amber, Korallen, Edelsteine, Leder, Kimcob, indische und englische Musseline, Zeuge, Indigo, der gemeine ans indischer Fabrik und der bessete aus europäischer. Kashmir und Bokhara: Shamls, Saffran, Papier. Aus China und Russia jahrlich über 120,000 Lammerfelle, Ras meelhaarzeuge, Thee und ruffische Fabrikate, wie Chagrin, breite Licher, Satin, Ranking, Porzellan, Glasmaaren, Metallmaas in von Gisen, Rupfer, Messing, Schneidemaaren, Spiegel, Mas bein; Goldstoffe u. a. m. Diese Einfuhr über Bothara nimmt gegenwärtig ab, da der Transport von West her über den kaspie shen See und Rescht sicherer eingeleitet ist. Herat liefert Teps Ache, Assafdtida (Unguzeh der Perser), Blei, Saffran, Pis kaziennusse, Mastik (Burkhonge), Manna (Shir e Rhischt), Gummi (Birzund), gelbe Farbe (Jepiruck) und Caraman Sceds (? Karaway Pillay ist ein Tamulisches Wort für Bergera Königi Rorb., das als ein Stomachale im Orient gilt; s. Ainslie Mater. Indic. II. S. 139). Die Preise der Baaren und Les bensmittel nennt A. Conolly in Mesched wohlfeil; doch ist de haupteinfuhr Rorn und Getreide, das hier keinesweges hins michend gebaut und von Mischapur bezogen wird. Das Wasser der meisten Canale ist brakisch, wie das der Reservoirs die zu Kninkwasser dienen. Das Transportthier, das Rameel, ist gut und wird son Serachs wie von den Kurden und den Goflans Antmannen des Westens herbeigeführt; der Mittelpreis zu 40 bis 45 Frat Reals. Die Pferde sind selten, obwohl den benache bien Tribus, der Kurden und Dimut's Turkmannen es daran nicht fott; die Maulthigre sind theuer. So weit die ziemlich volls Mindigen Machrichten über den jungsten Zustand der modernen Cepitale des persischen Rhorasan, die zuvor ziemlich unbekannt Michen, det bei dem siegreichen Fortschritt der persischen Waffen 999en Herat und das Afghanenzeich, vielleicht in kurzem manche bedeutende Beränderung, hoffentlich zu ihrem Bortheite, bevorsteht.

# 308 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. § 7.

#### Erläuterung 3.

Nischapur mit Umgebung und die Westwege durch Kuhestan. Nordweg bis Kutschan zum Attreck = Quell; Südweg von Nischapur bis Schahrud.

Von Meschhed gegen West liegt Nischapur, nur drittet balb Tagereisen fern, in einer der schönsten und bevolkertsten Soche ebenen Persiens, deren Clima gefeiert ift; in der Rabe der Gebirge, die durch Ergreichthum und die Turkisminen Das Clima erhalt durch die Hochebene, auf berühmt sind. welcher beide Städte in ziemlich gleicher absoluter Sohe, gegen 2500 Fuß über dem Spiegel des Oceans (f. ob. S. 11), feine Ruhlung und Beilsamkeit, in der Mitte des heißen Landstrichs. In Meschbed stieg nach A. Conollys Beobachtung bie mitte lere Sommerhipe 197) vom 28sten Juni bis 13ten Septeme' ber im Schatten, am Mittag, nicht hoher-als 25.10 Reaum. (89° Fahrh.); sie stieg am Tage nicht über 2910 (98° Fahrh.), nnd fiel Nachts nicht unter 19° 56' (76° Fahrh,). Mitte Gepe tember waren die Machte schon sehr kalt, der Winter wurde sehr stenge, viel Ralte und Schnee; am 6ten Februar besuchte B. Fraser Tus in Sturm und Schnee 198), und auch am 23sten Februar fiel noch viel Schnee; am 11ten Marz hatte aber der Frühling in seiner gamen Schönheit begonnen und die Crocuts arten, die erste Frühlingsbluthe, sproßten hervor.

In Nischapur 199) siel das Thermometer Ende Januar von 5° 18' bis 7° 11' Reaum. unter den Gefrierpunct (16 bis 19° Fahrh.); bei Nebeltagen bis 5° 33' (20° Fahrh.); an heistern Mittagen stieg es im Schatten bis 3° 56' (40° Fahrh.), in der Sonne bis 6° 22' (46° Fahrh.); bei Sonnenuntergangssiel es zuweilen sogar bis 9° 78' unter den Gefrierpunft. Wir sinden demnach hier ein mitteldeutsches Clima, obwol miteschaftsfern Contrasten und größern, dichtstehendern Extremen. Sollte sich aus diesen Temperaturverhältnissen, und dem sie begleitenden Umstande des wahrscheinlich dölligen Vertrocknens und temporairen Aufgefrierens der meisten, seichtsließenden Wasser des dortigen Bodens, die sonderbare Erscheinung erklären, welche B. Fraser dort beobachtet haben will, daß allen

<sup>197)</sup> A. Conolly I. c. I. p. 355.

198) B. Fraser Narratep.
487, 517.

199) Ebendas. S. 406.

# Iran=Plat., Mordrand, Nischapurs Umgebung. 309

iberirdischen Flüssen dort die Fische gänzlich seh: len 2009, während die unterirdischen durch den Erdheden geleite, tm Wasser der Canale (Canals) und Kerizes von so vieler Fisch, brut schwärmen, ohne hineingesetzt zu sein, daß sie den Menschen zu reichlicher Nahrung dient.

1) Poppelwege von Oft nach West im Norden und Siden der Turbutkette; Mordweg von Meschhed iber Tschinaram vach Kutschan oder Kabuschan (Cocoon) in das Land der Kurden-Ansiedtung.

Der Weg von Meschhed nach Nischapur birect gegen B., nur eine Distanz von nabe 12 geogr. Weilen (58 Engl. M.), wird, wegen des stoilen Gebirgspasses, der die westliche Fortsetzung der Turbutkette zu überwinden hat, von den Karawanen in 2} Tagereisen zuruckgelegt, doch liegt Nischanur, nach B. Frafers Messung, nur um 250 Fuß hoher als Meschhed; die tren. nende Gebirgskette mag wol um das Doppelte höher steigen, da die Grube der Turkisminen auf der Sohe desselben Ges birgszuges, etwas weiter in N.W., schon zu 4,206 F. Meeres, bobe (s. ob. S. 11), sich erhoben hat. Der Weg von Nischas pur nach Mesched hin, ift von B. Fraser<sup>201</sup>) im Februar und A. Conolly im Juni zurückgelegt worden; dagegen nahe men in der nordwestlichen Fortsegung des Meschede thales, immer an der Nordseite der sich gegen Mordwest bin verlängernden Turbutkette bin, B. Frafer wie A. Burs nes 202) ihre Ractwege von Meschhed, über Rutschan (Coochan) und die Quellen der Attrecks und Gurgan : Flusse nach Afterabad jum taspischen Meere.

Dies sind die beiden Hauptrouten 203), welche am mile deren Nordsaume des Gebirgsrandes, oder der hier schon sos genannten Elburskette, in der Tiefe, oder am Sudsaume der selben auf der Plateauhohe gegen den Westen genammen werden können. Jene sührt durch das Gebiet der dort angestes delten nomadischen Grenzhorden nach Asterabad und Masenderan, diese bester mit allen Bedürfnissen versehene, durch die Städte

<sup>200)</sup> B. Fraser c. c. D. 201) ebenbas. p. 423—436;
A. Conolly Journey overland l. c. l. p. 253—258.

<sup>87—118. 203)</sup> E. Stirling on the Political state etc. im Journ. of the R. Geogr. Soc. of London, 1838. Vol. V. p. 300.

rugt er, ist seht lang; es beginnt wor M.W. von Schirman und zieht ve an 10 geogr. M. (50 M. Engl.) i Sudost fort; obwol daselbst ein nick zwei kleine Stunden Bege, bei dem I engt, so dauert doch derselbe enge Thi 12 Stunden Breite hat, doch eigend fort, wo er in das Safelland ausgeht. dem genauer durch A. Conollys Ro gen R.B. liegen die Städte Tschis buschan oder Kutschan (Cochoon ihren Gauen und vielem Culturboden in dieser Richtung wird der Name Ru auf diese Landschaft ausgedehnt, die th nach den bort angesiedelten RurbensSte distan (Land der Rurden, verschiede Urheimath) erhalten hat. Mit Rutsch schon die Senkung dieses Thalgebieter das Gefälle des Attreckflusses, der ober schan, entspringt, beweiset. Die groß fage vor Rutschan, welche 21. Bui am dritten Tagemarsche von Mesche zeigte große Ralte; bas Thermometer ter den Gefrierpunkt - 1,33 Reaum das Wasser bei 77% Reaum. (= 2060 man auf eine absolute Höhe von 4000 midlichen Die haumlalan

# Iran=Plateau, Nordrand, Turbuttette, Rutschan, 311

B. Fraser zog mit mehr Muße durch dieses Gebirgsthat nach Kutschan (Cochoon) 206), das er von Meschhed am 4ten Lagemarsche erreichte.

Wester Tagmarsch von Meschhed zum Dorfe Maho, medabad (11ter März), 7 Stunden Wegs (18 Mil. Engl.). Es ift der Weg über Tus (s. ob. S. 290); dann links ab über hochebene, mit guten Boden und Wegen. Selbst da, wo die Gebirgsströme die Kiesebene durchrissen hatten, zeigte sich immer eine reiche Erdschicht. Alles war in voller Frühlings, Arbeit; Ochsen, Maulthiere, Esel, Menschen selbst zogen die Pflugschaar.

Zweiter Tagemarsch (12ter Marz) nach Tschinas ram, 6% geogr. M. (33 Mil. engl.). Die fanfte Thalebene auffleigend, durch tief eingerissene Sobel, nach drei Stunden Begs (8 Mil. Engl.) gegen W.N.W. an einem Heinen See voraber, der eine kleine Wiertelstunde lang, Tschuschmahe Gilaß ges nannt, eine der Quellen des Meschhed. Flusses, in einer grunen Biese gelegen, sehr tief, schon, tlar, mit sandigen Ufern umgeben ft. Eine seltene Schönheit in Persien, ein Auge der Landschaft; whe Berge zu beiden Seiten. Das Thal voll Dorfer, aber meift n Ruinen, daneben die Lager der Jls (Eels) oder Elat, deren chwarze Zelte fich wie Mete über die Ruinen der Dorfer ber-Mach 5 geogr. M. (25 Mil. Engl.) nach Tschinaram Chinaram), eine befestigte Stadt, in welcher fich der zu seiner leit berühmte Mahmusch Rhan, 7 Monate lang gegen die lfghanen Armee Ahmed Schahs vertheidigte, der nach Radir Schahs Ermordung die Gewalt an sich riß, wodurch Mamusch abependent blieb. Jest ist der Ort eine clende Ruine, die Redens eines Reffen jenes Lapfern, das haupt der Zafferanlu ribus, genannt Kurrim Rhan, der Basall des Schahs.

<sup>200)</sup> B. Fraser Narrative p. 548 - 559.

Dritter Tagemarsch (1
gnuzzer. Nach einer stürmischen:
mit kleinen Wölkchen auf allen
Das Städtchen Radcan, mit 300
im Thale liegen. Der wenigen:
nur schwarze Zelte der Ils beder
zahlreichen Heerden von Schafen,
sieg der Weg etwas bergab; der g
weich und für die Lastithiere sehr
um 3 Uhr mußte daher in einem
zer, Halt gemacht werden, das nur

Bierter Tagemarsch (14te M. (26—27 Engl. Mil.) nach s
selben Direction des langgezogenen T
der Weg an einem kalten, sehr frost
dasselbe endlich höher und höher er gefroren und das noch nicht aufger
Paßhöhe erreicht, von der es gegen S
bis Kutschan (Cochoon), oder Ka
scheinbar (wegen der allmäligen Bebi
nach A. Burnes s. oben S. 310) geri
Citschi Guddan; dann erweitert s
Dörfer werden zahlreicher, noch zahlreic
nahe der Stadt zeigen sich wieder Ack
Schneefelder ist hier ungemein blendend



#### Bran Plateau, Morbrand, Rurbiffan, Rutichan. 313

Graufamkeiten bes herrschenden Konigehauses ber Rabjaren in Lehran aussprach, bas sie nur für Usurpatoren, fich seibst für independent und die Durchjuge der Truppen des Schahs burch bre Proving, für Ueberfälle und Planderungsjugt ansahen, wos in sie, was das lehtere betrifft, nicht gang Unrecht hatten.

Die Stadt Rutschan schien, nach B. Frasere 207) Ber wertung, an 1000 Fuß hoher zu liegen als Mesched, da das Basser bei 2 Grad Temperatur (2044 bis 205°) weniger als zu Reschhed in Rochen geräth, und der hochste Theil des Thales schied derfelbe, werbe noch 500 Fuß hoher liegen, was etwa mit Al. Burnes Beobachtung übereinklimmt. Das Clima ist sche gemäßigt, reizend, obwol kalter als in den Thalern von Resched und Mischapur, wogegen auch die drückende Sige sehlt. Dan psiegt nur während eines Sommermonats in freier Luft zu schlesten, was anderwärts in Iran mehrere Monate hindurch ges schieht, indem man auf den kühlern Terrassen der Sauser seinent. Stürme sollen hier selten sein.

Babrend B. Frafers Aufenthalt in Rutican (Cochoon), Migum 20 Mars, blieb bas Wetter mild und lieblich, bie Luft wu fomelgenden Schnee immer feucht; Leellies Spgrometer im Shatten fant nie unter 50°, in ber Sonne nicht unter 90°; bei Thermometer im Schatten zwischen 4f bis 100 Reaum. (40 bis 50° R.), der himmel war immer flar die Luft balfas mich. Das Thal producirt Beiben, Gerfte in Menge, etwas Bribe; aber Reis und Baumwolle nicht mehr. Suge Baffere meinen, Aepfel, Birnen, Apricofen gebeiben in Menge; Die Anuben werden zwar noch cultivirt, aber nie vorzäglich. Erst pel Monat nach bem Frühlingsäquinor (bem Nu Ruz) kommen ( bie Baume gu ihrem vollen Laube; die boben Berge find einen Aber fie bleiben Monat spater erft in volles Grun gefleibet. lange Beit grun und hier ift treffliche Beide fur bie Deerbeu. Die Ernte fallt bier weit fpater ale in ben niebern Dlauen, fo bet neue Beigen von Difchapur und Oubsemar ofter noch ale Saattorn in biefes Rurdestan tommt, in bemfelben Jahre ausgefact wird und reift. Der treffliche Boben forbert die rafche Estwicklung, fo, daß auch bie Opatfaat, 60 Lage nach bem Mu Rug gu gleicher Beit mit ber Frubfagt reift; namlich wie B. Leafer eximpr, in 210 Logen nach dem uin Mus; also im Am

<sup>\*\*\*)</sup> B. France Narrative L c. p. 567-58L

# 314 West=Assen. II, Abtheilung. II. Abschnitt. §. 7.

fang August. Mach zwei guten Ernten lassen die Landleute hier das dritte Jahr den Acker brache liegen.

Die Stadt Rutschan hat als Festungswerk eine Mauer, 10 bis 12 Fuß machtig an der Basis, die stark flankirt von Thurmen und, durch einen guten Graben vertheidigt ift. Bajar hat 200 bis 300 Buben aller Art in guter Ordnung; die Straßen sind enge, aber dicht voll Häuser, die 15 bis 20,000 Einwohner haben sollen. Der Handel besteht nur in wenig Ers - porten, wie Wolle, Wollfabrifate, Talg, Butter (Ghi). lich berühmt sind die hier gefertigten Schaafpelze (Pustins) die besten in Persien, aus langen schmalen Pelzstreifen zusame mengenaht. Es giebt breierlei Gorten; die erfte von den Fellen noch saugender Lammer, die mitunter so leicht und feinsein sollen, daß man sie in ein Schnupftuch zusammenwickeln kann, ihr Preis zu 60 bis 80 Realen, meist für Prinzen und Herren bestimmt. Die zweite Sorte aus gewählten Pelzen, die nicht über ein Jahr alt, auch sehr fein und leicht, zu 20 bis 40 Real, sehr allgemein im Brauch. Die britte Qualität grober, für die armere Classe, zu 10 bis 20 Rcalen; von allen dreien eine sehr starke jahrliche Consumtion. Auch Pfegde und Baf · fen sind hier Hauptgegenstände des Handels, obwol der Gebrauch der Feuerwassen noch nicht so allgemein gekannt ist, da das Bolk roh und wild ist.

Die einzige Rarität, welche B. Fraser hier als beachtenss werth beschreibt, ist das Imamstadeh (?), nämlich einige Blätzter eines colossalen Coder des Koran, der einst von einem Enstel Timurs und Sohne Schah Roths, von Boi Sanghar Mirzageschrieben und auf Timurs Grabe in Samarkand niedergelegs ward. Dort ward er von Schah Nadirs Soldaten geptündert, zerrissen und einzelne Blätter brachten sie davon triumphirend in ihre Heimath. Davon sammelte Mir Gunan Khan noch 12 Stück, die auf diese Weise gerettet hier niedergelegt wurden. Sie sind auf diesem Drathpapier (? vire wave paper) geschrieben, das dazu besonders in großen Bogen, zu 10 bis 12 Fuß Länge, und 7 bis 8 Fuß Breite, gesertigt ward. Die Schrift ist sehr sichen, die Bocale sind in Gold und Lazur gemalt, aber kein Blatt blieb unbeschädigt.

B. Fraser war von Mirja Daud in Meschhed dem Il Khaneh oder dem Hordenhäuptlinge von Kutschan, dem macht tigsten Oberhaupt der dort angesiedelten Kurden. Horden, Iran = Plat., Mordrand, Kutschan d. Kurdenfeste. 315

Reja Kuli Khan, als Jltschi Feringht ehrenvoll empfohilen, da der Litel Iljarri dort die Art Landestruppen der Ils bezeichnet. Der Khan war zur Beilegung von Streitigkeiten in Lelaat, der Feste, abwesend; besuchte aber nach seiner Rucktehr, der hohen Würde ungeachtet die er in seiner Bergprovinz genoß, den Gast selbst personlich in dessen Wohnung. Diese Ehre wie bersuhr B. Fraser aber nur, weil er für einen Britischen Reissenden, in Austrag des Gouvernements gehalten ward, von welschem damals die Sage ging, sie wären darauf und dran Persten zu erobern. Diese Bergehefs sind nie die Freunde der Schahs gewesen.

Als A. Burnes 208) hier durchkam (1832) war berselbe Chef von Rutschan, Reza Ruli Rhan, so eben als Rebelle, nur 10 Jahr später, von Abbas Märza dem Persischen Kronprins zen gedemuthigt. Nach langer Belagerung in seiner Feste, hatte erifich, obwol ihm 8000 Mann Streitfrafte zu Gebot fanden, boch durch Capitulation auf Gnade dem Kronprinzen ergeben, und mit der durch Britische Officiere (unter Capt. Lindfan, spås ter Sir henry Bethune) erst neuerlich geschaffnen Artillerie, mas ren kine Stadtmauern zerschossen, seine Festungsthurme in die Luft gesprengt; er selbst figurirte nur demuthig im Gefolge seines Gebieters. Hier in Rutschan trennte sich der fuhne Reisende AL Burnes von seinem bis dahin treu gebliebnen Gefährten Dr. Gerard, der nun seinen Ruckweg über Herat und Kabul nach Indien antrat, aber leider dieses Land nicht wieder erreichte. A. Burnes selbst zog westwarts nach Asterabad, denselben Weg, den vor ihm auch B. Fraser, nachdem dieser noch einen Ritt jur Ermordungsstelle Madir Schahs in der Rahe von Kutschan gemacht (s. oben S. 282) juruckgelegt hatte, långe dem Attreck flusse, durch bas folgende Rurden, und Turkmannenland zum faspischen See, zu dem wir weiter unten fortschreiten werben. Für jest steigen wir auf die Súdseite der Aurbut-Kette des Els burg hinüber, um den südlichen Weg derselben entlang mit den Karawanen von Mischapur bis Schahrud zu ziehen.

2) Nischapur die Stadt und Umgebung; Weg von da nach Meschhed.

Im Suden der genannten Bergkette, in der Richtung'ihrer gangenthaler zieht sich an ihrem Fuße über das hochliegende Las

<sup>301)</sup> A. Burnes Trav. II. p. 89-92.

mit. Engl.), zicht sich in weit längerer 18 geogr. Meil. (80 - 90 Mil. Engl.) Mur ein niederer Bergpaß ist es ner andern, ähnlichen Thalsenfung con der Dschaggetais Berge bis Mciomid wiederum eine britte Thalsenkung bersel sich zeigt. Flache Sochthaler Die mit Rette an die Parallelzuge der Schweizerift Längenthäler mit turgen Querdurchbruch innern. Das Ostende bieser Züge, welche gegen ben Morden schließt und dem Elbi die Berghohe mit den beruhmten Turfi ende zieht an Nischapur vorübet, und sch gen G. O. mit den Bugen der Umgebung 6. 264); nur ein enger Durchpaß erd bei Derrud, im M.O. der Stadt Mi Route durch diese Derrud, Passage nach Meschhed führt. Diesen lettern Weg 12 geogr. Meil. (58 Mil. Engl.) haben ? Conolly ju verschiedenen Beiten gurudge ber bequemer ist, tournirt diesen wurde, nach Stirling<sup>211</sup>), selbst für scheint aber als gefährlicher durch Raubst Reifenden vermieben zu werben.

# \$

Die Cbene, in welcher Nischassen zahlreichen sie umgebenden Dorfschaften

# Iran=Plateau, Nordrand, Mischapur Cbene. 317

mit ihrem geseegneten Anban und ihrer reichen Bevolkerung zu den schönken, reizendsten Landschaften die B. Fraser in Perssen gesehen. Die Bergabhänge bestehen zwar alle aus nacktem Kies, aber sie sind reich an klaren Bächen, sließenden Wassern und künstlichen Bewässerungsanstalten (Canats), welche die Felder und die schönsten Obstgärten befruchten, in denen alle sene Onschaften am Fuße der Bergreihen din ganz eingehüllt zu ties gen scheinen. Die Fester sind in kleine Beete vertheltt, und prangen mit den mannichfaltigsten Farben ihrer Gewächse. Die angebauten Terrassen am Fuß der Berge und auf ihren Voride den, siehen durch ihre reichere Bewässerung im schönsten Schmuck.

Die erste Tagreise von Nischaput sührt in 6 Stunden Wegs (20 Mil. Engl. nach A. Conolly) zum Dorfe Derrud, an det Seite eines Tobels innerhalb des Saumes der hohen Bergkette des Sburd gelegen, welche die Plaine Nischapurs von der Plaine Mischbeds und Kurdistans scheidet. Es ist ein wohlhabender Ort von 200 Häuser, zu dessen Ballut (richtiger Baligh, ein mons gholisches Wort wie in Bisch Baligh u. a., d. h. ein Verein von Vörfern, dann District, haber das deutsche Balle p nach d. Hammer Wien. Jahrb. 1833. LXIII. S. 34) 12 Dors sen gehören, die über 5000 Tomans sährlicher Sinkunste eintras gm. Derrud gehört einem türkischen Tribus der Bygt und hat em Fort.

Die zweite Tag-reise führte A. Conolly von Derrub nach 7 Stunden Wegs zum Dorfe Ruddumgan, wo er eine Avende von prachtvollen Cedern zu einem schonen Garten wahrs nahm, der von einem klaren Strome in der Mitte durchstossen wird; eine kleine Moschee an demselben erbaut, enthält eine uns ker Moslemen seltne Reliquie, einen Stein mit dem Fußabbruck des Sanctus Imam Nisa, was an die bekannten Buddhafuße tritze weiter im Osten erinnert.

B. Fraser scheint am 1. Februar auf einem andern Schetenpfade geführt worden zu sein; er stieg ein Strombett in eis kem schon beholzten Engthale aufwärts, das durch reiche Bemässerung reizend erschien, mit den schönsten Maulbeers, Kastaniens bäumen, Pappeln, Weiden, zwischen denen Obstgärten in Bergsterrassen übereinander emporstiegen. So erhob man sich mehrere Wiles Wegs aufwärts; am Bachtglaubt B. Fraser auch Spscomoren gesehen zu saben. Das Thal immer höhet auf gegent Nordost berfolgt führte zu Schneefelbern, aus denen das Bergs

# 318 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. g. 7.

wasser hervortrat. Mur 3 Stunden von Derrud, hinter einem alten Rarawanserai, beginnt ein sehr steiler Rotul, ein Bergpaß, damals fast unübersteiglich, bochst beschwertich, der durch Eis und auf der Bibe über viel Schnee führte; dann die Schneelehne wieder hinab, in feilen wiederholten Abfagen. Rucken nur Dornbusche, in der Tiefe wieder Baumschmuck wie Man wandelte nun einige Stunden durch die reizends ften Thaler mit Garten, Weinbergen, Boftpflanzungen bis zum Dorfe Jugferf (richtiger Dichegirf, wol Chegir bei A. Co. nolly). Die überstiegene Paghobe, zu der man 4 Stunden Weges hinauf und 5 Stunden hinab zum Steigen gebrauchte, teineswegs die gewöhnliche Strafe, aber in dieser Zeit, mo Turtomannen die Ebene des gewöhnlichen Karawanenweges hurche schwärmten, die sicherste, schätzte B. Fraser auf 3000 Fuß relativ über der Plaine von Derrud, also wol sicher 5500 bis 6000 Buß absolut ub. DR., über eine der hochsten Elbursketten, welche hier die beiden Hauptstädte scheidet. In Oschegirk war schleche tes Quartier, die Bewohner ein wildes Bolf.

Am dritten Lagmarsche wurde die Hohe noche weiter hinabgestiegen, die in der Nacht von neuem beschneit war; das mannichfaltigste Geholze, viele Weinbergsterrassen, Dorsschaften, einzelne Wohnungen, Reiz an Reiz, reihete sich in der Landschaft auf überraschende Weise aneinander. Bei dem großen Dorse Lurghabe sahe man viele Grabstätten. Schon auf der Pashohe, hatte A. Conolly in der Ferne von 7 Stunden Wegs (18 M. Engl.) die Goldsuppel der Moschee in Meschhed glanzen schen, und seine Pilgerbegleiter stürzten dabei nieder und verrichteten ihre Gebete. B. Fraser wurde dieser Aubsick, da die Berghde ben durch Wolken bedeckt waren, erst nach einem beständigen Perabsteigen, 9 Mil. Engl. Weges, zu Theil, als er die Sbene Weschheds selbst erreicht hatte.

Rommt man von der Wesseite her, von Subsewar nach Nischapur, so ist has zerstörte Robat (d. i. Karawanserai) Zafferuni die nächste Station, von wo noch 9 geogr. Meiles (44 Mil. Engl.) bis Nischapur sind; eine Strecke die A. Cos nollys Pilgerkarawane <sup>212</sup>), aus Furcht geplündert zu werden, in einem Pärsproemarsche zurücklegte. Auch B. Fraser lernte diese Ruine als den Aufenthast der Wegelagerer kennen. Das

<sup>212)</sup> A. Conolly Journ. everl. Vol. I. p. 244.

# Iran=Plateau, Notbrand, Nischapur Landschaft. 319

gerstorte Gebäude zeigte noch 150 Gemächer in der Lange und 95 in der Breite; einst soll es in bessern Zeiten 1700 Zimmer für Reisende gehabt haben, an deren zerstorten Banden und zertrum. merten Backeinhaufen man noch manches Ornament und mans den Rest arabischer Inscription wahrnehme. Das Gebäude schien aus alterer Beit zu batiren, die Gegend mar in Wildniß versunken. Zweierlei 213) Karawanenwege führen von da nach Mischapur, der eine weiter sudwarts durch die Wuste, der mehr fichere; der andere weiter im Morden über die Berge und einen sehr beschwerlichen Paß, wo aber mehr Grasung und Beide für die Heerden der Il Tribus, die diese Hohe besuchen und wo ein Karamanserai in der Paßenge zum Fort eingerichtet ist. Diesen letteren nahm B. Ftaser, und stieg von deffen Sohe wieder . hinab in die Ebene von Nischapur, die durch ihrem Reichthum seit alter Zeit bebihmt ist. Nebel hinverten ihren Anblick von der Hohe herab, doch zeigten sich nach allen Richtungen bin viele kleine Dorfschaften über die Plaine bin zerstreut, aber jedes mit seiner aus niedern Erdwällen bestehenden kleinen castellartis gen, vierseitigen Umschangung, zur Sicherung gegen Ueberfälle der Landesbeherrscher und ihrer Raubhorden.

Der Ruhm der Landschaft Nischapur ift sprichwortlich unter Perfern geworden und daher nicht wenig übertrieben, wenn die dortigen Bewohner damit prahlen, einst habe man in den verschiedenen Mahalehs (Districten) Nischapurs an 14,000 Dors fer gezählt, die von 12,000 Wasserleitungen (Canats) und 18 kleinen Fluffen befruchtet gewesen 214). Der überall herrschenden Spuren von Zerstörung und Verfall ungeachtet, riefen die stols zen Perfer, in A. Conollys Karamane, als sie diesen Boden erblickten, emphatisch aus: "das ist Persia! welches Gras! Korn! Baffer! ach! ach! Wenn es auf Erden ein Paradies giebt, fo ist es hier, und doch — was war einst Nischapur!" von der großen Beschwerde des Wegs nach der Stadt, gang cre mattet riefen: wenn es einen beschwerlichen Weg zum Paradiese giebt, so ist es dieser, und warfen sich zur Rube nieder. Die Pilger von Schiras und Ispahan stimmten nicht mit diefen Extasen, und priesen dagegen ihre Heimath.,, Zuckerkand tomme von Aegypten, Saadi (der suße Dichter) aber von Schiras (Shukrs

A. Conolly Journ. b p. 245 — 253.

Paukal rechnet Mischapur nebst Merva ben 4 Sauptstädten Rhorafans, und fagt fei keine größere Stadt, und keine die ' figtere Temperatur genieße als eben diese, von abhängig, unter denen er 18 Stab aufführt. In früherer Beit batten die S Balth oder Merv residirt. Die Dynastie dabe Mischapur zu ihrer Residenz erhoben 839 n. Chr. G., also turz vor Ebn Haust von 56 Jahren, während welcher 5 Pring bestiegen, und viele Manner und Gelehrte & Die Stadt auf der Plaine debne tung ein Farsang weit aus; die Bauser große Vorstädte, mit Moscheen gut bewohnt stelle der Heere (Geschlurgah), ein Gouvern ban hosein, neben ihm ein Gefängniß, gebi ben Leith. Das Castell (Kohendiz) sei ohi Worstädten aber 2 Bazare und Wasserfon werde durch einen unterirdischen Strom ! und Felder durchziehe, Cisternen und Wassel Stadt fülle. Der ziemlich starke, die Stadt ber bewässernde Strom, werde Seta gei weiß nichts über diesen Ort zuzusegen, als sei wie Merv; Abulfeda 217) aber nennt well, sagt er, Sapur (Sapor, b. i. Sch ber Cbene, diese jur Erbauung einer Stal

davon sei es Naisawar, Naschawer bei Persern genannt (von nai, ein Schilfwald), worüber der ältere Name vergessen sei. Es seien viele Kausseute dahin gezogen. Ebn Batuta 18), der die Stadt in der Mitte des XIV. Jahrh. besuchte, sagt, sie sei wohlgebaut von 4 Flüssen durchschnitten, und werde wegen der Fülle ihrer Früchte auch Klein Damascus genannt.

Die Angaben des turtischen Geographen Badschi Chalfas 19 und Batuis von Mischapur sind folgende. Lage, nach er ferem 91° L. 364° N.Br.; nach Bakui 92° 30' L.; 36° 21' N.Br. (es liegt aber um vieles sudlicher nach B. Frafer 36° 12' 20" und um vieles westlicher, namlich unter 58° 49' 27" D.L. v. Gr.) 20). Es sei eine der 3 Städte, welche Schahpur in Persien (das berühmteste in West von Persepolis) erbaute und denselben seinen Mamen gab. Nach dem Ruschet (des hambollah Mestusi) ward der Ort schon weit früher von Tahe muras erbaut, und von Schahpur nur, noch bei Lebzeiten seines Baters Ardeschir in neuem Glanze hergestellt, durch zahlreiche une terirdische Wasserleitungen bewässert, aber mit unreinlichen Stras ßen, so, daß 38 mail der Samanide (firbt 907 n. Chr. G.) 21), als a hier einzog, die Stadt mit dem Wiß: Worte schilderte: "Unvergleichlich mare die Stadt, wenn ihre Wasser über der Erde, ihre Misthaufen aber unter der Erde waren." Auch steben die Cinwohner in keinem guten Rufe ihres Benehmen's gegen Fremde. Die Citadelle (Scharffan) hat 4 Thore, die Bazare, die Moschee, der Palast der Regierung (Daroleimaret) sind in bem Theile der Stadt, welcher Rabs genannt wird. Rischas pur ift durch eine Art egbarer Erde (Lin Metul, wol dies selbe, die Strist Ein el Mchabji bei Kanein nennt, s. oben 6. 262), die sonst nirgends gefunden werden soll, und durch seine Turfisminen beruhmt, auch werden hier nach Bafui feine Leinwand und Seidenzeuge verfertigt.

Einer der Taheriden baute, nachdem die Stadt im Jahr 600 d. Heg. (d. i. 1203 n. Chr. G.) durch Erdbeben größe tentheils zerstort worden war, in der Nähe derselben die Stadt

<sup>\*\*)</sup> Ebn Batuta b. S. Lee p. 96. 1\*) v. Hammer über bie Seogr. Persiens W. J. VII. Bb. 1819. S. 296 – 297.

p. 347. 21) F. Wilken Mirchondi Historia Samanidarum-Goettingae 1808. 4. p. 21.

Außerdem, daß drei Mal Erdbigerstörten, ward sie zwei Mal durcht wüstet; das erstemal durch die Turk die hier im J. 1447 den Sultan sangen nahmen; das zweite Mal und Mongholen, die hier zwölf Tage lang anrichteten, daß die morgenländischen metzelten auf eine Million angeben. mer wieder, und als Timur sich dai Fürst Nischapurs, Khoja Ali Moans Fahne.

Won berühmten Männern sind hie tar, Omar Chiam und Kiatibi, der ersals Freigeist, der dritte als Lyriker und Ueberlieferungsgelehrten Moslem und Oschawheri, der Philolog Saalebi, die Abu Osman Chairi, und viele andre, 1 ken, daß bei den Orientalen Khora gefeierter Männer,-Dichter, Gelehrten ist mer 222) zusammengestellt hat.

Der Glanz von Nischapur ist lär ser <sup>23</sup>) hat es gegenwärtig keine 2000 wöhner, wenig Handel, wenig Gewei keinen eignen Productenhandel als nur der Nähe, wovon es eber menie un, aber von vielen Garten und Dorfschaften umgeben, die Zeuge nis einstiger, größerer Eultur abgeben, wozu der gute Boden des Ihales sich noch heute bei Bewässerung eignet. Die Berge ums her sollen metallreich sein, an Eisen, Blei, Silber, Gold, Dias manten (?), aber freilich mag die Phantasie vielen Antheil an diesem Erzgebirge haben, das durch seine Türkisminen wirklich bes rühmt, nun auch zum Siß der Berggeister erhoben wird, wo viele Höhlen Schäße verwahren sollen, in deren Schluchten und auf deren Höhen viel Magiter, Chemiter umherwandeln mussen, zumal im Frühling, die kräftigen Bergkräuter zu sammeln, um Redicamente zuzubereiten u. dgl. m.

In der nächsten Umgebung der Stadt sahe allerdings auch B. Fraser alles voll Ruinen, Gewölbe, Höhlen, bedeckt mit Scheiden, Backseinen und Schuttmassen; auch eine Stelle Ark (d. i. Arr) genannt, wahrscheinlich der Rest alter Bastionen eis ner ältern Stadt, als das heutige Nischapur. Sine Viertelstunde gegen Ost erhebt sich noch ein andrer hoher Berg, ebenfalls Ark genannt, 60 Fuß hoch, ein Quadrat von 150 bis 200 Schritt einnehmend, aus Trümmern bestehend, welches die Burg der als ten Schahpur sein soll. So lassen sich noch viele Ruinenhügel nachweisen, welche die alte Erdse der Stadt und ihre bedeutende Population bezeugen: selbst die außerordentliche Menge der mite unter noch sehr wohlhabenden Dorsschaften nach allen Richtuns zen hin, setzte bei dem Verfall der Stadt den Briten in Bers wunderung, und macht es ihm wahrscheinlich, daß der District Mischapurs heutzutage noch einer der reichsten in Khorasan sei.

duf der Sudseite der Stadt bemerkte man noch größere Erds wilk im Viereck, deren Lehnmauern alle niedergestürzt sind; ob diten Borstädte, oder königliche Gärten? Nahe dabei das Grabs mal Scheich Ferideddin Attars, jenes großen mystischen Dichters, Bersassers der Vogelgespräche, mit einer langen persischen Insschisst. Ein zweites nicht minder merkwürdiges Grahmal ist das dei sreigeisterischen Dichters Omar Chiam (des Zeitgenossen Hassen siegeisterischen Dichters Omar Chiam (des Zeitgenossen Hassen siegeisigen Strophen über die Mystiker sich lustig macht. Nie schapur sei demnach, sagt v. Ha mmer, die Wiege wie das Grah weier der zeichten Dichter von ganz entgegengesetzter Popularität, nämlich des größten Nossikers und des großen Spötters über die Rysit, deren Gräber beide heute besucht werden. Auch noch

vas reven wohlfeil, der Zustant ganze Provinz vernachlässigt is Balleyen bestehen, jede mit 10 b. h. mit Erdummauerungen, zi von 12 fließenden Wassern befri wenig Wasser führen. Diese si zeichnet, welche so häusig in 1 Flusse aufgeführt werden, an Iran überhaupt so großen Mai Mirza Gouverneur des persische sährliche Einkunfte von der Provi Tomans (d. i. 39,000 Pfd. Ster nen hatte er verpachtet für 1000 ben in deren Rähe zu 300 Tom. noch jährlich 10,000 Kurwar Kori rechnet), für 20,000 Toman Wert! raus ließ sich die Gesammternte b bis zu 1/s des Landesertrags, je ni dens, in den verschiedenen Landschaf Rurwars auch nur das Mittel, 1/7 ren 70,000 Kurwars Korn die Ge cheinlicher, meint A. Conolly, s Boden Nischapurs soll übrigens fru lich ist; nur ein Jahr wird er bebi brach, so, daß er nur das 4te Jal Ertrag, nach einem mittlern Durch

#### Iran=Platean, Rordrand, die Turksminen. 325

die auf den kühlern Berghohen Persiens, hier aber, auf Nischaspur Bergumgebungen, in größter Bollsommenheit und niegends so tresslich wie hier wachsen soll; deshalb er sich, aber vergeblich, nach dem Saamen derselben bemühte, um sie anderwärts auszusiehen und bekannt zu machen. In Nischapur haben sich in neuerer Zeit mehrere zum Istam convertirte Russen sich in gestehelt, deren einer hier, um seine aufrichtige Bekehrung kund ju thun, ein Karamanserai erbant hat; überhaupt rechnet man, nach A. Conollys Angabe, seit den letzten russisch, persischen kin sollen. Abbas Wirza soll 3000 derselben unter seinen Trups zun gehabt haben, als A. Conolly zu Tabriz in Dienst stand. Ihr Koranthum, meint er, war nicht weit her, und Trunkens bibe seien sie geblieben.

Annertung. Die Bürkisminen von Rischapues geognefische Beschreibungs Zundorte des Firuzeh, oder
erientalischen Türkis (Kalait); seine Werthschäung
im Oxient und seine Verbreitung.

Bu ben besonbern Mertwürbigkeiten Rischapurs gehoren bie besihmten Türkisminen seiner Nachbargebirge in R.B., 16 Stuns den Begs (40 E. Wil.) von der Stadt entfernt. Sie find es, welche stil undenklichen Zeiten vorzugsweise und vielleicht ausschließlich den ählen, orientalifchen Türkis (Piruzeh nach perfischer, Fis Bujth, ober Firugebje nach arabischer Schreibart 27), wovon Aus-His wol dur Berstümmelung sein mag) burch die ganze Welt geliefent haben: benn ber sogenannte Turkis bes Abendlandes, ber occidentas lische, wie dies von G-Fischer 24) nachgewiesen worden ift, obwok mit jenem häusig verwechselt, boch ganz anberer Art, bieser wird um Misst im Ural und im Gouvernement Olonez gefunden, auch in Frankwich, Schlesien, Bohmen und Thurgau. Diesex besteht aus Berfteines sungen, meist von Zähnen untergegangener Thiere, wie vom Mastoden und Megatherium (vielleicht Theophrasis fossiles, dunkelfarbiges Cle βαθεία, δ ελέφας ο δουκτός ποίκελος μέλανε καλ λευκώ, καλ ήν καleus σάπφρειρον' περι Λιθων 37. ed. Schneider I. 695), bit mit Aupferopphybrat burchbrungen und baburch gefärbt find. Der ogeis bentalifche Turtis unterscheibet fich burch innere Blatter und Streifen, de seinen knachenartigen. Bau verrathenz er nimmt keine so glanzende

<sup>27)</sup> W. Ouseley Trav. Lond. 1819. 4. Vol. L. p. 211. 21) Rache sichten vom Aurtis von G. Fischer in Mostan, aus d. Ueberliefes rungen, Jehr. in Gib. Annal. 62. Bd. 1819. ©. 335.

erstere Art, ein von Rupserorydhylselten in den Handel kommt; der zum dunkelsten Himmelblau, abei schaalig in Thoneisenstein eingelagst wie jener, wo er vielsältig in sich selten größer als erd sengroß, Arten ist nur in dem hiesigen Local men desselben Edelsteines an andern lischen Autoren auch angegeben, Eruben kaum wol bedaut, und vol

Das Juaher Rameh, ein Cbelfteine 230), gablt & Drte in Af Hife liefern. 1) Rhobjenb in I Callais tennt, ein Locale, bas Razai 28d. V. S. 671, 760), von wo er a mag, ba felbft auf bem Cbelfteinb Perfien tommenb geschliffen unb g Rhobjend sind nach B. Frafer 31) und weit weniger als jene beliebt. wird als Fundort, das uns nicht nat Aserbeidschan (f. ob. S. 126) genannt, mine entbedt warb. Von der Ti berselbe Autor, baf sie seit altester ferte, welche Abu Ifchati beißen. mern ber gurften und herricher gu Ungluck ab von benen, die fie tragen, gen, vermehrten ben Reichthum, er

hambaltah Ragvini giebt biefem Ebelfteine (im Roghat alteteb, P. I. Kapitel von ben Mineralien), schon vor 400 Jahren, nur eis um geringern Werth als bem gepriesenern Zumrub, ober Smaragb, bed werbe ber Türkis vorzüglich gern von Frauen getragen. Schem el'bin, ein Autor bes XI. Jahrh. gesteht bem Turtis- noch meniger Bath zu; da es ihm an Brillantfeuer fehle, meint er, schicke er sich auch nicht zu einer Decoration für bie Ronige, boch gelte er wegen ber Bebeutung feines Ramene (Firug b. h. fiegreich, glücklich) ints mer als ein gutes Omen. Derfelbe Rame ift es wol, welcher die frahm Reisenden-, wie Dlearius, Charbin, Cavernier u. a. irre geleitet pi, ben Funbort des Firugeh von Rischapur, auch nach bem Berge. att Firugtuh in Rordoft von Tehrang, an ben Buß bes Demawend pa verlegen; wo fich aber 2B. Dufelen während feines langern Soms meraufenthaltes an biefem Orte bavon überzeugte, bag teine Spur dies st Ebelfteines bafelbft portomme, melder bafeibft nicht verborgen bleis ba konte, ba er ber Lieblingsstein ber Perser, auf allen Bas jam bes Lambes zu haben ift, und wirklich auch ben Lanbesnamen Firnzeh bafelbft tragt. Der Perfer glaubt noch heute, bag beim Aufweden am frühesten Morgen ein Blick auf ben Türkis, das Gesicht ??) für den ganzen Tag schütze, wie ein selcher Blick auf den Smaragd; eine wichtige Eigenschaft in einem gande, wo der natürliche und gewalts fime Berluft ber Augen burch Erblinben, und burch Blenbungen, gu ben traurigsten Erscheinungen gehört. Daber trägt auch ber gemeinfte Pakt seinen Türkis als Fingerring, jedoch nie in Gald, immer nur in Gilber ober Binn gefaßt. Der Preis ber Turkise ift seit ber Mitte de XVII. Zahrhunderts ungemein gestiegen, wo Olearius noch im Zahr 1637 einen Turtis von der Größe einer Bohne ober Erbse, für eine Whe Krone Laufen tonnte. Die frühere Untenninis des Fundortes is aun burch B. Frafers Untersuchung ber Turtisminen, wie burch ben Bericht barüber, in seiner Reise und an bie geologische Societät in konden 22) nebst einer lehrreichen Sammlung der Bortommniffe gehos ben, so wie auch durch E. Stirlings wiederholte Berichte und Eins schungen vollständiger Suiten bahingehöriger Mineralien an die affas Mich Societat 34) in London.

Im 24sten Januar 1822 ritt B. Fraser von Rischapus aus durch mehrere Dorfschaften, dann durch obe Strecken dem Fuß der Bergkette sen West zu, und stieg nach 11 Stunden in das Bette eines Bergs

ch. XVI. p. 407 — 421; vergl. Transact. of the Geolog. Soc. Ser. Vol. L. P. II. p. 412; berf. in Travels and Adventures in the Persian Provinc. on the South of the Caspian Sea. Lond. 1826. 4. App. L. Geolog. Observ. p. 343—847.

1831. 8. Vol. V. p. 87.

## 328 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 7.

fluffes hinab, bas er nun wieber aufwarts bis gu biefer Berengung nach oben verfolgte, gu einem Bergteffel, ber mit verschiebenfarbigen Erben, grau, roth, braun und weißen, porphyrartigen Berwitterungen bebedt fich zeigte. Dann ging es über bie grasreichen Seitenhoben hinauf, bie mit prächtigem Grun geschmückt und mit gahlreichen schwarzen Beitm bort campirender 318 beset waren. Rach 4 Stunden Wegs wurben die beiben Dorfer, bas alte und bas neue, erreicht, welche "Maaben" b. h. bie gunbgrube, genannt murben. Das neue scheint aus bem Neberidus ber Population, des erfteren entftanben, zu fein ; beibe find in ber wilbesten Landschaft von ben Bergleuten, ben Turtisgrabern bewohnt und ringsum von ben Wanberhorben umgeben. Der Khan bei Dorfes fagte aus, baß ihm einer ber 12 Diftricte Rischapurs unter geben fei, baß zu biefem 12 Dorfer mit 1,000 Saufern und 6,000 be 8,000 Bewohnern gehörten; beibe Dorfer faßten aber nur etwa 800 bis 1000 biefer Leute. Um folgenben Tage wurden bie Gruben befucht bie in ber naben Berghobe noch bober über ben Dorfern liegen, zugebe rig bem hier beginnenden Elburs bem Gebirgsgaue ber Rurbenanfieb lung, ober Kurbiftans. Rach B. Frafer find fie primitiver Art, in bes ber Berg ber Turtisminen selbst bavon vollig berschieben fich zeigt, nach Geftalt wie nach Beftandtheilen. Der gange Grubenberg, vom Buß zur Sobe, nach außerer Erscheinung und innerm Gehalt ber Grm bengange zu urtheilen, ift eine Porphyrmasse, mit Thon und Com glomeratlagern berfelben Gebirgeart burchzogen, und reichtich mit Gifen oryden erfüllt, an vielen Stellen mit Glimmereisenerzen (micacoous iron Durch biese Maffen ift ber Turtis, ober ber Kalait, in Abern, Knoten und unregelmäßigen Lagern vertheilt. Mit ben Erum mern biefer Sebirgsarten sind bie Anhohen in oft mächtigen Decken überlagert, bie in ftete Bermitterung übergeben, und bem Boben bit buntefte Farbung geben. Rur in gewissen Theilen und Maffen bei Pauptberges werben bie Turtife gefunden, ober boch gesucht, in ben anbern bagegen nicht, obwol biefe ganz aus benfelben Gesteinsarten bei fteben. Sechs Gruben werben namentlich aufgeführt: 1) Churubid (Rhurooch bei Frafer), b. h. bie neue Erscheinung ; 2) Maabeni Sial (Maban e Siah), d. h. die schwarze Mine; 3) die Aubis Mine (Ku bee) mit bem Sinbsch (Maun); 4) die Kemeri- Minen (Cummeree: Mine), b. h. bie Gewölbten; 5) bie Abber rifafi nach ihrem Ent beder und Bearbeiter genannt, und 6) bie Shari fefib (Rhaur fuf feed) ober bie weiße Mine. Die erfte giebt weber befonbern Ertrag noch ift sie von großern Umfang; es find bloße Gruben in hellgrauem porphyrartigem Geftein, voll Schutthaufen, Gerolle, in bem nur gu fällig nach Türkisen umbergewühlt ift, ohne regulairen Bau.

Die zweite zeigt, etwas hoher auf, unter einem Bergracken, eine Menge buntelbraunen Gesteins, bas aus einer weiten Grube

#### Iran=Plateau, Nordrand, die Turkisminen. 329

perausgearbeitet ift, die unter einem überhängenden Felsen besselien Gesteins liegt, daher ihr Rame der schwarzen Grube. Sie wird nach als den Richtungen, von den schmalsten Gängen des blauen Türkisgesteins durchschwärmt, das sich, zumal zwischen die Blätter des Gesüges und der Spalten, eindrängt. Der Fels ist Porphyr, eisenreich. Einzelne schwied, in welchem auch wieder Conglomeratlager, aus gleichen porphyritischen Bestandtheilen, eingeschlossen sind.

Die dritte Grube, in ganz gleichartigem Sestein, ist sehr weit ausgebeutet, wird aber nicht mehr bearbeitet, obwol berselbe Reichthum der Türtisgange sich barin zeigt. Theilweise hatte sich die Grube mit Alaun (Sindsch) überzogen, theilweise schien sie durch einen Anflug ven Amferornd grün gesärbt, zumal unter ber Gewölbdecke, was aber wicht weiter untersucht werden konnte.

Die vi'erte Grube hat ihren Namen burchaus nur, weil sie ein tietet Loch ift, das in die graue Erde, gleich der ersten ganz regellos einzegraden ist; daneben sind ein paar andere noch tiefere, welche die größen halden besselben braunen, reich mit Türkisgängen durchschwärms ten Cesteines hergegeben haben. Eine der Gruben war durch Wasser ersäuft und unbrauchdar geworden; so leicht am Bergabhange auch ein keiner Stollen zur Entwässerung der Grube hatte angebracht werden können, so war doch keinem der ganz unwissenden Arbeiter etwas ahns liche zu thun auch nur eingefallen.

kon da hat man eine ziemliche Hohe zu ersteigen, um die Einseing zu erreichen, in welcher die fünfte, die Hauptgrube, die erziedigste ist, welche wahrscheinlich von ihrem Entdecker oder Bearbeister, den Ramen erhielt. Das Gestein ist, wie in den andern Gruben, nur mannichsaltiger. gefärdt vollkahonporphyr, dicht, hart, oder im Zusände der Berwitterung. In einer gelben Ochermasse hatten sich die Türtise am meisten eingenistet, odwol meist in sehr unvollkommenem Zusände. Eisenglimmer dazwischen, in Gängen und Massen, zumal in den härteren Theilen des Gesteins, das ganz mit Eisen erfüllt ist. Auch Zachisstücke mit Aurtissragmenten sanden sich hier. Die Türtismasse ist hier am reichlichsten und massigsten vortommend, darin auch die schieden Türtise gefunden werden. Dessen Substanz wird in sehr versschieden Aggregatzustande gesunden; in großen Massen wol, aber oft sardies, dieich, hart, aber auch ganz weich und selbst als mehliges Pubeer.

Die weiße Wine, die sechste, ift zwar sehr weitläusig, wird aber gegenwärtig nicht mehr beatbeitet; die Farbe ihres Gesteins ist Leineswegs hell, sondern recht dunkeleisenfarbiger Porphyr, dem viel Eisenerz beigemengt ist. ohne geschnitten und polirt zu senn; ob beren 4 sehr schane bem Briten für 18 ober mit dem Muttergestein. Die Prets die Schmuggelei daher direct von den Chem Vertried der Türkistinge unter die Pede (s. ob. S. 304). Das rohe, miss sewe (s. ob. S. 304). Das rohe, miss sewenden Gast nicht länger dei seinen Grud So sehlte B. Fraser die Nuße einer gen würdigen Localität, die vor ihm jedoch ihatte. Nur zwei kleine Stunden unterhaste. Nur zwei kleine Stunden unterhaste in salztager entblößt, welches 6 bis beitern ein schönes, weißes Salz giedt. Al höhen hauset, sagt B. Fraser, das wis

- 3) Die sübliche Karawanenstr über Robat Zafferuni, Sebsem Abbasabab, Meiomid nach Bo
- 1) Robat Zafferuni. Sie Sudroute von Mischapur (36° 12' 21 O.L. v. Gr. n. B. Fraser Observation) wir schon oben bemerkten, das verfalls wanserai Zafferuni (die Saffran Meilen in West; es ist das größte sei seinen 1700 Gemächern soll es mehrerschen und Lastthieren Raum und Schwar auch mit Bädern und einem Bala

## Iran=Plateau, Nordrand, Sebsewar, Mihr. 331

2) Sedsewar (36° 12' 45" N. Br., 57° 40' 37" D.L. v. Gr. n. B. Fraser). Westwarts folgt Sebsewar (Subjas war), eine noch immer ummauerte 36), mit Thurmen und Gras ben versehene, sehr alte Stadt, die von Sassan, dem Sohne Bahmans, erbaut und von Timur und den Afghanen zerstdrt ward; sie war vorher ein Sig der Serbedare von Mohammede schah, dem Chuaresmier. Nach der Angabe des Relanter, d. i. des Stadtschulzen, soll sie 1000 Bauser haben, der District sährlich 30,000 Toman an Steuern zahlen; an besondern Alters thumern fehlt es. A. Conolly37) fand noch gute Baumwollfelder in der Mahe der Stadt, die nach ihm kaum 4000 Em. haben mag, obwol man dort sagte 40,090, und daß der District 4000 Rann Iljarri, d. i. Miliz oder Landwehr stelle. Bordem foll dieser Ort Chosrudschend geheißen haben, und die ihm zus gehörige Plaine Meidan Diwisefid 38), d. i. der Platz der wisen Divs. Die große Plaine, in der Sebsewar 39) liegt, hat über 20 geogr. M. (100 Mil. Engl.) von N.W. gegen S.O. lange und an 8 bis 12 geogr. M. (50-60 M. Engl.) Breite. Sie wird gegen Sud durch eine große Bergkette begrenzt, die fak von D. gegen 2B. streicht und jene von der Plaine Turschis Whichet. Den Bergzug an der Mordseite nennt B. Fraser eine diliche Fortsetzung der Dschaggetai , Berge (Khu Juggetai zwischen Muzzinun und Gerchas auf Fraser Map), die vom Elburg ausgehen, aber hier ihre bedeutendere Hohe verlieren und in niedrigen Zügen auslaufen. Im West dieser Ebene mit sehr ertragreichem Riesboden, wenn er nur bewässert ist, liegen viele Dorsschaften, und unter ihnen ein an 100 Fuß hoher Thurm, Badftein gut gebaut, mit Koranspruchen, ber Minar von Robruserd genannt, umber viele Trummer trefflichen Mauer werts, wahrscheinlich einer antiten Berschanzung zugeborig.

3) Mihr, Mehir b. Fraser; Meper bei A. Conolly, ist nur ein Dorf von 50 Häusern, aber mit köstlichen Wassern Bassern der seinehen; v. Hammer 40) hält ce für das Mihrdschan des Wirkischen Geographen, welches wahrscheinlich einst Isferain dies und der Geburtsort von drei in ihrer Art ausgezeichnet großen

<sup>\*\*)</sup> E. Stirling on the Political state etc. in Journ. of G. Soc. of L. Vol. V. p. 301. \*\*) A. Conolly J. I. p. 240. \*\*) Ucb. b. Geogr. Perf. 23. 3. 1819. 28. VII. E. 295. \*\*) B. Fraser Narrat. p. 382 und p. 248. \*\*) Perfen 23. Saprb. 1833. 28. LXIII. S. 28.

stammen sollen.

1

In Mihr fand B. Frafer ein gu bei den Bewohnern, wie in allen Dot Baumwollebau, Maulbeercultu und Seibenweberei 42) bis nach Gem die Zeuge, hemben, Pantalons, Schnu nem Berbrauche, nicht zu Exporten. mand wird aber auf die Markte von Defi geführt. Der Boden weiter in Beft, gi der salzige Thonboden derselben; sonft a schwarzen Rieseln gemengt; wo Ackerbai weis mit einem festen rothlichen Schlamn mit Rameeldorn und einer aromatischen Ra Sudthur fanden sich gute Ackerfelder, aber i nebeligen Jahreszeit waren die Wege doch mal da auch Schneegestober einsiel mit ra Januar), so, daß die Rameele des Rara Sage grafen, alfo bes Nachts geben mußte vorwärts schritten, und dazu noch die be Raubhorden überfallen zu werden, an den

4) Mesinum (Muzzinum bei Frisolgende Station in W. gehört zu dem g Persiens, aber aus unbekannter Zeit. Es des Dorf, mit einem Erdwall und 300 bis dem nördlichen Ausgange eines Armes der s

#### Iran=Plat., Mordrand, Mesinum, Abbasabad. 333

Berfall mag schon seit älterer Zeit batiren, worauf die vielen Ruinen einer Stadt, dicht bei dem heutigen Dorfe, deuten, uns ter denen auch ein altes Fort in Fronte eines Karawanserai mit Zeichen einstiger Größe sich hervorthut. Die Mauern, aus in der Sonne gebackenen Steinen, mit gebrannten Ziegelsteinen besteidt, ähnlich den Forts in Bagdad, aufgeführt, ließ B. Frasser vermuthen, hier ein altes arabisches Bauwerk vor sich zu sehen. Die Gegend war am 15ten Januar tief mit Schnee bestelt, das Elima sehr rauh.

Neben diesen Trummern liegen die Ruinen einer zweiten Stadt, und nur eine Biertelstunde davon die einer dritten, fchr weitläuftig mit großen Saufern, alle nach einem Plane, wie man meinte, vor Nadir Schah angelegt, aber wie ploglich jeftort. Der Mirza hielt sie für Reste der Guebern, da die Bauart derjenigen in Dezd gleich sei. B. Fraser bemerkte uns ter den Ruinen eine sehr große Menge verglas'ter, schwarzer Massen, wie Obsidian, mit rothen und gelben Adern, die sich in den Mauern häusig vorfanden, und selbst in den Erdschichten in lagen von bedeutender Ausdehnung. Ob sie durch Matur oder Runft entstanden, konnte er nicht ermitteln; wenn durch Matur, meint er, so sei dies Vorkommen in einem ebenen Sand, und Honboden eben so auffallend, wie wenn durch Kunst, da eine gewaltige Schmelzung dazu gehort haben muffe, so ausgedehnte Rassen zu bereiten. Nicht fern von den Ruinen dieser verlasses nen Stadt finden sich die Graber zweier Sancte; eines bavon foll das der Send Ismael senn, den die Ismaeliten, oder Huffamis, als den letzten legitimen Imam und Grunder ihrer Sette ansehen, was aber B. Fraser bezweifelte. Die heutigen Bewohner von Mesinum nennt er die Hehler der Turkomannen, welche die Beute dieser Raubhorden auf ihrem Bazare feilbieten follen.

5) Abbasabab (36° 25' 50" M.Br., 56° 30' 34" O.L. v. Gr. n. B. Fraser Observation). Mit Mihr geht die fruchts barere Plaine voll Dorsschaften bald weiter westwärts gegen Abassabab zu Ende, das durch einen durren gegen Nordost ziehenden Zweig der Salzwüste, Kubbir, von dem Gebiete Messiehenden Zweig der Salzwüste, Kubbir, von dem Gebiete Messieht ein Salzstrom 44) mit einer Brücke von einem einzigen

<sup>44)</sup> B. Fraser Narrat, p. 371.

Sudfuß der ndrdlicher ziehenden B der natürlichen Dürre und der unbi die bis hieher vordringenden Turk Veuerbrand die ganze Oberfläche d tödten.

Schah Abbas hatte, ohne die! unglucklichen Gedanken, diese Loca seiner Macht und Landesbeherrschun erheben, und erbauete die Stadt A Namen genannt, in welche er hu aus einem reichen Boden in die di wie zum Berhungern, verpflanzte. zum Islam bekehrte Armenier gewese zwei großen Capitalen an der sie 1 schnellem Aufwuchs angelegt war. durch den Neubau eines dominirende nes burgartiges Rarawanserai mit sichern Stelle, wo treffliche Quellen ten waren; er legte ebenfalls zu beide Heerstraße, auf verschiedenen Static Pflanzungen an, deren Ruinen noc zahlte den Colonisten bestimmten Geha viant; kurz, er that alles zur Aufnal Aber der Acker blieb ertraglos, oder i den Plunderern abgemäht, die Unterst Gouvernements horten auf, die Tu

#### Jrans Plateau, Mordrand, Abbasabad, Colonie. 335

lige Cindde. Mur 40 Satten gablte A. Conolly noch von dem einst so hoffnungsreichen Abbasabad, alle anderen waren zerstört; faft alle Machkommen der Colonisten sind seitdem nach und nach beraubt, geplundert, erschlagen oder durch die Turkomannen wege gefangen und in der Buste als Sclaven verkauft worden. einziger Feigenbaum, der Früchte trägt, erzählt B. Fraser, habe sein Wirth ibm dort geklagt, stehe noch von seinen Pflanzungen bei seiner Hutte; dessen Fruchte ernte er aber nicht, sondern der Infomanne. Schafe zu halten sei nicht möglich, sie wurden sie nm får die Turkomannen aufziehen. Deshalb begnügten sie sich nur mit zwei Ziegen. Dreimal schon mar-er selbst von Turtos mannen weggefangen; zweimal entschlüpfte er wieder, das britte -Mat mußte er sich für eine so große Summe lostaufen, daß seine geringe Sabe endlich ganglich dadurch zerrüttet ward. Wie ihm, so war es allen seinen Berwandten ergangen. Wollen wir entsliehen aus unserm Orte, endete er sein Trauerlied, so straft uns das Gouvernement hart; bleiben wir, so werden wir von den Turkomannen gefangen; gelingt es uns wirklich, von hier ju entfliehen, so werden unsere zuruckbleibenden Bermandten das für gestraft. 2. Conolly hielt dafür, daß die traurigen Reste ber Colonisten sich gegenwärtig sowol mit durchziehenden Pilgern, wie mit den Turkomannen auf einen vertraulichen Fuß zu setzen wisten. Im Westen der Stadt gegen Meiomid hin, in der Nihe ein paar zerstdrier durch Schah Abbas erbaucter Karas wanscrais, liegen Rupfergruben und Bleigruben, die abet seit Schah Madirs Zeiten nicht mehr bearbeitet worden sind. Die Gefahren auf dieser Straße durch Raub und Ueberfälle sind 9708 ju jeder Zeit; daher die Landschaft wenig bekannt, gar . nicht untersucht.

Nordwarts von Abbasabad zweigt ein Weg in das Bergs land von Dschadscherm (Jah Jerm, B. Frasers Map) und Serchas (Sunthas, bei Fraser und A. Burnes) 46) ab, iber welche Orte, von Schahrud aus, den nördlichen Bergzügen grüherter, ein besserer Weg gegerr Meschhed gehen soll, der nach A. Conolly von da eine doppelte Verbindungsstraße nordwärts nach Autschan (Rabuschan) und südwärts nach Absbasabad darbietet. Auf der Konte von Dschadscherm sind

<sup>44)</sup> A. Conolly Journ. I. p. 259, v. Sammer Persien 23. 3. 1838. LXIII. S. 27.

Mordroute am Attrect, Flusse durchaus keine Nachrichten d bis jest, eine Terra incognita Raubhorden.

ŕ

6) Meiomid (Meno oder Meimend b. A.) Weite eine niedere Bergkette, aber n dem dortliegenden Meiomid (71/2 geogr. M., 37 Mil. Eng dessen Thalebenc, in derselben & genthäler des Mordsaume Hochthaler des Tafellandes, ziel von 6 bis 8 Stunden; südwestn in West von den Bergen Schal klippen Meiomids, zwischen den den soll 48) eine Verbindung Passen durch die Gebirgsmitte di scherm, direct über Bans R aus dem genannten Längenthale zum Längenthale des Attreck, Fli Gebirgstour, die aber noch kein ( Meiomid Rette, im Suden des ser, stehe in noch unerforschter Bergkette, bilde aber eine Art B den Dschaggetai, Bergen ausgehet Auf diesem Maraking

Raubüberfälle haben diese Gegend verddet, keineswegs ihre eigene Unfruchtbarkeit. Meiomib <sup>49</sup>) selbst auf einem Felsabhange ist nur ein Dorf von höchstens 400 Einwohnern, mit Fort und Kastawanserai, von Schah Abbas II. erbaut; die Bewohner, nach Fraser, roh und barbarisch, die Umgebung, nach A. Conolly, gan; holzarm, aber reich an trefslichen Pflaumen und Psirsich; eines einzelnen, großen Sycomore ward er in der Nachbarsschaft ansichtig, in welcher überall Wegelagerer auf ihre Beute hann. Die Fontaine, welche Al. Burnes hier auf seiner Kane verzeichnet, ist uns unbekannt.

7) Schahrud (36° 25' 20" N.Br., 55° 2' 23" O.L. v. Un. B. Fraser Observation). Aus den Sand, und Riese ebenen von Sebsewar und Musinum, erreicht man bei Abbase obad einen höhergelegenen, mehr festen, felsigen Boden, in wels den die Rieseltrummer 50) aus Granit, Grunftein, Pors phor, Ralkstein und Sandstein wol auf die festanstehens. den Gebirgsarten der Nachbarschaft in der höheransteigenden Ele budlette hinweisen; in der westlichen Senkung der flachen Thale dene von den Soben Meiomids hinab, gegen Schahrub, Bos fan und Semnan (Semnun, nach Fraser von den Lans bebwohnern ausgesprochen) wiederholten sich dagegen die rothen und weißen Sandsteinlager und Rieselgerolle, wie oftwarts um Sebemar. Die bedeutende Erhebung der Lafelflächen um Meioe mid gewährt gegen den Suden den Ueberblick über die unabsehe bim hellen Flächen der Salzwuste, gegen Ost über die durre, wastrarme, vegetationsleere braune, so, eben durchwanderte Bufte. Uber die Stadtruine Rhireabad führt der nachste Lagemarsch. 1806 Beddescht, eine Karawanenstation, mit Karawanserai, bibe Orte in beständiger Furcht vor den Turkomannen, zumal d hier der beständige Dichjug der Pilgerkarawanen vom West ha, beren Sammelplat Schahrub und Bostam 51) ift (deren Diftanz von A. Conolly zu 57 bis 58 geogr. M., 287 Engl. Mil. von dem Walfahrtsorte Meschhed, nach Pferdeschritt, 4 Engl. Mil. in einer Stunde jurudjulegen, berechnet), von

<sup>19)</sup> B. Fraser Narrat. p. 361; A. Conolly Journ. I. p. 229.
10) B. Fraser Geological Observations in Travels and Advent.
Lond. 1826. 4. App. p. 343.
11) B. Fraser Narrat. p.
320—352, A. Conolly Journ. I. p. 216—227.

Mitter Erbeunde VIII.

wenig dazu bei, ben Gang der Kara ober im Fall der fleinsten anscheinenden zu ergreifen. Bei bem innern, lockern sellschaft und ihrer oft feindseligen gege das sehr häusige Ungluck oft bei nur g meidlich; benn jede sichere Anordnung mando sehlt der, gleich einer Seerde, of Mreitenden Maffe. B. Frafers Ram nuar) bestand aus 8 bis 10 ganz getres die gemeinsame Roth und der Zufall 34 dus Dezd mit' 40 Rameelen; die zweite anderthalb Dugend; die dritte, Ruckfehre vierte, nach Sebsewar; die fünfte, vo sechste, aus Masenderan, die eine Un Beiligen Gräber nach Mesched brachten anderthalb hundert Manner, fast insgesc

A. Conolly ritt mit einer Karawi Kerbelah (bei Kufah s. oben S. 300), aus Tabriz, Tehran, Isfahan, mit einen bennoch, bei solcher Zahl nicht weni Schahrub pflegt der Sammelplaß die ganz Westpersien zu sein.

och ahrud vom schönen Bache ! dem Königsbache, vorzugsweise gen gen Bostams vom Norden herabkomm Felder reichlich bewässert, ist atter



#### Bein - Plateau, Rorbrand, Boffam.

339

itn: gar fein Bolgvorrath. Die Stadt, ift aber burch Bartene neuen, Stadtmauern und ein vollständiges Fort von Tharmen fenfit, gut gegen bie lieberfalle gefchust. Die hohe Giburstette nicht men fin Dorben burch zwei Bergluden niebriger Bore, Mitt, trichlich mit Schner bebedt; aber auch bitfe Borboben fitt maren Mitte Januar mit tiefem Ochnee überbedt, als B. frafer binburchjug. Die bobe Lage ber Stadt, 3414 R. D. bier bem Merre, alfo 1000 Rug bober, als Defchbeb, 900 Rug iber ale Mefinun, 700 guß bober, ale Difchapur (f. ob. 6. 11), Mitt, in ber Mabe ber Bochgebirge, die fcarfen Contrafte feie m Lemperaturen, Mu ber erften Januarwoche war, nach B. Frafe v. Die Luft Del Sonnengufgang - 2 bis 3. Reaum. (3-260 g.) unter bem Gefrierpunft; Mittage, im Schatten, P Barme, in der Somme 12 bis 140 Dt. (60 bis 640 R.): Bedwittags fallend bis 5% Dt. (45° S.), und am Abend bis #1367' Dt. (38° g.) Der Schnee bileb in ben Straffen bine With Mewern liegen. Gis blieb ben gangen Lag, wo Schate in fant. 3m bet norblichern Chene Boftams mar vieles land bit Coner überzogen, bober auf alles bamit bebectt. Bei Ochabe th fall fcon vielet Rorn in ber Gaat, Beigen und Berfte mete will bem Landmann noch ausgestet. Die Beuchtigfeit bes femienben Schnees brudte Leslies Opgrometer auf 30" berab. In Juni, Mio Mitte Commers, flieg 2. Conollas Therm. Mittage im Schatten bie gegen 22° Dt. (61.º 1/2 ' gabr.), indef milbend und in ber Dacht fich fehr falte Binbe erhoben, Die bil Anganden ber Feuer nothwendig machten. Die Mittagle Me bagegen felt vetfichert berfelbe, oft fo empfinblich wie in Inin gewefen. Bei Ochahrub fabelt man von einer Quelle, bie bem Ansfluß als Benberub ju Isfahan baben foll. Debrere Darfen bet man bier mit großer Dube ausgegraben und jur Brufferung benutt ; fie geiten ale Degale, ba bie bemafferten fider bafte einemandtape ju jahlen haben.

Mur zwei Atine Stunden in Mordoft liegt bas fleinere, aber, die es ficient, Aftere Stadtchen Boftam, wo der hatim der freim, ju welcher auch Schahrub gehort, refibirt; in einem Echirgschal bes Stund, zwischen reich bewählerten Anboben und Genen, wo eine Schuhmittz oder Landwehr (Ilarri) gehalten wich, in welcher jetter britte Mann, bei einem Aurfomannens Marm, oder einem Allaman, Dienfte thun muß. Die Provinz.

20.2

ihre Str

Den Leitsaden aus diesem veck und Gurgan, in deren Reiseronten ziehen, durch und Linien aus uns oxientiren twis bleibenden Partien dieses Le so nothwendiger sein wird, da ei des kaspischen Sees es ist, von i van, durch die Gewalt der anstitus beken und Kurden stämme, i geringe Gesahr droht.

Attrect und Gurgan sint Oft gegen West stilles nordlicher Breite; aber von tere mag nur die Halfte der Entn wol über 60 geogr. Meilen weit stade O.L. v. Gr. Beider Quellhas Elburs, in Djordjan, als nordabiat Bergthälern; im Gebirgslande der schan die des Attrect; im Gebirgs mannen in Gartan die Anellen erhalten ihre nährenden Zustüsse voor unbedeutende Zustüsse. Bei gleich weit von einander abstehende

# Im-Plat., Rordrand, Attred u. Gurgan-Ruffe. 343

sendigen Turkomannenwüsse im Norden. An den Mündungen jum kaspischen See sind diese Flüsse den neuern russischen Schiffen was unter den Namen des Ascher Etrek d. h. Fluß Etrek bei Kewriss, und des Gürghen am Kumisch Tepeh, oder dem Silberhügel, sich einmündend, bei Koraskowa, bekannt.

Jener unter Deltaboden zwischen beiden Dundungen, im schmalen mesopotamischen Minderstreif, meint A. Conolly 54), wie in jungster Zeit von neuem den Plan des ruffischen Gous rememens erweckt, daselbst eine ruffische Colonie zu stiften, um von dieser aus durch eine Landmacht und Londesexpes dition, zu welcher ihr die Seeherrschaft auf dem kaspischen Ges wisser, von Astrakhan aus, jedes Mittel leicht darbietet, den Usbilm Khan von Khiva endlich einmal zu bandigen, der als hauptseind gegen die Sudgrenze des russisch affatischen Reichs, purch seine Hemmungen des Handelsverkehrs mit Bokhara und Indien, wie durch seinen Sclavenfang gegen die russische sibiris schm Unterthanen, befannt genug ift. Auch meint er, daß die Binhbarkeit der Flußufer dies wol gestatte, die irregulaire Cas wherie des Feindes auch zu überwinden sein werde, wie das underschanzte Khiva leicht zu erobern; nur nicht wie man hofe fm mdge, durch den Beistand der Turkomannenhorden der Bufte, wit dies Muraviews Unficht gewesen, sondern nur unter Mitwies tug der Perser, die gern Compagnie gegen den gemeinsamen Ublien Nachbar machen wurden, aber dann nicht weniger von dem Ruffischen Nachbar zu erdulden haben würden. Dem sei mie ihm wolle, auch dieser brachliegende Winkel der Erde kann, bich ben Fortschritt der Bolkerstellungen, mit der Zeit zu einer scht uninteressanten Entwicklung gelangen, die er bis jest noch not gewonnen hat.

Der' Attre c. Fluß.55) hat seine Quellen nahe bei Luße schan (s. oben S. 312) und Dereguz im NO., von wo er ses Mordwest über Schirwan, und dann nordwärts von Bujnurd, dem Size eines Kurden Khans hinabstürzt, gegen Nord, in die thehr tiefe, unbekannte Wüste sich auf kurze Strecke wendend, um sehr bald seine eigentliche Direction gegen West zum kaspischen See zu nehmen. Nur bis Bujnurd ist sein

11) B. Fraser Narrat. App. B. p. 57 und p. 250.

<sup>261)</sup> E. Cichwald Karte bes kaspischen Meeres nach ber Karte von Kolotkin. 1834.

64) A. Conolly Journ. I. p. 150.

🚒.W. von Schirman stößt von 🗷 Elburs, auf deffen nordlichsten Borfpri ift, jum Flußthale Schirmans, deffen warts in das Monah Thal hineind fich nun von Suten ber die verschied masser; es sind 4 bis 5 auf den K obersten, also südlichsten, Thalanfangen nurd und Ralli Khan liegen, die nur 1 Bergzweige als Stationen zu erreichen in der Tiefe vereinigten Baffer sind es sich 8 bis 10 geogr. Meilen (40 - 50 von Asterabad bei Kurussufi (nach f towa der Russen) jum taspischen See sem Monah Thale und dem nördlichern liegen noch verschiedene Zwischenketten richtig zu zeichnen weiß, aus welchen al Im Suben des Monah Thale genannt, welche daffelbe vom Thale bes Baffer aber auch jum' Attrect fallen. liegt das Semulghan Thal (Sim von hochgebirgen umgeben, aus benen thaler ebenfalls in das Monah Tha beißt, also gegen Mord zum Attreck hin Semulghan, fångt bas vielzweigige, birge an, noch viel wilder und hoher e birgspaß, der Dehneh Derkeschund

Iran=Platenu, Rotbrand, Gurgan=Fluß. 345

serion. A. Burnes aber, nach 7f geogr. Meil. Wegs das Dorf Schahbas.

Diese wüste Bergebene soll, nach B. Frasers Erkundis gungen, gegen Sud, wie schon gesagt, mit dem langen Querz thale communiciren, das von Schahrud nach Meiomid zieht (s. ob. S. 336), und daher mit vergleichungsweise sehr wol zu überz stigenden und gangbaren Passen dieses Thal der großen Karaz wanenstraße mit dem Attreckthale, dem Attock und der Turkoz mannenwüste in Berbindung segen. Das Südwestende dieser großen, wüsten Bergebene endet endlich, in eine enge Schlucht 57), dem Ansange zu einem Tiesthale, Scheher ut genannt, das sich in die weid er eich en Thaleben en von Gurfan, am Gurz gan Flusse, in die Tiese senkt, welche im Norden durch den Uttreck begrenzt und von der Turkomannen Wüste gesondert sind.

Dieser Burgan Fluß nimmt bemnach, nach B. Fras lez, bei dem Scheheruck, so weit und bekannt, seinen Ur frung; A. Burnes 58) lagt ihn derfelben Gegend entspringen: benn 6 Engl. Miles, unterhalb Schahbas, bemerkt er, verließ man bie so lange Zeit durchzogenen Bergketten, und stjeg hinab zum . Ibale ber Gurgan Quelle, bas 8 Stunden weit keinen Anban midlt, bis man die Niedertassungen der Turkmannen vom Stamme der Gocklan trifft, die an ihm die Einheimischen find; pon wo ein bezaubernder Anblick beginnt. Pifferut, das nun schr bald, an diesem Flusse gelegen, erreicht wird (f. ob. S. 12), liegt schan in vollkommner Niederung, dem Spieget bes Meeres gkich; der Abfall muß von Bujnurd an bis dahin, also, sehr stell und bedeutend sein. Den untern Lauf beider Flusse lernen, wir pur gang dicht am faspischen See durch A. Conolly kennen. Bir kehren also jest, da uns die allgemeinsten Umrisse beider Stromläufe bekannt sind, zu den Reiserouten von B. Frafer und A. Burnes guruck, durch welche wir im Detail von den Sinfenlandern derselben und ihren Bewohnern eine Anschauung gewinnen.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup>) B. Fraser Narr. p. 595; A. Burnes Trav. II. p. 104.

<sup>17</sup>) B. Fraser Narrat, p. 251.

<sup>84</sup>) A. Burnes Trav. II. p. 106.

Rurdenhäuptlings im Lande acimans (Rapuld haben wir oben kennen lern nachste Station 6½ geogr. M Das Kutschan Thal-259) 1 mit einer ansehnlichen Breite Mil. Engl.), fast eben, aber sest; es wurde der schönsten C tentheils muste, und wird nur brochen; die Dorfer sind dari nicht begreift, wie doch noch 4 geogr. Meil. in W.N.W. vol storte Fort, welches einem Jem einem independenten Sauptlinge, derstand, bis ihn Reza Kuli Kha Von da bis nach Schirman verr Zu Shirwan (was vielle

Bu Shirwan (was vielle früherer Zeit sein mochte) su) nimn den dieses Thales ist ein reiches Erdhügel umher sind mit alterthür Ruinen liegen; der noch geringe Spärz durch den Schnee start an hindurch. Die Seitenthäler zwische ser mit wicher Cultur, weil sie gi Kornertrag ihrer Felder soll 30 klk sein. Das Hauptthal ist weniger echen, bochstens sie od

## Iran= Mateau; Rordrand, Attrecthal, Bujtrurd. 347

mek Daher hier ein sehr bequemer Aufenthalt für Verpfles gung der Kriegsheere. Freilich übertrieben es die guten Leute, bie, nach Art ber Perfer, gleich damit prahlten, der Schah der Paser sinde hier mit seinen 300,000 Mann Truppen Proviant whanf. Aber wenige Gegenden Perfiens sollen dieser an Frucht barleit gleichen. In der Rabe von Schirwan erhebt sich eine fleine Reihe felfiger Berge, zerriffen, beren Gebirgeschichten gegen N. und N.O. fallen, in Winkeln von 30 bis 40 Grad mit Strilabstürzen. Sie bestehen aus sehr dichten Ralfsteinen und Breccien 61), ven ersten dieser Art, seit den langen einfor wigen Bergzügen von Meschhed (28 geogr. Meil. 140 M. E.), bis Schirman, von wo nun die se Gebirgkart an 10 bis 12 geogr. Meil. (50 — 60 Mil. E.), gegen W. und S.W. anhalt, bis zum willigen Hinabsteigen zum Tleflande am kaspischen Scespiegel. Die Umgebung von Schirwan mit der Citadelle, einem Erhe. wall, der reichen Cbene mit Ackerfeldern und Garten ift fehr pits week, der Ort doch minder bedeutend als Kutschan.

Austritt aus dem hauptthale des Attreck zu feb nem Seitenthale nach Bujnurd. Weiter abwärts von Shirwan bleibt das Thal noch eine Stunde weit mit schonen \* Schiseldern und Anbau bedeckt, bis es sich in ein großes, weie ti, mehr ebenes von Sugeln umgebenes Becken eröffnet, aus dem eine engere Thalspalte den Attrecksluß nordwärts himaus. int." Die Reiseroute ließ aber nach 2 Stunden Wegs von Shirwan diese Thalfchlucht, rechter Hand, zur Seite liegen, um bie nächke, erfte Bergfette auf einer Paghohe zur Stadt Budfche untd (Bujnurd)-62) zu übersteigen. Die Paghohe bietet et. mm weiten Blick in ein scenenreiches Hochgebirge; nicht wie bie bisherigen Iranischen Aussichten auf meist klippige Rettenzüge mit swischenliegenden, braunen, langgebehnten Cbenen (wie Juras Lingenthaler), sopdern in eine ganze Welt mannichfaltiger Berge und Thalgrunde, mit welligen Oberflächen, voll grunender und fischer Eulturftellen. Bu den Füßen lag Bujnurd, das nach einem steilen hinabwege (71 geoge. Mt. fern von Schirwan, nach 11 Stunden Marsches) gegen 6 Uhr Abends erreicht ward. Bon bet hohe gesehen schien das gerundete Thal gegen S.B. mit Wiliger Oberfläche ausgedehnt; schöngefarbt durch Saatfelder,

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup>) B. Fraser Geolog. Observat. in beffen Trav. and Advent. App. p. 348. 
<sup>62</sup>) B. Fraser Narr. p. 585, A. Burnes II. p. 101.

Diesidenz eines Kurden Khitem Kronprinzen Abbas Mi Geißel im Tehran am Hose Sitte und Lebensart wol an. Gast hössich in seinem Schlogengeschenke, und war bereit nach Kurden Art, z. B. aus bereiten.

Von Bujnurd zum thale des Attred nach & bauten Bujnurd Thale steigt ma Pfaden sanft zu der zweiten Be reigende Alpenscenen mit Gebirg tenwände noch schneebedeckt ble her hatten Sturm, Regen und folgten heftige Winde nach. Kähchen, die Schwarzdornbusch weißen Blüthen bedeckt, Tausen dien entsproßten dem Boden. Fars tann man teinen Go men zu treten" man hier in schwärmten sime alle Bluthen, un Roßkäsern belebt. Ein Theil der ein anderer wie im Thale Gemu hinabstieg, war mit dem frischest nige Odrfer, aher nach die

## Iran-Plateau, Rorbrand, Killa Rhan. 349

Entember, durch dieselbe Gegend wanderte, bemerkte er bier die tften Pinusmalder, und in der Liefe des Thales von Ca. wan Beinberge. Mittags des zweiten Tagmariches wurde of Fort Rilla Rhan von B. Prafer passirt, der Gis eines ndem Rurben Rhans, Beder Rhan Beg, der diefen Brengposten (7 bis 8 geogr. Meil., 36 bis 40 Engl. Miles m von Bujnurd), zwischen den Rurden Ansiedlungen, in Osten und denen der Turkmannen-Ansiedelungen der Gollan, in Westen beherkicht. Durch diese Stelle geht bie linie, auf welcher die Tuta, Turkmannen'64), von der Mordseite des Attrect, aus der Wuste, durch versteckte Gebirges wie jur Plateanhohe ihre Uebetfälle zu muchen pflegen und sich, benn das Gluck ihnen dann gunstig ist, wol zuweilen mit ihren kilschwadennen bis vor die Thore von Tehran oder Mesche bed verbreiten. Der Rhan hat deshalb alle Bohen, welche die Paffe behettschen, zu der geeigneten Jahreszeit der Ueberfälle mit Bachtposten besegt, die sogleich Larm schlagen, wenn der Feind Manaht. Das Fort selbst ist durch seine hohe Lage und durch Bien und Churme gesichert. Der Rhan, ein respectabler Rurbenfürst, war zuvor von den Kurdenhäuptlingen als Unterhände ier en den Souverain von Khiva erwählt und dahin gesendt vonen, wodurch er Nachrichten über den Haß der Khivensen egen die Perser und den Schah von Tehran, mit zuruck ges racht hatte, die er B. Praser erzählte, und in diesen Haß ixumte er weidlich mit ein: denn auch ihm, gestand er offen, sei g Donaftie der Ratscharen (Radjars, ein Stamm in Kerabad, aus dem das heitige Königshaus in Iran hervors 129) 65), Tobfeind. Er hoffte die Briten murden sie bald von ven John befreien. Taufend Briten follten eines Znzugs von 2006 Rurden Reiterei augenblicklich gewiß sein. Schon übers bitten sie, die Kurden, sich nach Hulfe umgesehen; aber über I nur feiges Volk gefunden. Mohammed Rahim Khan von Diva habe die Probe nicht bestanden, die ste mit ihm gemacht; Pfei ein unwurdiger Berrather, ein Berruckter, ber tein Bere wen Berdiene; wenn en ihnen gefolgt, tonnte er langst Hert M Rhorasan sein. Die Afghanen hatten gegen sie eben so wes

<sup>24)</sup> A. Burnes Trav. II. p. 113.

13. 3. 1833. 286. LXII. p. 403 vergl. Sir Harford Jones Brydges the Dynasty of the Kajars, translat from the Persian etc.

lirt, war aber gedemuthigt worden (s.

Von dem Bergschloß Killa Khaldurch 18 geogr. Meil. (90 Mil. Engl. volle Gebirgsstrecke, völlig in Wifte waltsame Entsährung ihrer frühern Twaltsame Entsährung ihrer frühern Twie il i <sup>266</sup>), die hier ihre Heerden werden wie Wiehheerden durch auf der Perser Geheiß, gewaltsam pflanzt, und diese Strecke dadurch durch und diese Strecke dadurch durchwanzen um so mehr preis gegindurchzog, sühlte sich die Reisegesellschaft Roch nicht sicher.

Auch B. Fraser 67) bedutste ein von den Gokland Turkomannen, mit den Tuka stehen, und, da sie tribe die Beschüßer der ihnen vom Gönvern senden gegen die Tucka. Turkomannen si

, ;

Unter solchen Umstånden ist in einen menschenleeren Berglande, wo nur Berg wo Thater und Höhen voll Mebel und Marz, wie Ende September), wo die Beboden überbeckt, suweilen von krüppliche derngehölz unterbrochen wird, und beständ mit Antreiben ver Saumthiere beschäftigt

## Iran=Plateau, Nordrand, Elbund=Passage. 351

neh Derkesch genannt, überstiegen, welcher diese von ihren nichem nördlichern Berzweigungen scheidet. Immergrüne, duss tende, aber verkümmerte Ecdernwaldung, viel Dornen, Ranken, Buschwerk aller Art, vermehrt die Wildniß dieser wechselnden Bergs und Thalhoben. Man ersteigt so, auf Zickzackpfaden, eine gebe, wüste, gegen West gesenkte Plateausläche, Chummum (Biese oder Trift) e Bansh Kellah genannt, die sich wieder in eine andere noch größere ausbreitet, Armotulli genannt, auf der viele Grabmäler zerstreut liegen, deren Grabsewölbe sich ihr den Rasenboden erheben. Viele der Grabsteine, die und ses doch nicht näher beschrieben werden, waren über Plattsarmen von Kauerwerk aufgerichtet. Welchem Bolke sie angehörten, ob den Gireili? wird, nicht gesagt. Das Leben schien aber längst von hier entwichen zu sein. Der fallende Schnee (31ste Wärz) hins der die nähere Untersuchung, und die Rebel die Orientirung.

Beim Ritt über die Sbene Armotulli klärte sich die Luft, und man sahe gegen Nord hohe Cebirge, ein Zeichen, daß die nördlichen Vorketten des Elburs überstiegen waren, denen die Zusstüsse jum Attreck gegen Nord ablaufen.

Beim Hinabsteigen von der Armotullis Plaine, ging es ims ma gegen S.W., an einer reichen Wasserquelle vorüber, die aber gleich allen Wasserbehaltern in diesen Gegenden, als die Cammelpläge der Reisenden, und also auch zu Ueberfällen der selben durch Rauber am geeignotesten, die gefährlichsten Stellen . find, weshalb man em eiligsten an ihnen vorüberzieht. So auch an dieser, die weil daselbst Holz, Wasser und Wildpret in Ueber fink, ein Daupelammelping aller zerftreuten Tusta Sors den fein foll, bei dem es oft zu Gefechten kommt, wovon auch die noch-datiegenden Gerippe und Gebeine vieler Gefallenen das Beugnis gaben. Rach Parforcemarschen weiter, an einem breis in, 6 geogr. Meilen gegen Sud ziehenden Thale (also ein Quers wordber, wurde in einem engeken Thaleinschnitte, wo wilde Met hanseten, bei bem zerstörten Karawanserai, Robate Aischt (64 geogr. Meil. ober 32 Mil. Engl. von Killa Khan, ein Ritt ben man in 8½ Stunde jurucklegte), Am Abend gegen 7 Uhr Palt gemacht. Doch nur auf sehr kurze Zeit, weil es zu unsicher bat daselbst die Racht zu verweilen. 21. Burnes 68) nahm eis nen etwas mehr ndrolich abzweigesten Weg (nach seiner Karte

<sup>&</sup>quot;) A. Burner Trav. 114 p. 106 — 108.

getreten zu sein. Von dem immer gegen W.S.W. 2607 Wegs (12 Mil. Engl.), noch für den höchsten der Ueberste Bon da ging man erst de Gurgan Thal, und dann noch bis in dessen lieblichere untern

3) Die Reiseroute von Flusses an dessen obern mannen-Lager von (
und A

Bon der genannten höchst Stunden ungemein steil hinab der Morgenfrühe um 6 Uhr ei umgebenden Felsklippen 70) wa sie nahmen einen sehr wilden zung und Dickicht von krüpp Dorngewächsen mannigfaltiger wurde schwieriger, die wuchernt schlagen der Acste und Iweig Felsenpartien nahm zu; währ bewachsen sich zeigten, lagen Schneedecke erstarrt. Hier tre der Gocklan: Turkom ann ein Keuer

# Jeans-Plateau, Nordrand, Gurgan-Quelle. 353

gendioser, zumal zur rechten Hand hoben sich die senkrechten kelswände, oft zu 600 bis 700 Fuß schroff empor, voll abgestürze in Felsblocke, ihre Wipfel mit dunkeln Wäldern bedeckt, hochst malerisch. Dies war die Thalschlucht, in welcher der Anfang die Gurgan Stroms dahin zog, schon bedeutend geworden durch viele Bergwasser; oft zu durchsetzen mit den Pserden und lasithieren, was immerfort Aufenthalt gab.

Funf Stunden Weges wurden in dieser romantischen Wilde nis juruckgelegt, bis sich die Thalschlucht dffnete. Bur Gelte der Balbrander legten sich breite Wiesen mit herrlichen Weiden vor. Die Baume sproßten mehr und mehr, und blubeten und fallten sich mit dichtem Laube je weiter man abwarts stieg. Die Bilde nif ber Matur vermandelte fich in Lieblichkeit. Unterschied einer einzigen Nacht hatte in eine ganz andere Welt mest, die größten Contraste hervorgerufen. Hier prangte nun son der Hochwald mit seinen Eichen, Buchen, Ulmen, Erlen; Didichte von wilden Rirschbaumen, Dorngebege waren mit weißen Bluthen überdeckt; große Reben klettern an jedem der Baume bis in die Wipfel, und hingen in Festons von 3mig ju Zweig. Blumenteppiche in Fulle, Primeln, Beils den, Lilien, Spacinthen, schmuckten farbig den Boden, esfällten die balsamische Luft mit ihren Duften, und jeder Schritt entwickelte neue Reize der Landschaft. Alle Wildheit blieb auf ben nackten und grauen Berggipfeln zurud; doch erst gang am untersten Fuße der Berge, in der Thaltiefe, entfaltete sich der ganje, volle Luxus der Wegetation, der schönste Wechsel von Bald, Wiese, Gebusch und Blumenflur. Das Thal weitet sich immer lieblicher, der Blick in den Strom verschwindet, seinen lauf verfolgt das Auge nur noch in der Schlangenlinie der Ges bische und Baume, die seine Ufer begleiten; aber von allen Sels ien eilen ihm aus pittoresten Schluchten und Thalern frische Biche und Bergströme in Cascaden zu, eine Thallandschaft, ohne Alle Ortschaft aber von unendlicher Schönheit. Erst um 3 Uhr Nachmittags breitete sich die größere Thalweite aus, von der man schon in der Ferne den blauen Rauch emporwirbeln sabe, aus den schwarzen Zelten des großen Turkomannen Lagers von Burgan. Es war ein erquickliches Gefühl, bas mufte, braune, unsichere Khorasan in Rucken, und hier die walde und wiesens wichen Ebenen des untern Gurgan erreicht zu haben, der sich Aitter Erbtunde VIII.

## 354 West=Asien. II. Wocheitung. II. Wifchnitt. J. 7.

nun, in nicht zu weiter Ferne mehr, dem blauen Spiegel Ich kaspischen Sees vermählt.

Auch A. Burnes mar in gleicher Art ergriffen von bem bezaubernden Unblicke dieser neuen Welt mit ihrer Farbenpracht zu welcher noch, da er im Herbst hindurchzog, die Fille der Früchte 271) fam. Er fand hier Brombeeren, haselnusse, Johannisbeeren, Trauben, Feigen, Granaten, weit läuftige Pflanzungen von Maulbeerbaumen, zwischen benen die Zeltlager der Turkomannen auf den schönsten grunen Biefen sich ausbreiteten; ein doppelt erfreulicher Anblick, da dieser Stamm der Goflan unter der Oberhoheit der Perfer vom Raubleben zum Ackerbau übergegangen war. A. Burnes eilte porüber am Lager, hinaus aus dem Gurgan : Thale in die weite Ebene jum taspischen Meere, eine Wegstrecke von 16 geogr. Deis len (80 Mil. Engl.) bis Afterabad, auf welcher man links, auf der Südseite immer die hohe bewaldete Gebirgswand des Elburs begleitet; ein imposanter Anblice, mabrend gur rechten, gegen Mord, das Auge nun weit hin über die Sbene zwischen Gurgan und Attrect, mit glanzendem Grun ber Matten bedeckt und ungehemmt selbst bis weit über die noch nordlichere Fläche der sandigen Turkomannenwuste hinüberschweift. Die unbegrenzte Plaine in nordlicher Ferne, das Leben der zahlreichen horden und heerden auf dem nahen Grun der Wiesen, und der hobe, ernstbewaldete Elburs im Suben sind grandiose Naturlineamente, die nicht verfehlen, das Gemuth des Wanderers zu entzücken, der sich gludlich preift, der gefahrvollen Schthischen Bufte ent ronnen zu sein.

B. Fraser verweilte långere Zeit in dem Muhaleh, oder Lager der Gocklan, Turkomannen, beren Wohnungen ex anfänglich für Schilshütten hielt, mit Filzen oder Teppichen (Numuds) zugedeckt, in Straßen gereihet, welche die Karawane zu durchziehen hatte. Vergeblich, meint er, würde der Versuch sein, diese ihm ganz neue Welt nach Ort und Tracht, Costum, Sitte und Lebensweise zu schildern. Wildes Insehen tros der allgemeinen Begrüßungen hatten Männer und Weiber, und die vielen Thiere umber schienen kaum wilder, als ihre Gebieter zu sein. Die Jugend tummelte sich, in wildem Geschrei durch die Zelte laufend, ganz nackt oder kaum theisteleise bedeckt, gleich den

<sup>&</sup>lt;sup>271</sup>) A. Burnes Trav. II. p. 109—115.

## Irani Mateau, Rordrand, Gurgan-Fluß. 355

schlen und Kälbern umher. Seltsam wurde der Schotte, der thm aus Indien kam, wie er selbst sagt, bald an ein Lager der hindus, bald an eine Horde Zigeuner, bald an die Gruppen der Fischerhütten in den abgeschiedensten Wildnissen Hochschotts lands erinnert; von allem war Etwas, aber doch immer ein Ansbard, was sich zeigte. Ohne die begleitende Escorte würde die Karawane von dieser so romantisch erschieneven Nauhhorde doch scheich ausgeplündert worden sein.

Der Gurgan . Fluß wurde zum letten Male durchsett; man trat in die vollkommene Chene ein; nach einer kleinen Smude kam der Sohn bes Hordenhäuptlings den Fremden ents gegen, fie als Gafte ju des Baters Belten ju fuhren. Gin gut ingerichtetes Zelk wurde zur Wohuung angewiesen; drei Beiber isch darin, Teppiche flechtend, die Mutter des Khan darunter, th altes Weib, mit langem Silberhaar, todtgelber Farbe und Glasaugen, begrußte die Gaste. Ein schmutiges Laken wurde auf den Sisch ausgebreitet, und darauf. Brod und gefochtes Fleisch mit Reis oder Pillau zur Speise aufgetragen, Wasser und Butmmild gum Trank hingestellt, und nun drängte sich alles Wolk in das Zelt, ohne Umftande, der Khan mitten unter ihm. Gefprich wurde eine Zeitlang in Turki, oder in Kurdischer Spras be, einem Gemisch mit Turkisch und Persisch, wovon Fraser weig verfteben konnte, geführt; dann etwas Dufik gemacht auf Lamburin und Trommel, dazu gesungen, wenige Worte in eine soder Melodie, an die sich aber immer ein Chorus anschloß, der sit und lieblich verhallte, weit schoner, als jeder bisher iu Pers fien gehörte Gesang. Dazu Pantomimen oder Gesticulationen, wie durch Mufik in Ertase gesetzt, die nach und nach auch alle Ibiter mehr oder weniger ergriff. Miemand dachte bis que foten Mitternacht daran, den Gaften Rube zu gestatten, bis dife sie forderten. Doch blieben sie nicht allein; denn noch 6 ans der Schlaftamenden leifteten ihnen Gefellschaft, darunter ein Mangener Damut, der als Dieb gefesselt balag, um am folgens den Lage sein Schickfal zu erwarten, eine schlichte Ramerads Maft, die aber nicht eben- besonders aufzufallen schien, und auch wenig Ruhe gewährte, obwol diese nothig genug schien. Die sange Strede von Semulghan bis Gurgan, jum Belte bies ki Khan, hatte man 184 geogr. Meile (92 Mil. Engl.) 72), bei

<sup>13)</sup> B. Fraser Narrat. p. 602.

# 356 West=Assen. IL Abtheilung. IL Abschnitt. f. 7.

schlechtem Weg und Wetter auf Parforcemarschen, in 32 Stmr den Zeit in allem, zurückgelegt.

4) Das untere Stufenland des Gurgan. Flussei, von Gurgan bis Afterabad, nach B. Fraser.

Während des Nachtlagers im Zelte war an keinen Schlaf zu benten, wegen des furchtbaren Geheules der Doggen und Birtenbunde, die dasselbe beständig umfreiseten und bei der ge kingsten Bewegung darin das lauteste Gebell erhoben; und die gleiche Runde machten wieder andere Hunde an den fernent Stationen, wo dem Unnahernden, zu einem der umfreisenten Graben des Gehöftes, gleich ein halbes Dugend von ihnen at gegensprang. Sie sind der sichere Schut der Beerden und jedit Babe. Das lager mar in ein Quadrat gereihet, an dessen Gun façabe das angewiesene Zelt den Mittelpunct bildete; der umfc gebreitete Raum von 150 Schritt lang, ganz erfüllt mit Pferden, Rameelen und Turkomannen, in ihren seitsamen Costumen, in folgenden Morgen ihre Abreise bereitend. Die Beiber warm ebenfalls an den Thuren der Zelte beschäftigt, die Kinder, & Schafe und das übrige Bieb, alles zog durcheinanden Die menschlichen Fremdlinge waren zwar als Gaste aufgenommen aber ihre Pferde hatten kein Futter bekommen; es fehlte dam weil heute das ganze Lager aufbrechen und wandern follte.

Die Weiterreise 273) vom Gurgan, Lager führte am 3tet April zwischen Wiesen durch jungbelaubte Eichenwälder, von zahl reichen Phasanen (Kara Gul) und anderm Gestügel beitet an der waldbedeckten, fels, und schluchtenreichen Nordwand de Elburskette, auf der Südseite liegend, entlang; die Wieses voll sonniger Weiden und weitzerstreuter. Heerden, Lager und rauchender Hütten der Gocklan, die friedlichste Scene des hir tenlebens, wenn auch nur scheinbar, bei dem gesetzlosen Räuber und Plünderleben und dem Wenschenfang dieser Nomaden.

Zwischen diesen nomadischen Lagern zeigten sich nun tall auch zunächst der Plaine, die jene beherrschen, einzelne Dörse mit denen die Hirtenstämme im gegenseitigen Austausch Sauptbedürfnisse stehen, die freilich im Ganzen gering sich Micht fern von dem Nachtquartier zog man an den Knick einiger Hütten vorüber, denen man den Namen Hyderaba

<sup>273)</sup> B. Fraser Narrat. p. 609.

# Ingu-Platean, Nordrand, Gurgan-Fluß. 357

geb; eine Godlan & Colonie, die 'aber durch einen Luckas Ueberfall erst vor kurzem zerstört worden war. Weiterhin lag de Ruine eines Tribus der Ils, derselben Gireili der Hoche siche (s. ob. S. 350), die vor kurzen erst vom Schah verpflanzt waren. Man sahe hier noch die Reste eines soliden Gebäudes, bis ehemaligen Bazar; auch mehrere Reste geringer Anhohen umber, auf denen zuvor Dorfer standen, in deren verlassenen Batten zwischen dem Untraut auch noch Reben und Orangenbinne verwilderten. In dem nahen Dorfe Pisseruk, der Re sidenz des Hakim, Jemael Khan, des Districtes, fanden sie Aufnahme im Dewan Khaneh. Hier siel; zumal in Beziehung auf Architectur, so recht der große Contrast zwischen dem obern kande über dem Gurgan, und dem untern in seiner Thale siche und Riederung auf. Denn in Pisserut, schon dem Riveau des Oceans gleich (f. ob. S. 12), sahe man, statt der Edmauern und flachen Erdbacher, grau der Erde gleich, an de um man so lange in Rhorasan sich mude gesehen, hier in der Niederung, von der herrlichsten Waldung umgeben, auch alles en holz gebaut. Die Sauser aus Holzständern in der Erde, mit holgehegen umgeben, und Mauerfüllungen von Erde oder Steinen. Die hohen Dacher auf Querbalten und Sparrwerk wn holz, mit Reisstroh oder Rohrmatten gedeckt. Hohe Buh nen auf Holzpfosten, als Vorrathskammern für Korn, Baums wolle u. dergl., eben so gedeckt und gesichert gegen das Bieh. Statt der Mauern umber zum Schutz tiefe Graben, mit Dorns beden, oder hineingeleitete Bache mit Schilfdicfichten umgeben. fakt jedes Haus hat so seinen Schutz erhalten, unter einer Emppe von Baumen, die nicht dicht gedrängt, sondern weite Unfüg, zerstreut gepflanzt, Luft und Licht zuläßt. Holzbrucken, holportale, fatt des metallenen hausgerathes und Topfergeschirrs, bier, fast alles aus Holz verfertigt; der Boden selbst gedeckt mit Planken, überall große Holzvorräthe zur Feuerung. und Wasser fetite es nicht mehr, wie in Khorasan.

Durch die vielen schnecgefüllten Zustüsse zum Gurgan und die vielen Bergwasser waren unzählige Hemmungen veranlaßt. Die Wege waren nicht nur beschwerlich, sondern auch öfter sehr esightlich geworden, die Wasser tief, die Wege sehr kothig, die Odrser in ganze Schlammmassen versunken. Die Bewohner dieser Odrser waren eben so neugierig und zudringlich wie die Ieltbewohner, doch ohne Insolenz; zwar viel wilder und weniger

## 358 Weft Affien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. j. 7.

dvillstrt, als die Bewohner Khorasans, dafür aber auch wenige falsch und bösartig.

Am 3ten April war ein Rasttag nothwendig zur Erholmy der Lastthiere; B. Fraser horte von den nahen Ruinen der alten Stadt Oschordjan 274) und sahe vom Dorfe aus in de Ferne einen hohen Thurm sich über dem Walde erheben, den sie Gumbuz oder Gümbesi e Kaous, den Dom der Kaous nannten, der nur 2 Farsung fern liegen sollte; a machte einen Ausstug dahin.

Der Ritt ging eine Stunde weit durch schone Biesen und Eichenwald, wie im schönsten Park, dazwischen die Lager ba Gocklan mit ihren zahllosen Heerden; das üppigste Gras reicht oft den Reitern bis an den Sattelgurt. Der Thurm war oba an 4 Stunden fern, und stieg in der Rabe zu 150 Fuß femt rechter Sohe empor. rund, mit 10 Fuß dicken Mauern, bob und 10 Fuß im Lichten; sein Umfang 52 Schritt. Rach ett geht er etwas kegelartig zu; von außen zwar rund, wird er it Innern jum Zehneck, ahnlich bem Ban ber Moschee ju Bostam oben hat er nur ein einziges Fenster. Er ist aus den schönfte Backsteinen aufgebaut, mit Mortel und trefflich exhalten. Sets Conftruction gleicht andern ahnlichen Bauwerken in Boftam, Dame ghan, Semnan, mahrscheinlich aus früherer arabischer 3ci auch mit arabischen Inscriptionen, die aber unlesedie geworden. Der Sugel, auf dem der Thurm fteht, hatte ein einen breiten Baffergraben; mehrere gegenwärtig berafete Dis berselben Art, die umherliegen, sollen in fruhern Zeiten zu eine großen Stadt gehort haben, Dichordjan (Gurfan), ju bem Bestung auch jener Thurm gerechnet wird. Bon einer solche Stadt fand B. Fraser bei seinem zu kurzen Aufenthalte in anderes hohes Gebäude über der Erde, aber sehr weitläusig Trummer von Bacffein, und Scherbenhugeln, zu deren genam Erforschung eine längere Reihe von Tagen nothwendig geweß ware, woran aber schon die beständig drohenden Ueberfälle b Maubparteien der Yamuts und Tuckashorden gegen ! Bodlan gehindert haben murben. Daß die gange Gegend ci fart bevolkert mar, zeigten auch Reste vieler Dorfer und Gart die erst seit Schah Madire Zeiten durch die Turkomannen 💌 beert wurden. Bu diesen spater zerfidrten Ruinen gablte mi

<sup>114)</sup> B. Fraser Narrat. p. 613.

anch einen viereckig fich erhebenden. Bau, mit vielen Bastionen, einst der Sitz eines machtigen Tribus der Sadjillars, der mh Pifferuck verbrängt ward. Auch andere dammartige Ers böhungen, wie alte Deichcanale, durchziehen die Plaine, von der auch die Sage einer alten Schutzmauer bei dem Bolke bes tannt ift, die von hier bis zum kaspischen See gegangen, um die Lataren : Ucberfälle abzuhalten. Dieselbe Sage wiederholt fich bis zum Ufer des kaspischen Gees hin, aber weder B. Fras ser noch A. Conolly haben hier Spuren von einer großen Undanzungsmauer wahrgenommen, ober auch nur von ihr ges het, wie v. Muraview 75) sie noch im J. 1820 langs dem Rorbufer des Gurgan, unter bem Damen der zerftorten Grenze wauer von Kifil Alan, d. i. dem Alanenstusse, was hier der Burgan fein wurde, auf seiner Karte vom Khanate Khiwa's weichnet hat, was eine bloße Fiction der berühmten Mauer wn Gog und Magog in Koran, welche, nach Herbelot, Jran md Turan geschieden haben soll, und hier verwirklicht wird, zu sin scheint, basirt auf manche wirkliche Verschanzungspuncte differ Gegend in der früheren Zeit, Die, zumal zunächst am tass piden Seeufer, noch heute Ruinen zeigen (s. unten). Die Aninen mit dem Regelthurm mogen wol jener ersten Periode be Rhalifates der arabischen Herrscher langehören, in welcher Ebn haufal 76) in dieser Gegend die Stadt Gurfan in Tas batifian mennt, ju welcher damals Karawanenzüge gingen, ksen Bewohner er (damals noch keine Turkomannen), als ein fehr freundliches Wolf mit mannlichem und edelmuthigem Wesen shildert; ihre Felder, Bekrabad genannt, in denen man (auf den Maulbeerpstanzungen) viel Scide gewinnt, sagt derselbe, durchziehe ein großer Strom (der Gurgan?). Heberhaupt sei diffet Gebiet trefflich bemaffert und bebaut, und an der Grenze von Irak sei keine Landschaft reicher an Producten, wie dieses Gurtan; denn es habe die Früchte des warmen wie des falten Cimas, und selbst im Sommer finde man da noch Schnee (auf den benachbarten Elbursgipfeln). Biele große Manner seien dort geboren; vielleicht, daß eben diese Gegend, bei naberer Une kesuchung, auch Ansprüche auf die Lage der noch keineswegs

14) Oriental. Geogr. l. c. p. 179, 241. -

v. Strahl. Berlin 1824. 8. S. 27, 32 u. a. D.

# 360 West-Assen. Ik. Abtheifung. IL Abschnitt. §. 7.

skrirten Hekatompplos der ersten Arfaciden machen konnte (s. sk. S. 60, 119).

Bon Pisseruk aus sind noch 3 Tagemärsche bis Aftrabad, die, wenn auch nicht dicht am User des Gurgan, Flusse hins ziehen, doch in dessen Rabe auf der südlichen Userseite bleibers, und seine verschiedenen linken Zuslüsse von der Elburskette her aus Sud gegen Nord sließend, quer durchseßen mussen. Wir lernen dieses untere Stufenland nur durch B. Frasers Want derung in neuester Zeit kennen.

Erster Tagemarsch (4. April). Bon Gurtan nach Finderist, 6 geogr. Meilen (30 Mil. Engl.) 277). Mit Goffan Escorte, durch sehr beschwerliche Waldwege, aber reizende, lieb-Mile Landschaft, wo Tauben girrten und der Ruckut sein eintde Riges Geschrei horen ließ, das selbst noch weit im Norden des Attrect, tief in der Turkomannenwuste 78) gang gleichartig, wie A. Conolly versichert, gehort wird. In freien Stellen zeigten verheerte Garten, Rebenpfianzungen und verwilderte Obsthaine, von Ranken überwuchert, die Spuren fruherer Unfiedelung, die burch Turkomannen verheert waren. Dann ging es wieder burch dichte Waldungen, welche kein Sonnenstrahl durchbricht, wo die Frühlingswasser sich in weite Sumpfstellen verbreiten, bis Binderist; ein armliches Dorfchen, das fich rubmt, ber Geburtsort eines Beisen, Mullah Abul Cassim, des Sectenstifters (?) eines Zeitgenossen Schah Abbas gewesen zu sein. Gegenwartig zahlt es keine Abgabe an den Schah, halt aber eine Anzahl Reis ter, als Grenzwacht, zur Abwehr der Turkomannen-Ueberfalle.

Bweiter Tagemarsch (5. April). Furchtbare Schlamm wege, die hier, wie durch das ganze im Westen folgende Massenderan, in dieser Jahreszeit die Verzweissung der Reisenden sind, sühren erst am Abend zum Dorfe Pischut Mahalleh. Das Volk gehört hier zu dem wildesten und unwissendsten, dem B. Frafer in Persien begegnete.

Dritter Lagemarsch (6. April) nach Asterabab. Hier hatte man sich nun, durch die wilden Tribus der Goklan, dem Lande der Yamut, Turkomannen genähert, die mit jenen in Feindschaft stehen, aber dem Schah tributair sind; allb war größere Sicherung auf der Landstraße, als bisher, zu er

<sup>&</sup>lt;sup>217</sup>) B. Fraser Narrat. p. 617—622. <sup>13</sup>) A. Conolly Journ. L. p. 69.

#### Inn=Plat., Mordr., Gurgan=Flief, Afterabad. 364

werten. Man verließ baher die obere Baldstraße, um in der mehr tiefern, offnern, trocknern Plaine den bequemen Weg buch die Lager der Damut zu ziehen. hier breitet sich das berlichste Weibeland wie ein sammetgrüner Teppich aus, ber nicht in Dichtigkeit, die überall gleich, sondern nur in Sobe tet Graswuchses wechselt. Mit zahllosen Lagern der zerstreuten, schwarzen Turkomannenzelte, war die Plaine in Gruppen, zu 10, 60 und 100, nach allen Richtungen bin bedeckt. Ueberall wurde man durch treffliche Butter und Milch :erfrischt. Beg fahrte am At Rallah (dem weißen Fort), in Ruinen litzend, vorüber, wo Madir Khan, das Oberhaupt der Yamut, in kinen Zelten campirte; da aber auch selbst in seiner Rabe bis Berweilen noch gefährlich schien, so eilte man flüchtig, ohne W Irummer Dieses Forts, die ebenfalls mit den Erummerhügeln ther alten Stadt umgeben waren, genauer zu untersuchen, vor Mer, um nur die Mabe der Capitale zu erreichen. Durch Sumpfboden mit Riedgras, Schilsicht und Buschwald, dann wie, bet durch zerstorte Garten in benen, unter den verwilderten Obsts foiten, auch dicht umrankte Grangtenwälder sich zeigten, an Romfeldern der Wanderhorden vorüber, die bei sparsamer Pflege but die 40, und 50fälltige Aussaat wiedergeben, durch ein Land voll Schonheit, Reichthum und Berwilderung ging es, bis am spiku Abend nach Sonnenuntergang die Mauern von Asteras bab erreicht wurden.

Kein schöneres Land für das Auge; aber durch die heftigen Reyn, die, wie durch ganz Mascenderan, so dis hicher noch ihr ihm Sinstuß ausüben, einen Theil der Jahres in undurchgehr hau Sümpse und Moraste verwandelt, die den Sommer mit pestilenzialischen Lüsten erfüllen. Dann fliehen die Wanderhor, den über den Gurgan und Attreck zurück, und ziehen den gesundern Ausenthalt am dürren Rande der Wüsse vor. Nur die Priigsten der Dorsbewohner dieser Gegend dürsen es wagen, die Sommerfrische der kühlern benachbarten Berghohen in ihren Veilaks (Sommerlager) zur Rettung auszusuchen; die meisten wüssen schon in der Tiese verweilen, wo sie die Krankheiten der Raremmen nur zu früh erreichen: Fieber, Wassersucht, Rhenz matismen, Augenübel und anstrecknde Seuchen. Doch ist ver Boltsschlag dort, wie zu Son Haufals Zeit, noch immer schon, kämmig, athletisch, sehr dunkelsarbig und minder rothsarbig, wie

Der milde und träge Regent ve der Wuthrich Schah Madir, s viel, wie der milde Schah Ho Kräfte der Kadjar, Dynastie i statt auf die Sicherung der G Noth unter der jüngsten Dyne die Nachbarfeinde durch innern furchtbarer wären, als sie durch genseitiges Wüthen unter sich es

5) Der mesopotamische Autreck und Gurgan, nad von Astrabad durch di gegen Khiv

Aus A. Conollys verungli von Astrabad, nordwärts, dur Khiva vorzudringen (April 1830) Leben rettete, lernen wir wenigstem beide untere Flußläuse des Gurg Deltabodens in einer Gegend, der nachbart, kennen, die früher den s war. Obwol der Ertrag aus dieser nannt werden kann, so enthält e

### Iran-Plat., Norde., Aretomann, Mefopotannen. 363

ten der Nomer und Griechen 79) zu schwankend und unvollständ dig sind, als daß irgend eine Belehrung aus ihnen über die dow tige Landesnatur zu gewinnen wäre.

A. Conolly verließ Aftrabad am 24sten April, um den com Lagemarsch bixect 80), nordwarts, gum Ufer bes Gurgan m ziehen, wo sich die Khiva-Karawane versammeln sollte, die gater verfehlte. Der Weg ging die ersten paar Stunden über schr uppige Wiesen, durch offene Waldung, an einem großen Sn vorüber, der auf den einen Karten fehlt, auf den anderp aleGolf zum taspischen Meere gezogen ift, aber nur eine Stunde fem von Aftrabad sich bis auf Stundennähe zum Meere hinzieht, im Sommer durch sein stagnirendes Wasser die Luft der Stadt verpesiet und die bosen Fieber mit erzeugen hilft. Wiele hobe Damme führen daran vorüber, um die Reisfelder, welche,sich dort verbreiten, daraus zu tranken. Auf den zwischenliegenden Biesen schießt die Grasung hoch wie die Saaten empor, in da un gahlreiche Beerden von Kameelen, Nindern, Pferden, Ziegen und Schasen sich weidlich pflegen. Gleich der erste Lag führt jum nur 3 geogr. Meilen (15 Mil. Engl.) fernen Ufer bes Burgan : Flusses, wo man 4 Lastfameele zum Transport bis This für 22 Tomans miethen konnte; der Reiseproviant etwas Reis, einige Korbe Rofinen, etwas Zucker, Thee, eine Flasche Beinessig, Biscuit, war von Asterabad mitgenommen, weil in der Buste (20 Tagreisen weit bis Khiva) nichts der Art zu fins den war; auch hatte man, um unter der Maste eines Handels mannes zu reisen, rothseidene Scherpen, Kerman Shawls, etwas Pelwert und große Sacke mit Pfesser, Ingwer und andern Ges wirz zum Absatz in Khiva eingekauft und damit die Kameele bepactt.

Am 26sten April wurde vom Lager am Gurgan &1) aufgebrochen; der Ruckblick auf den reich bewaldeten Elburs war den großer Schönheit, und die Stadt Astrabad zeigte sich jenseit des grünen Wiesenlandes auf einem etwas ansteigenden Boden, richt zu ihrem Bortheile, gleich einer stattlichen Feste. Das Wasser des Gurgan reichte den Pferden nur bis an den Sattelgurt, und war keinen vollen Monat später, am 11ten Mai, um die

<sup>1°)</sup> Strabo XI. 7. fol. 509, 511, 518 ed. Casaub.; Mannert G. b. Gr. und R. Pers. Ab. V. 2. S. 106 u. a. D. °°) A. Co-nolly Journ. overl. Vol. 1. p. 31. °¹) ebend. p. 51, 136.

# 864 Maste Aspen. II. Abthellung, II. Michaile, f. 7,

Palfte seichter geworden, in der Jahrszeit des Frühlings, wo et doch wol am vollufrigsten sein mag. Jenseit, am Nordufer in der Obah, oder dem Turkmannenlager, wurden die Rameele ov bentlich mit ihren Doppelforben (Rajavas, ben Sigen ber Rie fenden) und den Gacken bepackt, und die Escorte gurtete fich mit Schwertern und 12 Fuß langen Speeren. Der Zug ging nun, om 27. April, den ganzen Tag 11 Stunden Wegs (27 M. über das schönste Wiesenland zum nördlichern Attrect, und nu bin und wieder zeigte sich etwas durrer Boden, wo nur getrennt Masenstellen übrig blieben. Der Attrect 282), ungeachtet seine boppelten, großern Lange zeigte fich um ein Drittheil schmale als der Gurgan; sein Wasser war schmutig; in der Frühlings zeit überschwemmt er, dann saen die Turkmannen in den be fruchteten Alluvial. Boden ihr Korn, Jowarri (Holcus Sorghum) und ihre Melonen aus; aber kein Yamut ist auf seinem Lehm ufer angesiedelt, wie doch so viele Turkmannen es am Gurga And; vielleicht wol weil sie, am nordlichern Attreck noch mehr be Ueberfällen der Bustenbewohner ausgesetzt sein wurden. Unge fahr an derselben Furth war es, etwa nur 3 gute Stunden of warts vom kaspischen Seeufer, wo A. Conolly auf dem Ruck wege den Boden überall mit kleinen, weißen Muscheln bedeck fand, wie sie so haufig im taspischen Meere vortommen. Dur eine Ueberfluthung dieses Meeres behaupteten die Surkman nen, welche noch einige Miles tiefer landeinwarts vor 8 Jahrei bier vorgedrungen, sei dieses Muschellager hier abgesett worden Dies wurde ein neuer Beweis fur die unregelmäßigen Niveau verhältnisse des kaspischen Meeres sein, von denen bei dieser Ita turform bie Rebe sein wird.

Vom Attreck drang A. Conolly drei Tagereisen weit ge gen Norden in die Wüste vor, bis er das trocken gelegte, ver meintliche frühere Bette des alten Oxuslauses 83) vorsand. Rin bis in dessen Nähe begleiten wir ihn, weil dies über das Attreck gebiet schon hinaussührt. Auf dem Wege dahin ritt er an den Ruinen einer alten, verwüsteten Stadt aus gebrannten Backsusen vorüber, und sahe auf ein paar Anhohen nur im Netz Bauwerke, die man ihm Rustans Festen nannte. Am zweitze Tagmarsche kam er an Zelten der Yamut Lager vorüber, und am dritten Nachmittags zum tausend Schritt breiten, tiefen

<sup>310)</sup> A. Conolly Journ. I. p. 53. 11) event, p. 55 — 65.

# Imi-Plat., Morbr., Turkoinann. Megepotantika. 265

twdengelegten, tiefelreichen, ehemaligen Flußbette, bas die Turfot mannen Marsulli nannten. Weder auf dem beschwerlichen Hinwege, noch auf dem unter beständigen Todesgefahren zuruck gelegten Ructwege, konnten genauere Beobachtungen angestellt werden. Die nachste kaspische Wüste hat meist leichten Bos ben, weiß, sandig und so hart, daß kaum ein Fußtritt zurucke Wibt, wo leichte Dornen und nugloses Strauchwerk, wie der Romeeldorn und eine rebenartige Ranke (Saufh), verkummerte Lamariskenbusche machsen. Oder, es sind feuchte Stellen, wo grobes Gras wuchert; oder es sind ganz harte, salzige, durre, große Strecken, oder sie sind mit lockren Sanddunen bedeckt, die sich auch fixiren, so, daß Turkomannen ihre Zelte auf deren trocks nen höhen aufschlagen und doch selbst in nicht zu großer Liefe la der Nähe ihre Brunnen finden. Weit culturfähiger ist dages gen das mesopotamische Land zwischen Attrect und Gurs gan, und zumal langs dem Seeufer hin, wo auch Ruinen ehce miliger Ewifisation sich zeigen, dieselbe Gegend, auf welche Mus tabiem sein Augemmerk gerichtet hatte, sie für russischen Come meg zu gewinnen, sich die dasigen Turkomaunen zu befreunden, und dann mit ihrem Beistande einen Ueberfall in Rhiva zu mas den, was aber A. Conolly für einen bloßen Roman erklärt. Def ein ähnliches Project schon einmal früher unter Peter dem Swein fehlschlug ist bekannt. Auch seit Muraviews Besuche 4(1819) ist hier kein Fortschritt geschehen, der von so verratheris. Het kurkmannischer Seite, die unter sich in steten Kämpfen lies son nicht zu erwarten ist. Was von der persischen Seite und von einer Verbindung der Russen mit den Perfern geschehen tann, wird vielleicht die nahe Zukunft lehren. Eine große Schwie ksteit wird immer unüberwindbar bleiben. Im Sommer ift die Dițe in der Turkmannenwuste fehr groß; vom 26sten April bis 12m 29sten Mai stand das Thermometer, Mittags 84), im Schate fen, ftets zwischen 19° 56' bis 21° 33' Reaum. (46 — 80° Fahr.), an einem Tage stieg es bis 23° 11' R. (84° F.). Mit der genden Sonnenhiße wird die Gefahr det Reise durch die the zu groß, und der Verkehr ist dann zwischen dem kaspis ion See und Khiva, während 3 Monaten, völlig unterbrochen, 16, daß die Wüste nur bochstens 9 Monat durchgebbar ist: denn Im Winter ist sie es um so eher, weil dann der Schnee den Was

<sup>4)</sup> A. Conolly Journ I. p. 150.

many Rhiva, Mindungsland beider Flusse Astrabad gemacht, als es ihm t tigen Turkomannenstämmen Punct auf der Kuste, zur Er Forts auszumitteln, von welche Landverbindung zwischen der kas Emporium, jenseit der Buften, g dieses Project nicht zur Ausfüß jene bie bahin unbesuchten und mal beschifft, und die Breiten sind bei der Gelegenheit aftronom Resultate, zu denen des Naturhi Beschiffung 86) des kaspischen Seel geflefert hat, da fein Schiff, weger Gefahren der Raub Turkomannen dung magte.

Borzüglich ist ks die Mündun sen nach Aussprache dortiger Yamı gen nennen, mit dem vorliegenden hügel), welche einige interessant Norden, vom Blikan Golf und Theleken (Naphtha Insel). den, sind es dreierlei Erhöhungen, ibie Ausmerksamseit

### AramsPlateaul Rordrand, Miludungslinds 367

jer Hügel), an dessen Subseite sich 3½ deutsche Meile sern der Attreck Fluß, bei dem Turkmannen Lager (Aul) Hases san Kuli, in das Meer ergießt; und 5½ deutsche Meile sübs wärts, von Hassan Kuli, der Gumisch Tepe (Silbers hügel, Serebrenoi Bagur auf A. Burnes Map), an dessen Sudsseitt ganz nahe sich der Gurgan zum Meere gießt. Hassan Kuli, an der Attreck: Mündung, liegt unter 37° 27′ 51″ N.Br. nach v. Muraviews Observation 88), und der Gumisch Tepe an der Gurgan Mündung unter 37° 5′ 22″ N.Br. desgl. Bon da nach Astrabad ist zu Lande nur ein Tageritt, aber ein kleines. Flüschen, Kodsche Nephes, soll auf diesem Wege noch zu durchs stein, das A. Conolly nicht bemerkt hat.

Die Ufer des Sees sind hier überall so seicht, daß man mit der Chaluppe sich dem Lande nicht nähern kann, selbst die ausz gesehte Barke zurückbleiben muß, und nur ganz leicht gebaute Stegelkähne der Turkomannen (Kirschme, oder Kirdschimen genannt) darüber hinweggleiten. Um zu landen muß man halbe, wol ganze Stunden, durch das seichte nur sußtiese Userwasser waten, oder sich den ausgehölten Baumstämmen der Turkomans mu, öhne Steuer und Seegel, 18 bis 20 Fuß lang, groß genug um 3 bis 4 Personen mit einem Ruderer auszunehmen, anverstrauen, die sie Kulaß nennen, deren sie zu größerer Sicherheit gegen das Umstippen ein Paar nebeneinander stellen, und so das mit ihre kühnen Fahrten auf die hohe See wagen, um die ferns bleibenden Seegelschisse zu erreichen. Mit solchen Fahrzeugen kann man ebenfalls nur die seichten Mündungen der beiden Flässe kesaften.

Bor dem Gumisch Tepe stellte sich v. Muraviews Baste vor Anter; mit einem Kulaß ruderte erzur Mundung 89) des Gyrgan, die & Stunde weiter südwärts sich disnet, und chiste & Stunde in diese hinein. Das schlammige Wasser des stusses, der zwischen Sumpsen dahin schleicht, hat nur 36 bis 72 ink Breite, und sehr niedrige User, an denen sich weites Moor usbreitet, das mit 3 Fuß hohem Grase bewachsen ist. Das dasser riecht sumpsig, schmeckt salzig, hat sehr geringen Fall, my trägen Lauf, und trocknet zwar nie ganzlich, aber doch noch

<sup>17)</sup> v. Muraview a, a, D. S. 46. 19) ebend. S. 38, 23. 19) ebend. S. 23.

# 368 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 7.

weit mehr ans (es war jest Anfang Angust). Gine Bietel funde von der Mundung bemerkte v. Muraviem noch Bath Icha, d. i. Ackerland der das Feld bebauenden Turkomannen! bier hatte der Gurgan 6 Fuß Liefe und Schlammboben. geringe Ufererhöhung dauerte nur eine furze Strecke von ein war hundert Ruthen; dann schleicht das Wasser wieder zwischen niebern Gumpfen fort. hier ift eine Furth ber Turfomannen, bie auf ihrer Landstraße nach Astrabad liegt, und dieselbe etwa sein mag, welche A. Conolly zu durchsegen hatte. Bon hier sabe man den Gumisch Tepe, gegen 33° M.B., in einer Stunk Entfernung sich erheben. Un der Furth wohnten Turkomannen die etwas Korn bauten, heerden hatten, Schiefpulver bereiteten und aus dem nahen Walde am Moere hin gegen Astrabad i Bolg zum Hutten . und Schiffbau bezogen. Sie luden die Auf sen ein auf dem Gumisch Tepe ihre Feste zu erbauen, dann woll ten sie, mit ihnen vereint, schon ihren alten haß gegen die Der ser auslassen; doch der klügste unter ihnen, Riat Aga, gab be Rath diese Ankage weiter nordwarts auf Tscheleken, der Naphil Insel, am Balfan Golf zu errichten, weil von da nur 15 3ch marsche 290) bis Rhiva zurückzulegen scien.

Der benachbarte Gumisch Tepe, 1500 Schritt fern, von Turkomannen bewohnt, wo v. Muraview, in dem ber tigen Aul, oder festgesiedelten Dorfe, von 200 Sutten (die er Rie bitken nennt), jede etwa von 6 Seelen bewohnt, von dem Saupt ling Nasar Mergen 91) gastlich aufgenommen, und mit Bm und Kameelmilch tractirt wurde. Ihre Hutten sind aus Stant gen aufgebaut, mit Schilfmatten und Filzteppichen überhangen Sie schienen wohlhabend zu sein, trieben Feldbau, gehörten pie den Damut (Jomud, Jimud) Turkomannen, die sich in 5 Stammag unter gleichviel Sauptlingen, zerspalten und mit den Goffan Keindschaft stehen. Sie lassen ihr Feld von Sclaven bebauch die sie sich wegfangen; ihre Ach Sachkali (d. h. Weißbarte wie bei Afghanen s. ob. S. 198), haben als Familienhäuper bei ihnen, mehr Gewalt als ihre Khane; sie sind groß, brei schultrig, mit einem Ralmuckengesicht, mit furgem Bart, in per Ascher Rleidung, sprechen denselben turkischen Dialect wie Rasaner (Pschagatal Turki), sind verratherisches, eigennütige Bettelvolt, poll gegenscitiger Ueberlistungen. Im Sommer tret

<sup>200)</sup> v. Muraview a. a. D. S. 28. 1) ebend. S. 22, 28.



#### 3ren-Platean, Rorbrand, Raspifches Geeufer 369

in fe ibre Peerben, wie die Jamuts überhaupt, jum Weldebage bei am Attreck und Gurgan; im Winter ziehen fie fich tiefer in. be Steppe, oder auf ihre Sügel jurud. Schwerlich werden fie bertriebene Jahl von 30,000 Mann, wie fie selbst fagten, fie Beine bringen tonnen, von denen, wie v. Muraview wint, bochftens nur 1000 einigermaßen bewasfnet sein mogen. Ber 2 ihrer Sauptstämme behaupten sie, daß sie aus 15,000 Fasmin beständen; ber britte aus 8,000, ber vierte aus 14,000.

Bom Gurgan bis jum Gumifch Tepe nahm v. Muraviem bie Begend auf, und fand auch auf bem rechten Ufer ein kleines bestätigten, vom Norben ber tommend, mit Schilf bewachsen, aber, nach Riat Agas Aussage, juvor ein Metresgem gewes ber einft den Gumisch Tepe vom festen Lande trennend ju

der Jufel gemacht babe.

Segenwartig ift Gumifch Tepe 92) eine Salbinfel, erhebt for war gu unbedeutenber Dobe, erfcheint aber von der Meeress eft body als Bugel, bei bem Die Eurfomannen ihre Fabeln von. Mabere (Alexandere) Bauten und großen Stadten, wie fo baus få enbringen. Bei ber Besteigung biefer Localitat entbedte L Muraview, bag ber Buget eigentlich nur bie Mager eines grofin Banes, bas Außenwert einer Berichanjung fei, die von ber bilichen Steppenfeite mit Sand überfcuttet warb, und beis felle wa weitem bas Unfebn eines Bugels gewinne. Jenfeit ber Miner, nach bem DReere ju, bemertte er viele Ruinen verfallner Dibinbe. In ber Gritenmaper, bie an 600 guß lang unb 12 31 bod iff, aus febr iconen, gebrannten Bactfteinen erbaut, 📭 immer 3 Dorigontallagen einer Art mit einer Horizontallage Mer andern Backfeinart wechsein, fand v. Muraview, bei nas ben Ungerfuchung, einige Graber und felbft wie er fagt, Leichen bet Dafelmanner Beit. In einem fleinen Gewolbe unter bet Raner, bas er ausgrub, fand er nichts als Roblen und Glase forten. Bon der Dauge aus läuft eine Lachtunge 70 Muthen beit in das Meer hinaus, die kanflich gemacht zu fein scheint. In finigen Stellen finden fich barauf Diefte von Gebauben, jus bel tnuben Thurmen, Stufen, alles febr, regelmäßig mit Back finen Betleibet. Gehr viel von biefem Backfleinschutt ift auf e Strecke voer 30 his 40 Ruthen weit hinein in bas Meer

<sup>\*\*). 10.</sup> Muravich a. a. D. S. 19, 22, 25, 28, 31, 43.
Mitter Grbfande VIII.

# 370 West=Asten. II. Abtheilung. IL Abschnitt. 4.7.

gestürzt, und das Ganze hat nicht sowol das Ansehn alkning Berwitterung oder Berfalles, als, wie v. Murgview meint, fib liche Zerkdrung durch ein heftiges Erdbeben. Sollte ein sold etwa mit einer Veränderung des Moeaus bom alten Ortiste in Verbindung gebracht werden Unnen? Den Namen geben ! Surfomannen diefer Unbohe von den Gilbermungen, well sich hier hausig gefunden haben sollen (auch Goldmungen), m womit die Turkmannenweiber ihre Haarzopfe und Flechtm | pugen pflegen. Dies foll nun, der Sprothese fach, gleichsem b westliche Schuß der sogenannten Grenzmauer Istanders & f schen Iran und Turan (Gog und Magog des Koran, f. Jagiog bei Herbelot Bibl. Gr.) sein., die man schon an so vieten On vergeblich gesucht hat (s. Asien Bd. I. S. 1127, bei den sati Die Ausgrabung in einem ber runden Thurme gab b. Min view nichts als Glasscherben, und zerbrochenes irtenes Eschi doch war die Hige zu groß, um grundlichere Untersuchungen machen. Minzen war er nicht so glücklich selbst aufzusätzt Ein früherer russischer Kustenschiffer, Bainqwiefch (17 hatte diesen Gumisch Tepe auf seiner Karte als eine Inst i dergelegt; nach der Aussage der Turkomannen an v. Muenis sollte fie, erst 5 bis 6 Jahr vor seiner dortigen Labung, uft & festen Lande verbunden und zu einer halbinsel geworden M Diese Station ist dem Aul der Turkomannen Rafar Megel von Wichtigkeit, weil sie seit vielen-Jahten den Backkeinsch als Skeinbruch benutzen, da die guten Backsteine von 2 Zell P und 12 Fuß Lange einen guten Absat in Persien finden. dieser Handel ohne den Wassertransport, auf ihren Kulasis Kirschimen, ohne deffen gute Landungestelle, nicht fatt fin wurde, und die Mündung des Gurgan ihnen doch siefes 234 jur Tranfung ihrer Heerben und fur ihre abeigen Beduiff lieført.

Die Attreckmundung 293) liegt an 5 geogr. Meilent ter im Norden, und der Aul, oder die Ansiedlung der Yami Turkomannen, Hassach Kuli genannt, nach einem in nen, dem ersten Ansiedler, liegt ihr eben so gegen Nord var jene am Gurgan. Der At Tepe (weißer Hägel), der son au Sumpfgrase eigentlich At Bartlaun, d. s. weißes Mit (Bartlaun im russischen) seinen Namen haben soll, liegt et

<sup>&</sup>lt;sup>258</sup>) v. **Mic**aview a. a. D. S. 34, 38.



#### Ran-Plateau, Rorbrand, Attred - Munbung. 371

meter ab, gegen Morboft. Auf feiner Sobe foll eine natürliche Betiefung (Brunnen genannt) feln, aus welchem falgiges Bafe fer hervortritt; gang so wie bies auch von ber legelformigen Sobe - bei noch norblichern Siog Tepe (gruner Bügel) ausgesagt murbe.

In D.S.D. bes Baffan Ruli Aul ergießt fich ber Atte red in das Meer, aber zuvor in eine vorliegende Bucht, welche nethwirts in bas Land eindringt, und bie Salbinfel, auf ber ber Un erbaut ift bilbet, lubem fie biefe lettere vom Lande abicheie det. Beibe behnen fich von Morden nach Sub aus, und auch diefe Balbinfel foll in frubern Beiten eine Infel gewesen fein, ble ert feit furgem an bem Morbenbe mit bem Beftianbe jufammene wuche; ob etwa gleichzeitig mit der Zerrüttung ber Mauern von. -Bamifch Tepe, und als diefer durch Sebung feinen Ifthmus ere bielt, wie Saffan Rult ben feinen, und auch bas Bette bes Orus 1 14 hob, und beffen Waffer gegen Morden jum Aral Ges abe . lente? Auch am Attrect nabe ber Munbung fteben viele Belte, aber Jurien ber Turfmannen. Das Meer ift hier vor ber Duns when fo feicht, daß man ber Rufte nur bis auf 150 Ruthen mit - bet fleinften Barte nabe tommen tann. Die Luctommannen " find alfo bies wor jedem ploglichen Ueberfalle von der Bafferfeite gefichet, und haben ben Gebrauch bes fußen Waffers vollauf im Imed. 3hr Aut foll aus 150 Satten (Ribitten) befteben; Die Dalbinfel bat nur eine Breite von 1600 Fuß, ift aber von S. ind D. eine Stunde lang. Die Bewohner gimmern bier ihre Baden (Rulaß und Rirfchimen). Gie treiben Danbel mit Daphe "in und Salg, von letterem follen fie jahrlich 2000 Dub (gu 40 Pfb.) an bie Perfer abfeben. Gie find nur die Unterhande in mb Berführer biefer Producte, an denen die Umgebung bes " Bellan. Golfe reich ift, von mo fie ihre Auftaufe machen. Dies gielt ihnen einigen Bobiftanb. Sie weben bubiche Teppiche, bas ben Silberarbeiter, die auch Dangen fchlagen, welche ihren Wels bat, wie bie antiten ausgegrabnen Gilbermungen jum Ropfpus Bienen. Auf ber Salbinfel gebeihen gute Baffermelonen (Arbus fer), und belicate Melonen, mit benen fie ben Boruberichiffenben Beidente machen, um Gegengaben ju empfangen; aber ihr felbfte ettautes Rorn reicht fur ibr Beburfnig nicht bin; bas fibrige moffen fie von Perfern beziehen. Im Binter fangen fie auf Bren Baffern Schmane, ber Dunen willen; ber Schnepfenfrich (Efcilut und Ran Reitot beifen bie beiben Sauptare 2a2

teressanten Localität an der geben. Doch würde immer übrig bleiben, die stets vorh West her, welche den Verkehr erschweren sollen.

#### Erlän:

Die Wanberhorden von Frat Kurbschr, Zoum, Zem, Kab allgemeine Berhältnisse, besc sungen der Slat, nach Sprach Die Araber und

#### 1) 11 c 6

Nach der Orientirung auf Oft, Iran, vom Hindu Khu bis burs, bleibt uns die nicht min nauern Bekanntschaft mit dessen wenn auch nur nach ihren Hafeltgesiedelten an den verschiedener hinlänglich die Rede war. Iw Bandervölkern, welche gegen diese absluthen, und das innere Plaschmemmen

begriffen sind, und dieses Wandern sich nicht blas analog einermidischen Cbbe und Fluth auf gewisse engere Raume und Zeis in Binter . und Sommerstationen- und Zeiten)- beschränkt, feden oft, wie z. B. bei Dynastienwechseln, in Fehdes und Aniegieiten in einem gewissen allgemeinern Fortschreiten in gang vaschiedene Gebiete und Regionen begriffen ist, also nicht eins mal an ein bestimmtes Locale, so wenig als auf bestimmte Riche tmgen gebunden erscheint: so wird es nothwendig, neben dem Beffehenden, Fixirten auch das Wandernde und den Bechsel der Raumverhältnisse durch die Bolkervere Hiltniffe von Zeit zu Zeit einmal zu übersehn. Hier aber, an dem großen Thore der Bolterfluthen von Turan gegen Iran, deren Andrang aus den alten Geschichten bekannt genug ist (s. 6. 38, 105, 207 u. a. Q.), aber in den neuern auf gleiche Beise, ungeniger in Massen und minder geräuschvoll für das Larmschlas gm in ben Sistorien, gleich einer stetigfortschreitenden Bolferman. daung, wie fie so viele Jahrhunderte hindurch auch gegen Euwas statt gefunden und bis in die jungern Zeiten eigentlich nice mals aufgehöft haben wird, mag die geeigneteste Stelle dieser allzemeinern Uebersicht sein, wenn schon nicht blos vom Nore. den her (wie Usbeken Turkomannen u. A.), sondern auch vom Siden her, die Eindringlinge (wie Rurden, Araber) und nicht blas die Ueberfluthungen bleiben der Wandervölker, sons dem auch ihre Uebergänge zu Festsiedlungen, also ihre wishich hervorgegangenen Colonisationen, seien sie als Fries. denskolonien oder als kriegerische Grenzmarken, zugleich mit ins Ange gefaßt werden massen. Rur von einer allgemeinen Uebers sicht dieser mannichfaltigen Erscheinungen, welche uns dann auch für die südlichern und westlichern Theile Jrans zur spätern Oriens titung dienen werden, kann hier die Rede sein, wenn auch nur ine bloke Aufzählung, und nabere Nachweisung einzelner mogich ift, wo namlich die unmittelbare Begbachtung schon wirklich eindrang, und die gewissenhafte Anschauung der Verhaltnisse bes khund ward; denn ein großer Theil, der hier zur Sprache koms menden Bolkerverhaltnisse, was die Gegenwart betrifft, liegt noch ungemein im Dunkeln. Baren bei den zahllosen diefer verschies besten Wakscalismue thre Sprachen, die sie reden schon genauer ermittelt, voder ihre Bifforische Abstamung festge-Relle, die Zeit ihrer Einwandetung von anders wo, ober der Unfang ber Quaftrablung ihrer Borgen von Centralpuncten

### 374 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 8.

vielleicht des Binnenlandes selbst nachzuweisen, ihre Chronos logie, ihre Reinerhaltung im Blut, ihre Vermischung mit an dern Stämmen, oder ihre theilweise auch wol gänzliche Persist tung früherer Sprossen zu ermitteln, die Zeit ihrer die untergeschehenen Metamorphose aus Nomaden in Ackerbantzihre Colonisationen (auch Sclavencolonien s. ob. S. 282) über all wirklich nachzuweisen, so würden daraus die wichtigsten Aufklärungen sur die heutigen Standlager, Sitten, Zustände und Raumausbreitungen dieser beweglichern Population der Gegen wart Jrans hervorgehen können.

So aber mussen wir uns damit begnügen, wenn nicht Allet, doch Einiges hievon in ein helleres Licht, als es bisher geschenkt konnte, zu stellen, indem wir den von verschiedenen Seiten, all Ort und Stelle vorangegangenen, diesen Gegenstand insbesondt schärfer als zuvor auffassenden Beobachtungen, zumal der läher dort verweilenden und unter den Wanderhorden selbst mittelleiben Zeitgenossen folgen.

Der ganze Nordrand Oft, Persiens ist, wie aus obigem hets vorgeht, von diesen beweglichen Horden unter den verschiedensen Mamen unablässig bedroht, jedoch nicht weniger ein sehr großen Theil des übrigen Iran in allen seinen Richtungen. Einer der feinsten Beobachter dieser Landschaften, J. Morier, berühmt durch seinen vieljährigen Aufenthalt, in hohen amtlichen Steht lungen in Iran, und durch seine verschiedenen trefflichen Beite über dasselbe, hatt dafür, daß man ein ganzes Viertheil der heutigen Bevölkerung Persiens zu den Wanderstämmen zuh zählen könne, die in Lebensweise und Erwerb eine von allen üstigen ganz verschiedne Classe der Landesbewohner ausmache, mit eignem Ursprunge, Zustande, Verfassung, Staatsmacht, Militalis gewalt.

Da sie, wenn auch nicht alle und überall, doch kinem seingroßen Theile nach, unter dem gemeinverständlichen und sehr werbreiteten, in Iran einheimischen, sehr characteristischen Name Isat oder der Ilinats 95) begriffen werden, uns aber sein andrer gemeinsamer bekannt ist, so wollen wir, nach J. W

28d, LXIV. S. 4. ·

of Persia; of tained in the Years 1814 and 1815. 3m Jour of the Geogr. Soc. of London 1837. Vol. VII. p. 230—242.

10 December 18 December 1819. B. 3. VII. 8, 395; 183.

schumt beibehalten, um sie von den nicht zu dieser Classe gehörten Bewohner Jrans zu unterscheiden. Die gesonderten Kumen und Berhältnisse lassen sich dann diesen allgemeinern nach den nothwendigen Scheidungen in Abstammung, Sprache, historie, Heimath, Sitte und Lebensart u. s. w. unterordnen.

Die Benennung Jlinat, Ilat, Il, Elat (Eel, Eelhaut, Mezut nach englischer Schreibart, wovon auch der moderne Range der Itjarri, Aljarree der Landwehr) ift wenigstens seit Soch Radirs Zeiten 96), also zu Anfang des XVIII. Jahrhum. dat die Bezeichnung aller hieser von den verschiedensten Wols inschaften abstammienden Wanderhorden im Iranischen Reiche geworken, welche durch diesen Eroberer, seine Berfolgungen wie fine Begunstigungen vieler derfelben, so große Wechset erkitten. Wift nach Morier und 23. Duselen I lin ah, oder J'lah, der grabische Plurat vom turkischen Worte J't, oder seinem Des ringtiv Ili, was so viel als Familie, Stamm heißt, synoum mit dem arabischen Aschirah, die bei Kurden gebräuche liceBezeichnung ihrer Stamme. Davon haben auch turtische Linschaften ben Mamen erhalten, wie Rum-Jli in ber euros paiften Turfei, und andre von Turkenstämmen besetzte, wie Hamipgli, Khodjoszli, Ichil u. a. Nach v. Hammer beift 31 nicht blos der Stamm, die Familie, sondern auch bet Land, und daher Rumeili, Land ber Romer, wie 31chan, King des Landes; den arabischen Plural schreibt derselbe ges was Orientalist I lat 97), worin wir ihm folgen. Da aus dies Malat, ober Stammen ber Wandervoller, Die haupt mocht der Persex: Heere hervorgeht, so pflegt man sie auch ges whilich die Kriegerstämme der Perser Schahs zu nens na, oder im allgemeinen mit den Soldaten des Perferheeres zu dentissiren; de Itinats nennt Malcolm in der Persershis frie die Militair: Tribus 98).

In Kukern Jahrhunderten tritt dieser Name der Itat nicht bewor, obwol das Wesen dieser Tribus selbst wol uralt sein mag, und die zehn Stämme der alten Perser (Herad. L 126,

Nhojeh Åbdul Kurreem Memoirs etc. transl. from the Persian Opicing by Fr. Gladwin. Calcutta 1788, 8, p. 29.

Ongin by Fr. Gladwin. Calcutta 1788, 8. p. 29.

1) b. Manumer Verfin 1833, 28b. LXUI. S. 23.

1) J. Malcolm History of Persia New Edit, Lond. 1819. 8. T. k. p. 552.

T. II. p. 116.

der Zem 299) bei den Bewoh gen der Wanderhorden von E fünf in letterer Provins a mehr. Da der Plural von 3 bische Wort Kabilah, Famil aber als Derivativ so viel als der gegen Erlegung einer Zollt schen Gläubigen zu wohnen (1 so mussen jene Zem wol no Koran. Im XVII. Jahrhunde Chardin nur gelegentlich dieser Mamen der Kurdschr (Coul Shah Abbas des Großen (1 ihre Gewalt zu vernichten, weil voll zu werden drohte. Sie hat tion bewirkt, durch welche die Thron bestieg, deren hochsten Gl Bur Dankbarkeit waren diesen pflichtung zum schmellsten Aufgebe und Borrechte für sie und ihre nen nun, gleich Pratorianern obei hende Stellung gaben. Die plo hauptes war das Signal ihrer alls nichtung. Aber viele vaccani

#### Jedes Plateun, Rordrand, 3lat, Landwehr. 377

Mine Tribus. und Anterabthellungen gebracht, um. fie minber une bliffe file de bernichenbe Donastie zu machen. 3bre fo ges beim Rraft wurde burch absichtliche Politit, indem unter ihnen ficht Reid, Misgunft, Mistraun und Gebbe erregt marb, noch ndbigelabit; ble Bertheilung und Ginrichtung ihrer iEribus the and South 26bas Beit 2) bis beute (1810 nach Jouannin : mi Dapte), und fo bilben fie noch beute bie eigentliche perfir for lan Pfoobr. Coab Abbas verpffangte Rurben Trie bu Roun ben Morbrand, um bie Macht ber bortigen 3lat, burch bem Bagwiftbentotumen ju brechen; Schab Dabit mußte wiebig anbre biefer Tribus ju vernichten; und bie feinen, benen er foft angeborte, ju beben. In frubern Briten hatten bie Rhalle fin an ben Morbrand Derfiene bie arabi fchen Borben gum bos fener Grengmarten vom faspifchen Gee und burch gang Thebien angeftebelt, wo ibre Machtommen noch beute fiben. Durch bie 2 faha pen und ihre Uebermacht in gran tamen in baldien Jahrhunderten auch Afghanen Tribus, und Durch bem Berfall, an beren Stelle, felbft Bellubichen in Die Reis in ber 3 la U. In feber Beit haben bie Eure ober Turfor Manken fram ette einen wichtigen Theil biefer Tribus ber 3lat Mymacht, ba fo viele Dynastien aus ihrem Geschlechte auf bem Michen Throne fagen, und auch bie heutige Dynaftie, die ber Edieren, aus bem erften ber Turtmannen Tribus abstammt. Didurch ift bie eigentliche perfifche Population von Geblut, ine defalb biefer Wanderhorden, wenn auch nicht gang verschwuns bu, boch fo gang in ben hintergrund getreten, bag es fcmer gu Ben ift, ob es eigentlich unter ihnen noch perfifch rebenbe ober fahrinfice, tranifce Aberhaupt giebt. Die genauesten Auflahe. biefer Tribus bei Jonapuin, Dupre, Morier, 288. Dutlen, Grafer, M. Burnes, Conolly u. a. fubren feine Mileichen, bber nur-groeifelhafte auf.

Die Itage, fagt J. Morter 3), find Michtoperfifden Lifpzunge, ein fremdes Reis auf ben hauptstamm. sesfropft. Der Original-Perfer findet fich nur in Stadten, mb in den altbestehenden Ortichaften und Provinzen vor. Aber, ein Anwachs neuer Dopfilation fromte berbei aus Oft und

<sup>\*) (</sup>Dupré) Voyage en Perse 1807-1809. Paris 1819. S. T. II. ch. 62, p. 253. . . . ) S. Morier Same Acquist L. & Journ. Vol. VII. p. 230.

# 378 West-Aften. II. Abtheilung, II. Wostfiele 1, 8.

West. Bis zur Eroberung Irans durch die arabischen Mudaken medaner (651 a. Chr. Geb.), und ihre begleitenden Schagere is Garacenen (Sabara oder Bustenbewohner, die Romaden horden vom Euphratlande her), konnte das Bolk der Iran ing unter den Sasaniden noch als unver mische getten, stiet icht mehr; denn jene Eroberer von dem Euphrat und Light ber, dis Merv, Balth, Boshara wurden den Iraniern nun als Perser incorporirt, der Zoraskerentlus vertiges der Koran verbreitet, beides gewaltsam mit dem Schwerte, und gusteh die ganze Bolksmasse in Ausenher und mannichsache Bernstschmasse ein Ausenheimischen der Dienkung des einheimischen den Ornstug des einheimischen den Ornstug des einheimischen den Ornstug von ausen Ihar und Thor geössnet, durch sort wohr rende Kriege gegen den Norden und Osten.

Der nächste große Wanderhause kam ein halbes Jahrland send spielen später, von Ost, mit Oschingisthan (1234) dem King saigte, mit ihren Mongholen und Turkstämmen, denen die Ulbsbefen nachwäckten, die insgesammt die Aurkstamgen vor sich her drängten. Ganz Vorderassen wurde von ihnert hin und hie durchkreuzt, Iran zumal, bis Sprien, Regypten und zur Turks, wo noch heute ihre zurückgebliebenen Neste unter dem Ramen

ber Yurnk (Banderer) befannt sind.

den viele besondre Umstände dazwischen treten, und selbst nicht atte Eingewanderte, welche nicht zu derselben martialischen Entiwickung der mohammedanisch Gewordenen heranreisten, selbst wickung der mohammedanisch Gewordenen heranreisten, selbst wenn sie nomadische fast heimathlose Streistinge blieben, sind darüm keineswegs blos schon zu Stats geworden und zu die sen zu rechnen. Eine solche Ansnahme erinnert B. Die sen zu rechnen. Eine solche Ansnahme erinnert B. Die sen zu rechnen. Eine solche Ansnahme erinnert B. Die sen umsteinhenden Tribus und Racen machen, welche entwerten wirkliche Zigeuner, Bagabunden sind, oder ihnem die seinschliche erscheinen, aber noch von uner mittelten kertschmen sich sein sind in Porsen unter dem Ramen Kaousy bekannt, den man von ihrem Hertommen aus bul ableitet; in Aserbeidschan heißen sie Loulp, in Belladschil

Soc. u. Journal Asiat. Paris 1823. T. II. p. 254.



Jun-Pfateau, Rordrand, Mat, Wagabunden. 375

Michaeln (nach einem Briefe v. Sammers, die Luten &.
Machaelne, Rarafchmar. Diefe Bagabunden follen gach bem
finfer Bollssage von einer Bande von 4000 Muffern bes Louis Tribus herfammen, die aus Indien nach Iran mirr bette.
Tribus herfammen, die aus Indien nach Iran mirr bette.
Cafoniden Louise Bahrangut (Burajanes f. 66. S. 275) vers pfangt, wurde, hie Vien Jahrh. (Alsen Erd. Bd. IV. 1. 2814.
Indiede Wat S. 525, wo von 12,000 Muffangen die Rade ist).

Mitmia See in. Merbeibichan straf Rer, Porter eine feffet, febr große Bagabunben Dorde im Loger, bie men Aardefche (fcmarge Race) " nannte, gang ben Bigennern Ene reped gleich, obie Dohammebaner aus beiberfei Gerben, Shiten wit Cunnitem fein wollten, welche fich gegenfeitig' vermifcht fate ten, aber, auf ausbrudliche Beftragung, auf teimen Ball aus Bran fammen wollten, ihre eigentliche Beimath feboch nicht fainntent. Sie geftanben, baß fie nicht, gletch ben 3late, eie wit beftimmten Diftrict in Derfien befest bielem; fle soble ter fibelich vom Belt, in bem fle lebens 2 Tomque Taxe an'bas-Bouvernement; Betteln, Bahrfagen, Prophezeiben aus ber Danb ober ven Schulterblattern vom Schaaf mit bem Lebenefaten von Bolle umwickelt, find ihr Gewerbe; fie flechten Glebe, Pagefolle, und manfen wie in Europa. Spen daseibst in Merbeidschan ju Labrig fand B. Dufelen Dische Rarasfol (Katatoli, Karadi, Wol dentisch mit obigen Karaschmare in Khorasan), bie, nach bem son 4m gefammelten Bocabular, entschieden Zigeuner (Eingeni, Gpps Ice) find; fie nannten ihre Tribus nicht 31, fonbern Labfes, mid heuchelten nur in Gegenwart ber fie umgebenden und brake-Mitten Mufelmanner einen Glauben an ben Propheten, während lie bei naberen Gingeben zugaben, bag ihnen die bestimmte Meligiondrichtung fehle. Sie find big BRufitanten bei geften und Lanen ber Moelemen, wie bie Bigenner unter ben Bulgaren . Balachen in Europa; es werben bie Danner für Spiebus Den, Die Beiber für-feile Dirnen gehalten. Dies ichen untert -Schet fie bestimmt genug von allen 3lat. Bon ihrer Art foll war febr viele Banben burch gang Perfien verbreitet finden.

Aber verfichleben von biefen, follen noch anbere Bagabunben fete ihnlicher Art, nach 2B. Dufelen fein. Die ihm im eie

<sup>7)</sup> Ker Phrier Voy. ed. London 1822. 4. Vol. H. p. 528. .
1) W. Omeley-Voy. Londt 1823. Vol. 111. p. 400.

# 380 West-Asien. U. Abtheilung. IL Abschmitt. §. 83

gentlichen Persis, in kleineren Gruppen und Familienhauf zwischent Razerun und Schiraz 318), und bem Reife Exancilin um Persepolis zu Hunderten von Familien Beerden begegneten, oder mit Geln, Bundeln, Rindern und Ba . berp, dunkelfarbig und sonnenverbrannt, deren Budringlichkeit an Frechbeit granzte, noch unbefinnt zu welchem Geschlecht fie go portens ob von Turkomannen, Kurden, oder Arabern affan mend, ober von Tschingaven, oder den unter ben Mapten du Lu'ren noch unbekannten Wölferschaften Luristand zuerbold. welche unter den Jats als eine Sondre Abtheilung mit "Path scher Zunge" insbesondre aufgeführt werden. - Auch siehleten seit. so vielen Jahrhunderten unvermischt mit den andern Ich fern und Städtebewohnern, mit eigner von der Landesspracht verschiedenen Dialecten, mit Pastoralleben, gastlich, unabhängig -von der übrigen Welt, und ihre noch unbekannte Geschichte mach erst, die der Ilates vervollständigen. Jene Ilats haben seit dem Berfall der großen Dynastien und Residenzen von Rai, Schicht Whatan u. a. so viele-mechselnde Schicksale gehabt, daß viele in ihrer Geschichte noch vollig im Dunkel liegen mag. Den auch mit den Städten und Ortschaften sind ihre Schicksale an das empfie verknupft, wie mit den Dynastien, ihnen selbst solles ibre Particulairhistorien wohl bekannt sein, behauptet J. Morter doch gewiß nicht sowol durch Annalen sondern blos durch Tra dition. von Geschlecht auf Geschlecht.

Biele dieser wandernden Jlat sind Bewohner von Dor sern, und Stadten ) geworden, daher die allgemeine Abthei lung ihrer Tribus in Schahrenischim, d. i. Städtebewohner und Sahraenischim, d. i. Feldbewohner, ganz wir bei den antiken Persern und den heutigen Afghanen (s. ober S. 197). Nur im Ganzen wenige, obgleich eine noch sehr groß Jahl, sind ihrer ursprünglichen Lebensart treu geblieben, zieher das ganze Jahr in Zelten umber, den Winter in den Ebense ihre Stationen nehmend, den Sommer auf die kühlere weiden reichere Gebirge ziehend.

In den Nachrichten, welche Mr. Jouannin 10), der Dob metsch der französischen Legation in Persien aus authentischen

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Voy. I. p. 303, 308; Francklin Tour in Persia. Calcutta 1788. p. 81.

Journ. Vol. Vil. p. 230.

1. Journin b. Dupre Voy. I. a.

1. p. 456.

Iran=Plateau, Morbrand, Ilat, Sprachen. 381

Anellen (1887—41809) schöpfte, werden diese Isats stribus militaires), deren Er 73 318 (Tribus) bei Mamen aufzählt, in wer große Classen nach ihren Sprachen (3cban d. i. Bunge) getheilt; die er bie turfische Bunge (Burt. Beban). bie in to ifche (Rurd : Zekan) die arabische (Areb 4 Zeban) und Welurische Bunge (Lur. Zeban) nennt; ju der erften mit 39, ju ber zweiten 10, fur britten 8, jur vierten 16 Eribus-naments lich aufführend, obwol, zumal bei den letzteren, noch mehrere ander, weniger bekannte, hinzuzufügen sein wurden. I: Mos rier, in seiner Abhandlung über dieselben Jlat, führt in allen 'nur die 16 ihm befanntesten und bedeutendst scheinenden auf, ohne dadurch fie alle erschöpft zu haben; auch hat er sie nicht nach ihrer Junge geordnet, die wol nur irrig. stets auf gemeine fame Abstaumung zuruckschließen lassen wird, da auch darinwiele Bechsel vorgingen, obgleich durch diese summarische Classisitation wh eine gewisse lebersicht in ihrer Anordnung gewonnen wer den fann.

Bir werden hier zuerst das ihnen Gemeinschaftliche wanschiefen, und dann zu ihren einzelnen Abtheilungen nach zungen und räumlicher Anordnung übergeben, dabet abe die Verhältnisse der Ilat des westlichen und sublichen Iran nur summarisch andeuten, die Ausführung ihrer Locals schilderung des Sud- und Westrandes ausbewahrend, dagegen bei den Ilats bes Nordrandes, dessen Localitäten von uns schon critisch untersucht und so weit möglich ermittelt wurden, in die specielle Schilderung ihrer Verhältnisse nach den trefslichsten Beobachtungen der Augenzeugen eingehen.

#### 2) Allgemeine Berhaltnisse ber Ilat.

Reine der vielen Tribus scheint geschriebene 11) Annalen zu haben: die statistischen Angaben der Zahl ihrer Familien und Insbividuen sind oft zweiselhaft, häusig übertrieben; ihre Abstammung beruht meist auf Volkssage, das Studium ihrer Dialecte, die sich mehr oder weniger mit Persischen vermischten, würden bessere Ausschlässe über ihr Hertommen geben, als sie selbst es vernstgen; die Bücher welche man gegenwärtig etwa in ihren Händen sindet sind Persische.

Bereinigt wurden sie eine fprchtbare Dacht bilden. Durch

<sup>11)</sup> J. Morier Some Account l. c. VII. p. 236.

# BSL Abschriften. IL Abtheilung. II, Abschrift

ihre gibe Zerstrendung sind sie politisch ohnmassis, wie burgerlich drukkend genug. Es ist persische Politik ihr singe und Eropsen, oder deren Verwandte, und die It Posteinst zu Tehran als Geisseln zu haben. Wit den e Tribus hat dies, spegen ihrer altern Einburgerung und ihr Anschens aus alter Zeit, bei den jungern Dynastion, nickingen mollen, daher sind ihre Hauptlinge gespirchteter, städtischen Ansiedlungen und ihre Sitten und Einrichtun allgemeinen Brauche gemäß mehr nivellirt worden.

Die Sahra nischims oder die Felde Jlats gleichungsmeise weniger gedrückt als die andern, obwol zu Contributionen und Kriegsdiensten verpflichter sind: I thum besteht in Heerden, Rameelen, Pferden zum eig brauch und Verkauf; zu Gewinnung der Schaaf und milch zu Butter (Raghan) und Buttermilch, die allgeme

rung durch das ganze Land.

Ihr Hauptvorrechk ist das freie Wanders in bestimmten Territorien, aber in diesen ungestort; im auf die kuhleren Berghoben, die Sommerfrische, ihre wo Weidenreichthum; im Winter in die Ebenen, die R d. h. die marmen Binterquartiere. Beide Benennun aus dem Dichagatai Turki im allgemeinen Gebrauch g (Yaila, Kishla). Beide werden vom Gouvernement für schiedenen Tribus bestimmt; gegen die nichtprivilegirten lu derelben findet beständig Fehde statt, und an dieser fel wechselnden Bustanden nicht; bei jedem Gouvernements, und Dynastien. Wechsel sinden sich genug Veranlassunge blutigsten Kriegen, woraus Blutrache und dauernder, geg Haße hervotgeht. Der Schah überläßt ihren eigenen Sa die speciellen Anordnungen: er fordert durch seine Goi die Taren von den Heerden und von der Mannschaft de bol ein. Jedes Schaaf zahlt z Piaster, jedes Pferd, j 1, jedes Kameel 5 Piaster Take. Bauen sie den Acker, len sie gleich den andern Rajet, d. i. Unterthans Rajeh, vom Turtischen Riappat, d. b. tributa ri'appat, daher das ryot der Angloindischen Autoren) 312) sie teine Ackerbauern, so haben jede 10 Häuser (& einen bewaffneten Reiter zu fiellen, und jede 5

<sup>\*12)</sup> J. Morier I. c. p. 237.; v. Hammer Persten 1833, LX

# Aren-Platfais, Rordrand, Jlar, Berfassing. 383

be Pobler, einen Infagtetisten (Tufentifft, d. L Misteier). Diese emalten vom Schah Fourage gestesett. Der schriche Sold des Reiters ist ungeficht 8 Tuman (1 Tuman ju Aph = 6 M. St. 8 (3); defür dient er 6 Monas impfeld, finn die andre Palste daheim sein: die Reiter mussen auch bei de Roue gescheinen, die der Schah nach den Marke (Newrus, im Amiahrsfest zur Zeit des Frühlingsäquikor.) abhält; der felinde wird scharf bestraft. Die Tufenkoli erhalten 7 Tuman shilich, und haben gleichfalls die Hälfte des Jahres Urlaub. Om Sold ethalt aber der Khan des Eribus zur Auszahlung op die fubaltern Officiere, die merkwürdig genug gene ans the tinfachfte Eintheilung beibehatten haben: in Bimbaschi, her 1000 (xedeaoxoe), Just asch über 100 (exagoroupyde) Pandichabaschi, über 50 (nertyxortagzie), Dibbaschi ther 10 (Aexapxo1). Diese zahlen den Gold an die Geuminen; aber vom Khan bis zum Dihbaschi zieht erst jedet seinen Gewinn davon ab, so daß der Gemeine nur etwa die Halste, ves für ihn bestimmten wirklich erhalt; deshalb Agha Mohammed Schaf; Ber Maue Eunuche, seine Truppen mit eigner Hand bezahlte. " Noch gibleter Gewinn, als dieser Sold, ift jedoch der Vortheil für difes Militair, ungequalt zu bleiben von den Civischorden, vom Gewerneur bis jum Dorfichulgen.

Die I ats brauchen keine Frohn für die diffentlichen Bausten zu thun, wie die andern Unterthanen (Rajets); sie bleiben befihren Heerden, in ihren Zelten; ihre einen Häuptlinge fors den ihnen die Taxe für diese ab; öfter entgehen sie den Abgaben badurch, buß sie ihre Heerden weit weg in die unwegsamen Ges

birge treiben.

Ihre Gemeindealteste, die Nischesestes (Weistärte, die Granen, Grasen, wie bei den Afghanen s. oben S. 198) sind ihr einzigen Vorsteher. Das Alter hat die größte Wurde, und Autorität; der Weißbart wird selbst dem Gouverneur der Propositis nicht seicht vergebliche Sinwendungen zum Vesten seiner Gomeinde machen. Diese Risches schlichten die Sreitigkeiten, die Souverneurs und Hakims richten ihre Ordonanzen an sie. Bei seder Heirath in der Gemeinde wird zuerst die Zustimmung von Ihren eingefordert; sie schlagen die mannbaren Brante vorzeitser ist es, daß sich verschiedne Tribus zur Heirath vermischen. In Verlanderung ihrer Wohnsige mussen diese Ilasseschmal erst die Exlandniß des Schah einholen. Aber in unruhgen Zeiten,

Bop ben königlichen E Djan u.Ja., find die Jlat ganz die Beweidung derselben auch n gabe an Birth gestattet. So gin nicht in sein Sommerlager zu Ilats daselbst ihre Heerden zu w Maak Naghan (Butter) an der Der Hat Eigenthum 3 Lager, Rochgerath, großen Ressele in Schläuchen jur Bereitung ber Ferner in Saftel und Riemenzeug den Kurden in den Doppelkörben Frauen auf Rameelen, in Satte oder Kastessfen für Maulthiere und Bigem Bermogen besigt doch an 1 3 bis 4 Stuten, 10 Esel, welche ih von 40 bis 50 Tumans (35 bis 43 können. Wer 1000 Schaafe, 30 \$ reich. Jedes Schaaf hat einen A von 3, sjedes Pferd von 8, jedes Total dieses Besitzes des Reichen gie von 400 Tumans (350 Pfd. St.), 1 haare und Vermiethung die Hauptsa Das Kameel wirft alle 2 and

an-Plateau, Nordrand, Ilat, Lebensweise. 385

) Kameele, 6000 Pferde haben sollte; eben so Ahmed Khan aragha am Urmia u. a. m.

de Erbe des Iliat wird nach dem Gesetze des Koran unter nder vertheilt, z an die Sohne, z an die Tochter, welche eider und Pretiosen der Mutter erhalten.

in Iliat Zelt (Karachåber, d. h. schwarzes Zelt) ist Tumans worth, aus Ziegenhaaren gewebt, von Weibern indern; die Deckenstücke zu 1½ Fuß breite; sie sind grob m Regen undurchdringlich. Die Zelte sind meist 40 Fuß o breit, einsach. In der nordlichern Provinz wo es mehr haben die Ilat das türkische Zelt angenommen mit Ribzich einem Bogelbauer, über welche die Filzdecken geworfen; eine enge Pforte bildet den Eingang. Diese Zelte heißen h (Alajak im Dschagatai Turk, d. h. tragbare Hutte). 1ger bestehen meist aus 20 bis 30 Zelten, die regellos hinzwerden in eine Linie, oder in einen Kreis, wo sie sich pre schwarze, dunkle Farbe auf dem weißhellen Sandbozer abscheiden, indeß sie auf brauner Erde kaum bemerkbar Die Zelte stehen zwat dicht beisammen, ihre Lager aber seinander.

denn auch für Wohnung, Kleidung und sonstige Lebens, efern diese die Bedürfnisse. Ihre Kleidung ist sehr geringe rlumpt. Die Favoritin unter den Frauen des Harem, te Kinder, erhalten allen Put und Schmuck: goldne etten, Halsketten, Silber und Goldschmuck ins Haar. Das um Kopfschmuck wird mit durchlöcherten Munzen, auch nd Kopf mit Wedaillen behängt, darunter nicht selten auch ich besinden.

Winter ist bei ihnen die Ruhezeit, wo die Heerden ictiv sind und nur hauptsächlich für Weide zu sorgen ist. änner helsen dann den Weibern im Weben der Teppiche, in, Zeuge, der Bereitung der Filze und anderer erte aus Ziegenhaar. Mit dem Frühling beginnt die Thätigkeit; die Heerden werden fortwährend gemolken, Ich zu Butter, weichem Käse und zerlassener Butter n) verarbeitet durch die Männer: die Weiber schlagen e und Lager auf und ab, behalten die Lastthiere, besorgen Erbkunde VIII.

386 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. &

die Rinder, spinnen, helfen Buttern, die saure Milch besorgen; die Manner sorgen für den Verkauf und den Schutz.

Der Aufbruch aus dem Winterlager beginnt einen Monat mach dem Rus Ring (Newens, Frühlingsäquinox); dann ziehn sie in kleinen Tagereisen, kundenweise zu dem Sershadd, d.i. der Grenze von dem, was sie die kalte und heiße Region nennen. Hier (was der Frühlingsweide europäischer Boralpen auf spricht) stationiren sie 1 Monat; seßen dann ihre Wanderung zum Nailak (hier die Sommerweide, den Hochalpen auf sprechend) fort, wo sie die 70 Tage der heißen Sommerzeit ver bleiben. Dann kehren sie auf 1 Monat zum Sershadd zurdk, und von da zum Rischkak, d. i. zur Winterstation. Viele richt ten sich bei diesen Wanderungen nach dem Sternenlauf, andre nach dem Aussehen der Schneeberge. In ihrer Pafsage hindert sie Niemand; dem Herrn des Dorfes, an dem se vorüberziehen, bringen sie als Gabe ein oder zwei Schaase; bei Durchzug ihrer Heerden verbessert durch Dung den Boden.

Nach Geldeswerth berechnen sie ihren Besis nicht, sonden wie das europäische Alterthum nach Schaafen (Schässel, pocunia): ihre Hirten, deren einer 1000 Schaafe besorgt, bezehlen sie mit Lämmern, Schaafen und Wolle; ihre Einkäuse von Ochsand und andern Nieh werden mit Lämmern und Schaafen bezahlt; wer ihnen einen Hund todt schlägt hat 4 Schaafe als Ersas pahlen, u. s. w. In den Odrsern bei den Rajet (Rajeh, Unter thanen) gilt Wolle, Stroh, Korn, statt des Geldes.

Drei Monat nach dem Nuruz scheiden sie die Widder wilden weiblichen Schaasen, und füttern sie die zur Brunstell (mest, d. i. Rausch); mit dem Herbstansange (Mizan) führen sie beide wieder zusammen, und feiern dies als ein Fest mit Rust und Gesang. Zwei mal im Jahr halten sie Wollschur, um der 20sten Mai und im Herbst. Von dieser Wolle und den Heerden producten im Allgemeinen werden die Kaschef (d. h. Erstlinge den Armen, als Almosen, gespendet. In der Zeit des Neulammen bereiten sie aus frischen Kase, Maßen und Erème eine Festspei Kasmat, die sie als Gastgeschenk den Freunden zusenden, al Zeichen der Wiederkehr der Jahreszeit.

Diese Horden der Ilats sind es, welche als robes Meterial, zur Truppenbildung für den Staat von größt Wichtigkeit erscheinen; zu Soldaten geboren und geschaffi von Jugend auf, aber schwer zu discipliniren. Diesenige



an den Grenzen erregen oft Fehde und Krieg; so war es eine ber hauptursachen des Perserkriegs gegen die Russen, die treus los gewordenen Jlats von Karabagh, Shefi u. a. juruchus bringen zu ihrem alten Lehnsherrn, dem Schah von Persien. An bin Grenzen Persiens gegen die Turken, wie gegen die Russen, finden, fagt J. Morier 314), dieselben Umtriebe heimlicher Emb grationen statt, wie die, welche Herodot bei den schtischen Mos maden beschrieb. Eparares kannte ihren Werth so gut wie Abbas Ricza, letter Kronpring von Persien; denn beide nahmen die flichtigen mit großer Freundlichkeit und Begunstignng (wie die Ginesen die Turgut Deloth im J. 1771 s. Erde. Assen B. I. 6. 463 — 468) auf. So ist eine Hauptursache bes Streites mischen Perfern und Turken das zweideutige hin und herwenden be juchtlosen Rurden, auf dem gemeinsamen Grengges hiete beider Staaten. Eben so ist es am Nordrande mit den Ribus der Turkomannen, die zwischen zweierlei Berrschaften, berjenigen der Perfer im Suden und der Usbeken (Rhivensen und Bocharen) im Morden, durch keine von beiden disciplinirt, bald der einen, bald der andern huldigen, und auch das nur heinbar, sich selbst dadurch unabhängig stellent.

Eine gute Gesetzebung mit Energie verbunden würde hier, meint J. Morier, dennoch friedliche und sleißige Gemeinden azielen können; obwol in dem gegenwärtigen Zustande der orienstalischen Staatenspsteme die vasten Regionen dieser Nomadenskimathen nur Wüstenstriche bleiben, und ihre Bewohner sich aus bewassneten Hirtenvölkern zu den raffinirtesten und gesetzlosken Freibentern ausbilden.

1 Besondere Berhältnisse und Abtheilungen ber Jlat, nach Sprachen, Herkommen und Wohnfigen.

Zuerst führen wir hier die unter keiner der Jungen verzeiche nen, und aus dem Osien schon bekannteren Stämme auf, welche durch den jungern Berichterstatter jedoch als drei wahre schinlich später hinzugekommene Abtheilungen der Ilat ges nannt sind.

1) Die Eimack 15), an 50,000 Häuser; obgleich sie aus turtestan kamen, sollen sie Afghanischen Ursprungs sein. Sie sind Shahr, nischim, ihre Hauptsitze im südlichen Rhorasan, nahe

<sup>214)</sup> J. Morier Some Account I. c. p. 242. (15) ebend. p. 232. (25 b 2

vit Bunyad Bey dem Haupte der . Schah Persiens ergeben; von ihnen (f. 286). Die Firnzkuhi aus 26,00 ling Bahran Khan, der nahe dem Mund die Jemschidi 1200 Familien, heiße. Plunderung und Sclavensang

2) Die Hezarch an 50,000 Haund in Sedschestan, in Städten unt Ansiedlungen der Sunni Hezarch hat Turbutkette angezeigt (s. ob. S. 286) als Volkerschaften in ihren Heimathst (s. ob. S. 134 — 141). B. Fras die er alle zu 2 großen Tribus rechnet, theilungen an, die nach ihm aus 58,00

3) Die Baluch meist in Zelten, im Sudosten Persiens; diese Angabe v nur auf die Belludschen beziehen, linge, durch Khorasan kennen (s. ob. Theil im Binnenlande sich auf dem Eeingestellt haben mag.

A. Die Jlats Lur, Zeban, d. i. Bunge.

Wir lassen diese, welche mehr das licher, weniger bekannten Bergprovinzen

wirdig, daß er den antiken Namen der Zend 17 führt; ein zweiter Zenguene, in Kermanschah, von 7000 und ein dritter, Kara Zend jiri eben daselbst, von 6000 bis 7000 Individuen, wichte wol auf ähnliche Abstammungen hindeuten.

- 4) Die Feiti in Lurestan, 30,000 bis 40,000 Individen nach Jouannin, sührt auch J. Morier auf: Er sogt. bie sohlreichste Tribus in Persien, zugleich die suchbarste, weit ihre Macht am concentrirtesten noch vereint, sompact geblieben, weniger zerspalten sei, als die der übrigen Iats; unstreitig weil ihre Hauptsize in den schwer zugänglichen Ketten des Südrandes. Sie sollen aus 100,000 Häusern (Khanch) bestehen, und die westliche Seite der Gebirge von Luristan, die Territorien von Schuster, Dizsul, Harizch, die Flussusch des Kerkheh und Karun einnehmen, meist Sahra nischim, zeldbewohner. Einige Theile dieser Tribus haben sich in die Berggegend Pascht. Kuh (d. h. die Rückseite der Berge) zurückzegen, die unzugänglich und daher-selbst vonz Goudswermement independent geblieben ist.
- 5) Die Bakhtipari, in mehreren Unterabtheilungen: Isharteng, Heftleng u. a., zählt Jouannin 19) hieher, und fagt, es sei Landvolk (alfo Sahra-nischim) bei Jepahan, zumel h Sebf. Khu und Zerd , Rhu (b. i. Grunberg und Gelbberg), an 30,000 Individuen. J. Morier führt unter demselben Ramen die Gebingsbewohner (die Sahra nischim, die Herumziehens bm) an, von welchem jene nur die festgesiedelten Stamme um die frühere Capitale ausmachen mogen. Sie bewohnen das Ges birgkland Lux (Luxistan) und sind Lux oder Lax; deren man 100,000 Häuser rechnet, also gleich stark wie die Feili, ihre Nache baren. Sie wollen aber nicht von Perfer Ursprung sein, und whaupten sie seien aus Rum (d. h. Römerland im Allgemeinen: konnten also auch ein westliches Bolkerglied, aus dem Imperium romanum sein?) Ihre Sprache soll viel vom alten Parsi ent dalten, und viel Aehnlichkeit der Sprache der Lak-Jlat haben, welche durch einen großen Theil Persiens zerstreut leben. Durch Lerman bis Razerun, und von Kom bis Schuster (also langs dem Sudrande des Jran Plateaus), leben sie, in Yailats und

Jouannin b. Dupré Voy. l. c. II. p. 467.

Some Acc. l. c. p. 233.

Jouannin b. Dupré, ebent. J.

Morier ebent. p. 234.

Bakhtipari Dialect "Dezi mi mipaneh Dezu, d. h. Dez, die nannt wird. Er liegt nämlich in das er dominirt. Dahin stoh Asad 1813, und übergab sich später dem Louverneur der Provinz.

Dieser Tribus ift wieder in 31 nannt, b. h. Fuß) getheilt: Saft ! her Leng (4 Fuß) weil sie ju 7 un bution zu stellen, taxirt waren, wovoe Ihr Reichthum wird natulich nach von 7 eins ju geben hatten. Gie r schaft, sind aber sehr rebellisch gege und plundern jeden Fremdling. treu ergeben, und vertreten ifie übere hatte mehrere ihrer Familien in sepe vertheilt, die ihm als Geisseln für di follten. Bon ihnen halt er 2000 S mirte Truppen, beren er gang machtig der Name Sarbaz (d. h. wortlich Ropf geschehen" was ensant perc bat J. Morier, während seines 2 Machrichten erhalten; benn in ihre Europäer eingebrungen.

Außer diesen Nats neuer Stein

Jran=Ptat., Mordr., Ilat der Arabischen Zunge. 391

pelde J. Morier die Memacenni, 320) schreibt, (nicht zu verwechseln oder unmittelbar zu identificiren mit den antiken Memaceni um Samarfand und Epropolis (nach Eurticus VII. e. 6. 17.), obwot auch sie stolz auf ihr hohes Alterthum sind, Rachfommen Rustams sein wollen, und aus Sedjestan herges tommen (also wirklich Sakischen Ursprungs sein nidgen, s. ob. 6. 183). Ihre beiden hauptabtheilungen (Tir genannt) nennen fich Rustami und Zali, nach dem berühmten Sohne und dem Vater des Helden, der Bat hieß. Ihr Hauptafil ist Roleh: Sefid (das weiße Schloß), an der Grenze von Merdascht, in Oft von Persepotis, eine fehr feste, schwer ersteig. lick Felswand auf deren Plateau ihre Wohnungen und Felder legen, mit 10 bis 12,000 Häusern (Khaneh). Sie sollen große Bewunderer des Schah Nameh des Firdusi sein, und eigne Ans nalen haben, die jedoch noch kein unterrichteter Augenzeuge gesehen hat.

# B. Die Jlats Arebizeban, d. h. von der arabisschen Zunge.

Es sind die Reste der seit den fruhesten Rhalifenzeiten in Insen eingewanderten und angesiedelten Araber Tribus, die zum Ihil noch unter Zelten leben, von denen viele die persische Eprache angenommen haben, andere, zumal die ditlicher verbreis teten derselben (wie in Tubbus, Kain, Birdschim, Meh n. a. f. ob. S. 340) sie auch beibehalten. Ursprünglich sagt J. Mos tier 21), stammen sie aus Medjed, dem innern Hocharabien, und Arabia felix uud find vom reinsten Araberblut. Doch haben wir oben, durch Conolly, in Bostam, die Laschfaro Arabo Abschem vom Amri Tribus kennen lernen, 20,000 Belte, die den gemischten Namen mit Perfeen führen und persische Sprache annahmen (f. ob. S. 263). Unter Schah Jemael follen, bes merkt J. Morier, 2 bis 3000 dieser Familien aus Redjed in die Beidelander von Ardistan bis Herat und Meschhed verpflanzt sein, die sich bis zu 6000 Zelten vermehrten. Diese sind Sunnis ten, hirtenvolf, geblieben, meist Sahra nischim, haben auch was Morier bestätigt, ihre Sprache beibehalten, anderten aber ihre Tracht um, und nennen sich in 11 Haupttribus: Mansuri, Amri,

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>°) J. Mozier Some Acc. l. c. p. 236. Dupré II. p. 466.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) ebend. p. 232.

Roporassan (s. ob. S. 263) an 20,003) Djendaki in der Wisse zwischen Oasen, an 12,000 (?), sehr re 5) Rermani 7 bis 8000; 6) Sistaniden Wohnsten genannt. 7) Ath Personen; 8) Aga Khani in Farsinach Häuptlingen genannt.

# C. Die Jlats Kurd, Zeban, ben, Zung

Von diesen Zweigen des, großen Thalern der Sigris Zustüsse des Gü Westgrenzen des persischen Reichs, ge ist schon oben an mehrern Orten die & 348). Durch Schah Ismael wurden Forschungen, von den westlichen Gi den Grenzberge Khorassans versetzt, und hier die Ueberfälle der Turkomai 4000 Häuser gewesen sein, die sich mehrt haben, welche nicht blos durch t ihre Sapferkeit furchtbar geworden. des Kurdi bewahrt, welches nach Pa curda, Romae 1787, die J. Morier Persischen sein soll. Ihre Kleidung ha sischen vertauscht. Als Hauptwohnorte 1) Burujud (Bujnurd bei Fraser

Imn-Plateau, Mordr., Ihat der Kurden-Zunge. 393

und Räuber gefürchtet. Ein kleiner Tribus dieser Jlat, aber gessondert von ihnen, nenne sich Kurdend Bacheh, d. h. Kurden sohne, der aus Vermischung der Kurden und Laks (zur turkisschen Junge gehörig). mit Einwilligung beiderseitiger Acltesten der Jlat entstanden sei.

1

À

Jouannin führt unter den Kurd. Zeban 10 verschiedene Indus 23) auf; 1) Rechemend an der Grenze Aserbeidschans md Iraks, im Tarun Gau, 10,000 Individuen; 2). Enbartu ebendaseibst 5000; 3) Modantu in Masenderan 4000; 4) Djie han Beklu, ebendasethst 4000 bis 3000; 5) Chekaki in Aferkeidschan bis 25,000 (übertrieben); 6) Pazegui am Gebirgs. abhange des Demawend gegen Tehran, 3000 — 4000, woraus sich ergiebt, daß ihre Colonisationen nicht blos auf die Offseite des kaspischen Sees beschränkt blieben, fondern auch auf deffen Beskeite sehr zahlreich sein nrussen; 7) die Zaferanlu in Rhos rasan 10,000 (s. ob. S. 311); 8) die Boïnurd (Bujnurd) ebmdaselbst 8000, die einzigen, deren Rame mit den Angaben der britischen Beobachter übereinstimmt, welche dagegen die speciellern Bezeichnungen ihrer gesonderten Tribus in ihren eigenen Terricos tim erfuhren. Die 9) Kotschanlu, 9 — 10,000, und 10) die Mufri, um Sawbulak zu 12 — 15,000, werden als Bewohner bes eigentlichen Kurdestan, unter den Jat mitaufgeführt. kerdem führt Jouannin noch, unter der Jlatreihe der Turks Ithan, zweierlei Jlats auf, die Kurd 3 — 4000 an Zahl, welche durch Fars, Mafenderan, Irak zerstreut lebten, und die Lurk. Mafi, davon eine Hälfte, 2000, zur Kurdenzunge gehöre, also wahrscheinkich auch Mischlinge, wenn sie nicht identisch find, mit jenen ebenfalls an Zahl geringen Kurd Bacheh, die J. Mos tier genannt hat.

Genauere Berichte über die Ansiedlungen dieser Rurden, Tribus, durch B. Fraser 24).

B. Frasers und A. Burnes Nachrichten über dieses nordliche Kurdistan Khorasans, welche beide im Lande bei dem Besuche der meisten ihrer Häuptlinge (s. ob. S. 313) selbst erkundeten, sind die einzigen schrreichen, welche wir darüber bes

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>a) Jouannin b. Dupré II. p. 464, 465.

rative in Geogr. Sketch of Khorasan App. B. p. 41—54; A. Burnes Trav. II. p. 390—394.

Die Kurdenverpflanzum von neuen. feinen Segen, sondern nur Fluch ga nur Räuber. Die Provinz Khorasa Ueberfällen ber Usbeten und Turkom turtischen Persergrenze wollte daber benfamilien an die Mordgrenze K war dies mit 15,000 gelungen, als 1 litische Absicht des Hofes merkten, u lung so widersetten, daß der Sche Projectes aufgeben mußte. wirkich angesiedelt, an der Grenzlin sten, ihre Colonie zu dauernden Attac naram bis Afterabad entlang, bi Worthaler der Elbursketten, maren si math abnlichen Landstrich versest. giger Boden, wenn angebaut, gleich ! Bergfesten, wurde unter sie als la Bedingung der Grenzwacht, gle Ottonischen Slaven : Marken des Mit landern am Kaufasus der neuern Zei cben so unbandig wie in ihrer Beima vingen erhielten ben Auftrag, einem ! tel 31.Rhaneh oder Or-31fhan sehn zuzusichern, ihn dadurch aber zu linge der Rurden, seine Unter Rha Aber die Rurden blieben stets raubsuk

Shigen Indiens beladen, wurde von ben Rurden geplandert; den Werth der edein Metalle noch nicht kennend, tauschten die Kurdenräuber das Gold gegen eben so viel Silber und Kupfer m. Seitdem, fagte ein alter Rurde ju B. Frafer, fing unfre Ansartung von der Sitteneinfalt an; die Plunderwuth kannte keine Emmen mehr. Die Grausamkeit und Raubsucht ber neuen Dys wfie der Radjars machte alles noch schlimmer. Wir verließen unfre Zelte, bauten schone Saufer, ummauerten Städte, zogen niche Raftane an, tochten Pillau und feine Speisen, und unste bauptlinge und Aelteste, statt ihre armen Bafallen zu schützen, wurden stolz und raubsüchtig. Go beklagte der greise Rurde die guten alten Zeiten. Zwar waren sie zu allen Zeiten (Xenophon Anabas. UI. c. 3. etc. Καρδούχοι) raubsüchtig, rebellisch, turbus lent; aber hier wurden sie noch schlimmer und verderblicher, da ste nicht mehr wie zu der Vorfahren Zeit in den abgesonderten Begwinkeln ihret Heimath geblieben, sondern ein ganzes Land mit sciner Beute vor ihnen offen ausgebreitet erschien. find sie auch beute, obwol den Persersitten vertrauter geworden, und im Zeußern kaum von den andern rohen Jlats Khorasans unterschieden, immer noch einfacher, rober als jene, zutraulicher, keglicher oder vielleicht nur mit noch weniger Scheu und Ums fanden, dreifte herantretend, frecher; beim begegnen umarmen und tuffen fie fich die Backen (diefer Gruß heißt Bugbulgiri): bei den Vornehmern ergreifen fie die Hand, kuffen sie und legen ihre eigne Hand dabei auf das Herz. Sie sind robust, wild, wibbrauner als die Perfer, meißt in braune und grune Zeuge mit Schaafpelzen gelleidet, und tragen Mügen von Schaafpelz. Den eigentlichen National=Rurden werden wir erst weiter unten la seiner antiken Urheimath Kurdistans am obern Tigris kennen lernen.

Der ursprünglich hier gestisteten Kurdischen Colonies kaaten sind 5: Tschinnaram, Baum oder Meanabad, Rabuschan (Kutschan), Ocreguz, was A. Burnes mit Kaatzu berselben Kurdenherrschaft zu ziehen scheint, und Bujsurd; ihre Lagen sind uns aus obigem befannt. Auch zählte A. Burnes das Gebiet des Khan von Turbut Hydere (s. oben S. 264, 285) zu den Kurdenstaaten, gibt aber die Nachricht, das jener rebellische Mohammed Khan von Abbas Mirza gestürzt worden sei. Ueber den politischen Zustand gibt B. Fraser sols genden Bericht.

ihre Starke und Schnelle; er selbst halten. Seine beiden Neffen und ran unterwarfen und an den dortig Augen beraubt und zurückgeschickt, san Khan, hingerichtet, und auch erilirt. Ein vierter Neffe, Kurrim dem turbukenten Haufen ein Gegens wieder als Herrscher in Tschinaram noch restdirte als Fraser hindurchze Iweig des königlichen Hauses der Jusiehn, dessen Stadt, Fort und Res

2) Baum und Meanabad schaften Sufiabad und Sultan Sebsewar, und in West der Türkist also in jenem noch unbekannten Gebi Bedeutung. Der Khan, nach Tehra gistet, sein Nesse, an dessen Stelle ein Schah, als B. Fraser im Norden er war Jaghi (b. h. Nebest, der den sagt, ein Inrki Wort). Baum ist ein nur weniges größer, in der Nähe ein rian (Isserapin im obigen bei J. Massaliab erbaut sein soll.

3) Rabuschan oder Kutscha schaft des Its Khaneh. Dieser gi denskaaten, und sein Oberhaupt erhielt



### Imm Platean, Norbrand, Rurben-Unfiedlungen. 397

bente 31 Rhaneb, Dega Ruli Rhan, beberefchte und plune bete juvor alles Land bes ibm verhaften Rabfars, beffen Unter danen er Contributionen auflegte, babel in beständigen Rriegen mit den Turfomannen, biefen viel Land abgewann, und burch Stavenfang von ihnen fich bereicherte. Er, wie fein Minister Rirja Reja, machten dem Schah von Perfien nur geringe Bedente, und wußten fich mehrmals vor beffen Ueberfallen gu ficen, bie ber Kronpring Abbas Mirga (Mirga vorgeset ift un Chrentitel, aber nach gefest bezeichnet ben Pringen von Gebill) ibn, Im Jahr 1832, Durch britifche Artillerie gur Capitulas ton grang (f. oben &. 315). Da es bei ben Rurben flete als Rigd gegalten, aller Bersprechungen von Gehorsam ungeachtet, biold bie perfischen Truppen sich zurückziehen 28), sogleich wieder mit Raub und Rebellion ju beginnen, fo wird auch hier feit 1832 berfelbe Fall wieder eingetreten fein, zumal ba bald barauf Abdal Mirgas Lod erfolgt ift. Stebende Garnisonen bat ber Soah noch in teinen Provingen jur Erhaltung ber Ordnung, weil bies fur die perfischen Rinangen und den Geig der Beberre for ju toftspielig ift.

Reja Ruli Rhane Berrichaft reicht von Begnugget (Begiegin, auf 2. Burnes und Frafer Map), im G.O. bis gie tup, Germab und Gulghulu in M.B., gegen die Turkoman, umgenge, eine Strede von 25 geogr. Meil. Lange, und je nach la Ausdehnung ber Bergketten von 4 bis 8 geogr. M. Breite, bin an 25,000 bis 30,000 Familien verschiebener Tribus eine bimid, unter benen bie Rurben vorhertichen. heile davon find Beltbewohner, die andern Sabraenifchim. Die Stadt Rabufcan (Rutschan) bat, nach B. Frafer, 4000 Familien oder 15 bis 20,000 Perfonen ju Ginmohnern. bet Caftell mar alt, die Stadt nicht; beim graben fand man beit Jumelen; ber Det foll von Guebern erbaut gemefen fein. Das neue Caftell ift auf ben Muinen bes alten erbaut, mit ties fen Graben und Thurmen, Die bei jener Belagerung auch lange Biberfiand leifteten. Schirman 61 geogr. Meil. weiter in M.B. and befestigt aber geringer von Umfang.

Das Einkommen des 31. Rhaneh besteht in Domainen und .
Boll, ven 300 Rramlaben und 4000 Saufern, der Stadt. Die eige ten Domainen und die Landereien der 3lat follen ihm 14,000

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Al. Burnes L. c. IL p. 392.

## 398 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 8.

Khorasan Tomans, oder 280,000 Frak Realen (k Khoras. Tom = 20 Frak Rupies) einbringen. Auch seine Pferdezucht ist eine träglich, in seinen Ställen stehen 1000 Pferde. Er hält 1200 Cavalleristen, in Eisendrathpanzer gekleidet, in Sold, wozu noch einige Tausend Reiter feiner Vafallen stoßen, und 10,000 bis 12,000 Mann Fußvolk, eine nicht geringe Macht.

B. Fraser fand an Reza Ruli Khan einen sehr belebten, flugen, gewandten herrscher, der eben mit seinem Schat in Uns terhandlungen stand. Er hatte sich durch eine Uebereinkunft ron neuem verpflichtet, statt des Tributs an den Schah von Perfen, bestmöglichst die Turkmannenhorden Attocks långs kr Grenze in Zaum zu halten, und sogleich von jeder Erpedition derfelben Bericht nach Hofe zn fenden, wie den jedesmal bedroß ten Gouverneuren der Provinzen, durch Zusendung von Hilfe truppen, unmittelbar beizustehen. Er blieb also dadurch vom druckenden Tribute befreit, und gewann den Bortheil, so vid Truppen als ihm beliebte auf die Beine zu bringen, durch die A fich in jeder hinsicht sicher zu stellen im Stande mar; die Tuv tomannen machte er hiedurch zu seinen entschiednen Feindet. Diese, wiederholt von ihrem ndrdlichen Nachbar, Mohamme Rahim Rhan von Khiva mit der Unterjochung bedtoht, wart mehrmals zu Bundnissen mit den Kurden geneigt, zum Sont gegen jenen. Der Kurden, Chef ist dadurch in drohender Sith fung gegen Persien, weil es, wenn er treulos sein will, gang in seiner Macht steht, die Horden der Turkomannen loszulassen ge gen die Persergrenze. Die Schahs sahen dies wohl ein; ihre Eifersucht war steis groß gegen den Il Rhaneh, und im Bergen mit der heftigsten Begier ihn sammt seinen Ru:den anszurottete mußten sie doch seine Independenz, wenn auch nur immer tem porair sichern, um nicht ganz den Turkomannen Thur und Ibot zu öffnen. Wirklich scheint derselbe Reza Ruli Rhan fich is seiner obersten Würde, nach jener Demuthigung, dennoch behaups tet zu haben, und nach A. Conolly 8 329) jungsten Berichtes (1883) sogar noch furchtbarer als zuvor schon geworden zu sein-Die Kurden haben die Oberhand über alle andern Jlats Khoras fans zu behaupten gewußt, und er die erste Stelle unter diefen. Er hatte sich, als erster Chef, mit einer Sochter des zweiten Chefs, von Bujnurd vermählt, und war mit dem Chef Begler

aso) A. Conolly Journ. I. p. 288.

mn-Plateau, Nordrand, Kurden-Unsiedlungen. 399

san von Dereguz in die freundschaftlichsten Verbindungen geten, er schloß sich nur aus Politik dem schwachen Gouvernes ent von Meschhed noch an, obwol dieses nicht selten, furzuvor, m den mächtigen Nachbarhäuptlingen bedrängt, selbst in der iadt belagert oder aus derselben vertrieben worden war. ad Mord gegen die Turkomannen, die ihnen Tausende erschlas m und in die Gefangenschaft abführen, ist, bei dem gegenscitis m haffe beider Bolfer, bas Element in dem die Rurden leben; inde ift zwischen beiden ganz unmöglich. Ihr größter Erwerb ficht in den gefangenen Turkomannen, die von ihren Stammen ft durch große Summen, an Rameelen, Pferben und Geld, gefauft werden. In 100 bis 200 Toman Rhoras. ist für jede eben Gefangnen das sichre Losegeld. Die Turkomannen konnen igegen ihre Gefangnen von der Perfergrenze aus, erst jenseit der diffe, auf dem Markte von Bochara, oder Khiwa, gegen gute mise los werden, wo sie hochstens 60 bis 100 Toman Irak ers uten; viele der Unglucklichen erreicht zuvor in der Wuste der d. Die Perfer bekummern sich auch viel weniger, als jene, num, den Ihrigen die Freiheit wieder zu verschaffen. Den Ges inn von den turkomannischen Gefangnen berechnete der Is haneh, nach dem dabei ihm zukommenden Antheile, jährlich auf 1000 bis 4000 Toman.

4) Bujnurd; die zweite Hauptmacht, nach dem I Khasch, ist die des Beherrschers der Gebirgsgaue im Westen von jesem, zu denen die Hauptthäler von Bujnurd und Semulghan them; ein Landstrich von 10 geogr. Meil. Länge und 3 bis 6 wgr. Meilen Breite, wovon die Feste zu Killa Khan (s. oben 5.349) den westlichen Grenzposten gegen die Gostan Tursomansen bildet. Bujnurd, die Residenz, mit 3000 Familien, hat in iner nahen Umgebung sehr fruchtbares, gut bebautes Land. der Khan soll 25,000 Toman Irak (1 Toman Irak = 8 Irak tupien oder Realen) Einkunste haben. Er hat 500 — 600 Casaleristen in Sold und kann einige Tausend Mann Reiteret insebot commandiren. Er war, nach B. Frasers Zeugniß, wstr, respectabel, gesürchtet, durch die Zucht, in der er seine turz omannischen Nachbarn hielt.

5) Dereguz<sup>30</sup>). Dies ist die Hauptstadt eines Landstrichs, vicher dem Begler Rhan gehort, der 12 Farsang in N.N.O.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) B. Fraser Narrat. I. c. App. B. p. 53.

## 400 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 8.

volcher Dereguz im Suden vom Attocklande der Turkmannen ebene im Norden scheidet. Die größere Zahl der dortigen Ein wohner gehort der Kurdenanssischen Jiedlung an, daher jener Landsstrich auch den kurdischen Staaten zugerechnet wird, obgleich sein Fürst selbst ein Turkomanne, aber abhängig vom I Khanch, ist. Die Population seines Gebietes von 5000 bis 6000 Kann lien, gestattet ihm 500 — 600 Neiter und 2000 — 3000 Mann Fußvolk zu halten. Einer der leichtesten Pässe, der zur Büste führt, geht durch sein Territorium, daher ihm gleichsam die Borghut anvertraut ist, was ihm freilich leicht der Verführung aus sest, mit den Tschupauslustigen Turkomannenhorden selbst in zu tem Vernehmen zu stehen.

### Erläuterung 6.

Die Ilat Turk=Zeban in Iran, im Allgemeinen; die Horben der Turkomannen im Kampfe mit Khorasan und Nords Iran insbesondre.

L Die Jlat Turk, Zeban, d. h. von der turkischen Zunge in Fran überhaupt.

Diese sind bei weitem die zahlreichsten der Jlats; Jouan nin 331) führt ihrer allein 39 Tribus namentlich auf; von den übrigen sehlten ihm die Nachrichten; J. Morier hat etwa von 8 ihrer Tribus Nachrichten mitgetheilt; doch stimmen beide nur in einigen der gleichartig genannten Abtheilungen überein. Wir sühren daher ihre allgemeinern Angaben gesondert an, und lassen dann die specielleren Daten über einzelne Abtheilungen nach den Beobachtungen der neuesten Reisenden nachfolgen.

1) Der Kadjar Tribus (Katschar); nach Jouan nin, in die Jokaru Bach und die Achagha Bach getheil. Aus ihnen stammt die heutige regierende Dynastie der Schaht; daher sehr verhaßt, wenig zahlreich, aber tapfer, in 7 Unter Unterabtheilungen; davon in Masenderan und Tehran 1800 Individuen, zu Merv in Khorasan 500, zu Eriwan 500, zu. Guendje 1000; in allem nur 3800. Ein Theil toste sich von seinem vieterlichen Stamme ab, um sich in dem der Asschars, der ihn aufz

Acc. L. c. p. 231 — 236.



### fem-Platean, Rordrand, 3lat Turf. Beban. 401

n, incorporiren ju laffen; baber Rabjar-Affchar genannt, lafenberan und Eriman wohnend.

3. Morter leitet ihren Mamen von Rachar (fliebenb) ab, fie in ber glucht attaliren. Gie follen urfprunglich aus fan, mit Daus Rhan, einem Entel Dichingisthans nach getommen fein, beren Zweige fich in Eriman und Ragmin Eine blos verlaumberische Rebe lagt fie von Das elten. af tommen, und von ben verhaften Dezidis, ben Didrdern lman Sofein abkammen, um sie besto verhafter zu machen. theilen fich in Meinere Familien, Ravanlu, Davon Beth Schab abstammt (Ravalln b. Jouannin), in Devehlu Mu), Schambanati, Dofari Bafch (Obertopf, bavon Beth Schahe Mutter; Die Jofaru Bach bei Jouannin), Kabjar mi u. a. m .: in Summa nicht aber 400 Baufer (Rhanebe Ihre Bauptrefidengen find Afterabab und Sebran. veniger in Mero und Criwan, und an jedem Orte, der els Schahrzadeh, d. i. einen Konigesohn, jum Gouverneur hat, en fich einige von ihnen in beffen Begleitung. Sie finb ammt zwar Ochabrenifdim; boch tommen fie aus alter habeit noch mit jebem Frubling in eine manbernbe Bewes . Seth Ali Schah verließ gang regelmäßig, mit jedem Frube feine Binterrefibeng (Rifchlat) von Lebran, und bejog fein merlager (Dallat) am Buge bes Demamenb, ju Oultas h Dian, Sirugtub ober Cheemeh 211 (2lie Beiben), s bie Meigung und bas Beburfniß der Jahreszeit erheischte, A breiteten fich ble toniglichen Deerben um bes Ronigs qué.

2) Die Afschat Tribus, aus 2 großen Abtheilungen, ben em lu und Erechlu mit 88,000 Familien, bestehend, beren vieber viele Unter-Tribus enthält, davon 15 namentlich sübet werden. Mach Jouannin gehören zu ihnen vors in Aserbeidschan am Urmias oder Schahl See, 25,000 lien; im Khamst Lande im Gebiet Zenghan am Kistl uzan bultanipeh und Sain Kala an 10,000; um Razwin 5000; damadan 7000; um Mai und Tehran 7000; in Khuzistan 0; in Kerman 6000, in Khorasan 8000, in Farsistan 5000, insenderan 5000.

J. Morier nennt ihre beiben Sauptabtheilungen Schamlu Riefin (von Rief, b. L. 40). Diefer große Jiat ber 20,000 ter Erbfunde VIII.

## 402 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. &

Pferde stellt, ist vom Schah nicht geachtet; ihm wird keine St zunächst um seine Person anvertraut, wahrscheinlich aus all Groll, weil Schah Radir, ein Asschar, einen der Vorfahren F Ali Schahs tödtete. Nadir war ein Kirklu, deshalb diese darü noch heute sehr ruhmredig und stolz; sie leben in Städten, t zumal zu Abiverd und Kelaat, der Feste und Heimath Sch Nadirs (s. ob. S. 281).

3) Die Lak oder Lek 332), in verschiednen Provinzen nannt, sollen nach dem Dichihannuma eine dritte Abtheilt (Rism) der Rurden ausmachen, vordem Relhoran genannt. & sind ungemein zahlreich, und in viele Familien getheilt — ba wel, fahrt Jouannin, bei Dupré, ihren Ramen nicht a dagegen derfelbe wol viele der Unterabtheilungen herrechnet. Morier sagt, sie seien Perser, der Sage nach von der Rajan Dynastie (s. oben S. 77), von Riesen stammend. Die Zen die Tribus des berüchtigten Kerim Rhans, seien Laks und 1 Diebe befannt. Sie leben sehr zerftrent` durch gang Persi Razwin, Fars und Masenderan sind thre Hauptsige. Ihre Han familien werden unter folgenden Ramen aufgeführt: Beiran vend, diese sollen auch wol mit unter die Kurden Tribus ga then sein; in Jouannins Liste bei Rousseau (Extr. d'un itie raire en Perse 1813. p. 9), die übrigens von desselben Like Dupré in manchen Puncten abweicht, werden diese Beiranave unter die Pischkuh Lars gesetzt (wol die Kurd Petche nach Jo annin bei Dupré, an Zahl 6000, in Aserbeidschan und Im Dann die Rhojahvend (bei Jouannin 5000 an der Gre von Chilan und Masenderan), die Nadavend, Rakaven Jelilavend, Abdulmeleki, Sipahvokhscham. Ein Theil dieser I - hus der Jlat, der Ali als Gott selbst verehren soll, wird Rase genannt, nach dem Stifter Dieser Lehre, der von Mohamm selbst als dessen Freund zu Ali, als Kriegsgefährte, ausgesa fein soll, worüber jedoch nur die Legende Auskunft giebt. 6 sollen eigne Bucher und einen Senior (Pir) haben, dem fie Sanctus vertrauen. Ihre Gesammtzahl wird auf 20,000 Rei angeschlagen; theils Shahr: nischim, theils Sahra: nischim. find wahrscheinlich die Reser Becharlu 33) in Farsistan, de Zahl Jouannin auf 10,000 angiebt. Von noch vier and

<sup>&</sup>lt;sup>3 2 2</sup>) J. Morier Some Acc. I. c. p. 232. <sup>2 2</sup>) Jouannia b. D pré II. p. 461.

## Iran = Plateau, Nordrand, Ilat, Turk = Zeban. 403

Privad weiß J. Morier wenig besonderes zu sagen. Die Baspat nur an 1000 Häuser aus Turkestan, sind unbedeutend an Zahl, und durch Städte und Felder Persiens zerstreut (s. oben Byat, S. 317 zu Derrud). Jouannin gibt diesen Beiat<sup>34</sup>) 2 Abtheilungen, Kara und Af. Beiat, d. i. Schwarze und Weiße, ihre Zahl auf 19,000, davon in Aserbeidschan 5000, in Ithan 3000, in Nischapur 8000, in Farsistan bei Schiras 3000.

4) Die Rhodasbendehlu, d. h. Servus Dei deren Gott gleichfalls Ali ist, an 1000 Familien (nach Jouannin 5000 bis 6000, in Kermanschah und Khams), die nach Morier größtens theils um Zehran wohnen und von Perserabstammung sein wollen.

5) Endlich die Schefagi und 6) Schah: seven 35). Die aften ein größer Tribus von 50,000 Sauser, meist das norde liche Aserbeidschan bewohnend, über die Districte Beschtrud, Germs mb, Mianeh und Ardebil verbreitet. Ihre Sprache ift turfisch; ber Kronprinz Abbas Mirza nahm aus ihnen den größten Theil seiner Infanterie, die sich durch europäische Dressur und Discis plin zu den besten Soldaten ausbilden ließ. Auch die Schahs seven sprechen turtisch, leben meift in Aserbeidschan, aber auch um Lehran in Zelten. Nach Jouannin in Ardebil in Oft von Labrik 8000; um Rai und in Farsistan 6000, also in Summa 14,000, von denen viele in den Busten campiren. Schah Radir justimute sie durch verschiedene Provinzen des Perser-Reiches; man zählt gegenwärtig, nach J. Morier, ihrer an 20,000 Fas milien, davon stets einige hundert zu den Gholams, d. h. zu m leibgarden des Schah gehoren; ihr Name bezeichnet Dics icon (Schaheseven, im Turki, heißt Ronigseliebe).

Schon aus diesen Aufzählungen ergiebt sich die große Verschiebenartigkeit, Zertheilung und Trennung der Volkerverhältnisse Irans, welche statt einer zusammenhängenden in sich posätisch und volksthümlich concentrirten Nationalkraft, durch die erschiedensten Interessen, religiöse, politische, genealogische, sprache liche, räumliche, so viel in sich compacte, isolirte, gesonderte Volkstrgruppen aufwachsen lassen, und bei der ziemlich entwickelten Schsschabigkeit der einzelnen Corporationen, den Staat, der sich ihrer nicht in seiner Suprematie zu bemächtigen weiß, nothe

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Jouannin b. Dupré II. p. 460. <sup>35</sup>) J. Morier Some Ace. l. c. p. 235; Jouannin b. Dupré II. p. 462.

Phischen Zustandes noch folgen lasse Außer den schon genannten I gekannt aufzuzählen:

7) Die Mukaddem, um Me Chef Ahmet Khan, Beglerbeg von A

8) Dumbalu in West dersel Selmas, deren Chef Djafar Kuli S Khoi, der im Jahre 1800 gegen F 12,000 Familien.

9) Turkmen, in alte (Kadim ein Total von 41,000 Indiv. Di 8000, bei Hamadan 3000, im west 2000. Die Djedid um Tehran ut Wisten zerstreut 25,000.

10) Kenguerlu, in Persis, 5000, um Kum 1000, ein geringer I

11) Lalich in Masenderan un

3usammensluß von Kur und Arars, Ahorasan zerstreut.

13) Shah Dullu, um Eriw

14) Kara Genzlu, um Ham

15) Einallu, in Isfahan im ! bis 6000 Einwohner.

16) Bekbillu, in Aserbeidschan 2000, in allem 5000.



### Jeans Plateau, Rordrand, Turtomannen- Sorden. 405

- 20) Mughanin, in Di.D. von Labrig am Gubufer bes Mures, von ber Stadt Moghan genannt, 6000.
- 21) hab fifer (f. oben Sabjillars S. 358) in Mafender
  - 22) Emeantu, in Mirabad und Mafenberan, 4000.
- 23) Kara Pamzelu, in W. von Jefahan und Krzigg.
  - 26) Emmartu, um Ragwin, 5000.
- 25) Uftebjartn; 26) Saribjelu; 27) Khan Cho-benlu; alle 3 in Aferbelbichan, und respective 3000, 4-5000 und 10,000 Individuen.
- 28) Djivauchir, in Aferbeibschan im Diftrict Scheft (Hicke), an 6-8000; sehr tapfer, beren Chef Ibrahim Khan frinm hauptort ben Russen übergab, um sich der Gewalt Feth Mi Schahs zu entziehen, waraus sich ber rususche persische Krieg mipanm
- 29) Roufounli, in Rara und Al, Schwarze und Beife, schilt, an 7-8000, in Aferbeidschan, in Rhoi, Eriman.
- 30) Djelair, in Relaat (f. ob. S. 281), der Bahl nach
  - 31) Rhaled f, in Rum, Sama, Aferbeibichan, 8000.
  - 32) Seibtu, in Raffal, Chienn, 5000.
- 33) Bulwerdi; 34) Rachfai, beibe in Faufiffan 5000, 112 15,000.
- 35) Abjerlu, in N.B. von Isfahan im Canton Seras mend an 6000, und viele andre Jiat, ober Aribus der Turks Idan mehr, von welchen jedoch die speciellen Nachrichten sehlen.
- E Die horden der Turtomannen Bufte im Rampfe mit Rhorafan und Mord : Iran inebefondre.
  - 1) Die Tete; 2) bie Gotlan; 3) bie Damub. Allgemeine Sitten.

Das Land ber Eurfomannen, verschieden von dem buch die Jlats ber Turfoseban beseichen Iran, bezeichnet nur bat flache Lieftand im Suben bes Gibonelaufes, von Balth bis Afrabad zum Oftufer bes taspischen Meeres und sidmarts bes Arato Sees, begrenzt vom Morbrande Irans. Afrabanen und Perfer find durch diese Naturgrenze ftreng ges schieden vom Aurtomannentande, aber nicht vom Bolte der Intomannen. Diese überschritten von seher die Nature

khirgahs (Regelhütten) mit sich füngeibe für seine Heerden sinden wi ocean erheben sich nur geringere, wo Meeresusern; aber, analog de (Erdf. Afrika, 2te Aust. 1822. S. der Centralasiatischen das Bolumei West seite mehr und mehr zu. nes 337), die Sandhügel eine Hiegen gewöhnlich auf einer harten leicht passirt werden können, und ai in gar zu großer Tiefe liegen; selte

Auf solchem Boden rühmt si misch zu sein, und "weder unt Baumes zu ruhen, noch un Königs." Gärten sind ihnen unb einziger Baum in ihrer ganzen A Herrscher dort Bestand hat. Nur wie die Nisch, sesi s. 583) chalischen Obern an, obwol sie, na sich bald diesem bald jenem Nachb Bon den ersten Kinderjahren an werbe als Raub, Plünderung her Ademsthor, d. h. Menschenft schenräuber), wodurch jede Spur der Ihr eignes Sprickwort saat: der T

## Iran-Plat., Rordrand, Turkomannen-Horden. 407

und Sclaverei mit Sclavenhandel folgen mußten, treibt sie, als Sunniten, auch noch der Religionshaß gegen die Shitten, die Ruzzilsbaschis, d. i. die Perser, an, mit ihnen in fonts wihrender Fehde zu bleiben, weil Krieg und Word gegen diese kine Sande, sondern verdienstlich ist; ein Verhältniß durch wels det die Wildheit dieser Stämme zur höchsten Atrocität selbst ges. gen, ihre eigenen Familienglieder gesteigert 38) wird.

Bam gleichen Turkstamme, wie ihre Verdränger und Verfolger, vom Morden und Osten her, die Usbeken (Erdk. Westas. B. VII. 1837. S. 601), die heutigen Gebieter in Bothara, sind die Lurkmannen von diesen ansässig gewordnen Usbecken. nur eben dadurch unterschieden, daß sie ausschließlich Wander ter geblieben. Eben das ruhmen sie sich, solle ihr Name. "Turtumâ," daber Turkmannen bedeuten "Wandersleute;". dagegen wieder andre Etymologien sagen, vom persischen "Turk. manind" dem "Turk gleich end" oder von "Turksmun". bas heiße "ich bin Turk" und ähnliche Wortspiele mehr, diebei ihnen selbst im Gange sind, wie eine ganze Reihe von Mährs. den über ihr fabelhaftes Herkommen, als kämen sie vom kasple son Meere her, seien die Stifter des Turfen Reiches u. a. m. Obwol alle von gleicher Abstammung, nach Schätzung 140,000 der Zahl nach 39), so find sie doch in viele Tribus geheilt, denen sie verschiedenen Rang beilegen; dstliche und westliche Turkomannen machen ihre Hauptabtheilung aus.

Bu ben ditlichen gehören: 1) die Salar, von Serachs. 2,000 2) die Saruf, von Merv . . . 20,000 40,000 > Total 104,000. 3) die Ersari, am obern Gihon . 4) die Tuka (Tekke), am Tedjend 40,000 5) die Sakar, am Orus 2,000 Bu ben westlichen geboren: 1) die Yamud (Yimut), in Khiba 20,000 und Asterabad 2) die Gotlan, am Gurgan 9,000 Total. 36,000. 3) die Ata, am Balthan Golf 1,000 4) die Chandur, von Mangustak am kaspischen Gee 6,000

### 408 Weft - Aften. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f.

Die Salar (Salera, Salar, Sullut Chazun, L. S. 279) 340) sind dem Range nach die ersten, in viele fi Tribus, die sie Tirs (d. h. Bogen) nennen, vertheilt; d folgen die Ata, welche die Spud (heilige Manner, s. ob. S. 1 157, 166, 296) der Race sind, und vom Kaliph Osman abst men sollen. Die drei großen Tribus der Damud, Gott und Tuta sollen von drei Brudern abstammen, doch find gegenseitig nichts weniger als bruderlich gesinnt; die Tuka aber die geringsten unter ihnen, weil sie Sohne einer p schen Sclavin sein sollen. Diese hauptabtheilungen zerfalle sehr viele besondre Unter Sribus; so die Gotlan in 9, die sondert lagern und folgende Namen führen: 1) Ghai, 2) K bul Rhan, 3) Baeéndur, 4) Revisch, 5) Kpf. hurunli, oder kutli, 6) Ape Durwesch, 7) Chatur oder Bugduli, 8) Ym oder Gurtus, 9) Sangrick. Einst sollen dieser Abtheilungen gewesen sein, und jede unter einem Yug-kpeli, d. i. einem O von 500 gestanden haben. Aber innere Fehden und Rriege Rhiva und Persien haben sie so heruntergebracht und ihr patr chalisches Leben gestört und geschwächt.

Bon den Turkomannenhorden am Gihon, die A. Burt genauer kennen lernte, kann erst bei dem Oxusspskeme die Issein, wie von denen, die am Ostuser des kadpischen Meeres, wo dem Einstuß der Khiwensen ihre Lager ausschlagen. Bon Turkomannen in Merv und den Salera 41) in Serachs ist s (S. 234, 277 u. a. O.) gesprochen worden; hier haben wir die speciellen Beobachtungen über die Tuka, Goklan und mud, die mehr westlichen Stämme, in sofern sie Nord. I berühren, anzusühren, vorzüglich von den beiden letzteren, nach A. Burnes Versicherung 42) erst seit etwa 40 Jahren Abhängigkeit von Persien getreten sind, während die Inka ganz independent und bloße Wüstenbewohner im Nordosken Gurgan, Attreck, Ledjen Flüsse, und der Kurden Colonien sehr wenig bekannt sind.

1) Die Teke oder Tekke (Tuckeh oder Tuke, bei Fraser<sup>43</sup>); Tekkah bei A. Conolly; das alte Lycies Kleinassen heißt in der türkschen Geographie Sandschak Lekke

<sup>&</sup>lt;sup>340</sup>) B. Fraser Narrat. p. 258.

1. p. 37.

41) vergl. A. Conolly Jo.

1. p. 37.

43) A. Burnes Trav. I. o. II. p. 389.

<sup>\*\*)</sup> B. Fraser Narrat. p. 259; A. Conolly Journ. 1. p. 36.
44) v. Hammer Persten 1833, BB. J. LXIV. S. 13.



### Imn-Plat., Rordr., Turtomannen, Tete, Gollan. 409

Reblield und machtig, von Rhiva und bem Orus bie Dern und Emde gegen G.O., und gegen S.B. bis jum Rorbufer bes. Airent ansgebreitet, find fie bie norbilchen Nachbarn der Gotian me Yamub, bald ben Rhivensen, bald ben Rurben fich anschlies jmb, um immer gestärft ju fein gegen bie Perfer. gigen beide verratherisch und treulos, baber ofter schon vom Rhan . om Phiog mit Krieg überzogen, um fie gang zu unterwerfen, was von feiner Seite getungen. Wenn fie bie burch ihre Bufte Ideaden Rarawanen von Bothara und Rhiva nach Perfien, und sugelehrt, nicht plundern, fo geschieht es blos aus Furcht vor den nordlichen, mächtigern Nachbarn, deren Rache sie sich bas dech jugieben murben. Gie liegen ftete auf Ranbjugen, ben Ifdapans (Chupem), Die Reichthum und Shre bringen (fiche sien S., 280). Jus Jahr 1831 follte ber Khan von Khiva 12,000 biefer Zurtomannen Reiter, in regularem Golbe baben, jon jahrlich mit 20 Lillas (13 Pfb. St.) Gold, wofür er fich fibit erhalt, meift Lete, bie abrigen Damub; bei Aufgebot folle ten hin noch 30,000 ju Dienften fein. Ihre Macht ift alfo kel-Ichwegs gering.

2) Die Gottan (vergl. ob. S. 354). Eruber eben fo midig wie fene ihre Lobtfelnde, ihre nörblichen Rachbarn; aber de blutige Febben mit biefem, ihren angebiichen Brudervolle, We wit den andern benachbarten Rhanen, und durch viel Une slich, ift ihre Kraft gebrochen. Daber begaben fic fich in ben Shah der Perfer, und jogen fich baburch um fo mehr die Rache de Khans von Rhiva ju, der fie für Reger erklärte, well sie den Shinischen Ruzzil Baschie Tribut zahlen. Seitbem werden fie wa den Tete und den Damud fortwährend überfallen, und auf 🌬 Martte von Rhiva, hauptfachlich, als Sclaven vertauft. Ihre Cite, fubmatets bes Attret, follen in Dft vom Chunber. Fluf, Befriete bis jum Rurmulu. Eluffe, reichen, bie uns beibe Midlannt find; ihre Sauptlager find am Gurgan; die Aurdens wienien haben fle im Often, Die Perfer als ihre Schubmaner Saben, benen fie fributair find. 3hr Gebiet ift gewiffere melen ein neutraliffrender Boben gwifden Derfien und Intomannenland, ben bie Gottan felbft nicht ju verlaffen mas ben, und auf beffen fomalen Striche fie, nur nach ber Jahred-Bit, turge Streeten bin und bergleben, von ber Ebene ju ben

<sup>44)</sup> B. Frazer Narrat, L c. p. 260; A. Cenelly I. p. 35.

Bergen und wieder zuruck, in die Nailak und Kischlak, f es ihr enger, aber durch Productionen aller Art geseegneter gestattet. Von ihnen werden, nach Conolly, stets 300 b halb als Garden, halb als Geißeln am Hose zu Tehran ge Der Gurgan Fluß ist ihr größter Seegen, der ihre Ack Weiden befruchtet, im Frühjahr überschwemmt, im Si seicht wird, bei dessen süßem Wasser der Gotlan seinen se sten Schwur thut. Ihre Acker, nur mit einem Holzhake pslügt, geben ihnen doch 70 bis 100 sältigen Ertrag. Besitz sesselt sie an den Schuß von Iran.

3) Die Pamud (Jemet u. v. Hammer, Pimo A. Conolly) 346) am untern Gurgan und Karasu, gege kaspischen See (s. ob. S. 360), bis zu den Ata am Be Golf verbreitet, sind politisch in zweierlei Abtheilungen gese indem die nördlichern, in der Buste hausenden, dem von Khiva sich ergeben, die südlichern, wegen ihres frus genden Ackerbodens, dessen unentbekelicher Ertrag sie an Pfesselt, dem Schah tributpsichtig sind. Sobald sie da ihre eingebracht, psiegen sie sich nordwärts in die Wüste zurücken, zum Attret und Balkhan Golf. Sie sind in beställ Fehde mit den Teke wie mit den Goklan, und ziehen bei Ausgebote der Perser gegen diese mit zu Felde. An Perser len nach B. Fraser 15,000, an Khiva keine 10,000 ihrer milien ergeben sein.

Die ersteren nennen sich, nach A. Conolly, der unter t Naubvolke kaum mit dem Leben davon kam, Akerabad mud; er meint die 10,000- ihrer Zelte, welche der Gouve von Asterabad als seine Unterthanen aufsühre, möchten als solche nur auf seinen Papierrollen stehen. Sie zahler wenn es ihnen beliebt, und der Bewohner von Asterabad es nicht einmal wagen, aus den Thoren der Stadt bis zum des Gurgan ohne Escorte zu gehen. Hossen die Namud T aber auch nur den leichtesten Gewinn, dann wenden sie sie Schlichtung ihrer Streitigkeiten gern an den Hakim in Aster zur Enkscheidung. Ihren Namen leiten sie her, von Ya dem Sohne Arsari, Sohne Salur Kazan, von dessen vier nen ihre vier Stämme benannt werden. Der er stere die Ne

<sup>&</sup>lt;sup>348</sup>) B. Fraser Narrat. I. c. p. 262; A. Conolly L. p. 35 40 — 44, 58, 66, etc.

### Jran: Plateau, Rordrand, Turkmannen, Yamud. 411

Chuni, theilt sich wieder in 11, davon 3 wieder in 6, und diese wieder in 10, 14 und 11 Stamme; so, daß in allem 35 Tribus genannt werden, während von den übrigen namenlos verschwing denden nichts bekannt ist. Eben so verhält es sich, mit dem zweis ten dieser vier Stamme, den Ochereff; die beiden letteren Cawjuk Tatar und Bairan Schalli, bleiben ohne Tradition. Icher der genannten Tribus, oder hier Tirs (Bogen) genannt, bit seine eigenen, bestimmten Weidepläße, keiner darf die des ans bem betreten. Eben fo find innerhalb derfelben die Salteplate und Stationen bestimmt, wo jede Hordenabtheilung ihre 6 bis 10 Lage verweilt, wo Lachen mit Schnees oder Regenwasser, obn Brunnen mit Flechtwert jur Seite im lockern Boben, Die gerigneten Stellen bezeichnen. Die Zahl der Sahra nischim und Shahr nischim, Feldbewohner und Städtebewohner, welche hier Charmar und Chumur, b. h. Rauber und Bestgestes delte heißen, verhalt fich bei den Damud so, daß man auf 3 von jenen nur immer einen von diesen rechnen kann. Zuweilen wechseln sie auch in ihrer Lebensart. Die Reichsten unter den ffigefiedelten Yamud am Gurgan, Die 21. Conolly genauer tennen lernte, sollen in ihrem Besithum 700 Ramcele, 5000 Bigen und Schaafe, 200 Stuten und mehrere Rameelhalfe (so nennen sie ihre Geldbeutel, die aus diesem Theile des Felles gemacht sind) voll Geld besigen. Die Charmar schäßen ihren Bollsand nach der Zahl der Kameele, da ihrer Heerden an ans andern Vieh nur wenige sein konnen. Beide ziehen Pferde auf, die besten der Buste, bis 16 Faust hoch, durch Festigkeit der Rnochen und Sehnen merkwurdig, mit breiten Köpfen, sehr lans Im Rucken, nicht schon, aber gewaltige Läufer. Die bessere Race wird durch arabisches Blut erzeugt, die reicheren Turkomannen Soben arabische Hengste und Stuten. Diese sind in den Turkos mannenliedern, als "Tschuprasli" (d. h. rasch nur von Pfers, desschnelle), und "Karughli" (d. h. Krieger und Pferd), in den wilden Raub: und Schlachtgefängen hoch gefeiert. Das Fragment eines dergleichen, bei den Scrachs, hat A. Burnes 47) la fgezeichnet.

Ich halte das Araber Roß zum Schlachttag! 'In seinem Schatten wohne ich an dem Tage!

<sup>•1)</sup> A. Burnes II. p. 58 — 59.

## 412 West Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. &.

In der Schlacht erschlage ich den Helden; Halte ein Araberroß, trage den Eisenschild! Rarughli!

Ich spanne den Bogen von Eisen am Schlachttag! Kest auf dem Roß wirft mich Keiner herab! Ich, der einzige Sohn, bin ohne Schwester und Bruder! Halte ein Araber Roß, trage den Eisenschild! Karughli!

Mein heißer Athem schmelzt das Eis der Gebirge! Das Wasser meiner Augen würde die Mühle drehn! So sprach Jonas, der Pari — Halte ein Araber Roß, trage den Eisenschild! Karughli!

Bon der Ausbauer dieser Pferbe borte A. Conolly bie fabelhaftesten Dinge erzählen', ohne entschieden zu fein, ob et Wabrbeit ober Fabel. Nur wenn sie Tschapaus außerhalb ibrer Wuste machen, pflegen sie ihre Pferde zu beschlagen, inner halb nicht; im herbst und im Fruhjahr werden die weitesten Ausfluge gemacht, mit einem Sack voll Mehl, mit wenigen Och kuchen, ein paar Reißballklogen und einem Wasserschlauch machen sse sich auf den Weg; ein kleiner Sack mit Gerste und Jawari (Holc. sorgh), aus dem sie nur immer einige Handvoll Futter vorhalten, reicht für die Pferde hin. Auf großen Parforcetouren binden sie dem Thiere ein Stud Fett um die Schnaute, um diese in der durren Wüste auf längere Zeit feucht zu erhalten; if die Erhitzung zu groß, so sollen sie ihnen eine Aber schlagen und selbst das Blut auftrinken wenn es ihnen an Wasser schi Mach solchen Unstrengungen flagten fie nicht selten, sei ihre & lohnung durch die gefangenen ihnen so verhaßten Rizilbasch nur gering, mit denen fie nur zu oft betrogen wurden: denn of wenn sie glaubten an einem "fcmarzen Bartmann" (De fer mit fehr schwarzen Barten) einen tuchtigen Sclaven gewonen zu haben, so wurde der Elende nach 10 bis 12 Tagen scho grau. Das erbeutete Schaaf wird über Holz: oder anderer Afc auf glubenden Schaafschulterblattern geroftet, nach Sataren In und das Fleisch mit den Fingern zerrissen und verschlungen.

A. Conolly 348) der diese Turkomannen in ihren robeste

<sup>\*\*\*)</sup> A. Conolly Journ. 1. p. 156 - 185.

## Jran-Plateau, Nordrand, Turkomannen, Yamud. 413

Bustanden, zumal bei den Damud kennen lernte, theilt uns noch folgende characteristische Züge über sie mit.

Wie alle Momaden, sind sie stolz auf einzelne ihrer Tugens ben, wie z. B. die Gastfreundschaft, ohne jedoch dabei ihrem Eigennut das kleinste Opfer zu bringen. Als Sunniten stellen fit sich bigott, aber lassen dem Geiz und bem eignen Aberglauben fett die Oberhand über die Lehre des Roran, dessen Text sie, als Unwissende, desto bequemer handhaben konnen, um durch seine vorgeblichen Aussprüche ihre Laster nach Belieben als Tugenden berauszustreichen. Go behaupten sie, daß er ihnen gebiete die Kasirn stets zu bekriegen, und sie zu Sclaven zu machen; die Shiiten vor allem, weil fie diese mehr als Christen und Juden hessen: in der Noth unterlassen sie es aber nicht auch die Suns witen ihrer eignen Secte als Sclaven wegzufangen. Seltsam, kemerkt A. Conolly, sei es, daß sie, bei so wenig Bedurfniffen ihm einfachen Lebensart, wo sie für Nahrung und Kleidung faft nichts gebrauchen, doch solche Gier nach Reichthum haben, mehr noch als civilisirte Wölker, denen er doch noch zu etwas nuten fonne. Ihr tägliches Gebet sei: Debr Stutenl meht Rameelel

Gewiß ist ihre Lebensart sehr einfach; ungesauertes Weigen, und Gersteubrot, auch mit Dehl und Butter geknetet, ist ihre hauptnahrung; es wird auf ein Laken gelegt in 4 Stucke ges. brochen; der Herr vom Hause spricht mit "Bismillah!" seinen Seegen darüber; nach diesem Signal beginnt das Mahl; jeder ergreift sein Stud, und wer nicht eben effen will stedt bas seie. nige in den Busen. Reis und Yarma (zerquetschter Beigen,), mit saurer Milch ist schon Speise der Vornehmeren, oder Pillan d. i. Reis mit Lamm oder Schaaffleisch. Kameelfleisch ist belebt, aber zu kostbar, und wird nur wenn das Kamcel etwa ein Bein bricht, als Braten aufgetragen. Bon Pferdeficisch-sahe A. Conolly keinen Gebrauch machen, obwol Abulgazi Khan bei kinen Festivitäten der Turkomannen von diesem köstlichen Bras len spricht, der auch A. Jenkinson, 1558, unter den Turkomanvom Kaspischen See bis Khiva vorgesetzt ward. Getränk Buttemilch (Cupput), auch berauschende Stutenmilch (Kims mis) bei den Reichen: In sebem der Zelte sabe Conolly einen, ein paar Eisentopfe, mit Dreifußen zum Rochen, die aus Res Bland kommen. Der Luxus der Wamud besteht in bunten Bergen, die sie noch nicht felbst zusfärben verstehen, in rohem

## 414 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitk.

Zucker und Taback, den sie von den umherziehenden gegen Filze und Teppiche erhandeln. Einen Haupterihnen der Verkauf von Kameelen und Pferden. Tmeel, welches bis 80 Tabriz Mans (d. i. 570 Pfd. (tragen kann, kostet im Mittelpreis jedes, 5 Toman (3 5 Sh.). Die Astrabad Kausseute kaufen jährlich von i Pferden <sup>349</sup>), etwa 200 Stück, jedes zu 25 — 35 Tongen Waare: Da sie ihre Pferde sehr hoch im Preise so weiß der Krämer deshalb auch seine Waare sehr hoschschen. In Khiva werden vorzügliche Pferde zu 10 Pf. St. verkauft.

Stolz auf ihre Gastfreundschaft halten sie sich für wenn man an ihrer Oba (f. ob. S. 230) vorüber geht, Abrahams Zeiten: aber verschieden von jenen Patriare Borzeit wird der heutige Turkoman denselben Gast, de bem Belte ben Friedensgruß, Salaam Aleitum entge vor seinem Zelte, oder doch, wenn er über die Stamm binaus ift, bennoch berauben. - Bei Uebermaag von Di Gastlichkeit in gewissen Fallen, ift er zugleich feige, nied bisch, wortbruchig, treulos. Auch die Sapferfeit der alte thisthen Bogenschüßen haben Die heutigen Bewohner dies thien, die Goklan und Yamud nicht mehr: sie sind sch Rrieger als die Kurden. Die Bogen, nach denen sie il theilungen (Lieb) nennen, haben sie langst nicht mehr; gen nur Schwert und leichte Lanze, als Waffe, und flei gleich dem Usbeken. Bei dem Mangel an Baffer, das f bei ihnen, ist ihre Unreinlichkeit nicht zu verwundern. E Rolz auf ihre eigne Geburt, aber nur die Freien; die Rinder, von Sclavinnen geboren, nennen sie Rul, d. h. S und, wie Unreine, behandeln sie sie verächtlich wie Gemei Todtschlag erzeugt nicht einmal Blutrache; deshalb find a Tefe als Sclavensohne die unter ihnen am mindest gea Die welche sich den Litel der Spud beilegen, wollen i kömmlinge von dem Propheten, von Omar, oder Abubek Den Anbau des Bodens überlassen sie ihren zu Sclaven g ten Gefangenen; sind es schone Madchen so verkaufen si in die Sarems nach Rhiva.

Aus B. Frafers umständlichen Beobachtungen unt

<sup>\*\*\*)</sup> A. Conolly I. c. I. p. 166.

## Iran=Plateau, Norbrand, Turkomannen=Pferde. 415

mehr bfilichen Turksmannen heben wir noch folgende Eigens thumlichkeiten 50) hervor, obwol die Sitten und Gebräuche in den hauptpuncten, bei allen ihrer Tribus, ziemlich gleichartig erscheinen.

H

R

**;=**†

٥d

由集

3

2 英

子海

i i

•

Außer ihren Risch sesse, keine Gouverneure ober Fürsten; wer sich unter ihnen, einer über den andern erheben wollte, der würde bald durch sie selbst vernichtet sein. Nur in außerordentlichen zillen gelingt dies einem besonders Begabten, gleich einem Oschingisschan oder Timur, und so auch, 15 Juhr vor B. Frasers Dortkin, war es einem gewissen Niaz Kaoli, der Prophet von Kaschahar genannt, einem zelotischen Aventurier, gelungen, sich auf eine kurze Zeit an ihre Spize zustellen. Ihre Robeit hat die jest noch jede Etiquette verschmäht; jeder sest sich, steht und geht wie er eben kommt ohne alle Rücksicht gegen die andern, und selbst das Alter genießt hier weniger Respect als sonst im Orient.

Unter den verschiedenen Tribus bemerkte B. Fra ser 51) doch schr verschiednen Boltsschlag: bei den Tekke tatarische Physiognomie, wie dies auch A. Burnes 52) bezeugt. Die Männer schlant, wohlgebaut mit dunnen Bart, kleinen schief auswärts gezogenen Augenwinkeln, hohe Backenknochen und kleine Platte nasen; andere haben schonere europäische Gesichtsbildung. Auch die Goklan haben dieselbe Gesichtsbildung, nur in geringerm Ertrem, sind aber oft häßlich, zumal ihre Weiber mit gelber Hant, ost den Heren gleich. Die Yamud sind am wenigsten von jestem tatarischen Schlage, doch auch von Persern sehr verschieden, und sollen mehr vom russischen Bolksschlage haben.

Bei einigen von ihnen hat B. Fraser außer Schwert und Lanze auch noch Bogen und Pfeil wahrgenommen; sie alle gehören zu den trefflichsten Reitern. Die Veredlung ihrer Pscroedurch arabische Zucht, habe vorzüglich Schah Nadir im Auge gehabt. Bas größte Lob ihrer Pferde sei bei ihnen "Fleisch wie Marmor" um die Ausdauer bei den Tschupaus zu besteichnen, auf denen der Reiter seine Provision und Fourage auf bis 8 Tage lang, jeden Tag seine 16 bis 20 geogr. Meilen (80 — 100, Mil. E.) zurücklegend, bei sich sühre. In 6 Tagen,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> a) B. Fraser Narrative L.c. p. 262 - 283. (1) thenb. p. 267. (2) A. Burnes Trav. II. p. 52.

# 416 West=Asien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. J. 8.

von Meschhed bis Tehran oder Bothara, legen sie sehr gewihme lich 100 geogr. Meilen zurück. Sie richten ihre Pferde dazu ak in der Attacke mit dem Kopse mitzusechten. Deshalb sind ihre Preise sehr hoch, von 100 bis 400 Pfd. St., kein gutes unter 50 bis 100 Pfd. St. Die guten sind auch hier nicht zu häusig. Die Pferde von Serachs gelten als die besten (ob. S. 277); damit versicht sich der Hof in Tehran, es sind die Lieblingspferde durch ganz Nord: Iran. Selbst nach Indien gehen diese als die besten Pferde aus Khorasan, wie sie denn auch nach Kandahar, Kabul und Boshara viel ausgeführt werden.

Nach den Pferden ist das Kameel 363) ihr kostbarstes Gut; von dreierlei Zucht, das Zweibucklige, (Schach) die Drome dare, dier klein und leicht, mehr Renner als Lastträger, weniger kräftig als Lastthier; daher sein Preis nur von 80 bis 100 Aupies Pers. Das Einbucklige, im allgemeinern Gebrauch, Lasten von 60 — 100 Maunds (450 — 700 Pfd. Engl.) tragend, hat einen Preis von 120 bis 140 Rupies Pers. Die dritte Amelität, aus Durchkreuzung beider Racen, senen beiden weit vorge zogen, wird sehr groß, obwol es verhältnismäßig niedriger bleik, aber mit kurzen, stämmigen Schenkelknochen, vielem Haarwisk in Nacken, Schultern, Hanken und auf der Krone des Kopsei; sehr lenksam, geduldig, stark, trägt 100 bis 150 Maunds Tabris (700 bis 1000 Pfd. Engl.) Last, und hat den Preis von 160 — 120 Rupies Pers. Ihre Farbe variirt vom Hellgrauen zum Braunen in das Dunkle.

Der Hirten, und Jagdhund ist das deitte Thier von Werch, beim Turkomannen: die ersteren sehr trefflicher Art zum Schalder. Heerden, aber ungemein wild und sehr groß, die letztern scholgebaut mit grauem Geidenhaar.

Bei ihren so gesurchteten Tschupaus, die sie auf 100 Meile Wegs, wie im Fluge, bald hierhin, bald dahin zurücklegen, tow men sie in der Nacht an, und warten still vor den Thoren Dorfer und Städte die sorglos Herauseilenden ab, fangen sie weitberfallen und plündern den Ort, und ehe es Allarm giebt jage sie schon wieder mit ihrer Beute davon. Seen so überfallen sie Karawapen and dem Hinterhalt. Die Gefangenen werde mit Swicken an die Pserde gebinden, mussen laufen, die Bent wirk auf die Pserden geback, und nur bei vergrößerter Gefahren wirk auf die Pserden geback, und nur bei vergrößerter Gefahren wirk auf die Pserden geback, und nur bei vergrößerter Gefahren

B. Fesser Narrat. p. 273.



### Iran = Plateau, Mordrand, Wefthalfte. 417

den bie Menschen; wer von diesen nicht mit fortgeschleppt werden kann, wird unbarmherzig ermordet. Im Lager angetommen missen die Unglücklichen arbeiten, bis sie auf die Sclavenmärkte wa Khiva und Bothara gebracht werden konnen. Biele gehen zwer zu Grunde. Doch giebt es ein eignes Geschäft der Kansslente, die sährlich deshalb Reisen machen, diese Unglücklichen für Gebsummen aus ihrer Heimath von der Sclaverei los, oder sie auch als Gesangne auszukausen und weiter zu verhandeln. Hierz dich mird doch mancher Unglückliche eriost; die keine Geldsums men ausbringen konnen, müssen als Knechte und Hirten in Khiva dinen; haben sie Gelegenheit zum Sandel, so gelingt es ihnen vol, mit der Zeit sich soszukausen. Wie von den Persern, so nachen die Lake auch von den Gotlan Gesangne, wie dies B. Frase selbst erlebte.

Ihre eigenen Weiber theilen gewissermaßen bas Schicffal medaven; sie werden von den Eltern für Bleb vertauft, und binen dann wie Sclavinnen. Die jungen Wittwen gelten bas doppelte gegen die Jungfrauen. 6 Rameele macht den Preis inn Jungfrau, zu 300 bis 400 Rupies; die Wittwe tostet einige 1000, Dieser theure Preis hindert die Pochgamie. Ihre Shen sind doppelt kinderreich, alle Lager und Odrfer wimmeln von Ingab, die nacht, rüstig, wild emporschießt, und wie Unfraut ticht verdirbt. Die Weiber haben die ganze Last der Haushale ung über sich. Ihre Toden werden in der Sbene begraben, ein weinger Erdhügel aufgeworfen, darauf ein Pfahl errichtet, auch vol ein Baum gepflanzt. Bom ihren beweglichen Holze und Fühütten, wie von ihren Lagern war schon oben bei den Gotlan ise Rebe (s. ob. S. 354).

#### 5. 9. Drittes Rapitel.

Bestliche Salfte bes Nordrandes von Iran. Der aspische Elburs mit bem Demavend; von Afterabab durch Masenderan, Ghilan bis Aserbeidschan.

#### Heberficht.

Die ungemein engen, flachen Gubtuften bes faspischen bes, beffen Spiegel an hundert guf tiefer liegt, ale berjenige

B. Fraser Narrativo I. c. p. 279.

# 418 West=Asien. II. Abscheilung. II. Abschnitt

des Oceans oder des benachbarten schwarzen oder mittel Meeres, namlich die von Asterabad, Masenderas Lan fleigen sehr schnell, sådwärts, als ungemein steile ftufen, in der Bicgung des Salbmonds, wie sagt zu den Hochebenen von Rhorasan und Irak, ob empor, desson Hochland zunächst, schon im Pehlvi The (Trafestan 355), b. h. das maldige Gebirgslant Bewohner Tapuri (f. ob. S. 113) hieß, und bei Eb kal-6) mit bem Namen Deilmann, Deilan ober (Direum s. ob. S. 123) belegt ward, im Gegensatz be am Mecre liegenden Rustenflachen von Ghilan und deran. Es ift der Contrast biefer Naturform, der bi lich ine Zuge gefaßt werben mnß, um den Ramenver der Geographen zu entgehen, denen in früheren Zeiten meinen wol die Natur des Landes einigermaßen befant ohne jedoch fich in dessen einzelnen Theilen orientiren einheimischen Berichte über daffelbe versteben zu konner die schwer überwindlichen Kustengebirge, welche hier das vom Tieflande (Ruhistan das Hochland, und f wad das Niederland, identisch mit Parthyene) 57) Gebirgemauern und schwierigen Bergpaffen von ben bichti dungen und undurchdringlichsten Berfumpfungen schei erft burch zahlreiche Anstrengungen ber letten Jahrzehl allen Richtungen hin, vielfach durchwandert worden, so nun erft einigermaßen in biefen Gebieten, Diefes von jeh eindringlichen Bodens, uns orientiren lernen. In b Iranischen Zeit ist daran nicht zu denken, weil derselbe der Bofen Damone galt, und daher lange Zeit unbekar sucht blieb. Masenderan soll-zwar, nach dem B seinen Namen 58) schon von einem, der durch ben B Erretteten sechs ersten Menschenpaare (f. ob. 6. 44) haben; aber es galt stets als das Land der empdr Dews, die gegen Ormust aufftanden, und selbst das Sterne bekämpft haben sollen, was freilich auch noch schieht, weil dit ewig dort aufsteigenden Rebel und du

Geogr. l. c. p. 174.

1833. S. 39.

1816. Agenes Borber = und Mittel = Affen fisches Reich. Leipz. 8. 1795. Ahl. I. S. 562.

1826. S. p. 174.

1827. S. S. S. Send Avesta b. Rieuter Ahl. III. dehesch XV. S. 87 und III. S. 65.

# Iran=Plateau, Rordrand, Elburssystem. 419

winnel durch ihre Dunste verscheuchen. Aus dem Pehlvi und Immel durch ihre Dunste verscheuchen. Aus dem Pehlvi und Imd, meint G. Wahl, die Bedeutung des Namens Masens deran, die sonst unbekannt, als "das Land voller Walsdungen" als die Hercynia Irans erklären zu können.

Lassen wir dies dahin gestellt sein, wie für jest wenigstens alle frühern, allgemeinern, meist nur oberflächlichen Beschreibuns gen, über ein vordem fast gar nicht von Europäern besuchtes Andergebiet, wie die zahlreichen Sppothesen gelehrter Erflaruns gen über die Stellen der alten Geschichten, welche die Caspiae Pylae oder Portae Caspiae dieses Gebirgsabschnittes betreffen, der sich als hoher Elbnr's, Albordji, mit-feinen einzelnen Schnees dipfein und Riesenhauptern vom Sochlande Bostams (f. oben 6. 339) über Tehran, Rasbin, Ardebil bis an das verffe sche und armenische Hochland Aserbeidschan anschließt; wo a bei den Alten den Namen Laurus führte (Strabo XI. 521. ed. Cas.). Jene Erklarungen und Resultate werden sich schon von selbst ergeben, wenn wir uns an die wirkliche Beobachtung in lande halten, die in jungster Zeit erst durch fehr mannichfals tige Berichte europäischer Augenzeugen uns zu Theil geworden, welche nicht nur auf die Stellen ber alten Classifer, sondern auch mf die ber mohammedanischen, zahlreichen Autoren, wie auf ben hergang der Geschichten und Staaten altester Zeiten, gleich des um des Miftelalters und der Gegenwart, ein helleres Licht vers briten, und in einen neuen Tppus von Naturverhaltnissen eine führen.

Die Verlegung der Residenz der gegenwärtigen Dynastie der Kadjaren nach Tehran (s. oben S. 400) hat auch die euros päschen Beobachter, seit Olivier (1796) 59), in diese Gegenden gesührt, durch welche vor ihm G. Forster (1784) 60) sich noch auf dem Wege von Schahrud, durch Masenderans Passe nach Cari und Balfrusch hindurchstehlen mußte, um von da mit einem russischen Schisse nach Baku überzusahren. Vor ihm hatz im nur der Akademiker Sam. G. Gmelin und sein Assistent

Db 2

b. A. Oliviers Reise durch Persien und Klein : Asien. Uebers. D. Müller. Leipzig 1808. 8. 2 Bb. 60) George Forster Journey from Bengal to England through Northern India, Persia and into Russia by the Caspian Sea. London 1798. 4. Vol. II. p. 179—253.

# 420 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschitt. &. 9.

Carl Habligt die taspischen Seeufer von Gallan (1770 6 1774) 361) als Maturforscher bereiset, und noch etwas franzeitig Jonas Sanwan (feit 1743) 62), alfo mabrend ber größten'p Litischen Verwirrungen in letten Regierungsjahren Schah Radi (f. Tod fällt in das J. 1747), im Interesse einer englischen Da delsgesellschaft nach Persien beschäftigt, Gelegenheit gehabt, t Provinzen Masenderan und Chilan von Aftergbat b Rescht in commercieller und politischer hinsicht einigermaßen fe nen zu lernen, obwol die Umstande die genauere Erforschung m zu wenig begunstigten. Seit der Festsegung Fath Ali Schaf (richtiger Faty bli, nach S. de Sacy, d. h. Triump Alis) 63) auf dem Thron von Tehran (1796), führten ab die immer zunehmenden politischen Berbindungen des Perfer M narchen mit den europäischen Mächten, fast jährlich deren Em saire, Embassaden, Militairs oder sonstige wissenschaftliche Re sende in deren Gefolge, statt wie zuvor nur nach Isfahan d frühern Capitale der Sesiden, so nun, an den Fuß des Elbur nach Tehran, der neuaufblubenden Capitale und Radjaren R sidenz hin, von welcher aus die nachsten Umgebungen des gebi gigen Mordrandes, langs der kaspischen Gudseeseite immer me nach den verschiedensten Richtungen hin besucht werden konnta wodurch diese Gegenden geographisch allmalich an das Licht be vorgetreten sind.

Bu den schon oben, bei dem Höhenmessungen (s. Einleltung dieser Gegenden, angegebenen Quellen der Berichterstatter, wo den schon früher in Khorasan erwähnten, die auch zum Ihr bis hieher, wie B. Fraser, A. Burnes und A. Constlistre Berichte sortsesen, haben wir hier vorzüglich nur als wichtigste Quellen für diese Localitäten folgende anzusühren: des Brigste General Malcolms Embassade von der Britisch. Indischen Compagnie in Calcutta nach Lehran, 1800, des Bersasser

reiche, herausgegeben von S. Pallas. St. Petersby. 1774. 4 Ah. III. und IV.; Carl Habligt Assessor der Kaisert. Akademie Wiss., Bemerkungen in der pers. Landschaft Gilan und auf der gilanischen Gebirgen. St. Petersb. 1783. 8.

"") Jonas han way Beschreibung seiner Reisen durch Rusland und Persien 174 bis 1750. Hamburg und Leipzig 1754. 4. Ah. I. zweites Buck. 111—B64.

"") Silvester de Sacy in Journ. des Savel 1835. 4. Fevr. p. 65.

ber Geschichte von Persien 64), der dahin späterhin zweimal (seit 1809) auf politischen Missionen zurucktehrte, 15 Jahre lang auf Persiens Boden verweitend, von zahlreichen Officieren begteitet, die seitdem als reisende Beobachter berühmt geworden sind, wie Pottinger, Christie, Grant, Macdonald Rinneir u. v. a. Dann die ersten Anfange der russischen Kriege (1803) mit Passen; 1804, 1806 A. Jauberts 66) franzdsische Misson am hofe ju Tehran; 1805, 1806 die des General Gardanne mit viden französischen Officieren (z. B. Capitain Truilhier, Cos dond Trezel u. 21.) 66) im Interesse der Neufranken Mepus bil und Mapoteons gegen die Russen in Georgien und die Billen in Indien. Im Jahre 1809 bie Embaffade Sir Sars ford Jones Brydges 67) in Tehran, von Seiten der Indisom Compagnie, welche J. Morier 68) begteitete, der darauf kine erste Reise in Persien herausgab. Im J. 1811 und 1812 in einer Periode, wo nun schon der britische Ginfluß die franzds fiche politische Partei ganzlich vom perfischen Cabinet verdrängt hatte, Sir Gore Onselen's Embassabe, welcher des Bruders vom Gefandten, des Orientalisten Will. Oufelen 69) Beschreis bung dieser Reise, und J. Doriers; beffen politischen Agenten, zweite Reise 70) in Perfien gefolgt ist, die beide besonders wichtig für diesen Rordrand durch ihre Reisen von Tehran nach Asterabab wurden. Ferner John Macdonald Kins neie, potitischer Assistent des General Malcolm, während des

<sup>44)</sup> Sir John Malcohn History of Persia. New. Edit. Lond. 1829. 8. Pre£ p. VI—XII.

\*\*) Am. Jaubert Voyage en Armenie et en Perse dans les Annees 1805, 1806. Paris 1821. 8. 2 Voll. 44) Truillier Capitaine du Corps de Genie a la Suite du General Gardanne Memoire descriptif de la route de Tehran a Mechhed etc. reconnue en 1807. in Bulletin de la Societé de Geographie Mars. Paris 1838. Tom. IX. p. 109 etc. Trezel Colonel Notice sur le Ghilan et Mazenderan b. Jaubert. Voy. Vol. II. p. 417-463. 47) Sir Harford Jones Brydges the Dynasty of the Kajars translated from the Original Persian Macr. etc. London 1833. 8.; beffer Account of the Transactions of His. Maj. Mission to the Court of Persia in the Years 1807 — 1811. London 1834. 8. 4. J. Morier Secretary of Embassy Journey through Persia, Armenia etc. (1808 — 1809); London 1812. 4.; bief. Trad. franc. p. M. H. Paris 1813. Secretary to Sir Gore Ouseley Travels in the East more parti-<sup>1</sup> <sup>70</sup>) J. Morier, Secular Persia. Lond. 1819. 4. IH. Voll. etretary of Embassy and Minister Plenipotentiary to the court of Persia, Second Journey through Persia 1816 - 1816. Lond. 1818. 4

# 422 West-Asien. H. Abtheilung. H. Abschnitt. f. 9.

sen Mission in Persien, welchem dieser seine geographischen M terialien, und zumal die zahlreichen durch alle Provinzen Pe siens von jenen britischen Ingenieur Offizieren, mit Beihulfe b persischen Gouvernements, zu Stande gebrachten Routier zur Herausgabe anvertraute, die durch ihn auch, in seinem le reichen Dem oir über Perfien 371), nebft einer wichtigen na construirten Wegekarte über das ganze persische Reich verdsfin lich worden sind, mit welcher eine neue Aera des perfischen Ru tenwesens begann. Derselbe blieb, bis an feinen Tod (1831)7 nachdem er an der Vermittlung des Friedens zwischen Perfa und Ruffen thatigen Antheil genommen, in Tehran auch für b dortige Landeskunde thatig. Zu diesen kommen noch Ker Po ters in hinsicht fünstlerischer Darstellung auch für diesen Roc rand Jrans nicht unwichtige Reisebemerkungen (1819) 73); Droi ville's Reisen (1812 — 1813) 74); M. von Robebucs? Reisen mit der russischen Gesandtschaft nach Tehran (1817 Duprés (1807 — 1809) 76), vor allen aber die lette an We teuern reiche Reise J. Baillif Frasers 77), durch bisher k wenig besuchte Landstriche Masenderans und Ghilans Aferbeidschan (1822). Diese lettere persische Gebirgelan schaft mit der Residenz des Kronprinzen, des nun verstorben Abbas Mirza (er stirbt 1833) ju Labrig, bot, durch bef Gunst für europäische Civilisation und Disciplin, in den lest Jahrzehenden einen sichern und ehrenvollen Aufenthalt für vi europäische, zumal britische Offiziere dar, durch welche Orti stimmungen, Landeraufnahmen und Messungen zu Stande ! men, denen wir auch die seitdem wiederholt verbesserte Karte darstellung dieser Landergebiete 78) verdanken, wie, nach Kinne

<sup>271)</sup> J. M. Kinneir Geographical Memoir of the Persian Empi accompanied by a Map. London 1813. 4. 73) Asial Journ. New. Ser. 1831. Vol. IV. p. 144 — 146. fa) Ro Ker Porter Travels in Georgia, Persia, Armenia etc. 1817-187 London 1821. 4. Vol. I et IL. 74) Voyage en Perse (1812 1813) par G. Drouville Colonel de Cavallerie au service de M. l'Empereur de toutes les Russies. Paris 1825. 8. II. Voll 28) Morig v. Rogebues Reise nach Perfien mit ber rustisch = Inis 7. (Dag Gesandtschaft im 3. 1817. Weimar 1819. 40 Voy. en Perse. Paris 1819. II. Voll. 77) J. B. Fraser T vels and Adventures in the Persian Provinces on the South Bank of the Caspian Sea. London 1826. 4. 78) Fras Map of Persia by A. Arrowsmith. London 1825; Al. Burn Map of Central Asia by J. Arrowsmith 1834; Colonel Jan

### Iran=Platean, Rordrand, Karten. 42

den Karten von Fraser, A. Burnes, Sutherland, Monteith, Colon. Shiel, Major D'Arcy Todd und T. Thomsson, obwol lettere nur in einer Stige 79) mit Nontiers. Hiezusch noch insbesondre diejenigen von W. Ouseley und J. Moster, nach ihren eignen Neisen entworfnen Karten der Specialtouten von Tehran nach Sari 80), wie des letteren von Tehran nach Warten der Tabril nach. Eiwan zu erwähnen 81).

Nach diesen in der jungsten Zeit in der That sehr reichhalt tig gewordnen, positiven Observationen, über eine früherhin ganze lich Terra incognita gebliebene Landschaft, in der freilich auch toch feineswegs Alfes erforscht ift, werden wir uns nach einer wildusigen Uebersicht die anschanlichste und zuverlässigste Borfellung erwerben, wenn wir von bem gemeinfamen Mittelpuncte der Besbachtung, von Tehran felbft, ausgehen, erst von da auf der Hobbe des Tafellandes den Karawanenweg ostwärts bis Shabrnd und Boftam, me wir oben fieben (f. oben 6. 341), zuruckschreiten, banut mit A. Conolly die Bergfette bes Stours hinabsteigen, nach Afrabad; von ba den Westweg im Lieftande am Rordfuße der Clourstette, mit B. Frafer, Erezel und allen übrigen, ben Ruftenweg aber Gari, Amot, Annabad, Rescht verfolgen, die Gebirgspässe sidmarts erfundend bis Tehran, wo der Demawend zu besteigen ist, auch is Rasbin, Sultanieh und Miana im Felsthale des Rie silnsen (Rizzilouzan) aufwärts dringend. Dann aber, haben wir die nordwestwarts gerichtete Bergwand des Elburs burch m Latifch Gebirgegau, und über die Ardebil Ketten ju eisteigen, nun zum Tafellande von Tehran, Rasbin, Suk tenieh und Tabris, Irak Adschems und Aserbeids

Sutherland Map of Azerbaeejaun Armenia Georgia with Sir Harfort Jones Brydges Route from Abushehr to the North of Persia, from personal Survey. Lond. 1833; Colon. Monteith Map of Persia and Armenia. London 1833. 4 Sect.; J. Sketch in Journ. of the Geogr. Soc. of London 1833. Vol. III.

Colon. Shiel, Major D'Arcy Todd, and Mr. T. Thomson 1838 in Journ. of the Geogr. Soc. of Lond. Vol. VIII. P. I. 1838.

<sup>1812. 1815</sup> by J. Morier. Lond. 1818; before Routes through Aderbigian including port of Asmenia drawn chiefly from personal observations made 1812—1815.

# 424 West-Asten. II. Abtheilung. II. Abschnitt, f. 9.

sich ans, bis zu den Alpen Geen des Urm ia und Ban, und i dem Fuße des Ararat im persischen Armenien, wie zum Ar res Thale der russischen Herrschaften hinaufzudringen.

Die Matur des Tafellandes von Schahrub m Bostam sest, gleichartig von da (s. ob. S. 337), gegen de Besten, über Dameghan, Gemnan 382) bis Tehran fol fübwärts von der Salzwuste begleitet und von einzelnen, unt brochenen, niedern Berggliedern, die fubbflichen Auslauf ber hochketten des Mordrandes, welche diefelbe Stre der Hochebene des Safellandes an der Mordseite begleiten. 9 derselben Richtung setzt auch die große Karawanenstraße ans Rh rafan nach Tehran, von D. nach B., auf ähnliche Beise for Das weit hohere Aufsteigen der Elburskette in diesem Nor rande, ändert die Matur dieses hohen Safellandes nur imsefa ab, als seine schneereicheren Sohen auch reichere Basserfulle, g gen Guben, in gablreicheren Bergmaffern gum innern Bufte ftrich senden, welche aber zuvot in den Ginsenkungen jen großen Längenthäler, von Dameghan, Gemnan, Tehran, ju J rigationen verbraucht, dieselben wirthbarer und bewohnbarer mi chen, als die dftlichern, indem sie auch durch die minder zugang liche vorliegende Rette des alpinen Elburs, mit weniger Passagen, geschützter liegen, in dessen Rucken, und an beste Sudfeite, vor den Turkomannen Ueberfallen gegen den Turan schen Morden. Auch darin übt das höhere Aufsteigen des Elbur Einfluß auf diese Sadseite aus, daß jene Längenthäler durc martirtere und schroffere 3 wisch en rucken, die mit den suboff lichen Ausläufern connectiren 83), von einander geschieden werden und dadurch gleichviele Pagubergange zwischen, den Längen thalern entstehen, welche als wichtige militäirische Positionen pu Beherrschung jener Khorasan Straße von jeher in den Kriegige schichten durch entscheidende Gefechte und Schlachten befang sind (an dreien derfelben sielen die entscheidenden Schlachten Schah Radirs vor, durch welche er die Afghanen, damals bi Gebieter in Isfahan besiegte, und den Thron von Iran erstieg)84) Auch entsprechen dem bobern Aufsteigen der zahlreicher Elbursgipfel, die wildern, schroffern Querthaler dieser ale

o. p. 247.

\*\*\*) J. B. Fraser Geological Observations L. App. p. 341.

\*\*\*) Capt. Truilhier Memoire descr. L c. Jaubert Vol. II, p. 134.

# Irans Plate, Rordrand, Westhälfte, Uebersicht. 425

nen Rete, aus denen die tosenden Bergwasser, gegen Sud wie gegen Nord, hervorbrechen, von denen einige tiefer Angeschnitten und gangbar genug sind, oder durch die Runst gangbarer gemacht werden konnten, um als Pforten und Passe (Caspiae Pylae, Caspiae Portae) zu dem kaspischen Meere von der Sudseite zur Nordseite zu dienen. Reine große Differenz der Naturbeschaffenz heit tritt von Tehran westwärts, auf derselben Hohe des Tassellandes, ein, über Rasbin, Sultanieh und Miana, bis zum Tiesthale des Kisilusen, mit welchem das veränderte hören Taselland Aserbeidschans, im Westen desselben, zu einer neuen breiteren Alpengebirgslandssat sich emporhebt.

Gang anders ist der Wechsel der Naturverhältnisse mit dem Rordabfalle ber Elburstetten jum taspischen See, nach Ghitan und Dafenberan; bier tritt mitten im trodien Continentalclima Centralasiens, eine ganz locale Episode in den Naturerscheinungen auf, vollig abweichend von den Umgebungen; ein Landstrich mit maritimen Character, mit breanischem Simmel, mit fundischen Clima, burch Bendte und hige überfüllt, dicht anstoßend an falte Schneehde hm und trockne, hohe Safellandschaft, wo die größten Cons trafte fich begegnen, und Dieberland, Berfumpfungen mit Reisfeldern und dichteste Baldfülle mit überschwenge . lichen Obstreichthum, wie den entsprechenden vegetationsreiche fen Culturen, aber auch Malaria und Fiebenlufte vors hmichen, mit Nebel-und Wolfenhimmel und Seestürmen; der sible Gegensaß gegen ben nacten, burren, baumlosen Steve penboden Khorasans und des innern Iran' von stets blauen Sons nenhimmel überwölbt.

Ghilan 85) unter dem 37sten Breiteparallel, breitet sich hier in geringer Ausdehnung an dem Sudwestende des kaspischen Recreswinkels aus, mit der Capitale Rescht, Foman und Lahidjan, den ersten Districtsstädten, den einzigen im Landound den einzigen Hafenorten Inzellieund Lengher rud (d. h. Fluß der Landung) am Meeresuser. Die Population dieser Provinz ward (1808) auf 50,000 Familien, jede zu 5 Instividuen, also auf 250,000 Einwohner geschäßt, welche dem Schah 100,000 Toman (2 Millionen Franken) Abgabe zahlten, wovon

Colonel Trezel Notice sur le Ghilan et Mazenderan (1808) in Am. Janbert Voy. Vol. II. p. 417 — 432.

# 426 West-Asien. II. Abtheilung. In Abschnitt. J. 9.

aber nur etwa 80,000 den Schaß erreichten, verzüglich als Etrag von Reis und Seide, welche lettere hier insbesondre verbesterer Qualität als in dem benachbarten Schirwan in Bund reichlicher als in Masenderan in O., den wichtigken Schidelfartikel nach außen abgiebt.

Diefes Chilan, ein Ruftenland, ju beiben Seiten b Mundung des Risilusen gelegen, ift nur eine große Ball gon e, die auch durch gang Masenderan gegen Oft, ben Gurge Strom aufwärts (f. ob. S. 353), bis zur Grenze von Rhorafa reicht; gegen West bis zur Tafelhohe Aserbeidschans; eine Am dehnung von wenigstens 100 geogr. Meilen (zwischen 48 bis 56 D.L. v. Gr.), mit sehr wechselnder Breite. In Masenderan of " ein Ruftenftreif zwischen dem Gebirgsfuß und dem Meeresufe von 5 bis 6 Stunden Wegs; in Chilan meist enger, oft bich jum Meeresufer vordringend. Am weitesten scheinen die Berg im Suden Afterabads vom Seeufer abzustehen. Die bochka Gipfel der großen Elburs Rette ragen nacht empor, ihre Ge birgsart scheint mannichfaltiges Gestein zu enthalten. . Gianit blocke an verschiedenen Stellen, Kalkmassen und Marmorarten gegen den Morden und Often, Feldspathgesteine mit Chlorit, Por phyre 386), Trachythildungen und valcanische im den Sochzip \* fel des Demawend. Baufige Erdbeben zu beiden Seiten, wie sie Trezel in Masenderan (1808, 9. bis 10. Oct.) 87), A. Co nolly in Cehran (im Mar; 1830) erlebten, bringen in ihnen of zerstdrende Wirtungen, Ginfturge u. dgl. hervor. Der Fuß bei Berge und die vorliegenden Niederungen find dem appigsten 2m rus der Begetation überlassen, welche bier keine Menschenhand zu baudigen und zu beschranken vermag; den prachtvoksten Bal dungen der Berggebange lagern fich an den Terrassen und Om fenabfägen der Soben, die Obstgarten, Weinberge, Maulbeerpflan gungen vor, die überall durch die rankenden und überwuchernbet Gewächse in Berwilderungen übergehen, und por diefen breite fich in dem Niedetlande" die Reisfelder und Zuckerrohrpflanges gen aus; in den Versumpfungen und Lagunen, entlang a Meerecestade, die Schilfwalder (Ripidium Ravennae Trin. 180 Cichwald) und Ufergebusche, denen die flachen, seichten Meer

ufer mit ihren Sandbanken vorliegen. Die prachtvollen Wa

<sup>\*\*\*)</sup> B. Fraser Geolog, Observat. I. c. p. 341, 347, 349.

p. 16.

Praser Geolog, Observat I. c. p. 341, 347, 349.

Prezel Notice I. c. p. 419; A. Conolly Journ. overland Vol.

## Iran Plateau, Rordrand, Ghilau.

longen, vom Schlag zahlreicher Dachtigalten 88) ertonent, " feste alle Beobachter in Staunen, nur der Eingeborne läßt sie noch unbenutt; statt ihre Masten und Planken zum Schiffbau, # Bruden und Stegen über die zahllosen Wasser, oder zu ans bem Bedürfnissen, die ihm alle noch mangeln, zu bearbeiten und sich das Leben bequemer zu machen, genügt es ism, sie als Zims metholizu seinen Wohnungen nach Tyroler und Schweizerart, mit weiten Ueberdachern, gegen Schnee und Nogen zu verwenden. Soff aber läßt er ihre tief hängenden Aeste in wilden, dichten Bewirrungen über die Relsthaler der Engpaffe, über die Ufers saume der schiffbaren Flusse und der Seetuse herabhangen, und sche Feldsturen und Garten überschatten. Daher, daß die Sees elschiffe und Boote sich mit ihren Masten in diesen Aesten verwirend, schon dakum die schiffbarern, aber gefährlichen Wasser Chilans und Masenderans meiden, und der Turkomanne schon\* darum, weil er stets zu Pferde sist und seine lange Lanze als hauptwaffe in diesen tiefhängenden Waldrevieren voll Rantengco machse unbrauchbar wird, keine Ueberfälle aus seinen baumlosen Busten in diese ihm ganz fremde Welt wagt.

Die Walber bestehen aus Eichen (Quercus castanene fol.

18ah Eichwald), Buchen (Fagus sylvatica) 89), Ahorn, Eschen
(knum excelsior), Ulmen, Erlen, Platanen und vielen
Unterholgarten, also meist Laubhölzer; doch auch Cedern, Eppress

18a, Burbäume treten hier auf. Bon Obstbaumen sind es vorzischlich: Feigen, Granaten in Wäldern, Maulbeerbäume,

18allnußbaume, Mispeln, Aepfelz, Birnbaume, Pfirzs

18allnußbaume, Mispeln, Aepfelz, Birnbaume, Pfirz

18allnußbaume, Mispeln, Aepfelz, Birnbaume, Pfirz

18allnußbaume, Dliven. Obeobachtete Trezel nur im

18esten zu Mendjil und Rudbar in den geschützen Thaltiefen des

18allnußmen, als Pflanzungen; und Ettronen und Orangenz

18allen, als Pflanzungen; und Ettronen und Orangenz

18allen sie Pater, in scheinharer Wildniß, wol mur Berwilderung,

18allen sich unt bei Satthaser und Balfrusch, am Bobuluser auf

18allen sich unt bei Satthaser und Balfrusch, am Bobuluser auf

18allen sich unt bei Satthaser und Balfrusch, am Bobuluser auf

18allen sich unt bei Satthaser und Balfrusch, am Bobuluser auf

<sup>1)</sup> Sari Hablist Bemerk. S. 31; E. Cichwald Reise auf dem kaspischen Meere und im Kaukasus. Stuttg. 1834. 8. Ad. I. S. 336;
Conolly Journ. Vol. I. p. 24.

1) Trezel Notice p. 419; Colon. Monteith Journal of a Tour
through Azerbifan etc. 1832. in Journ. of the Geogr. Soc. of
London. Vol. II!. 1833. p. 13.

21) Trezel Notice p. 419,
445, 451; E. Eichwald Reise Ad. I. S. 331, 332.

# 428 West: Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f.

-

wald, von der Dicke der Manneschenkel, mit ihren zahllofen! zweigungen ranken bis in die Wipfel der Baume hinauf, senken ihre Festons von Zweig zu Zweige, und Baum zu Ba Die dichten Kronen mit Weinlauben und Traubengehängen # deckend, die zu reichlich sind, um alle gepflückt zu werben daher oft auf den Zweigen vertrocknen. Leider ift auch biet Runft der Weinbereitung noch unbekannt, und das mas n Wein nennt, sauer und ungenießbar 392). Hopfen und Ep verschlingt sich überall wild in dieselben Baumgeflechte, und ihnen viele andre Rletterpflanzen; Brombeerbusche, Loni ren, Smilax excelsa, bis in die hochsten Wipfel steigend, J . mine mit duftender Bluthenfulle, auf den Sohen sehr viele! penfrauter 93). Die Sanfstengel schießen überall wild niedrigen Waldchen unter dem Schatten ber Baume em Die edle Platane (Platan. oriental.) wird oft in diesen Did ten, weil ihr der freie Durchzug der Lufte zu ihrer schonern & wicklung fehlt, erstickt; aber der herrlichste Burbaum findet! fein mahres Element jum besten Gedeihen. Bicle ber Bai vermodern in den dichtesten Waldungen auf ihren Stämn und diese sind oft undurchdringlich; alle Wege sind beschwer für den sich stets buckenden Reiter durch das herabhängende la dach mit seinen vielfachen Betzweigungen. Auf den darre Sandboden des Uferlandes steigen Beiden und Buschwälld von Farrnfräutern (Polypodium filix mas.) 94) auf, we die weitesten Strecken zwischen ben Sumpfwaldern und la nenspiegeln bedecken. Die gehemmte Circulation ber beißen lu bei dem liebermaaß der Feuchtigfeit, erzeugt aus diefer vegen Mischen Fulle eine Atmosphäre, die sich durch wierige Dunken bin verbreitet, durch eigenthumliche Geruche ankundigt, und f Ropfweh und Bergelopfen, oft Fieber und gefährliche Krantid allen Fremden, und selbst den Einheimischen zuzieht. Die k gen freien Stellen im Lande, find die Bafferflacfen, we während Dreivierspeilen ges Jahres sehr große Strecken ein men, und siche nur in det heißesten Sommerzeit in etwas ver gernd, dann bie und da zuruchehen.

Die Wohnhauser der immer zerstreuten Dorffchaften

<sup>\*\*\*)</sup> E. Eidwald a. a. D. Ah. 1. S. 331, 345 \*\*) eta . S. 335; Earl Hablizies. 31, 43, 50. u. a. D. \*\*) eta wald Reise a. a. D. Th. I. S. 328, 335.



## 3ran = Pfatean, Norbrand, Ghilan - Clima. 429

sein, siegen außerhalb bieser Wasservertiefungen, ihnen jedoch gan nabe, aber stete in hintergrunden und Thalern verstedt, sinter Waldrevieren und Obsthainen, so daß sie kaum sichtbar für bat Auge des Borübergehenden, schwer aufzusinden sind, der uns der den Baumgewölden, in steten Windungen der Pfade, zwischen ten Bersumpfungen sich buckend, immer in neue Labpeinsche geräth, und ohne den einheimischen Wegweiser kaum im Stande sein wurde, auch nur das nothwendigste, das Wohnhaus wind Optsichulzen aufzusinden, der das Quartier anzuweisen im Stande ist. Auch die Furcht vor Seeuberfällen, durch Piraten, dat die Landesbewohner zur Ansiedlung in diese vom Seeufer imm Thals und Wald Alfple geführt.

Die Lage ber Dorfer ertennt, man nur an ber großen Menge wit Obilbaumen, und ben Traubengebangen, bie fie junachft und gontauch die bichtesten Maulbeerpflanzungen zum Bebet ber reichlichen Seidenzucht, umichatten fie, und machen ibm Lage noch Angefunder, wie die Reisfolder, welche fich, wenn fon in großern Abftanben, um fie ber ausbreiten. Daber ber ? . Renfchenfdlag felbit, febr verfchieben von ben bbrigen Dere 'km, burch die grangelbe, oft duntle Pautfarbe (wie in by Maremmen bei Oftia) fic auszeichnend, nicht wenig hiernne. tr kibet, und allgemeine Magerteie vorherrschend bei bem dors tien kandvolke fich zeigt. Doch gelten die Madchen und Frauen M whagliche Schonheiten 95), aber als fonell verblubende, well, pund nach ber erften ober zweiten Diederkunft, ihre garte Saut buch frubes welt und runglich werden, fie nur gu balb altern ■acht, und ins Sägliche verwandelt. Doch follen die Weie > bit im allgemeinen bort gefunder fein, als die Manner, bie an Men hautfrantheiten und andern Uebeln leiben.

Das Clima, völlig im Contrast mit bem baumlosen, troder im Tafellande Jrans, ist in ber Winterhälfte bes Jahres gewals im Sturmen und Wechseln ausgesetzt; in ber Sommerzeit so von bosen Dunften beherrscht, bag tägliche und Quartan. Fleber allemein und oft tödlich sind, die Tertian. Fieber im herbste allemeiner obwal minder gefährlich. Die Praservative der Reichen son biese Beschwerden scheinen von keinem Erfolge zu sein.

Bom September bis Januar find Die Regen anhab

G. Gidwald Reife auf bem taspifchen Meere und in ben Kaus-

# 430 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9

tend, die Gewitter mit Donner und Blig fehr heftig; die Bil ken werden von den M. und M.O. Winden vorherrschend gezu den Wolfendamm der Elbursketten geworfen, den sie kur selter übersteigen. Die Regen sind dann gewöhnlich Guffe, die in we nigen Stunden weite Landschaften unter Baffer fegen. Rich selten werden die Holzhauser, wie in Rescht, durch solche Gemit tersturme eingerissen. Die Flusse übersteigen bann ihre Ufer, alle " Wege werden zu Wasserbetten gemacht, in derien die Reiter und Rußgänger bis an den Gurt waten, dfter nur schwimmen fin Alle Holzstege werden dann entführt, sie können der Ge walt auf die Dauer nicht widerstehen. Der Winter in der Lick beginnt mit dem Januar, auf den Berghöhen weit früher scholl Ende October und November 96), wo der Regen in Schaa verwandelt, alle Gipfel in weiße Mantel kleidet, und die Bis zudeckt, daß mehrere Lage zu ihrer Wiederbahnung gehoren, nicht selten die Häuser bis an ihre hölzernen Schirmdacher unter Schik begraben werden, der ein bis zwei Klafter hoch 97) fallen soll Daher eilt der Bergbewohner, dieser Zeit zu entgehen, stets w ihrem Eintritt in die tieferliegenden, warmeren Winterflatione hinab; die Hohe entvolkert sich, während die Population sich dank in ber Nieberung und in ben Stadten concentrirt.

Der Frühling ist die angenehmste, gesundeste Jahreszeit; die Schneeschmelze bringt kein großes Berderben, weil Die Abschange steil, die Flußbetten kurz sind, der Absauf daher sehr schnell geschieht und bald vorüber ist.

Zahllose kleinere, temporaire Bergstüsse bewässern von der Elburs Rette den vorliegenden Kustensaum Ghilans; aber nur Kistlusen und höchstens Lengherund werden als die einzigen bedeutenderen genannt 98), welche den Namen von wirklichen permanenten Flüssen verdienen, wenn auch ihr Lauf nur turzihre Breite gering ist. Unter den Wässern in Masenderan sieder Babul in Balfrusch, der Herirub vom Demawend kommend bei Amol, und der Tedjend bei Sari die bedeutendsten.

Det Risilusen ziemlich fern gegen S.W. in Rurdiffsentspringend, ist jedoch nur das einzige wahre Stromspstem Pestens, das sich hier zum kaspischen See ergießt; es ist ein der Sudrande bei Senna in Rurdistan entquellendes, die Plates

a. D. S. 78.

••) Trezel Notice p. 451,

••) Trezel Notice L c. Vol. II. p. 423.



### 3rau=Plattau, Rordrand, Ghilan=Produtte. 431

labicaft und die Elsbursfette burchbrechendes, bas mehrere Zur filfe im fich, swischen Refcht und Lahiblan, vereinigt bat, wierend alle übrigen nur von der Nordwand der Stburse inte ablaufende, turge Ruften ftrome genannt werden tonnen. Dick schwellen momentan, sehr schnell und gewaltig, aber nur enfturge Zeit an, find bann freilich auch gerftorend, versiegen aber fall wieder gang, ober jum Theil; ihre Breite bleibt immer

geing und Schiffbarteit baben fie nicht.

Die Danbungelander biefer Raftenfuffe mit ihren Lagunen , 🖦 Moraften versammeln in ihren Schilfmalbern (Ripidium Brevane) die reichsten Schaaren von Waservögeln, wie Storche, -Pelecane, Kormorane, Flamingos 99) (Phoenicopterus) mb andere, bavon ofter felbft aus bem Innern Affens manche felte bit Arten bieber burch Sturme verschlagen ju werben pflegen. Ein fo fcmeben Ralten, Beiber, Abler und vleig andre Raubs bigd aber ben Berghoben, alle reichliche Mabenng finbend, in den Aleinwild ber Malber und ben Amphibien ber Gumpfe bie. . wa grofchen. Schilbfroten (verschleben von ben oceanischen), Shingen, Infecten aller Art wimmeln, ble aber nicht giftig is fin fcheinen, ba ble Ghilaner, Rinder wie Erwachfene, meift Ma babent in ihren Moraften umberwandern, ohne daß Ber-Mingen bei ihnen befannt maren. Die Waffer fint fischreich; , Me fidffe baben Galmen und Lachsarten, (Salmo vylvati-🕶 mich Gichwald), auch die Lachsforelle (Salmo fario nach Dabligt, Kinifala, ber Cinmobner); bas Meer, Betfe, Store me ungahlige andre Arten, die jum Laichen jahrlich an diefe, Ufer gleben, Die Bluffe aufmarts fteigen (0) und reichlichen gifche fang geben, obwol meift nur fur bas Musland, ben ruffifchen Pantel; benn bie Berfer find wenig an Fifchfpeifen gewöhnt.

Der Aris von Shilan ift ihre Sauptnahrung, er ift von befflichster Qualität, und bas einzige Korn, bas bort gebaut wird; tibft als Pferbefutter bienend, ftatt Gerfte. Obwol man Weiben wie Iral und Schlewan beziehen, und im Lande auf den reiche bemilferten Bergftufen felbst gleben konnte, bleibt Meis boch die Korneinste Rabenung. Brot ift seiten nur bei Neichen und in bas brobende Sprichwort bes ungehorsamen Sobe

<sup>\*)</sup> C. Cichwald Reffe a. a. D. L.S. 363, 326; S. C. Smetlies Reife Thl. U. 4, 1774,46, 92. \*\*\*) C. Cichwald Reife a. a. D. Thi, L. C. 335; Sarl Pabligt Bemerkungen S. 74.

## 432 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt.

ķ.

pes dieser Landschaft, gegen seine Mutter, die ihm den A nicht thun will befannt: "er werde nach 3raf gebn, essen 401), Pillau ist die Hauptspeise, Fleisch ist Deber Auf den Berghohen nimmt die Heerdenwirthschaft einen ! Rang ein, und nahrt durch Milch, Buttermilch, gefäuerte fen, Rafe 2) u. dgl. mehr, als in der Cbene. fleisch soll schlecht sein, denn die feuchten Weiden find den S heerden nicht gunftig, auch fehlt hier bas persische Schac bem Fettschwanz; dagegen sollen die Beerden der Ochsen mi Bettbuckel, die bekanntlich in Indien schon so schone Ge . zeigen, hier gleichsam wie Ronige ber Elburs Alpen ersch und von größter Vollkommenheit sein; auch 3. Morier3) das Mindvieh Masenderans von größter Schönheit in Z nnd Farben, zumal die Bullen gleich dem indischen Zebn. Jagd und Wild, an dem es nicht fehlt, befummert fic Bewohner dieser zu reichen Landschaft nicht; zuweilen, daß i , wilden Esel (Onager) 4) fangt, der sich aus dem durrer fellande in scine Gebiete verirrt, oder die milden Ochmei erlegt, die in zahlreichen Rubeln seine Fruchtfelder zu seh storen, doch nicht fur sich, da der Mohamedaner das Schn fleisch als unrein verabscheut, und dies erlegte Wild nur f Hunden zur Rahrung überläßt. Selbst auf Fasane ( Gul) deren Beimathland von Khorasan herauf mit After und dem kaspischen Seegebieten zu beginnen scheint (f. S. 356) und welche in Masenderan schon sehr hanfig sind, kaum Jagd gemacht, eben so wenig wie auf die Trappe ( tarda) welcher Eichwald hier begegnete. Auf den Alpenh lernte C. Sabligl ben Schneefinken (Fringilla nivalis) Schneelerche (Alauda alpestris), die Alpenmeise (I alpinus) Banflinge, Droffeln, Amfeln 6) und vieles Singvogel fermen, den Europaischen verwandt, auch eine A mans (Mus alpinus Habl.); Eichwald?) dagegen, in Clima von Balfrusch, wo neben den Citronenwälderh ber Indigo gedeihen murde, und mo Reisfelder und zahlrei Zuckerrohrpflanzungen sich ausbreiten, viele Saranteln, G

<sup>401)</sup> A. Conolly Journ. I. p. 25. 2) Carl Habligl Ben S. 68, 72. 2) J. Morier Second Journ. I. c. p. 375. 4) Carl Habligl Bemerkungen a. a. D. Sp 88. 2) Trezel tice I. c. p. 426. 2) Carl Habligl Bemerk. S. 44. 7) E. ( walb Reise Th. I. S. 329) Carl Habligl Bemerk. S. 32.

# Iran=Plateau, Rordrand, Masenderan. 433

lenarten, Mantis (Mantis hyalina und religiosa), seltene Schmetterlinge, wie Papilio chrysippus, der bisher nur in China mo Ostindien beobachtet ward, und viele andre Insecten. Has blizt sand die Userwälder um Rescht und Lahidsan (Lahidschaan) in den Sommernächten ganz von Leuchtkäfern (Cantharis phosphorea) erhellt.

Thiere, die sich dagegen weniger wohl in diesen Wald und Sumpfftrichen Chilans befinden 8), find die Pferde, wenigstens die leichtern Ragen, zum reiten, die in den tiefen Morastwegen wiftend drei Biertheilen des Jahres zu Grunde gehen, wie die Raulthiere, die hier nie ihren leichten Schritt gewinnen kons mm, durch den sie auf troknen Klippenboden so unvergleichlich sch auszeichnen und der Trost der Reisenden sind. Eseln ist das Elima keineswegs gunstig, obwol sie in Menge im Bebrauch find, weil sie zwischen den Sumpfen und Morasten auf den schmalsten Fußpfaden und Steinrandern fortzukommen wissen. Doch sind auch die Pferde unentbehrlich und ohne sie wire im Lande gar nicht fortzukommen, obwol nur eine starke Botte zum Lasttragen gedeiht, nur die Reichen halten sich auch Pfade von schönerem Schlage. Rameele, die eigentliche Shiffe der Trockenwuste, kommen hier aber gar nicht fort, da ste doch durch das ganze übrige Iran ganz unentbehrlich sind.

Rasenderan, in Ost, an die Provinz Asterabad stoekne, wo noch heute zwischen Aschreff und Rohundeh eine Frenzmauer vom Küstenberge zum Meere herabläuft, und unch das Grenzthor 9) beide Gebiete verbindet, wird in West, wn Ghisan durch den Grenzsluß Puli rud geschieden, der zwischen den Küstenstädten Kumabad und Lahidjan sich zum Rerre ergießt; dicht an seiner Mündung liegen die warmen Inellen bei Abigerm. Er entspringt im Süden auf dem Hochenden des Elburs, im Norden der Stadt Kasbin, welcher eine wirdlich auslausende Kette bis zur Meeresküste schieft, deren insesses Vorgebirge neben der Mündung des Puli rud den Nasmen Suchtessir (Harte Kopf) 10) trägt, so, daß beide Nasinsonnen, der Höhenzug sammt dem sie begleitenden Flußthale mit dem stürzenden Bergstrome, wol als die eigentlichen Nature

<sup>\*)</sup> Trezel Notice I. c. p. 427.

\*) B. Fraser Travels and Advent. p. 16.

\*\*ent. p. 16.

\*\*Etanbe VIII.

\*\*Etanbe VIII.

## 434 West - Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

grenzen beiber Landschaften anzusehen sein werden. Bon ba an," bemerkt Trezel, sei das land am Meeresufer zunächst weit abs Schuffiger 411) als in Chilan, jedoch ohne Bafen: die Rum ohne Inseln, ohne Schilf; von Zeit zu Zeit nur mit Sanbbin ken belegt, über denen nur wenig Wasser stebe; das Innen be Landes aber nach Ratur und Productionen dem furgeren, ma lichen Kustenlande Chilans analog gebildet, von vielen Kusten flussen, wie jenes, von Sud nach Mord durchschnitten, unter be nen bier einige salzig sind. Der Regen sei in Masenderan min der überfluthend als in dem südwestlichen Winkel des kaspische Meeres, gegen welches niehr die O.N.Ofwinde die Wolkenmaffe bineindrängen. Auch seien die Feldsturen nicht so beschattet, und luftiger, freier, weil hier die Menge der dicht gepflanzten Ran beerplantagen, bei fehr verminderter Seidencultur, geringer in Ghilan; daber auch hier schon wieder einige Kornfelder bi Chilan gang fehlen, zwischen ben Reisfluren, namlich Beiges und Gerfte, die aber nur ein schwarzes Korn liefern, gegen bi weiße Gerste von Irak.

Auch die Ansiedlungen sind daher in Masenderan minde versteckt, das Land zugänglicher; aber in beiden Landschaften fin die Menschen gleich unabhängig und minder servil als in den übrigen Iran, weil weniger Fremdlinge zu ihnen eindringen, und sie sich daher mehr als die Herren auf ihrem eignen Boben be In Masenderan gehorchten die Guides 12) welche vom Gouvernement zugetheilt waren, nie den gemessenen Be fehlen; statt als Wegweiser den Fremdlingen beizustehen, warn sie stets nach der ersten Viertelstunde entschlüpft und in ihm Baldbickichten verschwunden, fein Bauer durch Geld zu übem ben Dienste zu thun. Die Ghilaner 13) aber begleiteten ibm einbeimischen Sauptling ber zu Pferde ritt, zu Fuß, durch ti Mitte der Morafte unverdroffen durch dick und dunn, oft bis a den Leib im Wasser badend, und immer laufend und springer durch dessen Zuruf ermuthigt und angetrieben. Beide, so na sie einander stehen mogen, unterscheiden sich doch durch Rleiden und Sitte. Der Chilaner (die Gelae der Alten, f. ob. S. 12 geht stets bewaffnet mit der Karabine, oder dem Georgische aweischneidigen Messer, dem Lesghischen Kumeri im ledernen Gi

<sup>411)</sup> Trezel Notice I. c. p. 446; B. Fraser I. c. p. 79.
17) Trezel Notice I. c. II. p. 488.
12) cbend, p. 431.



#### Iran = Plateau, Rorbrand, Masenderan. 435

ti fait bee Schwertes, eine febr gefährliche Baffe; bel ber Arbit in blauen, bochaufgebenben, weiten Pantalone und in furjem bembe, mit tabigefcornem Ropfe, auf bem nur ein fcmare jet Baarbufchel fteben bleibt. Im nadten Beine umwidelt er um ben Rug mit einem Stud Soblenleber und bindet bied mit einem Strick feft, oder geht gang barfuß; eben fo auf bem Marfche wer nur noch eine wollene Wefte und niedrige eplindrische Rabe trägt. Der Bewohner Masenderans bagegen 14), ist foe ged erfennbar burch feine legelformige Dabe von Schaaffell, Der Bollenzeug von gleicher brauner Sarbe wie fein Rock und feine Beinkleider. Uebrigens ift ber Unterschied in ihren Trachten unbedeutend. Dach B. Frafer 14) befleht ber größte Unterfcbied scherfel Bolkerschaften von den übrigen Persern vorzüglich in bier meift buntleren Sautfarbe, Die nicht felten, faft in bas fomarge, ober boch in eine buntelbraune Physiognomie abergebt. ble ben Schotten an feine Landeleute, Die Bewohner Bochichotte lands, erinnerte. Den Einwohner Masenberans nennt er boche mutbig, folg, unwiffend, voll Bigotterie, neugierig, gubringlich. fred; alle find ber Bergufdung burch Opium und Llqueure erges ba; ibre Beiber geben verschleiert. In den Ghilans fand er Die Bebirgler, febr buntle Dautfarbe; bei aller Robbeit aber bod dne fcone Gefichtebilbung, fconen Bart, fcone Rinber mb Dabchen, ein Menichenichlag, beffen Berichonerung unter ber obern Stanben er jumal ber Ginfuhr ber Georgierinnen. Americainnen und Circasserinnen in den dortigen Sarems Midreibt.

Masenderan zieht sich gegen Sub, von Amol am Bechape fof ju bem bochfen Raden bes Elburs hinauf, bis zum Orte Uet, hinter welchem bas liebliche Thal von Demawend wit bem gleichnamigen Orte, und Fixuzfuh, schon zu Irak Bichem 19 gebort, zu bem kornreichen Fruchtboden bes Hochlans bet. Auch bas ebene Masenderan ift wie Ghilan nur ein stentellen um Amol und Balfrusch 17) während dflich von Gert und Ascets, bei Pult Nica, zwischen belben, und web-

Trezel Notice L c. II. p. 445.
 Advent. p. 50, 157.
 Trezel Notice I. c. II. p. 458.
 B. Fraser Tray. and Advent. p. 85.

## 436 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt

ter hin, die Berge wieder dichter gum Ufer treten. L liegt das Seeufer nur 7 bis 8 Stunden (16 - 17 D fern von dem Anfang der Berge; bis zu dem Zuge bei fel, hinauf sind aber 12 bis 14 geogr. Meilen (60 - 70 A Bei Balfrusch ist aber die Ebene um das Doppe (30 Mil. Engl.), und eben so fern, landein, steigen da vordersten, prachtvoll bewaldeten Borboben der Ber welche vom schneebedecten Demawend überragt wer breitefte, cultivirteste Strecke Mafenberans ift i wol dem Wanderer fast unsichtbar, mit Dorfern b darum liegen hier auch wol die bedeutendsten Städte sten nebeneinander, wie Amol, Balfrusch, Sareff. hier breiten fich die weitesten Reisfelder ans, wollenpflanzungen, die Zuckerrohrmälder 418), Nobr hier nicht zu tropischer Mächtigkeit aufschießt, Frasers Beobachtung, nicht einmal über Fingerbi auch nur einen ärmlichen Saft und schlechten Bucker was jedoch wol mehr an der vernachlässigten Cultur uni liegen mag, weswegen das Project, durch Russische C von Astrachan aus, hier verbesserte Zuckerraffinerien i bringen, zu mehrmals wiederholten Speculationen, ohne Erfolg Beranlassung gegeben hat. Die Zucker in dem Morastboden zu beforgen pflegt der Landmani estraden auf dem Boden zu errichten, um nur festen winnen. Erst Ende November sabe Capt. Trezel, bad, dem Safen von Sari, das Zuckerrohr schneider nirte Zucker war nur ein gelber, tbicker übelschmed Opium wird hier nur wenig gebaut, doch häufig genoff gedeiht nicht auf diesem feuchten Reisboden, Reis i das Hauptproduct. hier ist das Land der Ranken, der Melonen, Arbusen, Kurbisse, Gurten wie die Obstarten sollen bei reicher Fulle und voller faden 19) Geschmack haben; die Eitrone artet in 1 feit aus, die birnartigen aber unformigen Früchte schmecken wie Holzäpfel, die Patavia hat innerlich die Citrone, die Ming grucht schwellt zu der Groß derkopfes auf u. s. w.

p. 448, 451, 455. 19) G. Gidwald Reise a. a. D



n=Platean, Mordrand, Mafenberan. 437

streuten 28 obnungen 20) ber Masenberans liegen ien Stellen, aber ftets nur wenige naber belfammen. wohnlich mit einem Zaun von hoher Robroffanzung am Ravonnao) umgeben; und wieberum von einem Rantengemachfe, Die fich über Die Baune und Erbs iber die Dacher ber Baufer und Schuppen fortwins find von Balten gezimmert, mit Bretterbebachung. Ueberbau auf einer Geite, auf ber andern auf Solge nd, kiekkartig, zu luftigen Wohnzimmern eingerichtet, nit Schilfdecken belegt, die freien Hallen mit Schilfe gen den Budrang ber Infecten, der Sibe und ber ingt. Riffen und Divane auf ben Teppichen bienen bei Lag und Racht, alle offenen Raume wie bie lage gum Auffpeichern ber Borrathe, wo man bie d Arbusen aufgebanset fieht, wie die Wallnusse im erstehend, den Reis im Sanfen tiegend m. f. w. Mafender am bas gepriesene bei Kirdufi 21), als ber tapfern Rrieger und Belben (Divs, bei benbofen Ginne genommen) aber auch bas Land beto es nichtzu beiß, nicht zu kalt, wo sim abling", das allerdings feine großen Unnehmliche und noch beute bei ben Derfern "ber Garten enanns wird, in dem auch Schah Abbas der Große perfice Berricher ibre Baubergarten und Lufts. mit Wafferfunften und Runftfeichen, mit Baums und Terrassenbauten antegten, beren granbiofe und te, wenn schon in Berfall, man auch beute noch beuß. Go, in Balfrufc, im Schabpaltaft 22) fel mit ben Orangen und Citronenhainen, in 21 fc. bnigemibeng 23) ju hanmans Beit, ein verlaffenes n grandiofesten und reigendsten Art, wo Schah Abbad is XIV. Irans, ale Sieger und Macen der Runfte fchaften feine Audienzen, gefte, Belage gab, Die fremder Potentaten und bie Belehrten und Runftier 2 Auslandes empfing. Go, in Ouffiabab, nicht auf einem Borgebirge am Meere, wo noch bie Refte

dwald Steife a. a. D. Ahl. I. S. 331, 332, 21) Fir-W. Oussley Tray. London 1823. 4. Vol. III. p. 238. etc. Frasor Tray. and Adv. 1. a. p. 88; Cichwald a. a. D. 36. 22) B. Frasor ebend. p. 15.

# 438 Weft=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

seiner Sternwarte und der Lustgebäude gleich einer italienischen Billa obwol in Ruinen prangen. Eben so in Furrahabab 434) an der Mundung des Tedjen. Flusses, 7 Stunden von Sati, die zweite Residenz Schah Abbas in Masenderan (wo er im Jahr 1628, 70 Jahr alt, nach 43jahriger Regierung starb), wo noch Architecturen, Schildereien, Moscheen, Pforten und Gartenanla gen auf den Uferhoben die herrlichste Aussicht über den kaspischen See, und sudwarts gegen die in Wald prangende Elburs Rette gewähren, obwol sie an Große und Pracht denen von Aschress nicht gleich kommen. Aber auch für das Mittelalter Frans floft dicse Landschaft nicht wenig Interesse ein, da sie der Sitz eines von den übrigen perfischen ganz verschiednen Dialectes ihrer Bewohner geblieben ist, in denen so vieles alte Parthische noch fortlebt, wie denn eben hieraus, nach v. Sammer 25), der einhelt mische Name Faraschwad, bas identisch mit Parthvene sich von felbst erklart, der beide Raturformen garasch bie Blache oder Chene (die Пафаσιοι bei Strado XI. fol. 508. cd. Cas.), und Wadter das Gebirgsland, in einem und demselben Ausdruck dadurch zu bezeichnen scheint. Zugleich ist fie elassischen Boden Franischer Heldenzeit, der Wohnsitz der Dive (s. ok. S. 25), die hier von Rajumers befriegt, von Sahmuras gebändigt, von Rustan besiegt worden, und deren schrecklichen, der Div Sefid, d. i. der weiße Held, Riese oder Teufel, je nach den verschiedenen Zeitendeutungen und Auslegungen 3, hier von Rustam vernichtet ward. Es ist berühmt als ik Grabstätte der alten Herrscher (Iredsch, Tur und Salem, der Selen s. ob. S. 25.), als das Land der Burgen, deren te rubmtefte Rustembar, mit einem Districte von hunde Dorfern (nach dem Dschihannuma 27), oder 300 nach Rapin (f. ob. S. 184), noch heute als uneinnehmbare Feste gilt, wi Tagereisen fern von Amol gelegen, obwol in Trummern, ein her Tafelberg 28) von 20 Stunden Umfreis, der einst sich sch genügte durch Wald, Wild, Wasser, Korn, gleich einem Rock stein, zu dem auch nur ein einziger Pfad als Fußsteig sich im aufwinden soll.

<sup>9</sup>ersiens. 23. VII. Banb. 1819. S. 253. W. Ousele Trav. I. c. III. p. 238. 27) v. Sammmer ebenb. S. 256.



### Irin-Plat., Rorbrand, Masenderan's Alterthum. 439

In noch alterer Beit ift es intereffant mas Strabo von bidem ganbe, bas er offenbar noch ju feinem Sprtanien rechnet, knichtet, von bessen naturlicher Segensfülle er folgende Daten angibt (Strado XI. fol. 508.). Der Weinftod trägt bort einen Einer Bein, ber Feigenbaum 60 Coeffel, bas Getreibe machftwie ber ansgefallenen Grucht bes Salms; in ben Baumen bauen Bienenschrodrme, und bem Lande enttraufelt Sonig, aber nie men bas Land, wie bas ibm gleichnamige Meer unbeschifft. mb muffig tiegt, gwedtmäßig bearbeitet und angemeffen benutt. Die Urfache Regt barin, bag bie Beberricher ber Sprtanen, for vol die fruhern, nämlich Meder und Perfer, als auch die fpås tim, die Parthoder, Barbaren maren, und weil alles Mache beiland angefüllt ift mit Maubern, Wanberbirten (3fat) und Baftenelen. Die Datebanier aber beberrichten hortania wit furge Beit, und konnten, im Rriege verwickelt, Die entfernten Bluber nicht beachten. Ariftobulos fage, bas malbreiche Sprfanien wie die Eiche, die Pechfichte aber; die Lanne und Riefer wachse bet nicht - Go weit Strabo, beffen Angaben in obigent fen ibren Commentar gefunden baben. Langft mar bie Beft

Ratedonier verschwunden, und das maldreiche Ufer Ras
nder ans wieder vergessen, das Alexanders Scharsblicke nicht
myangen war, als er turz vor seinem Tode den Derakleides,
det Argans Sohn, mit Schiffszimmerteuten zum User des hortes
nichen Meeres, hier offendar Masenderans, ausgesandt hatte
(Arrian Hint. Exp. Al. VII. 16. 1 — 4.) mit dem Beschle, dort
in den Bergen Baume zu sällen und große Schiffe mit und
ine Berdeck nach hellenischer Art zu bauen, um die nördliche
knie Berdeck nach hellenischer Art zu bauen, um die nördlichen,
der ber mästischen See, zu erforschen. Wie ganz anders wurde
ins Schiessal dieses Gestadelandes sich entwickelt haben, wenn
inmals, hier, griechische Colonisation ansässig geworden wäre;
ud ein dauernder Berkehr zwischen dem Suds und Nordgestade,
nis Sees bis zu Schien, Pontikern, Thraciern, hellenen, Chos
usmiern und nördlichen Indiern, sich hätte entspinnen können.

Aber auch die Gegenwart macht Anspruche auf bas besons ere Interesse fur Masenberan und fein bflich angranzendes tuftengebiet Afterababs, Sprianien (Gurfan) im engern Binne; ba bies als Beimath ber Rabjaren und ber gegens särtigen Dynaftie, auf bem Throne Persiens, im Falle, polisicher Uebermaltigung von außen, oder von Revolten im Innern,

### 440 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 9.

derselben die nächste Zuflucht gewähren, und zum sichersten A dienen kann. Denn seit Schah Abbas Zeiten, der sie hieher legirte (f. ob. S. 376, 394), sind die Radjaren, gleich Rurden , Colonien, die Herrscher dieses Landes geworden, we fie vor Zeiten allerdings nicht waren. Nach ihrer eignen C nik, welche durch Fath Ali Schahe, Wakaa Neveis (d. Hof. Chronist) selbst dffentlich bekannt geworden 429), ruhmen sich als Turk Tribus (s. ob. S. 400) eines fabelhaften Herk mens aus Oschingisthans Zelt, mit dessen siegendem Sohne, 4 laku Rhan, dem Eroberer Persiens, der das Chalifat in E dad sturzte (1258), sie erst in Iran einwanderten (eine was veränderte Angabe von obiger Sage s. ob. S. 401). ! dreierlei Radjaren Zweigen, deren einer nie einen Fuß Iranischen Boden sette, sondern in seiner centralassatischen heimath ruhmlos zurückblieb, der zweite nur aus sehr wen Familien bestehend ganz plebejisch blieb, erhob sich allein dritte, zu Ehre und Ruhm, welcher Djelair als seinen nen mit Stolz aufzählt, und fich nach ihm auch "Radjar T lair" genannt hat. (Nach obigen, S. 401 und 405, m demnach Djelair der gemeinsame Stammvater der Afschar der Radjar gewesen sein.) Diesen Radjar zu höheren Bef mungen berufen, war unter Ofchingisthans Enkel Batu Kl dem Besieger Osteuropas, das Geleit zu bilden für das Bi ner seines Sohns, Sartach Rhan, beschieden, der von Gi bis Raï bei Tehran (s. ob. S. 117) seine Herrschaft ausbri dann zwischen Nischapur westwarts bis zur Mundung des I in Moghan (Kisil aghadj Moghan) festgewurzelt, seine Resil in Dichordjan aufschlug. (Gurfan, wo vielleicht dan noch die Reste jener 50 Parasangen langen Schusmauer, Firns der Sassanide erbaut 30) haben soll, zerstort wm welche in neuester Zeit durch Hypothesen immer wieder neuem restituirt ward, s. ob. S. 357, 358.) Unter ihm und nen Machkommen wuchs das Ansehn und die Macht der S jaren, durch ganz Persien so sehr, daß eben die Sesiden sie gl andern Tribus zu schwächen suchten, und Schah Abbas, u dem Vorwande ihres Heroismus und ihrer Tapferkeit, fle

<sup>1.</sup> c. p. 3 etc. S. de Sacy Journ. d. Sav. l. c. p. 68.
20) D. Hammer Ueb. Geogr. Persiens 23. 3. 1819. 286. VII. 6.2

### ImniPl., Rordr., Heimach d. Kadjaren Dynastie. 441

drei31) verschiedene Marken, als Borhut gegen Uzbeken nach Schahi Jehan (Merv, s. ob. S. 231), also in Khorasan, dann gegen die Wölker von Rum in Eriwan, also in Persisch : Armenien, und endlich auch gegen die Turkomannen nach 21 stes rabad verpflanzte. Da war es, wo noch Fath Ali Schahs Grofvater, Fath Ali Rhan, residirte, in großem Anschn, am damaligen Perfer Hofe der Rivale, des Usurpators Schah Ras dir, von dem er auch ermordet ward (im Jahr 1726, s. oben S. 402). Daher die unverschnliche Rache der heutigen Radjas m gegen' dessen Gebeine (s. ob. S. 299). Der alteste Gohn bet Ermordeten, Bafan Rhan Rabjar, ein Flüchtling unter Luciomannen, konnte erst nach Schah Madirs Tode wieder in festen Befig von Asterabad, Masenderan und Chilan tommen, von wo nun, seit Kerim Khans Tode (1779), die blus tigfen Kampfe um den Perferthron, zwischen deffen Saufe und bem Radiaren Tribus beginnen. Mach ber Ermordung seines Opeims und Vorgangers, Aga Mohammed Khan (1796), triums phirt endlich gath Ali Rhan, burch das Schwert und durch Gild begünstigt, über alle Morder seiner Verwandten, und bee hauptet als Schah, seit 1799 ben Thron. In diesem Jahre uns temarf er sich, im Often des kaspischen Sees, Khorasan mit. Mesched, wo Schah Nadirs Enkel, Nadir Mirza, ein Asyl bei den Afghanen gesucht hatte; der Erbpring Abbas Mirza uns temarf sich, zu gleicher Zeit, die Rebellen im Westen, in Aser beibschan, was seitdem sein Vicekonigreich geblieben ist; während der Bater nun durch vielfache Berbindungen mit Bocharen am Gihon, mit Briten am Ganges, Tippo Sultan in Defan, wie mit Neu-Franken am Nil und an der Seine, gegen Turken in Borderasien, und Russen im Morden des Kaukasus, seine Herre schaft zu erweitern suchte und den Glanz seines Hauses nicht venig zu erhöhen wußte.

Bei solchem Glanz konnte es nicht fehlen, daß auch einiger Schein auf die Bewohner jenes Küstenlandes seiner Heimath zur ricksiel, und, wenn schon kein besonderes Glück ihnen dadurch zu keil wurde, denn im Gegentheil gerieth daselbst, unter den Kadsjaren Alles, gegen die glänzendere Zeit der Sesiden, in Ruin und Berfall, doch wenigstens der Stolz, zum Kadjar Tribus der berrschenden Dynastie zu gehören, sich, freilich gleichzeitig auch

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1) H. J. Brydges the Dynasty of the Kadjars I. c. p. 3.

# 442 Weft = Afien. II. Abtheilung. II. Abfchnitt, f. 9.

mit steigenden Lasten, bei ihnen noch erhöhte. Im Jahr 1822 fand B. Fraser 432) nicht weniger als vier der zahlreichen Rach kommenschaften des Schahe, als Statthalter in ihren Ress denzen, in diefen Gebieten, jeder mit seinen glanzenden Soffal tungen vor; und im angrenzenden Aferbeidschan, ju Sabrig ben zweitgebornen 33) Sohn bes Schah, jenen Abbas Mirga, als den Thronfolger, in seinem Bicetonigreiche, eine schwere Last, da sie das Land ernahren muß. Beim britten Sohne des Schahe, Mohammed Ruli Mirja, Gouverneur von Masenderan (1822), hatte B. Fraser zu Sari, der erneuerten Residenz und Capitale, wo seine 25 Kinder und ein zahlreiche Harem zur hofhaltung gehorten, felbst Audienz. Diefer fette wiederum seine Sohne als Unter. Gouverneure ein; den einen in Asterabad und Aschreff, den zweiten in Amol, den drib ten in Balfrusch, den vierten in Tunnacabun, und auch ber ren Biziere und harems hatten die unglucklichen, gedrückten Uns terthanen zu erhalten. In Ghilan fand derfelbe Reifende per gleich zwei gleich habsuchtige Gouverneure 34), auf ben Enting der Provinz angewicsen. Unter solchen Verhaltnissen muß and das reichste land untergehen, und doch bleibt dies Bolf seinen Gebietern ergeben. Bon Rebellionen ift hier nicht die Rede, fe wenig wie von Raub und Mord, und gegen lleberfalle von M Turkomannenseite im Osten sichert eines Theils die Bigilang be Schahe, ber die dortigen Gefahren aus eigner Erfahrung tent, andrerseits die Sumpfnatur des Landes, mit seinen undurchdring lichen Waldungen 35) vor jenen Horden der durren Wuse. Etm so wenig ist die Westseite Ghilans dem dortigen etwa leicht ren Eindringen der Russen und Georgier vom Aras und w Armenien her blosgestellt; und dieser ganze Nordrand Irans iff, nach Trezels lleberzeugung und wol mit Recht 36), ichen durch seine Ungesundheit für Fremdlinge, wie durch bie Rarte Population durch Ginheimische, weit gesicherter w fremder Eroberung als der Sudrand Irans.

Damit stimmt auch der jungste Beobachter im Lande, wellscher Ghilan und Masenderan die von der Natur selbst erbante

ub. Grogr. Persiens B. 3. 1819. Bb. VII. S. 281. (c) chest. S. 134. (c) p. 375 etc. (c) Trezel Notice I. c. p. 463.

## 12 Plat., Rordrand, Masenderan's Sicherheit. 443

g 37), im Rorden von Jran; nennt. Die Rufte mit einer undurchdringbarer Balber befest, in deren Rucken die ben der Lagunen (Murdsabs, d. i. die Sobtens ser, backwaters), und Waldmoraste, sich als eine zweite erwindliche Barriere ausbreiten, welche die beste Defensive eten. Gegen Suben find die Hochketten des Elburs mit den n und steilen Bergpässen so leicht zu vertheidigen, daß uns ich ein Feind hindurch kann. Sollte er auch den Fuß der : erreichen, so beganne nun erst die größte Noth des Walde ptes, der Moraste, durch welche teine Bagage, teine Artilles u führen möglich ift, es mußten benn erst wieder ueue Deern, wie zu Schah Abbas des Großen Zeit, gebahnt werden. Daher ift dieses kaspische Rustenland nur selten einmal mit Schwerte erobert worden; dagegen es meist im Frieden Schicksale des übrigen Iran gefolgt ist. Mur die alteste de Dichtung Firdusis ist voll von der ersten Erobes g des Landes der Masenderans, unter ihren tapferm tjeban, b. i. den herrn der Passe, ben Belden der tit; die unter Divs (Riesen, Recken, Damonel, Teufel) bes n, nur allein von held Ruftan 38) besiegt werden tonne die dieser, als die ndrdlichen Barbaren, dem Scepter des ischen glanzvollen Herrschers Rai Raons unterworfen bas ios.

Desto auffallender sindet es der neuste Beobachter B. Frasdaß sich die an sich so independenten und rustigen Bewohe Rasenderans, doch gegenwärtig so zahm unter das Joch ihrerscher, die sie hassen, beugen und in der That mit Füßen: lassen; indes das offene, unverschanzte Khorasan in immer erter Rebellion sich erhebt. Dies characteristre eben den schen Seeanwohner, der den Sabel tresslich zu sühren weiß als Schäse berühmt, doch durchaus nicht zur Turbulenz gessei. Sie hassen ihre Obern und murren über ihre Schahs, dulden was diese über sie verhängen, ohne Widerstand. Die te Lage, fern von den Parteitämpsen und den großen Schlachten der Entscheidungen in den Blachfeldern Irans, aller Insessen, und ohne nördlich angrenzende Nachbarn, sie mehr auf sich selbst beschränkt und würden auch jede

B. Fraser Trav. and Advent p. 141. \*\*) W. Ouseley

## 444 West-Asten. II. Abtheilung. H. Abschnitt. j. 9.

Hoffnung fremden Beistandes entbehren. Zugleich unmittelber unter dem scharfen Auge ihres Souverains, dessen Refidenz ihnen so nabe, wird jeder geringfte Bersuch zum Aufstande auch so gleich schon im Reim unterdruckt; dergleichen jedoch find etwa nur Folgen der Habsucht und des Drucks der Statthalter und Khane, beim Eintreiben der Abgaben, benen die Rajets fich in der That auch wol zu entziehen suchen. Die Unzeigen folcher Aufftande find jedoch after auch blos lügenhafte Berichte der Großen an den Pof, um von Ablieferung ber wittlich vom Bolte eingetrie benen Laxen sich selbst zu befreien; ein Betrug der nicht selten, hierzulande bei den schlechten und so willführlichen Berwaltun gen, und den vielartigen Prellereien gewehnlich ift. eigenthumlich bin . und herziehenden Lebensweise der Bewohnt Masenderans und Chilans ist das Eintreiben der Abgaben aller dings sehr schwierig, und vieles davon muß daber, ohne Controlle, in der Hand der Bauptlinge und Großen bleiben, an denen fich der königliche Schat dann ofter durch willkührlich auferlegte, ver fonliche Contributionen oder formliche Auspressungen der hab süchtigsten und Treulosesten zu erholen weiß, wodurch denn de genseitig Alles wieder ins Gleiche gebracht wird. Die Schwie rigfeit der Laxeneintreibung 439) wird durch die Zerstreutheit be Wohnungen im Lande, und durch die Wechsel nach den Jahr zeiten herbeigeführt. Denn mandernde 3lat fehlen bier wol griß tentheils im oben angegebenen eigentlichsten Ginne; aber, aufer den Chenenbewohnern und Städtern, welche festangestedelt won Ertrage ihres Bodens, ober vom Verkehr und Handel leben, macht die zweite zahlreichere Bolksclasse die Bewohner der Thake und des Bergrandes aus, welche mit der heißen Jahreszeit ibk Berghoben beziehen (die Pailat) und einen großen Theil bei Jahrs vom Ertrag ihrer Beerden lebend, Halbnomaden find, di sowol in der Liefe bei ihrem geringen Ackerertrag als auch an der wilden Gebirgshohe immer nur schwer zu fassen und zu con trolliren bleiben, zumal da auch die Städter und die Großen ga baufig auf gleiche Weise, in diesem Lande, ihre Standquartien zu wechseln suchen. Hiezu kommen noch die independenteren mil rebellischen Tribus des Gebirgerandes, wie die wilden Talisch oder Talich (s. ob. S. 404) im Sudwesten Chilans, und di durch russischen Einfluß und armenische Nachbarschaft abtrunnig

<sup>430)</sup> B. Fraser Trav. and Adv. p. 143.

#### Bran = Platean, Rorbrand, Oftronte. 44

ewabnen Gebirgevölker im Westen von Ghilan, burch welche, vie schon oben berührt ward (f. ob. S. 387), seit bem Beginn ifet letten Jahrhunderts, die Sandel zwischen Russen und Pers zu herbeigesührt wurden.

#### Erlänterung 1.

Rach Truithier (1807) und B. Fraser (1822).

Die Wilgerftrage von Lebran nach Wefcheb baben it in obigem (f. S. 330 — 337), von letzterem Orte bis Schahe 10 und Boftam, fennen lernen, wo ein Mordweg binubers wigt nach Afterabad zum taspischen See, ben A. Conolio bete mflieg; ber Beftweg ober, am Gubfaume bes Elburd M Tehran führt, ben wir gegenwärtig, von biefer Refibeng aus, seen Oft alfo ruckwarts, bis Saabrub genauer zu verfolgen laben. Auf diesem, burch Alexander bes Großen Ber folgungemarfc jur Ginbolung bes geftargten Derfermoe birden Darins und feines treulofen Beffus, claffich gewore den Boden, werden uns zwei aufmerkfame Beobachter zu Bege Beibes find Militairs, Ingenient . Capitaine meifern bienen. Linithier 40) und 28. Frafer, die zu verschiednen Beiten fast smy biefelbe Strafe gieben, nur in ber Mamengebung geringes m Ortschaften von einander abwelchen, wie dies nicht, in Bers waderung feben kann, well zuweilen auch Mebenwege, ober bis miere Strafen genommen, geringere Wohnfige gerftort werben. mb untergeben, neue entsteben; beren beiberfeitige Angaben jes do im Wefentlichen ber Landesverhaltniffe mit eine wie lehrreich übereinftimmen. Ernilber manbert als Emife fir bes General Garbanne jur Erforichung ber Militairmege duch Rhorafan. B. Frafer reifet als Raufmann von 5 Dies und einigen Derfern begleitet, auf 10 Saumthieren, Pfere ben und Maulthieren, von Tehran, am 19. Dec. ab, um burch Morafan in Indien einzubringen, was ihm nicht vollständig ge-

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) Captaine Truilhier Memoire descriptif etc. in Bulletin de la Soc, de Geogr, de Paris 1838. T. IX. p. 109—137; B. Fraser Narrative of a Journey into Khorasan 1. c. p. 281—320.

# 446 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschütt. j. 9.

lang. Er erreichte am letten Tage des Jahres 1821, also in 13 Lagen Schahrud. Truilhier hat weder die Lange der Lag marsche noch die Jahrszeit und andere Umstände näher specialisiert, in seiner hinterlassenen Route, die erst 30 Jahre später duck P. Daussy veröffentlich worden ist. Wir folgen daher zunächt der Anordnung des britischen Reisenden und fügen die Bemer Angen des franzdsischen Ingenier, Capitains gelegentlich bei. Je ner nimmt die persische Farsang zu 3\frac{2}{3} Engl. Miles an, diese berechnet sie, nach dem Herausgeber, auf ungefähr 6 Kilomete (1600 Preuß. Nuthen), oder 17 Farsang auf einen Grad von 15 geogr. Reilen: so, daß die Farsang etwa 1\frac{2}{3} Stunden oder Lagenstellen: so, daß die Farsang etwa 1\frac{2}{3} Stunden oder Lagens marsche auf dieser Pilgerstraße liegen jedoch meist 6 Jen sang, d. i. 10\frac{1}{3} Stunde oder 22 Engl. Miles auseinander.

Diese zurückgelegte Karamanenroute zieht im Suben bet Elburstette zwischen deren Borboben und der Salzwufte be bin, über Beramin, Gemnan, Dameghan, auf ben Ruden bes offenen Safellandes, burch bie nur fanften Einsenkungen ber flachen Längenthäler, gang anales ben früher von Mifapur bis Schahrud ichon beschriebenen (f. ok. 6. 315, 336); und zwischen diesen verschiednen Ginsenfungen befinden fich jene niedern, militairisch wichtigen Das abergange, von benen oben (f. S. 424) im Allgemeinen fon die Rede war, und zu welchem auch die berühmtesten Caspise Pylao 441) zu gehoren scheinen. Diese Straße ist, von vom berein, nicht zu vermechseln mit einer zweiten, nordlichen von Sehran, innerhalb der hochtetten des Elburs je bend, in welcher man ebenfalls, aber irrig, die Caspiae Pylae ge fucht 42) hat; welche offenbar haber gelegene Stufen feiner alpi nen Langenthaler durchsett, und über Demawend und gi ruztuh gehend, anfänglich auch, mit jener parallel gegt Off giebt, bis in den Meridian von Dameghan, diefe Ow tion aber im Suden liegen laffend; dann aber sich entschieben nordwärts über den hochrücken der Elbursfette hinüber wer det, direct nach Aftrabad. Diese lettere haben wir durch J. Me rier43) und Will. Ouseleys Routen fennen lernen; von ihr with weiter unten als "ber Gebirgsfraße im Innern bes Eb

seley Trav. Vol. III. p. 216.

L. c. ch. XXIII. p. 353—373.



#### un-Plat., Rorde., Plateauroute nach Schahrub. 417'

re über Firugtub," und ale von einem Querpaß burch erthaler über die hochtette bie Rebe fein, im Gegensat ber ichft zu bewandernben Plateauroute über Semnan Damghan nach Schabrub, am Sudsaume ber Elburde e bin.

1) Erfter Lagmarich (19. Dec.). Bon Tehran nach bad (Rebud Bumbed bei Dufelen 44); Rebut Gum 3 bei Fraser, b. h. Dom, Thurm, s. ob. S. 357; Rebul Gume auf Sutherland Map), 6 Farfang, in G.D. der Capitale. e Ruinen von Rat (Rhagae f. ob. S. 67) bleiben rechte, im den, jur Seite liegen; ber Weg fest über bie erften geringen hen eines Querjoches hinweg, das von N. nach S., eine fpringende Schulter bes Ciburs mit bem fublicher liegenben tge Derna Rhaneh Degib (b. L. Derna, mit Degidenschnungen) verfnupft, und bann wieber abwarts in bie flache feleinfentung von Rebud fubrt. Jene Bobe, von ber man 14 2B. Oufelen) in ber nordlichen Rerne Die immenfe Schnete tte (im Februar) über bie Borberge bes Elburs emporragen nt, fcbeint, nach ber Sage, aus altefter Beit ein Wachtpoften n ein Ort der Beerschau fur das antile Rhagae, vielleicht noch 6 Darius Zeiten, gewesen ju fein, von welchem berab "bas ern ber Ronige" ju Beiten ertont haben foll. Diefe Bore kt wird von ber Raramane umgangen, ihr gegen Gab breitet ) das weite Blachfeld der Salzwufte (Ruvir f. ob. G. 262) 4. Rebud ift nur ein geringes Dorf, von einer Secte bent li Mllabl, Fanatifern, bie Ali felbft als Gottheit verebren, ich den Maseri, f. ob. G. 402) bewohnt. Mach BB. Duscley l es vorbem eine ber 7 Billas, welche Bahram Gur erbaute, ger fin fein, bas Agur Solog genannt, wovon aber nur noch 1. Bacffteinthurm übrig, ber Agur, Thurm genannt, ber eine Miche Inschrift trägt; 28. Oufelen giebt Pl. LXV. Nr. 3 von u eine Zeichnung. Ernithier nahm einen etwas füblichern . g über die Ruinen von Rai, von denen weiter unten ble be fein wirb, jum Dorfe Schah Abbul Ugem, von welchem h ihm der District Beramins beginnt. Nach ihm spattet sich : foon die Strafe in einen Doppelweg, bavon der norde . he birect aber Alounad führt, aber bei Sababab 46) .

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 200. <sup>43</sup>) Truilhier Mem. deser. l. c. T. IX. p. 110, 115.

# 448 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §.9

wieder in die gewöhnliche Route des Sirdara Passes i lenkt; der Weg soll besser sein als der südliche, welchem Truil folgte; beide Orte sind auf keiner Karte verzeichnet, die Ib dung kann nur gering sein; Aiounack liegt am Austritt e Gebirgsstroms aus der Schlucht eines Vorbergs der Elburst den Truilhier den Kaheurt Berg nennt, es sen eine neue sonie (1807) des Schah von 150 Einwohnern, die wahrschei Lingst wieder aufgelöst ist, in deren Nähe aber auch ein K wanserai (ein Robat) erbaut war.

2) Zweiter Tagmarsch (20. Dec.). Zum Dorf wan i Reif (nach B. Ouseley, Epwani Rai bei Fraser, t Ronigswohnung, von Enwan fagt Frafer, und Rai, konigliche Litel, s. ob. S. 77) 446), in dessen Rabe atte Am liegen. Auf dieser Strecke von 6 Farsang bleibt links (in der Elburs, rechts die Tafelstäche liegen, die, so weit die Ba serung durch die kurzen Bergstrome reicht, eine Fruchtbarkeit fist, welche zum Sprichwort geworden ift, obwol gegenwärtig Boden nur theilweise bebaut wird. Dieser fruchtbare Bi wird aber weiter sudwarts durch die flache Salzwuske, die ! hara hier genannt, begrengt, die fich bis gegen Raschan 4 breitet. Die geneigte Cbene und die welligen Bohen, über me die Wege fortziehen, find in der Regel nur mit Riesel und rdll überschüttet, die an sich unproductiv sind, und es erft di Irrigation werden. Wo ein Gebirgsbach aus dem Such des Elburs hervorbricht, da reißt er in diese lockre Masse ein, in eine baprische Donauebene; es entsteht hüglicher Riesbel der erst weiterhin, wo Flache beginnt, irrigationsfähiger und culturbarer wird; dicht am Bergaustritte noch nicht. Der S wanenweg muß unzählige dieser Torrents quer übersegen. I waren Mitte December durch den Schnee wildreißend, in mit Eisschollen, der bedeutendste nicht fern vom Ausgangs Rebud zu freuzen, der Jajerrud. Auch in der Mitte des 9 res, im Juli 47), als Truilhier sie durchsette, fand er fie ! wasserreich, denn der Schnee war noch nicht ganz auf bett burs geschmolzen und vor Mitte August wird der hohe Pit' Demawend auch nicht ganz davon entblößt; was die Beffn tung dieser Landschaft sichert, die aber nur fleckweis bebaut n

<sup>446)</sup> B. Fraser Narrat. l. c. p. 287—290. 47) Truilhier M. descr. l. c. p. 111.



#### . Iran=Plateau, Nerbrand, Parthiffies-Route, 449

Des abgefetten Schlammboben folder Heberfchwemmungewaffen. on bie Lachen, benugt man jum Unban ber Mantengemachfe. ber Melonen, Arbufen. Dach ber natürlichen Baffervere theilung, ber bubrographifchen, bemertt Ernifbier, . focine ibm auch feit alteften Beiten burch gang Iran bie fanfte lide gan bervertheilung ale Gigenthum bes Grunbbefiges fatt gefunden gu haben, Die freilich baburch febr verschieben von daet gewöhnlichen Actervertheilung ausgefallen fein muß; Die Abneichung in fpatern und modernen Zeiten von biefem Grunde beblimif. burch blinde Billfubr ber Bergebung und bie verane deten Combinationen, ichienen ihm die Sauptursache der ewigen Stridgfeiten und gebben ber perfifden Grundbefiger unter eine anter über ben. Wafferverbrauch ju fein. Den boben Dif bes Omament erblickte Truitbier von ber Plaine von Beramin. Me Beramaffer tommen bier aus feinen Bortetten und aus feie mm Schutelebnen, und gieben von Dorben nach Saben voriber, fic am Saum ber Salimuffe in ben Riesflachen burch Imigationen in Arme verzweigend, und im Schutte verlierenb, eber fagnirend. Mur an ihnen ift Anbau, mehrere biefer gerine gen Beiler und Dorfer werben von Truilbier namentlich aufgee fint in beren Rabe er außer Rornfelbern, Baumwollenackern. Meinten auch fcone Platanenbaume fieht, von beneu feboch bile willführlich gerfiort waren. Go am Dorfe Rebunghab mit 200 Saufertt.

Die Station B. Frafere, Miman I Reif, vielleicht ein Wifte Litel beffelben Dorfes, bat, nach ibm, auch 200 Baufer. wit michen Almgebungen, ift mobifiabend. Schon auf biefem weiten Lagmariche, von Ral's Ruinen an, bemerfte man jun Archten bes Beges, von Beit ju Beit mertfpurbige Anbaben, leinen Rotte gleich, die jeboch meift zu fern liegen bijeben, une fr niber au erforschen; die Bolfesage schreibt, fie, wie fo vieles In Jean ben Buebern (wie anderwarts in ber Mitte Germae bime ben Beiden, in der Turfei ben Rumis) ju. ... Einer Diefer Befrage gertigen Bugel, bicht am Dorfe Aiman i Rei gele ing sid , endecht, schillen und Muinen abeiliche "Daben, bie bie Berer Besichtigung ibre Geftalten feboch nur ben Regenginrillen in die loctern Oberflachen ber Riesbobe verbanften; bennoch lae su the Kills poll Backsteintrummer, Biegels und Terracotta-Berben, bie aber von febr boben Alter ju fein fcbienen. Das Mitter Gebenbe VIII.

### 450 Weft=Affen. II. Abtheffung. II. Abschnitt. f. 9.

Bolt benannte dies, wie ungählige andre, welche die game Plateanstraße zur Seite der Salzwisste von Strecke zu Streck begleiteten, Guebrabab (Guebernorte). Gine andre Daffe ba Art, nur anderthalb Stunden von demselben Dorfe hatte, am quat dratifchen Fuße, an 100 Schritt in Umfang, war 30 Fuß bed, tegelartig aufsteigend, schien nur aus foliden Schlamm ber Plaint ju bestehen, war ohne Mauer und Graben, nach oben festungs artig umrissen, in Abtheilungen, die aber auch durch Regenschaust ausgewaschen sein mochten. Sollten dieses Afple zu Kornmage zinen und anderm Gut får das Landvolt bei Uebetfällen von and Ben gewesen sepn? wie noch heute die Erdumwallungen alle Dorfschaften gegen die lieberfälle der Turkomannen und Bezeich (s. ob. S. 156, 162), oder sollten fie hier in frahesten Beitet etwa die Stelle der aufgemauerten Signalthurme 448) verter ten haben, wie sie weiter oftwarts, von Lasjird nach Gemnen, und noch weiterhin, von Truilhier beobachtet wurden. Die ftammen aus Rerim Rhans Zeiten, ber fie zu einer Telegram phen-Linie benutte gegen die Ueberraschungen der Tschupenk der Turkomannen (f. ob. S. 416), auf ihren Gilschwarmen #. gen den Besten, um ihre Approchen zu signalisiren. Bielleich aus der Zeit mongholischer Eroberung Perfiens, da dergleich Telegraphenlinien in Centralasien, seit alten Beiten befatt find (f. Erdf. Westas. Bd. V. 1837. S. 473, Bd. I. S. 4 u. a. Q.). Ruinen, welche nahe bei Aiwan i Reif B. Frasers Map verzeichnet sind, hält Capt. Truilbier 🙀 diejenigen der Stadt Beramin, nach dem Dschihannuma Will min 49) (Beram nach 28. Dufelen, im Plut. Beramin den Bakluk oder die Ballei des Namens bezeichnend, was die Orientalist Belukat nennt). Jest ist es ein Dorf, einfe Flecken, der nach der Arabereroberung Irans, und mach Verfalle von Rai lange mit Tehran um die Ehre, die Capit des Landes zu werden buhlte, von Schah Lamasp, nach Dichihannuma, mit Gebäuden verschont, die jest aber in I mern liegen. Aus Rai ging also Beram, Beramin Ramin hervor; aus Ramin aber Tehran. Die Die freuzungen der großen heeresstraßen am Südfuße ber

<sup>\*\*\*)</sup> Truilhier Mem. descr. I. c. p. 115, 120. \*\*) ebend. p. 115, 120. \*\*) ebend. p. 115, 120. \*\*) ebend. p. 115, 120. \*\*) W. Quseley Trav. Vol. III. p. 201.

# lat., Rorde., Ostroute, Siedara Rhawar. 451

gen nach Siden, gegen Kom, Kaschan, Isfahan d, wie von D. nach W., aus Khorasan nach Irak m, werden dieser Localität, wie von jeher, so auch r, ihre Bedeutung sichern. Nordlich, nahe bei diesem von dem die ganze Thalsenkung den Namen erhalten im Elbund das schöne Thal Schemitam (von Schemit. Licht Irans? oder wahrscheinlicher von Semiraruleiten, wie in Berat; vergl. ob. S. 239); in dessen her Umgebung ist eines der schönsten Lustschlösser des elegen, dessen Namen Schemrun (nach der dortigen we), wie v. Hammer versichert, die persischen Gesanden

ritter Lagmarich (21. Dec.) 51) über ben Gur irdara, ober Sirdara Rhamar (Gerbari Rhar b. Ger bereh Rhawar oder Ger bereh Rhar b. J. Morier, eh, d. h. Engthal, Paß; nordl. die Caspiae Pylae nach Rischlat'; 6 Farsang. In ber Mitte bieses ebt sich, als scheiden des Bergjoch der westlichen on Beramin, und der östlichen Plaine von Rhavar , Rhar, Choarene, Choara, bei Isidor und Plis b. S. 118), einer jener südlichen Vorsprünge des Ele bier, schwieriger als die andern übrigen, ähnlich gebildeten i, nur im Sirdara Daffe zu überfteigen ift. i Reif an, hat man zwei Farfang lang, über sich wins rapfade ibn emporzusteigen, burch eine gange Ouc 12) von Paffen beschmerlichen Weges, in benen man, : Führer, wegen der Ungleichheiten des Bodens, fich leigen kann. Auch diese keineswegs sehr hohen Berge, trafer nur für durch die Trummer des Chburs aufe oder sonft emporgerichtete Riesberge, deren Oberflachen t seltsam von Tobeln gerriffen und burchfurcht, ein rips bst rauhes Ansehn geben, obwot sie kaum festanstehende ig enthalten mogen. Unter dem Riesschutt fand fich byr und Granitfragmente, je mehr der nordlich ansteis

France Narrative 1. c. p. 291 — 296; Truilhier Mem. descr. p. 115 — 118.

53) J. Morier Second. Journey 1. e.

# 452 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. &

genden Elburskette genähert, desto rauher und schroffet wie Character ihrer Oberflächen. Nahe am Eingange des I geht der grobere Boden der Kieswuste in weiße Sand über, und aus den Erdrucken treten gar manche phantaftis bildete, den Kelsen ahnliche Klippen hervor. Die ganze & ber Paghohe scheint, nach B. Frasers Berichten, aus Rall und rothen Sandsteinmassen zu bestehen, in denen fige Cyps, und Stein salzlager vorkommen, mit bi bigen Mergellagern überdeckt 453). Die Beschwerlichke Pfades für die Reisenden lockt eben hicher die Banditen in terer Beute; man eilt also vorüber, und dies hindert die get Beobachtung. Das Defilé dieser Sirdara, Passage windendes Bergthal, woll Sohlen und Schluchten, gang bo Gras und Laub. An dem Eingange in Nordwest, aus bet belthale bei Alounat, das hier ebenfalls, nach Truilhie den halben Pagweg einlenkt, liegt der Raheurt Berg. A Sudseite, rechts, heißt die Fortsetzung dieser nackten Boh denen Steinsalz gebrochen wird, Rouistuz, sie segen m gen Sudwest in die Salzwuste fort, wo sich an sie die Sch zen Berge von Kuru (ob Kara?), auf den Karten tuh genannt, anreihen; wahrscheinlich dieselben, welche heu in der Wüste nur als Asple furchtbarer Rauber bekannt fi oben G. 261). Diese gegenwärtig ganzlich verwilderte! durch die Mitte der Salzwuste von Kaschan iber fuh nach Mehalla bagh (jest Khawar), und von de Firugtub und Masen deran, ift es, welche ju Schah Zeit durch Pflasterstraßen, Rarawanserais und in sins gesammelte Wasser, für Reisende gebahnt war, w aus Della Valle's Route 54), der diese im Jahr 1618 jog, auf das genaueste erfahren. Wir führen dies nur so hier an, weil De'lla Balle der einzige Reisense ift, auf der Ostseise des Sirdara Khawar Passes, dessen Ds gegen den Morden hin nach Firuzenh, auf einer febt Felspassage quer burch freugt bat, welche seitem gemi für die Caspiae Pylae nach Masenberan gehalten worden wovon erst weiter unten die Rede sein wird.

J. B. Fraser Geological Observations in App. L. c. 4.
Pietro Della Valle Viaggi, La Persia ed. Venetia R. T. I. Lett. 4. p. 214—264.

bach, sagt B. Fraser, ziest durch die Dede des Girdaras Passes hindurch, bleicht mit der Salzefflorecenz seine Ufer und vamehrt das verwünschte Ansehn dieser Trauerschluchten. Noch pigen Spuren von Verschanzungen wie militairisch bedeus imd dieses Desilé einst auf einer solchen Hauptstraße sein 'mußte, Am Westende, dicht über dem Salzstrome, erheben sich alte Ruinen, dicht dabei ift sein Zug durch einen Erdwall von 60 Schritt Breite und 150 Schritt Lange begleitet, der mahrschein: lich die Stelle einer alten Befestigungelinie bezeichnet. Unfern doon ficht ein Wachthaus, mit Ecthurmen aus Backsteinen, wie es scheint in sehr alter Zeit erbaut. Weiter, über die Halfte binaus der erstiegenen Paghohe, zeigt sich ein andres Gebau aus Granit (?), 40 Schritt im Gevierten, mit Thurmen an jeder Ede errichtet, und einer halbkreisformigen Bastion an jeder Faabe, mit einem Thor durch 2 ahnliche Baftionen gegen den Norden vertheidigt, eine sehr seltsame Construction. Drei bis 4 große Backsteine (14 Boll ins Gevierte, 3 Boll hoch), den bes kannten babylonischen sehr ähnlich, jedoch ohne Schrift zwischen diesen Ruinen gefunden, schienen B. Frafer sehr alt zu sein, boch waren dergleichen auch in den Zeiten Schah Abbas, bei defe fen Mauerbauten, in Gebrauch. Auch am Oftende des Sirdara-Passes, wo er sich in die absinkenden Plaine von Rhawar (Rhaur) erdffnet und erweitert, zeigen sich ebenfalls noch Bers schanzungsreste. Truilhier meint in den Kuinen dieses Defilé, Das er Serdari Rhar nennt, 2 Stunden fern vom Dorfe Alounaf abstehend, die Reste eines Robat (Karawanserai) oder eines quadratischen Forts zu sehen, das meift aus Stein falge quadern aufgeführt die Paghohe dominirte. Bon dieser Sohe aus lehrte ihn der Blick den Jusammenhang der nachsten Gebirgshohen. Die große Rette des Dema wend, fagt er, er: blide man hier nicht mehr; wahrscheinlich, weil sie sich mit dem Demawend (an bem man hier nun, da er im Meridian von Roud Gumbud liegt, langst vorüber ist) gegen Nordost, nach de kaspischen Seeseite hinüberdrängt. Aber, es zweigt sich von ihr ein großes Contrefort gegen Sudost ab, eine secun. datre Rette, mit einem eingeschlossenen sehr fruchtbaren Thase, Itsch genannt, oder auch Firuzkuh, von dem darin liegenden Une (von welchem wir weiter unten durch J. Morier und W. Duseley genauern Bericht erhalten werden). Ein Zweig dieser Setundairfette bildet den Berg Kaheurt, fast parallel mit der

# 454 West-Asien, H. Abtheilung, Ik Abschnitt, j.9,

Hauptkette ziehend, gegen beren Ursprung der Aiounak, Flut ent springt, der bei dem gleichnamigen Orte aus seinet Thatschluck bervorbricht und im West des Defilé sich am Fuße des Sal bergs Rouituz verliert. Das Defile Serdari Rhar of pirt nun die Direction eines machtigen zweiten Contrefort das, weiter oftwarts, von jener Secundairfette abzweigt, und fi eben sudwarts durch den Koui tug mit den Sia fub der Ga muste vereinen soll. Nach Truilhier befinden sich mehn gute Positionen zur Vertheidigung in diesem zwei Lienes lang Gebirgs Defile; gleich nach der ersten Biertelstunde des Gintil entbloßen sich, links, ihm zur Seite, schone Steinsalzfelsen; ! Mitte, über eine halbe Stunde lang, ist nur & Stunde ba und die einzig mogliche Passage dieser Salzberge aus Beramin nach Rhawar zu gelangen. - Der Salzbach fü gegen Oft ab, nach dem Rhawar District zu. Wenn schon Berge zu beiden Seiten des Passes nicht boch, so find 4 Wande doch sehr steil. Hier trug Schah Nadir jum zweit male in einer Schlacht den Sieg davon, über die damals m in Ispahan herrschenden Afghanen, aber gegen ihren heftig Widerstand in diesen wohlvertheidigten Pagengen nur dabm daß er einen Theil seiner Truppen auf einem Umwege in t Rucken der Feinde geschickt hatte, als er das Signal jur! tacte gab.

Der Blick von der Paßthhe gegen Oft über den Dist von Khawar zeigte (im December), nach B. Fraser, nure braune, dde Ebene, über welche viele Nuinen von Dörsern z streut, und unzählige jener sestungsartig zerrissenen, isolirten E hügel, deren einige auch mit Häuserresten gekrönt, davon einer w lich auch bewohnt war; ihre Höhe im Allgemeinen etwarbis 60 Fuß über der Plaine aussteigend. Die größte Zahl der A nen in der Annäherung zur Passage wurde stets den Guede zugeschrieben. Zur Blüthezeit von Rai waren die Thalstäl zu beiden Seiten der Passage berühmt durch ihre Fruchtbass seuerung sür Tehran soll sest ihr Haupterzeugniss sein: B. Si seuerung sür Tehran soll sest ihr Haupterzeugniss sein: B. Si ser sahe dort die Züge der Kameele des Schahs mit die Brennmateriale besaden.

Mach Truilhier, der diesen Khawar. District Sommer durchzog, soll er das dstlichste Grenzgebiet Ira Abschems gegen Khorasan sein; doch reicht vessen Ofigen

# can-Plateau, Rordrand, Offroute, Seitenweg. 455

t wie unten feben werben, noch weiter. Im Saben fidft er die Salzwusse; im Rord scheidet ihn der Bergzug Kalibav dem Thale Firuzeuhs (Itsch); das Bergwasser, welches t beranstrift, zertheilt sich in 20 Bacho, wol zur Jerigation, man alle durchsegen muß; die Schlucht aus welcher seinisser aus dem Berge hervorbricht, durch dessen That ein Ges sweg nach Firuzenh führt, liegt 1 Stunde nordwärts ab vom rawanenweg; zur Zeit der Schneeschmelze steht dieser Weg. unter Waffer. Im Monat Februar, 1812, nahm B.Ous en, welcher damals noch die kaspischen Pforten in einem enthale der Hochkette des Elburs suchte, durch den Eigenfinnir Bubrer genothigt, noch auf der Westseite des Sirdarastes, seinen Weg durch dieses nordöftlich abzweigende Seithat, über Zerabad, Sarum, Reilun, die kaspischen. rten in einem engen Felsspalte zwischen Khawar und Fis fuh verunthend 465), welchen Ort er erst nach drittchalb.

marfchen (7 geogr. Meilen, 36 Mil. Engl.) erreichte.

Doch für jest bleiben wir noch auf der. Oftroute des Tae. andes. Das erfte Dorf im Rhamar Diffrict, zu dem. 20 Dorfer rechnete, in welchem B. Frafer fein Nachttier nahm, ift Kischlah, ganz unbedeutend. Bon hier kannaus Rhorasan kommend, auch ohne Veramin zu durchzies auf einem Seitenwege direct gegen Sudwest, durch die e der durren Galzwuste nach Kaschan und Ispahan ; aber er führt häufig über ein wenig festes Terrain, das die Salzkrusten aft hohl ist. Schah Abbas ließ, wie wir bemerkten, diese Route bahnen, fein Reuerer hat sie bes ; die einzig bose Stelle auf derselben soll die Passage des i der Siafuh, d. i. der Schwarzen Berge fein. Die onen auf dieser Route, jede von der andern 6 Farsang fern, umma eine Distanz von 24 Fars. sind nach heutiger Annach Turti Robat (ein Karawanserai), Defilé Sias Meriadjab ein Dorf und dann nach Kaschan. Die jeg war es, den einst Pietro della Balle (1618), auch Herbert (1627) von Sia fuh nordwärts nach Mahallas (jest Rhawar), und von da nach Firuzkuh nahmen,

<sup>)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 209 - 219; vergl. ebmb. Casas Pylas Append. III. p. 545 - 550.

## 456 West=Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

das sie in jener Gegend der kaspischen Pforten als eines sitz engen Felspasses erwähnten, der aber mit dem Sirdara Rhams nicht identificirt werden kann (s. unten).

Dieser Sirbara: Paß ist nach B. Frasers, Ernib hier und J. Moriers 456) an Ort und Stelle geprüften Zeng nissen der Alten wol entschieden die Localität der berühmten Cas piae Pylae bei Arrian (Exped Al. III. 20), hinter welch der Perset Konig Darius sich mit seinen Schäßen, seinem & folge und dem letten Refte seines Beeres eiligst gurudzog, um i Khorasan noch einmal eine Schlacht gegen die Griechen zu m gen, woran er jedoch durch Berrath und Ermordung gehindn Alexander, von Etbatana aus, in 11 Tagemärsche bis Rhagae (Rai) vordringend, raftete in dieser Stadt 5 Las zur Erholung seines Heeres, da er durch Ellmarsche den flucht gen Konig noch einzuholen für jest wenigstens aufgab. Rhagae, sagt Arrian, ructe er dann mit seinen Truppen na Parthyda vor, und schlug sein Lager "nach dem erke Lagmarsche an den kaspischen Passen auf." Also e wa zu Aiwan i Reif, was, wie sich aus Obigem ergiebt at fast ebenen Plateauwege, nach übereinstimmenden Distanzang ben, nur höchstens 10 Farfang fern von Rai liegt, also keina wege zu fern, um in einem Tagmarsche von leichter Reiter erreicht zu werden; wodurch ein Haupteinwurf den der geistvoll Walckenaer (Classical Journ. Nr. XXXII. Dec. 1817. p. 259 u. A. gegen die Identität des Rhawar-Passes mit den Caspiac Pyla der Alten gemacht, erledigt erscheint. Den folgenden Lag ab durchzog Alexander diese Passe und drang in bebauter Gegenden ein (nach Rhawar). Da er hier nun Provint zusammentreiben ließ, um das weiterhin unbebaute Land auf d großen parthischen Heerstraße zu durchziehen, ward ihm die Nach richt gebracht, daß der königliche Flüchtling, von Bessus, & Satrapen Baktriens, wie von den Satrapen der Arachoten # Drangen (s. ob. S. 20, 61, 65 u. a.) in Gefangenschaft gehall Sogleich begann nun der macedonische Eroberer, 1 Auswahl ber leichteften und tuchtigften Reiterei, zur Ginholu der Flüchtigen, schon mit der Nacht, die Gilmarsche, welche n einige Tage und Nachte hindurch fortgefest wurden, bis Dari

<sup>1.</sup> c. p. 365, 366. S. G. Dropfen Geschichte Alexanders Großen. 1833. 8. S. 257—260. Rot. 66.

### Iran=Plateau, Rordrand, Offroute, Langenpaß. 457

Leiche erreicht ward. Bon da ab wandte sich Alexander, wie Ars tan sagt, links, nach hprkanien zur Stadt Zadracarta (bei Arrian III. 23), oder nach Hefatompylon (Diodor XVII. 57), das, wie Polybius (X. 28) versichert, als die Capitale der Parther auf dem Rreuzwege vieler Straßen gelegen (daher die hundertthorige) wol eben damals erst durch die Griechen seine Gründung oder vielmehr Verjungung unter diesem Namen (Curties VI. 2, 15) erhalten mochte. Aus dem ganzen Kriegsberichte 9th wol bestimmt genug hervor, daß jenseit der Caspiae Pylae für den ununterbrochnen Gilmarsch feine Gebirgshemmung mehr eintrat, wie denn die große Khorasanstraße über Gemnan, Das meghan, Schahrud, in deren Gegend Hekatompylon wol eher als anderswo (s. ob. E. 119) zu suchen sein wird, und noch weiters hin (s. ob. S. 337), wirklich, auf der Plateauebene nur niedrige Anhohen zu übersteigen hat. Ganz andre Schwierigkeiten wurde ster nordwärts führende Querpaß äber das Hochgebirg statt dies ost marts führenden Langenpasses am Südsaume deffelben dargeboten haben.

4) Bierter Tagemarsch (22. Dec.) von Rischlak bis jum Karawanserai Deh. Mimmuck 57) (bei Fraser, Dennemek b. Andlhier; Deh i nemek das Salzdorf bei Kazvini) 6 Far-In dem elenden Dorfe Kischlat wo B. Frafer sein Nachtlager nahm, galt er am Abend schon für einen aus Metfa jurudtebrenden Sadgi, über deffen feltsame Art fein Gebet zu verrichten die Leute sich doch wunderten, als sie ihn mit dem Sexs tanten am Abend, die Sternhohen ablesen sahen; amt folgenden Morgen, als er sich nach den dortigen Erdforts erfundigte, murde a für einen russischen Spion gehalten. Das Fort Heratu an dem der Weg vorüber zog, 60. Fuß hoch, war sehr pittorest mit Gebäuden gekront. Es gehorte schon zu den Dorfern, die vom Couverneur von Semnan abhangig sind, die hier stets in Grups pen beisammen an den kurzen Stromen liegen, und daher meist nur viertel, halbe oder ganze Stunden weit von den Bergreihen entfernt sind. Jedes Dorf ist von zahlreichen bemässerten Obst. garten umgeben, und ihre Gebiete find im Suden von der nahen Salzwüste begrenzt, aus der man nur in ziemlicher Ferne, gegen lesd und Tubbus hin (s. ob. S. 263, 265), Berghohen hervor-

B. Fraser Narrative p. 296; Truilhier Mem. descr. L. c. T. 1X,-p. 119.

## 458 West: Asien. II. Abtheilung, II. Abschitt. s. 9

ragen sieht. Das Karawanseral Deh i Remet, von Sch Abbas erbaut, ist in einem guten Stande. Das benachbark T elend; alle Wasser sind hier salzig, der Boden voll Sakzessoresa an den Bergen bezeichnete man die weißen Stellen all St salzminen.

5) Bunfter Lagmarfc; nach Lasgerd (bei B. & fer, Lastiert bei Truilhier), 7 Farsang 458). Rabe ! Salzdorfe, ostwarts ist durch einen schmaten, aber tiefen B ftrom die Grenze zwischen Irat in West von Khorass in Oft bestimmt; ce ist ein Salzwasser, das wie alle andern einer Schlucht der Etburs Borberge gegen Sub hervorftromts sich bald in die Salzebene verliert. Rerim Rhan hatte i diesen Grengstrom eine Brude erbaut. -Doch wird anch anderer Salzstrom, viel weiter in Dft (wol auf der In von Djordjan oder Thaberistan, das mit zu Irat gezogen n den) den wir schon oben angeführt haben (f. ob. S. 334), i Madir Schahs Zeit für den Grengstrom beider Provinzen t Gouvernements, deren Ausdehnung fich hier so oft nach & oder Oft hin' und herschiebt, angegeben. Am ersteren fehlt jeder! von Bedeutung. Ostwarts sind einige erdige Anhohen, 1 100 Fuß tiefen Tobeln eingerissen zu übersteigen. Gin paar ! vins von andern Salzfiuffen find mit Faschinen überbruckt. f fangen jene Signalthurme an, welche Rerim Rhan errichtete, bier ber Anarchie steuern wollte. Auf ben geringen Soben, in dem Defilee das vor Lasgerd überstiegen werden muß, fich ein paar solcher Thurme, deren einer Gumbefi Dusb, d ber Diebsthurm beißt, welcher Raubern gum Gig bient, ! der andere Schatirs Grab, noch berühmter durch eine Sage Munde des Bolts, welche der von Schillers Taucher 59) abn Der Anblick der nordlichen Grenzberge des Elburs zeigt auch ! an ihrem Fuße, gewaltige durch Abstürze veranlaßte Schuttke die ohne alle Begetation, ganz nackt mit braunen, gelben, grau weißen Farben wechseln. Der Stein verwittert und bilbet in eine kalkige, secundaire Masse um, die voll tiefer Riffe zeigt. Ueber dieser Basis steigen die weit hoberen, raubet Berggipfel mit oft wellig gewundenen Schichten und Felsen emp deren Farbungen den Schuttkegeln entsprechen. Aber über die

<sup>\*\*)</sup> B. Fraser Narrat. p. 297; Truilbier l. c. p. 120.
\*\*) v. Sammer Persien 1833 B. P. B. LXII. S. 41.



Imns Plateau, Rordrand, Offroute, Gemnan. 459

birmt fich mun erft bie bochfie foneebebedte Miefentette bee Libers auf.

Das armliche Dorf Lasgerd, von 80 Saufern mit einem Amwanseral liegt bennoch in einem reichen Bassin von Culturs bien, und hat eine gute Trinkquelle, die fich aber in einen Salp had ergießt. Bon Garten und Obstpffanzungen umgeben, erbes ben fich auf brei Seiten um den Ort Berghoben, nur allein gegen Dft ift ber Boben offen gegen bie welte Plaine von Geme bin; gegen Mord liegen die Borboben der Geblegereihe von Itich um eine halbe Stunde fern ab. Die Sinfanfte biefes Diffrictes fid Sigenthum einer Mosches in Meschheb, bas Dorf ift schon # Semnan gezogen. An der Pftfeite bes Dorfe liegt eine ber bollommen erhaltensten, aus Erbe erbanten Schlöffer, bas fic gkich einer ungeheuern Walze 60 bis 70. Fuß in die Sobe thürmt, beffen untere Balfte Lehm; die obere Balfte ift in zwei Stock mit getheilt, beren Genfter und bolgerne Baltone in ben Ball . stfielt gleichsam die Reife biefes großen, fagartigen Baues bitben. Der Anblick biefer runben, feften, gang einzeln in ber Plaine flebenden Maffe aus ber Kerne, ift bochft feltsamer Art. Ein gang ahnlicher Ban, bas rothe Ochlog (Ourch fala) mant, liegt 4 Stunden weiter pfimarte am Wege und murbe an folgenben Tagmariche gefeben.

6) Sechfter Lagmarich (24, Dec.) nach Semnan (20 Mit. Engl.) (20) bis jum Gurchtala (Gortha, Dorf mit 100 Baufern nach Sruitbier), über Culturboben; von ba an fentt 14 ber Beg gegen Oft über flache, immer gleiche, wieder gang braune und bbe Chene, mit Riesgerolle überzogen und von Ginhaitten reißender Bergmaffer bis bunbert Sug tief gefurcht; bie Berge jur Seite behalten ihre geschichtete Datur bei, fleigen in baftern, aber grandiofen Formen empor. Die Gignalthurme fegen

lach Ermilbier auch hier fort.

Semnan, in bet Liefe ber Ginfentung gelegen, mit vielen farten und Gebegen umgeben, jeigt in ber Dabe nur einen atefen armlicher Butten und Rninen, mit elendem Bafar in Ditte, von einigen bundert Ochritt lange und wenigen las Rein Fleischer, tein Sattler war hier ju finden : boch foll Der 3000 bis 4000 Ginmobner haben, meift Gartner und Excultoren, auch einige Baumwollenweber. Auffallend find '

<sup>&</sup>quot;) B. Fraser Narrat. p. 300; Truillier Mem. deece. p. 123.

# 460 West=Aften. II. Abtheilung. II. Abschri

verschiedne größere, hohe, schloßartige Gebäude im aus in der Sonne nur getrockneten Backteinen, die Alterthum zu sein scheinen; sie sind mit Schießlochern Thurmen versehen. Viele tiefe Kluste innerhalb der Ssehen aus, als ob sie ihren Ursprung der Wirfung Gewässer dankten; ihre Höhlen ziehen die Menschen zum Aufenthalt den zahlreichen, aber sehr verfallenen Z

Einst, meint B. Frafer, mußten jene Burge zahlreicher, machtiger Familien gewesen sein. Bauten da, Welche die Aufmerksamkeit erregten, eine I glafirten, gebrannten Ziegeln, mit einer tufischen Infe Entzifferung aber, nach v. Sammer, irrig angeft paar Steintafeln, mit Firmanen aus Schah Abbas ( Schah Huseins Zeit (1695), in denen von Erma Saren und von einem Berbot des Berkaufs von Opium die Rede ist. Ein Bad soll im Jahre 1170 1 den sein. In den Hügeln nahe Semnan, wird ein.D misaba (nicht Schammeerzadeh) genannt, weil bie eine Colonie aus Sprien (Scham); ein schoner schlag; die Wangen der Weiber roth wie die Aepfel gend. Dies Dorf heißt nach J. Morier 461), der ei 1814 am 6. Aug. auf dem Rudwege von Damgban im Morden an Gemnan vorüberziehend, nach Firuzk hat, aber Ochahmirgabab, wodurch jene Etymo Scham, sehr verdächtigt wird, obgleich auf feiner Ra ebenfalls Schahmizad geschrieben wird. Von de Colonisation dieses Ortes, der von reicher Cultur ut Mittelpunct eines bedeutenden Berkehrs ift, weiß Mo obwol auch er von der besondern Schonbeit der Wei und von dem trefflichen Clima spricht. Der Ort liegt in N. von Semnan, zwischen den Vorbergen, von umgeben. In der Ricsebene vor dem Eintritt in d schlucht sabe J. Morier sich einen hohen Regelberg gleich einem griechischen Tumulus in der trojanischen sam erheben; der ihn an Darius Tod in dieser G nerte, vielleicht sein Grabhugel durch Makedonier e Truilhier ließ sich eine Etymologie des Ortes & reden, als komme der Name her von Sem und!

<sup>461)</sup> J. Morier Second Journ. L. c. p. 384.



Imns Plateau, Rordrand, Offronte, Doppelpaß. 461

meien Imams, berein Graber vor ber Stadt verehrt werben. In Gaben, 4 Stunden fern fei eine marme Quelle, borte et.

Die Umgebung bemertt B. Frafer, fel febr milb und trage icher bie schonften Obstgarten. Doch liegt Semnan 3504 guf Har, absolut über dem Meeresspiegel (f. ob. S. 11). Am 24. Die waren die Blatter der Baume noch grun und nicht verwillt. Das Thermometer fand, am Morgen in Lasgerd auf bem Inftpancte, in Semnan bis jum 26sten, wo Frafer einige Lage seweilte, am Morgen etwas bober, auf 3°33 (38° P.), und am Mittag flieg es bis 5°55 R. (42° P.). Die Luft war raub fot bes Gefühl bei Mebel, als biefer fich jum Giburs juruckjog, wwie es frifd und bell. Bis Lasgerd bringen febr haufig bie tudmannische Sichupaus vor: baber von bier an, bas land im Malichften Buftande ber Berdbung. Bon bier beginnen fene Enummallungen ber Dorfer, und die jahllofen, niedrigern nur ette 18 Fuß hohen Wachthurme von Erde zwischen den Kele ben aufgeführt, um auf weiter Plaine jum Ochus gegen bie ploblichen Ueberfalle ju bienen. Rach Truilbler follen von bin 51 Farfang gegen D. nach Itah fubren, ein Ort, ber und fonft unter diefem Damen (ob es Firuzfuh felbst ist?) unbefankt bleibt.

7) Siebenter Lagmarich (27. Dec.) jum Raras manferai Abinun 62) am Doppel Dag. (Alouan bet Amithier, was er mit Fontaine überfeßt, Gurbunce Abcaipoon bei Frafer, in deffen Text aber bei deren Sobenmeffung vom 28. Dec., bei 4572 Buf itrig Gurbuni Sirbara angegeben ift, ein Rame, ber mit diefer Abinun Daffage offenbar verweche felt ift, weil auf Jenet fein Raramanferal war; was icon G. Pl Mafchweigend angezeigt wurde) 26 bis 28 Mil. E. Diftang. Bon Semnan führt der Beg über ben Stront, der gur Galzwaffe thut, und bahn uber Rieshoben auf und ab jum Defilee ber-Berghoben, welche die Gemnan Chene gegen Oft begrengen, und belche bier mubfarn und fetbit gefahrlich ju aberfteigen find, ba e an biefefte Lage mit Ochnee bebectt maren. Dach ben erften Stunden Bege burch buter Riesebene und biefe Bergpaffe, 19te fich in einem Felethale die Muine eines Rarawafferai, an at aber vorüber und weiter bings ging, ju einem großen Ra-Bonferal bas Abipun beift, in einer garg menfchenteren Ge-

<sup>&</sup>quot; 3) B. Fraser Narrat. p. 308; Truishier Mem. deser. p. 126.

### 462 Weft - Afien. II. Abtheilung. II. Abschnitt.

gend, wo kaum etwas Holz zur Feuerung zusammen zu! war. Truilhier, der hier genauer beobachtet gu haben giebt die Eutfernung von Semnan bis hieher zu 6 Fark und fagt, daß nach 31 Stunden Wegs durch die Rieseben das erfte Ansteigen beginne, welches 13 Stunden daure, u schen Berghoben ju beiden Seiten, links und rechts, b eine halbe Stunde weit auseinander liegen bleiben, zu eine militairischen Position zur Beherrschung des Passes führe Hinabweg sei turz und weniger steil als ber Heraufweg; 1 in ein kleines Thal, das von der linken Seite aus der wand direct auf die Route stößt, und ein Räuberweg sei den die Turkomannen Alleberfälle sehr begünstigt, und dari baufig hier die Reisenden angstigen. Beide Bergrucken, den Thalseiten, streichen untereinander parallel gegen S. dieselbe Richtung in welcher alle südlichen Gliederungen burs hier in die innere Plateaulandschaft sich zu ver pflegen.

Es folgt unmittelbar aus dem kleinen Thale nun ein tes Aufsteigen, breiter und höher als das erste, zu de derum 11 Stunden nothig sind; der Weg windet sich siniedern Bergkuppen hin, die keine Umsicht gewähren; dier die gefährlichste Stelle, wo Turkomannenüberfälle un mordungen sehr häusig, was auch der Name der Localitächer "stinkt wie Menschenblut" bedeuten soll, beziche ganze Strecke von Semnan dis hieher wird gefürcht Winterzeit ist die gefährlichste wegen der Wegelagerer, hie men sie aus der Salzwüste heran von der Südostseite, wosiah kuh.

8) Achter Tagmarsch (28. Dec.) nach Den bab (Dowlutabab b. Krafer), 32 bis 34 Mil. Engl. fe karter Marsch. Am Morgen dieses Tages war es bei sehr kalt, das Theimometer siel auf 9°33 R. unter den Froserst nach Sonnenuntergang wurde es milder. Schwere singen im Norden auf den Bergen des Ciburs und dessignen im Norden auf den Bergen des Ciburs und dessignen Felsen. Das Taselland hatte sich sehr gehoben; die erschienen von der gestern durchzogenen Chene sehr hoch, mussteigen bedeutend; hier zu Ahihun Robat, schien ihr nicht höher als die Kuppen des verlassenen Doppelpassessieigen. Das kochende Wasser gab für diese Station die teine, absolute Sohe von 4572 Zuß üb. d. M.; die gedite



### Jem- Platenn, Rothrand, Offroute, Damghan. 463

fing auf ber gangen Route bes Lafellandes. Die sehr sanst endete Genfung gegen M.M.D., nach Dameghan ju mit Ochnee benogen. brachte ju einer Dorfgruppe der erften bewohnten Bielle 15 geogr. Meilen (58 - 60 Mil. Engl.) fern von Sems un, wo 2 Karawanserais; bas eine in Ruinen, das andere inige Stunden weiter, welches aber feine Bedurfniffe aus bem Derfe Amrovan bezieht, bas 2 Stunden feitab vom Bege liegt. Der Beg in ber Richtung gegen Mordost streift immer rechts, m been einformigen Mande ber Salzwufte bin, links gieht et ntiong ber buftern Ciburdjuge mit Schneewolten bebeckt, von wier febr tafte Binbe biafen. Demletabab ift ber Baupte m einer Gruppe von Dörfern, bie am Ausbruch eines kleinen Birems aus ben Elburebergen, auf abfoluter Dobe von 2652 %. bar, flegt, und mit einigen Anbau umgeben ift. Jedes diefer Defer hat fein kleines quabratisches Fort mit Thurmen an den Men, die aus Erde und aus an der Sonne getrofneten Back linen erbant nur Trauerzeichen ber Turkomannenfälle geben. wed welche hier alle Borfer verheert find. Wehrere fcone Buibe aus ben naben Bergen tonnten ihre Umgebungen in bie nigfen Culturoafen vermandeln. Gine bortige Quelle foll Uns bil fir bas gange Land bringen, wenn ein Unglaubiger fie ber Met, bann trube werden und heillofen Sturm erregen (wie bei Sham ob. S. 143), und nur burch ein Schaafopfer wieder bee Migt-werben tonnen.

1841 462) (ober Damaghan) die alte Decatompplon, Arntonnulon; Idan 462) (ober Damaghan) die alte Decatompplon, Arntonnulon; 12 Engl. Mil. fern von dem Bouigen, nach knübier, der hier keine Zwischenstation machte, 12 Farsang von Bigun. Der Weg geht ohne alle Beschwerbe über die Kiesebene im Stadt in Ruinen, die auf dem Rands einer sanst erhöheten Gine erhaut ist, die sich gegen Nordost sentt. Schon in der Inne erkennt man sie an 2 Minarets, die aus ihren den Ruinen bevertagen, zwischen denen höchstens ein page Lausend Bewohs in ihr Leben unter dem Druck eines tyranklichen Gouverneurs beschiert; über Reste alterer Roschen und den Ursprung des Bradmales Lichebel Dochtenan (der 40 Löchten), oder Uchebel Geran (der 40 Köpfe), konnte Fraser von Ries den Anskunst erhalten. Er halt mehrere hiesige Architecturen,

ers) B. Fraser Narrat, p. 347, 315; Truilhier Mem. deser. p. 137.

# 464 Beft - Afien. II. Abtheilung. II. Abschnift.

welche mit ähnlichen in Semnan; der Construction nach, ill stimmen, für Werke der ersten Araber Zeit bei ihrer Einfü des Koran in Jran.

Auch J. Morier hat, im Jahre 1814, auf seinem 9 wege von Afterabab, Ende Juli, diefes Damghan 46 sucht; aber er kam von der Nordseite aus dem Gebirgsthe Elburskette, in welchem der Bergstrom von Tscheschmel von dessen kubleren Bergterrasse in die heiße Plateauf herabstürzt, die er in der Umgebung der Stadt reichlich ben In der Kluft seines Austritts liegt das kleine Dorf Asta also am Eingang bes Nordpasses nach Masende der hier von 2 Burgruinen ju beiden Seiten auf den Berg beherrscht wird. Es sind runde Thurme aus rohen Steine gemauert, die man Giaut nischins, (Seibenschlösser) 1 Von da allmäliges Absteigen nach Damghan, in weiter erkennbar, auch von dieser Seite, an den hohen Minaret weitläuftigen Ruinen umgeben, in benen nur etwa 300 ba bare Saufer stehen sollen. Die Bewässerung des Tichesa Ali befruchtet die Gegend, doch stehen Baume nur dicht u Wohnungen; das Korn giebt achtfältigen Ertrag. Die i foll von huscheng einem Entel Rajumorts (f. ob. S. 43) a das heißt uralt fein, von Dichingiethan halb, von Schah. ganz zerstört. In der alten Citabelle, dem Ark oder A d. i. Arx, wie in Meschhed; (s. ob. S. 300) ward hier Ali Schah der legte Perfermonarch geboren.

J. Morier, der seinen Weg gegen West nach Firnst die Berge, über Bathschabad, nach Dewletabad nrechnet nach letterem Orte nur 10 Engl. Mil. Wegbistanz bemerkt, daß diese Plaine voll von dem Gour Khur, d.i. Bilden, Esel sei. Bon Dewletabad aber ließ er die S nach Semnan zur linken liegen, sich nordwärts den Bort und deren Dorfgruppen, nähemt, wo er, bei In Ders durch die erste Passenge am herrlich vewaldeten Bergstra die Borberge und Borthäler des Elburs, im Schatten sie Ballnußbäume, Pappeln, Obsthaine, Dörser durchzog, deren wohner hier im Frieden sich was zu besinden schienen. Das Stunden Wegs, von diesem Bergeintritt, über eine Passegen Rasm Rudbar, und dant wieder mit Schwees

1

<sup>464).</sup>J. Morier Sécend Journ. 1. c. p. 381 - 383.



### Jun. Plat., Nordr., Damghan, Hekatonpylon. 465

ding erreichte er jenes Schahmirgabad wovon schon vorher bie Riche war (f. ob. S. 460) und von wo ihn 2 Lagmarsche nach

Birugtub gurudführten, feinem Musgangspuncte.

Zud Ernilbier nennt Bathidabab ein Raramanferei emas billich von Dewletabab, mo er 8 bis 10 Rexifes, bas le mterirbifche Bafferftollen ju Bafferleitungen, bemertte, beren Diretion durch die Reihen von Schachteinsenkungen über iham, die als Brunnen dienen, an der Oberfläche des Bodens mit bem Auge ju verfolgen find. Diefe Reiben gieben alle in birecten Linien von ben Bergen, fabmarts, burch ble Plaine, gegen ble Dorfer und jerftreuten Ruinen bin, die bis auf halbe Stunden Ferne jur Salzwuffe bem Auge fich zeigen. Die find die einzige Quelle der Befruchtung diefer Gegend und bet foonen Gartenpflanzungen, die fich bier und ba noch zeigen. Buffden biefer Dorfergruppe und ber Stadt Damgban fleigt eine obwol nur niebre, boch ber Bemafferung unfabige, table Une Die auf, welche von biefer Seite ben Blid auf bie Stabt vere bett der fich B. Rrafer mol auf einem mehr fublichen Bege smibert baben mag. Mach Truilbier follte fie (1807) 400 - 500 Dinfer baben, zeigte Bobiftanb, batte Baumwollenmebereien. Imban, und innerhalb ber verfallenen Stadtmauer jabireiche Birten, reichliche Bemafferung. Den Tichefcmebegling fant er (m Juli) 8 Rug breit, feinen vollen Bug tief; aber unter ber Stabt, fagt er, ziehen viele Candle (wol Rerifes als BBafe kifollen) gur Bemafferung bes Bobens bin.

Da die Lage des heutigen Damghan von Rennell 68)
L. A. für die der antiken Capitale Parthiens, Sekatompps in (f. ob. S. 119) bidhend zu Antiochus d. Gr. Zeit (Polyd. L. 28.) gehalten wird, das CXXXIII. M. P., fern von den kasple ihm Passen siegen sollte (Plin. VII. 17), welche beiderseitige bralitäten, weil Alexander daseibst verweitte, von den Makedos vien und Römern zu merkwürdigen Centralpuncten (im Parthiae wedio Hecatompylos, Arsacae regia Plin. VI. 29) ihrer affalischen Itinerarien und Wegmaaße gen:acht wurden, so wäre is schon der Mühe werth in den dortigen Umgebungen nach den Kninen einer Makedonier. Anlage aus Alexanders oder Antiochus

<sup>35)</sup> J. Rennell Geographical System of Herodotas. 2 Edit. London. 1830. 8. Vol. I. p. 389.

12:

Zeiten zu forschen. Leider hat B. Fraser dies verfäumt, und Truilhier ist der einzige welcher dort darauf ausgegangen ift.

Er durchwanderte deshalb 466) 5 bis 6 Stunden lang den Raum der Cbene, welcher sich in Sudwest von Damghan zwis schen den Dorfern Firusabad und Dewletabad ausbreitet, aber obne baselbst auch nur die geringste Spur von Ruinen entbeden au konnen; sie mußten sich denn etwa unter welligen hugeln verstecken, welche man daselbst mahrnimmt. Dorthin aber verlegt die Sage wirklich die Scheri Riamusch (die Silberftadt, Cheri guiamusch bei Truilhier), welche sich von Firusabad 20 Farfang weit bis gegen Deh Mullah ausgebreitet haben foll, die einen Theil ihres Wassers aus Masenderan (d. 1wol aus den Elbursbergen, welche an deffen Grenze liegen) co bielt. Dieses Wasser mußte ber Ticheschmeb 211 fein, bas beste und reichlichste Wasser des ganzen Landes, der noch heute gegen die Stadt fließt, deren Lage wie die des alten Setas tompylon er veranlaßt haben wird, weil er allein eine Bufte im eine Culturoase, für eine Capitale, unzugestalten vermochte. Aber er hat heut zu Tage keinen unterirdischen Lauf, von webchem die Alten (Diodor Bibl. XVII. 57 in etwas fabelhafter Uebertreibung, vom Stiboetes, Polyh. X. 28 mit genaueres Sachkennenig) sprechen; seine Wasser fliegen in so engens Bette, daß aus ihm auch feine unmittelbare Wasservertheilung durch Canale nach gewöhnlicher Art, überirdischer Ueberrieseins statt finden · fonnte. Dice hatte nur erft in großerer Entfernms von den Bergen geschehen konnen. Daber konnte bier nur subterreste Canalisation, durch eigenthumlichen Ban 🕊 Rerifes, der Wasserstollen, mit ben schachtartigen Brunnewelcher durch ganz Persien so characteristisch verbreitet ift, bem Boden einer Capitale wie hekatompplon befruchten, det Anbau dadurch auch in der größern Annaherung gegen die Scite der Berge, fern von der Wuste, nidglich murde. Denn, it überirdische Bemässerung nothigt den Anbau der Dorfichet ten, der gefährlichen Fläche der Bufte so viel als möglich zu nie Wie alle jene, nur durch Canalisation aufblubenden, Ca pitalen in Jran, von denen oben am Afes und Bareh (ob. C. 151), in Balth, Herat, Merv (s. ob. S. 220, 233, 241) u. a. die Rede war, konnte auch dieses Hekatompylon ohne dergleichen keinen Bestand haben. Wirflich behauptet nun Truilbier,

<sup>444)</sup> Truilhier Mem. descr. p. 130.



### Imn Plat., Nordr., Damghan, Hekatonpylon. 467

bas man sowol auf ber Weste wie auf ber Offeite, eine grefe Renge biefer fubterreftern Bafferlaufe und Brunnen vorfinde, von benen jeboch febr viele in Berfall. Die meiften von diefen, wie die noch bestebenben, gleben fich von ben Bergen gegen Gub, bis auf eine halbe Stunde über ben Taxawanenweg hinweg, ber nach Damghan führt. mote einft die alte Parthercapitale ausgebreitet liegen, vors ichich in der Richtung von Oft nach West; boch nicht viel nortmarts ber heutigen Stadt und nicht viel weiter oftmarts bafeiben, als etwa 11 Stunden Bege, bochftens bis De be manboft (Menmanbous), meint Truilbier, weil fich then hier das Terrain der Plaine von neuen erhebt. Der bebentenbfte Theil bes alten Befatompplon mag fich, nach Rerifes und Schuttmaffen, wie nach allen Umftanden ju urtheilen, von ten Damghan gegen S.B. ausgebreitet und auf bem rechten Uft bes Sichefchmeb Mit geftanden baben, bie ju einer halben Stunde in Guben bes heutigen Damghan, wo die Brunnenteiben gegen bie Cabara ihr Ende finden. Borbem foll man Mit plete Mungen und andre Unticaglien gefunden haben. Leiber f burch ben bezeichnenden, griechischen Damen ber atteinheimis De berbrangt worben, fo, bag bie Fixirung biefer Capitale obs od in der Mitte Parthyenes (ή κείται μέν έν μέση τη Παρλυτή Polyb. X. 287) immer fcwierig bleiben mag. Indes ft es doch febr mertmurbig', daß gerabe ba, mo ber fo genaue Pelphius von Antiochus (III.) M. Feldzügen gegen Arfaces mb feinem flegenden Ginmariche in Belatompplon (209 3abr or Chr. Geb.) fpricht, gang befonders bes Baffermangels jener Begenden für ben beranziehenden Feind gedenkt, wenn er nicht nit ben vielen unterirbifchen ABafferftollen unb Stunnen vertraut fel. Deren seien aber bafelbft in gros et Menge mit unfäglicher Dube und Arbeit, vom Saurus Libier ber Elburs) in bie Ebene von Befatomppe in berabgeführt, welche Arfaces, wegen bes anrudenben eindes alle ju gerftoren den Befehl gegeben, welcher aber nur eilmeife ausgeführt morben fei, weil Antiochus burch 1000 Reis ; unter Micomebes Commando, die Berftorer gurudgefchreckt hierauf fei Antiodus M. in hefatompplon eine indt, bas von ben vielen bort fich vereinenben Beeresftragen 1 Mamen erhalten. Birtlich führt Dolpbius bier quch bas

## 468 West=Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt.

Gesetz der Perser über die Benutung der Aquaducte ( X. 28, 3) an, wodurch nothwendig die oben berührte eige Uche Bertheilung des Grundeigenthums, nach hydrograf Berhältnissen, herbeigeführt werden mußte: denn, wer ein Wasser in einen zuvor noch unbewässerten Ad Bewässerung leitete, hatte nach Polybius Bericht das R ben Persern, dessen Ertrag auf 5 Jahre zu ernten (s. ob. C

Die Durch freugung der Wegrouten, in Dam aus Rhorassan nach Irak und aus dem Saden der Si von Dest nach Masenderan, Afterabab, Khusifte Diordjan im Morden, rechtfertigt die griechische Ben ber Stadt der hundert Pforten, ober Paffe, 1 men. Ob die Bergschlucht, aus welcher ber Tschesch m bervortritt, wirklich, wie v. hammer 467) bafür halt, n Stiboetes bei Diodor (XVII. 45) und bem Cosi Bafoui (Not. et Extr. II. 482.) zu identificiren fei, las dahin gestellt. Diodor läßt Alexander M., aus dem len Bedürsnissen reichlich versehenen hekatompylon Hyrkanien marschiren. Nach 150 Stadien schlägt Lager an einem steilen Felsen auf, unter dem eine Sobl welcher der Stiboetes als machtiger Strom hervortreten si durch 3 Stadien, zu Felsen hinab, in tiefe Spalten fich waltigem Getofe sturzt in Doppelarme zertheilend, ganz in & Dann soll er unter der Erde sich 300 i fortwälzend, auch wieder einen neuen Ausgang eröffnen ( ύπο γην ςταδίες τριαχοσίες, ξπέιτα πάλιν άνοίγει τας έχ Dieser verschwindende Strom sollte der Cosrui! toui sein, der nach ihm aus einer Hohle hervortritt un was man besonders an ihm bewundre, seine Wasser in 12 (ob Rerises?) vertheile. Allerdings mag wol die Tsches Ali:Quelle, die gegenwärtig diesen Ramen führt, weil durch ein Mirakel hervorgerufen haben soll, was den Leuten um so größer erscheint, weil et selbst niemals in je gend Jrans war, dem Diodor bas Material zu feiner Stiboctes dargeboten haben. Sie ist nach J. Morier, selbst besucht hat auch heute merkwürdig, obwol kein Binabsturze in die Liefe dabei zu sehen sind. 3. Moi

<sup>467)</sup> Ueber Geogr. Perf. 23. 3. 1819. 28. VII. &. 258.
68) J. Morier Sec. Journ. L. c. p. 369.

ward in den Sommerpalast einquartirt, der an dem reizenden Unsprunge dieser Escheschim eh Ali erbaut ist. Unter überhaus genden Felsen, sagt er, drechen viele Quellen des klarsten Wasssenden hervor, die alsbald einen großen Strom bilden. Sie sind mit Mauern und Thurmen umgeben, und sließen in ein großes, dieseitiges Basson, über welches das Sommerschloß aufgesührt ist. Beide Seiten der Ummaurung sind mit Obstdaumen und Pappeln bepflanzt, und die Quellen überschatten herrliche Ulmen und Piatanen. Die Klarheit des Wassers, seine Frische, die niche Begetation innerhalb der Gehege ist um so anziehender und überraschender, da außerhalb derschen die ganze Umgebung nur Wässe ist. Die Magie der Wasser in Persien ist hier in ihrer vollen Krast; der Fiuß strömt von hier zur Bewässerung nach Damg han (Limochain bei M. Polo I. c. 20) von einem und etricischen Verschwinden giebt J. Morter keinen Verscht.

Ł

**‡** 

+

Nach Truilhier sollen durch diesen Eingang des Tscheschmed. Mi Thales allein 4 verschiedene Gebirgspassagen nach Massenderan, nach Asterabad und Balfrusch sühren, davonzwei verschiedene nach Sart, obwol alle sehr bergig und beschwerlich. Den ersten dieser Wege, 18 Farsang bis Astrabad, über Ischardi, Schafuh, Astrabad, immer zu 6 Farsang sede Station nahm J. Morier auf der Rücksehr; der zweite, auf etwas verändertem Wege, sührt ebenfalls in 19 Farsang über Asterabad, und dann noch über Konabi Schehri 6, Aschress 10, in 8 Farsang Wegs nach Sari. Der dritte, in 28 Farsang über Ischardi 6, Pabendy 4, Lai 6, Aforda 6, nach Sari 6 Farssang. Der vierte, in 35 Farsang nach Balfrusch, nämlich nach Ast Sorthadeh 4, Kiausser 6, Scha Vilasch 5, Sari 6, Balssusch 9 Karsang.

20) Zehnter Tagmarsch (30. Dec.), von Damghan 2ach Deh Mullah (Deh oder Dhey nach G. Forster, d. L. Dorf; Deymoullah bei Truilhier) 69), 6 Farsang nach Truilbier, 28 Engl. Mil. Distanz nach Fraser. Die Kiesstäche hält auch hier, ostwärts, sanst sich sentend an; auf der Nordseite tresten immer andre Berge des Elburs mit veränderten Namen auf, und zur rechten, gegen Ost, dehnt sich die unabsehbare Plaine

B. Fraser Narrat. p. 319; Truithier Mem. descr. p. 134; G., Forster Journey from Bengal to England etc. Land. 1798. 4. Vol. II. p. 185.

## 470 West=Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. j. 9.

wie ein weites Meer, aus dessen fernsten Horizonte, in 15 geog Meilen Distanz lichte, masserblaue, hohe Berge sich bervorbebe Erst halbwegs, gegen N.N.O., steigt eine Anbobe, Debma doft, nach einem benachbarten Dorfe genannt, auf, welche w berum burch ein geringes Defilé, einen neuen Berichangung punct auf dieser großen Bolkerstraße barbietet. hier mar wo Schah Radir den ersten Sieg (1729) über die Afghan davon trug, wobei 30,000 von diesen niedergehauen wurden, n ber Sieger, bamals, von seinem herrn, Schah Lamasp, ben ! tel Thamas Ruli, d. i. "Königssclav" erhielt. Auf t sen ersten folgte dann zu Gerdari Rhamar der zweite Si und weiter hin, zwischen Tehran und Jepahan auf einer ahn chen Localität zu Mutschi Khar, der dritte, wodurch Madirn damals Meister von gang Westpersien wurde. In gleichem ? stande von Mehmandost, 14 Engl. Mil. gegen N.N.O., li Dehmullah 2688 F. P. ub. d. M., der hauptort einer Dorf gruppe, mit 150 Saufern, mit einem schonen Erdfort, mit Ro bau und Garten, aus denen die Granaten besonders berühl sind. Mit diesem Orte fangt, nach Truilhier, das Gouverneme von Bostan an (s. ob. S. 337). Von diesem Dehmulla das G. Forster 470) auf seiner Rudreise von Berat, Rhaff, Et schiz (1783, s. ob. S. 240, 265) und Schahrud berührte, nah er einen nordlichen Seitenweg, Damghan 8 Milcs Engl ! gen G.D. in der Cbene liegen lassend, über Tauck, Rillatau m Killausir, zur Grenze Masenderans, von wo die dicht sten Waldungen und Bergthaler begannen, durch die über Tschallu erst in 5 Tagemarschen ohne alle Ortschaft nach Sari verdringen fonnte.

11) Eilfter Tagmarsch (31. Dec.) nach Schahrnd' nur 4 Farsang (nach G. Forster und Truilhier; 16 Engl. I nach B. Fraser). Die Berge treten links, in vorspringenden Etreforts, aus denen die Quellbäche des Tscheschme Ati komn immer dichter zum Wege heran, der auch, zur rechten, von I hohen begleitet wird, aber bis zur Stadt über Ebenen weiterzie Erst in weiter Ferne gegen Meiomid hin (s. ob. S. 336), wauch dahinwarts die Sbene durch Anhöhen beengt, innerhalb

<sup>470)</sup> G. Forster Journey a. a. D. Vol. II. p. 184 etc.
71) B. Fraser Narrat. p. 319; Truilhier Mem. descr. p. 137.

#### Iran=Plat., Norde., Querstraßen durch d. Elburs. 471

rm hin die Plaine der weiten Salzwüste sich bis vor die Sud, thore von Schahrud mit ihrem nordwestlichsten Arme hineindrängt.

Bum Schluß dieser Wegstrecke von Tehran bis Schabs rud, führen wir ein paar Itinerarien aus orientalen Autoren gur Bergleichung mit benen ber Guropacr an, aus beren nstem sich die Identität von Khuar (Khawar) mit Wehat. lab bagb ergiebt, eine Ortsbenennung die in frubern Routiers, bei Della Balle (1618), Thom. Herbert 1627 u. A. jur Bestimmung der Caspiae Pylae von Bedeutung ift. Hambal lah Ragvini 72), im Mughat al Rulub (1329), gibt in feinen mischen Stationen folgende an: 1) von Rai nach Weramin 6 Karsang); 2) nach dem Karawanserai Khemartegin (6 %.); 1) nach Khuar, das zu Rai gehort, und wie er fagt unter dem Namen Mehalteh bagh befannt ist (6 F.); 4) nach Dehe inemet, dem Salzdorfe (6 F.); 5) nach Ras el Cath (Hundse opf (6 F.); 6) nach Semnan (4 F.). Ebn Saufal, im Zur el betdan (950) gibt sie an: 1) von Rai nach Afridin eine iggr. oder Manzil; 2) nach Kohendek (1 Tagr.); 3) nach Khuar 1 Lagr.); 4) nach Keriet al Melchh oder Salzdorf (1 Lagr.); ) nach Ras el Calb (1 Tagr.); 6) nach Semnan (1 Tagn). doon weicht die Route bei Edriss noch mehr ab.

#### Erläuterung 2.

ie Querstraßen burch die Hochkette des Elburs im Osten 3 Demawend, aus dem hohen Tafellande Khorassans und Irak- Adschems hinab nach Asterabad und Masenderan.

Aus der genannten Plateauroute in der Richtung der Lansuthäler, setzen nun Querthäler, oder auch bloße Quers luchten nord wärts, durch die hohe Elburskette und über Hochpassetten und über Hochpassetten (Kotul) oder Pforten (Tang) hinweg, um ihren nackten Schneehohen, nun auf sehr beschwerlichen steis Zickzackwegen, durch dichteste Bergwaldungen und Felsabsätze, Edumpsgebiete, das tiesliegende Masenderan und Astes bad wirklich zu erreichen. Mehrere von ihnen sind uns durch rreiche Routiers, welche verschiedenz Augenzeugen, in jüngster t, selbst zurückgelegt und beschrieben haben, bekannter worden, durch uns, nebst der Besteigung des Demawend selbst, die

W. Ouseley Trav. Vol. III. App. III. p. 545 etc.

#### 472 West=Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 9,

Matur der dstlichen Salfte der Elburs. Rette nicht mehr so gam Terra incognita geblieben ist, wie sie es noch furz zuvor war, Eben hiedurch haben die früherhin so vielfach ventilirten, nicht unwichtigen Streitfragen über die Caspiae Pylae und Caspiae Portae der Alten, die sich keineswegs blos durch Berechnung bir Stadien und Mille Passus erledigen lassen (Plin. VI. 17: hunc enim Cardinem, sc. Caspiae Portae, Alexandri Magni itinera fecere, ab iis portis ad Indiae principium stadia quindecim millia sexcenta octoginta prodendo: ad Bactra oppidum, quod appellant Zariaspa, tria millia septingenta. Inde ad Jaxartem amnem, quinque) erst bas hinreichende Material von Daten und Maturanschauungen erhalten, nach denen nun die Stellen ber ältern Historiker in Beziehung dieser Localitäten beurtheilt werden konnen. Denn auch die Alten, die hier so häusig nur nach bie rensagen und nach Berichten über Berichte, aus einem sehr ver wickelten und damals noch wenig erforschten Terrainabschnitt der Erde, ihre Angaben mittheilen, haben gewiß gleich ben Neucren sich nicht selten in denselben geirrt. Doch haben wir schon oben an des Polybius Beispiele gesehen, wie auch bei ihnen hochk lehrreiche Daten zu schöpfen sind.

Wir haben hier als den dftlichsten Querpaß

1) A. Conollys 473) directe Route von Schahrnd nach Asterabad anzusühren, die er in 3 Lagmärschen, vom 12—14ten Juni 1830 hinausstieg.

2) J. Morier's 74) Querpassage von Damghan nach. Astrabad, die er Anfang August 1815 aus Astrabad über

Sawar und Ticheschmeh Ali hinaufstieg.

3) G. Forster's 75) Querpassage durch dasselbe skiliche Eingangsthor in das er aber, wie wir so eben sahen, von Dehmullah kommend, vom 17—26sten Januar 1784, nach Sari in Masenderan hinabstieg.

4) W. Dusele p's 76) Querpassage, von Rai kommend, über Aiwan i Reif, ohne den Sirbara Khawar Pak gegen Ost zu übersteigen, nordwärts sich wendend, über Sahrum, Keilun, Firuzkuh, vom 19—28sten Keber-

<sup>\*\*\*)</sup> A. Conolly Journ. overland L. c. Vol. I. p. 212—218.

\*\*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 381—384.

from Bengal etc. L. c. p. 184—202.

Vol. III. p. 200—268.

#### n-Plat., Rordr., Querftraßen durch d. Elburs. 473

1812 nach Sari in Masenderan. Dieselbe Route scheint auch A. Conolly 77) vom 6—12ten April 1830 nach Sari und Asterabad zurückgelegt zu haben, worüber ihm aber sein Journal verloren ging. Dieselbe legte Masjor E. D'Arch Todd 78) im April 1836 ganz neuerlich zurück.

- J. Moriers 79) Querpassage, von Tehran über Des mawend und Firnzkuh, wo fich die Straße mit der Passage nach Sari freuzt, aber dann weiter gegen N.O. über Tscheschmeh Ali und Sawar, vom 18ten Juni bis zum 28sten Juli 1815 nach Asterabad hinsabsteigend.
- Masenderan über Aliabad durch die in Fels gehauene Kunststraße der Gedut (d. h. Engpaß) nach Firusstuh und Tehran, Ende Octob. 1832.

Major E. D'Aren Todds 81) Querpassage von Amol über Parus, Ask über den Schulterpaß des Demawend, Imam Zadeh Hashim nach Demawend im J. 1836.

Hier nun mögen die lehrreichen Angaben dieser besondern trgange in ihrer Aufeinandersolge von Ost nach West, und tern ihre Resultate unter sich zu vergleichen sind, nacheinans vergeführt werden, wodurch uns die bestimmteste und richt Anschauung über die Matur des Landes und seiner Verzisse aufgehen wird.

Destlichste Querpassage, von Asterabad nach chahrub. Von A. Conolly vom 12—14ten Juni 30. 3 Lagmarsche.

Zwei Wege sind von Asterabad nach Schahrnd, Par. F. über dem M. gelegen, zu ersteigen; wenn mander Meschhed Karawane, die sich daselbst zu versammelnt (s. ob. S. 337) anschließen will, wie dies A. Conollys

<sup>)</sup> A. Conolly Journ. overland l. c. Vol. I. p. 14—26.
) E. D'Arcy Todd Major Memoranda, to accompany a Sketch of Part of Mazanderan in Journ. of the Geogr. Soc. of London 1838. Vol. VIII. P. 1. p. 101—104.

19) J. Morier Sec. Journ. p. 353—376.

20) A. Burnes Trav. in Bokhara etc. Vol. II. p. 124—132.

21) R. D'Arcy Todd l. c. in Journ. l. q. Vol. VIII. P. 1. p. 106—108.

## 474 Best - Usien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

Plan war. Der eine, die Ruschut, Route, 15—16 geogr Meilen Wegs (18 Farsang), ist zwar die ebenste und bequenstraber zugleich die den Turkomannenüberfällen nächste, weshalb die weite, die Ziarut, Noute als die sicherste, welche auch drecter geht, und nur 14 geogr. Meil. (16 Fars.) Weges beträg gewählt wurde, obgleich sie in der ersten Hälfte sehr steil, schlech beschwerlich war. Beide Wege treffen übrigens am Ende die zweiten Tagmarsches, 13 Stunden ehe Schahrud erreicht wir zusammen.

1) Erster Tagmarsch (12. Juni), von Asterabad nat Biarnt. Der Weg geht direct von der Stadt südwärts, die n mantische, waldige Berghohe des Elburs empor. Am Fuße tri ein schoner, heller Bach aus seiner Thalschlucht, an der ma eine Grabstätte bemerkt. Die prachtvollste Waldung steigt zu be den Thalseiten-empor; der Fluß Tschehel o Tschahar (d. vier und vierzig), so genannt wegen seiner vielen Zickzackland die alle übersetzt werden mussen, führt endlich, nach mühevolke emporwinden zur Station Ziarut, wo der Wanderer von der schwülen Tieflande Asterabads mit der Fieberlust, den Mussisch den Flohen und den schweren Regenwolken schon erlöst ist, un wo ihn nun schon heitre, kühle, frische Lüste erquicken.

2) Zweiter Tagmarsch (13. Juni), nach hest Licheschmeh (Sieben Quellen). Mur eine Stunde ift M Biarut noch Steilhohe zu erklimmen, um den Rotul oder Pa über die Hochkette des Elburs zu erreichen; mas jedoch k den steilen Windungen, dem lehmigen, nassen Boden, für d Maulthiere eine ungemein schwere Arbeit ift. Bei trocknen Be ter soll hier selbst schwere Artillerie transportirt werden können Bier toftliche Quellwasser werden am Wege getroffen; den get vorsprung über der ersten Quelle nennt man Takht e Omet Omars Thron, weil dieser Raliph bei der Landeserobemm gegen denselben, als Sieger, seinen Pfeil abgeschossen. Bis pu Paghobe reicht die grune Waldung. Der Ruckblick von obe schweift über grune, prachtvolle Waldwildniß, und wurde k Klarem Himmel das Meer zeigen; gegen Suden, vormarts, pis fich eine zweite Gebirgekette, chen so boch wie die erstiegene, 46 gang waldlos, nact, in deren Spalten in der Mitte des Sou mers noch Schnee lag. Bon der letten Quelle am Rotul ftei man an einem Bache, der von Mordost kommt, abwärts; & einer Anhohe dem Rotul gegenüber liegen ein paar Dorfer, jes



#### Imn-Plat., Rorbrand, Querpag nach Schahend. 475

un etwa 300 (?) Saufern. Eine gute Stunde weiter trifft man inen Weller, Jillen Billen an, and 5 bis 6 Hutten bestes und, hinter welchem die Ruschut-Route einlenkt. Dann führt in sehr keinigtes Thal, das allmälich besser und bequemer wird, a dem Haltplaß Heft Tschesch meh (d. h. Sieben Quels en.), dem schönsten grünen Rasenplaß zum Lager ausersehen, wo die große nächtliche Rühle ein wärmendes Feuer nothwendig nachte.

- 3) Dritter Lagmarsch (14. Juni), nach Schahrub, i farte geogr. Meilen, aber immer auf ber Sbene bin, mit geringen Soben, ba nun schon über ber steilabsallenden Elburswand ich de bes Lafellandes erreicht ist, welches dieselbe auf im sudlichen Schultern trägt. Das gute Wasser fehlt bier den. Nach den ersten drei Stunden Wegs bleibt, links, zur beite, ein Odrschen von 15 Säusern liegen; 6 Stunden weiter wir das kleine Dorf Nitamun durchzogen. Die Anstedlungen ind sehr sparsam; hirten mit ihren Schaasbeerden ziehen ums m, die hier auf dem Trockenboden schon besserben ziehen ums m, die hier auf dem Trockenboden schon besserben, wie in Insten, vie in Wasenderan. Die Wittagbige wird glübend, wie in Insten, obwol man am Worgen Feuer brauchte. In Bosta mender süber süber über Weg zum Wersammlungsorte ber Pilgerkaras wire nach Schahrud.
- . J. Moriers Querpassage auf bem Rudwege von Akerabab über Sawar bis Ticheschmeh Ali, werden wir auf bessen hinabwege, welcher bieselben Orte passirte, fens ben lernen; von Ticheschmeh Ali aber bis Damghan haben wirschon oben seine Motigen angeführt (f. ob. S. 469).
- . G. Forfters Querpassage, welche von Schahrud tome mend aber Dehmullah nach Lauck jene Moriersche, im Sichesche meh All Thale, treugen mußte, obwol dieses Flugnamens feine Erwähnung geschieht, haben wir noch von Lauck, bas wir für das Tayau, Tagao des Polybius halten, weiter bis Sari zu verfolgen.
- 1) Erfter Lagmarich (19. Jan.) von Laud et.2), bas to 9 ftatte Stunden (5% Farf.) von Damghan entfernt ift, geht t Beg eben fo weit nach Killatan, ans offenen Plateans

<sup>4.13)</sup> G. Forster I. c. p. 185.

# 476 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

in enge Waldthäler eindringend. Nur geringes Ansteigen z diesem Dorfe, dem letzten, wo sich der Reisende mit Brot w sehen kann (s. ob. S. 432). Bis hieher herrschte empsindlic Kälte; schon in Schahrud bemerkte G. Fraser sehr viele Die schen, deren Nasen, Finger und Zehen durch diese Kälte, die p ungemein zerstörend wirken muß, verstümmelt waren; in Tan war alles Wasser zu Eis gefroren.

Wenn, nach Obigem, das alte Hekatonpylon des P Ipbius wirklich in der Umgebung des heutigen Damghan finden ift (f. ob. S. 465), so zweifeln wir nicht daran, das i ber so unsicher gebliebne Tayat, Tagae bei Polybius, f Diefes Laud, am Gingange der Bergpaffe, von Labu (Δαβούτα), nehmen zu muffen, welche Antiochus III. M. 20 a Chr. n. bei Werfolgung des parthischen Arfakes nach hort nien überstieg, und mit Gewalt und Lift eroberte; von wo dann auf demfelben Wege, wie G. Forster, hinabstieg, m Zίριγξ (Syrinx), das ganz nahe bei Τάμβρακα (Tambrae lag, wo ein konigliches Schloß ftand, mabrend jene Capitale, der wir das heutige Sari wieder erkennen muffen, zu seit Beit schon eine bedeutende Stadt und Feste mar, mit drei G ben, jeder 30 Cubitus breit, mit zwei Erdwällen und einer fu ken innern Mauer, die viele Muhe zu erobern kostete. In f katonpplon, sagt Polybius (X. 29 u. 30), habe Antiochin nur sein heer turge Zeit gestarft, und sei dann, mit dem & folug Syrtanien zu erobern, nach Tagae, mas der Lage w Saud vollkommen entspricht, vorgedrungen, wo er von den & wohnern die Schwierigkeiten einer Uebersteigung der Paffes noch ehe er das hochste Bergjoch Labuta übersetzen konne, von es dann bergab gehe, die erste Nachricht einzog. Denn die Be baren, hörte er, marden ihm dort schon die Wege versperren. vertheilte daher sein Beer in drei verschiedne Corps, und treun Davon zu leichterer Dirigirung die Werkleute, welche als Bergh wohner in der Kunst erfahren waren, die Wege zu bahnen, " es noth that, oder Steine in die Engpaffe gegen den Feint rollen, auf sie zu schleudern u. s. w. Beim Fortruden W Beers war ber Weg, die 300 Stadien aufwärts, rauber m enger als Antiochus sich vorgestellt. Der größte Theil des Wes in einem felsigen Thale vom Bergstrome durchrissen, war dur perabgestürzte Felsen und Baume schon an sich beschwerlich; ! Barbaren hatten durch gewaltige Baumverhaue und Felsen di

#### Rorbrand, Antiochus M. Passage nach Polybius. 477

hemmungen vergrößert, und vertheidigten im Engpaß seben Possen so, daß mit bloßer Gewalt hier nichts auszurichten war. Mur durch List, indem während des Anruckens der Schwerbes wassneten in der Tiefe des Engpasses, die Leichtbewassneten zur Seine über die nackten Berge und Felsen die Barbaren im Rucken, von den Höhen, gleichzeitig mit jenen, attakirten, wurden diese von Posten zu Posten zurückgedrängt, da die Grieschen es nicht daran sehlen ließen sie von der Höhe mit Pfeils tegen, Schleudersteinen und Felsstücken zu überschütten. Die Barz barn zogen sich nun zur größten Höhe des Bergpasses zurück, den Antioch us noch zu überwinden hatte.

- 2) G. Forsters zweiter Tagmarsch (20. Jan.) sührte mach Killausir, 9 starte Stunden (5½ Fars.) Wegs, auf der Grenze von Khorasan und Masenderan. Der Ort bes seiner Neihe von Häusern, die auf einer Andohe, nur eine kleine halbe Stunde, im Norden des kleinen Dorfes Hirz tus liegen. Hier fangen schon die Bergabhänge an sich mit schonen Schaasweiden zu bedecken; von einem besonders steilen oder beschwerlichen Aussteligen über einen Hochpaß, von der Plastauseite aus, ist hier nicht die Rede, weder bei G. Forster noch bei Polybius.
- 3) Dritter Tagmarsch (21. Jan.). Rur 7 Stunden Begs (4 Fars.) zum kleinen Dorfe Schallu (Challoo), an der Offeite der Basis eines steilen Berges, am Ufer eines Berge kroms, der wild und mahlerisch durch sein Bette toset, welches gang mit herabgestürzten Felsblocken gefüllt ist. Hier beginnen die Berge sich mit Eichwald, doch anfänglich nur in Zwergges kalt, zu bekleiden. Doch war man froh, bei der Kälte Holz zur Senerung vorzusinden. In diesem Dorfe zeigten sich zum ersten Nale die auf dem Tafellande unbekannten, großen, weit vors springenden, auf Holzpfeilern ruhenden Dacher, die nun in ganz Masenderan vorherrschend werden (s. ob. S. 437). Ein heftiger Sturm machte hier einen Rasttag nothwendig. Hier ist also das eigentliche Bergjoch schon überwunden und das hinabsteigen auf der hyrkanischen Seite beginnt. Hier war es also, wo Antiochus III. M. sein heer durch den Schall seiner Horner sams meln mußte, um es von der weitern Verfolgung der Barbaren inructiuhalten, die in die Flucht geschlagen nach Hprkanien hinabeilten, wohin Antiochus, als besonnener Feldherr und Sieger, ihnen nur in geschlossenem Corps folgen wollte (Polyb

#### 478 West=Asien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. s. 9.

IX. 31). Nämlich mit großen und anhaltenden Rämpfen, gegen die tapfern Barbaren, gelang es dem Konig Antiochus M. wiewol erst am achten Tage, das hochste Bergjoch Labuta (ober τον Δάβον) zu erreichen, bas an der Grenze Syxtaniens lag, wo die Barbaren ihm den llebergang zu wehren dicht ge drängt standen. Dies mag die bochste Gebirgsgegend auf G. Rorsters Route vor Och allu gewesen sein, die dieser leider nicht fehr genau beschrieben hat. hier entspann sich ein fehr hibigs Gefecht, in dem die Barbaren in keilformigen Saufen zwar sch tapfer gegen die geschlossenen Phalangiten kampften, aber bet völlig in die Flucht geschlagen wurden, weil sie auch hier, durch Lift umgangen, in solchen Schrecken geriethen, daß fie plot lich entflohen. Mur mit Dube konnten die Signalhorner ba ffegreiche heer des Antiochus zusammenhalten. Run ging be Hinabmarsch in gehöriger Ordnung, worüber aber leider fein Specialitäten mehr von Polybius angegeben werden, nad Sambrafa, einer Stadt ohne Mauern, in der aber ein fonig liches Schloß mar. Da die fluchtigen Krieger und alles Land volk sich aus der Umgegend nach der Capitale Hyrkaniens, Sp rinx, welche gar nicht fern von Tambrafa lag, geworfen hatten so wurde auch diese, nach furzer Rast, belagert, und nach hart nacigem Rampfe erobert. Nicht nur der gracifirte Name, bet der Grieche dieser Stadt gibt, sondern auch die ganze loce lität, verbunden mit der des Ueberganges von Hekatonpylon und Tagae, über Damghan und Tauck, und die darauf folgende Hyrkanen Grenze am Labuta, bessen Rame uns jedoch unerfläte bleibt, macht es währscheinlich, daß dieser Kriegszug nach der w alten Stadt Sari ging, die auch nach Firduss altesten Nach richten als die antife Capitale des Landes gilt. Tambrafa bleibt uns unbekannt. Auf keinen Fall kann Tagae, wie Mannert wollte (Pers. G. 2. S. 105), in Damghan, oder das Tapae des Strabo (XI. 508. ed. Cas.) die Capitale seines Sychoniens, das nach ihm nur wenig über dem Meere und 1400 66 dien fern von den kaspischen Pforten lag, an der Stelle wee Tagae gesucht werden; auch jenes Tapae fann nicht, wie Schwis hauser bei Polybius meinte, Rhagae ober Rai sein.

<sup>4)</sup> Der vierte Tagmarsch G. Forsters (23. Jan.) 90 gen 9 Stunden (5 Fars.) Wegs, durch Berge und Flußthäler führte immer zwischen Wäldern hin, deren Laub abgefals



3mn-Plateau, Rordrand, Querpag nach Gart. 479

ten war, bis jum nachtlichen Bivouar unter bem Schufe eines Baumes, bei Dangel eines Obbaches.

- 5) Funfter Sagmarich (24. Jan.) besgleichen, eben fo weit, bis ju einem Thale, wo Quellmaffer.
- 6) Gedster Sagmarich (25. Jan.) besgleichen, eben b weit, über fteile Bergabhange und wegen bes tiefen Lehmbor bem burch bocht beschwertiche Bege für bie Maulthiere.
- 7) Stebenter Lagmarsch (26. Jan.) besgleichen, eben hweit; ungahlige Male im Bickgackwege ben Lalarfluß, wels der mit bem Babul vereint gegen N.B. jum Meere nach Rechebst fließt, überseht, bis jum Nande des Walbes, wo bas Juhans von Masenderan stand. Bis dahin hatte sich auf bem viertägigen Marsche keine Spur von menschlicher Bohnung gezeigt; als Eultur nur ein paar Feiber an ber Bass der Berge, nahe dem Waldrande. Aber das herrlichste Basser in Quellen und Bergströmen, eine im Winter milbe Luft, gind der des Aprils in England, und überall herrliche Walde landschaft, bildete den größten Contrast gegen das verlassene, wate, talte Laselland der Sobe. Die Schaasheerden waren bier lastrich, aber ohne Fettschwanz und kleiner als die von Khorasan.
- 8) Achter Lagmarich, 3n 5 ftarfen Stunben (3 Farf.) ma Gari ber Zeste, und bamals (1784) die Residenz Aga Robammed Rhans vom Radjar Tribus, bem Obeim bes nachmaligen Seth Ali Schab. Jener hatte fich, bamale, in der Beit ber Anarchie, nach Schah Mabirs Ermordung, jum Beberter 14st von Masenderan, Afterabad und eines Theils von Khorasan Moben, und war, zumal nach Anerim Khans Lode durch Err verung von Shilan, bis Rafcht und Engelli, febr machtig ges Werben, wodurch seinen Meffen Die Besteigung bes Perserthrons Saabut mar. Damals hatten bie Ruffen' einen Werfuch gemacht, Fo im Dafen von Michreff ein fleines Fort ju bauen, bas fie aber, burch Trentofigleit bes Rhans gezwungen, felbft wieber ber Boliren mußten. Bon Gar'l eilte G. Forfter 463), fich vor ber Beachtung bes Gouvernements bergent, über Balfrufch nach Refchebfir, wo 3 ruffische Schiffe vor Anter lagen, um mit bem dinen berfelben nach Bafu überzuseben.
- 4 B. Onfelens Querpaffage von Rai aber Miman & Reif nach Firugtub und Sari. Da uns ber Beg bis

<sup>111)</sup> G. Forster L c. Vol. IL p. 201.

## 480 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 9.

Aiwan i Reif schon aus obigem bekannt ist (s. ob. S. 448); so haben wir, hier, nur von da an die Stationen 484) wie Sari zu verfolgen, welche zur Erläuterung in W. Duseleps tek gegebner Kartenstize eingetragen sind.

1) Erster Tagmarsch (21. Febr.), von Aiwan i Reif nach Reilun 85) (7 Stunden Wegs). Die Racht mar et ich Kalt, alles Wasser zu Eis gefroren; die Führer widerstrebten ben Uebersteigen des beschwerlichen Elburs und seiner Rlippen und Paffe (Sang), auch'fei der Badi Firugfuh, d. i. der Bind von Firugtuh, sagten sie, wegen seiner Scharfe schlimmer # Alles. Aber der Sag wurde schon, der Weg, die Caspiae Pylae auf dem ganz nahen Sirdara Rhawar zur rechten, d. i. in Often liegen lassend, ging sogleich nordostwärts bergan, nach der m sten halben Stunde ungemein steil und selbst gefährlich empo, auf bloßen Schaafwegen, immer zwischen Bergen und gelle schluchten bin. Nach 2 Stunden blieb ein Backsteinthurm link liegen; 3 Stunden weiter erblickte man das Castel Berabed (s. Plate LXV). In 6 Stunden ist die reizende, hohe Beny landschaft erreicht, in welcher Sarum (Sahrum) liegt (Pl. LXVI). Der Bergstrom zieht sehr zierlich zwischen Pappeln und Beiden hin, über welche gelbe, graue, braune Felswände emporstant, deren Gipfel noch weiß von Schnee erschienen. Selbst auf den Wege lag noch hie und da Schnee. Ueber eine gute Stunk (24 Mil. Engl.) nach Reilun, wo ein gleichnamiger Fluß und Garten. Die Begroute mar größtentheils obe gewesen, auch hatt man eine enge Passage durchzogen von 4 Stunden Begs, gwi schen einer Succession von niebern, spigen Sugeln, Die faft at gleich groß; dazwischen zahllose Aufflüge von Rebhühnern.

Reilun ist mahlerisch auf Felsen gebaut (Pl. LXVI); auf den Plattformen der Häuser waren wieder andere emporgeband. Die Bewohner dieses Gebirgsdorfs gingen in farbiggestreifte Riestel und Trachten gekleidet, die an die Plaids der Bergschotten erinnerten. Der Honig war sehr delicat, das Rindvich schan wie in England; der Ort Demawend liegt nordwärts von Keilun, 7 Stunden (4 Farsang) fern, hinter Bergen.

2) Zweiter Tagmarsch (22. Febr.) von Keilun nach Delicai (10 Stunden Wegs, 24 — 25 Mil. Engl.) 86). Durch

<sup>\*\*4)</sup> Map to illustrate Sir W. Ouseley Travels in Persia.

\*\*5) Will. Ousely Trav. Vol. III. p. 209.

\*\*) thenb. p. 213.



#### Iran - Plateau, Norbrand; Firugfub. 481

mel enge Bergfetten, im engen Bickjackthale voll Schnee, wo ein Bluf. baufig ju burchfegen gegen Dorboft, bis mit ber greiten Bifte bes Wegs fich bas Thal erft wieder erweitert, und nach 6 Stunden bie Beite von anberthalb Stunden gewinnt. Cande und Thonberge ju beiben Gelten ber Engichlucht (off wol noch immer in ben fublichen Borbergen bes Elburs ges legen), fallen in Steilmande ab, und ihre Soben find in bie feltfenften Ruinengestalten in Thurme, Balle, Binnen, Thore, Sobs fen jerriffen (f. Pl. LXVII), und ftarren ju beiben Geiten wild und fubn jum blauen Dimmel empor. Immerfort burch vollige Einibe, graufig, gang menfchenleer, wo nur Antelopen und Rebe Sehner einiges Leben verbreiteten, bis jum Meinen Caftell Des Lical, wo eine gastliche Aufnahme.

3) Dritter Sagmarfc (23. Febr.) nach Birugtub (10-11 Stunden; 6 Farfang). Unter Schnee und Degen, auf fchechteften Bege 3 Stunden gegen Morboft junt Dorfe Babe lebend, mit Caftell und Garten, bas burch einen Flug in zwei Seiten getheilt wird, und im Sommer gewiß eine reigenbe Lage barbietet. Bu blefem Orte wares, bag Della Balles Moute 87) and im Bebenar 1618 ibn führte, in gleichen Schneewetter, in einer einzigen Lagereise von Mehalla Bag (jest Rhawar): ebenfalls burch eine ungemein enge Bergichlucht (per una profunda e augustissima Valle), bie er mit einem Engs Paffe feines Baterlandes (ber Valle strettura in Umbrien) vers gleicht. Aber ausbrücklich bemerkt er noch barin ben fast immer ebenen Boben (sempre in piano) mit febr geringem Aufe und Abfleigen, burch welchen ein Salgfluß giebe; anch fei biefer Chapağ weit länger als sener. Um nicht in einer weiten aber fomubigen Soble, Die jum Machtquartier bestimmt mar, mit fele ner Signorn Maani ju bivonafiren, ba fie furz juvor einer Biebe berte jur Station gebient hatte, fette er einen Mitt bis gur Mitternacht fort, um bas Dorf, bas er Bableh rub nennt, ju emichen. Es war ber erfte Lag (3. Februar), in bem er aus dem Lafellande kommend in die Berge eintrat und schlechtes Better traf, bas fogleich mit beren Region in biefer Jahrszeit ingntreten pflegt. Bu feiner Beit mar Diefer Ort giemlich bebeus

<sup>\*\*)</sup> Pietro Della Valle Viaggi L. c. ed. Venet. 1661. S. Tom. L. p. 254 --- 256.

#### 482 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

tend, er batte hinreichende Früchte und Lebensmittel, obwol sine Lage zwischen sehr hohen Bergen rauh zu sein schien.

Dieser Bergpaß, von Mehalla Bagh (d. i. Khawn) über Hablehrud, führt also auf der Oftseite des Sirdam, Khawar, den wir für die Caspiae Pylae erkennen (f. ob. S. 451), nordwärts, in einem Tagmarsche in dieselbe Route Masmdorans, welche W. Ouseley von dessen Westseite nordsprad it in drittehalb Tagmarschen von Aiwan i Keif bis Habler rud zurückzulegen hatte. Von dieser Station, wo Della Bake einen Rasttag hielt, ging dann der gemeinsame Weg beider Riesenden nach Firuzkub.

Diesen Ort, der keine drei Stunden von Hablehrud met sern liegt, erreichte W. Du selep, aber noch an demselben set auf ungemein beschwerlichen, so engen Felspfaden, daß diese kinur 13 bis 14 Zoll Breite hatten. Der merkwürdigste Engespalt, Tang der Perser (was bei ihnen ein enges Desiler, swischen 2 senkrechten Felsen, im Gegensaße 488) des Dehlen neh, eines bloßen Intervalles zwischen der Basis zweier Bay überhaupt bezeichnet, dessen Abbildung s. Pl. LXVII. bei B. Deseley), liegt gleich beim Ausgange von Hablehrud; Della Ballließ sich durch dessen Ungebahntheit anfänglich abschrecken, lied abzuweichen (wol auf der gebahnteren Straße nach Keilun), wo mo er aber gegen Nordost umkehren mußte, und deshalb, bosem Schneewetter, erst spät die, wie er sagt, leßte Stat Iraks auf der Grenze Masenderans, nämlich Firuzkuh, erreicht

Diesen engen Gehirgspaß könnte man wol ebenfal kaspische Pforten, und mit vollem Recht, nach Masenderan, nen nen; nur durfte er nicht mit den Caspiae Pylae Arrians i Alexanders Geschichte zu identissieren sein, mit welchen aber dante W. Oufeleys, von Aiwan i Keif bis Firuzkuh, wo Della Balles, von Mehalle bagh bis Firuzkuh allerdings ein men würdiges System von natürlichen Pforten und Durch brückei durch den Elburs und seinem Vorberge bildet, welche von desempleichung aller Stellen der Alten und Neuern über diese sternstehenden Autoren leicht zu verwechseln waren. Die eritisch Wergleichung aller Stellen der Alten und Neuern über diese storisch wichtige Localität, müssen wir hier, wo es unsre Aufganur war, das Naturverhältniß in seiner größten Klarh zu entwickeln, übergehen, da jene uns zu weit führen würt Wir verweisen deshalb auf die wichtigsten Borarbeiten hiezu, se

<sup>411)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 358.



Iran - Platean, Nordrand; Firugfub. 483

St. Eroir, Baldenaer, Rennell, Mannert, B. Onfeley, B. Fras

Bir fegen für jest, bis Flrugtub, unfern engen Daffmea mit 28. Dufelen fort, ber meint, bag biefer in befferer Jahres pit durch feine erhabene Maturschonbeit einen febr großartigen Einbrud machen muffe. Jest mar bier, nabe Firugtab, mo Mittag gemacht murbe, ein Bolf (Burg) gefchoffen; auch Th ger (Babt), Baren (Guraj), Ruchfe (Rubah) unb Oda fale (Ochegbal) follte es bier und in bem benachbarten DR as fenderan geben. Doch murben die ju überfleigenden Berge wege nach biesem tiefen Rustenlande als so beschwerlich in dieser Jahrtzeit gefdilbert, bag man in einem Lage unmöglich über 3 Faffang (5% Stunde) jurudlegen fonne. Der Babi Firnge fab, ber Firugtub Bind, follte, nach den Aftrologen und Bete kipropheten, in den nächsten Tagen zu weben anfangen; bann fonne man nur mit größter Lebensgefahr die Sabra i Gabut (Mi Bochthal Gadut, oder die Pagbobe bes Clburs) durchfegen, somol fic feine 6 Stunden Breite babe, weil bort ber fcneibenb bit Bind ben Reifenden gwischen ben Schneebergen "bie Lebet in Studen foneibe" (Jiger pareli kerd, im Persischen), l. h. fie erfrieren mache. Bon demfelben talten fehr gefürchteten befrigen Morbwinde borte bort auch 3. Morier 90) fpres den; er foll dem Elburs eigenthamlich und felbft Denfchen todtend fein; bag er bie Glieber fo haufig erfrieren mache, hitt auch icon G. Forfter in Schahrud mabrgenommen; wellto oft warts ift uns teine Spur feines Berberbniffes befannt. Pin tundigt er sich in der Regel baburch an, daß er die nordlis da Berge gegen Masenderans Geite mit einer niedern., weißen Boltenfchicht front, Die, gleich ber berühmten Cap : Bolte, fich Dagibgernd ble Bergfeiten hinabrollt und bas auliegende Tiefe bab mit eigenthumlichen Mebeln (Den genannt) bedt. Geine Perfcaft foll periodifc und fein Befen auf 1 bis 3 ober bis 7 Tage beschränkt sein, wobei er auch in den Rächten anhält.

<sup>\*\*)</sup> Sainte Croix Examen critique des anciens Historieus d'Alexander le Grand Sec. Edit. Paris 1804. p. 690; J. Rennell Geogr. System of Herodotus Second Edit. Lond. 1830. S. Vol. I. p. 229; W. Onseley Trav. Vol. III. p. 222. App. III. p. 545 — 550; B. Fraser Narrat. p. 291 — 295; pergl. Drepjen Gejdichte Altrans becs G. 357 — 360, Rett. \*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 362.

## 484 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 9.

Nach Masenderan hinab, bemerkte man ferner, seien mar viele schone Flusse (Nuds), der har haz (Heras, Herrug), Eth jen, Babul, Schiahrub, die alle in den faspischen Su eine "Mine voll Fische" (Maaden i mahi) sich ergossen aber die Wege durch ihre Thaler seien jest ungemein beschwa Masenderan habe wol Seide, Reis, Zucker, Honig Baume, Blumen, Rrauter und Fruchte in der ganzen Belt b ruhmt, und genieße tausend Segnungen, aber es habe auch seit Plagen. Die alten bosen Damone, die Divs, habe Rustan w nichtet, die wenigen, die seinem Schmetar entgangen, habe b Islam durch Mirakel umgebracht, und nur noch Denkmale " ihnen seien in den Felshöhlen, ihren ehemaligen Wohnung übrig; aber auch heute noch seien die Sommerplagen Masen rans die Cazhdun (Scorpione), Mar (Schlange) und J schehe (Muskitos, s. ob. S. 474) dort zu Haus. Der Ort f rugtub, ju Timure Zeit 491), eine der ftartften Burgen wegen ih steilen Felslage, von 300 Mazenderan Kriegern, die vielmehr 1 Riesen verglichen werden als Menschen, besetzt, die jedoch sch nach zweitägiger Berennung (Mai 1404) sich ihm ergaben, ! gegenwartig aus jener Zeit nur Trummer zu zeigen; die Bol häuser des großen Dorfes 92) liegen dicht am Fuße eines hol und ganz steilen Kalksteinfelsen (f. Pl. LXVIII). Gin Berg p Bororte gehörig ist gang von Sohlen durchlochert, die im Bin zu warmen Ställen für das Bieh dienen; die Bauser find m von Erde aufgeführt. Ein masserreicher Strom entspringt. Mordoft, 9 Stunden fern, bei Gour : sefid, und bemaffert im I Gerste und Weißen felder, zieht dann durch das Dorf, dessen Rahe, am 23. Juli, aber die wenigen Getreidefelder m nicht zur Ernte reif waren. Die Lage des Ortes ist sehr be der Ertrag des Bodens ist armlich, nur dreifaches Korn gibt Aussaat. Dagegen ist hier Weideland allgemeiner verbreitet, dem die Heerden des Schah ihre Sommerlager halten. Scha tich wird der Ort seinen Namen den Firuz, oder Turkisen 1 danken, da hier teine gefunden werden (f. oben G. 327), 1 schon Della Balle übersette benselben richtig burch Vittori Monte 93). Er stimmte mit Hamballah Kazwini darin üben

<sup>1723.</sup> T. IV. Liv. VI. ch. 20. p. 155. p. 363; W. Ouseley Trav. III. p. 225. Viaggi 1. c. T. I. Lettera 4. p. 264.

#### Iran=Plateau, Nordrand; Firuzkuh. 485

dies sür den letzten Ort Iraks gegen Masenderans Grenze anzus nehmen, bis wohin die Manze von Ispahan damals gäng und zibe war. Thom. Herbert, der nur wenige Jahre später diese damals durch Schah Abbas gebahntere Straße hindurchzog (1627), nennt ihn mit etwas verstümmelter Schreibart Periscow. Bon den bedeutenden Ruinen alter Gebäude und zwei Felssculpsturen, die Colonel D'Arch <sup>94</sup>) hier gefunden haben soll, ist uns nichts näheres bekannt geworden.

Die Umgegend von Firugkuh ist ein beliebtes Jagdrevier bet Feth Ali Schahe, zugleich durch seine romantische Wildnift bei den Perfern berühmt, die aber deren Schanheit in Ertase zu gerathen pflegen. Der Schah selbst batte ben britischen Gesande ten aufgefordert daran nicht vorüber zu ziehen: "Gehet hin, sagte er, sehet die Wunderwerke Gottes." Es ift die Gebirgspaffage, welche gegen Morden des Ortes die Hochs tette des Elburs quer übersetzt und nach Masenderan führt, derselbe Weg, den W. Quselen unter bem Namen des Dia firictes Sewad Ruh 93) nach Sari zu verfolgen hatte. Sie murde als das Lieblingsjagdrevier, dem J. Morier, mit dem Namen Sawachi belegt. Dieser Reisende, der vom Besten von Demawend hergekommen war, durchzog nur die füds licen Borthäler des Elburs, in denen auch Firuztuh liegt, und sette seinen Weg immer innerhalb der südlichen Vore ilpen, über Tscheschmeh Ali oftwärts fort, von mo er-erft lordwärts sich wendend durch den Schwerdt:Pag 96), ein sahres Fetsenthor, den Sochrucken des Elburs übersetzte um nach lsterabad zu gelangen. Aber 28. Duscley freuzte dessen tonte, hier in Firuztuh, um nach Sarizu gehen; er mußte 1so, wie einst sein Worganger Delta Valle, der dieselbe 5traße 97) zog, direct nordwärts den witden Hochpaß von jamachi übersteigen, ben er aber nahe dem Sewad Ruh, aleh Rubbar nennt, womit eigentlich nur das Durchfließen nes Bergstroms zwischen einem Sang, d. i. zweien senfrechten elswänden bezeichnet wird. Merkwürdig ist es, daß dicht im ften von Firuzfuh, nur zwei starte Stunden (6 Miles ngl.) fern vom Orte, sich auch auf der Straße nach Rhorasan

 <sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. III. Appendix p. 567.
 \*\*) thenb.
 p. 232; J. Morier Sec. Journ. p. 364.
 \*\*) thenb. p. 371.
 \*\*) P. Della Valle I. c. Lettera IV. p. 264—279.

## 486 West=Asien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. §. 9.

bin, auf dem Wege nach Tscheschmeh Ali, innerhalb der Bowk pen des Elburs, ein gang gleicher in Staunen segender Lang oder Felspaß, befindet, welcher Tang Ger enga 498) (soll ein Ma senderan Wort sein) beim Bolke genannt wird. Er befindet fic gang nahe der Theilung des Mordwegs jum Samachipak und konnte ebenfalls als die große parthische Straße Alep anders gelten, welche innerhalb der Borberge gleichfall nach Damghan (Hekatonpylon) führt. Dann wurden die Capiae Pylae Arrians hier ju suchen sein, dicht an der Dops pelspaltung des Passes, nordwärts zum faspischen Sa nach Hyrkanien und oftwärts nach Baktrien. Dieser Ansch war Sainte Croix 99), der ein großes Gewicht auf die Spal - tung des Weges legte, obwol unter falschen Boraussegungen, und Alexander die Oftstraße, Antiochus, bei Polybius X. 31. 1 aber die Mordstraße nach Hyrcanien nehmen läßt. Wir zwei feln jedoch an der Richtigkeit bieser Annahme, weil auf diesen Wege den Macedoniern noch mehrere Engpässe, und also wi größere Schwierigkeiten entgegen getreten sein wurden, von dena bei Arrian keine Rede ist, die auch auf der Plateaustraße nich statt fanden, und Antiochus M. Ausgang von Hekatompylos mu weiter oftwarts zu suchen sein, wie wir oben gezeigt haber Dieser Engpaß, Tang Gerenza, wird durch zwei Felsma sen 150 bis 200 Fuß boch gebildet, deren enger Spalt an b Basis, nach J. Morier, nur 20 bis 30 Schritt breit ift, be der Fluß und der Weg einnimmt. Auch er ist 300 Schritt la und vielfach sich windend, aber nicht so eng und pitorest wie d Sawachi. An seinem Ostende sind Reste alter Schlosser m ein Thurm, die ihn beherrschen, das Raleh Surfh, Rotht Schloß genannt, wol aus Limurs Zeit. Durch biesen La zieht also auch eine große parthische Bergstraße oftwarts.

4) Bierter Tagmarsch (24. Febr.) von Firuzin auf den Hochpaß des Elburs, Taleh Rudbar obt Sawachi (11 Stunden Wegs, 28 Engl. Miles, nach B. D selep) 500). Da J. Morier in der gunstigsten Jahrszeit (2 Juli) im hohen Sommer von Firuziuh eine Excursion nach t

<sup>400)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 365. (a) Sainte Croix Examoratique des Anciens Historiens d'Alexandre le Grand. S. Edit. Paris 1804. 4. p. 691. (b) W. Ouseley Trav. Vol. p. 229—237.

#### Iran-Plat., Nordr., Sawachi, Jagdrevier. 487

fem tühlen, romantischen Gebirgspasse machte, so lernte er bessen Schönheiten mit ganz andern Augen ansehen, als fein Lands mann, der nur unter Eis, Schnee und Regen (24. Februar) diese Gegend mit Muhe passirte. Wir konnen also beide Beobe. ochter nach einander auf ihrer Wanderung begleiten. J. Mos tier 1) ritt von Firuzfuh nach drei Stunden Wegs an einem Dirfchen links vorüber, immer gegen Mordost zum Fuße des Bergs, ohne einen Ausgang aus dem ringsumschlossenen Bergs thale ju sehen, bis erst in größter Rabe sich ein dunkter Berge. spalt (ein Sang) zwischen zwei senfrecht abgeschnittnen Relswinden zeigte, der beim Eintritt nur 6 bis 10 Kuß breit war, aber über 300 Schritt anhielt, mahrend die Felswand zu beiden-Seiten wenigstens 200 bis 300 Fuß über den Ropfen 'empore' farrie. Ein reiner kalter Bergstrom eilte burch dessen Mitte sindurch. Auf der andern Seite des Felsspaltes dffnet sich ein weiteres Thal, das der schone Fluß in Krummungen durchwans dat. Eine halbe Stunde spåter tritt man durch einen abnlichen Paß! in einen Belsspalt ein, der noch seltsamer erscheint, da die Felse winde Wasser auszuschwißen scheinen, das von den größten So. ben in kleinen Schauern über die Felsgrotten in beiden Felse winden herabstel, und die herrlichste Ruhlung verbreitete. Hinter diesem zweiten Passe (Lang) stieg man eine Anhohe empor, de derfelbe Strom in Cataracten durchtoset, zu einem dritten Lang, der nur etwas gedffneter als die vorigen, voll Felsvorpringe, auf denen zahlreiche Heerden von wilden Bergziegen über die Spalten und Klippen hinwegsprengten. Doch gelang es eins dieser Thiere zu erlegen. Hier in diesem beliebten Sawachi berweilt der Schah, zuweilen 8 bis 10 Tage zur Jagd, wo die Kihlung und das Wasser die Ziegen, Gazellen, das Rothwild und anderes, von ihrem noch hohern Weideboden und Geflipp berbeilockt. Richt fern von hier, jenseit, fångt die Waldbedeckung der Berge an, wo die Grenze Masenderans vorüberzieht, dessen Etymologie man, hier aus dem Landes dialect, von Ras, die Grenze, und Anderan das innere Land (also erschieden von obiger S. 419) herleiten wollte; das Binnens and, im Gegenfat des außeren, dem faspischen Sccanwohe er fremden Iran der Tafelhohe. Bon diesem Ausstuge kehrte Derier nach Firuztuh zurück, um don da seinen Ostweg

<sup>1)</sup> J. Morier Second. Journ. p. 364-365.

#### 490 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. j. 9.

zu bauen, von welchem Mationalwerke für das Landeswohl, ber ren man so wenige in Iran vorsindet, noch heute so viele Spu ren übrig sind. Um folgenden Tage seines Ucberganges (8. Febr.) legte der sinnige Italiener, in denselben Felsdefileen, die sich aber in Thaler erweiterten, wo schon ein paar Reisfelder angelegk waren, nur wenige Meilen jurud, wegen des schlechten Begel Doch entzückte ihn jene wildromantische Natur. Am Ruß bei Relsen mit jener Grotte der Riesenjungfrau, welche den Pag ein beherrscht und den gangen Gebirgegau in Schrecken gesetst hatt, fabe er noch Dauerwerk einstiger Berschanzung. Auf ber be nachbarten Felshohe waren die festen Schlosser der Berghauptig linge, der Marzebans, d. i. Herren der Passe, die bie als Tyrannen und Rauber, mahrend schwacher Regenten Zeiten geherrscht, erst seit kurzem von Schah Abbas in Schutt vermant delt worden. hier erkannte Della Balle, in den milber gef wordnen Thalern, an den frischen, aromatischen heimathlichen Rrautern die er hier einsammelte, (Opium, Scllerie, Cichorica) u. a. nennt er) wie er ausruft die erste Wiederkehr eines italle schen Frühlings. Sein Nachtquartier dieses Lages, Diont Rielle (Mezo del Teschio) ist une nicht näher bekannt.

5) Funfter Tagmarsch (25. Febr.) nach Birab 508), (7 Stunden Wegs, 4 Farsang). Nach den ersten zwei starfe Stunden setzte 2B. Duselen über die verfallene Brude Pul sefid, d. i. die weiße Brude, in einer hochst pittorellen Landschaft (f. Pl. LXVIII.) über den Salarfluß. ift nur eine gute halbe Stunde bis jum Sarith fang, d. L dem "Denkftein" 16 bis 17 Fuß hoch am Engpaß der Runff straße nach Sari, aus Schah Abbas Zeit, mit einer schon wischten Inscription und einigen Sculpturlinien; vielleicht Stelle eines frühern Karawanserai bezeichnend (s. Pl. LXVII) Ein paar fleine Stunden weiter geht es durch Balder, Thair. steile Abfalle an der Ostseite eines hohen Berges vorüber, an mit chem nach der Landessage, Rustan dem Div i Gefid bie eff Schlacht lieferte, und ihn vor sich ber, in die Tiefe, nach Amit verjagte. Von da geht es immer in beschwerlichen und steilen 316 zachwegen, wo der angeschwollene Talarfluß mit Waldmoraft zut Seite, wol zwanzig mal zu durchsegen war, nach Birab.;

Diese Divs, noch heute überall in diesen Gegenden im

<sup>\*\*\*)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 237-239.

#### Iran=Plateau, Nordrand; Divs, Marzebans. 491

inde bes Bolls, welche Ruftan als Miefen fchlagt, werben von geblidetern Derfern, als bie Margebans, b. i. bie Berren ' Paffe erflart, ein antifes Wort, bas vom Perfifchen tri 9 & i. Grenge ober Mart und Ban, b. i. Bachter, xieter (alfo Martgrafen) abgeleitet wird, und in biefem ine auch bei Birbuft nicht fur Sudperfien, fonbern nur fur fem Mordrand, für die nordlichen, Barbaren im nauch ift, gegen welche Rai Raous im Kriege ohne ben Beiib Ruftane untergegangen fein murbe. Din i Gefid, bet ife Riefe (ober Teufel, Damon), ift nur der berühmtefte, Rifch fefib, Belgbart (f. ob. G. 383) ober Patriarch unter Dive, welche ale Bafallen und heerführer ber Ronige fenberans in ben perfifchen hiftorien auftreten. Much Div burth ber Rothe, Div ! Aulab, Div i Arghent und e apbre, nach ber Farbe ihrer Saare, nach Saut und andern planden werden genannt. Als die Margebans diefer Gebirgsfe und Elbureboben treten fie flets als die Emporer gegen Die tischer von Iran auf. Daber werden fie ale Grausame ber nieben, ale Barbaren, bie in Sobien, Balbern und Felfen ifen; fie kleiden fich in Thierfelle, werden felbst ale Ungerhame Dornern und Rlauen in vielen blutigen Febben geschildert. mu man in anbern fublichern Gegenben Irans, weil es, j. B. Fare, ein Rala: Sefid, b. i. "weißte Schloß" giebt ob. G. 391) beshalb auch dabin Die Dins verlegen will k bies Pater Angelo und Chardin u. A. gethan) so fei dies, int B. Dufeley, ein Jreihum, da die Divs nur, local, : Mpthologie bes Morbrandes angehoren, auf welchem Mafens une Dobe ihr Lieblingefis ift. Diefe maren, nach allen oriene ichen Autoren, in fruhester Beit von einer friegenischen Race Bohnt, die unter ihren Marzebans ihr Land tapfer gegen a Ueberfalle von außen vertheibigte, woruber Polpbins obie Bericht von Antlochus DR. Groberung Sprfaniens ein für slangendes Beugnig abgiebt. Die prientalifden Berichterftatter, aber besonnen wie biefer treffliche Meifter, fcbilbern fie beshalb pt blos als tapfer und barbarifc, fonbern auch unmenschlich. er felbft manche ber beffern perfifchen Worterbucher, bemertt Onfelen, fircifen von biefem Musbrud "Din" bie bofe benbebeutung weg, und geben ibn wieder als "tapfrer

<sup>)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. III. App. p. 570.

#### 492 Best-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 9.

Rrieger". Ja noch in neueren Zeiten ist unter den Masen deran Sauptlingen das Wort Div ein Shrentitel g blieben, der in den Namen Shams Addin Div, Alwant Div und andern, aus dem Manuscript des Tarith Abasis seutlich ergiebt.

Wer diese antiken Masen beran unter ihren Marzebe oder Divs auch gewesen sein mogen, der Dichter Firduss sauch gewesen sein mogen, der Dichter Firduss saus selbst der tapferste Perser surchte sie im Kampse. Dennoch wo der ehrgeizige, shabsüchtige Kai Kaous soot) (Kai Kawus Sohn Kai Kobads, des Stifters der Kaianier, Dynastie (weche der noch älteren der Pischdadier (s. ob. S. 110) folgte, se Gebieter des medischen Tasellandes versucht, ihr Gebirgsland erobern. Alle Großen seines Reiches widerriethen es ihm, der keiner wagte sich mit den Divs zu messen. Aber das "Lob Kseiner wagte sich mit den Divs zu messen. Aber das "Lob Kseiner wagte sich mit den Barde zu seiner Flote vor dem Komssang, brachte ihn zum Entschluß, in den Kamps zu ziehen. Dunglückliche Ansang der Unternehmung bewährte die früher augesprochene Sorge, aber Held Rustan bestegte die Barbaren des Nobens, und erhob den Ruhm Kai Kaous auf dem Throne von Im

Aus diesem berühmten Bardengesange des Schah Nam haben wir schon oben ein Wort über Masenderan angestisch (s. ob. S. 437); W. Duscley ») wie Görres geben aus de persischen Dichter dessen Inhalt getreu wieder. Als Beispiel a classisch persischer Dichtung, wie einst die Ansicht war über R senderan, auf dessen Grenze wir so eben eingetreten, moge di liebliche Stelle, hier nach Görres Uebersetzung aus dem Ori nale folgen:

"Rai Kawus sette auf den Goldthron mit crystallnem Fisch nieder, und berieth sich mit den Großen. Da kam ein frender Sanger, ein Div, zu seinem Hofediener und sprach: bin aus Masenderan ein Spieler gekommen, bin ich würd dem Schah ein Diener zu sein, dann wolle er mir den Weg sich diffnen. Der Kammerere ging ein zum Schah, er sprach: Meister ist vor der Thur mit der Zither, eine Nachtigall ist sucht den Weg zum Throne, was besiehlt der Schah? Kangebot, daß er vor ihn komme, und er trat ein, und begann

<sup>807)</sup> J. Malcolm History of Persia l. c. Sec. Ed. Vol. I. p. 25.
8) W. Ouseley L. c.; J. Görres das Helbenbuch von Iran aus Schah Rameh des Firdusi. Berlin 1820. 8. Th. L.—XIV. S.

#### Iran=Platean, Rordrand; Talarfluß, Schirgah. 493

nen leisen in der Weise von Masenderan zu fingen. Er hub an bas lied des landes: Masenderan, so sang er, ist werth, daß der Schah seiner gedenke, in seinen Garten blubt allstets die Rose, mit Enlpen und Jasmin sind seine Berge beblumt, mitb ist die Luft, die Erde farbig, nicht Kalte, noch Hiße druckt das bertliche Land, immer weilt der Frühling dort, ohne Aufhoren schlägt die Nachtigall im Garten, und im Tanne hupft lustiglich das Wild. Die ermudet die Erde, Früchte auszuspenden, vom Gedüfte ist immerdar die Luft erfüllt, die Flusse find wie Ros semwasser, auf dem Anger gluht die Tulpe ohne Unterlaß, laus knich sind die Strome, und lachend ihre Ufer, fort und fort siehst du den Falten jagen. Alle Gaue sind mit reicher Rost ges ziert, unmaßen viel sind der Schäße dort gehäuft, die Blumen migen anbetend vor dem Throne, und ihn umstehen die Mams baren, mit Golde reich gegürtet. Wer dort nicht wohnt, der kennt nicht Freude noch Lust, und reiche Kurzweil ist ihm uns fund." —

So weit Firdusis Gesang; wir ziehen nun auf Rustams 'Begspur weiter hinab nach Masenderan.

6) Sechster Tagmarsch (26. Febr.). Nach Schirgah (7 Stunden, 18 E. Miles) 9. Bon Zirab (d. h. "Unter Basser", weil es der Bergstrom oft überschwemmt) ging es duch Wälder über Anhöhen oder längs dem Talars flusse, dessen Bette oft übersetzt werden mußte, ein paar Stunden durch so beschwerliche Waldmoraste, daß die Pferde bis an die Hüften einsanten. Der persische Führer erholte sich nach Perser Art an Sarcasmen über die schlechten Wege: das Land biete deren die neichste Auswahl, meinte er, nur die Wahl werde einem schwer; denn außer dem Khenaban (Hohlweg), der allerdings etwas verdorben, könne man auch den Rahsjangali (Waldweg), oder Rahsabi (Walserweg), ja selbst noch den Rahgili (Worastweg) nehmen.

Erst ein hoher Berg, der gleich einem Riegel vorlag, machte dieser Art Beschwerde ein Ende. Aber nun folgte eine andere Art des Wegs; unzählige Felsblocke waren zu übersteigen, zwisschen stillstehenden Sumpfen. Diese Berghohe Ser i Kela (oder Rella) mit ihrem Paß war nur durch Hulse braver Bergstruppen, davon hier ein Posten entgegengesandt war, glücklich

<sup>\*)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 241 — 249.

## 494 Weft = Asien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

hinten geschoben werden. Weiterhin folgte Mian i kela (1 Della Valle's Mioni Kielle?) und dann weiter abwärts Bun i kel zwei eben so schlechte Passe, mit wenig Wohnungen (Rela), t von ihrer obern, mittlern und untern (Ser, Ria Bun) Lage genannt sein sollen, oder nach einer andern E mologie von Kella nach hiesiger Aussprache, was einen "Frost bedeutet. Hier sing nämlich das Gequake dieser Thiere im sum reichen Masenderan an, was schon Th. Herbert, auf sein Durchreise 1627, im Mai, hier ebenfalls bemerkt hatte.

Mur die Refte jener langft vernachläffigten Runftfras die ju Della Balle's Zeit erft begonnen wurde, fand B. O felen noch vor; doppelt beschwerlich durch die vielen losen Sti des ehemaligen Steinpflasters, die tiefen Wasserwege, Mon und die vielen Stamme prachtvoller Baume, die, auf ihren ch nen Wurzeln abfaulend, überall hingestürzt waren. In bie Wildniß ward das Nachtquartier in einigen elenden Holzhun zu Schirgah genommen, die nur mit Erde überworfen wan nicht einmal ein Dorf zu nennen; nur temporaire Krambud für das Bedürfniß der Passanten, deren arme Bewohner fl den Abend am Feuer durch- Erzählungen und Mährchen w Rustam, seinen Belden und von Feen, nach altgermanischer Be verfürzten. Die Weiber und Rinder maren fernab in ihren bot gelegenen Alpenhutten geblieben, während die Manner bier ihn Rram fellboten. Für die großen Beschwerden auf der Reise n in dem Quartier dieser Landschaften muß die wilde Romantit ! Matur entschädigen; mit ihren Bergen, Felsen und Thalern, 1 ihren erhabenen, schattigen Balbungen, mit dem Reichthum ! Wasser der Flusse und Bache, der Quellen und Cataracten, w durch 2B. Duselen auf das angenehmste an Bales, seine P math, erinnert ward.

Della Balle, welcher über dieselben furchtbaren Mon wege während seines dritten und vierten Tagmarsches (9ten m 10ten Febr.) zu klagen hatte, nennt seine Nachtquartiere Girnst (wol Schirgah?), wo seine Signora Maani sich durch An theilung der Henna, Faxbe an die Weiber beliebt machte; l Männer waren abwesend, auf Frohnarbeit für Schah Abbab Ferhabad. Von Giru folgte er immer dem Talar, Fluß, an di

<sup>&</sup>lt;sup>510</sup>) P. Della Valle I. c. L. p. 274-277.



Iran - Plat., Nord - Iran; Talarfluß, Aliabad. 495

n ben Ort Tallara pefet nennt. Diefer gluß wendet fich

7) Siebenter Sagmatich (27. gebr.) nach Mliabab (5 Stunden, 11 Mil. Engl.) 11). Auf gleich ichlechten Balbs maen, aber burch fcones land geht es auf bem rechten Ufer det Lalar : Fluffes bin , ber bann wieber überfest ward. Durch. bie Balblucken fiel ber Blick juweilen auf ben hoben Dit bes Demamend, ber bier fich gegen B. C.B. geigte. Mun führe . ten icon eine Steinbrude und mehrere Bolgbruden über ben angeichwollenen Strom. Noch mußte ein schon bewaldeter Berg iberfliegen werben; auf beffen Sobe fich ein außerorbentlicher Blid eröffnete. Dicht unter ben Fußen lag bas liebliche Dorf Allabad mit feinen netten Dutten und Diciercien, reigend grupe pitt unter Orangenbaumen, bie gegenwartig mit Golbfruchten ber laben maren. Der Lalar fliegt bier im Westen biefes Ortes wither; der Beg nach Sari wendet fich bagegen oftwarts, jum Thale bes untern Sebjen . Bluffes, ber nabe an Sari veniber jum Meere glebt. Benfelt Aliabab breitete fich ber reiche ktaute Landstrich zwischen grünen Waldstecken bis zum kaspischen Dene aus, deffen Splegel zwar fichtbar, im horizont aber mit dia schweren, braunen Wolfe verbeckt war.

In Allabad fant 2B. Dufelen, auf Antrieb bes Boue semeurs von Sari, schon festlichen Empfang, und ein Corps wa 50 Mann, welche den Weg von da bis Sart auszubessern biten. Er meint, daß icon ber Englische Reifende Thoms Derbert (1627 in f. Trav. Ed. 1666 p. 182) biefen Ort, bent a Aliavarr genannt, mit turgen aber treffenden Worten gefolbert babe : "ein lieblicher Ort mit Felbern, Baffer, Balb, 🝽 tine große Menge Dhafane." Dag biefer Bogel in ben Bilden Bortaniens recht einheimisch fei, ift fcon oben (S. 432). Magt worden. Der Brite Onfelen mar bier febr gut einquare mi; er fand Ueberfluß an Lebensmitteln, Phafane, faure Dilch, Sherbete, Orangen, Dommgrangten, bofliche Aufnahme und Rofe Aufmertfamteit. Das Thermometer fant, Machmittags illbr, auf 9º 78 Meaum. (54º Fabrb.). Die Dacher ber Baue 4, mit rothen Biegeln, wie ihre Bauart erinnerten ihn an Brami und Flandern.

8) 26ter Sagmarich (28. gebr.), 6 Stunben Bege

<sup>21)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 249.

#### 496 Weft-Asien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. s. 9.

nach Sari 812). Die Wege in diesem tiefen Lehm: und Schlamm boden sind so schlecht, daß man alle Tage für neuen hufbeschlagder Pferde und Maulthiere sorgen muß. Die Straße nach Sari war, ungeachtet der scheinbaren Reparatur, doch in größe tem Verfall. Eine romantische Brücke (s. Pl. LXIX.) sührte über den Schlah: rud (schwarzer Fluß). Einst war die Landsstraße breit, ein Kunstbau, viele Farsangs schnurgerade gesihm, und zur Seite mit schönen Baumreihen bepflanzt. Bor Sari wurde W. Ouseley von einem zahlreichen Cortège mit großen Auszeichnung empfangen. Der Schmuck der Orangenbaume an diesem Orte giebt ihm eigenthümliche Reize. Bon seinen Merkwürdigkeiten als Stadt wird weiter unten die Rede sein.

Aus Della Balle's Berichte 13) vom 11ten Februar ft nes Marsches, vom Sallarapesct, lernen wir, daß er we da in einen großen Wald eintrat, durch welchen dennoch i schone breite Straße in gerader Linie unter herrlich beschattett Baumen hindurchgeführt war, über welche die Rebengehangt reichlich hinwegrankten. Aber im tiefen Basser der Strafe w sanken fast die Lastthiere. Schah Abbas, um diesem Uchk zu steuern, hatte eben damals (1618) Befehl gegeben, die gant Straße ju pflastern (di far lastrar di pietre tutta la strad); schon fand der Italiener zur Seite der Straße die Pflastersteine gereiht; viele Erdhütten und Holzhäuser waren daselbst schon für die vielen Arbeiter an diesem Werke errichtet; aber die Jahreheit hatte den Anfang der Pflasterung des Weges noch verhindet da den Winter über die Landschaft ganz in Regenwasser versus Der zurückgelegte Weg war daher am Tage gang m bedeutend gewesen, man mußte unter Baumen bivouafiren, m das Feuer auch die Arbeitslente vom Gebirg, die an dem Str Benbau beschäftigt waren, versammelte. Sie unterhielten 🕪 frohlich mit rohen, einheimischen Gesängen im Masenderans Dialett

Erst am folgenden Tage (12ten Februar) gelang es, auf was besserm Wege durch die offenen Felder und Fluren dis put Capitale vorzudringen, die Della Valle Saru schreibt, ihre Namen von Saru, d. h. gelb, ableitend; vielleicht meinte Gwegen der Goldsarbe hiesiger schonen Orangen und Agrumi, eine Etymologie, die aber schon wegen der spätern Anpflanzungen die

Letter. IV. l. c. T. I. p. 253—254. 11) P. Della Valle



Irans Plateau, Norbrand, Geduds Pag. 497

fit Agrumi wenig für fich haben mag, jumal wenn biefes Garu witlich die attife Syriax mare. Bon Gart gingen Della Balle nach Ferhabad, D. Dufelen nach Afterabad U. Borfer nach Balfruich. Diefelbe Querpaffage, melde me ber mit 2B. Oufelen und D. Della Balle berabzogen, tig A. Burnes im Jahre 1832 14), von Afchreff über Gari hmauf, jedoch nur fluchtige Bemerkungen über diefen Weg mit-Beilend. Bor bem Eintritt jum Thale bes Lalar . Rluffes (Lilar, Lalur) erblidte auch er gegen Gubmeft ben boben, forebebeckten Demament. Den Lauf bes Lalar fcast er auf am 24 Stunden Wege (60 Mil. Engl.), burch ein febr romane udel Bergthal, in welchem nach ibm ber großte ber Mafene berang Daffe über Firugtub nach Tehran führe. Stude von 4 Stunden habe Schah Abbas in biefem die Runft. frage burch Gelfen bauen laffen. Aufwarts über bem Dul i fes fib, alfo um Birab, nehme bie reichfte Begetation Dafenbemi fon febr merflich ab. Die gerrattete und gang vernache Milligte Bergstraße ohne alle Reparatur, mit den ticfen Morafte migen, tone beutzutage nur immerfort von ben Bluchen ber Maulthiertreiber über die Moth ihrer armen Laftthiere und ibre dene wieber. Die gange Sobe bes Auffleigens ichant 2. Bure nes auf 6000 guß, alfo etwa bie bes Simplon (6174 g.). Canci Gottharbt (6390 g.), ober Splugen Daffes (6170 g.) in ben europaifchen Alpen. Am Daffe von Bebud (Babud I d. G. 488; Gebud beißt nach 2. Burnes im Jurfifchen ch Engpag) trete man auf bie Bobe bes mehr offenen Lae fellandes hinque, wo Schuh Abbas jenes Karamanscrai jum Chut ber Deifenben gegen bie oft ftrenge Ralte erbauen ließ, deren gegenwärtig nur noch Trummer vorhanden. Den Berg mit der Burgruine über Firugtub fchapt Al. Burnes ju nies beig auf 300 guß Sobe, ba beffen fteilfte Felebobe, gegen bie Nerds und Mordostseite, nach Major D'Arcy Tobbs Berechnung, 750 guß beträgt; ben Soblenberg barunter vergleicht er mit ben Polien um Bamipan, bie auch jum Ochuge ber Beerben im bien Winter bes Gebirgelandes bienen (f. Afien, Weftafien 4. VII. 1838. S. 277). Der Winter bauere hier 5 Monate B Jahr ; Bleifch und Dillau brauchten, nach feiner Erfahrung,

<sup>\*\*)</sup> A. Burnes Trav. L c. Vol. II. p. 124 -- 131.
Mitter Grofunde VIII.

# 498 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. j. 9.

in diesen absoluten Höhen die doppelte Zeit zum Rochen, m gahr zu werden; dafür zeigen sich hier wieder die rothen Bar gen der Berghewohner gegen die graugelbe Gesichtsfarbe der Risenderans.

Dieselbe Anerpassage ist ganz kürzlich, im April 1836, vo Major E. D'Arcy Todd zurückgelegt, dessen Bericht uns 1101 einige Erganzungen zu dem Borigen giebt 515). Firugfuh i gegenwärtig ein eigenes Gouvernement, dessen Gouverneur ab nicht hier, sondern, in dem benachbarten Arjamand am Gh zantschai (Tschai d. h. Fluß) residirt. Bon da an rechnet Tod zur nachsten Paghobe 4 Stunden (10 Mil. Engl.) in Rorbe wo er die Ruinen eines, wie er sagt, einst durch Schah Abb wolgebauten Karawanserais (i Gaduck) als noch vorhanden i Ratigt. Am 9ten April fand er auf der Sohe noch einen tiefe Strich Schnec, eine Biertelftunde breit, durch welchen erft gu fürzlich der Weg wieder gebahnt war. Unmittelbar unter die Schneelinie, an der Mordseite des Abhanges, beginnt der Ba von Kruppel .- Gichen. Bier liegt die Quelle bes Sale an welcher der Weg, abwarts im Strombette, durch viele ge senspalte führt, aus denen überall nun schon Baume nnd Biff von Eichen, Raftanien, Birten, Ulmen, Burbaun Bachholder und Rhododendron : Arten hervormachsa Mach 13 Stunden Wegs (32 Mil. Engl.) bemerfte er und den Div i Scfid : Felsen, wie einst Della Balle, not Ruinen von Mauerwerk, ein Thor; er nennt die Hohe ein Fe senschloß; daneben sahe er Gerstenfelder; auch 28. Onfelen | auf seinem Ruckwege (14ten Marz) 16) dort einen alten Thu Calaa i Dufhter i Div e Awlad, d. i. Schlof be Tochter des Div Awlad, eines häuptlings von Masendem bemerkt, und davon eine Zeichnung gegeben (Pl. LXXIV.). Ak der größte Theil desselben auf dem 40 bis 50 Fuß hoben gest schien ihm ein moderner Bau zu sein. An der Station Surthe , bat, dem rothen Schloß, sahe auch er die ersten Reisfelde Die Beiße Brude (Pul i Sefid), über den Talarfluß. det er gut gebaut, aber den Rest der alten Pflasterstraße 64

of Part of Mazenderan in Journ. of the Geogr. Society of Laddon 1838. 8. Vol. VIII. P. I. p. 102—104. 19) W. Ousel Tray. III. p. 321.



#### Jim Dlateau, Rordrand, Querpag am Berhaj. 499

West, welche man icon vorher betreten muß, wo ber Weg fich nach M.M.B. wenbet, und bie am Oftufer bes Siuffes binicht, bis Schirgab, ungemein schlecht. Ginft war fle ein Prachte med, ein Graben 20 guß tief war gezogen, ober 14 guß breit be bie Seite bes Berges gehauen, und mit großen Steinen gefult, mo es fein mußte auch die Relfen gesprengt. Die beftanbigen, beftigen Regenguffe, der Mangel an jeder Reparatur muße ten feit mehr als einem Jahrhundert ben Ban vollig gerftoren. Die Steine find meggeschwemmt, die Locher mit Baumfloten mi 3weigen gefüllt, der Beg felbft für Maulthiere oft unwege fen, Birab (Unterwasser) und Schirgab find, nach Todd, am zwei Gruppen elender Butten, Die jur Beit bes Meispffangens demohnt werden; im übrigen Jahre halten sich da nur ein paat Bider auf, welche ben Maulthiertreibern Gutter verfaufen. Die Daffe bes Boits bat fich wieber in Die Berghoben hinaufs begeben. 3mei fleine Stunden unterhalb Schirgah tritt ber Beg and ben Bergen binaus in die icone Chene mit Beide, Solung, Beibern; er wendet fich gegen M.R.O. vom Talarflusse weg. Zwie ichm Aliabab und Sari, 6 Stunden Bege Diffang wie B. Dufelen's Augabe, find von ber alten Runftftrage noch furge Ourden von Biertels und halben Stunden gut erhalten; fie fubs en burch prachtvolle Baumalleen; eine Stunde vor Sari ift fle Dictet ganglich verschwunden und man muß burch den Schlamm wie Sumpf ber Reisfelber und Gebufche hindurchwaten.

4 E. D'Aren Tobbs Querpaffage, von Amol über Darus, Ast (Afet) am Berhagrub, über ben Schuleterpaß bes hoben Demamend, Imam Zabeh Basifain, nach ber Stadt Demamend (im April 1836).

Bir tommen jur letten Passage an ber Oftseite bes hohen Demawend Pits, ben Gebirgestrom bes herhaj (herase tub, herirub) aufwärts, ber fich direct vom Gipfel bes bos ben Pits, nordwärts über Amol jum taspischen Meere ergießt. Er wird uns erft im Jahre 1836 genauer befannt 17), obwol ihn som Schab Abbas bebahnt und Colonel Trejel 18) ihn auch

\*\*) Col. Trezel Notice for le Ghflan et Mazenderan \*\*. Janbert Voy. Vol. II. p. 456-460.

<sup>5°,</sup> B. D'Arcy Todd Memoranda etc. in Journal of the Geogr. Sec. of London 1838. S. Vol. VIII. p. 105-108.

3:

Ì

I

schon einmal im Jahre 1808 zurückgelegt hatte. Aber nach Da jor D'Aren Tobbs Bersicherung ist er erst von einem Kanf mann in Amol, von Sabgi Galeh auf eigne Roften in neuern Zeiten reparirt, obwol schon wieder fast ungehbar gewor den, für Pferde und Mäuler. Colonel Trezels Bericht ift mo niger vollständig zu nennen; wir fügen seine Bemerkungen baher denen der jungsten Route bei. Er nennt die erste Station, wa Amol aus, Schah zadeh (7 Lieues); die zweite Raron (6); die dritte Hereht (7), die wol mit Ast zusammenfallen mochte; die vierte Demawend (7); die fünfte Jajerub (Djedjeroud) (7½); die sechste Tehran (5½ Licues), zusammen 41 Lieues, ober 30 geogr. Meilen, davon ein großer Theil ben Herhazfluß (herrouz bei Trezel) aufwarts, bis zur Duckführt, durch die Districte Letithu und Larijan (Laridan) nach Demawend. Bis Hereth, bemerkte Colon. Trezel, viele & ren von kunstlicher Felsarbeit zur Bereitung eines bessern Begt. Er legte den Weg im October zuruck, wo derselbe, wie s scheint, weniger schwierig zu passiren war, als im April. Die fer traf Trezel nicht an der Straße, weil sie zu beiden Seiten in den Bergen versteckt liegen, wo sie oft schwer zu erreichen fin.

Die Stadt Amol, einst eine Capitale Masenderans, wir vom herhaz durchstromt; er tritt unmittelbar aus einer Boy schlucht im Guben der Stadt ein, wo eine gute Steinbridt über ihn hinführt. Der Weg geht von da südwärts, auf den Westufer des Flusses 7 Stunden Wegs (18 Mil. Engl.) auf warts; mit der britten Stunde tritt man in ein 400 Schritte breites Thal ein, durch welches ber herhag zur Cbene gelangt. Eine niedere Rette von Waldbergen senkt sich zu jeder Seite de Strombettes jum Meere. Nach 4 Stunden schließt sich bos Thal, und der Weg steigt auf ganz engem Pfade, der oft mit 3 bis 4 Fuß breit in Felsstufen gehauen, oder mit Solg and Steinstücken belegt ist, wo tiefer Lehmboden sich zeigt; durch die furchtbaren Regengusse oft aber wieder ganzlich zerstört. Man fieht auch hier noch Reste ber alteren Route, welche gegen ben foliben Fels, an der andern Stromfeite, angelehnt war, and Shah Abbas Zeit, die aber ebenfalls durch Bergftrome, wit durch Erdbeben zerstört ward; daher der Reisende doch noch lie ber die jungere der ältergebahnten Route vorzieht, obwol sie et was länger ist. Nach 5 guten Stunden steigt man wieder in das Strombette hinab, wo die Berge nun schon aufhoren be Iran=Plateau, Rordrand, Querpaß nach Afet. 501

waldet zu sein, eine kleine Stunde vor Parus, ein Karawans serai in Rulnen, wo kein Proviant zu haben.

Bon hier, gegen Suben, wird der Weg auf hartem Fels, im trocknern Elima, schon besser; boch bleibt er immer nur enger Zuspfad, der nicht selten in überhängenden Fels eingehauen ist. Ungluck, bei Sturm und Regen, durch Felsstürze u. s. w. ist nicht selten. Mach zweimaligem Uebersetzen über den Strom, auf holzbrucken, wo zuvor Steinbrucken fanden, gelangt man nach Rarou (Karoe), wo einige Hohlen in Fels gehauen jum Shupe der Reisenden dienen. Sohlen, bemertte Erczel 519) feien bier überhaupt sehr haufig im Gebirge; sie sollten gleich Dorfern bewohnt, andere Guebern Graber sein. Auf Dieser Etrede, von Schahzadeh bis herelh, sollen nach ihm mehrere beife Schweselquellen von heftigem Geruch aufsteigen, Die man leicht zu Badern benußen konnte, die für die Sautkrankbeiten ber Masenderans sehr dienlich sein wurden. Zwei Stunden weiter schließen sich die Berge zu beiden Seiten des Here baj, der hier zwischen senkrechten Belsmauern durch die Tiefe babintobt. Der oft nur 3 Fuß breite Pfad schwebt 200 guß ther diefer Liefe, und ift, einer Via mala gleich, in Fels gehauen eine halbe Stunde lang. Dieses Defilé soll der einzige Eingang jum Diftricte Larijan fein, ein Gebirgegau um den hohen Des mamend, Lar genannt, von dem dieser District seinen Namen trägt. Im Suben besselben wird der Weg wieder besser und wendet sich, nach 5 Stunden Wegs (12 Mil. Engl.), bei Ba: neb gegen S.B., wo er burch mehrere schone Bergdorfer führt, Die dicht am Sudost Buße des hohen Demawend im Gebirgs. gan Amiri (bes Emir, oder Commandeurs) liegen. Bis jum Ctadtchen Ast (ober Afet) 3 Stunden weiter, muß man wel sechsmal über denselben Fluß auf Holzbruden segen. Diese Bergs Radt foll 1000 bis 1500 Saufer haben, und der Sauptort bes Larijan Districtes sein, ju bem 72 Dorfichaften gehoren. Ihre Lage, 5536 Fuß Par. ub. M. (5900 F. Engl. nach Tobd; aber nur 5442 F. Par. oder 5800 F. Engl. nach Dr. Ainsworths Warometermessung s. oben G. 11) 20) ist noch höher als in Eus ropas Alpen die von Sospital, auf St. Gotthardt (4566 Fuß),

W. Taylor Thomsom Account etc. in Journ. of the Geogr. Soc. of Lond. 1838. Vol. VIII. P. I. p. 112.

#### 502 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

over St. Pierre, auf St. Bernhard (5004 Fuß), etwa gleich hoch über dem Meere wie Sanct Moriz in Granbundten in obern Innthal (5571 F. Par. n. L. v. Buch). Dieses fruber m befannte 28f, 17 Stunden (42 Mil. Engl.) fern von Sehran ge legen, ift neuerlich baburch merkwürdig geworden, daß es, gleich Chamouni durch S. de Saussure, welches doch viel tiefer liegt (3174 Fuß. Par. ib. M.) gegen den Montblane, wie biefer Ort, doch ein gleicher Ausgangspunct zur Ersteigung bes perfichen Beißen : Regelbergs, bes Demawend geworden ift. B. Laplor Thom son 521), durch Briefe dem Chef von Larijan, Abbas Rhuli Rhan, empfohlen, erhielt, von Ast aus alle Unter ftugung und Fuhrer jur Ersteigung bes Demawend am 4te Sept. 1837, worüber weiter unten die Rede sein wird. In der tiefen, engen Felsschlucht von Ust tofet ber Berhag, ber feine Steinbruden zerftorte, baber jest nur Solzbruden aber ibn fibe ren. In diesem Steilufer ist der Ort auf mehreren Stufen, d nige hundert Fuß boch übereinander aufgebaut, und ihm zur Gete steigt der Demawend : Riese als eine unüberwindliche Gebirgt wand empor. Doch auf allen Seiten ziehen hohe Bergiettet umber, und nur ber Fluß wußte fich den Auss und Eingang p brechen. Nicht fern von diefer Stadt verläßt der Beg das gluß ufer, und man hat die fubliche Ochulter des feilen und felfigen Demamend zu übersteigen, die auf der größten Die wol 1300 F. Engl. (1220 F. Par.) über dem Strome, die absolute Hohe von 6756 F. Par. erreicht. Colonel Treid schäßte den Gipfel des Demawend noch 500 Toisen bober in seine Seitengipfel hervorragend, bis zur Sohe von 1200 bis 1300 Toisen (7200 bis 7800 F. Par.) absoluter Hohe, die jedoch mis um fast das Doppelte hoher ansteigt (s. ob. S. 10).

Dieser Weg ist im Winter durchaus nicht passirbar; kink Reiterei kann in dieser Jahreszeit sich dem Gebirgsgan Loriff auch nur annähern. Nur dem gewandten Fußgänger bleibt 6 möglich, auch dann noch diese Höhen zu überklettern. Anf ihm will Colonel Trezel Schwefel und Alaun (die anf dem De mawendkegel sehr häusig sind) gefunden haben.

Der Hinabweg ist verhältnismäßig leichter, und auch wet kurzer, als der Aufweg; doch war er, Ende April, immer noch

mawend thenb. VIII. p. 109-114.

E

. .

3

ŧ

ĭ

Ė

3

Ì

I

5

\$

Ė

durch halbgefrorne Schneestellen und gewaltige Felsblocke, ungemein beschwerlich. Nahe am Fuße dieses Bergs ergießt sich vom Demawend herab das Bergwasser bes Lar zum herhaz, von welchem Zustuffe der ganze Gebirgsgau seinen Namen Lar oder Larijan zu haben scheint. Gine Steinbrucke führt über ihn. Ann geht der Weg hinab wieder zum Berhaz-Ufer zuruck: dieser wilde mehr billiche Strom ift hier aber zum Gebirgsbache untleinert. Man steigt seine Engschlucht wieder empor auf klips pigen, engen Pfaden, kaum für Maulthiere gangbar, bis zur Culmination des Passes, die hier 6566 F. Par. (7000 F. Engl. nach Todd), über dem Meere liegt, also noch etwas bober als Simplon (6174 F.), Splugen (6170 F.) und Sanct Gotte hardte Pag 6390). Dies ift der Pag Imam Zadth Baschim. (des Imams Sohn haschim), dem Sanct Gotthards. Pak an Sohe zunächst verwandt, die Wasserscheide zwie. schm dem kaspischen Gee und dem Tafellande Irak Adschems, das sich an der Sudseite, doch nur halb so tief (Tehrans Ebene liegt an 3000 Fuß über d. M.) wie jenes, an der Mordseite binabsenft. Moch lag hier, an der Nordseite dieses Pagübers ganges, am 21sten April ticfer Schnee.

Der Hinabweg gegen Sudwest ist von hier allmalig; noch che zwei Stunden vorüber sind, hat man schon ein reiches Thal mit einem schonen Strome, dem Jajerud, erreicht, der gegen Siden zum Dorfe Ali (Ah nach Morier) rinnt, das auch Bagh. Zemernd (d. i. Smaragdgarten nach J. Morier 22), oder Lati Zemerud, nach Todd, die Smaragdtuppel), von einem naben Gartenschloß heißt, das sich Feth Ali Schah hier erbaut hatte, welches aber schon wieder in Ruinen liegt. Der Big führt hier gang nahe an der Stadt Demawend vorüber, In welcher Colonel Trezel seinen Weg nahm, die jedoch etwas ofwarts liegen bleibt, über das Dorf Rudehan zur Station Jegerud (Djadjeroud bei Trezel), welche auf der Lands Rrose, zwischen Demawend und Tehran, am gleichnamigen Flusse liegt, der hier, wie wir oben schon sahen, gegen Suden. in die Tafelstäche ausläuft (s. ob. S. 448). Diese Passage, nebst ollen obengenannten, zeigt die natürlich feste Lage Dasens derans am Mordrande von Jran; keiner dieser Querpasse zu denen die Schlussel von der Südseite überall in der großen

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) J. Morier Sec. Journ. L. c. p. 353.

1

Parthischen Ofistraße, oder heutzutage der nach Meschet in Rhorasan, liegen, ist fahrbar, oder konnte auch schwedich für Artillerietrain fahrbar gemacht werden, obwol die Paffe ba Längenthäler auf dem Tafellande der Oststraße nach Rhorasan, oder Weststraße nach Rasbin und Ascrbeidschan sich wolcher dazu eigneten. Clima und Boben dieses Mordrandes mit bem vorliegenden Waldgürtel und Sumpffaum machen auch de ben Bau einer hochstraße ungemein schwierig, und ihre Per maneng, ohne unausgesette Reparaturen gang unmöglich. Deto rühmlicher ist Schah Abbas großartiger Straßenbau zu seiner Zeit durch ganz Masenderan gewesen. Gine hochstraße auf ber Sohe des trocknen Safellandes wurde für Unlage und Erhaltung weit weniger Arbeit erfordern, auf ihr war es, bes schon die Alten Perfer zu Darius Zeiten in Bagen fot ren (Arrian Exped. Al. III. 21) vor der Macedonier Antunft, Die bei inen heutzutag nirgends in Gebrauch sind 523).

6. J. Moriers Oftroute, innerhalb der südlichen Vorthäler der Elbursketten, von Tehran über Demawend nach Firuzkuh, Tscheschmeh Ali, und dessen Querpassage, von da, über den Schwert: Paß, Teng Schemschir Bur, nach Sawer und After rabad. (Vom 18. Juni bis 28. Juli 1815.)

J. Morier verlebte einen Theil des Juni und Juli Romates (1815), im Gefolge des britischen Gesandten, Sir Gone Ouselen 24), um der Sommerhiße der Residenz zu entgehen, welche schon durch das Ausziehen des Heeres und des Hoses nach After rabad, wie der Großen in ihre Pailats oder Sommersrischen sehr entvölkert war, in der kühlen Bergstadt Dem awend, 5629 Par. Fuß üb. d. M., am Fuße des erhabenen gleichnamigen Regel Piks, in einer bis dahin gänzlich unbekannt gebliebenen merkwürdigen Gebirgsgegend, welche zur Gruppe des Demawend gehört, von der weiter unten die Rede sein wird.

Von hier aus kam eine Einladung 25) aus dem Lager Feth Ali Schahs, zu Sawer, bei Asterabad, dorthin zu kommen, der, als einer Huld des Monarchen gegen die Gesandtsschaft, Folge geleistet werden mußte. So erhalten wir folgenden

<sup>&</sup>lt;sup>521</sup>) J. Morier l. c. p. 205. <sup>24</sup>) ebenb. p. 352 — 358. <sup>25</sup>) ebenb, p. 359.

Iran=Plateau, Mordrand, Paß über Firuztuh. 505

Aufschluß über die bis dabin unbekannten füdlichen Borthag. ler des Elburszuges, über die uns nun schon, durch obige Mittheilungen, bekannteren Hauptpuncte Firugtub und Efchefche meh Ali, die wir daher nicht zu wiederholen brauchen; zugleich aber auch die Nachricht, über die kurzeste, und wie es scheint für eine Armee neuerlich am gangbarsten gewordne Quere. passage von Rhorasan nach Asterabad, über den Eeng Scheme, schir Bur (b. h. "Pag vom Schwert geschnitten")... Dife Route mar, jum Theil wenigstens, erft in der letteren Zeit für das Weer bequemer gebahnt worden; so, daß der Courier, welchen der Schah, aus dem Armeelager zu Sawer, an die Gesandtschaft zur Einladung schickte, Ag'a Rhan, der Gouverneur von Demawend, diese Entfernung von 37 geogr. Meilen (188 Mil. Engl.) Wegs 26), in 3 Tagen auf Parforceritten mit fechsen seiner Diener hatten zurücklegen können. Die Embassade bewegte sich dagegen nur in fehr turzen Tagmarschen gegen den Osten vor.

Bon Demawend nach Firuzkuh 27).

1) Erster Lagmarsch (22. Juli) von Demawend nach dem Bagh Schah (6 Stunden, 15 Mil. Engl.). Stadt Demamend am Sudostfuß des hohen Demamend, Pit, 2 Tagmärsche fern von Tehran, dierect gegen Oft der Residenz gelegen, sendet ihren Gebirgefluß, den Demawend, der vom gleiche namigen Pik herabströmt süd wärts in die Ebene von Veramin (s. ob. S. 450), in der sich seine Wasser gleich denen aller ans dern südlaufenden Strome, aus dem Elburs verlieren. Die Hoche fette dieses Elburs, der mit dem Riesen. Pik die Plaine von Tehran umgiebt, nimmt bei dieser Bergstadt schon an Hohe wieder ab; der machtige Bergknoten spaltet sich hier in geringere, obwol immer noch bedeutende Retten, davon eine mehr nach Mord, eine andre (f. ob. S. 453) gegen Often zieht 28), welche an viclen Stellen jene geringern sudoftlichen Ausläufer zur Sahara des Lafellandes sendet, von denen oben die Rede war (siehe ob. **6**. 424, 446). Un dem Sudfuße dieser oftlaufenden Rette des Elburs, zog diese Noute hin, welcher gegen Suden, immer noch Borketten, aus denen mehrere Engspalten sich für die Berge waster zum offenern Safellande und nach der Salzwüste zu offe

<sup>••)</sup> J. Morier Sec. Journ. l. c. p. 359. 37) ebend. p. 360—363. 20) ebend. p. 360.

## 506 West Mien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. f. 9.

neten, also rechts zur Seite, liegen blieben. Der Weg windet sich daher durch Längenthäler, gegen Oft und Nordoft, nu die südlichen Vorgebirge dieser Elburskette herum; dies ist der Character dieser Bergroute, welche demnach eine Ber mittlung zwischen der großen parthischen Plateau route und allen Querpässen nach Masenderan übet; für militairische Verhältnisse demnach von größter Wicktigseit.

Das nächste Längenthal, bis zur ersten Station, hat an 8 Stunden Lange und keine volle 2 Stunden Breite (20 Mil. E. und 4 Mil. E. Breite). Raum aus der Engschlucht von Deme wend herausgetreten, führt es ju den vier Dorfern Aben, Lastin, Ahrun und Bidet; nach 34 Stunden (2 Farsang) if das größere Dorf Aien e werzan (bei B. Ouseley; Line) verzoon b. J. Morier) erreicht, deffen Fluren, durch einen ma ben Bergquell reichlich bewässert, fünffältigen Ertrag geben. Beigen, Gerste und Klee wird hier gebaut. Nach gleicher Ent fernung folgen die Ortschaften Jahbun und Bag Soah wo halt gemacht murde, bis dabin mar nur ein Funftheil des Weges angebautes Land gewesen, die übrigen 4 wust, feiniges, durres Land, von den Beerden der Jlats durchstrift. Der Bag Schah, d. i. der Konigsgarten, fann für solche Bernachlässigung nicht entschädigen, so angenehm er auch ik Es ist ein Raum von 500 Schritt ins Quadrat, eingehegt, durch dessen Mitte eine breite Pappel Mlee, die wieder in rechten Bie keln von andern durchfreuzt wird, zieht, das Ganze mit Obstbin men beflanzt; doch bringt er nur etwa 30 Loman Revenuen die Ein Jagdschloß dient hier zum Aufenthalt des Schah, der in d nem benachbarten Felsthale, welches das Gebirgswild aus dem Rischlak (der heißen Religion) in die Yailak (kalte Region) # durchsegen pflegt, zumal um wilde Bergziegen zu erlegen auf den Unstand geht.

2) Zweiter Tagmarsch (23. Juli) nach Firuzink. Schon eine Stunde weiter endet jenes bebaute Thal in raufel Bergland, das seltsam zerrissen, wo J. Morier die Holzarten des kalten Climas wahrnahm, Nadelholz (Pinusarten) wild und hoch, wilde Mandelbaume, verkrüppelte Eichen Das Land voll von rothbeinigen Rebhühnern. Nach einer Stunde steilen Hinabsteigens, in ein tiefes Engthal, welches Delicka (d. h. toller Fluß, wegen seiner Sturze im Frühling) durch



#### ., Rorbr., Pag nach Tichefchmeh Ali. 507

man in offeneres Thalgebiet ein; aber nicht minber rig; zwischen langen, braunen Bergtetten, bie gegen beren Steinschichten gegen Oft auch geneigt find. n por Firugtub wird ein zweiter, querburch von Såb ziehender Strom, ber Rub Dimrub (Dame Juselen) übersest, mit Ackerland an beiben Ufern; i Rhawar und Beramin in die Chene. Beim Bins as ringeum von Bergen umschloffene Thal von Rie nur in West eine Lucke frei bleibt, erblickt man wieorier wie nach D'Aren Sobb 528), gegen Rord prachtvollen Regel bes Demament, beffen Ins rer Dabe von ben Borbergen verbecft bleibt. Es tiger, talter Bind, mitten im Commer, ber auch , als B. Qufelen hindurchieg "), nicht fehlte; em Badi Schahriari, Wind von Schabe mut, ber bier wie ber Bab i Firugfuh febr ge-. ob. G. 483). Mach B. Ouseley ift die ganze Demament bis Rirugtub, eine Entfernung von ien (40 Mil. Engl.), und dazwischen liegt der Geperbendan in der Mitte, ben auch Major Tobb

#### Birugtub nach Efchefcmeb Mli 31).

ien (40 Mil. Engl.). Bon ber Lage Firugt uhs eiben Engpaffen, sowol im Norben wie im eng Ser enga, ber gegenwartig zu passiren war, die Rebe gewesen. hinter biesem Feleburchschnitte leh Surth, bem Castell bes rothen Schlosses, wird nemer zu burchziehen und weniger felfig als es zu ieser ganze Weg war jedoch erst ganz turzich durch des Konigsheeres gebahnt, und zu einer großen geworden. Major D'Aren Lodd hat neuerlich g, welchen wir hier mit J. Morier verfolgen, doch lbweichungen von bessen Stationen, über Lichesche Lelateh und Bostam zurückgeiegt, worauf wir hier

7

rcy Todd Memoranda I. c. Vol. VIII. P. I. p. 102. sley Trav. I. c. Vol. III. p. 324. \*\*) J. Morier z. p. 365 — 369.

508 Weft=Afien. II: Abtheilung. II. Abschnitt. f. 9.

blos verweisen 532), weil er nur Stationen, ohne besondre Ba achtungen mittheilt.

Der Boben auf J. Moriers Route, im Often bes & vaffes, schien ihm in eine Mannichfaltigfeit vulcanischer I boben aufgebrochen zu sein, wenigstens hielt sie J. Mori bafür; es zeigten sich die verschiedensten Farben in Streifen 1 Schichten, grau, roth, ockerfarbig und mit andern Linten mischt; an ihrem Fuß in den Thalern lagen hie und da Fc von Weideland, kleine Klusse und Sumpfe. Wo der Begft bebaut war, sahe man doch keine Wohnungen. Der Bauer ferner Bobe wohnend, pflugt hier den Boden, ohne ihn m wohnen, wo er nur eine Erdmauer fich zu temporairen Sch aufführt; sein Bieh weibet auf den Bergen. Dieser Strich im Besit Bulfafar Khans, des Gouverneurs von Semnan, in Lalebabab seine Rhaneh, b. i. seine Residenz, hat nicht sehr fern tiegt. Der Boben ift sehr fruchtbar, aber Basser sparsam; den Zehenden alles Ertrags erhält der Ch er zahlt an den Schah jährlich 5000 Toman Tribut; 900 da in Munze, alles andre in Naturalien. Aller Korntransport schieht hier auf Maulthieren. Afferan bildet einen Theil Districtes Jerib, davon ein Theil zu Khorasan, ein anden Masenderan gerechnet wird; sein Boden gibt das fünstäl Korn, wo aber Dünger angewendet wird weit mehr, und 1 mehr in größerer Annaherung gegen Masenderan, wo die mafferung noch sicherer durch Denim, d. i. durch den Res den atmosphärischen Niederschlag geschieht. In der wilden Bi ruine bei Asseran sollten Divs und Oschins hausen. In von Asseran trat J. Morier auf seiner Ruckreise 33) von Sh mirzabad kommend (f. ob. S. 460), in dieselbe Wegronte! der ein, am 6. August. Er hatte von Schamirzabad 10 G ben Bege zurückzulegen, theils über Beibeland, Gout! fid, d. h. Weißes Grab genannt, theils über einen beschw den Felspaß, welcher ben vielen andern Elburspforten febr lich war.

4) Vierter Tagmarsch (25. Juli) nach Fulad i halleh, 8 geogr. Meil. (40 Mil. Engl.). Erst ging es in Windungen von Thalern hinein, in welchen nicht selten ge

P. 1. p. 108. Todd Memoranda I. c. Journ. of Geogr. Soc. P. 1. p. 108.

Iran = Plat., Mordrand, Paß n. Tscheschmeh Ali. 509

Bireden von Cultur, aber sehr fern von den Wohnungen der Anbauer. Dann Aufsteigen zu einem sehr steilen Kalkberge, der mit seinem Weideboden von dem kurz vorhergegangenen Durche poge der Armee gewaltig zertreton war, bis zum härteren Weis deanger (Chemen) der Höhen, die überall von zahlreichen heerden bewandert wurden, indeß diese doch jeden Abend sich in bie tiefern, geschützteren, marmeren Thaler zurückzogen. in der stärksten Mittagshiße sahe man diese zahllosen Schaaren ther dem gang dbe fcheinenden, braunversengten Boden verbreis tet, ihn, der nur fest wie Stein sich zeigte, doch emsig beknue, pend. Doch bald geht dieser Boden in weichere Kalt und Kreide iber, die wilder zerrissen find und auf ihrem Rucken Sandstein (Greystone) tragen, wie diefer in der ganzen Gruppe des Demas wend vorherrschend ift; die Bergthaler sind mit Pinuswaldungen, dunkelgrun, geschmuckt, dazwischen die hellgrunen Weiden, voll Zelte und Heerden der Jlat, Luft und Landschaft voll naturlider Reize.

Diese Jlats, in schmutiger Masenderantracht, sprachen einen when Masenderan. Dialect; sie waren mit Bereitungen der Milch pu Butter beschäftigt, die wieder geschmolzen zu Roghan (?) verarbeitet wird. Durch die Lucken der Borberge gegen Morden dsnet sich, von einer Auhöhe vor Fulad Mahalleh, ein prachtvoller Blick auf die Hochkette des vorüberziehenden mäche tigen Elburs. Dieses geringe Dorf, von 80 Häusern, auf einer isolirten Berghohe, ist schmutig und armlich; die Beiber schreis halsig und turbulent beantworteten die Nachfrage nach Saums tieren mit Steinwürfen; ber Ort gehort dem Oberpriester (Mullah Baschi) in Tehran, der sie gewaltig druckt; die jahle losen kleinen Erdforts bei ihren geringen Feldmarken beweisen, daß auch die Turkomannenüberfälle ihnen das Einbringen ihrer Ernte oft streitig machen. Nicht selten maben sie das Korn une er dem Schußseuer der Tschupaus noch eiligst ab, um doch et: von ihrer Muhe zu bergen. Vor dem Orte Fulad Mehal-Ienkte J. Morier, auf seinem Ruckwege 34) von Damghan, irch den Pag En Derwar, und über Rasm Rudbar, vom Den her in diese Straße gegen Asseran ein (s. ob. S. 464).

5) Fünfter Tagmarsch (26. Juli); dieser führte, nach 'Ser Anstrengung durch 13 Stunden Wegs, immer zwischen

J. Morier Sec. Journ. p. 384.

# 510 Weft=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f.

einfdrmig, den Bergen und schmalen meist nur Biertesstubreiten Thalern hin, die aller Bewässerung und jedes An entbehrten, bis zur Station Tscheschmeb Ali (Ali's Qu von welcher schon oben die Rede war (s. ob. S. 464).

Anerpassage von Tscheschmeh Ali über den Elb Paß, Lang Schemschir Bur nach Sawer und Asterabad 535).

6) Sechster Lagmarsch (27. Juli) nach Same das Ronigslager; 11 Stunden (26 Miles Engl.). ! drittehalb Stunden Wegs am Dorfe Relateh, links, vor bann gegen Mord in eine Cbene mit Kornfeldern. Rechts, unter dem Berge, liegt das große Dorf Chahardeb von men umgeben. Dann folgt Loweh am Gingange eines ? passes in dominirender Lage. Ein andrer Weg zu eben de ben Orte führt über Berge himeg, an der Tichesmeh ? d. i. "der Quelle des Sturmes" vorüber, welche t ihre Mirakel bei ben Persern berühmt ist. Wird sie burd gend etwas, wie Biehdunger oder durch Ungläubige verunne (vergleiche, wie bei Dewlatabad, oben S. 463), so verdunkelt die Sonne; es erhebt sich ein Sturm, der großes Berba bringt, bis die Ruudigen herbeieilen und mit ihrer Zauberfo den Sturm beschworen, worauf die Klarheit von Wasser Luften zurückfehrt. Damals waren Polizeiwächter in der A postirt, jede Berunreinigung (wahrscheinlich des Durchzuges Armee) bei Todesstrafe abzuwehren, doch gelang es dem Di fährten, Mr. Campbell ben Schlamm ber Quelle aufzurdt ohne alle Gefahr.

Hinter Loweh führten leicht übersteigliche Berte zu bem gentlich schwierigen Pas über das Elbursjoch, zu dem La Schemschir Bur, d. h. "Pas vom Schwert geschnten," weil namlich Ali hier mit einem Schnitt seines Schlar den Berg spaltete (vgl. ob. S. 482, 487). Der Name ik Naturbildung des Felsthores angemessen, den seltsan engen, auf dem Boden oft ganz ebenen Felsspalts welche den Elburstetten so eigenthümlich zu seichen, wie keinem andern uns bekannten Gesig

<sup>\*\*5)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 370-375.



#### Plateau, Nordrand, der Schwerts Pag. 511

enn wir etwa Jurabildungen und rauhe Alp ausnehe efer Lang ift ein Interwall von nur 8 bis 10 Fuß vifchen 2 Aufschichtungen fenfrechter Felsmande, amie n die Lucke von 120 Schritt Länge, in der That, wie ausschneidung aus ber gangen Maffe entstanden zu sein nn bie Seitenflachen find fo eben wie durch Menfchendet. Am Mordausgange ift ein natürliches Felfenthor, 5 Fuß weit, fteben geblieben, ju bem der felfige Din-: beschwerlich ist, jumal für die Lastthiere; ber Reiter gt hier abzusteigen. Reine volle Stunde (2 Mil. Engl.) ein gang ahnlicher zweiter Engpaß, nur noch ichwieris er aus ichlupfrigem Rels besteht, über ben beständig nabfließt, doch ift diefer nur 20 Schritt lang. Er ver-🗦 ungemein den Weg, deshalb er auch genommen wird: iner andern Stelle fann noch ein minder gefährlicher, mer bochft fteiler Uebergang genommen werben. Weis s war nun das Ronigslager ju Sawer febr balb ers 't damit ist noch keinesweges die ganze Elburskette ger bergwinkel Afterababs hin überstiegen. Datte J. Mos Sobenmeffungen angestellt, fo murbe fich wol daraus ben, bag man fich hier noch innerhalb ber hoben er auf der Plateauseite besindet; denn bas vorherre ne Weibeland ber Berge war nur noch mit niedrige Pinus in den Thaltiefen bewachfen, und erft bei weis lichen Borruden, traten Laubholg und Sochwaldung die hochsten Berge bes Elburs wie die fteilsten Gebirgee Liefe liegen erst im Mordost von Sawer, gegen die Afterabab.

ganze Ausbehnung bes eine Stunde langen und breis unden breites Hochthales von Sawer war mit dem des persischen Geereslagers erfüllt, in dessen Mitte die und Purpur, Zelte des Schahs hervorragten, umgeben angen Reihen der Serperdehs. Durch die Mitte zog vom Ferah Basch (Ober Beltlager Inspector) ans Hauptstraße des Lagers gegen die Königsgezelte; diesen standen, gesondert, die großen Pavillons und Sezelte stillere, die von zahllosen kleinern Zelten ihres Gesolge waren, zwischen denen ihre Pferde, Maulthiere und m aller Art umberzogen. Alles übrige, mit Bagage, trambuden stand unordentlich durcheinander, und wur

# 512 West = Usien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 9.

in der Abtheilung des Lagers der Sarbaz (d. i. der discipliniv ten Truppen, s. ob. S. 390) hemerkte man geregelte Einrichtung. Dieses Lager sollte eine Drohung für die Khorasaner sein, die damals gegen den Schah rebellirten 536), auch hatte sich der Gow verneur von Astrabad mit den Turkomannen gegen den Schal verbunden.

7) Siebenter Tagmarsch (28. Juli) nach Afterer bab 37), 8 Stunden Wegs. Der hochste Gipfel der Elbunk kette in dieser Richtung lag noch auf halbem Wege gegen Aften bad zu ersteigen vor, die also dort sehr plotlich zur Tiefe abfalle muß; die Route führt dicht an ihm vorüber. Er wurde Jehas Memah (d. i. Weltschau) genannt, aber er wird meift wo den Mebeln (Men, s. ob. S. 483) getrübt, daher er nur schm die Fernsicht über das kaspische Meer und über Gurgan wie Asterabad gewährt, welche der Blick bei heiterem himmel von be aus ganz beherrscht. Der Konig hielt auf ihm seine Poften, bie ihm berichten mußten, wenn der himmel flar mar, die Aufsch zu genießen. Jest war deffen Befteigung gerathen; sein Gipfel gab am fruhen Morgen (man ritt um halb 4 Uhr aus), ki schonen Wetter, die herrlichste Aussicht über ein weites Land wie waldiger Berge und Thaler, über die grüne, herrliche Parfland schaft, ausgebreitet am Fuß des Elburs, und jenseit auf M Spiegel des Meeres; vollig verschieden von allem was sonk bis continentale Iran darzubieten vermag. Drei Stunden weiter ward der enge Felspaß Dermazeh (d. h. das Thor) enicht wo die erste Grenzwache Masenderans, 10 Mann fact, zu dessen Wertheidigung postirt war. hier ist der Gintritt in i Waldmassen Masenderans, die nun ohne Unterbrechung bis Asterabad anhalten. Hier beginnen die Steilabsäte der Felt engen und Felsstufen binab in das Tiefland, die uniter windliche Maturbarriere ber Elburswand, der Mauer zwischen Iran und Turan. Es ist der beschwerlichste Weg, versichen L Morier, den er jemals passirte; klippig, immer feucht, schliff rig, voll loser Felsblocke und Abgrunde, über die man hinabfing oder tiefer Moraste, in denen man stecken bleibt. Aber zuglich prachtvoll durch die Staunen machende Größe und Höhe ka Balder, der Eichen, Buchen, Ulmen, Eschen, Abork

١

<sup>\*\*\*)</sup> J. Morier Sec. Journ. L. c. p. 349. \*\*\*) cbest. p. 373.



#### Iran. Plateau, Norbrand, bet Sandut Rub. 513

Pappeln, Larden und anderer Balbbanme, in ihrer reichften und appigften Entwicklung.

Micht sehr fern vom ersten Thore dem Derwasch, ist ein meites "Sandut" (d. h. Stamm) bavon das ganze Gebirge bier die Sandut-Ruh oder Sandut-Rette genannt wird. Diese dfliche Ende der Elbur etette wird von den orientalisschen Autoren auch Ruh solbure 38) genannt, offenbar das Bud; oder Bordschi-Gebirge; auch der Name Ruhi Rautassaufan ist wol dastir im Gebrauch. Der Durchpaß ist hier so wyr, daß kaum ein beladnes Saumthier hindurch kann; nur eins beimische sind im Stande die ganze Succession dieser gefahrvols ku, zerrissenen Riippen, Abstürze, schlüpfriger Pfade, Kelsbidke und Morasistellen glücklich zu überwinden, ohne sich oder ihren Reitern alle Glieder zu brechen. Beständiges Absteigen vom Raulthier ist hier während der 4 Stunden des sortwährenden hinabsteigens nothwendig. Dann ist aber auch die Sbene Akeradads und ein anderes Land erreicht.

Bon mehrern Puncten der Sobe hatte der weite Blid schon die Bal von Afterabad und diese Sbene umber beherrscht, von wehren Caps, die im West in das kaspische Meer vorspringen, behnte er oftwarts sich aus die zur Mundung des Flusses Gure gun und über das anliegende Blachfeld des Descht Riptschaf (Infomannenwufte).

Dieser Uebergang, bemerkt J. Morier, entspreche 39) ganz ber Erzählung des Polybius vom Uebergange Antlochus M. über den Mons Labuta, den er daber hier sucht, womit auch L. hammer einstimmte, Tambrata für Asterabad haltend; west salb wir aber größere Wahrscheinlichkeit für seinen mehr west lichen Uebergang, von Tagav (Tauck) über Tambrata nach Sari (Spring) gefunden, ist oben gesagt; ber hinabweg ist leider im jenem Fragmente bei Polybius zu wenig characterisitet.

In der . Sbene Afterababs war sogleich alle Begetation bes talten Clima's der Stburshohen verschwunden, Orangen wallder und Obsthaine von baumartigen Beinreben umschlungen, und mit deren Lauben und andern Ranten überwuchert, sührten in ein anderes Ellina ein; nach einem Ritt von zwei Stunden,

Rt

<sup>\*\*)</sup> p. Dammer in ES. J. 1819, Sb. VII. &. 254, 1833, Eb. LXII. &. 40. \*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 374.

514 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschuitt. f. 10,

auf vollkommner Plaine, oft in Bersumpfungen, auf schmalke kaum 2 Fuß breiten Pfaden, durch die Mitte des Buschwalk (Jangal), kam man bis in die Nähe der Stadt, vor der Thoren man eine halbe Stunde zuvor erst die breite große Pflisterstraße Schah Abbas durch Masenderan erreicht.

**§.** 10.

### Erläuterung 3.

Der ebene Kustenstrich Masenberans mit den Städten: 1) Us rabad und der Golf; 2) Aschraff, Sessadd, Kara Leps 3) Sari am Tedjen: Fluß und Ferahabad; 4) der Siahrs Talar, Babul: Fluß, Balsurusch (Balsrusch), das Emporin und der Hasenort Meschhed i sar; 5) Amol am Herhaß: Flus

6) die Kustenstraße von Amol nach Lahidjan und Rescht

1. Afterabab (Astabene? f. ob. S. 118). Urfig ber kal jaren. Dynastie, mit dem Golf von Afterabab.

Die Stadt liegt in der sumpfigen Cbene am innerften fit dilichen Wintel des taspischen Meeres, an dem fleinen Gol von Asterabad, welcher hier als ein seichtes Haff durch iff lange Debrung, die in Beft mit der flachen Rufte bei Aff reff, daher auch ber Aschreffsche Busen 540) genannt, p sammenhangend, gleich der von Hela im Pußiger Wit, mit warts Danzig, so hier nordwestenarts von Afterabad gegen in Often vorüberzieht. Der Golf hat 16 Stunden Lange, von \$ nach O., 3 bis 34 Stunden Breite, und in seiner Mitte Länge nach, eine wechselnde Liefe von 20, 15, 9\ Fuß. Die Mussen haben jene Mehrung die kaum bis zu 2 Stunden But bat, Potemtins Balbinsel genannt; sie versperrt die birt Einfahrt zum Golf noch mehr durch ein Paar kleine von # abgerissene Inselchen (Eugenis, Aschit), davon die griffe Insel Orest beißt. Zehn Jahre früher gab Kolotkins Sch bier die Liefe der Einfahrt in den Golf, ju 15 Fuß an; 162 fand Eich walds Schiff 41), dieselbe nur 8 Fuß tief. Sein Col mußte auf der Rheede bei 15 Fuß Liefe vor Anker liegen bie

<sup>6. 468. 41)</sup> C. Eichward Reise a, a. D. Th. I. E. 32
B. Fraser Trav. and Advent. p. 26.



mn . Plat., Norbrand, Ruftenftrich, Afterabab. 515

t. 3. Danwas, ber unter ben Meuern bler guerft gu fani versuchte (im Det. bee Jahres 1743) 42), warf eine Meile 18 Rul Liefe feine Anter and, und tonnte wegen ber feiche Stellen und ber vielen lange bem Ufer burch Regenguffe binulter Baumfidmme, mit feinem großen Ruberboote fich bem r nicht mehr als bis auf 20 Ellen nabern. Die Jurtomane 1, vom Baltan Golf und ber Attred, wie ber Gurgan Dans u, mit ihren flachen Rirbichimen und Rulag (f. ob. 2. 367) ien bier die beste Anfubrt. Das Ufer war vollemmen Bilbe bobne Menfchen, beren geuer man am Abend nur auf veritaen Stellen fern vom dicht bewaldeten Ufer und auf ben men brennen fabe, weil fie ben Ueberfall von ben bier nicht nen Diraten fürchteten. Go boch fliegen am gegenüberliegene illfer, aber ber Ctabt Afterabab, bie noch 8 Stunden fern n ber Landungeftelle liegt, die Berge bes Elburs auf, fagt Dane ap, daß bie Conne icon am nachften Morgen eine gange tunte aufgegangen war, als bas Cchiff noch in beren Morgens atten ftand. Die in biefer Jahregeit oft einfallenden Birbel. me, und die auf blefer Rhebe por Afterabab fich begegnenben kinungen, nothigten bas Schiff baufig an anbern Stellen vor the ju legen. Am Ufer feste man bas Schiff in Brand um Ruden ju verfcheuchen, woburch bie Ausladung ber Bage i bfter Gefahr lief; in ben Balbern, Die jeben Lag gewaltige Der auflodern ju laffen geftatteten, heulten bes Dachts bie befale fuechtbar, die am Lage bie Bagage bes Beifenben, une dent, in sabilofer Menge verfolgten. Der Transport ber diffsladung in vielen Waarenballen, die als damais gang neue mulation ber Englischen Banbelecompagnie, unter Schab Das Bouse auf ben Darft nad Defcheb gebracht werben & brauchte auf ben ichlechteften Wegen von ber landungeftelle sur Stadt Afterabad 8 Stunden Beit. Bon ba aber mid s die gange Unternehmung, wegen ber Independeng der bamals t gebietenben Rabigren, und wegen ber Rebellionen und Liebere . t, die im Januar des Jahres 1744 von der Turtomannen Thiveufen Geite bort eintrafen. Da 3. Banman besbalb bold die Stadt verfaffen mußte, die er nur in Werwirtung

<sup>&#</sup>x27;) I. Danmay Melfen. Damburg und Leipzig 1764. 4. Abeil L. XXVL Rap, G. 117—148.

516 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt, f. 10,

und Aufruhr geschen: so ist die Belehrung darüber durch in sehr gering.

Der Naturforscher Emelin, der 30 Jahre später bier la den wollte (1771), fand bie Gefahr von Radjaren zum Same gemacht zu werden zu groß, und schiffte vorüber. Auch bei fc ner zweiten Beschiffung dieser Ulfer (1773) 543) war sein Aufent halt dort nur gering. Er gibt jedoch die erste Zeichnung bes Golfe und der Dehrung, und bemerft, daß dieser Busen seitben zum Aufenthalt der Schiffe etwas unsicherer geworden sei, als et fonst war, weil zwischen der Mehrung und der vorliegenden 300 fel (Orest) das Wasser so sehr zugenommen habe, daß gegenwir tig die Mordsturme die im Busen liegenden Schlffe weit der schädlich werden konnten, wie zuvor. Nur die kleine, zwischen beiden liegende mit Schilf besetzte Insel, gebe noch einigen Schus-Der Grund des Meerbusens sei lehmigt. Das Ufer sei mit dems jenigen Masenderans und Ghilans übereinstimmend, in seinem Doch bemerkte er hier Quercus coccisers, bie Maturproducten. er vorher nicht geschen, und Eppressen auch in ganzen Getile zen, die jedoch hier nicht einheimisch, sondern erst durch Schoff Abbas wie so viele andre fremde Gemachse, zumal die Agrums aus Indien 44) hieher verpflanzt seien. Auch der Burbaum ist hier weder so häusig noch so hoch wie in Ghilan, Buche de gegen, Rußbaume und Ceratonien gebe es in Menge, und der immergrune Epheu (Bjeullu der Perfer) umschlinge mach tig alle Gewächse, sei bei Persern sehr beliebt, blube bier Ende August und trage schwarze Beeren. Das aschgrau und brauw roth gesprenkelte Rebhuhn (Tetrao caspius Tab. X.), welches die Große einer gemeinen Gans erreicht, und im Elburs, am Demawend das Hauptgeflügel abgiebt, ist hier ebenfalls einhei misch, wie die meisten Thierarten Ghilans und Masenderand. Mur der Buffel 45), der hier wild sein solle, murde etwas & genthumliches sein, worüber aber noch die Beweise fehlen. das Binnenland gesehen zu haben, kehrte der ruffische Akademis fer nach Ghilan jum Safenorte Engelli jurud.

Auch Eichwald macht auf seiner, wenn schon flüchtigen Borüberfahrt (1825) doch einige lehrreiche botanische Bemerkungen 46). Die Schilfwaldung der Inseln besteht ans Ripidium

<sup>143)</sup> S. G. Smelins Reise a. a. D. Id. IV. S. 66.

15. III. S. 465.

15. ebend. S. 67.

16. L. S. 327.

# Iran-Ptat., Mordrand, Masenberan, Asterabad. 317

ravednae, das 10 Fuß hoch wächst; auf Orest Insel sammeste er Aster, Erigeron, Convolvulus und andre Pflanzen; aus ihrem Sondboden las er ein paar neue Muscheln, Glycimeris Arten, de wischen Cardien (C. rusticum, incrassatum) und Mytis in (M. polymorphus) in ihm steckten. Die neuen Arten waren: Glyc. laeviuscula, vitrea und plicata, welche lettere, derfelbe Mas unforscher, auch lebend an der Diudung des Dniesters vor-28. Oufelen hat auch schon ein paar Muscheln 47), die er am Meercestrande auflas, abgebildet. Th. Herbert Voy. 3. Ed p. 196 wollte dort Austern gefunden haben. Auch Junsus, einige Granatbäum's und Farrnfrant (das europäis sche Polypodium filix mas) fanden sich hier. Im Rohricht waren Brosche, Eideren und Schlangen; Basserschlangen fagt A. Burncs, nicht giftig, die aber in Menge, fich wis große Peitschen, im Waffer bewegten, was des Curtius Angabe bestätigt (VI. 4. 18: Mare Caspium dulcius caeteris ingentes. magnitudinis serpentes alit), wenn auch von andern diese Beobeachtung noch nicht gemacht war, Polykleitas hatte nach Strabo (Al. 510) schon daffelbe gesagt. Durch einen furchtbaren Sturm (4. Octobr.) an das Ufer getrieben, bemerkte der Raturforscher Eidmald hier viele Eschen, sehr hohe Pappeln, Granats baume mit Früchten, in uppigster Fulle, Samarix (T. hispida), Salicornien u. a. Pflanzen und viele Insecten.

Asterabad wird schon von Ebn Hautal und von Abuls feba genannt 48), bei letterem 39 Parasangen (40 Stunden) sern von Amol, der Capitale Labristans, in Masenderan gelegen, die ihre Etymologie von Ester oder Aster, und abad, d. i. Bohnung erhält. Nach der türtischen Geographie dem Osch is hannum a 49), liegt sie zwischen Gurfan (Djordjan) und Sari, Parasangen (15% Stunden) fern von Amol, und nur vier Weinden) von Sari. Niemand weiß bedeutendes davon mitzutheilen; sie wird sich wol erst in jüngern Zeiten durch Kadjasten gehoben haben, wie es scheint durch die große Zahl vorgeblischer Spud, oder Seid (Abkömmlinge des Propheten), aber die Stadt auch Darols mumen in 60), d. i. "das

4\*) Wien. Jahrb. 1819. Bb. VII. S. 255. 5°) J. Morier Sec. Journ. p. 375—377.

<sup>•1)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 277. Miscell. Pl. Nr. 27.

Tab. XXR ed. Reiske b. Busching G. M. Kh. V. G. 333.

518 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 18

Saus der Glaubigen" titulirt wird. Bon der Erban der Stadt theilt B. Brafer eine Legende mit, die einen berit ten arabischen Baupfling im zweiten Jahrhundert der Bebid die Stadt an der Stelle eines frubern Dorfes Afterit 661) bauen laßt, wo er einen Schat von vier irdnen Urnen voll E und Silber, mit einer Rette umwunden, andgegraben baben Die Stadt hat gegenwärtig über anderthalb Stunden Umf (4 Engl. Mil.), ift mit einem bicken, ftarten Erdwall und i Graben umgeben, mit Mauern und vielen Thurmen. ift in Verfall, ein Rest früherer Zeit. Schah Rabir ließ Castell zerftoren. 3. Morier Schätte, im 3. 1814, bie ? der Bewohner auf 1000 Familien, B. Fraser giebt, 1822, 1 2 bis 3000 Baufer innerhalb jener Mauern an, von denen die meisten in Ruinen liegen. Im Jahr 1832, als A. E nes 52) hindurch eilte, war die Halfte der Raufladen und f ser geschlossen, und die Population auf 4000 Bewohner bem funten: denn die Dest hatte febr ftart gewüthet. tort im größten Verfall; nur noch ein Karawansergi und Dugend Raufladen waren geoffnet. Der Landhandel mit Ri und Urgendsch ward nur noch unbedeutend betrieben, jah durch eine, hochstens zwei Karawanen, von 80 bis 100 Ka len; aber die größte Unsicherheit die dabei vorwaltet geht genug aus A. Conolly's verunglackten Bersuche bervor, mi ner solchen, jenen von Europäern noch unbesuchten Beg zu julegen (s. ob. S. 362). Die Wasserverhindung über den pischen See konnte viel bedeutender sein, aber selbst mit t schen Schiffen besteht fast gar kein Verkehr von Astrabad und für ihre Ginfuhr russischer Baaren haben die übrigen fen der Rufte Masenderans nud Ghilans den Vorzug. & und Meschbed, die Sauptmartte Centralasiens junachft im ! Asterabads 53), werden mit ihren englischen Waaren -über ! dahar's immer noch sicherere Strafe, von Indien aus, ver (s. ob. S. 175), mit russischen Waaren auf dem Landwege Pokhara aus, der seiner vielen Hemmungen ungeachtet (s. 6. 252, 305) immer noch den Porzug behålt vor dem kaspt

nes Trav. T. II. p. 117—120; vergl. A. Conolly Journ. (land T. I. p. 28, 193, (193) A. Burnes Trav. II. p. 445, 448, 453,

### 3mn=Plat., Rorbrand, Masenderan, Afterabad. 519

Serwege über Asterabad. Dieser lettere würde, von Rußland und Aftrakan aus die directeste und bequemfte Berbindung fein, bei größerer Sicherheit und besserer Bahnung der Straßen, ein Beg ben schon J. Sanwan, über hier, vergeblich versuchte. Die Perfer sind kein Handelsvolk, furchtsam in Schiffahrt und handel, und so wenig wie an ihren sudlichen Kusten zum perfis schen Golf, eben so wenig hier an ihren ndrdlichen kaspischen Ruften, als Schiffer aufgetreten. Daber erhält selbst Masendes mu nicht selten seine europäischen und indischen Bedürfnisse auch von der Südseite, über den Hasen von Abuschir und durch Lands karawanen über Isfahan. Ohne die Fischerei der Russen an den mehr westlichen Flugmundungen Masenderans (ob. S. 431), und sone die Seideerporten aus Ghikan (s. ob. S. 426), wurde die ks maritime Gestade gänzlich verddet sein. Ucber die noch "wilde Art" des hier bestehenden Verkehrs, ohne alle Regulis rung, wie in andern Landern der Civilisation, giebt die Anecdote über die jüngste seltsame Speculation eines Raufmanns in Afterabad guten Aufschluß, die A. Burnes mittheilt 54) und welche ime obige Angabe, über die Zuckerrohrpflanzungen (oben 6. 436) vervollständigt. Der Kaufmann hatte Zucker aus China (wo der wohlfeilste in größter Fulle erzeugt wird), der über Bombai nach Abuschir zu Wasser und von da zu Lande nach Asterabad kam. Hier, zum dritten male einbarkirt, sollte dieser im hafen Karatope, bei Aschreff, eingeschifft werden bis zur Baltan Bai nach Oth, eine Landungsstelle die nur 10 Tagmarsche von Khiwa entfernt liegt, um auf diese Weise den Basar von Rhiwa zu erreichen. Hier sollte und konnte er noch im Preise mit dem Zucker der Briten aus Westindien, den die Russen vom Morden dahin brachten, rivalisiren. Es war Zuckerkand, der nach so langem Transporte doch noch hinreichenden Prosit gab, auf einem Basar Mittelassens, wo sich die Producte aus Ift z und Westindien und China direct begegnen. Welchen Ges vinn könnte Asterabad im Zustande höherer Civilisation von seis ler Localität ziehen, zu welcher Schah Abbas der Große, für fran, ein Rival Peter des Großen, aber ohne einsichtige Nach-Nger, vermittelst seiner Kunststraße durch Masenderan 46 Chilan, welche die Hafenorte mit den Elburspassagen Berkehr segen sollte, auf eine großartige Beise die Bege

<sup>\* )</sup> A. Burnes Trav. l. c. Vol. II. p. 453.

# 520 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 10,

1

**34** 

24

أخد

3

H

1

t

bahnte. Denn auch gegen ben Westen und Often bes tabi schen Gees sollte fie ben Landtransport vermitteln, nach Aserbeite schan hinaufsteigend, und zur Arares. Mundung gehend, wie of warts jum Gurgan und über Boftam nach Rhorafan.

Die große Runststraße "Rhenaban genannt, d. k. Pflasterweg" 555) des Schah Abbas, ward am Nordank 47 \$ gange aller Elburspassagen, langs dem kaspischen Seegestade, in beffen Liefe, oftwest marts, in einer bedeutenden Strede von 70 geogr. Meilen, ju Anfange des XVII. Jahrhunderts, erbant, wovon uns Della Balle das Zeugniß gibt (f. ob. S. 496). Sie follte eine Communications frage aller Landausginge und aller Seeanfuhrten sein. Sie reichte 56) von der Beffeite von Rescht und nahe bessen Safenorte Enzelli, namlich von Ristar (Regter) ostwärts, im weiten Bogen über Sari bis Aftrabad; aber sie war schon zu Hanways Zeit, bei dem Maxgel aller Reparatur großentheils in Verfall, und ist seitdem auch nie wieder restaurirt worden. In Often, ging sie, aber nach B. Fraser 57), noch viel weiter, namlich bis zum Fuß des Passes, der nach Bostam und Schahrud sührt (s. ob. S. 473), und von da ist sie, auf der Hohe des Tafellandes, sogar noch iben Meiomid (ob. S. 336), Dichabicherm (ob. S. 335) mb bis Tschinaram (ob. S. 311) 20 Stunden von Meschhed fortgeführt worden, wo sie noch auf dem trocknen Boden des hochlandes sich in sehr gutem Zustande befinden soll. Hanwa sagte, daß sie an einigen Stellen 20 Ellen breit, in ter Min erhaben, und zu beiden Seiten mit Graben verfeben gemefen feiwas Rinneir ihm nachschrieb; aber B. Fraser behauptet bi-Breite nirgends über 15 bis 16 Fuß, meift nur 10 Fuß bed vorgefunden zu haben, mas auch für Saumthiere (damals fonnten noch Rameele in Masenderan 58) gehen, die jest ganglich fehlen (s. ob. S. 433) vollkommen hinreichend war, da bier em Wagenspuhren noch nicht zu denken ist. Auch die Rameel find erft durch den Bau diefer Beerftrage in bie-Land temporair eingführt worden 59), wie die treffice-Chronik der Abassiden (ein Manuscript Tarikh, Aulum, Arm &

W. Ouseley Trav. Vol. III. p. a. a. D. I. p. 214. 17) B. Fraser Trav. and Adv. I. p. 12. (b) J. Hanway a. a. D. I. p. 122. SO) W. OEseley Trav. III. p. 284.



### Bran=Plat., Mordrand, Masenberan, Afterabad. 521

in Befig B. Onselene) fagt, ba man zuvor wegen ber Gumpfe und Baldbickichte nie male Rameele im Lande Masenberan geschen habe, nun aber, seit bem Jahre 1616, Rameele, Strickan Strick, Nacht und Lag, auf dieser Straße vorüberziehen, wie sich ber Autor ausbruckt, ba befanntlich alle einzelnen Ramecle, jebes besondern Rameelschihrers, oft Dugende, aneinander gebung

ben ju fein pflegen.

3. Morier ") fant ebenfalls ben noch beftebenben Stras feneft, bei Afterabad, 15 Bug breit, und A. Burnes fand ben Thil berfelben, ber ihn von ba westwärts zum Dorfe Rofanba fahrte; 12 Buf breit, aus runben Steinen gebaut, noch in guten Stande, obwol er burch einen bichten Bald von wilden Zeigen, Emnathaumen und Reben ging, in einem Sumpfboben, ber obne die Straße burch gang Masenberan den größten Theil des Jahr rei gang unjuganglich fein warbe. Much B. Frafer meint, bit grundlose Boben biefes liferfriches, ben er im April 1822 dadiog, murbe felbit obne bie oft nur noch übrig gebliebnen, feffen, mit Steinen gefüllten Graben biefer Ronlgestrafe, une durchbringlich fein, obwol die Wege über diese bin, oft eine wahrs Bubbreche fier Menfchen und Thiere bilden. An vielen Stellen Moch, wie in ber Dabe von Sart und anbermarts, feien auch Diefe Steinmalle burch bie baufige Betretung langft in ben webe Ben Boben verfunten.

J. Morier erschien die Stadt Afterabad, mit ihren wes
nig jusammenhängenden Strafen wie ein zerstreutes Dorf, obs
wol die bauernden Regen bort die Bewohner zu einer bessern.
Bauart der Häuser, als im hohen Iran, nothigten, und auch
das pflastern der Strafen, wie die Anlegung von Abzugscanalen
nordwendig machte, wodurch die Stadt vor vielen andern Pers
kerftädten ein geregelteres Ansehn erhielt. Die Hauser sind aus
Iranmerholz und Backseinen, mit Dächern aus gebrannten Ites
geran, dicht und solid erbaut, mit guten Phuren und Fenstern
verschen, die anderwärts nur zu oft fehlen; aber dabei doch schmuts
in und ärmlich. Die vielen Holzpfeiler und Berandahs, oder
Losse, mit Ueberbauten in leichten, zierlichen offenen Stol, ges
der mehr ein indisches als persisches Ansehn. Bur Geite der
Schnhänser demerkte B. Fraser häusig Thur mbauten mit

<sup>\*\*)</sup> J. Morier Sec. Joars. p. 375 -- 378; A. Burnes Tr. R. p. 120.

## 522 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 10.

schwäle Sommerzeit tühlere Luft in das Junere ber Zimmer u bringen, wie diese auch in Baffora und Abufchir im Gebrand find (dies erflart obige Stelle von Badghis, ob. S. 57, 247), Diese hervorragenden Thurme tragen sehr vieles zur pitorette Ansicht dieses Ortes bei, dessen Wohnhäuser alle von den herrich ften Baumgruppen, junial himmelhohen Eppreffen und Spromern (womit B. Fraser bier immer den Orientalen Platanus, Chinet Der Perfer, bezeichnet) umgeben und gleichsam in die schonften Off garten gehüllt erscheinen. Der Basar wie ber Gouvernemente palaft, nach J. Moriers Urtheil, hier, doch noch beffer all i Tebran, find nur elende Bauwerfe; die gange zugeborige Proin brachte, nach B. Fraser, im Jahre 1822 dem Gouverneux nicht über 12,000 Toman (7000 Pfd. Sterling) Einfünfte. De schönste Schmuck des Palastes, bemerkt J. Morier, war be Hof voll Orangenbaume (im Juli 1814) mit Orangen belaten; der Audienzsaal (Deman Rhaneh), in den er eintrat, wet groß, von zwei gewaltigen Pfeilern getragen, und seine Binte mit den Portraits alter persister herven bemahlt. reichen Soldatesta im Orte, berühmt burch ihre Eufentchi (f. oben S. 383), die gute Schuten und der Kadjaren Dynastie fo ergeben sind, ungeachtet, bleibt stets die Gefahr, bicht vor ben Thoren der Stadt, gegen die Turkomannenwuste, von Tichupans überfallen und als Sclaven auf die Markte am Gihon entführt p werden, da beide verratherische Parteien, gegenseitig im Eine ftåndniß, bei solchen Ueberfällen, ihren beiderseitigen eigenen 2000theil, den sie zu theilen pflegen, im Auge haben. - Mur die Gib seite der Stadt, nach dem Sagellande ju, voll Blumen und Waldschmuck ist sicherer, wohin man in die Sommerfrischen (Deilats) zieht. B. Fraser und A. Burnes 561) schilden bi= Aussichten, von diesen benachbarten Soben (letterer von eine Felsburg Demamaran, die er besuchte) als entzudend. Im fang October stand hier das Thermometer, das in Rutschaff (s. ob. &. 312, 346) unter den Eispunct gefallen mar, auf 121000 R. (60 Fahr.); der Boden um Asterabad soll nach J. Mories das 10fache Korn als Ertrag geben. Das Elima der Orangen. Limonen, Granaten und Feigen muß hier durch bofe, talte und hisige Fieber, Wassersucht, Schlagstusse, Rachitis, Peft, Baut!

p. 117-119.

ian=Plateau, Rordrand, Mafenderan, Afchraff. 523

d set Knoblauch <sup>62</sup>), das Kraut das gegen den Tod schüßen l, nichts hilft, obgleich es ganz allgemeine Speise des auern in Afterabad und Masenderan ist.

Aschraff (Aschruff, Eschreff). Der Palastort Schab bas und Schah Nadirs; Sefiabad am Borge, birge mit der Sternwarte; Kara Tepeh, der Kustenort.

Bon Afterabad sind, an 16 geogr. Meilen (63 Mil. Engl.), swirts, bis Aschraffs), auf einem immer gleichen Kusten, ist im Suden des Aschrafschen Busens hin, über Kurdmahals (23 M. E.), Nokundeh (14 M. E.), Aschrafs (26). Der leg geht durch den stark bevölkerten und mit vielen Odrsern sten, nur höchstens 2 Stunden breiten, schmalen, ganz eber Maustenstreif, voll Obstwälder, Maulbeerpstanzungen und integungen gegen die zudringlichen Heerden der Schakale, it der vieles zerstören.

Die Bewohner dieses Landstrichs sind durch die Anfuhrten russischen und turkomannischen Schisse weniger scheu gegen unde, selbst die Weiber nicht, da sie mit jenen doch in mansenlei Verkehr treten. Als A. Burnes hier votüber ging, sahe, seit seinem Continentalmarsche von Delhi durch Aslens Mitte, bieher, wieder mit Entzücken die erste Meeressläche, auf der die 6 kleine, von Russen gebaute, zweimastige Schisse 64) am er vor Anker standen. Obst, Baumwolle, Seide, Wassen sehen ab und erhalten dafür von den Turkomannen Filzteppiche, Ges Pferdegeschirr, Teppiche, Salz und Naphta, die sie wieder iter transportiren, nach Schahrud, Balfrusch, Tehran.

Rurdmahalleh ist ein geringes Dorf mit wenig guten tosen, mit ein paar Badern und einer Medresse. Nokun, d, wie senes, liegt in einem tiesen Walde von Eichen, Erlem Ten, Eschen, Wallnußbaumen und Platanen. Bei den haus unterbrechungen des königlichen Khenaban, oder der gesterten Heerstraße, versinkt man oft in tiese Moraste; man ist dann den Waldweg dem Userwege vorziehen. Die grunen

<sup>3)</sup> B. Fraser Trav. and Advent, p. 15, (4) W. Ouseley Tr. 111, p. 270; B. Fraser Trav. and Adv. p. 12—30; A. Burnes Trav. 11. p. 120—122. (4) A. Burnes cheap, p. 121.

# 526 Weft= Mien. II. Abtheilung. II. Abfchnitt. fell,

aber doch sind sie immer noch hochst romantisch, und in 6 mit schiedenen Anlagen mit Garten, von denen fünse mit großer sestungsartigen Mauern umgeben sind, zu unterscheiden. Et wurden seit 1612 hier angelegt, und zugleich die Stadt erricht, deren Neubau Della Balle sahe, indeß Thom Herbeit die Bollendung von jenen beschrieb. Was von dieser Herrlichtt 1743 noch übrig war, haben J. Hanwap (3) und, die jüngkt romantische und grandiose Verwilderung, B. Fraser 1822 A. Burnes 1832, beschrieben, der es ein verddetes Versätzt mennt (reizende Partien s. bei W. Ouseley Pl. LXXI.).

Ein Theil dieser Villen Schah Abbas hat von einem spitm Bubau eines nachfolgenden Sefi, den Namen Sefisabab" (richtiger als Suffiabab, oben G. 437) erhalten, von beffet Borgebirge, auf dem das Observatorium stand, fich ein m gemein lieblicher Blick über eine weite Bucht des faspischen Im res hinausstreckt; in der Rabe sind Jangal und Sumpfe. De Meeresufer ift hier, ohne die gewöhnlichen Stegewächse, Sa tang (Fucus), aber das Wasser ist dicht am Ufer ganz suß, w ftreitig von den vielen sugen Bafferfluffen, die fich bier in bie fen See von den schneereichen Elbursbohen ergießen; zumal and tier Attreck und Gurgan, da das hier geschöpfte Seewasser, da IB. Ouselen 70) noch trinfen konnte, aus dem innern Binke tes Haffs, wo Kara Tapeh liegt, genommen war. Diefe Eigen thumlichkeit der Suge eines so großen Meeres war den Altes als ein Wunder erschienen; wie Curtius in obiger Stelle, f haben auch Strabo (X1., 510), Plinius, Solinus (XIX.) Plutarch in Alex. dieselbe Eigenschaft besonders hervorgehoben. Dlutard und Solinus lassen Alexander den Großen eben falls in Hnrfansen einen Trunk'thun aus dem faspischen Ments Plinins bestätigt bies und läßtezugleich durch Geft. Dompein den Grund dieser Erscheinung angeben (Plin. VI. 19: Hauten ipsius maris dulcem esse et Alexander Magnus prodidit; et 🎉 Varro, talem perlatum Pompejo, Jaxta res gerenti Mitheldatio bello, magnitudine haud dubie influentium amnium victo add) Micht überall ist die Wassermasse des kaspischen Sees sich, so aber an diefem Sabufer Chilans und Mafenderme entions, w

<sup>\*\*\*)</sup> J. Hannay Reife I. S. 215 – 216. B. Fraser Trav. as 'Adv. p. 18 – 26. A. Burnes Trav. II. p. 122. \*\*) W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 280.

such dem Ausdruck der Perfex "so viele Zuflussente Englisse Enge im Jahre ihre sußen Wasser" eingießen. Diese Zuflusse sind eben die große Noth der Reisenden langs der Meerestüste, da sie so selten Brücken oder Fähren haben, oder diese in den schlechtesten Zuständen sich besinden, ihre angeschwellten Frühlings, wasser selten in Furthen zu durchsetzen erlauben, und daher ihr Uebergang nahe am Meere einen Theil des Jahres gefährlich, ihr oberer Lauf, innerhalb der Berge und bei deren Austritt, immer zerstörend bleibt. Der erste dieser im West auftretenden grössem Ströme ist der Tedjen, an welchem Sari und Feras habad liegen.

3. Sari (Sauloë Parthaunisa b. Hidor, oben S. 118; Systim bei Polybius ob. S. 476), die antife Capitale am Ledjen, Fluß; Ferahabad der Hafenort mit dem Ronigsschloß.

Von Aschraff nach Sari sind nur 14 Stunden Wegs; jus nichst führt ein gutes Stuck Straße jum Orte Pul i Mika, wo eine Brucke (Pul) über den schlammigen, tiefen Mikas oder Refafluß 71) führt, von dem die gleichnamige Ballen (Bal lat), zu der eine zahlreiche Odrfergruppe gehort; ihren Namen dat. Das land wird hier offener, wellig der Boden, die Berge treten jurud; Belder, reichlicher Anbau, zahlreiche Dorfer breis ich aus. Diese Dorfer find von einem Theile des Gireili Leibus (s. ob. S. 350) bewohnt, der, als rebellisch, aus sein nen Sigen auf der Grenze von Khorasan und Gurgan durch die Gewalt Aga Mohammed Rhans hieher verpflanzt wurde, und hier seine 1000 Reiter jur Armee des Schah zu stellen hat. B. Fraser erkannte in ihrer Physiognomie ganz tatarische Geschwige; kleine, schwärzliche Augen, schwarzes Haupthaar, sehr dunnen Bart. Ueber den Nekafluß hat hier der Großvater Feth Ali Schahe, ein seltenes Wert der Kadjaren zum öffentlichen 28 ohl, eine gute Brucke erbaut. Von hier führen 7 Stunden Begs, auf guter Straße, zwischen prachtvollen Scenen hoher. Balder und trefflicher Fluren, an einer Sapeh, oder kleinen Anbobe, mit einem elenden Gemäuer Latht i Rustam (Rustams Throm) genannt, vorüber, julest durch Reisfelder nach

<sup>71)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 268. B. Frager Trav. and Advent p. 30.

# 530 West=Asien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. f. 10,

und Fische; sie webten wollene und seidene Zeuge. Ihr Auf ' sei wie keiner in ganz Saberistan schiffbar, aber das Meer gang nahe; vordem sei es die Residenz des Konigs Karen (?) gewe sen, und der Regierungesig, wo man die Ochage beponirte Die Einwohner bauten ihre Sauser, wie alle in Tabrestan, nm aus holz und Schilf; biese maren also bamals verganglich, wie noch heute. Die Chronik Tabrestans meldet vom Jahre 936 n. Chr. Geb. eine große Ueberschwemmung, welche die Stull Sari so gang zerstorte, daß von den fruhern Bausern nicht stehen blieb, und alle Bewohner sich so lange in das Gebirge ju ruckzogen, bis Allah die Wasserfluthen minderte; nur die En hugel widerstanden noch der Ueberschwemmung (Tarith i Tabb stan, nach 2B. Duscley). Damals schon wird also auch die erst Mosche, die im Jahre 757 n. Chr. Geb. dort erbaut gewest sein soll, untergegangen sein, obwol die Mosjedjamaa (d. i. Haupt: Moschee) als solche noch im Jahre 1809 dem Reiser den von den Bewohnern gezeigt ward. Bon Denkmalen aus einen hohern Alterthume ist daher hier wol schwerlich etwas zu erwar ten, und das Grab des Kacus (Tomb of Caus, bei B. Ow selen), das man daselbst zeigt, kann wenigstens nicht an den be ruhmten Kajanier dieser Dynastie erinnern, der (s. ob. S. 492) zwar in Masenderan einfiel und daselbst auch gefangen saß, abe durch Rustam auch wieder gerettet ward, und als Triumphator nach dem Suden Persiens zuruckfehrte, und nicht in Mafente ran, sondern zu Iftathar, d. i. Persepolis, starb; daber diefes Mauerwerk, von 2B. Ouselen, einem spatern einheimischen gio sten Masenderans aus dem 10ten Jahrh., ebenfalls Caus, Co vus ober Cabus genannt, vindicirt wird. Demungeachtet mus man nach Firdusis Berichten, dieses Sari für eine febralte Stadt halten, die nach ihm in eine Zeit über die driftige Aera hinaufreicht. Die orientalischen Autoren (ihre Citate f. & 2B. Qufelen) nennen bald ben Bater Farthan, bald ben Com Saruieh, als den Grunder, Erbauer oder wol nur Reftont tor der Stadt, die von letterem den Namen tragen foll; dent beide werden als die Gouverneure dieses Landes im ersten Jose hundert der Hedschra genannt. Ift dieser Rame aber so jung, so ware obiges Spring, bei Polybius ans Antiochus M. Zit, wenigstens nicht mit diesem junger erst entstandenen Ramen p identissieren (s. ob. S. 478). Nehmen wir aber, mit D'Anvilk und Rennell 578), dieses Sari für bas antike Zadra karta (s. ob. S. 119) die größte Stadt Hyrkaniens, wo Alexander in der Königsresidenz 15 Tage mit seinem heere verweilte, den Editern Opfer brachte und gymnastische Spiele feierte (Arrian Exp. Alex. III. 25), so konnte der einheimische Name doch viels leicht Zard Karta sein. Ein Karta (d. h. Stadt), aber ohne Borsas, nennt ja auch schon Strabo bei der Aufzählung der 4 Ctatte Hyrfaniens (XI. 509 ed. Cas. Talabroke, Samariane, Karta und Tape), davon das schon genannte Tape, dem Talabrote (wie Tambrata bei Polyb.) sehr nahe liegen mußte, wenn man in diesem lettern Namen taum etwas andes res als eine am heutigen Talarflusse gelegene Stadt erkennen tann. Dann ware Rarta ober Zabra Karta (hier Zevdoa xapra b. Arrian) geographisch aufgeführt zwischen beiden gelegen ju suchen, und Bard Rarta, d. h. im Persischen die gelbe Stadt, murde auch als Sari dieselbe Etymologie zukommen, die ihr Della Balle gab (s. ob. S. 496 Saru che significa Giallo, forse per l'abbondanza che vi è degli Aranci etc. l. c. I. p. 279). Noch bemerkte B. Ouselen bei seinem Aufenthalte in Sari, daß beffen Bewohner einen fehr breiten Dialect redeten, & B. nun (d. i. Brod) im Subpersischen, hier "nan" ausspras den. Am Ende des XVIII. Jahrhunderts war Sari lange Beit die Residenz der aufblühenden Kadjaren Dynastie, Aga Mohammed Rhans (s. ob. S. 441), wo dieser nach dem Tode Kurrim Khans sein Aspl fand, noch zuvor ehe er Schah ward. Die Reparaturen der Stadt aus dieser und der neuesten Beit sind alle unbedeutend; doch zählte B. Frascr 5 Medressen; von den prachtvollen Platanen, welche die Hauptmoschee übers -schatten, erzählte man ihm die seltsame Fabel 79) eines vegetabilis schen Phonix; wenn dieser Baum namlich tausend Jahre alt sei, Tolle er fich selbst entzünden und in Flammen aufgehen.

In Sari, vor jener zerstdrenden Dest, zählte man 3000 bis 4000 Häuser; da eine bedeutende Hoshaltung Mohammed Kuli Mirzas, Sohnes des Schah, des Gouverneurs von Maskideran, dort war, sollten manche dieser Häuser von 100 bis

<sup>573)</sup> Sainte Croix Examen crit. etc. 1. c. p. 819; J. Rennell Treatise on the comparative Geography of Western Asia. London 1831. 8. Vol. I. p. 165, 172.

79) B. Fraser Trav. and Advent & c. p. 39.

# 532 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s.

200 Menschen bewohnt sein, wonach die Schäßung auf 30 bis 40,000 Bewohner gemacht wurde. Die Einkunfte der svinz sollten sehr gering sein, weil man dagegen die besten treuesten der Kadjaren. Opnastie ergebensten Truppen darauf 12,000 Tufenschis, und 4000 Reiter, die jedoch nur im sfall berufen wurden. Nur 500 von ihnen standen in best gem Solde des Gouverneurs. Auch 20 Topechis oder Aristen (von Tope, d. h. Kanone) waren da, um eben so Artisseriestücke zu bedienen, die jedoch, nach Frasers Ardem Lande, das ganz andere Vertheidigungen schon dur Natur besitzt, ganz unndthig sind.

Während B. Frasers vierzehntägigem Aufenthalte de (Ende April und Anfang Mai) war der Himmel immer voll Regen; das Thermometer blieb stationair im Mitte 10° 67 R. (56° Fahr.); bei kühlem Morgenwind siel a 9° 78 (54° F.), stieg Mittags bis 14° 22 oder 14° 67 R. (65° Fahrh.); Leslies Hygrometer sank an einem schönen nur bis 40°.

Der Regen kommt hier gewöhnlich über das kaspische herangezogen; ist es über dem Sec klar, dann wird schönes ter, und die Berge sind auch bald geklärt; ist es dort dun ist man in Sari des Regens gewiß. Ilebrigens soll das E hier hinsichtlich der Feuchte und Trockniß sehr irregulär sein December bis April in der Winterzeit ist es am nässesten, kalt zu sein; dagegen muß man oft mitten im Sommer pelze umwerfen. Schnee fällt öfter ziemlich stark, hält al an; doch brechen zuweilen die Eppressen unter der Schi Die Sommerkalte bringt jedesmal Krankheiten, Rhei men; Wassersucht und Augenkrankheiten sind hier sehr gewi

Bon Sari am Tedjen, 7 Stunden (17 Mil. E Fraser) abwärts, liegt Farah; abad (d. h. Wohnun Freude) 80) an der Flußmündung, wohin Schah Abba Rhenaban (Pflasterweg) anlegen ließ, als er diesen Ort nem Lieblingssiße erwählte, die er als zweite Residen vollständig ausbaute. Er zierte ihn mit seinem berühmt laste Jehan Numa, das auch in seinen Ruinen no ist (s. b. Ouselen Pl. LXXI.). Hier starb er auch (s. vb. E

<sup>\*\*\*)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 282—286. B. Fraser Tradvent p. 70—74.

## Iran=Plat., Mordr., Masenderan, Tedjenfluß. 533

nrch Reisfelder und ununterbrochene Dörfergruppen führt der Beg zu dieser einstigen Residenz, jetzt ein geringes Dorf, von Biesen und Waldung umgeben, an dessen Gestade der Haupts schfang der Russen ift. Eine breite Fähre führt über den Ted, msuß. Um den Prachtpalast des Schah führten auch die Gros m des Landes ihre Wohnhäuser auf; so wuchs die Stadt heran, nd bevolkerte sich. Schon als Piedro Della Valle 81) dort n Jahre 1618 langere-Zeit verweilte, meinte er, die Stadt am edjenfluß, der kleiner sei, als die Tiber, habe jedoch den Ums mg von Rom oder Constantinopel, wenn nicht mehr; nur was m die Wohnungen nieist von Erde und Schilf, der Konigs. alast der einzige aus Backsteinen aufgeführt, aber noch nicht bewigk Wo sich Schah Abbas längere Zeit aufhielt, pslegte er uch zugleich Colonien anzulegen, und machte (wie Th. Hers nt Voy. p. 183 sagte) aus Dorfern Städte; so hatte dieser m im Jahre 1627 schon 3000 Familien zu Bewohnern erhale n, und jedes Jahr baute der Schah noch neue Garten, Schloss r, Moscheen, Karawanserais u. f. w. zu den schon verhandes m hingu. Die Ruinen des Jehan Numa mit ihren Gemachern, lidern, Schildereien, Bagaren, Straßen, Medressen, Mos been, Karawanserais und Dar al Scheffa (Krankenhaus) werm von W. Ouselen und B. Fraser beschrieben.

An der Mundung des Tedjen fand W. Duseley 82) ein im russische Zweimaster mit armenischen Matrosen vor Anker 19en; nur in Kulassen (f. ob. S. 367) konnte das seichteser, mit tieshineinreichendem heftigen Wellenschlage, befahren 19en; Mahi Sesid (Weißfisch) bis zu 3 Fuß Länge, 19en mnte man den Hauptsisch, der hier gefangen wurde. J. Moser 83) horte, daß hier 7 bis 8 kleine Fahrzeuge für einen jährz ben Tribut von 100 Toman (55 Pf. Sterling) das Monopoli Fischfangs besähen. Dasselbe erfuhr B. Fraser von dem menier Stephan, der im Jahre 1822 diese Pacht zahltez 19es freilich mit Pesch cusch, d. h. Trinkgeldern und Geschenz 19enschei Art, wodurch die Abgabe auf die dreisuche gt. Zum Dienste gehörten 16 bis 18 russische Matrosen, die züglich den Stör oder Hausensag (Sturgeon) besorgten und

Della Valle Lett. IV. Persia I. c. T. I. p. 281, 291 etc.

12) W. Ouseley Trav. IH. p. 286.

13) J. Morier Sec. Journ.

14.

15. p. 376; B. Fraser Trav. and Advent p. 74.

drei Waarenhauser zum Einfalzen und Zuberciten, wie einige Fischerhutten zum Wohnen, erbaut hatten. Die gefangenen Fische werden an Haken aufgehängt, der Kaviar und die Hausen blase ausgenommen, und der Ertrag jährlich von 2 russischen Schiffen abgeführt. In dieser Fischpacht sind nur die Ruften flusse westwarts bis zum Babul unterhalb Balfrusch mitbegriß fen; den Ertrag in guten Jahren rechnet man in den 3 Flussa Tedjen, Talar und Babul auf 5000 bis 6000 Stud; af wenn die Zahl erreicht wird, fann von größern Wortheilen die Rede sein; unter dieser Zahl giebt es nur Schaden. Der große Absatz und Fischmarkt für diese Waare ist in Astrakhas. Auch in allen übrigen mehr westlichen Kustenflussen Masenderand und Ghilans wird derselbe Fischfang, aber unter andern Pictern betrieben, wie auch an allen nordischen und übrigen & ftaden des kaspischen Sees, der demnach den Ausdruck des Oriers talen (s. ob. S. 484), daß er eine "Maaden i mahi" eine Mine der Fische sei., vollkommen bestätigte. Lachse und eine Art Hering sollen an diesen Sudfusten seltener sein, als an de westlichen dieses Mecres.

4. Der Siahrud, Talar, Babulfluß. Balfurnschie (Balfrusch), das große moderne Emporium und der Hafenort Meschbed i sar.

Pur 3½ Stunde im West von Ferahabad ergießt sow der Siahrub (Schwarzwasser) 584) mit heftigem Wellenschlagen feiner Mündung zum Meere, wo eine Fähre über ihn sihnt er scheint nur einen sehr kurzen Lauf zu haben; denn von seiner obern Ursprunge ist gar nichts bekannt. 'Ganz nahe an seiner Westseite ergießt sich der Talarsluß, dessen Ursprung wir school oben über dem Puli Sesid am Sewad Ruh kennen lernten (s. 489); er zieht in West an dem und schon bekannten Alia bad vorüber, von dem die Ueberfahrt über den Fluß, bei Chapacur rud 85), auf dem Wege zwischen Sari und Balfrusseine gute Stunde entsernt liegt; der Fluß war im März seine gute Stunde entsernt liegt; der Fluß war im März seine, auf Kähnen setzte man über, Pferde und Maulthiere musten hindurchschwimmen. Auch B. Frasers fand diese Passe

Memoranda L. c. VIII. p. 101.

\*\*) B. Fraser Trav. and Advent p. 80.

Iran = Plat., Mordr., Masenderan, Balfrusch. 535

fage wegen des reißenden Stromes gefährlich. Die gepftasterte Hochstraße Schah Abbas ist in diesen Umgebungen vollig in weite Morafte versunten, sie ist zu einem tief eingetretenen Wassergraben geworden, in dem die Lastthiere fast schwimmen mußten, während sie in den Morasten fets bis an den Sattelgurt einsans ten. Erst eine Stunde vor Balfrusch, das am bedeutenden Babulftrome 87) liegt, wird der Boden wieder fester; der Strom ist hier 50 Schritt breit, fließt aber im April nur in eis mer Stunde 2 Mil. Engl., nicht weiter; offenbar wegen seines fast unmerklichen Gefälles zum Meere. Er ist daher auch einer der wenigen Flusse, der bis in die Rahe der Stadt, von seiner Mundung an, schiffbar ist. Nur eine Stunde im Westen der Stadt führt eine schone Brucke 88) von 8 Bogen (oder 10 nach. Trejel) über den Fluß; sie ist vom Großvater Fath Ali Schahe, des Nohammed Hasan Khan erbaut. Das Niveau des Landes. legt hier 30 bis 40 Fuß über dem Stromspiegel, der Boden wird ier wieder fester, gangbarer.

Dieser günstigen Lage und andern uns noch unbekannten-Wssänden scheint die moderne Stadt, welche gewöhnlich Bals Lusch genannt wird, ihr schnelles Emportommen zu danken. Die ist eine wahre Handelsstadt, ein Emporium, und davon ers Elt sie ihren Namen Bals furush 89) oder Bars furush, h. Marktort (von Bar, Landung, und Furush, Verkauf,

ach Ouselen), oder großer Bajar.

B. Duseley, der am 6ten März (1809) dort einen Rasts hielt, war von der Bevölferung und dem starten Verkehr, er zwischen ihrem Hasenorte Mesched i sar und der Stadt d, überrascht. Sie dehnt sich weit am Flusse aus, nach allen ichtungen, die Häuser sind nur von Holz, aber die Bewohner sind dhabend; der Bazar eine halbe Stunde lang gut besetzt mit ien Bedürfnissen und gedrängt voll Handelsleute. Die Russen den hieber ihre Waaren, zumal Tuch, Papier, Drath, Eisen, Lahlwaaren, Pulver, Leder und Lederwaaren; als Rückfracht dem sie Seide, Baumwolle, Reis, Fische, Holz, Shawls dandere Waaren. Zu Th. Herberts Zeit (1627), lag hier ein Deh, d. i. ein Dorf. Aus einer Insel im Babulstusse

Trezel Notice b. A. Jaubert l. c. Vol. II. p. 451. \*\*) W. Ouseley Trav. III. p. 292.

# 536 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 10.

foll Schah Abbas ein Gebäube aufgeführt haben, von dem aber keine andere Spur mehr vorhanden, als verwilderte Orangens wälder; auf ihr, 500 Schritt im Süden der Stadt, eine Bietelt stunde im Umfange, hatte der Prinz, Regent, Mohammed Kuli Mirza, eine Billa mit Kiosks, Bahr al Arem obn Jrem (d. h. Garten des Paradieses), und eine Brücke wir Holz 500) erbaut, welche, auf 29 Backsteinpseilern ruhend, die Villa mit der Stadt in Verbindung setze. In derselben wohnt W. Duselen (1809). Colonel Trezel beschreibt sie im Jahre puvor; nach D'Arch Todd liegt sie (1836) schon wieder in Rubhen. Das umgebende Wasser, in einer Breite von 300 Schrit, ist zu einem stehenden Phul voll Schilfwald und Vögelschaars geworden. Die Insel soll erst zu Schah Abbas Zeit kunstlich, durch Führung von Wasserstollen, gebildet worden sein. So ist in diesem Lande Alles rasch vergänglich.

Aber hochstes Interesse erregt unstreitig die Möglichkeit eine schnellen Aufblubens, in diesem Lande, unter gunftigen Umfin den, wozu Balsfurush seit einem Jahrhundert den Beweit giebt. B. Fraser (1822) 91) sagt: es sei eine handelsstab! voll Raufleute und Handwerker, wohlhabender, blaben der, glucklicher, als irgend eine in Persien. Selbst der Gouves neur sei handelsmann, der Bohlstand überraschend. 5 Stunden vom Ankerplaß, der von allen Seiten beschwerlich Bugang, die tiefen Moraste umber, sind keineswegs große Be gunstigungen. Aber die an allen Bedurfnissen überreiche Entwe ebene, die centrale Lage gegen Kasbin, Tehran, Schahrub in Innern Jrans, an den Eingangen der Elburspasse und - w allem die Freiheit des Verkehrs, die geringen Abgaben bu ben zu der schnellsten Bluthe verholfen. Leider werde die Det sucht des Gouvernements diese Freiheiten, meint er, nicht mehr lange gestatten, durch welche auch Rescht in Ghilan zu einen nicht unbedeutenden Marktorte emporblubte. Die Saufer be Stadt ganz offen, in der Mitte eines Waldes aufgebaut, liegen sehr weitläufig zwischen Garten und Felbern auseinander. grafers von verschiedenen Seiten her angestellten Rachfrage follten in ihren 20 Mahalles (Quartieren) 36,000 Sauser ficher jedoch ju 8 Bewohnern im Durchschnitt gerechnet, wurde gegen 300,000 Einwohner geben; 200,000 meinte B. Frafer, fei &

<sup>500)</sup> Col. Trezel a. a. D. 1) B. Fraser Trav. and Advent p. 5



Iran - Plat., Morbr., Dafenberan, Balfruich. 537

gering gefchast. Dan bielt fle fur gleich groß mit Ispaban. Mie Colonel Tregel 92) 1809 biefe Stadt besuchte, fchapte et ber Einwohnergabt nur auf 25,000, bemertt aber, bag fie gut Binterzeit weit flarter bewohnt werbe, weil bann febr vieles Boll wom Gebirge und vom ganbe mit feinen Ernten in Die Stadt giebe, und zwar frubzeitig, ebe ber Winter, und jumal ber Conee, fie auf ben Bergboben erreichen tonne. Eldmalb (1825) fcatte bie Babl ihrer Baufer auf 6000, bie ber Einwohr or auf 70,000. Wir vermuthen baber bei bem fonft fo genauen finfer einen bebeutenben Irribum. Auf bem Bagar fabe Giche wald bier auch Gis vom 2 Lagereifen fernen Demawend jum Anfauf gebracht : auf ben Leichen zwischen prachtvollen Blatamer und boben Copressen blubten die weißen Mompbaen (Nymphon alba). Die Stadt fand er febr unrein, die Strafen humm, bas Boll grob und pobelhaft. Die Bagars waren nachft benen in Jepahan, unter allen, Die ber Brite in Derflen ges fen, bie größten, gut bebeckt und wohl erhalten. Frafer jablte in ther Mabe 10 Raramanferais und 20 bis 30 Debreffen (Odus kn) in diefer merkwurdigen, jungen Stadt. Aber bier im gande weren auch feine manbernben Jiat mehr, alle Bevollerung ift fifgefiebelt und induftride; Rauber, Diebftabl tannte man nicht; amme voller Friede, größter Contraft mit Rhorafan. Leiber ere fabren wir, daß auch dieser Ort in der legten Meibe ber Jahre dard Deft und Cholera ungemein entvollert ward (1836) 93). Meberbaupt foll die Stadt im Commer febr ungefund fein.

Am Babulflusse entlang, berichtet D'Arci Tobb, babe nan einen festen, fahrbaren Straßenweg, 6 Stunden welt, bis um hafenorte Mesched i far ") gebaut, welcher der hanpte Apriert aller ruffischen Guter ift, die für Masenderan verladen derben. Den Ort sand schon B. Ouseley größer und besser Ebaut, als Aschraft und Farrahabad; er hatte viel gute Backe einhauser; Colonel Trezel giebt ihm nur 200 Sauser. Das Eraam, Grab, wovon der Ort (Mesched, d. d. d. Grab, f. ob. 3-290) den Namen hat, darf kein Christ betreten, weil die Erawohner hocht gehässig gegen Christen find. Eich wald ").

\*\*) D'Arcy Todd I. c. p. 105; W. Ouseley III. p. 289. \*\*) G. Cichwald Stife I. S. 332.

<sup>\*\*)</sup> Colon. Trezel Notice I. c. Vol. II. p. 452; C. Cichnell Steffe L. S. 836. \*\*\*) D'Arcy Todd Memoranda I. c. VIII. p. 104.

## 538 West Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f.

fand die Versumpfungen hier voll Frosche (Rana cachiso Pallas) und Schildfroten (Emys caspia) und andere Am bien; die Bege mit Brombeerstrauchen, Gibisch (Sambucus e lus) und Farnfrauthaiden überzogen. hier murben Belfe: Lachse (Salmo sylvaticus) gefangen. Zuckerrohrpflanzungen geben ben Safenort; in den vielen umherliegenden Dorfern ! febr viel Blachs und Baumwolle gebaut. Gifen und Daph find die Hauptimporten von den Russen. hier ist ein Bollh Schiffe von 200 Lonnen Ladung muffen eine Stunde vom auf offener Rheede liegen bleiben. Der ganze Landweg swif beiden Sandelsorten zeugt von Wohlstand und Industrie; a grun, voll lieblicher Wiesen, Ackerfelder, Meiereien, Ga Orangerien, Maulbeerpflanzungen zur Bucht des Seidenwo und voll Zuckerplantagen. Nach Eichwald 596) bestehen Walber vorzüglich aus Ahorn, Erlen, Eschen, Eid Mußbaumen, Granaten, Feigen, Loniceren, D peln, schonen Gleditschia caspia), Bri beerstauden, Smilax excelsa, und Alles überwuchernden bengehangen. Auch Zucker ist hier eine Haupterporte. Mundung des Babul hat eine Breite 97) von 180 Fuß, 12 15 Fuß Tiefe; aber eine starte Barre, so daß die Schiffe gute Stunde fern auf der Rheede liegen bleiben muffen; das Meer ist hier unsicher und sturmisch, und bildet in B. Borgebirgs von Meschhed i sar eine tiefe Bai, da die I sich hier ziemlich gegen Morden wendet. Der Ausstuß des bul liegt von der Mundung des Tedjen nur 9 Stunden (23! Engl.) nach 2B. Oufelens Wegmeffung fern; die beiden Da Rapelpläge Masenderans Farrahabad und Meschbed i find also einander ganz benachbart; letterer ist als hafen ber deutendere. Nach Eichwald 98) versandet der Babulfluß j lich mehr und mehr; erft hinter der Barre wird er wieder ti seine Ufer werden da fruchtbar, malerisch, Granatenbaume, tronen, Ahorn und. Erlen mit Reben umbangt gewähren herrlichsten Schatten. Die russischen Schiffe haben gegenwie außerhalb der Barre ihren gewöhnlichen Ankerplatz bei 19 fe (60 Fuß) Tiefe, 21 Berft fern vom Ufer; die geringen Re fahrer legen aber & Berft vom Gestade an.

A. Jaubert Voy. p. 454. \*\*) G. Gidwald Reise I. a. a. D. S. 3

ran = Plateau, Rordr., Masenderan, Amol. 539.

mol am Berghazfluß, die alte Capitale am Rordfuße der Berggruppe des Demawend.

[mol (Amul) am Berhagfluß, dessen Lauf wir aus n kennen (s. S. 499), ist die britte Capitale in dem Gar, inde der persischen Lombardei, welche für Iranische ltniffe so dicht gedrängt voll Culturen, Städte, Ortschaften, eien und gesonderte Wohnungen ist, wie die Italische. raser.99) wurde bei ihrer Durchwanderung der 9 Stunden , von Balfurush nach Amol, an das ahnlich cultivirte Benerinnert. Der Weg ift hier zu allen Jahreszeiten gut, denn siemliche Strecke besteht hier noch der Rhenaban, oder erweg, über Casem und Beign hin 600). Das Land ift h bebaut, es ist offener, die Balber sind gelichtet, nur die r sind noch von Obsthainen umgeben; diese Waldinseln im 1 von Reisfeldern gruppirt, sind von zahlreichen Bassergras urchschnitten, die, aus Schah Abbas Zeit, noch mit vielen teinbrucken überdeckt, die Berbindung der Fluren und Ortm bewirken, welche überall von grunen reichüberrankten Ges umzogen werden. Die Backsteinhäuser ber Dorfer mit ihe liegeldächern erinnerten an englische Ortschaften. Die reiche beten Berge, nur ein paar Stunden im Guden vom Bege end, von den Schneebergen der Elbursalpen noch überragt Rarg), bilden den herrlichsten hintergrund. Der Berbage , der unmittelbar vor Amol aus den Bergschluchten tritt, rauscht die Stadt in reißendem Laufe, die größtentheils auf 1 linken Ufer erbaut ist. Vor 1808 erhielt er eine schone ibrucke 1) von 10 Bogen (12 Bogen nach Fraser) überhin t, die jedoch nur fur den Nothfall so groß ist; denn ges lich passirt man trocken an ihr vorüber. Der Strom theilt nd bietet mehrere Eingange zur Stadt, die ohne Mauern luch ihre Häuser, deren Zahl Trezel auf 3000, B. Fraser auf 4, bis 5000 angiebt, stehen sehr zerstreut, zwischen ngruppen. Im Sommer sind viele leer, weil ihre Besiger in die Sommerfrische auf ihre Nailaks ziehen. Ihre Eins erschaft schäßt Fraser auf 35. bis 40,000. Die Stabt hat Bazare, ist aber doch geringer, als Balfurust; auch bis zu

B. Fraser Trav. and Advent p. 100; D'Arcy Todd l. c. VIII. 105. (105) W. Ouseley Trav. III. p. 296. (106) Colon. (107) Trezel Notice l. c. b. A. Jaubert Voy. p. 449.

## 540 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 10.

ihr foll der Fluß auf flachen Kähnen schiffbar sein. Amst soll durch das Erdbeben, welches auch Sari (wahrscheinlich im J. 1805 oder 1806?) und ganz Masenderan verheerte, sehr viel geklitten haben; W. Ouselep sahe noch manchen Bau vom Erdschazerspalten. Bon großen Verschanzungen, die Hanway die gerspalten. Bon großen Verschanzungen, die Kanway die gerspalten. Ihr nichts mehr vorhanden. Aber viel Trummerdausen zu sehen, ist nichts mehr vorhanden. Aber viel Trummerdausen zu sehen sollt sehr sehen sollt sehen sie 12 Thurme in einiger Ferne bemerkte W. Ouser le p<sup>602</sup>), die man für Guebernbauten ausgab; er hielt sie aber stan ihr verfallene Moschen. Die Trummer eines alten Castells (Laglan ihr sie haben sollt, eine ausgegeben, wo Sekanden der gestanden haben soll, eine ausgewort Bedeutung von Amol.

Die einzig beachtenswerthe Ruine, die B. Frafer wohr nahm, ift die eines schonen Maufoleums über dem Grabe ich Mir Buzorg, der vor 400 Jahren über Sari und Amol benfon und als ein Frommer verehrt ward (er starb im J. 1378). 🙀 lonel Trezel 3) ist der einzige, der von Gisenminen in bil Mahe von Amol Nachricht giebt, die er mit dem General Om danne besucht zu haben scheint. Amol benachbart, sagt er, lach seht viele Eisenarbeiter, die meisten Schmiede finden fich i Diftrict Mour, am Berhazufer und deffen Bufluffen. 3mi be freundete Familien vereinen sich, bauen einen rohen Ofen mi Blasebalg; die eine brennt Kohlen, die andere sammelt in M Rlußbetten die loseliegenden Eisenerze. Sind an 16 Cami derselben zusammengebracht, so giebt ihre Schmelzung eint Centner Eisen, das sehr hoch geschätzt wird. In Stide au 6 bis 8 Pfund, wird es in den Handel gebracht (damals 1 Centner für 15 Franken). Aber nur vom October bis Dai biese Arbeit von 30 Schmelzdsen, die zugleich im Gange f verrichtet. Das außerdem noch mangelnde Gisen wird von Russen eingeführt; aber dieses einheimische Product wird Bagbab, Damask und Mosul ausgeführt. An letterem D soll der Centner dieses Eisens mit 60 Franken bezahlt werden

Amol war auch einst eine Capitale von Tabrestan ), deines Theiles von Masenderan (s. oben S. 61, 113), welch noch heute am Nordsuße des Demawend diesen Namen wie

<sup>\*)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 300. \*) Trezel Notice I. c. p. 44. \*) W. Ouseley Trav. III. p. 301.

boch geht ihre Geschichte nicht in die vormohammedanische Zeit zuruck; wol aber wird fie bei Firdusi ofter in den Begebens beiten Frans aus ber mythischen Zeit genannt, die wenigstens ein halbes Jahrtausend der driftlichen Zeitrechnung vorherging. Ebn Haufal erwähnt Amol's oft 5), als eines Handelsortes, wehin die Scide gebracht wird, von wo viele Routen ausgehen, zumal auch nach dem Morden, nach Bulgar, ohne jedoch ete mas Besonderes von ihr zu berichten; im Sur al Beldan mennt er es jedoch die bedeutendste Stadt in Tabrestan, wo der Couvernementesig sei, der vordem in Sari gewesen. Wirklich Schildert die Chronik von Tabrestan 6) (Tarikh i Tabres fan, von einem Autor aus dem 13ten Jahrhundert) Amol in einer blubenden Zeit der Abassiden 7) als großes Emporium. Sae run al Raschid habe dort im J. 793 n. Chr. Geb. eine große Moschee erbaut; zur Zeit des Autors sei es der Marktort für die Waaren des Aufgangs und Untergangs der Sonne gewesen, die Rausleute von Saksin und Bulgar, von der Wolga her die Ruffen, wie heute, tamen dabin mit ihren Waaren, und eben so die von Zrak, Scham (Spria) und Khorasan. Selbst die von den Grenzen Hindostans holten hier ihre Waaren von Amol; da war fein' Mangel.

Ein anderer Autor, Abu Fazl Muhamed aus Baihak in Khorasan, mag in seiner Chronik (Tarith, Mic. in Bests B. Ouseleys) wol etwas übertreiben, wenn er bei dem Jahre 1034 n. Chr. Geb. sagt: die Stadt Amol habe eine Million Einwohner; dies Paradies sei später durch bose Menschen in eine Holle verwandelt u. s. w. Al Ghafari im Jehan Ara spricht Ende des 13ten Jahrhunderts von den vielen Canalen, in welche der Herhazsluß zur Bewässerung des Landes um Amol verheilt war, so, daß kein Quartier der Stadt ohne Wasser ges wesen sei. Er nennt Amol als die Hauptresidenz unter Ardasschen Zweiten dieses Namens, der in Tabrestan herrschte ser stadt 1242); unter dessen Enkel Taje ad Douleh Vezdes serd, Sohn Schahrpur's, dem Vicetonige seines Oheims, sei Masenderan so blühend gewesen, daß in Amol allein 70 verschies dene Medressen besucht wurden ser starb im J. 1298 n. Chr.

belszäge der Araber unter den Abassiden. Berl. 1836. 8. S. 192.

542 Best Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 10.

Geb.). Diese Periode mag als die höchste Bluthezeit dieser kand schaften gelten.

Wir erinnern nur noch an die Sage, welche ein Autor in Amol, Muhamed ebn Jarir, Al Sabari (oder Sabri genannt, im Jahre 838 in Amol geboren), von dem Alter feiner Baterstadt in seiner von ihm hinterlassenen Großen Chronik · (Tarith Rebir Mfc.) 608) mitgetheilt hat, so fabelhaft sie auch übereinstimmend mit Firdusis spaterer Dichtung, erscheint. Die Stythen oder Turanier hatten mehrmals unter Afrasiab (6 ein Jahrtausend vor Christo? s. ob S. 26) die Franier besiegt. Ihr Konig Minutscher fand als Flüchtling in der Feste Amold in Labrestan ein Uspl. Dieser Ort fei geschüßt gewesen burch lauter dornige Ranken, weshalb die Turanier (bei den Autor Turfans genannt, oder Fremdlinge) bier nicht hatten agiren konnen (als Reiterei, wie heute noch die Turkoman nen dies Land aus gleichem Grunde meiden, f. ob. G. 427, 442). Abul feda leitet von der Baumart Thabr 9), von der ob. (3.528) die Rede war, den Namen des Landes ber, das er Thabreffen schreibt, weil hier Niemand ohne die Baumart gehen tonn, sich den Weg durch den Wald zu hauen; wol mehr wißig, als wahr. Auch war Amol, fährt das Tarith Kebir fort, mit k bensmitteln hinreichend versehen; Obst, Korn, Kräuter, Zuda, viel Kleider für Winter und Sommer, Alles, Alles, was man Daher konnten die Ihm nur brauchte, war da zu haben. Amols zehn Jahre lang von dem Heere Afrasiabs belagert wer den ohne Erfolg. Nichts fehlte in der Stadt; nur eins, da Pfeffer, gegen die feuchten Dunfte, denn diefes Gewurg wurde aus hindostan zugeführt. (Es diente damals, wie heute der 😎 .nuß des Knoblauchs in der Meinung des Bolts, s. ob. G. 523, als Prafervativ.) Da riethen die weisen Manner, heißt es, fint des Pfeffers die Speisen mit Zinjibil (Ingwer?) ju tochen; das geschah; nun war auch diesem Mangel abgeholfen. Afwisch mit seinem Turanierhecre mußte unverrichterer Sache abziehen.

Unterhalb Amol, das sehr nahe am Meere liegt, ist in an der Mündung des Herhazstusses kein Hafenort bekamt; & scheint hier die Reihe der Lagunen (Wurd, ab der Passe,

ed. Reiske b. Busching V. S. 339.



#### Iran = Plateau, Norbrand, Terra incognita. 543

L Lagunen ober Rebendes Baffer) ju beginnen, welche gegen Bet bin bis Defct bas Ufer Ghilans minder auganglich macht. Ind bie Landfeite im Weften Amole, gegen bie Berge pinde ber Demamenb , Gruppe, Die fich bier machtig erbet, fcbeint wenigftens eine großere Bilbnif gu fein; benn wir finden burchaus feinen Reifenden, ber fie betreten batte, feie nen Ort von Bebeutung, ber bort lage; bie Landfarten laffen bice Strecke bis jur Querpaffage im Beften bes Demamend (wa Lebran über Maridian am Nuischtabftrom binab ma Rumabad (Rhorumabad) völlig leer; hier ift noch eine Terra incognita. Aber Diefer Gebirgebiffrict, größtentheils su Inunatabun geborig, ift barum feine Ginobe, er ift unges mein bebaut und bevollfert, ein Sauptbiftrict ber Geibenpros duct fon , aber von einem febr independenten, jabireichen, frafe tigen Gebirgsvolfe 10) bewohnt, bas den Fremben wie dem Gous venement ben Butritt ganglich verwehrt, ober boch ungemein ers foweren foll. Daber ift es uns bis jest unbefannt geblieben. Da bachfte Theil ber Elbursalpen über Tunnafabun gebort ju ben Mpenlande Dellman, Dilaman ober Dilem Direum f. sb. S. 123, 418), von dem, ale jur Gruppe bes Demament und jn Ghilan geborig, weiter unten die Rebe fein wieb. Dur dier ben Ruftengrund, bicht am Meere bin, ift bis fest bie Berbindungeftrage amifchen Amol bis jur Grenge Ghilans bei Abigerm jum Grengfluffe Dul i rub (f. ob. G. 433, mo bie Masenderan . Oroving Tunnafabun ober Tentabun !!) en Chilan grengt), fast nur burch bloge Doutiers befannt, obe wol biefer Beg boch febr felten einmal begangen wirb. haben in neuerer Zeit zwei Berichte biefer Art erhalten, welche bit fraber bier gelaffene Lucke ausfallen, und uns wenigstens for nach Ghilan hinuberführen. Es find bie gleichlaufenben Aften wege bes Colonel Tregel (1808) und Capt. B. Fras fere (1822), obwol fie ofter verfcbiebene Damen ale Stationen angeben. E. Sabligt bat im 3. 1770 nur einen Theil Diefet Strede, einen weftlichen, namlich nur bas Gebiet von Tentas burchwandert.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) B. Fraser Trav. and Adv. p. 113. Seneri, e, e, D. C. 31.

<sup>11)</sup> Garl Dabilgl.

# 544 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 10.

- 6. Die Kustenstraße von Amol in Masenderan, durch Tunnakabun, über die Grenze Chilans nach Lahib jan und Rescht; nach Colonel Trezel (1808) und B. Fraser (1822).
- 1) Trezels Kustenroute von Rescht nach Balfurusch (1808).

Colonel Trezel giebt im Jahre 1808 seinen Kustenweg von Rescht, aus Ghilan, über den Kisilusen nach les hidjan (s. ob. S. 425) und von da über Amol bis Balsus rusch, in solgenden Stationen 612), an welche nach ihm jede me 1 bis 1½ Lieues vom User abstehen, und insgesammt in Use waldungen liegen.

1) Bon Rescht nach Lahidjan 9 Lieues; 2) nach Rubi ser (Rudesir bei Fraser) 8%; 3) nach Sakhtaser (Abegenn bei Fraser) 7; dies liegt schon im Osten des Grenzflusses Pul i rud auf dem Boden Tunnafabuns oder Tenkabuns, der ostwärts bis über Kumabad hinausreicht; denn die Schwest quelle, welche Trezel bei diesem Orte anführt, machte es schot wahrstheinlich, daß er identisch sei, mit Ablgerm 13), der bei Ben Quelle bei B. Fraser. Wirklich erfuhren wir durch C. De blizt, der diese Quellen besucht hat, daß sie auch den Mamen vom naheliegenden Dorfe Sakhtaser (Sachtissar) führe, im Post sischen Absgerm (Absgorum bei Hablizt), d. h. Barn! Wasser, im Turkischen aber Isti . Ssu Sachtissar 14), was dasselbe bedeutet. Die 4te Station führt nach Rhorumasch (Rumabad) 7; 5) nach Asped jisun (Aspidschin bei C. Hablis) A 6) nach Rered Renar 8; 7) nach Raster Mahalle 11; 8) nach Jedei (Jzzut deh bei Fraser) 6½; 9) nach Rollet kaleh 6; 10) (über Amol) nach Balfurusch 8'Lieues. 2400 ? eine Wegstrecke von 75 Lieues ober 45 geogr. Meilen. Gine It rawane, welche dicht am Meeresufer bliebe und die genan Dorfschaften vermiede, wirde noch 15 Lieues Umwege erspettig ober nur 36 geogr. Meilen freilich immer sehr beschwerlichen Wei ges zuruckzulegen haben. Bon Sathtafer geht der Weg wie im tiefen Sande und Sumpfe immer am Meere hin, auf eine

14) Carl Pabligi Bemerkungen a. a. D. S. 38.

Colon., Trezel Notice b. A. Jaubett Voy p. 446—448.

Colon. Trezel l. c. p. 445; B. Fraser Trav. and Adv. p. 115.



Iran=Plat., Norbrand, Mafenberan, Aliabad. 545

fon Meer und Lagunen, und von der Landfeite durch Culturen wer meist Walbung (darin wilde Orangen, Citronen und Ces biete Baume nicht selten, nach Trezel) abgegrenzt ist. Nur an einer einzigen Stelle, bei Rered Renar, bemerkte Trezel auf einer furzen Strecke den Boden mit Granitfelsen ihr nach Caus ihrer Tiefe wird wol auch die heiße Schweselquelle von Abigerm ihren Ursprung haben), die weit in das Meer hinaus-Lausen soll, an deren früher unbekannten Klippen kurz zuvor ein russisches Schiff-gescheitert war. Bei Raster Mehalle verließ Solon. Trezel diesen Kustenweg, um 8 Lieues landein gegen Oft Amol zu erreichen; auf dieser Strecke bemerkte er noch Nieste des Psiasterweges Schah Abbas, der einst nach Ghilan gesührt, ward, gegenwärtig aber hier bei Raster Mehalle gegen das Wieser buslausend sein Ende erreichte.

D B. Frafers Route 17) von Amol nach Cahibjan, 8 Lagmariche (1822).

1) Erster Tagmarsch (12, Mai) von Amot nach Izedbeb (Dorf Jzed, Jzedei bei Trezel). Nordwarts durch Schte, prachtvolle Wälder erreichte Fraser, gleich am ersten Tage, Sol. Trezels achte Station am Meere, deffen Sanddunen ihm vn diesem selbst, zu einer Zeit, da dessen Spiegel höher gestanzen, aufgeworsen erschienen. Die Sand, und Rieshügel waren wit Zwerg, Sichen bewachsen; zur Seite Waldung von Pommeranaten, Pflaumen, Schwarzdorn. Landein ziehen die todten Teiben der Lagunen (Murdeab) einen traueigen, den Strich on Sumpfwald am Ufer hin, ohne Pfad, ohne Cultur, ohne Spur menschlichen Lebens. Nur die zahlreichen Rüstenstüsse brei den Durchgange, Hauptbeschwerden für den Reisenden. So is zum Dorfe Jzed.

2) 3weiter Lagmarich (13. Mai) nach Aliabab 22 Mil. Engl.). Links bichte Walbung und barüber die hohe Bergwand in den schönsten Formen und Farben bis zu 6000 fuß fich erhebend; rechts das tiefblaue Meer, bei heiterem, frie

Colon. Tretel I. c. p. 447.

10) Ebtab. Notice I. c. p. 449.

11) B. Fraser Trav. and Advent p. 108—118.

Stitter Grblünbe VIII.

546 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 10.

schem Morgen ein reizender Weg bis Aliabad, trot aller Beschutt den zwischen den Murdabs, und auf dem Triebsande an in Flußsuhrten, in dem die Pferde oft ganz zu versinken droften. Fischschwärme beleben die Wasser, denen unzählige Schaaren von Kormorans, schwimmend und immersort tauchend nachten auch Seeadler, Falken, die gefräßigen Seem dven, mit selbst Seehunde und Secottern (3½ Fuß lang, mit ingen Schwanz) in ihrem schönen braunen Haarpelz. Das Wasser in Sees war auch hier noch suß genug, von den vielen Wasser, um bächen, um den Pferden zur Erquickung zu gereichen.

- 3) Dritter Lagmarsch (14. Mai) nach Robe (24 Mil. Engl.). Nach 4 Stunden von Aliabad wird der Studsfluß übersetzt, der in den Bergen hinter Tehran entsprinter ist wild und gesahrvoll zu durchsetzen. Nodeh ist das Die wo das dritte Nachtquartier.
- 4) Bierter Tagmarsch (15. Mai) nach Tow (Toweh b. Sutherland Map, 22 Mil. Engl.). Die Dorffe ten liegen bier so zerstreut im Gebiete von Sunnafabun, ihre Zahl und Große für den Durchreisenden gar nicht in urtheilen ist; die Berge rucken hier gang bicht bis auf bodf eine oder halbe Stunde an das Meerufer heran, und find Gangen ungemein ftart bevolfert. Mehrere bedeutende Rif flusse von ihnen herab sind zu durchsegen, wie z. B. der Ruik tah. Mit Lowar und Korumabad, weiter landein, mil der Mündung des Muischtah, beginnt recht eigentlich das ? der Seidencultur, ber Maulbeergarten, von W Lowar ganz umringt ift. Der Wald ist hier so viel als mi gelichtet, und wo noch Baume stehen, zwischen ben Felbeni Pflanzungen, da werden sie gekopft, ihre Zweige bis auf ein Aeste der Krone abgehauen, damit sich die Weinreben noch wi emporschlingen fonnen.
- 5) Fünfter Lagmarsch (16. Mai) nach Abeset (19 Mil. Engl.). Nach den ersten zwei Stunden wird der bolle Mazzurfluß durchsetzt, in dessen doppelarmiger Mille die Russen Wichre und Netze zum Störfang eingerichtet Mur eine gute Stunde weiter ist der Scherirud nicht. Gefahr, wegen des Triebsandes, zu durchsetzen. Nach Stunden wird die heiße Quelle; Abseigerm, tet Dorse Sathtesar erreicht. Carl Habligh, der im John



#### Smu Plat., Rorbrand, Mafenberan, 26 e germ. 547

4270 844) Diefe Quellen befuchte, giebt von ihnen einige nabern Bedricht. Er fam in 3 Stunden Wegs von Rube fir nach Din Dorfe Getalarut, und ging von biefem lange bem Ocu wirt an 3 Stunden weiter jur Grenze Tentabund. Er fchriet Etunben weiter landein, in ben Balb, nach einem Borgebirge mu, we er bas Dorf Sathtefar erreichte, bas aus 300 bis 200 Baufern befteht, die febr gerftreut im Balbe fteben, bas 368 Michelfunde hinter ben warmen Quellen erft enbet. Rach Mace Stunde - erreicht man fanbeinmarts gegen G. G. 28 bem Malaberge (b. h. Schlogberg, weil eine alte Berichangung auf haffen Gipfel liegt) die warmen Quellen von Tentabun, miche eben im Deeflichen Abetegerm, im Lürlischen 3fts Dfu beigen. 360 Urfprung bat einen Umfang von 120 bis 180 Def, fie find in 3 vieredige Beden eingeschloffen, die burch Co. balle mit einander verbunden find, 2 für bas Mannerbad, eins Dr die Prauen. Seit Schah Madirs Zeiten find diese Baber in Berfall. Das Baffer bat Geruch von Schwefel und Daphe Be, ift falgig und bitter von Gefdmad. Die gange Begend ere Malt bavon ihren Beruch. Die Quellen find beiß, aber nicht imdend. In biesen und noch andern Quellen in ber Mabe Bucht die Trewells difformie, in der Umgebung bieselben Salumatter, die man auch in der Dabe anderer Raphthaquellen vor-Impet; namilch Salicornia berbaces, Arthemisia abrotaoum, Statics Mnouven, Rumex crispus, Saxifraga aixoides, Polygonium hydro-Ger, Portulaca eleracea. In einiger Ferne von bem Boben bet Amellen treten wieber bie anbern gewöhnlichen Balbfrauter ber te. Die beißen Baber werben jur Eur gegen Santfranfheiten frautt. Die Berge liegen hier nie mehr als eine ober 2 Stunde Den vom Meeredufer fern, und viele fteben auch vereinzelt, ifo, bet, ben aufammenhangenben Rettengliebern bes Elburs por.

6) Sech fer Lagmarsch (17. ERai) nach Rube sier 27 Mil. Engl.). Gine ftarte Stunde (3 Engl. Mil.) weiter, mas der hochken dieser weit vorspringenden Ruftentette, dem Bucht fir (d. h. harter Ropf), tritt aus einem Feldspalt der eifende Grenzfing Pul i rub, zwischen Masenderan und Ghiem (f. ob. S. 433), hervor, der, sich in der Ruftenebene bald masbreitend, durch seine gewaltigen Schuttwälzungen und den Exichsand, wie diese jener Rustentorrente, gefahrvoll zu durche

<sup>\*\*\*)</sup> Carl Debligt Bemert. C. 35--36.

# 548 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt.

sesen ist. An demselben Tagmarsche sind noch 4 ahnlicht rente zu durchsetzen, und das Dorf Rud e sir (Rudiss Hablizt) wo die Station liegt, am fünften derselben Norud.

7) Siebenter Tagmarsch (18. Mai) nach lah (22. Mil. Engl.). Zwei Huffe, der Rosrud und ber rub, ergießen sich burch jenes große Dorf; selten find hier & über die Strome geworfen. Bis zum Dorfe Limidsche Habligl, Zemujan bei B. Fraser) von 300 Saufern lem gehörig, durchzieht man, zwischen Reisfeldern und gleichfam nur einen einzigen Maulheerbaumwald, dessen Schatten sich am Wege gigantische Farrnfräuter t Der nachste bedeutende Fluß der Tschalman (Chaln Fraser) der in Dilem entspringt, ist sehr fischreich. aufgemauerte Bassins, von Stufe zu Stufe, werben fein ser reichlich zur Bewässerung der Maulbeerpflanzungen un felder vertheilt. Der gemeine Hollunder Busch 619), ! cus nigra, der durch ganz Europa, bei Glaven und Ger als officinell unter dem Bolk so geschätzt ist, dient auch den Bewohnern dieses Landstriche, als eine wirksame hau Mun wird am Ende dieses Tagmarsches die Districtsfu hidjan, nicht fern vom Oftufer des Kisilusen (f. ob. 6 erreicht. Fast alle Spuren des königlichen Rhanaba Pflasterweges aus Schah Abbas Zeit, sind hier ver den, die Wege sind furchtbar zerstört, zumal durch die v stehliche Gewalt zahlloser Bergftrome; nur Saumthiere derans und Ghilans, die baran gewohnt, find allein im durch solche anhaltende Gefahren von reißenden Stromen, Versumpfungen und oft bodenlosen, zähen Morasten sich Die Vegetation welche diesen Boden schmi zuarbeiten. deiht luxurios; zunächst zahllose Blumen und Kräuter Lupinen, blaue Snazinthen; dichtestes, mannichfaltigstes Il Gesträuch und Rankengewächse, schöner Burbaum, wilde Dornbicfichte und unter ben Baumen erhabene, majestatif men, zumal bei Ulmen, Mußbaumen, Platanen nar der Perfer, Platanus orient. den Fraser stets Ep nennt) und Eichen. Hier ist nun schon die Mitte Ghil das Thal seines Hauptstromes des Kisilusen erreicht.

<sup>•10)</sup> Carl Habligl Bemert. S. 34.



#### 3mn, Plat., Rorbrand, Mafenberan, Tenfabun. 549

Durch Carl Dabligt, ber von ben heißen Quellen, ben thee germ bei Sathtefar, eine Sour von 5 Tagen burch m Gebirgegau von Tunnatabun (Tenfabuu) gemacht hat, no bie Absicht hatte Ditem ju durchreisen, was ihm aber nicht fang, theilt von jenem Diftricte, über ben und andre specielen Nachrichten sehlen, ein paar feiner Beobachtungen ") mit.

Lenfabun reicht 14 geogr. Meilen (70 Berft) weit, unb gt zwischen Ghilan und Dafenberan; es grengt gegen Morben t Ghilan, gegen Cub an Masenberan, gegen Beft an bie chneegebirge bes Elburs, ble ju Rasbin geboren, gegen Oft an n faspischen See. Es ist gang wie Ghilan beschaffen, nur noch der an Drangen fruch ten: 6 Dorfer geboren baju: 1) Gache ffar (Gathtafar), 2) Buleibicaan, 3) Afpibicin (Ite sibun bei Tregel), 4) Diafchta (wovon ber Flug Muifchtab. Frafer genannt ift), 5) Barifchi und 6) Balibia. Die i erfteren liegen am Meeresufer, Die brei festeren am Auße Borgebirge; alle febr gerftreut. Die Bewohner, an 2000 Sae lien, follen mit ben Chilanern gleiche Oprache, Sitten, Tract ilen. In ben niebern Gegenden haben fie Reispfigngungen: ben bobern Seibenbau. Ihre Beibe ift bie fchlechtefte n Chilan, weil fie am nachlaffigften abgehaspelt wird und bae : von ben Dachter bes Geibeneintaufs am wenigften begebet. a Commer gieben bie Ginwohner mit ihren Beerben in ihre birge Dailate. In bem kleinen Dorfchen Ufpibichin, noch te Stunde vom Meere gelegen, bemertte E. Babligt, bag brere feiner Bewohner viel Gagat, bber bartes Bitumen (Afalt), bas fie "Schiama" nennen, ju Rorallen, Rofentranund allerlei Frauenput verarbeiten. Gie bolen es eine Tage e fern von ihrem Dorfe, aus einem Berge, ber mit Burbaums alde bebeckt ift; fie wollten aber ben gunbore diefes Bagat ben rufifchen Maturforicher nicht verrathen. Ihre Baare it durch gang Chilan und Dafenberan. Das Morfommen jes brennbaren Mineral Drobuctes in ber Dabe bes vulcanle in Demamend, und am taspifchen Gec, ift intereffant und ere ert an beffen fo baufiges Bortommen im Jordanthale und Sobten Meere. Tunnafabuns Rhan war bamale bem Gom eur von Chilan untergeben.

<sup>10)</sup> Carl Dabligt Bemertungen G. 39 - 42.

550 West-Assen, II. Abthellung, II. Abschutt, f. 11.

#### g. 11.

#### Etlanterung 4.

Die Gebirgsgruppe bes hohen Demawend, der Central Bulan im Elburs.

L Det Elburs, als Theil des Taurus, Spftems ober Ruh Alburg (Raf) der Classifer und Orientalen.

Die Gebirgsgruppe des hohen Demawend, bed Jasonium (Idvorior b. Strado XI. 526 und Ammian. March XXIII. 6, 28) bildet durch Erhabenheit, ewige Schaco bobe und entschied enen Bulcanismus eine natürlicht Abtheilung zwischen dem Often und Westen des Rockendes von Jran, und kann angesehen werden als die physisals sche Mitte der Kette des Siburs im neuern persisten Sinne dieses Namens (im Gegensaße des mehr ditichen, im betru iranischen Sinne, s. ob. S. 44—49). Sie ist dem groff, nordlichen Taurus. Systeme (s. ob. S. 5, 213, 418) we gehörig, welches durch sie in seine beiden Hauptstügel, den dit ichen (welchen wir bisher betrachteten), und den west lichen, naturbistorisch, ethnographisch und climatisch gestin den wird.

Seit Alexander M. Zeiten hatten bie Griechen (ver Im finden wir bei Hecataens, Herodot u. A. teine Spur von die erweiterten Borftellung) den großen Bufammenhang bet Gebirgsreihen in Vorderasien wahrgenommen, wicht Diesen Erdtheil, mit seinen Landern und Boltern, durch jene well dilice Mormalrichtung, in eine nordliche und sablide Palfte (diese, das Siegesfeld Alexanders) theilt. Schon In gian (Exped. Al. V. 5; Histor. Indic. 2.), jumal aber Straft nach Eratofthenes und Plinius, haben den, früher auf Rim aften beschränften, Mamen des Taurus (Tavog) von den Di ften Pamphyliens und Kilifiens an, am Syckenifon Meere vorüber, auf die gange Ausdehnung jener Bergriff. bis Ober. Indien übertragen, wo Strabo ausbrucklich ba "Imaus das Ende diefes Saurus" nennt (XI. 519, XV. 689), ben Plinius wiederum aus dem indischen Deets zuerft, im Osten der Erde, auftauchen läßt (Ubi primum, Taras ec ab Indica Mari exsurgit. Plin. H. N. V. 27.). Straff

### Rordrand, Demawend=Gruppe, Laurusspftem. 551

wie Plinius sagen ausdrücklich, daß diese Gebirgszüge immer, unter andern Wölkern auch unter andern Mamen auftreten, und aus Plinius merkwürdiger und vollständigster Stelle (VL 27.), geht bestimmt, schon damals, die systematisirende Richtung imer Geographen hervor, welche bis zu den jüngsten Compendien ihrer Wissenschaft, und den landfartlichen Darstellungen, den erzien Impuls zu dem noch immer fortsputenden Phantome des unmittelbaren Zusammenhangs aller Bergketten der Erde geges ben haben.

Dennoch lag dieser Ansicht des Alterthums fur Asien, die in Plinius Stelle meisterhaft ausgesprochen ist, eine ganz richtige Anschauung zum Grunde, und wir verkennen das Großartige iefer universalhistorischen Ansicht, zu der sich zum ersten male u erheben nicht ganz leicht war, keinesweges; wir pflichten ihr ben durch ben bezeichnenden Ausbruck des Taurischen Ge trasfpftemes, deffen wir uns mit größerer Bestimmtheit schon fter bedient haben (f. Einleitung u. a. D.), auch vollkommen ei. Aber so wenig wir des Meister Dante Alighieri's geogras bisches Meisterstuck, über die Basserscheiden Italiens (Dante rose Venez 1793. T. II. p. 24, s. Erdf. I. 2te Aufl. 1822. 5. 68) verkennen, und doch der Identität ber Wasserscheiden Is Bergzüge widersprechen mußten, eben so wenig tonnen wir, sit den modernen Geographieschreibern, welche Plateaubilduns en und Randgebirge derselben noch immer nicht von freistehens en Gebirgefetten zu unterscheiden pflegen, jenes Gebirgespftem es Strabo und Plinius, dessen Beschreibungsweise nun auch ie orientalen Geographen 621) im Gebirge Raf, Gog oder shog und Magog, Kam oder Alburs nachahmten, darum is eine bloße, wenn auch schon immense Gebirgefette betrachten. Plinius merkwurdige Darstellung seines Taurus 22) zeigt

Bdrisi bet A. Jaubert p. 336, Kazvini bet W. Ouseley III. p. 569 u. a. D. 22) Plin. V. 27. Immensus ipse, Taurus, et innumerarum gentium arbiter, dextro latere septentrionalis ubi primum ab Indico mari exsurgit, laevo meridianus, et ad occasum tendens: emediamque distrahens Asiam, nisi opprimenti terras occurerent maria. Resilit ergo a septentrione: flexusque immensum iter quaerit, velut de industria rerum natura subinde aequora opponente, hinc Phoenicium, hinc Ponticum, illino Caspium et Hyrcanium, contraque Maeoticum lacum (vergl. VI, 5). Torquetur itaque collisus inter haec claustra, et tamen victor, flexuques evadit usque ad cognata Riphaeorum montium juga, nume-

# 552 West Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

selbst schon die verwickelte Menge, der in der einen Beziehung Jusammengefaßten verschiedenartigen Erscheinungen. Unfer Zus druck des Saurus, Spstemes will nur die eine, außerliche Gesegmäßigkeit in der gemeinsamen Spaltenrichtung bezeich nen, in welcher aber die mannigfaltigsten Gliederungen von Per rallelketten und andern Rettenbildungen, nach den Oberflächen ftatt sinden konnen, wie selbst außerliche Unterbrechungen, welche einem Spsteme gemeinsamer Spaltenrichtungen teinen Eintreg thun, obwol sie die einzelnen Kettenzüge allerdings vollständig m trennen im Stande sind, und auch deren Einheit aufheben. Durch die Bezeichnung als eines "Nordrandes" haben wir ferner vollige Berschiedenheit von freistehenden Gebirgsfetten, and die Einseitigkeit der Formen und ihre Abhängigkeit von der Die teaubildung, oder doch ihr Berhaltniß zu derfelben, zugleich mit Mit alle dem sind aber die wesentlichen Ber andeuten wollen. baltniffe einer solchen grandiosen Raturform noch nicht erschont: denn, indem wir schon nach der Hopsometrie die Soch ketten des faspischen Elburs (f. ob. S. 424 u. a.) von den min der hohen unterscheiden mußten: so bleibt uns noch in dem in nern Bestandtheile und der Construction, eine newe Berschiedenartigkeit zu beachten übrig, durch welche das Syken, Die Glieder, Die Retten, sich wiederum in geognoftisch gesow berte Gruppen von einander ablosen konnen (wie hier die Piw tonische Bildung), die auch orographisch, durch besondre it nen zu Theil gewordne Formen (wie hier die Pikbildung), und durch compactere Raume (wie hier die horizontale zugenn dete, massige Unhäufung), sich vor andern desselben Spkemes auszuzeichnen im Stande find.

Die große Mannichfaltigkeit der Naturerscheinungen macht

rosis nominibus et novis, quacunque incedit, insignis: Imaus prima parte dictus, mox Emodus, Paropamisus, Circius, Chanbades, Paryadres, Choatras, Oreges, Oroandes, Niphates, Tasrus: atque ubi se quoque exsuperat, Caucasus: ubi brachia emittit, subinde tentanti maria similis, Sarpedon, Coracesies, Cragus, iterumque Taurus: etiam ubi dehiscit, seque populis aperit, portarum tamen nomine unitatem sibi vindicans, quae alibi Armeniae, alibi Caspiae, alibi Ciliciae vocantur. Quin etiam confractus, effugiens quoque maria, plurimis se gentium nominibus hinc et illinc implet: a dextra Hyrcanius, Caspies: a laeva Paryadras, Moschicus, Amazonicus, Coraxicus, Scythicus appellatus. In universum vero Graece Ceraunius. Bergi. Pomp. Mela I. 15, III. 7 unb 8.

### Rordrand, Demawend. Gruppe, Dilem=Berge. 553

Geographen, überall nur den Zusammenhang der Hohen zu supponiren, da wo die Beobachtungen schon hinreichend vorgedrungen sind, insbesondre, auf ihre natürlichen Unterschiede und Sonderungen sind, insbesondre, auf ihre natürlichen Unterschiede und Sonderungen hinzuweisen. Als solche tritt nun hier, in eisner merkwürdigen, seltneren Situation, im Constict oder Contact, mit einem großen Spstem der Spaltenrichtung (Gebirgszug), wie von Tafelland, im Innern eines Continentes, und doch auch dicht am Rande eines Binnenmeeres, zwischen bisher für den Bestandtheilen nach primitiv oder secundair gehaltnen Kettengliedern, eine isolirte Gruppe plutonischer Bils dungen auf, welche von dem scharssichtigsten Forscher und Ents decker auf diesem zuvor so unsichern Gebiete, selbst zu der Classe der Central Rulcane 623) gerechnet wird.

Wir glauben dadurch auch hier, obwol ihr Verhalten ob eine Ueberlagerung oder ein Durchbruch von unten aus einem tiefen hisheerd durch den Rucken des iranischen Plateaus, gleich den Pits der Cordilleren durch den Rucken des Andes Plateaus bei fo mangelhaften Untersuchungen diefer Localitat, noch unbefannt, uns, nach den jungsten Daten, doch schon vollkommen bazu bes rechtigt, sie als eine characteristisch gesonderte, für sich bes ftebende Gruppe, nach Innen wie von Außen zu betrachten. Daß dieses die orientalen Geographen selbst nicht thun, kann uns nicht hindern, denn sie ahmen in ihren allgemeineren Darstelluns gen, wo sie dergleichen geben, nur ihre Borganger, die griechischen und romischen Geographen nach. Wir weisen hier nur auf Edrisi zurud, dessen Gebirge El Riam (Ram oder Raf, Gef, Chog und Manog), das größte der bewohnten Erde, wie er sagt, kein andres als der Taurus des Plinius ift, der in der Mitte Jrans von den Rurdenbergen über die von Isfahan, Kaschan und Kom, bis Rai gezogen wird, wo unter den Bers gen von Dilem 24) unfre Gruppe des Demawend, ohne dies sen Namen zu nennen, verstanden wird, die dann an den Ufern des taspischen und Aral. Sees hin, bis Tubet und China weiter geführt werden. Ebn Sautal, noch fern von aller orographis

Berlin 1825. 4. S. 352; bessen Description physique des lles Canaries etc. p. C. Boulanger. Paris 1836. 8. p. 388.

24) Edrisi ed. A. Jaubert p. 336.

# 554 Weft-Affen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

schen Spstematik, nennt den Demawend (Damawend) mas einen isolieten Berg, den ersten des Landes. Hamdallah Razwini (1329, aus Raswin gebürtigt), dagegen, hebt des Gebirge seiner Heimath den Ruh Alburz, das Elburs Gebirge, insbesondre hervor, und überträgt dessen Namen ganz im innerlich construitenden Sinne der alten Iranier, denen aus dem Albordzi, dem Urberge, alle andern Berge der Erde hervor wuchsen (s. ob. S. 45, also nicht blos äußerlich als Aggreget von Bergzügen, wie die Elassifer) auf den Taurus des Stradund Plinius. Da er ihm die verschiedensten Namen beilegt, und an die Localität Masenderans anknüpst: so solge hier zur vollständigern Uebersicht dieses Gegenstandes auch noch seine Darstellung.

Der Ruh Alburg 26) ift ein immenfes Gebirge, am liegend dem Bab al abuab (Derbend am Raufasus), vicle Berge hangen mit ihm zusammen, so, daß er von Eurkeftan bis Dedschas (Arabien) eine Rette bildet von tausend Farfang (1800 Stunden), mehr oder weniger, und darum sehen ihn auch mehrere, sagt Kaswini, für das Gebirge Raf (Beltberg bes Koran, s. Herbelot Bibl. Or. v. Caf) an. Im Westen steht & in Berbindung mit ben Bergen von Gurjestan (Georgien) und beißt Ruh Lagzi (ber Lazi, b. l. der westliche Raufasus); da gebe es, sagt das Wert Sur al afalim, verschiedenartige 286 kerragen, so, daß über 70 verschiedne Sprachen darin im Ge brauch sind (wie bei Ebn Hautal, Orient. Geogr. p. 159, und Plin. VI. 5). In diesem Gebirge sind wunderbare Dinge, da wo es Schemschat (Samosata) und Malatiah erreicht, heißt es Rali Rala, zu Antatiah (Antiochia) und Sakeliah aber, Les Da theilt es Sham (Sprien) und Rum. Da, wo es zwischen Bems und Demescht (Damastus) sich ausbreitet, heißt es Lebnan (Libanon), und bei Meccah und Medinah Areth. Seine Offfeite verbindet sich mit den Gebirgen von Arran und Aserbaidschan, und heißt Keik. Wo es Ghilan und Irak er reicht, nimmt es ben Mamen Terkel dis Rub an; wo aber Rumesch (s. ob. S. 118) und Mazanderan, ba wird es Maw; genannt, und ursprünglich hieß Mazanderan nur Mamjenderun (vergl. ob. S. 419, 487). Wenn diefer Ab

Nuzhat al Culub bet W. Ouseley Trav. Vol. III. App. p. 569.

Mordrand, Demawend=Gruppe, Borhöhen. 555 burg die Provinz Khorasan erreicht, heißt er Sune j. — So. weit Razwini.

2. Lage ber Demawend, Gruppe nach ihren Borbo. ben. Stadt Demawend. Zohaks Todtenfeier (Epb).

Wir kehren zur gesonderten Gruppe des Demawend, des höchsten Riesen im Elburz zurück, die durch ihre innere Natur und die Localität der antiken und modernen Residenzen Rhagae und Tehran an ihrem Südsuße, doppelte Ausmerksamskeit verdient.

Bom Often her wird der hohe Pit aus keiner großen Ferue erblickt, weil schon auf dem Sirdara Passe sich ihm andre Rets ten vorschieben (s. ob. S. 453); an der Mordseite ward er aber schon auf der Rheede vor Balfurusch 627), vom taspischen See aus, von Eichwald mit seiner ganzen Kette erblickt, deffen Form er den Porphyrkegeln des Rasbet und Elburs im Raufasus, wie des Ararat vergleicht. Mäher gegen West-hin, ist er überall aus dem Tieflande Masenderans, als dessen Schneegipfel bekannt, und Danmay 28) sagt ausbrucklich, daß er dessen Schneeppras mide wahrend der Schiffahrt von Lengerud bis Asterabad, vier Tagelang, immerfort vor den Augen gehabt. Die Hochebene auf ber Subseite macht, daß man schon aus weiter Ferne, aus ber Mitte ber Salzwuste (bei Samz i Sultan) und selbst schon vor ber Stadt Rom 29), aus einer Ferne von beilaufig 15 bis 20 geogr. Meil. bei klarer Luft, den 14,000 Fuß hohen Schneepik bes Demawend zu erfennen im Stande ift, ber in feiner tes lativen Sohe das Tafelland von Rom doch immer noch um 11000 bis 12000 Fuß überragt (f. ob. S. 10). Uebertrieben scheint wol die Angabe aus dem Sur al belban, dem Manuscript Ebn Haufals, bei 2B. Ouselen 30) daß man diesen Berg aus der Ferne von 100 Farfang erblicke, von Schira; sogar In Pars; Ebn Haufal will ihn von Rai und selbst von Is. fahan aus gesehen haben. Dieselbe einformige, nur unmerklich ansteigende Hohe ist es, die sich von Kom bis Tehran zu 3700 Suß, und mit den Borhügeln junachst bis gegen 4000 g. hinansieht. hier war einst Rai erbaut, das jest in Ruinen liegt und

<sup>©</sup> Christ Reise Ah. I.'S. 353.

D. Ah. I. Kap. XXV. S. 409.

W. Ouseley Travels.

U. p. 97, 109.

O thend. p. \$28.

### 556 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

nicht fern davon (s. ob. S. 447) erhob sich Tehran, bester unmittelbare Umgebungen noch ohne allen naturlichen Reig, ohne alle Verschönerung durch Anbau geblieben find. Rur etwa der Blick von den obetn Terrassen der Häuser über die platten Die der der Stadt hinmeg, nordwarts bin, auf den Gipfel des De mawend, und einen Theil des hohen Elburs, die man hier ab lerdings erblicken 631) kann (f. diese Aussicht aus dem Wohnhaufe der Embassade gezeichnet bei 2B. Ouselen Pl. LXIII.), mag bier einigermaßen Ersaß geben. Denn jedes der funf Stadtthore führt nur ju Sahara's (d. i. Bufte ohne Salzboden), ober selbst zu Anfängen der Raffah, mit welchem Namen man hier die Wüste mit Salz und den Kuvir oder Kivir (siche ob. S. 262), was eigentlich nur die Stellen stehender Regen und Schnermasser innerhalb derselben bedeutet, belegt. Die sparfam bebauten Stellen in der Umgebung dieser Residenzen, andern ben Traucreindruck dieser Sahra's nicht: denn nirgends zeigen sich hier Garten, Gehege, selten ein Baum. Mur der Morden 37) von Tehran, mit dem schüßenden, amphitheatralischen Kranze ber Vorberge des Demawend, wird verschönert durch einige Baume, Garten und Dorfanlagen, obwot ihre Oberflächen im Allgemeis nen noch nackt und waldlos erscheinen. Bon diesen Soben tom men einige Bache, zumal der Karedjes (Karaj) Fluß im Mordwest der Stadt herab, wie der Jaje rud im Sudoften (f. oben G. 448), um die Gudseite der Stadtebene zu bemaffern, in der beide bald ihre Wasser verlieren. Der Karedje, im Mordwest der Stadt, muß übersegt 33) werden auf dem Wege von Tehran nach Ragbin, auf einer Brude, wo benachbart einige Dorfer bei dem Austritt seiner Wasser aus der Berggruppe mit ihren Garten liegen und die Ginformigkeit der Landschaft unter Von hier erblickt man noch den Pik des Demawend und andere Hochgipfel, die Ende Mai, als W. Ousclep vors überzog, noch alle schneebedeckt waren. In der Rähe ist bas Grab eines Sanctus, des Imamzadeh Ji, der Versamms lungsort der Karamanen. Eben hier ist ce, wo, nahe den führ leren Vorbergen, Feth Ali Schah seine Truppen zu exerciren pflegte, eine neue Stadt und Billa erbaut werden sollte (1812)

randa l. c. VIII. P. 1. p. 101.

p. 190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

190.

p scinem Sommeraufenthalte mit einem Palast und Fort, bas hon in vollem Werke war. Sie ward nach einer andern Stadt Sulimanieh genannt, welche bem Rurden Chef Abdurath. man Pascha in Kurdistan kurzlich entrissen war; die Beute der Moberten Stadt und feines Landes follten die Ausgaben dieses Reuen Prachtbaues becken. Ginige hundert Bauern fabe 3. Dos tier dort im Zwange, wie Knechte, unter dem Druck und den Schlägen ihrer Frohnvögte schwere Arbeit thun, Thonziegel mit Stroh (Rah gil) streichen, wie einst den Rindern Israel in Aegyptenland von Pharao das Leben sauer gemacht wurde (2. B. Mos. 1, 14 und 5, 16). Diese neue Villa wurde gebaut wie jede andre Perfer Stadt, ohne jenen hobern architectonischen Sinn, wie z. B. bei Griechen, wo jedesmal die Individualität des Bodens die eigenthumliche Architectur ber Stadte bedingte. hier wird eine wie die andre gebaut, zuerst der Palast, dann der Maidan, dann werden die Moscheen, dann die Bagare anges legt, jedes wie es sich fügen will, daher sich alle Perser Städte gleich seben. Gegenwärtig (1837) ift diese Gulimanieh (auch Raredje genannt) beendigt, doch nur ein geringer Palast geworden, der sich nur durch historische darin angebrachte Famis liengemalde der Kadjaren Dynastie auszeichnet, Aga Mohammed Khans Portrait in vollständigem Panzer an der. Spige der Schile dereien im gewöhnlichen Perserstyl hart und trocken 34).

Zwischen den Quellhohen der Bergwasser Karedje und des dittichern Jaje rud, sind die nahen Bergehange im Norden Tehrans, durch kühlere Lufte 35), Fülle an Obst und Gestügel ausgezeichnet, und durch das Schloß Schemrun aus eine Gestigspassage direct nordwärts, über den hohen Elburs, von der wir aber früher keine Nachricht hatten. Doch Colonel Stewart scheint 1837 diesen Weg über die Gebirge von Misran Fluß, oder Sih hezar (wol identisch mit dem Nuisch, tah oder dessen Zusluß oder Nachbar) nach Korumabad (Khusrimabad nach Stewart) zurückgelegt zu haben, worüber wir ums ständlichern Berichten entgegen sehen. Dorfgruppen und Gärten beleben das Amphitheater der Berghohen um Schemrun, sie wers

<sup>34)</sup> R. Ker Porter Trav. I. p. 304.

J. Morier Sec. Journ. p. 351.

### 558 West-Assen, II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 11.

den jedes Jahr mit der Mitte des Juni, wo die trockne, fa gende Hipe ber Ebene nnerträglich wird, die Zuflucht ber Stad bewohner; Raufleute wie Krämer, Reiche und Wohlhabende mb Mieben den bosen Luften ber Stadt auf die dortigen tublem Höhen, nur wenige bleiben dann gezwungen in der Stadt zurick, wie Kranfe oder Arme, welche den Luxus des Yailak nicht w schwingen konnen, und bie hefe des Bolfs, bas bann ein ans schweifenderes minder beachtetes Leben beginnt. Der Schah felft, wie fein Truppencorps und sein ganzes Hoflager, bezieht die the niglichen Nailaks 636) in der Rabe am Demawend, wie an Jajerud, ober ju Bagh Zemrud um Demawends. Sohen, ober es geht in die noch entfernteren Sommerfrischen des Schaft, in Rhorasan nach Tscheschmeh Ali (s. oben S. 464), nach Zaviah auf dem Wege nach Hamadan, Djan bei Labrig etc Sultanieh (s. ob. S. 384), bei der gleichnamigen Stadt in West von Rasbin, wo die berühmtesten. Selbst bas harem bes Schah wird dann durch die Dorfer am Fuße der Demawend, Borberge, um den Sommerpalast Takht i Rabjar, vertheilt, we diese Frauen ihre separaten Wohnhäuser und Garten, die schin ften Lerrassen mit Springbrunnen, Marmorbeden, Grotten und Rosengarten 37) haben; selbst bie Lanzerinnen und Sangerinnen des Hofes, die Bagigers, beziehen dann in einem jener Dorfer zu Jelalabad ihre für sie eingerichteten Quartiere. Der Stadt gouverneur von Tehran sogar, Hassan Ali Mirza (1812), verlief dann die Stadt, um dort im Sommerhaus und Garten die bei Beste Jahrszeit zuzubringen, während welcher er nur am Freitage jum Befnch der Dofchee in die Stadt guruckzufehren pflegte, Mi dann diese eine Hälfte des Jahres wie ausgestorben erscheint. Diesem Wanderleben folgte auch die britische Embassade im Jahr 1815, welcher die Stadt Demawend 36), als der angenehuft und gesundeste Aufenthalt, wegen ihrer trefflichen Basser, ihrer frischen Lufte, der guten Früchte, bes delikaten Bonigs, mabrend der Sommerzeit, der Residenz so nahe, empfohlen wurde. Die sem Umstande verdanken wir die nahere Kenntnisnahme bet Sudostfeite jener Gebirgegruppe.

In zwei kleinen Tagreisen wurde der Weg dahin zurücker legt (18. und 19. Juni 1815); der erste Tag führte in 6 Stud

p. 336. Sec. Journ. p. 207. Style Porter Trav. L. p. 336. Sec. Journ. p. 252—354.

à.

1

ben nach dem Jase rub (s. ob. S. 448), durch versengte Traver, wiste, über Höhen auf und ab, zu diesem zur Zeit der Schnee, schmelze nicht fuhrtbaren 30), wildtosenden Strom, wo ein Kammanserai (4298 P. F. üb. d. M.) vom Schah erbaut ist, weil er hieher im Winter häusig auf die Rebhühn erjagd (des Kapk, d. i. das rothsüßige Nebhuhn) geht, ein Bogel der diese dirren Höhen gleich der Antelope vorzüglich gern durchstreist. Zu allen Zeiten auch wenn er nicht besonders angeschwellt, reißt der Jase rud leicht die Maulthiere die ihn durchseßen mit sich sort. Nach Kazwini 40) kommt er vom Demawend herab und sließt in das Territorium von Rai, das er einst in 40 Candlen reichsich bewässerte, ehe er versiegte. Kazwini sagt, daß er 25 Farsang (44 Stunden) weit sließe, und reich an Kizl-alch (wol Salmen oder Forellen) sei.

Bon da geht es am zweiten Tage (10 Stunden) durch Einoben und über mehrere kleine Bergwasser, an deren einem das größere Dorf Bumeben nach Ouselen (Boumpeen b. Mos rier), dessen Bach zur Chene Weramins (f. ob. S. 450) durche bricht; an einem andern das konigliche Sommerhaus Bagb. Bemrub (d. h. Smaragdgarten) bei dem Dorfe Ah; an einem britten wendet sich der Weg nordwarts, in bas Gebirgs, thal, welches aus der Ferne schon durch seine Baume zwischen Kornfeldern und einigen alten Thurmen auf den benachbarten Borboben einladet. In seiner Brrtiefung 41), die sich von den ndrblichen Bergen, terrassenformig, gegen den Suden, in einer Lange von 14, und einer Breite von einer Stunde herabsenkt, liegt die alpine Stadt Demamend, 5629 Par. F. ub. d. M., (also hoher als alle europäischen Alpenorte, das Dorf Mont Genèvre in den Westalpen etwa ausgenommen), umgeben von 10 Ddrfern, die in Gruppen durch das Thal lieblich vertheilt liegen. 3 wei Flusse bewässern es reichlich; der geringere von M.B., der größere von Mord aus den Schneehohen kommend, die beide vereinigt das Thal und die Stadt ungemein befruchten, bemaffern, kuhlen. Die Wohnungen liegen ganz eingehüllt in den Schatten der Beiben, Pappeln, Ballnugbaume, mahlerisch

D'Arcy Todd I. c. p. 101.

10) W. Onseley III. p. 335.

11) J. Morier I. c. p. 354—359; D'Arcy Todd I. c. f. Tab. An.

11) J. Morier I. c. p. 354—359; D'Arcy Todd I. c. f. Tab. An.

12) Onseley Pl. LXXIV.

ficht; im Sommer frieg die Dibe feit Anfang September vor Sonnenau 10° 22 R. (55° Fahr.). Während himmel, keine druckende hige, ma mar; keinen Sturm erlebte bier 3. geräumig und angenehm, die Pferd Platanen; Reiten und Jagen war fen, Fuchse, Antelopen, Eb kara Cara (schwarzbrüstiges Rebh Ernte) in Menge. Ob es dieses Ri ein anderes, dessen wir schon oben i ten (f. ob. S. 516) wissen mir nie Art am Demawend gerühmt wir lettere, die doppelt so groß als das lingsfeste, dem Newruz der Perser, als huldreiche Gabe zu verschenken verbrannten Federn 643) gege

Die Stadt Demawend soll von gegründet, von Zohak bewohnt gewes Mauern als Zohaks Schloß, und ei W. Ouselen jedoch alle nur aus mistammen scheinen. Ihr Gebiet reich tern Gebirgsgau, als gegenwärtig; di soll noch dazu gehört haben, der kzerstört worden sein. Die militairisch dem begünstigten Gebirgsamphitheate



### Jran . Plat., Mordr., Demamenbfiabt, Feftfeier. 561

S. 482) führen hinein, beibe zwischen Bergthalern (nicht zwissehen Felseinschnitten) liegend; ber eine von Suben her, sehe breit, ber oben angegebne dflich vom Bagh Zemrub; ber ans bere sehr eng, vom B. her. Beibe sagte man sollten einst mit bicken Maucrn und Thoren geschlossen gewesen sein (wie Kelaat, s. ob. S. 281); boch ist bavon teine Spur mehr sichtbar. Bom antiten Namen bes Borges Janonium, den Strabs anführt, scheint sich im Munde bes Volts teine Erinnerung erhalten zu haben, da doch der von Posphius erwähnte Name des Las buta noch bei den Orientalen 40) in Lawub, und der Bergsname der Koronos bei Ptolom. VI. 5, im Karen, wels ches beides Grenzgebirge gegen Masenderan sind, sich noch vorfindet.

Das merfmurbigfte mas J. Dorier bier erlebte, war ofe fenbar, am 31. Auguft, die Reftfeler eines End 46), baburch lebrreich, bag es burchaus tein mobammebanisches, foubern ein febr alterthamliches Beft, ale eine Deminiscens antifeirante fder Beiten erfcheint: benn es ift ber Jubeltag aber Ros bats Tobichlag. In Diefem Tage erhob fich unter bem Beras polle Demaments ein aligemeiner Jubel; fie ritten mit lauten Gefdrei und alleriei Geberben auf Pferben und Daulern in wilden Galoppaden umber, und Machte loberten Freubenfeuer auf allen Sanfern, überall in ber gangen Stabt. In biefem Lage, geht die Boltsfage, mard Bobat ber Tyrann erfolas gen (f. Afien Bb. V. Beftaf. 1837. G. 280, Bohateburg in . Baminan; aud bier erinnert bas Dorf Bu me ben, bas Mos rier Boumpeen ichreibt, an jenen verwandten Damen am Binbu Rhu). Mus feinen Schultern, ergablt bie auch fonft bes fannte gabet, feien zwei Schlangen bervorgefommen, ble ber Graufame taglich mit zwel Menichen gefattert babe, welche beit' balb leben Mag vom Bolfe getiefert werben mußten. Bohat habe auf bem Berge Demarvend gehaufet, bis ein helbenmutbiger Jangling (wol Reridun?), sein Land von diefem furchtbaren Erle but und Opfer ju befreien, hinaufjog und ihn erichlug; ein ane brer Thefeus. Das Beichen, bag ihm fein Unternehmen geluns gen, war ber getroffenen Berabredung gemaß ein Freudenfeuer

<sup>44)</sup> v. hammer über Geogr. Perfient im Wien. Jahrb. Bb. VII. 1819. S. 267.
45) J. Morier Sec. Journ. p. 357.
Mitter Erdunde VIII.
Dit

weaterim or etflaren, obe tyrannischen Damon mit mas des frammen Helden Feridi wird. Die Heldenthat, aus ! nen von dem schmachvollsten tausende wol werth, und di Bolfssage, unter den Bergvölks werth. Mirkhond, im Ri Jahrh.) soll nach J. Morie Kurden Fest, nennen, als Flüchtigen, die dem grausamer in das Gebirg flohen; dies so sprung des Rurden : Boltes sei die Gage bekannt von Zohak . 25) zwar wider ihn stegrei tet, sondern an den Berg Den soll nach ben Annalen Masent thålern des Demawend geboren bannen diesen Damon, um Magier versammelten, in die E wend, und lassen ihn unter 1 lastenden Berges, wie in einem wovon der ausgestoßene Raud Sur al Beldan, dem Man zu seiner Zeit (im J. 950) die sterblich dächten, in einem viel



#### -Itan = Plateau, Rordeand, Demawend = Regel. 563

Demawend Berges, wo sich alle Zauberer und Magier ber Welt versammelten, bort ihren Wohnsth (eine Art Blockberg) aufzuschlas In seiner Oriental Geogr. p. 172 steht aber, daß vom Demas wend ein Umblick von 50 Farsang rund umber sei, daß man noch von Niemand wisse, der ihn bestiegen; die persische Sage aber erzähle, er säße in Banden im Berge gefesselt. — Doch diese Sagen wechseln im Munde der Muselmanner auf das verrschlebenartigste.

Daß man sich ben Damon im Rerfer bes Demawend noch lebend benkt, ist wol begreiflich, ba die Erdbeben seinen Fuß sehr hausg und sehr heftig erschüttern. Im Jahr 1805 hatte ein solches bas ganze Land zerstört und ganz Masenderan zerrüttet (vergt. ob. S. 426), viele Dörfer zerstört. Im Juni, 1815, err lebte J. Morier so) selbst in Demawend eine sehr heftige Erdserschütterung. Die Sinwohner von Demawend behaupteten, der Berg stoße zuweiten Nauch aus, was J. Morier sitt eine bloße Consexur halt, da man Schwefel an seinen Abhängen sinde.

3. Der Demawend Regel, ber Schneeberg, ber Berg mit Schwefel und beißen Quellen; ber Erschütterer, ber Central. Bulcan; feine Erfteigung durch B. Laplor Thomfon (1837).

Sin Gebirgshauptling aus der Mabe des Demawend, von dem B. Fraser al. Bericht gab, behauptete den Demawender Dit kutzlich erstiegen zu haben, wovon früherhin kein Berichtere statter je etwas hatte wissen wollen. Gelbst J. Morter sagte dies noch, und horte von Persern daß die Besteigung des Demasswend auch unmöglich sei, was also bloße Ausrede gewesen sein wird, da wir nun das Gegentheil wissen. Bielleicht, daß seine Besteigung von der Stadt Demawend aus unmöglich ist. Nach jenes Gebirgs Chefs Aussage, sollte er aus Bim sein und Schacken zumal metallhaltigen bestehen. Auf dem Gipe sei seine geoße Oessung, wie eine gebaute Grube, mlt mehr rern kleinen Aushöhlungen nach verschiedenen Richtungen. Der ganze Berg liege voll Schwesel, davon jährlich sehr viel in dem Handel komme; auch Schweselhämpse verbreiteten sich über den ganzen Bergkegel, aber niegends nehme man Feuer voer Rauch

<sup>\*\*)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 355. \*\*\*) B. Fritser Natr. p. 154. N n 2

# 564 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

wahr. Keine Spur von Begetation, kein Grashalmchen wachse auf ihm. Aller Schnee ber darauf niederfalle, werde geschmolzen im Innern des Berges absorbirt; Quellen sehlen ihm. Der Weg hinauf sei ungemein muhsam. Am Fuß dieses Berges mit vulcanischer Natur nahren die Wasser gute Forellen, davon der Erbirgschef dem damaligen britischen Residenten Nr. Wils lock selbst zugeschickt.

3. Morier bestätigt es, daß der Demawend zwar das gange Jahr Schnee rundum zeige, aber boch nur in großen getrennten Schneefelbern 652), nicht jusammenhängend, und daß auf seiner hochsten Klippe zumal große Theile derselben ganz un bedeckt vom Schnee bleiben. Ob dies von der Steilheit seiner Felsen oder Schurren herruhre, oder ob von der warmen Erdtemperatur seines Gipfels, welches lettere wir nach Thomps fone Beobachtungen, vermuthen muffen, fagt J. Morier nicht. Er borte aber auch, daß Ochwefelsucher deffen Soben besteis gen und sich vorher dadurch dazu vorbereitet, daß sie sehr viel Knoblauch und Zwiebeln essen. J. Morier selbst machte nur zu einem Bafferbaffin, einer Anhaufung von Schnes waffern, die hoch über der Stadt auf der Berghobe, zwischen Steitfelfen (gleich dem großen und kleinen Leich an ber schless schen Schneefoppe) liegt, und eine Art Alpensee ohne Aus. fuß bildet, eine Ercurfion. Sinte der Wafferspieget dieses Sces um mehrere Fuß, behanpten jene Bergbewohner, dann murben: auch mehrere Quellen der Stadt Demamend im Thale trocken gelegt. Gein Wasser, eine gute halbe Stunde im Umfang, ift febr tief, falt, im Winter beeifet; wenn irrigationsfähig, so mare; es eine Wohlthat für die Thalbewohner; so aber liegt es unbenubl. Aielleicht daß ein Erdbeben ihm einmal einen Settenspalt: zum Auslaufe offnet; von der Kunst der Menschend ist dies. nicht zu erwarten. Bon ber Stadt brauchte man, auf steilen ' Umwegen; den See zu erreichen 6 Stunden Zeit, ber ihr im Morden, dem Demawend Dit schon ctwas genäherter, vorliegt.

Als ein Wahrzeichen und Wunder wird es angesehen, haß man den colossalen Demawend, von dem die Stadt den Namen

Nahe-bei ihm befindet sich noch ein zweiter kleinerer; die Wege

binauf und herab sind für die Maulthiere im hothsten Grade:

beschwerlich.

<sup>•42)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 355.

führt, der auch ganz nahe bei ihr, nur 4 Farsang (7 Stunden, 15 Mil. Engl.) abliegt, doch von ihr nicht erblicken kann, da man ihn doch von Tehrans Dächern (s. die Zeichnung bei W. Onselen Pl. LXIII) und aus weit größern Fernen sehr gut sieht. Wie über alles, so macht auch hieriber den Perser seine Wipe und Calambours, wenn er zweidentig 52) "Ruh Demawend?" dem ankommenden Fremdling im Fragetone sagt, was den Doppelsinn "Berg Demawend" aber zugleich auch "wo bist du Demawend?" heißen kann. Die vorliegenden Berghöhen, sodicht an seinem Fuße geben freilich die sehr leichte Ausschieng dieses Räthsels, das doch von den redseligen Wicklingen immer wiesder erneuert wird.

Die orientalischen Autoren sprechen mehr vom Berge Des mawend, als von der Stadt dieses Namens. Ebn Haufal, im Sur al beld an Manusc., sügt obiger Angabe über den Demawond 54) noch hinzu, daß er in der Mitte anderer Bergegelegen, sich durch seinen hohen Regel auszeichne, der vom Fuß bis zur größten Höhe 4 Farsang messe; daß er Erze von Kupfer und Antimonium habe, und daß "aus dem Wohnserte Zohafs und der Magier unter dem Berge eine große Menge Nauch emporsteige." Dies ist freisich heut zu Tage nicht mehr der Fall.

Sin ihm gleich alter, und wol noch früherer Autor, der Grossen Chronit Taberistans (Tarit i Tabristan) aus dem IX. Jahrhundert, gibt, nach Aussage des Ali Sbn Zein al Cateb, in dessen Werte "Paradies der Philosophic," eine interessante Beschreibung dieses Berges, welche also auch der Poesse Firdust im Schah Nameh (im J. 950) aber den gesselleten Zohat in der dunkeln, engen Höhle dieses cyclopischen Berges vorhergeht und beweiset, daß der Berg in frühern Zeiten tängst bestiegen gewesen sein muß. Vom Dorse Aset 55) (demsselben, von welchem auch die neueste Besteigung ausging s. oben S. 501, was der Angabe dieser Chronit zur Bestätigung gereicht, da derselbe Ort demnach sich zu solchen Unternehmen wol am besten eignen mag) seien 2 Tagereisen hinauf zum Gipfel, einem Regelthurme oder spissen Dome, der auf allen Seiten mit ewisgem Schnee bedeckt ist. Doch sei auf dem höchsten Gipfel ein

W. Ouseley Trav. III. p. 328; J. Morier Sec. Journ. p. 355.

Sept bei W. Ouseley I. c. III. p. 328.

55) thenb. p. 329.

die innere Thätigkeit dieses Centierloschen war wie heutzutage, ein hier die Anwendung des artigen Then Aetna nicht passend wäre (u

Alles veränderte sich, es schwa Aber der alte Enflop schmieder Bei dem fehlenden frischen Leben der durch den gefesselten und gebannter Autor der "Wunder der Schöp Bacaria Razvini, der gern zu Berg zum höchsten der Erde, gi Eratere, und läßt durch König Dämon gefangen seßen.

Hamballah Razvini im 1329), gibt ihm 5 Farsang (9 St Stunden) Umfang, und 100 Far nie frei von Schnee, bis auf eine rigem Sande (Rapilli). Zuweilen bedecke die Menschen und tödte sie Demawand, im Clima IV untilae fortunatae gelegen, und 36° 1 schan geheißen, es sei von Rajm Luft sehr kalt, doch gedeihe dort eir lich, die einen Teig gebe, aus dem Diese ist und jest unbekannt.

Ein südpersischer Autor, Sat

Iran=Plat., Nordr., Demawend, Schwefelberg. 567

can, auch Abulfeda 87) will 'ihn frichtiger durch Dumba, vand ausgesprochen wissen. Jenes Dimeh erklärt die irrige Schreibart des Ortes Wimah bei Abulfeda und in Ulug Beigs astronomischen Tafeln 58), der daselbst mit gleicher Ortse

bestimmung wie bei Hamdallah Razvini einregistrirt ist.

2B. Oufelen horte während seines Aufenthaltes in Demas wend, daß der Berg große Massen Schwefel beherberge, daß auch eine heiße Quelle 59) aus ihm hervorbreche in der man Eier siede. Aber wo diese liege erfuhr er nicht. Diejenigen, welche den Berg zu ersteigen versucht hatten, waren jedesmal das bei umgekommen; man meinte in Schwefelbrunnen, die von Schnecfeldern zugedeckt wurden. Mur selten setze einmal einer fein Leben in Gefahr hoher als die warmen Beilbader em: porzuklimmen. Diese murden jedoch in Sommerszeit von vielen Rranken benützt (Morier sagt nichts darüber). Selbst der wiß begierige Th. herbert 60) hatte sie vor fast zweihundert Jahren (1627) schon besucht, und behauptet von der Hohe den Spiegek des kaspischen Gees, in der Ferne von 28 Lieus, erblickt zu has ben. Er erreichte aber wol nur die Scilbaber des Bergs, die auf einem Rucken deffelben, wol nur aus der Geitenschulter des Regels hervortreten. Ueber diefer Sohe der Bader bestehe der Demawend aus Schwefel, daher er auch jede Nacht leuchte wie der Aetna, was sehr lieblich für das Auge, aber desto schlimmer für die Rase, der man beim Aufsteigen gegen den Gestant zur Startung den Geruch des Knoblauchs vorhalten muffe. Gang Persia und Chaldaa versehe sich von hier aus mit Schwefel.

Unter den neuern Reisenden hatte G. A. Olivier (Voya III. 126) dem bis dahin fast ganz übersehenen Regelberge, dem höchsten seiner ganzen Kette, am meisten seine Ausmerksamkeit ges widmet, doch erreichte er (1798) dessen Gipfel nicht. Zuweilen, sagte er, steige eine große Menge Rauch aus demselben hervor. Bon Tehran bis zu ihm fand er viele Lavastück e zerstreut; auf einem Drittheile seiner Hohe ungeheure Felsen von Bafatt in ziemlich regelmäßigen sünsssein. Säulen; dann granitische Gesteine. Dies, nehst der Korm, die sich aus Moriers guten Abe

Abulfedae Tab. XIX. ed. Reiske b. Bufching Sifter. Magaz. Sp. V. S. 328. \*\*) Tabula Ulug Beigi ed. Joh. Graevius Oxonii. 1711. 8. p. 139. \*\*) W. Ouseley III. p. 328. \*\*) Th. Herbert Voyage trad. de l'Anglais. Paris 1663. 4. p. 606.

eigentlicher Beobachtung ist di fungen (welche wir schon ober besserungen mitgetheilt haben), die Temperaturen bedürfen; geodätischen und kartographisch veröffentlich worden.

Der Ausgangsort der S. 565), der im Mord der E Regels liegt, ist uns schon beka Thomson hier erhielt, hatte nu erstiegen.

Am ersten Tage (8. E weit von Ask emporgestiegen, Dorse (6286 P. F. Ub. d. M. des Berges bewohnt ist, wo di besinden sich heiße Quellen welche Th. Herbert die Heile emporstieg; obgleich Thomson Die Temperatur der heißesten d 51° 56' R. (148° Fahrh.) an.

Am 2ten Tage (8. Sept. Stunden weiter, als Regen ein eines Felsen abwarten mußte.

Am 3 ten Tage (9. Sept. vorher weit höher gelegen, bis in



#### Sran Plat., Mordrand, Demamend - Erfleigung. 569

abgerudt. Dennoch hoffte man am folgenben Morgen ben Gipe fel ju erreichen ; man verfabe fich auf 4 Lage mit Droviant, um, bei wolligem himmel, so lange oben verharren ju tonnen. Aber nach ber erften Stunde Aufsteigens verfagten icon zwei ber Guides ben Dienft und fehrten um. Beim Beiterfteigen Magte ber britte bald über Ropfweh und Bergflopfen; burch Dros hungen und Berfprechungen murbe er feboch noch bis jum Gipfel bei bem Erfteigen guruderhalten. Am Abend mar berfelbe erreicht. Bei großer Ralte begab man fich fogleich jur Och mefale boble an ber Oftseite, bie nur wenige guß vom Gipfel entfernt ift (nach Meffung 13,793 Par. F. ub, M.). Der Regel, tis bunbert gaß vom Gipfel, besicht gang aus einer welchen gelse art (?), aus welchet mit einem blogen Stod reiner Somes fel ausgegraben wird, ber in Rorben von ben fogenannten Ochmefelfuchern unmittelbar bavon getragen ju merben pflegt. Der mit bichten Wolfen belagerte Gipfel machte lebe Obfervation im Kreien unmöglich. Bom faspischen Gee ber wehte ein eistaltre Mordwind. Die Boble ift nicht groß; fie bat 2 Abtheliungere: Die innere, Die großere, tann pur 5 bis 6 Manner faffen; bie Dise darin ift febr groß, fo, daß Thom fon in einer Ede beze felben feine Band bem beißen Luftftrome, ber aus einer ihrer Spolten bervorbrang, nicht aufjusegen vermochte. Der gante Boben Diefes Theiles der Sohle zeigte gleiche Bige. Belin Girs tritt in die Soble rafften die Erstarrten eine Menge bes marmen Stanbes jusammen, jogen ihre Schube von Biegenhäuten, bie . gang vom Schnee burchnaft moren, wie auch bie Strumpfe von Biegenhauren aus, und bebeckten bie Bufe mit biefer Art Afche, welche fie auch die gange Nacht hindurch warin bielt.

In der außern Abtheilung der Schwefelhable brachte Thonte som sein Barometer in einer Temperatur von 10° 67 Reaunt. (56° Fahrh.) an; indeß in der innern dasselbe 19° 56 Reaunt. (76° Fahrh.), also mahre Sommerhise, zeigte. Die Deffnung diefer Sohle ift so niedrig, daß man auf allen Bieren hineins triechen muß; aber sie ist offen gegen Oft. Der Wind blies die feinen Schneestäubchen hinein, die sogleich seucht wie ein Tham

nieberfielen.

Bierter Sag (10. Gept.). Am Morgen mar ber vorges tegte Gummimantel gang burchnäßt; hatte man bie Soble fcblies fen wollen, fo maren bie barin Belagerten ficher erftictt; felbft fo ermachten fie megen bes flarten Schwefelgeruchs, am Morgen

Mail haite, da die 2 Guide jur Bedeckung mit auf die H Ersteiger des Demawend, rat Erfahrung, sollte zwei Monc er kann bei Mondschein hinau weilen, ohne sich dem schädlie Doch auch dieser verunglückt sche Matur des Demame seinem cratergleichen Gipfel, seinen Spalten hervordrängen, der an seinen Abhängen und deran weit umher verbreitete ( wahrscheinlich mit seinem In fcon die directe Beobachtung felsen an seinen Seiten, die Reine, die um ihn her zerstre über übrig, und zeigen, daß e feine Zeit tommen fann, in t wird.

Nicht blos zu Germah, si nuch tiefer am Fuße, wie zu? In den Flußspalten, wie in den weniger heiße, wie jene, auf de Gebirgsprosil, bemerkt W. Ain Kischen Berhältnisse denen mit dungen vergesellschafteten ähnlich



#### Sran-Plat., Rordr., Demawendgruppe, Dilem. 571

4. Die Nordweftseite ber Demawendgruppe; bie Gfamanischen Alpen; die Berglandschaften Dilem mit ber Dilemitischen Bujiben Dynaftie (934 bis 1054) und Rubbar Alamut mit ber herrschaft ber Affassinen, ober ber Jemailier (1091 bis 1256).

Bon der Sudostfeite gehen wir jur Mordwestseite ber Des mawendgruppe über,' in der wir noch weit weniger orientirt sind, obwol eben fie einft unter bem Namen bes Berglandes Dilem. ber gegenwärtig fast icon verschollen ift, feine untebeutenbe Rolle in der Geschichte der Dilemitischen Sultane gespielt bat, und burch die an Dilem ftogende Gebirgelandschaft Rub. bar (d. b. Flugland) mit ben gabllofen Bergfeften ber furchte baren Affaffinen, jumal aus ber Beriode ber Rreugiage, berubmt genug ift. In neuerer Beit find diefe wilden Gebirge. gegenden fast gar nicht bereiseit worden, und felbst die Lage ders felben mußte, wegen ber raubfüchtigen Bewohner, die jebem Fremben den Zugang verfagten, sehr zweifelhaft bleiben; bie Nas men ber beruhmten Burgen murben nur nach Gutbanten in ben Rarten eingetragen, ohne mit ihren Localitaten anders als aus ben Angaben ber Autoren, wie fie g. B. im Dichihannuma, ober bei Babl 664) und andern vortommen, befannt ju fein.

1) Dilem, bas Land ber Delemiten und bie Gfas manifchen Alpen.

Dilan, Deilan ober Dellman, wird schon von Ebn Daus, Lal als Gebirgeland (Jebal) 65) an der Grenze von Afers beidschan gegen Rei hin genannt, wohin, von Amol aus, die Distanz zu 4 Tagreisen von ihm angegeben wird. Auch Sorisi verbindet die Berge von Rei mit denen von Deilem, und nennt die Subseite bes taspischen Meeres, den See von Dordjan und See von Deilem. Bon Abulfed a 66), der in der Tabul. XX. die beiden Provinzen Gilan (Kilan) und Deilem gemeins schaftlich beschreibt, erfahren wir, daß jenes die Ebene am Meere, dieses das raube Gebirgsland voll Wald, Wasser und seste Bure

<sup>\*\*\*)</sup> S. Wahl perfisches Strich. 1795. S. 541, 812 u. f.; Oscillation bannuma in Wien. Japeb. VII. 1819. S. 251 und f.

\*\*) Oriental Geogr. 1. c. 161, 180, 188, 212. Edrisi b. Janbert p. 7, 336.

\*\*) Abulfedae Tab. XX. ed. Reinke in Busching bik. Wag. Xh. V. S. 328—330.

man besucht hatte.

Durch die Dilemitischen ( Kern ihrer anfänglichen Haup selbst aber nach ihrem Ahnherrn ten, wird dieser Gebirgsgan ber ber im unedirten Mirthond, ausgabe der Geschichte dieser T blieben war. Den Bujiden des arabischen Khalifen, deren zu machen, und ihren Ginfluß zu beschränken. Der Stammv Anfilhrer einer kriegerischen Horl wohnern des Gebirgslandes Dil seit langem, wie später die türl der Statthalter dstlicher Provinze bangig geworden. Sie strebten : ten seit 934 eine eigene Opnastie, Cedrenus ed. Paris p. 771) nen bei Agathias ed. Alf. p. 205, in als Waffengefährten des Seldsch der Herrschaft der Dilemitischen E Geb., dessen Zeitgenosse Cedrenus südlichen Grenze der Provinz Gik und arabischen Autoren. wie mir



#### Bran Plateau, Mordrand, Dllemiten, Bujiben. 573

Sattafafteit, bilbete aber gern Golbtrappen fibr Berfertinige, boch nur Bufvolt, bewaffnet mit Odwertern, Dolden, Schilben. Burffplegen. 3hr Rorperban leicht mub bebend, jum Erflettern fteiler Doben gewöhnt, machte fie ju einem trefflichen Truppens theile. Die grabischen herren konnten ihnen nicht fo nach Bille tabe gebieten, und bie Ginmobner von Dilem werben burch ihre Manbereien ben Machbarprovingen febr laftig und furchtbar, jus mal ba es nicht moglich war, fle bis in bie innerften Schlupfe winfel ibred Bebirgelandes ju verfolgen. Der Mame Ditem ward baber im Arabifchen ein gewöhnlicher Ausbruck für "Räne ber" ober Beinbe, feibft fur Miggefdid und linglud. Odebe fca Bujeh war wol Anführer ber Dilemiten, geborte aber nicht ju ihrem Bolte; boch wuntte man feine Dachfolger Diller miten. Er follte von einem angefebenen perfifchen Befchlechte abftammen, bas nach ber Berftorung bes perfifchen Reichs burch bic Araber erft in Die Proving Gilan feine Rolle, wie Afturien in Spanien bei ben Arabereinfällen, fpielend, in analogen Locas Staten) eingewandert und fpater jum Islam übergetreten mar. Er leitete, jugleich mit brei andern horbenführern, feinen Stamm vom Gefchliecht ber Perfertonige vom gefturgten Saffaniben Jege bebierd ab; alle wie'r benutten ben Werfall ber Berrichaft bet. Samaniben (Stury im J. 1004), um in ben von Bochara, ibe rer Mefibent, entfernten Provinzen eine unabhängige Berrichaft an begründen. Die Samaniben herrichten nicht bios in Bocharn und Samarfand, fondern ibre Gewalt teichte auch aber Rhorae fan bis Labauiftan und in diefe Provingen am taspifchen Sec, wo es ben 4 Sobnen Briebs gelang, die Macht ihres Bac. ters, ber nur in Dienften ber Bomeniben geftenben, fich ju erhalten und felbständig ju werben. Die Dynaftie biefer Bufis ben aber, burch innere Pauleiungen zwischen ben Machtonimen ber 4 Bruber, Die fein Senivrat anerfannten, fich felbft theilenb. schwachend in beftandig fcwantenbe Werhaltniffe beingend, bob fich ju feiner glanzenben Dobe, entwickelte feinen ausgezeichneten Regentetichatafter und verschwindet, Die Beimath inverbeffert lase fend, wie fle diefelbe vorgefunden hatte. Gie brachten aus bene Sande Gilan und Ditem, wo Unfanglichfelt an Mi herrichte, ale Schilten, ben Dag gegen bie Gunniten mit auf ihren Thron, den fie in Schiras und Iftathar (Derfepolis) aufschlugen und wurden fo die Befampfer ber Rhalifen aus bem Saufe ber Oms majaden. Die Landschaft Dilem jog von ihrer Berrschaft keinen Raswin und Rudbar), Sindschrom am Kisilusen).

Unter den Neuern ist uns v Meeres her nur der einzige Ber worden (im J. 1770), in die die landschaften Sfaman (ober G güdringen, was ihm aber nur zu sich im Westen der Sbene Ghil (s. ob. S. 544) und werden in Shahrud von dem Safellande, gesondert. Sie bilden mit Rubb Gebirgsgaue, doch nur eine du Seiten umschanzte und gesicherte ufer des Schahrnd zieht nam! Ramen der Raswinberge gege liegen im Südost die Ssamanis senderan in Oft, Tenkabun in M. dieses Dilem, mit seinem Geierne gen M.W. wiederum der Gebirgeg der vom Kisilusen im wilden Felse Der Schahrnd fließt aber geg Mendfile (bem Brudenübergat ein, deffen Defile iden Ramen g des Flußthales) führt. Der Sch



#### BransPlat., Morbr., Gfamams, Dilems Alpen. 575

berte C. Sabligit?) von Berg jn Berge, in Beit von 12 Stum ben, bis ju bem Dorfe Affchtan an der Grenze der Gfamanb fchen Alpen. Dies war im Juni von hirten (Galisch) bewohnt, die, ben Winter in ben Dorfern ber Ebene lebend, nur ben Sommer hinauf gieben. Die Wanderung Sabligl's war mit fo großen Beichwerben verbunden, daß alle Gefährten ertrantten. Durch Balber von Buchen, bann Efchen, julest von ftartbemooften Birfen, werden die Soben erftiegen, mo die Alpenpros Ducte, die Alpenfranter und Die Lebensweise ber Bergbewohner ger ben Bemerfungen Anlag gaben, bie icon oben (f. S. 428, 430, 432 u. a. Q.) mitgetheilt find. Den Umfang ber Gfas man : Alpen 73) giebt bicfer Reifende auf 50 Werft an; fie ber greifen die gange Breite ,des Elburs zwifchen Raswin und Roe rumabad, bieffeit und jenfeit des Ochneegebirges, welche er bie Laspischen und kaswinschen Alpen nennt. Nach dieser Bergmand, melde eine Wetterfcheibe bilbet, wechfeln Winbe und Jahreszeiten ju beiden Geiten. Auf ber bftlichen taspifchen Scile tritt ber Fruhling fruber ein, bas Land wird icon Mitte April vom Schnee frei; das hochgebirg bleibt bis Mitte Dal noch ichneebebedt. Der Sommer beginnt bort Enbe Juni, auf bem Sochgebirg erft Ende Juli, und ber Berbft beginnt icon' bafelbft mit Enbe August, wenn der Sommer an ber Oftfelte boch bis Mitte Geptember anhalt. Enbe October tritt aber in beiden bas Schneewetter ein, vorherrschenbe Winde find bier D.R.O., M.B. und Rord, die ftete unfreundlich, talt find, bide Mebel beingen; Die Gud's und Gudwestwinde bagegen angenehme, reine, heiterfte Luft vom Gebirge ber. In ber Westfeite, ben Laswinschen Alpen, ift bas Land vor biefen Morbwinden gefcutt; bort beirschen bagegen Westwinde vor; biese wechseln mit &. B. und Gub. Daber bleiben jene Soben frei von ben Ausbunftune gen bes taspischen Mecres, und nehmen ihren Theil an bem bute wen Steppenelima. Mach folden Witterungscontraften richtet fich auch Die Oeconomie ber Alpter mit ihren Beerben.

Die Dilem Alpen waren bamals ju unficher, um fie ju bereifen 74). Ihre Bewohner wurden Ambarlu (von Ams bar, b. h. Thal) genannt, von ben hoben Gebirgethalern, die fie auf einer Strecke von 14 bis 16 geogr. Meilen einnehmen.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) C. hablist Bemerkung, e. a. D. G. 42. <sup>73</sup>) ebenb. G. 47. <sup>14</sup>) ebenbaf. G. 81 — 85.

perschlag stärter, rüstiger, als der gen als tapfere Krieger, aber zugleich als ihre Naubüberfälle gegen Rescht gesül deutung ihres Namens hat sich al Bereisung Dilems würde sich sicher da Ebn Haufal 675) noch im 10te Deilman eine einheimische, allen ache, die weder arabisch noch persisch sie weder arabisch noch persisch sie der Bewohner des her befannt) viele der Bewohner des ben, und nicht zum Islamthum über Gem Gebirgslande bis zu Ebn Haufal

2) Rudbar mit ber Feste Al (dem Gebirgslande); der Af. oder Assissinen, Haschischim Residenz des Alten vom Beder Kreuzsahrer; il Vecchio d

Wir haben schon oben (S. 262) kan als einem Besithume des Menen gesprochen, und dabei dieses west landes in Irak Adschem, als des Midieser Assassinen gedacht, welchem de



#### - Brans Plat., Mordrand, der Scheit al Dichebal. 577

fates in Bagdab (1258), aus einem Paradiesgarten ges krönter Ranber und Morden wieber zu einem Lanbe ges wöhnlicher Briganten zurückzesunten ift.

Die driftlichen Rreugfahrer batten im gelobten Lande viel von bem Scheif al Dichebal 70) (b. b. ber Mite, ober bas Oberhaupt im Gebirge, nämlich im Libanon) in Ops rien und von feinen gefürchteten Meuchlern gegen Mostemin, wie gegen Christen, nicht nur gebort, sondern auch felbst fcmers-Lich erfahren :- 3. B. Raimund Graf von Tripoli 1149, Konrab Martgraf von Montserrat und von Sprus u. I. wurden burch fie erboicht. Aber es mar ihnen unbefannt geblieben, bag diefer ""Alte vom Berge" nur einem westlichen Priorate feines Des dens vorftand, beffen Superior, unter gleichem Mamen, eben bier im Rudbar (d. h. Blugland) bes Clbure thronte, wie berfelbe auch in Rubeftan im Often, ju Rapn, Die Belfersbelfer ju feinen Morbibaten befaß. Bon hier war es, wo der Benetianer Marco. Dolo, ber and China burch Derfien, über Damghan, wo er fic am Mongholenhofe aufhalten mußte, nach feiner Belmath aurucklebete, die erfte wunderbare Ergablung biefer Mulebetie tes (b. h. Baeretiter, Reger ??), wie diefer fle nannte, nach Gus ropa aberbrachte, die bann auch ben Arabern Stoff genug ju ben Mahrchen von Lausend und eine Macht gegeben; in ihrem mahren historischen Zusammenhange aber erst burch Mirthonds Mongat al Sefa (b. f. Garten der Reinheit) 78) ju einem Eigenthume ber Gefchichte geworben ift.

Marco Polo borte namlich 79) mahrend seines Aufenthale tes in Auhestan zu Damghan (bas er Limoch ain nannte, s. ob. S. 469), daß es einen "Alten vom Berge" (Vecchio della Montagna) gebe, bessen Land Mulchet heiße, was bei ben Sas vacenen "Sit der Haeretler" bedeute, sein Bolf aber "Rulehetites", das heiße Haeretiter, ober Ruchlose, Gettlose, Aeber, Dieser Alte, oder Fürst vom Berge

<sup>7°) 3.</sup> v. Dammer Geschichte ber Affassinen. Stuttg. 1818. 8. S. 202, 209. 7¹) Marco Polo Trav. ed. W. Marsden. London 1818. 4. Lib. I. c. XX. p. 109. 7°) Am. Jourdain Notice de l'Histoire universelle de Mirkhond intitulée le Jardin de la Pureté suivie de l'Histoire de la Dynastie des Ismacliens en Perse extr. du même Ouvrage en Persen et François. Paris 1812. 4. 7°) M. Polo I. c. XXI. p. 112—120.

ten voll köstlicher Früchte und t laste in verschiedenen Terrassen i cherlei Größen und Formen, sciel seidenen Stoffen geschmuckt; von in denen, außer dem köstlichsten Milch und Honig fließe. In se Madchen, Sangerinnen, die ar Länzerinnen, auf Liebestänze geut gepußt, welche die Pavillons unt Freude ertonen machten. alle Genusse sein, wie Mohamn treuen Glaubigen verheißen. Rebenbuhler von jenem, selbst für wollte auch seine Getreuen in e nen; deshalb war eine feste Bur geheime und enge Eingang ohne fe gewaffnete Schaar von Jünglinger zigsten Jahre hielt er an seinem H gen, und trug ihnen bei den Lehr heißungen Mohammeds vor, daß treuen, zu solchem Paradiese verl von Zeit zu Zeit einem Dugend dief reichen, dann sie in der Betäubung bringen, der sie beim Erwachen mi radiese zu sein. Speise und Tre machten den Wahn zur Wahrheit,



Mordrand, ber Alte vom Berge nach M. Polo. 579

melte Menge, die nun nach gleichem Genusse fich sehnte. Die Werheifung biefes Paradieses ward bem gegeben, ber treu seinem Berrn bis in ben Tob biene.

Daburch übte ber Alte eine furchtbare, unumschränfte Gewalt aus über feine enthufiasmirte Schaar, bie blind feinen Ber feblen gehorchte, bereit, ihr eigenes Leben ihrem Beren ju opfern. Bem er nun bie Erbolchung eines Anbern, ober fogar an fich einen Setbitmord auftrug, der vollfuhrte ibn, in ber hoffnung bes verheißenen Paradiefes, ohne ju jaubern. Go fielen Saus fenbe; benn bie meuchlerische Ermorbung traf nun alle religibsen, wie politifchen Reinde biefer Daeretiter, und bet Schreden vor ihnen verbreitete fich aber die Machbarn und in weiteste Ferne; benn zwei Statthalter bes Alten' vom Berge wohnten auch im Beffen und Often, Die ihre Defibeng nabe Damastus (im 26 banon, ber Scheith ober Dai von Daffaf in Sprien) und in Rubiftan hatten. (3m Text bei Ramufio febt wol irrig Cure biftana 600), ba in Rurbiftan, von beffen Berrichaft nichte bes tannt 81) ift, wol aber in Ruhiftan bas Priorat mat, f. ob. G. 262. Diefe Stelle fehlt übrigens in bem tateinischen Tert bei 2. Ruller 82) und dem Testo die lingua bei Baldelli Boni, in Befen beiben Sbitionen feht auch fatt bes obigen Landes Dus labet, was im Ramusio durch eine gute Glosse erklärt wird: bet Baldelli Boni Milice', in ben Pariser Codd. Mulecte 83), bei 2. Maller Mulete, was icon J. R. Forfter in einer Collation får Caftrum Mlamut, boch wol nur mit fcheinbarem Rechte. angesprocen hat). Diefe beiben Statthalter ober Dais, b. i. Miffionare ber Lehre bes Alten vom Berge, jogen auf gleiche Beife die Jugend ju ihren Parteigangern beran. Rein Wiberfacher bes Atten tonnte mit feinem Leben bavon tommen. 216 aber Bulatu Rhan in Derfien ale Eroberer eingezogen, machte er auch diefem Rauberwefen ein Ende. Er belagerte bas Schlof bes Alten (fagt DR. Dolo wol irrig) brei Jahre lang ohne Erfola

<sup>\*\*\*)</sup> M. Polo Viaggi ed. Ramusio Venezia. 1583. fol. 9. Lib. L. c. 21. (4) M. Polo ed. W. Maraden I. c. Not. 242. p. 119.
\*\*\*) Marci Pauli Veneti de Regionibus erientalibus ed. A. Mulleri. Colon. Brandenb. 1671. L. I. c. XXVIII. p. 25; Il Millione di M. Polo testo di lingua ed. Baldelli Boai. Firenze 1827. 4. Lib. I. c. 29, p., 26. (5) Voyages de Marco Polo ed. de M. Méon in Recueil des Voy. et Mem. publié p. l. Soc. de Geographie. Paris 1824. 4. T. I. p. 38. Liv. I. ch. XLI.

### 580 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 11.

weil es so fest war, bis es endlich durch Hungersnoth sich ergab; alles wurde hingerichtet, die Burg zerstört und das vermeints liche Paradies vernichtet. So weit M. Polo's so lange sür Fabel gehaltner, der Hauptsache nach vollfommen wahrer, und durch Khondem irs Historien bestätigter Bericht, aus welchem letzteren wir zugleich die Lotalitäten näher kennen lernen, deren bisher vernachlässigte, geographische Nachweisung hier unste besondre Aufgabe sein muß. Sie läßt sich nur aus dem Zusammenhange der Historien selbst ermitteln, da alle Ortschaften vernichtet wurden, und nur ein schwaches Andenken sich an ihre kaum wahrnehmbaren Ruinen anschließt. Hiezu Folgendes.

In Aegypten bekannte sich eine muselmannische Partei zu der Lehre der Ismaeller 684), die sich nach Ismael ben Dichiafar al Sabet nannte, ben Entel Alis und Fatimens und angeblichen Ahnherrn ber agpptischen Rhalifen, auf welchen, nach ihrer Anficht, die Imams. Wurde Ali's übergegangen sein und durch fortgesette Wanderung aus einem Korper in ben andern auf seine Machtommen übergeben sollte. Debrete Sec ten, welche aus einer Bermischung persischer und indischer Relie gionsphilosopheme mit dem Islam entsprungen waren, sagt der Historifer Rehm, verbreiteten sich von den dstlichsten bis in die westlichen Lander, grubelten nach Ergrundung des innern Ginnes des Islam (baber Bateniten, b.i. Innerliche genannt), batten ihre Geheimnisse, ihre Weihen und ihre Dais (d. i. Missionaire, daher der Alte vom Berge auch der Ober, Dais ge nannt). Bu diesen gehörten auch die später sogenannten Assasse Sie theilten sich in Refits (Lapen) und Fedais (ober. Fedavi, d. i. innerlich Geweihte), und unterhielten durch viele Lander geheime Berbindungen. Zweige dieser Secten waren Die Rawendier, Raramathier, Drusen (im Libanon, die noch heute mit den Assassinen ihren Ahnherrn vieles Bermandte bas ben), Rosairis u. a. m. Am glucklichsten war die Secte der Fatimiden oder Ismaelier, als Khalifen in Aegypten.gez wesen; aber mit dem abnehmenden Glanze ihrer dortigen Bew schaft schien auch der Schwärmereifer dieser Jemaelier minder gefährlich zu werden; als nun erst in Persien, Haffan ben Ali, der Stifter der sogenannten Assassin en auftrat. Er gab

<sup>604)</sup> Fr. Rehm Geschichte bes Mittelalters seit ben Areuzzägen. Cassel 1831. 8. Ah. I. S. 103.



#### Bran : Plat., Nordr., Affassinen Resibeng Alamut. 581

fic fur ben Sohn eines Sanctus Dubammeb ben Cabbas Dimpari aus, baber gewöhnlich Ben Sabbah genannt; er er fannte ben agoptifchen Rhalifen ale ben rechtmaßigen 3 mam, and burchjog nun als beffen Diffionar, ober Dai, im Sag ges gen Gelbicutiben an beren Sofe fein Chrgeis fich vergeblich um bie Wegierstelle bemubt batte, Morbperfien. Er mar, fagt Dirt .bonb 5, aus Ral geburtig, lebte lange gu Rabira in Megopten, bann in Bagbab, Jefaban, Delb, Kerman, Damghan, wo er viele Profeinten machte, und gludlich ben Berfolgungen feines Debenbuhlers bes felbichnetischen Begirs, Digam al Duft, entging, ber ibn beim Durchzuge burch Rai zu verberben gebachte. Aber ber folaue Daffan vermieb Rai, fanbte feine ungemein beredfamen Dais (Blaubensgefandte, Miffionare) nach Ditem. . Mlamut und anbre weftliche Reften, wo bas Bolt feinen Strelebren leicht juffel. Er wanderte barauf felbft über Sari, Der mament nach Raswin, Dilem und Miamut, bas er fich anderfeben, um es jur Biege feiner Dacht und Große ju erbeben. Durch Schlaubeit wußte er fich blefer gefte Alamut balb felbit ju bemachtigen, und wie Dirthond fagt, auf einen Ihron ju erheben (im 3. 1091). Diefe Burg batte 3 lab amut, b. L Geiereneft ober Abtereneft 26) gebeißen, weil ein bort - fich nleberlaffenber Beier ober Abler, einen ber Ditemitifden Oule tane, Die felt einem balben Jahrhundert gefturgt maren, verans laft batte, bafelbft eine Burg ju bauen; Die aber, feitbem fie burd Saffan gefichert marb, ben Damen "Burg bes guten Glads" erhielt. Gie lag im Gebiete Raswins, nach ber turfifchen Geographie Dichibannuma 57), unter 36. M.Br. und 84fo b. Lange. Alamut mar bas größte und festefte von fanfgig Ochloffern, welche in bem Diftricte Nubbar, 10 Stunden (6 nicht 60 Farfang), norblich von Raswin gerftreut lagen, ein Gebirgelanb, Die Grenge gwifchen Dilem und Brat, vom Sonbrub (Ronigeflug) bemaffett, ein Dame, ben amei Rluffe trugen, beren einer aus bem Berge Ibaltan bei Rasmin, ber anbre aus bem Berge Schir entspringt, und ben Diffrict "Rubbar von Mlamut" burchftromt (b. b. "Blug.

<sup>\*\*)</sup> Mirkhond Hist, de la Dynastie des Ismaeliens etc. b. Am. Jourdain p. 41. - \*\*) Rach bem Norhat al Kolub bei Quatremère in Raschideddia Histoire des Mongols de la Perse. Paris 1836. fol. p. 212. Not. 58. \*\*) Dichibanuma C. 296, 304 in v. Dammes Gesch. bes Xssssinen c. c. D. C. 78.

### 582 West-Asien, II. Abtheilung. II. Abschnitt. g. 11.

land vom Geierenest" jum Unterschiede genannt, von ans dern "Rudbar von Lor" u. a. m.). Durch Kauf, Verrath und Bekehrung ber Cotuals (Commandanten) und ihrer Besatzungen, gingen bald mehrere Festen bes Landes in Bassans Gewalt über. Zuerst das unferne Kirdtuh 688) (Girdtuh nach Mirkhond im District Rudbar des Dschebal, das nordliche Iraf Abschem; v. hammer 89) verlegt es dagegen in die Ge gend von Damghan in Ruhestan, und damit stimmt auch die Angabe andrer orientalischen Autoten), eine isolirte Burg, die auch Zur Gumbadan (goldner Dom) hieß, und schon in uralter Zeit, unter Gustasp, als Staatsgefängniß für Esfendiar gedient haben sollte. Dann Lamsir, unfern Alamut gelegen, das Hassan im Jahre 1101 eroberte. Auf Kirdkuh hatte der Gouverneur der sich zur Partei der Ismaelier schlug, nach Mirthond, einen Brunnen, 300 Gheez (jede ju 34 bis 35 Boll, also an 933 Fuß) tief, aus dem Felsen hauen lassen, aus dem aber erft bei einem heftigen Erdbeben bas Quelb wasser gu) emporsprang; ein merkwurdiger, artefischer Brunnen, nach welchem man vielleicht Rirdfuhs Ruinen, deffen Lage unbekannt, von neuem zu constatiren im Stande ware. Auch in Alamut ließ Saffan aus weiter Ferne gutes Baffer zuleiten, er munterte die Einwohner auf zu Anbau und zu Anpflanzung von Garten, wodurch Ort und Umgegend umgemein verschonert wurden. Darauf lag ihm daran, sich des ganzen Districtes Rubbar zu bemächtigen, und eine Burg nach der andern fiel ihm zu; nach Raswin schickte er seine Missonare und eben so nach Ruhestan, wo sich nun gleichfalls seine Macht als Groß meister des Regers und Meuchlerordens, in einem dstlichen Prio rate (wo Rann f. ob. S. 262 nach seinem Dai, Basain Raini, genannt mard), wie im fprischen Westen ausbreitete. Seinen mach tigsten Gegner den Bezier Nigam al Mult, die Stuße der Seld schukiden, ließ er durch seine Sedavis erdolchen, worauf and Emire und Doctoren des Koran, die seine Regereien bekämpft batten, und zahllose Andere fallen mußten.

<sup>\*\*\*)</sup> Mirkhond History of the early Kings of Persia ed. b. Dav. Shea. Lond. Transl. fund. 1832. 8. p. 290. Not. \*\*) v. Dams mer Geschichte ber Assassinen S. 273; s. Raschid Eddin Histoire des Mongols en Perse, Trad. p. Quatremère ed. Paris 1836. sol. T. I. p. 278. Not. \*\*) Mirkhond H. d. Ismaeliens b. And Jourdain I. c. p. 45.

### Mordrand, Haschaschin, Berauschte, Affassinen. 583

Sassan ben Ali brutete auf seiner Burg Alamut über den Plan, um nicht mehr als bloßer Glaubensgesandter der fas elmischen Rhalifen, unter beren Ramen er bisher nur Prosesyten geworben, die Herrschaft seiner Obern sich selbst zu versichern. Dazu war Glauben an die Heiligkeit seiner Person, als vers körperter Imam aus Alis geistiger Rachfolge nothwendig, und eine unwiderstehliche Macht diesen Glauben aufrecht zu hals ten, nach außen. Stets mit Religionsubungen und Ausarbeis tung seiner Lehrsäte, in Ordensregeln und Ratechismen der ges heimen Lehre der Freigeisterei und Ruchfosigkeit, wie mit Anhaus fung von Manuscripten und aftrologischen Instrumenten u. a. dergl., oder mit Ausfertigung blutiger Befehte zu Erdolchungen und Rachethaten beschäftigt, war er nur ben am tiefsten in die Mysterien seines Ordens eingeweihten Fedawis zugänglich, verließ. nie sein Felsennest und soll sich während seiner 35 jahrigen Herrs schaft nur zweimal dffentlich auf der Terraffe seines Schlosses ges zeigt haben. Jede Uebertretung seiner Gebote ward mit der größten Strenge und an seinen eignen beiben Sohnen mit dem Tode bestraft; dagegen wurden alle religiosen und sinnlichen Mits tel angewendet, um den wildesten Fanatismus für den Diensk ihres Obern zu wecken, und mit den Berheißungen paradiesischer Wonne zu nahren, wodurch jene blinde Untermurfigkeit und eigne Todesverachtung erzeugt ward, die an das Unglaubliche 91) streift. Gewiß ist es, daß dabei der aus der Haschisch Pflanze (Hyoscyamus nach v. Hammer) 92) und mehr als Opium vers ruckende, vielleicht auch damit versetzte Trank (B. Marsden halt ihn für aus hanf bereitet, der als Bang 93) (f. Bestaf. Bd. V. S. 164) im Orient noch heute so allgemein auf gleiche Weise zur Berauschung für Mordthaten und wilde Blutdurst ges nossen wird) in Gebrauch mar, zu tollfühnen, todesverächtlichen, dem Wahnsinn gleichen Thaten. Daher die in diesem Rausche trante benebelten, wie zuerst S. de Sacy genau bewiesen 94) hat, im Orient auch heute noch "Haschischin" oder "Haschas schin" heißen, ein Wort das bei den dristlichen Kreugfahrern den Namen der Assissini oder Assassini erzeugte, welcher

<sup>91)</sup> v. Sammer Gesch. der Assassins etc. Paris 1809.

## 584 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 11.

in den Historien dieser mordenden Schwärmer, seitdem jeden ans dern verdrängt hat.

Mach Saffans Tobe (1124) ging die Berrschaft bes Meuche lerordens auf seinen Dai, Ria Busurgomid, über, der Coms mandant der Feste Lamfir war, und genau in die blutigen Bußtapfen des Ordensstifters trat, dessen Macht wie die des Borgangers in Dolchen und uneinnehmbaren Schloffern befand. Go die übrigen, und vergeblich blieben alle Belagerungen und Rriegsfehden der Abbassiden und Seldschufiden, zur Bernichtung dieser heillosen, kegerischen Rotte, welche alle Gege ner durch ihre beimlichen Meuchler zittern machte. Der vierte der Nachfolger, Baffan II., der nach dem Tode feines Baters im 3. 1162 ben blutigen Scepter ju Alamut ergriff, und bem Weintrinken ergeben, schlau und gelehrt in mathematischen und metaphysischen Wissen, aber noch ruchlofer als die Worgans ger war, erklarte sich selbst als die Person des verheißenen sie benten Imams (dadurch verschieden von den Schiiten, welche beren 12 anerkannten). Er nannte sich als eine Art Trinitat; ben Rhalifen, Dai und Hudschet (d. i. Nachfolger, Einlader und Beweis), und hob Alles bisherige Gebot des Roran auf, diesen erfüllend durch eigne Satung. Selbst die Fasten untersagte er, er ließ allen Gelusten freien Lauf, predigte selbst, die bisherigen Gebete weglassend, finnverwirrende Reden, und stiftete bei lebendigem Leibe ein'Fest der Auferstehung. 3mar wurde der Unsinnige schon nach wenig Jahren von seinem eiger nen Schwager, einem Machkommen ber Bujiben erbolcht (1165), aber der Unsinn seiner Anhänger (sie nannten fich Nasri) dauerte fort. Da aber nun durch sie alles Geheimniß der Ruchlosigfeit offenbar ward, so konnte die geheime Gewalt nicht langer in Mimbus gehullt, wie zuvor Wunder wirken. Die Mongholen erschienen an den Thoren von Iran und Turan, als der schwache Rocneddin, der lette diefer Meuchlerfürsten, der Morder feis nes Baters, fo eben erft ben Thron bestiegen hatte (653 d. Beg.; im J. 1255 n. Chr. G.). Unter bem Ramen Rhor Schah wurde er, das Jahr darauf (1256) von Hulakus, des Dschins giskhaniden, Heere besiegt, der von Mangu Rhan den Befehl er balten, die damals ganz Asien erzittern machende Rotte der fetes rischen Jemaelier zu befriegen. Bon Demawend 606) schickt

<sup>•••)</sup> Mirkhond Histoire de la Dynastie des Ismaelieus etc. Sti

### Iran-Plateau, Nordrand, Alamuts Zerstörung. 585

Sulatu feine heere aus, zur Belagerung ber Affassinen Nach der ersten gegen die Mongholen verlornen Schlacht, in der Nähe von Alamut, warf sich der noch unere fahrne und feige Rocneddin in die Feste Maimundis, ließ Ach aber auf den verderblichen Rath des berühmten Astrologen Mastrededin aus Tus, der den Schutz der Assassinen in Alas mut gesucht hatte, verleiten, dem Mongholen Unterwerfung zu Dem mongholischen Rhane sagte der Aftrolog Nafre eddin, daß "ihn die Festigkeit der Assassinen Schlöse fer nicht kummern durfe, da der Berein der Sterne und Planeten den Berfall ihrer Macht flar vorhere sage, und die Sonne ihre Herrschaft schnell vor der neu aufgehenden dem Untergange zueile." Dafür bieß hulaku den Astrologen in seinem Lager verweilen, er bob ihn später zu seinem Bizier und, auf Maraghas Observarorium, zu seinem ersten Aftronomen und Sterndeuter. Rocus eddin mußte seinen eignen Commandanten der Burgen, deren er über 100 in Rudbar, Kohestan und Sprien zählte (die Scriptores der Gesta Dei per Francos schrieben den Assassinen sogar 40,000 bis 70,000 Fedawis, oder Eingeweihte zu), den Befehl ertheilen, sie mit Hulfe der mongholischen Abgeordneten zu schleis fen. In Rubbar (was Rubbar Alamnt zum Unterschied von andern Rudbars ofter auch Proving Salekan genannt wird) 96), sagt Mirthond, wurden allein über 40 feste Schlos. ser der Erde gleich gemacht. Aber die von Alamut, Lamsir und Rirdfuh weigerten sich zu gehorchen; bis Hulaku selbst vor Lamstr zog, dessen Einwohner ihm jedoch huldigend entgegen fas men. Alamuts Besatzung bat sich 3 Tage Bedentzeit, und dann freien Abzug mit den Familien aus; der auch, um vieler Leben zu sparen, gestattet murde. Alamuts Bergfeste, die eis gentliche Residenz des Großmeisters, verglich man mit einem Lds wen, der auf seinen Knieen liegend den Hals zur Erde freckte; so befestigt war sie, daß die Arbeiter bei der Zerstdrung ihrer Mauern mit den haden und Gisenbrechen die Deden des Firs mamentes selbst vor sich zu haben glaubten. Die in Fels ges banenen Gewolbe waren mit Honig, Wein und Weinessig ge-

Am. Jourdain 1. c. p. 67; v. Hammer Geschichte ber Assassinen G. 255 u. s. (\*) Quatremère Not. in Raschid Eddin Hist. des Mongols en Perse. Paris 1836. sol. T. L. p. 214 Not.

## 586 Weft-Afien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

fallt, und gut erhalten, seit Haffan Ben Ali's Zeit, so, daß die unerfahrnen Mongholen in diesen unterirdischen Gemächern, bei ber Berstorung, nach Schäßen suchend, wie Dirthond versie dert, in Wein und honig tauchten. Die Beute an Gold und Rostbarkeiten aller Art, welche die Mongholen in dieser und den abrigen Burgen machten, soll unermeglich 697) gewesen sein. Der gelehrte Bezier und Chronist Atamelik Dichowaini, aus des sen Berichten Mirkhond schöpfte, hatte den Auftrag erhalten, die Büchersammlung und die Archive in Alamut zu untersuchen; er legte die Rorane und einige andre kostbare Schrifs ten für hulatu Rhan jur Seite, und übergab alle andern, zumal die, die geheime Lehre der Secte betreffenden Schriften, sammt den mathematischen und astronomischen Werkzeugen, den Klammen. Nocneddin wurde nach Karaforum zu Mangu Khan geschickt, aber nicht vor ben Monarchen gelassen, und am Gibon ermordet. Dessen, darauf folgender Mordbefehl die ganze Brut der Affaffinen mit Beib und Rind auszurotten, murde in Rudbar 9) und in Ruhest an buchstäblich vollzogen; in Ruhestan wo Rirdkuh nicht fern im Westen von Damghan lag, wurden zwölftausend gefans gne Ismaelier, ohne Unterschied, hingerichtet, und in Rasmin, über alle Weiber, Kinder, Geschwister, Berwandte und Diener Rocneds dins, das Blutgericht gehalten. Wierzehn Jahr später traf dasselbe Schicksal die Assassinen im Libanon und in Sprien, und so, wie es heißt, wurden damals alle Wege in Iran von Mordern gereinigt; die Meuchler wurden durch die offne Rache der Mons gholen vertilgt. Doch muß Alamut noch längere Zeit nachher als Feste forteristirt haben, oder doch spåter wieder aufgebant worden sein, obwol uns darüber nichts näheres bekannt ift, als eine einzige jedoch beweisende Stelle im Leben Schah Abbas, der Sistorien Alemarai abbassi, Mnscr. persan de Bruix 11. fol. 3. daß im Jahre ber heg. 997, d. i. 1588, die Stadt Alamut 99 als eine sehr bedeutende Festung angesehen ward.

Suchen wir nun die Wege auf, die heutzutage zu dem

tarie en Perse, extr. du Souhoung kian tou trad. du Chinois p. Ab. Remusat in Nouv. Melanges Asiatiq. Paris 1829. Tom. L. p. 176.

"") Mirkhond I. c. p. 68 etc.

"") Quatremère Not. in Raschid Eddin Hist. des Mongols en Perse trad. du Persan. Pàris Ed. 1836. fol. T. I. p. 215 Not.



Frans Plat., Nordrand, Schahrud, Razwinroute. 587 .

Lande der zerftorten, bisher unbefannt gebliebenen Burgen ber Affaffinen fuhren, um beffen Lanbesnatur tennen zu lernen.

3) Bieberanffuchung ber Bergfeste und Ruine von Alamut, durch Colonel Monteith und Col. Stes wart (1832 und 1837): Raswin, Abhor, der Schahrnd, Alamut.

Bon Lehran ist es zunächst der Weg nach Razwin und Gultanieh gegen Rotdweft, ber am Subrande ber Raswin-Berge auf bem Plateaulande jur Gubfeite bes Schahtub. Fiuffes führt. Durch Morier und Dufelen, wie burch viele Borganger lernen wir ihn kennen; in 5 Lagreisen kann Razwin sehr bequem von Tehran erreicht werden. Der erfte Sage marfc führt jum neuerbauten Schloß Sulimanieh am Rae redjer-Fluß (f. ob. S. 556); von der naben Sobe ift ein fchde ner Blid aber bas Thal, welches biefer Flug in mannichfachen Windungen durchmanbert; feine Quelle liegt an 9 Stunden (5 Farfang) fern, in dem Rob oder Berge Aureng Rube bar 700). Der zweite 1), nach 11 Stunden (22 bis 23 Miles Engl.) über gut Sebaute Plaine mit Tepe's, ober jenen festungse artigen Hügeln bis Mascabab, ähnlich wie im Often Lehrans (f. ot. G. 449 u. folgb.), welche bie bft lichern Lafelflachen Grans, foweit die Excuesionen der Turkomannen von Oft ber jemals reiche ten, characteristisch von benen weiter im Besten, wo fie bald gang aufhoren, unterscheiben 2). Der britte, feine 6 Stuns ben (13 Mil. E.) burch Ebenen, mit weniger Anbau burch bas Docf Rharbugeh abad, von den vielen Melonen (Rharbus zeb) fo genannt, die hier gebaut werden, wo der Schah auch ein Commerpalais bat, nach Saffer Rhnajeb. Bon bier fangt man an, nach der Farfang Tabrigi (von Tabrig) ju rechnen, die um eine halbe Engl. Dile langer ift, als bie fonft gebrauche liche Farfang von Schirag und Jefaban. Der vierte Lage marich, 8 Stunden (20 Mil. Engl.) übet gleiche Safelflachen mit guten Acterboden, aber wenig Unbau, nach Baffanabab. Dier empfand man einen beftigen Oftwind, Baad Rag ges nannt, ber vom Morgen bis- Machmittags 2 Uhr anzuhalten pflegt, bann aber in Beft umfpringend jum Baad Soebe

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup>) J. Morier Sec. Journ. p. 200. <sup>1</sup>) W. Ouseley Trav. Vol. 111. p. 374—377. <sup>2</sup>) R. Ker Porter Trav. L. p. 290.

## 588 West-Affen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 11.

begleitet, die den Staub der Berge und Flächen und Alles unwiderstehlich im wlidesten Raddrehen mit sich fortreißen (Jesaia. 60, 24 wie dem Staub auf den Bergen, wie dem Wirbelwind vom Ungewitter geschieht; und Psalm 83, 13). Die se chete kleine Tagreise führt in 5 Stunden (11 Mil.) nach Kazwin.

Razwin oder Razbin (win die altere, bin die moderne Aussprache der Perser); nach Trezel bei Dupré 703), unter 36° 13' 15" M.Br., nach Beauchamp 36° 11" M.Br.; jest an Umfang größer als Tehran, aber nur mit etwa 25,000 Einwohner-Ob das Vesaspe bei Ptol. nach Mannert, oder Scabina bei Ptol. VI. c. 2. T. V. nach B. Ouselen? soll von Schahpur (Sapor II.) erbaut sein; war im Alterthume nicht so beruhmt. wie es durch Mohammed wurde, der nach Kazwini (Hams dallah Razwini blut 1329), diese, seine Baterstadt, eins der Thore des Paradieses genannt haben soll. Gegen die Dilemiten, sagte schon Ebn Baufal, im Sur al belban, aber mehr noch gegen die Assassinen, war es die Grenzpforte ihres Landes der Burgen, die vieles von ihren blutdurstigen Nachbarn zu leiden hatte. Unter den Kaswinern felbst war daber immer Fehde und Mord. Die Stadt war eine Zeitlang Resedenz mongholischer Herrscher in Persien, und dadurch besonders berühmt 4), wie zu Schah Abbas Zeiten glanzvoll.

Die milde Lage, der thonige, fruchtbare mit wenigem Wasser, das man in viele Kerises vertheilt hat, doch gut zu bewäßsernde Boden, hat die Stadt mit schönen Gärten umgeben, in denen trefsliche Früchte gedeihen; zumal Mandeln, Pistacien, Pflaumen, Orangen, süße Melonen, Arbusen und vorzähglich Trauben, welche hier für die besten in ganz Persien gelten. Das Weideland der Umgegend ist wohlhabend, durch seine vielen Heerden, zumal durch seine trefsliche Zucht von Kasmeelen. Der Ort ist durch viele Sancti, Gelehrte und Literastoren berühmt; die heutigen Bewohner, die für albern, tütisch,

p. 203; W. Ouseley III. p. 377—380; vergl. v. Sammer 26. Pers. Geogr. B. S. 1819. Bb. VII. p. 270—272; Ker Porter Trav. L p. 294.

1 Della Valle (1618) Viaggi L c. Vol. L Lett. 4. p. 461—520; Thom. Herbert Voy. L c. (1627) p. 316 bis 322; Olearius Drientalische Reise. Schlesmig 1647. Sol. Eh. II. p. 356—366.



#### Inan - Plat., Rordrand, Kajwin, Sprachgrenge. 589

setfchweifend gelten, haben keinen guten Ruf, wol aber thre Gasteifate, jumal ihre Webereien: Sammet, Brotate und Rerbas, ein grobes Baumwollenzeng. Bei 2B. Du felens Burchjug fand bie Salfte ber Wohnhaufer ber Stadt leer, in der Umges gend follten Iliats Familien ihre Heerden weiden; nicht fein gegen Gultanieh in M.B. liegen die Sommerpallats des Schah.

Raimin ift noch als Sprachgrenge merfwurbig: benn bier fcan ift nach 2B. Oufelens, bes Orientaliften, Beobache tung 6), ble tarfifche Oprache bentintage eben fo banfig in Gebrauch wie bie perfifche; mit bem im Beft ims mer bober aufstelgenden Berglande nimmt auch die tartifche Sprace jug in Labrig ift bas Tartifche icon gang vorherm fchenb; ba bort man nun Dubammeb, ober Dobammeb, schon weit häusiger als bas Webemmeb ober Debmeb ber Branier. Soon Chardin batte vor. faft zweihundert Jahren (1672) begrerft, bağ hier (er neunt Abber eine Sagreife weiter in M.B.) die Sprachgreuze Dawischen bem Türkischen in West (ber Sprache ber Truppen und bes hofes) und bem Derfifden in Dft (ber Sprache ber Doefie, ber Literatur und bes Bolles) fel, welche lettere von hier bis Inbien reiche (vergl. Wefiof. Bb. VII. S. 242, 307, f. ob. S. 195, 205 u. a.). Dennoch ift bas Türti ich e teineswegs im Westen von ba schon ausschliegliche Sprache bes Landes, sondern nur auf ber großen fo betretenen Beerftrage nach Labrty. Denn, am Rifie lufen felbft, in feinem obern Thale, im Gau Sarim, ben "Colonel Monteith im J. 1832 burchwanderte, fand er beim Wolf allgemein nur die Gillas ober LautsSprache I, welche som Surfifden und Derfifden ganglich abweicht, bagegen bem Lat, Lur (f. ob. S. 380, 388) und Rurb (S. 592) sehr nabe verwandt, und nach ihm einft ble allgemeinfte Sprache bes pers fichen Lanbes gewesen fein foll, von ber auch ber Dafenberans Dialett immer ein 3weig fel. Etwas abnliches erfuhr 3. Die gier 9 von einem Gingebornen Dafenberans, ber ibn verficherte, Dag auch bas Bolt in Ghilan eine Sprache rebe, vollig verfcieben vom turtifden wie vom perfifden. Diefe, im bergigen

<sup>4)</sup> W. Onseley Trav. III. p. 388.

Amsterd. 1735. T. I. p. 272. HL p. 142.

') Col. Montesth in Journ. of the Geogr. Soc. of London 1834. Vol. III. p. 14.

') J. Morier Journey trough Persia 1806. 9. Lond. 1812. 4. Not. p. 406 ad p. 288.

## 590 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. s. 11.

Milem und Rudbar einheimische Boltssprache ist wahr scheinlich dieselbe, welche Monteith die Gilla und Taut nennt. Sollte sie nicht die der antiken Gelae (s. ob. S. 123, 434) sein, deren Name sich in Gilla erhielt? und vielleicht noch die lebeng dige Pehlvi-Sprache, da nach Heeren Act. Soc. Götting. T. XIII. die Sitze der Pehlavis zwischen dem kaspischen See und den Ligrisquellen im dortigen Berglande, dem Oschebals

Brat zu sachen find.

Weiter wekwärts führt das gleichartige Safelland über Rarsinjin und Abher (Avher, Abhor) auf der größen Strafe Aferbeidschans, nach ber Stadt Sultanieh, nordwärts von Rasbin aber, direct, durch die Angur Mahal Berge 709) gum Thale des Schahrud, der nordwestwärts bei Mendfil, im Relsthal von Sesid Rudbar und Ppl Rudbar, zum Kissusen binabstürzt. Bur Rechten bleiben hier dem Wanderer überall die zerrissenen mit Burgruinen gekrönten 10) Bergwände bes Elburs, welche das Oftufer des Schährud begleiten. In dieser-Richtung breitet fich das Schifar Gah, oder das Jagdrevier des Schah aus, wo Wolfe, wilde Efel der ungemein fluchtige Gur Rbur ber Perfer, Antelopenheenden die Menge, Rebe hühner und Trappen (Ahu barch der Perser, d. h. junge Antelope, weil sie diesen von hinten eben so gleich seben, wie ber Schuter morgh, d.h. Rameelvogel, namlich ber Strang, dem Rameele). Es sind die dtides bei Tenophon (avis tarda, Outarde, im Engl. bustard, s. ob. S. 432), die dieser Griecheschon so characteristisch beschreibt, welche wie die Europäischen nach Zenophons Ausbruck "nur furze Fluge machen, und fo leicht ermatten." Ob dieses Abhor, wie Rennell 11) der für halt, das habor oder Chabor war, wohin nach dem 2. 85. b. Ronige 17, 6 die brei Stamme: Ruben, Gad und Salb Manasse, zu Konig Hofea's Zeit, aus Jerael, vom Assprischen Könige in das Eril geschickt wurden, lassen wir auf sich berw Es ist wahrscheinlich, da es heißt: "und führete Ise rael weg in Affprien und fette sie zu Sala (d. 1. Chalach, ober Chalcal, eine Proving benachbart am Kisilusen), und zu

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup>) Sutherland Map. <sup>10</sup>) R. Ker Porter Tr. Vol. I. p. 286 etc. <sup>14</sup>) J. Rennell Geograph. System of Herodot. Sec. Edit. London 1830. 8. Vol. I. p. 521 — 522. vergt. W. Oussiey Vol. III. p. 572; J. Morier Sec. Journ. p. 207.



#### Bran . Plat., Rorbr., Alamuts Wieberentbedung. 591

Sabor, am Baffer Gofen (Rifflusen ober Rigil b. i. Fluß ofen), und in den Städten der Medier ( bas heutige Irat Abe schom, f. ob. S. 88, 117). Far diese Ansicht spricht allerdings auch die im Benjamin von Lubela (Mitte bes XII. Jahrh.) aus Persien mitgetheilte Sage, von der Juden Colonie. 12), in den Gojanbergen am Gojan Flusse, welche damals unabs hängig und friegerisch, ihrem eignen Leviten Könige gehorchte, und von diesem angesuhrt einst aus ihren Bergsesten ( die Barastier nach Dilem verlegt), die Stadt Rai übersielen und plum berten, worauf die Expedition des Perserdinigs gegen diese musthigen Krieger erfolgte, deren Ausgang Benjamin von einem sener jüdischen Krieger, am Hose des Perser Königes (von Rabbi Rolfes) gehört haben will.

Das Caftell Kalaa i Darab (Schloß bes Darius, bas fich über Abbor und bem gleichnamigen Steppenfluffe erhebe f. PL LXXV. 6. Oufelep), von großen Umfang und alter Umi mauerung, wird von Ragwint 13) noch in hoberes Alter bins aufgeruckt und bem Rai Rhusran (Rpros f. ob. S. 77) als Grunber, bem Darab (Darhawus, f. G. 86) als Reftaurator jugefdrieben. Es tonnte mol bas Vera ("Ovega bes Strabo XI. fol. 523 ed. Cas. Die Binterrestbeng ber Konige in ber Bergvefte) fein, welches, nach Strabo, Antonius im Feldjuge gegen bie Parthpaer eroberte Bebe Localitat mußte bier, auf bem breie fachen Rreugmege, jur Seite ber faspifden Daffagen mit bem Berlauf der historien bedeutend werden. Aber bieber bate ten noch immer diese Sauptstraßen alle Reisenden an ben burch bie Affaffinen fo mertwurdigen Lande der Burgen nur vorüber gefahrt, bas auf ber rechten Uferfeite bes Ochabrub auf ben Berghoben felbft ju fuchen mar.

Erft Colonel Monteith (1832) 16) verbanten wir die Entbedungereife am Schahrub in bas land ber Affaffinen; von Mendjil, am Rifilusen aus, machte er beshalb babin eine eigne Ercurston, von ber er nach Menbill jurudftehrte. D'Arcy

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Itinerarium D. Benjaminis cum Notis etc. Constantini l'Empereur etc. Lugduni Batavor 1633. p. 98 etc.; Voyages de Rabbi Benjamin etc. p. J.P. Baratier. Amsterd. 1734. T. I. ch. 18. p. 191—199.
<sup>12</sup>) W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 381.

<sup>14</sup>) Col. Monteith Journal of a Tour through Azerbijan and the Shores of the Caspian in Journ. of the Geogr. Soc. of Lond. 1834, Vol. III. p. 14—17.

von Kasmin. Die Bewohner diest von Assassinen, was sehr begreiflich Der Colonel zog; fie zu suchen, warts bis zu dessen Quellen. Rad Engl.) sette er durch diesen Strom und Berenzini, 12 Stunden we noch 14 bis 16. Stunden (35 bis follten. Mach den ersten 14 Sti Jiranden erreicht, das eben da Bergen von Alamut (Ala Do: Elburs hervortritt, und sich mit der eint, der aus den Bergen hinter R nun an, sagt Colon. Monteith Berg emporzusteigen, deffen Rucken Steinwalle umzogen ist, der eine einschließt, auf der auch ein Thurn bebt. Auf der einen Seite, übe - eine große Residenz erbaut gewese , enge Treppenflucht zu einem Gar Theil des Bergs war terrassirt; r lich feine Spur übrig; auch mußte Ort wol von jeher, wenigstens si etwas unfreundlich gemacht haben. sten zeigte fich keine Spur. Aller



#### Iran Plat., Nordr., Talifan, Mamut. 593

bar 17) ju besuchen, die reichen Gewinn geben. Die 8 Gruben, welche beständig und sorgfältig bearbeitet werden, zahlen eine jährliche Pacht von 2000 Toman (1200 Pfb. Sterling) an bas Gouvernement. Bon ba wurde noch der Schama Dasch (ob ein Gipfel der Ssamanisch en Alpen, bei Sabligi? s. oben S. 574) bestiegen, von bessen Sohe man die Plaine und bas. Dorf Bigier Chumman (b. h. Minister: Wiese) erblickte. Dann ging es nach Mendjil zurud, in das Defilee Ruds bar, von welchem weiter unten beim Rissusen die Rede fein wird.

Auch D'Arcy Todb nahm ben Weg von Menbjil, bas auf ber Grenge zwischen Iral Abidem und Chilan liegt, am Schahrub, gegen S.D., aufwarts, jeboch ohne eine Seis tenercurston gegen bie Berghobe von Alamut zu machen. Er jog über Aghababa und Nigamabab 18) auf ebenen Wegen zwischen herrlichen Weingarten nach Kasmin, von wo er 18

geogr. Deil. (90 Mit. Engl.) bis Tebran rechnete.

Colonel Stewart 19) ging von Tehran aus ebenfalls wie 3. Morice und Oufelen, über bie Brude bes Raredje, Fluß und das Schlog Gulimanieh (1837 im Dlai); aber er lieg bie Strafe nach Rasmin jur Linten liegen, und erreichte am zwele ten Tagmariche, burch Tafelland mit Tepce, nach 8 bis 9 Stunden (21 Mil. Engl.) bas große Dorf Gafchend (Sas fdenbiet mol richtiger Sufchen beb), bas von iconen Garten umgeben ift. Am britten Lage (22. Mai) flieg Stemart ble Rette bes Elburs binauf, und gwar burch einen febr ermus benden, mehrere Deilen langen hohlmeg, aus welchem man wies ber in ben flippigen Begirt von Sallfan binabitieg, ber etwa 12 Stunden lang und 4 Stunden breit (30 und 10 IR. Engl.) ift. Die Bewohner Diefes Ortes (Thaltan) fanden und fteben noch im Berbacht 20) ber Lehre ber 36maelier jugethan, b. b. Meuchelmorber ju fein. Die Briten maren burch ben Gouvers neur diefes Begirtes, burch Mirga Debhi Rhan, gefchust und gallich aufgenommen. Das Clima mar gegen Tehran weit tube ler geworben, mo bas Thermometer im Ochatten eine Sige won

p. 36. 18) Privatmitthellung in ber Spentrichen Britung. Zug. 1838. 20) p. hammer üb. Geogr. Perfiens Ed. I.

## 594 Best - Asien. II. Whtheilung. II. Abschnitt. §. 11.

25° 56' Reaum. (85° Fahrh.), in Talifan nur von 16° 89' A. (700 Jahrh.) zeigte. Der Schahrub, zu dem man von Salie kan hinabsteigt, ist hier ein breiter, ungestumer Giesbach. In demselben Abend wurde noch Mir (auf keiner Karte verzeichnet), ein Dorf, nahe bem Schahrud erreicht, von vielen Sepud (Spud, Rachkommen des Propheten, f. ob. S. 155, 166, 296) bewohnt, und deshalb ein Afpl für Berbrecher. Lagmarsche (23. Mai), in der Richtung gegen B. und M.W., jum Theil auf einem steilen Damme, welcher ben Schab rud begrenzt, auf so schlechten Wegen, daß in 8 Stunden nur 10 Engl. Mil. zuruckgelegt werben konnten; dann durch den Go birgspaß Duderran empor, der so steil war, daß die Reiter absteigen und sich am Schweif der Pferde hinausziehn laffen mußten. Gegen Ende ber achten Mile von Mit erreichte man, ganzlich erschöpft, bie Sohe bes Passes und befand fich nun im Bezirfe von Algmut, bem Geiernefte.

Der Felsen dieses Mamens liegt 2 Engl. Miles berauf, an einer Anhohe, die man von dem Dorfe Gagertaneh erfleigt, nordlich von dem Gebirgszuge Pitschaku. Der Felsen Alas mut liegt einzeln, fast auf der Spipe der Anhohe, eine gute Stunde von einer hohen Gebirgstette, die am 24. Mai noch mit Schnee bedeckt war, und diese Gegend von Ghisan und Die lem trennt (wol die Ssaman Alpen). Etwa 600 Schitt von dem Felsen entfernt, liegt ein noch höherer Hügel, weicher den ersten beherrscht; der Felsenrücken ist gang tahl, 300 Schatt fang sich von D. nach 2B. erstreckend, oben sehr schmal. M., S. und D. ist er etwa 200, gegen 2B. 100 Fuß hoch, und ausgenommen gegen D. sehr fteil, fast sentrecht: so, bag ber Ich fen uneinnehmbar erscheint, ju jenet Zeit mo das Gefchie noch fehlte. In der Mahe ist alles ode und todt; der Pfat fin auf führt von der Mordseite rund um den Felsen bin, der buich Enge und Steilheit der Precipicen, lebensgefährtiche Stellen Dit. Der Berggipfel gewährt sehr weiten Umblick, aber auf tellen Bon einigen Bastionen umd Mainen, ausgezeichneten Boben. welche den Berg umschließen, sieht man noch hie und ba Gen ren, auch mit Mortel aufgeführte Refte von Bohngebauben, mi drei Bassins, welche wol einst zu Wassertelchen bienten; auch mehrere große Verticfungen, welche die Lage alter Borratiffan mern bezeichnen, in welche die Mongholen hinabgefturzt fein mit Der Fels theilt sich in 2 ungleich hohe Spisen, in deren



#### Jean Platsau, Rorbrand, Rai, Rhagae. 595

Aner ein Felsendurchgang ansgehanen warb. Die Subseite ift bie bochfte und steilste, von ber man eine grandiose Aussicht genießt, wol diefelbe Stelle von hassan ben Alls Wohnsige, wels de ben Namen eines Gelernestes verdiente. In der Nahe was ren einige Nachgrabungen auf einer Graberstätte erfolglos.

#### §. 12,

#### Erläuterung 5.

Die beiben Residenzen bes Tafellandes am Subfuse ber Des mawendgruppe; Rai (Rhagao), die antike Capitale in ihren Ruinen; Tehran, die moderne Residenz der Kadjaren Dynastie.

Es bieiben uns einige Rachrichten von ben beiben Refibens zen, die am Subfuße ber Demawendgruppe liegen, nachjutragen übrig, ehe wir gegen ben Westen weiterschreiten, von Rai, ber alten, und Tehran, ber heutigen Ronigestabt.

# 1. Rai, Rhogae, Europos, Arsakia. Die antife Capitale in ihren Ruinen.

Die Lage biefer einft größten aller mebifchen Stabte. nach Leidor Charac, ift uns icon aus bem Benbibab als gehnter Ger gensort, Dagban, altefter, iranifcher Zeiten, und aus Tobia Diftorien, wie aus benen Alex. D. befannt (f. ob. S. 67-68, 117—118, 456); wir find an dessen beutigen Ruinen schon voer übergeschritten (f. ob. G. 447, 450). Olivier (1797) fuchte ihre Ruinen noch vergeblich auf, ju weit im Gaben von Tehran, sone fie finden ju tonnen; alle frabern Reifenden batten fle gn falfchen Stellen irrig gefucht. Ernilbier und Garbanne fcheinen guerft bie richtige Lage gefunden zu haben; biese Revo-Incionsmanner liegon fich aber nicht naber auf die Untersachung Dieser Trummer ein; der General 721) follegt feine Motig von diesem Orte mit den bedeutenden Worten: "Les Persans disent que Rai. avoit trois millious d'habitans. Le mot Revolution explique toutes ses Calamités." 2B. Onfelen, J. Morier und Rob. Rer Porter (1819) haben die Ruinen dieser einstigen Capitale genaner ine Auge gefaßt, ale juvor. R. Rer Porter hat ben

<sup>4.</sup> Notes p. 405.

## 596 West-Assen. H. Abtheilung, IL Abschnitt. f. 12.

ersten Grundriß 722) berselben aufgenommen, aber von Aufgrabungen innerhalb ihrer weitläuftigen Räume ist, so nahe an der beutigen Residenz, boch noch keine Rede gewesen. Die zweis fache Glangperiode der alteren Seleuciden, und Par ther: Zeit, und dann wieder der mohammedanischen Beit, seitdem ein Barun al Raschid hier seine Lieblingereste denz aufschlug, lassen manche verborgene Schäße innerhalb ihrer Ruinen bis in die Zeit der Bujiden, die ebenfalls daselbft residirten 23), vermuthen. Truilhier fand schon (1807) nach den ersten paar Stunden im S.O. von Tehran den Anfang der Ruinen von Rai, die an eigentlichen Architecturen für das Auge so wenig wie Babplons Trummer nichts besonders Bemerkens merthes zeigen, da sie fast nur durch ben welligen Bugel. boben 24) sich kund thun, unter dessen Rasendecke die alten Mauerreste und Scherben größtentheils verborgen liegen. bemerkte er wenigstens noch einen Theil der Ummauerung und einen antiken, zackigen Thurm, den man ihm den Gebet thurm der Guebern nannte. Das Dorf Scheich Abdal Aas gem, mit etwa 500 Erdhutten, ist auf diesen Ruinen des alten Rai erbaut, und mit dessen übriggebliebenen Wasserläufen bewässert. J. Morier (1809) 25) sagt, die Ruinen breiten sich durch die Chene so weit aus, als das Auge von West bis Of reicht; oft sind die Trummer von dem Hügelboden schwer zu um terscheiden; die Sohe jenes Thurms schäßte er auf 40, seinen Umfang auf 120 Fuß; er war mit Schutt und Stroh gefalt und konnte daher im Innern nicht naber untersucht werben.

W. Oufelen, der die größte Aufmerksamkeit auf Rais) verwandte, bemerkte, daß die eigentlichen Ruinen zwar erst zwei. Stunden in Sudost won Tehran anfangen, daß sie sich aber doppelt so weit nach den verschiedensten Richtungen ausdehnen, welche Erdhügel, Backsteinmauern und Scherbenraume bezeich nen. Das bewohnte, obengenannte Dorf sei wirklich ein Thell des alten Rai, in der Mitte der Trauerwüsste die einzige ausge nehme grüne Stelle, mit einer schönen, alten Moschee des Sant

Plan of the Ancient City of Rhey in Ker Porter Voy. I. pl. p. 357—364. \*\*\*) Silv. de Sacy Mem. sur div. Antiq. de la Pune l. c. p. 145, 147. \*\*\*) (Truithier Mem. Descr. l. c. in Bulletin de la Soc. de Geogr. de Paris. T. IX. 1838. p. 109. \*\*\*) J. Morier Journey through Persia 1808—9. London 1812, 4. p. 232. \*\*\*) W. Ouseley Voy. III. p. 174—199.

tus Abdal Aazem, von dem der Ort den Ramen führe, wo auch ein paar Karawamerais, Baber, ein Bagar, weil hier der Sams melplat der Karawanen, die von Ichran nach Isfahan ziehen, die sich zuvor den Schutz des heiligen an dessen Grabe erflehen. Bon den gewattig zertrummerten Mauerresten, Verschanzungen und Thurmen giebt W. Oufelen eine Ansicht 27), die nichts Pittorestes zeigt. Die bedeutendften, im Rordoft auf einer Felse hohe geiegen, welche die Plaine beherrscht, bezeichnen wahrschein-Hich die Stelle der alten Acropolis; sie heiße noch heute Ralaa i Rai, das Kastell von Rai. Die Sage geht, hier seien einst die Bewohner unter dem Einsturz ihrer eigenen Sauscr bes graben worden, was wol auf ein Erbbeben beutet, von welchem Dioder und Strabo ihre Etymologien des Ortes hers leiten mochten (f. ob. S. 67). Das einzige Sculpturstud, das die Briten hier auffanden, einer altern Zeit, als der mohammedanischen Aera angehörig, ist doch merkwürdig, weil es Das Dafein frühern Anbaues aus der Saffanidenzeit beweiset. Denn nach 28. Oufeten ift es ein Reiter in Lebensgräße 28), der, dem Kopfpuge nach, dem der Sassaniden Daungen, einem Schapur (Sapar). gleicht; er sprengt in Galopp an, ben Spieß anlegend zum Angriff, aber verstämmelt: über ihm eine gtatt gehauene Felstafet, wahrscheinlich zur Aufnahme einer Inschrift bestimmt, von der aber gegenwärtig keine Spur mehr vorhanden ift. Es ist wol sicher diefelbe Sculptur, die Mir. Gerdon and dectte, von der J. Morier 29) einen Umrif giebt, und von ihr fagt, daß sie sich an der Subseite des Castells, in der Felswand, nur eine rohausgehauene Arbeit, befinde. Bon derselben colossos ken Sculptur giebt Rer Porter die Sohe der geebneten Fels, wand auf 16, die Breite auf 12 Fuß an; er halt die Sculptur für nicht zu Ende gebracht. Ler Porter bemerkt, daß der Demawende Pik fich als prachtvolle Pyramide, über den : Ruinen von Rai gegen N. 65° O. erhebe; daß der hohe Felsvorsprung im N.O. eine sehr starte Feste darbot, deren Verschanzungen noch fehr gut zu verfolgen. Bon ba ziehen sudwärts Mauern bis zu einem gewaltigen, quadratischen Bollwerke, bas mit Thure men fantirt in sich eine eigne Citadelle bildete, wol einst am Thore gegen Rhorasan, nach S.O. gelegen. Bon da ziehen die

<sup>\*\*\*)</sup> Pl. LXV. \*\*) W. Ouseley I. c. III. p. 182.

<sup>3.</sup> J. Morier Sec. Jeurn. p. 190. Ker Porter Voy. I. p. 363.

## 598 Best Asten. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 12.

Reste der Stadtmauern von außerordentlicher Mächtigkeit wieder gegen M.B., bis ju einem gewaltigen, quadratischen Thurme, mit 6 runden Thurmen umber, der das Thor gegen Ghilan schützen mochte. Bon diesem läuft die Stadtmauer, das große Dreied, bessen Spite gegen ben Suben, die breiteste Bafis gegen ben Morben, nach Tehran, gelehrt ift, von Weft wieber nach dem Often, zur ersten farten Feste, dem Ralaa i Rai jurud. Bahrscheinlich lagen diese Bauwerke, als drei Citadellen, jum Schutz zur Seite von drei Hauptthoren der alten Rai. Das Mauerwerk ist aus an der Sonne gebackenen Steinen aufgeführt. Die größte Breite des innerhalb dieser Umwallung eingeschlossenen Raumes beträgt wenig über funf viertel Stunden, was für eine Capitale, die man so oft mit Babylon und Niniveh verglichen hat, wol zu wenig sein mochte; daber Rer Porter meint, & durfte etwa das Ganze nur der befestigte Theil der antiken Copitale Rai gewesen sein, jumal da auch außenhalb dieser Um mauerung, gegen Ost, noch eine besondere Feste aus Quader steinen erbaut sich erhebt, und in beren Rabe ein Steinthurm von trefflicher Arbeit, 60 Juß hoch, mit umlaufender ku fischer Inschrift, die, in Ziegeln gebrannt, wie eine zweite auf einem andern Thurme, der 13 Klafter im Lichten hat, noch von keinem Europäer gelesen und entziffert ward. Das Ergebnig von Aus grabungen murbe an biefen Stellen nicht unerheblich fein, doch ift davon, wegen des Wahns der Modlemen, daß aberall aur Gold, Gilber und andere Schage von Europäern gesucht wurden, und wegen ihrer Eifersucht an Bersuche folcher Art leider nicht zu denken.

Nai's alteste Geschichte ist sehr im Dunkeln; der erste Licht punct ist Alexanders Rast von fünf Tagen in Rhagae, auf seinem Silmarsche von Ekbatana, um den slüchtigen Darius pereilen (s. ob. S. 456, Arrian Exp. Alex. M. III. 20). Rast der Bertheilung seiner Eroberungen wird, unter der partissen Herrschaft der Arsaciden, welche, wie Justinus sagt, Instini Hist. XII. 1), "mit Rom die Herrschaft der Exde theilten," die Wichtigkeit von Rhagae nur gestiegen sein, da sie nach Athenaus (XII. 8. p. 514 xai of Mingkar de Buocheis dagisovor mer er Payais) Frühlingsresiden Varther, Könige ward, indes diese den Winter in Babylon, die übrige Zeit in Hetatompplon (s. ob. S. 465) residirten. Schon unmittelbar nach Alexanders Tode hatten die Seleuciden dor

Iran=Plat., Nordr., Rai, Europos, Arsakia. 590

hellenische Städte errichten laffen, wo Rhagae insbeson dere, von Strado dem Hochgebirge benachbart, als durch Ses leucus Nicator 290) erbaut und von ihm Europos genannt, erwähnt wird; ein Name, der durch den parthischen, Arsakia, aber bald verbrängt ward (Swado Xk 524 ed. Cas.). In ihrer Mähe werden, von demfelben Autor, noch drei andere Hellenen. Stadte: Laodikea, Apamea und Heraklea, genannt, beren Mamen nur erst vielleicht durch kunftige Aufgrabungen sich werden localisiren lassen. Da die Sassaniden ihre Residenz wieder nach dem Suden verlegten, so verlor Rhagae im Morden seinen Glanz; durch die Araber: Eroberer ward sie, im Jahre 642 n. Chr. Geb., unter bem Ramen ber alten Rai eingenommen und zerstört (Abulfedae Annal. Mosl. I. 248); Abulfarhan erhielt den Befehl, sie wieder aufzubauen. Go entftand Deu-Rai<sup>31</sup>). Nach Masudi tieß Mahdi, Sohn des Khalifen Mansur, diese Stadt ungemein erweitern, umgab sie mit einer Mauer, führte Palast, Citadelle, Mosjoscham (d. i. Haupt moschee) auf, nannte sein Wert nach seinem Bornamen De De hammediah. Dies Quartier wurde späterhin bas untere Rai genannt. Die alte Stadt blieb gang in Ruinen liegen; in der neuen wurden die Revuen der Araber Deere gehalten. Die fer Bau ward im Jahre 769 angefangen, und wenige Jahre darauf beendet. Der Umfang der Mauern betrug damals 12,000 Schritt. Diese Stadt ist es, die, wie einst die altere, schon eins mal nebst 2000 Dorfern, nach Posidonius und Strabo's Berichten, durch Erdbeben zerriffen, so nun von neuem heim gesucht ward, namlich im Jahre 863, durch ein heftiges Erde beben (wie Con Djonzi im Mscr. Orient. Nr. 640, fol. 174 berichtet) und gang umgeworfen. Bu Masudi's Beit (im 10ten Jahrh.) war im Gebiete dieses Rai noch ein Fleden, der, wie diefer Autor fagt, "ausschließlicher Weise von Mas giern, der Secte Mazdak (d. h. Oremuzde, oder Ore masd. Diener, s. Asien IV., I. Abth. 1835. S. 618) bewohnt ward" (vergi. ob. G. 279). Derfelbe Autor sahe daselbst Oche fen, die gleich ben Rameelen jum Miederknien abgerichtet waren, um mit Lasten beladen zu merden. 3m Jahre 984 fam Rai

1

stoire des Monghols de la Perse ecrite en Persan par Raschid Eddin. Paris 1836. Fol. P. L. p. 273. Not.

# 600 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 12.

in die Gewalt der: Samaniden; im Jahre 1029 in die Ge walt Sultan Rahmud des Chaznaviden (Affen IV. 1. Abth. 6. 534), und in Jahre 1044 in die der Seldschufiden, die hier ihre Residenz ausspurzug unter deren Herrschaft der Ort durch das Begrähnis eines (unfreitig weit altern) Sanctus in der Moschee Alschedjerah zum stark bepilgerten Walle fahrtsorte wurde. Nach dem Citat bei 2B. Ouselen, aus dem Sur al Beldan 732) soll es der Sanctus Abdul Aazem sein, dessen Grab noch heute bepilgert wird, und welches der Sage nach in der Mitte der alten Rai erbaut ward. Es ist der Scheich Abdul Aasem der Sohn des siebenten 3mams (Mussa Rassim), der hier verehrt wird. Im Jahre 1220 mart Rai, wie Bamadan, Maragha und andere Perferstädte, von Mongholen 33) erobert und durch Gazan Rhan gang lich zerftort. Doch verschwand deshalb die Stadt noch nicht gang; benn im Jahre 1427 residirte Schah Roth 34) (s. ob. S. 245) einige Zeit in ihr, welche damals wegen ihres hohen Alters "Scheich al belad", die "Matrone der Städte" genannt ward, oder nach dem Dichihannuma 35) Scheichol belad, ber Alte der gander, auch Ummibilad Iran, die Mutter persischer Landschaften.

Den merkwürdigsten Bericht von Rai, fast 100 Jahre nach dem genannten Erdbeben, giebt Ebn Haufal<sup>36</sup>), der es, nach Bagdad, die bevölkertste Stadt im Osten Persiens nannt, drei Stunden (1½ Parasange) lang und eben so breit ausgedehnt und erbaut aus Häusern von Erde, Ziegelsteinen und Mörtel; doch sei Nischapur, dem Umfange nach, größer und habe eine weitere Herrschaft. Zu seiner, d. i. Ebn Haufals, Zeit war es die Residenz eines Königs aus der Dynastie der Bujiden.

W. Ouseley Trav. III. p. 186. b. Hammer tieb. Geogr. Perf. R. 3. 1819. B. VII. S. 279. 3. De Guignes Geschichte ber Hunnen übers. v. Dahnert. Greiswald 1768. 4. Ah. II. S. 602, III. S. 266. 3. Raschid Eddin b. Quatremère I. c. I. p. 274. Not. 3. v. Hammer über Pers. Geogr. Wien. Jahrd. 1819. B. VII. S. 278. 3. Descriptio Iracae Persicae ex Libro Viarum et Regnorum Aboul Kasemi Mohammedis qui vulgo Ibn Haukal appellatur in P. J. Uylenbroeck Iracae Persicae Descriptio etc. Lugaiuni Batavo 1822. 4. pag. 9. Select. Narration. etc.; in Oriental Geogr. p. 157, 176 und im Maor. p. 137 bei Quatremère Not. in Raschid Eddin I. c. I. pl. 274—276, we die Angaben der Or. Geogr. berichtigt werden.



#### . Inon=Plat., Rorbrand, Rai, Tehran=Rai. 601

Die Citabelle habe febr berühmte Thore; er nennt beren 5 bei Mainen; bas Thor von Mata gegen bas Bergland Braf; bas Thor Balenfan gegen Ragmin; bad Thor Rubet (Bergthor) gegen Sabreftan (wol bas noch ftebenbe gegen Morboft); bas Thor Dedich am gegen Rhorasan, und bas Thor Mesem gegen Rom. Much 8 große, beruhmte Bagare merben genannt in Ral, ber neunte und größte aber beiße Rongeb, eine gange Strafe voll Rhane mit einer Citadelle und einer großen Mofchee. Dennoch lag, icon ju Con Sautals Beit, wie er felbft ber merft, ein großer Thoil ber Stadt wieber in Ruinen, und ber größte Theit ber Bevolkerung lebte nur in ben Borftabten. Das Waffer fomme in Rluffen und Aquaducten (Reriges) dabin; bie beiben Bluffe, ber Surbeni, ber vor bem Mougeh Duartler, und ber Gilani, ber linte vor bem Thore von Balenfan vor aberfließe, geben beibe trintbares Baffer und gertheilen fich, bas Land bemaffernd, in viele Arme. Die Ginwohner von Raf find nach Con Saufal wohlhabend, reich, gaftlich, boffich, voll Gelft und Erfahrung: man fiebt bort Graber von berühmten Rechte gelehrten und Aftronomen; man ichlagt Gold und Gilbergelb; man webt Zeuge von Lein, Baumwolle und Kameelhaaren, bie in olle Beit ju Martte geben. In ber Eroberungegeschichte ber Mongholen, mas bisher unbefannt war, und erft aus Quatramères verbienstlichen Untersuchungen bervorgeht, wird biefer Ort Reis Tehran Mai, genannt, weil beibe Orte einander fo ber nachbart lagen (bet Raschid Eddin fol. 522 r. 551 u. a. Q.). woraus fich ergiebt, bag Tebran nicht erft aus gang jungern Beiten batirt, und baber icon, mit Beramin, in fruberer De riobe als Mebenbuhlerin einer Capitale (f. ob. S. 450) wetteifern CONTRICE.

Sine Localität von folder Bebentung, Die Dieber von den europäischen Geographen fast mit ganglichem Stillschweigen übers gangen wurde, verblent es wol, daß wir ihren, wennschon bie und da etwas übertriebenen Ruhm bei ben orientalischen Geas graphen, hier, nach beren reichhaltig sließenben, aber bisher wes nig beachteten Angaben, doch noch weiter hervorheben.

Bataria Razwini (im Athat al belab, ober bem Seir el belab, ein Autor bes isten Jahrh.) 37) nennt hus fcang als Erbauer Rai's (etwa 1000 Jahr vor unserer Acra);

<sup>\*&#</sup>x27;) W. Ouscley Trav. Vol. III. p. 188.

### 602 West= Affien. II. Abtheilung, II. Abschnitz. §. 12.

andere den Rag, baher die Bewohner Razi genannt. Ein benachbarter nackter Fels, ohne Grun, wird der Goldberg genannt, Sabarraf, der aber keinen Ertrag gab. Jene Ragi follten ihre Baufer mit fehr engen und dunkeln Thuren und Gangen ver sehen haben, um den beständigen Durchzügen der Truppen das Eindringen in dieselben zu erschweren, oder vielmehr sind es wol nach dem Dschihannuma 738) Höhlen, darin sie ihre Habe ver bargen. In die Brunnen warf man bei den Ueberfällen oft Schäße, daher nicht selten in diesen Goldmungen und toftbare Inmelen aufgefunden merden sollen (von einem bedeutenden Junde in neuerer Zeit ift uns nichts befannt; aber sassanidische und parthi-Sche Manzen mogen noch heute sehr häufig dort vorkommen, da 23. Oufelen 39) während feines nur furzen Aufenthaltes doch eine interessante Sammlung aus Rai's Ruinen mitbrachte, von Gilber und Bronze mit der befannten griechischen Legende-Basileus Basileon, bem Titel der Arfaciden und Saffaniben (s. ob. S. 23 u. a. O.). Allerdings mag die heiligkeit der Brunnen in jenem Lande der Boroasterdiener (f. ob. S. 274), bei ben baufigen Ueberfallen 40) in Diesem Gebiete, wol zum Aspl ber Schäße Beranlassung gegeben haben. Im Jahre 1217 foll man Vaselbft mehrere Gtuben voll Goldmunzen alter Konige (wol Saffaniden?) aufgegraben haben. Die Umgegend war durch ihre Maulbeeren, Feigen und Trauben (Meliss) berühmt, Desgleichen die Handwerker (Kammmacher übersetzt 28. Ouselen) Der Stadt, die ihr treffliches holzmaterial, das fie zu aller Set Hausgerath verarbeiteten (wahrscheinlich das gerühmte, aber und noch unbefannte Chalandsholz) A1), aus den Baldern Tag brestans erhielten. Oft lagen die beiden Gecten, welche die Stadt bewohnten (namlich die Schafei und Sanife), in ge genseitigen Streit und Rampfe.

Ein späterer Autor im 14ten Jahrh. giebt den Umfang der Mauern von Rai auf 14,000 Schritt an, und sagt, zur Zeit der Zerstörung der Mongholen durch Gazan Khan, habe sie zu dem District Ruste mdar gehört. Im Werte Maajem al

1836. 8. **6.** 193.

v. Sammer über die Geogr. Persiens in W. J. 1819. B. VII. S. 277.

10) W. Ouseley Trav. T. L. p. 117, 285, 436, and abgebildet Miscell Plate Nr. 35, 36.

11) Fr. Stuwe Handelszüge der Araber unter den Abassen. Bestie

Baldan werden die Einwohner Beintrinker, Wortbrüchige, Treulose und Egoisten genannt; und nach der Mongholenzerstellerung der Stadt Chazan Khan als ihr Wiedererbauer angeführt.

Ein Autor, aus Rai geburtig, Amin Ahmed, der fich deshalb den Beinamen Razi giebt, hat in seinem Manuscript, welches den Sitel "haft Atlim" 42), d. i. die "sieben Climate", führt, eine Beschreibung feiner Baterstadt voll unverschämter Uebertreibungen hinterlassen, die schon wegen der Lugen dieses eingebildeten Großstädters, welche von Chardin 43) und vielen andern Autoren wiederholt werden, einer Anführung verdient. Rag, Suschang und Seth nennt er als die Erbauer dersel ben. Jur Zeit Al Mahadi Billah (?) foll es in Rai 6400 De bressen und Schulen gegeben haben, 1360 Baber, 46,400 Da Scheen, 1200 Bassermühlen, 12,700 Karawanserais, 15,035 Wie marchs, 450 Eiskeller, 13,091 unterirdifche Canale. Sie soll aus 96 Mahalichs ober Quartieren, jedes zu 46 Kuchehs (1 K. ift = 40,000 Häuser) bestanden haben, mit 1000 Woscheen, in deren jeder 1000 Gold : und Silberlampen brannten. Die Zahl der bewohnten Häuser habe 8000mal mehr, nämlich 1,000,369 Alles das sei entvolkert und zerstort worden durch Schwert und Erdbeben; aber die Stadt habe immer wieder fich perjungt, und zur Mongholenzeit hatten 700,000 achtbare Manner bort bas Martnrthum erlitten. Seitbem sei jedoch Rai in Berfall und Staub geblieben, und ihr Glanz habe sich über die amei jungern Capitalen, Beramien und Tehran verbreitet. Jenes Martyrmesen bezieht sich auf das Ungluck vom Jahre 1221, weldes die Stadt traf, als die Bewohner von der Schafei. Secte dem Generale Bubbe Dichingisthans die Stadt übergaben, ber nun alle Gegner, von der Hanife Doctriu, welche jene für Reger hielten, binrichten ließ.

Im Mirza Saleh Mscr. sindet der Autor desselben jene Angaben allerdings schon sehr übertrieben, doch sei eine Zeit geswesen, behauptet er, da man in Rai wirklich 60, 697 bewohnte Häuser gezählt habe. Die Tabri. Chronik läßt Minutscher und Oschemschid in Rai herbergen, aber auch Afrasiab, den Spranier, in Rai siegreich einziehen, triumphiren und sich wit der Krone Jrans schmäcken, worin Firdusi ihr beistimmt.

<sup>49)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 191 42) Chardin Voyages en Perse etc. Amst. 1735. 4. T. I. p. 278.

### 604 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 12.

Bielleicht nur ein Anklang an Alexanders M. Einzug in Rai, von dem die Perfer eine Sage erhalten 744) haben, weiche Mi, jami im t2ten Jahrh. seinem Gedichte, bem Gecander Rameh, einflocht. Ueberhaupt wird viel lob und Sabel auf Rai gehäuft; viele Dichter, Gesetzelehrte, Alchymisten, Aftrologen, Doctoren des Roran und viele Sancti werden von da genannt (daber Rasi oder Razi, wie der große Arzt 21 Rhazes). Der Rhalif harum al Raschib 46), der Zeitgenosse Rarl des Gro-Ben ward in Rai geboren, anch Zoroaster soll, nach Moh. fan, der für den Autor des Dabistan gehalten wird, bort das Licht der Welt erblickt haben, eine Chre, auf welche jedoch noch 20 Stadte in Iran Anspruch machten. Dieser Ruben hindert nicht, das die Bewohner zugleich häufig Gegenstand der persischen Satveiker gewesen; der Divan des Rhafani im 12ten Jahrh. gefchrieben, spielt sehr oft auf jene Residenzler an, und ein ganges Gebicht fatyrischen Inhaltes endet die Reihe seiner zwanzig Gefänge je desmal mit dem Namen von Rai46).

2. Tehran (Thiran nach Yakuti, die Reine) die Radjaren Residenz, seit dem Ende des 18ten Jahrhunderts.

Lehran (die Reine), gewöhnlich Teheran geschrieben, war ein zu Rai gehöriger Flecken, der durch den Berfall von Rai und Beramin nur gewinnen konnte (s. ob S. 450), und durch die Residenz der Kadjaren. Dynastie emporblühen mußte, obwol er noch bis heute, unter diesem noch immer halbe nomadischen Herrscherhause, keinen eigentlichen Glanz antiker, persischen Kestechausen erlangt hat. Daher wird auch hier nur wenig von ihm mitzutheilen sein, obwol er in der letzten Reihe der Jahrzehende fast ununterbrochen von Europäern besucht wardz seine ältere Historie ist völlig ruhmlos und unbekannt geblieben. Im Bakui und Dschihannuma 46) wird Tehran nur alle großes Dorf angeführt. Nach Hamballah Kazwini www. west aber schon im 14ten Jahrh. eine Stadt von einiger Bedetigeutung, mit lieblichem Clima und gutem Wasser, und der Lage

a. a. D. S. 278. 44) ebendas. III. S. 195.

b. Uylenbrock Irac. Persic Descr. Lugd. Batav. 1822. 4. p. 18. v. Sammer über Persi. Scogr. 28. 3 1819. 28. VII. 5. 279. ebenb. 1833. 28. LXII. 5. 49. 40) W. Ouseley Tray. Vol. III. p. 117.



#### Rorbeand, Tehran die Rabjaren=Residenz. 605

von Ral weit vorzugichen. Mach Macbonald Rinneir liegt es unter 35° 40' M. Br., 50° 52' D. 2.; nach Dupre 50') unter 35. 40' 47" D. B.; bat 4 Engl. Miles in Umfang, eine Burg (Art, b. i. Arx), bie Refibeng bes Chabsi), ift feit Rerim Rhan, bem Rurben, in Aufnahme gefommen, und burch 244 Mohammed Rhan-und Feth All Schab jur Refidenz ger mablt, weil biefe Stadt in der That die natürliche Beberrscherin fowol ber Plateaurouten, ale auch aller Querpaffagen jum tase plichen Lieflande ift. Bugleich, wegen ber reichen Gebirgewelben in der Demawenbaruppe, ift fie recht febr jum hoflager, fur die Winterzeit und im Sommer für bie gern nomabisirenden Kadjas ren Daupter geeignet, bie bort und in bem benachbarten Afteras Sab-feit fo langem bie Gebieter find (f. ob. S. 439, 515 u. a. D.); benn in furgefter Beit, von biefer Refibeng, aus ber nachften Machbarichaft, tann bie größte Babl ber Reiterel, aus ihren ele genen Stammverwandten (f. ob. 3lat, G. 400) am leichteften gufammenberufen merben, um jeber Rebellion auf bas ichnelifte entgegen zu treten. Dies bat ihre Grandung und ihr Aufblüben unter ber gegenmartigen Donaftle unftreitig vorzugemeife bebingt.

Die Meinung Mr. Inglis in ben Roten ju Moriers Reise, bag Labora 52) ber Tabula Peuting. XL d., fur Tehran der Reuern zu halten, ist, obgleich WB. Oufeley dasselbe wieders holt, völlig irrig, da jenes auf der Karte zwar nabe bei Rhages zu liegen scheint, aber oftwärts des Indus sehr weit davon (als Labowe) berzeichnet ist. Aus so alter Zeit ist teine Spur von Lehran vorhanden. Der Castilische Embassadeur Gonzales Clas viso, am hofe Lamerlans (Vida del gran Taberlan, 2. Kditi p. 118), nennt es wahrscheinlich, in der Rabe von Rai, auf fruchtbarem Boden, mit dem Namen Kahari-prey. P. Della Balle sührt uns zuerst (1618), auf seiner Rückreise aus Massenderan über Firnzsuh nach Kaswin, in die liedliche Stene, die er Laberan über Firnzsuh nach Kaswin, in die liedliche Stene, die er Laberan auch der ganze District helse, der im Juti mit dem Liedlichsten Garten und Destanmen bedeckt und reichlich bewäse

Journey through Persia Armenia and Asia Minor to Constantinople in the Years 1808—1809 etc.: Lendon 1812. A. p. 207.

1. Morier Journey thr. Persia 1808 L et Notes p. 400 ad p. 224 and W. Ouseley-Trave (H. p. 217.:

21 J. Harier Journey thr. Persia 1808 L et Notes p. 400 ad p. 224 and W. Ouseley-Trave (H. p. 217.:

224 and W. Ouseley-Trave (H. p. 217.:

23 Piedro Della - Yalle Yinggi Rd. Yenetia 1661. Persia is Letter. 4. p. 457—469.

## 606 West - Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 12.

fert war und fühlerer Lufte sich rühmte. Schab Abbas, mit bem Della Balle vorüberzog, hatte ben Ort, aus irgend einer Urfache (wahrscheinlich, sagt der Italiener, weil ihm dessen Bewohner nicht die gehörigen Ehren erwiesen) verflucht, und sette keinen Schritt hinein, hatte auch kein haus darin. Della Balle M entzuckt von der großen Menge und Schönheit der dortigen Platanen (Chinar der Perfer), welche die schönsten, die er in seinem Leben gesehen, deren sehe viele, die nicht von 2 oder 5 Menschen umflammert werden konnten. Er will daher dieses. Taberan, wie er meint, mit gleichem Rechte, wie er Constan finopel den Titel der Eppressen , Stadt gegeben, die Platanens Stadt (La Citta dei Platani) nennen. Im übrigen sabe er bort kein einziges besonderes Gebäude, und zog von da nach Razwin. Die nackte Ungebung des heutigen Tehran hat fich also feit ein paar hundert Jahren fehr verschlechtert, benn von folcher Ralle ber Platanenwälder ist nicht mehr die Rede; aber bas Elima if ihrem Buchse boch noch immer sehr zuträglich geblieben, da Olis vier (1797) in der Nahe der Stadt einen Platanus orientalis, nahe an der Wurzel von 70 Fuß im Umfange, gemessen hat. Eh. Herbert nennt (1627) diefelbe Station, die er auf feinem Bege zwischen Demawend (Damoan) und Labriz besuchte, Tp. toan 754); sie hatte 3000 Wohnungen, einen Gouverneur, Bor gar und großen Fruchtreichthum, auch lag in ihrer Rabe ein Garten des Schah von nicht geringerem Umfange,- als sie selbst war. Herbert giebt ihre Breite schon auf 35° 40' und auf 80° &. an. Chardin führt sie nur als eine Heine Stadt auf, die fpe ter durch die Afghanen 55), zu Schah Radirs Zeit, so gang zer ftort wurde, daß ihr Meubau eigentlich nur dem Aga Moham med Rhan, der sie zu seiner Residenz wählte, jugeschrieben wer ben tann. Er versahe sie mit hoher Mauer, mit Thurmen, Re tawanferais, legte an ihrer Nordseite ein geräumiges Schlof mit Audienzhallen, Gärten und Wasserlänfen an, beren Glanz jedoch keineswegs donen anderer perfifchen Residenzen zu vergteichen war. Die Stadt ist ein langes Biereck, mit 4 hohen, gewöllsten, aus gebrannten Bacffein , und glasirten Ziegeln in Mofait ge zierten Thoten.

p. Jer. Van Vliet. 4. Paris 1663. p. 311.

Kerim Voyage à la Mekke trud. du Persan p. Langière Hambourg 1799. T. I. p. 56.



#### Mordrand, Tehran Die Radjaren=Refibeng. 607

Die anfanglich nur aus 8 bis 10,000 Bewohnern beftebenbe Population, ichatte Dlivier (1797) icon auf 15,000, Gar banne (1809) auf 40 bis 50,000, Morier 6) gab ju gleicher Beit bie Baht ber Baufer auf 12,000 an, ba bie Population une gemein wechfelte; bei feinem zweiten Aufenthalte (1811) lernte er teine neuen ftatiftifcen Angaben tennen. Rer Borter 17) fchatte (1819) bie Babt auf 60 bis 70,000, jur Winter : nub Frühlingszeit. Dach 3. Morier hatte bie Stadt 6 Thore, ber ren Mofait robgezeichnete Ligerfiguren barftellt, eine große Mos fchee und 6 anbre unbebeutenbe, 3 bis 4 Mebreffen, 150 Raras wanfernis, eben fo viele Baber, 2 Mribans ober große Dlage, innerhalb und außerhalb ber Stadt, wo an letterem, bem Dere wageh Scheich Abbul Masem, seben Morgen ein Martt fur Pferbe. Maulthiere, Gfel, Rameele, Rorn, Mehl und andre Baaren ges halten wird (erinnernb an 2. B. b. Konige 7, 18) 60). B. Ops felen 49) gist (1811) 30 bit 40 Mofchen mit Mebreffen', 300 Baber und eben fo viele Mofchcen an.

Bor jebem Thore ber Stadt erhebt fich, in Entfernung von 200 Schritt, ein großer, runder, von einem Graben umgebener Ihurm, zur Befestigung, eine Einrichtung, welche an die noch stehenden alterthamlichen Thurme um die Mauern des alten Rai erinnert. In der Burg, dem Art, 1200 Schritt (Yard) in Ums fang, die großentheils aus den Trummern von Rai aufgeführt sein soll, ist der Palast des Schads, und der Sit seines zahlreis den Harennt. Die Straßen sind enge, schmubig, ohne Gebäude von Auszeichnung, gedrängt, voll Lastthiere, Reiter, Nieh und Bolt; doch haben die meisten Sauser ihre Gärten.

Als Rer Porter (1819) hier in die Restden; (1814) feierlich einzog, mußte die Stunde des Empfangs erst durch die Astrologen bestimmt werden; es sollte 3 libr nach Sonnenaufgang die Glücksstunde sein. Als der britische Gefandte Partford' Joses mes mit J. Morter (1809), den ersten sessichen Sinzug bieit, tumen ihnen Reiterei, Große (Istatbals), Ceremonienmeister und vieles Bolt entgegen; bei dem zweiten (1811) Einzuge wurden sie von vielen Reitern im Jagdrennen "Reptot" (18) genannt,

## 608 West-Asten. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §, 12.

empfangen, die in vollem Jagen ruckwärts schoffen, nach alt, parthischer Sitte (Xenoph. Anabas. III. 3. Virgil. Geogr. III. v. 31), nur statt des Parther: Bogens mit dem Feuergewehr. Die Stadt wimmelte beim Empfange 762) von Prinzen und Grans be's, von Generalen und Oberofficieren, von Beglerbege (Statt baltern) ber fernen Provinzen und ihren Spionen, die fie am Hofe des Souvergins zu halten pflegen. Häufige Glanzcavalcas den zogen aus einer Straße zur andern und die hohen Titel der Rommenden, die man an jeder Strafenecke ausrufeh horte, zeige ten, daß man den Pai Satht, den Schemel des Ihrones er reicht hatte, den Sit der Berrschaft, die Quelle der Ehren, die Mitte des Reichs. Um der britischen Gesandtschaft ein Quartier gu verschaffen, nahm der Schah einem seiner Großen, der fich zwei neue Baufer gebaut hatte, eins derfelben weg, und schentte es der Embassade zur Wohnung, wobei der Eigenthumer, ohne feinen Werdruß merken zu lassen und ohne ihr auch späterhin etwa gram zu werben, nach persischer Stiquette und Gewohnheit, sich' mit einem persischen Sprichwort troftete (Dal e mun, male schumah; male schumah, male mun! Eigenthum ift dein, bein Eigenthum ist mein!). Die Briten blie ben seine Gaste, benn auch unter diesen Umständen waren sie thm heilig (namlich "Hemsieh" was so viel als "unter dem selben Schatten" wohnend bezeichnet).

Beide male des Eintritts war überall Schmuß und Armuth im Wolf und in der Stadt; dagegen aller Glanz nur um den Hof und in der Burg des Schahs gehäuft 63); Gold und Juwe lenpracht nur an seiner Person. Als Courtoisse schickte der Schah der so eben von der Jagd zurücktehrte sogleich ohne seine Gäste gesehen zu haben ihnen 3 Antelopen (Ahu) und 50 Nebhühner (Kabhs), die er mit eigner hoher Hand erlegt hatte.

Die Audienzen singen stets wie in China mit Streitigkeiten und Concessionen über die Etiquette des Empfanges, über die Art der Verneigungen (die mit denen der altpatriarchalischen Zeit, wie David vor Saul, 1 Samuel. 24, 9 und Josua V, 14 noch völlig gleichartig sind) an, da der Schahin Schah, d. i. König

Jen, Feste, Harem, Palaste u. s. m., siehe J. Morier Journey thr. Persia 1808—9. ed. XI. p. 185—198. ch. XII. p. 223 u. XIII. p. 224; bessen Second Journey p. 171—185 u. v. c.

Irans Plat., Mordr., Tehran, d. Kadjaren Residenz. 609

der Könige als "Zil Allah" (Schatten des Allmächetigen) titulirt, eine Art göttlicher Verehrung genicht, die ihm der Europäer nicht zollen kann, wenn er schon in seiner Nähe die Sitte des "Ziared" (das Auszichen der Fußbekleidung, wie der Pantoffeln in der Woschee, als auf heiligen Boden tretend, wie Josua V, 15 "und der Fürst über das heer des herrn sprach zu Josua: Zeuch deine Schuhe aus von deinen Füßen, denn die Stätte darauf du stehest ist heilig") mitmacht.

Der Konigsthron, Satht i marmor der Marmorthron, bon Dezd gebracht, und Latht i Laous, der Pfauenthron, das indische Erbtheil, bei der Audlenz, erinnerte den Briten an Salamons Thron, wie er im 2. B. der Chronik 9, 17 - 18 bes schrieben ift. Im Art 64), der Citabelle, ist auch das Derb i Rhaneh, d. i. die Ronigeresidenz; darin große Sallen (Talar), vergoldet, bemalt; eine von 2 großen Gaulen getragen, die vors dem in Schiraz standen, mit schönen Ainehskari, d. i. einges legten Spiegelwerk geziert. In demselben Gebau des Ark sind die Reschefchie ober Quartiere der Soldaten, und viele lange Deft, ober Reihen von Gemachern, darin bas Archiv (Defe ter Rhaneh), die Garderobe (Sandut Rhaneh), wo die Prachifleider und Gelder, das Emaret i Rhurschid oder Commerpalast, wo zuweisen Embassadeure wohnen. Darin noch die Privatwohnungen des Ronigs, Rhalwet Schahi und Ans derun Schahi, mit dem Emaret i Gervistan, b. i. dem Dalast des Eppressenhains, und dem Gulistan, d. i. dem Ros senbain, nach Saadis unsterblichen Dichterwerke genannt. Eben hier ist das harem der 800 Weiber des Schah, die ihm 65 Sohne und eben so viel, wenn nicht noch mehr Tochter 65) gebos ren, von denen jene die wichtigsten Statthaltermurden des Reis ches bekleiden 66).

Das Weihnachtsfest, das Todtenfest Husseins 67), wie das Ruruz oder Neujahrsfest setzen hier die Population der ganzen Stadt wie den Hof in Bewegung. Von dem aufsteigens den Terrassenbau des Tachti Kadjar (Kadjaren Thron) und

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 118—128.

through Persia 1808—9. p. 226.

Stogr. B. 3. 1819. Bb. VII. S. 281.

J. Morier Journey

\*\*) v. Sammer &b. Perf.

Stogr. B. 3. 1819. Bb. VII. S. 281.

Journ. p. 175—184; Ker Porter Trav. I. p. 316; W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 159—173.

## 610 West=Asien. II. Abtheung. II. Abschnitt, f. 12.

dem Digaristan (Bilbergallerie), den beiden ausgezeichnetesten Luftschlössern, geben J. Morier und KerPorter Nachricht 768); in letterem, dem Belvedere Tehrans, beherrscht das Lusthaus Rw lahi Frengi (die Frankische Muße) die beste Aussicht. Salen waren hier eine Menge von Portraits, darunter auch die von J. Malcolm, Hartfort, Jones, General Gardanne, G. On selen u. a.; das Sommerbad, ein weißes Marmorbecken über 60 Ruß im Durchmeffer, mar von Rosenbaumen umgeben; bie Rofen cultur versetzte in Zanbergarten. Die Rose gedeiht bier gu einer Bollfommenheit wie in feiner Gegend- der Welt, nirgend wird sie, wie hier, gepflegt und boch geschätzt; Garten und Sofe find mit Rosen überfüllt; alle Gale mit Rosentopfen besett, je bes Bad mit Rosen bestreut, die von den immer wieder sich füllenden Rosenbuschen stels ersetzt und erneut werden. Stibst das Raliun (die Nauchtabacks Basserstasche) wird mit der hunderts blattrigen Rose fur ben armsten Raucher in Persien geschmuckt, so daß Rosenduft alles umweht.

Die Lage Tehrans, am Mordrande det großen Plateanhohe (3,786 P. F. ib. d. M., f. ob. 6. 11) ift ungefund 69), weil es auf feuchtem Salzboden erbaut ist, und an der Nord seite von steilaufsteigenden Bergen überragt, welche die Raubbeit des Climas verstärken, dasselbe sehr vielen Wechseln, die im Centralplateau fehlen, und den größten Contrasten, zumal einer heftig prallenden alles versengenden Sommerhige aussetzen. Die Frühlingsbache, vom Schnee angeschwellt, rollen von allen Sei ten des Gebirgsfranzes hier herab in die Ebene von Tehran und Rai, und versinken in ihrer Erde, unter ihren Canalen und Ge wolben, deren brakisch werdendes Wasser von dem Bolke zu feb nem Nachtheile getrunten wird. Die gute Bemafferung, die ben Boden im Frühling so herrlich grun macht 70), gibt im Som mer die bosen Ausdunstungen, welche die Fieber bringen, weshalb die Residenz dann verlassen steht (f. ob. S. 558). Auf den ber nachbarten Berghohen ist reine gesunde Luft. Als einen Beweis der gewöhnlichen Reinheit und Durchsichtigkeit des persischen Sim mels, kann man wol die große Fernsicht des hohen Demawend

Ĺ

Ker Porter Trav. I. p. 335 — 340.

1. c. p. 227; Ker Porter I. c. p. 307.

thr. Persia 1808 — 9, p. 231.

#### Iran = Plat., Nordr., Tehran, Clima, Erdbeben. 611

ansehen, von der oben (s. S. 555) die Rede war, und welche von J. Morier<sup>71</sup>) neuerlich bestätigt wird, der dessen Gipsel wirklich aus einer Ferne von 150 Mil. Engl. erblickte und erstuhr, daß er selbst von der Höhe des Minarets in Ispahan 240 Mil. Engl. fern sichtbar sei.

216 B. Fraser, am 28. Nov. 1822, in Tehran einzog, war ihr ganzes Blachfeld schon mit Schnee 72) bedeckt; und als J. Morier, am 10. Marz 1811, dahin kam, war es eben so, alles Wasser mit Eis bedeckt, bei sehr rauhen Mordwinde vom Elburs. Erst Ende Dai beginnt hier das mildere Wetter; der Frühling fångt an, schnell ist alles grun. Die Begetationskraft ist voll Energie; das Thermometer hielt sich am Morgen auf 12° 89' bis 14° 22' R. (61 — 64° Fahrh.), Mittags auf 19° 11' (75° Fahrh.), Nachmittags trat sehr heißer S.O. : Wind ein, und machte die Bige in den Straßen unerträglich. Um 19ten April stieg die Hiße schon bis' 22° 22' R. (82° Fahrh.); der Schnee schmilzt bann auf bem Elburs, von dem Gemitter berabsturmen. Ende April bedeckte sich der ganze Elburs mit neuem Schnee. Diese Wechsel dauern das ganze Jahr hindurch. Die Sommerhiße in der Stadt wird unerträglich, die Früchte ges deihen dabei; schon im Marz hat man täglich Aepfel, Bir nen, Melonen, Limonen, Orangen, Granaten 73); jus mal die letteren wie J. Morier sie nirgend in der Turkei sabe, ungemein saftig, von 12 Boll in Umfang. Als Gemuse Carots ten, Turnips, Spinate u. a. Die Bienen liefern aus den dufe tenden Blumen den kostlichsten Honig, der jedoch noch von dem Honig in Schiras und Razerun, aus den dortigen Orangenhais nen gesammelt, an Delicatesse übertroffen wird. In heerden und Wildprett (jumal Antelopen, Ahu 74), und wilde Ziegen, Bug; Safen in Menge, werden aber von den Perfern für uns rein gehalten und nicht verzehrt) fehlt es nicht.

Aber Tehran leidet noch heute, wie einst das alte Rai, an hestigen Zibzileh, d. i. Erderschütterungen, die wahre scheinlich eine Folge der Nachbarschaft des erloschenen Demawend sind, der nur noch im Innern sortglüht (s. ob. S. 563), da ihm nach außen die Eruptionscanäle verstopft sind. Am 16. Dec.

<sup>71)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 231.

p. 140.

72) J. Morier Journ. thr. Persia. 1808—9. p. 230.

74) W. Ouseley Trav. Vol. III. p. 138.

### 612 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. g. 12.

1808 und die folgenden Tage, erlebte General Gardanne und seine Suite, in Tehran, mehrerc sehr heftige Erd ft & Be 775), des ren jedet etwa 30 Secunden anhielt, in Tehran weniger Schaden aber desto größern in Kazwin und ganz Masenderan ans Während der Intervallen der Stoße beobachtete man fast ununterbrochen Oscillationen; der himmel war babei anfangs heiter, spater bedect, bei G.B. Bind. Alles verließ die Wohnungen und campirte unter Zelten; Gebete wurden in der Macht gehalten, um das Berderben jum Beichen zu bringen. Es verbreitete sich nun die Sage, daß. 2 große Quartiere der Stadt ganz untergehen, und nur 300 Menschen übrigbleiben wurden. In diesen 2 Quartieren wohnten die Franzosen (Buo: napartes Embassabe), welche das Bolt, als die Ursache des Erde bebens ansahe. Der Schah verbot bei den heftigsten, angedroh ten Buchtigungen, fich bem Weintrunt, ber Paederaftie und bem Bazardspiele hinzugeben; er sclost hielt, im weißen Bufgemande, dffentliche Bitten um die Rettung von dem Berderben zu erfle Nicht lange darauf wandte sich die Politik; der englische Einfluß gewann die Oberhand; Buonaparte wurde verwunscht, General Gardanne 76) mußte ploglich mit seiner ganzen Suite Tehran verlassen (13. Febr. 1809); als Jouannin (s. ob. S. 380) und Merciat mit ihren Maulthiertreibern auf des Schah Befehl die Thore von Tehran verlassen mußten, schnitten diese die Strick der Ladungen von den Saumthieren entzwei und entflohen; ber eine ward von einem der Franzosen erdolcht. Solche Scenen characterisiren Land und Bolk. Wir schließen die Schilderung der Residen; mit einer Anecdote, welche das demoralisirte Ber baltniß der eigennußigen Großen zum habsuchtigen und diese noch schlauer überlistenden Tyrannen in das Licht stellt.

B. Fraser<sup>77</sup>) machte bei Mirja Abul Hussein Khan, der kurz zuvor von seiner Embassade aus England zurückgekeint war, seine Aufwartung; durch seinen Handelsgeist hatte er sich zu einem reichen Manne gemacht, und zum Gesandten emporgeschwungen. Bei der Rücktehr belud er sich mit englischen Waaren um sie unter dem Privilegium eines Embassadeurs zolle frei, mit des Königs von England Präsenten an den Schah einz zuschmuggeln. Selbst den Transport auf Maulthieren ließ er

J. Morier Journey through Persia 1808—9. p. 219 etc.

76) B. Fraser Narrative L. c. p. 147.



#### Iran-Plat., Nordrand, Rifil Dien Stromfpftem. 613,

wit den Geschenken, won Abuschir dis Tehran, auf des Königs Kosten besorgen. Aber dieser, davon Wind besommend, halt schlau bei des Gesandten Ankunft vor Tehran eine Jagd, wo es die Stiquette erfordert, daß der Gesandte ihm vorher, ehe er die Residenz betritt, die Auswartung machen muß. Sein Teonsport ward indeß richtig in diese convopirt, und sogleich als königliches Sigenthum in das Waarenhaus des Schah niedergelegt. Der überlistete Dipsomat besam von allen seinen Herrlichseiten, Spiesgeln, Gemälden, Candelabern, Stoffen und andern Waaren nichts wieder zu sehn; er konnte keine Klage erheben, ohne sich größter Strase auszusessen, und mußte froh sein den Posten als Teresmonienmeister bei Einführung der Fering his (Franken) zu erdalten, unter denen sie jedoch in neuern Zeiten die Francizund Inglezi<sup>18</sup>) van den Uruß, Russen, die sie sütchten, untersseiden gesernt.

Bon Industrie, Handel, Runften, Gelchtsamkeit, obwol esauch hier einzelne Sprachgelehrte, Historiographen des Hauses, Dichter 79), Feth Ali Schah selbst ist als solcher berühmt 20), giebt, kann jodoch bis jest- in dieser Kadjarenresidenz noch nicht die Rebe sein; und wir wenden uns von ihr, für jest, zum Nordswesten der Chursgehange, zum kaspischen Kustenstriche von Ihi tan zurück, der uns vom Nordrande des Iran Plateaus nach im Speciellen zu durchwandern übrig bleibt. Das Thal des Liftl Osen bildet zu ihm hinab, vom Lafellande zum Lieflande, die Bermittlungesstufe.

#### 6. 13.

#### Ertäuterung 6.

Der Rifil. Dien mit feinem burchbrechenden Stromfpfieme; ber Scheidestrom zwischen Brat. Abschem und Aferbeidschan; aberer, mittlerer und unterer Lauf, mit bem Deltalande.
und Ruftenftriche Ghilan.

1. Das Stromfpftem Des Rifil Dfen.

Der Rifil Ofen ober Rifil Ufen (Rigilengan), b. b. ber rothe Blug, if ber einzige Plateauftrom Irane,

p. 145, 147, 150 etc. 1805 — 6. Paris 1821. 8. p. 236.

### 614 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 13.

welcher, am Sudrande der Plateaulandschaft entquellend, dieselbe in ziemlicher Ausdehnung durchzicht, und den Rordrand in wilden Felsthälern quer durch bricht, um sich in den sudwest lichen Winkel des kaspischen Secs, nach einem Laufe von beis laufig 70 bis 80 geogr. Meilen in Ghilan, zwischen Rascht und Lahidjan zu ergießen. Während die andern früher ange führten nur nordablaufende Ruftenflusse genannt werden konnen, bildet er dagegen das einzige größere, durch bres den de Stromfpftem Perfiens, welches durch feine Stell lung, am Westende der Plateaubildung, im Maximum der horizontalen Berengung beffelben, und auf deffen Uebergange ju der Umgestaltung der Oberfläche in die Alpenländer Aderheidschans und Rurdistans (f. ob. S. 5), eine mahre Raturgrenze verschiedenartiger Länderformen oder Ländertypen bildet. gilt dieser Fluß auch heute noch wie ehedem mit dem ihm zur Seite ziehenden Roflan Roh oder Roplan Roh, d. i. dem Scheideberge (nach 2B. Duselen 781); also nicht Tigerberg, wie Trezel meint), als die Scheidung der Provinzen Graf, Abjem (Media magna) von Aberbeidschan (Media parva), welche beide auch verschiedenen Statthaltern oder Bicefonigen jur Berwaltung anvertraut sind. Es war nur ein besondrer Act der Gnade 82) des Feth Ali Schah, gegen seinen Sohn Abbas Mirga, den Vicekonig von Aferbeidschan, daß er deffen Gow vernement noch über die alte Grenze hinaus 83), um ein Stud, auf die Sudseite, oder das rechte Ufer des Risil Osen. nämlich bis zur Stadt Affand, mit 200 Dorfern zum Diffric Chalcal gehorig, erweiterte. Denn bis dahin galt bie Stadt Mianeb (Mianeje bei B. Razwini, oder Mianedje), welche ein paar Stunden nordwarts des Risil Ofen, und am Mordfuße bes Roflan Roh liegt, ale die Grengstadt, welche von ihrer Lage, in der Mitte beider Hauptprovinzen, auch ihren Mamen (Mianeh, d. i. gleichbedeutend mit Bafet, d. i. Die Mitte, Mitoyen, wie Chardin 84) übersette) die Mittelstadt erhalten hat. Mit diesem Mianch beginnt also wirklich erst die Lands schaft Aderbidjan (sprich Aserbeidschan), in welcher die

\*\*) v. Dammer über Geogr. Perf. W. J. VII. 1819. S. 238.
\*\*) Chardin Voy. I. p. 268.

<sup>181)</sup> W. Ouseley Trav. T. III. p. 389; Trezel Notice sur to Ghilan etc. b. Am. Jaubert Voy. p. 423.

1809 London 1812. 4. p. 264.

### Iran-Plat., Mordrand, Kifil Ofen Stromspftem. 615

alte Benennung Atropatia, Atropatene, als Wurzel (Aber bade kan, Atr pata kan bei Armeniern von Aser, d. i. Feuer 85), wes gen der Feuertempel in ältester Zeit, abzuleiten) ihrer Bezeichnung anerkannt wird.

Der Kisil Ofen ift bemnach ber Mardus ober Amardus (Ammian. Marcell. XXIII. 6, 40; Mugdos bei Ptol. VI. 2. 1. 147 und 148), welcher durch das Gebiet der Marder ober Amarder (f. ob. S. 90-91, 95, 96) fließt, die zu Strabos Zeit, bei Raduffern, Karduchen, Sprkanen genannt, wie heutzutage Raubvolker maren, und zu Kprus Zeit icon zu den hirtene stämmen der Perfer gehörten (Herod. I. 125). Mard, sagt A. Jaubert 86), bezeichne noch heute im Persischen "Sapfre" (s. oben S. 96). Der Strom Mardus ergoß sich von dem Berglande der Tigris Ducken (Plin. VI. 16 u. 17), durch Mer dien und Armenia major in das hyrkanische Meer, und seine ans wohnenden, durch die Bergreviere, sud marts bis Persis, und auch ostwarts (zum Epardus in Merv!, f. ob. & 228) bis über die Grenze Sprkaniens hinaus, verbreiteten Wolkerschaften, melche Bogenschützen zu Darius Heere gestellt hatten, wußte schon Alexander M. zu Paaren zu treiben und zu zügeln (Arrian Exp. Al. III. 11, 6; 13, 1; 24, 1; Histor. lad. c. 40).

Alle frühern Autoren haben nur bei dem llebergange über den Kisil Osen, in der Nähe von Mianeh, Nachrichten über denselben eingezogen, ohne sein ganzes Stromgebiet ins Auge zu fassen. A. Olearius, der ihn zweimal übersetze, und seine Engpässe gut beschrieb, weiß jedoch nichts von seinen Quellen. Col. Trezel läßt ihn in den Kurdischen Bergen entsprinzgen, und 4 Stunden (Wegs) im S.O. von Mianeh, wo die Route von Kazwin nach Tebris ihn übersetzen muß, nach Ghistan wild hinabtosend, seine Brücken zerstörend, durchbrechen, das er in zwei Hälften theile, Lahidjan in Ost und Rischt mit Fomen und Massula in West. J. Morier 87) hörte zu Mianeh, er entspringe 5 Tagereisen sern von dieser Grenzstadt im Westen, in dem Gebirge Gerustan (?). Du pré gibt irrig den Ursprung seines Kizil heuzen 88) (auch Chardin 80) nennt ihn stets Kisil heuze, was er durch "Goldner Fluß" übers

<sup>\*\*)</sup> v. Hammer a. a. D.
\*\*) J. Morier 1. c. p. 266.

<sup>\*\*)</sup> Am. Jaubert Voy. l. c. p. 106.
\*\*) Dupré Voy. H. p. 217.

<sup>\*\*)</sup> Chardin Voy. I. p. 268.

der Kurdenstadt Sulima Gebirge (des Zagros), 1 wo seine Quelle liegt. Er nordostmarts nach Miane! sein oberer Lauf ist. Wo jum Kurdenlager nach Bi strom (1, Sept.) nur eine sein Wasser dem Reiter gen Im Frühling kann man ihi halb sollte hier eine Brucke gegend ist ein wild zerrissene Bergland, voll felsiger Höhei weiden dienend, für die Heel manieh, deren Zeltlager schol Wiehs in der Mitte, gegen 1 der Landschaft verfündigen. Flusses, bis Mianeh, geg nimmt er den Dezi oder Bi S. 590) und Sultanieh fom unterhalb dieses Orts abe und bis Mendjil am Elbui fortsetzt, ebenfalls von der red **©**. 592). Von der Linken ab

mittelbar unterhalb Mianeh



#### Iran=Plat., Rorbrand, Rifil Ofen Stromfpftem. 617

vom Baltafch Gebirg in G.D. vom Maragha Gee ber 7035 Buß ab. b. DR. liegend, vereinigt. Er giebt im Guben, vor Dianeh voraber, im fpigen Bintel einfliegenb jum Rifit Dien. Innerhalb diefes fpigen Bintels beift ber, Die beiden Thaier bes Rifil Dien und bes Sachschtrub trennende Gebirgs. ftod eben Roflan Rob ober ber Ocheibeberg. Bei Dige neh beift ber bort aus vielen Baffern gufammengefloffene Bafcte rub, wovon er biefen Damen tragt, auch Rarangu 92). Uns terhalb biefer vereinigten Strome verandert ber Rothe Rlug mit bem Ende feines mittlern Laufes, bei Den bfil, feinen Das men, und wird nun Sefib rub, ber Beiße Blug genannt; vermuthlich weil fein reißender Wafferftrom nun die Relsengen bes Elburespaltes, welcher Dole Rubbar beift, im weißichaus migen, tofenden Sturge Durchichteft, und fo verandert vom obern und mittlern Laufe in bas Tiefland feines unteren Laufes, in Bbilan eintritt.

Bambaltab Ragwini fagt 90), daß die Surfen Diefen Gefid oder Beigen Flug, Gevlan nannten; der Theil bes Rurbengebirges, mo berfeibe entspringe, beife bei ihnen auch Deifchbermat (Befdparmat, b. b. gunfiglingerberg, ben v. Sammer mit bem Drontes, f. ob. G. 48 ibenificitt), ober Danjan gufcht, mas im Dertichen baffeibe bebeute. Dies murbe alfo ber Abhas Ben ber Rutten, nach El. 3. Rich, fein. Den linten Buflug jum Bafchtrub, welcher fich ju biefem bet Mianeh ergießt, nennt er ben Mianeb rub. Dann fallen thei auch noch kleinere Baffer, aus Salisch und Sarom (f. ob. G. 592), b. f. vom Gebirgelande jur Linfen und jur Reche ten feines Ufere ju, bis ber Ochahrub von ber rechten Geite (bei Mendfil f. ob. S. 576); fich mit ihm vermischt. paffirte er burch Chilan Rutem (biefe lettere Bedeutung bleibt groeifelhaft) jum Meere von Rhogar (bas Chagaren Meer, b. i. das Raspifche). Der gange Berlauf Diefes Bluffes betrage 100 Parfang (871 geogt, Meilen). Mianeb einft eine Stabt mit einem bavon abbangigen Gebiete, warm gelegen, aber unge fand, voll beschwerticher Dudten, fei gu feiner Beit (1329) nur ein Dorf. Derfelbe b. Ragmini nennt noch mehrere ber Bleis

<sup>\*\*)</sup> Colon. Monteith Journal of a Tour through Azerbijan Febr. 1832, in Journ. of the Geogr. Soc. of London 1834, Vol. III. p. 11.
\*\*) W. Ouseley Trav. III. p. 390—393.

Dianeh, Haschtrud of zu sein scheinen, vereinig dem Kossan Koh vorüber z rud und Schahrud schei rern Flüssen vereinigten A ihrem untern Lause bei d wiederum in verschiedentlich her hier auch vielerlei öfter

Solonel Monteith te Balkasch Berge 95) hera Schnee mehr herbergten; ob und das kochende Wasser die d. M. angab. An dessen Sgemisch (Ai Doghan be die Dogana, oder das Zolwelcher bei Mianeh ebenfalls Fluß überstieg Monteith. auf und ab, 2 Stunden winem Schekagi Dorfe (s. ob. weil es mit den Assach (o zund 6 geogr. Meilen sern des Kisil Osen hin, liegen imit einer alten Burg Gour



#### Iran . Plat., Rordrand, Rifil Ofen Stromfoffen. 619

won Aferbeidschan, hieber kam, um die Aufnahme des Landes zu machen, und der Risil Osen, von jeher als Grenzstrom auges sehen, durch des Schahs Gnade das Territorium des Kronprinzen, wie wir oben angesührt (s. ob. S. 618), sogar noch auf dessen rechtes Ufer zurückverlegt worden war: so hatte doch das mals der dem Kronprinzen seindselig gesinnte Abdallah Khan von Zensan, selne Autorität über drei Districte der linken Userzseite des Kistl Osen ausdehnen können, ohne daß man in Tebris davon Kunde gehabt hatte und also einen Theil Aserbeidschans für sich usurpirt. Der Colonel der hievon nicht wenig überrascht war, und dadurch leicht in personliche Gesahr kommen konnte, bemerkt hierbei, wie so äußerst zufällig und schwankend die politischen Sintheilungen in Persien bei solchen stets wechselnden Werhältnissen bleiben müssen.

Statt einer felnblichen Behandlung fand Col. Monteith boch auf seiner Durchteise, beim Abdallah Rhan, eine hospitale Aufnahme, und selbst ein Geleit zu ben Bleiminen von Our riard, die in diesem Districte liegen, aber bisher unbefannt ger blieben waren. Sie sind nie regulair betrieben. Es sind jedoch sehr reiche, wenn schon schmächtige Abern von Bleiglang 37), rvelche bas bortige Schieferselsgebirge, über ein paar Stunden (6 Miles Engl.) weit durchsehen; sie sind kaum ein paar Boll machtig, aber 70 Procent haltige Erze. Die startbebuschten Berge tiefern Holzschlen genug zum schmelzen, die Flususer sind mit Weidenbaumen bewochsen.

Das Dorf Dengaga liegt schon gang ber Liefe bes Kisils Dien Thales genabert, welcher Fluß nur eine Stunde bavon ente fernt ist; hier ist er sedoch noch sehr schmal und gang seicht; burch die Schneeschmelze kann er jedoch vom April bis zum Juli auch bier nur auf Bruden oder Fahren passirt werden. Sein Thal hat hier auf den Plateauhohen jedoch noch keiness wege jene tiefere Sinschnitte, wie weiter abwarts, unterhalb Nias neh: denn der hohen Gebirge ungeachtet, zwischen denen er bet Vengaga hindurchsließt, meint der Colonel, daß hier sein Zickzacke lauf für Truppen doch noch passirbar sein wurde, und daß selbst eine fahrbare Straße hier noch ohne große Mühe durchzuleisten sein möchte.

Паф 4 Stunden Wegs (10 Mil. Engl.) weiter, folge am

<sup>\*\*)</sup> Colon. Monteith L a. Vol. III. p. 10.

wird, erweitert sich unterhi von Nordost, ein Fluß, bei Monteith) von N.O. dies nicht der Kisil Osen, vom Eye Dagemisch fallen

ein, dann der Mekrawai Dorf Kara Butta keine Sten (6 Mil. E.) weiter, strczum Kisil Osen.

Monteith verließ d liga (Caloongeh auf Suth aufwärts, auf dessen lin überstieg von da, nordwärts nach Mianeh zu.

Er fand auf dieser P wöhnlichen liegt, kein größ Bergübergang war minder Stunden (8 Mil. E.) imn ragalla zu erreichen, vor bergab, um den untern Lauf Terabad, zu erreichen, wo welche die leichtesten in der



#### Bran = Plateau, Nordrand, Kifil Ofen, Mianeh. 621

Mur eine ftarte Stunde weiter nordwarts von da ergieft fich biefer in ben Rarangu, welcher hier nun icon als bedeutender Strom zu burchfeben ift. Dur eine Stunde nordwarts von ba liegt Mianeh.

Bei biefen Bin und Bermanberungen in blefem flugreichen, bergigen Safellande, über welche nur feine eigne, bort aufgenome mene Specialtarte Muffchluß 800) giebt, hatte ber Colonel nach -Ruinen gesucht, die er etwa für die der antiken Capitale Atros patenes batte balten tonnen; boch batte er feine gefunden. Dia neb. welches gegenwartig bort ben Mittelpunct bilbet, und bie Dauptftation bes Uebergangs aus Brat Abichem nach Afere beibichan, auf ber großen Beerftrage, von Rasmin und Gultanieb nach Lebris und Georgien bilbet, mar (im 3. 1832) burch Die Ruffenuberfalle gu einem elenden Dorfe berabgefunten. Gine Division ibrer Armee batte bier einen gangen Binter campirt. Der Ort mar megen eines giftigen Infectes (buk, bei Monteith) fehr gefürchtet, welches vielen Fremben, die bier paffiren, gefahrlich merben follte; man mar unficher, ob man bie bosartigen, gallichten Fieber, welche bier jumal britifche Paffanten niedergeworfen batten, Diesem Insecte oder ber dortigen Luft auschreiben follte. Die Ruffen batten an dem vergifteten Stiche bes Infectes, von bem mehrere Exemplare ju naberer Unterfus dung nach England gefchicft wurden, nicht gelitten. Ebene not ber berühmte Reifenbe mar auch in Dianeh (im Jahre 1667) gestorben. Dupre hatte schon früher (1809) von der Dlage ber Maden und einer Art Ochaabe (teigne, b. Dupré), welche man bort Mellib!) nenne, gesprochen, die den Menfcen, ber von ihr geftochen fei, fcminben mache, falls er fich nicht febr biat, ohne Fleischfpeife und berauschenben Erant balte. Bucker fel bas hauptgegenmittel; in neuern Saufern tomme bies fes Infect nicht vor. Dupre gibt bem Orte Dianeb 300 Baufer, feine Bewohner find vom Ochetagi Eribus (f. oben 6. 403); jum Diftrict ber Stabt, Germeub genannt, geboren 100 Dorfer, Die 12,000 Toman Abgaben gablen; ihr Chef Bafe, . fan Rhan, refiblrte nicht bier, fondern im Dorfe Berfegna, am Ruf ber Gevelan Berge bei Arbebil.

Monteith 4 Sect. f. Journ. of Geogr. Soc. of London. Vol. III. p. 1. Note.

1) Dupré Voy. II. p. 223; bregt. J. Morier Journey e. c. D. p. 268.

ist, von der weiter unten ne von welcher ein paar Jahrze 23, zu J. Morier's Zeit noch

Mianeh liegt nach Ceter 37° 39′ 56″ N.Br. Al sten Reisenden der neuern JKriegsperiode, als ein strategitesten Route, von Tehrangen. Von Kaswin aus ist Abhor schon in obigem die Nletterem Orte ist nur ein Ab' 50″ N.Br. n. Trezel) 3) Schah bekannt ist (s. ob. EWeideland, von welchem die Vinjan zum Kisil Osen hinab

Von der einst so berühm XIII. Jahrhunderts von einen tan Khodabende Aldjai prachtvoll als seine Residenz nenhausen übrig, zwischen d Häuser bewohnt werden. Abs bert 4), seßen durch ihren Ui die Paläste, Bazare, Moscheen

## Iran-Plat, Nordrand, Kiftl Ofen, Jagdstenen. 623

auf fich zieht, und von Chardin 5), Dupre und andern bes schrieben, von J. Morier und Jaubert abgebildet wurde. In der Mahe dieser Trummerstadt wollte Feth Ali Schah (1809) eine neue Stadt, die er Sultanabad nannte, anlegen und aus den umliegenden Dorfschaften bevolkern, weil er daselbst jährlich im Juni eine heerschau ju halten pflegte. Die Burg Urt fand J. Morier im J. 1809 auch schon aufgebaut, und weis terhin auf dem Wege nach Zinjan (Zengan) auf einem Tepe 6) einen Pavillon des Schah errichtet, der in vier verschiednen Abs theilungen, mahrend der Zeit der Sommerfrischen (Bailafs) jur Aufnahme seines Hofes diente. 2. Jaubert hatte bier, im J. 1806, 40 Tage noch im Commerlager 7) verweilt. Die Konigse zelte fanden in der Mitte der übrigen, ihre Eingange maren in der Richtung gegen Metta bin geoffnet. Das hauptzett diente als Divan Khaneh zum Audienzsaal; es wurde von 9 Masten, 25 bis 30 Fuß hoch, oben mit goldnen Kugeln, als Knopfen verziert, getragen, deren jeder 10 Schritt vom andern entfernt aufgerichtet mar. Die Bande bes Zeltes waren mit Goldbrocas ten behangen, der Boden mit reichen Teppichen belegt. Das Harem fehlte bei ber reichen Suite nicht. Jagden, zwar nicht mehr mit dem Pompe aus der Sefiden Zeit, wie Chardin und andere sie beschrieben, gaben die hauptunterhaltung; jumal die Falkenjagd als die beliebteste. Diese edlen Jagdfalken, aus den Tartaren Deteppen vom Rordufer des kaspischen und Aral Sees hier eingeführt, sind auf andre Bogel, zumal Trappen (f. ob. S. 590), insbesondre auf Raninchen, Sasen und selbst Gas zellen, denen sie die Augen aushacken, abgerichtet. Auch die Ens tenjagd auf Teichen und Seen wird durch fie betrieben, die Rebhühnerjagd aber auf den unabsehbaren Plainen ift Pars forcejagd, in denen der fluchtige Reiter die Rebhuhner selbst ers jagt und ergreift. Die nachste Station Binjan (Benghan, Zengan, Senkan bei Olearius) 8) von Obstgarten, am gleiche namigen Flusse gelegen, umgeben, sieht zwar blubender aus, ist aber ebenfalls größtentheils nur Ruinenhaufen, obwol 28. Du

\*) W. Ouseley Voy. III. p. 386; J. Morier Journ. thr. a. a. D. p. 261...

<sup>\*)</sup> Chardin Voy. I. p. 270; A. Jaubert Voy. p. 353; vergl. Della Valle Viag. I. Letter. 5. p. 522; A. Olearius Reue orientalistic Reise. Schleswig 1647. fol. S. 352.

\*) J. Morier Journ.
a. a. D. p. 261.

\*) A. Jaubert Voy. p. 343—351.

debil, die andre links, wel eben dahin, auf, geradeste

Bon hier beginnt dat stache Tafelland, auf seine hügelig, bergig zu werden, 1 in sehr wechselndes Terrait rinnen, obwol mit unbedeu: aber immer hoher und hol Berggipfel relativ niedriger Boden selbst aber sich mit : haften Kräutern bedeckt, un hier beginnt demnach, die gang zu den alpinen, iri nen früher die Rede war (s. dender Jlats mit ihren He hier über Armeghaneh Luft fühler, die Bemafferung den halsamisch duftenden 3 schwirrten jubelnd ihr Mor hindurchzog, und die zahlreid schaft. Die Sprache git in das Türkische 10) üb Elburs, über Rascht, an t



#### Sran : Plat., Mordrand, Rifil Dfen, Grengfluß. 625

Dorf voll Ruinen, wirb auf ber großen Beerftrage bas rechte oder fubliche Ufer bes Rifil Ofen erreicht; bis babin, meint 3. Morier 12), febe bas gange Land, bas in allen Erbfarben wechselt, aus; als sei es burch große Maturrevolutionen gertrams mert, aufgeworfen, durchriffen worden. Er findet bier Feuers fteine; Dupre giebt bler rothe Felebildungen an, von beren Erbreich vielleicht ber benachbarte Riffl Ofen (ber rothe Flug) feine Parbung erhalten mag; auch nennt er Ralle und Granitboben als hier vortomment. 2B. Oufelen bemertt, bag bis dabin, von Ragmin an, bet Beg allmalich und faft unmertbat fich . immer mehr und mehr ju bebeutenber Sobe bebe; benn menn man von der Offfeite 100 gug bober und bober auffteigen mußte, fo hatte man an ber Weftfeite ficher nur immer zwei Delttheile biefer Sobe wieder hinabjufteigen; die Wege mußten gugleich vem . baltnifinafig immer ichlechter und beschwerlicher werben. A. Ja us bert 13) faßte benfelben Unterschied wieder von einer anbern Scite auf. Das Terrain flieg immer bober, fagt er, ble Luft gewinnt mehr Clafticitat, ber Boben ward fruchtbarer, gruner (es mar am 18ten Juli 1806), quellenreicher als juvor; aber folechter angebaut, benn er marb nur von 3late bewohnt. Dier war tein Feigenbaum, teine Piftacie, teine Nebenpflanzung mehr an feben, welche mit ihren Obftgarten Tehran, Ragwin, Gulb manieh und felbft Binjan noch verschonern. Attanb liegt ichon unter bem Ginflug bes Roflan Rob; bier ift bie Datur grenge gwifden Grat Abidem und Aferbeibichan.

tleber ben Grenzstuß, ben Rifil Ofen, zu besten Felsthale man nur webig hinabsteigt, ber hier, nach Dupré, nur etwa 60 bis 72 guß 14) Breite hat, sest man auf einer ziemlich baus fälligen Steinbrude, die aus brei großen und zwei kleinen Bos gen zu belden Seiten aufgeführt ist, und auf einem breisach gewölbsten Unterbau ruht, beren Bogen Pfeiler mit zwei unteserlich ges wordenen Inscriptionen in kufischen Characteren versehen find. I. Rorler, der eine schone Zeichnung der Brude sertigte, batt ben mestlichften Bogen für ein neueres Bauwert, zu Aga Rosbammed Rhand Zeiten reparirt, auch bas klebrige nicht, wie man

Pitter Grbfaube VIII.

11) J. Morier Journey a. a. D. p. 266.

12) Dupré Voy. II.

13) A. Jaubert Voy. p. 197, 355.

14) Dupré
Voy. II. p. 215; J. Morier Journey a. a. D. p. 266.

Ritter Grbfaube VIII.

Ritter Grbfaube VIII.

## 626 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. & B.

fagte, durch Schah Abbas, sondern weit alter, in den Zeiten der ersten Araber, also im 7ten oder 8ten Jahrh. n. Chr. erkant. Die Brücke heißt Pul i Dukhter, die Jungfernbrücke, und ein Felsschloß ihr zur Seite, auf einer wilden Felsklippe des rechten Usere, Kalaa e Dukhter, das Jungfernschloßeit). W. Duselen scheint neben der Brücke den Strom durchseit zu haben, der also wol nicht sehr tief sein kann; obwol Dupke das Gegentheil angiebt. Dupré schloß aus dessen völlig nackten nur mit Kieselgeröll überzogenen Thalboden, daß er häusig übersschwemmen und die Tiese zerstören musse.

Jenseit der Brude beginnt unmittelbar das fteile Aufe steigen auf dem linken Flußufer, über den vorliegenden hohen Roflan Rob, wozu man eine gute Stunde hinauf gebraucht, und eine halbe Stunde, um jenseit wieder hinab zu frigen, in Das Mianehthal. 3m Winter ift diefer Pagibergang unwegfam; noch zeigen fich hie und da Reste eines gepflasterten Runftweges Rhepuban, über diefe Sobe, welcher dem Odah 266as gugie , schrieben wird; A. Jaubert will diese Anlage einer weit altern Beit 16) zuschreiben, als noch eine Straße vom antiten Efbatance Mediens zu den Mardi führte. Da aber auch dieser Rhepaten ziemlich zerfiort ift, bleibt die Passage immer beschwerlich; sie war durch bose Stellen und Räuber, welche hier den Passanten aufzulauern pflegten, stets sehr gefährlich. Feth Ali Schah hat ihn in neuer Zeit erst gereinigt und vor Raububerfällen ziemlich gesichert. Auf der Paghobe gand ein heiliger Baum 17), an dem, nach orientalischer Art, viel Gelübde zur Errettung gesche ben, und diese durch Botivlumpen ale Opfergaben an die Aeste und Dornen gesteckt, bezeichnet werden. 3. Moriet 8), sei seiner llebersteigung dieser Gedirgekette, fand, daß ihre Goiden tungsverhaltniffe durch eine große Erderschatterung in aus Berordentliche Berruttungen verset erscheinen, indem die Stratificationen bald horizontal liegen, bald fentrecht en porgerichtet sind. Am Sudufer des Flusses zeigte sich ein games Rreidegebirg mit zwischen durchsetzenden Schieferlagen, und auf der Sohe das trocken gelegte Bett eines Flusses. Wie sich dies genauer verhalte, werden kunftige Beobachter ermitteln. Als. 

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) W. Ouseley Trav. III. p. 389. <sup>16</sup>) A. Janbert Voy. p. 195. <sup>17</sup>) W. Ouseley Tr. Vol. III. p. 389. <sup>18</sup>) J. Morier Sec. Journey p. 208.



#### Iran=Plat., Rorbrand, Rifil Ofen, Roflau Roh. 627

lerbinge find wir hier noch im Lande heftiger plutonifcher Birdengen und Erbbebenregionen, swifchen Demawend und Ararat.

Dabe ber Brude, jur Rechten, fleigt ein ifolieter, gewaltiger Rels empor, mit einer romantischen Erummerburg getront, die den Strom und Pag dominiet und einen mas lerischen Unblick gemabrt; Dupre ift ber einzige Reisenbe, ber diefes "Jungfernichtog" (Ralaa i Duthter),. bas er im Turlifden "Reus Raleffi", aber auch bas "Seufelefchloß, Efcheltan Raleffi"19), nennen borte, naber untersucht bat. Charbin 26) fagte man, bag es feinen Mamen von einer Pringeffin habe, die bier von Arbeichir (Artaxerxes M.) gejangen gehalten war. In Lebrig ergabite man an B. Dufeley, es fei, eben fo wie bie Brude, von Arbefcbir Babetan erbaut. Diese Feleburg, nur 400 Soifen in O.M.O. ber Beude, war burch tiefe Felsflufte ungemein beschwerlich gu erklimmen, da fle wild und hoch fich emportharmt. Mauerbrae ftungen von 6 guß bobe laufen wie Rrange um die gelebeben, und an ben Releprecipicen vorüber, mol nur gur Gicherung alemarapets. In der Morbfeite flurgt die Feiswand an 500 Fuß fenfrecht binab, in ben in der Liefe vorübertofenben Strom. In ber Gubfeite ber Burg, etwa 50 Schritt vor ihrem Thoreingange, ift eine Reledffnung; die in ungemeffene Liefe reicht; in diefe fturgt fich burch ein Felstoch von 12 guß Umfang ein Bafferftrom, 50 guß tief, und eine zweite Cascade fest noch tiefer binab; ihre Baffer in vier Armen gieben auf bem Boben ber Boble mol 20 Loifen weit fort, ju einer Feleoffnung jum Rifil Ofen, Die jeboch vermauert mar. In dieser Tiefe follte eine herrliche Waffercifterne unter den beiden Bafferfturgen liegen, Die vermuthlich burch jes nes Mauerwert geschloffen ward. Rehre Gemauer fronen bie fentrechten Felshoben über dem Strome, aus bem man die Burg unmittelbar durch Beraufgiehen an Geilen mit Baffer verfeben Ungeachtet biefe Burg wenigstens eine Biertelftunbe Beit toftet, um fie vom Wege aus ju erfteigen, fo fonnte man aus ihren Edthurmen und Borfchangen boch mit Schleuber und

<sup>2\*)</sup> J. Morier Journ. p. 267.
W. Ouseley Trav. III. p. 389: Pt. LXXV.; Dupré Voy. II. p. 219—222.

## 628 Westallsien. II. Abtheilung. II. Abschritt. f. 13.

Pfekschuß ganz gut die Vorüberziehenden auf der Passage erred chen, und diese daher versperren. Iwar ragen noch über der Burg höhere Felsgipsel empor, die sie dominiren, welche aber unzugänglich zu sein scheinen. Die Mauern, 6 Fuß dick, sind mit tresslichem Mortel aufgeführt, die äußern Seiten zwar nur mit sehr kleinen, aber gut behauenen Quadern, gut besteidet. Ueber dem Thore glaubte Dupré die Ueberreste einer verloschen nen, arabisch en Instription wahrzunehmen. Im innern Naume, der wohl eine Besatung von 1000 Mann herbergen kounte, sahe er keine Spur einer eigentlichen Wohnung; nur schien eine inder Mitte gemauerte und erhöhete Terrasse die Stelle eines Vorrathshauses zu bezeichnen.

Beim hinabsteigen vom beschwerlich zu übersetenden Roslan Rob, gegen M.B., fagt Dupré, habe ihn fein Weg in eine tiefe Schlucht, und dann wieder über Sohen der Hauptkette, und über diese endlich hinweg in die Ebene des Schahrud (d. i. der linke Zafluß, s. ob. S. 618) geführt, über welchen hier eine Brude von 23 Bogen 821) mit zwei Pyramiden zu beiden Seiten gebaut sei (bieselbe mit 15 Bogen nach Monteith). Zwei Fluffe tamen, nicht fern von ihr, nach einer Strede von 160 Schritt" aus dem Westen bei ihr zusammen, und die vereinigten Wasser (wol der Schahrud?) ergoffen sich, eine halbe Farfang weiter ab warts, in den Kisil Ofen. Den ersten diefer beiden Mebenfluffe nennt er Aidoghan (offenbar obiges Epe Dagemisch), der ans einem Thale in Westen komme und sich in 3 Arme theile. ganzer Bug von Hugeln, der eine gute Stunde heranzieht und beinahe bis zur Brucke reiche, scheide dieses Thal von dem des zweiten Flusses, des Schahrud, welcher seit 20 Jahren fein Bette ganglich verändert haben soll. Er ist in mehrere Arme ger theilt und fließt in einer Ferne von 1200 Fuß an ber Brude In dem Namen Dieses Schahrud, meinte Dupreden des Charinda bei Ammian Marc. wiederzusinden, ber dieser Autor, in obengenannter Stelle, zugleich mit dem Mare dusflusse nennt, welcher unftreitig nur von seinen Anwohnern, den Mardi, diesen Namen erhalten hatte. Steigt man das Thal diefes Schahrud aufwarts, so trete man nun, sagt Dupoi. in Mianeh ein. Der genaue Morier, welcher in demselben Jahre diesen Weg nahm, nennt jeboch den Namen Schahrub

<sup>121)</sup> Dupré Voy. II. p. 222.



#### Iran-Plateau, Rordrand, Kifil Ofen, Mianeh. 629

bier gar nicht, sondern an desen Stelle den Rhaneh Mia, neh fluß, der ven Westen gegen Often laufe, und ehe man ihn auf der Brude von 21 Bogen übersete, schon drei Fluße in sich vereinigt 22) habe, die er Ceranfu (offentar obiger Rastangu), Scheher Chepi (?) und Ape Dogmousch (offent bar der Spe Dagemisch) nennen borte, wolche, eine Farsang abe wärte, ihre vereinten Wasser zum Kist Osen führen. Die Queb ten dieser Flusse sollten 2 Tagreisen von der Stadt Migneh fern, in der Nichtung R. 70 B. unter den Bergen Sahat Dun liegen (richtiger Sahund, wie wir seitdem durch Colonel Manufert briffen).

Die Brude von 21 Bogen über ben Mignel fober Schahrub) fcbien 3. Derier fo alt ju fein, ale bie von 3 Sannte bogen über ben Rifil Dien, und bem Berfalle chen fo nabe: boch fand er ihre Architectur dem Bauftple der Brude Aliverdy Rhand su Isfaban aus ber Gefiden Deriode febr analog. In Dias meh fant 3. Morier (Ente Dai) febr große Sie (B. Oms fele p's Thermometer fand 2) bier, am 13ten Juni, Mittage, im Beit auf 27° 11' Deaum. (93° Robrb.), Alles voll Ruinen. Die Bewohner vom Schekagi Tribus ungemein wild. Der view gehnjährige Cohn bes Saufes, in welchem Moxiers Raramane einkehrte, jeigte in Abmefenheit feines Baters, als Birth, Die größte Bewandtheit gegen feine Bafte, und benahm fich jur Bermunberung bes Briten wie ein Erwachfener. Er fragte bei ihrer Antunft gleich zuerft ben Dehmenbar, nach feinem Ferman, feste fich gravitatifch nieber, ibn burchjulefen, fagte bann verbindlich, nach Perfer Art, ju ben Fremblingen, bag fein Gigens thum ju ihrem Befehl flebe, feine Ruche bie ihre, er felbft the Sdave fei. Go reife hier der Jungling, bemerkt 3. Marter, weit fruber, als in Europa; in England murbe ein Junge Diefts " Alters bei Ankunft folcher Bafte bavongelaufen feln, und fich im . Stalle verftedt haben.

Seit ben letten Fehben mit ruffischen Kriegsheeren hat Mies -net wie alle Stationen auf ber großen Via militaris gwischen Lebran und Lebris feine Chopper Rhanehs24) ober Posts
Sattfer ethalten, in beren jedem ftets 20 bis 25 Pferde jum

p. 390. \*\*) J. Morier Journey a. a. D. p. 268. \*\*) W. Onseley Trav. III. p. 390. \*\*) J. Morier Journey a. a. D. p. 269; berf. Sec. Journey p. 209.

## 630 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschmitt. g.. 13.

Dienste des Schah in Bereitschaft stehen. Die persischen Couriere, die von diesen Stationen ausgehen, haben die Gewosnheit
sich den Leib und die Glieder sehr fest mit leinenen Binden zu umwickeln, weil dieses bei den anstrengenden Eilmärschen große Erleichterung für den Körper verschaffe, wodurch J. Wert eines gutgegürteten (Türy ärdet Herod. I. 72) Medischen Boten glaubte ertilient zu können.

Bon Mianeh gegen Nordwest, zwischen den schnechter Sahund in W., und Sevellan, Bergen in Ost, bisdiest, sind nur 4 Lagmarsche 825), oder 16 geogr. Meilen (81 Mengl.), bis Lebriz zur Hauptstadt Aserbeidschans, die bis zu Bergpasse von Chemen e Anjan (Lichemen i Ujun) net zwischen Stromgebiete des Kisil Osen zurückgelegt werden. Bersollt wir auch dahin den Weg noch, ehe wir im Thale am Kisil Osen mit diesem nach Ghilan hinabsteigen.

man Chai 4 geogr. Meilen Wegs (21 bis 22 Mit. Eng.) 6 bis 7 Stunden, über viele auf einander folgende, hohe von kleinen Flussen durchschnitten, zurückzulegen, die im Duni, durch die starken Schnceschmelzen in ihren Quelle welche J. Morier Bisgousch nennen horte, sihr auf Diese Berge ziehen von Khalcal in N.O. aus den Kuschlans, von Nescht, westwarts vorüber gegen Tebris, den da die Wasserscheide zwischen Kisil Osen und den Kuschlans freise Berge sind nicht schlecht, aber dies Urmia Sees. Die Wege sind nicht schlecht, aber dies sich spaltenden Flußläuse, und die vielsachen Winkallen Schahrud, dessen Wasser den Pferden bis an den Bankallen wird der zahllose mal durchsetzt werden mußte, machen kommen sehr beschwerlich.

Der zweite Lagmarsch eben so weitzschhrt imenier Dorf Kara Chemen, d. h. Shwarzschenen Karawanserai vorüber, nach Liebenem verschlenen Karawanserai vorüber, nach Liebenem Dorfe, don welchem aus die Hochgebirge Aerbagen Mordwest nun schon majestätisch hervortrents. Liebenarzen Granitquadern die Dupré <sup>26</sup>) hier gespudik

W. Ouseley Trav. III. p. 393 — 399.
p. 227.

Iran-Plat., Mordr., Kisil Osen, Dujan-Wiesen. 631.

von Menschand gesetzt, kusische Inscriptionen enthalten solleten, konnte W. Duschen 27) bei seiner Durchreise, au er nach ihnen suchte, keine Spur wahrnehmen; ihre Lage im Suden des Dorses, das nach Kelsen, die auch andre umherstehende Hügel kröuen, benannt ward, bestimmte Trezels Observation auf 37° 39' 56" N.Br. Hier hörte im Dorf die persische Sprache schon gänzlich auf, die türkische und armenische begann. Sin kleiner Junge kam aus diesem Dorse dem Mehmandar, welscher J. Moriers Guide war, am frühen Morgen ihres Abe marsches, mit einem Papiere entgegengelausen, darauf für ihn und seine Mitschüler stand, eine Fürbitte beim Schulmeister eins zulegen ihnen den Tag frei zu geben, ein Begehren das sich die ter beim Durchzuge vonnehmer Passanten wiederhalt, und zeigt, wie die Schuljugend im Orient der im Occident gleich ist.

Der dritte Tag führt über die Hohe der Basserscheide von Qujan nach Saidabad, 5 geogr. Meil. (25 Mil. Engl.). Neber wellige Bohen, mit Kiefeln und großen Granitblocken übere freut, erreicht man die hochliegenden Chemen e Qujan (sprich Udschan) d. i. die schönen Wiesen von Oujan, wo zur Sommerzeit ifter ein Konigslager und Sommerhaus (Emaret Schahi) errichtet ju werden pflegt. Den gangen Glang bes Perser-Hofes fahe im Jahre 1812 J. Morier, auf seiner zweis ten Reise in Persia, an diesem Orte 28) versammelt, mahrend die Friedensunterhandlungen mit der Russischen Armee, die bis über den Arares vorgedrungen war, verhandelt wurden; in der Umgebung war ein Lager von 80,000 bis 90,000 Mann Truppen campirt, davon die Halfte aus Cavallerie bestand. Der Krans minz Abbas Mirza schickte bis dahin der Gemahlin des britischen gefandten, Six Gore Duselen, in demselben Jahre, im Juff, Fine Rarosse zum Empfange entgegen, sie bis Tebris zu suhren, van der jedoch wegen der schlichten Bege fein Gebrauch gemacht werden konnte, wie denn ganz Iran an fahrbaren Wegen heuts zutag Mangel leidet (s. ob. S. 504). Dupre und Marick 29) sprechen hier, nach den ersten beiden Stunden Wege, nordwärts des verlassenen Likme Dasth, von Ruinen einer alten Stadt, aus großen behauenen Steinblocken bestehend, die wie arnienische

•

5

p. 274—280. 29) Dupré Voy. II. p. 228; J. Morier Journ. p. 272; berf. Second Journey p. 209.

## 632 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt, &. 13;

Grabsteine aussehen und, wie Dupre bemertte, arabisation schriften enthalten follten; jener horte fie Adji abad nennen. Dieser sagt sie lagen bei dem Dorfe Bini Rieu. Bei seiner zweiten Durchreise (1815) nannte J. Morier fie Druidifche Steine, ein robes Denkmal; von einer Stadt eristirten nur noch die Brunnen als Ueberreste. Schon Chardin 30 hatte hier von Ruinen einer großen Stadt gesprochen, die noch durch Schah Abbas vollig zerstort sein sollte; es seien große Steinkreise, in deren Mitte die Kaous, zur antiken Heldenzeit, bei Rriegsberathungen ihre Versammlungen gehalten, weil es alter Brauch jener Krieger gewesen, daß dann jeder seinen Felsblock als Gis. mitgebracht habe. Die hiesigen Felsblocke sind hier so groß, daß freilich nur Riefen wie die Raous fie hatten mitbringen tonnen. Bon solchen Rreisen, die Chardin (1673) gesehen haben wollte, fand 23. Oufelen 31) feine Spur mehr vor, und meint Chat din mochte fich bei der Dammerung, in welcher er voriger ritte ihre Kreisstellung wol nur eingebildet haben: denn er find auf dortiger Anhohe zwar noch die vielen großen Steinblacke, sie mi ren aber nur zu beiden Sciten des Weges in langen Reiter aufgerichtet. Diejenigen gur linken Begfeite fand Qufelen, etc gulair im Plan eines Oblongums, 40 Schritte langennd 25 bis 30 breit aufgestellt, und innerhalb derselben einige, mohammedat nische Grabsteine; aber weit mehr noch außerhalb berfelben und - zur rechten Seite sehr viele, mit arabischen Inschriften Anschriften aber weder besonders alt noch merkwurdig erschienen. Det Dov . denfürst des Ortes ergablte, nach der Landestradition, biefe Steite blocke datirten aus der Mongholen Zeit, da Die Feld Rhans (er flirbt 1304), bei ihren Kriegeberathungen, Jang genannt, diese Sige gehabt, die deshall auch noch die & men führen, aber spater zu einer Grabstitte diengen De selen halt diese seltsamen Steinblocke fit alter Die Die gholenzeit; sie gehoren meint er, ben noch übrigen te gorham nen Trummern einer welt altern Gabt Dujan an, welche ichen viele hundert Jahre vor Gegan Khan in Ruipen lag, Die den felbe mahrscheinlich nur restaurirte, von welcher man aber heute noch in einem Umfreise mehrerer Stunden die Reste wahrnehme. Belche? gibt er nicht genauer an. Diese Ansicht fingt BB. Du

p. 394-358.

## Iran=Plat., Morbrand, Kisil Osen, Mittellauf 633

felen auf eine bei Hamballah Razwini, von ihm im Originals tert mitgetheitte Stelle (im Nuzhat at Rulub cap. 3. Tert Orig. Not. 48). in der es heißt: Au jan eine Stadt im Clima IV. wird in alten Schriften zu Mahran rud gerechnet. Sie ward gegründet von Bizhen, Sohn Gins, und restaurirt von Ghazan Khan, der sie mit einer Steinmauer umgab, und sie "Stadt des Islam" nannte. Diese Mauern zogen 3000 Schritte weit. Die Lage des Ortes ist kühl, er erhält sein Wasser vom Sahend; die Gegend bringt Korn und Grasung, aber kein Obst, keine Baumwolle hervor. Die Einwohner sind schon von Gerstalt, sie sind Muselmänner von der Shest Secte; auch wohnt hier ein Bolk der Christen (? ob Armenische? oder Nestorianische).

Gegenwärtig ist hier Einobe; das Weideland ist trefflich zur Pferdezucht; Chardin wollte deshalb hier die Nisäischen Felder in Medien wieder sinden (f. ob. S. 56), die an so vielen Stelz len gesucht wurden.

Won den 3 großartigen Karawanscrais zu Schab Abbas Beit, von denen Chardin bei diesem Uebergange spricht, sind auch faum nur noch Ruinen übrig. Das besterhaltene und gutger baute liegt am Nordabhange der Culmination der hiefigen Pas hohe, welche Dupré Gidon oder Gerder Chebin (d. h. Col von Chebly) nennen borte, von welcher es ziemlich steil hinabgeht burch tiefe Schluchten bis zur Station Saidabad, Auf jener Sohe, auf welcher J. Morier einen Teich voll Was fervogel fand, erhielt er auch einen Ueberblick auf die Hochges birge von Tebris. Saidabad, ein ärmlicher, holzarmer Haus fen elender Hutten, in dem man nur Ruhdunger als Brennmas terial gegen die empfindliche Dachtfalte vorfindet, liegt also schon angerhalb des Risil Dien Stromgebietes; von ihm führt der vierte Lagmarfch über die mehr cultivirte Plaine Aferbeidschans, nach beffen nun schon gang nahen (nur 6 Stunden, 14 Mil. Engl. fernen) Capitale Tebris, zu welcher uns erst spätere Untersus dungen zurückführen werden.

Mitter Lauf des Kisil Osen, von Mianeh bis Mends jil und Pple Rudbar.

Bisher war dieses Thal des mittlern Stromlauses völlig Terra incognita; auch diese Lucke ist, durch Colonel Monteith

<sup>23)</sup> W. Ouseley Trav. III. p. 398.

# 634 West-Asien, II. Abtheilung. II. Abschritt. J.

um die Erdfunde Westperfiens so verdienstliche Entbeckungent und Landesaufnahme (1832), vorläusig ausgefüllt 833) warden. Unterhalb Mianeh brechen die vereinigten Gebirgsmaffer, welche nun Risil Dfen beißen, durch das enge Felsthal am Roffen Roh, dessen Defilee kaum noch für Lasithiere gangbar ift; aber bald erweitert sich das Thal wieder, wird ziemlich breit, bedeckt fich gang mit Geholg, und ift wegen vieler Wasserschlangen fürchtet, die hier für giftig gehalten werden. Nach 5 Stunden Begs (12 Mil. Engl.) wird Mamau, ein hubsches Dorf linken Ufer (auf dem rechten Ufer nach Sutherland Map, mit richtiger) erreicht, durch welches die große Ardebil Straff von Zinjan aus zieht, und den Ofen-Fluß überfest. selten besuchte Flußübergang ist es, den J. Morier 343, Er October 1812, nahm, als er seine Ruckreise aus dem Russischen Lager am Arares, als Geschäftsträger am Hofe des Schill Ardebil zuruckging, den Strom quer durchsegend, uber Bern (oder herou) und Mamau, nach Aftend und Itnjan. er in die gewöhnlichere große Hauptroute nach Kuswin und ran zurückehrte. Er durchschnitt bier den südoftlichften Ih Aserbeidschans, welcher zur Provinz Rhalcal gehört, der Mort kammer in Mirja Abbas Bicekonigreiche, in derem Mitteel Stadt Herab (Herow) am Nordfuße des hohen 268 (Weiß. Berg), so von feiner fleten Schneebedeckung liegt, der nur wenig befannt ift. Bon Berab fließen Die wasser schon gegen S.W. zum Thal des Kisil Osentiffe October fam J. Morier von da jum hochgenere Q Ahmedabad, dem der Af Dag gegen Geliegt der den Demawend, wenn auch nicht an Sobe, doch an Ausdehnung übertrifft, welcher aber, bis gie 3. Desei noch auf keiner Karte von Persien angezeigt wert? von Rhalcal wird von ba mit bem stufente Thalgebiete zum Kifil Osen lumer früchtbarer Ufer benachbart, liegt das Dorf Paras, wo festan sen emporstarren, von benen die Fluguindung überschauen find, so wie in weiter Ferne gegentließ. bi gipfel des Sahend. Von Paras durchfe

<sup>1832</sup> in Journey p. 256-258.

## Fran=Plat., Nordrand, Kifil Osen, Mittellauf. 635

Fuhrt des Rifil Ofen, nach Maman, in wildromantischen-Umgebungen, voll tiefer Schluchten und überhangender Felsen. Rur Eseltreiber mit Salzlasten begegneten ihm auf dieser selten bes suchten Strafe, die von da den folgenden Tag nach Aftend und Zinjan führt. Es ist uns mahrscheinlich, daß dies derselbe Weg ift, den A. Olearius 35) im Juni 1637 von Ardebil direct nach Zenjan (Senkan) nahm, wobei er den Kisil Osen auf eis ner von Schah Tamasp erbauten Brucke von 9 Bogen übersette, von der wir gegenwärtig feine Renntniß haben, die viels leicht dieselbe bei Rholak sein mochte, wo dann sein Weg fich et. was südlicher von der heutigen Straße abgezweigt haben mochte. Er nennt diesen Uebergang eine rechte Raub's und Mordergrube für Reisende. Da er jedoch überall andere Mamen als die heus Agen anführt, so bleibt diese Route, die von seinem Rückwege durch Pple Rubbar ganz verschieden sein muß, schwierig genauer zu ermitteln.

Der Paß des Koflan Koh (Scheidegebirges) entlang am Flußufer hin, bis Mamau, wurde, nach Monteith, selbst für Wagen sahrbar und für eine Armee gangbar sein. Nur eine sehr starke Stunde weiter abwärts, verengt sich das Defilee wieder zu einem schmalen Felspfad, an dessen Seite der Strom 100 Fuß tiefer vorüber rauscht. Die Gefahr dieser Passage hält noch eine andere Stunde an, worauf man wieder zur Liefe des Strombettes hinabsteigt, um einen sehr hohen und fast senkrecht alkurzenden Pik zu passiren. Von da führt wiederum ein besterr Weg, in allem 8 bis 9 Stunden (21½ Mil. Engl.) weit, Loub ulak. Hinter diesem Dorf wiederholen sich noch gestärklichere Engpässe, wie die zulest genannten.

Ò

Im zweiten Tagmarsche, von Koubulak sind mehrere Bergstrome, vom Midan Dag herabkommend, zu durche Gene, um das Dorf Khalack zu erreichen, das an einem gleiche namigen Zuflusse zwischen anmuthigen Gärten erbaut ist. Eine sute Stunde unterhalb (1½ Engl. Mil.) ist eine schöne Brücke von 6 Bogen über den Kisil Osen, also die zweite und bis jest bekannte, erbaut, unterhalb welcher sich bald die Berge zu beiden Seiten zurückziehen, aber am Flusse ein schmales Taselland zur eines das plotslich steil zum Strome abfällt, dem schwer zu

<sup>36)</sup> Ab. Diearius neue Orientalische Reise. Schleswig 1647. fol. p. 347—350.

# 636 West=Assen. II. Abeheilunge U. Abschniss. f. 18.

nahen ist. Nach einer Stunde sehr beschwerkthen Wegs, ider steiniges User, geht es an der Seitenschlucht Sukus Chin don über, zu einem engeingeschlossenen Felspaß am User hin, der kaum passirbar ist, und nur erst durch Felssprengung etwas gangs bar geworden, obwol er immer gesahrvoll bleibt. Besser wird dieser Paß gegen das Dorf Alwar hin, wo Monteith, nach einem hochst muhsamen Marsche, von nur 12 Mil. Engl. Die stanz, Halt machte.

Der britte Tagmarfc, immer im Rifil Ofen Thale, führte nach 6 Stunden Wegs (15 Mil. Engl.) nach Sisigina Mach der ersten halben Stunde durch das Dorf Misteale nach einer Stunde weiter das Dorf Rabak Chie im dicht bewahte ten und am Ufer mit Weiden und Gebusch besetzten Thale imit welchem hier der Diftrict Rhalcal (f. ob. G. 634) beginnt, bed fich zu beiden Flußseiten weit ausdehnt. hier wurde der Strom übersett, jenseit bas Lafelland erfliegen, nech eine Stunde im fleilen Bickjack wieder jum Flugbette binet. Murga im reichbebauten Thale gu erreichen. Bon ba ging ce wieder hinab zum Strom, und an 3 Stunden (7 Mile) in feinem Ufer hin, um dann wieder, wo der felfige Uferte bal Beitergeben hindert, ju dem kleinen Stadtchen Difigine zusteigen, das auf der Sohe als trefflicher Militairpoften Stromthal dominirt, und Defilec und Uebergang gut vertie Die Stadt hat 300 Sauser, deren Bewohner einen Raufen del mit Ghilan treiben, wohin sie Korn und Bourte führen. Man findet hier an 200 Laftpferde, welche ner an die Handelsleute jum Transport der Bearen Won hier an werden die Ufer zunächst am Rifil Men unwegsam; Monteith mußte jan mer nordlige Uferscite bes Stroms durch viele Thalfandten und lene Thonschiefergebirge seinen beschwerlichen Wes G.D. verfolgen, um am Ende bes fecheten Lagmin figine aus Mendjil zu erreichen.

Der erste Tagmarsch 836) sührte nach 7 States
(18 Mil. Engl.) von Histoine in das That von Bellegenen Stadt, Im sochalistet.
At. Dag (Weißberg) erbaut; sie hat. 1260 Einmehnet.
schen Obstwäldern und Weinbergen, hat Sunnten der Dei

<sup>\*\*\*)</sup> Colon. Monteith a. c. D. III, p. II



#### Brans Plat., Rordrand, Rifil Ofen, Mittellauf. 637

nern, gehört zu Khalcal. Dier ist es, wo nach einer andern Monte die Monteith von Rescht über Fomen und den Daß. Mafalla 37), den Pole Rubbar Paß vermeidend, und im Wes- sein besselben, die die dahin unbesuchte hohe Gebirgekette übers keigend und hinab über Badjillan, 4972 Pan F. üb. d. M. gelegen, zum mittlern Stromthale bes Kisil Osen bei Berendeh zurückkehrend, diesem Orte nahe, den Zusammensluß eines andern Schahrud, als des früher aufgeführten (von Oft her, s. oben. S. 592) erwähnt. Er ging von diesem Berendeh, dann stroms auswärts über Derou ober Dera b in Khalcal, J. Moriers Wese, s. ob. nach Aserbeibschan zurück.

Der zweite Lagmarich, nach 2 fleinern Stunden zum Rarawanferai, bas, Mianferai genannt, in Ruinen, am Bers ein zweier Thaler, des Berendeh und des Schahrud (ein britter, kleiner Fluß blefcs Namens) liegt. Das Land ist prachtvoll ber waldet, voll Wild, Rebhühner, hasen, Eber; eben so weit erreicht man die hochgebirge von Ghilan.

Der britte Lagmarich führt burch bas icone Duer ram Thal jum Diffrict Sarom (verfchleben von bem oben S. 589 genannten; bei Monteith Labram, bier ein linker vom Mord her kommender Zufluß gum Rifit Ofen; f. Gutherland Map) mit bem gleichnamigen Rlug und Dorfe, in beffen Dabe ber Binterpalaft bes Pringen von Binjan (f. ob. 6. 623; ale Rer Porter burchreifte ein füngerer Bruber Abbas Mirjas bes Kronprinzen von Aferbeidschan) 38) liegt. Der Rifil Dien ift bier, nur bei feichtem Baffer, fuhrtbar; er fließt 2 Mil. Engl. in eie ner Stunde. Ein Brudenbau über benfelben mar begonnen. Im Garten bes Pringen, wo man ben Colonel febr gaftlich aufe nahm, hatte man angefangen Olivenpflanzungen zu witis vicen; es waren die erfen, benen Colon. Donteith in biefen Plufthale begegnete, bas un termarts, von biefem ebein Fruchte baume bereichert wirb, beffen Dangel, auf Brans Plateaulande, fcon Strabo's Zufmertfamfeit erregt batte (Strabo Xl. f. 525 ed. Coa.). Das benachbarte Dochgebirge Ghilans, welches Das That bis wenige Stunden (6. Mil. Engl.) jum Strom bier mit feinen vorgeschobenen Bergen einengt, ift nie frei von Ochnee, auch bas Bebirg auf ber andern Thalfelte, eine Fortfebung

<sup>\*\*)</sup> Colon. Montaith 4. c. D. III. p. 20. \*\*) R. Ker Porter Trav. Vol. I. p. 274.

## 638 Best - Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

des Koflan Koh, ist hier weit bober als in der Rabe von Mianeh. Die Berge sind grun, mit niedrigen Sichenwaldern bedeckt.

Der vierte Tagmarsch führte immer abwärts im Thak, nach 5 Stunden (12 Mil. E.)', jum Dorfe Kullat, das sich sonth prachtvolle Wallnußbäume, die eine Höhe von 50 bis 60 Fuß erreichen, und durch gigantische Platanen auszeiche net; auf der Gegenseite des Flußusers erheben sich die Trummer einer Felsburg. Eben so weit abwärts im Flußthale erreicht man, in dessen Rähe, Ziterabad, wo nun schon die Olivenende tur allgemein ist. Der großen Hise im Thale (September) waren die Bewohner auf die Hohe der benachbarten Berge ausst gewichen.

Der fünfte Tagmarsch führte durch sehr gut bebante Thalebene, voll schoner Dorfer, nach fast 6 Stunden Wegs (13 DR. Engl.), ju den Ruinen von Byramsabad, einst eine große Stadt, an deren Seite sich das Beidenschloß (Giaur Rulla bei Monteith) erhebt. Das Thal ist hier bis jum Strom bicht bewaldet; weiter abwarts naht sich ihm ein fehr hoher Berg, in dessen Seite biese Straße mubevoll eingehauen, weiter abwarts ju einer modernen Brude, Mendjile führt, in deren Rabe bie kleine, gleichnamige Stadt liegt (f. vb. S. 616), die vom Fluß übergange den Namen der Brückenstadt erhalten hat. prachtvolle Allee von sehr großen Olivenbaumen, die hier sehr sorgfältig cultivirt werden, führt in die Stadt, welche and ihren Olivenpflanzungen, die auch in das tiefer liegende Pple Rudbar fortsegen, bedeutende Exporten macht, an Delund Scife, ohne die Oliven zu rechnen, welche allgemein zur Nahrung dienen. Diese geschüßte, heiße Thalvertiefung ift die einzige Gegend Persiens, in melder die Oliven cultur ein heimisch und national genannt werden kann. Die ungemein nicdrige lage des Flußspiegels, in diesem tief eingeschnitt nen Thale, nach Monteith Messung mit kochendem Baffer, wur 750 Fuß Par. (800 Fuß Engl.) über dem Spiegel det Mecres, erklärt den Schut dessen hier dieser aupfindliche Frucht baum so dicht an, bis tief in ben Sommer hinein mit Some bedeckten, Hochgebirgsgipfeln, sich doch noch erfreuen kann. sehr heftiger diesem Locale eigenthumlich angehöriger Bind, den Colon. Monteith hier, gegen Ente. September, erlebte, tragt, so zerkdrend und unangemehn er auch in seinen Einwirkusgen auf den Menschen ist, doch dazu bei, während der Commer'

Iran-Plat., Rordrand, Kisil Osen, unterer Lauf. 639

durre, da das verbrannte Land dann vielleicht ohne denselben uns bewohnbar sein murde, seine Begetation vor dem ganglichen Bers trocknen zu schützen, und wenigstens durch Nebel zu erfrischen. Er begann 839) an einem der Tage um 11 Uhr Morgens, hielt an bis Mitternacht, so heftig, daß er die Zelte einriß; darauf dectte ein dicker Debel die Berggipfel, der zuweilen auch mit Regengussen niederfällt, die in dieser Jahrezeit in den übrigen Umgebungen des Safellandes fehlen. Dieser Wind weht nicht über die Grenzen des nachsten Liefthales hinaus. Die großen Temperaturcontraste, durch die tiefen Thaleinschnitte, so dicht an den dichtbenachbarten schneehohen Berggipfeln, mogen die Urfache Dieser plotlichen Storungen des atmospharischen Gleichgewichtes erklaren; schon in Mianch, mas doch noch hoher gelegent, bemerkte diese J. Morier, der in derselben Tageszeit den Stand des Thermometers ju Affend auf 190 11' Reaum. (75° Fahrh.), ju Mianeh aber fast 30° R. (994 Fahrh.) beobs achtete; also eine Differenz von mehr als 10° R. wahrgenons men hatte 40).

Unterer Lauf des Kisil Ofen, von Mendjil durch Ppl Rubbar nach Ghilan zum kaspischen Meere.

Unter dem Berein der Wasser des Schahrud und Kisil Osen, die hier den Namen Sesiderud, der Weise Fluß, erhalten, sührt eine Brücke (Mendjil) von 500 Fuß Länge, auf 7 Bosgen, über den Strom, welche ungeachtet dieser großen Stroms breite doch noch öster im Frühjahr 41) vom Basser überschwemmt wird. Als D'Arch Todd im Februar (1837) hier durchzog, war sie von sen Wassern zerstört; die Sesiden hatten sie einst erbaut. Schon A. Olearius 42) passirte sie, im J. 1638, auf seinem Rückwege von Kazwin nach Ghilan, als er, der erste Enstropäer, den darauf solgenden Pule Rudbar durchzog, in welchem er den antiken Namen der Pylae Hyrcaniae oder der Fauces Hyrcaniae, wiedererkannte, und bemerkte, daß der von den Macedosmiern gebrauchte Name der Pulen selbst, auch heute, dort noch einheimisch sei (Pule d. h. Pforte, Rud der Fluß, bar bas

Journ. p. 208. (1) Colon. Monteith Journal etc. a. a. D. Vol. III. p. 17; D'Arcy Tadd' Itinerary evend. Vol. VIII. P. I. p. 36. (2) Av. Dlearing neue Orientalische Reise a. a. D. E. 428—476.

## 640 West Asien. IL Abtheilung. II. Abschnitze f. 13.

Land; die Pforte des Flußthales). Der Eingang in die feste Desilé von Rudbar ist eng, felfig, ter Pag wilhenn steil, aber, nach Colonel Monteith, doch nicht den furchtere ren Passagen des Raufasus, oder Kara Dag, zu vergleichen, ind wurde selbst für Artillerie leicht fahrbar gemacht werden konne Mach einer 31 Engl. Mile kinabsteigenden Liefe, mo bister bir Wald aufgehört hat und nur Weiden am Ufer, Juniperus Baffe. an den Klippen mahrnehmbar find, wird eine Oliven maldung · erreicht, über der zur Seite auf den Berghoben sich mehrere Di fer erheben. Mach 14 Mil. Engl. geht es an einer Bergfalnat! mit dem Bergstrom Zearub vorüber, an dem ein gleichnamige Dorf liegt, gang in Olivenpflangungen eingehüllt, und eine Wie telftunde unterhalb wird bas Stadtchen Rubbar erreicht, ber Kisil Osen fuhrtbar (im Frühling ausgenommen) ift. Die Städtchen hat 500 Bauser und ftarte Ausfuhr von Oliven, De Seife, die es wohlhabend machen, weil der nahe Seetransp nach Astrafhan den Berkehr lebendig erhält.

Dieses Rudbar 843) nennt schon Con Sautal ats Residenz des Fürsten von Dilem (f. ob. S. 581). A. Diese rius, der im Winter 1638 diesen Weg nahm, giebt die aff lehrreiche Beschreibung dieses merkwurdigem Passes, zu bem a auf der Kaswinstraße, den Weg nach Sultanich links liegens lassend, hinabstieg. Am dritten Tage 44) von Raswin nennt er, über die Orte Aghababa, Tzitelli oder Rellabath, b. 5. , die Schafweiden der Rasminer, den Ort Rurtzibafchi, med er am Rievierfluß (bem Schahrub), wol 30mal beffen Bichat lauf durchsegend, hinabstieg, zwischen Bergen maßiger Go rothen, gelben, grunen Erben, wol Mergellagern, hintveg, bil er im Thale Acker und Felder traf. Am folgenden Lage, bent 23ften Januar, jog er an einem ichonen, dichten Qlivenmelbie. zur rechten Sand gelegen, vorbei, den Faucibus Hyscanine bin die sie heutzutage Pylas, wie zu Alexandri IR. Zeiten, neunend Dies ift ein sehr enger Pag und gleichsam die Thur zur & schaft Kilan (Chikan). Bor derselben vereinen sich 23 laufende und rauschende Mivier; ber größte, ber Risil von der Linken, und der zweite kommend von der rechten (ber Schahrnd). Mach der Confluens wird ber Strom 3:

neue orientalische Reise. Schleswig 1647. fol. S. 473. f. 7



#### Brans Plat., Morbr., Rifil Dfen, Pple Rubbar. 641

rnb (b. i. Gefib rub) genannt, lauft burch eine fchone Stein. brude, und zwifchen zwei boben, felfigen Bergen in Ritan, mo er wieder gertheilt in Sce fallt. Die Brude ift groß und ftart aber 9 Pfeiler gebaut; in ben meiften biefer Pfeiler fint glerlich gemanerte Rammern und eine Ruche, ju benen man auf fleinen Treppen hinabsteigen und bis jum Wasser fommen fann. Daber - die Brude auch als eine gute Rarawanseral für Reisenbe zur Benfeit ber Brude geht ein gebahnter Weg Berberge bient. durch Rhalcal nach Arbebil, rechts aber nach Rilan. Diefer . Beg mar ber allerabicheulichfte und gefährlichfte ju geben, wie teiner auf ber gangen Deife. Er war an einem flellen, langen Relfenberge, an etlichen Orten eingehauen, ober aufgemauert und fo enge. bag toum ein Oferb ober Rameel hindurchfonnte. Rechts aber Felsabsturge binab ging es in ben Abgrund, in welchem bee Strom giebt, oben am Berge, wo ein fcmeres Auffteigen, fand ein Bollbaus, und eben fo fchwer mar bas Absteigen. Aber bie Wegend mar gang grun, auf bas iconfte belaubt mit Rrucht. baumen, Eppreffen, Burbaum, Oliven, Pomerangen, Citronen. Die boppelt erquicklich, ba man noch am Morgen auf ber Sobe im Binter ausgereifet mar und ben Machmittag im Sommere Tanbe eintrat, in bem man nun verbleibet bis jum Meere. Une ten im Grunde, am Rivier Jeperub, lag bas große Borf Dyle Rubbar (Dole Rubar) swiften Garten, Beinreben, Doe merangen : und Citronenmalbern, rings von Bergen umichloffen, boch in nicht geringer Ferne fich gegen O.O. bis jur Chene ers offnend. Der Amberg, jenseit bes Stromes, Rubbar gegenüber fagt M. Olearius, mar gleichfalls voll Baumgarten und Fruchte nebft allen Producten in Ueberfluß, ein irbifches Paradies. Dies fes Phie Rubbar ift zwar ber Eingang gu Rilan, boch foll es noch jum Gebirgebifteict Larim geboren. Die Landichaft Rie San (Hyrcania) bat aber Q. Eurtius 1. 6. 8. auf das getreuefte beschrieben. - Go weit ber bolfteinische Reifenbe. - '

Die neueften beitifchen Reifenben 45) führen bier ebenfalls Die Olivenwalbung an; aber 4 Stunden (10 Dil. Engl.) unters balb jenes Stabtchens Rubbar ein Raramanferai, Rufta mas bab, auf ber Sobe, ben gangen Daß bominirend, von einer

<sup>\*\*)</sup> Col. Montheith c. c. D. p. 17-18; D'Arcy Todd c. c. D. p. 37.

## 642 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. 1. 13.

gerstreuten Gruppe von Wohnhausern umgeben, von wo bann ber Weg in der Thaltiefe zum engen Pag am Mauthause Rab bart hinführt. Waldberge treten hier wieder zu beiden Seiten gan; nabe; ber bobe Berg Derfet Dag, stets mit Schnee be: dect, liegt nur 3 Stunden ab vom Fluß, auf deffen rechten Ufer; er gehort wol zu den hauptgipfeln der Ssamanischen ober Dilemschen Alpen (f. ob. G. 574). hier nimmt bie Menge der Olivenbaume schon wieder ab, benn in Ghilans Cbenen ift nirgends von dergleichen die Rede; Reisfelder zeigen fich; das Bergvolt verliert seine frische Gesichtsfarbe, sein gutes An seben, die Gestalten werden bleich und schmächtig. fünften Stunde Wegs (112 Mil. Engl.) wird im dicht bebuschten Thale das Imam Badeh Baschim, das Grab eines Schüten Beiligen, getroffen, das noch dem boben Derfet Dag (Col. Monteith nennt ihn Dufeh) gegenüber errichtet ift. Auch A. Oles rins führt diese Capelle, wie er das Beiligthum nennt, an und bemerkt, auf überhängenden Felfen sehe man vieles Mauerwert, in der Liefe solle eine Brucke 846) gestanden haben, die aber Ser cander zerstört habe. Bon dieser letteren berichten die neucren Reisenden jedoch nichts. Nicht fern unterhalb von bier spaltet sich der Sesid rud, dessen Flugbette bier 400 Schritt Breite m langt hat, in viel Arme. Bunachst unter dieser Theilung liest das Dorf Ainneh Ber, mit welchem bas flache Ghilan beginnt, das in furzester Zeit erreicht, ben frappanteften Controf mit seinem maldreichen, sumpfigen Boden, seinen schwülen unt feuchten Luften darbietet, gegen die verdorrten, nachten, bodio genden Tafelflachen und Berggipfel Jrans.

hier hort schon das in Dorfern vereinte Leben der Landbewohner auf, die nach allen Richtungen hin in kleinen Gruppen von vier, hochstens zu zehn Häusern beisammen wohnen, von Wald und Reissumpfen umgeben, fernad von den hem wegen. Das Nieh, einzeln zerstreut, ist klein, die Rinder zeigen sich mit dem Fettbuckel, der im hohen, trocknen Iran fehlt. Die Physiognomie der Bewohner nimmt auch mehr den indisten Character und die dunkte, graue Farbe an (s. ob. G. 429, 435) statt des frischen Blutes der Bewohner des hohen Tasellandes Alle andern Kornarten verschwinden vor der allgemein werdenden Reisecultur, und die Obstpflanzungen werden zusammengebring

<sup>\*\*\*)</sup> Ab. Diearius a. a. D. fol. E. 479.



#### Iran = Plat., Mordrand, Rifil Ofen, Unterer Lauf. 643

durch die immer mehr und mehr dominirenden Maulbeerplantagen zum Betriebe der Seidenzucht. Zuch die Saumthiere, die vom Gebirge kommen, fühlen den Unterschied; denn unter ihren Lassten versinken beides, Maulthiere und Pferde, da die festen Wege bald verschwinden, in den vegetabilen Schlammstrecken, und tons nen sich kaum hindurcharbeiten, die Kameele muffen ganz zuruch bleiben.

Die Begftrede vom Imam Zadeh hafchim, nach Rafcht, zur Geite ber Strommundung, heißt baber mit Recht Jehens nam, die holle, ein oft ganz impracticabler Morast. Die die recte Entsernung beträgt nur 9 bis 10 Stunden Begs (22 Mil. Engl.), aber fein Gebirgeführer weiß sich hindurch zu sinden; man muß die Guides wechseln; benn nur die dort Einheimischen verstehen es, gleich den Anwohnern der pontinischen Sampse in Italien, sich durch die Morastmitte glucklich mit den beladenen Karawanenzügen hindurchzuarbeiten.

Diese ganze von Rasmin burch Pole Rubbar bis Rescht zurückgelegte Daupt . Commercialstraße giebt Colonel Tres zel (1808) 47), nach seinen Berichten, zu einer Distanz von 33 Lieues an, nach solgenden Stationen: von Rascht nach Rhordem 5, nach Rusbar 4; bann 2 Lleues über die Brücke Suleiman Rhan zum Dorf Mendjil, oder die ganze Station bis Ischinar Rarawanserat 7 Lieues; bis Haum baba (Aga baba) 8 und bis Razwin 4 L. Rach ihm ergießt sich nach jener Brücke der kleine Laxum, Fluß zum Ristl Ofen (wolder Schaftab). Der birecte Weg von da, gegen West, durch Rhalcal bis Zenghlan (Zinjan), der uns ganz unbefannt ist und schwierig zu gehen sein soll, beträgt nach ihm 13 L. —

Dies find bie Sauptcommunicationen, welche burch bas Stromgebiet bes Rifil Dfen uns in Ghilan einführen tonnen.

2. Ghilan, bas Liefland, ber Ruftenfirich, ber Deltaboben. Lahibjan mit Langarub. Refcht mit Peri Bajar und bem hafenort Engelli.

Im Allgemeinen ift uns biefer tiefliegende Ruftenftrich aus Obigem ichon hinreichend befannt (f. ob. S. 425 - 433); auch find wir auf bem Ruftenwege, vom Often ber, icon burch Lem

<sup>47)</sup> Trezel Notice b. Am. Jauburt c. c. D. p. 428.

## 644 Best Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Sesson bis Lahidjan am Ostarme des Kisil Osen, oder Gestorud, nahe seiner Ausmündung zum Meere vorgedrungen (s. ob. S. 544—549). Es bleiben uns daher hier nur einige topographische Zusätze zu dem Borigen anzusühren übrig, in der nen vorzüglich B. Frascr (1822) unser Wegweiser sein wird, weil er der einzige neuere Beobachter ist, der nicht blos von der Geeseite, wie die russischen Asademiker, das Gestade berührte, oder zusällig, wie die meisten Andern, nur eine Querstraße schnell durchzog, sondern das ganze Land während eines längern Ausgenthaltes vom Ost, die zum Westende genauer kennen sernte.

Der heutige, unter persischer Hoheit stehende Theil von Ghi lan erstreckt sich von Tenkabun im Ost, vom Puli rud (s. et. S. 433) langs dem südlichen Meeresuser westwarts bis zum keinen Küstenstusse Zistara (Aschtara) 848), der von dem Hochgebirge bei Ardebi: ostwarts hinab zum kaspischen See stänzt, 4 Tagereisen im Westen der Stadt Rescht, eine Küstenstrecke von nicht vollen 100 Engl. Miles. Die Mündung der vereinigten Flüsse Kur und Aras bildet wol die natürliche Grenze Ghilans, aber dieser nordwestliche Theil vom Astara bis zu jener Mündung ist, nebst dem Hasen von Lankerun und den zu Seite liegenden, ehedem auch zu Aserbeidschan und Ghilan m Persien gehörigen Moghan: Stenen, durch die Kriegshändel m Rußland gesommen und zu Trans: Kausassen geschlagen.

Bon der Oftseite kommend, ist Lahidjan 40) die erste und einzige Stadt von Bedeutung, gegenwärtig mit 7000 (nach Rowteith, mit doppelt so viel nach Fraser) Bewohnern, guten Bagaren, die denen von Amol verglichen werden konnen, wo das Hauptproduct Seide ist, die hier in großer Menge gesetcht und nach Rascht oder Enzelli ausgesührt wird, aber anch nach dem innern Persien, zumal nach Issahan, zur weitern Beratht tung. Der Ort ist auf allen Seiten von grünen Wasserspiegelt, die über den Reisseldern stehen, von Obstbaum. Wäldern von Manlbeerbaumen umgeben. Die ganze Population ist mit der Fütterung der Seidenwürmer und der Bereitung der Seide beschäftigt, die früher ein Monopol für den Gouverneur von Sielle an war, eine sehr drückende Einrichtung, die, seit Mohammed Reza Ninga Gouverneur von Rescht geworden, ausgehört hat

<sup>&</sup>lt;sup>848</sup>) B. Fraser Travels and Adventures a. a. D. p. 137.
<sup>49</sup>) B. Fraser a. a. D. p. 119.

#### . Iran . Plateau, Norbrand, Ghilan, Lahibjan. 645

Colonel Monteith fant (1832) bie Stadt in febr blubenbem Buftanbe 50), nett gebaut, gefund gelegen und von ber Unbohe ihr jur Seite eine weite Aussicht über ben taspischen See und beffen gefrummtes Beftabeland. Der größte Brunbbefiger bes Ortes, Mli Atber Beg, bewohnte eber einen Dalaft, als ein Privatgebaude. Die 5 geogr. Meilen (24 Mil. E.) Begs von bier bie Rafcht legte er in 13 Stunden jurud. Colonel Eregel ührt von Labiblan ein Routler nach Ragwin, quer burch en Clburs und Dileman 61), bas Defile von Pyle Rubbar janglich vermeibend, an, bas Gingige, bas und nachft bem oben on Stemart über Maridjan und Korumabad angegebenen (f. ben G. 557), im Beft swiften Demament und Riffl Ofen indurch führt. Er fagt, die Diftang fel 33 Lieues, burch bie Dorffchaften Garda, 7 Lieues, Dileman (8), Rhothaffan (9), Joudehei (5), nach Ragwin (4); übrigens werden keine weitere

Details gegeben; es icheint bloger Rugpfab in fein.

In frubern Beiten mar biefes Labibjan 62) bie Defibeng er Gultane und Rhane von Ghilan; erft feit ben Beiten Deter te Großen murbe ihre Refibeng, wegen ber großern Mabe bes afens von Engelli, nach Rafcht verlegt, bas eben fo in ber Ritte eines Waldaushaues erbauet wurde, wie bies früher mit thiblan gefchehen mar. Fruber, als Langarub, im Often von abibjan, noch von rufficen Schiffen befucht murbe, maren ich biefe beiden Orte noch bedeutender als gegenwärtig.' Rurg re Smeline Befuch in Labibjan war ber Ort, mit feinen Raballes oder Quartieren, von den Ambarliern (f. ob. G. 575) fefallen und ungemein gerftort worden nach Ibrabim Dirga's ibe. Der etwas erhabenere Boben, auf dem bie Stabt, nur se Biertelftunde fern von ben nachften Bergen, erbaut ift, giebt t ein gefunderes Clima, als von Rascht. In der Rabe sabe an, 1774, noch Refte von zwel ruffischen, in fruberer Belt babft angelegten Forts. Die Ginwohner hatten ju Omelins it febr an den Menschenblattern gelitten, obwol fie bie Runft e Inoculation berfelben bort ale eine einbeimifche ubten, : nach Gmeline 53) Berficherung teineswege erft aus Europa

Colouel Montelth Journal c, c. D. Yol. III. p. 20. Notice 5, Am. Jaubert L. c. p. 430. \*3) G. G. Smelin Reife. Et. Petersburg 1774. 4. 34, III. 6, 842. \*3) ebenbaf. E. 346.

## 646 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 13.

dort eingeführt sein sollte. Die botanische Ausbeute war hier, wie in ganz Ghilan, ziemlich gering an neuen Ergebnissen, obs wol doch contrastirende Bodenverhältnisse hier auftreten. Längs der sandigen Meercsküste Salzkräuter, im chenen Morastboden die üppigere Flora durch die Reiscultur verdrängt. Im nahen Waldgebirge größerer Pflanzenreichthum, doch nur Waldpflanzen und auch diese im setten, wurzelreichen Boden, wegen der zu dicht stehenden schattigen Wälder, einförmiger Art. Als Sigens thümlichkeit dieser kaspischen Flora sührt Gmel in die starte Bei haar ung der Kräuter und die Besehung der Büsche Bäume mit Stacheln und Dornen auf, selbst der Pflaumenbaum, die Granate, der Hartriegel (Cornus sanguinea) haben in Shilan ihre Stacheln.

Das ehemalige Lengher rub, d. d. h. Fluß der Landung (s. ob. S. 425), oder Langarnd 854), dstilch von Lahidjan, eben so von Lahidjan abhängig, wie Enzelli von Rescht, war schon zu Emelins Zeiten zerstört, und hatte von einer Feste nur noch ein Thor auszuweisen; die Kuste, dem freien Spiel von Bind und Wellen ausgesetzt, sand dieser Afademiter völlig versandet, seine Hoffnung, dort einen bessern Hasen als den zu Enzelli and zutundschaften, war vergeblich. Seitdem scheint kein Beobacher wieder in jene Kustengegend vorgedrungen zu sein. B. Frasser ser 56) nennt Lansarud eine bloß offene Anserstelle, ohne Hasen, ohne allen Vortheil. Auf dem Wege von Lahidjan nach Langur rud sührt Emel in eine große Höhle an, in der ein Schaß vor borgen liegen soll, den viele Schlangen, die sich in derselben sinden, zu bewachen scheinen; die Russen wollten sie durch Portheungen, wurden aber von den Eingebornen daran verhinden.

Ostwarts von Langarud, wo Emelin die dickten Poster ranzenbaume, zwei Mannesstärke, im Mai in voller Butter vorfand, bestieg er, über Rudissar und Sekalarut (s. ob. S. 1800), die südlich von da aufsteigenden Schneegebirge 56% red er, von 14ten bis 20sten Mai, in der Nähe des Gebirgsdoffes Tschub dast verweilend, durch eine reichlichere Alpenstora für die Beschwerde der Ersteigung belohnt ward. In der kühlern Alpense begegnete ihm die Alpens und Pyrenden Flora mit der eigen

<sup>6. 349. 6.</sup> B. Frasor Narrat. p. 147. 6. Smelin & G. 360 — 870.

#### Brans Plat., Morbrand, Ghilans Deltaboben. 647

thamlich taspischen, ber fich auch viele fibirifche Gafte jugefellten, und nicht wenig neue. In Thieren ein febr großer, neuer Abler, weiße Abler in großer Menge, die'fcon von Bafu an beginnen und über einen Theil von Derfien fich ausbreiten, eine fcmarge Doble mit ginnoberrothen Fugen und Schnabel. Das Sochgee birg, noch 10 Stunden bober auf über Eschurbaft (Gfamansche Zipen? f. ob. S. 642), verliert bie gang feinen Schnee, man nannte es Sanamis, Rafumifar, Deliman; feine Bewohner fprachen ghilanifc, wenige nur perfifc ober turtifc. Bon bem Bhianifchen (? f. ob. S. 589, 624) bat Gmelin ein Bocabus lar 67) mitgetheilt. In Gebirgearten nennt er Quarg, Glimmer und febr viel gerftreute Felfenblode. Deerbenmirthschaft ift bie Bauptbeschäftigung ber bortigen Gebirgler, Die nur den Bolf als Beind ihrer Beerben gu furchten haben. Binter 60) ber Rette bles fer Schneegebirge, bemerft Smelln, war Ende Dai die Matur noch taum aus ihrem Winterschlafe erwacht. Bahrend an ber abilanifchen Ceite Alles grunte und blubte, maren ba bie Lilien noch geichloffen; ber Erocus brach erft auf, wo ber Sonnenittabl feinen belebenben Ginftug geltend machen tonnte. mar bie Beimath weißer Bernieline in Menge, die nie ihre Farbe veränderten.

Zwischen Laugarud und Mescht lagert sich das Deltaland
bes großen Ghilanstromes am Meere bin; 6 Stunden (15 Mil.
Engl.) tandeinwärts von der Meerestüße, spaltet 19) sich der uns
tere Lauf des Kist Osen, oder Sesidrud, gleich dem Aras, in
gwei Hauptarme, nachdem seine wildzerstörenden Fluthen den
Engpaß von Ruddar verlassen haben. Auf der großen Delta.
Insel liegt Lahidjan. Bom südlichen oder rechten Arme spaltet 190)
sich ein zweiter Arm ab, der parallel mit der Kuste durch kleine
Lagunen die nach Langarud gedt, einst schiftbar war, gegenwars
tig aber, wie der pelusische Nilarm, verstopse ist. Die Haupts
mundung des linken Armes fällt im Nordosten der Stadt Rescht zum Meese. Der Weg von der Stadt bis zur Mündung ist
wit Reissumpfen und Maulbeerplandagen bedeckt. Ein tiefer Echlammweg von 4 geogr. Meilen (21 Mil. Engl.) führt zu ein nem start besuchten Basar und District Laschtenasch, und

<sup>\*\*)</sup> Smrtin III. S. 852 - 369. \*\*) ebent. Hi. S. 869. \*\*) B. Fraser Travels and Advent. p. 121. \*\*) Colon. Mon twith-Journal ste. L c.-Vol. III. p. 19.

## 648 Weft-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 13.

bann in 7 geogr. Meilen (36 Mil. Engl.) burch gleichen Boben sur Meeresmundung, beren breiten und tiefen Strome aber eine Barre vorliegt, die meist nicht über 3 Fuß, zuweilen jedoch bis 7 Ruß Liefe hat. B. Fraser fand den Strom, wo er ihn auf dem Wege von Lahidjan nach Rescht zu übersetzen hatte, sehr tief, 100 Schritt breit, trube, fochend, viele Baume und Riefel, ja Rollblode mit sich fortreißend, voll Stromspaltungen und Inseine Fahre führte von dem Dorfe Rescht abad am reche ten Ufer auf das linke hinüber, nur ein elendes flaches Bost für hochstens 5 bis 6 Pferde, mit elenden Ruderern bemannt, gefahrvoll zu überfahren. In den Ufern sahe man wilde Granatwälder und Farrnbusch voll Fasane, umher Maulbeerwal dungen. In der Flugmundung eine starfe Storfischerei, an die Handelsleute aus Astrakhan verpachtet, die monatlich von hier an 200 Tonnen Caviar nach Rugland schicken. Bare ber Saupt strom nicht durch Sandbante und viele eingewickelte Baumftamme gehemmt und gefahrvoll gemacht, so konnte er, ba er meift 24 Fuß Liefe hat, sehr gut beschifft werden. Die große Quer straße des Rhenaban, durch ganz Masenderan und Ghilan, bat auch hier im Deltaboden seit Schah Abbas Zeit keine Reparatur erhalten; daher nur wenige Spuren bavon übrig find, die man an den erhöheten Dammwegen über den Morasten erkennt, wo - man ein aufgeschüttetes Lager von Holzfohlen (wol gegen die Faulnif in der Bersumpfung) mit dem Erdlager und dem Pflos ster überdeckt hat.

Rescht ober Rascht, Rjaschtsche 2861), unter 369 40'. M.Br. uach Soimonow, an der Westscite des Deltas und dem Hauptarme des Sesidrud, wie dem Golf von Enzelli, der all Hasenausgang dient, ganz nahe gelegen, nur 2 Lieues dem Weere sern, ist gegenwärtig die Capitale von Ghilan und die blühendste Stadt, die Monteith in neuerer Zeit in Persensahe. Sie ward einst, wie Balsurusch und andere in diesem Lande, in die Mitte der Waldung hineingebaut, dicht in Busmegruppen eingehüllt, und ist daher auch beut nicht zu übersehen, die Erdse ihrer 9 Quartiere daher schwierig zu schäsen. Rach

etc. p. 126, 148—156, 158; S. G. Smetin Reife, M. III. G. 427. Soimonow Reise in Shilan in Rüller Samming Fischer Schichten. St. Petersburg 1762. & Bd. VII. G. 262.



#### Bran-Plateau, Norbrand, Ghilan, Refcht. 649

ben Ortsbehörben follte fle 3000 Saufer, babon brei Bierthelle unter Baumen fleben, und 30,000 bis 40,000 Ginmobner baben : B. Frafer gab ibr 60,000 bis 80,000; Montelth blieb bel 50,000 fteben. Da bie Cholera und Deft in ben lesten Jahrzebenben auch an ben meiften Ruftenorten ber perfifchen Geite bes taspifden Gees gewutbet bat, fo tonnen alle Dopulationsangas ben aus boppelten Urfachen nur febr unjuverlaffig fein. Ginft war es glangender. Die Stadt Refcht bat gegenwärtig nur wer mig Bauptftragen, aber große Bagare, Die aut eingerichtet unter fichrer Polizei Reben, und an 1200 Rauflaben gablen. Die Baue fer fant Donteith nett gebant, bie Strafen gepflaftert, ben Bobiftand erfreulich, bie Bermaltung von ben Zeiteften bes Orts felbft beforgt. Colonel Tregel fagt 62), bie einftodigen Baufer find gut aus Bimmerbola aufgeführt, mit glafirten Biegeln gebedt und weit überhangenden Dachern gegen bit Regen gefichert; boch geigt ber Ort viel Berfall, weil bie Perfer ungern blejenigen Baufer bewohnen, in benen Jettiand ploglich geftorben ift, biefe daber gewöhnlich ihren Ruinen überlaffen und andere aufführen. Der Stabt wird burch einen Aquaebuct gutes Trinfmaffer juge führt. Die abgesonderte, pot Burgerfriegen und Eroberungen (fo blieb Ghilan in ber Mongholen Beit unter Bulafu Rhan une erobert) 63) gefchühtere Lage, ber Banbel nach außen bat beffen Bewohnern ein in Derfien feltnes Glud bes Befiges ju Theil werben laffen, und die Surcht, bag Refct die Bulfe ber Freme ben im Austande, jumal ber benachbarten Ruffen, auflichen fonnte, bot das perfifche fonft fo hablischtige Gouvernement, gegen bicfen Stapelplag, milder in feinen Anforderungen gemacht, baber bas Bolt mobl gefleidet und genabrt, in guten Bobnungen; ein Theil ber Bewohner ber Stadt, wie bie bes benachbarten gandes, barf felbst zu ben reichen Lanbeigenthumern gerechnet werden: . Boblftand ift feit langem im Allgemeinen verbreitet, burch ben Lanbedertrag ber Geibe.

Diefer Sanbelsort versammelt aber jugleich auch allerlei Bolf auf seinen Bagaren; mit ben Fremben auch viele Specustanten, Bettler, Aussabige, Krante und Sochmutbige, Bigotte und Fangtifer, voll Zufgehlasenheit, Ignorang und Buth gegen Ans

<sup>4&</sup>quot;) Trozel Notice b. A. Jaubert L. e. p. 432. "") De Guignes Gefchichte ber Mongholen; hungen u. f. w. bei Dahnert, Rh. III. C. 266.

## 650 West-Assen. U. Abtheilung. II. Abschritt. §. 13.

derkgläubige; der zweite Mann, dem man in Rescht begegnet, stolgirt mit dem Titel Hadgi, d. i. Fürst, als Mekkapilger. B. Fracker wurde das Bettelvolk der Fakire und Derwische unausstehtich, die mit frechten Geschrei und Gesang ihrer Gebetformeln: Yah Alil Hukl Huk! (vergl. ob. S. 447), von jedem Borübergehenden Geld forderten; von gleichem Wahnsinn bethärt ist die große Menge der Opiumschlucker, die mit rothtriesenden Augen, ganz abgemagerten Leib und elenden Gescht in ihrer leidenschaftlichen Gier, ihr: "Theriaki! Theriaki!" d. h., ich bin ein Opiumschlinger," und: "um Allahs willen Etwas zu Opium, sonst sterbe ich" durch die Straßen und Baziare schreien. Andere boten Magische Künste und Talismane dem dummen Volke preis.

Als der ruffische Afademiker Emefin in Ghilan seine na turhistorischen Beobachtungen einsammelte, um das Jahr 1770, wurde dies Land von hedanut Khan 864) selbständig und glucklich regiert, während unter Kurrim Rhan und Aga Mohame med Rhan innere Burgerfriege gang Iran zerriffen; aber mit seiner Berbrangung Flucht und Ermorbung, fiel bas Land ben allgemeinen verwirrten Zustanden wieder anheim. Unter jener frühern friedlichen Herrschaft hatten sich eine große Colonie Ar menter, auch eine bedeutenbe Anjahl von Ruffen, viele Sindu (Banianen) und Juden in Rescht niedergelassen, oder die bor tigen Bazare und Karawanserais besucht. Bon allen diefen, welche spater auch noch durch Bigotterie verfolgt waren, fand B. Fraser (1822), daß nur noch wenige Juden, ju Tregels Beit (1808) maren es 50 Judische Familien, daselbst guruckgeblie ben maren. Die zwei Gouverneure, welche berfelbe ju gleicher Beit in Ghilan vorfand, gereichtem bem Lande auch nicht Im Wortheile, dessen Einfunfte 65) sich auf 200,000 Toman (110,000 Pfb. Sterling) belaufen follten, von welcher Summe allein 22,000 Pfd. Sterl. in den Sanden jener Gouvernaure juriff blieben. Die schlechte Deconomie vieler ber Größen, bei ber Ber waltung, hatte fie verschuldet und so einen Bucher erzeugt, bis man vom Capital, welches freilich von ihnen selten wieder bejagt ward, 20 bis 25 Procent Binfen forderte, und froh fein muffe,

<sup>\*\*4)</sup> S. S. Smelin Reise Th. UL. S. 174—188. \*\*) B. Freser Narrat. p. 137, 155.



#### Iran=Plateau, Mordrand, Ghilan, Refcht. 651

einen Theil deffelben in Matura, jumal in Seite, bem erften ber Lanbesproducte wiedererftattet ju erhalten.

Der Bagar befteht, nach Col. Tregel 00), aus vier irres gulairen Strafen, in benen man, außer ben Dabrungemitteln und anbern bauelichen Beburfniffen, nur noch etwa Rupferge fcirre, Farbemaaren , Stoffe, Seidenzeuge u. bergl. vorfindet. Die Karamanserais (ju Gmeline Zeiten gabtte man bort 12) find von Armeniern, Turfen, Perfern, Juden, Inbern befucht. Die indifchen Waaren werben über Mafenberan von Balfice eufch eingeführt, die europäischen durch russische Armenier aus Aftrathon, beffen handel jedoch (1808) jahrlich nur ein ruffe fches Schiff ju 250 Connen Laft von ber Wolga befchaftigte. Die Armenter führen Gifen, Rupfer, Stahlmagren, Spiegel, Glaswaaren, Quincallerie, Papier, Thee, Gilber : und Golbare beiten aus Mostau und Solzwaaren ein, wogegen fle Reis, Galle äpfel aus Rurdiftan, Otternfelle, Baumwollenzeuge, vor allem aber Seibe eintaufchen, und Geibengeuge, bie (1808) in ber Stadt Refct 2000 Weberftuble beschäftigten. Außerbein werden bier von 12 verschiednen Arbeitern Baffen und Gewehre, obwol fehr fcblechte gefertigt.

Rur Geibe ift Defcht ber hauptftapel in Perfien, und ber Ort wo biefelbe in größter Menge erzeugt und in Umlauf gebracht wird, für das Inland und Ausland. Rad B. Frafere Erfundigungen 67) murben im Bollhaus gu Diefct (1822) 60,000 Maun Ochabi (faft 900,000 Pfunt Bewicht; 1 Maun Schahi 🕳 2 Maun Tabriz 👄 14½ Pfd. aroir. dup. Gew.) verzollt; davon 20,000 Maun Schahi erportirt, nach Aftrakhan, eben so viel nach Juner : Perflen, zumal für die Fae briforte Dezb, Rafchant u. a.; eben fo viel nach den turfischen Provingen fur Bagbad, Aleppo u. a. Außerbem wird jeboch in ber gangen Proving noch fehr viel Geide gewonnen und vergre beitet, die biesen Boll nicht jabit. Des erfahrnen hab ji Dulla Baba Angaben beftatigten jene Berechnung. Rach ihm beträgt aller Boll von gang Ghilan, auf Einfubr und Ausfubr, 45,000 Loman (1 Loman = 11 Chill, Sterling) ober 25,000 Pfb. Sterling jabrlich. Davon allein 15,000 Lomans Sciden. Boll (fur jeben Maun Schabi ber vertauft wirb, 2 Rupies 3oll;

<sup>60)</sup> Col. Trezel Notice b. A. Jaubert I. c. p. 433. (12) B. Fraser Marrat. p. 154—156.

## 652 West=Asien. II. Abtheilung. IL Abschnitt. f. 13.

1 Pers. Real ober Aupie = 1 Sh. 43 Den. Sterl.). Dies giebt gerade 60,000 Maun Schahi Seide; welche in 10 Theile verstheilt, nach des lettern Angaben, nach folgendem Berhältniß ins Ausland gehen: In nach Aftrakhan, eben so viel nach Bags dad und Best: Persia; In über Tabris, Aleppo nach Constantinopel und der Türkei; die restirenden In nach Inner: Persien, Kaschan, Desd, Issahan. Eichwald (1825) giebt die Seidenerporten 868) nach denselben Daten au. Bei weitem die Hauptzolleinnahme, welche für jene Summe ron 40,000 bis 45,000 Toman verpachtet war (1822), gibt die Stadt Rescht, nämlich 25,000; ihr Hasen Enzelli nur 8000, Lahidjan nur 4000, das übrige Fomen und ein paar andre Orte, wonach der bedeutende Handel dieser Capitale und ihres Hasenortes zu ermessen ist.

Enzelli oder Inzelli, Sinsili der Russen, ber Hafen, ber

Die Bai von Enzelli69) ift eine große 12 - 16 Stunden (30-40 Mil. Engl.) lange, und 5-6 Stunden (12-15 Mil. Engl.) breite Lagune (Murdab, f. ob. S. 545) oder ein Saff, gleich dem von Afterabad (f. ob. S. 514) durch mehrere einfallende kleinere Strome genahrt, und von dem Meere burch eine lange Mehrung geschieden. Sie ist dem großern Theile nach sehr seicht, hat nur 8 bis 10 Fuß Licfe; an ihrer Ausfahrt ift fie nur zehn Minuten lang, 300 Schritt breit, und zwar bei nur 8 Fuß hohen Waffer für geringe Rauffahrer tief genug, doch wegen der vorliegenden Sandbarre stets voll Wogenbrechungen. Die Mehrung ist in ihrer Mitte burch diese Ausfahrt unterbros den; auf ihrer oftlichen Spige liegen ein paar Dorfer Ragian und Coucet, auf ihrer westlichen, diesen gegenüber, ber Saupte ort Engelli, doffen hafen durch eine Insel gebildet wird, bie an der Sudseite ihrer westlichen Spige liegt; in dem daburch gehildeten Canale, einer Strecke von etwa 150 Schritt Matte. ist die gute, geräumige Ankerstelle für die kleinen aftrakbanischen Rauffahrerschiffe, die hier durch die vorliegende Mehrung vor bem Schlage ber faspischen Wogen und Sturme gesichert liegen und baufig daselbst einlaufen. Die Rheede 70) außerhalb, bleibt

p. 164; Trezel Notice b. A. Jaubert p. 485.



#### Iran=Platean, Rorbrand, Ghilan, Engelli. 653

får die größern Schiffe, bei ben nicht seitnen Sturmen immer gefahrvoll. Der bortige schlechte Antergrund und die wechselnbe Liefe nothigte des Natursorscher Eichwalds Schiff, 6 Werst vom Ufer, bei 153 Faden Liefe, entfernt liegen zu bleiben (im October 1825). Der Antergrund bestand aus losen Kieseisteinen; die Brandung muthete entschlich, die Rheche allen Winden preise, gegeben macht, daß hier fast jedes Schiff einen Anter sigen läßt, mit denen der Grund des Meerres wie gespielt sein soll. Wegen der- beständigen Unrube, in welcher das Meer hier, zumal bei Mordsturmen wirdelformig in dem geschlossenen Winkel umberges trieben wird, neunen die rususchen Matrosen dies, die See Bus vom 71). Auch von der Landseite ift es nicht gang leicht biesen, obwol gang nahen hasenort Enzelli zu erreichen.

Bon Defcht erglegt fich ein Meiner gluß jum naben Daff, an beffen Cabfeite, bei bem Dorfe Deri Bagar ober Dir i Bajar 72), bem Ginichiffungsorte, um von ba ble Lagune ju Durchichneiben bis Engelli. Der Blug bei Peri Bajar bat nur 72 bis 90 Rug Breite, aber 12 bis 15 Rug Liefe; er burchzieht gang flache, moraftige Ufer, die wie die Umgebung bes Saffe, gleich bem gangen Laube, bicht bewalbet ift. Der furge Beg von Otefcht ju biefem Orte ber Embartation, fann nur ju Lande gite racigelegt werben, und alle Waaren muffen bis babin von Laft. thieten getragen werben. Diefer Beg ift eine furchtbare Qual. burch feine Sampfe und Morafte, für Menichen und Thiere. Die Bewohner bes Dir i Bajar baben beffen Reparatur von feber verbinbert, um bas Monopol bes Transportes ju ben beftes benben unniagigen Preifen fur fich ju bebaupten. In burren Sommern, wenn fich die Bege verbeffern, verberben fie abfichte lich blefelben wieber, burch funfliche Ueberschwemmungen. - ihre von Jugend auf baran gewöhnten Laftthiere fommen binburd. Bu vier Engl. Miles branchte Colonel Montelth pier volle Stunden, und ließ babei noch feine Stiefeln im Stid: feine Bagage mar nicht einmal bei ibm. Um biefe mit fich ju führen batte ber Daturforfder Gmelin 73) einft ju biefem Wege 50 Oferbe nothig gehabt. Die Ruffiche Armee fonnte auf Die fem Boben von ber Mili ber Cibilaner gurudgefchlagen werben.

<sup>\*\*)</sup> Gmella Strift. III. p. 84. \*\*) Trezel Not. a. c. D. p. 435;
B. Fraser Nametive p. 158 — 150; Colon. Monteith a. c. D.
III. p. 21. \*\*) Gmella Strift Sp. III. 6. 268.

## 654 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 13.

Daber, daß tein Bersuch gemacht wird, die beiden fleinen Glaffe Die von Rescht nach Pir i Bazar gehen, was sehr leicht zu bewerkstelligen ware, bis zu diesem Flußhafen schiffbar zu machen. Biele hunderte der Saumpferde, die hier mit ihren Laften in - einemfort bis an den Sattelgurt in die Moraste einsinken, um fich sogleich wieder berauszuarbeiten, muffen nothwendig dabei ibren Untergang finden; es ist eine kleine Race, treffliche Rletterer auf den Bergen, deren jedes etwa die Last von 3 Centnern auf geladen erhalt. Pir i Bagar hat nur zerftreute Sutten und wenige, Magazine zum Unterstellen ber Baaren, feinen Bafar, tein Ramanserai. Bu beiden Sciten des Flusses bemertte Eres gel 874) hier als Werschanzung einen 12 Fuß hohen und breiten Damm, der durch Balken und Schilf gebeckt ift. Die Ueber fahrt ist oft sehr schwierig und zeitspielig. Die meiste Anfuhrt geschieht hier durch Boote von Enzelli, welche in Schläuchen Maphta von Baku bringen, das durch ganz Persien (wie ob. 6. 368) als Lampendhl verbraucht wird. In diesen schmuzigen Schiffen macht man die Ueberfahrt, die mit ihren Seegelstangen immerfort in den überragenden Baumaften fich verwickeln, oder, nach unten, durch die in dem grunen Spiegel des Sumpfflusses fortgeschwemmten Baumstämme und Wurzelgestechte, Hemmnn. gen erleiden, deshalb sie nicht über 3 Fuß tief gehen durfen. Mach einer Stunde von der Abfahrt, erreicht man durch viele Windungen das Saff, bann arbeitet man sich mubsam durch den Rand von Schilf und Riedgras hindurch, in den offenen See spiegel, von dem man in der Ferne schon durch einige Baum gruppen, als Landmarke, die Stelle Enzellis bezeichnet sieht. 2 Stunden durch mehrere Inseln hindurch, sind deffen elende Schilf, und Holzhütten erreicht. Gichwald, dessen Schiff mit Militair und Kanonen (im J. 1825), dort keine Erlaubniß seine Mannschaft zu landen erhalten konnte, obwol es für dem Echah Empfehlungsbriefe hatte (der russische Consul war sogar aus dem Hafenorte vertrieben), bemerkt gang richtig, daß zu Peter bes Großen Zeit große Kauffahrdeischiffe das Saff durchsteuern und vor Per i Bazar einlaufen konnten 75); ja damals konnten fogar ans der Mundung des Per i Bajar, Flusses, ein Paar Compage nien Soldaten auf Schaluppen 76) und Lotgen nach bem

p. 363. <sup>16</sup>) Müller Sammlung russischer Geschichte. St. Pertersburg 1762. 8. Bb. VII. S. 276.



#### Iran Platean, Rorbrand, Ghilan, Engelli. 655

Fleden felbit übergeführt werben, und auf einem großen Schiffe, boote murben burch beffen Schilfufer Kanonen an bas Land transportirt. Dies murbe allerdings auf ein febr verändertes Ufer, ober auf einen geminderten Bafferftand juruchschilegen laffen.

Das Dorf Engelli?) auf einer Bant von Rlugfand ere baut, bat nur 300 616 400 Saufer (nur 200 nach D'Arch Sobb 1837), einige Rramlaben, einen Bogar, 3 Karawansergis und an 1000 (nach Dontelth 2,500) Ginwohner, ble von ber Embartation biefes einzigen perfischen Safens am taspischen Meere ibren Unterhalt gieben, fonft noch Rifder (Rirfdibi) und Ccie benbauer find. Colon. Monteith (1832) fand boch bafelbft 30 Schiffe im Safen liegen, Die meift von Batu tamen, freilich nur gu 50 bis 70 Tonnen Behalt, barunter 3 ruffifche Brige von Aftrathan, die auf ber Rheebe jurudbleiben mußten. Leicht, meint er, tonnte bie Ginfahrt auch fur fie fahrbar gemacht werben. Die Safenleute behaupteten, der Spiegel des taspischeu Gees wariire bier in Derioben von 30 gu 30 Jahren, unabhangig von deffen temporairen Steigen und Rallen nach Bind. ebben, beren Differengen bis gu 4 Ruf anfteigen. Col. Done teith fabe ben Spiegel bis jur Sohe von 31 guß getricben, webel 3 große Strandwogen (surfa) fich brachen; Die erfte in bet Rerne einer Engl. Mile vom Ufer. Bu Banwans Beiten (1746) babe die taspische See bober gestanden, als 24 Jahre früher, ju Deter bes Großen Beit, mabrent feines perfifchen Feldangs (1722), wo bas Baffer in dem Bolgabette nur 6 guß, ju Dans wans Beit 12 guf boch gemefen fel. Doch, von biefen Beche feln biefes Seefpiegels, als einem allgemeinen und localen Phas nomen, wird erft weiter unten bie Rebe vollftanbiger fein tonnen. Merkwarbig ift es, was Colon. Monteith aus eigner Erfahe rung 78), von den Jahren 1811 bis 1828 hier anführt. In die, fer Belt berichtet er mit Gemigbeit, bag bas Baffer des taspie fchen Gecs an Siefe, langs biefem Ghilangeftabe bebeutenb abgenommen habe. In bem Saff von Enjell feien außer der icon porbanden gemesenen Dian Dufchta Infel, noch brei neue Infeln bervorgetreten, die jest mit Bufchwerf und Beis ben bewachsen jur Diehweibe bienen. Eben fo fet bie Lagune

D'Arcy Todd Itinetury I. c. Vol. VIII. P. 1. p. 35.

10) Col. Monteith I. c. III. p. 22;
Monteith I. c. III. p. 23.

### 656 West - Asien. IL Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

von Gemischaman bei Lankerun, die gegenwärtig fuhrtbar, dies noch im Jahre 1812 nicht gewesen. Ohne Bertheidigung von der Seeseite ward sie, im J. 1826, von den Persern beinahe eingenommen, da gegenwärtig diese Stadt doch eine Biertel Mile von dem Meeresufer entfernt liege.

B. Fraser fand zu Enzelli auch ein Schiffswerft 1879), das bei dem Waldreichthum Chilans von großem Ertrag werden könnte; ein dort erbautes Schiff von 150 Tonnen war aber plump und schwerfällig; besser waren die leichtern zu 50 bis 60 Tonnen haltenden Schisse, auf der andern Spize der Nehtung zu Kazian erbaut, und viele Boote, zu 10 bis 12 Tonnen Les dung, für 3 und 6 Ruder.

#### Erläuterung 7.

Das Aufsteigen des Tieflandes Shilan im Westen des Kifil. Den Deltas jum Hochlande Aserbeidschans.

1. Die Rufte Chilans im Westen von Rescht; Riftenweg bis Astarah und Querpaß westwärts nach Ardebil auf dem Safellande Aserbeidschans.

Bon Rescht führt der Kustenweg in 4 Tagmärschen gegen M.B. über den Grenzort Astara nach Lankarun an) (h. L. Landungsort, s. ob. S. 425), dessen Khan sich unter russischen Schuß begab; von Lankarun sind nur noch 3 Tagreisen nach Salian zur Arares: Mündung, und von dieser 10 Tagmärsche nach Tistis, oder 20 nach Astrakhan. Nach Ardebil sid von Rescht 8 Tagereisen.

D'Arch Todd nahm (1837) diesen Rustenweg von Akerah 81), dem Dorfe an der Mündung des Astarah Flusses bis Enzelli, immer durch Küstenwaldung an einer Reihe guter Bapen vorüber, an denen 2 bis 3 Miles Engl. vom User gute Statios nen von russischen Schiffen zum Anterwersen benutzt werden. Zu Kerghanasrud, etwa auf halben Wege, ist daselbst sine russische Fischerei.

Genauern Bericht erhalten wir 82) über diese früher utille kannt gebliebene Rustenstrecke durch Col. Monteiths Bande

bert L c. p. 429.

10) Trezel Notice b. A. Stabert L c. p. 429.

11) D'Arcy Todd Rinerary L. C. F. P. I. p. 35.

12) Col. Monteith Journal L c. III. p. 20.



#### Iran Plateau, Nordrand, Ghilan, Ruftenweg. 657

rung (1832) von Engellis Dehrung, nordwestwärts bis Aftarab bin, eine Route, die mit ihren Details auch ichon in 21. Burnes Map of Central Asia eingetragen ift, die daber bier wie überall burch Perfien bis jest als bester Wegweiser bient.

1) Erfter Lagmarich, von Enzelli fann man auf der Mehrung, die mahricheinlich nur vom Winde ale Sandbune aufe geworfen wurde, und fich bann mit Diebgras bewachsen ficirte, gegen ben Weften fortmanbern, bis am Beftenbe bes Baffs. nach 5 bis 6 Stunden (13 Mil. Engl.) Bege bie erften Baufer bei Ropper . Chall erreicht werben. Bier foll fruber bas Baff feine Deffnung jum Meere gehabt baben; ba fie aber ju feicht war zur Einfahrt, so öffnete man burch Runft bie Munbung gu Engelli, welche bemnach ein burch die Mehrung erft in fpatern Beiten gemachter Durchichnitt mare. Der westliche foll hierauf von felbft verfandet fein, und wirflich, fagt C. Montelth, fei dafelbst ber altere Canal noch mehrere Stunden weit mahrnehme bar. Der Weg geht auch welterhin immer am Seeufer bin, das etwa in einer Diftang von 100 Schritten von demfelben, wie auch icon auf ber Debrung, mit fortlaufenden, bichtftebenben, wilden Granatmalbern bewachsen ift, bie reich mit Prüchten beladen ben Schonsten Anblick gemabren. Das Elima am Gestadeland muß hier ber Matur 83) biefes Gemachfes porguglich gusagen (f. ob. S. 517, 538, 545 u. a. O.); mit den Schaalen ber Granatfrucht wird, von bier aus, ein nicht unber beutender Bandel nach Rufland betrieben. Der Weg am Strande bin, linte von Sumpfwalbung begleitet, ber Aufenthalt gabllofer Schaaren von Baffer und Baldvogel, ift gut; nur das liebete fegen ber vielen reißenben Ruftenfluffe beschwerlich.

2) 3meiter Lagmarich, nach den erften 2 Stunden ift es ber Dala rub, wo ein ftatter Lachefang; von einem Fische, ber nie im sumpfigen, immer nur im klaren Baffer ber Gebirgeftrome vorfommt, und baber nur selten im Rifil Ofen (Gefid rub) auffteigt, welcher im untern Laufe noch schlammiger als Bolga und Leret und Rur ift. Dlefer. Mala rub hatte, an der Fuhrt, nur 4 guß Liefe, dicht daneben landein aber 12.

Mur 3 Stunden (6 Dil. Engl.) von ba ift ber Schlefe rnb (Schufft rub bei Frafer) 84), in einer Babre gu überfegen;

Billes Grefunde VIII.

### 658 West = Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. J. 13.

Stunden (3½ Mil. Engl.) weiter, der Nucandan (Noh: Kiuß) zu durchreiten; dann folgt eine ganze Reihe langs der Ruste fortlaufender Lagunen, deren; Wasser durch den Dünensand zum kaspischen Meere siltrirt, und süß genug ist, um von den Pserden getrunken zu werden. Vier Stunden weiter wird der breiteste aller bisherigen Flusse, der Alikam, in einer Fähre überset; in seiner Mündung lagen, 3 Barken von Baku vor Anker.

- 3) Dritter Tagmarsch. Nach 6 Stunden (15 Mil. E.) fließt der Dana Chal an der Grenze Ghilans und des Districtes Asalim gegen das Bergland Talisch (s. ob. S. 404, 444) vorüber zum Meere, der an der Barre stets 4 Fuß Wassertiefe hat, und zwei kleine Stundchen auswärts schiffbar ist. In der Nähe wurde in einem hubschen Dorfe Kulleserai (Kalasserai bei Fraser) im Walde gelegen, Quartier genommen.
- 4) Den folgenden vierten Tagmarsch stieg man zum gleichnamigen Flusse hinab, der an seiner Mundung suhrtbar ist. Der Weg zieht immer auf der Sanddune am User hin, die hier begraset ist, zur Mundung des Nararan. Von diesem zum Hindakan, von wo man durch sumpsigen Waldweg zum Rastrotte Minarabine einlenken muß.
- 5) Der folgende fünfte Tag führt von hier nach dei Stunden (8 Mil. E.) zum Kirganarud (Rergonrud bei Fraser), seit Rescht dem größten der Küstenslüsse, in dem viele Baku, Barken vor Anker lagen. Diesen Strom aufwärts sührt der Aghlaber, Paß zum Hochlande nach Ardebil. Der Die strict ist hier sehr fruchtbar, und die Bergstraße landein, aufwärts nach dem nahen Ardebil soll in gutem Stande sein. Die Seide welche dieser Talisch, District producirt, ist von went geringer rer Qualität als die von Ghilan, wahrscheinlich doch woll met wegen schlechterer Bereitung: denn das Bolk der Talisch ist ohne alle Industrie, weit kriegerischer, ungebändigter.

Die Reisenden badeten sich bei ihren Marschen an die Userwegen hin täglich im kaspischen See, dessen Liefe bie auf 100 Schritt vom User, nirgend über 3 Fuß betrigt. Seichte wuchs aber, gleich einer ploßlich abfallenden Stüffen gu 6, und dann in knezer Distanz zu 10 Kuß Liest. Distanz zu 10 Kuß Liest. Reine Richereien sind hier in allen Ichten Waren ganz eben und bestellt Rleine Richereien sind hier in allen Ichten Waren Gallen Gelaufen.



#### Bran = Plateau, Nordrand, Ghilan, Ruffenweg. 659

Die frisch, an 25 Pfand schwer bis Tehran versandt werben) ober Lachs. Col. Montelth sahe außerdem bort nur noch zweiere lei Fischarten, eine Karpfenart und eine Art Braffe (hream), die man ihm Seam, b. i. Gilbersisch, nannte. Nie wird in offener See gesischt, sondern nur am Ufer; dazu sehlen die gros fen Nehe. Die heringe (Schah mabi, b. h. Konigse sisch), von großer Delicatesse aus dem kaspischen See, die man im April bis zur Konigstafel nach Tehran versendet, welche in den Teref und Aras mundungen in großer Menge ges sangen werden, sollen sich nicht weiter sudwärts vom Aras verbreiten.

fenweges, nordwarts, 4 Stunden weit, bis jum alten Waldschloß Lissan, ging es an mehrern Mundungen der Ruftenstusse vorüder. Da der Spiegel des Meeres bei volltommen ruhigem Werter ganz eben war, konnte man eine große Menge füßer Wasser ganz eben war, konnte man eine große Menge füßer Wasser der Gerquellen an oder unter dem Meeresspiegel heworquelt tend beobachten, durch welche, wie durch die süßen Wasser der Bergsiusse, hier das Seewasser kaum noch bratischen Geschmack beibehält. Der anliegende Wald sieht auf ganz trocknen Godenz die schonen Baume sind oft von hopfenranken und Weinreben die schonen Baume sind oft von hopfenranken und Weinreben die sin die Wipfel umschlungen, die über drei die vier Baume weit fortranken, und zwar teife, aber nur sehr kleine ganz unschmackhaste Trauben trugen. Alle Arten wilder Obsie baume bitden den Wald; von dem wahrscheinlich seit frühesten Beiten manche Obsipflanzung ausgegangen sein mag.

Das Caftell Liffar liegt eine kleine Stunde fern vom Meestebufer, auf einer geringen Sobe, es ift febr fest und scheint aus vermohammedanischer Zeit zu flammen. In einer wohlgebauten, bedeckten Cisterne, soll das hineingeleitete Quellwasser noch heute immer gleich hoch fleben; sie muß sich also wol sehr gut erhalten den. Reige Inschrift führte auf ihr Alter zuruck. Nabe am Mar. Flusse wurde bei einigen Meierhofen, Mumenban, Salt genacht. Nachts gossen Nordwestwinde Regenstrome berab.

"D Stebenter Lagmarich. Im folgenden Lage ging jes über eine holgbritde jum Ufer bes See's, wo bobe Brans

J. Morier Journey thr. Pernia 1808 — 9. 1. c. p. 231.

### 660 West=Asien. IL Abtheilung. IL Abschnitt. f. 13.

dung; 8 gute Stunden (8 Mil. E.) weiter zum kleinen Fluß Phutwasera, der wild und tosend schwer zu passiren war, um einige Meierhose als Quartier zu erreichen.

- 8) Achter Tagmarsch. 6 Stunden (14 Mil. Engl.) bis zum Kheven, Fluß, der Boote von 50 Tonnen trägt; nahe dabei das gleichnamige Dorf, das vor der Erbauung Lankeruns, die Hauptfeste des Talisch, Gebietes war und noch heute ein guster Bazar ist.
- 9) Neunter Tagmarsch. Bon hier wird Aftarab, der Grenzort am gleichnamigen Flusse, erreicht, eine fleine Feste, die por långern Zeiten von Russen besetzt ward. Baumwollenpflanjungen und Reisfelder umgeben sie. Ginen Tagmarsch weiter nordwarts liegt lankerun, das seit der russischen Groberung jenes Kustenstriches zu einer bedeutenden handelsstadt emporge blubt ist. Die Kustenkette der Talisch Berge, welche bisher stets zur Geite das Westufer des kaspischen Gees, de Die rand von Aferbeidschans hohem Safellande begleitete, wird biet um 800 bis 1000 Fuß niedriger, als in den bisherigen, sublichern Rettenzügen, wo sie wild und oft fehr hoch emporfleigt. Daher ward das Querthal des Aftarah, des gegenisärtigen Grenzstromes: zwischen dem persischen und russischen Reiche, ber aus jenem Ruftengebirge gegen Oft hervorbricht, die naturliche Communicationslinie und Bergpassage, um die dortige Capitale des Plateaulandes, Ur be bil zu erreichen.

Aufsteigen von Aftarah nach Ardebil 887).

Nach den ersten 14 Stunden (4 Mil. Engl.) wird die Pate Dallak (d. h. Barbierbrucke, weil ein Barbier sie erbaus passirt, um in einem beständig aufsteigenden Berg Desiler da nach 6 Stunden Wege (15 Mil. E.), zu der berushtriett wol verlassenen Bergscste Schindan zu gelangen, die auf nem Hochgipfel der Kette, auf einem nackten, isolieten Brecht 7000 Fuß Engl. (6566 Fuß Par.) über dem Meest eitsten Dieser senkrecht abstürzende Fels bildet die Sand estimate wussischen Antheils der Talische Kette 88) vom Nacht der erhabene Grenzstein dieser Herrschaft. Bon wesen dan entspringt die Quelle des Kala zusch Gestungsstein.

<sup>121)</sup> Colonel Monteith a. a. D. III. p. 26.
Itinerary L. c. Vol. VIII. P. I. p. 34.





#### \_ FransPlat., Mordr., Talifch . Rette nach Arbebil. 661

Bubach des Aftarah & Fluffes, an welchem von diefem die boppelte Deichegrenge gur Bafferfcheibe emporfteigt, die aber auf ber Paghohe zur Zeit der Schneeschmeize kaum gangbar genannt werben kann. Auch die Festung ist nur an der Westscite besteige bar, burch einen Unftof jur Sauptfette, welche bier faft piobilch mit Steilabfall embet. Der untere Theil der Fefte, einft' ums mauert, ift mit Thurmen verschen, die in fleinen Intervallen fieben, aber größtentheils verfallen find. Bon ba Auffleigen zu ele ner Bergkette, Die mit einem Ball von Steinen umschloffen ift, innerhalb beren mehrere Bauten mit Gewolben fich befinden. Doch feiler erhebt fich nun ber bochfte Theil bes Caftelle, mit einer Steinplattform, mit Cifterne und langlichen Bebauben, ber ren Bestimmung unbefannt. Bon biefer Sobe geht ber Blick bis auf ben kaspischen Scc, der ju den Fügen tiegt, beffen weiße kinichte Brandung selbst von hier noch deutlich zu unterscheiden ift. Gin febr bober Berg, G. 310 D., in weiter Ferne, murbe von Col. Monteith für den Demawend gehalten; Arder bil, bie Stadt, log am Westfug 4,691 F. ab. b. Dt., G., 57. 28., und bas hohe Gevellan Gebirg, über bicfem binans, gegen S. 85 B., es ift ber Riefe Aferbeibichans, mehr als 12,009 Fug ub. d. Dt. (f. ob. G. 15). Mur zwei fleine Stunben (4 Mil. Engl.) abwarte, wurde im Dorf Rhan Aga Quars tier genommen; am folgenden Tage. aber, nach 6 Stunden Wegs (16 Mil. Engl.), über eine schone grune, mehr als 4000 Fuß erbaben liegende Safelfläche, die Stadt Ardebil erreicht, von ber wir jeboch, fur jest, nach Ghilan gurudfebren.

# 2. Die Lalifchalipen in Beftebhlian; Die Latifche Eribus. Der DaffanlasDag, ber AghlabersDag.

Bon Rescht aus, birest gegen West, erhebt sich, als Forts setung bes Etburs, der Ssaman schen und Dilemschen Alpen, deren letter hoher Regel am Oftuser bes Ristl Ofen der oben genannte Derfet Dag ift, noch serner auf dem West, ufer des Ristl Ofen die Grenzkette Chilans, welche vom wilden Felsbesilee des Pyle Ruddar an, mit sehr undekannten, aber wilden Gebirgshohen, gegen B. und N.B., dis zu Aserbeidschans Tasellande binauszieht, und über den hohen, schnees bedeckten At Dag (Weißberg), im S. und S.D. von herow und Ahmedabad (s. oben S. 634) hinweg, sich einerseits den Busch gusch Bergen (Koh Busgusch) in Nordost von

### 662 West = Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Mianeh anschließt, andrerseits sich in den Ostrand Aserbeidschans verläuft, welcher als Kustenkette die Westseite des kaspischen Scesbegleitet, und nach obigem, von Astarah nach Ardebil überstiegen wird. Diese Gebirgszüge, auf der Grenze von Ghilan und Aserbeidschan, gehören theils noch unmittelbar zu Ghilan, theils sind sie unter den besondern Namen der Bergdistricte von Khalcal und Talisch (s. ob. S. 634, 660) begriffen.

Das Land dieser Talisch - Alpen, ein Rame ber auch nordwärts bis zur russischen Grenze fortgesetzt wird, ift von den wildesten Gebirgevolkern bewohnt, und darum schwerzugänglich und nur sehr wenig besucht; boch sind uns in jungfter Zeit burch Monteith und B. Fraser zwei Passagen burch dessen Mitte hindurch befannt worden, so daß auch hier der bis herige Schleier über dieser Terra incognita in etwas geluftet er scheint. Zwar hatte auch hieher schon fruher ber unermudets russische Akademiker & melin 880) einige Ercursionen, von Rescht aus, über Schafft, Junim, Fomen, Massula, Rester, wie er fagt, in bie Ghilanischen Alpen angestellt; aber bei der fragmentarischen Art und Unvollfommenheit seiner Bericht erstattung wenig zur geographischen Erläuterung derselben beiges tragen, obwol seine Mittheilungen von hier als naturhistorischer Sammler, auf die wir meiter unten jurucktommen werben, febt dankenswerth sind,

Die Breite des stachen Tieflandes von Ghilan, auf der Westsseite des Osen Deltas, ist sehr abwechselnd, da die Berge aus fänglich an 12 bis 16 Stunden von der Küste abstehend, sich ihr bald bis an das Meeresuser annähern. Ueber ihre Höhen zieht die Erenze beider Statthalterschaften, Ghilan und Asere beid schan in sehr abwechselnder, oft unbestimmter Richtung hort, so das Ghilan, von 12 bis zu 28 Stunden Breite, an einzelnen Stellen wächst, an andern sich wieder sehr enge zusammenzieht.

Alle Bewohner dieses Gebirgszugs, von den Desileen Pple Rudbars nordwärts, weit über die russische Landesgrenzs hinaus, bis zu dessen Mordende, wo dieser bei Andina. Basar zur Moghan Sbene, am untern Aras, in Fläche hinabssinkt, werden heutzutage mit dem gemeinsamen Namen der Sas

<sup>\*\*\*) &</sup>amp;. G. Smelin Steise Th. III. &. 371 — 409. \*\*) B. Fraser Narrative and Advent. p. 140.

#### Nordrand, Talisch=Alpen, Talisch=Tribus. 663

tische Tribus 91) belegt, und follen von gleicher Abstammung, von gleicher Sitte fein. Bor einer kurzern Reihe von Jahren gehorchten noch alle dem Mustapha Rhan, einem so mächtis gen Oberhaupte, daß er sich den Baffen Aga Mohammed Rhans, des vorletzten Schahs von Persien mit Erfolg widersetzen konnte. Sie riefen in diesen Fehden die Ruffen zu Hulfe (s. ob. S. 387, 444), überließen ihnen den Besig von Lankerun und gelobten Gehorsam. Im Jahr 1812 wurde die russische Garnison (300 Mann) sammt Mustapha Rhan, durch die Perser aus Lankarun verjagt. Der Ort ward befestigt, mit Magazinen verschen, er bielt persische Infanterie zur Besatzung und Artillerie, 5 3mblf. pfünder und 1500 Mann Garnison regulairer Ghilani Truppen. Aber diese Besatzung war zu schwach der russischen Attake, am 13. Januar 1813, mit 2000 Mann Infanterie, 1000 Kosacken und 3 Kriegsschiffen zu widerstehen. Mit Sturm murde Lanke run erobert, wenn schon mit Berlust von 1200 Mann, mit des nen auch General Kutlerowski fiel. Mustapha Rhan blieb nun so lange er lebte im Besit des russischen Talisch, nominest als Wasall des russischen Reichs. Ihm folgten seine 7 Sohne, die das Land westlich vom Kergonrud bis Moghan unter sich ges theilt haben, wodurch keiner Macht behielt, was Anglands Politif eben entsprach.

Mohammed Feth Ali Schah, dem nicht weniger daran gelegen war Mustapha Rhans Macht zu schwächen, vertheilte das ganze persische Talisch unter die treugebliebenen Famislienhäuptlinge, jeden der Ausermählten zum Rhan erhebend, mit der Berpflichtung feindlicher Ueberfalle gegen Mustapha Khans Die Angesehensten dieser Khanate jählt B. Fraser (1822) auf: 1) Mohammed Rhan von Massaul, sebr machtig in Massaula refidirend, im Besitz des bitlichen Die ftrictes. 2) Ibrahim Khan. 3) Mohammed Reza Shan von Restar (Gestar), weiter im Best des Enzelli Sees, noch machtiger als jene beiden. 4) Mohammed Ali Rhuli Rhan, noch westlicher, im Dorfe Punal residirend. 5) Mohammed Rhan Afalumeh, ein febr machtiger Rhan. deffen Dailat Que 6) Balla Rhan von Aghlaber, dessen herrs mere heißt. schaft nordwestwärts bis zur russischen Herrschaft reicht; früher gering, beffen Macht aber mehr und mehr gewachsen und zu der

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>) B. Fraser Narrative and Advent. p. 144.

### 664 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 13.

vorherrschenden geworden. Ihm war, auf des Kronprinzen Absbas Mirza Betrieb, dessen Bruder, Mir Gunah Khan, beis gesellt. Von der ersten und der letzten dieser Khanschaften, durch, welche die beiden Hauptpassagen nach Aserbeidschan gehen, spricht B. Fraser als Augenzeuge, als solcher Colonel Wonteith nur von der ersteren.

Die Tribus dieser Gebirgsbewohner von Talisch haben vieles mit bem wilden Character 892) 'der faufafischen Lesghier in Daghestan gemein; bei ihnen findet man manche gute Eigenschaft ber Bergvolker, mit barbarischer Wildheit ges paart. Ihr Land ist zugänglicher, ihre Sauptlinge stehen unter besserer Controlle, als bei jenen; daher sind sie keine spstematis schen Rauber, treiben nicht so offen den Menschenraub und bas Banditenwesen, wie jene. Doch sind auch sie inegesammt Freis beuter, täglich fällt bei ihnen Raub und Mord vor, und bie Wege durch ihre Gebiete find immer todesgefährlich. Sie find ungemein tapfer, ihren Sauptlingen ergeben, ungemein thatig, habgierig, raubsüchtig, verratherisch, nnbarmherzig. In vielen Studen erinnerte ihr wildes, tubnes Bergleben den Reisenden, der Gluck und Ungluck bei ihnen erduldete, an seine Landsleute, die Clans Sochschottlands. Ihre Gestalt ist hager, gewandt; sie geben nur leicht gefleidet, in weite Pantalons, in ein Oberfleid mit ledernen Gurtel, in dem der furchtbare Cummeh ober Cummeri, b. i. der Ghilani Dold 93), ftect, ein zweischneis diges Messer aus trefflichen Stahl, dessen geringster Stoß todt lich ift. Es ist ein bis 2 Fuß lang, 2 bis 3 Boll breit am Griff, die Hauptwaffe im Lande von Ghilan, bis Tebris und Siflis. Dazu die Muskete und ein geflochtner Korb in der Hand, darin jeder seinen Proviant mit fich umherträgt. Ihre Bruft ift mit einer Menge von Schnuren und Ringen zur Befestigung ihrer Ammunition versehen. Heber die Boltsmenge dieser Berg : und Waldwildniß der Talisch : Alpen, fehlt es an allen genauern Ans gaben; wenig Ortschaften liegen darin, die den Ramen ber Stadte verdienten; alles sind Dorfer, an vielen Orten werden regelmäßige Markttage gehalten. Fomen, Massaula, Restar, Teregoran find die bedeutenoften Orte; Fomen 91),

p. 157. P. Colon. Monteith I. c. III. p. 18.



Mordrand, Safich Mipen, Massanta Paf. 665 nabe am Sufe ber Berge, bat nach Monteith 1200, Mass saula auf ber Bobe 2000 Einwohner und 500 Baufer.

3. Der Massaula Daß, von Rescht nach heren in Rhaical und Lebris.

Diefen Weg legte B. Fraser nur theilweise ale Stuchtling und größtentheils zu Ruß zurud, ba er seiner ungerechten Gefansgenhaltung in Rescht entschlüpfte, um bei Abbas Mirza, bem Freunde der Briten in Aserbeibschan, Schutz zu finden, aber auf ber Landesgrenze, im Latischgebiet von Maffaula, für einen ruffischen Spion gehalten, gefesselt zurücktransportizt wurde nach Nescht 36).

Die beiben erften Lage (16. und 17. Juni 1822) irrte ber tubne Ftuchtling von Rescht über Fomen ausgehend, umber, wo er ben Resten bes Pftasterweges von Schah Abbas burch die Woraste folgte, bis er am Abend, nahr bem Marktorte Tulus Bagar ein Nachtquartier fand.

Am 3ten Tagmariche (18. Juni) fam er an wilbes Balbgebirg, bober Wald von Gichen, Efchen, Platanen, binter welchen nadte Gebirge fich emporhoben. Dier am Dorfe Schae limah, mertie er, daß er am Eingange eines Gebirgepaffes fant, beffen wilben Soben er, ber Frembling und Binchtling. fich nun anvertrauen mußte. Die Berghobe ichaute er auf 7000 Fuß; es war ber Gingang in Talisch. Er flieg 5 Stunden (12 Mil. Engl.) durch Baldwildnig unaufherlich empor. Ueber dem Walde eröffnete sich der erfte großartige Ueberblick, über bas tiefe Chilan mit bem faspischen Gee, bas von Lantarun und Restur über Rescht bis Sunnakabun, wie eine Lands karte vor ihm ausgebreitet lag. Schon war hier bie fcmule Lufe ber Slefe übermunben. Aber noch ragten weit bobere Berge aber dem Wege empor, bie noch theilmeife mit Schneefleden überzogen waren. Doch war der Beg feft und trocken geworben, bier gab es Maulthiertreiber, die bem erniatteten Aufganger ibre Saumtbiere vermiethen wollten.

Am 4ten Lagmariche (19. Juni) wurde Mittage bie größere Paghobe nach 4 Stunden Bege (9 Mil. Engl.) erz reicht; der Ruchblid auf bas taspifche Meer und den Engelli See war großartig; die größere Dabe ber tiefen Sumpftandschaften,

<sup>95)</sup> B. Fraser Narrative and Adventures eb. XV. p. 213-223

# 666 West-Asien. II. Abtheilung. IL Abschnitt. J. 13.

Reisfelder und untern Balber, dectte ein Rebelmeer zu, uber dem und aus dem die grunen Plateaus mit den Nailaks und dem Beerdenleben, die Waldberge, und hober die nackten Ge birge voll tiefer Schluchten, mit grauen Gipfeln und Schnees flecken und Schneestreifen hervorragten. Nach 2 Stunden bo bern Aufsteigens wurde jedoch erst die Culmination des Paf ses erreicht, von welcher einerseits der Blick auf Ghilan zuruch fiel, andrerseits auf Aserbeidschan binuber, und zunächst auf ben nackten Rhalcaldistrict sich verbreitete. Hier konnte man schon Abschied von Chilan nehmen, da ein gruner Rasenweg von den reichen Quellboben jenseit erft fanft, bann immer steiler binabführte; es folgte ein felsiges Flußthal zum ersten Dorfe Mer beidschans führend, nach Ghiliwan, wo statt der Ghilanischen Bolibaufer und Schilfhutten wieder die ersten Erdhäufer des La fellandes fich zeigten, wo aber auf fuhler Boye die Pflaumen, Rieschen und Apricosen, die in Ghilan schon reif absielen, erst ansetzten, und noch 2 Monate Zeit zur Reife bedurften. Im nachsten Dorfe Dees, wo das Nachtquartier, in der Hoffnung. nun ichon allen Gefahren der Berfolgung entgangen zu fein, wurde B. Frafer in der Macht überfallen, und im Berdacht ein ruß sicher Spion zu sein, als Gefangner nach Rescht zurücktransportirt. Geine Abentheuer 96), die gluckliche Wendung seines Schick fals, die Wiedererstattung feiner Chre und feines Gigenthums, geboren nicht hicher. Der von ihm unvollendete Weg murbe 10 Jahr spåter von Colonel Monteith weiter geführt.

Monteith 97) verließ Rescht am 18. October 1832, wo die bösartigen Fieber schon seine ganze Reisegesellschaft ergriffen und einige derselben weggerafft hatten, um auf das eiligste und auf dem kurzesten Wege die stärkende Lust des Hochlandes von Aserbeidschan zu erreichen. Die ersten 6 bis 7 Stunden Wegs (16 Mil. Engl.) ging es in der Ebene durch Reisselder und Sümpse zu dem elenden Städtchen Famen, wo das einzige beachtenswerthe Gebäude, der Palast Hadschi Jemals, der im Jahr 1746 den britischen Agenten Mr. Elton ermorden ließ; aber dies liegt längst in Ruinen.

Am 2ten Sagmarsche konnten, wegen schlechter Bege

B. Fraser Narrative and Adventures p. 237—280.
 Colon, Monteith Journal of a Tour etc. in Journ. of the Geogr. Soc. 1834. Volgilli, p. 20—22.



#### Rordrand, Salifch = Alpen, Maffaula = Pag. 667

nb Ermatfung, nur 3 gute Stunden Bege in doppetter Beit urudgelegt werden, bis bas Dorf Bebif erreicht war, am Buß er Gebirge.

Am 3ten Lage begann bier bas Bergfteigen (alfo in er Gegend von Chalimab, bei B. Frafer) aufwarte, burch eie en febr rauben und milben Bebirgepaß, nach Daffaulg, er weit fester ale ber im Phie Rubbar ift, aber auch weit bedwerlicher ju erfleigen. Aber die vorhergebenden Sumpfmege nachten biefen Bergweg boch fceinbar weit bequemer. Beg aufwärts geht an einigen Gifenschwieden vorüber. Rach 8 Stunden Wegs (20 Mil. Engl.) wird die Etadt Mase aula erreicht, mit 500 Saufern und 2000 Giumobnern, auf mer Sobe von 3,283 Sug Par, (3500 Sug Engl.; irrig ift oben 5. 15 biefe Bobe auf Bebit bezogen, das noch am Bug ber Berge liegt). Die Stadt, sagt Trezel 98), sei auf einem unzuänglichen Felfen erbaut und von Mauern umschangt; nach Dons eith ift fie aber unter einer feilen Felemand erbaut, von ber erabstürzende Beleftude ofter Die Daufer ber Ortfchaft gertrums tern. Much Gmelin 90) erreichte Daffaula (1770), bas er en letten Ort in ben westlichen Chilanischen Alpen nennt, eren Lage er, wol nur wegen ber weiten Ausficht, wiewol gieme ch unpassend, mit ber von Derbend vergleicht; fie follte, wie er drte, 300 Jahr fruber von einem Simfdit Rhan erbaut fein; r führt bafelbft bas Grab eines Sanctus an, auch Gifen merte nb Ochererge, in ber Mabe Bigeuners Bolf (Rauli nach imelin (00) genannt, f. ob. 6. 378) bas gottlos und verachtet rin foll. Das Grenggebirg, bemerft Omelin, fei gat icht tief: benn binter bemfelben befinde man fich fogleich auf ffener Stepps, die nach Raswin führe, baber bei Rebellios ien babinmarts die Reilrade leicht und gewöhnlich fei.

Der 4te Lagmarich führt erft nach brittehalb Stunden luffteigens jum bochften Paggipfel, 6566 guß Par. ab. b. M. 7000 guß Engl.), wo eben berfelbe Contrast des Landes im B. md O. Monteith, wie früher B. Fraser ergriff; die Chisan seite bicht bewaitet mit biden Nebeln bebedt, die Afers eid schap Seite bes Plateaulandes im hellsten Sonnenschein iegend, aber braun, durt, verbrannt von dem Sonnenstrahl, ohne

<sup>\*\*)</sup> Trezel Notice 5, A, Jaubert p. 430. \*\*) . 6, Smelin Reise S. iii. S. 391. \*\*\*) toenb. S. 396.

### 668 Best Asten. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Spur von Holz. Das nachste Dorf, wohin ber Weg nur fanft fich sentte, das in einem Walde von Obstbaumen liegt, beffen Aepfel besonders berühmt sein sollen, nennt Donteith Bab fillan; wol dasselbe was B. Frasers Tagebuch, mahrschein lich irrig, Ghiliman schreibt. Deffen hohe Lage bestimmte Monteith auf 4,972 F. P. úb. d. M. (5,300 F. E.) durch den Giebepunct (2020). hier ift schon funftliche Bemafferung für die Baumgarten wie für die Kornfelder nothwendig.

Der 5te Tagmarsch (22. Oct.) führte, allmalig abstei gend, auf guten Wegen, nach 2 Stundchen (4 Mil. Engl.) jum obern Lauf eines Bergstroms, des Ochahrud, derselbe, deffen Busammenfluß in der Tiefe mit dem Risil Ofen schon fruber be

Berendeh (s. ob. S. 636) ermähnt ward.

Aber am 6ten Tagmarsche folgte Monteith biesem für jest keineswegs abwärts, sondern stromaufwärts, burch ein reizendes Gebirgsthal, durch viele große bluhende Dorfschafe ten zwischen Obstgärten zerstreut liegend, zum Dorfe Derou, das auf hohem Stromufer zur Seite erbaut ift.

Der 7te Lagmarsch, immer an demselben Wasser ftrom auf, 6 Stunden weit, wo derselbe im rechten Winkel vom un, tern Laufe sich abwendet, und an einer Bergreihe vorüber, nach 3 starken Stunden Wegs (8 Mil. E.) zu der Capitale des Ge birgsdistricts Khalcal führt, nach Herou (Herow, Herab) eine nicht unbedeutende Ortschaft (s. ob. S. 634).

Der 8 te Lag marsch führt über unebenes, aber sehr bebautes Land nach Ahmed Ena, ein armes Dorfchen am Di dan Dag (b. h. leichter Aufgang), und nach 9 Stunden (22 Mil. Engl.) zu der kleinen Stadt Terk, von Obstgarten umgeben, ein Wohnsig der Schekagi Jlat (s. ob. S. 403).

Der 9te Lagmarsch führte in 8 Stunden (19 Mil. E.) nach dem großen Dorfe Turkman Chai (f. ob. S. 630), bas uns schon aus der Route von Mianeh nach Tebris bekannt ift.

4. Der Aghlaber: Pag zu den Dailats des Balla Rhan; vom Rirganrud westwarts zum Platean lande von Ardebil.

Diesen Weg nahm B. Frafer 901), als er jum zweites male Rescht unter ben gunstigsten Begleitungen, am 2ten

<sup>901)</sup> B. Fraser Narrative and Advent. p. 280-29



#### Mordrand, Talifch Allpen, Aghlaber Pag. 669

1822, verließ. Ucber Engelli fcbiffte er fic ein jum Schuffle end (Schiefrub, f. ob. G. 657), no All Rhuli Rhans Lager (in Dunal?), ber eben im Begriff mar, ju feiner Commerfrifche (Dailat) aufzufteigen, und baber ben Reifenden anwies, noch weiter nordwarts feinen Weg an ber Rufte fortjufegen, ba et ibn nicht forbern wollte. Mamlich bis Ralaferai (Rullaferai, f. ob. S. 658), 14 Stunden Bege in M.B. von Enzelli, bas erfte Dorf von Salifd, bas ju Aferbeibichan geborig unter Abs bas Mirjas Befehlen ftand. Es batte allerdings fogleich von bies fem Ralaferai ber nachfte Querpaß, gegen Beft, ber Dobs Dag (am Mobeundam gluffe) nach Rhalcal binauf überfest werden konnen; aber diefer follte von allen der schleche tefte fein; auch maren teine Saumthiere ju haben; von Ralafes rai bis jum Dailat Dob rechnete man 14 Stunden (35 Mil. E.) und von da eine Tagreife nach Berou. Daber ging es, noch 6 bis 7 Stunden (16 Mil. E.) welter nordmarte jum Rengone rnd (Rirganarub f. ob. S. 658) , von wo ber Aghlabers Daß ju ben Dallat auf trefflicher Strafe ju erfteigen, wo man auch Saumthiere vorfinde. Bon dort follten es nur 3 Stunden Wegs (8 Mil. E.) hinauf nach Balla Khans Dailat und von ba eben fo viel nach Derou fein.

Am 5ten Juli brach B. Fra fer alfo auf, und erreichte nach 64 Stunden Wegs (16 Mil. E.) wirklich Rergonrud, aber auch dieser Ort mar gan; menschenleer; alles Bich war auf die Pailats getrieben; früher über Moh Deh (d. i. Dorf Moh) und ben Noh, Paß, borte er, sei man schon herou gan; nabe gemesen; über Rergonrud sei ein großer Umweg von ein paar Lagreisen. Das Fortsommen war durch das Auswandern aus allen Orten der Sbene auf die Sommerfrischen ungemein erschwert.

Am 6ten Juli stieg B. Fraser jedoch durch die Walds berge, auf einem Sauptwege in 5 Stunden den Aghlabers Daß (bei Fraser; Gebler Bellaut steht auf Guthertands Map; und Atevelor als Dorf an derselben Stelle, auf Al. Burnes Map, auf dieser Route) hinauf zu den Dailat des Balla Rhan. Wie überrascht war er, bier statt jenes surchts barbeschwerlichen Massaulas Passes, der die größten Gefahren dargeboten, einen schonen, allmälig aussteigenden, ganz sichern und soger gebahnten Weg vorzusinden, an dessen beschwers lichten Stellen die Runft sogar überall nachgeholfen hatte. Die Belfen waren ausgehauen oder überbrückt, das beladene

### 670 West Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. g. 13.

hatte überall die beste Passage; wo es notig gewesen sahe man die Boschungen mit Mauermerk oder Holzpfeilern gestützt. Dies konnte nur ein Ueberrest von Schah Abbas Via Militaris sein, die durch ganz Masenderan und Ghilan (s. ob. S. 496, 500, 520, 523, 545, 548), also auch bis Aserbeidschan hinauf, einst ihre Communication erhalten hatte, von der aber zuvor keine Notiz vorhanden war. Nur die seltnere Betretung dieser Hockstraße, auf der wenig Passage gewesen sein mag, und das Trocker elima der Höhe kann sie so lange erhalten haben. Sie sührt zuerst über Kalkstein word, dann über Pasphyrmassen hinauf zu einer Gesteinsart, die B. Frase er ein Aggregat mit Kalkement verbunden nennt, welches von da an, alle Höhen und Gipfel der Berge bedecken soll, dis zu den Kalksteinebenen von Ardebil.

Die Sommerweiden, Pailats bes Balta Rhan (s. ob. S. 613) liegen auf welliger Sochebene, in einem freite runden Thale, mo guter Culturboden, mo treffliche Beigenfel ber ber Ernte ichon gang nabe maren, wie benn gang Rhalcal nach obigem für die Kornkammer Aferbeidschans angesehen with (f. ob. G. 634). Der Quellenreichthum gibt, bem Boben reich liche Bemafferung; der obere Lauf des Rergantud, im Mort often der Pailats, sturgt durch die Baldschlucht des Agblaben Passes, wildtosend, gur Tiefe. Die waldlosen aber alpenreichen Berggipfel, Grashügel und Relsgehänge, waren von zahlreiche . Heerden und ihren hirten belebt, jum Theil noch hinter Bollen verdeckt. Go auch die größte Paghohe, auf der einzelne Zerftreute Baufer stehen, die sich auch in den benachbarten Bergweignmen der Thaler blicken ließen. Diese Gesammtgruppe ist es, no den Namen Aghlaber führt; es sind nur Die untern Dak lats des Rhans, der hier sein haus im Schaften eines prais Ballnußbaums bewohnt, der eigenthumliche Ochmitte a Dorfichaften auf diesen vordern Alpenhoben, burch bemet nach. ihrer Begetation, deren mildes Clima bezeichnende ... obern Dailats waren die Leute Des Rhans mit gen Beerben. Bei diesem Rhan der Talisch sende einen ungemein gastlichen und reund ihn mit seinen fruhern Mighandlungen ausfa war einer von denen, zur independen langten Basallen des Schah; seine

<sup>902)</sup> B. Fraser Geolog. Observation



#### Rordrand, Salifchallpen, Aghlabers Pag. 671

tinem vollfommnen perfifchen Gentleman ausgebildet. Er gab ben Rath, an herou vorüber, nach Arbebil ju geben, weil ber Weg babin beffer und forzer fel, um Labris ju erreichen.

Bon diesen Dailats find 16 Stunden beschwerlichen Beas (40 Dil. Engl.), die in zwei Lagreifen, bis Arbebil 3), jurade . gulegen find. Es ging junachft an drei Stunden (6 Dil. Engl.) bergauf an Stellabsturgen nicht ohne Gefahr vorüber; dann binab in ein tiefes, von mehreren Flussen reich bewässertes Thal, mit einem fleinen See, in nacttem, offenem Lande, von wo ber Weg über tlippigen Boben fortfett. Die grunen, berrlichen Alpens weiben ber reichen Salifd Alpen borten bier ichon wieber auf, welche nur einen beganfligten Bergkrang im Salbmond um Ghifon bilben; fie wurden bier an ben obern Daffen fcon mieber verbrängt von den dürren Regionen der Plateauflächen, auf benen fich die Paftoralfcenen Grans wieberholten ; Beittager ber Banbertribus (3fat) von heerden umgeben, unter benen bier jum erften Dale wieber Rameele fich zeigten, bie burch gang Ghilan und Masenderan gefehlt. Rein Baum war mehr auf biesem Klippenboben zu erblicken, auf dem das Kameel doch noch mit Borficht feine beffer fur Gandboden organisite Fettballen gu . fegen mußte. Der Feuchte, wie ber Umbufterung undurchbringe licher Balbungen und Gumpflanbichaften, gladlich entfommen, gab ber Reig ber Meubeit in diefer fonnigen Lanbichaft ber Geele bes irrenden Dilgere einen neuen Schwung.

Bon ber Bobe ber Rlippenberge, bie jenseit des kleinen Plasteausees erstiegen werden mußte, sief nun ber Blick durch die wieseber hinabzusteigende Thalschlicht auf die unermestich vor dem forschenden Blicke ausgebreitete Plateausläches gegen B. und M.B., in der Ardebil liegt. Sie war zunächst cultivirt, in der Ferne aber mit Wolfen behängt. Gegen West tauchte aus diesen der hohe Savellan (12,197 P. J. s. ob. S. 15) empor, sein Schneegipfel war wieder in Wolfen gehült. Um 3 Uhr Nachmittags ging es hinab zum ersten Dorfe Hassawur (s. Sutherland Map, wo diese Route nebst dem See richtig verzeiche net ist, das halbwegs (22 Mil. Engl.) zwischen Aghlaber und Ardebil liegt. Der folgende Lag führte über gleichartige Sbenen, eben so weit, nach Ardebil, der Capitale des östlichen Asers

<sup>\*)</sup> B. Fraser Narrative and Advent. p. 292.

# 672 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

beibschan, die sich auf einem weißen, durren Kalkboden 2019) ihres weiten Tafellandes ausbreitet, der nur durch kunstliche Bewässerung in Fruchtlandschaft verwandelt werden kann.

#### Erläuterung 8.

**45** 

Ruchlick auf Ghilans characterisirende Naturproductionen. Seidenzucht.

Es bleibt uns, nachdem wir nun den gangen Mordrand Brans von Rabulestan bis zu Aferbeidschans alpinen Safellande sorgsam durchwandert und, mas alle Jahrbunberte ber alten, neuen und neuesten Zeit, burch Auge, Obr um Mund ber Beobachter, aus den verschiedensten Mationen und in ben mannichfaltigsten Sprachen, irgend Wiffenswerthes aber diesen grandiofen Raturtypus, der einen weltbifforischen Einfluß auf den Gang der Weltgeschichte ausgeubt, so getren, quellengemåß, alles gegenseitig critisch vergleichend und so vellståndig, als es unsere Rrafte erlaubten, im Busammenhange fit unsere Wissenschaft verkandet haben, - nicht ohne Dube aber, wie wir uns schmeicheln burfen, auch nicht ohne bedeutenden Er folg und Gewinn an vielen fruher unbeachtet gebliebenen wiche gen Wahrheiten für historische Wissenschaft überhaupt und Ge. schichte der Menschheit insbesondere, - so bleibt, ehe wir uns jum Sudrande Frans wenden, nur noch ein furzet Rich blick auf Chilans wichtigste Maturerzeugnisse auf ben freilich nur fehr fragmentarischen Daten eines altern Bertal tere übrig, welche jedoch dazu beitragen, die Beltstellung fes Gebietes noch, von ber naturhiftorifchen Geite. mangelung jungerer Forschungen, zu einer lebendigern Anfche zu erheben, als dies bisher möglich war. Dem Banpite ducte des Landes fügen wir aber eine Monographie graphischen Verbreitung und Ausbreitung in Affen bet bis jegt noch ganglich vermißten.

So eigenthumlich und ungunstig für den me ganismus das Clima Chilan's auch effeint all bosartige Fieber 5), Wassersucht, Militzaffeite

dix p. 350.

(Colonel Month

(



#### Brans Plat., Rorbr., Ghilan, Naturerzeugniffe. 673

brie, allgemeine Bantausichlage, Abmagerungen, Ermattungen. Gefdwulfte und Berfummerungen mannichfaltigfter Art erzeugt (f. cb. G. 522) und bas befannte Perfer , Sprichwort "Ber Lebensuberbrug bat, gebe nach Ghilan", mell er bort bald fein Ende finden wird, bies nur ju febr beftatigt: fo find doch die dortigen Extreme in den Temperaturen und ate mofpharifchen Ericheinungen, barum, vielen ber Mature productionen, feineswegs ungunftig und jumal die Balbveger tation ber Sumpfregion, eine gewife Att ber Obfts Tultur, vor allem Granaten, Maulbeerbaum und ber windende Rebenbaum, die Rankengewächse, der Bug-Saum u. A., treten bier in ihrem beimatblichen Elima im bochften vegetativen Lurus auf; an Menge ber amphibis fden Thiere 6), ber Bafferinsecten, Dadden, Dustitos und anberm fogenannten Ungeziefer, ift wol verhaltnifmagig fein Bos ben Affene unter verwandten Breiten blefem gleichzuftellen. Die Wermittelung ber Extreme, ber Bibe in ber Liefe und ber Ralte in der Sobe, burch bas liebermaß ber Nebel, Wolken, Regens bilbung giebt ben eng von Sandwuften und Binnenfee umfchloße fenen elimatifchen Character Mafenberans und Ghilans fein eie genthumliches Beprage (wo Alles leicht und felbft die Uhr in ber Lafche roftet) 7), über welches bis jest nur noch specielle Beobe achtungen burch meffenbe Inftrumente vermißt merben. In Ihrer Stelle tragen folgende Daten ju beffen Beurtheilung noch · Einiges gu bem bei, wovon icon oben an andern Deten bie Debe mar (f. ob. S. 427, 429, 431, 433, 436 u. a. O.).

Die Sochgebirge ummauern Ghilan und halten die Wolfen gurud; daber die das gange Jahr dauernden Regenguffe und oft sehr heftigen Regenniederschläge. Alle Baumkronen werden baburch niedergebruckt; vorherrschende Winde und Sturme kome men von N. und N.O. über Sandwuste und See, aus begreife lichen, durch diese verschiedenen Formen der Oberfläche auch das Gleichgewicht ber Atmosphäre storenden Ursachen, in Verbindung mit den hohen Schneegipfeln der Elburskette, die hier eine eise kalte Rurche durch die Atmosphäre gieben, in welche die umgebens

<sup>\*)</sup> Smelin Reise Ih. III. C. 432. 1) Coimonows Reife nach Chilan (1724) in Ruller Cammlung tuffifcher Gefchichten. Ct. Petereburg 1762. 8. B. VII. C. 358.

# 674 West=Asien. II. Abtheilung. IL Abschnitt. J. 13.

den wärmern und wasserschwangern Lufte sich hinabsturzen mas-Im Winter dagegen erhebt sich hier zuweilen ein sehr beis Ber Gudwind 908), der sogleich die Temperatur andert, alles austrocknet, so, daß die brennbaren Stoffe sich leicht entzunden follen, und man deshalb im Lande sogleich alles Feuer aus Sochstens halt diefer aber nur 24 Stunden an, wertenf ldsdt ihm in der Regel Nordost folgt, der Regen und oft Schnee bringt. Da in derselben Zeit das hohe Tafelland Persiens, im Saben Ghilans, mit Schnee bedeckt ift, so muß diefer beiße Wind wol aus weitern, südlichern Fernen fommen, und fete boch ziehen, um, über ben Elburs hinmeg, fich nach Ghilan in die Liefe sturzen ju tonnen. Dies scheint ber Rame Bag: dad : Wind 9) ju bestätigen, mit dem der russische Akademike in Rescht diesen Sudwind belegen borte, ben er einen mabren Scirocco nennt. Er wurde, meint derfelbe, wenn er langete Beit wehte, gleich Samum und Samiel, todtende Faulnig ich zeugen; seine sehr furze Dauer, oft nur von einer Bierteistunde, hindert jedoch diesen nachtheiligen Ginfluß auf das Menschenkten.

Der Unterschied ber Flora in dem Tieflande und auf den Ben -hohen geht von den subtropischen Gewächsen bis zu den Ab penfrautern der Schneeregion; auf Ghilans Alpen far den sich die Gemächse der Pyrenaen, Selvetiens und Sp biriens beisammen; der fruppelhafte und zwergartige Buch der Buschregion und der Baumholzer wachst, nach der Liefe; # der riesigsten Hochwaldung empor. Die microscopischen Kräufer ber durreften, boben Bergsteppen finden sich nur in geringen horizontalen, obwol sehr bedeutenden verticalen Di stanzen von den riesenhaft emporgeschossenen Sumpfges wach sen, deren Ronigin die indische Lotusblume (Nymphee nelumbo b. Gmelin) 10) in voller Blubenpracht, purpurreit. fleisch farben, rosenroth, weite Bersumpfungen mit ihem wogenden Blumen . und Blatterwalde schmuckt, wie bies berfiche Fall ist mit der Lienwha, demselben weit verbreiteten Profe gewächse auf den Wasserslächen am dinesischen Reise eanal des Hoangho (s. Erdf. Asia 1834 B. III. &. 563 76

<sup>\*\*)</sup> Colonel Monteith a. a. D. III. p. 18. \*) S. S. Smilk Reise Th. III. S. 427., vergl. Soimonows Reise nach Splan (???4) a. a. D. VII. S. 343—365. 1°) S. S. Smelin Reise M. III. S. 383, 429 und Tabula 44 und 45.



#### Stan Plat., Norbr., Ghilan, Raturerzeugniffe. 675

564) bis zu ben Seen Raschmirs (ebenb. B. II. 1833 G. 1190 n. f.), und bem tiefen Ruftengrunde ju Surate und Barobe am untern Derbuddaftrome (ebend. IV. 2. 26th. 1836 6. 632). In allen Diefen Orten ihres weit verbreiteten Bortommens, bis ju Ghilans Ruftengrunde, geben ihre fleischigen Stiele nag, renden Schleim; in Chilan, wo die Pflange Salabagala genannt wird , werden ihre Samen wie Ruffe gegeffen , ober ale Rorallen und Paternofterfugein ju Rofenfrangen verbraucht. Sie blubt bier im Juni und Juli in ben meiften Ghilanlichen Sumpfen. Dit Recht bezeichnet Gmelin fcon burch biefes Gewachs eine eigene Bone, bie er bie Domphaen Bone, ober bie Lotos : Region nennt, bemertt jugleich , daß fich diefelbe aber auch nordmarts bes faspischen Gees ausbehne, mo 160 Werft fern von ber Wolgamundung , nahe ben vier Sugeln, Afchetiri Bugei, Diefelbe Pffange, wenn auch nicht gar baufig, machfe, bie bafelbft von Indianern eingesammelt werbe. Beibe fcheinen, nach Emelin, wol dieselbe Species (Nelumbium Caspicum, Fisch.) ju fein. Jenes feltene Borfommen ber ben Inbiern noch heute beiligen Lotos wird, an ber Dunbung ber Bolga, auch von Erdmann 11) beftatigt, ber ihre Berbreitung, bis dahin, mit der nordwestlich sten Banianen Delonie in Aftrathan zu erklaren sucht, in ahnlicher Art also eine Pflanzenwanderung, mit einer Religionssecte, name lich diefer merfiburbigen Sanbelscafte, wie unfer oben beschries bener heiliger Bantanenbaum (f. Erdt, Aften , B. IV. 2. Abth. 1836, **②**. 660 u. f.).

Bu derselben Lotoszone gehoren die vielen Rankens gewächse, zumal die zahllosen Melonen, und Rurbis, arten 12); als begleitende Wassercultur aber der Reisbau, der nur im Sumpstrich gedeiht, und als wildes Gewächs bet Maulbeerbaum 13) (Tut der Perser und Ghilaner), der burchaus nicht auf den Sohen, sondern nur in der Niederung gedeiht, und durch Seidenzucht jenen großen Gewinn abwirft, der selbst die Sumpsbewohner reich machen kann. Borzäglich entlang dem Dunengestade, wo eine eigene Uferzone salziger Setz

<sup>11)</sup> I. Fr. Erbmann Reise im Innern Rußlands. Leipzig 1875.
(I. C. 186. 13) S. G. Smelin Reise Ih. III. C. 388,
394. 13) ebenbas. S. 450.

# 676 Best - Asien. II. Abtheilung. U. Abschnitt. f. 13.

frauter, von den Seeluften gefächelt wird, gedeiht, außer ben riefigen Schilfwaldungen 914) (Ripidium ravennae f. ob. S. 43%, 516 u. a. D.), die ju Bausbau, Zaungeflecht, Matten, Rorben und vielen andern Bedürfnissen bem Lande gang unentbehriff find, und Sausende von Arbeitsleuten ernahren, vorzugsweise auch der wilde Granatenbaum; die Eppresse 15) dagegen flick die Tiefe und dieser schlanke Baum wird nur auf den reinem Alpenhohen Ghilans wild gefunden (s. ob. S. 241, 242). halben, luftigen, doch milden Berghohen, wo Baizen und Roggen gedeihen, welche dem tiefen Ghilan, wie auch die Gerfte, die nur trodinen Flächen angehört, fehlen, findet sich der Bath nußbaum, die Platane (Tichinar), der Giscubanm, Mimosen (mimosa arborea) Hasarbalg der Perser, & h Laufendblatterbaum, ber Ochopfos genannt, wegen feb nes Blatterschlafes) 16) ber Burbaum 17) (f. ob. Seite 428), der den Rameelen, nach Emelins Berficherung, obwol fie den Genuß seiner Blatter fehr lieben, ein Gift sein foll, bas fie plie lich frepiren macht; in größter Fulle und Bollfommenheit auf den Worgebirgen auch, obwol sparsam, der Rastanienbaum, und neben und unter biesen überall die Feigen, Anitten, Pfirsid, Apritosen, Aepfel, Birnen, Jujuben (Rhamnus Zizyphus) so haustig, wie die Weiden in Deutschland, Pflaumen, Rirschen, Reben; die Olive nur in ben ge schützten, warmen Thalern des Kisil Ofen (f. oben S. 637 n. J.). Aus ihren wilden Waldrevieren sind alle diese Fruchtbanne in die Garten verpflanzt und veredelt, aber ihre Früchte bleden fauerlich (f. ob. S. 436); die Trauben sind kleinbeerig und ge schmacklos. Orangens und Citronenbaume, die in M senderan in so großer Menge, durch Schah Abbas Gartenpaffie daselbst aus Indien eingeführt, angepflanzt wurden und seitdem dort als Walder vermilderten, wie zu Balfurusch (f. sien S. 437, 536), Sari, Aschraff (s. ob. S. 496, 525), Affrage (S. 513) u. a. O., werden nur selten in Chilans Garten pflanzt; die Zuckerrohrplantagen (in Masenderan R 6. 432, 436, 538) fehlen hier ganglich, eben so wie moch gends die Baumwolle 19) in Ghilan gebaut wird.

<sup>\*14)</sup> Smelin III. S. 111. 15) ebend. S. 431. 16) ident. S. 372. 17) ebend. S. 291. 18) ebend. S. 465. 18) Colon. Monteith a. a. D. Vol. III. p. 18.



#### Bran - Plat., Nordr., Ghilan, Rafurerzeugniffe. 677

Bon bem Unterschiebe ber Batos und Biefentrauter war icon fruber bie Rebe; von biefent fanben fich viele, bie Gmelin an bie Flora Montpelliers erinnerten; ber Ifop war nur fparfam; auf ben Berghoben gestatteten bie buftenben-Bitthen reichliche Blenengucht 26), wo biefe steißigen Thiers chen in ausgehöhlten Baumstämmen bauen, fo, baß zuweilen 20 berfelben beisammen einen ganzen Bienenhof bilben.

Won den Jagbthieren ist schon oben gelegentich die Rebe ges mefen: Bifcottern 21) und Seeo'ttern (f. ob. S. 546) mit fcob. nem Belg an ben Seeufern; Gich bornch en in jabliofer Menge von aschgrauen und dunkeln Farben in den Watbern; Eber in bem-Oumpfregionen; Bafen, Birfche, Rebe, Stachelichweisnen in ihren Bobien (ligatrin cristata) 22), Dachfe, Ochas tale 23) (welche bier bie Stelle ber ganglich fehlenben Suchfe, Die auch in Ava fehlen f. Erdl. Afien B. IV. 1. Abth. S. 258). find überall verbreitet ; Bolfe felten, Baren (Chors: bei Perfern, Min bei Surfomannen), viele, aber 24) nur in ben Balbern; fie find flein, weiß, ober gelblich, jahmbar, aber nue. gelehrig. Bilde Biegen (Capra birous) und wilde Ochafe, (Oris orientalis) find, nach Gmelin 26), auf ben tablen Berge boben baufig (f. ob. 487); Selbe und Steinmarber in ben Bergtluften , Bermeline nur auf ben Plateauflachen. Steppenthlere, bie bem ruffifchen Atabemifer aus ben troder men Bolgaebenen befannt genug waren, vermißte er bier natur-Lich gangiich. Die Blfamrabe, Die in ben untern Gegenben ber Bolga noch fo allgemein verbreitet ift, bemertt berfetbe, feble Chilan ganglich, bagegen fcbien ihm bas bestandige Quaten ber Fresche, Kroten (f. ob. S. 494, 517) und anderer Sumpfr thiere, wie ber beschwerliche Stich ber Duden und Dlusfitos unausfichlich. Bon ben Sausthieren, die fich bier nur auf eine geringe Sorte von Ochafen, auf farte, aber unanfebnliche Pferde, Maulthiere und Efel, wie auf bie Rinbers beerden mit bem indischen einfachen ober felbft bopppelten 20). Fettbudel (ber Buffet icheint bort fremb ju fein, ob er gleich recht eigentlich in Diefes Sumpfland pafite, wie bas Rameel, bas mit Recht baraus verbannt bleibt, f. ob. G. 433. 520, 516.

<sup>\*\*)</sup> Smelin III. S. 894. \*1) ebenb. S. 872, 879, 396; ebenb. S. 285. \*3) ebenb. S. 197. \*1) ebenb. S. 281. \*\*) ebenb. S. 293. \*\*) ebenb. S. 432. \*\*) ebenb. S. 896.

# 678 West - Asien. IL Abthellung. II. Abschwitt. &. 13.

671) beschränken, war schon früher bie Rebe. Die Manniche faltigfeit der Gingvogel wird nur noch von derjenigen der Basservogel (f. ob. S. 431 — 432) übertroffen, das genauere Studium bes Striches ber Bugvogel 927) und ihr Kalender wurde hier fur die Wanderungsgeschichte der Bogel Centralasiens von großem Interesse fein. Bon ben seltnern Gasten der Flamingo's (Phuenicopterus), die in Indien ein heimisch (s. ob. S. 144), war schon früher die Rede (ob. S. 431); am gangen Westufer des taspischen Sees lassen sie fich selten 20 erblicken, zuweilen aber, bei Mordoft, führen fie bie Stirme in großen Schaaren auf bie Gudwestseite hinuber; im October und November bei G. und G.W. verschwinden sie allemal wie der aus Chilan. Ganse und Ochwane machen unter ben regelmäßigen, jahrlichen Bugvogeln ben Anfang; fie fommen Ende October und Anfang November nach Ghilan; ihnen folgen die Enten, Rropfganfe, Baglane, Moven, Saw cher, feltner die Loffelgans, Seefchwalben gar nicht; Schnepfen aber von verschiedenen, auch nicht europäischen Arten, die größte Menge; diese lettern tommen aus Gubmeft. Die Sausschwalben find in größter Menge zu Enzellt und in Ghilan, von wo sie in Schaaren ihre Wanderung gegen S.W. weiter fortsegen; daher sie in der Ghilaner Sprache Bab schi Hadscho 29), d. i. Mecca Pilgerfürsten, heißen, eine Burde, die auch der fromme Perfer erlangen fann, mas and ben Storchen, wegen ihrer periodischen Digration, bei Perfern und Turfen ben Character geheiligter Deccapite ger 30) gegeben und ihnen, als Bogeln des Propheten, allgemeir nen Schug verlieben hat. Bon huhnerartigen Bogein, von denen die Haushuhner größer 31), als die europäischen find, ift, wie wir oben sahen, der Fasan hier überall recht eigentlich ju Bause (s. oben G. 432), das Baldhubn (Tetrao caudatus) 32) aber wird nur vom Schneegestober aus seinen bichtbeweit detsten Gebirgsasplen in die bewohntere Gegend vertrieben. große Zahl der Basservägel läßt schon auf den Fischreichthum der Flusse und Seckusten zuruckschließen, von deffen Sens bis reichend die Rede war (s. ob. S. 431, 333 — 534, 538 v. 4.01

<sup>\*\*1) .</sup> Gmelin Reise III. S. 379 u. s. w. \*\*) ebend. S. 87; sp. Fang ebend. S. 280. \*\*) ebend. S. 97, 107. \*\*) W. Ouseley Trav. III. p. 382. \*\*) Gmelin III. S. 285. \*\*) . deck. S. 93.



#### Frans Plat., Norde., Seidenzuchts Berbreitung. 679

Anmertung. Die geographische Berbreitung bes Maule, beerbaums und ber Seibengucht in Afien; bie Seibene eultur in Shilan und Masenderan; ber handel mit ber vohen Gribe von ba nach Guropa. Die Ginführung ber Seibe und Seibenzucht aus China (Serica), von bem Often nach bem Beften bis Ghilan.

Bu ben wahrscheinlich in Ghilan erft burch Berpffanzung von aufen ber eingeführten Gulturen ber Citronen, ber Drangen, bes Bucters robrs, ber Botos, vielleicht auch ber Granaten und Maulbeerbaume gebort auch bie bes Stibenmurmes, welche fich an bie Daulbeereultur unmittelbar anfchlieft, und bor allen andern bie wichtigfte geworben ift. Denn ficher ift außerhalb ber urfpranglich feibenreichen Provingen won China und Inbien fein Banb, bas icon feit Jahrbunderten auf eis nem fo fleinen Raume fo viele Geibe erzeugt batte, wie Ghilan. Das gange tant ift ein Waulbeerbaummalb, und bie Geiben. gucht bafelbft fo allgemein verbreitet, baf faft jeber Bauer Geiben's gachtter ift, gugleich als Producent und Raufmann ju Bobiftand und Reichthum gelangen tann, ber, wie icon Mbam Dlear(us ba) von gwei Johrhunderten (1638) und Goimonam vor einem Jahrhung bert (1724) bemertten, nur von ber Grofe bes Grunbbefiges, ale Manie beergarten, und ber Anjahl ber Schoppen jur Bucht ber Geibenmarmer abbangig ift. Beibe vereinte Culturen, bes Baumes wie bes Burs mes, fint fo gang allgemein, bag ber Atabemiter @melin (1770), bemwir bie vollftanbigften Rachrichten über ben Geibenban in Ghilam merbanten, biefelben mit ber Behauptung, beren genautre Begrunbung und jeboch unbefannt geblieben , folog: Diefer Geibenwurm in Shilan fei tein Gaft, fonbern einheimifc, wovon wir jebech bas Gegentheil mit welt gebfierer hiftorifder Bahrideinlichkeit nachzus weifen im Stanbe find. Unfireitig ift bas Ginbeimifch werben bies fer Cultur in Ghilan an fich ein mertwurbiges gaetum, wennschon angloge Erichtinungen in Schirman, Sprien, Datebonien, Das. nea, ber tombarbei, Baleneia und felbft in norblichern Regionen ben Erbe, feitbem ftattgefunben haben; benn Ghilan belag nicht blot temporair, ale Bermittelungegation diefer Gultur, gwifden Dfta affen, ber Lewante und ben turtifden Provingen, eine befonbere Bebeustung, fonbern ed ift auch fur bie mertwurdige Benbung ber Geibenmeberejen, bee Beibenhanbele und ber Seidenenltur Gubund Mittel : Europhe ale ein Danptftapel ber roben Seibe Jahr

V. 9. fol. 304; Soimonow Ghilanische Reise in Muller Sammlung uff. Gefchichten. Gt. Petersburg 1762. B. B. VII. C. 519.

### 680 West - Asien. IL Abtheilung. H. Abschnitt. f. 13.

hunderte hindurch von größter Bedeutung gewesen und die heute gebles ben. Her ist also in geographischer und ethnographischer Hinscht, auf dem Uebergange der Seideneultur von Dst = nach West = Asien, nach der Lewante und Europa, der Ort, wo eine etwas umfassendere Bertrachtung dieses geographischen Gesammtverhältnisses aufeiner Stelle erscheint.

#### 1) Gefdichte bes Seibenhanbels mit Ghilan.

Soimonow, ber Beitgenoffe Petere bes Großen, feit beffen 3ck bie erfte genauere Betanntschaft ber Guropaer mit Shilan erft begingt, fagt : Bu feiner Beit \*34) bestand ber Daupthandel gu Refcht in Seift, bie vor Peter bes Großen Feldzug (1721) nach Derbend, und vor im politischen Unruhen, welche bamals bas Innere Perfiens gerriffen, gends so häufig als in Ghilan gebaut warb. Die Handlung zog gift Reichthumer in jenes Land; die Raufmannschaft war bort bochgestel, stand mit bem Abel in gleichem Range, ber Statthalter von Ghim hatte ben beften Poften in Perfien. Dies war noch eine Frucht be blubenden Periode von Schah Abbas Regierungszeit und feiner und telbaren Nachfolger. Zahlreiche und häufige Karawanen aus Perfick ber Bucharei, selbst aus Indien, wie aus der Turtei und ber Lewant, tehrten bamals in Rescht ein, bas ein Sammelplag aller affatischen europaifchen Baaren murbe, gegen welche, Perfermaaren gumal, bie gobt Seibe Shilans gurudgenommen warb, welche von ba, verzäglich über bie Safen bes Mittelmeeres, nach Italien und Frankreich, über bie am perfischen Golf, namlich über Ormuz burch bie hollande fchen Schiffer ber indischen Sanbelscompagnie, nach bem Rorben Euro pas ging. Armenische Raufleute, am taspifchen Meere anfaffig, wet größtentheils im Befig biefes großen Bertehrs. Die robe Seibe Bunk beim Gintauf in Ghilan nur gegen baares Silber erhalten werben, bes bort am Orte, unmittelbar auf jebes Besigers Anforbern, in Abaffs ausgemungt warb. Der Lanbesfriede bes bamals blubenben Reiches, ik gestattete Sanbelefreiheit, die maßigen Bolle brachten biefen Sanbel in Flor, der nur zu bald leiden mußte, als die Afghanen und Aurkomas nen im Often ben Landvertehr zwischen Perfien mit Inbien und Bottete gu ftoren begannen, wie bie turtifchen Rachbarn und Rurben im Beften bes persischen Reichs balb alle Rarawanenguge unterbrachen.

Die Wichtigkeit dieser reichsten Seibenproduction in Ghilan im 16ten und 17ten Jahrhundert bezeugen die wenigen Racheichten europäischer Augenzeugen, die wir aus jenen Perioden besitzen ben obgleich ganz Persien längst als ungemein seibenreich im Deient

<sup>\*\*\*)</sup> Soimonow Reise in Shilan in Maller Sammlang russ Scih. 1762. 8. Ih. Va. S. 352.



#### Iran : Plat., Norbr., Geibengucht in Ghilan. 681.

und Deelbent gult, fo war boch Ghlan in ber That bie Meinfte, aber an Geibenfchagen reichfte feiner Provingen, welche bei weltem bie größte Maffe berfelben lieferte, wennschon nur Benige biefes wußten. Ibam Dlearing (1638) und Charbin (1669) fagten bles mit Beftimmtheit.

In Degb und Rafchan, fagt ber beutiche Mathematicus 11) ber mertwurbigen bolfteinifden Gefandtichaftereife, find febr tunftliche Beber, in Gelben fubtil einzuwirten Figuren und felbft Ochrift, fo treffs lich, wie die beste handschrift. (Schon AR. Polo nennt ben seibenen mit Gold burdmirtten Stoff, welcher ju Dasbl, b. i. Desb, (quirl si lavora drappi d'oro) gemacht wirb, mit bem Mamen Dasbi ober Saffi ""), und fagt, bag biefer von ba burch alle Beit gebe (f. ob. 6. 269). Es find Comafche Bagbi bei Derbefot, ober bit Belbs Brocate, bie, nach Abbut Rurrim, noch Rabir Schaf, von ba, gu Gefchenten fertigen lief. Bu Otearlus Beit toftete bafeloft ein Pfunb Seide 16 bis 18 Grofchen, ober 2 Mart Labbifd. Gle banbein, fagte er, Alles nach Babman (Tabris Babman - 6 Pf., Schah Babman wie in Shilan == 19 Pf., Schahmachie Babman == 16 Pf.). recine, bas in Perfien 10,000 bis 20,000 Balten (1 Ballen = 216 Pofund) rober Seibe gezogen werbe. Davon giebt Shilan 8000 Ballen (an 16,000 Centner), Rherafan 3000, Dafenberan 2000, Shirman 2006 und Rarabagh 2000, bas Utbrige Grergien (bie letten & Provingen, an ber Beftfeite bes taspifchen Bere, von Shilan bis jum Rautafus.) Bon biefen werben bochtens 1000 Ballen im. Perfien felbft verarbeitet i bie übrige robe Ceibe geht nach Inblen, ber Aurtel, Italien, England, Solland burch Schiffe pon Ormugb. Diefe bringen bagegen Binn, Aupfer, engiffche, frangofifche und bollans bifche Mucher, be ben Perfern bie Bollmeberei ganglich fehlt, fo bag gu Diearlus Beit eine Elle Auch in Isfaban wol an 10 bis 12 Abalen au fteben tomme. Temmifche Chriften finb bit reichften und meiften Raufteute im ganbe, die biefen Sonbet betreiben.

Shevaller Charbin \*\*), breisig Jahre fpater, ber genaueste Rens ner Perstens in seinem Jahrhundert, sagt: Sehr viel Seibe wird in Persten erzeugt: in Seorgien, Rhorasan, Karamanien, vor allem abes in Chilan und Rafenberan, bem alten hprianien. Bon ben sahre Mit 22,000 Balten (jeder Ballen = 276 Livres do ballo) liefert: Chilan allein 10,000, Bactrien (b. i. Rhorason) 3000, Medien 3000, Masenderan 2000, Araman 2000', Georgien 2000; ihr Gesammiwerth beirägt eine Summe von 10 bis 12 Arillionen Livres, welche sahrlich

24) Chardin Voy. ed. Ameterdam 1735. Vol. III. p. 123.

<sup>28.</sup> V. c. 18. fol. 315. \*\*) M. Polo ed. W. Marsden L. I. c. XII. p. 80; ebend. B. Baldelli Boni Libr. I. c. 22. p. 18.

### 682 Weft-Asien. M. Metheilung. II. Abschnitt. & 13.

im Bachsen ift, weil die Cultur immer zunimmt. Den Aransport dies ser Waare sei zu bekannt, sagt er, um darauf insbesondere einzugehen; doch sührt er an, daß die Hollander davon für 5. bis 600,000 % vres über das indische Meer (Ormuzd) nach Europa beziehen, und daß alle Europäer, die nach der Aurkei und nach der Lewante Handel treiben, nichts Kostdareres von da zurückbringen könnten, als persische Seide und Seidenwaare, die sie von den Armeniern einhandeln. Auch die Moskowiten bezögen davon einen Theil durch ihr kand (über Astrakhan).

Diese lettere Auffuhr, burch ben Rorben, unmittelbar aus ber seibenreichften und bem Rorben und Westen Guropas nachsten Proce ning, aus Ghilan über bas taspische Meer, hatte schon tangft bie Aufmerksamkeit ber Briten und Ruffen erregt, biefe Mine bes Riche thums für sich auszubeuten; aber ber Transport von ba hatte bie gris Bern Schwierigkeiten gefunden. 218 R. Chancellor 1553 ben Beg von England über Archangel gur Mostowiten = Refibeng bes 3or 3man Wasiljewitsch entbeckt hatte, war ber Blick ber Briten burch seinen Begleiter M. Jentinson \*\*\*) balb weiter auf Bocharas Bertehr (felet Reise babin 1556), und bann auf Schirmans Danbel gerichtet, per bin Ronigin Elisabeth von England ihn zu reifen beauftragte (er besuchte 1562 Derbent, Schamachie, Raswin). So ward bie erfte we mittelbare Befanntschaft mit jenen Seibenprovingen am taspifden See gemacht, von beren Kenntnis wir fruhzeitiger, nach bem Beneties ner Marco Polo, (um b. Jahr 1290) nur Spuren bei ben Gea nwefen finden. Denn in feiner Befchreibung vom Abatu = Meene (b. i. Meer von Batu, ber taspische See) fagt er: Senuefen = Rauff leute haben fürglich biefes zu beschiffen angefangen; fte bringen von ba eine Art Seibe, die sie Shele nennen (Di la viene la seta che si chiama Ghele, bei M. Polo ed. Baldelli Boni d. 1827 Liv. I. c. 15 Tom. I. p. 13; bei Ramusio Liv. I. c. & pag. 5. ed. Venet. 1583 fot.) Diefelbe Geibe ift es unftreitig, melde ber Florentiner Balducci Pegoletti, 1335; die "Seta Ghella" neunt (Trattato della Mercatura, Della Decim. T. III. p. 301 e sect. und welche wir, mit 23. Marsben und 23. Boni, für die Scila Shilans, ober vielmehr ber Gelae (f. ob. S. 123, 434, 590), ten muffen, in welcher Benennung ber urfprungliche Rame bes Bott ber alten Classiter sich vollkommen richtig erhalten hat. thenticitat bes ebeln Benetianers noch eines Beugniffes beberftig wurde in biefem einzigen Datum fich ein unverwerfliches fur feine werfte Berichterstattung barbieten. Wie es spater eine Florentiner Seibe geb,

<sup>233)</sup> Muller Gemmlung ruffischer Geschichten Ih. VIL 6348 - 465.



#### Bean : Plat., Marbr., Geibenhandel in Chilan. 683

fo galt fcon bemale eine Shilaner Beibe im Sanbel unb Manbel bel Genuefen.

Bath nach X. Bentinfon belehrte ber Englanber Chwarbe. 1567, bas bie Geibe in Shilan baufiger, beffer und wohlfelter fel ale in Schirman, beshalb er bort auch eine Factorei errichtete, unb fein Wefdbete Chapman mar ber Grite, ber 1568 @bilan felbit bereifete. 1578 wurde bas erfte englifche Schiff mit Geibe in Gbilan belaben nach Aftrathan geführt, aber in jenen verwirrten Beiten, am Bolga und Raufalus, ohne Erfolg, ba es bon Rolaten geplundert marb 19). Tuch die verungludte bolftein. Gottorpice Gefanbtichaft, bemertt ben auffifche Diftoriograph Duller in ber Berichterftattung über Peter bes Großen perfifche Unternehmungen , war auf ben perfifchen Danbel ate richtet, obmol Ib. Diearins trinen Muffching barüben giebt, weit big Musführung für jene Briten gu fdmierig war, unb er beebalb bavon gefchwiegen ju baben fcheint. holftein wollte, mit hamburg vereint, ber bellandifc softindifchen Compagnit in Perfien bie mercantilen Bore beile ibres Gtabliffements in Drmus .") entgleben, um ben Beibene transport burch bas tanb ber Wodlowiten nach bem Rorben ju Leiten, weshalb fie bem Cjaren für hanbelefreiheiten beim Eranfit (viele mehr übermafige und fur bas Project untridwingliche) Gummen boe ten, benn fie hofften auch ben Transport burch bie Turtei und bie Les wante nach Italien gu fich abzutenten. Die gewandten, ber perfifchen wie ber ruffifden Ograche machtigen Armenier maren am faspifchen Des im natartichen Befig ber bortigen Sanblung ; fie führten auch pera fifche Geibe nach Rupland, über Aftrathan, Mostwa, Archangel, und pen ba nach holland, von me fie mit europalfcher Waart nach Perfen gurudtebeten. Im Jahre 1741 hatte ber Czar mit ihnen eine Convene tian bethalb gefchloffen, alle Cribe burch Mottowien, frine burch die theilischen Provinzen auszuführeng fie hatten vom Schah ein Mog navol bet alleinigen Seibentintaufs in Perfien erlangt, unb genoffen beim Tranfit in Ruffanb bie großten Bortheile, nicht nur fan Seibe, fonbern auch for Perlen, Juwelen u. f. m. Aber ihre Babfuct perteitete fie gum Betrug, unb fo wurbe bie Convention \*1) 1790 wies ber perfchlagen. Mittlerweile batten bie Ruffen felbft angefangen , ben taspifden Gee gu befchiffen und mit rober Ceibe banbein ju fernen.

So fant es, ale Peter b. Gr. \*\*) im Jahre 1729 auf feinem perfichen Feldguge gu Aftrathan, and ber Unterrebung eines anger fahren indifchen Banianen von der bortigen Colonie (f. Aften B. 17., 1. Abth. G. 444 und 2. Abth. S. 660) die Wichtigkeit bes Chilanen

<sup>\*\*)</sup> Phaller Sammlung vuff. Geich. II. VII. S. 465. \*\*) ebend. S. 492, 494, 497 u. a. D. \*\*) ebend. VII. S. 507. \*\*) ebend. VII. S. 267.

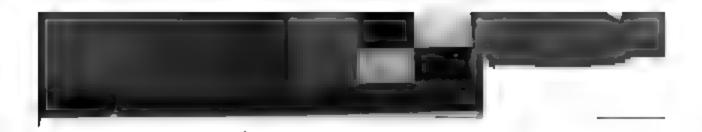
### 684 West=Asien. II. Abtheilung: II. Abschwitt. f. 13.

Seibenhandels kennen lernte. Dieser sagte, vor den letten persischen politischen Verwirrungen seien aus der einzigen Provinz Shilan jahretich 5000 Ballen Seide (jeder zu 7 bis 9 Pud schwer, und jeder Pud Seide zu 70 bis 90 Rubel an Werth) nach der Türket verfahrt worden (ein Werth von 2,400,000 Rubel).

Beibes, Seibentranfit und Seibenbau, hoffte man aus tan auf russische Seite hinüber zu lenten, wo auch bie Rosater zu Terti am Rorbostgehange bes Rautafus fcon angefangen hatten, Sel gu bauen ; ber Czar meinte, bie Terti-Geibe werbe ber Ghuanifa bald nichts nachgeben, nur feien bie Rofaten zu träge im Unbam. zeicher Raufmann hatte basetbst schon eine Seibenspinneres anzulegen be gonnen. Die bamaligen Unruhen ftorten aber nicht nur ben Racawi handel nach Shilan ungemein, sondern vertrieben auch viele ber will Shilaner Raufleute aus Rescht, bie oft auszuwandern veranlast wurde Dem balbigem Tobe Peter bes Großen und ben Berwirrungen ge bas Ende ber Sefiben Dynaftie folgte Rabir Schahs Usurpatien! ob. G. 470) in Persien, unter beffen Schut bie Englander in Git Bactoreien anzulegen bie Erlaubnis erhielten, im Sahre 1738, nad fie (1734) \*4 \*) mit Ruffen einen Commergtractat abgefice bie Seibe aus Shilan, wie ihre Baaren aus England bagegen Stufland zu führen. Dbwot auch biefes Project fcon im Jahre 17 burch bie Schuld ber Briten felbft mißlang, fo verbante bie Grbi boch bemfelben bie wichtigen Rachrichten 3. Sanways aber Masenberan und Afterabab, in commercieller hinficht, von benei haufig Gebrauch gemacht warb. Immer ift es bas Hauptpres fer Provingen, bie Gelbe, beren Gewinn bie Intereffen fo vieter Monen in Bewegung fehle.

I. hanway giebt über sie aus seiner Ersahrung, nach beite registern in Rescht (indem er doch irrig meint, erst seit der Gueber Antunst hätte der Handel daselhst angesangen blühend zu Beits saicht blos von den letten Jahrzehenden zu verstehen seine wo er allerdings barniederlag), solgende Rachricht \*4). Der Bott keine zu Rescht im Jahre 1742 20,000 Kronen; 1743 50,000; 1744 then viel; der Handel war also allerdings im Steigen. Shitan product jährlich, in guten Briten, an Seide 30,000 Badman (210,000) Psund); davon wurden 6000 in Persten verarbeitet, 4000 in Beits u. a. D.; das Redrige ward über das taspische Never roh anseitst. Den gegenwärtigen Justand dieses Gewinns und der Austungen Frasers Extundigungen (1822) hoden wir ohen mittalieries Ernandigungen (1822) hoden wir ohen ernandigungen (1822) hod

<sup>202)</sup> Müller Gammi. russ. Gesch. VII. S. 568.
2020 Reise. Damburg u. Leipzig 1754. 4. Differbers.
2010 S. 305, 412.



#### Bran-Plat., Nordr., Maulbeerbaum-Pflanzungen. 685

2) Bucht bes Maulbeerbaums und bes Seibenmurms in Shilan. Seibenforten und Seibenvertauf.

Der Maulbeerbaum (Tut ber Perfer) macht, nach Smes fine Beobachtung, bem wir ale Raturforider bie beften Radrichten ther ibn und ben Seibenwurm Chilans berbanten, fomol ber wrife wie der rothe in Shilan wild (moras fallie oblique cordatis, laevibus Lie. S. Pl. 2. pag. 1798 n. 1; unh morus foliis cordatis senbele ib. ur. 2) 46). Die nabere Beftimmung beiber Gattune gen (bie Smellin an Ort und Stelle beobachtete, beren Unterfchefbung jeboch auch bier, wie bei ben mehrften Gulturbaumen \*\*) febr fcmierta fein wirb) überlaffen wir anbern Unterfuchungen. Mus ber Balbwithe mis aber werben fie gur Bequemilichfeit in bie Rabe ber Bauernbofe und ihrer Bohnungen verpflaugt, wo ber Geibenbau verzäglich betries ben wird, wo man erbentliche Baumfchulen, Maulbeerplantagen. anlegt, fie fabriich befoneibet. Gas enge, fagte icon Dleavius 47). werben fie ba gufammengepflangt, baf taum ein Mann amifchen bine burchaeben tann i man latt fir nicht viel über 6 Rus boch machfen ibie - hoben Aefte boch wol ausgenommen, ju benen bie Reben emportlimmen) - bamit ein Dann alle 3meige ergreifen und befcneiben tann. Reine ban balben Arten wird ber anbern vorgezogen, aber von beiben hall man bitjenigen Blatter für bie traftigften , bie etwas rothlich aussehen. . Die Blatter bes ichwargen Maulbeerbaumes erleiben febr viele Abanderune gen , gumal 2. bis 3fach gefpalten find fie oft an einem und bemfelben Ift. Die Baume von großerm Miter find meift mit gangen Blattern wefebens ibre Spies ift aber balb ftumpf, balb fpieig. Das außerere bentiich gebeihtiche Glima far ben Mautbeerbaum in feinem witben, wie entifoirten Buftanbe ergiebt fich aus feiner auferorbentlichen Bers breitung von Afterabeb bis Aftara (f. oben @. 529, 538, 543. 546, 548, 549 und a. c. St.). Auch in Artli 4") ift er gleich baufig. Die Grifteng bes Geibenwurms ift befamtlich an bie gesaras phifche Berbreitung bes Mantbearbaumes gefaupfts nicht fowol an beffen Fruchterzeugnif (bie weißen tragen in Ghilan febe faje gruchte, bie man auch fur ben Binter trodnet und verfchidt: bie fowargen nur fauerlich faje, bienen gu Suppen, Seigen unb gu ofe ficinellem Gebrauch) 40), ale vielmehr an feine Belaubung.

4. Smelin Reife III. G. 280.

<sup>44)</sup> S. S. Smille Stift Rh. HL S. 375.

44) Decandolle Rapport sur un Voy. botaniq. dans les Departements de l'Est. de la France 1809. Paris 1810. p. 83. Culture du Murier.

<sup>47)</sup> X. Dlearine Perf. R. Damburg 1696 a. a. D. fol. 804; vergl. - Coimonow b. Waller Samml, a. a. D. VII. S. 515-619.

<sup>\*\*)</sup> Coimenew in Muller Cammi, a. a. D. VII. 6. 519-524.

# 686 West=Asien. IL Abtheilung. II. Abschustt. f. 13.

Mitte Mart, fruber ober fpater, je nachbem bie Connt wirtiam fagt Smelin ...) (wenn bie Daulbeerbaume auszuschlagen aufanen. fagt I. Dlearius), nehmen bie Shilaner bie ben Binter burd auf bewahrten Gier bes Seibenwurms, welche von ber Grofe bis Mohnsamens, langlich rund, orangegelb, blaggelb, finb, und freih fie, in baumwollene Zucher eingeschlagen, bei fich, an ben welle Abeilen bes Leibes; bamit sie ausgebrutet werben sollen (Manner 1 Frauen, ganz allgemein, fagt auch Soimonow, tragen fie im Bifm Rad Dlearius werben bie Gier in ellie ober unter ben Armen. Gactlein unter bem Arme einen ober anberthalb Tage getragen). Dis Methobe halt Smelin, wegen ber babei ftattfindenben gleichmaff. gen Temperatur, in Lanbern, wo Thermometer fehlen, um giff mäßige Temperaturen hervorzubringen, für fehr empfehlendwerth, får die sicherste Art. Rach 8 dis 14 Aagen (10 Aage, sagt her way) \*1) kriechen die Wurmer aus; in 40 bis 50 Aagen komm gur Reife. Die erften 10 Zage werben bie Beinen Burner taglid mit ben garteften Blattern (bie jahrlich beschnittenen Sh ftrauche geben folche) gefüttert und in fiebartige Rorbe auf gelegt, bie auf Pfeilern ruben. (A. Dlearius fagt 52), in bagu baueten Biegelscheunen; beren Querbatten find mit gapreifftaben b barauf ganze Relfer und 3weige geworfen mit ben Seibenwarms fest werben und taglich frische bagu gethan. Die Perfer umgleben Scheunen gang mit Regen, um bie Bogel-abzuwehren.) 10 Tage werben sie zweimal taglich mit ben garteften Blattern tert, bann wieber 10 Tage täglich breimal, ohne besondere 4 und nun auch nicht mehr in Rorben, sonbern frei last winn fie triechen und bebeckt fie nur mit Laub. Gegen bie Periode beef nens giebt man ihnen wol täglich vier =, fünf = bis sechemal Blat Rabbung. Die Ghilaner forgen fehr forgfältig, baf bie Blat trocten verfüttert werben. Donner und Gewitter 2) fi Bildung bes Coctons fehr nachtheitig feing bie Batmer, wenn Donner überrascht werben, nachbem sie burch turg gubot bam orbentliche Bewegungen unruhige Umwalgungen thr Goidfit prophezeiht haben, sollen häufig bavon sterben. Doch giebt 28 andere Urfachen ihres Abstetbens, fo bas mancher Planta auf 20 Babman Seibe rechnen tonnte (vermoge ber Denge feiner beerplantagen und ber Ungahl feiner Buchtschoppen), oft tout I man erhalt. Die Seiben-Ernte ift alfo unfichet, wie bie Big

Das Coccon des eingesponnenen Wurms ift von det Galle and Laubeneies (als ein Spilling, sagt A. Oleatius), zu bestellt

<sup>\*\* (</sup>a. Dlearius a. a. S. 304. (b. 374. (c. 374.



#### Bran Plat., Mordrand, Ghilan. Geibenarten. 687

enbung find 3 bis 6 Tage nothwendig. Die großen werden ausgewählt, gum Austriechen ber Pappillons, um von ihnen neue Gier gur Forte pflanzung zu erhaltens bie fo burchfto fenen Coccons können nicht abgehabpelt werbens fie geben bit fclechtefte Seiber Rebge ober Rescht genannt, weiche nur nach ben türkischen Grenzen ausgeführt wird. Die übrigen find nun die eigentliche Ernte bes Seibens bauers, von benen A. Diearius "") mit Recht ausruft: "welch gress fes Wunberwert ber Retur, von einem se tleinen Wurme, im seiner Berändenug, Arbeit und Frucht!"

Die Coccons werben in große Aounen eingesammelt, mit flebenben Wafter ein paarmal übergoffen, wodurch bie Puppe erftict; bann geht es an ein Abbaspeln ber Seide, womit Ende Wal gewöhnlich alles Bolt in Shilan beschäftigt ift. Die gewonnene Seide ist weiß, blafgelb ober rothich. Das Auswinden geschieht auf sehr großen Selbenhaspeln, welche bie Schnelligkeit dieser Arbeit sobern, aber das wirder abhadpeln für die Wertstätten erschweren, daber schon die Englander eine Krinere Art des Aushaspelns einzuführen versuchten \*\*), und die Shilaner Bauern auch diese anzunehmen willig fanden.

Die fo gewonnene Ghilanifche Beibe, fagt @melin 14), ft Teinesmegs von gleicher Gute; bir befte muß weiß ausfeben, Glang haben, ftart und rund fein, bergleichen wird, j. B. im Dorfe Ochafft gewonnen, und meift nach Rafcan und Desb verlührt, me bie befteh perfifden Gelbenzouge aus ihr gewebt merben, wie Isfaban bie beften Baumwollenzeuge liefert. Die meifte Spilanifche Stibe ift jeboch gelbg hat he noch die andern guten Eigenschaften, so passirt sie als eine gute Beibe. Diefe mirb in Refct verarbeitet, auch nach Rasbin und Ite bris, und anbern perfifchen Orten verführt. Die gelbe Beibe, mit eitigen ober mehrern Mangeln, wird am meifen nach Afrathan ansgeführt; ba fie nur bie 3te Gorte, ber Gute nach, ift, unb es gu Omeline Beit im auffifchen Reiche noch an tuchtigen Beibenarbeitern fehlte, fo tonnten bort auch nur ichlechte Seibenftoffe gearbeitet werben. Charbin \*1) nannte, ju friner Belt, 4 Borten Gelbt: 1) Chig. want, bie folechtefte aus Schieman (Arbafch in Guropa genannt), mit ben grobften gaben. 2) Rarvari, b. b. Cfelelaft, weil fie nur von unwiffenben Rramern in Bleinen Quantitaten aufgelauft, febr ungleich und ichlicht; in Frantreichs Fabriten murbe fie bamais Co. abian (wol vom Safen Sabibjan) genannt. 3) Rettabepefenb, b. L. gemeine bürgerliche Geibe, eine in Perfieh für viele Dib tels Baare gebrauchliche Bezeichnung. 4) Coarbaffe (Zer male, d. f. Sayo de brocard bei Charbin, ober tissare d'Or), ble heste sog⇔

<sup>\*\*)</sup> A. Diegrius at a. D. \*\*) Smeim III, p. 376.

 <sup>3.</sup> Sanway I. p. 306.
 Chardin Voy. III. p. 123.

# 688 West-Asiene II. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 13.

pannte Seibe, weil nur sie zur Fertigung ber Jesber Goldkosse bienen kann. Auch hanway nennt biese Sorte als die beste Schenz baff ober Weberseibe; eine andre Art Arabs, weil sie von Instern aufgekauft wird um im Handel zur Berarbeitung nach der Auch zu gehen; dies ist wahrscheinlich die rothe Seide von Shilan, von Riebuhr in Sprien spricht.

Der Seibenverkauf geschieht in Ghilan bas ganze Sahr hindurch. beim Bauer aus ber Sand, ber babei fehr genau ift; aber gu Martte gebracht, nach Rescht, wird fie eigentlich nur im August und Sep tember. Die befte \*\*) Seibe in größter Menge liefert Gi lan; bann folgt bie von Schirman und Eriman, welche vorben beffer war; bann folgt bie von Mafenberan und Afterabab; " tere ift bie ichlechtefte, welche nur gur Bermifchung mit Baumwelle bient, gu Beug fur Demben und Beinkleiber. Die vorzüglichfte bet nebft ber Beife, einen filberfarbigen Glang; ber auch für ursprüngliche dinefische Seibe daracteriftisch ift. Sauberteit und Rlat beit bestimmt ebenfalls bie Bute ber Seibe; bie schlechte wirb es be ihre vielen Knoten; beim Aufwinden wie beim Berpaden, burch Baute und Sanbelsleute, jumal bie Armenier, finbet febr viel Betrug fak Die Rachfrage und bie Sicherheit bes Berkehrs, wie ber Ausfall in Ernte, bringen außerorbentliches Schwanken in ben Preisen herpor. 3. Sanwans Beit 60) maren, ju Anfang ber taspischen Santin bie Preise für bas Babman Geibe 12 - 18 Kronen (4 36. Steil. 8 Groß Pfund); in ben lettern Jahren waren fie bis zu 36-40 An nen geftiegen.

hiemit ftimmen aus etwas fpaterer Beit auch Gmeline Ra ten \*Die befte Seibe geht aus Ghilan nach bem to Perfien, meift bie Wittelforte und felbft bie ichlechtefte Sorte, nicht ausbrudlich Raschansche Seibe (bie befte) verlangt wirb, geft n Aftrathan. Gegen bie Beit ber Ernte fullt fich Refcht mit pertit und turtifchen Raufleuten, von benen bie ruffischen oft guruchetel Rur bie Turten tauften (1770) gegen baar es Golb werben. Silber ein, bas hier erst vermungt wird, wofür sie bie Beibe zu me feilern Preisen erhielten. Die anbern bringen bagegen Baeren, Laten, wollene Beuge, Sammet, Buder, Cochenille, Inbigo, andere bestoffe, die Russen astrachansche und europäische Baare, bei aber am fchlimmften fahren, ba fie biefelben auf Gredit geben und die schlichteste Waare meift zu fehr hohen Preifen erhalten, bamit bennoch begnügen muffen, weil bie Ghilaner ihre & Sette ber gegen Gold und Gilber losschlagen. Biele Perfer tgufen

<sup>88)</sup> J. Hanway I. p. 305. (a) ebenb. p. 307. (b) 111. p. 413.

# Iran-Plat., Nordr., Verpflanz. d. Seibenwurms. 689

Bauern im einzelnen bie Seibe auch aus ber Sanb auf Borfchuf, lange vorher ehe sie reif ist, wie man anderwarts ben Wein noch auf bem Stocke einkauft. Die gu Smeline Beit herrschenben (1771) Preise waren: 1 Babman (ju 15 Pfb. Ruff.) Prima Sorte, Kaschan Seibe 29 - 23 Min . Denar (wol ibentisch mit hazar Denar) 1); 2te Mits telsorte, 24 - 28, und 3te schlechte Sorte, 19 - 23 Min Denar. Persischen und Ghilanischen Seibenzeuge haben von außen kein vortheilhaftes Ansehn; sie sind steif und fest, weil bie Weber zu verschwenberisch mit bem Material verfahren, und zu jeder Gle wenigs ftens bie Salfte babon mehr anwenden, als nothig ware. Dafür sind sie ungemein bauerhaft und gerreißen nicht leicht. Ihre Faben 62) finb jeboch ungleich und knotig; eine Folge ber Sorglofigkeit ber Seibens spinner wie ber Webers es fehlt ihnen bie außere Schönheit und ber Blanz, wie bas geschmackvolle ber Farberei, worin z. B. ein frangofis fcher Gros de tour gegen einen persischen Duchajar wie ber Sag zur Racht fich verhalt. Die aus Seibe mit Baumwolle vermischt gewebten . Beuge fafern gewaltig, und bie blos baumwollnen find nur von geringer Dauer. Ueber bie Art und Ramen ber perfischen Beuge und Stoffe, aller Art, wie ihrer Preise, hat Gmelin lehrreiche, fehr vollständige Bergeichniffe 63) mitgetheilt. Ungeachtet uns bergleichen in neuefter Beit ganglich fehlen (nur B. Frafer hat einiges von ben heutigen Preifen der roben Seibe, auf bem Martt in Rescht ertundet) \*4), so mochte ber gegenwartige Buftanb ber Dinge, bei bem fo ftationairen Befen ber Berhaltniffe im Orient teine großen Unterschiebe von bamals zeigen; eis nen Bemeis bafur gibt Elphinftones Bericht, ben er (im Jahr 1809) am gbern Indussyftem, über bie Ginfuhr persischer Seibe nach Rabul erhielt, und welche wortlich mit bem mas wir zu Rescht barüber, feit ein paar Jahrhunberten, erfuhren, übereinstimmt. Die Importen'in Rabul 66) find: robe Seibe von Ghilan und Refcht, aber Seibenftoffe von Kaschan und Dezb.

3) Historische Daten über die Verpflanzung bes Chinefischen Seibenwurms (aus Serica) durch Mittel-Hochasien, zumal über Khotan, Ferghana, Tübet und Raschmir, nach Khorasan und Chilan.

Von ben wilben Walbern ber Maulbeerbaume ist zwar von jeher bei allen Reisenden in Ghilan und Masenderan die Rede, aber von wilden Seibengespinnsten im Lande, sinden wir bei teis

Ritter Erbkunde VIII.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup>) Smelin III. p. 138, 413. <sup>62</sup>) ebend p. 419. <sup>62</sup>) ebend. III. p. 413—424. <sup>64</sup>) B. Fraser Narrative I. c. p. 121. <sup>65</sup>) M. Elphinstone Acc. of Cabul p. 295.

# 690 West-Assen. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

nem einzigen Autor und zu keiner Beit auch nur die geringste Spur? bennoch meinte ber Raturforscher G. G. Smelin: "ber Seiben wurm fei in Shilan tein Saft, fonbern einheimifd" mes wir schon oben als zweifelhaft angeführt. Wir glauben im Folgenden bas Segentheil hievon, wenn auch nicht beweisen, boch hochst mahrscheits lich machen zu tomen, indem wir alle hiftorischen Daten, mit denen gener Raturforscher noch nicht befannt fein tonnte, in fo fern fie auf eine Berpflanzung bes Seibenwurms nach Perfien von fatt führen, hier gebrangt gusammenguftellen versuchen, um gu geigen, wit Shilan gu ber außerorbentlichen Quelle feines Reichthums gelanges fonnte. Doch bemerten wir babei zugleich, baf wenn auch fcon frater bie Seibe und ber Seibenftoff, etwa im Debifden Gewande ben de ten Perfern, wie Deeren wahrscheinlich machte, schon langft betant war, boch baraus bie Seibengucht im alten Perferlande nicht zu folgen if, so wenig als in Byzanz und Rom, wo lange vor Kaiser Justinian und felbst vor Alber ichon (wahrscheinlich zu Julius Caefars Beit bie ersten) . ) seibene Rleiber getragen murben und felbst bem Arikets les icon, gu Alexanders Beit, ber Seibenwurm betannt war, che noch bie Bucht beffelben nach Europa gelangte.

Auch die zweite Frage falls jene erfte, der Ein führung aberhaupt erledigt sein sollte, namlich, aus welchem Lande und burch welches Bolt, unter welchen nabern Umständen biese Berpflanzung statt gefundent ist bisher eben so wenig alst jene erste wodrtert worden. Sie hängt aber mit jener ersten auf des genaueste, bei dem Gange der Untersuchung, zusammen, die, nach dem was schon ser über dasselbe Product gesagt worden, uns zu den zweierleizung sprünglichen Deimathen bes Seiden wurms zurückneist, nach Indien wie nach China.

In beiben Lanbern sind verschiebene Arten von Geibem würmern, welche erst die jüngste critische Raturforschung zu unter scheiben und wissenschaftlich genauer zu bestimmen versucht hat, wild is den Walbern, und bereiten daselbst mehr wilde Gespinnste, die theils den wit, theils vom Menschen unbenut bleiben, als in den Buchtanstallusin beiben geht aber auch die Seiben zucht als ein ehrenvolles mit erwerdreiches Geschäft in das höchste Alterthum zurück; in beiben findt sich bieselbe Species des Buchtseldenwurms vor; in beiben ist entite das Kunstgewebe der Seibenstoffe und der Bertebr damit ein Gegenstand des großen Welthandels geworden. In welchent zuerst damit ein Gegenstand des großen Welthandels geworden. In welchent zuerst dahin reicht unsre Geschichte nicht zurück, die in beiben gleichzeistige Daten für ihr Dasein aufstellen kann und keine Rachweitungen besit, dem einen ober dem andern, der industriösen in bischen aber

<sup>\*\*)</sup> X. B. v. Schlegel, Berl. Ralenber 1829. Chilest. C. L.

## Iran-Plat., Nordr., Verpflanz. d. Seidenwurms. 691

thinesischen Bolter, die ausschließliche Ersindung oder Arabition, dieses Industriezweiges, von dem einen Bolte und Lande zum andern, zu vindiciren. Dies wissenschaftlich zu ermitteln, ist weder die Botanik noch die Entomologie, nämlich die aultivirten Arten von den presprünglichen Gattungen, sowol der Morus als der Phalaenen, abzuleiten, noch keineswegs hinreichend fortgeschritten, wenn schon gar manche Arbeit beshald unternommen ward. Wenn die frühere Weinung allgemeiner war, daß die Seidencultur allein von China ausgegangen sei, so hatte der tresslichste Beodachter in Bengalen et, sich ausgegangen sei, so hatte der tresslichste Beodachter in Bengalen et), schon längst das hohe Alter der dengalischen Seidenzucht nache gewiesen, als v. Schlegel ed) meinte dies zuerst gethan zu haden, und nun die umgekehrte Hypothese ausstellte, die Seidenzucht möge mit den Buddhistenwanderungen erst nach China aus Indien eingewandert sein, wosür jedoch jeder Beweiß sehlt.

Bon ber wilben Seibenraupe in China und ihrem Gespinnfte (Sfe) ift schon auf Schantung (Erbi. Asien, Bb. III. S. 545 u. a. D.) bie Rebe gewesen; auch bag in ben einheimischen chinefischen Annalen (f. Aften, Bb. IV. 1 S. 437) bie Runft ber Seibengewebe und Seidens gucht bis auf Raifer Sodangti (2,600 Sahr v. Chr Geb.) gurudgeht, die Berpflanzung ber Bucht aber im V. Jahrhundert aus China nach Rhotan geschieht (f. Aften Bb. V. S. 372). Gben fo sprachen wir schon früher von der wilden Seide (Tesser) in Drissas und Gonds wanas Balbern, wo fie Teffur beißt, wo bie Coccons bie Große ber Puteneler erreichen (Aften IV. 2. 6. 513). Eben fo erfuhren wir von ben Arten ber wilben Geibenraupe in ben Balbern von Detan, Affam, Spihet (Mf. IV. 1. S. 437), und von ben zweien Caften in Bengalen, bie fich feit uralten Beiten mit bem gattern ber Seibenraupen und bem Spinnen ihrer Gewebe beschäftigten. Das bobe Alter indischer seibner Gewebe bezeugen die Stellen im Sanferitis fchen Cpos Ramajana, nach welchen fürftliche Perfonen in Richauma, b. i. Seibe gefleibet geben, und ber Seibenwurm feinen Sanfcritifchen Ramen haben foll, ber uns jedoch noch unbekannt ift. Daffelbe bezeus gen, nach v. Schlegels etymologischer Forschung, noch anbre Sans-Erktnamen seibner Stoffe: Kitaja (b. h. von Insecten erzeugt) und Raufena (aus einem Coccon gefertigt), die, ba fie in Danus Cober vorkommen, bis auf ein Sahrtausend vor unfrer drifts Bichen Mera hinaufreichen Cebend. S. 438), ein Umstand ber eben zu jener Weinung geführt hat, bie Seibeneultur als Indische Kunst erst dus bem Sangestande gegen ben Often ober vielmehr Rorboften, was an fich febr unglaublich wegen der Temperaturdifferenzen nach China

••) A. B. v. Schlegel a, a. D.

<sup>67)</sup> Remarks on Husbandry in Bengal. Calcutta 1804. p. 147.

# 692 West= Asien. II. Abteilung. II. Abschnitt. f. 13.

einwandern zu lassen, wogegen jedoch auch bie bestimmtesten Angaben dinesischer Annalen streiten; auch tein Grund vorhanden scheint, das nicht in beiden gandern zugleich die Industrie der früheivilisieren Bolter felbständig, ju verwandter, so nahe liegender Erfindung und Runftfertigfeit fortschritt. Der Martt ber Seibe und Seibengemebe (wenn auch nicht bas Thier) in Indien, ift freilich ben Griechen und Romern früher betannt, weil Milcunda auf Mangalore (f. Af. a. a. D.) in Malabar, bem Beften naber lag, und wie Arrian, Die nius und Ptolemaus febr gut wiffen, bas Sericum, b. i. bie feidnen Stoffe, welche bort boch wol mehr indische als dincfische gewesen fein werben, von ba nach Babylon, Mebien, Tyrus, Aethiopien, Arabien, Aegypten und Rom ausgeführt wurden. Dies ift aber tein Grund, weil bie Chinesen bamals im hintergrunde als Unbefannte fteben bleiten, ib nen auch die in ihren Annalen bestätigte Industrie biefes Artikils, in ihren gleichfalls uralten Beiten abzustreiten; benn sobalb nur bie Aufmerksamteit ber Westvoller auf sie erregt wirb, sind sie auch icon mit ihrer Seibe auf ben westlichen Weltmarkten. So lernt Cosmas, der Indienfahrer, im VI. Jahrhundert, die robe Seide (uérasu), welche die Schiffe aus bem füblichen Sina (allertzu) beingen, in Crolon tenten (s. Asien IV. 2. S. 29 und 38); von wo sie ihre Waare am Rorbge fabe ber Insel, mit eignen Schiffen, bei Perfern und Arabern umschen, wie dies im IX. Jahrhundert dis Siraf im Persischen Golf und, nach Ebn Batutas Zeugniß, im XIII., bis Kalikut auf Malabar noch des Fall war (Asien Bd. III. S. 798). Selbst noch im Jahr 1340, nech 3. be Marignola's Beugniß, gingen ihre Junten bis Ceilon (f. Aften U. 1. 6. 592). Ceilon selbst aber hat nie einheimische Geibe gehabt; nie ift bavon bie Rebe, und erft in ber neuesten Zeit sind, burch Sollanber, · daselbst Versuche gemacht worden ""), obwol ohne Erfolg, bort Weits beerbaume zu pflanzen und bie Bucht bes Seibenwurms, ber übertant ben heißesten Tropen selbst gang Detan fremd bleibt, erft einzuführen.

Außer diesem sublichen maritimen Wege über Ceilon, Inden und das persisch arabische Meer, von welchem aus mit der Waart die Griechen und Romer ben achtchinesischen Namen der Seide, Sericum, (one, Sir, bei Chinesen) tennen lernen konnten, wenn er ihnen nicht die ndrolicherm Wege über Persien durch Cte sias zugekommen, diffnet sch aber fast gleichzeitig der nordliche continentale Weg der Seis den straße, von China gegen den Westen zum taspischen See sin. Dies ergiebt sich aus Plinius (VJ. 20) und Ptole maus Berichten von der Seide neultur, dem Seibenhandel und der Seren fraße zu den Seinen, nach Marinus Tyrius Aussagen von dem macedonischen Pandelsmanne und Reisenden Maës (genannt Titianus, s. Ptolem. L

<sup>••)</sup> A. Bertolacçi View of Ceylon. Lond. 1817. 8. p. 157.

#### Iran=Plat., Mordr., Verpflanz. d. Seidenwurms. 693

c. 11. sel. 11. ed. Bert.). Daffelbe bestätigen nur Dionys. Perieget. (v. 752), Agathemerus (II. 6. p. 227 und p. 230, 232 ed. Jac. Gronov. Lugd. Bat. 1697. 4.), Ammian Marcell. (XXIII. 6. 59 - 69) u. Daß biefe Strafe über ben fteinernen Thurm (bes Ptolem. IV. 13) bem heutigen Zatht. Soleiman, nach Ferghana gum Jarartes ober Sir hinabsuhrte, über Usch, Anbejan, Marghianan. nach Samarkand, ober zum heutigen Bochara, ift nunmehr wol unzweifelhaft (f. Asien, Bb. V. S. 406, 409, 485, 499, 733). wie von ben Sinen burch Serica extra Imaum bis babin? bas war bisher noch zweifelhaft, ungeachtet bie großten, critischen Geographen barüber ihre Untersuchungen und Sppothesen 70) erschöpft haben. ift nicht ber Ort biefe Strafe ber Seren. aus China über bas hobe Centralasien, nach ben Rlaffitern in allen ihren Ginzelnheiten zu verfole. gen, weil hiezu ein weitlauftiger gelehrter Apparat gehoren wurbe, bem hier ber Raum versagt ift; zumal, ba bie Bestimmung ber westlichen Stationen vom fteinernen Thurm zum taspischen See, worauf es uns hier nur ankommt, baburch boch keine genauere Nachweisung erhalten. wurde. Aber wir haben ichon anbermarts aus ben dinefischen Unnalen über bie altefte dinesische Entbedung bes taspischen Sees, burch Phantschao (66 Jahr v. Chr. G.) und über bie brei Bestrous ten ber dinesischen Sanbeleleute, burch Peikius Sipu, ober bie Lanber ber Fremben im Weften (im 3. 590 n. Chr. Geb., siehe Westas. Bh. V. S. 554 u. f. und 561, 565 u. folgb.), die bamals ale lein gangbaren und begangenen Strafen, welche auch bie ber Seren gewesen sein muffen, geographisch erschopfenb nachgewiesen, worauf wir uns hier nur zu beziehen haben. Das ben Seibenhanbel, aus Serica burch bie Lanber ber Mfi (Parther) zu ben Romern, treibenbe Bolt ber Seren selbst aber kann, nach ben Forschungen Al. Remus fats und Rlaproths wie nach ben zulest so bunbig zusammengefaße ten und mit Rlarheit von &. D. Muller entwickelten ethnographischen Sauptbaten 71), teinem 3weifel mehr unterworfen fein.

Ge ist zwar irrig, wie von Bernhardy, Muller und Andern gesagt 72) wird, daß der Name der Seren erst zu Kaiser Augusts

7

Paris 1775. 4:; Mannert Serieu in S. b. S. u. R. IV. p. 500—528; Plin. Hist. Natur. VI. c. 20. Traduct. nouv. p. M. Ajasson de Grandsagne. Paris 1830. 8. T. V. p. 228—234. Hugh Murray on the ancient Geography of Central-Asia in Transact. of Roy. Soc. of Edinburgh. Vol. VIII. P. 1. 1817. p. 171—202: 72) B. D. Müller ber Ugrische Bolfsstamm oder Untersuchungen über die Edndergebiete am Ural und am Kaufasus. Berlin 1837. 8. Xh. I. S. 63—69.

72) God. Bernhardy Dionys. Perieget: Lips. 1828. 8. v. 753 etc. pag. 732.

# 694 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Beit bekannt worben sei, und Strabo ihn noch nicht erwähner bem schon Ctesias nennt die Zijois (Fragm. XXX. Indica ed. Lyon p. 344) 400 Jahr vor Chr. Geb., und Strabo fpricht an brei verschiebenen Stellen von ben Seren (Strabo XI. fol. 516, VI. 701 u. 702 ed. - Casaub.), an einer von bem Gewebe Sericum (baffelbe, nach Reard, mit Sindon vergleichenb XV. fol. 693); aber allerdings wiffen fie beibe noch faft gar nichts von ihnen, als Fabeln zu berichten. Ueber ihr ethe nographisches ober geographisches Berhältniß, ternen wir von ihnen, wie aber auch von Horatius (Lib. I. Od. 12. v. 55), Pompon, Mela (III. 7. 9. I. 2. 25), und allen andern ihrer Beitgenoffen, nur im allge meinen, bag fie mit ben Inbern ben außersten Often bewohnen. Erf. seithem Plinius, Ptolemaeus, Agathemerus (Anfang bes III. Saec. n. Chr. Geb), bie Inber von ben Schthen, und hinter ihnen bie Geren von ben Thinen (Gub Chin, namlich Afiniga bei Cosmas Indicopl., ober Afiniftan) unterscheiben, lagt es fich mit Entschiebenheit annehmen, bag unter ben Geren bie Bewohner bes ndrblichen China ober Ratai gemeint find, und bag bier bas Serica ber Alten, bis weit im Westen ju ben Schthen ober Daffageten, in Scythia extra Imaum, schon in sehr alter Beit zu suchen ift.

Aber eben biefelben Autoren bezeichneten mit biefem Ramen bie thatigen Sanbeleleute überhaupt, welche in jener Richtung, von Oft nach West, das tostbare Sericum, ober das Gespinnst und Get webe bes Seibenwurms nach bem Abendlande in ben Sanbel brachten, obwol sie bie spinnende Raupe anfänglich noch nicht einmal besonders vom Stoff zu unterscheiben mußten, und buntle Fabeln ihren Berichten mits untermischten. Ihr Rame ift, nach Rlaproth 73), acht chinesisch. ba noch heute ber Seibenwurm im dinesischen Boltsbialect "Ger" genannt wird. Mit bem Producte (vom Thiere genannt, und de nach wieder die mit dem Gespinnfte handelnde Caste; also kein eigentlis des Bolt) mußte sich ber Rame Geren und Sericum gegen ben Beften, auf einem zweiten norblichern Bege, burch bie Mitte Effent zum taspischen See und Persien bin allerbings sehr leicht verbreiten. Auf gleiche Weise hat baffelbe Wort " Ger" gur Bezeichnung bes Seis benwurms und bes Gespinnstes, bei ben norblichen Rachbarn ber Chinefen Gingang gefunden, bei Mongholen, Sungufen, Korem nen, und wenn bekanntlich in ber jesigen dincfischen Sprache ber Buchstabe r nicht vorkommt, so gilt bies nur von der ausgebildeten Manbarinensprache. Bon biefen Seres ber Alten, sagte baber Elaproth 74) mit Recht, bag fie entschieben Chine fen gewesen seien. Beit ber erften Berbreitung ber Seibe, nach bem Weften, gegen

<sup>73)</sup> Klaproth Asia polyglotta. Paris 1823. 4. p. 358. 76) Klaproth Tablaux histor. de l'Asie. p. 57, 68, 69, 70.

#### . Fran-Plat., Rordr., Verpflang. d. Seidenwurms. 695

Europa hin, war dieseibe Zeit, in ber die Yuetschl aus Tangut gegen gegen West nach Transoriana verbrängt wurden, und die Chinesen ihm wen ihre Gesandschaften nachschicken (As. Bb. V. S. 604 u. f.). Aus der Felge ergibt sich, daß die Chinesen ihre Eroberungen die zum taspischen See fortsesten, und zu derselben Zeit, nach Bactriens Sturz, kannten die Astem die Sexes in Gentralasien, das den Chinesen gehörte. Der Stidenhandel wurde zwischen dem Often und Westen vermittelt durch die Asi oder Parther (s. Asien V. S. 609); eben dadurch ternten die Romer die Chinesen als Sexes kennen. Die Parther, um den Alleingswinen wom Seidenhandel zu behalten, versperrten den Romern die Handelse wege nach China, die unter Kaiser Marc Luvel Antonin, den die chinesessischen Ansthun nernen, die erste directe Seesahrt der Romer nach Canton ging (s. Asien Bid. V. S. 557, wo auch die Ursache dieser Politik der Parther schon apgegeben ward).

Aber der Rame der Sexen bezeichnete auch in spätern Zeiten and die in fichte dine sische, wenn ihrer Herrschaft auch vielleicht untersworfene Bolterschaften, die im westlichen Hochasien benseiben Seidenschadel mit ober nach ihnen betrieben, sei es unter ihrer Leitung oderselbsständig, von ihnen die Waare überkommend, aber politisch geschieden, wie solche Verhältnisse bei dem häusigen Wechsel der Chinesen-Herrschaft, im Sinu, oder dem Westlande, nathwendig eintreten mußten.

Schon Plinius (VL 24) in ber Ergahlung bes cellonischen Sea. fandten an Kaiser Claubius (f. Afien Bb. IV. 1. Abth. S. 489 unb 2. Abth. G. 15-18), nennt bie Seren, jenseit bes Emobus (in ber hohen Bucharei), als ein Bolt von entschieben nichtschinesischen, Stamme, benn ex fagt, fie feien von großer Geftalt, mit rothlichen, d. i. blonden Laaren, blauen Augen, kräftig rauher Sprache. Sie gehörten alfornoch offenbar zu jenem zahlreichen blonben Stamme. (bem sogenannten indogermanischen Centralasiens), ber uns mit seinen verschiebenartigen Berzweigungen hinreichend aus frühern Untersuchuns gen bekannt ift (f. Asien Bb. V. S. 611 - 628). Auf gleiche Weise ift berfelbe Rame in spätern Jahrhunderten wol auch noch auf, andre, gumal auf ben noch westlichern, ben perfifchraben ben Boltes Ramm ber Sabjit übertragen worden (Afien, Bb. V. S. 713 - 730); und als ber Rame ber Seren schwand, ift ihre Stellung und ihr Danbelegeschäft, ben ihnen gang fremben, und weit jungern Garten (einheimische Sogbianen ober Bucharen, Afien V. S 733) 75) bis beute burch gang Mittelafien verblieben (f. Afien Bb. V. G. 724, 733 otc.).

Ware die Seide vom Anfange an in Masenderan und Chi-Lan einheimisch gewesen, so wurde kein Bedürfniß nach dieser kostbaren Waare, aus der Fremde, entstanden sein, und tein Handelsverkehr der

<sup>? \*)</sup> Mutter ber Ugrische Boltskamm G. 67.

## 696 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Seren fich von Rord . China bis zu ben hanbeltreibenben Ziaotfdi. am Oftufer bes taspischen Sees icon bei Phantschaos Entbedung beffelben, vor Gert. Pompejus Beit (f. Afien Bb. V. G. 713) aus-Bon ben ganbern ber Taman und Anfi, b. i. von gebilbet haben. Ferghana und Khotand bis Bochara in Sogbiana, fagen Of matsien und die Annalen ber San (163 vor Chr. Geb. bis 169 nach Chr. Geb.), alfo von benfelben ganbern, aus benen fie bie Eultur ber Weinrebe und bie beften Racenpferbe nach China einführten, ausbrudlich, bağ es bafelbft teine Seibe gebe (f. Mfen Bb. V. & 642). Und eine andere Stelle, baß sie bie Seibe gugubereiten mußten, tann fich alfo nur barauf etwa beziehen, baß fie biefelbe ju verweben erlernt hatten. Diefes Factum ift um fo mertwarbiger, be beutzutage, nach Nazarow und Al. Burnes 76), Rhofand (ster Ferghana) außerordentlich reich an Maulbeerbaumen, und bie bet tige Seibenproduction febr bebeutend ift (f. Afien V. S. 767, 770, 777). Bann biefe Cultur bort eingeführt ward, barüber ift uns bin Datum befannt; aber zu Ebn Saufals 77) Beit (950) ift robe Seibe schon ein Hauptproduct von Mawaralnahar. 3a Ebrisis Beit (1150 n. Chr.) wurden, in Ferghana, noch durch Aurka Tubeter rothe Seibenzeuge eingeführt (f. ebenb. S. 749). Als Peitiu biefe Beftlanber in feinen brei Buchern von "ben ganbern ber grem ben" beschrieben, bem dinesischen Raifer vorlegte, erhielt er gur Belohnung 500 Stuck Seibenzeuge (f. Afien V. S. 564), Die far jene Fernen, von fehr großen Werthe fein mochten, und die Stelle bes Gel bes vertraten; wie benn Seibe in jenen Sogbischen und Raspischen Lanbern, fo lange man noch teine einheimische Bucht hatte, als größte Roftbarkeit anerkannt mar. Roch febr fpat bezahlte China jahrlich feine Eintaufe bei ben Hoeihe, ober Turt Ligur, am obern Hoangte, mit Seibe; es handelte z. B. im Jahr 781, 180,000 Stuck-Pferbe gegen Seibenzeuge ein (f. Afien Bb. I. S. 247); eben fo ift ber Werth biefer Waare burch alle Jahrhunderte bis heute fich gleich dem Welbeswerthe geblieben.

In der Bend = Avesta und dem Bendidad, auch in den bisher bestannten Bend und Pehlvi Worterverzeichnissen, ergiebt sich, aus früschester Iranischer Beit, auch nicht die geringste Spur des wichtigen Rulturzweiges einer dortigen Maulbeer und Seidenzucht. Unter den vielen speciellen Nachrichten der älteren chinesischen Annalen, über die Westländer in Turkestan, Sogdiana, Transoriana, Kophene und ihre Productionen, sinden wir ebenfalls bei so vielen speciellen Detailangaben, doch niemals dort einheimischer Maulbeerbäume und der

<sup>76)</sup> Al. Burnes Trav. II. p. 179. 77) Oriental. Geogr. ed. W. Ouseley p. 233.

### Iran=Plat., Nordr., Verpflanz. d. Seidenwurms. 697

Seidenwurmes erwähnt, beren Vorkommen die Genauigkeit chineste scher Berichterstatter, nicht verschweigen konnte. Da ein solches Factum auf die Eröffnung ihrer Handelswege die zu Perfern und zum Byzanstinerreiche (s. Asien V. S. 578 u. f.), von entschiedenen Einstusse ges wesen sein würde. Denn die paar angeführten historischen Daten, von der Baht ung des Staats durch Seidenzeuge, sind schon hinreischend, während eines fast vollen Jahrtausends, in der Periode der Sesten einen Fingerzeig zu geben für die Methode ihres Tauschhandels und des Geldmittels, dessen sie sich dabei durch die Seide gegen das Sipu oder das Abendland bedienten.

Rur von wenigen Lanbichaften haben bie Boltergeschichten bie ers ften Ginführungen nüglicher Erfindungen, ober Traditionen aufbewahrt ; gikalicherweise ift bies aber in den Unnaten von Rhotan und Tubet ber gall gemefen, barin mir einen Beweis fur bie Berpflangung bes Seibenwurms von China aus, burch bie Mitte Sochafiens, befigen, und zwar zumal an ber Subseite bes Sochlandes bin. Denn auf bem Mordwege, bem Delu, über Sami und Aurfan, finden wit: zwar der Trauben und ber Baumwolle ermahnt, aber nirgen & ber Cultur ber Maulbeerbaume. Auch ber Seibenzucht (f. Afien Bb. Va 6. 435, 286. I. 6. 357 — 366) eben so wenig, eine einzige, allerdinge authentische auf Zurfan 23) fich beziehenbe Stelle (aus Bampenli's Embassabe vom 3. 982) ausgenommen, in ber es zwar heißt: Aurfan liege hohl, sei steinig, trage jeboch alle Arten Korn "tauge trefflich gur Geibengucht," habe febr viel Dbft und Wein. Mus bem folgens ben aber, wo nur von bem Gefpinnfte eines wilben Seibenwurms (Thielie genannt), und beffen eigenthumlichen Berarbeitung bie Rebe ift, bleibt es ungewiß, ob bafelbft die 3ncht des gemeinen Seibena wurmes wirklich einheimisch geworden mar. Turfans geographische Lage halt übrigens Latreille fur am meiften geeignet, es fur bie mabre Sera Metropolis im eigentlichen Serica bes Ptolemaeus zu habten, was D'Anville in Kantscheoufou, Mannert in Singanfu, Andere anderwarts zu finden glaubten. Wir vermuthen, bas eben aus berselben Gegenb, zur Beit, ba noch im VI. Jahrhundert bork hellfarbige, bienbe Belterftamme wohnen tonnten, mit biefen bie Seis benzucht gegen den Beften fortschritt. Theophylactes Symocatta, vom Jahr 597 nach Chr. Geb. (Edit. Bonnae 1834. VII. 9. pag. 287) bei ben Taugas (Chinesen) 20), spricht von ber Stabt Ahubban (Xoustan) und von ben nordlichen Inbern, bie belle farbig find, bei benen man fo viele Seibenwürmer finde, bie eine

Maestricht. fol. 1780. p, 138. 7°) Journ. Asiatiq. 1826. Cah. 10. p. 227 und Klaproth sur les Noms de la Chine in Mem. vo. lat. a l'Asie. T. III. p. 261.

## 6963 West-Assen, II. Abtheilung. II. Abschwitt. f. 13.

geofie Menge Coibe von verschiebenen Farben geben, und weicht fich vor trefflich auf beren Bucht verfteben sollen.

Einführung ber Seibengucht in Rhotan. Die Anne len von Rhotan fagen, vorbem feien Maulbeerbaume und Geb beinwürmer in biefem Banbe ganglich unbefannt gewefen ; erf but d eine hinefische Prinzessin, die einem Prinzen Riusatana's (& L. Khotans wahrscheinlich um bas Jahr 419 n. Chr. Geb.) vermätst warb, tamen bie erften "Gier und Saamen" von beiben, weiche der Untersuchung der Bollbeamten gläcklich entgingen, babin, und die , Geibengucht gebieh feitbem in Rhotan. Bur Beit ber Thang. Doma ftie zeigte man baselbst noch bie ersten Stamme ber alten Maulbem beinme aus jenen Zeiten (f. Afien Bb. V. S. 372-374). Bietic werben, an einer anbern Stelle ber Annalen, erft seit bem Jahre 509 mich Chr. Geb., unter ben Producten bes Landes auch ER aulbeer baume genannt, von benen fruber teine Rebe max (ebend. Banb V. C5. 363). China war also eifersuchtig auf ben ausschließlichen Befig peines Geibenproducts, beffen Ausfuhr, nach biefer Erzählung zu w 1.beilen, bamals wahrscheinlich ftart verpont war. Roch beute ift bie Bucht bes Seibenwurms, nach bem Si pu wen tian lu (1777), in Rhetan, von Wichtigkeit (f. Aften Bb. V. S. 351). Bon hier ift bie Ber spflanzung nach Nartenb wol fehr mahricheinlich anzunehmen, obwel ins tein hiftorisches Datum barüber befannt ift, gegenwärtig aber Maubeerpflanzungen und fehr viel Seiben zucht einen Reichthum biefer handelsstation ausmachen (f. Afien Bb. V. S. 397). Ungeuchtet bas westlichere Rafchghar, auf ber großen Gerenstraße (Aften 28d. V. 6. 422) nach Ferghana liegend, gleichartige Producte mit Thotan zeigt, fo werben boch bafelbft zu teiner Beit Maulbeerbaume und Selben gucht angeführt (ebend. S. 410, 417), fondern nur Seiden weber reien führt bas Sipu wen tian lu bafelbft auf. Bielleicht, bef die Rabe ber talten Schneegebirge bie Stadt, zur Bucht bes Seiden wurms unpaffend machte; über hier fchritt biefelbe aber boch wol bick wahrscheinlich in einem ber nachsten Jahrhunderte nach ihrer Giffib rung in Khotan, auch auf die Westseite bes Imaus bis nach Ferghans hinab; im Vlten, VIIten ober VIIIten, fo baf Ebn Sautal, am angezeigten Orte, bie robe Seibe ichon als ein allgemeines per buct von Mamar al nahar nennen tonnte. Geit biefer Beit ift fe dieses auch geblieben, und als außerster Rordmunct bis Safatent (unter 41° R.Br.) 40) fortgeschritten (Afien Bb. V. S. 76), if Bet bis Chima. In Rhotand, bemertt Razarow 11) (1814), fei allel

<sup>\*\*)</sup> Schneegas, Beitrag zur kanberkunde der Aartarei aus rust. Berichten. Weimar 1804. 8. S. 16., 60.

1 Nazaran Voy. in Klaproth Magasia Asiatiq. T. L. L. p. 36, 51, 62.

## Iran-Man Rordr., Berpfing. D. Seidenwurme. 699

· Land von diefer Stadt an oftwarts, bis Marghinan, und bis zur chine fichen Grenze, voll Beinberge, und in allen Dorfern gieben bie Bauern Seibenwürmer in so großer Menge, daß ihre Eier auf ben Martten in Rorben ausgestellt, ein Gegenstand bes Bertaufs finb. Die Menge ber gewonnenen Seibe, sei ber farten Exporten nach ber Bucharei, und ber vielen Seibengewebe in Gold : und Silberftoffen, welche bafelbft für die Rirghischhorben gefertigt murben, ungeachtet, boch immer noch bis zur nachsten Ernte, febr groß. Die Art ber Bucht fes febr eigenthumlich; bas nordlichfte Dorf, bis zu welchem Ragarow diese Gultur verbreitet fand, war Rarapoli am linken Ufer bes Spra - Daria. Samartand zeichnet fich mit feiner ganzen Umgegend, nach Falts 43) Erfundigungen, burch ben ftartften Seibenbau noch heute In gang Bochara ift gegenwärtig bie Bucht bes Seie benwurms allgemeinz wo nur ein Bach ober Strem bie Maule beerpflanzungen bewässert, zumal an den Uferlandern des Drus, auch bis Babatschan (As. Bb. V. G. 815) hinauf, sind selbst alle Wanders tribus mit ber Bucht ber Seibe 21) beschäftigt. Die Seibe vom Lub fab, b. h. vom Blugufer, ift bie Befte, wegen ber geine beit und Beiche three Babens.

Einführung ber Seibenzucht in Tübet. Diese ist bas 3meite in ber Geschichte bestätigte Factum ber Ginführung ber Ocis benwürmer aus China, gegen, ben Weften, namtich ber bis nach Those fortichreitenden Seibengucht, burch eine dinefiche Pringesfin, bie einem Pringen von Tubet im VII. Jahrhundert, nach Slaffa, vers mahlt ward (s. Asien St. III, S. 232). Das Jahr 634 n. Chr., wirb bei Pater Spacinth und Klaproth angegeben, bas der Kaiser Thaitsong \*4) seinem Schwiegersohn Loungbzan, burch beffen Gemahlin nach Tübet, außer Wein, Dahlen, Papier, Kalender auch Seibenwürmer überfandt habe; baffelbe wird in Tubetischen Bobs him dr, nach Schmibt, berichtigend vom Jahr 639 n. Chr. G. dahin bestätigt, daß die Prinzessin untsching als Aussteuer ihrem Gemahl, bem Subeter Ronige Grongbfan, bie Seibenwurmeier mitnabm, um ben Seibenbau in Tubet \*5) einzuführen. Db biefe Cultur von ba weiter gegen den Westen fortschritt? wird uns nicht gesagt; wir ermuthen aber, daß dies bei dem innigen handelswrkehr, in welchem Tübet mit Raschmir fruhzeitig gestanben, ber Fall junachst mit bies fem Rachbarlande gemesen sein mag, ba wir aus Ferischta's Bericht aber Mirga Deiburs Specialbeschreibung feines Reiches (Anfang bes

nes Trav. Vol. II. p. 179.

T. IV. p. 108.

T. Wongoten von J. J. Schmidt 1829. L. Vol. 13. S. 340.

# 700 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

XVI. Jahrh.) erfahren, baß ber Maulbeerbaum in bem gesegneter Raschmirthale, nur ber Zucht ber Seibenraupe wegen am gepflanzt werbe, und baß man von da sehr viel Seibe auf führe (s. Asien Bb. II. S. 1131). Dies wird noch von Abul Fazl (im J. 1600) bestätigt, ber hinzusügt, baß zu seiner Zeit die Eier des Seibenwurms, aus Kelat und Klein Tübet (also von Baltistan oder Istarbu, s. Asien Bb. II. S. 642 u. f. V. S. 253) de hin gebracht würden \*6), daß aber die von Kelat die besten seine. (Db das Kelat in Bellubschistan? bei Ay. Akb. II. 159; oder das Eine Rorbrande, oben S. 281, gemeint ist? in beiben ist uns nichts von Seibenzucht bekannt. Oder ein drittes östlicheres Kelat etwa?)

Bon Raschmir ware bie Trabition ber Seibengucht nach Re buliftan wol am leichteften bentbar, uber bas Industhal nach Pefall wer, und fo bas hochland hinauf; both finden wir bafter bis jest toth, einziges hiftorisches Datum; Sultan Baber, ber boch bie Probucte Le buleftans fo umftanblich aufgahlt, mit allen Fruchtbaumen und mertwite bigen Thieren, erwähnt ber Seide und bes Maulbeerbaums gar nigt (Afien Bb. V. S. 243 - 251); A. Burnes, ber gwar bes Machber baums, wegen feiner Früchte, in Rabul ermabnt (ebend. S. 240), hebt boch bie bortige Scibenzucht burchaus nicht hervor, obwol er zu De Schamer bie Menge ber Maulbeerbaume ruhmt, und fagt, auch be Seibenwurm 17) befinde fich bafelbft mohl; deshalb er auch gut Bucht geben tonne. Diejenigen, welche er bafelbft gefeben, feien wer Rabul ober Balth babin eingeführt gewesen. Die Gier wurden ju Beit bes Frublingsaquinor, wenn ber Maulbeerbaum ausschlage, jun Bruten gebracht und bie Bucht sei wie in Guropa. Dies wenigstens liff vermuthen, daß bort biefe Einführung erft fehr jung fein mag, und baf fie nicht vom schwülen Tieflanbe Indiens ausging, von wo thes baupt teine einzige Spur vorhanben, bag aus ihm bie Seibem gucht eines Seibenwurms jemals bem Beften überliefert worden wert. Ift baber ber Seibenwurm in ben Raspischen Banbern nicht einbet misch gewesen: so ift die gegenwartige Bucht bafelbft überall offenbit eine Brut vom Gerischen ober Chinefischen Stamme. Ramfic von bem gemeinen Stibenwurme \*\*) Phalaena Bombyx Mori, (ver a soie domestique bei Latreille), verfchieben von allen abrien Arten, ber allein, auf bem Landwege, aus bem climatifch gleicher tiggestellten, mittlern und norblichen Chiva, bem Soangholande buth bas bobe Central=Afien fich gegen ben Westen verbreiten tonnte.

Babrend ber Saffanibenperiobe (239-650 na Chr.), be

Ayeen Akbery ed. Gladwin. London 1600. Vol. II. p. 126.

1) Al. Burnes Trav. II. p. 326.

1) Latreille Copis d'Estomologie etc. des Insectes. Paris 1831. S. p. 40 etc.

#### IransPlat., Nordr., Verpflanz. d. Seidenwurms. 701

3:

: 2

7

Ęį

.

1

für sprechen alle Bahrscheinlichkeiten, wanderte mot, wie wir schon frus her- bemerkt haben (Erdk. 1. Aufl. 1818. Bb. H. S. 640), bie Culpå tur bes Seibenwurms in Sogbiana, Baktria-na und Iran ein, und insbesondre mag in biefer Zeit ber Rorbrand Frans bis gum taspischen Gestabe, bas Land ber Seibenbaucolonien gewore ben sein, von Samartanb über Balt, Urgeng, Amol und Ghilan . bis Schirman und Georgien, wo bis heute ber Sauptfig berfele Wie fruhzeitig bies geschahe, barauf verweiset ben geblieben ift. nicht nur die Einführung ber Seibenzucht in Rhotan zu Anfange bes V. Jahrhunderts, welche wol historisch erwiesen ist, sondern auch noch bas zweite allgemein bekannte Factum, der Uebertragung ber Gier des Seibenwurms ber Missionar=Monche zur Beit Raiser Justinians (550 n. Chr. Beb.) aus Serinda (Zigerda, Procop. de Bello Gothico IV. c. 17. p. 212) nach Bygang, welches eben keine andre Wegenb als biefes von ferifchen Boltern (ben Blonben, ober Duets fchi, ober Gaten) in Befty genommene Lochland Rorbindiens am; obern Indus und Drus fein konnte. Es ist dieses bas andere ober innere Indien \*\*) (India superior) des Cosmas Indicopl. Ebn Hautal (950) fand bie erste allgemeinere Berbreitung ber Seibencultur bei seiner Durchwanderung bes Norbrandes von Iran, 300 Jahr später eben hafelbst schon vor. Unter ben friedliebenben und machtigen, im Lande einheimischen, ber Inbuftrie und ber Dbftpflangung, mach Boroafters Gefeg (f. ob. G. 275), fo ergebenen Saffaniden Ronis gen, wo bas Land vier Sahrhunderte hindurch bis zu den Ginfallen ber Rhalifen größerer Rube gegen ben Morben und Dften und auch unter biefen letteren fort und fort genoffen, ba nahm auch friedlicher Boltervertebe in Mittel=Usien zu, und es trat bas mittlere Oft= und Weft=Ufien. Bas Bucharische Dache und Tiefland, zwischen China (ber Dan = und Mlang Dynastie), ben Bubbbiftischen Derrschern in Ripin, Utschang (f. Affien Bb. V. S. 289, 545 u. f.), und bem Uferkande ber Rhazar (taspischer See), in eine Bech felverbindnng von welcher bie frus here und die spatere Beit, für langere Perioden wenigstens, fein abnlie ches Beispiel aufzuweisen hat s

Ueber Battrien im gengern Ginne (wenn wir nicht fpeciell bas Serinda jener Monche barunter verstehen wollen), ist uns tein alteres Beugnis bekannt, baß bort Seibenzucht betrieben worben ware, obgleich mertwurbig genug foon Arriah bott ben fiegenben Alexanber, bas matthonische gegen bas mebische Rleib vertauschen last (de Exped. Alex. IV. 7, 6. wahrscheinlich bas seibne weite Gewand), was ihm als einem " Herakliben, wie bieser Autor bemerkt, jedoch zum Vorwurse gereiche. In

<sup>\* \*</sup> L. v. humbolbt Kritische Untersuchungen u. s. w. überset von Ibeler. 1836. Bb. I. S. 99. Rot,

### 702 West-Assen. U. Wheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Mern (Shahi Sehan) bagegen, ju Ebn Santate Beit in griffit Blathe, ruhmt berfelbe bie Runft ber Seibengucht und bie Ste arbeitung ber Seibe, welche wie er gebort hatte, von biet? erft ursprünglich nach Taberistan verpflanzt worden seis noch gu feiner Beit pflegten bie andern Stadte bes Banbes nach Merv zu fchiden, um von ba \*\*) bie Gier gur Geibem gucht zu erhalten (f. ob. G. 232). Ungeachtet bei Derat, Rifde pur und vielen andern Stadten Khorassans bei bemfelben Ebn hantel nicht eben von ber Scibengucht ausbrucklich bie Rebe ift, obwol bafelbf bie trefflichen Seibenwebereien von ihm gerühmt werben: fo tam man boch mit größter Bahrscheinlichkeit voraussehen, Vag then biefe Drie es waren, welche von Der p jene Gier erhielten. Beiter in Beften aber fagt berfelbe Autor, bas in Dichorbican ober Gurtan gumal in bem vor ber Stadt vom Strome bewählerten Difiricte Be trabab "1), ungemein viel Seibengucht betrieben werbe. Dine pesondre Abnahme zu fahlen, konnte bieser Ort jahrlich eine große Questitat ber Seibenwurm-Gier nach Taberiftan verschitten, und aufer einer enormen Gelbsumme, ale Abgabe, auch noch 1000 Banbel Seibe als Steuer bezahlen \*2). Bu Sarf wie in ganz Taberistan fant Ebn Dantal ferner, baf bie Seibe ein Sauptproduct bes Cenbes war, die man bamals auf ben Martt nach Amol zu schicken pflegte, bamals bie Capitale von Taberiftan (f. ob. S. 529). Bie nus von bier bie Seibenzucht nach Ghilan tam, ift bei bem berrlichen, far ben Raulbeerbaum wie für ben Seibenwurm, und fein ebletes Gefpinnft, so ungemein gebeihlichen Glima bes warmen und feuchten Ruftenftriches am füblichen gaspischen Seeufer bin, febr leicht begreiftig; wenn auch fein specielles Beugnif uns fur bie Beit ber Ginführung berfelben aufbewahrt ift. Durch ML Burnes oben angeführtes Bengut bon ber Seibe Lub i ab, find wir berüber belehrt, wie ber gaben, im. Innern trodner Canber erzeugt, nicht fo fein und weich ift, als bei an ben Flufufern, und bas ficherlich aus biefem Grunde bie eigentlichen. reichern Seibenlander verherrschend nur an ben Gestaben m Ufrelanbern hervorttaten, ein Umftanbeber auch bei neuern Unpfli gungen nicht unbegehtet bleiben mochte,

Der allgemeine Bug ber Einwanberung biefes hinest fon Productes von Oft. nach West, burch Central-Aften, ift bemnach unverkennbar, und wir glauben hiemit unfre Nauptaufgete dur Erläuberung Chilan's, als eines ber mert warbigsten Webben benlander Asiens, glüstlich gelöft zu haben. Indes bleiben bed

Geogr. p. 179. "") Fr. States Handelszüge ber Arabis werter ben Abbassiben. Berlin 1836. 8. G. 193.

#### IransPlat., Rordr., Verpflanz. d. Seidenwurms., 703

noch mehrere biefen intereffanten Gegenstand betreffenbe, wicht ige Ums . Ranbe in Beziehung auf bas Geographische zu Untersuchen übrig; name lich, bie weitere Berbreitung ber Bucht gegen Beft nach ber Et Dante und Europa, wie die ber Fabrication, bes Danbeles die Ramengebung, und bie in bem Urlanbe ber Seibe, namlich in China und Indien, befannt geworbenen Arten bes Seibenmuss mes, beren Behanblung im wilben Buftanbe, ober mabrent ber Bucht; auch bie altefte, mabre ober irrthumliche Renntnis ber clafe fifch gebilbeten Bolter von ber Deimath (Serica), bem Ent. Reben, bem Berbrauch und Sanbel biefes merkourbigen Raturund Runftprobuctes, über welches, feit Ariftoteles erfter Gro wahnung bee Seidenwurmes (Histor. animal V. c. 19) 32), eben fo viel Licht als Dunkel verbreitet worben ift (vergl. Plin. a. a. D. und Paufan, in Klinc. IV. 26). Wir fagen bier Obigem nur Giniges bei, vorzäglich bas ursprüngliche Stammland und bie von ba ausgehenbe Ramengebung betreffenb, bas lebrige, für jest, ber Musführung an einer anbern paffenben Stelle überlaffenb.

Der Rorben China's, aus welchem bie Sultur ber Seis bengucht (aus Schenfi, ber Refibeng Schi Doangtis, f. Afien Bb. I. 6. 199 u. a. D.) ursprunglich ftammt, welcher aber erft febr spåt den Abenblandern zugangig marb, hat fehr verschiebene Productioe nen von bem Guben China's, bas so frühzeitig fcon burch bie Befte volker an seinen Hafenstationen (wie gegen Ende bes 2ten Jahrh. n. Chr. unter Raifer Marc. Aurel. Antoninus schon von Romern, f. ob. S. 695) besucht ward, und botanisch, zoologisch und baber auch entomologisch ben indischen Salbinfeln um vieles naber verwandt ift. Daber bie Gie genheit, bas eben fo wenig aus bem Guben China's wie aus Ina Dien, obwol ber Berkehr von ba mit ben Weftvolkern viel allgemeines war, und bie Menge ber bortigen Seibenwurmarten welt größer, alle gemeiner und burch gange Balblanber verbreitet ift, bach von teines Berpflanzung ihrer Seibengucht zu ben Beftvollern gesprochen wird, auch die Rebe nicht sein konnte. Alle bort lebenden Axten nahren sich nicht ausschließlich von dem Maulbeerbaum (Morns nigra ober alba); fie gehoren verschiebenen Arten an, und ihre Liebe gur Freiheit ift so groß, daß, nach Latreille's \*4) Förschungen, alle bisheris gen Berfuche, fie gabm gu machen, gur Beit noch miflungen find, in China wie in Bengalen, eine Art bes inbifchen Geibenwurms, Arrendy genannt (Saturnia Cynthia Latrob.; Arrindy Silkworm der

Paris 1831, 8. p. 95—115.

Paris 1831, 8. p. 95—115.

Paris 1831, 8. p. 95—115.

## 704 Best Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

- Briten, nach Norburgh, Latreille und Envier) ausgenommen, welche von bem Ricinus communis sich nährt 36).

Ienen Borgug ber Bahmbarteit und ber Berpflangung in bie mittelasiatischen und subeuropaischen (außerhalb ber schwulen Aropen gone gelegenen), temperieten ganber ber Erbe, ift nur eine Mitgift bes gemeinen Seibenwurms (Phal. Bombyx Mori). Diefer ift es unftreitig, ber auch heute noch, im mittlern unb nord lichen China einheimisch ift. Denn obgleich baruber bie fofteme tischen Bestimmungen ber Entomologen noch fehlen, und es auch te China fehr verschiedene Arten giebt, fo haben wir boch über bie Budt feibe beshalb bie Bufage fast aller Reisenden in jenen Wegenben, und bie genauesten Augenzeugen "6) fagen: Seibengucht im mittlern Chine findet fich mit ben zahllofen Mautbeerpflanzungen, ben europeifchen gang abnlich. Diefe Bemertung wird fast gur Gewißheit exhoben, burch bie gang turglich gemachte Entbedung und Behauptung unfe res Landsmannes, bes trefflichen Entomologen Dr. Medic., Delfer, ber unter ben 6 von hugon in Affam besbachteten Arten ber Scibenmurmer, von benen 4 Arten gur Seibenfabrication bei ben Affamefen verwendet werben, 3 gang neue unbekannte vorfand, 2 Arten, welche benen in Bengal bekannten entsprachen. Rur bie fechfte Art ift nach , ihm aber biefelbe Bombyx mori ber Guropaer ??), ber gemeine Beibenwurm, von bem er aber bafur halt, bag er, als bie Budt

<sup>&</sup>quot;1) Ueber inbifche Seibenwurmen f. W. Roxburg Mem. on Tousch and Arrindy in Transact. of Linnean Society Vol. VII.; Walter Hamilton Hindostan. London 1820, 4. T. I. p. 29, 32; Valentia Trav. Vol. L. p. 77-78; W. Tennant Indian Recreation. Edinburgh 1803. Vol. II. p. 160, 162, 165, 292; A. 23. v. Edle gel im Berliner Staatstalenber 1829, Einkeitung G. 9; Asiatie Journal 1824. Vol. XVIII. p. 257; Stirling Account of Orists in Asiat. Res. T. XV. p. 188; P. Breton in Medical Topography of the Districts of Ramghur etc. in Transact. of the Medic. and Phys. Society of \*Calcutta 1825, Vol. II. p. 258; Remarks at Husbandry in Bengal, Calcutta 1804, p. 147; Finlaison Journet in Cochinchina, p. 379; Notice on Hirumba and Jyntea in the Friend of India V. II. 82; Walter Journey across Silbet etc. Asiatic. Researches, Calcutta 1832. T. XVII. p. 494; W. H. Srkes Account of the kolistra Silk Worm of the Deccan 1832 is Transactions of the Royal Asiatic. Society of Great Br. and Ja. 4. Vol. III. P. 3. p. 541 — 547; Thom. Hagon **London 1834.** Remarks on the Silk Worms and Silks of Assam, in J. Prinsep Journal of the Asiatic. Society of Bengal Vol. VI. Calcutt 1837 p. 21—38. Borzüglich aber T. W. Helfer Med. Dr. on the indigenous Silk Worms of India, ebenbaselbst Vel. VI. p. 38-47. Staumton Account of an Embassy to China #: p, 421; K Inrow Trav. 1804. p. 520. <sup>97</sup>) Holler on the finding of in Journal I. c. VI. 1837 p. 40.

### Iran=Plat., Rordr., Verpflanz. d. Seidenwurms. 705

vaupe, erst in Bengalen eingeführt sei; so wie ber Manlbeers baum (Morus alba), von bem er sich nahrt, weil auch dieser erst ein bort actlimatisirter, also ein aus der Fremde eingesührter Baum sei. Merkwürdigerweise wiederholt sich auch dieselbe Thatsache im Tschinla (b. i. Cambobja), wo die Anpflanzung des Maulbeerbaums und der Buchtseide erst vom Jahre 1295 datirt (s. As. Bd. III. S. 935, 991, 1111. Die verzüglicheren Eigenschaften dieser Juchtseide vor den andern wilden Seidenarten und deren Jähmbarkeit haben dieser Gultur Rordschinas, also auch in Bengalen, wie in Südschina, erst durch Berspflanzung Eingang verschafft. Und hiermit losen siese bisherige Berwirrungen und Irrthümer ganz natürlich auf.

Die Buchtseide ift aber auch in ben fublichen Provinzen Chinas erft fpater eingeführt, weil bie bortigen Bewohner aus verschiebenen wilben Arten bieselben Bortheile, mit weniger Dabe als von ben gegabmten genoffen, und ben dinesischen Raifern aufanglich mehr baran gelegen war, ihren nordlichen Provingen bie Bortheile bes Seibenbaues zuzuwenben als ben fublichen. Die Rachrichten ber Griechen und Romer, welche zwar bie Seibenstoffe bes norblichen Seibenwurms und deren Faden, sehr frühzeitig am Pontus, in Sprien und Aegypten, als Waare aus Serica tennen lernten, aber zugleich von den Seidenges spinnften in den Balbern der Inder und Thinae (Gud. Chinesen) Rache richten erhielten, ohne über bie Bucht von jener genauer- unterrichtet gu fein, mußten bie Banber und die Erzählungen von ihren Producten, Berarbeitungen und Bewohnern, auf mannichfache Beife verwechfeln, woraus die ungabligen Irrthumer bei ben Autoren entstanden sind, die viele zuvor ichon als Geographen ober Rrititer, Latreilte, zuerft aber Tale Raturforscher, zu entwirren versucht haben.

Die Missionare in China waren, bei ben vielen, aber verwirrten Sammlungen, die sie auch über die Seidenzucht angestellt hatten, doch zu wenig Raturforscher, um die Sache der wilden Seidenwürmer und der Zuchtseide zu sondern, obwol sie dreierlei wilde Arten \*\*) annahmen; sie waren zu wenig gründlich mit der Landesgeschichte bestannt, um Untersuchungen über bie er sten Anfänge der Seidenzucht und ihre Ausbreitung anzustellen, von denen sich in den chinesischen, so genauen Annalen, sicher die wichtigsten Daten werden aussinden, wenn man ihnen nur nachspüren will. Die Missionare behaupteten ans

stoire des Chinois par les Messionaires de Pekin. Paris 1777.

4. T. II. p. 575, 584 etc., IV. p. 472; Pater Martin Novus Atlas Sinensis in Provinc Honan and Shantung.

## 706 West=Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

fånglich sogar, daß die Annalen gar teine Daten barüber aufbewahrt hatten. Sie unterscheiben nicht, was durch Latreille und Helser zuerst festgestellt ist, daß die Bombyx mori allein es ist, welche sich nebst der Verpflanzungsfähigkeit des Morus alba, zu einem Hausthiere zähmen und acclimatisiren läßt.

Du Halde erfuhr jedoch zuerft, baß einer gewiffen Siling "), Gemablin Raiser Poantis bie Erfindung ber Seibenzucht zugeschrieben werde. Borber sei die Rleibung ber Chinesen in Thierfelle gewesen, wie später die allgemeine Tracht aller wohlhabenben Stande die Seibe warb, und nur ber Bauer in Baumwolle einhergebe. Die Seibes sucht fei ein eignes Gefchaft ber nachfolgenben Raiferinnen geworben, wie die Berarbeitung ber Seibe; an jebem Raiserlichen Palaft sei bage ein eigner Seibengarten mit Gemachern eingerichtet, unb bie be selbst gefertigten schönsten Stoffe bienten zu ben beiligen Geremonien. Der Plat im Palaste blieb, bis auf ben heutigen Zag, wenn auch bes Beschäft unterblieb, wie bie Führung ber Pflugschaar von Seiten bes Raisers, nur noch symbolisch in Gebrauch ift. Der politische 3med bebei, bie Berbreitung ber Seibeneultur wie ber Agricultur, all Chrengeschaft, burch bas gange Reich, warb aber volltommen erreicht. Pater Dailla bestätigt, aus ben Annalen 100), jene Angabe vom Jate 2600 v. Chr. G., wo ber große dinififde Patriard, Doang sti, feiner Gemahlin ben Auftrag zur nüglichen Anwendung bes Seibenbaues w theilte; fie lebrte, und zwar zuerft in Shenfi, bem Stammfige jenes arogen Raifers, die Runft ber Bucht, bas Winden ber Seibe und for Berarbeitung. Es gelang Seibenzeuge zu weben, und fie zu Ridens nun wurden die Thierfelle abgelegt. Die chinefische Rationaltracht ten durch das Seidengewand auf, die Trachten der Stande, mit spaterhin am hofe ber mebischen und persischen Ronige, und bas Geremoniel wurden nun bestimmt. Als nun, unter bem weisen Des nach ber großen Ueberschwemmung (f. Aften Bb. I. S. 159) im mitt lern Laufe des Hoangho, Schensi, burch Runftarbeiten gluckich entwife fert war (im Jahr 2286 vor Chr.), fand berselbe bie antite Proving Densticheou, bas heutige Pericheli, febr paffenb gur Buct'y bes Seibenwurms. Die Ginwohner fliegen von ben Bergen tereb, gur Cultivirung ber Chenen, wo ihnen mun all Aribut eine Mig gabe an Seibe auferigt warb. Auf bem hatbinfellande ( scheou, wol Schantung; s. Affen Bb. III. S. 345), bes gelben Meeres vorlauft, sammelten bamals bie berbarff

<sup>\*\*)</sup> Du Halde Descr. de la Chine. T. II. p. 2427.

Histoire Generale de la Chine. T. I. p. 24—27.

Hist. L. c. I. p. 77.

### Bran-Plat., Mordr., Berpflanz. d. Seidenwurms. 707

ner bes kandes von den Bweigen der Baume die wilden Seiden ges
fpinnste ein, die sie, in gestochtnen Korben, dem Kaiser als Aribut
darbrachten. Da diese Seide weit starker und biegsamer war, als die
Buchtseide, so wurden aus ihr die Saiten sur die musicalischen Instrumente gefertigt (dieselbe Seide, bemerkt Mailla, werde noch heute in
den kai Bergen Schantungs, dei kai tscheou su, eingesammelt).

Diese historischen Daten geben uns bie Beweise, baß bie Seibens gucht bes Bombyx mori vom Norben China's ausging, verfcies ben vom wilben Gespinnfte, und bemnach erft fpater, burch Gultur, von ba gegen ben Guben wie gegen ben Beften fich verbreiten tonnte. Das Dicfe Bucht, auch in China, bem Stammlanbe, wie bei ben weftlichen Musbreitungen, gumeilen benfelben Gefahren ber Berfibrung burch barte Frofte ausgesett mar, bavon giebt bas XIV. Jahrhundert 3) ein Beis fpiel: im Jahr 1305 fiel Enbe Fruhling eine so ftarte Ralte in Rords china ein, baf alle Daulbeerbaume ber Banber von Dotien (in Petideli), Panyang und Itou (in Schanfi und Schenfi) erfroren; der Berluft berfelben wurde auf 2,410,000 Stack angegeben, woraus ein febr großer Schaben erwuchs. Die meiften Rachrichten, welche Dt. Polo turg vor jenem ungludlichen Bufall über bie außerorbents liche Menge ber Erzeugung ber roben Seibe von fehr vielen Dre ten mittheilt, betrifft vorzüglich bie norblichen und mittlern Pros vingen Chinas, wie in Petideli zu Pulisangan, Jain fu, Pian fu am Raramoran, Kindjang fu, Quengan fu (f. Asien Bb. III. S. 514-518); wo, an allen genannten Orten, von fehr ftarter Seibengucht und reichhaltigen Maulbeerbaumpflanzungen die Rebe ift. Leider führt bies fer Reisende nirgends sprachliche Bemertungen über einheimische Bes nennungen an, obwol ihm bie Renntniß ber einheimischen Sprachen nicht fehlte; hier murben fie über bie bamale gebrauchlichen Ramen ber Seibe (Die in feinen italienischen, frangosischen und lateinischen Codd. seta, soie, Sericum genannt wird), und bes Maulbeerhaumes (morari e vermicelli che producono la Seta, bei Ramusio; moriaus et vermes qe funt la soie, im Text. franc. ed. Paris 1824. p. 119) sehr lehrreich gewesen fein.

Im Latein des Mittelalters war der autike Ausbruck Serianm (baher Serge ober Sareswat der Dichter, ein Seidenzeug sber Seidengewand, für Panni sericales der Geistlichkeit zu Karl des Grossen Zeit) \*) bei ben Südeuropäern, wie wir aus diesen Angaben bei

<sup>3)</sup> Mailla Hist. L. c. Tom. IX. p. 485.
3) Ekkehardi IV. Caaus S. Galli cap. 3. fol. 97 in Pertz Monumenta Germaniae

### 708 West-Asien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 13.

Mr. Polo feben, fcon allgemein in bie Bezeichnung Sata, Soie aber gegangen, beren Entstehen uns jeboch noch unbefannt ift. Das feinem Ursprunge nach eben so unbefannte peraka ober paraka bei Cosmos (f. oben 6. 692) und ben fpatern Brieden, ift im Reugriechifden in Sebrauch geblieben. Für "Seta" tennt Du Cange, als Seibe bezeichnenb, kein alteres Citat, als bas vom Jahr 1118, wo in Dalmatin von einer Abgabe in "Sota Serica" bit Rebe ift (Charta Dalmatic. A. 1118. ap. Joannem Lucium Lib. II. de Regno Dalmat. c. 8. 104), und spater bie Ausbrücke Seta rubea (1197), Seta cruda (1221), Seta torta (1333), bem einfachen Gebrauche von Seta (wovon man Satia, bas Seibenzeug, herleitet) vorhergeben, welches Du Cango von Seta porcorum lieber ableiten mochte, als anbere von bem bei Defpchias und Suibas aufgeführten: σης, σήτος i. e. vermis qui net Sericum. Da aber bas Wort Sitha (Sibe, Stibe) schon weit früher, 3. B. nach Graff, Sithauurm'), b. i. Seibenwurm, im althochbeutiden fcon vom VIII-IX. Jahrh. vortommt, wie bie Sithe ) im atte Fragment Rarle bes Großen, Seibe bei bem Strofer, Sibe im Rie berbeutschen; so wird bafur, wie für bas franzosische Soie, boch met noch eine andere Wurgel biefer Benennung aufzusuchen fein. Unftreitig ift es febr angiebenb, wie Beune?) am Schluß feiner intereffanten Ertlarung althochbeutscher Ramen von Seibenftoffen bemertt, wie eine Bortfamilie, auf bie Spur eines Sangeleweges hinweisen tann. Co # es aber mit ber Penennung bes Sericum, um beffen etymologische Gr Marung 3. Rlaproth \*) und Abel Remufat bas erfte Berbienft gebart.

Bei ben Griechen bezeichnete o Die ben Seibenwurm wie den Einwohner von Serica (Diesen); diese Seren (Diese,) exhielten von bem kostdaren Gespinnste des Wurms, mit dem sie handelten, ben Remen. Dieser kam aber, wie schon das armentsche Wort Schoun, für den Seidenwurm zeigt, aus dem fernen Often, und die griechtste Benennung war eine orientalische. Dieses wird durch die mengle lische und mandschu Sprache bestätigt: denn in sener heist die Seite Sirekt, in dieser Sireghe Co wird der Rame Berica auch Col

Historica. Hannov. 1829: T. II.; Goldast Rerum Alemanius.
Scriptor. Francos. Ed. 1730. T. I. P. 1. ib. sol. 115.

10) Du Cange Glossar ad Script. med. et ins. Latinikas L. Seta.

Seta.

10) Evass althochbeutscher Sprachschaft. Beel. 1834. 4

2h. I. S. 1015.

11) Script ster.

Grobundliches im Ribelungenliebe. Der Seibenhandel im Mittaletter S. 15.

12) Klaproth Conjecture sur l'Origine. In monde la Soie Journ. Astiatiq. 1823. T. II. p. 243 y. Abel Kommen.

Additions ibid. p. 245 — 247; Klaproth sur ha disserse.

de la Chine in Memoir. relat. a l'Asic. Paris 1828. Ton. III.

p. 264 — 266.

#### Irus Plat., Rordr., Berpflanz. d. Seibenwurms. 709

affatifch seine Selbst im Koreanischen wird die Selbe mit Sir bes zeichnet, was der Aussprache nach gang bas griechische Die ift. Im Ruang pu ti, der Productengeographie China's, und in allen chinesischen Schriften wird jeboch bie Seibe burch: Sae, San ober Saö bezeichnet. Aber dies erklart sich aus der japanischen Encyclopable (L. XIII. p. 16. vere.), we in sinem foreanischen Bosabular "), die foreanischen Worter, welche aus bem chinesischen entlehnt sind (benn in Korea fehlt die Seibenraupe als Landesproduct, f. Afien Bb. III. G. 598), auf eine eigenshämliche Weise burch die Fixo-kanna Methode ihre U.m. forift erhalten. Rach biefer ift nun bas Koreanische Sir, Seibe, gang ibentisch mit bem dinefischen Ofe, Seibe; weil bie Manbaris mensprache bas r nicht ausspricht, in ben alten chinesischen Dialecten aber, das finale r, höchstwahrscheinlich, in ben Grengprovingen ausgesprochen wurde, und baber fich in bem Ramen von Ber und Seren vorsindet; also wirklich dort einheimisch war (bei Kachimiso, Ratt Rachimir, Raschmir, nach ben dinesischen Unnalen, war bies bekanntlich berselbe Fall; f. Affen Bb. II. S. 1111 und bei vielen ans bern Ramen). Bebentt man aber, baf'in ben norbeuropaischen Sprachen: soole im Angelfachfichen, Silk im Englischen, Gilte im Danischen und Schwebischen, Sgiltai 10) im Bitthauischen, Selyem im Ungarischen 11), und Schelt aber Chett im Russischen unb Altflavifchen 12), lauter Borter berfelben Burgel, biefelbe Geibe bezeichnen: fo wird es mahrscheinlich, baß biese Ramen ibentisch mit. bem: Armenischen Scheram ober Cheram, ba bier nur bas 1 bas r, wie bei Raschmir in Rachimilo ersette, burch alle Wolter, bis zu Seren und Chinefen (mit ihren nordlichen Rachbarn, ben Mongholen, Manbschucen), burch die Mitte Aftens, auf dem Rordwege dieselbe Direction ber Danbelsftraße und berfeiben Maare, von Hoangho bis zum baltis fchen Meere bezeichnen. Der Weg auf welchen baber bas hochbeutsche Githa, bas nieberbeutsche Sibe, für bicfebe Baare ber Chinefen, wenn wir fie nicht unmittelbar von bem dinefischen Gfe, b. i. Seibe, herleiten wollen, burch bie Tradition, in ben Mund ber Botter germas aufchen Stammes tam, bleibt baber allein noch rathselhaft. betischen Ramen ber Seibe, Sing ober Gotchen Ghi, und bes Seibenwurms Diartu, wie die turtifden, Derfchem, und pers fichen Abreschim (baber auch ber Daulbeerbaum, Zut im per-Kichen, als Rahrung bes Geibenwurms, auch in Ghilan und Masendes

Deutsches Worterbuch. Kenigsberg 1809. S. 435.

Papai Diction. Latino-Hungaricum. Leutschoviae 1708. s. v.

Dobrowsky Institutio linguae Slavonicae. Vindobonae 1822.
p. 169.

# 710 West-Affien. H. Abtheilung. H. Whschnitt. f. 13.

ran Diratht i abreschiem 112) von Dar, Diratht, d. L. der Baum, namlich ber "Baum der Seide" heißt), welche nicht nach Eurspa sortgeschritten sind, beweisen, daß die Waare obwol sie über ihre Link ber gegen das Abendland zog, doch schon zuvor durch ihre entsern tere Deimath und frühern Berkehr durch Dandelsvollker, ihrer ursprünglichen Benennung nach, sür das Abendland gestempett war. Sonderbar ist es, daß die eine Art des in Bengalen einheimischen Seidenwurms, den umgekehrten Ramen der Geide (Side) trägt; er heißt Dési 14), und scheint noch nicht sostenatisch bestimmt zu sein.

Husbandry in Bengal. Calcutta 1804. p. 147.

#### Dritter Abschnitt.

### Súbrand von Iran.

g. 14.

Das Indoperfische Grenzgebirge läuft gegen Guben in die Gebirgstette der Brahove (f. oben S. 129) aus, welche mit ihren wenig befannten Massen, zwischen 25 bis 300 M. Br., die Hochlander von Relat und Belludschiftan füllt, welche aber west warts mit ihren erhabenen Fortsegungen ben ganzen unwirthbaren Guben Irans, bis zum eigentlichen bekannteren Persis, als Rusten gebirge, durchzieht. Diese Landschaften waren den Alten dem Namen nach als Gedrosia (Mefran) und Caramania (Rerman) befannt, die mit ihren Klippenwänden und Eindden, in den indisch perfischen Ocean, oder wie Rearch (Hist. Indic. c. 26) und Strabo sagen, zum Strande der Ichthophagen abfallen. Sudwarts vom Berge paffe Bolan, den wir nach Buffur hinabstiegen (f. ob. S. 170 u. f.), find uns auch die außersten Offfetten der Hala und Luthi Berge im Westen von Sehwun bis Curachi (Irus bet Mearch, s. Asien IV. 1. Abth. S. 479), schon bekannt worden (s. Affen Bd. V. S. 157—163, 183). Bon da nimmt dieser wuste Subrand des Iran, Plateaus, zumal in dem hohen Rerman, Buschhturd und Laristan, in den Bergzügen zwischen den Hafenorten Bender 26affi (Bender d. h. Has fen), Abuschahr und den continentalen Städten Rerman und Schiras, eine mehr nordwestliche Richtung an, die ihm, wie der ganzen Plateaubildung, der große Spalt des persie schen Golfs im Suden unstreitig vorgeschrieben hat, wie beren Mordwestwendung in Aserbeidschan wol eben so, im Morden, durch den freisrunden Ginfturg der faepischen Geetiefe verans laßt ward.

## 712 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14,

Dieser Subrand trennt das innete Iran, Fatsikan, graf.Abschemi, Rurdistan, in immer mehr auffteigenber Sobe, von dem südlichern perfischen Golf und den tiefer liegen den Landschaften Rhusistan, Iraf, Arabi, Algezira, ober mit einem Worte hoch Persien vom Tiefland Affpriens den Tigris entlang, bis zu deffen Biege, der Bergterraffe von Diarbetir (in M. von Mardin) und dem Alpensande Arms nien, das unter 37 Grad D.Br. beginnt. Dieser Ganm jate loser 1), parallel mit einander von Q. nach 28. freichender Berg inge, imischen benen eben so viele parallele Langenthaler, als terraffenformig über einander immer hober aufsteigente Beraftufen von außerorbentlicher Lange (von D. nach 28.), aber fehr geringer Breite (wie die Jurathaler, die der Sierra Morens in Spanien, ber lange Kloof in Gud. Afrita, die Butanthiler u. a. m.) liegen, wird recht bezeichnend bei den Alten, in einzel nen Stellen ber große Klimar 2) (Climax megale) genannt. Es ist Strabos Eintheilungsgrund (seine regio nuptpopis mi πεδινή, weil in ihr die einzelnen Culturthaler liegen), ber ihn - berechtigt zu fagen, daß Persiens Ratur dreifach fei, und auf dieser genannten Region bestehe, welche die nordlich e mit de Binterzeit und die sudliche mit dem Gluthftrande (f. unten Girhub und Germasir) von einander icheide.

Nur wenige seiner Zwischenthaler bilden großere Erweiterate gen; die dann wie z. B. Rerman, Persepolis, Kirmanschah, aus gleichen Gründen der lokalen Configuration der Miller, wie das Alpenthal Kaschmir, von größerer historischer Bedentung werden mußten. Meistens sind sie überaus eng und schmal, dfter kaum ein die zwei Meilen, auch nur 1000 Fuß breit, wie z. B. der Erdsvalt in dem Pezdithast 3) liegt, n. d. m. Im durch viele hochst beschwerliche Engpässe (Kotuls, Lukh) können sie sammt den quer zu übersetzenden Bergketten überstiegen werden; und über diese ist unter allen Augenzeugen nur eine Stimme. Eingeschlossen von diesem Südrande und dem Zuge des Elburs im Norden, liegt mit relativ geringen Senkungen inner hebungen, Hoch: Iran in weiter gleichartiger Ausdehnung

Malcolm Hist. of Persia I. p. 2 etc.; Olivier It. V. Italy; Kinneir Geogr. Mem. p. 194—212; Grant u. Pottiager Inv. p. 220; Morier Voy. I. p. 66.

2) Plin. Hist. N. May 29; Strabo I. XV. fol. 727 ed. Cas.

3) Morier Voy. I. p. 219.

### Iran=Plateau, Gubrand, Destliche Häffte 713

eitet; vier bis fünf mal so groß als die spanliche Halbinset, des n Plateau von Katalonien so wie das der Berberei, nicht nur iter ähnlichen Breiten liegt, sondern auch mit diesem Iranis den die merkwürdigsten Wergleichungspunfte darbietet.

Diefes sabliche Laurus : System von Bergparallelen and Adrande des Terraffenlandes von Fran (den fecilich disher nur rnig Rarten darftellten ) 4), nimmt feinen Bug wiederum im Afommnen Parallelismus mit dem himalajas System, namlich n S.O. nach M.B., gewissermaßen in ber Diagonale aller n D. nach WB. ftreichenben einzelnen Retten, Die erft in Dieser piefen Direction, wie schon Link bemerkt hat; so häusig durch : Basserscheiden zu einem Gefammtzuge werden. Beider Zug ect sich so zwanzig und zwanzig Längengrade durch das Cons ient. bin; beide von den Ruftenmeeren ausgehend (dem inner n bengatischen Gotf und der Bay von Sommeani in 28. des ndusbelta), treten im Binnentande nordwestwarts wieder in m gemeinsamen Stamm bes Sochtandes zurück, im Paropas ifus und Armenien, und lehnen sich als naturliche Karpatis n, das tibetische und perfische Hochland auf Racken und Schule rn tragend, an die undurchbrochene Maner der alten Welts fte an; beide find die naturlichen Bollwerte Soche Affens ges n den Suden, die nur auf wenigen Engpaffen zugänglich, e Berbindung zwischen dem Hoche und Lieflande alle Jahre ufende hindurch erschwert und oft unmöglich gemacht haben [sien Bd. I. Einkeitung. S. 44 u. f.).

Erstes Kapitel. Destliche Hälfte des Südrandes.

> Erläuterung 1. Aerrassenland Bellubschiftan, Mekran.

Hart an der Meerestüste über der Sommeani, Bai, wo earchs Portus Alexandri, steigt das Brahooe, Gebirge mit dem p Monze oder Mowaret (fines Gedrosiae) 5) unter 25 Grad

A. Arrowsmith Outlines of the Countries between Delhi and Constantinopel 1814. 9 Blatt.

Solution 1816. 4. p. 7, 251; Arrian Hi-

### 714 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschwitt. f. 14.

D.Br., 66° 58' D.L. v. Gr., im Kuftenlande Lus, (Luth, Luthy bei Abu Fazil) and dem indischen Ocean empor, und zwar in geringster Breite (6 geogr. Meilen) zur größten Site, wie in Std: Spanien die Gierra Merada, dicht am Meere gleich fall jur Schneeregion fich emporhebt. Drei Lagreisen von Strande nordwarts am Durallifing über Belg, dem Baupt ort, tritt man jum Fuß der Hochterrasse der Belludschen, der bin Baran Luth beißt, und submarts bie Aussicht auf einen St ftenstrich mit indischem himmel, Gemachsen, Bewohnern erdfret Mordwärts aber: führt in einem Lage der Zickzackpaß Kohens Bat ) swischen engen Felefluften in ein faltes Bergland, bei in absoluter Sohe von 5000 Fuß über Rhozbar, acht Lagerti fen weit als wenig befannte Bergwufte, bis Relat fortzieht, je dahin allmälig noch bis zu 8000 Fuß absoluter Hohe, nach Por tingers Schätzung, auffleigt, und sich an das Hochland von Kandahar und Chigni anschließt. Diese bobe Bergmufte von Relat 7) (bas offliche Bellubschiftan, ober die beiden Province Ihalawan und Garawan), fällt in Q. gegen Rutich Gundama sum Sint (unter 28 Grad D.Br.), und in M.B. wi Musch fi (30 Grad R.Br.) zur großen Sandwufte in den feit ften Stufen hinab. Diefe lettern bereifete Pottinger fellf von Kelat nach Nuschti, 31 Lagereife, und hatte auf diese turgen Strecke 6 hohe Felspaffe (Rotuls, Luth) ju überfeten, de ren Abfall gegen R. immer das doppelte, zuweilen das viersache war, als gegen Suden; also Abfall des Plateaus fit Bufte bin in Steilstufen. Auf der Sobe war Getile (den 8ten Mari); vor der legten Bergmauer (insurmontable rier) zog ein enger Bergschlund zwischen schwarzen Steilmatten bin, aus welchem wie aus einem Golf der allerbefichwerlichte Felspfad über den siebenten und letten Lufh führte. Sudost Deite stieg er fast sentrecht auf von der Sobe erteit man gegen Mordwest in endloser Flache den Sandvelle dem die Sonne den Wasserspiegel (mirage, Subteat, d. 1886 ftenwasser) gab, und dahin brauchte man 5 Stutien 38 Hinabklettern, zu seinem durren, heißen Strande. Deffe senkung hielt Pottinger, hier im Golf von Rufthet, un

stor, Indic. XXI. 10; Kinneir Mem. p. 210, 218; Ayen Akbery, T. II, p. 115.

) Pottinger tr. p. 32, 48, 257.

) chemb. p. 256, 161, 128, 151.

#### Iran-Platean, Subrand, Bellubschistan. 715

Puß tiefer als das Platean von Relat: so daß dieser Wiste, die als das ausgetrocknete Bett eines dem kaspischen See ahnlichen Binnenmeeres erschien, als absolute Meereshohe keine 1000 Fuß als allgemeine Basis bliebe. Diese Erhebung scheint indessen zu gering gegen das Niveau des mittlern Iran nach andern komparativen Schähungen, zumal wenn der Fluß Budur (s. oben S. 181) wirklich sein Gefälle aus diesem Niveau durch Mekran zum persischen Küstenmeere hin nehmen sollte. Auch hier ist die große Sandwüste mit Klippenrändern und wunderbaren Felslasbrinkhen umzogen, wie die Sahara in Afrika (s. 1. Buch 2. Abth.) und die Llanos von Süd-Amerika 8).

Das Plateau von Relat, an der Grenze der Tropen, mit Delbi, Kairo und Fessan unter gleichem Breitengrade, bat europäisches strenges. Clima, vier Jahrszeiten, nur im hohen Some mer einzelne, beschwerliche, beiße Tage, im Winter heftigsten Froft, poch am 12ten Februar Mittags fror Gis; durchdringend falte Mordwinde mahrend der einen Halfte bes Jahrs, Schneefall rom Movember bis Februar, und Hotzarmuth 9). Hier ist ke in Reise Dau mehr; Weißen und Gerfte (unter 290 6' D.Br.) reifen wäter als in England; die Baume verlieren im Winter ihr Laub, und erst seit der Mitte des vorigen Jahrh. (unter Ruffir Rhan) ist die Cultur der zuropäischen Obstsorten in Kelat selbst eingeführt, die sehr gut gedeihen. In andern Ticfthalern gegen Sind und Persien war sie fruher einheimisch. Dieses Plateau bat nur die einzige bedeutendere Stadt Kelat 10), d. h. Stadt und Feste), in fruchtbarer Culturstäche, und außerdem nur noch .drei Eleinere angebaute Cbenen (Wudd, Soherab, Rhozdar), fonst größtentheils raube, de Bergwuste (Kabestan) mit Gras fungen, von Hirtenstämmen nach allen Richtungen durchzogen. Mon Gewächsen werden nur Tamaristen (Faghuz) das allges meine Bergwustengebusch, eine Mimosa (Babul), eine Klecart, Ching (Hedysar. alhagi) und die allgemein verbreitete Uffafde tidasPflanze genannt (f. Afien Bd. V. S. 260).

Won diesem dstlichen erhabensten Theile des Hochlandes (wie auch das Tübetische mit dem Sud-Ostrande am steilsten und hächsten aufsteigt) breitet sich Belludschistan nach W. in immer

\*) Pottinger tr. p. 319, 18, 37, 101, 258, 323, 51.

D. p. 48, 109, 126, 132, 134.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) A. v. Humboldt Carta in ben Annales de Historia Natural. Madrid 1800, Nr. 6. p. 255 unb Journal de Phys. L. III. p. 42.

## 716 West-Asten. II. Abtheilung. III. Abfchnitt. f. 14.

wärmer werdende Landschaften und mit einer Menge von Biggigen (collateral piles) von untergeordneter Hohe ans, die in der ganzen Länge von D. nach W. ziehen, und sich mituuter zu ich tigen schneetragenden Regeln erhebend, an die Gebirgsketten um Kerman und Farsiskan im W. anschließen. Ihre Speciale Beschreibung ist bei Pottinger nachzusehen 11). Ihre nordwehliche und nordliche Stirnwand begrenzt die Sandwüsse Belindschisten; ihr stusenweiser Absall nach S. mit unzähligen seem dairen Zwischenketten, reicht zum Kustenstrande. Die mächtigken derselben, nach Pottinger und Erant, streichen im Paralle lismus mit der Kuste bis zum Eingange des persischen Golft. Dieser Bergwall, in einer Breite von 30 bis 50 geogr. Die len, von N. nach S., hält mitunter Steppen und fruchtung Thäler in derselben Direction (Längenthäler).

Der flach fandige Ruftenftrich, gang bem Zehama an bischer Ruften analog, reicht nur selten über zwei bis brei geift, Meilen landeinwarts, bevor er ju Felsflippen aufsteigt; bei Che bar (Churbar) und Lig, gegen B. hin, bis jum Rap Jask verschwindet auch dieser, und die Bergzüge hängen da als fundt bare, unzugangliche Steilfuften 12) über dem Meere bin. Capi tain Grant (1809), der hier fast der Ungefundheit und Armal der Landschaft erlag (seine Reiseroute siehe bei Pottinger). zählte zwar 11 Ruftenfluffe (Rubi, was Babi beine Arabern), die aber nur zur Regenzeit auschwellen, reißend und gefährlich werben, wie schon Alexanders Scer 13) und Pottim ger erfuhren; die übrige Jahrszeit aber trocken liegen, wie bie meisten Strome Sud Afrikas und Arabiens, deren Ratur il Gebrosien reicht, bis zum Lande der herodotischen Aethiopen. 3 Binnenlande ift Wassernoth, Gindde, Durre. Rein einzigi dieser Rudis fließt das ganze Jahr; kein einziger if fo bar, alle haben am Strande weite Mundungen bis jur Rie tette, und zeigen bann nur enge Bergthaler mit Steingerbe Lamaristen Dicicht übermuchert, in dem Schafals und 2 hansen.

Diese Ruste bis Arabien gegenitber beschiffte Dear Shied

Pottinger tr. p. 252, 185; Kinneir Geogre Mem p. 263.

13) Morier Voy. I. p. 65.

Strabo l. XV. c. 2. 5. 6. p. 170; Pottinger de p. 263.

#### "Iran = Platean, Gudrand, Belludschiftan. 717

Omar ließ, als sein Feldherr Abdallah ihm (677) den Bericht brer Einobe (baumlos, fagt Strabo, Palmen ausgenommen) abs fattete, bas jur Eroberung gesandte Deer den Bug gegen Mefran am Ruftenwege aufgeben, und fein fpaterer Eroberer fuhrte jenes Project aus. Nur Alexander war glucklich von Indien her biudurch gezogen. Die Rachrichten, welche durch feine Beg. messer (mensores itinerum, Diognetes und Baton, was jest bei den orientalischen Fursten die Zemin Mussundar sind, was Pater Berbieft und Gerbillon als arpenteurs, auf dem Zug durch die hohe Mongholei dem Kaiser von China waren) und feine Flotte ju uns tamen, verglichen Bincent, Goffelin und Mannert 14), und lieferten meisterhaft berichtigte Rarten und. Beschreibungen dieses den Strandes, der mit seinen heutigen Ichthpophagen gang bem ber alten Welt gleicht, wie Scott, Baring und Morier langs ihren neuesten Rustenfahrten bes. stätigen, obgleich in ben bortigen Namen manche Berichtigungen ju machen find. Gine ber gefahrvollften Unternehmungen war Alexanders Landzug, den er zur Unterstützung der Flotte bier burchsette, und mahrend dem 60 Nachte dauernden Marsche [awischen Indien und Pura [Pura Regia Gedrosiae bei Arrian Expl. Al. VI. 24. 1, wol bas heutige Puhra bei Buns pur, bei Grant und Pottinger] es gibt hente viele Puras in Metran), nie fich weiter als einige Tagereifen von der Rufte ents fernte. Er wollte ihre täglichen Labungen und Privateinnahmen. burch seinen Feldherrn Leonatus erleichtern, der mit einer Avants zarde dem Admiral überall eine friedliche Aufnahme bei Orbiern, Driten, Gedroffern bereiten mußte. Die Moth des Landheers schildert Strabo 15). Die Arabitsen 16) am Arabius (jest Puralli) find die Urbu am Cap Urbu, 15 Seemeilen im 28. bes Hafens Sommeani, die Oriten, die Bor oder Haur der In ihren Bergen litten die Macedonier hunger und Durft, und viele tamen um. Die Erlanterung diefes Buges 17) hat nenerlich Dröpsen gegeben, worauf wir hier verweisen können.

Dec. IV. 290; Pottinger trav. p. 263, 54. (17) 3. G. Drons fen Geschichte Alex. b. Großen. Berl. 1833. S. 466—485.

Rech. T. III. p. 59; Scott Waring Voy. Paris 1813. p. 200. u. Morier Voy. Richuhr Beschreib. von Arabien S. 311. s. Alex. Burnes Map. 15) Strabo l. XV. c. 2. §. 4. p. 166.

# 718 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

Das Hochland von Belludschiftan felbst ift seiner Armuth und Unjuganglichkeit wegen bis auf Pottinger Christe (1810) für das Ausland vollig unbekannt geblieben; dessen Bewohner sind vollig verschieden von dem dunkelfarbige ren 18) Strandvolke (Herodots asiatische Aethiopen), und haben keine Achnlichkeit in Sitte, Sprache, Bildung mit den Arabiten und Arabern, wie man bisher annahm, obgleich fie sich seitst von diesen herleiten.

Erst feitdem einer der Hordenfürsten der Belludichen, Ruf fir Rhan, Bater des jegigen Rhan von Rhelat, im Jahre 1739 vom perfischen Ronig Dabir Ochah unter bem Sitel Begleb beg, als Haupt des landes und als Basall bestätigt ward, co bielt diese weite Landschaft den Ramen Belludschistan , der früherhin als herrschaft ganz unbekannt war. Der persische Monarch sahe dieses tapfere Bolf als eine gute Schusmauer ge gen seine Erbfeinde, die Afghanen, an, und raumte ihnen Lin der ein, aus denen er jene vertrieben hatte, aber dadurch fellf seinen Nachkommen eine Buchtruthe band. Dies Land wirk, nach Pottinger, von zwei gang verschiedenen Bolferstammen bewohnt, die nur durch ihre Robbeit einander verwandt scheinen; im Often auf dem rauhesten Theile von Brabooes und in M. und. W. von Belludichen.

Die Belludschen 20) bilden die Hauptmasse und find in ungahlige Stamme (Kheils f. ob. S. 193) zertheilt, die sich noch ihren Sauptern nennen, und eine dem Persischen fehr verwandt Sprache sprechen; sie ruhmen sich, zu den ersten Berbreitern be Islam zu gehoren, find hochst unmissende, zelotifche Sunnb ton, unter denen der Christ und hindu sicherer ift, ale in Schiite. Wenn ihr Englander, sagte der Belludichen Rhan wi Purah, so machtig feid, wie ihr fagt, warum rottet ihr nicht diese Rafir : Schiiten (d. i. die ungläubigen Perser) Sie find Schon gebaut, schlant gewachsen, thatig, ein Sirtens das auf Plunderung ausgeht, deren Ritterruhmt in ben (Raubzügen auf Ramcelen) besteht, die mit größter Ra Lift, Schnelligkeit in die entfernteften Landschaften, fan, ausgeführt werden. Defter murbe Potten

15) Pottinger

<sup>11)</sup> Pottinger tr. p. 306. Geogr. Mem. p. 195. 69, 170, 173.

#### Iran=Plat., Sudrand, Belludschen, Brahoves. 719

bewunderten, aufgefordert, sein feiges Handwerk als Roffen oder Pilger (unter diesen Masken reisete er) aufzugeben, und Chupao zu machen. In ihren Wohnungen üben sie patrigrchas lische Gastfreundschaft, selbst ihre Stlaven, die für sie in Dasen, aus denen fie nicht leicht entfliehen konnen, das Feld bauen muffen, behandeln sie mit großer Liebe. Biele ihrer hauslichen und chelichen Berhältnisse entsprechen ganz den mosaischen Ges feten, und nach Sagen sollen sie von Israeliten, wie die Afghanen, herstammen. Schon Con hautal 21) tennt die Beluß (im Jahre 1000) als Räuber der Buften; und bei den Einfällen der Seldschucken im Reich der Ghaznaiden, werden sie als Bewohner des jegigen Landes genannt. Limur schickte (1400) auf feinem Marsch nach Indien gegen sie Streifcorps in die Solis manketten aus. Pottinger halt sie für einen Rest früherer Burkmannenstämme, die nach unglucklichen Rampfen von D.W. her in dieses Aspl verdrängt wurden, und während ihres Aufenthaltes zwischen Perserstämmen den Dialect in den ihrigen aufe genommen hatten. Bon den fruhesten Bustanden und Civilisas ! -tionen dieses Volkes als Yucti, Mletscha, Foeleoutscha und Belludschen ist schon anderwärts umständlich gehandelt worden (f. 21f. B. V. S. 290, 676 - 682), wie von ihrem Machtigerwerden seit dem 16ten Jahrh., ihren Unsiedlungen und Berrschaften, wie der Salpuri in Sind und Syderabad, f. Bd. V. 149, 150, 156, 180 — 188, und B. IV. Abth. 2 S. 1033.

Die Brahooes <sup>22</sup>) sprechen eine ganz verschiedene Sprache, in der kein einziges persisches Wort ist, deren Klang mehr an den Penjabdialekt erinnert; eben so weichen sie in Gestalt und allem Uebrigen von jenen ab, mit denen sie sich jedoch, wenigsstens einzelne ihrer Stämme, vermischt haben. Sie haben kurze Gestalt, dicke Glieder, runde Gesichter, platte Physiognomien, braune Haare, braunen Bart, stehen den Mongholen weit näher, und Pottinger hält sie für den Rest eines weit verschlagenen tatarischen Wölkerstammes, der endlich in dem kältesten, ddesten Gebirgslande (wie die Hezareh im Paropamisus) fest wurzelte, in welches die Ghaznaviden nach dem Schah Nameh die uns gläubigen Hindus aus Sind und Guzurate zu jagen beschlossen hatten, weil sie ba in dessen Wildnissen vor Hunger und Kälte,

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Ebn Haukal Orient. Geogr. b. W. Ouseley. p. 141. <sup>23</sup>) Pottinger tr. p. 54, 70, 271, 266.

### 720 Best-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

wie fie glaubten, icon umfommen marben. Rein Eroben wagte sich in ihre Bergfeste. Sie sind ein wahres wandernde Hirtenvolk, zwischen Sommer : und Winterstationen , die im Jahre von ihnen verschiedentlich gewechselt werden. Geißbirten und Schafer, mit milben, patriarchalischen Sitten, einsam und einfach lebend zwischen Bergthälern, wo sie ihre Beerden gegen Branen und Wolfe zu vertheidigen haben, von der Mildwirth schaft und von Fleisch sich nahren, das sie halb rob (wie bie Babeffinier) effen. Sie find ohne alle Cultur, aber friedlich durchaus nicht zum Raub geneigt, wie ihre Nachbaren, dem Geig, Rachsucht und Grausamfeit man bei ihnen nicht findet. Doch find fie im hochsten Grade abgehartet gegen die hite und und oft außerordentliche Ralte ihres Gebirgslandes, haben bet Nuhm noch größerer Sapferfeit, find im hohen Grade gaftig und bauen felbst hier und ba in mildern Strichen bas Land, fe daß fie noch Korn verhandeln können.

Beide Wölker haben bei aller Rohheit und allem Mangel at Eultur viel Naturwiß, Lebhaftigkeit des Geistes, eine großarige Gesinnung, Selmuth, Volkspoesse und Gesang, mit heftigste Gesticulation beim Bortrag ihrer Rhapsoden, unter Begleitung eines zittergleichen Saiteninstruments (Setar genannt, d. h. Orei, Saiten) 23); große Terrainkenntniß und einen Scharfbild im Wiederkennen und Durchschauen der Lebensverhältnisse, der die britischen Reisenden unter den angenommenen Gestalten nicht selten in Berlegenheit setze.

So wie die Afghanen in neuern Zeiten, wurden auch die Stämme der Belludschen 24) seit den letten Jahrhunderts mehr in Bewegung gesetzt, und breiteten sich weiter aus, se wie ihre Zahl und Macht wuchs. Früher waren sie nur der Schrafts der Karawanen als Horden, jetzt auch als politische Machte wie Russen Auchfolger in Kelat im O., und zu Dusche wie Hirmend in N.W., der mit 10,000 Mann seine Streifzug in Meilen weit ausdehnte, bis in das Herz von Persien, die Leds stan. Dahinwarts ist Basman der letzte seste sestenzen die ludschistans (unter 60° O.L. v. Gr.), mit heisen Quellen Meinen einer alten Guebernstadt, wo die Belludschen warde sie mit

A. Hamilton New Account. T.I. p. 105 Let.

### Iran=Plat., Sudt., Belludschiftan, Gandwufte. 721

velchem, wie Pottinger sagt, es nun in diesem civilisirtern, unter einer Regierung und Gesetzen stehenden Lande, nach mehrere hundert Meilen Wegs, für ihn zum ersten Male wieder eis nen friedlichen, sichern Tag gab. Niebuhr nannte 26) in O., zwischen Minab und Kap Jask einen Belludschenstamm an der Meeresküste, der Handel treiben sollte; weiter im Westen ist bis jest keiner an derselben bekannt geworden.

Anmertung. Die Sanbwufte Bellubiciftans; Sanbebbe.

Der Charafter biefes Suboft - Golfs ber großen Bufte, burch welchen biefe fich von allen bisher bekannten abnlichen Formen, auf bie wir, thres Einflusses im Allgemeinen wegen, hier verweisen tonnen (f. Sas bara B. I.), unterscheibet, besteht barin, baß sie aus einem überaus feinen (scarcely more than palpable) und an gewiffen Stellen gang ros then (ob burch bie Abhasson bes Eisenorphhybrats gefarbt?) Flugs fande befteht, ber bier von ben Sandwinden und Sandsturmen aufs gehauft wird, wie bie bis 150 Fuß tiefen Brunnen und bie Oberflachen beweisen, die von jenen gemodelt werben 37). Auf ber Strecke gwischen Sahrawan und Kullugan hatte Pottinger 5 Aage lang burch einen ihrer sublichen Arme hindurchzuziehen, in welchem alle Begetation fehlte, und ber Brahove burch bas Labyrinth ber Sandwogen fich nur vermbge ber fernen Bergspigen am außersten Porizonte zu orientiren vermochte. Diese Danen pflegen insgesammt von 23. nach D. zu ftreis chen, steigen 10 bis 20 guß boch auf, fallen gegen R.B., ber Winds feite zu, allmalig, auf ber entgegengesesten aber perpenbiculair ab, so baf Thal auf Thal folgt, und bie Steilseiten wie rothe Backs Reinwande aussehen. Diese mit beladnen Rameelen zu burchziehen, ift Die beschwerlichste Reise, die sich benten läßt; wenn bas Thier die sanfte Bofchung erstiegen hat, last es sich oben auf ben Knieen die steile nache glebige Seite hinab, und so geht es Welle auf Welle fort. Die trockene Atmosphare fullte fich zur Mittagezeit mit ben Flugsanbtheilen fo an, daß bie erhigte Oberfläche ber Wufte auf Biertelftunden weit fich 6 bis 12 Zoll über die Gipfel der Sanddunen wirklich erhod, zuweilen den Blid auf ben Horizont abschnitt, mit einem Alles verbunkelnben Sands nebel umzog, ber burch Rafe, Mund, Auge brang und bas Gemuth burch eine höchft nieberschlagende Empfindung afficirte, weil er wie Ebbe and Fluth auf und ab undulirie. Bu gleicher Beit zeigten fich auch of-

<sup>2°)</sup> Riebuhr Beschr. von Arabien S. 315. '
p. 131. 135.
Ritter Erdfunde VIII. : 3;

### 722 West Asien. II. Abtheilung. IIL Abschwitt. f. 14.

ter die hellen vermeintlichen Wasserspiegel der Währe (Gurad, Mirago), und wenn Stürme den Sand wirdelten, stiegen dis 30 und 40 Sandsaulen, von wenigen dis 60 Fuß im Durchmesser himmelwarts empor. Den Saum hat diese Wüste mit allen andern gemein (s. Winde). Der Brahooe meinte von jener Erscheinung, daß die Sonnenstrahlen, wie er es ausdrückte, den Staud der Währe durch die Lüste steigen merchen; Pottinger hielt einen Sandwind für die primitive, die ungleich artige Absühlung und Erhihung der bei volltommener Windstille zurücksinden Sandatome, und den dadurch dewirkten Wechsel des specifischen Gewichts derselben, für die seeundaire Ursache dieser Sandede, die bei dem Abstoßen und Anziehen auch wol an verwandte electrische Phänomene ersanert.

#### Erläuterung 2.

Terrassenland, Kerman und Laristan.

Die Fortsetzung des Sudrandes im südlichen Kerman, bei den altesten Belludschen Refesberge28) genannt, mas, nach Ebn Saufal, in der Parsi. Sprache gleichbedeutend mit Rusch (Rouje) sein sell, zieht, heutzutage ohne gemeinsamen Ramen, gleichartig westwarts durch Rerman, Lariftan und Farfiftan, bis an dessen Westgrenze der Zagroschkette zum Zabstasse an der Südgrenze Aserbeidschans (30° N.Br.). Hier ist das Spi ftem des Bergparallels seit frubern Zeiten befannter, be hier die Heer: und handelsstraßen von den berühmten hafen ftabten des alten Ormus (Gombrun und Bender Abaffi) und des jungern Abushahr, wie vom Ligris ber, über Shiras und Persepolis zu den Sochstächen von Kerman und Ispe han von jeher besucht wurden. Ueber der einzelnen Gintheilung der Provinzen Persiens, in alter und neuer Zeit, welche vorzäglich um der Steuerregister willen junr Behuf der Tributeinforderung ihr politische Wichtigkeit hatten, aber wie der Umfang der alten Ge trapien und der neuern Statthalterschaften gar baufigen Bed seln unterworfen (s. ob. S. 111), ist uns der Ueberblick des Be sammten nur zu oft verschwunden. Jene Kenntniß der nicht sel ton als todtes Kapital in den Geographien ruhenden Ramen voraussegend, folgen wir hier der in die Geschichte verwachsenen und im Bewußtsein des Volkes allgemein liegenden Naturansicht dieses Landes.

<sup>24)</sup> Bbn Haukal Or. Geogr. p. 140.

### Iran=Plateau, Sudrand, Kerman, Laristan. 723

Der flache, sandige, salzige Rustenstrich, am Juße des hoben. oft Schnee tragenden Gebirges, welcher ben persischen Meerbusen entlang in geringer Breite (2 bis 6 geogr. Meilen) hingleht, wird allgemein als das Liefland, Dast (d. h. Wüstenland, Flache im Pehlvi) oder Dastistan 29) genannt. Germasir wird es als warmes Rlima, im Gegensatz der hoher aufsteigenden Ters raffe mit dem kalten Klima, d. i. Sirhud bei den Arabern und Perfern, genannt (auch Gurmfir, Rermasir und Gerbub), und darin sind die alten Mamen Germania, Caramania, Rere man, auch in W. liegt ein Kerman-shah u. a. m., nicht zu verkennen. Ebn Saufal 30), der Araber, wie Strabo und Mearch, dem er zu folgen scheint, grunden ihre ganze Baupts eintheilung mit Recht auf diesen Naturtppus, ber gang dem bes dreifachen Libpens bei Berodot (f. erstes Buch f. 28) analog, aber hier minder berucksichtigt worden ift. Dreifach, sagt Strabo, ift Perfiens Natur; dieser Ruftenftrich (nagulia) hat Gluts bibe, ist sandig (nicht aremwons) und arm an Fruchten, Date teln ausgenommen. Die zweite Region über biefer, ber Gebirgsparallel, bat klare Fluffe, Wasser, Biehreichthum und tragt alle Fruchte; da liegen die Paradiese, sagt Nearch; die dritte ift die falte, hochgelegene gegen Morden, bas Dochland, das weit hinausreicht, das Sirhud.

Germasir, das sehr menschenarm, aber voll Augenkranke und Erblindete ist, voll Springhasen und nur schlechte Datteln bringt (wol, weil sie unter dem zu großen Einstuß der Seelust stehen, wo nie die Dattelfrucht zu hoher Bollkommenheit gedeiht s. Gewächse, Palmenverbreitung), reicht vom Indusdelta dis zum Euphratdelta, und trägt vielmehr den Charakter Arabiens 317 als Perstens; worauf auch Niebuhr aufmerksam machte. Wie Tehama der arabische Kustenstrich, hat es ganz das Aussehen, als habe einst da, wo jest dieser dürre Sand ausgeworsen ist, das Niveau des Meeres gestanden, landeinwärts dis zu den Klippenzügen, die überall den Strand ummauern. Er ist zusgleich überaus wasserum, sast ganz ohne Quellen, und nur etwa gegen 100 Fuß Tiese 32), wenn man drei Bänke eines weichen

<sup>Kinneir Géogr. Mem. p. 54, 200; Pottinger tr. p. 221.
Arrian b. Vincent p. 63; Strabo l. XV. 727 ed. Casaub.</sup> 

<sup>21)</sup> Riebuhr Beschr. von Arabien G. 313. 23) Morier Voy.

#### 724 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. g. 14.

Muschelsandsteins durchsenkt hat, trifft man auf Wasservorräthe. Auf einer Halbinsel von solcher jüngern Bildung liegt Aburschähr; dahinter stehen Lagunen, die den Khans der Stadt oft zu ihret Sicherung vor den lleberfällen der Perser dienten. Wie das arabische Tehama wächst dieses persische an Breite, und seine Ortschaften sind daher vielen Wechseln unterworfen. Ta oke (Taug, Tauag bei Edrist) in der Nähe von Bender Nigk auf Miebuhrs Karte, oder Grane nördlich von Abuschähr, der Insel Kharedsji, jest Kharak gegenüber, scheint nach Neuarch 33) nahe an der Küste gelegen zu haben (im Jahr 326 v. Chr. Geb.); zu Ptolemäus Zeit war es schon davon entsernt, und gegenwärtig 4½ Liene vom Meere ab, hat dasselbe Schieksal wie der Hasen von Musa in Jemen erlebt; beide sind trocken gelegt, und auf 2 Meilen Wegs hat sich zwischen ihnen und dem Meere das Sandland vorgeschoben.

Diefes schmale Germasir hat in seiner gange von 20 Graben, fo wenig wie gang Arabien, einen Strom, ber schiffbar mare; selbst der Bab, an dessen Bestende, trägt die Schiffe nur 3 geogr. Meilen weit bis Endian (hindian); es ift fast nur zur Regenzeit zu bewohnen; sein Strand, auf welchen die Ebbe die Fifche ins trocent fest, und seine Palmhaine, von denen das Land Moghistan 34) bas Dattelland beißt (Gormab beißt auch Dattel, daher wol Ormus, s. unten persischer Meerbufen), hat nicht blos den arabischen Raturtypus. Deffen Bewohner find heut zu Lage 35) durchaus nur Araber, und scheis nen bis nach Indien zu den oben ermahnten Oriten und Aras biten, in Araba am Indus von jeher den Arabern verwandte Stamme gewesen zu sein. Dieser Ruftensaum ware bann viel leicht der Wolkersteig mit dem arabischen Naturtypus gewesen, der von Indien nach Arabien, zwischen Iran und dem indischen Ocean hinzieht, als schmale tiefe Brucke, und von ihren Horden in den alten und neuen Zeiten ohne Unterbrechung durchwandert

T. I. p. 78; Niebute Reise Th. II. S. 100, 105; Seott Waring Voy. Paris 1813. p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Arrian b. Vincent p. 61; W. Vincent the Commerce and Navigation of the Ancieut in the Indian Ocean. Lond. 1807. 4. p. 398—404; Gosselin Recherch. T. III. p. 81. u. II. p. 264.

<sup>34</sup>) Ebn Haukal Or. G. p. 219. III. p. 25 unb Michaux sur les Dattiers im Journ. de Physique L. II. p. 325.

<sup>35</sup>) Richard Recherch. T. I. p. 2 unb T. II. p. 121; Olivier Steife Th. V. Thigha. 7.

### Iran=Plat., Sudr., Kerman Puß zum Meere. 725

wird. Durch ihn steht ber untere Indus mit dem Schatsets Arab, dem untern Nil und dem ganzen El Maghreb am atlantischen Ocean in der kürzesten und natürlichsten Verbindung, weil hier nur Eine und dieselbe Landesnatur die räumlichen Absstände aushebt oder doch midert. Das Land am Indus Desta heißt Sahara, wie es diesen Namen jenseit des Nil und am Atlas trägt; am untern Indus, Euphrat, Nil, Atlas, wohnen Araber; am Euphrat liegt ein Hindi (Hindian, Endian) wie am Indus. ein Hind (f. unten Gerrhäer am persischen Meerbusen und Ausbreitung der Araber), und das alte Libyen reicht vom Atlas bis zum Indus.

Das Bollwert des persischen Grenzgebirgs ist fast nur setznen Engpassen und Felswegen nach befannt, welche nach Hoche Iran sübren; alles daneben liegende Gebirgstand ist terra incognita, der Ausenthalt von Hirten und Plünderhorden; alle Reissende solgen immer ganz denselben gebahnteren Wegen, seit den Heutigen der Großtdnige Persiens und Alexanders, bis auf den heutigen Tag. Sie sühren von den beiden einzigen und Haupts Hafenorten Persiens, Bender Abassi und Abuschähr nach Kerman, dem alten, und Schiras dem neuen Mittelpunkt SudsPersiens für Politik und Handel; an deren Kenntniß schließt. sich alle übrige nur nach Hörensagen an.

#### 1) Paß von Kerman [nach Bender Abaffi.

Rerman (unter 29° 56' M.Br. und 56° 6' D.L. v. Gr.) the der Hochebene, liegt 106 geogr. Meilen (177 Farsang, nach Kinneir jeder zu 3 Engl. Miles) 36) von der Meerestuste ab; M. Polo 37) ist der erste Reisende, der zur Bluthezeit dieses bez deutenden Emporiums, das Terrassenland herabstieg, und seinen Weg beschrieb. Bon Kerman, zu seiner Zeit dem Lande der Turkse, der Stahlgruben, der Wassenschmiede, (auch Kelat in Belludschistan war reich an Stahlgruben und Eisenwerken), zog der eble Benetianer acht Tage auf der Ebene (pianura) sort; kieg dann zwei Tage eine große Torrasse (discesa) herab, überaus steil, wo Fruchtbäume und Granaten in Nebersluß; da hingegen oberhalb die große Kälte Pelzwerk zu tragen gebot.

<sup>\*\*)</sup> Kinneir Geogr. Mem. p. 57, 200.

37) M. Polo b. Ramuaio T. II. f. 7. a. ed. Marsden p. 82 etc.; Ayeen Akbery T. II.
p. 173.

### 726 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

Am Buß des Passes wird die Stadt Katmandu (Kaimandu, jest unbekannt) in einer 5 Meilen langen Borterrasse bei Res barle, d. i. Rudbar, ein Engpaß mit einem Fluß, genannt, auf welcher Ochsen mit Buckeln (der indische; abgerichtet zum Mieberknien beim Aufladen, nach Marco Polos Versicherung, wie einst in Rai s. ob. S. 599) weibeten. Auf ihr zieht man nach funf Sagen burch einen zweiten burch Rauber (Raraunas, d. i. Bellud fchen) 38) die bishier ihre Raubsige machten, sehr ges fährlichen Rotul (discesa), 20 Miglien lang, hinab zum Ruftenrande von Ormuj (Gurmasir), wo Datteln und Papagaien; von da gelangt man in zwei Lagen auf salzigen Sandboden nach der Hafenstadt (Gombrun) der Insel Ormu; (oder Fors moza der Portugiesen, an der Kuste Harmozia bei Nearch), jest Bender Abaffi, wo man fich nach Indien einschifft. Diesen Weg nahmen wahrscheinlich die Guebern, als sie von Dezd und Kerman über Ormuz nach Diu sich einschiffend, ihr Baterland flieben mußten (f. Afien Bd. IV. 1. Abth. S. 615). Die Reiseroute eines Eingebornen, welche die britische Gefandt Schaft 39) mittheilt, nennt den Ort des Berabsteigens Bagh Gub nar und fagt, es baure 23 geogr. Meil. (38 Farfang).

Dies ist die alte Handelsstraße, welche jest eine unwirthebare Eindbe geworden, mit wenig elenden Odrfern, da hier zu Abbas des Großen Zeit, auf jeder Station ein schönes Karawanssserai erbaut war, und Handelsleute auf und ab zogen. Aleber Bender Abassi 40), einst mit 20,000 Einwohnern, hat Abusch ähr als Hafenort schon längst das Uebergewicht davon getragen. Die Stadt Kerman ist schon längst, und seit 1794 von neuem zers, stort, soll noch 30,000 Einwohner haben, liegt zwischen Ruinen, die mehrere Reiten weit umber verbreitet sind, hat immer noch einen großen Bazar, und den wichtigsten Wollmarkt, weil die feinste Wolle 41) hier gewonnen und zu kaschmirähnlichen Shawls verweht wird.

Rerman, Chirdjan oder Sirjan bei Edrist 42), Sirgan bei Ebn Haufal, liegt am Westende einer großen Ebene, welche ihrer Fruchtbarkeit wegen die Kornkammer genannt wird;

<sup>\*\*)</sup> F. W. Marsden bei M. Polo Not. 195. p. 90.

\*\*) Kinneir Geogr. Mem. p. 200.

Kinneir p. 197. Malcolm Hist. T. II. p. 206.

\*\*) Riebuhr

Reise Th. II. p. 95.

\*\*) Edrisi b. Jaubert p. 421; Oriest.

Geogr. p. 139, 143.

# Iran-Plateau, Sidrand, Kerman, Qafenreihe. 727

nordwarts ist der Eingang jur Wiste von Kerman. Einst war Rerman der Mittelpunkt des Reichthums und des Lurus, diezweite Stadt im persischen Reiche, das große Emporium zwischen: dem indischen und arabischen Ocean, auf der geradesten und turzesten Straße nach Sejestan, Khorasan, Balth, Bochara, Mas waralnabar; also zwischen Iran, Turan und dem Land der Pasfage nach Indoftan. In diefen Weg lentte sicher die alte Straßevon Harmozia (jest Minab) ein, wo Mearch landete, und Alexe. ander fünf Tagereisen landeinwärts von der Ruste traf, im Lande, das feiner Cultur, seiner gewaltigen Weintrauben wegen gepries fen wird 43), aber chen so wie heute, gefahrvoll megen seiner Passe, Einden und Raubhorden zu bereisen (vom Anamis aus, wo Nearch die Flotte verließ und landeinwarts ritt) war. Die sen antiten Sandelsweg stieg eben M. Polo 44) von Ricrman binab durch Reobarte (d. i. das land der Engpasse nach der Plaine von Ormus, welche der Insel Ormus gegenüberlag.

Bon Kerman west wärts nach Schiraz sind 78 geogra. Meilen, anfangs fruchtbare Sbene, von Robat an voll Kotuls, Bergsetten und reizende Thäler bis zu den engsten Ocsilés 46), die zuweilen nur 150 Fuß breit, zwischen hohen Felsmauern hind durchführen, wie auf dem Atlas. Zu diesen engsten gehört der von Ursinjan, die Grenze von Kerman gegen Farsistan, amseingange des Flusse Band. Smir, mit dem Culturthale gezgen Persepolis und Schiraz. Hier war es, wo Pottinger, nachdem er 1300 engl. Meilen in directer Richtung von O, nach W. gereiset war, wiederum den ersten Fluß fand, in welchem. das Wasser seinem Pferde bis zum Knie sloß.

Anmertung. Die Sandwüste Kermans ber Saum von-Dasen mit Obsthainen.

Dieser subwestlichste Drittheil der oben genannten großen Wüste (s. eb. S. 180, 261, 269) zwischen Kerman und den Gebirgen Khorasssans (29°, 30 bis 40° N.Br.) wie von Pezd, bis zu einem niedern Bergzuge, von R.W. und S.D., der es von Sejestan trennt (vom 50sten Grad 40' bis 60 Grad D.E. v. Gr.) 4°) ist der unbekannteste Theil derselben, und gegenwärtig nur durch die Chupao der Afghanen und Belludschen von Sejestan nach Kerman hin besucht. Sie ist salzig,

<sup>43)</sup> Arrian b. Vincent p. 53. 44) M. Polo ed. W. Marsden. I. ch. 13. p. 82 bis ch. 17. p. 105. 45) Pottinger tr. p. 220, 225, 238. 46) ebenb. p. 229.

# 728 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt, f. 14,

fandig, unwirthbar; boch führt ein Pfab hindurch, von Gub nech Rus. von Kerman nach herat, ben Eilboten auf Rameelen in 18 Zogen, obwol mit febr großer Befahr zurudlegen tonnen. Saft in ber Dim berselben liegt bie Dase Shubis (unter 32° 20' R.Br.), ein grüner, reicher Obfigarten mit ber gleichnamigen Stadt in ber Mitte, gleich weit entfernt von Persien, Sejeftan, Kirman, ohne Dalm und Grat in ber deften Bufte, die ihre Schusmauer ift. Auf eine Delle umber follen bie frischeften Brunnen quellen. Gie ift ein Ufpl und eine Reienie; einft mit einem Beglerbeg, jest nur ber Aufenthalt von Raubber ben, die Riemand in ihren Eindben gu verfolgen ober aufzusuchen wermag. Diefes Rhubis ift zwar gegenwartig nur ein Raubneft un blieb felbft von Pottinger upbefucht, aber vor Beiten war es eine be beutenbe Stabt, die Marco Polo unter bem Ramen Robinem 4) aufführte, wo er bie Berfertigung von Antimoniumfalben angibt, mi bie Bearbeitung vortrefflich polirter Spiegel von Stahl, bie febe groß und febr fcon fein follten. Er fcubert bie Gefahren ber 7 Zagreifen burch bie Wufte von Kerman bis Kobinam, und wieber von ba 8 34 marsche burch die Wüste bis Damghan (Timochain f. ob. S. 469), Diefes Robinam ober Rhubis, Rhebis wird bei Ebrisi als 6 Tagreisen in Rord von ber Capitale Rermans (Chirbjan ober Sirje, b. i. Rerman) am Enbe ber Bufte Ahabiff . genannt, und all ftart bevolfert angegeben. Much Gbn Daufal tennt fie fchen unter bem Ramen Rhubeis 40) ben fie bis heute behauptet hat.

gegenwartig der wichtigste handelsort, in dem ein reich beseter Bajer, und wie Capitain Christie versichert, wenigstens 50,000 Kameele ber herbergt werden; es konnte eher als Kerman, Darsul, — Amanut, d. i. der Ort der Sicherheit des Eigenthums, heißen. Kerman liegt em Sudwestende der Wüste, und an deren Sudende reihet sich, in der Rormalbirection des Sebirgsparallels, ein Saum oasen gleich von Ost nach West liegender Stellen 11) an, wie huftur, Puhra (nicht Alexanders, das weiter in W. gegen den Minad liegt, wo das heutige Forez), Basman, Regan, Bumm, Kirman, Schuhre Babik, Robat und Faza die zur Culturedene von Penschuhre Babik, Welche alle im Süden der großen Centrals Wüste Frank, mit den herrlichsten europäischen Obsithainen und mit Agrumis (Orangen, Limonen, Pommeranzen) prangen. Datteln werden, außer 22) in den süblichsten derselben, zu Huftur und Puhra, nicht genannt, we

Jaubert p. 426. (a) Oriental Geogr. b. W. Ouseley p. 199.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>) Christie b. Pottinger tr. p. 421 unb Scott Wäring p. 114.
<sup>61</sup>) Pottinger tr. p. 166, 178, 192, 203, 234, 235.

<sup>61</sup>) dat.

<sup>61</sup>

Jran-Plat., Sabrand, Querroute von Q. n. 2B, 729

Preitig weil sie zu erhaben auf ber Hochterrasse liegen, da ganz Hochs Iran mit sehr geringen Ausnahmen, wenn auch Palmen, boch keine Datteln \*?) erzeugt. Auch haben biese hochgelegenen Dasen am Substande Irans Kornreichthum, springende Quellen, weil sie den Bergzüsgen so nahe liegen und Holzpflanzungen, die dem Innern Tasellande sehlen. Diese gehören wol mit zu den Lustrevieren der alten Perser, welche schon von den Macedoniern an diesen Gestaden "Paradiese", welche schon von den Macedoniern an diesen Gestaden "Paradiese", nur desto mehr deren Raubhorden (zumal hier, die Belludschen, vom Ost her, wie wir zuvor sahen, schon zu M. Polos Zeit, die er Rese raunas nannte, die heute, nach Pottinger \*\*) anziehen, aber, wenn zerstört, sich auch wieder leichter erholen, und, gleich den Dasen Rordsassisch, nur minder sporadisch und höher enktivirt, für die und leiber undberer, sicher nicht unwichtig sein werden.

Bon dem zulest genannten gasa (Faza, Fesa, das alle alteren von Figueroa (1617) \*\*), dis auf G. Wahl u. A. früher für Pasargadas hielten), am Westende dieser Oasenreihe, weicher dann Schiras und Perzsepelis solgen, ersuhr noch Moriex von einem dort Eingebornen, daß es 35 Farsang (30 geogr. Meil.) von Schiras, und 19 Farsang (16 geogr. Meilen) von Persepolis ab, in S.O., einen District von 18 Odrseen, voll Auinen umfasse, die nicht weniger merkwürdig als die von Persepolis sein und Keil-Inscriptionen \*\*) tragen sollten; wovon aber W. Ouseley 1811 das Gegentheit, an Ort und Stelle, wahre nahm, wovon weiter unten die Rede sein wird.

2) Die Off, Westroute aus Belludschistan durch Kerman nach Fars, innerhalb des Sudrandes; nach Pottinger (1810).

Eine einzige Reiseroute, welche uns von Oft nach West, aus Kelat in Belludschistan bis Kerman geleitet, und durch die Mitte jener furchtbaren Sandwuste (s. ob. S. 721) wie durch mehrere der genannten Oasen hindurchsührt, ist die des kühnen H. Pottinger (1810, gleichzeitig mit General J. Matscolms zweiten Ausenthalt in Tehran), durch welche wir allein

Beloochistan. London 1816. 4, p. 173.

Silva Figueroa Embassade en Perse. Trad. de l'Espagnol par M. Wicqfort. Paris 1667. p. 104.

(1808—1809) in Persia. Lond. 1812. 4, p. 234; W. Ouseley Trav. London 1821. 4. Vol. II. p. 96.

#### 730 West-Asien. IL Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14,

eine Anschauung, freilich auch nur im Fluge, jener Landschaften gewinnen, von denen wir sonst nur mehr allgemeine, und baber gewöhnlich nur halbwahre Beschreibungen bei den Geographen alterer und neuerer Zeiten vorfinden. Pottinger, als erfer Wiederentdecker dieser Gebiete Gedrosiens und Karamaniens kit ber Macedonier Zeiten, ging von Relat, Ruschfp und Ga, raman, westlichen Sauptorten Belludschiftans, noch gelegen en ber Offeite ber Sandwuste 57), aus, welche lettere er jeboch nach wenigen Lagemarschen in der Nabe Sarawans, am 31ftes Marz, erreichte. Bon da durchzog er fie mit allen ihren oben schon bezeichneten Schrecknissen, von D. nach 2B. in 5 Lagen bis ibm, in außerster sudwestlicher Ferne, Gebirgejuge mit einem Durchbruche, bas westliche Ende berselben verfündeten, weil ma burch benselben aus der Eindbe austritt. Am guß diefer Benge wurde der Ort Rullagum, 6 Stunden Begs (14 Dil. E.) im Sub der Stadt Jalk, erreicht, dessen romantisches Thal po gleich die Grenze ber Bufte, wie von Defran gegen & bestan und Rerman bezeichnet. Unter bem Schatten eines Palmbaums mußte der Reisende hier so lange raften, bis bin die Weiterreise durch die Erlaubniß des Sirdar im Orte gestatts ward. Dieser verlangte 58) Pottinger solle ben Ramen eines Devoten Pilgers, eines Pir Babeh, annehmen, weil er fernet bin als solcher nur allein im Lande Schutz genießen konne; auf andre Weise, selbst im Sause bes Sirbar, nicht, ber boch ber Schwiegervater seines Führers, und ihm also geneigt war. Die Ordnung, welche bisher im Gebiet des Rhan von Relat gewesen, babe nun ein Ende, da hier alle Einwohner des Landes vom Naubhandwert leben. In Mefran, bas hier beginne, toune kein Handelsmann mehr sicher reisen. Dieses Kullugan co schien, nach solcher Buftenei wie eine paradiesische Dase. es war fehr kalt (7. April) 59) in der Racht. Beschwerliche, fc fige Gebirge waren zu passiren. In 5 bis 6 Stunden Fernt gegen G.B. erhebt fich der Berg ber Guebern (Robes Gubr), gleich einer Ruppel, auf deffen Gipfel ein Feuertemps (Ateschgah, f. ob. S. 268) liegen foll. Ein andrer, ganz isolit, etwas weiter dflich, wird der Berg des Echos (Rohe Gwen ka) genannt. Beide werden für Wohnungen der Dirs (f. ch.

<sup>57)</sup> H. Pottinger Trav. p. 129, 131. 58) thenb. p. 139. 58) thenb. p. 145.

# Fran=Plat., Subrand, Querroute von O. n. 2B. 731

5. 491) gehalten, und sollen wie der ganze District, Ralpus Litan genannt, bezaubert sein. Auf dem Robe Gubr foll cs ach Aussage der dortigen Leuts, Hieroglyphen (ob Reilinschrife n?) geben. Aber Pottinger sahe selbst nichts davon. Auch sum Orte Sibh hielten die Berge noch an. Bon ba an Ser weiter westwarts, anderte sich die landschaftliche Matur. Die bisher mit Gestrauch bewachsnen Berghohen, werden gang act und dbe, die breiten Bergflächen borten auf, und ein wil =6, steiniges Klippenland auf und ab, aus bloßen Massen schware =r Felsen folgte, von vielen Rissen und niedern Soben durche gen. Ein nicht langer aber fleiler, 200 Schritt breiter Pag, aber 10 Fuß tief wie ein Graben den Fels durchschneidet, Lhrt hindurch; seine Seiten sind so steil, daß herabrollende Rels. =ine die Passirenden zerschmettern wurden. Dieser Kotul bildet To eine militairisch wichtige Position. Er führt nach huftur ab Puhra 61).

Beibe Orte liegen in Palmenwäldern, welche ihnen das aupteinkommen geben. Shah Mihrab Rhan von Dubra hier noch ein mächtiges Oberhaupt der Belludschen vom rbabi Stamme, ber schönste Schlag ben Pottinger unter Esem Bolte gesehen, großartig und nobel in ihrer Art, stolz auf we Tschupao (s. ob. S. 158, 409), zu dessen Handwerk sie auch Dottinger, als das ehrenvollste, aufforderten. Bis hieher sind To die Belludschen anfäßig geworden; ihre Rhane sind im erzen Irans der Krebsschaden des persischen wie des afghani, ben Reichs. Der Khan berichtete wohlgefällig, daß er seit zwei ahren mit feinen benachbarten Feinden, den Perfern, in feinem Berkehr gestanden, weil er zuvor ganz Laristan geplundert nd zu einer Buste gemacht. Und als der benachbarte Khan es nahen Bunpur von derselben Expedition erzählte, bei wels er drei der Belludschen Khane ihre Macht zu dem Tschupao ereint hatten, stampfte er mit den Figen noch vor Wuth gegen ie Perfer Hunde, von denen er an Beute 6000 Rupien, viele Sclaven, Kamcele, Datteln, Weißen, Teppiche und Feuerwaffen eraubt.

Nach Bunpur, einem Dorf ohne Dattelpalmen, ist flas zer Weg; in diesem Orte wird die Belludschen: Sprache nd das Persische gemischt gesprochen. Basman, ein

<sup>••)</sup> H. Pottinger p. 163.

# 732 West-Asien, II. Abtheilung, III. Abschnitt, f. 16

vaar Lagreisen nordwarts, ift burch eine beiße Someid anelle 61) merfmurbig, und burch ben 6 Stunden fern lieget Berg, aus deffen Felswänden viele folcher heißen Qu 1 en hervorbrechen sollen, von denen diese, nach der Boliss erst durch einen unterirdischen Canal, von den Dive, nach W man geleitet sei. Dort follen Baber und eine Stadt det bern gestanden haben. Der Berg wird Robe Ruschader i. Berg des Ammoniat, f. Raofcha, Afien Bb. L & ! V. S. 446) genannt, bas fich in feinen gelespalten von foll. Den Murad Rhan von Basman erhebt Potting als einen Mann von edeln Character, als den einzigen Malle awischen Ruschky und Schiras, der, wie er meinte, eine Con voll Empfindung gehabt und mit seinem Schickfale ju f thifiren. Basman ift der lette fefte Grengort bei wartig gegen Best so ungemein weitverbreiteten Belludf stan. Mur wenige Horden ziehen von da noch eine oder Tagreisen gegen Persien hinaus; wo sie etwa noch weiter in wandert sein sollten, da sei dies erft, meint Pottinger, fit alterletten Jahren geschehen 62). Aber aus der oben schen sich M. Polo angeführten Stelle über die Raraunas, mift felbe Berhaltniß, wenn die Karaunas, wie B. Marsden balt, wirklich vom Belludschen Stamme maren, schon seit 3 bunderten, wenn schon minder beachtet von außen, vorgent Denn M. Polo fand diefes Raubervolt zwifce A man und Gombrun. Rarauna oder Rarana, beißt im ffrit "Difchling"63); im Perfischen beißt es "Rafte" uff man darunter, meinte Mareden, auch ein Ruftenvoll (1884) wohner von Mefran), oder eine gemischte Race verfift Daß die Belludschen der Buste dort, sogar in Jahrh. auch schon Con Saufal befannt waren, der ihne eigenthumliche Sprache zuschreibt 64), ist oben angezeigt. Capt. Hamilton (1716) kannte sie als Raubhorden fchen an der Ruste vom Indus durch Rerman bis Cas Jan Aber M. Polo giebt bas Geschichtchen ihrer gemischten Abstammung von hellfarbigen tartarischen Batern, bie

H. Pottinger Trav. p. 178, 180.

W. Marsden ed. M. Polo Not. 203. p. 93.

Geogr. p. 143.

Lnd. Vol. I. p. 104.

Good p. 86.

dusPlat., Subrand, Querroute von D. n. 28. '733'

em Mongholen Abentheurer (Rugodat, ein Reffe Dichas mi Rhans) in Indien eingefallen, ju Delhi fich mit dunkely bigen hinduerinnen vermischt hatten, deren Rachkommenschaft raunas genannt, das heiße Mischlinge, als Naubhorden sich rch diese lander bis Ormuz verbreitet hatten, wo sie fur ihre erden treffliche Weide fanden und Sclavenfang trieben, wobet ien die magische Kunst, die sie übten, die Luft zu verfinstern r ju statten komme. Er selbst sei in Gefahr gerathen von ihr n gefangen zu werden. Sollten mit diesen Borden nicht etwa ch schon dfter die nicht weniger dort in Defran baufig ber istreifenden Horden der Luris vermengt worden sein? von des b zahlreichen horden, im Sudrande, icon oben gelegentlich bie be war (f. ob. 6. 388 — 391). Pottinger lernte fie auch m hier, in Mefran 67) kennen, wo sie wegen ihrer Rauberei Achtigt find, und als die faltblutigften, graufamften Dorber ben. Diefe Luris, Bagabunden ohne Beimath, balt der bris be Reisende fur mit den Zigeunern (f. ob. S. 379) fehr nabe mandte Stamme, deren herkommen aus Indien auch noch febr in dunkeln liegt. Jede ber Luri. Horden in Mekran follte en Konig haben; sie leben von Rauben und Plundern; sie iren Affen und Baren mit sich herum, unterhalten sich burch nten, tangen, singen; bei jeder Eruppe finden fich Beissager, in der Kunst Ruml (d. h. Sand, nach Pottinger) und Rus a (b. h. Loos) bewandert sind. Sie sprechen eine eigene prache, nennen sich Mohammedaner, ohne sich um Religion fummern, und behaupten der Mensch werde nur geboren um leben, zu sterben, zu verwesen und wieder vergessen zu werden.

Von Basman 68), das nur etwa 150 Hutten zählt, geht weiter westwärts, durch wüstes Blachfeld, ohne Wasser, n verschmachten, die in der Landschaft Nurmanschir, die dwärts von höhern Bergzügen begrenzt wird, auf denen, de April, noch Schnee lag, wieder einige bewässerte und vachsene Oasen folgen, wie Regan, wo viel Gerste gebaut ird, und der erste Baumwald wieder das Herz des Wanderers reute; auch zu Bumm, wo die erste regulirte persische Grenzswaltung, dem Reisenden erlaubte, seine Wasse abzuwersen, d sich als einen britischen Officier, im Dienste des Gesandten

<sup>17)</sup> H. Pottinger Tr. p. 152. 40) ebenb. p. 185, 192.

#### 734 West-Asien. II. Abtheilung. III. Whichmitt. J. K.

am Perferhofe, General Malcolms zu nennen, words Escorte bis Rerman zu Theil ward. Beim letten Stat if einem jener zelotischen Barbaren auf dem Bazar ju Bu wol richtiger Bam 69), das schon Con Saufal fennt, wif Reisende als Christenhund verhohnt und ihm die Frage werch ward, ob er auch wisse, wo Allah der Allmächtige sei? wie ihn noch seine Geistesgegenwart, durch die Antwort: "Ges Mi mir zuvor, wo ist Allah nicht?" welche treffende Bendung Besinnung und jum Frieden führte. Reine zehn Jahre we Pin tingers Durchreise waren die Gildschis (f. ob. S. 193) die Tyrannen von diesem District Nurmanschir gewesen; 📫 hatte fle vertricben und war seitbem voll Haß gegen fie. Beste oder Bam ist heutzutage die wichtigste Sestung gegen be cursionen der Afghanen und Belindschen; ihre weitläuftigen neu beweisen, daß sie vordem weit größer gewesen sein mi wie Reste schöner Gartenanlagen, persischer Bassertink Anderes ihre frühere Bedeutung, die auch Ebn Bental flåtigt.

Bon Bumm brauchte Pottinger fünf Tage, mit Mahon 70), wo ein wichtiger Pferdebazar, auf sehr besteht den Wegen die Stadt Kerman zu erreichen (3. Rei). Fische er, auf dieser Route, die ersten Kerises, oder unteritätstünstlichen Stollen zur Bewässerung, welche also dem den beinen sich die beinen sich beinen sich beinen fiddstlichsten Iran zu sehlen scheinen, aber dem Westen Worden so eigenthümlich und segensreich seit ältester Zeit c. 466) sind.

Bon Kerman zog Pottinger nach Schiras, an in recter Route 71), die kein anderer Reisender zwor ientst batte; auch sie war den Raubüberfällen von Yezd her antisk Bon Kerman war schon oben die Rede. Zwischen Listel Aga und dem westsichern Schuhri Bababeg, warm pricle Engpässe in der Nähe des Ortes Minam zu durchte dessen Einwohner in 300 bis 400 Berggrotten ihre Behand aufgeschlagen haben. Schuhri Bababeg ist wegen seine Berordentlichen Obstreichthums berühmt. Wenn auch In eine Wisse wäre, so wurde Schuhri allein schon, sest we persische Sprichwort, das ganze Land mit Obst verseben



#### Iran-Plat., Subrand, Lariftan, Paß jum Meere. 735

Die Garten fand Pottinger zwar sehr verwildert, aber weit geschmadvoller und schoner, als ble in Schiras und Issahan. Dieses Schuhri, gleich weit entfernt von Kerman, Pezd und Schiras, ist als handelsstadt sehr gunftig gelegen; sein außers vrdentlicher Obstreichthum besteht vorzüglich in Orangen, Limonen, Branaten, Trauben, Mandeln, Wallnusse, Kirschen, Maulbewren, Aepfeln. Bon da bis Robat geht eine Culturebene, die durch den trefflichsten Tabat und durch Rosencultur ausgezeichnet ist. Bon da führt der Weg an dem Norduser bes Salzses, Bendemie, und seiner anliegenden Culturebene bis nach Schiras. Der Bendemir war der erste Strom seit dem Plasteau von Kelat, auf einer Strecke von einigen hundert Meilen, bessen Wasser beim Durchreiten für das Pferd knietief war.

# 3) Die Querpassage von Schiras burch Lariftan nach Benber , Abassi; bie Ofistrage über Darabgerb und Forg.

Mur auf zweierlei Nonten, einer dftlichen mehr cone tinentalen, über Darab, Forg und Larun, und einer weft. lichen, ber Meerestufte mehr genaberten, über Jahrun und -Lar, lernen wir die Rustenproving Laristan, welche zwifchen Fars und Kerman mitten inne liegt, naber kennen; alles aur Ceite liegende Land ift noch von Beobachtern unbesucht ger blicben. Beibe Routen find überhaupt, feitbem Ormus und Benber : Abaffi von ihrer Bobe in Unbebeutenbheit gurude fanten, wenig betreten, ba fie boch juvor von ben gahlreichften hanbels Raramanen burchjogen murben , burch beren Berfebe auch bie hafenstädte und Lax die Landes Eapitale und Residens eines unabhängigen Ronigs zu besonderm Glanze emporblubten. Mach dem Sturze dieser Konigsherrschaft burch Schah Abbas Erober rung bes lanbes fiel auch beffen Bohlftanb, ber nun burch bie Belludichen Dlunderungen ber lettern Beiten in Armuth und Buftenei verfunten ift.

Bon ber erftern Route haben wir nur bie Nachrichten Delig Balle's (1622) 72) und Dupres (1808), mit benen Corlonel Tregele'73), anzuführen. Die zweite ift weit häufiger ber gangen worden, und schon fruh burch ben spanischen Gesandten

P. Della Valle Viaggi. Ed. Venetia 1661. Parte II. p. 666—677.
 Dupré Voy. en Perse Paris 1819. T. L. p. 341—390.

# 736 West-Asien. IL Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

- D. Garcias de Silva Figueroa (1617) 76), von Thom. Herbert (1626) 75), von Albrecht von Mandelelo (1638) 76), Chatz din (1674) 77) und auch neuerlich wieder, auf dem Ruchwege von Dupré 78) umständlich beschrieben worden.
- 4) Die Ostroute über Darabgerd, und Forg, nach Bender , Abassi, nach Della Balle (1622) und 'Dupre (1808).

Diesen Weg, welcher der directeste ist, zurückzulegen, brancht Della Balle einige 20, Dupré nur 18 Tage. Zu jenck des Italieners, Zeit, unter Schah Abbas Regierung, war iber all Sicherheit, Wohlstand, gastliche Aufnahme bei gebildeten und gastlichen Leuten. Diesen Weg nahm damals die Karawane der englischen Kausleute, welche den Einkauf ihrer Seide aus Persien (s. ob. S. 683) jährlich über den persischen Golf nach Surate aussandte; Della Balle schloß sich dieser Seiden Karawane als der sichersten Art, dahin zu reisen, an.

Dupré verließ Schiras am 17 Januar (1808) und langte am 5. Februar in Bender Abassi an. Das einstruiss, durchzogene Land bot keinen Reichthum zu besonders wichtiges Beobachtungen dar; auch führen wir nur die Hauptorte an, we nicht etwa historisches oder naturhistorisches Interesse hier die Zwischenstationen lehrreich macht. Zu den erstern Statiscen werden wir jedoch weiter unten noch einmal zurückkehren.

Mach den ersten 7 Tagen wird Darab 80) erreicht; ist Weg geht immer gegen S.D., von Schiras, zunächst durch wie bebaute und bewässerte Sbenen am Suduser des kleinen Sah sees vorüber, den alle Karten im Osten dieser Stadt bald kleine, bald größer verzeichnen. Am zweiten Tagemarsch wird in zweiter kleiner Salzsee berührt; am dritten werden einige Bentpalse auf und ab überstiegen, zwischen denen reiche Obstgärtel, wilde Mandels und Kirschbäume in Menge wachsen; auf in

etc. Trad. de l'Espagnol par Mons. de Wicqfort. Paris 1862.

4. p. 52—165.

105.

106.

107.

108.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

109.

10

#### rau-Plat., Sudr., Querpaß nach Darabgherd. 737

ädseite bleibt der Ort Fasa zur Seite liegen. Den 4ten und n Tagmarsch trifft man auch schon einige Palmen, die aber h keine Datteln reifen. An diesem letten Tage bleibt, links n Dorfe Savonat (Sabunat) ein hoher Berg, der Bers nt liegen, auf dem viele wilde Ziegen, welche durch die verteten Magensteine berühmt sind, die unter dem Namen bes egoar durch gang Persien, als officinell, febr gesucht werden. r viele Saffran, den dies Wild auf seinen Berghoben ges Bt, soll die Berhartungen bewirken, welche dasselbe in seinen wegungen schwerfällig macht, wodurch die kranken dann leiche erjagt werden. Um 6ten Tagmarsch geht ce an den Dar as erge (Dara Ruh) vorüber, der durch ein schwarzes dohl 81) berühmt ist, das aus dem Fels triefend gesammelt b, erhartet, und Belessun der Perfer (daher Balfam) 82) r Duminahi (Mumia) genannt, als fostbare Medicin in i Sandel kommt, worüber schon der Maturforscher E. Kams er eine eigne Differtation geschrieben hat. Richt nur bier als 1, sondern auch von hier bis Lar, durch Laristan an veriedenen Orten, wird dieses dem Asphalt wol sehr nahe vers ndte Naturproduct, bas an ahnliche Bitumina in Bafu am rmon und am Todten Meere erinnert, gewonnen. Dieses von ara wird jedoch für ein ganz besonderes Heilmittel gehalten. e genaue Lage des Bergs lernte 2B. Oufelen auf einer Ersion von Fasa nach Darab kennen, von der weiter unten Rede sein wird.

Die Berghöhen am Dara sind mit der wilden Syringa sica (Lilas de Perse) auf das lieblichste bewachsen; jenseit, an em Sudsuße, breitet sich eine ungemein fruchtbare Sbene aus Madavan, wo man in den Dattelgärten 12,000 Palmeme zählt, und treffliches Korn baut, das gewöhnlich das 10te, guten Jahren das 15te Korn giebt, und reiche Aussuhr für Nachbarstädte Darab, Schiras, Nezd darbietet.

Am siebenten Tagmarsch, ehe Darab oder Darabs erd erreicht wird, glaubte Dupré Bulcanischen Boden der Landschaft wahrzunehmen, zumal viel zerstreut umherkes

Ritter Erbkunde VIII.

Dupré II. p. 349.

Lemgoviae 1712. 4. Fascic. III. Obserat. III. Muminahi seu Mumia nativa Persica. p. 516—524.

# 738 West - Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. J. H g

M

8

d

gende Laven, und in ben Bergen, gegen den Guden, Form von erloschenen Bulkankegeln. Ein Bach mit warmen Be fern, ber unter mehreren andern mit falten Baffern, vom birg tommt, scheint dies zu bestätigen. Darab liegt in eine Thale von Bergen umgeben, die im Morden den Rondar 34 lucht jur haupthobe haben, an deren Sudfuße der Rud Ba fließt, welcher 20 Stunden fern, im Berge Schah Abbas, fin Quelle haben soll. Die Stadt hat nur 400 Einwohner, darm ter 100 Juben; treffliche Obstgarten, grobe Bebereien, Bam wolle, Gerfte und Weißen, die nach Bezd, 15 Lagmariche be die Waste ausgeführt werden. Bon den Merkwurdigkeiten ! Darab, wie von beffen vermeintlichem Erbaner (Darab, Darint deren W. Duselen daselbst, bei seiner Excursion von Schief über Fasa und Darab nach Persepolis (1811) gedenft, wird no ter unsen die Rede fein.

Bon Darab sind nur 3 Tagmärsche nach Forg 83), duch dattelreiche Thaler, dann über hohe Bergzüge, die (am 25. 30 nuar) noch schncebedeckt maren, hinab, über die Grenze von Dersis, nach Laristan, die hier beginnt, mit der Station Re fat. An einer großen Seltenheit in Persien geht von ba ba Weg vorüber, namlich an einem schonen Wasserfalle, und bant durch Berge in benen Marmor, Gifenerze, Ocher und Lave ge funden werden sollen, ju dem Dattelreichen gorg. Diese Statt mit 2000 Einwohner hat eine Festung, und ist der Sie eine Untergonverneurs; namlich ber Gouverneur von Schie batte seine drei Sohne als solche eingesetzt, und ihnen Lat, & run und Forg als Residenzen angewiesen. Auch hier ist Dett reichthum. Turfomannen, die Figueroa 84) in Par, fon ju Anfange des XVII. Jahrhunderts als 3lat, in Lariftan, .... herziehend fand, wie Dupré zu Anfange des XIXten, pflegen is der Umgebung von Forg ihre Winterstationen zu halten.

Nach einem Rasttage setzte Dupré 85) die dritte Milk seiner Lagemarsche (8 Lage), von Forg bis jum Geebafen fort. Ueber Berghügel, Salzbache, an Palmenhainen vorüber, gin es jur Stadt Tarun am 2ten Tage, die 3000 Einmobner int und guten Bazar für die Nachbarschaft. Aber hier beginnt fice das ungesunde Clima, welches durchweg am Sadge

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Dupré Voy. II. p. 359 — 369. Figueros L d. p. 99 Dupré II. p. 365 - 268. as) Dupré II. p.

#### Iran-Plat., Sudr., Querpaß n. Bender Abassi. 739

bes Subrandes auf diesem durren, brennend heißen, oft falzigen Boden, mit falzigen oder schlechten Baffern und Luften, vorherre schend wird. Bleichsucht, Halbubel, Fieber, Erblindungen, sind allgemein, und der Pejuut (nicht Pendjut wie Dupré fagt) jener peinigende Wurm in den Gliedern (wahrscheinlich Filaria medinensis, Irk medini bei Avicenna, oder Furia infernalis bei Linné, wie der befannte Guinea, Wurm, und der in Arabien und Bochara (ben auch ichon E. Raempfer 86) als ben Dracunculus Sinus Persici beschrieb), welcher sich hier in den fauligen Regencisternen erzeugen und so eingeschluckt werden soll, bringt die schlimmsten Sautgeschwülste. Bon Tarun abwarts jum Meere sind noch viele flippige Wege, Schwefelbache, Lavenstrecken ju durchsegen, an dem hoben Berge jur linken vorüber, der noch Schnee trug, an deffen guß Fargunat liegt. Dann folgen wieder Palmmalder in den Zwischenthalern hoher Bergfetten bis Binn, und von da eben solche Erscheinungen, bis endlich von den letten Berghohen das Meer erblickt wird, oder der Rebel ber es ofter bem Auge verbirgt; und nun durch die letten Galge bache der fandige, dbe Strand betreten wird, mit dem Hafenort Bender Abassi. Rurz zuvor, ehe Della Balle diesen Ort erreichte, nennt er, wie auch A. v. Mandelslo, einen jener mertwürdigen Banianenbaume (Albero del Lul bei ihm) 87), E. Raempfer nannte ihn: Luur arbor) 88), wie wir ihn aus frühern Angaben kennen (Asien Bd. IV. 2. Abth. S. 660), des sen schattiges Schirmbach bier zum Rachtlager der Karamanen zu dienen pflegte.

Bender Abassi, d. i. Schah Abbas Hafen, hieß vorsdem, als bloßer Einschiffungsort zu Laristan gehörig, Gombron oder Gamron (Komron), oder Bender Gamron. Sein Aufblühen begann erst mit dem Anfange des XVII. Jahrhunderts, nach Vertreibung (1622) der Portugisen von der benachbarten Insel Ormus, wo ihr großes Emporium, seit Albuquerques Siegen, in den Indischen Gewässern, während eines Jahrhunderts zu höchstem Aubme gelangt war. Sein gegenwärtiger Berefall wurde mit dem Aufblühen des westlichern Abuscher Berefall wurde mit dem Aufblühen des westlichern Abuscher

nitatum Exoticarum Fascicul. IV. Relat. VII. p. 762.

<sup>56)</sup> E. Kaempfer Dracunculus Persarum in littore Sinus Persici, f. Amoenit. Exot. Fasc. III. Observat. IV. p. 524—535.

### 740 Best-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14

beigeführt. Als der Portugisische Gesandte Figueroa (unter Philipp III., welcher die vercinte Krone von Portugal und Spe nien trug) jene Gegenden besuchte, um jenes schon drohende lim gewitter der Bernichtung von Ormus abzuwehren (1617), ob wol dies bei der Sorglosigkeit der stolzen portugisischen Stattbak ter auf Ormus, ohne Erfolg blich, war noch von keinem Benda Abassi die Rede. Figueroa schiffte von der Ormus-Insel zu nordlich vorliegenden Landungsstelle (Bandel, d. i. Bes der, der hafen) über, wo das Fort Komoran 89) (d. i. Rom ron), auf der Terra ferma, den Portugisen erst fürzlich (nach Th. Herber, im Jahr 1614) entrissen und zerstört war, die c nach Chardin 90) nur zwei Jahr vorher erbaut hatten, um be felbst Wasser für Ormus einzunehmen, neben welchem die Po ser so eben nur ein kleines wieder aufgerichtet hatten; doch fa daß daselbst unter dessen Schutz nicht nur die Barken landen, sondern auch die Karawanen aus dem Innern Perfiens vorlegen konnten. Das dicht am Meere gelegene portugisische Fort, bet ten sie, wie Della Balle 91) sagt, niedergerissen und das ihrige mehr landein gebaut, weil sie fürchteten, dasselbe konne ihnen in der Strandnahe leicht wieder von der Portugisen Seemacht, be es ihnen ganglich an Schiffen fehlte, entrissen werden. rer eigenen Nachlässigkeit, sagt Figueroa, hatten die Portugi fen diesen Berluft zuzuschreiben. Den Boden dieses Ruftenftie ches fand derselbe so dde, und aller Bedurfnisse ledig, wie den auf Ormus, nur die Dattelernte mußte für Alles entschädigen, und diese fiel hier bei etwas mehr süßen Wasser als auf Ormat. vortheilhaft aus. Dieser Strieh gehörte, sagt derselbe, zu Caramania deserta, das hier Moghestan (d. h. Dattelland) heiße; das Königreich Lar, war nach ihm erst 16 Jahr juver (also um das Jahr 1600) vom Schah Persiens erobert und bek sen König verjagt worden, sein Land als Proving zu Kermen geschlagen. Die hiesigen Rustenbewohner nennen nicht blos if Land eine Bufte, mas auch Arab heißt, sondern sie haben and gleiche Luft, Clima, Producte mit dem Tehama Arabiens, und sprechen die arabische Sprache; sie sind wirklich Araber. gneroa hielt sich zu Komron nur so lange auf, bis die 400 Ke meele und eine Anzahl Pferde, die er zum Fortschreiten feiner

<sup>\*\*)</sup> Figneroa Ambassade l. c. p. 49.

p. 227.

\*\*) Della Valle II. p. 682.

Iran=Plat., Sudr., Bender Abassi, Gambron. 741

Embassade über Lax nach Schiras bedurfte, versammelt war. Dann zog er über das nächste Hafen Karawanserai, Bandalli genannt, als erste Station, 3 Stunden von jenem Landungsorte landein.

Delta Valle 92), der in demselben Jahre, wo Ormus eben zerstort war (1622 und 1623) nach Gamron fam, nennt es Combru, und fand nur erft noch Magazine und Boutie ken, statt der Wohnhäuser; auch nur wenige Schiffe und Barken daseibst vor. Roch standen die von den Portugisen eroberten Baleotten, ohne Nuder, auf das Land gezogen da und dienten den Wachtposten zum Aufenthalt. Doch trieb er, bei dem Samm, tergeiste, der ihn überall zu Entbeckungen führte, in den dortigen Boutiken, unter ben Schriftgelehrten, schon 2 perfische Manus fcripte mit Poesien auf, welche ben Sieg über die Portugifin in Ormus besangen, die er auch einkaufte. Die Poeten seien das mals, sagt er, sehr frisch bei der hand gewesen. Um 4ten Oce tober ericbte er zu Gambron ein sehr heftiges Erdbeben. das 4 bis 5 mal an demselben Sage wiederkehrte, auch die Ins fel Ormus tuchtig schüttelte, und auf dem Festlande einen Theil der neuerbauten Feste einstürzen machte. Dasselbe Jahr batte sich das Erdbeben schon 7 bis 8 mal-wiederholt, da es doch sonst mur jahrlich einmal zu muthen pflegte. Dies schien dem Stalienischen Reisenden um so auffallender, da die Erschütterung nur den ebenen Strand traf, auf dem Gambrun erbaut mar, worunter sich, wie er meinte, doch feine großen Solungen befine den möchten. Freilich muß wol der higheerd dieser Erdbebens region, welche beibe Uferseiten des engen Perfer. Golfs hier ume faßt, in größerer Tiefe liegen, da sie sehr weit hin wirksam zu sein Scheint. Della Balle bestimmte die Polhohe von Gambron durch eigne Messung, und fand mit Hulfe andrer perfischer Astros nomen die Breite für Gambron 93) 26° 50! 18" D.Br.; Sh. Herbert gab sie zu 27° 9' an, was der von Horsburg menerlich ju 27° 13' bestimmten, doch sehr nahe kommt? E. Rams pfer bestimmte sie auf 27° 80'.

Polla Valle Viaggi II. I. c. p. 679—698.

11. p. 687, 689; Th. Herbert p. 199; Horsburg bei Berghaus Karte und Memoir vom Persischen Golf. Gotha 1832. 4 S. 45.

E. Kaempfer Amoen. Exot. Lemgov. 1712. 4. Fasc. IV. Relat. VII. p. 716.

# 742 West = Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14

Thom. Berbert, der vier Jahre nach der Berftdrung be portugisischen Ormus, wobei englische Kriegeschiffe bem Och Abbas vorzüglich beigestanden, im Perser Golf einlief, landet bei Combron (Comrow oder Commeroun) 94), das man un Bender (ben Safen) nannte, um daselbst Proviant einzunch men. Die Stadt, sagt er, sei nicht gar alt; benn, was sie Go tes habe, sei in ihr aus den Ruinen der Portugisen, Stadt Orms erst aufgeführt, das nur drei Stunden fern lag. 12 Jahre vor follten bier nur ein Dugend Fischerhutten geftanden haben, wo damals 1000 Sauser gezählt murden. Weit früher war fevom Englander Newbern (1581) doch schon einmal genant worden. Der Boden, auf dem die Hafenstadt erbaut ward, # eine bloße Sandbant ohne Garten, ohne Quelle, wo we Mars bis October die Hiße, welche von der Sudwand be nahen Bergreihen reflectirt wird, gang unerträglich ift, weil and die Mordwinde dadurch von den kaltern Berghoben zurückgebe ten werden. Man verläßt bann, wer'es nur irgend fann, it Stadt, um in Palmwaldern und auf den benachbarten Bergh ben fühlere Lufte zu suchen. Die Bauser der Stadt find wa in der Sonne gedorrten Backsteinen folide aufgeführt, Die an . der dortigen trocknen Witterung gut widersteben. Mandelsto, wird unter den dazu angewandten Lehm mit Sand, auch Strob und Pferdedunger gemischt, um den Bod fteinen mehr halt zu geben; benn Bauholz, außer weichen Palm stämmen, fehlt gang. Die terrassirten Sauser und Dacher wo den hier, wie das auch in Ormus geschahe, mit Teppichen beich und dienen wie Stuben den größten Theil des Jahres zu Schich stellen und zum Spatieren geben. Bei größter Sommerbie weiß man fich oft nicht anders zu helfen, als daß man fich t Bannen mit Wasser oder in Wassertroge, wie A. v. Mass dels lo fagt, legt, auch wol auf benetzten Unterlagen schläft, well aber mancherlei Rrantheiten erzeugt. Der Bagar, fagt Des bert, sei schattig und gut überbaut. Die Factoreien ber Em lander und Hollander hatten die besten Wohnungen. Schon w ren 2 Forts, jum Schuß der Stadt. an ihrer Sude und Reth Seite aufgeführt, groß und fest mit Bastionen, und mit 80 50 nonen grobem Geschüß versehen, welche aus der eroberten ge von Ormus alsbald hieher übergeführt waren. Die übrigen Ko

<sup>94)</sup> Thom. Herbert. p. 198 - 204.

Iran=Plat., Gudr., Bender Abaffi, Gambron, 743

Monen, deren 600 Stuck auf Ormus gewesen fein sollten (nach A. v. Mandelslo) 95); waren nach Lar, Schiras und Is. pahan gebracht worden. In der Festung standen damals 400 Mann Garnison.

=

Nur in Winterszeit, d. i. von Ende October bis Mai, sinden sich dort die vielen fremden Kausleute der verschiedenen Nationen zum Handel ein. Als Lebensmittel nennt Th. Her, bert vorzüglich: Datteln, Granaten, Feigen, Citronen, Orangen, Mirobalanen, Quitten, Aepfel, Birnen, Reis, Eier, Hühner, Jucker, Scherbet, Arrack, Rosenwasser. Der überladene Puß der diesigen Weiber mit Ringen und Ketten an Füßen, Handen, in Ohr und Nasan, siel Th. Herbert damals besonders auf, so wie die Menge der Schafale, welche die Gegend und den Ort durchzagen. Ueber die erste Station, Bandalli, ging auch er nach Lar und Schiras in das Vinnenland.

Auch A. v. Mandels lo kehrte (1638) in Bender Abaffi, das nun schon dem Schah zu Ehren so genannt wurde, aber auch unter dem Namen Bender Gomron 96) noch von ihm beschrieben ward, ein; früher Fischerhütten, damals schon in dems jenigen Wohlstande, den er späterhin wol nicht scheint überboten ju haben. Denn die fruher gehegte hoffnung, ce zu einem Or mus zu erheben, ward niemals realisirt. Nur zunächst der Meeresseite waren Steinhäuser und bequemere Wohnungen aufgeführt, zu denen die des Gouverneurs, der Englander und Hollans der Factoreien, auch einige der reichern Banianen Raufleute ges hdrten. Alle Wohnungen, weiter landein, waren und blieben Erd , und Palm Ditten. Die ungemein ungesunde Luft brachte große Sterblichkeit unter die Bewohner, so, daß von 100 immer Die Halfte dort ihren Sod fand. Zumal die Englander, meinte Dandelsto, welche viel weichlicherer Matur waren, als die Hollander, fich auch durch ihre Lebensart Schaden thaten, zumal etliche mit ihrem Getrante, bas fie "Palepunschen" nennen, aus starten Branntwein, Citronensaft, Buder und Rosenwasser gemischt, welches higige Fieber und rothe Ruhr verursache, baran Ne sehr leiden, mache sie als die Fliegen nur so hinfallen und wegsterben. Auch E. Raempfer 97), der gegen Ende des XVII. Jahrhunderts dort als Arzt lebte, versichert die Hollander, mit

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) A. v. Mandelslo a. a. D. S. 32, <sup>26</sup>) ebend. p. 20 — 32. <sup>27</sup>) E. Kaempfor Amoon. Exet. L. c. p. 716 — 721.

#### 744 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14

ihrer gaben Matur, seien die einzigen, die im brennenden Gen mer, wenn Alles aus Gamrun wandere, und selbst kein Bette um Geld nicht in der Stadt bleiben murde, dort keineswegs be Germesir (glutheiße Clima) mit dem Gerhed (dem gemis ten Clima) vertauschten, sondern in ihren Sandelshäusern zwis Micht der hundertste Theil der Population bleibe m blieben. Sommerzeit in Gamron. Alles, was nur konne, wandre es; die Reicheren in die kuhlern Städte des Hochlandes, wo Be quemlichkeit und Luxus herrsche, die Aermeren in die schattigen Gegenden der Palmhaine, bis 8 Stationen weit, mo jour eben keine Bequemlichkeit, aber doch Schatten und wohlfeilen Leben sei. Die nachste Ausflucht sei zum Gebirge Ginai m Geruun, das 4 Parasangen (7 Stunden) von der Stadt f steil erhebe, an dessen Fuße das Felsthal mit den marmen 86 bern, Abigerm 98) Ginau genannt, liege.

Die Ungesundheit des Ortes, bei dem heiterften himmel leitet E. Raempfer 99) her, von den starken elimatischen Em men, von der furchtbaren Hiße, von der scharfen und feuchts Ralte vor Sonnenanfgang, von den herrschenden ungemein a feuchtenden Sudwinden, bei denen Boden und Saut sich mi wasseriger Oberfläche bedecke; ferner von dem Bad Samum, be in den heißen Machmittagestunden selbst ersticken konne, von den schlechten Wasser, tas oft nur gleich einem Schlammbrei, mi von den Erdausdunstungen, in dem stets schweflige : arsenikalische Theile der Fäulniß des Bodens entstiegen. Bei der Trefflichtet der Nahrungsmittel, wie gute Fische, Secthiere, treffliches Heis von Hammeln, Lammern, Ziegen und allen Obstarten, die and der Rabe, zumal von Bugum, 4 Tagreisen fern, berbeigeführt werden, obwol dieselben boch insgesammt einen etwas-wilden Ge schmad haben sollen, sei doch die Halfte der Fremden in Gam ron in der Regel Patient. Die Einheimischen, wie die Arabe, Perfer, Banjanen, Fischer und Bajali von der afrikanischen Ruste, zumal von Madagaskar, und anderwärts hieher verschle gen, befänden sich besser.

Borzüglich nur von Ende October bis Mai, wie gesast, ist die Zeit des großen Handelsverkehrs in Gamron, wo A. von Mandelste 1810 daselbst, Araber, Perser, Indianer, Banjance, Armenier, Türken, Tataren, Engländer und Hollander ausjählte,

<sup>\*\*)</sup> E. Kaempfer l. c. p. 763.

Iran-Plat., Sadr., Bender Abaffi, Gambron. 745

die in Schiffen ankamen, oder in großen Land Karawanen, gleich Heereszügen heranrückten, und ihre hundert Mann zum Geleite zu haben pflegten.

Die Hollander 100) hatten damals die stärkte Handlung; sie versorgten ganz Persien von da mit Gewürz und Specereien aus Indien, und bezahlten die Perser Waaren, wie Seide und Anderes mit baarem Gelde, mit harten Reichsthalern, was die Perser am liebsten annahmen. Die Engländer brachten europäische Waaren, zumal englisches Tuch, Zinn, Indigo, Seiden, und Baumwollenzeuge u. A. dahin, wobei v. Mandelslo besmerkt, daß die Perser zwar wol selbst dergleichen Zeuge machten, aber doch die Indianer Arbeiten wegen Subtiligkeit des Geswebes und Beständigkeit der Farben vorzogen. Dagegen hatten sie Goldbrocate, persische Stosse, rohe Seide, Baumwolle, Reusbarber, Sassran und Rosenwasser, da von letzterem bedeutende Ladungen in Flaschen und Krügen ausgeführt wurden. Auch für Juwelen und die Persen von Bahrein war hier ein Umsas.

Für ihren Beistand, den sie den Perfern zur Eroberung der Portugisen Insel Ormus geleistet, waren die Englander zwar durch Schah Abbas mit Zollfreiheit und der Hälfte Antheil am Bolle, in diesem Hafenorte belohnt worden; da aber ihr Gonner schon seit 10 Jahren gestorben (f. ob. S. 438), so wurde ihnen ihr Antheil doch stets vorenthalten, nach persischer Treulos figfeit, und die Bollschinderei, sagt v. Mandelslo, sei zu seiner Zeit gewaltig. Die Ausfuhr von persischen Pfere den nach Indien (dem dieses Land, wie Arabien, meist seine Pferdezucht verdankt, s. Asien Bd. IV. 1. Abth. S. 898-903) bis auf 12 Stud, ben Englandern gestattet, war mit ungemein hohen Abgaben belegt, und den Portugisen dort der Handel ganzlich untersagt, die benn auch noch zuweilen als Piraten von der Rheede eine Barke oder Schiff wegkaperten. sprach die ganze Population zu Bender Abassi, sagt v. Dans delslo, die Sprache der Portugifen, welche durch beren Berrs schaft hier überall verbreitet war und die persische verdrängt hatte, wie im Morden die turkische eben dieselbe, durch Turkomannens einwanderung und Beherrschung (s. ob. S. 589, 624 u. a. Q.).

Chardin, der turz vor E. Raempfer sich in Benders

<sup>100)</sup> A. v. Mandelslo a. a. D. S. 30.

# 746 Best Mien. II. Abtheilung. II. Abschnitt. f. 14.

Abass aushielt (Marz, April und Mai des Jahres 1674) 101) und dem Safenorte 1400 bis 1500 Saufer gibt, dessen Population jum Drittheil aus Heiden, das übrige aus Mohammedanern, we nigen Christen und 50 Juden bestehe, sagt, daß auch die Franzosen dort ein Comtoir errichtet hatten, und anfingen bedeutende Einfuhr an Pfeffer und Indischen Waaren zu machen, wodurch sie aber den Handelsneid der Hollander, damals die Herrn der Indischen Gewässer, gewaltig erregten. Babrend Chardins Portsein, landeten 7 Bollander Compagnie Schiffe mit Gewürzen, Bucker, Clephantenzähnen, Indischen und Chinesischen Beugen, ju 3 Millionen an Werth beladen, um den Sandel ber Frangofen zu fturgen, indem sie den Markt mit Baare bier über schwemmten, nach ihrer Art ben handel aller andern Rationen ju ruiniren, wie sie es furz zuvor mit dem der Portugifen in China zu Macao gethan. Der Haß gegen die chemaligen Ep rannen des Golfs, die Portugisen, war hier zu Bender Abaffi unter ben bort einheimischen, meift arabischen Ruftenschiffern. noch so groß, sagt Chardin, daß viele von ihnen auf Piraterie gegen dieselben bis zu den portugisischen Colonien auf Mombaja, Melinde und Madagastar auszogen. Der Hauptverkehr bestand zwischen Bender Abasii, aber vorzüglich mit den Emporien gu Surate in Indien und Mascate in Arabien. Auch die beis tische Flagge prosperirte hier nicht; Hollander und Franzosen zogen sich zuruck; die englische Factorei wurde, 1757 durch die franjosische Flotte unter Comte D'Estaing verbrannt: Abuschahr fam seitdem als neucstes Entrepot mit Schiras in Aufnahme.

Mit diesen Nachrichten, die uns ein anschauliches Bild von der einstigen Wirksamkeit des neuerrichteten Königshafens, und den dabei bezweckten Interessen Schah Abbas des Großen geben mogen, welche auch hatten realisirt werden können, — wenn ein mal die Perser eine schiffende Nation und ein Handelsvolk hatten werden können, wozu Schah Abbas sie vergeblich zu metar morphosiren bemüht war, und andrerseits nicht die elimatische Lage des Hafens zu große Schwierigkeiten entgegengestellt hatte — so schließen wir, das ganze XVIII. Jahrhundert überspringend, welches uns keinen neuen wissenschaftlichen Zuwachs zur geogens phischen Kunde senes Gestades darbietet (denn Niebuhr schiffte

<sup>101)</sup> Chardin Voy. Amsterdam 1735. 4. T. IL p. 120, 224-264

#### tan=Plat., Sudr., Bender Abass unter Mascute: 747

r nur im J. 1765 bei ungunstigem Wetter vorüber) 2), mit m was und Duprés (1808) und B. Frafers jungster Bes the (1822) über benfelben Ort mittheilen. Dupré fand bas bst die Herrschaft des Imam von Mascate, welcher indeß tbieter dieser Gestade geworden war, da die Radjaren seit Mas : Schahs Verwirrungen nicht im Stande gewesen, diese Ruste jen die arabischen Piratenüberfälle zu schüßen und die Unterltung dortiger Garnisonen ihnen zu kostbar siel. Mur Reste 3) r fruhern Forts, große von Schah Abbas erbaute Cisternen, ige Grabmaler mit Ruppeln, und unter den europäischen ohngebauden, das einzig übrig gebliebene Comptoir der Hollans : Factorei, find stehen geblieben. Alle Bersuche des Imam rch seine arabischen Statthalter dem Sandel neuen Schwung geben, waren mislungen. Doch schätte Dupre mahrschein. ) zu viel die Bevolkerung der Stadt auf 20,000 Seelen. errschaft des Jinam dehnte sich auch noch weiter ost wärts, er den Kuftenstrich von Minao (Minab) aus; nord marts Stunden (15 Farfang) fern, bis Rismant, und west warts er Riamir, am Gestade hin, 17 Stunden (10 Farfang) fern, i welchem Dorfe Och wefelminen; sudwarts waren ihm ! Inseln Rischmisch und Ormus untergeben. Als nomineller asall von Persien sollte er dagegen jährlich 7000 Toman Tris t an den Statthalter von Schiras zahlen, nämlich 1000 für : Schwefelmine Riamir, 1000 für Minao, 1000 für die beiden iseln, 3000 für die Hafenstadt, und 1000 für die Dorfer; aber i die Entrichtung diefer Summen mar 'selten zu denken, und r zum Eintreiben derfelben an den in Bender Abaffi coms andirenden Scheith gefandte Einnehmer von Schiras mußte male unverrichteter Sache mit Dupre zurückreisen. Dennoch rsicherte man, daß die Och wefelmine Riamir allein schon 100 Toman abwerfe; Schiffe laden das Material am Gestade rselben ein nach Mascate, von wo der Schwefel vorzüglich ich Indien geht. Die Exporten von Bender Abassi haben h gegen sonst nicht verändert. Auch der in dem Safen, an eie n Banianen, damals verpachtete Boll brachte allein 2000 Toe Als Dupré hier verweilte, lagen etwa 20 Schiffe r Anter, davon das größte aber bochftens nur 30 Sonnen hielt,

<sup>2)</sup> C. Riebuhr Reisebeschreibung. Kopenhagen. 4. Ah. 11. G. 89.
3) Dupré Voy. 1. p. 390—404.

#### 748 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. & 14.

so gering ist der Verkehr. Nur das Gestell dieser Schiffe, arabische, welche die Cabotage an dem dortigen Gestade betreiben, und zur Ueberfahrt nach Mascate bei gutem Winde nur 3 Tage ge brauchen, ist gewöhnlich von indischen Balkenholz, die Querbalden sind stets gebogene Palmstämme mit Palmholzsasern zusammengebunden, ohne Eisenwerk, doch von Dauer und gute Sergier. Vier Wachtschiffe des Imam von Mascate waren zum Schuß des Handels gegen die Wachabi Piraten bestimmt; aber bei der Feigheit und Nachlässisseit ihrer Mannschaft, war doch keine Sicherheit. Jeden Tag siel Räuberei vor, da in jener Pretiode, vor dem Piraten Kriege, durch welchen die Britisch. Indlehen Kriegsgeschwader späterhin die Indische See reinigten, an allen Nachbargestaden sich Piraten Colonien angesiedelt hatten. Wie hiedurch jeder Handel landeinwärts gesährdet war, und die Hasenorte mehr und mehr versinken mußten, ist begreissich.

218 B. Fraser (1822) 104) diese Gegend besuchte, hatten Piraten, Pest, Cholera die Population von Bender Abassi auf bochstens 3000 bis 4000 Einwohner heruntergebracht, im Com mer stand die Stadt ganz leer. Der Anblick der niedern, grau braunen von Grun vollig entbloßten Kuste Gambrons, war vom Meere aus hochst ode und traurig; noch ehe man bei der Annie herung zu ihr die Insel Rischmisch genau unterscheiden tonnt, trat doch das innere Bergland mit dem hohen Robe Ginem bedeutend gurud, der beim Landen mit Debel bedeckt blieb. Ueber ber Brandung der Strandwogen hoben sich nur Ruinen der Ba fenstadt hervor; das Fort selbst mar in Berfall, der Bagar len, aberall lag nur noch zerfallenes Mauerwerk. Der Boden zeigte an vie len Stellen Corallensand und. Detritus von Madreporen, Am Kerschaalen und Muscheln mancherlei Art; wo Gestein anstand, wat es Kalkstein, häufig mit Kalksinter überzogen. Um Landungsplate fabe man noch große Saufen von rothen Ocher und Och me fel von Riamir (Rhumir schreibt Fraser) liegen, der früher fart in Pandel fam, aber jest unbenugt zu sein schien. Dem traurigen Bustande der Hafenstätte entspricht derjenige der ganzen dahinter liegenden Landschaft. Laristans, welche wir gegenwärtig auf dem Ruchwege zu durchschreiten haben, da von Ormuz, wie von ben andern Inseln und Gestaden des persischen Golfs erst weiter un

<sup>104)</sup> B. Fraser Narratise of a Journey into Khorasan. Lond. 1826.
4. p. 37.

Iran=Plat., Sudr., Querpaß durch Laristan. 749

ten im Zusammenhange mit der ganzen Naturbildung dieses Basseins bei dem Stromspsteme des Schat el Arab die Rede, sein wird.

5) Die Querpassage von Bender Abassi durch las ristan nach Schiras; die Weststraße durch Lar und Jahrun.

Bu dieser Landreise, auf ganz gleichen Wegen brauchte Fis gueroa (1617) bis Lar 10 Tagreisen 5), Eh. Berbert 6) (1626) nur 7, v. Mandelslo 7) (1638) 12 Tage; Dupté 8) (1808) nur 7 Lage. Wir folgen junachst ber Berichterstattung bes letteren, und fugen die Motizen seiner Borganger über die fruhern Bustande, die nur wenig von denen der Gegenwart abs weichen mogen, gelegentlich bei, obgleich die Mamen der meisten Stationen und passirten Orte von jedem der Passanten verschies den angegeben werden, auch die Straßen nicht immer dieselben fein werden, und die Localitäten daher nur eben annäherungse weise verglichen werden konnen. Doch nur im Allgemeinen braus chen wir uns an die Sauptverhaltnisse zu halten, da hier wen is ger classischer Boben für Geschichte, Monumente ober naturwissenschaftliche Beobachtung hervortritt; sondern nur die Raramanenroute eines einst bedeutenden. aber gegenwärtig sehr geschwächten Handelsverkehrs.

Bon letterem zeigt allerdings die große Menge der einzelnen, aber verfallenen Ortschaften, die Bahnung der Felswege und Gebirgspassagen an verschiedenen Stellen, die Errichtung so vies ler Karawanserais auf den Stationen und zahlloser kunstlicher Eisternen zum Behuf der einst zahlreichen Reisenden, durch Schah Abbas oder andre fromme und wohlthätige Männer, oder reiche Kausseute on angelegt, obwol auch von diesen die meisten in volliger Zerstörung daliegen. Die ersten Tagmärsche gehen näher am Meeresgestade hin und wenden sich dann erst nördlich, lands einwärts, über das terrassenartig aussteigende Bergland, immer in den Längenthälern zwischen Hochketten hin, die dann durch turze, aber oft sehr beschwerliche Querpässe zu übersteigen sind, des

<sup>\*)</sup> Figueroa l. c. p. 52—77.

\*) Th. Herbert p. 204—206.

\*) v. Mandelslo p. 19.

\*) Dupré I. p. 419—433; vergleiche

v. Hammer W. I. 1819. VIII. S. 350—351.

\*) Figueroa

p. 53.

#### :750 Best Mien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. g. 14.

ren einzelner detaillirter Schilderung wie sie z. B. Du pre ibm all gibt, wie er selbst sagt, um kunftigen Entdeckern den Weg p bahnen, wir uns jedoch hier überheben können.

Der erste Tagmarsch (14. Februar) führte Dupré, was Bender Abassi, über den Boden, durch einige Dattelpstanzungen, zwischen dem Meere und nackten Bergzügen, an mehrern versulenen Karawanserais vorüber, zum Dorf Achap im Tschistume Ibale.

Der zweite Tagmarsch (15. Febr.) lenkte schon lauden über Berg und Thal, ju Palinhainen bei Latitun, an einen Flusse Ror, berselbe, ber weiter aufwarts bei ber Stadt Lams passirt ward, und welcher noch weiter abwarts gegen 28. ich nahe den Schwefelminen bei dem Dorfe Riamir jum Dem ergießen soll. So ift auch die bydrographische Zeichnung auf Lapie's Rarte 110), welche aber von derjenigen aller andern, wie bei Burnes Map u. s. w. abweicht. Schon J. v. Sammer") bat auf die irrigen frubern Bermechslungen dieses Ror (Roties bei Ptolem. und Arrian, Salsus bei Plinius, Rudschur ober Sour Rud bei Orientalen, ein Galgfluß) mit dem Rut oder Bendemir, der Merdascht Ebene bei Persepolis, aufmerffan In diesen Kor-Fluß ergießt sich vom Norden ber Der Roti ein Bach, welcher die Grenze von Lar bezeichnet. Bluß ist leicht zu durchreiten, wie alle hiesige Basser.

Jenseit, den dritten Tagmarsch (16. Febr.); ging es an mehrern Ruinen von Karawanserais und Cisternen, durch wilk,

dde Gebirgestrecken, in denen Raubhorden hausen.

In den Cisternen ist oft nur sehr weniges und schlechts Wasser; v. Mandelslo nennt es breidick, stinkend 12); Figue roa bemerkt, daß man um den Schlamm der Cisternen beim Schöpfen ihres Wassers nicht aufzurühren, sich einer eignen Ber richtung beim Herablassen des Schlauches am Seile zu bedienen habe, indem derselbe nach oben wie ein Zugbentel eingerichtt, erst slach auf dem Wasser schwimmen musse, und nach oben sich aufthuend das Wasser einzulassen habe, ohne das untere damkt zu trüben. Figueroa, wie Th. Herbert, gingen über Baw dally, was heutzutag nicht mehr genannt wird, und stationirten

<sup>110)</sup> Lapie Carte de la Turquie d'Asie et de la Perse. Paris 1819.
11) J. v. Hammer über Perf. Geogr. BB. J. VIII. S. 301, 314, 316.
12) v. Mandelslo S. 19.

Iran-Plat., Subrand, Querpaß durch Laristan. 751

am 2ten Tage zu Gachin (Guichi bei letterem), am dritten zu Cabrestan (Cowrestan) in weiter Thalebene, wo viel Wild, Gazellen, Eber hauseten.

Den vierten Sagmarsch (17. Febr.) fam Dupré immer bergansteigend über Tenghi Dalun, und ben fünften (18. . Febr.) über sehr klippiges Felsgebirg, an zerftorten Cisternen und Karamanserais mit Resten von Palmpflanzungen vorüber, nach Hormus fefit bun (b. h. Ormug weiße Erde) 13), weil ber Boben Gpps, wo ehedem ein großes Dorf gestanden, bavon ges genwärtig nur hutten. Dieselbe Gegend nennt auch Berbert Tanghy Dolon 14), was nach ihm und auch nach Chare din 15) einen Engpaß bezeichnet, wo zu seiner Zeit noch ein Ras ramanferai mit einem Aquaducte fand, der sein treffliches Bas ser aus fernen Hochgebirg erhielt, das von allen Seiten fich um diese Passage emporthurmt. In der folgenden Station Bhors. mut, bei denfelben, ertennen wir das hormus mit der Gpps erde wieder. hier fagt er, fei in den benachbarten Berghohen das Land in welchem man die beste Assafdtida sammfe, das Gummi von einem Strauche, welches durch gang Perfien bis Surate, als Gewurz so gesucht, jede Speise trog ihres Ges stantes erst schmachaft und piquant machen musse. Die erste Beobachtung Eh. herberts dieses Dolbengemachfes, bessen dritte Beimath (die im Hindu Khu, f. 21s. Bd. V. S. 260, um Herat s. ob. S. 175, 249, 252) wir hier vorfinden, ist als diefen Berggegenden Laristans eigenthumlich, durch ben trefflichen Maturforscher E. Rampfer bestätigt worden, der eben aus diefen seine Beobachtungen 16) mittheilt, die Einsamms lungsweise, die Mamen (hingiseh im Perfischen, daher Ding im Indischen) aufführend, aber bemerkend, daß ihm der Ursprung bes verdrehten Namens Afa (Afafotida, daher Leufelsdreck) gange : lich unbefannt geblieben.

Der nicht meniger aufmerksame Rigueroa gelangt erst am 5ten Tagmarsche nach Tanghy Dolon Coffenbar sein Tangotolan) 17), von dem er sagt, daß es erst seit kurzem sich bevole kert habe. Bei dem Hinaussteigen zu dessen Berghoben, macht

din Voy. II. p. 220.

Chardin Voy. II. p. 220.

Chardin Voy. III. Observ. V. Historia Assessetidae Disgunensis I. c. p. 535—552.

P. 535—552.

#### 752 Best Mien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

er einige für jene Zeit nicht unwichtige Beobachtungen. Reisstucke waren von den dortigen Gebirgsmassen in die Bege berabgesturzt, welche wie robes Mauerwerk aus runden Rieselsteinen (also mahre Ragelflue, ober Breccie) in weißem Cement, fest wie in einen Mortel, eingebacken war, ein Geftein, aus welchem alle jene Bergzüge bestanden. Db diefe Relsen burch Regenbruche herabgeschwemmt seien, wagte er nicht w behaupten; aber die Berge von der Kuste an bis Lar, behaup tete er, konnten nicht ursprünglich entstandne, sondern erst secundair angeschwemmte sein, durch Anschwellung des Meeres. hier borte er von einem Armenier, die Geschichte von einer berühmten persischen Frau erzählen, die vor alten Zeiten, als noch Baffer bas Innere Grans bebedte, einen Bergburch schnitt (wie Du in Schenst Asien I. S. 159, wie Raspapa in Raschmir Asien Bd. II. S. 1091) gemacht haben sollte, um bie ses Meer ablaufen zu lassen, wodurch das Land trocken gelegt wurde; eine Tradition deren Wahrheit dadurch erhärtet werde, daß diese Frau noch durch ganz Lara, wie auch in Persien, um gemein verehrt sei. Die Sache schien dem Castilianer sich zur Gewißheit zu erheben, als er in den folgenden Tagen bei dortie gen Bergpassagen, auf den größten Sohen versteinerte Sanct Jakobs Pilgermuscheln, Austerschaalen 18) und viele andre Petrefacte ju seinem großen Erstaunen vorfand.

Im sechsten Tagmarsche (19. Febr.) zog Dupré wieder über Berg und Thal, in deren Sbenen Rieselboden, bis zu einem Flusse Kalaton (Darjabin oder Dara auf Berghaus Karte), der mehrmals durchsetzt werden mußte, und welcher gegen S.B. sließend bei Bender Nakhilan sich zum Meere ergießen soll. Nach v. Ham mers Bergleichung classischer und orientalischer Namen 19) kann es kein andrer Fluß als der Sidekan oder Dekan. Fluß sein, der sich gegenüber der Insel Buschaf, bei Nakhilo oder Nachel, dem Palmenhasen, in das Meer exgießt. Direct von jenem Stromubergange gegen Sud, erhöte sich der hohe Küstenberg Charra Feine Landmarke. Die Nakhilo Siraf liegt, der kleinen Insel Keisch gegenüber. Der Nakhilo

VIII. p. 315.

Solfs S. 42.

#### Iran=Plat., Sudrand, Querpaß durch Laristan. 753

lan oder Bender Nakhl (Palmenhafen) an der genannten Flußmundung, ist weiter westwärts gelegen, seine Bewohner sind im ganzen Perser Golf als Taucher und Persfänger berühmt.

Am siebenten Tagmarsch (20. Febr.) erreichte Dupré, über hohe, kalte Bergzüge, wo nur elende Palmen, bei Echar Bag und an Ruinen alter Gebäude, Karamanserais und Cisters nen vorüber, endlich Lar, die Hauptstadt des Landes. Diese ist gegenwärtig nur ein Ruinenhaufen 21), in dem jedoch noch Spus ren früheren Wohlstandes und der Rest eines königlichen Palae stes am Ufer eines Bergstroms. Die Stadt liegt in der Ebene, das haus des Gouverneurs, ein Mirja, Sohn des Gouverneurs von Schiras ist gut ummauert und mit Thurmen flankirt. Dus pré schätzte die Population auf 15,000 Seelen. Der schon gee wolbte Bajar mar verddet, nur Schusterwaren in Menge; Tope fer, Waffenschmiede, Filzarbeiter, Weber und Farber von bunten oder blauen Zeugen werden hier genannt. Sche Meister, jeder mit 20 Gesellen, tiefern jahrlich an 1000 Stuck Feuergewehr. Auch eine Pulverfabrik ist hier. Das durre Land ist doch gut angebaut; wenn es hier im Jahr auch hochstens nur drei mal regnet: so fällt boch ein sehr starker erquickender Thau; im Doe vember und December ift die Aussaat, im April die Ernte. Der Handel mit Bender Abassi und Schiras beschränkt sich auf seine Fabrikate, wozu auch Leder gehort, und eine rothliche Thons erde, henna (Rena hier genannt), welche jum Farben ber Rägel bient (sonst von einer Pflanze genommen) 22); vorzüglich aber Rameele 23), deren Bucht hier von vorzüglicher Gute und sehr berühmt ist. Man rechnet, daß um Lar an 15,000 Kameele meiben.

Auch Lar, nach Kinneir 20° 30' M.Br. und 52° 45' O.L. v. Gr., hat seine Glanzperiode gehabt, als es noch ein selbstäns diges Königreich war, das aber durch Schah Abbas gestürzt ward. Seitdem bildet es die sechste Abtheilung von Fars <sup>24</sup>). Die Gezschichte seiner einheimischen Regenten, die, nach Dupré, vom Araber Stamme waren, wird von Th. Herbert <sup>25</sup>) durch 18 auseinandersolgende Könige bis auf einen Sohn Firuz zurücks

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Dupré I. p. 434—440.

<sup>23</sup>) Dupré I. p. 440—449.

VIII. p. 321.

<sup>24</sup>) Th. Herbert p. 207—212.

#### 754 Best-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

geführt, unter bem ber Ort vordem Corrha geheißen, später eft. seitdem die Portugisen auf Ormus sich ansiedelten, Lar genannt worden. Die Race dieser Dynastie sei im J. 1605 mit ham brain Khan (so nennt ihn Figueroa) 126) ausgestorben, den Schah Abbas durch seinen Gouverneur von Schiras, Alyverti Rhan, befriegen, und dann als Gefangenen ermorden ließ (nach Chardin im J. 1612). Er sollte Karawanen geplundert haben, fagt Figueroa; aber sein Berbrechen war, daß er mit Portu gifen verbundet ihnen die Rustenstrecke zur Ansiedlung auf Gam bron eingeraumt hatte, mas gegen Schah Abbas Eroberungt projecte stritt, der noch ftrebte Berr des ganzen Gestades am per fischen Golf zu werden. Die Wichtigkeit des Berkehrs, der zu vor durch Lar ging, worüber uns die Specialberichte ber Angen zeugen fehlen, ergibt fich schon aus der dortigen Landesmunge Laris genannt, welche aus reinem Gilber, in Form eines Dat telkerns geschlagen, mit dem Mamen des Konigs von gar be zeichnet (1 gar = 10 Gols Engl. nach herbert) bamals it allgemeinste Munze in ganz Persien geworden wa. Figueroa wurde bei seinem feierlichen Empfange in Lar mit wilder Musik begrüßt, bei welcher jenes, wie er fagt, barbarifde Instrument, das Tamburin von Biscaja vorherrschte, webci der Castilianer bemerkt, daß durch die Moros aus dem Morgen lande wol diese Trommel erst nach Spanien eingeführt fi well es noch gar nicht lange her, daß sie bei Bauernfesten in Estremadura in Gebrauch gekommen, in Persien aber in Musik allgemein sei.

Der Bazar war damals ganz fürzlich erst von dem Emberer, dem Gouverneur in Schiras erbaut, und soll einer der schönsten in Assen gewesen sein, was auch Chardin bestätigt. Th. Herbert, der auch von ihm spricht, bedauert sedoch, det er nicht lange stehen würde, weil heftige Erdbeben hier zu wirthen psiegten 27). Im Jahr 1400 seien dadurch 500 Häuser zu stöht worden, und von den 5000, welche im J. 1593 daselbst gwzählt waren, seien auch nicht biele unverletzt stehen geblieben, de in demselben Jahre, die Erde hier sich zu einem surchtbaren Erdsbuckel erhoben, über 3000 Häuser und alles umher von sich nach unten gekehrt habe, wobei über 3000 Menschen ihr Ende

<sup>12°)</sup> Figueroa p. 65 - 78.

<sup>27)</sup> Th. Herbert p. 208-212.

Iran-Plat., Subrand, Querpaß durch Laristan. 755

gefunden, und anch das Felscastell an der Ostseite der Stadt zere stört worden sei.

So schnußig und verderbt auch das Wasser der hundert Eisternen der Stadt, und so verderbt auch die Luft, und dadurch der Gesundheitszustand der Menschen sei, die an vielen Uebeln, auch an Wurmgeschwulft, der Furia infernalis (2 Ellen lange Haarwurmer, nennt sie v. Mandelslo), zu leiden hätten, so erzeuge die Gegend doch, außer den besten Kameelen auch die köstlich stage, meist nacht gehend, ein Gemisch von Juden und Mohammedaner, beides, und keines von beiden recht; mit Triefaugen, bosen Jahnen und vom Wurm zernagten Bei, nen a. s. w.

Die Herrschaft 28) der Könige von Lar soll sich früher von Bahrein über Ormus bis Diu ansgedehnt haben, bis die Portus gisen sie zurückträngten. Die Ausbehnung von Laristan beschränkt E. Kämpfer 29) an der Küste vom Kurs Fluß (Kors. oben S. 750) bis zum Congo (Bender Konkun) in W. von Tährie. Heut zu Tage beginnt die Provinz Lar im Süden an der Brücke von Latitun und endet im Norden drei Tagreisen sern am Thal Benaru, in Süd von Musar; im Osten reicht sie nur 18 Farsang (16 geogr. Meilen) weit, und im Westen bis an das Meer, wo ihre Hasenorte, Bender Kongun und Bens der Nakhl (Palmenhasen); aber Bender Asselon gehört nicht mehr dazu.

Weg von gar nach Jahrun und Schiras 30).

Die 5 Tagereisen nach Jahrun führen, nach den ersten beiden, immer gegen Norden über mäßige Höhen, an zerstörten Karawanserais und Ortschaften vorüber, bis zum Dorf Benaru, zu Berghöhen, wo ein Thurm die Grenze Laristans am dritten Tagmarsche bezeichnet. Von hier sind klippige Bergpasse, über Wusar, zu übersteigen, um nach Jahrun zu kommen. In diesen Gebirgshöhen sand Figueroa Troglodyten und Räuber; Th. Herbert begegnete hier einer Horde weidender Hirtens

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Dupré I. p. 434<sup>2</sup>

<sup>20</sup>) Amoenit. Exotic. p. 539.

<sup>20</sup>) Figueroa p. 77 — 105; Th. Herbert p. 212 — 219; X. v. Exanbelsto p. 18 — 20; Chardin II. p. 210 — 213; Dupré I. p. 444 — 467.

756 West=Asien. II. Abtheilung. IIL Abschnitt. f. 14.

stämme, die er Bloches nennt, Kabylen der Araber, Horben der Tataren wie er sagt, in schwarzen Zelten wohnend; offenber ein Turkomannen Haufe, Jlat (s. ob. S. 400 u. f.), die sich so weit gegen den Suden gezogen.

Jahrun (Jarrun oder Djaroun bei Dupré) ift eine Stadt von 4000 Einwohnern, in Garten gelegen, aber wie fa verddet und durch Erdbeben zerstort, das erft 5 Tage juver, ehe Dupré dort ankam, am 23. Februar gewüthet, und vick Wohnungen vernichtet hatte. Die ganze Umgebung schien den Reisenden vulcanischer Boden zu sein. Th. Herbert macht tie Bewöhner dieser Stadt, in welcher zu seiner Zeit 1000 Judifche Familien gezählt murben, die unter dem Namen der Jehudi ein den Nachbarn verhaßtes Geschlecht maren, zu einem Neft de einst nach Persien in die Gefangenschaft abgeführten judischen Stamme, deren einen wir auch schon in Medien (f. ob. S. 590), bei Abhor, begegnet sind. In der Rabe Jahruns erfuhr dien Brite, werde auch jener kostbarste Raphthabalsam gesam melt (er nennt ihn Mumanaky Koobas) 131), von dem schon sch her bei dem Berbent Berge, nahe Darab, die Rede war (f. a. **6.** 737).

Die 4 Tagmarsche, welche von Jahrun nach Sois ra \$ 32) verwendet werden muffen, gaben auf ganz gleichen Be gen, durch Bergpaffe und Thalreviere, in denen die Babl be Ortschaften sich jedoch mit der Annäherung an jenen berühmtes Cultur: Gig zu mehren beginnt, so wie auch der Anban bei Landes zunimmt, keine Gelegenheit zu besondern Beobachtungen über dessen Matur und die seiner Bewohner. Gleich nordwirk Jahrun fangen Weinberge an, die bis Schiras berahmt fin, deren weiter im Suden feine Ermahnung geschieht. zweiten Tagmarsche, wenn ein Bach mit warmen, schweselbelt gen Wasser und die Grenze der Jahrun Proving bei Bolnebel, nach Rafre hin, überschritten ift, bleiben die Städte Fasa mett ' und Firuzabad links zur Seite liegen, die weniger befut find. Die nachsten, früher gefährlichen Gebirgspasse, welche g genwärtig keine Schwierigkeit mehr darzubieten scheinen, fic nach A. v. Mandelslo Versicherung, erst furz vor scient Durchreise durch 5 Jahre 33) lange Arbeiten mit-großen Unde

<sup>121)</sup> Th. Herbert p. 212.
22) A. v. Mandelslo p. 18.
22) Dupré I. p. 455 etc.

#### Iran=Plateau, Sudrand, Excurs. nach Fasa. 757

sten, vom Gouverneur zu Schiras, Imam Ruli Khan, als Runstssfraße durch die Felsen gebahnt worden. Th. Herbert 34) spricht hier von Baren, auf welche man daselbst Jagd mache; sind sie so zähmbar, wie die in Ghisan im Elbursgebirge (s. ob. 677,) so mögen es dieselben sein, mit welchen die hiesigen Zigeunerbans den im Lande umherziehen (s. ob. S. 733).

Bon hier nach Schiras bietet das Land dieselben Erscheis nungen dar, die wir schon oben beim Ausgange von da bes rührt haben.

6) Excursion von Shiras nach Fasa, Darab und mach Merdascht zurück, in das Grenzland gegen Kerman; nach W. Ouselen. Firuzabad nach Colonel D'Arcy.

Die Lucien des geographischen Wissens, welche die Schwies rigkeiten ber Bereisung Persiens außerhalb der durch Raras wanen gebahnten Routiers überall zurucklassen, und welche auch durch keine einheimischen zusammenfassenden Darstellungen oder antlichen, officiellen Berichte auszufüllen find, werden hier nur nach und nach durch Entdeckungsreifen zu tilgen sein. Zu dies sen gehört auch die Ercursion 28. Dusetens von Schiras ostwärts am kleinen sublichen Salzsee nach Fasa und Darab und von da westwarts am großen, nordlicher gelegenen Salzfee, jum Bendemir und der Cbene von Persepolis, nach Schiras zus rud. Sie war ihm, bei dem verlängerten Aufenthalte des Ges sandten G. Duseten seines Bruders zu Schiras, im J. 1811, durch eine besondre Erlaubniß (ein Rafm 35) des Mirja, Bices konigs von Schiras, d. h. ein geschriebener Befehl, den Reisens den auf unbekannten Wegen bis zur Grenze von Kerman zu ges leiten) zu machen gestattet. hier bas geographische Refultat bers selben auf dem ditlichen Gebiete des eigentlichen, nun schon mos numentenreicher werdenden Perfis gegen die Grenze von Kerman, durch welches wir, vollständiger als bisher, in dies ser Landschaft orientirt werden, in welcher schon die fruhern Spe pothefen verschiedener Antiquare, Monumente von Pasargada, Eprus Grabstätte (in Fasa, Pasa) u. dergl. glaubten suchen gu mussen.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Th. Herbert p. 218.

p. 51 etc.

<sup>35</sup>) W. Ouseley Trav. Vol. II.

#### 758 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 14.

Abreise von Schiras 136), 19. April 1811. Erfter Law marsch zum Salzsee Dablulah. Die Reisegesellschaft von 10 Personen zog aus ben Ostthoren Schiras durch die Ebene mit zerstreutliegenden Sutten, 8 Farsang (14 Stunden) weit, jur Dul i Fassa, b. i. der Fassa Brude, eine Station, von welcher rechts der Weg abgeht, nach Firuzabad; ihr Name ver führte E. Raempfer, der Etymologie halber hier die Lage von Pasargada zu suchen, obwol kein Monument dafür sprach, und die Bruden und Thore Persiens sehr häusig nur die Richtungen bezeichnen, nach denen sie hinführen, nicht die Orte felbst deren Mamen sie tragen. Bur Linken breitet sich eine große Cbene and, die im Winter, d. i. zur nassen Jahrszeit, zum Derna i Re met, d. i. zum Galgsee wird (ber fleine dieses Namens), matrend zur Nechten das Gebirg Rarabagh sich erhebt, welches dem Sudufer dieses Salzsees, wenn dieser in gewissen Perioden sich gebildet hat, die Grenze sest. In dieser Frühjahrszeit lag der See noch bis zur 8ten Stunde (20 Mil. Engl.) von Schi ras gang trocken. Seine seltsam ruinenartig gestalteten Ufer stav ren pittorest empor, als isolirte Felsrücken, die ein castellartiges Unsehn geben; z. B. der Gurithtah 37). Schon in der Ferne von ein paar Stunden erblickte man, weiter am Often be bes Gees, bei Mahlu (10 Stunden fern von Schiras) die einsame hohe Eppresse, das hochste Signal unter den sehr sparsamen und leicht zu zählenden Bäumen auf dieser den Strecke. sem Mahlu, und der südlich daranstoßenden Berghohe wird der Salzsee auch Mahluiah genannt. Die dort hausenden 3lats sagten, es gebe keine Fische darin, aber sein Salz wird durch fe nach Schiras ju Martte gebracht.

Zweiter Tagmarsch (20. April) nach Servistan 3, 8 Farsang (14 Stunden) gegen Ost. Am See vorüber, im Tak, zwischen Bergzügen hin. Dies große, volkreiche Dorf war vor dem durch die große Menge seiner Eppressen, davon es auch den Namen hat (Serv d. i. Eppresse der Perser, Selw der Turkomannen; Servestan, Land der Eppressen), berühmt, gegenwärtig zählte W. Ouselep hier nur noch 8 bis 10; an

XXX. 4.

strate Sir W. Ouseleys Travels in the South of Persia 1811.

Tabul XXX. I.

W. Ouseleys IL p. 74 (. Tabul

andern Banmen fehlt es hier nicht; das treffliche Obst dortiger Garten wird zu Markt nach Schiras gebracht.

Dritter Tagmarsch (21. April) nach Karran 39). Mach 2 Stunden Wegs wird ein tiefes aber ganz trocfnes Fluss bette durchsett, ce geht an mehrern Karamanserais vorüber, und am Berg Sharman, nordwarts gelegen, der reich an Bild ift. An seinem Ostende liegt das Dorf, in dessen Rahe an einem Engpasse, wo ein treffliches Wasserbeden und einige Burgen gelegen, auch das Rala Ateschkaddah, d. i. das Castell des Feuertempels besucht ward. Es ist ein antiker Feuer-Als tar 40); ein einfach, 11 Fuß boch aufgerichteter Quaberstein, 31 Buß ins Gevierte, an deffen Sud. und Bestseiten verwitterte Pehlvi Inschriften; in der, auf feiner oberften Spige bis zu 11 Boll ausgehölten Bertiefung, brannte unstreitig einft bie heilige Flamme, dem unsichtbaren, einigen Gott des Lichts; eine beilige Statte, ein Altar obne Blut, ringsum von idolanbes tenden Wolfern umgeben. Wahrscheinlich ward ein Metallbecken von oben hineingesenkt, um die Flamme zu nahren; der Rest eis ner umberlaufenden umfreifenden Mauer gab 28. Qufelen bie Bermuthung ein, daß einst über dem Altarsteine auch ein Ueberban ftand, unter dem der Priefter fein Gebet gur reinen glamme erhob; nicht wie der zu Elephanta, Elora oder Thebå, und auf dem Belusaltar Babylons, zur blutgetrankten Opferflamme. Dies ser Stein wird Sang i Ateschfabbah, b. i. "Stein des Reuertempels" genannt. Das Dorf Karran, ober Sang i Rerm in der Rabe, aus Erdhütten, ist von blubenden Obsts gårten umgeben.

Bierter Tagmarsch (22. April) nach Fassa<sup>41</sup>). Der Weg wendet sich mehr aus S.D., wie bisher gegen Sud, durch ein jetzt trocknes, steiniges Flußbette, das aber zur Winterszeit reichliche Wasser nach Fassa bringt; er ist daher einige Fuß kunst lich über demselben aufgehöht. Nach den ersten 2 Stunden wird neben einer Dorfruine ein kleines Castell mit 4 Thurmen erreicht, 3 Stunden weiter, gegen Suden, Fassa, am Fuße öder und zerrissener Bergzüge erblickt. Die gut bebaute Ebene versprach reichliche Ernte. Der Ort liegt zwischen Obstgärten, Rosengebüsschen, Eppressen und Platanenpflanzungen (Tschinar), ist aber

p. 87. Plate XXXI.

\*\*) Plate XXXII:

\*\*) Plate XXXII:

\*\*) \*\*)

# 760 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

armlich, aus Backstein aufgebaut, und bietet an Monumenten nichts merkwardiges dar, obwol er bei den orientalen Autoren fik alt gilt. Ihre Schreibart Fassa, Fasa bei den heutigen Per fern, und Pasa oder Besa in fruherer Zeit (wie Farfiftan und Persis, Firuz und Piruz, Cazvin und Casbin, weil in Pehlvis Schrift nur ein und dasselbe Zeichen, p und f ausdrückt), hatte mit der localen Endung gherd (wie in Darabgherd), ju der Hopothese geführt, hier bas antike Pasagarda oder Pasargada, mit dem Grabmale Eprus zu suchen. Reine Spur, keine Soge findet sich davon hier vor; obwol früher der Ort größere Beden tung hatte als heutzutage. Ebn haufal im X. Jahrhunder, gibt im Manuscript Our al Beldan 142) die umftandlichke Machricht, welche die meisten andern der folgenden Geographen nur wiederholt haben. Besa oder Fasa, sagt er, sei an Lange und Breite Schiraz fast gleich; aber es habe reineres Bassa, bessere Luft; seine Bauser find aus Erde und Eppressenholz and geführt. Es ist eine alte Stadt, mit Graben, Festung, Bazer, in dessen Garten alle Früchte des warmen und kalten Elis mas (Germsir und Gerheb) vereinigt find. Hier gebe d namlich Datteln und Orangen, Wallnuffe und Schnet Die Goldstoffe, die hier gefertigt werden seien berühmt und gingen in alle Belt; die Goldbrocate, welche die Pringen trugen, seien aus Fasa. Sie werden mit der Radel gearbei tet, also Stidereien; doch webt man hier auch Goldstoffe net andre Zeuge aus Seide und Rameelhaar. Die Kunft der ne delsticker 43) in Besa übertrifft noch die derjenigen in Corcons. Mach dem Dschihannuma liegt Fassa44) unter 29° d. Br., 89° d. L. Safiz Abru, ein Autor des XV. Jahrhunderts, den B. Du selen anführt, sagt, daß die einst starte Befestigung der Statt durch die Schebangareh (Schebon care bei Chardin) zerfitet worden sei, ein bisher unbekannt gebliebener Name, welcher in X. Jahrhundert, wie Ouselen meinte, schon die Horden der 3let bezeichnet habe; ein Persisches Warterbuch erflart diesen Ramen durch Scheban und fareh, hirtenland 46). Erft theplich sind wir durch Quatremère belehrt, daß mit diesem Rames, seit dem XII. bis XIV. Jahrhundert, eine gegen Oft an die Giene

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley I. c.; vergl. Orient. George. p. 104, 132.

\*\*) Oriental. Geogr. p. 133.

\*\*) v. Hammer 23. 3. 1819.

VIII. p. 343.

\*\*) W. Ouseley Vol. II. App. p.471—473.

Iran=Plat., Sudrand, von Fasa nach Darah. 761

von Kerman eingewanderte Kurdencolonie 66) bezeichnet wird, welche um Fassa und Darab sesten Fuß faste, häusig in Fehde und Nevolte gegen die Buiden Sultane auftrat, und von den Mongholen unter den Nachfolgern Hulagu Khans ends lich besiegt ward, so, daß seit dem Jahre 1355 ihr Name aus den Geschichten der Orientalen verschwindet. Allerdings war es ein räuberischer Hirtenstamm.

Fünfter Tagmarsch (23. April) von Fasa nach Babeban 47) (7 Stunden). Bon Fasa braucht man 3 Tage marche, um, immer gegen G.D. gehend, Darab zu erreichen. Mady der ersten Stunde Wegs kommt man an dem sogenannten Ralaa i 3 ohat, d. i. 3 ohats Burg, vorüber; nichts als ein vierscitiges, von einem tiefen Graben, eine Biertelftunde ins Quadrat umschlossenes Landstuck, in dessen Mitte die Ruine eis ner Acropolis, von der sich ein großartiger Umblick auf die Ums gebung darbietet. Bon wem sie einst aufgeführt ward, ist uns bekannt. Unfern davon liegt das Dorf Daftah, ihm zur Seite ein, wie es scheint, funftlich burchbrochener Fels mit Mauers resten umber, von gleich unbekannter Entstehung, welche der Guebern Drt (Rhaneh i Gabran) 48) genannt wird. 36m folgt der Silberberg (Ruh e Motreh), wo einst (ob bei Manein? wie Ebn Haukal anführt) 49) Erz gegraben ward. Zwischen steilen Felsen, trockenen Flußbetten, über angebauete Sbenen, geht es zum Dorfe Babeban in Dattelmalbung. Der Ort ift reich an Geflügel und Lammern, wie an Granaten, Aepfeln und vortrefflichen Datteln, die sie als Dali Jahrun, d. i. Datteln von Jahrun, besonders ruhmten.

Sechster Tagmarsch (24. April) 50) nach Khusujeh (17% Stunde). Deder Weg, trockene Flußbetten; rechts ab die Straße gegen S.O. nach Jahrun. Die unbefannte, wuste Ebene heißt Gatapaighan; sie ist zu beiden Seiten von hohen Bersgen umgeben und soll das Jagdrevier Konig Bahran (Bahstam) Gurs gewesen sein (s. ob. S. 275, 379, 590).

. Siebenter Tagmarsch (25. April) nach Darab 51).

<sup>44)</sup> Raschideldin Hist. des Mogols ed. p. Quatremère. Paris 1836. fol. T. I. Not. p. 385, 440—449.

<sup>\*\*)</sup> f. Abbildung Pl. XXXII.

\*\*) Oriental Geogr. p. 134.

\*\*) W. Ouseley II. p. 111.

\*\*) themb. II. p. 117; vergl. bit Radyrichten b. Quatremère Hist. des Mogols par Raschideldin. Paris 1836. fol. Append. p. 442.

# 762 West-Asten. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

Der Weg geht am Ruh Mumia, (Mumia, Berg) vorite, pon dessen Felsen jenes Erdol tropft, das die Perser DR umian (Muminabi, bei Kampfer, s. ob. S. 737) nennen, und für tob barer als Gold halten, da es eine Panacee für alle Bunden und gebrochenen Glieder sein foll. Nach dem Gur al Beldan ward bier, nur fur den Perfertonig, die mabre Dumie we eigens baju bestellten Beamten eingesammelt, mit bem tonigliche Siegel bestempelt, und im Schahe niedergelegt, in Studen von der Größe der Granatapfel. Alle andere Mumie follte gegen diese unrein sein. Die Masse tritt fett und weich hervor, wir aber wie Wachs. Sie ist heute noch, wie vor Jahrhunderten in bochsten Ehren; im Jahre 1809 befand es sich unter ben Ge schenken des Schah an die Königin von England. Ob dasen eine chemische Analyse gemacht worden, ift uns unbefannt. Ak orientalische Autoren versichern, nur im Gebiet von Darab gerd und im Ochebangareh sei es acht zu finden. ballab Razwini bestätigt auch, daß diefer Balfam von Berge herabtropfe; doch hat noch tein Europäer die Gelegente gehabt, dies Mineralproduct an Ort und Stelle zu beobachten. Ebn Hautal 52) sagt, zu seiner Zeit sei nur einmal im Jahr diese Mumia an derselben Stelle eingesammelt und dieselbe fit das Uebrige des Jahres mit einem königlichen Giegel verschloffen morben.

Im Often des Mumia, Berges geht es über steile Felspisse hinab, zur Sbene Bizdan, deren Fortsetzung in die Ebene Derab (Sabhra, i. Darab) eingreift, in deren ersten Dates walde das Neuschloß Darab (Ralai now Darab) liegt, eine gute Stunde weiter die Stadt Darab. Doch ehe man diese erreicht, zeigt sich ein in Fels gehauenes Castell, Ralas i Dehapeh, von einem gleichnamigen Dorfe genannt, weicht man das alte Schloß von Darab nennt. Es ist von vielen Mauerresten alter Bauwerte umgeben; Spuren alter Bassergis ben, jest trocken, umziehen isolirte Felsen. Verschiedene seitem aufgerichtete Steine 53) ziehen innerhalb dieser Ruinen besonder die Ausmertsamfeit auf sich, von denen verschiedene Sagen wacht werden. Von hier ist die Stadt, in halber Stunde sein sählt werden. Von hier ist die Stadt, in halber Stunde sein seinung, zwischen Palmbäumen liegend, sichtbar. Auch Leen

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>) Oriental Geogr. p. 133. <sup>53</sup>) Plate XXXIII. u. XXXIV.

Iran=Plateau, Subrand, Darabgherd. 763

felder umgeben sie, und ein in Fels gehauener Thormes führt binein.

Darab (b. i. Darius) soll zwar die Stadt erbaut und ummauert (gerd oder gird, d. h. umgeben) haben, daher der Name Darabgerd; auch ergablen Firdusist) und die orientalen Autoren davon mancherlei Sagen, die jenem alten Schloß einen mahrscheinlich sehr fruben Ursprung geben, aber bestimmtere Denkmale, oder Inschriften, geben darüber keinen nahern Aufschluß. B. Hammer 55) hat seine wichtigen Grunde angegeben, warum er entschieden diesen Ort für das Pasargada der Alten halt, das nicht im Morden von Persepolis liegen konne (wie Murghab), sondern in Osten von da. Der Hauptbeweis liegt, da die Monumente darauf nicht hinweisen, in dem Flusse Sitiogagus (Sitacus Arrians, Sitaregan ber Orientalen), welcher im Morden von Jahrun vorüberflicft, und nach Lapies Rarte, bei Dupré, von Derabgherd herabfließt, den Bluß von Dichur (Epropolis, d. i. Firuzabad) aufnehmend und zum Meere mundend. Dieser Sitiogagus foll, nach Plinius, in 7 Las gen vom Meere aus bis Pasargada beschifft worden sein (Plin. VI. 23: Flumen Sitiogagus quo septimo di e Pasargadas navigatur). Ein solcher Fluß fehlt aber auf allen andern Karten; seine Bestätigung ist daher noch zu erwarten; denn 28. Dufelen spricht bei seinem Besuche zu Darab von keinem schiffbaren Flusse, der so tief in das Land hineinginge. Auf eine so ungemein diliche Lage lassen sich dann die bald darauf folgenden Worte des Plis nius allerdings anwenden (Plin. VI. 29, wo furz zuvor von Persepolis die Rede war: Praeterea habet in extremis finibus Laodiceam, ab Antiocho conditam. Inde ad orientem Magi obtinent Passargadas Castellum, in quo Cyri sepulcrum est.).

In der Nahe der Stadt besuchte W. Ouselen das Karawans serai Doob, oder Dub genannt, in Fels gehauen, eine grandiose Felsarbeit: ein Gewölbe, 36 Fuß hoch, aus Fels gehauen, im Innern mit einer Felshalle, von 70 Fuß ins Gevierte, auf A Reihen Pfeilern ruhend; am Eingange mit einer arabischen Inschrift sehr alten Styls, aber aus unbekannter Zeit. Eine gute Stunde davon entsernt, erhebt sich ein Sculpturfels, 36 bis 37 Fuß lang, mit einem Relief, die Siege Schahpurs

<sup>84)</sup> W. Ouseley II. p. 132. Saprb. 1819. B. VIII. S. 312, 316, 342.

### 764 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

über Belerius in grandiosem Styl darstellend, aber serkid und ohne Inscription. Rein anderer Europäer hatte dies De nument noch gesehen; E. Kampfer hatte nur von Ruftams Denkmalern um Darab gehort; W. Duselen hat eine Beide nung 156) bavon gegeben. Bon Denkmalen; die sich auf Rpos bezogen hatten, fand sich hier aber keine Spur. Die Wichtigkeit der beiden Orte Fassa und Darab 57), ergiebt sich, in der Saffanidenzeiten, aus Masubis, Firdusis und Anderer Auf zählung der berühmtesten Feuertempel. Zoroaster selbst fol danach die Feuertempel zu Nischapur und Fassa erbaut und von diesem lettern das heilige Feuer aus Khowaresm nach dem Kener tempel von Darabgerd gebracht haben. Diefer fand im Auf ber größten Beiligkeit. Die Gucbern übertrugen das beilige Fenn (als die Mosleminen eindrangen) von hier nach Fassa und Beife. auf deffen Tempel in Dehlvi gestanden, daß er 30,000 Goldfticke gets ftet habe. Darabgerd mar das lette Afpl, mobin der lette Safe niben : Ronig, Dezdedjerd, in den Schut feiner Getreuen fic juruckzog, um von da durch Rerman nach Sedjeftan zu ent fliehen 58).

Der Ruchweg, den W. Duselen 59) von Darab iba Savonat nach Schiras gegen West nahm, ist ziemlich der selbe, den wir schon oben, mit Dupré, aber absichtlich nut stücktig durchzogen, um ihn hier noch einmal mit mehr Ausmed samkeit zu durchwandern.

Erster Tagmarsch (27. April) von Darab nach Madavan (8 Stunden). Gegen W.N.W. durch Seene mit Dattelpalmen und Kornseldern bei Gumbuz, ein Manerweil Mal i gabran genannt, d. h. "Ort der Feueranbetung", aber ohne Inschrift, wie denn leider auf dem ganzen Wege bit her keine einzige Keilinschrift sich gezeigt hat. Ihm zur Nechten der Kuhe nemet, d. i. der Salzberg, 5 Stunden von Darab, dessen Steinsalz hier in Taseln geschnitten in den Handel bei Darab gerd nennt, mit dem weißen, schwarzen, gelben und grünen Salze 60). Madavan, einst bedeutender, hatte im 10tm

<sup>9. 327—328.</sup>S. 327—328.

S. 32

Iran=Plat., Sudr., Savonath, Topfergeschirr. 765

Jahrh. eine Schule für Doctoren des Koran, ift gegenwärtig ein geringer Ort.

Iweiter Tagmarsch (28. April) 61) nach Iretch 4 (10 St.). An gelben Thongebirgen vorüber, welche einen nur 9 bis 10 Fuß breiten Durchriß als Engpaß 62) offen lassen, durch welchen man in die Sahhra oder Plaine von Derakan einstritt, deren Odrfer hier, wie fast überall, zur Sicherung mit Erdmauern umgeben sind. Die darauf folgende Ebene Kara, bulag soll sich zuweilen in einen See verwandeln. Sie ist wiesder durch Berge und den Engpaß Tang, Iretch geschlossen, der zur gleichnamigen Station führt. Die Berge dieses Passes tragen Spuren ehemaliger Verschanzungen, Thürme, Mauern, stufenweise über sinander angelegte Wasserbecken, und zur Tiese Wasserleitungen. Wie hier, so zeigte der ganze durch völlig mens schenleere Eindde zurückgelegte Weg Spuren ältern Anbaues.

Dritter Lagmarich (29. April) nach Savonat (6 Stunden). Gleiche Wegstrecken durch dbe Cbenen von Ros tuls, oder Engpassen, unterbrochen, hie und da durch einzeln stehende prachtvolle Platanen geschmuckt, führen zum Vorf Sas vonat, das, bevolkerter als Fassa und Darab, durch Leins weberei und zumal durch seine Topfereien merkwurdig ist. Das hiesige Topfergeschirr ift, nach W. Duselen's Urtheil, so elegant und fein gearbeitet, daß es von chinesischem Pora gellan nicht zu unterscheiden ift. Wenn diefe Runft bier eins heimisch, denn schwerlich mochte sie aus China hieher tradirt fein, und ichon in altern Zeiten geubt worden: so konnten von hier die Vasa murrhina stammen, die Plinius (XXXVII. e. 8 Oriens murrhina mittit. Inveniuntur enim ibi in pluribus locis, nec insignibus maxime Parthici regni; praecipué tamen in Carmania.) von Karmanien ruhmt. Auch dieses Savonat soll, nach Damballah Ragmini, wie einft Faffa, von ben Schebans gareh zerftort worden sein. Die Palme scheint hier schon nicht mehr zu bluben, und ihre Datteln zur Reife gu bringen; dies geschehe, sagten die Perfer, nur im Germsir (der warmen Region). Dieser Ort murde also schon zum Serdsir, nach der Redeweise der Perfer, gehoren, wozu Ireich Istakhar und andere Städte dieses Persis auch von Ebn Daus

<sup>\*!)</sup> W. Ouseley II. p. 158. \*2) Plate XXXVII.

### 766 West Mien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

tal in Sur al Beldan 163) gezählt werden. Hier wart dem nach die Dattelgrenze, welche von der Dattel : Palmen Grenze noch zu unterscheiden ist! Alle Datteln, welche men hier zur Verspeisung vorgesetzt erhielt, wurden schon Mal i Darah, d. i. "Obst von Darab", genannt. An Wasser zur Befruchtung fehlt es hier nicht, wo auch sonst herrlicher Baumwuchs sch zeigt; aber das Elima muß hier der Entwickelung der Dattel bluthe, oder Zeitigung ihrer Früchte, schon widerstreben.

Bierter Tagmarsch (30. April) nach Kheir jun großen Salzsee (6 Stupben) 64). Es find 5 Stunden jun Dorfe Deimun, am Fuße eines steilen Bergzugs, von we dem man in einer Stunde Entfernung Rheir (ober Rheif, . und diesem in M.W. ben großen Salzsee erblickt, welche von diesem Dorfe den Namen trägt. Der Gee variirt in seine Ausdehnung, die zuweilen über 17 Farfang (30 Stunden) in Die Lange, von D. nach D., beträgt; er enbet nach Beft, gegen bie Cbene Merdascht, welche sein Zufluß, der Bendemit, durchfließt; aber er steht mit dem kleinern Salzsee bei Schird in keiner Berbindung. Gewöhnlich wird er Deria i Miris nach einer gleichnamigen Stadt genannt. Die altern, orientalen Geographen nennen ihn See Bathtegan, ebenfalls nach & nem Dorfe, das noch in Ost von Kheir existiren soll. Die Alten nennen diesen See nicht, weder Strabo noch Eurtius, ober Anders, obgleich der Fluß, der in ihn, aus der Meerdascht: Chene, oder dem Thale von Persepolis zufließt, der beruhmte Rpros, nach dem sich ber große Stifter des Perserreiches ge nannt haben soll, ihnen wol bekannt ist (Strabo XV. 729 Kd. Cas.). Sollte er erft fpater, etwa burch ein Erbbeben, web ches die unterirdischen Ausgange des Ryros (jest Benbemit) der so gut zu den verschwindenden Stromen Perfiens gebort be ben wird, wie heutzutage alle seine Machbarn, verstopft haben mag, entstanden sein. Im 10ten Jahrhundert kennt ihn Ebn Paufal 65) sehr wol, als Bathtegan, in welchen ber Am einfließt; er sei 20 Farsang (35 Stunden) lang, reiche bis Re man; sein Wasser sei salzig. Im Sur al Beldan wird noch po gefügt, daß wilde Bestien, wie Lowen, Leoparden, Liger (?) a

W. Ouseley II. p. 168; vergl. Oriental Geogr. p. 112—113. esy ebenb. II. p. 170—175. Plate XXXVIII, es) Oriental Geogr. p. 84, 98.

#### Iran=Plateau, Subrand, großer Galzsee. 767

inen Usern hausen. Die Seeufer gehören zum Kureh Iftas har (District von Persepolis) und begreifen mehrere Ortschafs n. Dasselbe wiederholt Hamdallah Kazwini. Das heus ge Dorf Kheir (auch Kheil, oder Kheireh) ist ein ärms cher Ort.

Fünfter Tagmarsch (1. Mai) nach Khane Kerd (8 5tnuden). Am Suduser geht dieser Marsch entlang, das von was bewaldeten Berghohen begleitet wird; die Bäume sind art, aber nicht hoch gewachsen. Der See zur Rechten bedeckt ine Breite von 4 bis 6 Stunden. Am Weguser hatte er über em Sande Salzfrusten abgesetzt. Hier sprudelt eine warme ets vas salzige Quelle. Auf den Bergen an der Nordseite des Sees igen noch hie und da Schneeslecke; seine Ufer sind Trauer indde.

Sechster Tagm., (2. Mai) n'ach Gawakun 66) (an 12 Stunden Wegs). Das Seeufer ift immerfort mit Salztruften clegt; nach 7 Stunden Wege tritt man in den Belukat (ober Balluf) d. i. Diftrict von Rurbal (Rurvar ober Rulvar), inst voll blubender Dorfer, die jest verddet auf der trocknen Ebene m Westende des Sees sich ausbreiten, wo die erste Begetation sieder das Land lieblicher zu machen beginnt. hier ist es, wo er Bendemir, Rpros der Alten, in den Gee fallt, den auch och Con Saukal mit diesem seinen antiken Namen nennt, ælcher aber durch den modernen gegenwärtig ganz verdrängt ers heint. So wenig hangt der Perser an den großartigen Denk ialen seiner Vorväter. Der Weg geht mehrere Stunden ents ing, am Ufer biefes tiefen, schmuzig grunen Stroms bin, ber vie es der Character fast aller schleichenden Plateauflusse mit sich ringt, an vielen Stellen eher einem breiten Canale als einem aufenden Strome gleicht. Wie die meisten Wasser in Fars nahrt ieser Fluß sehr viele Schildkroten, die aber nicht gegessen wers en; auch Wasserschlangen.

Siebenter Sagmarsch (3. Mai) nach dem Dorf Bensemir (8 Stunden). Eine gute Stunde von der letten Stasion sest man auf der nach ihr benannten Brucke, Pul i Gaspakun, über den Kur; sie ist sehr lang abet irregulair gebant, n mehrern Bogen; jest in Verfall. Der Fluß schleicht hier in olltommner Ebene fort; zu beiden Seiten ziehen Berge hin.

<sup>••)</sup> W. Ouseley II. p. 175 → 180.

### 768 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

Aus dem Fluß sind Bemasserungscanale durch die Flache que gen. Gegen bas Dorf Bendemir, nabern fich bie Seitenboben einander gegenseitig ein wenig. In dessen Rabe sind an vide Stellen Damme (namentlich drei genannte) 167) erhobt worde und Wassergraben geführt, um einige Muhlen zu treiben. Bend ober Band, b. h. Damm, und Emir ober Amirk b. Fürst, hat der Ort den Mamen: der Fürsten dam m. We dod Devlet, ein Dilemite (ob. S. 572), erbaute ibn im Xm Jahrhundert (er starb im J. 983 n. Chr. Geb.). Reste daves find die kunftlichen Damme, die den Fluß noch heute durch mo rere Schleusen und Bogen (Morier 68) zählte deren 13, duch welche das Baffer hindurchschießt) gleich einem Bahr aufftanen und zu einem fünstlichen Wasserfalle bringen, der sich 18 bis 20 Ruß (uach J. Morier 30 bis 40 Fuß) hoch, schäumend und w Tend hinabstürzt. Es ist dies in jenem wasserarmen, durren Der fien eine bochst überraschende, pittoreste Scene, die durch die se ben Baumgruppen, bas Grun der Umgebung und die benachbant Rlippenbildung sehr verschönert wird. Dies Gefälle machte bie kunstliche Irrigation der weitlauftigen Thalflache moglich, in der nun einst Hunderte von Dorfern aufbluben fonnten. ber berühmte Bendemir, ober Bandemir, nach welchen diese an sich unbedeutende Station benannt ward, wie der gin fetbst. Einige jener Dorfer stehen noch; die meisten liegen in i ren Ruinen; der Ruhm des Erbauers dauert aber fort, dens Wasserleitungen und Irrigationen sind in diesen wasserarmen Landschaften Jrans die größten Wohlthaten; durch sie werden Buften in Paradiese verwandelt. Wahrscheinlich wurde eine ge ringe natürliche Felsbank, die hier durchjog, zur Grundlage jens trefflich gearbeiteten abschussig gebauten Mauerwalles genommen, welcher sich seit fast einem Jahrtausend im vortrefflichsten Stante erhalten hat, und das merkmurdigste Denkmal Perfischer Sydens lit ift, das uns bekannt geworden. Der Fluß hat hier eine be deutende Breite, das Dorf liegt zu beiden Seiten an seinem Ufa, und der Damm des Währs dient zugleich als Brucke zur Ben bindung beider Uferseiten. Die Ebene im Besten des Docie Bendemir wird Derbascht genannte Dach den Berichten & niger Orientalen scheint der Rur, Fluß (Abi Rur) juver i

Sec. Journey Plate 4. 72.

Iran-Plateau, Subrand, Merdascht, Bendemir. 769

derselben einen ziemlich irregulairen Lauf gehabt zu haben. Sein Wasser ist trinkbar und soll heilsam sein.

Bei seiner Durchreise mard B. Duselen zu Bendemir, mit vier alten metallnen Pfeilspißen, 3 von Bronze, eine von Eisen, beschenkt, welche kurzlich beim Umgraben des Bodens von Rindern gefunden maren, zu diesen sammelte der Reisende noch ein halbes Hundert in der Merdascht Ebene hinzu; die daran so reich wie die Ebene von Marathon zu sein scheint. Ihre Formen sind bei W. Oufelen Pl. XXXIX. abgebildet. Bon einem dem Bendemir gegenüberliegenden feltsam gestalteten Felsen, Das tareh Rhaneh, geht die Sage, daß es der Musikfels Dichemschids (f. ob. S. 31) gewesen. Dieser habe darauf seine Musiker so gestellt, daß ihn die stärksten der Instrumente noch auf eine angenehme Art entzuden konnten, wenn er auch auf dem fernen Satt i Dichemichid, dem Ronigsthrone faß, bis wohin die Tonschwingungen dringen mußten. Der Fels, seltsam geschichtet und grotest gestaltet, ragt isolirt aus ber Gbene bervor, ist aber ohne alle Sculptur und Inscription, obwol beis des dort sich nach Aussage der Perser vorfinden sollte, die nur zu oft aus Ruhmsucht oder aus Soflichkeit dem Fremden solche Behauptungen aufdrangen. J. Morier gab von diefem Fels eine Abbildung 69). Jener Lakt - Dichemschid ift aber fein ans drer als die drei Stunden von hier entfernte Saulenterrasse von Persepolis, welche die Sabhra Merdascht zu einer der beruhmtesten Gegenden der Erde macht. Bei dem Dorfe Mirthasgun (Mirthuaßgan) 70) werden, von dieser Seite aus, die Saulen jenes erhabnen Denkmales zuerst erblickt, das Dorf Bend Emir liegt 2 Farfang (7 Mil. Weg nach Morier) fern von der Station Bergun, die auf der großen Route gwis ichen Schiras und Persepolis passirt wird; die Direction von Persepolis dahin ist S. 15° 2B. Es gehört zu dem großen Die ftrict (Balluf) Rurbal, der durch seinen Weinbau beruhmt ift: benn der meifte Wein ber unter dem Mamen Ochiras Bein berühmt ift, wird hier gebaut.

Ju gleicher Zeit mit W. Duselen kehrte der Col. D'Arch (1811), ebenfalls aus der Suite des britischen Gesandten, von einer Exeursion gegen Sud nach Firuzabad 71), das Fassa

<sup>••)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>) W. Ouseley II. p. 187.

<sup>71)</sup> ebend. II. p. 205, 348 etc.

## 770 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14.

zur Gelte, gegen G.W. liegt, nach Schiras zuruck. Er hatte es Diesem bis dahin unbeachtet gebliebenen Orte, der in früher Beiten Gur oder Jur (Dichur) bick, und erst durch den Die kemiten Asadod Devlet den Namen Firuzabad erhielt 177), Relesculpturen gezeichnet, auf denen die Schlachten der So saniden Könige gegen ihre Feinde, wahrscheinlich die Arsaciden. porgestellt waren. Auch zeichnete er daselbst einen bort noch ise lirt stehen gebliebenen sehr merkwurdigen Atesch faddeb (f. ok. S. 759). Gludlich war er so eben noch einen Raububerfalk entschlupft. Nach diesem Gur (Dschur, Cyropolis) hatte einst Ardeschir, der Grunder der Saffaniden Dynastie im III. Jaha (s. ob. S. 276) von Istathar, seine Residenz verlegt, in den Av deschir Rurch, und daselbst zur Restauration des antiken, unter den turbulenten Zeiten der Arfaciden sehr in Berfall gerathenen Boroastercultus, einen prachtvollen Feuertempel 73) aufgerichtet. Wahrscheinlich wurden genauere Forschungen in jenen Gegendes noch niehr Entbeckungen zu Tage fordern. Die Macbrichten, welche Kinneir 74) von den Ruinen in Firagabab giebt, mb gen wol aus D'Arcy's Berichte gestossen sein, worüber leiber kein naherer Aufschluß gegeben ift, mas bei ihrer Bedeutung w dem Mangel anderer Bestätigung um so erwünschter gewest Mach ihm foll ber Ort von Arbeschir Babegan @ baut, und von Firu; Schah, dem Enkel Ruschirmans, ju fei ner Residenz erwählt sein. Die Ruinen biefer Stadt follen & nen großen Raum in der Ebene einnehmen, die 7 Stunden lang und halb so breit ist. Sie bestehen in einem Graben, der einen Raum von wenigstens 3 Stunden einschließt, und an manche Stellen 68 Schritt breit ift. Ein Steinpfeiler von 150 30 Hohe und 20 Fuß an seiner Basis steht dort; auch Refte eine vierseitigen Gebäudes, verschieden von allen andern umber, bei aus behauenen Quadersteinen aufgeführt und mit eisernen Rlaw mern verbunden ift. Auf der entgegengesetzten Seite der Gen liegen die Reste des Atesch Radda, oder Feuertempels, aus Firuz Schah Zeit, ein Bau aus drei immensen Domen, und bei Heinen Gemächern nach vorn und hinten, mit fleinen rauben Steinen gewölbt und mit Mortel gemauert. Undere Ruinen von Bedeutung sind da nicht; aber 3 Stunden fern davon auf

<sup>173)</sup> v. Sammer B. 3. VIII. 1819. p. 343. 73) W. Ouseley
I. p. 334 etc. 74) Kinneir Geogr. Memoir p. 68.

Iran=Plat., Subrand, Mittel=Provinz, Fars. 771

dem Weg nach Schiras ist nahe einer kleinen Brücke jene Sculps tur zweier colossalen Reiter in Fels gehanen, welche an die Mos numentenreihe von Nakschi Rustam sich anschließen.

#### 9. 15.

#### Bweites Kapitel.

Südrand, Mittel=Provinz; Fars oder Farsistan, das alte Persis.

Bom Persis der Alten im engeren Sinne, dem heutigen Fars volltommen entsprechend, gelegen zwischen Caramania und Media, in Oft und West, dem heutigen Rerman und Rurdistan, ist schon oben bei Bersene, als dem Glangsige Dschemschids und dem Lande der Monumente (s. ob. S. 31, 33, 35 - 37, 76, 85 u. f.) die Rede gewesen, wie von der Selbstans digkeit seines Bestehens bis heute durch alle Wechsel der Zeiten und Herrschaften hindurch (f. ob. S. 112, 123, 124, 127 n. a. O.). Obwol dieses Pemis, im engern Sinne, dem ganzen Reiche den Namen gegeben, so ist doch eben von dem Lande selbst, der Beimath des Perser: Stammes, aus dem Alterthum sehr wenig bekannt. Persis (Herod. III. 97) war die einzige der Satras pien, welche dem Konige teinen Tribut zahlte, daber sie fast übers all mit Stillschweigen übergangen wird; herodot spricht nur von dem Felde Persiens, voll Gestripp und Dornen, 18 bis 20 Stadien groß, indem einst Rpros seine hirtenstämme zum urbar machen und zur Festseier versammelte (Herod. I. 126). Strabo sagt (XV. 727. Ed. Cas. s. ob. S. 712) auf Karmania folge Persis, und dann Susis. Persis sei weit ausgedehnt am Meerbusen, mehr noch im Binnenlande, und zumal in seiner Lange vom Suden (Raramania) gegen Norden (zu den Medern), und sei dreifacher Art (f. ob. S. 712, 723), nach Boden und Luftbeschaffenheit. Durch ganz Persis sind nach ihm verschiedens Stamme vertheilt. Was Plinius (VI. 29) von Persis sagt ist eben so unvollständig, wenn auch in wenigen Worten lebrs reich (Qua vero ipsa, scil. regio maritima, subit ad Medos, Climax Megale appellatur locus, arduo montis ascensu per gradus, introitu angusto, ad Persaepolin caput regni, dirutum ab Alexandro. Praeterea habet in extremis finibus Laodiceam, ab

### 772 Best=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

Antiocho conditam. Inde ad orientem Magi obtinent Passagardas castellum, in que Cyri sepulcrum est: et horum Echatans oppidum translatum ab Dario rege ad montes). Die Landschaft selbst, sieht man, ist ihrem innern Zusammenhange nach, den Ab ten nirgends naber befannt worden, als nur auf den Sanpt ftragen durch Alexanders und der Geleuciden Buge, und daß selbe Berhältniß ist so ziemlich bis heute geblieben. Wenn schon die Orientalischen Geographen auf diesem Gebiete, wie Ebn Hautal 175), Edrisi, Abulfeda, Dichihannuma und Andre 76), viel bewanderter waren: so bleiben uns im Berfiant niß ihrer meist sehr speciellen, sedoch nur topographischen Angaben, immer noch gar manche Unsicherheiten und Lucken zu be richtigen und auszufullen übrig. Unfre ganze gegenwärtige Rennt niß des Landes geht von Abuschahr, dem Saupthafen a Persiens Rufte aus, und von der Route, welche von da über ben großen Klimar, wie Plinius sehr richtig sagt, nach Perse polis, und weiter zur mittelaltrigen Residenz Jefahan fahrt. Bas außerhalb dieser Linie liegt, ift, wenige Punkte ausgenow men, noch größtentheils Terra incognita. Es wird daher, auf einem noch so unfichern Boben, gerathen seine auch in ber Gen graphic bem Borgange ber Geschichten zu folgen, und von ba Safenscite über Abuschahr, nach dem Innern bes Landes von Persis fortzuschreiten, um uns von Schritt zu Schritt zu orientien.

Was einst zu Alexander M. Zeit Harmozia der Haupt hafen, in dem Nearche Flotte aus Indien landete, war, was im IXten Jahrhunderte Siraf, im XVten Ormuz, im XVIIten Bender Abassi geworden, dazu hat sich nach vielen Wechseln der Wölker und Zeiten in der Gegenwart Abusch am persischen Reccu Bauptlandungs orte des persischen Reichs am persischen Reccu busen, obwol er, hinsichtlich seines Ruhmes nach der Entdeckung des Seeweges nach Ostindien, weit hinter der einstigen Bedentung von Siraf und Ormuz zurückleiben mußte. Zur Entwicks lungsgeschichte jener persischen Kusten, Emporien, die früher eine so merkwürdige Rolle spielen nur Folgendes, was bisher wenig beachtet ward, bevor wir in Abuschähr selbst an das Land steigen.

<sup>176)</sup> Oriental Geogr. p. 81 — I38; Edrisi b. Jaubert p. 391 etc.
76) Bahl A. u. R. B. und M. Asien 2. Abth. S. 592; v. Hams
mer B. J. 1819. Bb. VIII. S. 303 — 348; 1833. Bb. LXIII.
S. 1—20.

#### Iran=Plat., Sudrand, Farsistan, Kustenstrede. 773

Bon Bender Abassi westwärts zieht das dde, sonnenverbrannte Gestade, shne alle Spuren der Begetation am Perfer Golf in fehr großer Einformigkeit hin 77), bis zu der kleinen Salbe insel dieses Hafenortes. Brauner und gelber Sand, gruner Shon, nackte Klippenwände und, wo Ortschaften am Meeresstrande, die kaum von Boden zu unterscheidenden Wohnungen, aus gleichem Material erbaut, ohne den Schmuck des Gruns, hie und da vers einzelte Gruppen geringer Palmenhaine ausgenommen. Dies ift der allgemeine Character der Gestadelandschaft Daschtistans, oder des Buftenstrichs, auf dem auch Abuschahr, wie alle andern Ruftenorte erbaut find. Ueber Bandalli und die Schwefelmine Klamir (Cammeer, auf Burnes Map) vorüber, der die Inst! Risch m (Caracta der Alten) vorliegt, zieht diefe Rufte erft ges gen S.W. über Bender Kongo am Kischm Canal, der diese Insel vom Festlande trennt, vorüber, bis ju den beiden Borges birgen: Cap Bostana (Bustion, Sidodona bei Mearch), unter 26° 26' N.Br., 52" 32" O.L. v. Paris, und dem Cap Ser tee (Ras el Djerd, Taxsia bei Mearch), unter 26° 31' M.Br. und 52° 22' O.L., nach neuer britischer Aufnahme 78). Bwischen beiden liegt die Mogu Bai, mit gleichnamiger Stadt, in deren Hintergrunde ein Unferplag jum Schug der größten Flotten. Eben bier sollen einst die Danen eine Besigung gehabt, und am Cap Bastana 70) sollen vordem Portugisen eine Rups fergrube bebaut haben, die jest verlassen ist, in deren Rähe aber noch das portugisische Fort stehen soll.

Bon hier ninunt die Kuste eine entschieden nord most iche Richtung, über Bender Nachl, Bender Konkun hin, dis Bender Abuschähr, eine Strecke zwischen 49 bis 53° O.L. Par., mit den Krümmungen, von nahe an hundert Meilen. Bon dem Ras el Djerb, dem die kleine Insel Beliar vorliegt, westwärts, ist der Tscharrack Berg (Charek, 26° 56' N.Br., 51° 50' O.L. v. Paris) &), die bedeutendste Landmarke, doch kein Kegel, nur ein Plateaurücken, mit dem gleichnamigen Orte an seinem Fuße, der von Vincent und Kinneir für identisch mit dem Bender Siras, dem. bedeutendsten Emparium dieser

p. 48. (a) Berghaus Mem. S. 42—44. (b) J. Morier a. a. D. p. 51. (c) W. Osseley I. p. 166. Plate VI. 18 unb 20.

### 774 Best=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 15.

Gestade im Ixten Jahrhundert genommen wird, während Om selen wie Niebuhr, beiderlei Ortsnamen trennen, und D'An ville den von Siraf unter den Berg Djem sest. Diesen berühmten Siraf (s. ob. S. 692) liegt zunächst die kleine In sel Kas, Keisch oder Kem 181) (Kataia der Alten) gegenüber, fruchtbar, am meisten grün und mit Baumen bepflanzt unter allen Inseln des Golfs, start bevölkert und von Wahabiten Piraten besetzt, später von einem britischen Militairposten, um den Handel gegen die Piraten zu schüsen. Der Anbau der Insel, welche Nearch noch, bei der Vorübersahrt, als eine wüste Inselt kannte (Arrian Hist. Ind. c. 37 Katalyv rysov konupp), steht wol mit dem Ausblühn des ihr gegenüberliegenden Hasenwites in nächster Beziehung.

Bon Sirafs einstiger Bluthe, als Emporium, gibt Ebn Saufal im Xten Jahrh. Zeugniß: benn biefer Ort fagt er D. habe Ueberfluß an Seeproducten und Waaren, die über bas Meer herbeigeführt murden, wie Aloë, Ambergris, Rampfer, Der len, Rohr, Elfenbein, Gbenholz. Dagegen murben Pfeffer, Gan dal, alle Arten Gewürze und Medicamente, von hier aus, nach allen Gegenden der Welt ausgesandt. Die Stadt fei so groß wie Schiras; die dortigen Raufleute aber so reich, und dies ver sichert Cbn Saufal an verschiedenen Stellen aus eigner Er fahrung an Ort und Stelle, ju wissen, daß mancher von ihnen auf den Bau seines Sauses allein 30,000 Denare (was Renau bot auf 15,000 Goldstucke berechnet) verwende, und Mancher im Besig von sechszigtausend mal tausend Direms sei. An einer an dern Stelle sagt er, nur viertausend mal tausend Dinare, doch andere hatten weit mehr, und gingen doch nur gefleidet umber wie Tagelohner. Giraf mag auch noch späterhin blubend ge wesen sein, da Edrisi (im J. 1150) davon 83), als von einer bedeutend großen und reichen Handelsstadt spricht, deren Bewoh ner als sehr gewinnsuchtig bekannt seien. Der größte Theil der selben, obwol gang fromme Leute, durchzoge die gange Welt und es treffe sich wol, daß mancher Handelsmann aus seiner Hei math an 20 Jahre lang auf Reisen abwesend bleibe, und indes zu Hause alles im Stich lasse. Ja ein Handelsmann von Si raf, sollte 40 Jahre lang immer auf dem Schiffe verlebt haben,

p. 104, 115, 133. 136 Plate VI. 19. 19. 104, 115, 133. 136 Plate VI. 19. 19. 397.

#### Iran=Plat., Sudr., Siraf das alte Emporium. 775

ohne es zu verlassen, indem er beim Antern stets nur seine Coms mis zur Betreibung des Geschäftes an das Ufer geschickt, nach abgeschlossenem Handel stets sogleich weiter geschifft sei. Es sei der große Markt von Fars; die Häuser bauten sie aus Sadj (indisches Platanenholz nach Jauberte llebersetzung; bei Ebn Haufak und Abulfeda Zenje, was 38. Duselen als Holz . von Zanguebar übersett); sie richteten dieselben vortrefflich ein: benn sie liebten den Schmuck in den Sausern. Der Berg Rham in der Mahe (oder Djem, bei Ebn Sautal) versehe sie mit Wasser und Gemusen, namlich mit Regenwasser aus Els sternen. Auch Ebn Haufal, im vollständigern Misc. des Sur al Beldan 84), nennt denselben Berg sehr groß und breit; auf seiner Sohe sei schon das kalte Elima (Gerdfir), während Giraf an dessen Fuße im warmen Clima (Germstr) liege. Eben dies ift wol derfelbe hohe benachbarte Berg Efcharrat (Charet, Charcg). Dieselbe Motiz gibt auch das Jehan nemeh, und bemerkt, daß sich in dem Berge über Siraf ein Stein befinde, der aufgebrochen im Innern dem Rubin gleich sehe, nach einiger Zeit aber seine Farben wechsle.

Der Historifer Hafiz Abru (im Perf. Msc. bei Dufelen) fagt noch bestimmter, die Einwohner von Siraf bauten ihre Häuser mit Gatch (ein sehr feiner, weißer Mortel; ob Chunam? s. Asien IV. 2te Abth. S. 168) und Backsteinen; sie verwendeten dabei vieles auf Ebenholz und Elfenbein, die man in Schiffen von den Grenzen von Zenje oder Aethiopia (also Banguebar) herbeiführe. Auch Albufeda, im XIV. Jahrh. führt noch Siraf als einen Marktort auf, da er aber hier nicht Augenzeuge, sondern nur Compilator aus fruheren Werken war, wie freilich auch schon Edrisi, so kann man mit W. Ouselep allerdings es bezweifeln, daß die Bluthe Girafs so lange ans gehalten habe. Denn hamballah Razwini im XIV. Jahrh. und Hafig Abru schreiben ben Verfall von Siraf dem Aufblühen der Insel Reisch zu, unter der Dynastie der Diles miten, welche mit dem XI. Jahrhundert (s. oben S. 572) ens dete. Hafiz Abru sagt: damals bereiteten die Bewohner Sie rafs einen Wein, wie es keinen andern in Fars gab. die Worfahren vom Emir zu Reisch murden herrschend, sie bes setzten diese Insel und mehrere andere. Go verlor Giraf seis

<sup>•4)</sup> W. Ouseley I. p. 175-182.

### 776 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 15.

nen Einfluß. Dies geschahe schon unter Rufnad Doulah, bei im Jahre 976 nach Chr. Geb. starb. So blühte also nach Sieraf erst Reisch und dann Ormuz auf.

Aus früheren Untersuchungen wissen wir, daß schon im XL Jahrh. die Chinesen 185) mit ihren eigenen Junken bis Gli raf (jeboch nicht weiter west marts) segelten, und babin ihre Waaren (j. B. Zimmt von Ceplon, daher Dar Shini Scie lani genannt, f. Affen III. G. 798) brachten, um fie gegen bie jenigen von Bassora im Rhalifate umzutauschen. Von Sie raf, damals der große Stapel des Levantischen und Indisch Chinesischen Handels, konnte also schon im Jahre 851 nach Cht. Geb. die directe Schiffahrt der Araber nach Ceplon und Eud China ausgehen, von der uns Renaudets Misc. der Araber bie erste Nachricht mittheilte. Das heute ganzlich verbecte, und von feinem Europäer noch genauer untersuchte Giraf, gewinnt bie durch also ein wahrhaft welthistorisches und weit größerc Interesse, als das heutige Abuschähr und selbst das vor ihm so gefeierte Ormvz und Bender Abassi. 28. Dufelen sabe nur teim Boruberfahren den gang unscheinbaren Ort am guf einer, wie von der Sonne verbrannten, Berghobe liegen; er ev kannte ein Castell mit 3 Thurmen, jur Seite das Grab eines Sanctus (ein Imam Zabeh) in einem Dattelhaine. Mur 6 bis 7 Fischerboote gaben ben Einwohnern Beschäftigung, Die einft im Weltverkehr von China bis Baffora gestanden.

Eben so unbeachtet war bisher die Insel Reisch oder Ras (Karaia) geblieben, wohin als unbewohnte Insel zu Nearche Zeit allährlich von den Nachbarn Schaase und Ziegen überge sihrt wurden, dem Hermes und der Aphrodite zu Shren, wie der Grieche sagt, die man dort verwildern ließ (Arrian Hist. Ind. XXVII. 9.). W. Ouseley %) fand dergleichen dort noch bei seiner Durchsahrt. Den Namen Reisch (dem Ras woldbentisch sein mag) sindet dieser bewanderte Orientalist nicht sein her im Gebrauch, als bei Zakaria Razwini, der im Jahre 1275 stirbt. Ihn überlebte Saadi um 16 Jahre, welcher in seinem Gulistan ein Historchen von dieser Insel, die er auch Reisch nennt, erzählt. Jener giebt der Insel 4 Farsang (7 Stunden) Umsang, ein Schloß mit vielen Thoren, Gebäuden, Gien

p. 10, 142 und Pref. p. VII. \*\*) W. Ouseley I. p. 169-174.

### Iran-Plateau, Gubrand, Insel Keisch, Sage. 777

ten; es sei einer der lieblichsten Aufenthalte zu seiner Zeit, der von vielen Handelsschiffen aus Indien, Arabien, Persien besucht werde. Dasselbe bestätigt hundert Jahre später dessen Lands, wann, Hamdallah Razwini; er nennt die Stadt Reisch reich an Pstanzungen von Korn und Datteln; die Bewohner verstanden sich auf das Tauchen nach Persen.

Ihren Mamen soll die Insel, nach jenem Mahrchen im Gus listan, nach einem Persischen Misc., schon aus dem X. Jahrhuns bert von Reis, bem Sohn einer armen Wittme zu Siraf, er, halten haben, der nach Indien schiffte, und als sein einziges Bers mogen eine Rage mitnahm, die ihm aber in jenem mausereichen Lande bei dem Indischen Konige so viele Schäße einbrachte, daß er damit reich beladen zur Mutter und den Brudern heimkehrte, die sich nun auf der Insel ansiedelten und deren herren wurs ben, die von ihm den Mamen erhielt. Wie dieses Sistdrchen, gleich so vielen andern aus dem Drient, und wol fehr fruhzeitig (Asien Bd. IV. 1. Abth. S., 525, 527 u. f.) nach dem Abende lande wanderte, und im Florentinischen 87) auf die Cana rischen Inseln, im Morden auf Richard Whitting, tons Begebenheit übertragen ward, ift befannt, und macht dies ses Inselchen unstreitig als den Ursprung derselben nicht unine teressant: es gehört zur Mythe seines Emporblithens. diese Herrn von Reisch wurden selbständige Souveraine und Großhandler; ihnen gehörte bald auch die Insel Jarun (Or mug), welche der Fürst von Ormug Schelabeddin dem Fürs sten von Reisch erst im Jahre 1311 n. Chr. Geb. abkaufte, um auf berselben Sauser zu erbauen; worauf dieses Jarun, durch seine Lage begunstigt, bald ben Handet von Reisch an sich zog. Hicrauf fiel Reisch, wie Straf gefallen mar, und Dre mus hob sich. - Mach Abdallah Schirazis Berficherung (er blubt 1299 bis 1319) stand, ju seiner Zeit, auf Reisch noch ein Palast jenes Kagen : Aventuriers aus Siraf, der durch die Schiffe, die dort aus Hind und Sind, Chin und Turs kestan landeten, durch alle Welt berühmt geworden war.

Weiter in West hat der Bender Nakhilu ober Nachl, der Palmenhafen, an der Mündung des Darjabin (Das rab oder Kalaton), durch seine Bewohner, die heutzutage die besten Taucher und Perlsänger sein sollen, bekannt; eine ähnliche

<sup>\*1)</sup> Messer Ansaldo degli Ormanni bei W. Ouseley a. a. D.

### 778 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt, f. 15.

Lage 188) wie Siraf, wegen der nahe vorliegenden Insel Br Scheab (d. i. Abu Schaib), ober Scheh Schaaib, die mit au den größern Inseln des Golfs gehort, reich an Datteln und wol bevolkert ist. Ihre fruhere Benennung Lara ober Ara, bei Portugisen (Aracia bei Ptolemaus), ist wol in neuerer Zeit af durch Anfiedlung eines Araber Tribus in den Namen Schaaib verwandelt. Diesen Localitaten fehlen Geschichte und Denfmak; weiterhin am Bender Konkun (Gogana b. Mearch) sehlen lettere nicht, wol aber erstere. Die Stadt dieses Namens, un ter 27° 48' 45" N.Br., 49° 41' O.L. v. P., ist zwar nicht nie ber bekannt; über ihr erhebt fich ber Rustenberg Barn hill (Scheunenberg, wegen ber Gestalt 89) bei ben Seefahrern ge nannt), ben B. Fraser auf 3000 Fuß Sohe ichatt, ben B. Dufelen mit dem Tscharrack vergleicht. Er dient den Schip fern, die von Abuschähr kommen, das gewaltige Precipice Ras Berdiftan (Berdiftan), das einige außerordentliche Quelle heißen Wassers hat, zu doubliren, als eine treffliche Seemack. Un der Sudostseite jenes Barn Hill liegt Sahrie, unter 27 42' M.Br. nach Horsburgh, ein noch wenig untersuchter Safen, ber durch weitlauftige Ruinen ausgezeichnet ift, welche Inferip tionen im Persepolitanischen Styl W haben sollen (Reilinschriften?). Die Landmarken am Eingange jum De fen, 2 hohe weiße Stellen, sollen durch die Runst gemacht fein. Die sollen vor alten Beiten mit Glas bedeckt gewesen sein, so, daß darauf der Reflex der Sonnenstrahlen (wie bit beutigen Gaußischen Spiegel) sie zur Sicherung und Orientirung ber Seefahrer aus weiter Ferne sichtbar machte. Bon dem der tigen Glase (ob Felspolitur? Rutschflachen? oder Schmelzung?) foll man auch heute noch die Spuren mahrnehmen. Stadtruinen befinden sich 2 Brunnen, und Ställe für hundet Pferde in Felsen ausgehauen. Leider sind noch keine genaucu Untersuchungen über diese merkwurdige Gegend mitgetheilt.

Die Doublirung des Cap Berdistan 91) wird wegen voo liegender Klippen, Bante und einiger niedrigen Gilande, die ba

<sup>100)</sup> Berghaus Mem. S. 42. 10) W. Ouseley I. p. 182. Plate VII. Nr. 6. 10) W. Morier Journ. 1808—9. p. 51.

o1) Carsten Riebuhr Reisebeschreibung u. s. w. Kopenhagen 1778. 4. Ah. II. S. 90; vergl. Berghaus Mem. S. 41; bessen reduckt (namlich von den britischen Aufnahmen) Karte vom persischen Golf. 1831.

Iran=Plat., Sibr., Abuschähr die Hafenstadt. 779

höchster Fluth sogar wasserbedeckt sein sollen, für die gefährlichste Stelle der Golfreise gehalten, deren Details auf Berghaus treffslicher Karte dieses Golfs, nachzusehen sind. Von da geht die Fahrt direct nordwärts nach Abuschähr.

.

2

#### Erläuterung 1.

Abuschähr der Hafen von Persis (Mesembria, Taoke). Die Halbinsel mit Rischähr und ihren Monumenten. Die Hafenstadt.

Abuschähr, verstümmelt in Buschähr und Buschir 12), früher ein Fischerdorf, ist erst seit einem Jahrhundert durch den Handel zu einer Stadt geworden. Es liegt unter 290 N.Br., und 48° 36' O.L. v. Par. 93), auf der nördlichen Spise einer Halbin sel 194 (Mesaußein bei Nearch, voll Gärten und Obstedame aller Art, davon gegenwärtig kaum eine Spur mehr; s. Arriani Hist. Indic. c. XXXIX. 3); auf deren Südende Ni, schähr mit einem Portugisen Fort. Die Haldinsel ist ein flascher Sandboden, so niedrig, daß er zuweilen in den Acquinoctien bei hohen Springsluthen, doch nur auf 2 bis 3 Tage, übersschwemmt wird. Nach E. Niebuhrs Bemerkung wird wahrsscheinlich die Haldinsel an ihrem verengten Halse durch einen Canal ganz vom Festlande abgeschnitten, der aus der innersten gegen Ost gelegenen Bucht, südwärts gehend, bei Nischähr mit dem offenen Wecre communiciet.

Niebuhr, der im J. 1765 hier seine Entdeckungsreise nach Persepolis begann, bemerkt noch, daß dieser Ort zuvor den Ausswärtigen nur wenig bekannt gewesen, die Nadir Schah es sich in den Kopf gesetzt, auch zur See Eroberungen zu machen. Er ließ hier einige Schiffe bauen, und kauste noch dazu so viele von fremden Nationen, daß er eine Flotte von 22 dis 25 Schiffs fen zusammen brachte, die sich zu Abuschähr versammelte. Das durch erst kam die Stadt so in Aufnahme, daß sie der Hafen von Schiras genannt werden konnte. Die Briten benutzen diese günstigen Umstände, um ihren Handel von Bender Abasse ganz dahin zu leiten, wodurch Abusch ihr immer mehr in Auss

<sup>(\*\*)</sup> W. Ouseley Vol. I. p. 192. (\*\*) Berghaus Mem. S. 39. (\*\*) Carften Niebuhr Reisebeschreibung II. S. 93 — 97, Tasel XVI. Grundriß der Umgegend von Abuschähr.

### 780 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. s. 15.

nahme kam, so, daß es gegenwärtig sogar schen beginnt eine wellitisch wichtige Stellung anzunchmen. Jener Wersuch Radic Schahs war der einzige, der je dier von den Perser Königen go macht ward, sich eine eigne Warine zu schaffen. Im Jahr 1811 sahe J. Worier <sup>195</sup>) noch das Wrak, das einzige dort go baute Kriegsschiff, als Erinnerung an jene Periode, an welche die Perser nur mit Grausen dachten, am User stehen; denn st ward mit Zimmerholz aus Wasenderan erbaut (s. ob. S. 439), das, auf des grausamen Tyrannen Besehl, auf Wenschenrück, quer über das Land zum Perser Golf transportirt werden muste.

Die Bildung der sandigen Halbinsel von der einen Gen, und die Moraste von der andern, machen es mahrscheinlich, be sie überhaupt nur erst eine jungere Entstehung 90) durch 2000 mulation der Schlamm, und Sandmassen sein mag. man auf der Halbinsel nach Brunnenwasser, so mussen zum dreierlei Lagen eines weichen muschelreichen Sands feins durchschnitten werden, um endlich, oft erst in einer Lick von 180 Fuß, genießbares Wasser zu erhalten. Der Anwach dieser Halbinsel soll gegenwärtig sehr bedeutend fein, und mes zeigt an ihrem Sudufer eine lange Reihe von Klippen, Die einf vom Meere bespult murben, aber gegenwärtig viertel und halt Stunden davon durch sandiges Worland getrennt find. vielleicht, daß die Beschreibung Mescmbrias bei Dearch, obmd fcon damals eine Halbinfel, mit dem im Morden berselben gon nabe gelegenen Saoke (Tuoxy Hist. Ind. XXXIX. 3; Psolen. VI. 4), gegenwärtig schwer nachzuweisen ist, obwol Saoke tam eine andere Stelle, als das heutige Abuschähr einnehmen fonnt, wenn das darauf folgende Rhaganis bei Mearch, wie es tom zu bezweifeln, am Granis 97) (ber Fluß von Bender Rig, da Mischapur) den heutigen Hafenort Rig bezeichnete, von welchen 200 Stadien landein, nach Mearche Bersicherung, eine toniglich De sibeng nahe an der Rufte lag. Un diefer flachen Tife Saotes war ein Wallfisch gestrandet von 50 Cubitus Lange, da die Makedonier auf der Flotte, als ein ihnen unbekanntes Sw ungeheuer, nicht wenig in Erstaunen sette. Taoke und diese Ge

bis 1809) p. 56.

\*\*) Drannert &. Ah. V. p. 531; Schmieder ed. Arrian Histor. Indic. Not. p. 207; Berghans Remois &. 39.

# Iran=Plateau, Sudrand, Abuschähr, Rischahr. 781

gend Taokene, und das gleichnamige Borgebirge, meint W. Ous selen, könnte diesen Namen von dem arabischen Worte Tak (das a wie ao gesprochen) erhalten haben, womit ein "Dombau" und sehr gewöhnlich bis heute noch ein "Königspalast" oder "eine Residenz" bezeichnet werde. Auf der Halbinsel und dem anlies genden, jest ganz wüsten, Gestade sind allerdings Zeichen einstis ger starker Bevölkerung, viele Brunnen, Wasserleitungen, unters irdische Gemächer, Backseine mit unbekannten Characteren, und zumal Urnen, Gemmen, Münzen antiker Art gefunden. Mees resanspulungen und Erdheben mußten hier vieles aus früheren Zeiten unkenntlich machen; ein sehr heftiges Erdbeben <sup>98</sup>) hatte erst im J. 1806 hier vierzehn Tage lang die ganze Gegend durchs wüthet und vieles zerstört.

Die Ruinen von Rischahr 99) (gewöhnlich Rischehr ober Discher), an' der Subspige der Balbinsel, beweisen, daß diese Stadt einst weit bedeutender war, als der heutige Hafenort. Nicht nur mehrere Dorfer umher, sondern auch ein großer Theil von Abuschähr ist aus dem Material von Rischahr erbaut wors den. Noch hamballa Kaswini, im XIV. Jahrh., rechnet es unter die großen Städte, obwol es schon ein halbes Jahrtaus send vor der driftlichen Zeitrechnung erbaut worden sei. Lohs rasp, der Rajanier, soll diesen Ort (Rizahr, im arabischen Ris dahr) erbaut und Schapur Ardeschirs Babetan Sohn (226 n. Chr. E.b., Stifter der Sassaniden, Napenog bei Agathias, Pas peti auf Pehlvi Inschriften) restaurirt haben. Bielleicht bag bas ber der Mame des Landes in Oft des Hafens Pap stammt, den die britischen Seefahrer mit the paps, als Landmarken, bezeiche nen; wie eben dort noch Brunnen den Namen Schah Bah. mani, aus älterer Zeit, von Bagman dem Konige, bis heute bes halten haben. Die Einwohner von Rischahr trieben zu Rase winis Zeit noch starken Seehandel, hatten viel Datteln und Leine wand (das Zeug hieß Rischahri); seine Bewohner zogen sich int heißen Sommer auf die Burgen der nahen Berge jurud. Im Orte war eine Mesjed dichama, d. i. eine große Moschee, ein starkbesuchter Pilgerort, wo Doctoren des Koran lehrten. Daber wol, daß auch noch heute die Bewohner eines benachbarten Dorfs, Imam Zade, sich ruhmen, insgesammt Nachkommen des Pros

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley I. 194. \*\*) J. Morier Journ. 1808—9. p. 59; W. Ouseley L. p. 201—209.

### 782 West = Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

pheten zu sein, und deshalb das Vorrecht behaupten, jeden Eth but zu verweigern (das antike Vorrecht der Perser unter ba Uchämeniden, s. oben S. 85 u. f.):

Die noch stehenden Mauern eines Forts sollen einft wa Portugiesen aufgeführt sein; Inschriften bezeugen dies jedes nach B. Ouselens Untersuchungen nicht. Dagegen zeigt ma in der Nähe seiner Ruinen den Kabristan e Gabrian, di den Gottesacker der Feueranbeter, welcher ein paar Lausen Jahre alt sein soll. Daselbst sinden sich bei Grabung nach Brus nen häusig unterirdische Gewölbe, lange Gänge, und gegen die Meer Usermauern, die eine Art Molo bilden, deren Erbauer we bekannt sind.

Die orientalen Autoren sagen, einst habe man dort 700 8 milien gezählt, welche allein vom Schneiben, Graviren und De liren ber Schmucksteine, jumal der Carneole, die bier nich gefunden, sondern aus Camban erst eingeführt wurden (f. 2002 Bd. IV. 2te Abth. S. 603 - 607), ihre Mahrung hatten. Die vielen Carneolfragmente, welche man noch heute dort wo findet, bestätigen wol diese Angabe; welche in die altesten Beite dieses eigenthumlichen Berkehrs zwischen Indien und Babp lon, wo dergleichen in so großer Menge verbraucht wurden, p ruckführen mag. Biele dieser Carneole mit ihren Sculptum, Inschriften und Salismanen wurden von 28. Oufelen bet untersucht; mit ihnen werden dort auch häufig Gemmen mit eingeschnittenen Devisen, Ringe, Mungen, Pfeilfpigen mb dergl. gefunden, welche lettere von den dortigen Bauern den Ates perests, d. i. den Guebern, und wie 2B. Dufelen meint, wi nicht mit Unrecht, zugeschrieben werden. Diese verschiedenen, m Abuschahr und Rigschahr gefundenen Gegenstände, scheinen zugleich zu beweisen, daß in fruhesten Zeiten, lange vor der Bo breitung des Islam, schon Araber, Tribus oder Arabische Ohiffercolonien, verschieden von den eigentlichen Person, hier am Gestade angestedelt 200) waren (f. oben S. 716 u. f. Labari, der seine Chronik im IX. Jahrhundert sammelte, neut hier ein altes, selbstständiges Reich, mit vielen Geestäbten w Fars und Kerman, dessen König Mulke suahat (d. i. Ki. nigreich des Gestades) hieß, der eine bedeutende Rack und große Schäße besaß (wol zur Zeit von Sirafs Bluche?),

<sup>200)</sup> W. Ouseley I. p. 213.

#### Fran-Plateau, Sildrand, Gestade, Monumente. 783

aber unter Ardeschir (Artarerres) gestürzt ward; wahrscheinlich ein Beherrscher jener Kusten-Araber und ein Unterkönig, der jesdoch das Supremat des Persischen Herrschers anerkennen mochte. Ueber diese älteste Kustenherrschaft sind die orientalischen Autoren, welche sehr viel interessante Daten darüber enthalten sollen, noch wicht benußt worden. Als Merkwürdigkeiten dieser Gestades Monumente führt W. Duselen solgendes an, was zu fers merer Erforschung zu beachten sein mochte,

Bei dem Dorfe Abadah, eine Tagereise von Abuschähr, sind Ruinen, wobei ein Treppenhaus zu Sepulcralcellen und Geswölben führt, welche Inschriften mit Lettern enthalten, welche von allen bis jest unter Arabern und Persern bekannten völlig verschieden sind. Die sehr häusig von den Bauern aufgegrabenen Canale, Aquaducte, Brunnenmauern u. s. w. sind stets weit grds ver und besser, als alle diejenigen der spätern und gesgenwärtigen Zeit. Der Gebrauch so vieler dort aufgefundener geschnittenen Carncole und anderer Steine, Ringe, Siegel u. a. m. ist gegenwärtig gänzlich unbekannt, wie auch die sogenannten Babylonischen Cylinder mit Talismanen, die Backsteine, welche nur zu Hilleh und Babylon ihres Gleichen haben.

Der Berg Halilah (unter 28° 40' 36" N. Br.), hinter Buschir gelegen, der höchste dort sichtbare Gipfel (der richtiger, wie schon Niebuhr bemerkte, Chormudje oder Chormuz, d. i. Ormuz, heißt, also an Harmozia erinnert), soll bedeutende Reste von Bauwerken zeigen, die aber noch Niemand näher untersucht hat.

In der Sbene von Abuschähr werden sehr viele schlecht ges formte irdene Basen gefunden, die mit Samereien der Pflanze, Tulah genannt (eine Malvenart?), angefüllt sind, die aber schnell an der Luft zerfallen. Als eine Art Sonnens wende sollte diese Blume, die auch Khubazi heißt, meinte schon Salmasius, den Guebern heilig und bei ihren Ceremonnien nach Hyde (Hist. Relig. Veter. Pers. p. 508, 511) vielz seicht auch als officinell im Gebrauch gewesen sein. Nach Bos (de Idolol. Amstel. 1700. p. 674) war sie der Sonne geweiht, in Tempeln als Opfer dargebracht, und selbst in Gebeten angerusen; den Pythagordern sollte die Magie dieser Blume von Bas bylon her bekannt worden sein.

Dieselben Thonurnen, aber mit Resten menschlicher Ges beine gefüllt, werden in den umliegenden Sandebenen Abus

### 784 West - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. s. 15.

schährs nicht selten von den dortigen Landleuten ausgezwich man hat sie schon zu Dugenden beisammen vorgefunden. & Ouselen und J. Morier 201) fanden dergleichen selbst in da Mabe ihres dortigen Zeltlagers. Sie find cylindrisch gestaltet nach einer Seite zugespißt, nach der andern mit weiter Deffami und einem gewölbten Deckel versehen, bis 8 Boll im Durchne fer und 2 bis 3 guß lang; gewöhnlich sind deren mehren der Richtung von Oft nach Best hinter einander gereihet. 3 Innern waren die gefundenen mit schwarzer, mahrscheinlich bed Maphta-Unstrich ber Urnenwand angefeuchteter Erde gefüllt, ober mit Sand, in denen Knochenreste lagen. Dach der Große und den noch emaillirten Zähnen zu urtheilen waren sie von Franc und Kindern. Darin sollen zuweilen noch Dingen vorlow men, doch hatte Mr. Bruce 2), der wol die meisten natw suchte, noch in keiner dergleichen gefunden. Inschriften sehla den Urnen, die ohne alle Zierde und wegen ibres baufigen Be kommens wol der einstigen dort zahlreicheren Population ange borten. Duhammedaner waren dies nicht, die ihre Tobten mis mals auf ahnliche Weise jur Erde bestatteten; auch die spiten Guebern nicht, welche die Ihrigen befanntlich den Wolfen der Geiern jum Benagen aussetzen (f. Afien Bb. IV. 2te 216. S. 1091), und dann wie noch heute die Gebeine, ohne bie Individuen ju fondern, verscharrten. Dur altern Deu fern, ehe diese durch die Magier erst spater verbreitete gemeite same Todtenbestattung in Aufnahme kam (Strabo XV. 735 d. Cas.), konnen sie angehort haben, welche nach Strabos mb des weit altern Herodots Zeugniß (Herod. I. 140) die Gebeine nach der Benagung, aber jeder einzelnen Leiche insbefor dere, in Tucher oder in Wachs gehüllt der Erde anvertrass ten, womit auch der Desatir 3) (das heilig gehaltene Buch ba Parsis aus Chosru Parviz Zeit) und bessen Commentator iber einstimmen. Wermuthlich die Armen unter ben altesten Fent dienern, che noch die Lehren Zoroasters ganz Persien als frick Observanz durchdrungen, und die anfänglich Schauder erregent Wermischung der Gebeine durch die Magier, Lehre, fagt der treff lichste Forscher, W. Erstine, auf diesem Gebiete der Unterso

W. Ouseley I. p. 220; J. Morier Sec. Journ. p. 45.
 Will. Erskine Observations on two Sepulchral Urns found at Bushire in Persia in Transact. of the Bombay Soc. Tom. I. p. 191—198.
 J. Malcolm Hist. of Persia Vol. I. App. p. 487.

Iran=Plat., Sudrand, Gestade, Monumente. 785

chung, werden ce also gewesen sein, welche leichter eine Thons urne, als ein Gewand, oder eine Wachseinbalsamirung, auf der Wesembria Halbinsel anschaffen konnten, um ihre Hingegangenen darin, gesichert vor der Vermischung mit andern Elementen, uns ter die Erde zu bringen. Diese Denkmale sind also der fernern Beachtung wol werth, da sie zu der ältest en Bevölkerung jener Gestade zurücksühren.

Ganz verschieden und also einer andern Population, einer andern Aera, vielleicht wie J. Morier bafür halt, auch der vormohammedanischen angehörig, sind die Grabsteine, die man zwischen den Ruinen von Rischähr sindet, mit Sculpsturen und unbekannten Schriftzugen, an deren einem, auf Mostiers Abbildung, an der Seite ein Schwert sich zeigt, oben eine durchkreuzte Figur.

So verschieden von jeher also das Leben der Rüstenvolk fer dieses Golfes von dem der eigentlichen granier des Bine nenlandes gewesen sein mag, eben so verschieden zeigt es sich in mander hinsicht auch noch heute. Obwol bei Persern ber Eintritt der Conne in das Zeichen des Aries (am 21. Marz), als der Frühlingsanfang, die große Feier des Newruzfes ft es 4) ist, die im Iranierlande Alles in Bewegung zu fegen pflegt: so blieben die Bewohner Abuschährs an diesem Tage (1811) 5) doch gang ruhig. Bon arabischer Abfunft bekummerten sie sich wenig um die Stunde, in welcher der National Heros und Glanzherrscher Dichemschib (f. ob. S. 41), schon 800 Jahre vor driftlicher Zeitrechnung, nach ber Iranier Sage, den Thron zu Persepolis bestiegen haben soll; daher mit diesem "Meuen Lage" (das heißt Memruz) auch ihre neue Aera beginnt, die mit dem Frühlingsanfange alljährlich, nach Natur wie Geschichte also, zusammenfällt. In der Residenz zu Tehe ran wurden bei der Erzählung hievon deshalb die Bewohner von Abuschähr sehr getadelt, und man versicherte dort, che man nicht Razerun erreicht "sei man nach nicht in Iran einge treten." Die Araber: Population am Gestade wird als fehr tief unter dem eigentlichen Perser stehend in jeder Sinsicht verachtet; diese dagegen meinten, unter den Bewohnern von Schiras, Isfahan u. f. w. sci fein einziger redlicher Rerl. -

bis 345. ') W. Ouseley I. p. 225.
Sitter Esblunde VIII.

# 786 West=Assen. IL Abtheilung. III. Abschnitt. §. 15.

In den Eigenthumlichkeiten, welche mit dem antiken Vasa thum, wenn auch den modernen Zeiten unbewußt, auf bas w naueste zusammenhangen, ist der Glaube an den fortwab renden Einfluß der Gestirne auf den Menschen, der ich bei den Persern in voller Lebendigkeit erhalten hat; dagegen bei Arabischen Bewohnern Persiens verdunkelt ift, bei Sartis Schen gar nicht Statt findet, die sich ganz an die Pradestination lehre halten. Seit dem Zoroaftercultus und Magier, Dienst W bente, ist unter Perfern feine Stunde des Lages gleichgulis Jede Perserstadt hat ihren Stadt, Aftrologen, Duna iem 206) (und auch Abuschähr, wo Persisches Gouvernement cie geführt ist, bat ihn), welcher zu jeder Unternehmung, zur Les dung vom Schiff, gum Aufbruch der Reise, gum Gingang eines Stadtthores, jum Audienztage bei den Großen', dem Schah L f. w. die glucfliche Stunde nach dem Sternenlauf und dem Re lender zu bestimmen hat. Dies regulirt durch ganz Berfick überall, sede ausgezeichnete Handlung, ja das ganze öffentliche Leben dieses Bolts, seinen Staatshaushalt, den Sof und feint Politif.

Die Stadt Abuschähr 7 nimmt an der Mordspige in kleinen Halbinsel einen Triangel ein, dessen Basis gegen die Land feite gefehrt, allein befestigt ift, durch ein Dugend Thurme und 2 Thore mit Schießscharten in den Stadtmauern. Die colossak metallne Kanone, einst den Portugisen gehörig, welche hier bet Eingang vertheidigen foll, ift ihr felbst nachtheilig: benn bei ibm einstigen Abfeurung bei einem Heberfalle war ihr Knall mit f heftigem Schlage verbunden, daß ein Theil des Thurms jufam mensturzte, das Thor aufflog, und dem Feinde bequemen Eingen verschaffte. Go weit, ode, burr, nackt die ganze Außenseite be Stadt, die dem von Indiens luxuribsen Gestade fommenden in größter Armuth sich zeigt, eben so unheimlich, voll Schmus Gestant, find ihre engen oft nur 6 bis 8 Fuß breiten Gassen, pob schen vollig ungastlichen Mauern. Nur etwa neun Saufer bet hlesigen Großen zeichnen sich durch ihre thurmartig gemanerten Windfange aus, die aber bei den häufigen Erdbeben leicht ein fturgen (s. ob. S. 521). Un 400 Bauser, eben so viele Satten von Palmgeflechten, an den Thoren, mit, wie man angab, 10,000

<sup>1809)</sup> p. 57; btff, Sec. Journ. p. 40. 7) J. Morier Journ. (1806—1809) p. 57; btff, Sec. Journ. p. 38—40.

Bran=Plat., Gudrand, Abuschähr, die Stadt. 787

Einwohnern (übertrieben), zeigen die Unbedeutenheit des Ortes, der =4 Moscheen der Schitten, 3 der Sunniten, 2 Karawanserais und einige nur geringe Bazare besitzt. Auch hier bringt man ber Randessitte gemäß, wie in Gambron, die Nächte auf den Tergraffendachern der Saufer zu, deren Thauniederschläge dem Frems \_ben bose Fieber erzeugen. Bon der englischen Factorei am Meers eufer, mit einer Besatung von Seapons, lag auch ein Flügel in Trummern; sie ist eben so ungunstig gelegen und ungesund wie die Stadt. Die Eindde von außen, wo selten ein Palmbaum unter dem nur ein einsamer arabischer Reiter sein Pferd ruben läßt. \_ die Sandpfade auf benen hie und da ein beladener Esel mit seis nem Treiber vorüberzieht, auf durrem Blachfeld grasende Ras meele, alles dies kann wenig bei der ersten Landung anziehen. Der Hafen selbst, ohne irgend eine Spur jener europäischen Thas tigkeit, welche der Schiffbau, der Commerz, die Industrie verans laßt, nur hie und da mit einigen Masten, oder einem einsam durchziehenden Seegelboote, zeigt faum mehr Leben. Seine gange Geschäftigkeit ist auf die einheimische Cabotage nach Baffora und Mascate beschränkt, wohin jedoch jährlich, nach ersterem, nur etwa 8, nach letterem 6 Schiffe (in Summa von 4500 Last) meist unter Englischer Flagge geben. In der Stadt feblt eben so jeder freundliche Unblick, jeder Willtommen.

Bon Gemächsen bemerkte J. Morier nur, außer Dattels palmen und einigen Baumwollbuschen, noch Wassermelonen und ähnliche Rankengewächse. Im November hatten sich auf dem Küstengewässer zahlreiche Schwärme von Enten und andern Sumpfvögeln eingefunden; wo hie und da eine Aussaat gesches ben, da sielen die vielen Taubenschaaren darüber her. Auch Trappen (Ahnbareh, Hoodaras bei Morier, vergl. ob. S. 590), Rebhühner, Falken ließen sich hier sehen, und an jagdbaren Thieren der Wolf, die Hydne, Fuchs, Stachelschwein, Mangusti, Antelopen, wilde Eber, Zerboas, Ziegen, selbst der Lowe blauweilen von den Berghöhen (?) herab in diese Ebene Daschtisstans steigen.

B. Fraser ) fand im J. 1821 diese Gegend in dem traurigsten Zustande durch die Cholera Morbus verheert, die auch die Schiffsmannschaft im Hafen wegraffte und die Bergters

<sup>\*)</sup> J. Morier Journ. (1808) p. 64. 
\*) B. Fraser Narrat. p. 59.

Db 2

### 788 West - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

1

3

1

1

rassen bis Razerun thinaufstieg; auf der Straße binauf, in Dalaki, starben die Maulthiertreiber, und endlich erreichte sie wieder beide sie Schiraz. Wie sich seitdem die Gegend wieder erholt haben mit uns unbekannt.

Bei der schmälichen und oft unerträglichen Hitze diese kiftades, von Daschtistan bei Abuschähr, gleich der in Bender Ibc. wird, verbunden mit der völlig wasserlosen Dürre des Beits und den nicht selten widrigen atmosphärischen Berhältnissen, meines früher bebauteren Zustandes ungeachtet, sobald keine schiftige Metamorphose mit jener Landschaft vor sich gehen sonzt sollten auch die politischen commerciellen und Berwaltungs. In hältnisse gesegneter für Land und Bolk werden, als sie es bis paenwärtig sind.

Außer den Erdbeben ist auch der Samum hier keine seine Plage. Im Marz hatte ihn J. Morier (1811) 210) in 260 schahr zu erdufden; aber auch im Serbst muthet er hier, jumin verbrennt er dann die ganze Sommerernte auf dem Halme, m jedes Blatt am Baume, daß bem Bieh gar feine Nahrung mit ubrig bleibt. Die Menschen-muffen sich mit Reis und Dand versehen, und von Fischen nahren. Der Samum ober Sa fam ftets um Mitternacht, und hielt an bis Sonnen Aufgenz; vom 23 — 26. März wehte er aber ohne Aufhoren aus Ga, und drehte sich den ganzen Lag über, mit der Sonne, bis gego M.W. und so mit stickender Sige, in gleicher Starte, bis je nachsten Mittag. Die aufgeregten Sands und Stanbwells brangen in die innersten Raume der Zelte und Wohnungen de Diefem Winde folgte bann ber herrlichste, flarfte Simmel, m eine lieblichere Zeit. Der Sudost pflegt in der Regel der Trigt ber Beuschreden: Bolten zu fein, die eine furchtbare Die von Dasch tift an'sind.

B. Fraser<sup>11</sup>), der Anfang September (1821) in Abnschipt verweilte, hatte bei sast ersticken machenden Sudwinde, in seine Beste stets eine Tageshiße von 31° 56' — 34° 22' Reau. (103 — 109° Fahr.). In den Nächten war, Ansang Angekt das Thermometer nicht tiefer als 24° bis 24° 44' R. (86—87° Fahrh.) gefallen. In der Englischen Factorei war die Hise ki Sonnenaufgang 24° 44'; von 11 bis 4 lihr Mittags 28° 44'—29° 33' R., und den größten Theil der Nacht 25° 78' R.

<sup>&</sup>lt;sup>210</sup>) J. Morier Sec. Journ. p. 43. <sup>11</sup>) B. Fraser Narrat. p. 66.

### Fran=Plateau, Sildrand, die Heuschreckenplage. 789

Im Movember (1808) erlebte J. Morier hier Rords
Deststürme, die in der Winterzeit zumal sehr heftig werden;
bis 4 Tage nach dem Sturm sahe man die Berge im N.N.O.
Lit Schnee bedeckt, und die ploßliche Abkühlung, die für diese Kahrszeit besonders frühzeitig eintraf, ward sehr nachtheilig sür Er Menschen, zumal für die so oben aus Indien hier angelangs
n Reisenden. Eben für diese ist das so nahe sogenannte Tang
sir oder Tangestan. od. d. das Land der Engpässe,
unn wegen seiner kalten Höhen nicht einmal rathsam zu ersteigen.

Inmertung. Die Heuschreckenplage ber Länder ber alten Welt, nach ihrer geographischen Berbreitung, die Heuschrecken-Striche, die Buge der Wanderheuschrecke (Gryllus migratorius), Locusta; Axele, Naerow, Koeway; Hwang im Chinesischen; Osjeraad der Araber, Arbeh und Chasil der Hebraer; Maig und Meleth der Perser, Faridis der Aegypter u. a. m.

Der ganze Ruftenftrich von Abuschahr am Perfer Golf, anbeinwarte, bis nach Schiras, gebort gu ben heuschrecken-Strie hen ber Erbe, welche vorzugemeife ber furchtbaren ganbplage ber heuschrecken = Büge (Tot orbis partibus vagatur id malum, Plin. H. N. XL 35) unterworfen find, von denen andere, obwol naber ober ferner von jenen gelegen weniger heimgesucht merben. Da von bier an, westwarts, biese Plage ber Gotter (Deorum irae pestis ea intelligitur ebenb.) nun eine weit allgemeinere with, im Arabis schen, Persischen, Sprifchen Alien, wie auf Aegyptischen und Libnschen Boben, als im bisher von uns durchwanderten Ofts Miens, sbwot sie ba als periodisches ober temporares Phanos men auch nicht fehlen, dahingegen sie im Westen mehr ben regels maßigen Erscheinungen ber Sahreszeiten und ganbichaften im Allgemeinen zuzugeboren scheinen, fo wird is, um nicht überall bie gefonderten, einzelnen Beobachtungen über fie zu wiederholen, zwedmas fig fein, hier bas Raumverhaltniß, indem fie auf afiatifchen Bos ben sich zeigen, übersichtlich nachzuweisen. Dasselbe ift nicht nur von großem Einfluß auf bie Landschaften felbst, und ihre Populationen; es knupfen sich baran auch so viele Erinnerungen an die patriarchatie fce Borgeit, weil biefelbe Plage auch bie bes hochsten Alterihnms war, sie baber einen machtigen Einfluß auf bie Dentweise aller barunter leidenden Bolter ausübte. In ber That bleiben aber auch in ber Deconomie biefes feltsamen Thieres, bas wie weltes Baub von ben

<sup>13)</sup> W. Ouseley I. p. 226.

### 790 West=Asien. II. Abtheilung. III. 266schnitt. f. 15.

Winden hin und her geweht wird, und baher in seiner wirklichen wo malen Berbreitung, wie bei ber ber gliegfische (Kxocsets) burd Stromungen und Sturme, nach eigentlicher Deimath, Brub ftelle und inftinctmäßigem Wanberungstriebe megen bajulen mender Windweben und Berfchlagungen in weite Fernen, m felbft über Meeresarme hinweg, für bie Beobachtung gar manche Som rigkeit, mehr als bei ben Heimathen anbrer Thierclassen barbietet, mi gar manche Puncte genauer zu beobachten wie zu erortern übrig. D bin gehort bie Richtung ihrer ursprünglichen Banberung, ihr ofter bei die Brut angefundigtes, aber eben so häufig plogliches Rommen m eben fo fcnelles, vollstanbiges Berfcwinden, ihre Brutezeit, ihr b siebeln und ihr Borüberflug, die Sage von ihrem Anführer, die Em ihrer Bertilgung und bie Auffassung ber ganzen Erscheinung iben b benssphare überhaupt, wozu wir hier wenigstens burch Busammenftim ber Hauptbeobachtungen fur bie geographische Seite bes Phanomens » sern Beitrag geben.

Wir gehen von ben Beobachtungen in Persien zu benen im Din, Rorben und Westen über, zumal da die Gegend des persischen Rents sens mit der gegenüberliegenden arabischen Kuste von vielen Deientellestift, als die gemeinsame Mitte betrachtet wird, von der das Herred brechen der heuschen foll.

Schon bei ber Landplage Aegyptens, im 2. Buch Mos. X., 13-14 beist es: "Und Jehovah brachte einen Oftwind in das tan "ben gangen felbigen Zag und bie gange Racht, und als ba "Morgen tam, ba brachte ber Dftwind bie Deufchrecken jes "bei, und es tam barauf ber Deufdredengug über bas gene "Aegyptenland. Er bebedte bas Cand und es marb verfis "ftert, er verzehrte alles Kraut und Baumfrucht, und blich "nichts Grunes übrig." Diefe tamen alfo aus Arabien. 3 Arabien aber, sagt Burdhardt 212), sei es bekannt, bas bie ben foreden : Buge immer aus bem Often tommen, baber bie Areber & gemein felbft bie Deinung haben, fie murben burch bie Gewaffer bes perfifchen Meerbufens hervorgebracht. Wenn bies en nicht eben im eigentlichsten Sinne ber Fall ift, so tommen fie bes # von diesem Gewässer her, wohin sie auch wieder zurückgeworfen weite. Denn auch 2. Mof. X. 19 heißt es schon: "Und ber Berr wenden einen fehr farten Beftwind, und hub die Deufchrecken enf und warf fie in bas Schilfmeer, bag nicht eine übrig blieb an allen Orten Legypti," wie baffelbe von G. Riebute auf ben rothen Meere zu Diibba 14), bem Safenorte Mektas, beobachtet werts.

<sup>1831. 8.</sup> Vol. II. p. 89—92.

1851. 8. Vol. II. p. 89—92.

1851. 8. Vol. II. p. 89—92.

1851. 8. Vol. II. p. 89—92.

### Iran=Plat., Sabrand, die Heuschreckenplage. 791

Um Persischen Ufer bes Perfer Gotfe, scheinen fie, nach ben bieberigen Beobachtungen wenigstens, niemals aus bem Innern Frans, beffen kaltern Plateaulande fie nicht eigentlich angehoren werben, fons bern stets mit Gub, Gubweft ober Guboft Binben, aus bem beifen fanbigen Serm fir 15), ober über bas Meer herüberzutom= en en. Sie werben nur erft burch bie Binbe norbwarts, fehr haufig bis Schiras, felten einmat bis Isfahan, und weiter nordwarts vielleicht gar nicht, ober boch hochft felten einmat getragen; wenigftens traf Olivier im Innern Persiens immer nur andere Arten (Acridium peregrinum u. a.), nicht aber bie gemeine Wanberheuschricke in Bugen. 23. Duselen sabe sie (am 25. Juli 1811, bei 110° Fahr.?) 16) noch bis über Dezbithaft hinaus (324° R.Br.), bis gegen Isfahan hin fich von Guben aus verbreiten. Daß fie über bas Deer bes Perfex Wolfs von ber arabischen Geite herübergeführt wurden, erfuhr Dufes ke p, bessen Schiff bei Abuschahr vor Anter liegend, in seinem Tauwer fich überall voll heuschrecken behängte 17), die aus Arabia herüberges weht murben. Das Schiff bes Mr. Bruce murbe, bei ber Ueberfahrs von Bombay nach Abuschähr, im Gingang ber Ormuzstraße, von eis ner arabischen Seuschreckenwolfe überfallen, die in fargeften Beit so viel von ben Seegeln zernagte und zerstörte, bag biese ganz uns brauchbar wurben. Millionen tamen im Meere um, ohne bas Canb gu erreichen. Die bei Abuschähr angekommenen waren gang ermattet.

Aber nicht blos aus bem arabischen Suben erhalt Iran biese Plage aber bas Deer, fonbern auch über Banb, von ber inbifchen Dfte ober Suboft Seite, wie Elphinftone 18) von Afghanistan fagt, wo sie nicht eben häusig erscheinen, von wo aus ihre Büge aber boch guweilen hungerenoth bis nach Rhoraffan verbreiten, und in Balt 10} wenigstens zuweilen noch großen Schaben anrichten. Auf bem Bege von Relat, über Ruschty, nach Kerman (f. ob. S. 730), also weste warts, ternte Pottinger ihre Berbreitung tennen, bie nach ihm micht febr baufig, aber boch ftets und immer nur mit Gub=Dfte winden 20) Statt findet. Da sie auch hier eben so selten wie bei Schle eas, norblicher, in das innere wuste Plateauland Irans einzudringen pflegen, so mag baber bie Meinung ber bortigen Bellubschen tommen. bie fagen, baß bie Seufdredenguge beim Anblid ber Bufte flugen, und umtehren, weil fie bei gortfegung ihres Wegs gegen Rorbwest ihren Tob vor Augen faben. Dies porte Pettinger in ber Gegend von Charan.

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Erav. 14) J. Morier Sec. Journ. p. 43, 98. Vol. II. p. 453.

<sup>17)</sup> ebend. Vol. I. p. 199—200.
p. 145.

10) Al. Burnes Trav. II. p. 179. 18) Elphinstone Cabul. p. 145. 20) Pottinger Trav. in Beloochistan p. 120.

### 792 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

Auch Indien hat die Plage ber heuschreckenzäge (von we eben jene in Relat und Afghanistan, nämlich vom untern Industriek ausgehen mogen), obwol nur in außerorbentlichen und nicht jete lich wiederkehrenden Erscheinungen, und auch von diesen ift nirgends in bem sublichen mehr maritimen Defan bie Rebe, sondern nur in ben breitern, nordlichern, fteppen - und fruchtreichern gandergebiete, gwifden bem mittlern Indus und Sanges, in ber Richtung von Gugurate is nach Bengalen bin. Alle Beobachtungen über ihr Erscheinen fin bis jest ausschließlich nur in diesem Striche angestellt worten, und von augsweise mit einem Fortschritt von Beft nach Dft, namlich vom 3 bus Delta und Guzurate (wo fie Poringue, im Lamulijchen Rill beifen) ausgegangen. In bem beißen und fruchtbaren Duab, gwi fchen Damuna und Ganges, fubmarts Delbi bis Allahabab en Benares, und von Agra und Gwalior oftwarts bis Furuthebad und Lutnow, am Sumty, Scheint bann ihre Brutftatte gur weiten Berbreitung zu sein. Nordwestwarts zeigten sie sich in Rajaftan in Bolten, wohin sie aus ber Bufte vom Inbus perkamen, ju Ubenpur 231) (Afien Bb. IV. 2. Abthl. S. 872), wie 3. Zobb bics mc rere Jahre hintereinander beobachtete. Gie murden ba Farta mb Aceri genannt; die erste Art war die zerstorendste. Alle. Gremplan ber gerftorenben Seufchreckenzuge, welche mabrend Salts Aufenthalte 22) iu Bombay bem Mr. Duncan, aus ben innern tast Schaften Inbiene gugeschickt murben, waren von berfelben Art und ibes tisch mit benen, welche Salt spater in ber Amphila Ban und in Abge finien sabe. Er hat sie abgebildet und beschreibt sie: ber Ropf bleigen mit roth, Schulterblatter braunroth, weißgesprenkelt, glatt, hinten rech; Auge hellgelb, Flugel gelbbraun, am Enbe purpurfarbig, Beine bie grau, Ruden ichwarz.

Das Jahr 1810 war in Indien eines von benen, in welchen bet die meisten Zerstörungen durch ihre Züge geschahen. Rach einer Bewgleichung der Orte, wo sie sich zeigten, stammten sie alle von Einem colossalem Deereszuge 21), der Anfang September die ses Jahres, zwischen Indus und Rerbudda Wündung (etwa unter WR.Br.), von der Westseite der Indischen Dalbinsel fam, an den Rordgrenzen der Mahrattenlander durchzog, des Duab zwischen Agra, Lucknow zu Furrukabab (wo bei Futstyghur, dem Fort, die Beobachtungen gemacht wurden) erreichte, mb sich nordwärts bis Rohilcund (s. Assen Band IV. 2. Abtheims

<sup>&</sup>lt;sup>221</sup>) Todd Annals of Rajast'han. Lond. 1829. 4. Vol. I. p. 666.

<sup>23</sup>) H. Salt Voy. to Abyssinia. Lond. 1814. 4. Tabul. p. LXI.

<sup>24</sup>) Bengal Occurrence, Nov. 1810. p. 50 in Asiat. Ann. Register. T. XII.

### Iran=Plateau, Subrand, die Heuschreckenzige. 793

t,

E

1::

"

Z

Ċ

-

7

6. 1142) verbreitete; bann aber (von ber himalana = Rette wahrschinlich zurudgeschreckt) sich gegen Sub-Dft zog, und Ende Dctober in Bengalen ericbien. Diefer Deereszug hatte alfo bie gange Breite ber Salbinsel burchschritten. Die Specialobservationen waren folgenbe: Um 20. Sept. zeigten fich ungeheure Buge in Gugurate, 5 Zage spåter am Ganges bei Futtyghur (zwischen Agra' und Lucknow); von wo sie norbostwarts nach Rohileund zogen. Drei Wochen spas ter (18. Det.) tamen fie auf ber Bestgrenze Bengalens, gu Gus rul in Birbum Diftrict (Affen Bo. IV. 2. Abthl. S. 1218) ans 2 Tage spater (20. Dct.) nach Baractpur bei Calcutta am Hugly, worauf fie über Ganges und Brahmaputra, burch bas Bangesbelta, über Jeffore bis Comillah in Tiperah (f. Asien B. IV. 1. Abth. S. 408) bie Dftgrenze Bengalens erreichten. In einer ungebeuern, biden, schwarzen Wolke, sielen sie, am 3ten November, auf ben bortigen Reisfeldern nieber, zogen aber ichon ben folgenben Sag weiter nach ben Bergen Uffams fort, wo fie ber Brobachtung ents fcmanben. Ihr Bug glich einer machtigen, bichten, ungeheuern, forts fchreitenben schwarzen Saule, von mehrern Miles Umfang. Sie maren ein Schrecken ber Bewohner, die noch nie ein Gleiches gefeben. biese von Rordwest herbei tamen, so zweifelte man nicht baran, bas es berfelbe Schwarm war ber an Calcutta vorüber gezogen und aus bem Duab gekommen war. Die Deuschreckenplage zu Gugurate ift auch schon häufig von andern beobachtet worden. 3: For bes 24) sabe zu Baroach ihre schwarze Wolke in ber Ferne, bie in ber Rabe beim Heranzuge wirklich die Sonne verdunkelte, und ein Rauschen wie ein wilber Giefbach brachte; sie brauchte fast eine ganze Stunde Beit um vorüberzuziehen. Diesmal zogen sie alle nach West ohne sich nieberzus lassen, und kamen meist im Golf von Cambay um. Gin noch größerer Schwarm, ber einige Monate spater bas gange Pergunnah vermuftete, ward ebenfalls vom Ditwinde herbeigeweht. Wo er seinen Ursprung nahm, warb nicht ermittelt; boch wol nicht fehr fern von ba, nahe im Best oder Oft, mochte er seinen Ursprung genommen haben; weil zu beiben Seiten in ber Direction jener großen Zuglinie ahnliche Phanos mene beobachtet murben.

Enbe 1825 berichtet ein genauer Beobachter zu Baroba in Suzurate 35), nur ein paar Tagreisen nordlich von Baroach, daß von den Heuschreckenschwärmen, die seit 2 Monaten über Suzurate verbreistet waren, am Tage des 23sten Decembers eine Wolke über Baroba vorübergezogen, die nach genauen Ortsbestimmungen einen Raum von 10 Quadrat Miles Engl. einnahm. Sie faßte wenigstens 40 Millionen

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) J. Forbes Orient. Mem. T. II. p. 273. <sup>25</sup>) Bembay Courier, 21. Jan. 1826, in Asiat. Journ. Vol. XXIII. p. 90.

### 794 West Asien. II. Abtheilung. III, Abschnitt. f. 15.

Thiere in einer Schicht, wenn man auf jebe Beufchrecke einen Dw bratzoll rechnen will, was viel zu wenig ist, ba sie so bicht war, bes sie einen volltommnen Schatten gegen bie Erbe warf. Ein bochaufte genber Maftbaum, an bem ihr Bug sich brach, gab ben Daafstab, bes die Wolke bis 50 Fuß über bem Auge eben so bick war, wie 12 bis 20 Rug nabe am Boben. Sie zogen bicemal ohne Schaben zu ftiften bei Baroba vorüber, von G.M. gegen R.D., also von ber Ruste landeis. In ber Rabe ber Stadt schweifte ihr Bug biefer zur Seite, wol wegen bes Geschreies und bes Rauches bie baraus zu ihrer Abwehr emporfie Der Beobachter hielt bafür, bag biefe Bolle guerft fic im 30 felland Rutch erhoben, bann oftwarts über Rattiwar (f. Af. B. IV. 2. Abth. S. 1035, 1064) bis Gugurate verbreitet habe. Doch pfle gen fie auch nach Rutch mit anhaltenben Oftwinden "26) ju tom men, bie mit Epibemien zugleich auch bie Deufchreckenplage (wol aus ben Lagunen bes Run? f. Asien Bb. IV. 2. Abth. S. 1045) bringen.

Aber auch im Dft, im Duab, zwischen Jamunah und Gangel, gwischen Delhi, Eucknow und Allahabab, in jenem tiefen, schwülen, me sopotamischen Fruchtlande scheint, boch nur in regentosen Zeiten ein Brutheerb biefer Plage gu fein. Bu Ctameh, in beffen Ditte im R.D. von Swalior, am Jamuna (f Affen Bb. IV. 2. Abth. S. 1138) gelegen, hat man ihre Entwicklung 27) beobachtet. 20m 20. 3mi (1812) ließen fich bort große Schwarme zur Begattung nieber, und verweilten einen Monat, bis fie gerftreut weiter zogen. 20m 18. 3mi sabe man, an ben Wassern, große Haufen junger, flügelloser Brut, bie schon nach wenigen Tagen gegen bie Stadt vorrückend ihre Fluren gerstorten, und bald eine fo furchtbare Plage murben, bag keine Xm ftrengung der Landleute, auch Feder nicht im Stande mar fie gu gerfte ren: benn immer neue Schwarme traten hervor. Rod ungeflügelt hatten fie felbft alle hecken, alle Mangobaume schon tahl gefreffen, Gnbe Juli, als sie nun ichon größer geworben, und bas Canbvolf in Bergweiflung war, entfalteten fie mit bem erften fallenben Regen (28. 3ml) thre Blugel, ihre Ropfe wurben bunkelroth gefarbt, fie begannen is Schwarmen umberzufliegen; als Winde am 31. Juli fie ploglich entführten und verschwinden machten. Wohin sie geriethen blieb unbekannt. Nehnliche Erscheinungen wieberholten sich bort, im Jahr 1824, 2008 Juli 28), wo sie gegen Suboft, also bas Gangesthal abwarts, trieben.

Edinb. 1831. 8. p. 251. 37) G. Playfair on the Appearence of Locust in the Doab, in Transact. of the Medic. and Physic. Soc. of Calcutta. Calcutta 1825. 8. Vol. I. p. 103. 39) India Gazette in Ariat. Journ. 1826. Vol. XXI. p. 65 th. c. D.

#### Iran = Plateau, Sudrand, Beuschredenzige. 795

Rur selten nehmen ihre Bage eine Rordrichtung an, und dus
perft selten erreichen sie die himalanas Ketten; in 20 Jahren, über die Trail in der Provinz Kamaun (s. Asien Bb. II. S. 1039) Beobsachtungen anstellen konnte, erschienen dort nur einmal 20) große Heusschrechtungen anstellen konnte, erschienen dort nur einmal 20) große Heusschrechtung ige, die aber sehr balb zerstört waren. Heuschrechtung bestenten fand Mooreroft 20) zwar in den höchsten Thalern des Sedledje, nahe dem Mansarowara See (also wos über 10,000 Fuß hoch üb. d. M.), in den dortigen Steinwüsten von Undes; es waren zweierstei Arten, aber schwerlich von der so gefürchteten Familie der gemeinen Wanders oder Zugheuschrechtung wir hier nur versolgen. Doch verheerten auch diese monatelang das Flußsthal des Dauli Ganga die Josimath (7000 Fuß üb. d. M.), im Süben des Ritischat (s. Asien Bd. II. S. 506, 990).

Die Simalanas Rette ift wol eine unüberfteigliche Barriere bies fer Thiere, ein Schutz gegen sie für bas talte Tübet und bas table Raschmir, wo wir teine Spur von ihnen finden. Bom centralen Binnenlande Asiens, zwischen himalaya und Altai System ift une überhaupt teine Spur von Berbreitung ber heuschreckenplage vorgekommen, so wenig wie auf bem. Plateaulanbe Dekans im Saben bes Rerbubba, ober im Trans-Gangetischen Indien, zwischen bem Brahmaputra, Irawadi und Jantse Klang Stromen im Suben Chinas und hinterindens, beren bunftreiches, regenschwangres, maritis mes Clima mit andern Plagen, jene Lander, wie die vorhergenannten bas Plateauclima vor biefer Landplage ber tiefliegenden, Libys fden TrodensClimate bewahren mag. In dem nordlichen, mehr trodnen Stimaten bes Doangholanbes, treten fie jeboch ichon wieber, setbst nahe ben Rustenlandschaften, wie in Petschelt, hervor, wo sie nach ber eignen Bermanblungstheorie ber Chinesen, sich nach Uebers fcmemmungen ber Uferlander, aus ber gurudgeloffenen Fischbrut, burd Abtrochung und Connenwarme zu ben Swang (b. i. Seufchrece) \*1) metamorphosiren follen. Bu beren fruhzeitigfter Berftbrung pflegt bann ber Befehl bes Kaisers burch bie Peting = Zeitung alle Localbeams ten aufzufordern, um die Plage ber Kornzerftorer abzuwehren Diefer lanbein, westwarts, nach ben Ansiedlungen bes innern Ochenfig langs ber großen Mauer bis zum Lop See und Han hai (As. B. V. S. 323 u. f.), ift ihre Plage schon größer und uralt; fie entwickeln fic da am cultivirten Ranbe ber Plateauwusten und werben burch Binbe von Dft gegen ben Weften lanbein getrieben. Dies fagt ichon Sfe

Traill Account of Kamaon, in Asiat. Res. T. XVI. p. 154.

30) Moorcroft Journ. in Asiat. Res. Calcutta 1816. T. XII. p. 482.

504, 506.

31) Asiat. Journ. 1826. Vol. XXI. p. 762.

#### 796 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

ma tsien 20%), vom Jahr 104 vor Chr. G. Damals erhob sich in Shina ein Schwarm dieser Thiere im Often; er flog die Tunhoang, was nur noch 300 Li (15 geogr. Meilen) sern vom Jumen Ihre (s. Asen Bb. I. S. 203) am Eingange der Wüste Lop im Westen Spina's liegt. Die Folge ihrer Wanderung war so große Hungersnoth, daß der erste Kriegszug, welchen Kaiser Wansti damals gegen die Teswan (Ferghana s. Asien Bb. V. S. 635) zu machen im Begriff war, mistang, da es an Futter für die Transportthiere sehlte.

Ueber die Arten dieser dinesischen Seuschrecken haben wir zwer tein Urtheil, ba aber nach ben russischen Atabemitern, unter andern It ten, wie Gryllus verrucivorus, stridulus auch Gryllus migratorius, bit eigentliche Banber : Seufchrecke am Baital gu Grtugt, und an Irtpfc in Sibirien von Georgi 22), Pallas und Gebler beobachtet worden find, wenn icon nie ober boch nur feltner in großen verheerenden Bugen: so konnte biese auch wol sich bis China ausbehnen. Pallas 4) sahe am obern Irtysch, nahe Semipalatinet, abs warts bis Lebaschin und Samischewstaja (Mitte Juni 1771; s. Asien Bd. 1. S. 790) die dortige Steppe mit einer unbeschreiblichen Menge Seuschrecken bebeckt, die auf Strecken von 50 - 60 Rlafter weit, bie Erbe gang schwarz machten, zum Theil noch ungeflügelt, von ber Art Gryllus italicus Linné. Sie waren auf allen Sandhügeln und in den Riederungen unzählig, und alles Grun von ihnen, die hartesten Sandhalme und das brennend scharse Kraut der Anemone puisacilla nebst den alten Bermuthestengeln etwa ausgenommen, rein abgefressen; selbst die Guphorbien aufgezehrt. Auswarts, über Semipalatinst, kommt viese Art nicht weiter vor, macht aber bis babin zuweilen Buge; in ben untern Wegenden bee Irtysch wird bann burch sie guweilen die Saat vernichtet. Aber auch die mahre Bug- Seusch recke (Gryllus migrasorius) soll sich zuweilen am untern Irtysch sehen lassen. Im Jahr 1770, fagt Pallas, sabe man zwischen Kriwoferstoi und Semi jarstoi große Schwarme berfelben, von ber Rirgifen Seite (alfo von Sub?) über ben Irtysch nach ber Baraba Steppe bin, aber auch wie ber zurückziehen; benn ihre Buge hielten wol eine ganze Boche an. Gine große Menge von ihnen foll burch Sturme in bem Fluß erfant worben sein. Außer diesen führt Pallas noch 5 andre mit jenen beis ben, also 7 verschiedne bortige Gryllus-Arten an, benen eigene Schass ren von Bogeln, als ihre Feinbe \*5), zu folgen pflegen, wie die Ros sen-Amsel (Turdus roseus), die schwarze Feldträhe in großen

<sup>\*\*2)</sup> Brosset Ssematsien, in Nouv. Journ. Asiat. T. II. p. 441.

\*\*3) I. G. Georgi Sibirische Reise. St. Petersb. 1772. 4. II. S. 28.

\*\*3. Pallas Russ. Reise. II. S. 487—488.

\*\*3. ebenb. 11. S. 492.

Iran=Plateau, Gudrand, die Heuschreckenzuge. 797

Schwarmen, die gemeine Krabe und bie ichwarzen Staare, welche die junge Seuschreckenbrut vertilgen, und fich in großer Menge an den Irtyschufern aufhalten.

Doch muß wol, wenn jene Gryllus-Arten und andere, ben Sibiris fchen Steppen allerbings nicht fehlen, bie Erscheinung ber Buge Deufchreden bis zum Irtnich fehr felten fein, ba ber treffliche bort einheimische Entomolog, Dr. Gebler, nur wenige Eremplare berfetben vom Ror Saisan und Irtnich zwar erhielt, aber versichert, ber oftern aus Submeft nach Sibirien wehenden Binbe ungeache tet, body von gang Sibirien, innerhalb feiner Grengen, niemals :0) von wolfenartig manbernben Bugen biefer Deufchreckene plage bafelbst etwas erfahren zu haben. Auffallend ist cs, daß wit von Aurkestan, ben Rirghifen Steppen, ben Aral Banbern und ber Aur. tomannen Bufte, bie gum Norbrande Perfiens bin, gar teine Ermabnung biefer ganbplage vorfinden; ba boch bie gander ihres Trockenclie mas wegen bagu mol geeignet erscheinen mochten; aber vielleicht wirkt die scharfe Wintertalte zu verberblich auf beren Brut, wenn schon bie Sommerhige ihrer Entwicklung forberlich fein konnte, und auch bet Mangel an Rahrung bes burren Bobens mag bas feinige bazu beitragen, bie Beufdreckenzuge, falls fie fich bicfen Gegenben einmal nabern follten, wirklich, wie bie Bellubschen fagen, ftugig zu machen. Dahre ift auch ber Bolterftamm ber Aurt, ber Turten und ber Aure Lomanneu, benen es boch oft an Rahrung gebricht, teineswegs wie ber Araber mit ber Sprufchrecke fo vertraut fie zu feiner Speise gu mas chen; ber Turke überall in Arabien, wie in Aegypten und bem übrigen Afrita, verabscheut biefe Speise an der der Araber fich ergogt.

Erst auf ber Westseite bes taspischen Secs tritt die Heuschreckenplage wieder in Georgien und um die Munbungen der Wolga auf. Fast immer mit Subwinden 27) werden sie, aus Aserbeide schan ober Eriwan, in großen Wolken in das Kur Thal die nach Georgien und Daghestan gesührt, wo sie Maisselber und Weinberge in Wusten verwandeln und dann weiter ziehen. So zogen sie, seit mehrern Jahren am kaspischen Meere hin, nord wärts die Kiz lar, Astrachan, und nordwestwärts zum Don und zur Krimm, di seit dem J. 1820 ungemein darunter gelitten, wahrscheinlich durch Züge, die über das Schwarze Meer tamen. Viele Colonisten verließen beshalb die Haldinsel ganz. Ein Augenzeuge, Clarke, sagte, daß die Stepps der Krimm oft wie mit einem lebendigen Schleier vieler Milkionen dieser Abiere überzogen seis dreierlei Arten: Gryllus viridissimu

<sup>3°)</sup> Dr. Sebler Bemerkungen über Insecten Sibiriens in p. Ledebour Reise. 1830. Th. II. Appendix. S. 17. 27) (famba Voyage dans la Russie Merid. Paris 1826. T. II. p. 226.

### 798 West=Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

Linné, zumal gegen Don und Auban; bann Gr. tataricus und migratorius, bavon bie erstere boppelt so groß als die zweite Art, und all ihr Borbote, der Perold, genannt sei.

Im Suben bes Kaulasus, in Georgien, zeigen sie sich gewihnich erst im Juli und August; bei milben Wintern, wie 1823—24, bies ben sie im Lande, wo ihre sortgehende Bernichtung und Bersolgung durch die Einwohner es nicht hinderte, das bennoch immer wieder neue Schwarme erschienen. Den Aranstautasischen Deuschreckenzügen solgen auch hier Wogel als Deuschreckent dieser; in Georgien nennt men sie Tarby, wahrscheinlich berselbe Turdus roseus, den Pallas nennt (Gamba beschreibt jedoch den Bauch gelb, Rücken und Flügel schwarz, groß wie Orosseln, schnellsliegend wie die Schwalbe); die Armenier, Aataren, Griechen sollen ihn heilig halten, da sie behaupten, er tobte die Deuschrecken nur ohne sie zu fressen, und babe sich, nach der Weise lei die er unter ihnen anrichte, im Wasser des Kur, um sich dann wie der zu reinigen. Früher soll dieser Wohlthater, sagte das Bolt, immer erst aus der Fremde den Deuschreckenzügen gesolgt sein; seit dem Jahre 1823 aber Wine gemacht haben sich in Georgien einzunisten.

Die Banbplage schreitet auch in bas weite Ofteuropa fort, bed wol als solche nur in außerorbentlichen Beiten, wenigstens werben unt gewiffe Sabre baburch ausgezeichnet. In ben Sahren 1730 follen fe aus der Tatarei (Bolgasteppen?) nach Polen; 1748 bis 1750 nech L. Frifch 220), bis Preußen, und felbft über bas Deer bis nach Roslagen in Schweben (mit Schiffen aus Danzig übergeführt, meint Passelquist), und sogar bis Schottland nach Glebitsch vorgebens gen fein. Rach ben Lemberger Berichten brangen große Schwarme bet in Affen gewöhnlichen Wanberheuschrecke (Gryllus migratorius) im Jahr 1824, burch Beffarabien, bie Moldau in bie Bales chei . ) ein, und verwüsteten baselbft gange Diftricte; fie erschienen te ber Butowina und ben anliegenben Kreisen von Chartow, we fit noch große Anger und Felberftreden bebedten, und ihren außerften Beetrab bis in die Rabe von Lemberg schickten. Glücklicher Beife wet Die Ernte schon vorüber, und ber Schaben ben sie brachten baber nicht febr groß. Erft 20 Jahre zuvor, war Gallicien einmal burch bes fcredenschwarme, bie wie biefe aus ben Affatischen Steppen, vom Dfin her, kamen, verheert worben, beffen benachbarte gander hatten aber bie fen Feind, seit jenem Ueberfalle von 1748 bis 1760 nicht wieber gefehen.

Aber nicht vor Lemberg fanden biese Wanderzüge ihre Crenzes ober in Bolhynien, wo dieselbe Plage sich mehrere Jahre um Gres

of Ollectan. Academ. Berolinens. Vol. VIII. p. 398, 400; peffer quift Steife p. 253.

1824. Vol. XVIII. Nov. p. 488.

## Iran = Plateau, Sudrand, Heuschreckenzüge. 799-

128 zeigte (nach Abbé Maron); biefe orientalischen Wanderhiere, wie A. P. Thaer zu Lübersborf, ber bagegen als erfahrnes Deconom Bertilgungsmittel bekannt machte (15. Juli 1827), fie nannte, udten auch bitemal in großen Deeren bis nach Polen (wo fie Dus ulauri, im Ungrischen Moly heißen 40), und bafelbft febr gemein ein follen), fogar burch Schlesien gu ben Marten, bis Cuftrin, biebingen felbst Duncheberg und andern Orten bes Lebufer Rreises is zum Dberthale in großen Schwarmen fort. Sie waren mit analtenben Suboftwinden über bas Schwarze Meer, in bicten bie Bonne verfinsternben Wolten nach Subrufland verschlagen worben, und esten von ba ibre Wanberungen weiter fort, scheinen jeboch auf mittele uropaischen Boben zu langerer Grifteng tein gebeihliches Clima gefuns en zu haben. Bon einem Fortschreiten burch Mitteleuropa, über GIbe ind Rhein ift une von einer solchen Plage tein Beispiel bekannt woren, obwol es an vereinzelten Bortommen ber Bugheufchrecke, och auch nicht ganglich fehlt, wie wir vom Jahr 1793, in ber Rabe er Buneburgerheibe und um hilbetheim burch Dr. Schnedes inb Gramer 41) erfahren.

Der warmere Suben Europas ist ihnen bagegen eine gebeihlis here Herberge, wenn nicht eine Heimath, und den drei Halbinseln Gries henland, Italien und Spanien sehlt die Plage der Wanders euschrecke (Gryll. migratorius) keineswegs, obwol sie doch gar nicht n Bergleichung zu stellen ist, mit dem was in dieser Hinsicht die Sabpestecke Asiens mit dem Libpschen Trockenclima (das Speisch Arabische Tiesland nach seiner Stellung, s. Ginleitung, Asien 36. I. S. 68 u. f.) zu erdulden hat.

Die spanische Halbinfel hat oft an bieser Plage gelitten, zunal Arragonien, das öster von ihnen ganz verwüstet ward; die
sahre 1495, 1542, 1547, 1619, 1682 bis 1688, 1782 sind vorzäglich 42)
adurch ausgezeichnet gewesen; im ersten jener Jahre soll der Hend
chreckenplage die Pest nachgesolgt sein. Auf welche Weise sie sm Jahr
542, aus dem Driente, "wie die Chronit sagt, dahin gekommen
ei, bleibt und freilich räthselhaft. Räher wäre der Weg aus dem gesenüberliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Afrika, in dem der Jug der Wanderheuschrecke, nach
hasseliegenden Süden Güben nach Rorben gehen soll. Allerdings ist
karotto und Tasilet an Heuschreckenzügen, die in großen Schwärenen aus dem Süden 42) kommen, sehr reich, wo die Araber wie in

<sup>4.</sup> Latreille Cours d'Entomologie Prem. Ann. Paris 1831. p. 66.

<sup>12)</sup> Ignat de Asso Oryctolog. et Zoologia Arragoniae 1784. p. 113.
13) Jackson Account of Marocko p. 103; The Plague of Locust in Marocco in beff. Account of Timbuctoo. London 1820. 4. p. 221.

## 800 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. i. 15

ť

1

Fi

8

ĭ

Mogabore ihnen einen Deufdredenkonig (Sultan Dfierel) sum Anführer geben, ber weit großer ale bie übrigen fein foll, mig anführt. Sobalb er abfahrt, fagt man, folge ber ganze übrige Some ft ohne Bergug nach, und teine einzige bleibe gurud. Bon Tanglet, mo Bactfon fie traf, mochten fie wol leicht mit Subwinden mis & braltar hinuber getrieben werben. Ihren Bugen folgt bort oft ben gerenoth und bann Deft. Doft 344) verfichert, bag bie großen be ichrectenschwarme ofter 2 bis 3 mal im Jahre, im Darottanifde, scheinen. Subwinde tonnten sie wol uber bie Meerenge nach Site d i nien führen, wie sie von Algier, nach Schams 45) Beobachtung ü nicht nur fehr häufig in bas Meer getrieben werben, sonbern aus 🎆 Spanien, Frantreich und Italien erreichen follen, welchel i tere auch schon Plinius (XI. 35 "Italiam ex Africa maxime cochi infestant) angab. Der Raturforfcher Bowles 46) fant ihre Conins gumal als eine Plage von Eftremabura, von wo aus fie fich 434 hintereinander (1754 und 1757) über gang Spanica verbreiteten. 19 Rorben, fagt er, tommen fie nicht ber; vom Guben ber, meint Bis Les auch nicht; 'so weit tonnten sie über bas Meer nicht fliegen ( 🍑 bings, aber wol vom Winbe getrieben). Das fübliche Spanien mi nicht fo gar felten etwa von ihnen vermuftet. Die von ihm bestellt ten tamen Ende Juni, in Wolten 400 bis 500 Fuß boch gezogen (# wahrscheinlich burch bochgebenbe, warme Gubwinde geführt); fie fil ploglich nieber und fragen Alles auf. Dem Spanier ift bies uebd Das spanische Rathsel, bas Bowies unbenklichen Beiten bekannt. ihnen anführt: "Belches Thier gleicht allen anbern Thieren?" I wort: "Die Heuschrecke, weil fie Horner hat wie ber Birfd, In "wie bie Ruh, eine Pferbeftirn, Storchbeine, Taubenflügel und Cois "genschwang" ift basselbe ber Araber 47), von benen sie es woi wie Denn Riebuhr borte bie Bebuinen ben Ropf ber Deufant mit bem bes Pferdes vergleichen, fie gaben ihr towenbruft, Ramerfill Schlangenleib, Scorpionenschwanz. Ganz so bie arabischen Di und die Offenbarung Joh. IX. 3, wie schon der Prophet Joef II der ihren Anblick bem ber Rosse vergleicht.

Die Seuschreckenschwarme, welche 1754 - 1757 bas gange fill Spanien und Portugal verheerten, sollen nach Townfends Bent tung 48) Gryllus italica gewesen sein. Es ift mertwurbig, baf big ben Sahre bis 1759 auch auf ben Canarischen Inseln (weiß! Acrid. migratorium, Oliv. luridum und ferrugineum erst burg DE

Journ. T. III. p. 206.

<sup>\*44)</sup> Hoft Maroffo S. 300. 45) Shaw Travels 2 Edit 1 187. Bowles Storia Natural, Belle Locuste T. I. p. 1-24. Michahr Beschreibungen Arabiens p. 173. 44) Townson

# Plateau, Sudrand, die Heuschreckenzüge. 801

bost Minbe aus ben Sanbwüsten Afrikas gegen ibbergeweht werden (ba sie diesen Inseln sonst ganz fremd sind) ben Landplage, wie der Historiker Viera 40) nachgewiesen, gelitten hatten.

Mittel der Ausrottung waren in Spanien vergeblich, wo man i Militair die Bauern in Commandos vertheilen, mit langen sen zum Fegen des Bodens versehen ließ, um die junge Brut er gemeinsamen Mittelpuncten zuzutreiden, wo sie denn durch e Feuer vertigt werden sollte. 1780 waren so bei 3 amora 3000 Menschen während 3 Wochen beschäftigt, die wol 6000 Scheffel zusammenkehrten. Dieselde Methode, die Shaw in ihrnahm, half nichts: denn die Menge der Thiere die instate, löschte die Feuer aus, die gezognen Wassergräden hemms Fortschritt nicht.

haufig Italien burch biefe Plage heimgesucht warb, sagte m schon Plinius, wo er noch hinzufügt, daß sehr oft, aus : ihr, bie Sibnilinischen Bucher um Rath gur Abmeh-Wie Carthago, fo mochten auch bie gegens aat wurben. ben Sprten, mit ber Cprenais manche Heuschreckenschwarme insel zusenden (etwa wie die in Capua, welche bort als Pros m 3. 203 a. X. n., plotlich, man wußte nicht von woher, Tit. Liv. Hist. XXX. 2), . obwol bie Polizei ber Cyrender mäßigen Krieg gegen sie eingeleitet hatte, und zwar ungemein 3, brei mal im Sahre gegen ihre verschiebenen Lebensperios XI. 35: In Cyrenaica regione lex etiam est ter anno deas, primo ova obterendo, deinde foetum, postremo adultas: poena in eum, qui cessaverit). Die neueste Rathgebung hat teine beffere Bertilgungsmethobe gegen fie exponnen (nach Plinius Schilberung zeigt bie Roth, welche Itas burch sie traf; daß sie selbst bis in bie norblich angrengens haler geworfen werben tonnen, obgleich bies (wahrscheinlich) minde) eine sehr seltne Erscheinung sein mag, haben wir ich an einigen Thalern im Ballis gefeben, beren Strafen burch Heuschreckenmassen weglos geworben sein sollen (1838). bem gebirgigen und vielfach von Meeresbuchten burchschnits edenland fehlte bie Deufdredenplage nicht, obwol fie ie in Italien, boch wol nur zu ben außerorbentlichen, nicht zu äßigen Erscheinungen gehörte. Auf der Acropolis zu Athen Pausanias I. 24, die eherne Statue bes Apollo Parnos Seufdredentobters), ber bie Seufdreden (Πάρνοψ,

Dru Voy. T. I. p. 193.

## 802 West = Asient. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 14

ble Beufdrecke) aus Attica vertrieb; auf welche Weife tounte fden bw fanias nicht erfahren. Auch am Deta war ein folder Herable 3 Kornopion (von Kograte, bie Bootische Aussprache für will Thier, Strabo XIII. fol. 613 ed. Cas.). Richt fern von Deches h am Cephiffos, in ber bootifchen Chene, beim Doef Romaite, ch 3 bectte Dobbwell 340) ein Sculptur - Fragment, das woi est ! folche Plage Bezug haben mochte (ein Mann im Mantelliebe es fin ŧ Stab geftüht, ber feinem hunbe eine heuschrecke, fie an ben Bigh b fassend, vorhalt, f. beff. Tabul. p. 243). Diefelbe bootifche Lanife sumal das nordlich angrenzende Libadia, ist es noch heute, was an un 3 ften von heuschrecken heimgesucht wirb, die Dobbwell für Gode Z migratorius erklart. Im Frühling 1801 wurde Bostien 11) im £ Myriaben biefer Thiere verheert, bie gumal ben Baumwellenpflich Į gungen verberblich maren. Die Priefter Libabia's, bie fie els Conf 3 für bie Gunber geschickt erklarten, konnten bas griechische Bol s von ihrer Berftorung abhalten, bie hier einmal, was fo felten gifff í auch so volltommen gelang, ba ber Reft von ben Storchen wiff k ward, daß man sagte, es sei keine einzige Heuschrecke im Lante pie ben, woraus man wol auf ihre Uebertragung anderswoher, wahite lich über ben Archipel aus Kleinasten schließen möchte. Mis Ball 1 wieder sie aus, breitete Tücher auf die Erde, schattelte bie Bann, pf fle Saufenweise in vorgehaltne Gade, in benen fie zerftampft, godf' und die Die mit 4 Paras, vom griechischen Primaten, bezahlt welk An einem einzigen Morgen, ba ihre Boltenzüge bas Band verfinftill | wurden 8000 und während des Frühlings 80,000 folder Dien sind fert und bezahlt. Golche Einlieferung diefer Ablere ift schon eine . alte Sitte, Me Plinius von ber Insel Bemnos mittheilt (Rt in Lem iñsula certa mensura praetinita est, quam singuli enecatarum ti Magistratus referent. Plin. H. N. XI. c. 35). Doch fehlt bie gant Untersuchung ob biese wirklich ber Bugheuschrecke angehörten; Debte well fand sie kleiner von Gestalt, als bie im Drient, bie gran to forecte, bie fich nur felten in heerben zeige, fei 2 Boll lang; che ! gemeine gerftorende Art einen Boll; thre Oberflüget waren brum, in Matern blau auch seth, und benen in Italien gleich. Babefcheinlich unt dies also nicht die Meneine Banberheuschrecke (Gryllus migratorius).

Die Plage auf der Insel temnos, von der schon Plinius pulfte möchte wol darauf führen, daß diese Insel die Bahn begeichne, mille Deuschreckenschwärme aus Kleinasien zuweilen über dem Archhalust hinweg, die nach Griechensand nehmen i denn diese affatische Pattiffe find mit

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>\*) Doddwell Tour in Grecia. Lond. 1810. 4. T. I. p. 242.

\*\*) tomb. p. 213 — 215.

Berichte barüber befannt. Im I. 1805 war bie gange Gegenb von oas und Pergamum, bis Abramit (Adramytium) von ihnen Edrt 52), sie zogen in graben Linien fort, und verzehrten alles wie Reuer; die Griechen nannten fie ben Bluch bes Lanbes (Karaga) Buli fabe man die Meeresoberflache im Archipelagus, streckenweis, ihren Leichen befdet, welche bie Binbe in bas Meer gejagt. Um : prna fabe Saffelquift 42) ihre bie Luft verfinfternben Bolten, Mai und Juni, aus ben fublichern Banbern herbeitreiben, und mer gegen ben Rorben in bas Meer entführen, wo ungahlige ihren fanben. In Smprna mar alles, felbft bie Stabt, fammt ben Dern ber Saufer und ben Gallerien mit biefem Befchmeis bebedt. Urface biefer abenteuerlichen Bage, gegen Rorben, tonnte biefer Dier Linnés noch nicht erforschen. Spater, im 3. 1800, beobachtete ER orier, ebenfalls in Smprna, ihre Berheerung 14), bie in eis so parabifischen Geftade mit Jammer erfüllen mußte. Mitte April = n Decken und Felber an fich voll junger Brut zu fallen, noch harms fdmarglich gefarbt. Mitte Dai, fcon von breifacher Große afche m, mit halben Boll langen Flügeln; Enbe Sunf aber erft ausges pfen bis zu 3\ Boll lang von Ropf bis zum Ende ber Beine, roth Farbe. Run erft vollständig geworden warb ihre Berheerung ein bes Landes. Sie blieben bis Juli und Auguft auf ben gels L, wurden von Binben balb hierhin balb meerwarts gejagt. r legen fle im Derbft, ebe fle ihre Flucht weiter nehmen in bie Erbe, Sonne bas Ausbruten überlaffend; geschieht bies fruhzeitig, fo bringt, junger Saat, bie Brut ben größten Schaben, ift bas Rorn ichon igewachsen, so fallen fie porzüglich über bie Baum wolle, bie Daule erbaume und bie Feigenblatter ber, wodurch ihre Berheerung, h Ruffels Beobachtungen 54), durch viele Provinzen der affatischen rtei nicht meniger vernichtend für das Bohl bes Landes wird. Auch Subtuften Rleinaffens leiben nicht weniger als beffen Befttuften. n Caramania's Ruften murben, als Paffelquift vorüberfeegelte, tage Deufdredenfdmarme auf fein Schiff geworfen, eben fo wie Bers 2, bie, wie fie, nicht wett fliegen tonnen. Dennoch war bie Infel pern 56) burd Deufdreden, wie burd Turten, fagt Baffel ift, bamals fast ganglich verheert. Ronnen biefe auch nicht bie brei zereisen ber Ueberfahrt vom Festlande. zu dieser Infel im eigentlichen ge zurücklegen: so mogen sie bis babin wol burch die Binde ente et und geworfen werben, und man braucht ihren Transport dahin

<sup>\*\*)</sup> Walpole Mem. in Clarke Trav. in var. Countr. 4. T. II. p. 187.

\*\*) Paffelquift Reise S. 252.

\*\*) J. Morier Second. Journ.

p. 49 — 101.

\*\*) Russell Natural History of Aleppo. 2 Edit.

T. II. p. 230.

\*\*) Paffelquift a. a. D.

# 804 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt, s. 15.

Jean

**B**:

W

ji.

3

wol ichwerlich, nach jenem fowebifchen Raturforider, erft mit im le E Schiffe anzunehmen, bas bie erfte Brut einft babin gebracht habe. 60 dere Li rancé beobachtete 257) wirklich, während mehrerer Jahre Aufentheits Dappe Copern, bag mit ben Rordwin ben von ber Karamanifden Life to gelmäßig innerhalb ein paar Jahren einmal Seufdredenfont Linda me auf bie Rorbufer ber Infel geworfen wurden, die biefelbe pa la B und gar verheerten, und hungerenoth brachten. Bon bem benechtets **ba** Ii Sprien hat Bolney in neuerer Beit die gandplage ber heuschriden **Viat** b ku fi geschilbert, beren Ueberfalle er für schlimmer als die der Tariara beren Buge eine Berstorung, wie burch ein fortlaufendes brands Djete binid Feuer folgt. Das grune Land wird burch ihren Schwarm, i im einzigen Tage, in eine braune, burre Bufte und Eindbe varent, JIE, E Die Syrier wollte Bata, ber hungerenoth und Krankheiten folgen. mertt haben, bağ biese Plage immer nur nach einem zu miba mit mi C bei ihnen eintreffe, und bas sie ihnen ftets aus ben Buften 150 ufe? biens gutomme. Wenn ber Winter bie Gier nicht zerfibet, bent **jipd**j bie Brut in Menge; weil es ihnen an Futter fehle wanberitt ! Bon bi 1 Bei ber großen Schwierigkeit sie burch Graben ober Rauchfeut wehren, bleibt ber Guboft-Wind für Sprien ber mahre Guille Sen benn diefer treibt fie oft in großen Daffen zum Meere, wo ihn die West ten Leichen an bie Rufte getrieben nicht selten bie Luft verpefter. 41 perbem ist ber Samarmar, ben auch Russell in Aleppo 🖚 🗷 Ländern der asiatischen Türkei, als Turdus roseus bestätigt, bet 🙌 Beuschreckentobter, ber bier ben Bugen bes Banberthieres (Gryllmir gratorius, nach Ruffells specieller Beobachtung), wie am Irtpfo ich baher seine Verehrung im Drient: (Gracculos quoque ob id columt > verso volatu occurrentes, earum exitio. Plin. XI. 35. buhr "), ber in Aleppo und Mosul vieles von biesem Bogel bich ben er auch Samarmar schreibt, obwol man ihn Samarmes spreche, sagt, daß er schwarz, größer ale ein Sperling sei; bes a Dlivier sagt: dieser Bogel (Merle rose) fil aber nie gesehen. Winter in Suden, in Indien, Arabien und im Innern Afrikat gu Saufe, ftreiche nur im Sommer nach Mesopotamien, Armeit, Meinasien, und laffe sich nur felten einmal im Archipelagus und In Arabien ist er allerbings bekannt, und bes bet chenland schen. ruft bort seinen Ramen bem Deuschreckenzuge entgegen, weil er fich fe vor diesem Ramen seines Tobseindes fürchten und ofter ablenten fel. In Sprien soll dieser Bogel aber, wie Riebuhr gesagt ward, wift einheimisch sein, sondern erft aus Rhorasan bahin verpflangt wo

<sup>&</sup>lt;sup>287</sup>) Corancé Itineraire. Paris 1816. 8. p. 238. Voy. en Syrie 3 Edit. T. I. p. 305. ") Niebube Acom **5**, 174.

# =Plateau, Gudrand, die Heuschreckenzüge. 805

Bellte bies der gräculus bei Plin. und Turdus roseus eine ansert sein, wogegen aber des Naturforschers Aussell Zeugniß in selbst zu sprechen scheint.

urcharbt begegnete auf feiner Banberung bem erften Beus izuge in Sprien, auf ber Oftseite bes obern Jordanthales, auf ege von Djebel Hauran, westwarts von Bogra oo), gegen ben berias zu. Der Erbboben war fo gang bavon bebeckt, baß fein sei jedem Tritt sie massenweise zerquetschte, während ber Reiter ich ihres Andranges in der Luft erwehren konnte. Er horte bie b = Rebschbnat (ober Tenar), b. h. bie "fliegenben reden" von ben Djerab-Dfahhaf, b. h. "ben freffeninterscheiben, welche lettere weit mehr als bit ersteren gefürchtet ba man bamit bie ausgewachene Heuschrecke bezeichnet, welche hasil (b. b. der Fresser) heißt, bei Prophet Joel I. 4. Irt hat, nach Burdharbt, gelben Leib, graue Bruft, schmu. : Flügel mit grauen Flecken, nahrt fich nur von Gras und lattern, verschant die Getreidefelber; die zweite Art, mit grauen ib weißen Flügeln, frist Alles ohne Unterschied und ift ber in des Landmanns. Auch in Damaskus fand ber Reisende Plages die Sprischen Bauern sabe er aber nie die Heuschrecken tise genießen, so wenig als die Türken. Rur die armsten Fels n Sauran (wol Araber), verspeisen sie, boch nehmen sie erst zeweide aus, und brechen ben Ropf ab, ba hingegen bie Bebuigang mit haut und haaren verschlingen. Auch bier ist ber mar (bei Burchard; Samarmar bei Bolnen) ihr haupte or "bessen Geschrei" die Thiere schon flieben sollen.

e Sprien ist auch Palastina bas Land ber verheerenden Leuen zuge; wenn wir dies auch nicht schon aus dem alten Teihinreichend wüßten: so lernten wir es aus des Kirchenvater ihmus Commentar zu Joel c. 11, der selbst die dichtesten Züge hiere in geschlossenen Hausen, ohne rechts oder links abzuweis as gelobte Land hatte durchwandern sehen 1), und versichert, its, weder Aecker noch Saaten, weder Baume noch Hauser, noch Städte ihren Marsch aufzuhalten vermöchten. Passels bestätigt dasselbe, und läßt sie, nach seinen Beobachtungen, in und Afrika, immer nur aus dem Süden nach dem in 1) vorwärts schreiten, so, daß sie weder nach Ost noch West m. Sie kamen, sagt er, aus dem Arabia Petraea, also vom Weer, und zögen so durch Palästina, Sprien, Karamas

Lew. Burckhardt Travels in Syria. Lond. 1822. 4. p. 238 240. 61) Locustae in Palaestina cf. Relandi Palaestina. b. l. p. 390. 62) Saffelquiß a. a. D. S. 254.

# 806 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 13,

in

4

nien, Ratolien, zuweilen burd Bithymien, Confantinere ober an diefem vorüber burch Polen, wie dies in jener Periste u bem Jahre 1750 ber Fall gewesen. Daraus, bas fie weber einis abweichen follen, noch westwarts, will sich berfelbe Raturferider & Maren, bas man weber von ihren Bermuftungen in Defopotemin to den Euphratgegenden, noch in benen des Rilthales und Tegnotent in wo fie nur ehebem gu Mofes Beiten eine Canbplage gewefen, gegent tig aber nicht. Doch liegen biefe verschiebenartigen localen Borium biefer Thiere in ben Begetationsverhaltniffen ber Edmer, & naturlich in ihren Brutftellen großen Ginfluß auf ihre Rafie geugung ausaben muffen. Rur Arabien, Palaftina, Sprien, Com nien, und zuweilen bas übrige Ratolien, feien bie von ihnen heimp fuchten ganber. Db aber baffelbe Deer ber Bugbeufchrece, bet et Arabien ausgehe, auch in bemfelben Jahre Guropa erreichen tom ober ob bies erft bie gweite ober britte Generation fei, welche selben Bug fortsete, bas sei burch Beobachtung noch nicht ermittell.

Aber Aegypten fehlen sie nicht ganz, wenn ihre Plage bie bie auch nicht mehr fo hart wie zu Mofe Beiten trifft, benn Riebuhr fabe ihre, wie er fagt, fürchterlichen Buge gu Cairo, im Dem ber 1761, und Januar 1762, sogar mit Gubmeft wind über \*\* bysche Bufte heranziehen; ermübet von der Reife, ober geffent von der Stadt, fielen sie auf Dacher und Straffen nieder. Ibu ! haufig, meinte er, seien fie nicht, und bas hat bie Folgezeit befich als man bies bamals (nach Michaelis 32fter Frage) in Guropa and Erft im Rovember besselben Jahres, 1762, fand er sie wieder, bei Ueberfahrt auf bem arabischen Golf, zu Djibba, wo sie aber ich wie zu Mose Zeit, aus Oft; sonbern mit dem Winde aus Bek 🔤 ben baselbst boch ziemlich breiten Meerbusen herbeigeweht tame, ihren Bug gegen Oft in bas Gebirge Arabiens fortseten. Erwähnung der Mregunür üplur (Herod, II. 75 — 76, de serpenbus volucribus), die im Frühling in so unermestlicher Menge aus Im bien an die Grenze Aegyptens durch Winde geweht wurden, Sebeine und Graten, anardas (b. i. ihre hinterfaße) Derebet felbft bei Buto anftaunte, haben Latreille 44) und Diet fot flügelter Schlangen, die nicht existiren, mit viel Babrfcheinlicht herbeigewehte und umgekommene Deuschreckenzuge erklart, bie ber marmar verzehrte, ben Perobot wol mit bem Ibis nur vermedfelk.

Daß sie Afrita, zumal dem Libyschen Boben, nicht schen, würden, der freilich für diesen Erdtheil vorherrschend genannt wein muß, war wol zum voraus zu erwarten, wenn auch die zusammensche

Cours d'Entomologie. Prem. Ann. Paris 1831. p. 67.

#### Irans Plateau, Sudrand, Heuschreckenzuge. 807

genben Beobachtungen über ihr bortiges Borkommen uns noch mehr fehlen, als in Afien. Bei ben Rafamonen waren fie bem Derobos tos icon betannt (IV. 172); biefe fangen fich bie Beufchrechen (arrelesous), sagt er, borren sie an ber Sonne, zermalmen sie, gießen Mild darauf und genießen sie so. Bon ihrem Bortommen in ber Berberei und Marotto war oben die Rebe. Am Senegal 65) und Gambia find fie recht eigentlich zu Saufe; um Galam am Senes gal . begegnete, im 3 1698, bem Sieur Brue, bei feiner Stroms fahrt eine Beuschreckenverfinfterung ber Luft, bie zwei volle Stunden anhielt, bis ber Subwind zu weben begann und sie in die Bufte marf. Diefelbe Erscheinung, mit vollständiger Berfinsterung bes himmels begegnete bem Capt. Stibbs auf feiner Gambiaschiffahrt, bei Barras conba und Jillifri, wo alles Grun burch fie verschwand. Ueber ben innern Suban fehlen uns bie Berichte, obwol bie Plage fcmertich fehlen wird, ba sie durch gang Aethiopien bekannt genug ift. Der berühmte Lubolf 47) hat ihr in seiner Historia Aethiopica eine eigene gelehrte Abhandlung gewibmet, in welcher er bie wahre Abbildung ber dort verheerenden Heuschrecke, aus Albrovand, abgebildet und nach Augenzeugen beschrieben hat. Schon Alvarez ... beobachtete sie. S. Calt hat von der einzigen Art, die er in Habesch als verheerende Bugs Deuschrecke tennen ternte, die auch auf den Inseln ber Umphila Bay in Schwarmen nieberfielen, eine Abbilbung und Befcpreibung gegeben 40); es ift nach ihm bieselbe Art, bie er aus Defan in Bombay gesehen. Diese Art ber Dfjeraab, wie fie auch hier und in Demen, bei ben Abpffinischen Dantali aber Unne beißen, machen bafelbft eine Saupts nahrung von biefen, wie zumal in ber burren Sahrszeit, wo es an anbern Wilb fehr fehlt, von ben bortigen Raubvogeln aus, bie fich mit ben Menfchen in biefe Speise theilen. Die Beuschreden finb bann felbft fo raubgierig, bag ihre Schwarme, bie zumal im December unb Januar auf ber Insel nieberfielen, selbst bas bittre Laub ber Avicennia tomentosa bei Bruce, nicht mit ihrem Frage verschonten. Browne??) beobactete sie in Darfur; Burdhardt 21) fand sie am Zacagge in Rubien, zumal im Belab el Tata, am untern Mareb, mas er ibren rechten Brutplag nennt, von wo ihre zerftorenben Deere auswandern, und zumal Rubien verwuften. In jenen Gegenden lebten, med Strabe (XVI. fol. 772 ed. Casanb.) unb Diodor Sicul.

<sup>41)</sup> Labat Relat. de l'Afrique occidentale T. II. p. 176.

Hugh Murray Historic Acc. of Africa. Vol. I. p. 166, 238.

Ludolf Historia Aethiopica Lib. I. c. 14. fol. 168 — 192.

Lobo bei Chemann Th. II. E. 49.

Salt Voy. to Abyssinia. Lond. 1814. 4. p. LXI. p. 172.

P. 266.

Burckhardt Trav. in Nubia. p. 391.

# 808 West=Asien, II. Abtheilung. III. Abschnitt. J. 15.

(Bibl. Histor. L. III. c. 28), neben ben Struthophagen, bie im lebigen Afridophagen (von äxele, edoc, die Heuschrecke), bie ist einst von den Heuschrecken, wie noch heute im Außersten Süden delstit theils am Orangerivier die Bosjesmans 272), nährten, welche bei im die Südwest und West Winde in der Frühlingszeit, in aus dem Sudan her, oder aus Libven zusammenweheten. In Gein und Thaltiefen brannten sie Feuer an, um, wie Strado sagt, wie Rauch die Schwärme zu benebeln, die dann beim Riedersallen zusch mengerasst, mit Salzwasser zerstoßen wurden, um aus dem Ben den zum Verspeisen zu bereiten.

Aus Aegypten, am Ristrom (1814) aufwärts gehend, 🗯 Eight, am Gintritt in Rubien, bei ber Insel Philae (am 11. 2001) er ften verheerenben Schwarme ber Beufchreckenguge 72). Rur waß Stunden nach ihrer Ankunft waren die Palmbaume ihres Blatterichunk ganglich beraubt und nackt. Bergeblich suchten Beiber und Richer k -burch das Geschrei Dsjeraad! Dsjeraad! und burch Sandwersup Derjagen; sie gunbeten Feuer an, sie schlugen ben Boben mit Eich und Ruthen; vergeblich. Die Rubier beruhigten fich jeboch, au f merkten, bag bie Buge wenigstens teine Peft mitgebracht hatten, Wit bortigen 'Meinung nach, nur, wenn fotche Schwarme in Rubic fi geigen, auch in Cairo ausbrechen und muthen foll. Ale Refutat fin Beobachtungen fagt Burdharbt 74), bag biefe Thiere in bem gem . Lanbstriche bes Rile, von Aegypten bis Sennaar, und in allen Rib fchen Buften gu Sause sind; bag alle Buge, bie er in Oberagpptm ge feben, vom Rorben tamen (ob von R.D. aus Arabien, ober A.B. ·aus Libnen?); und bag bie Rubier behaupteten, sie famen aus Die 'agypten zu ihnen; wogegen jeboch Lights Erfahrung ftreitet. wirklich am Tacazze ihr Brutplag mare, so mußten fie eber, wie tigt angiebt, gegen Rorben ziehen. Im Jahr 1813, fage Buraberbt, gerfragen fie in ben Eanbern ber Schwarzen, von Berber bis Shend, alle Ernte, und in bemfelben Fruhjahr hatte er große Schwerme w ihnen in Oberagppten geschen, wo fie besonders ben Palmbaumes großen Schaben gethan, benen fie, wie auch Light beobachtete, die Grun abstreiften, so bas sie nur noch ihre Stelette fteben liefet, wen sie bavonzogen. Im Volksbialect Aegoptens haben biese Dijeraab, et Deufdreden ber Araber, einen eigenthumlichen Ramen, namile Retibis 75).

Das mahre Gebiet ber Deufdredenplage, von bem wir bi

p. 428.

7 Light Trav. in Egypt. Lond. 1818. p. 56.

74) J. L. Burckhardt Notes on the Bedouins and Wahabis. Lond. 1831. 8. Vol. II. Locust. p. 89.

78) W. Ouseley Tr. L. p. 195.

## Iran=Plateau, Subrand, die Heuschreckenplage. 809

unfrer Betrachtung ausgingen, und zu bem wir nach unferer Umwans berung ber alten Welt für jest zurudtehren, ift inbes boch bas, gwie fchen ben Libyschen Buften und Iran, zwischen bem Arabischen und Persischen Golf, nebst beren Rachbargestaben eingeschloffene Arabistan, im weiteren Sinne, mit bem Jorban und Euphratstanbe, fubwarts bis Demen (Arabia felix) und felbft bis zu ben Indischen Infeln, Iste be France, wo Born 76), und Mabagastar, wo fich, fcon frubzeitig 2. v. Manbelsto über ihre ben himmel verfinfterns Den Schwarme verwundert hatte. Gelbst auf ber halbinsel bes Simai und der Sohe bis zum Klofter El Erbann (bie Bierzig) bis wos hin die Olivenpflanzungen hinaufsteigen, waren biese im Jahr 1816, als Burdharbt biefe Gegend besuchte, burch 5 Jahr aufeinans ber folgende Denfchredenplagen 77) in Laub und Früchten alliabre lich gang vernichtet worben. Die bortigen Einwohner waren in Berzweiflung. Die Thiere kamen über Akaba, also vom Dften, erft gegen Ende Dai, beim Untergange ber Plejaben, weil wie bie Bebuis men behaupteten, bie Deufdreden "biefes Beftien fürchteten." Sie blieben 40 - 50 Tage und verschwanden bann ganglich fur ben -Reft bes Jahres. In ber Regel pflegte bort bie Deufdredenplage fich alle 4 bis 5 Jahr erft einzustellen; seit 1811 hatte sie aber 5 Jahre lang wiederholt bas gand in Trauer verfett. Die Beduinenstämme am Sinai, bemerkt Burdharbt, wielleicht bie einzigen unter ben Arabers ftammen, effen biefe Thiere nicht, was in ber That feltsam erscheints fie verabscheuen sie. Alle andern Beduinen sommelten biese Thiere in Menge, zumal im April, gur Begattungezeit, wo fie am leichteften gu fangen sind. Sie bruben sie in tochenbem Baffer mit Salz ab und borren sie bann an ber Sonne, ober roften sie auch auf Gifenblechen ober Roften, mit Del ober Butter, troduend an ber Sonne (biefe fo - gubereiteten beifen Da h fous nach De Sacy) 78), ftecten fie in Gade, bestreuen sie mit Dehl, und essen sie trocken aus ber Sand, wie geborrte Fifche.

Richt blos bie nomabischen Bebuinen, auch die Städtebewohner in Redied und Hedjas sand Burchardt an ihre Nahrung gewöhnt, in Tays und Medinah sahe er Heuschreckenlaben 70) wie mit Brot zum Berkauf gefüllt, und die Waare wurde maaßweis verhausbelt. C. Riebuhr 20), der sehr genaue Erkundigungen über diese

. 40) Riebuhr Beschreib. von Arnbien G. 171.

P. 226; A. v. Mandelslo Morgent. Reise durch A. Olearium. Schleswig 1658. Bb. II. fol. 171.

77) Burckhardt Trav. in Syria p. 569; dess. Notes on the Bedouins etc. Vol. II. p. 91.

p. 399. Not. 57. 7°) Burckhardt Notes I. c. II. p. 92.

## 810 Best - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt, j. 15.

Detitatesse ber Araber angestellt, fant in allen arabischen Statten. ven Babeelemanbeb über Oman bis Bosra, daß biefe Speife ef Schnüre gereiht zu Martte gebracht, und auf febr verschiebne Irtn gabereitet werbe. In Aegopten und Rubien werben fie nur m ben armsten Bettlern gegessen. Im glücklichen Arabien sogar erfet icon Forstal, von dem Juben Muri aus Mochsa, bas nicht me bie Mostemen sondern auch die Juben in Cana 221), die in da Defen geröfteten Deuschrecken, bie fich bann febr gut aufbewahren lafen, Mur gewöhnlichen Speise verbrauchten. Gie halten fie fur bie Bogd, bie Jebova einst ben Kindern Israel in die Bufte geschickt, womit en Lubolf und Riebuhr abereinstimmen. Jumal bienen fie in ben 30 ten ber Dungerenoth, bie fie fo haufig veranlaffen, als Surregat. Den Juben waren schon nach den Mosaischen Speisegesetzen ! Arten ber Arbeh, b. i. ber Deerbenheufdreden, gu effen er laubt, 8. Mof. XI. 22. Dem Araber ift bie Beufchreckenfpeise fo go wöhnlich wie bem Europäer bas Effen ber Auftern und Arebse, w bem jener bagegen zurückschaubern warbe, wie biefer vor jenem. Die Rahrung Ighannes bes Täufers war, gleich ber bes armen Betti in der Bufte Heuschrecken und wilder honig (Matthans III. 4 Mart. I. 6) \*2).

Rebjeb, sagt Burcharbt \*\*), b. i. das mittlere, hochliegente Arabien ist ben Berheerungen der Denschreckenzüge besonders ausgessetzt, haben sie die Ernte vernichtet, so dringen sie ofter auch noch in die hatten der Ortschaften die in die innersten Gemächer und zerstesten Alles, selbst das Leber der Wasserschlachten Geräsigen gehalten, weil sie sommen werden noch für die minder gefräsigen gehalten, weil sie sie auf die Bäume sehen sollen, statt die Saat zu zerstören; aber sie gekaden delb neue Brut. In Arabien sollen sie, nach Burchardt, im Jahr durch dreim al wiederholtes Eierlegen zu so surchardt, im Jahr durch dreim al wiederholtes Eierlegen zu so surchardt, im Jahr dermehren.

Wie dieser treffliche Beobachter, im Binnenlande Arabiens, so hat schon früher der gleich gewissenhafte Riebuhr in dessen Austenstrütz, zumal im Aehama und in Demen, vorzugeweise, seine Bemerkungen eingesammelt.

Er halt es für gewiß, daß sie in ihrem Zuge gemeinschaftlich und gleichsam nach Commando () handeln; aber von einem her schrecken König (Sultan Osseraad, wie in Marotto) scheint er dei Arbern selbst nichts gehört zu haben, womit auch schon die Meinung w den Sprüchen Salomonis kimmt (30, 27. "Heuschrecken haben

<sup>\*\* \*</sup> Forstal b. Riebuhr Beschreibung von Arabien, Borberick S. XLIV. S. 172. \*2) Hasselquist Reise S. 563. \*3) Burck-lardt Notes II. p. 90. \*4) Riebuhr Beschr. von Arabien S.173.

# Iran=Plat., Subrand, die Heuschredenplage. 811

Zeinen König, bennoch ziehen sie aus, ganz mit haufen"). Richt immer ift die Bemuhung bes Bolts fie burch Gefchrei, webenbe Aucher u. a., gumal von ben Dattelpflanzungen zu verjagen, vergeblich: aber boch gelingt es nur felten. In ber Richtung ber Beufchredenguge im Tehama icheint, nach Riebuhr, teine nach ben Weltgegenden gu bes Rimmende Ordnung \*1) ftatt zufinden. Sie tamen, wie icon gesagt, beim erften Ueberfall zu Dsiibba, am 17. Rov. 1762, über bas Meer vom West her aus Afrika. Im Mai (1763), als die Datteln im Tehama zu reifen begannen, langten wieberholte, große Buge aus Bef. ober Saben, in Dochha an; biefe tamen alfo jebesmal über ben Arabifchen Meerbufen herüber, aber fie tehrten gemeiniglich ben folgens den Sag wieder dahin gurack, ober festen ihre Reise weiter balich in die Berge fort. Am 31. Mai zog eine sehr große Schaar, an Mechha, von S. nach R., vorüber, und am folgenden Tage von R. nach S., fo, bas Riebubr biefen für benfelben Bug anzusehen geneigt war. Der Meerbusen von Mechha ift nicht breit, doch war das Ufer biswellen mit ben tobten heuschrecken angefallt, die ihren Strich baber wol schwerz Bich, nach dem Inftinct anderer Wanderthiere hielten, und fich vielmehr mit ben Binben (Gregatim sublatae vento in maria aut stagna decidunt, Plin. XI. 35.) wie Laub verweben laffen. Anfang Juli tam eine ungeheure Menge Seufchreden am Berge Sumara, in Demen an. Die vielen Ramen 26), welche ber Araber für alle Aheile und Bus Kanbe biefer Thiere, wie für ihre Zubereitung hat, die angenehme Raho rung bie er in ihnen finbet, welche er nur mit seinen Stammverwandten dem Bolte Ifrael, und einigen Libyschen Boltern theilt, (auch Parther fouten, einst sie effen Parthis et hae in cibo gratae, Plin. XI. 35.), mur mit wenigen ber heutigen armften Perfer, mit ben Turten aber Alles dies und die allgemeinste Berbreitung dieses Whieres, durch alle Theile ber Arabischen Bandschaft, macht es wahrscheinlich, bas man eben biese, für ben älteften Mittelpunet threr ursprünglichen Seimath ansehen kann. Bon ba ift es, daß bieselbe Art ber Bugheufdrede ihre herrschaft bis in bie norbbeutschen Chenen, (wo fie icon gorftal = 7) fur ibentifc mit ber arabifchen ertannt hatte), in Weft bis zum Atlas und zur Strafe von Strattar, oftwärts bis zum Sanges und nordwärts zur Wolga zum Irtpsch und zum Hoangho, also noch weiter als der Araber selbst, die seinige, verbreitet baben maa.

Den Fluch der auf der Plage biefer Thiere seit uralten Beiten ruht, findet der Orientale, heutzutage, dem Thiere selbst gufgeprägt: denn des stimmte Worte sollen in den seltsamen Zeichnungen auf ihren Flügeln zu

<sup>\*\*)</sup> Riebuhr a. a. D. S. 170.

## 812 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 15.

lefen sein; nach bem einen Chalbaischen Worte, bie so viel als "Fluch Gottes" (Boze Gaion? nach Beauplan in Churchill Collect. 200) of Voy. I. p. 472); nach Arabischen Autoren sogar die arabische Sentent: Wir sind das Ariegsheer des Allmächtigen; wir tragen neun und neunzig Eier, und hätten wir nur hundert, wir würden die ganze Welt, mit allem, was auf ihr, verzehren.

Der Debraer ift, wie ber Araber, frubzeitig burch bie eigenthamtiche, furchtbare Ratur biefes Meinen Thieres aufgeregt; und viele Bilber von ihm haben bie Gefengeber, Richter und Propheten in, bas Boltsteben Ifraels duf die getreuefte und granbiofefe Art verwebt. Ihre Ramen ?") Arbeh (vom Stammwort "viel fein") und Chafil (b. h. Freffer), bezeichnen ichon ihre Menge und ihr Berberben; ihre Schwarme werben furchtbaren Rriegshees ren verglichen, die heranziehen und lagern. Buch ber Richter VI. 5: Die Mibianiter ziehen in Israel herauf gen Gaza wie ein unzahle barer Deufdredenfdwarm, an Menfchen und Rameelen, und fielen fes Band, bas fie verberbeten". Ebend. VII. 12: ,, Und bie Mibianiter und Amaletiter hatten sich gelagert im Grunde wie bie Denschres den, und ihre Rameele waren nicht ju gablen, für ber Menge, wie ber Sand am Ufer bes Meeres". Und die Große von Pharao's heer mit ibrer Menge vergleicht Jerem. XLVII, 23: "Denn ihrer ift mehr weber bie Seuschrecken bie Riemand gablen tann".

Bom Siege Jehovahs über bas trobige Feindesheer, vom Rochen ber, fagt Joel II. 20, wie von einem heuschreckenzuge, ben ber Sturm zerschlägt: "Das heer von Mitternacht, fpricht Jehovah, entferne ich von euch, und hab' es in ein burres bbes Land getrieben, bie erfte Schaar ins vorbere Deer (16 liche, Tobtes Meer) bie lette in bas hintere Deer (weftlichet. Mittellanbifches Meer), unb aufgeftiegen ift fein Geftant, unb auf wirb fteigen fein Mober, weil es fo trogig that". In ber Androhung für die Uebertreter des Gesehes in Israel mit dem Bluch, wird auch die Antunft biefer Berberber aufgeführt; 5 B. Defe XXVIII. 42: "Afte beine Baume und bie Frucht beines "Felbes foll Belazal (ben Schall nachahmenb, namlich bie Schwit-"renbe, Gryllus stridulus) in Befig nehmen." 3hr Derantom men gleicht; nach Joel II. 5, "bem Rasseln ber Wagen, ober ben praf-"felnben Flammen welche bie Stoppeln verheeren, wie ein machtig "Bolt, bas gum Streit geruftet ift." Das Raufchen ihres Fluges aus weiter Ferne, vergleichen auch bie Reuern in ber Rabe, mit bem red

<sup>&</sup>lt;sup>3 ••</sup>) W. Ouseley Persian Miscellanies p. 176. Plate tab. 3.

••) E. Fr. A. Rosenmüller Handbuch ber bibl. Alterthumskunkt.
Leipzig 1831. 8. Th. IV. 2 Abth. S. 389 — 416.

#### Iran=Plateau, Subrand, die Heuschreckenplage. 813

fcenben Dahlrab, wie Bichtenfteint "), mit Stromesraufchen wie 3. Forbes, Winbessausen wie 3. Morier. Bor ihnen sagt Joel IL 10. "Sonne und Mond verbunteln fich, und bie Sterne verbergen ihren Glang" und II. 3: "Bor ihm ber verzehrt bas "Feuer und hinter ihm versengt die Gluth; wie Ebene Garten mar bas Banb vor ihm, und hinter ihm ift's eine bbe " Bufte" gang ber Ratur felbst entsprechenbe Darftellungen, wie ber unabweisbare Ueberfall, ber jebe Abwehr übermaltigt; Joel II. 7 - 9: "Wie Selben jagen sie, wie Krieger fürmen fie bie Mauern, und jege "licher zieht seine Straße, und keiner anbert feinen Pfad, und keiner , brangt ben anbern. Ein jeglicher zieht feine Bahn und zwischen Gefcoffen fturgen sie burch, verwirren sich nicht. An bie. Stabt rennen "fie heran, an der Mauer fturmen fie; an ben Baufern tlettern fie ", hinauf, burch bie Fenster bringen sie wie ein Dieb." Aber auch auf Die feigen Flüchtlinge ber Großen aus Miniveh, vor bem Feinbe, wenbet ber Prophet bas oft rathselhafte plogliche Verwehen ber Brut, ober ber fonst so frechen Seuschreckenschwarme an. Joel III. 17: "Daufen von heuschreckenbrut, die an ben hecken fich lagern, wenn aber dia Sonne scheint, so flieben sie fort, unb Niemand weiß mehr wo sie sind." Wie richtig aber auch schon bamale, bie Detamorphose ber Seuschricke in ihren verschiebenen Entwicklungsperioben, für beren jebe ber Bebraer icon einen bestimmten Ramen gebrauchte, ben von 3. Morier, in Omprna beobachteten, gang entsprechend, naturgemäß beachtet war, zeigt sich in ber ergreifens ben Schilberung bes Propheten, wie bie Seufchreckenschwarme bas ges lobte Land verheereten. Joel I. 4: "Was übrig ließ bie Gagam "fraß ber Arbeh, und was der Arbeh übrig ließ, bas fraß der Belet, "und was ber Jelek übrig ließ frag ber Chafil". Diese Ramen bezeichnen offenbar bie vier Lebensperioben \*1) ober Entwicklungen im Buffande ber Raupe, ber zweiten und britten Sautung, weil bas Wort Selet, nach Joel III. 16, zur Bezeichnung ber Kaufleute in Riniveh gebraucht wird, bie bei einer Belagerung ber Stadt ichnell bavon eilen werden, "wie ber Jelet, ber sich abstreift, und ba er nun "Flügel betommen, bavon fliegt." Die lette Benennung Chasil "ber Fresser" ist bas völlig ausgewachsene Thier, in seiner vollenbenben Berftorung, ein Ausbruck ben Jesaias XXXVIII. 4. allgemein gebraucht.

So wol hier, als in allen vorigen Ansührungen wird freilich mehreres sich noch auf verschiebene Species und Gattungen von Gryllus ober Locusta beziehen; die spstematische, genaueste Unterscheidung von

<sup>\*°)</sup> Reisen in Subafrika II. S. 407. 
1V. S. 398.

## 814 West-Asien: II. Abtheilung. III. Abschnitt. &. 15.

Gryllus migratorius, ber eigentlichen Wanberheusche, in engern Sinne von den übrigen, oft nade verwandten und leicht in der Boltsansicht damit zu verwechselnden Arten, ist der speciellen Ratursersschung überlassen. Schon Latreille 203) scheint verschiedene Speciel der Grand Criqueurs voyageurs, wovon Gr. migratorius am bekamstesten und allgemeinsten verdreitet, im allgemeinen zusammenzusassen. Seine Unterscheidungen (z. B. Gryllus aegyptius, tataricus, italicus u. A.) sind bei ihm und Andern 33) nachzusehen. Uns war es hier darum zu thun, die wesentlichen charatteristischen Erscheinungen nach den gesegraphischen Raumen in ihrem natürlichen Jusammenhange darzustellen. Es bleiben uns nur noch die speciellen Beodachtungen über Heuschen am Südrande Persiens, um Abuschlessen Beodachtungen über Deusschen am Südrande Persiens, um Abuschlessen von selbst ermittelt.

Dlivier, ber einen großen Theil des nordlichen Perfiens als Returforscher burchreifete, fanb bort bie Bage bes Gryllus migratorius nicht, sonbern andre gerftreut lebenbe Arten (jumal Acridium peregrinum), wahrend bie Beobachtung am Gabrande Perfiens außer anberen Arten auch von ber Erscheinung biefer arabischen Landplage ber Banberheuschrecke spricht. Charbin \*4) fahe, bei Bender Abeff (1674), Mitte Marz, eine so ungeheure Bollenmaffe biefer Thiere, weit und breit, die 60 bis 80 Fuß hoch vorüberflogen, baf ber Dime mel baburch gang verbunkelt murbe. Sie waren roth, febr groß und (weil sie mit Giern trächtig sein mochten) so schwer, baß sie beim Rie berfallen sich nicht leicht wieber erhoben. Das Landvolk siel baraber ber, sie zur Speise einzusammeln, und sagte, baß in biefer Jahreszeit bergleichen Büge jeben Abend anzukommen pflegten. Dieselbe Art foll es, nicht bie eigentliche Wanberheuschrecke (Gryllus migratorius) aber als ein berfelben gang gleichartiges Phanomen gewesen fein, welche 3. Morier, nach seinem Dafürhalten, zwei hanbert Jahr fpater, zu gang gleicher Jahreszeit, Mitte Marg, burch Guboftwinb . bei Abus Schahr (1811), herbeiführen sabe. Die Thiere waren mit ben Beinen 3 30ll lang, Leib und Ropf bell gelb (Charbin nennt fie aber roch); fie wurden vom armen Bolt aufgelesen und auf bem Bagar vertauft; getocht murben fie roth. In Abuschühr nannte man biefe Thiere Maig (ober Meleth), auch Rhelal (b. h. erlaubt), weil eine anter Art Sharam (b. b. verboten), bie Eleiner, ihnen zu effen verboten ift. Diese lettere, die kleiner, anders gefärbt, und noch zerstörender als jent

Latreille Cours d'Entomologie Prem. Ann. Paris 1831. p. 67.

Cuvier Regne Animal Insectes par Latreille. Paris 1829. T.

V. p. 186 — 188; Biegmann Sanbbuch der Boologie. Berin 1832. S. 352. u. f. m.

Chardin Voy. T. II. p. 221.

J. Morier Sec. Journ. p. 43. W. Ouseley Tray. Vol. I. p. 195.

## Iran=Plateau, Subrand, Land ber Paffe. 815

größers Art sein soll, wird daher Meleth thelal genannt. Jenes sind die Persischen Namen; Osseraad ist der Arabische Name auch hier, und zumal für diejenigen, die aus Arabien nach Abuschähr herschergeweht werden, weshalb die Perser diese Züge Meleth derpak d. i. die Seeheuschen, die Araber aber Osseraad el bahr, was dasselbe bedeutet, nennen. Alle diese Umstände werden dei künstigen spstematischen Forschungen über dieses Phanomen noch genauer zu beachsten sein.

Als I. Morier in bemselben Jahre, balb barauf (11. Juli), in Shiras . . ) war, tam Nachmittags ein ungewöhnliches Rauschen an fein Ohr. Es war eine Bolte, bie nur hier ober ba eine Durchsicht geftattete, gang schwarz mar, und fich balb über ben gangen himmel verbreitete. Ihr Durchsug bauerte nur einige Beit, mabrent welcher Deus fcreden in Menge herabsielen. Aber ein ftarter Gubweft, ber fie bers beigeführt, wehte bies transitorische Phanomen auch eben so rafd wieber fort, so, bas von ihm balb teine Spar mehr übrig blieb. Die hier gefehenen, verschieben von benen zu Abuschähr gefallenen (welche 3. Morier für ibentisch mit benen Charbins und Chaws, 1724 unb 1725, in ber Barbarei gesehenen, hielt), waren nach ihm, von ber wahren Art ber Wanderheuschrecke, roth gefarbt, wie die Aegyptische Landplage, die vom Boben um Shiraz abzuwehren auch hier bas Boll ein großes Beschrei erhob. Glüdlich murbe bie Schredenswolfe burch ben Wind wieber entführt; mit einer leichten Drehung bes Windes gegen Beft murbe fie in bie Berge von Louriftan getrieben worben fein, wo das Korn noch in Saat stand, wo also noch, wie der Prophet Zoel II. 3. sagt: ein Eben vor ihnen lag, wo ihnen aber eine bbe Bafte, und Dungersnoth gefolgt fein murbe.

#### **§.** 16.

#### Erläuterung. 2.

Aussteigen von Abuschähr, aus Daschtestan, über Tangistan, das Land ber Passe nach Schiraz. Die Kotels, Kazerun, die Ruinen von Schahpur. Descht i Arzhan, Kan i Zenian.

Der Aufweg von Abuschähr nach Schiraz durch Tang a sir, oder Tangestan (d. h. das Land der Passe) 97), ift uns durch den Handelsverkehr und die politischen Verbindungen,

<sup>\*)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 96. \*1) W. Oussley. Trav. Vol. 1. p. 226.

# 816 West=Assen. IL Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

welche in der letten Reihe von Jahren sich zwischen Indien und Teheran, wozu dieß der einzige maritime Zuganz, entwickelt haben, ziemlich genau befannt geworden, durch B. Fraser haben wir selbst die Höhenmessungen der aussteigenden Bergstufen, vom Kustengrunde bis zu den 3000, 4000 bis 5000 Fuß höher liegenden Tafelslächen Inner-Jranserhalten (s. ob. S.); so, daß nun schon kein Zweisel mehr über diese terrassenformige Erhebung successiv aussein anderfolgender Hocht häler 298) welche nur durch viele Querketten von einander geschieden sind, statt sinden kann, welche nord wärts mit der Hochebene von Merdascht (dem Coele Persia der Alten) darin die Ruinen von Perses polis liegen, enden. Hinter deren letten, querlaufenden Benzwänden, breitet sich dann das centrale, hohe Iran, nur noch durch geringere Klippenzüge von einander gesondert, aus.

Aus dem Germfir (b. h. warmes Elima) oder bem Dafche tiftan (der Sandwuffe), steigt man bier, zum Serbud (falte Clima) hinauf, das mit den Hochgebirgen von Razerun beginnt. Der Anbau von jenem ift nur local, und gang abhangig von per riodischen Regen; sind diese reichlich, so gibt es gute Ernten; fal len sie aber aus, was sehr häusig geschicht, so entsteht hungen noth im Lande, und nur Datteln, oder Fische langs dem Ge stade (daher hier Ichthyophagen nach Mearch bei Arrian Hist. Ind. 26, 2; 28, 1; 31, 1.) 99) konnen davor schüßen. Serhud nimmt den größern Theil von Fart, von Ragerun ein, bis Dezdethaft, bas in trocknem Flußbette 300), halbwegs von Schirag nach Jefahan liegt, welches die Proving Fars von Irat im Morden scheidet. Wenn das Land der Paffe im Germs sir nur enge Klufte und schmale; oft nur kaum Stunden breite wenn auch weit langere Bergthaler, zwischen den Parallelzügen, mit seltnen Erweiterungen barbietet, so werden dagegen bier, die Sbenen weiter und breiter und dehnen sich mehr zu offenen glie chen aus, obwol auch sie noch meist mit, wenn auch nur, niede gen Klippenzugen umstellt, oder durchzogen sind. Einige jener Bergthäler innerhalb des Sudrandes und des Gebirgsparallells, wie die von Kazerun, Schiras, Merdascht, find ziemlich

J. Morier Journ. 1808 — 9. p. 48 etc. (\*) vergl. W. Duseley Tray. Vol. I. p. 228. (\*) M. Kinneir Geogr. Mem. p. 54; etc.

# Iran=Plateau, Subrand; der Gebirgsparallel. 817

aut angebaut. Sie sind aber auch die durch die Ratur beguns Rigteren und darum die historisch wichtigen. Durch sie führt die aufsteigende Konigsstraße, die wir allein genau kennen, mah. rend die Seitenthaler uns noch ziemlich unbekannt bleiben. Biele der andern Thaler sind ohne allen Anbau, sehr viele ohne Bes wohner. Kinneir reisete in einem folder Thaler 60 Engl. Meilen (15 Geogr. M.) weit, zwischen Schiraz und Bebax ham (gegen N.W. zum Zab Fluß), ohne einen einzigen Mens schen zu seben. Diejenigen, die sich nach Often über Darabhe gerd nach Fassa ziehen, haben wir oben fennen gelernt. Der Sudrand, oder der Gebirgsparallel der diesen bildet, bes steht aus vielen, meist unter sich parallelstreichenden, aber doch vielfach ineinander verschlungenen und eben so häufig durch enge Rlufte unterbrochnen Rettengliedetn, die nach außen hin bald mehr bald weniger sich der Ruste nabern, und bei Abuschahr 2. B. 8 bis 10 Stunden vom Meeresufer abstehen, mahrend anderwarts ihre vordersten Retten, die dann jedoch weit niedriger zu sein pflegen, bier und da vom Meere selbst bespult werden. Dieselbe Zuglinie streicht von Abuschähr in grader Richtung ges gen N.B. bis Zeitun am Bab (Tab, wo er die Grenze zwischen Farsistan und Rhusistan bildet), und Schuster am Karun (32º M.Br. 49º O.L. v. Gr.), deren Fluffe, wie alle ndrdlichen Ruftenflusse des Perser Golfs, aus dieser Gebirgs. parallele hervortreten, die zwar geringe Wasser haben, aber zur Fluthzeit an ihren Mundungen doch gewöhnlich nicht zu durche segen find. Einer von diesen ift der Ragerun Flug, der von dem Thalgebiet seines Ursprungs den Namen hat, gegen S.B. fließt, und im Morden von Abuschahr, der Insel Karraf gegens über, zum Meere fällt; sein südlicher, linker Arm ist es, durch bessen Thalwindungen die Gebirgestraße von Abuschähr zur Paghohe des Kutel e Mallu emporsteigt.

1. Der Weg von Abuschähr durch die Stene Dasche tiftan nach Dalaki am Fuß des Gebirgspasses.

Von Abuschähr bis Dalaki geht der Weg durch das tiefe sandige, hie und da morastige, ebene Daschtistan, in nordslicher Richtung, bis zum Fuß der Bergketten, wo das erste Gestirgsaufsteigen beginnt. Niebuhr, 1), Scott Waring,

<sup>1)</sup> C. Riebuhr Reisebeschr. nach Arabien. Ih. II. S. 93 — 112. Ritter Erdtunde VIII.

# 818 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

Morier, Onselen, Fraser, Th. Lumsden, J. S. Bu dingham und viele andre sind diese Strafe gezogen. Der Ba geht durch bunn bevolkertes land, über Alichangi, das nachste Dorf, 6 Stunden fern, dessen Bewohner mehrere antite Bru nen 2) aufgefunden hatten, die nach oben zu, sehr gut in Stein gefaßt, nach unten in trefflichen Backstein 10 bis 12 Ruß im Gevierte (die modernen Brunnen haben nur 3 Fuß im Durch messer) gemanert waren, und bas beste Wasser hielten. weis, daß nur durch den gegenwärtigen Mangel der Energie ba Bewohner, gegen frühere Zeiten, dies Gestade so ungastlich und durre geworden. In der Mabe dieser Brunnen, welche die der tigen Landleute Chache gabran (d. i. Feueranbeter Brus: nen) nannten, wurden jene Thonurnen ebenfalls in großer Menge ausgegraben. Der Bergstrom, welcher von S.D., we Salila Pit (an bessen Mordfuß der Pag nach Firnzabad vorüber führt), gegen West an Alichangi vorüber fließt, hatte nur 10 Jug breites Baffer in 30 Schritt breiten Flugbette 3, und fällt unterhalb des Dorfs nach einigen Stunden jum Dem.

Bon da führt der Weg durch Simpfe über Rhofdeab, nach 10 Stunden (25 Miles) am Dorf Boragiun, und Chab futab, mo ein unglucflicher Araberstamm die Demutht noch kurzlich gewohnt (1809), die aber vom Perfischen Beit durch Berratherei gang ausgerottet wurden, um fich ihrer Gater und schöffen Pferderace ju bemächtigen, vorüber, nach Dalati, das noch in gleichem Niveau mit Boraziun, nur 270 Auf iba dem Meere, liegt. Schon Borasjun zeigt Pflanzungen von Pak men und Lamarinden, wie weiter bin Dalaki die erfte großt Station am Fuß der Gebirgspaffage. Auf geringen Erbobungen liegen Ruinen vieler, fleiner, zerstreuter Bergforts umber, einf Site auftauchender Sauptlinge, die man von Zeit ju Zeit de Rebellen verfolgt, vernichtet; beren Sabe geplundert wird, woms

<sup>3</sup> W. Ouseley Trav. Vol. I. p. 251. <sup>3</sup>) J. Morier J. 1806—9.

p. 77.

<sup>.</sup> Scott Waring Tour to Sheers . Lond. 4. 1807. p. 15 28; J. Morier Journ. 1808 — 9. Lond. 4. 1812. p. 75 — 97; baff. Second Journ. p. 47 - 57; W. Ouseley Trav. Vol. I. p. 250 — 317; B. Fraser Narrative Lond. 1825. 4. p. 68 — 94; Th. Lumsden Journey from India to London. 8. 1822. p. 77-95; J. S. Buckingham Trav. in Assyria Media and Persia, Lost. 1830. Sec. Ed. Vol. II. p. 46 — 115.

Iran=Plateau, Subrand; Dalaki Paßeingang. 819

Ehre kaum entstandenen Forts wieder verdden und in Trummer surucifinten.

Die Sbene wird bei Dalaki durch Felsen, die über die Palmbaine sich erhehen und bald zu hohen Bergketten emporsteis gen, vollig geschlossen. Bei der großen hiße in der 28. Ouses lep hier vorüber zog, 25° 56 R. (94° F.), duftete die Luft von dem Maphthadunst, der aus den bitumenreichen Kalksteinlas gern jener Bergketten hervordringt. Im herbst 4) ist der Wea durch die verbrannte Sandwuste des Daschtistan, bis dahin, ungemein traurig, verbrannt, ohne Grun, und die tyrannische Berwaltung jenem Lande eben so verderblich wie der sengende Sonnenstrahl, oder der unheilbringende Samum. wird zwar etwas Weißen und Gerste gebaut, aber nach Dats teln wird alles berechnet. Die Verpachtung des Dalakibaches zur Jreigation der nächsten Acker bringt den Gouvernement jabes lich 4000 Rupien ein. Eine reiche dortige Wasserquelle ist ganz Plar, foll im Winter warm sein; am 11. Sept. war ihre Tem, peratur nach Fraser 24° 41' R. (87° F.). Die Luft batte in Daschtistan bisher am Lage, stets zwischen 31° 56 — 32° 44' R. gezeigt (103 — 105° F.); in der Macht stand das Thermometer iedoch niedriger; Leslies Hygrom. sank ju Boragjun auf 180°. Hier ist das ächte Dattels Clima.

Am Pageingange ju Dalaki, das nur ein elender, pusgehungerter, armlicher Ort, an dem das Bergwasser vorüber gur Chene sich windet, beginnt nun, mit dem Aufsteigen des Bo, bens, die Zerstdrung desselben, durch viele freilich nur tempos raire Gebirgeströme, die von allen Seiten, zur Zeit der Regen und der Schneeschmelze wild herabsturzen; das Durchsetzen ihrer Bahlreichen Ravins, ohne Bruckenbau, erschwert ungemein die Ersteigung des Hochlandes.

2. Der Aufweg des Gebirgspasses Dalaki über die Skotule Mallu, Kotul Khescht, Kotul e Komaredje, und durch den Tang'i Turkan nach Razerun.

Bon Dalati bis Razerun ift auf einer Bauptstraße Des Konigreiches durchaus nichts zur Sicherheit und Bequemliche Zeit der Passage geschehen; von den vielen Trummern früherer

<sup>4)</sup> Fraser Narrat. p. 68.

# 820 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

Gorgfalt in Straßen, Bruden, Rarawanserais, Brunnen: Ben, aus Schah Abbas Zeit, in den kaspischen Bergpässen und ei den Handelestraßen durch Laristan nach Bender Abassi, ift bia gar keine Spur, ein Zeichen der Barbarei, und größten Gergle figteit der Kadjaren : Opnastie. Gelbst Rurrim Rhan, w Rurde (f. ob. G. 441), der als Bicetonig (Bafil) des lette Spublinge ber Sesiden, Schirag zu seiner Lieblingeresteng & wählte, that nichts für bie heerstraßen und Communication, nur der große Verlust an Vieh und Waaren beim Transport, vermochte einmal einen Großhandler, Sabji Da homed bel sein (Sohn Zal Khans, des Gouverneurs von Rhescht) 316), a einer der schlimmsten Stellen, nach dem Rotul e Malln, de Brucke ju bauen, und weiterhin auch die Paffage des Dothte su verbessern. Man verwundert fich nur, fagt B. Frafer, i dies nicht an mehrern Stellen geschehen ift, weder von Private noch von der Regierung. Aber freilich ift auch die Unsider beit des Eigenthums hier groß genug; benn nur und Areifende Lager der Jlat, denen felbst wenig zu trauen, beiche von hier an die Hohen und Passe, die nicht selten durch Rinte gefährdet werden. In einem Strome mit mineralifdes Basser, aus dem ein Schwefelgeruch aufsteigt, geht es vecker; es folgen deren mehrere, einer ist warm, sein Waster schwick gelb, tupferfarbig, sest viele Incrustationen an. Weiterhin Mir ben einige Maphtha Duellen jur Seite liegen, deren Och das auf dem Wasser obenauf schwimmt, mit Palmblatten geschöpft, und von den Bauern im Fruhjahr zum Beschwim ihrer Rameele, benutt wird, um diese vor Sautfrankheiten # wahren. Bald geht es bergan, über die erfte Bergfette binnes. von welcher der Reisende, der aus Inner-Iran bis hieher w schreitet, bier, zum ersten male wieder einen Blick auf eine in Ebene wirft, mit einem Glutclima, von einem fernen Dem rizont umzogen, von dem ber Geruch des Meeres? lieblich entgegen duftet. Von dieser Hibe geht ce wieder benjie und bis an den Bauch der Pferde durch einen Fluß; dann wo der zur wilderen Höhe des Kotul e Mallu empor, nach des Uebersteigung man zu einer zweiten Bergpassage, = dann in die Plaine von Rhescht eintritt. In deren Die

<sup>205)</sup> Scott Waring L c. p. 20. 

6) Buckingham Trav. p. 92.

Iran=Plateau, Sudrand; Kotul e Mallu. 821

Diegt das Konar Takhtah 7), Karawanserai und Station, die mach 7 Stunden Wegs von Dalaki erreicht werden: 1566 F. Par. über dem Mecre. Die Plaine von Khescht ist oval, gut bes daut, besser als Daschtistan, mit vielen Dattelpflanzungen einigen Mandelbäumen und Konarbuschen, von denen sie den Namen trägt. Phantastische Bergsormen umgeben sie, deren Schichten gegen Süden, unter einem Winkel von 45° wild gehoben sind; ein weiches, brüchiges, immer abstürzendes Gestein.

B. Fra fer, der einzige der Reisenden, welcher mit einiget Aufmerksamkeit auf die geognostische Beschaffenheit diese Gegend Durchjog, sagt darüber Folgendes 8): Die Landreise von Abus Fchähr nach Schiraz und Isfahan geht durch ein Kalks **Neingebiet, das nur wenige geognostische Wechsel zeigt.** Buß der Kette in der Ebene, liegen einzelne Salzminen; da wochseln in den Schichten der vordern, niedern Bergzüge Mergellager, und Sandlager (Robat, d. h. Zucker gemannt, wegen ihrer weißen Farbe) mit Thonlagern ab; bald werden Kalk: und Sandstein vorherrschend, während des Fechszehnstündigen Aufsteigens, bis man die erste Tafelhohe er reicht. Zahlreiche Querketten trennen gleich viele Thaler von den verschiedensten Dimensionen, deren Mittelhohe zwischen 3000 bis ▲000 Fuß ub. d. Dt. bleibt, mahrend die hochsten Pits felten siber das Gesammtniveau sich noch um 1000 Fuß hoher, über Tene erheben. Das stufenweise Ansteigen von Dalati an, ist sehr beschwerlich; jeder Aufweg führt zu einer kleinern Der größern, bober gelegenen Stufe, im großen Treppenhause Srans. Erst bei Kazerun fann man eigentlich von dem Eins tritt in eine Hochebene sprechen; obwol auch von da noch, bis Schiraz, eine 6000 bis 7000 Fuß hohe Rette quer burchzieht. Der Kalkstein aller dieser Berge ist sehr dicht, splittrigen Bruche, von gelber, oder grauer Farbe; geschichtet. Meistentheils Fallen Schichten gegen M., und M.O., von 15 bis 45°, sind also mach außen, gegen die Meeresseite, emporgehoben, und gegen Das Innere eingestürzt. Aber sehr oft zeigt sich in ihnen die wildeste Zerruttung, so, daß das Gefet ihrer Construction nicht Bu ermitteln ift. Defter mech feln mit den toblenfauren auch

<sup>7)</sup> J. Morier Journ. 1808 — 9. p. 80. W. Ouseley I. p. 261. B. Fraser Narr. p. 77.

9) B. Fraser Geologic. Observations in Append. f. Travels p. 336 — 338.

# 822 West = Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16,

die schweselsauren Kalke, die Gppslager; an andern Stellen durchschwärmen diese in Abern und Gängen jene. Diese gebaten Schweselwassern ihr Ersstehen, die auch durch Salzlager ist ter gesalzen erscheinen, auch kleinere oder größere, stagnirmte Wasser und Seen, welche einige Hochthäler füllen, wie bei Leteun, Schiraz, Merdascht (s. ob. S. 766, 736) nehma salzigen Geschmack an. Die und da hat man zwischen diese Gebirgsadern Chalcedone, Jaspis gefunden, wenigstens sein die Sculpturselsen von Schahpur aus letzterem Gestein to stehen, das eine trefsliche Politur annimmt.

Wegen dieser Bodenart, sind die 309) Gebirgewege, die fich zwischen sehr steilen oft furchtbaren Bergtrummern emporwind muffen, ober gang glatt gewordne Borfprunge harter Klippen, it von den Karawanen mehr und mehr geglättet werden, ofi je überfegen haben, nicht selten gefahrvoll. Der Pfad fleigt of ganz wild und capricids über die bosesten Stellen auf und ab: benn von weiser Weganlage ift hier keine Spur. ber viel Erfahrung als Reisender besag, und aus ben himalojes Sohen kam, meint wildere Formen als hier ließen fich nicht leicht Gange Gebirgsecken find in Felsblocke zerfallen, mb haben mit ihren Brocken die Schluchten gefüllt, mabrend be bartern Schichten, als schroffe, gigantische Safeln und Grim fteben blieben, unter denen oft gange Beere Schut finden ton ten. Sie segen in gleichen Streichungelinien fort, und werden nur von den Bergmassern durchbrochen, um dann wieder p machtigen Regeln emporzusteigen. Reine Erde, fein Grun to deckt diese nackten Gebirgsketten, nur bie und da wurzet pri schen den Spalten ein einsamer Mandelbusch oder eine Lame rinde. Ohne die trefflichen Kletteter, der persischen Pferde, wat furchtloser als die arabischen 10), die nur an die ebenen Sand felder Daschtistans gewohnt sind, und ohne den vorsichtigen Int der Maulthiere, die oft die drohendsten Spalten zu überschreite oder mahre Felshörner zu erklimmen haben, wurde es unmich fein, in Karawanen hier vorwärts zu rucken. Dabei find dick Thiere oft noch schwer beladen, und tragen Lasten von mehrn Centnern hinauf. Der wildjagende, sorglose Perfer sturgt nicht

bis 1809. p. 80; W. Franklin Bemerkungen auf eine Reife met Bengalen nach Persien. 1786. S. 73; Riebuhr Reise IL S. 196.

#### Iran=Plateau, Südrand; Rotel e Komaredje. 823

selten mit seinem Thier, trot seiner ausgezeichneten Reiterkunft. Rameele werden zwar auch gebraucht, obwol sie hier nur gerins gere Lasten tragen konnen, sehr oft unterliegen sie jedoch der Ges fahr, und nicht selten sieht man ihre Gerippe und Gebeine gur Seite am Wege zerftreut.

Vom Konar Lakhtah geht der Weg immer gegen Nords oft, und läßt den Ort Khischt, von welchem das Hochthal den Mamen hat, in Mordwest, im Engthale des Schahpuri-Flusses zur Seite liegen. Der grotest, pittoreste Rotel e Romas redje, der bei Mondschein (und gewöhnlich reisen hier wegen der Tageshiße die Karawanen zur Nachtzeit) sehr grandiose Pars tien zeigt, wird leichter überstiegen als andre, da seine Soben, obwol sehr eng, doch nicht so bedeutend sind. Der Ort liegt 2,856 Fuß ub. d. M. Die Hohen sind mehr zertrummert als andre. Die verwitterte Erde hat fich mit den Felsmassen zu den feltsamften Formen gestaltet, und es ift, dem Unblick nach, kaum glaublich sie durchziehen zu konnen. Große Beranderung der Temperatur zeigt die erstiegene Sober die Ribodobenbronge basche 11), welche hie und da die Klippen schmucken und Sings vogel, die es beleben, bezeichnen ein kuhles, alpines Clima; das Thermometer B. Frasers, das in der Ebene, am Morgen 2 Uhr, auf 18° 22' R. stand, siel auf der Paghohe, obwol es 45 Uhr Morgens mar, auf 14° 22' R. Der Paghohe zur Seite. liegen die Trummer eines Castells (Kalaa), genannt Ferhads Burg, Kalaa i Ferhad 12), sehr hoch, aber von noch bobes ren Berggipfeln überragt, mit einer weiten Aussicht über das Thal von Kazrun. Die Menge solcher Burgen im Lande Fars fistan ift ungemein groß; man fagt, übertreibend wie immer in Perfien, 5000 großere und kleinere hatten bier gestanden; im Sur al Beldan werden 70, bei hamdallah Razwini nur 16 von Bedeutung genannt. Aber gegenwärtig febe man, fagt 2B. Qufelen, doch noch mehrere hunderte in ihren Ruis nen, und E. Rampfers Worte feien der Wahrheit gang gemåß (Nec enim vallem peragraveris quae non in adsiti montis cacumine vestiginm quoddam munimenti praebeat) 13). Diese Trummer, Rlippen und Engpasse sind ein Aufenthalt der Rau-

13) E. Kaempfer Amoenitat. Exotic. Fascil. I. Relat. VI. p. 364.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) J. Morier Journ. 1808—9. p. 82; Th. Lumsden Journ. L. c. p. 80. 12) W. Ouseley Trav. I. p. 262. Pl. XVII.

# 824 West Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

ber, zumal aus dem Tribus der Memacenni (f. ob. S. 391), die hier dreist genug waren, einst aus der Mitte von General Malcolms Rarawane, aus ihrem Hinterhalte, die mit den toft barften Geschenken an den Schah selbst beladenen Lastthiere weg juschnappen. Ob die verbesserte und directere Runftstraße, welche, nach 3. Morier, jener Großhandler zu Abuschähr, von Rome redje nach Razerun, auf seine Rosten bahnen lassen wollte, seit dem zu Stande getommen, ift uns unbefannt. Rhischt und Ko maredje sollen nach Hamdallah Mastowsi, im XIV. Jahrh., be beutendere Orte, aber die Bewohner von jeher Rauber gewesen Den Rotel von Komaredje besuchte General Dab colm 314) zwei mal; bessen kluge Benugung verschaffte dem Rack folger Schah Madirs, Rurrim Rhan, im J. 1753 ben Ibre Der Feleweg hindurch ift auf einer Stelle, bie feine volle Stunde lang ift, oft nur zwei Fuß breit; bas grifte Deer kann hier nur Mann fur Mann defiliren, und verliert fo seine Bedeutung und Starte. Benachbart find zahllose Erm pen fegelfdrmig sich erhebender Berggipfel, steil über den Det hangend, nacht, ohne Begetation aus Geschieblagern aufgethurmt. Auf deren Gipfel postirte Kurrim Khan die Bergvolfer Au-Rami (f. ob. S. 391); scine eignen Truppen bewachten im Hinterhalt den Eingang. Go wurde sein Gegner, der fich in den Pag gewagt hatte, samt seinem heere vollig vernichtet, und als Herr des Schlusselpasses ward Rurrim Rhan auch Ge bieter von Schiras, der Pforte jum persischen Sochlande; gen eben so wie Timur 15) der Weltstürmer im Jahr 1392 auf benselben Wegen, durch gleichen Engpaß, von welchem sein In nalist sagt, in ihm tonnen hunderttausend Menschen von breien aufgehalten werden, Farsistan eroberte. In solchen orographi schen Berhaltnissen liegen nicht selten wichtige Entscheidungspunck historischer Begebenheiten.

Auf der Ebene Komaredje geht es ein paar Stunden duch bebautes Land, dann wieder durch mehrere Kotels, zum Engraf Tang i Turkan, zwischen hohen Bergwänden, rechts, während ein Seitenweg auch links über Berge führt, die aber durch Rink ber gefährlich sind. Beide Wege führen gegen Ost, über Des

<sup>914)</sup> Malcolm Hist. of Persia New. Ed. 1829. 8. Vol. II. p. 65; Stiebuhr II. 110. 15) Xeriffeddin Hist. de Timur Liv. III. oh. 24 ed. Delf. 1723. 8. Tom. II. p. 187.

# ran=Plat., Sudr.; Kazerun Stadt und Thal. 825

s, in 8 Stunden nach Razerun, wol von Ragr oder Caffr nannt, "die Feste" denn noch Edrisi 16) ruhmt dessen Umauerung, seine mit Gifen belegten Thore. Seine Citadelle, in eis r weiten Hochebene, 2772 Fuß Par. ub. d. M. gelegen, war ist eine bedeutende Stadt, von 50,000 bis 60,000 Einwohnern, : aber durch innere Schden und durch die despotische Vermals ng ju bochstens 4000 bis 5000 herabgesunken sind. Ebn Saus 1 17) ruhmt sie als eine Hauptstadt des Districtes von Schahe ir, sehr bevolkert, stark befestigt; die Luft sei die reinste in ganz are, bas Brunnenwasser, Obst und Getreide feien trefflich und lleberfluß. Drei Feuertempel führt er hier noch mit Mamen if; diese Stadt, und Naubendjan, seien die wohlhabendsten in ureh Schahpur. Damit stimmen auch andre Zeugnisse 18) übers Ein Autor des XIIIten Jahrhunderts schildert sie noch als br blubend, voll Landhauser; Iftafhri ruhmt ihre Webereien, mal die Leinwand. Al Tabri läßt sie durch König Kobad 1 VIten Jahrhundert erbauen, und nennt sie eine Mine der ielehrten; andre geben ihr ein weit hoheres Alter, aus Sahmus is Zeit (800 Jahr v. Chr. G.). Diese lettere Angabe bestätigt am dallah Mastowfi; doch sagt er, seien ursprünglich drei. erschiedne Orte gewesen, welche Firuz in eine Stadt zusams engezogen, und welche deffen Sohn Robad ungemein vergrößert Bu dieses Autors Zeit (im XIVten Jahrh.) lagen die Bohnhäuser des Orts noch sehr zerstreut, viele waren Burgen Dreierlei unterirdische Aquaducte führten eich. Baffer den Ortschaften zu, zumal das Regenwasser. Die Fruchte es warmen Climas, wie Orangen, Limonen u. a. m. gedeihen ier, auch eine besondre Urt Dattel, Jilan genannt, die es inst nirgends weiter geben follte. Das treffliche Wasser bas man us einem der Canale Rahban erhielt, begunstigte bie Berfers gung bes trefflichften Linnen, burch welches Ragerun burch die Ochneeweiße seiner Bleiche) berühmt war. Bafis [bru schreibt die Grundung Kazeruns dem Tahmuras zu, die erstdrung Alexander M., den Wiederaufbau des Ortes aber dem Schahpur, Sohn Ardeschirs. Im XV. Jahrh. mar es erfallen, und nur noch zum Theil bewohnt. Es litt durch die leberfalle und Zerstdrungen der Schebangareh (f. ob. S. 760).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Edrisi b. Janbert p. 396.

<sup>17</sup>) Oriental Geogr. p. 95, 103.

<sup>18</sup>) W. Ouseley Trav. I. p. 272.

# 826 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

Man muffe sich wundern, sagt B. Ouselep, daß man in Per sien dfter sehr bedeutende Orte in anscheinend sehr ungunstigen Situationen errichtet finde, fern von großen Flussen oder Baf fern, abgelegen von Fruchtebenen und gangbaren Begen u. f. m.; und daß sie daselbst aufblichten, daß sie sogar in, solchen Sitne tionen andern zu ihrer Zeit, wie Kazerun der benachbarten Ach denz Schahpur den Rang ablaufen konnten. Allerdings ift bic der Kall, aber bei einem Lande, dem überhaupt die großen That bildungen der Stromspfteme fehlen, ift dies nicht zu verwunden, und noch weniger, wenn man bedenkt, daß diefes Aufbluben meif nur temporair, meift nur an die Existen; fleinerer nur fur ge wisse Perioden machtiger Opnasten geknupft ift, die Landescepi talen Persiens selbst, aber ihre Bedeutung nicht ihrer unmittel baren Rabe (wie z. B. heute noch bei Tehran, f. ob. S. 605) verbanten, sondern ber politischen Stellung gur Ges sammtconfiguration der Iranierburg (f. .ob. 6. 712).

Razerun ift noch heute 319) eine durch ihre Ruinen weit lauftige Stadt, in fublen Clima, mit erfrischenden Rachten, is reizender Berglandschaft, vom schönften Grun, lang entbehnter Begetation umgeben, mo fliegende Baffer in den Garten, Ep pressen und Orangen, und umher duftende Mprthenges busche und mannichfaltige Rrauter, aus denen die Bienen tes beruhmten Ragerun, Honig saugen; wo ferner auch Singol gel die Lufte, Buschwert und Baumfronen beleben, jumal die - Schwarzdrossel ihr nordisches Lied gurgelt, während im Rai auf den benachbarten Berggipfeln noch der Schnee liegen bleikt. Das Kal Kazeruns ist von N.W. gegen S.O. lang gestreck, von Off nach West kaum 2 Stunden breit; die Stadt, die einf doppelt so viel Raum einnahm als heute, hat einen Gouverneurk palast, 5 Moscheen, 5 Karamanserais, 7 Heiligengraber, ift noch von 500 bis 600 Mostemischen und 40 Judischen Familien be wohnt, die Häuser sind aus rohen Steinmauern aufgeführt. Transport der Waaren durch Maulthiertreiber und Pferdehande nach Indien (s. ob. S. 745), sind hier Hauptgeschäfft der Be wohner. B. Fraser nennt die Stadt 20) einen Haufen Rwi nen ohne Interesse; ihre Fluren mit Gerste und Beigen bebant und durch viele unterirdische Wasserstollen (Kerises, Canauts) bo

<sup>&</sup>lt;sup>319</sup>) J. Morier Journ. 1808 — 9. p. 92; Th. Lumaden J. p. 81; Buckingham Trav. p. 63. <sup>20</sup>) B. Fraser Nar. p. 79—83.

#### Iran=Plateau, Subrand; Schahpur Ruinen. 827

wässert, genießen jedoch diese Irrigation nur einen Theil des Jahres; das Land war im Herbst, als B. Fraser durchzog, wie der Boden des übrigen Persiens (Mitte September), ausgedorrt und zerborsten. Der bedeutende Pferdemarkt ist hier einsträglich für das Land, da Pferdezucht die Jlats der Umgesdung beschäftigt, zu denen aber auch viel Räuberstämme gehören (Nustami, s. oben S. 391), die zin Blutsehde mit den Kazes runis stehen, wodurch die Excursionen in die Seitenthäler gefahrs voll werden. Th. Lumsden gelang es, von einem jener wilden Berghäuptlinge, im Jagdreviere seines Bergsorts Nadun, als Gastsreund aufgenommen und sicher zu den Ruinen Schahpurs escortirt zu werden (1820) 21); er lernte die patriarchalis schen Sitten dieser Tribus näher kennen.

Am Subostausgange des Thales ist der Kotul, i Dokhter als hohe Gebirgspasiage auf der Straße nach Schiraz zu übersteigen; gegen den Nord en aber, über das Dorf Destis, sührt die trefslich bebaute Ebene durch eine Thalverengung in eine dahinter liegende reizende Thalerweiterung, in welcher die Ruinen Schahpurs liegen, aus welcher der Schahpuri, Fluß gegen S.B. hervorbricht, der sich von da an durch unbestannte wilde Klippen und Engschluchten über Khischt durch das Terrassenland hinabstürzt, bevor er aber das Meer erreicht, erst noch den Fluß von Dalaki unterhalb dieser Station bei Darstuga in sich aufnimmt. Das Wasser in seinem obern Lause ist frisch und süß; aber nach 7 Stunden Wegs durchzieht er eine Salzsteinschicht, die seinen Lauf zum Meere salzig macht, und nur ein kleiner Seitenarm sließt süß 22) nahe Rohilla zum Meere.

#### 3. Die Ruinen und Felssculpturen von Schahpur.

Die Ruinen von Schahpur (Shahpuhri, Schasbur, auf Minzen und Gemmen in Pahlavis Schrift; von Saspor I. dem Römer), als die größten der Sassaniden Zeit, zogen schon E. Kämpfers 23) Ausmerksamkeit auf sich. E. Niesbuhr, der wegen damaliger Kriegsunruhen einen mehr dit is chen Weg über Grä (8 Stunden in S.O. von Kazerun gelesgen) 24) nach Schiras einschlagen mußte, konnte sie nicht näher

Journ. p. 49, 23) E. Kaempfer Amoenit. Exot. Fasc. II. p. 364. 24) S. Riebuhr Reisebescher. Bb. II. p. 110.

## 828 Best - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

stennen lernen. Ihre genauere Untersuchung blieb daher der neuersten Zeit vorbehalten, und J. Morier (1808) 325) ist als ihr Wiederentdecker anzusehen, welcher von neuem die Aufmerksamsteit auf sie hinlenkte. Doch kann man wol sagen, daß sie noch keineswegs vollständig untersucht sind; noch besigen wir keinen Grundriß des Thales, in dem sie sich zeigen, wie der dasigen Bauten selbst, und zu bedauern ist es, daß Ker Porter sie nicht besuchte, weshalb uns auch noch die treuen und characteris stischen Abbildungen ihrer Sculpturen sehlen.

' Von Razerun über das arabische Dorf Deris, einst eine bedeutendere Stadt, von vielen Trummern umgeben, darunter auch weitläuftige Tobtenader mit Monumenten, auf denen Sculp turen von Lowenornamenten (f. Asien Bd. IV. Abtheil. 2. 6. 712), und umber viele Spuren antiker, kunfilicher Canalbam ten zur Bewässerung der Landschaft, sind 6 Stunden Wegs, die rect nordwarts guruckgulegen, um bas Thal von Ochahpur ju erreichen, deffen Schonheit seinem Ruhme entspricht. berühmt durch seine flaren Bergstrome, das Jagdrevier bis beute, wo die Perser sich mit Falkenjagd ergogen, mahrend der Archeo log durch die dortigen historischen Denkmale und Sculpturfelfen in Verwunderung gesetzt wird. Schon die Thalebene gegen Schahpur hin, ist weit besser bebaut als um Razerun, und die vielen verlaffenen Canalbauten zeigen, daß dies fruherhin noch weit mehr der Fall war. Morier bemerfte hier Rhicinus Palmachristi, Rhododendronbusche, wilde Feigen (?), Beidengebusch und einige seltnere Pflanzen, z. B. Shauk a booz ber Perfer, Benak ein Gewürzfraut u. a.

Nach der Breite und dem Umfange der Mauern und den Resten einiger desentlichen Bauwerke Schapurs zu urtheilen, muß hier einst eine bedeutende Prachtstadt gestanden haben. Jene liegen unmittelbar unter dem Fuße der dstlich vorüberziehenden Gebirgskette, an dem Klippenuser eines schmalen aber reißenden Bergstroms, in wildromantischer Umgebung, von Felswänden und Felsabstürzen 26) (meist politurfähige Jaspiswände) umgeben, der ren viele mit Sculpturen mancherlei Art, und mit ganzen Sculp

p. 49—58; Macd. Kinneir Geogr. Mem. p. 65—67; W. Ouseley Tr. I. p. 279—302; Th. Lunsden Journ. p. 82—84.

Plate XVII. b. W. Ouseley.

#### Iran Plateau, Gudrand; Schahpurs Ruinen. 829

turfeldern bedeckt sind. Diese sind unverkennbar im Styl abnlicher Monumente, die in der Nahe von Persepolis, unter dem Namen Nakschi Rustam (Bilder Rustams) weit früher bekannt wurden, ausgeführt; W. Ouselen, der zugleich mit J. Moriers zweiten Besuche (1811) bei denselben nur wenige Stunden verweilen konnte, glaubte zu der Ueberzeugung zu kommen, daß hier die Hülfe griechischer und romischer Kunstler in der Sculptur der Säulen, Capitäle und vieler Figuren unverkennbar sei, das Ganze aber die Denkmale zur Verherrlichung des Sassaniden Sapor (Schahpuri) enthalte.

Das umgebende Gebirg follte, nach Aussage der Geleiter, voll Trummer sein; sie sind noch nicht in der Rabe untersucht; aus der Ferne gesehen erschienen viele nur als Backfteinmauern; die Landleute nannten fie Atesch faddah (f. ob. S. 759 u. f.), beren, nach bem Gur al Beldan hier einst (auch Buckingham hat daselbst ein paar entdeckt) gestanden. Die nabern Monus mente liegen an den Felsufern des klaren Gebirgestroms (Gas fun nennt ihn Budingham, und feine beiden Arme Regas abad und Rhoda abad) hin, der hier durch seinen schonen Wasserspiegel und das Grun der Busche und Anger, die er an feinen Ufern hervorlockt, nicht wenig zu ihrer Berherrlichung beis trägt: denn die Klippen selbst sind, wie alle übrigen, nackt, schroff, obne Erde und Begetation. Auf Substructionen ift der Weg am Bache hingeführt, über welchen außerhalb der Felsenge, die er zum Deris. Thale hindurchbricht, einst ein Aquaduct hinwege führte, von dem die Reste noch sichtbar sind.

Bon einer nahen Anhohe geschen, schäßt J. Morier den Umfang der Ruinen Schahpurs auf mehr als 2 Stunden (6 Miles Engl.); in der Plaine mit einer Acropolis, die sich, obwol ganz isolirt, doch an die Ostkette der Berge anlehnt, und das Schahpur Thal von der Deris Plaine scheidet. Sie trägt Reste eines alten Castells (Kala Dokhter horte Buckingham es nennen) 27), das seine gegenwärtige Gestaltung vielleicht der Beis hulfe der Kunst zu verdanken hat. Seine schroffen Felsen scheis nen mit dem Meißel behauen zu sein. Zwischen ihm und einer gegenüberliegenden imponirenden Felsklippe, sließt der Bach durch einen Engpaß, dessen nur 30 Schritt breite Lücke eineh reizenden Blick 28) in das innere des friedlichen Thalgebietes voll idyllischer

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Buckingham Trav. p. 78. <sup>28</sup>) J. Morier Plate IX.

# 830 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

Reize gestattet. Rechts steigt ein ungeheurer schwarzer Fels empor, mit in sich zerworfnen Massen; links eine mehr bunte Fels masse; die luftige Perspective läßt in weiter, blauer Ferne bebe Berggipfel emporsteigen, und den Vordergrund bildet das Ufw gebusch mit dem Flußspiegel.

Das Castell der Acropole ist mit gewaltigen Mauern und Thurmen bedeckt; zumal 'an der Ostseite sind noch starke Fortist cationen sichtbar, und die Mauern füllen ganze Felsspalten und

fegen von Fels zu Fels über.

I. Relief. Hier erblickt man zuerst die zerstümmelte Feldschulptur von 2 colossalen Reitern; unter den Pferdetritten des einen liegt ein ausgestreckter männlicher Körper in Romertracht (?), mit dem Gesicht nach außen gewendet und auf dem rechten Arm ruhend (diese Sculptur ist 16 Fuß 1 Zoll lang). Eine Figur in Romertracht kniet vor dem Tritt des Reiters in der Stellung eines Flehenden. Die Reitersiguren selbst sind unkenntlich geworden.

II. Relief (9 Felder). An derselben Felswand der Acropor lis zeigt sich nahe dabei eine zweite Felssculptur in der große Haupt felder getheilt, die als geebnete und trefflich por lirte Taselstächen zwischen den rauhen Felswänden eines unge mein harten Jaspisselsens verschiedene Reliefs in Unterabtheilungen <sup>329</sup>) enthalten, davon J. Morier beim zweiten Besuch (1811) eine übersichtliche Abbildung gegeben, während er beim ersten Besuche nur eins der Felder abgebildet hatte. Es liege etwas im posantes, sagt derselbe mit Recht, darin, die Felsen selbst ohne Weiteres von den Thaten der Helden und Könige reden zu lassen, und sie so zu Archiven der Historie zu machen. Denn eben das geschieht hier.

Im Mittelfelde, 12 Fuß groß im Quadrat, wiederholt sich dasselbe Sujet des Siegers, wie in jener ersten Sculptur, aber vollständig erhalten; die stehenden Figuren haben eine Hibe von 5 Fuß 9 Zoll; der Reiter vom Huf des Pferdes. jum Scheitel 6 Fuß 5 Zoll. Hier ist der Reiter in königlichen Schmuck, mit Krone und darüber sich erhebenden Globus und Kopsbinde nach hinten statternd, mit herabwallenden, gekräuselten Haar zur Schulter, mit Schnurbart, in faltigen Gewande; der Rocher zur

p. 50; beff. Journ. 1808. Tab. X. Sculpture ad Shapour p. 87.

#### Iran=Plat., Sudrand; Schahpurs Sculpturen. 831

Seite, der Diener hinter ihm stehend. Unter dem Tritt des Pferdes, der ausgestreckt in Gewand gehült Liegende, vor dem Pferd der kniend Flehende im Romercostum, im romischen Wafsfenrock (der heutigen Fustanelle der Griechen), und dem Schwert zur Seite; hinter ihm in fremder, vielleicht ägyptischer Tracht, und mit einer Art nach vorn gebogner Phrygischer Müße, zwei Bitztende. Ueber dem königlichen Reiter schwebt ein geslügelter Genius, (eine Bictoria sagt Morier), und über dem ganzen Sculpturselde zeigt eine freigelassene Abtheilung die Stelle, wo einst unstreitig eine Inscript ion stand, von der aber nichts mehr zu erkennen zu sein scheint.

Das zweite Hauptfeld derselben Sculptur, an der hinztern Seite des königlichen Reiters, hat durch einen horizontalen Onerbalken eine obere und eine untere Unterabtheilung erhalten, darin nur etwa in zwei Drittel Größe jener Figuren, in jeder der Abtheilungen 6 und 6 auseinander folgende, also zusammen 12 Reiter, unstreitig als königliche Leibgarde zu Pferde, abgebildet sind, mit der Hand und dem Zeigesinger bei allen gleichartig auf den Sieger hinweisend. Das dritte Hauptfeld, vor dem Mittelfelde, hat 6 Unterabtheilungen erhalten, in deren seder 3 stehende Figuren, also zusammen 18, jede zu 5 Fuß 9 Zoll hoch, die verschieden gekleidet und gerüstet, in sehr characteristischer Zeichnung, in bittender Stellung, nach J. Moriers Dasürhalten, wol eben so viele bestegte Volkerschaften darstellen mögen. Sie verdienen noch ein genaueres Studium, leider ist eins dieser Kelder gänzlich zerstümmelt.

MII. Relief (5 Felder). Auf der andern Uferseite des Basches zeigen sich an den gegenüberstehenden Felswänden analoge Sculpturfelder. Das erste von diesen, oder das dritte der genannten 30), ist 11 bis 12 Schritt lang (11 Yards, 4 Zoll), ents hält sehr viele Figuren in 5 Felder getheilt. Nämlich einen Kösnig in der Mitte, von den Uebrigen gesondert sißend, in einer kleisnen Abtheilung, die Hand auf den Degenknopf gestüßt, das gerade Schwert zwischen den Beinen haltend. Ihm zur Rechten viele Figuren, Perser die andre, in Römertracht, als Gesangene hers beisichen. Ihr Ansührer trägt einen Menschenkops mit beiden Armen, ihn der Hauptsigur entgegenreichend. Zur Linken sind 4 kleinere Abtheilungen, darin Figuren, deren Wassen auf Schuls

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) J. Morier Journey 1808. p. 89; Buckingham II. p. 88-89.

# 832 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

tern als Lasten davon getragen werden, und unter diesen 5 zie guren, davon eine ein gesatteltes Roß führt. Die beiden andern Felder, zeigen jedes also 16 Figuren. Nach Morier ik hier der König in seinem Audienzsaal sißend vorgestellt, mit seinem Gefolge und den Repräsentanten der tributairen Bölker.

IV. Relief. Dieser Sculptur zur Seite stellt eine ander, die vierte dieser Reihenfolge, in der Nahe zwei colossale Reiter, wol einen König und einen andern Prinzen vor, die in verschiednem Costum, aber mit Krone und Kugel geschmidt, einander gegenüber einen Ring halten, der das Symbol eines Bundes, oder des Friedens sein mag. Die Zeichnung soll, nech J. Morier, vorzüglich gut sein, und die Art an die Romm mente von Nakschi Rustam erinnern. Bucking ham bemenk, daß die Figuren von doppelter Lebensgröße 331) und fast ganz whabenes Relief sind, und daß hinter der Hauptsigur eine rohans gehauene Inscription sich besinde.

V. Relief (Jagdstuck). Weiterhin folgt eine fünfte Salptur, von großer Ausbehnung; ein Jagdstück 32), der unter Theil sehr zerstort, darauf sich rechts eine Reihe von Kameelen zwischen Menschenkopfen zeigt, und darunter eben so eine Reihe Pferdetopfe zwischen Menschenkopfen. Voran sist eine Königk sigur zu Pferd, mit dem Bogen und 4 Pfeilen in der Hand. Bei den Kameelen ist zu merken, daß sie nicht so wie es hent zutag im Orient gewöhnlich, mit einem Ninge durch die Rak, sondern auf andre Weise nur mit Riemen angeschirrt sind. Unter den genannten Felsen mit den Sculpturen hin, war ein Ernal mit Wasser geführt, aber von moderner Structur, duch welchen die Sculpturen am untern Nande etwas gelitten haben. Auch hinter der Acropole zeigen sich viele der Art kunstlich auf gemauerte Aquaducte.

VI. Relief (7 Felber). Geht man an jenem genannts Canale etwa 100 Schritt gegen N.W. hin, so zeigt sich wiederm eine sehr große Sculpturtasel, die sechste, in concesse Form (nach Buckingham) ausgehauen und in 7 Felder getheik. J. Morier<sup>33</sup>) bedauert diese vollendetere Sculptur erst zulet und daher nur eilig gesehen zu haben; sie enthält die meisen, oft sehr characteristisch gezeichneten Figuren. Buckinghambet

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) J. Morier Journ. 1808. p. 90; Buckingham Tr. II. p. 90—93.

#### Jran=Plateau, Sudr., Schahpurs Sculpturen. 833

Ne genauer beschrieben. Niemand hat sie abgebildet. Aus dieser Beschreibung geht hervor, daß hier eine durch das Gange ges bende Oberes und Unteres Abtheilung Statt findet, die obere aber aus 4 Feldern, die untere aus dreien besteht, welche in der ganzen Breite unter jenen herlaufen. Das Mits telftuck diefer untern Abtheilung nimmt ben größten Raum ein; darin eine Wicderholung berfelben Sauptgruppe des triums phirenden toniglichen Siegers, bessen Pferd die Leiche tritt, vor welchem der Knieende in Romertracht fleht; nur feht hier neben bem lettern eine Figur in Sassanidentracht, welche dem Ronig, vielleicht als Bermittlet gur Gnade, den Ring (Zeichen des Buns des? oder Friedens?) entgegen halt. Darüber schwebt auch hier ein geflügelter Genius; eine Inscription scheint zerftort zu fein. Hinter diefen find andre Figuren; die eine fuhrt ein Dauls thier herbei, die andre trägt eine Last auf dem Ropfe, die dritte reitet auf einem Elephanten; über Diefen in demfelben Relde find 6 baarhauptige Figuren, in faltigen, lockern, vorn berabbans genden Gewänden (diese find es unftreitig, welche 3. Morier, vielleicht wegen ihrer Tracht und des Elephanten, Indier nennt). Binter dem Konige find, in demfelben Felde, 16 Reiter, davon jedoch nur der erste das eigenthumliche buschige, krause Saar des Sassaniden & Koniges, mahrscheinlich als ein oberer Officier von bessen Geschlechte tragt. Bur Linken dieses Mittelftucks wiederhos len sich die Reihen der Leibgarden zu Pferd; abet alle Kopfe find ohne das buschige Haar. Bur Rechten zeigt fich in der ers Ren ftebenden Figur eine Art Prieftergestalt, baarhaupt, in langem Gewande mit einer hand auf einen Stab gestigt, mit der andern horizontal ausgesteckt, ein Symbol, gleich der Gestalt eines Eies oder Globus, als Gabe darreichend; hinter ihm eine zweite in demselben Costume, eine große Bafe bringend. Dahine ter ein Standartentrager in romischer Tracht, mit kurgen Bafe fenrock (Fustanelle), und Rriegsmantel über ber Schulter, in ber linken Sand die Zügel zweier Pferde oder Maulthiere haltend, die einen Wagen mit dreifachabgestufter Gedia auf Heinen Radern ziehen (diesen hat J. Morier abgebildet, Tab. XIL. Fragments of Shahpour). Ueber den Ropfen der Maulthiere reicht eine gieiche Figur in Romertracht mit beiden Banden die Gabe des Eis Symbols dar. Alle Figuren Dieser Seite, außer bem Clephantentreiber, find Sugvolt, und feben dem Ronig ine **Egg** Mitter Exblunde VIII.

# 834 Best = Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

Antlig; diejenigen jur Linken, oder auf deffen Ruckenfeite find ju Pferde. Die 4 Felder der obern Abtheilung zeigen, links in Der Ede, 15 Reiter mit helmen, unstreitig Leibtrabanten, welche wie die auf dem hintern Felde des II. Reliefs, alle gleicharig mit ber Band und bem Zeigefinger auf den Sieg ihres Menen Das Feld gegenüber, also rechts in der Edk, chen hinweisen. zeigt einen Mann der einen Ring (Symbol des Bundes) bilt, ihm folgen Manner von Auszeichnung, in furzem Ueberwurf und weiter Beinbefleidung, mit furgen, frausen Saar, Schnumbet und bloßen Ropf. Der erste von ihnen halt eine Art Scott ober Reule, eine Scharpe fliegt ihm nach hinten; ber zweite trig eine Schaale, der dritte ein Schwert, die beiden folgenden fel undeutlich geworden, der sechste trägt das Ei. Sombol auf ausgestreckter Sand, ber fiebente eine Schaale. Mie find # Dieselbe Reihe wiederholt sich auf dem zweiten Zelde im fer hand, nur als Reiter, und diesem gegenüber rechts auf in noch übrigen vierten obern Abtheilung ftellen fich abnliche gi guren wieder ein, nur haben fie Rappen auf. Die erste ift mu deutlich; die 3 folgenden tragen zwischen ihren kreuzweis über bie Schulter gelegten Speeren ein Pacfet, mit 2 breiten Banten. Die funfte tragt ebenfalls auf dem Rucken eine Laft, Die fechte halt einen Rorb in der Sand, die fiebente ein Packet auf ben Ropfe, und ihr zur Seite schreitet ein Lowe einber.

So weit die bisher bekanntgewordnen Reliefs der Scalptus felfen von Schahpur, bei benen wol tein Zweifel mehr obwaltt, daß sie inegesammt den Triumph Sapors I. über Raifer Vlerianus (reg. seit 253 n. Chr. G. mit Galienus, wird den Berrath seines Feldherrn Macrianus bei Edessa von den Saffani den besiegt und lebendig gefangen; im J. 260, schon 70 34x alt) verewigen sollten. Der schon siebzigjährige Greis ward wa dem stolzen und übermuthigen Sieger (Sapor superbo et chi animo, bei Trebell. Pollio ed. Bipont. Vol. II. Vita p. 76-20, vieler Bermendungen ber Ronige Armeniens, ber Rabuffer un Anderer, deren Bittbriefe Trebellius Pollio, fein Biograph mittheilt, auch andrer Bolfer, wie der Bactrianen, 3beret, Albanier und Sauroschthen die nur ermähnt werben, m geachtet, auf das schimpflichste behandelt, und mußte bem Imm nen, so lange der Greis noch lebte, beim. Auffleigen s Pferd mit seinem Ruden ale gubichemel bienes (Sext. Aurel Victoris Epitome XXXII. p. 187 ed. Bip. 1786, is

### Iran=Plateau, Gudr., Schahpurs Scnlpturen. 835

Hist. Rom. Scr. min.; Valerianus vero in Mesopotamia bellum gerens a Sapore Persarum rege superatus, mox etiam captus apud Parthos ignobili servitute consenuit. Nam quamdiu vixit, rex ejusdem provinciae, incurvato eo, pedem cervicibus ejus imponens, equum conscendere solitus erat). Dasselbe bestätigt Paul. Orosius (VII. c. 22. p. 517 ed. Havercamp.), während ande den zu großen Schimpf für einen Caesaren nicht einmal aussprechen wollten (Sextus Rusus Breviar. XXIII. p. 226). Erst. im solgenden Jahre (261 n. Chr. Geb.) ward von Oden atus aus Palmpra jene Unbill durch Vertreibung der Sassaniden (Parther genannt) aus Mesopotamien und durch Plünderung ihrer Schäse und ihres Harems von Römerseite gerächt.

Ift die unter dem Fußtritt des Pferdes liegende Figur dies jenige des unglucklichen Valerianus, so bezeichnet daher zus - gleich entschieden Sapor I. den Sohn Artaxerres 334) (Schas bur Sohn Ardeschirs), derselbe der seinen Bater als Mitre, gent annimmt, dessen Name auf der Inschrift in Natschi Rus stam als "König der Arianen und Anarianen" vorkommt, s. ob. S. 23; der 31 Jahr lang, nach seines Baters Tode, bes Stifters der Sassaniden Dynastie, auf dem Thron sigt, und von 240 bis 270 n. Chr. G. regiert. Er ift es, der nach Con Saus fal 35), Rhondemir, und Andern auch Schahpur erbaut Alles übrige, wie der Kniefall der Bittenden, die Stelluns gen ber Fursprecher, der Berbundeten, der Gaben und Beute bringenden Wolker und Krieger', werden bei genauester Forschung sich einst wol ermitteln laffen, wenn erft alle Documente bes Styls diefer Periode befannt gemacht fein werden, wie die nahe verwandten ju Rakschi Rustam bei Persepolis es größtens theils sind.

Von der Umgebung Schahpurs kann man dies noch nicht sagen. Denn außer der unmittelbaren Nähe führte schon E. Rämpfer nur 5 Farsang fern von hier 36), die Sculpturen von Schah Behram des gleichberühmten helden, an einer uns ganz unbekannt gebliebenen Localität auf, der an dieser Stelle, die seitdem von keinem andern Reisenden noch besucht ward, eie

Fasc. II. Relat. VI. p. 365.

<sup>254)</sup> C. Fr. Richter (histor. krit. Bersuch über die Arsaciden und Sassaniden Dynastie u. s. w. Leipzig 1804. 8. S. 165 — 170.

26) Oriental. Geogr. p. 82.

### 836 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt, §. 16.

nen Sieg über die Feinde davon getragen haben sollte, welcher dadurch verherrlicht ward. Desgleichen die Felsen von Teng sendschan, 16 Farsang von Schiras, westwarts auf bem Bege nach Sufa, ebenfalls unbesucht geblieben; und eben dahinmarts die zwar schon von Chardin, 2 Tagreisen westwarts von Per sepalis (wol nur eine nordwarts von Schahpur) genannten, aber nicht aufgesuchten Sculpturen zu Rala Sefid (Weißschloß s. ob. S. 391), desten Feste vom Div fe fid (weißer Teufel, s. ob. 6. 491) erbaut, mit den senkrechten Felswanten 337) auf da Sohe 50 Quellen springendes Wasser haben soll. Dennoch if schon in den bekannten, oben angeführten Monumenten, in to nen 'die Hauptsigur, stets colossal, weit über die Große aller andern hervorragt, hinreichend ber Stolz und die Eitelkeit diefes Saffaniden "Roniges ber Ronige" bezeichnet, ber bie felbe robe Urt des Triumphes über feinen ebenburtigen, aber uns glucklichen Gegner, so oft wiederholen laffen konnte, falls fie alle von ihm errichtet sein follten. Denn auch in Darabgherd (s. ob. S. 763) und Rai (s. ob. S. 597) wiederholten sie fic. Mach Agathias (Histor. IV. 23. p. 258. 5 ed. Niebuhrii. Bonnae 1828. 8.) kann seine Barbarei gegen Balerian nicht auf fallen, wenn die Graufamfeit, die er gegen die besiegten geinde begangen haben soll, mahr ist, daß er mit ihnen. die Felsspalten und Versiefungen habe ausfüllen lassen, um sicher barüber bin 21 Tabari 38) behauptet, Schahpur (ober Sche bur) sei von Köpergestalt so schön gewesen, daß er dadurch be zauberte, wodurch die ungahlige Menge sciner Portraitirungen auf den Sculptnren erflarlich wird, welche mit feinen Abbilden gen auf den Saffaniden , Mungen vollkommen übereinstimmen. In den geflügelten Genien, welche ibm Kranze oder Diadent, ober bergleichen entgegentragen, glaubt 2B. Dufelen bie Rade ahmung griechischer Runft zu sehen, zumal da am Sofe der Ut, factben, welche durch die Sassaniden gestürzt wurden, griecht fche Runftler lebten, und viele der Saffaniben Dunies mit den Konigsportraiten im Sassanidencostum, auch griechische Legenden, griechische Titulaturen, griechische Schrift und die 30 bildung griechischer Gottheiten, die der Pallas u. a. verbinden. Die Mungen unterstüßen die Erklarung der Sculpturen, Die and

Schuster p. 458.

# Iran = Plateau, Sidr., Schahpurs Umgebungen. 837

Mathsch i Rejeb, d. h. Portrait Rejeb's, d. i. Schah, purs, heißen, wo namlich der Act der Accession des Sohns zur Konigswurde durch die Liara bezeichnet wird, welche Vater und Sohn, Ardeschir und Schahpur, gemeinschaftlich halten. Eine Münze, die diesen Act darstellt, 'hat nach W. Ouselen in Pehlevi. Inschrift auf der einen Seite den Namen Ardeschir, auf der andern den des Schahpur

Die orientalischen Autoren weichen von den Angaben der romischen und byzantinischen Historiographen über die Behands lung des römischen Caesaren etwas ab. Al Tabri 38) verstümsmelt seinen Namen in Arvanus oder Arianus (Firdust in Beranus, von Badequavog bei Agathias), läßt ihn bei Antiochia (Edéssa, was auch Antiochia und Callirhos hieß, Plin. H. N. V. 21) besiegt, nach Susiana in Gesangenschaft führen, wo er den Bau von Schusch ihm die Freiheit zur Belohnung versprochen, aber vor der Freilassung erst die Nase abgeschnitten ward. Die Chronit von Bengket, wom Jahr 1317, deren Originalstelle W. Onseley mittheilt, stimmt dagegen, da sie eine Compilation aus Byzantinern ist, ganz mit obiger Angabe des Sext. Aurol. Victor überein.

Mur eine Biertelstunde in B.S.B. des VI. Reliefs, wohin cs über jahllose Trummer von Quadern und Mauern hinwege geht, unter denen noch zahlreiche Entdeckungen zu erwarten sind, zeichnete J. Morier (1808) 30) auch ein vortrefflich erhaltenes. Stud eines Mauerwerfes ab, welches ibm die Fronte eines einstigen, amphitheatralischen Baues gebildet zu haben schien, dessen Area 55 Fuß ins Gevierte machte. Um Eingange baju, meint J. Morier, hatten einst Sphinze gestanden, weil er Fragmente von ihren Gliedern, wie von Augen und Fußen, das selbst vorfand. Ohne Thor oder Thur ist diese Mauer durch ein gewolbtes noch stehendes Fenster beachtungswerth, das drei Quadersteine hoch ist. Der vierte als oberer Balken, quer übers gelegte Schlußstein, ift nach unten zur Balfte concav zu bes hauen, wodurch das Fenstergewölbe eigenthumlicher Art entsteht Grandiose Quadersteine von 4 Fuß Länge und 2½ Fuß dicke, trefflich winkelrecht behauen, sind meisterhaft zusammengefügt;

\*\*) J. Morier p. 91. Tabula XIII.

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Trav. I. p. 290 unb App. Nr. Vill. p. 356.

# 838 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

die auf der Mauerhohe lose liegenden großen Blocke erfannte Budingham 340) als zerstümmelte Torso's von 4 Sphinrfigu ren, welche nach dem Innern des zugehörigen Baues gerichtet liegen: so daß man dafür halten muß dieses sei unbedacht gewe Mauern von 15 Fuß Machtigkeit, die derfelbe Reisende hier bemerkte, hatten von beiden Außenseiten Bekleidung, ik Inneres war mit einer roben Steinmasse, in Ralfmassen gewer fen, gefüllt, ganz so wie so vieles romisches Mauerwerk. Construction mochte allerdings für die Beihülfe romischer Bar leute sprechen. Diese Mauer wird Ser a goh (d. h. Ruh: kopf) genannt, womit man die zerstümmelten Torso's vergleicht, die bemnach wol schwerlich unten am Gingange gestanden, w 3. Morier unstreitig nur herabgesturzte Trummer gesehen hatte Hinter diesem Mauerstuck will J. Morier die 30 Schritt lange und 14 Schritt breite Area eines Theaters bemerkt haben, we ches in den Dimensionen den griechischen Bauwerken biefer In gleich sei.

Eine viertel Meile von da gegen S,W. durch gemeine As dera traf Budingham auf eine große Moschee, die alters Mauern aufgesetzt ward; bicht baran 2 Pfeiler, beren Schaft in viele kleine Felder ju 3 Fuß 'ins Gevierte- abgetheilt maren, ohne Capitale, und benachbart bie Reste eines fleinen, antiken Forts, in dessen Rabe mehrere Imam Zadehs, oder bei ligen Graber. - Con Saufal nennt ju seiner Zeit nahe bei Schahpur einen Feuertempel Runtud Rausch (wol Raous) 4), Edrisi<sup>42</sup>) aber eine große Moschee daselbst, in welcher gelehrt ward, mahrscheinlich jene, die vielleicht auf der Bafis von jenen Guebernbaue aufgerichtet mard. Er fagt, ju feiner Zeit fei be Stadt in Bau und Denfmalen Istathar febr ahnlich, jebech weit bluhender und volfreicher als jene gewesen. Merkwarbig if Ebn haufals Angabe von einem Berge 43), im Gebiete Shahpurs, in welchem, nach ihm, Statuen von allen Romi gen, Feldherrn und Dobede (Oberprieftern) und berühmten Die nern die in Fars gelebt, sich besinden sollen, von welchen Anden, dort noch lebende auch Abbildungen und deren geschris bene historien besäsen. Alles dies läßt schließen, daß mit

App. p. 286.

40) Buckingham Trav. II. p. 93.

41) Oriental Geogr. p. 95.

42) Oriental Geogr. p. 128.

### Iran=Plateau, Sudr., Schahpurs Umgebungen. 839

3

...

3

der Eroberung Schahpurs durch die Araber, im VII. Jahr, hundert, worüber uns fein genaueres Datum befannt ift, diese Stadt doch nicht ganglich zerstört worden und untergegangen, sondern fortgeblüht oder sich doch wieder einigermaßen erholt had ben muffe. Alle Spuren jener Historien- find gegenwartig zwar verschwunden, doch vermuthet B. Ouselen, daß der Autor des Mudjmel al Tuarith 44) (d. i. Compendium der Chronif), im XII. Jahrh., daraus sein Kapitel über das Costum ber Saffaniden geschöpft haben mochte. Er citirt oft bas Buch der Portraite der Sassaniden Konige (Kitab Suret se, Padschas han beni Sassan), und in den persischen Manuscripten fehlen dergleichen fehr im Detail durchgeführte Miniaturen über folde Konigsgeschichten (f. ob. S. 183) keineswegs, welche Uebers lieferungen aus weit alterer Zeit zu sein scheinen. 3. B. in ele nem trefflichen historischen Werke: Uffah al Tuarith, wo Schahpur im himmelblauen Gewande mit der Krone auf bem Saupte abgebildet ist; in Tabari Chronik, wo der gekronte den Speer schwingt u. a. m. In jenem Mubjmel al Tuarith heißt es von demselben: sein Pirahen (kurzes Oberkleid) sei hims melblau, seine weite Beinbekleidung von feiner rother Bafchi (d. i. Seide, aus Watsch in Jurkestan, s. Asien VII. S. 502), sein Ropsschmuck roth, er trage einen Speer in der hand. — Sollte man vielleicht noch Spuren von Mahlerei an diesen Mos numenten entbeden tonnen?

Das Studium der Orientalen des Mittelalters ist noch viel zu sehr, zum Versändniß der Denkmale und Geschichten der älztern classischen Zeit, vernachläßigt. In der Nähe der Felssculps turen besuchten die Briten 45) eine große Höhle, von 150 Fuß Höhe, deren Inneres aber eingestürzt war, deren offne Näume als Upl nistender Taubenschaaren und zur Zuflucht der Hirten mit ihren Heerden dienten, bei der Tageshiße, und in der Nacht gegen die Ueberfälle der Naubthiere, gegen die sie mit großen Steinen die Eingänge zusehen. Aber vergeblich suchte W. Dusselen nach den Höhlen, die nach dem 12ten Kapitel des Nosthat al Colub Geogr., bei Schahpur, sich vorsinden sollen, darin die sehr große, schwarze Statue eines von den Göttern in Stein verwandelten Menschen sich besinde, zu der die Fürsten

<sup>44)</sup> W. Ouseley Trav. I. p. 291.
45) J. Morier Sec. Journ.
p. 51.

### 840 Weft=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

des Landes in Shrfurcht pilgern und sie mit Del salben. Inch dem "Schira; Nameh, Kap. 1." ist dort ebenfalls ein gw ber Felsspalt im Gebirg, an dessen Eingange eine Statue Scholp purs, Sohns Ardeschir, 10 Ellen hoch, stehen soll, und dancka ein Abgrund von unbekannter Liefe. Nach dem Msc. Larith Maasen, soll diese Statue in Marmor gehauen in Gestalt einer Säule in der Mitte der Höhle stehen.

Wirklich murbe nur wenige Wochen spater, nach 28. Dr felens und Moriers Abreise von Schahpur, der ebenfall ti Aufsuchung dieser Grotten nur in die Irre herumgeführt marb 36, in dessen Rähe diese Hohle durch Major Stone mit dem En loß entdeckt; die umgestürzte Statue war 15 & Fuß lang , die Bole selbst dunkel, aber mit einem Ihron und andern Salp turen, die noch genauer zu erforschen bleiben. Dieser Colof, to merkt J. Morier, in Kleidung und Character ben Sculptum Schahpurs sehr analog, sei die einzige 48) bis jest in Persia bekannt gewordene Statue, welches doch so reich an Reliefs ift? Auch Th. Lumsben'gelang es (1820), mit Beistand bes gastlichen Gebirgeschefe von Radun, der ihm Boten jum Ge leit gab, von diesem Gebirgeschlosse aus, die Boblen von Schapur 49) zu besuchen. Sie bicten einen außerordentlichen Unblick dar. Das Ersteigen des Bergs ist sehr steil; auf seiner Sohe erst erreicht man den Eingang zur Grotte. Es ist ein ge waltiger Bogen eines schwarzen Felsen, der in großer Sobe und Breite und bedeutender Liefe, zu'einer ungeheuern Grottenhalle führt, zu der man jedoch viele Fuß hinabsteigen muß, um unter ihr erhabenes Gewölbe ju gelangen. Bon ihr führen viele Thav öffnungen zu den innern, dunkeln Rammern dieses unterirbifden Felsenschlosses. Die Führer zogen mit Fackeln voran, in den Felsfluften nifteten ungahlige wilde Lauben; die geubten Schigen trafen durch Felsklufte schießend die Brutenden im Defte, w jeder Flintenschuß hallte als gewaltiger Donner wieder. Brunnen und Wasserstellen trifft man in diesen Sohlen; wie weit fie in das Innere des Bergs reichen, ist noch unerforscht. Beit scheinlich hierauf bezieht fich die Aussage der Bewohner Rep

Tab. XIX.

41) J. Morier Sec. Journ. p. 50.

47) W. Ouseley a. a. D.
Tab. XIX.

41) J. Morier Sec. Journ. p. 68.

49) The
Lumsden Journ. l. c. p. 90.

# Fran=Plateau, Subrand, Schahpurs Höhlen. 841

runs an J. Morier 60), daß es zu Schahpur so große unteritz dische Gänge gebe, zu deren Untersuchung man 20 Mauns Del (1 Manu = 7½ Pfund) verbrennen würde. In der Mitte ih, tes Einganges lag die umgeworfne und verstümmelte Colossals statue, mit der Krone auf dem Haupte, die Schahpur vorstellen sollte (?), was aber Th. Lum sden bezweiselte. Ihre Beichnung schien demselben sehr correct zu sein. Der Ausenthalt konnte hier nur kurz sein; man eilte zum Schahpur, Fluß im Thale zurück, und die trefslichen Perser Schüßen schossen in seinem Wasser Forellen.

3

Buckingham nahm seinen Rucweg, von Schahpur nach Deris und Razerun, direct gegen S.D. über viele Carnate und bebuschte Anhohen, und stieß nur eine Viertelstunde vom zulest genannten, kleinen, antiken Fort, das der großen Moschee zunächst lag, auf zwei kleine aus Fels gehaune, ppramidal gestaltete Feueraltäre 51), die denen bei Persepolis, deren Zeichnung Ker Porter 52) gieht, ganz gleichgestaltet sind. Sie haben nur 18 Zoll im Quadrat, sind 3 Fuß hoch; das Feuer war durch eine Scitendsfinung darin angebracht gewesen, so, daß aus ihrer Mitte, nach oben die Flamme emporsoderte. Sir waren so vollkommen erhalten, daß sie seicht einen Antiquar verleiten könnten, sie als eine Kameelladung mit nach Abuschähr von da zu entsühren.

So weit sind bisher die Denkmale dieser alten Residenz seit kurzen bekannt geworden, die nur noch in Trummern daliegt, in deren Lobpreisung sich aber selbst noch alle orientalischen Mosslemen, die doch ihre Zerstörer waren, gleichsam überbieten. Hamsdalla Razwini 53) giebt dem Orte ein weit höheres Alter, als die Sassanidenzeit; schon Tahmuras Divsband (der Damonenbandiger) habe den Ort, der einst Dindiladar geheis sen, erbaut; Dulkarnein habe ihn zerstört (aus Alerander M. Historien, ist nichts darüber bekannt); Ardeschirs Sohn habe ibn wieder ausgebaut, und Bena i Schapur, d. i. Baus chaspurs genannt, woraus der moderne Name Beschavur entsstanden sei. Aeltere Monumente als Sassanisische sind bis jest dort nicht bewerft worden. In spätern moslemischen Zeiten, als Ebn Haukal in Fars reiste, also noch im Xten Jahrhundert,

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) J. Morier Jour. 1808. p. 92. <sup>51</sup>) Buckingham Trav. II. p. 96. <sup>52</sup>) Ker Porter Tr. Vol. I. Pl. 26. <sup>53</sup>) W. Onley Trav. I. p. 290.

### - 842 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

war bort neben ben Moscheen und Schulen bes Koran bod noch Tolgran; 355) für das Fortbestehen der Fenerdiener, der Guebern, wie der Christen, Sabaer, Samaritaner und Juden, die derfelbe Autor ausdrücklich bemerkt. Die ubrig # bliebenen zahlreichen Aquaducte entsprechen der früherhin paradi sischen Cultur der Landschaft von Schahpur, die wegen ba Schonheit ihrer Garten ungemein gepriesen wird, Schattens und Duftes ihrer Saine, wegen der Mannichfaltigfeit ihrer Baume, ihrer Obstarten, der Trauben, Daulbeeren, Det teln, Orangen, Limonen, die hier in folder Menge muchsen, bef es bem Reisenden davon nach Belieben gu pflücken überlaffen In dem herrlichsten Elima war eine Fulle der schönfen Blumen, der Wasserlilien, Narcissen, Biolen, Jasmin, Mprthen; Honig, Wache, Ochl, Seide, fand man hier zu ben wolfeiten Preisen, turg die Gaffaniden Resideng war einft ein 64 bes Vergnügens, bes Reichthums, bes Luxus aller Urt, als unter dem ungludlichen Dezdedjerd (f. ob. 6. 764, 232), mit gem Farsiftan, auch dieser Ort burch Omar im J. 23 ber Bebidm (im 3. 643 n. Chr. Geb.) in die Gewalt der Araber fam, weiche ihre neue Refibengstadt nur ein paar fleine Lagereisen weiter, in eine abnliche Localitat, nach Schirag verlegten, mobin wir une weiter schreiten.

#### 4. Der Weg über Kotel i Dothter und Pirajan, nach Descht i Arzhen, Kan i Zenian nach Schiraz.

Razerun liegt etwa'in der Mitte der Route zwischen Alwschafte und Schiraz, doch ist der Weg nach letzterem Orte mis der beschwerlich; er geht auch direct von Best nach Lst. Wie jener Ausweg von Daschtistan die 3 sehr beschwerlichen Pist, von Kotul e Mallu, Khescht und Kotel Komaredje, zu überwischen hat, so solgen, hier, noch die beiden immer beschwerlichen, aber doch minder gefährlichen, und weniger anstrengenden Pist, des Kotel i Dokhter und des Pir a zan 56). Bon Razent sieht man die ersten 3 Stunden Begs, in der Hochebene, noch überall zur Seite, Ruinen von Gebänden liegen, welche die ein stige große Ausdehnung dieser Capitale bezeichnen. Unter ihnen

Journ. p. 54.

<sup>\*\*)</sup> J. Morier Soc.

#### Iran = Plateau, Sudrand, Schiraz = Noute. 843

innte man eine derselben Ralaa i Jehudan 57), bas. ubenschloß, wol aus jener Zeit des X. Jahrhunderts stamend, als dessen Stamme hier wie Ebn Haufal berichtet, noch deutend maren. Die Annaherung der falten Gebirgshohen verilaßte die Persischen Begleiter der Britischen Gesandschaft, die sher nach Arabischer Sitte den Surban getragen hatten, ihn in mit der kegelformigen Mütze von schwarzen Lammsfell, der eblingstracht der Kadjaren und ihres Anhanges, zu vertauschen. m 4. April war die Nacht sehr fühl gewesen: und Mittags und das Thermometer nur auf 16° R. (68° F.). Am sudost hen Ausgange der Hochebene liegt ein kleiner See, en deffen torbseite, aus vorliegenden Sumpfboden bei Pul ab guine, h der Weg oftwarts in ungabligen feilen und furgen, in igen Winkeln wendenden Bidjadwegen, ju dem Ruh und otul i Dokhter (Berg und Pag ber Tochter) erhebt, der üher gefahrvoll mar, aber, seit kurzen, durch lieberbau von ichirmdachern gegen Felsschlupfe, und durch Barrieren gegen bgrunde, durch Mahomed Suffein, jenen oben genannten Pris itmann (f. ob. S. 820) gesichert ward. Die am Wege postirten larden gegen die Raubüberfälle sollten eben so gefährlich als ne selbst sein. Seche bie fleben Stunden find nothig die Page be ju erklimmen, und das mit Eichen schon bewachsne Thal s jur Station Abdui 58), zwischen Felsen gelegen, wieder nabzusteigen. Bon da führt der zweite Tagmarsch, ein paar itunden durch die dde Ebene, zu einem zweiten sehr steilen Ges rgspaß, Pir a jan, d. i. bas alte Beib, neben dem Soche rePasse genannt, von dessen größter Sohe eine weite Aussicht sich ir rechten Sand, d. i. gegen Suden ausbreitet. J. Morier nterschied von hier, ganz deutlich, die 5 aufeinanderfolgenden ergketten, die von Abuschahr bis dahin überstiegen maren; jens it derselben, fiel der Blick auf das tiefe Daschtistan, und das nter jog an fernsten Horizont der Mebelstreif der Meeresstäche n. Dieß mag wol die größte zu passirende Paghobe sein, elche B. Fraser beim Morgenübergange zu 7200 Fuß ub. b. R. gemessen hat (f. ob. S. 8.): benn der hinabweg, von da, ihrt zunächft zur Station Descht i Arzhen (Descht Ars in), welche von der in diesem hochthale (Descht) machfenden

Tran II. p. 54. Tab. \*\*) J. Morier Journ. 1808. p. 93.

### 844 West=Afien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

wilden Art des Mandelbaumes (Arghen 359), ober Arjen ber Perfer, Budingham nennt ihn eine Art Beidenbam, und schreibt ihn Argeon) den Ramen trägt. Der juride legte Beg, bis jum gleichnamigen Dorfe, beträgt 7 bis 8 Etw Ende December und Anfang April, zu welcher Zeit 3. Morier 60) und W. Oufelen hier durchzogen, hatte biefe bobe Bergland freilich ein winterliches Unsehn. Die Nächte vo ren sehr kalt in December, die Sbene dde, muste, sumpfig da von einer großen Menge von Schnepfen, Enten, Sauchern und andern Sumpfodgeln belebt, die hier auch einen Eleinen Schiffe jum Aufenthalt finden. Es fiel Schnee. Am 4. April lege in vielen Bergichluchten am Wege noch Schneeflecke: auf bes Reldern der Thalebene war die Saat noch nicht aufgegangen. Biele Obsibaume waren hier erfroren (auch die Orangenbaume erfroren in diesem harten Winter in Schahpur), Der Fruhlinge anfang war kaum zu spuren (unter 30° N. Br.). Doch fie Weinberge um das Dorf Descht i Arghen, wo die grifen Menge bes berühmten Schirage Deins 61) (wie in Rurbal f. ob. G. 769.) auf dem' rothen Boden niederer Sugel gebant werden foll; diefer Weinbau steigt auch in D.W. von Coing alle Berge und Soben hinauf, bis Gorum. Der fleine Com fee, ohne Abfluß, meinte das Landvolf, ftebe mit dem Gumf des Razerunthales, bei Pul i guine, in unterirdischer Beitin bung; vermuthlich meint B. Frafer, weil beide ihre Bafe, jur Sommerzeit, burch Berbunftung verlieren. 3m Count soll dieß Hochthal reigend, aber das Dickicht voll Raubmild fein. So fand es Th. Lumsden 62), Mitte Mai, wo schone Bo ferfälle an den Bergseiten, zu den Muhlen, im grunen Ibak binabfturzten, zur Geite bes Rotel Pir a gan, Die Gifd aber noch schnecbedeckt waren. Im Anfang November fom Budingham 63) das schone Thal mit heerden von Rinden und Schaafen bedect, viel grunen Baumwuchs, und bie Beg voll Rebhühner. Dem armlichen und gewaltig tyrannifita Dorfe gibt er 500 bis 600 Steinhäuser; B. Fraser nur 300; nach 2B. Oufelen sollen sich viele seiner Bewohner aus ihm Baufern, zur Winterzeit, in unterirdische Bobnungen

<sup>\*\*\*)</sup> W. Ouseley Tr. I. p. 304.

p. 96, beff. Sec. Journ. p. 54.

<sup>62</sup>) Th. Lumsden Journ. p. 94.

<sup>64)</sup> W. Ouseley Tr. L. p. 306.

<sup>••)</sup> J. Morier Journ. 1805.

<sup>\*)</sup> B. Fraser Narr. p. 92.
\*\*) Buckingham Trav. p. 54



Iran Plateau, Gabrand, Schirag = Noute. 845

elde naturlich ber icharfen Ralte weniger ausgesett find, jus dieben (wie Die Paropamifaben, bei benen Mexanders und abers Truppen. fich einquartierten; (f. oben G. 138), und bie roglodyten in Armenien, bei benen bie 10,000 Griechen, unter enophon, überwinterten f. Affen Ib. II. 1818. S. 743, 756.). uf bem Gottesader bes Dorfes bemertte 3. Morjer, wie ju deris bas Lowen ornament, als Sculptur, was hier, nach ambalah Razwinis Auslage nicht mehr auffallen fann; enn blefer Autor foilbert biefe bobe Thalebene von Defcht.t riben gwar ale ein reigenbes Biefenland, bas im Brubling br mafferreich, beffen Gee Schicag mit Bifchen verfebn, in befe m Balbbidichten aber auch reißenbe Lowen haufen follen, bes en, wie wir oben faben, auch Miebnbr bei 2bufchabe ermabnen drte. In neuerer Zeit ift uns jeboch ihr bafiges wirkliches Jorfommen unbefannt; es wird mit ihrem Berichwinden, bier, sie am Drus feit Holagu Rhans Beit 61) gegangen fein. Lowen aben die Briten bier nicht; aber fehr viele Abler. Budinge am 60) borte jeboch auch von bortigen Ochafern, bag fie icon or Sonnenuntergang ihre Beerden aus Rurcht vor Lowenuberallen in ben Soblen ju verbergen pflegten.

Bon hier sind nur wenige Stunden bis Ran i Zenlan, iber wilde, haidige, irregulaire Berghoben, aus Ries mit Rasen ind trocknen aber aromatischen Rrautern überzogen. Darunter zuch der Rameelsdorn in großer Menge (Jowassa soll er nach B. Fraser in Oberindien heißen, wo man ihn sehr viel ju Mattengestecht verwendet, im hind nach B. Ainelie Juwassa Hedysarum allagi) 67). Unter ben niedern wachholderartigen Bestrüpp, ober strauchartigen Baumen, denn aller Baumwuchs ift bier früppelhaft, langs der ganzen Wegstrecke bergen sich viele Hunderte von rothfüßigen Rebhühner Retten. Isats durchziehen wilt ihren heerden diese trocknen Bergweiden. Kan i Zenian (sprich Run e Zeniun b. h. Mine, ober Julie von Zenian, ein Fenchel artiges Dolbengewächs) 68), ist ein Khan ober Karas wanserai von Privaten zum Wohl der Reisenden erbaut und auch begabt; selbst in der Witte der Raubstämme werden diese

<sup>1836.</sup> p. 152. Not. "\*) Backingham Trav. II. p. 48.

1836. p. 152. Not. "\*) Backingham Trav. II. p. 48.

1836. p. 120. "\*) W. Ouseley Tr. I. p. 309.

# 846 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt, f. 16,

Asple der Hospitalität respectirt, sie wurden im Orient von iche beilig gehalten; sie bleiben heute ungeplündert, wie zu Xensphas Zeiten (Anabas. I. c. 2, 24; wo bei Anrücken des Feindet, i Tarsuk, Alles aus der Stadt entslieht, nur die Lente des Kans wanserai, ndir of ta xanylesa knortes, ruhig zurückleiben). Das Thermometer am 6. April (1811) stand nach W. Ouse, le p, am Khan um 2 Uhr Mittags auf 13° 78' R. (63° F.), un siel Abends 8 Uhr auf 7° 56' R, (49° F.).

Von bier führt der lette Tagmarsch 369) von 9 Stunda auf ganz den Wegen, zwischen traurigen Felsen, Beiden, Sie flachen, durch einen sich windenden Bergpaß am Bache Bog Schah Cheragh hinab, bis sich auf einmal der Blick in it Chene von Schira; bis jum falzigen Bathtegan Get in (f. ob. G. 766) eröffnet. Auch diese erscheint in der ungun ftigen Jahreszeit, auf mehrere Stunden hin, nur eine einfe mige, stanbige, obc, braune Flache, in ber bier und da einze Ilat. Horden ihre Heerden weiden, bis in der größern Rabe te Stadt die lieblichern Obstpflanzungen und Weinberge beginnet. Doch auch hier sind die grunen Flecke über den nackten Riebe den nur wie vereinzelte Inseln vertheilt, und an den Bergfeits , heben sich zur Unterbrechung einzelnes Gemauer hier und ba it boherer Dombau hervor, durch welche allein auch über be plattern Dachern der Anblick der Stadt selbst einige Reize w balt 70). Die Menschenleere, die Todtenstille halt an bis vor bi Thore der Stadt, die nach dem Perambulator, auf dem gurid gelegten Bege 33 Geogr. Meilen (167 Mil. Engl.) von Abafdife entfernt liegt. B. Fraser legte diese Reise freilich in einer 30 aurud, als durch die Cholera das Land wie ausgestorben erfdin, und Leichenzuge, die ihm überall begegneten, mußten Einfich of seine trube Schilderung des Landes und der Stadt gewinnen. Th. Lumsben und Budingham, die in gunftigern 346 zeiten und Umftanden bas Thal von Schirag auf berfelben 36 nigestraße durchzogen, fanden es durch viele Garten liebide, seine Seitenschluchten in denen sich letterer verirrte, ziemlich b buscht und bewaldet, und von muntern Schäfertribus duchin Die unter sich einen turkischen Dialect redeten (wol Emit 366,

Buckingham Tr. p. 46; Th. Lumsden Journ. p. 95. 19) Le Porter Voy. L. p. 687.

Iran=Plateau, Subrand, Schiraz, Lage: 847

also wol schwerlich, wie man wähnte, noch im Besitz eines alters thumlich einheimischen Pars Dialect sein mochten.

#### Erläuterung 3.

Schiraz, (d. h. Löwenbauch). Das Zeltlager ber Araber; die moderne Capitale von Fars. Die Monumente der Umgebung.

Schira; (unter 29° 33' 7" nach Erezel, 29° 36' D.Br. und 52° 44' D.L. v. Gr. nach Niebuhr und Kinneir) 71) liegt zwie ichen Schahpur und Persepolis in der Mitte, wie jene beiden, in einer breitern, mit fruchtbaren Boden erfüllten Thalweitung, eines jener viclen Langenthaler, die von G.O. gegen M.B. aus. gebehnt, zu beiden Seiten aber von Rettenglicden des breiten Gebirgsparalless begrenzt, und nur durch Querpasse zu übersteis gen find. Diefes langenthal, 4284 F. Par. über dem Meerese spiegel erhaben (f. ob. S. 8) und 4 bis 5 Stunden breit, aber 9 bis 10 lang ift, gegen S.D. der Stadt, mit dem langgestreckten Salzsee Mahlujah (f. ob. S. 758) gefüllt; nordwestwärts von ihm dehnt sich die Cbene aus, in der Ochira; mit ihren statts lichen hervorragenden Ruppeln und Minarets liegt, deren spare sam fließende Wasser, wie bas von Safis so hoch gepriesene nur zwei Schritt breite aber flare. Bafferchen Rofnabad, fich auch mit der Chene sanft gegen G.D. jum Gee fenken. Unter diesen ist auch der Seilab, oder Canal 72), bei der Stadt, der von Winterregen und Schnee angefüllt dfter überschwemmt, dann aber oft wieder trocken liegt. Die darübet geführte Brücke heißt Pul i Saadi. Seine Wasser verlieren sich im Salzsee, doch liegt sein Bette, wie die aller benachbarten Ruds, den größten Theil des Jahrs gang trocken, und ohne die vielen funstlich ges führten Rerises, oder Canauts, d. i. die unterirdischen Wasser canale, murbe die Stadt großen Mangel leiben. Och irag liegt auf der Grenze, wo Hoch Iran durch Terrassenbau zum Tiefe lande, Germasir jum Sirhed hinabsteigt, wo das lieblichere ges schütte Terrassenclima mit dem größern Wasserreichthum

Dupré Voy. II. p. 2. Kinneir Geogr. Mem. p. 60. f. Ries buhr Reise II. S. 113 — 119. 165 — 177. Grundrif von Schirgs Tab. XXXV; Prospect der Stadt Tab. XXXVI. Ker Porter Voy. I. p. 687 — 718.

# 848 Best - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

und dem bessern Weideboden beginnt, gegen die durren trochen centralen Plateaulandschaften. Nordwärts gedeiht feine Pelm mehr, feine Olivencultur (bis jum Risil Den, f. ob. G. 638); bier aber, im berühmten Rosengarten von Farsistan ift bo Bruchtflima für die fostlichsten Trauben und Orangen, das Clim mit bem blauen, beitern, selten bewolften persischen Simmel uben wolbt. Schirag Fruhlingsclima ift gemäßigt, bat Mittagsbite aber die reizendsten Sommer : Morgen und Abende; der beit ift entzückend, die Lufte duften balfamisch, fie find rein, erfrischent, beilfam: Blumen, Obst, Melonen, Pfirsich, Birnen, Mectarines, Rirschen, Granaten find hier in vorzüglicher Fulle; hier sollen die schonften Frauen 373) in Persien fein. "Die Dabden mit "Augen schöner ald Gazellenaugen, mit Haarlocken schöner d "buntle Tranben, und mit Gesichtszügen schöner und sufer d "Rosenknospen". Rosenwasser ift hier bas feinste im Orient; bier gedeihen Eppresse und Platane ju den herrlichsten Gestalten. Bier Schlugen die Arabischen Rhalifen, in der Mitte bes VII. Jahrh. nach Bertreibung der Sassaniden (632 n. Ok. Geb.) aus ihrer Residenz in Schahpnr, ihr Feld : und hofle ger 74) auf. hier, im sogenannten Bergen von Farsistan, Peris polis nabe, ward der neue Mittelpunkt der politischen Racht ge funden, und diese Stadt von Mohammed Ben Alcassan Ofeil wie Chn haufal fagt, erbaut 75). Ihren größten Glanz erlangte fie wol nach Dichingis Rhans Tode, unter Solafu bis auf Limur, des Weltsturmers Schlacht vor den Thoren der Statt. Bu der Zeit war in Farsistan die größte Cultur in Asien. Schirag mußten damals alle Imans, Gelehrte und Runfter nach Samarkand mandern, und dieses jum neuen Glangfite bet Runfte und Wissenschaften erhoben. Im berühmtesten muche Schirag im gangen Orient durch seine Dichter; Saabi (fict 1282 n. Chr. Geb.), und Safig (ftirbt 1388 n. Chr. Geb.), Die beide hier geboren und begraben, der Stol; und die Erente auch ihrer robesten landsleute geworden find (Hanc urbem aliquis non male Persiae Athenas vocaverit) 76). Daher with die Stadt noch beute auf Mungen, "Dar al ylm" d. i. Sis

Malcolm Hist. 4. Edit. I. p. 447.

Malcolm Hist. 4. Edit. III. edit. III.

XI

, il

ı

I

N is

**X** 

文

-a

1

١£

Z

2

Ē

⇉

٥

der Bissenschaft genannt. Noch heute ist Schiraz, das sich unter Rerim Rhan dem Rurden zu Niebuhrs Zeit wieder etwas zu heben begann 77) wichtig für Handel, Industrie, der Gig eines Statthalters, aber ohne bedeutende Monumente; doch geziert mit Garten, Blumen, Fruchten aller Art, mit Eppressenreihen, Beins. bergen und berüchtigt durch die Beingelage, denen hier in alter und neuer Zeit (wie Abbas der Große) die Einwohner, bis heutzutage nur zu sehr ergeben waren. Nur von Außen kann Schiraz als die zweite Stadt des Konigreichs einigen Eindruck machen, im engen schmutigen Innern nicht, so wenig als durch die Pracht seiner Architecturen, oder den sehr geringen Luxus seiner jedoch an mehrern Stellen lieblichen Begetation und Cultur. Die Stadt mit modernen Mauern aus gebrannten Bies **5**; gelsteinen umgeben, hat nach J. Morier und Rinneir 78) 5 Thore, eine Citadelle (Art), 12 Mahalleh oder Quartiere, 15 große Moscheen, sehr viele kleinere, 11 Medressen, 14 Bazare, 13 Karamanserais, 26 Hammam ober Båder, ungählige Private garten, und einige wenige im modernen Perferstil beachtungs. werthe Gebäude, wie der gewolbte große Bazar mit 1500 Bous tifen u.a. m., welche meift von Rerim Rhan, dem Borganger der Radjaren aufgeführt wurden. Aber Schiraz ift jest seit den Burgerfriegen in Verfall; früher hatte 79) es 60 Moscheen, 40 Medressen, 70 Baber, 60 Iman Zabehs ober Beiligen Gras ber mit Dervischen, und Gottesäcker mit Grabsteinen einer sehr großen Menge gefeierter Namen, die in einem eignen Werke, das fie beschreibt, (Sagar ve petmezar genannt, d. h. die 1001 Grabmaler) aufgezählt sind. Die Mesjed Ali ist die größte der dortigen Moscheen, der einst prachtvolle Garten Rerim Rhans, Baghe Jehannemah, ift in Berfall wie die Stadt selbst, seitdem die Kadjaren ihre Residenz von hier nach Teheran verlegten. Ein kleines Lustschloß des Feth Ali Schah, auf einer Anhöhe vor der Stadt erbaut, Tachti Radjar (Thron der Radjaren 80) genannt, ift durch die Residenz der Britis fchen Gesandschaft bekannter geworden, weil von da aus J.

Ritter Erbtunde VIII.

<sup>76)</sup> J. Morier Tr. 1808. p. .77) Riebuhr Reise II. S. 114. 97 - 107; M. Kinneir Geogr. Mem. p. 62; v. Sammer Scogr. Pers. Wien Jahrb. 1819. Bb. VIII. &. 329 — 332. \*o) s. Beichnung b. W. Ouseley Ouseley Trav. II. p. 18. Tray. Vol. II. p. 51. Shh

Morier seine schone Ansicht von Schirag zeichnete; erifimie gelegen, aber von sehr geringen Umfange. Die Aussicht im Schiraz, von einer Anbohe auf der Jefahan : Strafe, soll i portheilhafteste für die Stadt sein; auch ist es diejenige von mi der Saadi 381) nach langer Abwesenheit von seiner Dus stadt, sie vom Tang i Allah Atbar (d. i. dem Pag juiffen 2 Hügeln), von Isfahan herkommend, zuerst wieder erbliden, entzückt war. Bon den vielen Eppressen, die man auf bick Strede nach altern Reiseberichten sehen sollte, ist freilich heute keine Spur mehr; E. Rampfer 82) der fie noch fak, 18 klarte sich jenes Entzücken beim Anblick der Stadt von docht daraus, daß man lange zuvor die Bufte durchreiset habe, nun ploglich die Pracht jener Eppressen, zumal der Borie Musalla erblicke, wobei man in "Allah Afbar" das 206 Gottes, wegen dieser Herrlichkeit ausbrechen muffe. der Name des Engpasses. Die große Menge der Grabfitte von Beiligen und Doctoren bes Roran, Die in Schiras and be wallfahrtet werden, haben ihr den Titel Burdsch al ewlie, die Burg der Heiligen verschafft. Selbst ihre berühmtes Dichter werden als solche, wenigstens als Derwische verehrt = abgebildet.

Im Borgrund der Stadt, dem Tachti Kadjar ganz netherblickt man Hafiz Grabmal 83) nahe der von ihm so hich besungenen aber heutzutage 84) ganz baumlosen Borstadt, Russalla (d. i, Gedetplaß) genannt, das in seinem jetige Zustande aber erst das Werk Kurrim Khans ist, errichtet in Hofraume eines Lustgartens, den der Dichter oft besucht. Es steht unter einer Eppresse, die dieser Anakreon des Oriens selbst gepslanzt haben soll. Prachtvolle Eppressen standen pukämpfers Zeit umber, in deren Schatten und an deren vorlies gekeiteten Bassercanalen die Perser in Ruhe Saback randen ihren Dichter 85) seierten; zu Niebuhrs Zeit 89 schon wend die meisten davon umgehauen. Sein Sarkophag von durchses nenden Tebriz, Marmor, hellgrun mit rothen und blauen Wenzierlich gearbeitet, hat eine Sculptur und zur Inschrift eine von

Fascic. II. Rel. VII. p. 367. \*\*) J. Morier Journ. 1808. p. 160 cine Abbilbung bei E. Kaempfer Amoen Exot. Fasc. II. Rel. VII. p. 369. \*\*) Kinneir Geogr. Mem. p. 63. \*\*) Backingtham Trav. II. p. 26. \*\*) Riebuhr Reife II. 6. 167.

Hasis Oden. Derwische bewahren das Grab, und in dem nahen Zimmer die Werke (Divan) des Dichters. Aber das prachtvolle Manuscript, das aus Schah Abbas Bibliothek, als Autographon des Dichters, diesem Grabmale, wie Della Valle 1622 sagte, ges weiht sein sollte, ist wol långst in andre Hände gerathen. Das dort vorhandene 87) Manuscript, welches W. Oufelen das selbst sahe, war nicht einmal so schon, als 2 von den 5 Manusc. in dieses Orientalisten Collection. Erst nach Hasis Tode wurden seine Werke sogenmelt wie sie sich gegenwärtig in dessen Dis van beisammen sinden: also kann wenigstens kein Autographon seines Oivans dort sein.

Saadis Grab war auch schon zu E. Kampfers Zeit ein Maufoleum in Ruinen 88); es ist ebenfalls von Kerim Rhan restaurirt worden. Es liegt in einiger Ferne, in M.O. der Etadt, in ganz dder Gegend, ohne Spur von Grun, ganzlich verfallen, blos der Aufenthalt eines Derwisches in armlichem Ges mauer ohne allen Schmuck, tein Einheimischer besucht es mehr, nur Fremde 89) suchen es auf. Auch hier war einst Wasser in Candlen vorübergeleitet. So wie die Denkmale ihrer berühmtes ften Dichter ist bei Persern heutzutag Alles im Berfall. Saabi bat durch feine bandereichen Werte, außer den Dichterruhm, auch den eines Philosophen (ber Sofrates des Orients ges nannt) bei den Perfern erhalten. In einem benachbarten ftets Fühlen Quell, nach ihm Saadiah 90) genannt, befinden sich Fische, die als geheiligt betrachtet, ein Rest alter Fischverehrung Des Orientes sein mogen. Nach Niebuhrs Beschreibung 91), der über die Menge der Fische in diesem klaren Cristallwasser verwundert war, ist es ein kunstlich im Achteck in große Liese hineingearbeiteter Brunnen, ju dem man auf Stufen hinabsteigt ju bequemen, fuhlen Sigen, neben denen das Wasser, durch verschiedene unterirdische Canale herbeigeleitet, den Brunnen fullt. Hier ist ein reizender Sommersit, das abfließende Wasser in lieblichen Cascaden diente damals zur Befruchtung eines Gars tens, der gegenwärtig aber ode liegt. Auf dem Gipfel des Beras

\*1) Riebuhr Reise II. S. 167.

<sup>97)</sup> W. Ouseley Trav. Vol. II. p. 5. f. bessen Tabul. XXIV.

W. Ouseley II. Plate XXV. und bei J. Morier Sec. Journ. p. 62.

\*\*) Ker Porter Voy. I. p. 697.

\*\*) W. Ouseley II. p. 10.

# 852 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt.

binter dem Maufoleum, der Rob Saadi beißt, und ein ! Rels ist, sind die Rninen des alten Schlosses Ralai Bei und einige hundert Schritte weiter am Abhange gegen & bin, ist ein wegen seiner in Fels gehauenen Liefe ber Brunnen, der auch schon von Chardin und andern Reifent schrieben ward. Am Fuße dieses Bergs liegt der schone Garten tuscha, d. h. Bergerheiternd. Biele der großen Gan Schirag find verpachtet zur Cultur von Obst und Rose sur Bereitung der berühmten Rosenessen dienen; ibn pressen machten Schiraz so beruhmt wie die Platane fahan (Ex cupressis vero maximus hortis et urbi decor magnificentia. E. Kaempfer p. 367); die Nachtigal Schiraz, die Bulbul, verherrlicht sie durch ihren entzück Gesang. Mitte Mai fand Th. Lumsden alle Rosen Garten 392) von Schirag in voller Bluthe, und voll Gefa Schwarzamsel.

Schiraz ist ferner bekannt durch seine Pferde und Ba durch die Kunst seiner Arbeiten in Schmelz, durch seine stecher, Topfer und 'Steinmege. Dupre 93) schäßt die B rung der Stadt auf 10,000 persische Familien, 400 3i 30 Armenische, zu etwa 50,000 bis 60,000 Einwohner. Kinneir nur 40,000 nach B. Fraser nicht über 40,00 50,000, deren Bahl aber 1821 durch die dort wuthende C morbus sich sehr verringert haben mag. Die meisten der gen Juden und Armenier sind Goldarbeiter oder Kramer Baumwollenweber und Cattundruckereien find. hier, 6 Glas in denen viel bunte Flaschen, Gläser und Schmelz zu Sa der Gebäude und Tabackmaschinen (Kerim Rhani der J gearbeitet werden, auch sehr gute Fensterscheiben und Glaswaare, elegant und schon, womit Schiras ganz Perfie fieht. Man gahlt 17 Gewehrfabriten, die gute Feuerme vorzüglich aber treffliche Sabel arbeiten, aus indischem der von Lahore kommt, doch erreichen ihre Arbeiten die Be lichkeit der Klingenschmiede in Korasan und Kerman nicht. Pulverfabriten erhalten hier ihren Salpeter aus Lar. berühmten Schirazwein 94) bereiten hier die Armenien

etc.; Kinneir Geogr. Mem. p. 64; B. Fraser Narrat. p. 8

10 Piebuhr Reisebeschr. II. S. 171, 118; Ker Porter V. p. 714.

i Ermangelung von Tonnen wird er in großen Topfen aufbewahrt, = t und in unflochtenen großen Flaschen nach Bassora und Indien versandt, Niebuhr sindet ihn eben so trefflich wie den arabis fchen Wein von Sana, der dort von den Juden bereitet, aber micht ausgeführt wird. Durch seine Lage hat Schiraz bedeus wtenden Transito, von ihrer Hafenstadt Abuschähr nach Isfahan = sund Tehran; ihre Ausfuhr besteht meist in Taback, Glas, Pfeis Er fen, Topferwaaren, Seidenzeugen, Klingen. Eigenthumlich sind m Schiraz die dffentlichen Turnanstalten, Surchone 95) ger — nannt, (d. h. Haus der Stärke) über deren Uebungen Niebuhr eine vollständige Auskunft giebt. Zugleich ist Schirag für den Literator und Antiquar, als Marktplay noch immer ein interes Fanter Ort, wie sich aus W. Duselens Berichten ergiebt. Denn 📺 gleich im Anfange seines dortigen Eintritts, kam ihm ein Des , lal 96) (Antiquar und Cicerone) entgegen, von dem er in wenig Wochen über 100 antike Gemmen und Münzen einkaufte, \_ und eine Menge orientalischer Manuscripte die in Europa 30 den größten Settenheiten gehörten. Mit den Manuscripten der Dichter 97), wie Hasig Divan, Saadis Werke und von einigen zwanzig Dichtern untergeordneter Art war man gut verfeben, seltner war schon das Schahnameh; geographische, histo, rische und philologische persische Manuscripte sollten auf dem Büchermarkt in Isfahan mehr aufzutreiben fein. persischen Werken, die W. Ou selep bei den hiesigen Buchhands Iern vorfand, waren doch nur etwa 16 bis 18 die seiner Bibliothet fehlten. Unter 35 Arabischen feilstehenden Werken, die er hier untersuchte, waren 33 Tractate über mohamedanische Theologie, Controversen und beiligen Legenden.

Gemmen und geschnittene Steine gab es in Mange; aber die Perser können die antiken nicht von den modernen unterscheisden, sehr viele alte geschnittene Onpr, Agate, Carneole werden zu Ringen gebraucht und zerstochen, mit eingeschnittnen Sentenzen aus dem Koran verderbt. W. Duselep 98) sand darunter eingeschnittne menschliche Figuren, Pahlavi Inschriften, Perseposlitanische Devisen, und oft sehr alte Sculpturen, davon er einige 70 Stück einkauste, aber sich noch wunderte deren nicht mehr

3

---

<sup>\*\*)</sup> Niebuhr Reise II. S. 172 — 175.

\*\*) Niebuhr Reise II. S. 195}— 204.

II. App. No. 13 und Plate XXI.

# 854 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt.

aufzutreiben, da man dergleichen einst hier eben so häufig bei Nomern und Babyloniern zu tragen pflegte. Bei D sen 399) ist deren färgliches Vorkommen in der Rähe solche pitalen weniger auffallend, weil alle gefundne Metallchate thum der Krone sind, daher nie bekannt werden, sondern schmolzen ober umgeprägt werden; daher alle Darifet Persien verschwinden. Die Silbermungen, baufig vo Bauern aufgefunden, werden durchbohrt und von Beiber Rindern als Schmuck getragen, Bon sogenannten Rufi Silber und Rupfermunzen ließen sich bei ihrer allgemeinen breitung in diesen Landern, auf dem Markte von Schirag, reiche Sammlungen anlegen. Ihren Namen haben sie ve eigenthumlichen arabischen Ochriftart, Die nach ber Rufa am Euphrat genannt war, nicht aber davon, daß su in Rufa geprägt maren, benn ihr Gebrauch mar im mosien Usien allgemein von Samarkand bis Arabien.

Die Entstehung von Schiraz beginnt entschieden er den moslemischen Zeiten, um das Jahr der Sedschra 74 n. Chr, Geb.); die altern Ergahlungen davon geben in b belzeit zuruck, doch hindert dies keinesweges, daß dennoch Nachbarschaft dieser modernen Stadt sich nicht auch Denfmale vorfinden follten, wie wir weiter unten feben n . Ebn haufal nennt Schiraz eine neue Stadt 400), deren ( tion zur Aufschlagung des Araberslagers einlud, w das heer mit der Belagerung Iffathars beschäftigt war. halb muchs die Stadt ohne Stadtmauern hervor, wurde zeitig der Sitz eines Divan und Gouverneurs. Deshalb n sehr viele Vorrathe zur Consumtion dorthin gebracht, sagt Haufal, aber teine Waare ging von da zurud. Dies fi spatere Edrisi') habe dem Orte den Namen Schira;, Lowenbauch zuwege gebracht, als ein Ort der Con tion ohne Production. Das Zeltlager der Araber aufgeschlagen geblieben, bis zur Eroberung von Istakhar weil man es als ein gutes Augurium des Sieges selbst 6 ben, habe man auch angefangen, dort Häuser zu errichten sei nach und nach eine sehr große Stadt auf jenem fruch Territorium von 3 Meilen Ausdehnung entstanden, so d

<sup>&</sup>lt;sup>200</sup>) W. Ouseley Trav. II. p. 200. <sup>400</sup>) Oriental Geogr. <sup>1</sup>) Edrisi bei Jaubert p. 392.

obwol ohne Mauern, doch mit Mist (Fostat oder Cairo) vers' glichen werden konne. Sie habe nun mehrere Bazare und sei ein Cantonnement der Truppen, der Sig der Militair, und Cis vil . Chefs geblieben. Damit stimmen auch die Rachrichten ans F drer Orientalen überein. Doch soll sie auch zugleich Befestigungs, werke erhalten haben. Nach Hafiz Abru?) erreichten diese zur glanzenosten Zeit, unter Azzed od Doulah (er stirbt im l, k J. 982 n. Chr. Geb.), eine Mauerlinie von 12,500 Schritt Länge. Bon dieser sahe Ih. Herbert (1627) noch Spuren; die zu Chardins Zeit (1669) nicht mehr existirten, und movon nur noch die Thore vorhanden waren. Die heutigen Festungs, werke sind modern; von den früher wiederhergestellten 9 oder 12 Thoren der Stadt bestanden, 1811 nur noch 6.

- 2

1

3

8

3

E;

Bu den Unannehmlichkeiten 3) von Schiraz, das großens theils von Eindden umgeben ist, rechnet man das nächtliche, oft furchtbare Geheul der umberschweifenden Jatale, das häufige Workommen der Schlangen, Sarantein (Ruteila) und Scorpione (Raghdem der Perfer). Bu den zufälligen Merk wurdigkeiten dieses Ortes gehort es, daß hier die Gemahlin des britisthen Gesandten Sir Gore Onselen, am 13. Juni 1811 mit einer Tochter niederkam, welchem Umstande der dort verlängerte Aufenthalt 4) der damaligen Embaffade zugeschrieben werden muß, zu welcher W. Duselen, J. Marier, Major Stone, Mr. Gordon, Capt. Lockett, der gelehrte Missionar Martyn u. Andere gehörten oder sich zusammenfanden, durch deren anhals tendere Beobachtungen und nach allen Richtungen ausgehenden Excursionen wir damals weit vollständiger als zuvor über Schis raz und die interessantesten Localitäten von Farsistan unterrichtet worden sind. Als aber B. Fraser (1821) im October hier verweilen 5) mußte, raffte die Cholera Morbus unter vielen auch ben britischen Residenten aus Bagbab, J. Rich hinweg, den trefflichsten Erforscher jener Landschaften, für die tiefere Renntniß des Orients ein unerseslicher Verluft, der so eben von einer ges nauern Untersuchung der Denkmale von Persepolis zurucktehrte, deren Resultate daher leider unbekannt geblieben sind.

Unter den nachsten Umgebungen von Schiraz hat bis jest nur die Gegend gegen S.D. einige Denkmale aus früherer Zeit

<sup>2)</sup> ebend. Trav. II. p. 218. 2) Mf. bei W. Ouseley IL p. 24. 6) B. Fraser Narrat. p. 100. 4) ebenb. Vol. II. p. 204.

# 856 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 16.

dargeboten, obgleich diese gegen andere nur gering an Bech p Im Morden 406) von Schiraz eine halbe Stank nennen sind. fern, auf einem Berge mit trefflicher Aussicht, besuchte Rie buhr eine durch Runst zugehauene Felsterrasse, die er im fici nern Maakstab mit der von Tschil Minar (Persepolis) vergleicht, aber das Werk eines Mohammedaners nennt, von dessen Be durchaus nichts mehr übrig geblieben, als der Fuß einer fleine Saule, der, weil er aus schwarzen Marmor wie der Persepolite nische besteht, ihn zu der Vermuthung veranlaßt, daß derseite auch erst von dort hieher gebracht sei. 28. Ou felen, der die sen Ort Castell Fahender 7), wo es verborgne Schäte and Nezdedjerde Zeiten geben sollte, nennen horte, die durch Drachen bewahrt murden, und von sehr tiefen Brunnen u. bgl. meint, is nes Fragment sei wol eher den Trummern der dstlich liegenden Sculpturen entnommen. Rer Porter schreibt diesen Ban d nem Seldschutidischen Prinzen zu; er nennt das offenbar me berne Gemauer Rala Bendar.

Eine deutsche Meile in D.S.D. von Schiraz, auf einen Bugel besuchte Diebuhr 8) Ueberreste eines Gebäudes, de E. Kampfer o) von einem benachbarten Dorfe Sjubasat, Chardin und Le Brunn die Moschee der Mutter Sa 10 mons nannten (Deschofchid Mader i Suleiman, nicht zu verwechseln mit Deschhed i Dader i Suleiman, d. i. der Grabstätte 10) derselben in Murgab). Es steben de von nur drei Thurbefleidungen, alle von eben dem Marmor, und mit dergleichen und andern Ornamenten wie so häusig in Ischib minar. Niebuhr halt sie erst von dort hieher transportit, und zu Meubauten verwendet, wie dieses so häufig mit antika ägpptischen Monumenten, bei Persern und Romern, im Rib thale der Fall gewesen sei. Bon den 3 Pilastern, die Kampfer gute Abbildung giebt, stehen nur noch zwei aufrecht, beren iber liegende Querbalten der Steinpforte 7 bis 8 Fuß Lange haben, und ganz gleichartige, und nach 2B. Dufelen, gleichzeitige Bur Berpflans Sculpturen 11) mit benen zu Perscholis haben. zung dieser Maffe von daher, halt sie Quselen für zu coloffel,

<sup>\*)</sup> Niebuhr Reise II. S. 165.

\*) Niebuhr Reise II. S. 166.

\*) E. Kaempfer Amoen. Exol.
Fasc. II. Relat. VI. p. 354 u. Tabul.

pers. Geogr. 1819. B. J. VIII. S. 324.

II. p. 41. Miscell. Plate Nr. 4 u. 5; J. Morier Sec. Journ. p. 64.

### Iran=Plateau, Sudrand; Schiraz.

obwol auch J. Morier der Miebuhrschen Ansicht ift, da das Material des Steins nicht nur dasselbe sei, sondern auch die Rus gen der Construction feineswegs genau genug zusammenpaffen. Won der ursprünglichen Anlage dieses quadratischen Baues, von 158 Fuß jeder Seite des Geviertraums, stehen nur noch die Grundmauern, durch deren jede, eins jener Portale führt. Bon dem Styl der dortigen Sculptur hat J. Morier, S. 65, von einem auf 3 Sciten mit Reliefs versehenen Steine ein schones Bild eines Perser-Rriegers, mit Rocher und Lanze, gegeben. Dieser Block wurde an der Außenseite des Portals, das nach dem Salzsee zu steht, aufgefunden, seine jegige Stellung, modurch ein Theil sciner Sculpturen bedeckt wird, beweiset, daß er nicht ursprünglich für diese Stellung bestimmt war, und bestätigt daher die schon von Niebuhr anfänglich gehegte Meinung, einer Werpflanzung, für diesen Bau, welchen die Legende der Mutter Salomons, der hier wie Dulkarnein, Dichemschid und Rustam allgemein im Munde des Volks lebt, zuschreibt. Sehr häusig wird Dschemschid mit Saloma, identificirt oder verwechselt. Auss grabungen murden hier zur Ermittlung munschenswerth fein. Rer Porter fagt, dies Gebau habe dieselbe classische Eleganz, wie die Ruinen von Perscpolis. 12); die Thurpfosten sind mit Los todornamenten bedeckt, wie die in Persepolis, in vollendete ster Arbeit bei allen Friesen, Ornamenten und Sculpturen der Biguren, die zerstreut umberliegen. Offenbar fegen von hier Berschanzungelinien auf dem Rucken der Berghoben mit alten Thurs men weiter fort, aber aus jungerer Zeit. Dieser Bau ist das einzige antite Architecturwert, das Schiraz bis jest auf. zuweisen hat.

In derselben grausigen Eindde des Bergrückens, mit dem Blick auf den Salzsee, ein Stündchen weiter, entdeckte man noch mehrere tohe Sculpturen 13), aber aus den Sassaniden Zeiten, doch so gering en relief gearbeitet, daß die Erhöhungen nur bei günstigen Sonnenschein wahrzunehmen sind; sein Bach der etwa hundert Klaster davon gegen Schiraz hin, zwischen Gebüsch von Feigen entspringt, ist zu ihnen der sicherste Wegweiser. Die Bauern nannten sie Naksch Rustam);

<sup>12)</sup> Ker Porter Voy. I. p. 697.
13) J. Morier Sec. Journ. p. 66; W. Ouseley II. p. 46. Tabul. XXIX; E. Kaempfer I. c. p. 361.

### 858 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 16,

E. Kampfer horte sie Bermeh Delet, nach dem Berge und Strome nennen; Chardin nannte sie But Khaneh (Idolen Haus); Oufelep halt ihre sehr zerstorte Borstellung sur ein Abbild Bahrams (Bararanes). Es sind zwei Lafeln mit Figuren und zerstorten Pehlavi. Inschriften, auf einer der Lasein ist eine weibliche Figur, die eine Blume (eher eine Herzgestalt bei Ker Porter) von einer mannlichen empfängt, auf der zweiten Lasel ist eine königliche Figur mit dem kugelformigen Kopfschmucke dargestellt, welcher die zweite Figur einen Ring darreicht 414). Auch J. Morier rechnet sie zu der vollständigern Reihe der Schahpurischen Monumente, wie sie sich auch im Thale von Persepolis wiedersinden, und durch sene ihren Schlüssel erhalten. Diese Ostseite von Schiraz sindet Ker Porter weit besser aus gebaut, wie die Westseite; zumal rühmt er hier die Trauben von anßerordentlicher Größe und Schönheit.

Daß es auch im Westen von Schiraz noch unbekannt ge bliebene Denkmale gebe, geht aus Major Stone's Excursion nach Serai Behram 15) hervor, der, als er die Höhlen Statue bei Schahpur entdeckte, wahrscheinlich in der Richtung eben dahinwärts, an der genannten aber uns kartographisch noch unbekannt gebliebenen Localität, eine Sculptur vorfand, darauf eine mannliche Figur zu Fuß (Bahram? nach Ouselen), neben welcher zwei andre, die ihre Hände gegen das gestügelte Haupt von zenem emporhakten.

#### §. 17.

#### Erläuterung 4.

Das alte Persis mit der Persepolis. Das Stromspstem des Kyros, jetzt Bendemir mit dem Arares und Medus, dem Bendemir und Pulwar (Kur ab). Die Ebenen und Engpasse von Murgh ab und Merdascht, das Coele Persis der Alten. Die Ruinen von Persepolis, Rakschi Reksche, Nakschi Kustan und Murgh ab.

Von Schiraz gegen Nordost in grader Linie liegen die Prachtruinen der von Alexander dem Macedonier zerstörten Persepolis, in einer directen Entsernung von

<sup>&</sup>lt;sup>415</sup>) Ker Porters Voy. I. p. 706; f. trefflicht Beichnung Plate LVIII.

16) W. Ouseley Vol. II. p. 205. s. ib. Append.

#### Jran-Plateau, Sudrand; Weg nach Zerkan. 859

li

E

etwa 7 deutschen Meilen 16), in der Ebene Merdascht, welche vom Rur. Fluffe, ober Bendemir, wie er gegenwartig beißt, von N.W. gegen S.O. durchstromt wird. Der Weg dahin führt noch quer burch die Mitte einer jener viclen Parallelketten bins durch, die aber hier, gegen die Mitte des Hochlandes zu, an res lativer Sohe abnehmen, und bei manchen zwar auch noch schwers zugänglichen Engpässen, doch minder boch, wild und beschwerlich zu durchseten sind. Nach der ersten halben Stunde vom Schi, razthor erhebt sich schon der Weg, und bietet jenen interessanten Ruckblick dar auf die Stadt, ihre Ebene und umfreisenden Gebirge. Hier geht es an der Quelle des geringen Bergwassers Rofnabad (Rufnabad oder Runi) 17) vorüber, dessen Rlarheit und Ruhle Saadi so oft besungen hat. Bu des Diche ters Zeit floß er naher an der Stadt vorüber, und seine Ufer waren geschmückter durch Grun als heutzutag. Die folgenden Berghohen sind nackt, dde, nicht sehr hoch; am Ralaat Putschan (der Stelle, wo die Chrenkleider ans gethan werden, welche der Schah einem Gouverneur Schiraz zusendet, und der ihnen bis hierher feierlich entgegen geht) vorüber, den nur ein paar Weidenbaume auszeichnen, folge ten, in den Bergwänden auf allen Seiten hochst seltsam zerrüte tete und emporgestürzte Steinschichten. Bis Baijah gablte J. Morier 18) auf dem ganzen Wege nur etwa 20 Baume, unter denen nur einer, der durch seine Große diesen Namen vers diente, eine Platane. Sein Anblick sest jedoch ben Perser in Ertase. Hier ist an einem Engpasse ein Karawanserai, eine Station für Zolleinnehmer (Rahdars) deren so vicle die Plage im Lande, weil die Zolle verpachtet sind, und daher die Schindereien der Eintreiber beim Volke vermunscht und verhaßt. Daher auch hier (wie Matthaus IX. 9 und Luc. XVIII. 10) die Zolleinnehe mer mit ben Gundern zusammengestellt; Baijab beißt nichts anders als die Bollstätte.

Von da an diffnet sich bald über den steinigten Bergpfaden bas Thal, am Fuße des Bergs liegt Zerkan (Zergun) 4800 Fuß Par. über dem Meere, ein Ort, der 500 Häuser haben foll, und nicht sehr fern Andekan mit 300; beide elend und armlich

Tr. Vol. II. p. 225; Rob. Ker Porter I. p. 686. (12) J. Morier Sec. Journ. p. 69.

# 860 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

dem Druck der tyrannischen und habsüchtigen Herrschaft erliegend. im Sommer bei großer hiße (den 10. Juli 1811, bis 33° A.) gefährlich durch Muskitos und giftige Taranteln 429). 3afen wird größtentheils von Katirjis, d. i. von Maulthiertreiben bewohnt, mit denen bos umgehen ift; zum Transport auf der großen Passage stehen ihnen an 2000 Stud Maulthiere ju Ge Auch wird hier gute Leinwand gewebt. Ginen febr boben Schneepit, der von hier aus gegen R. 420 28. erblickt wird, und der wol schon zu der hoher ansteigenden Zagros-Rette gehorm mag, borte J. Morier Roh Schisch Pir nennen. bier bis zum Fluffe Bendemir, mit welchem die Chene Mer: dascht beginnt, sind noch 6 Stunden Wegs. Die Brucke Pul i Rhan, welche übersett wird, wenn man die gerade Beerftrafe nach Jefahan nimmt, fand Niebuhr 300 Schritt lang, ans gebrannten Ziegelsteinen erbaut, über ein fehr reißendes Baffa; 1808 hatte sie 2 Sauptbogen 20), aber nur durch einen dritten, kleineren, strömte das Wasser dieses Flusses. Im Jahr 1811 war sie bei dem völligen Mangel aller Reparaturen dffentlicher Bauwerte so verfallen, daß 28. Duselen fie nur mit Gefahr passiren konnte. Will man diesen Weg nicht nehmen, so kam man auf einem Umwege, 10 Farfang weiter abwarts, denselben Strom, nahe bem Nafarah Rhaneh bei dem Dorfe Bendemir (f. ob. S. 769) im Diftrict Rurbal überseten; dieg that 3. Morier 21) und ließ jene Pul i Rhan links liegen. Sein Beg führte ihn hier über Torfboden, durch Canalland, über reiche Be wallerungen vermittelft vieler Schopfrader, um die vortrefflichften Labackspflanzungen zu befruchten. Bon da besuchte er einen Baumgarten, Bagh Scheith Ali Rhan, in der Merbascht Ebene, der ihm zu einem langern Quartier angewiesen war, von welchem aus die Ruinen von Persepolis nur noch ein halbes Stundchen entfernt lagen. Bom Pul i Khan aus, läßt man die große Heerstraße nach Isfahan links liegen 22), und durchschnei det jur rechten, die Mitte der Chene; um an der gegenüberlie genden Wand des Marmorberges Rachmed, oder Schal Ruh, d. i. des Konigsberges, auf bessen Borterrasse, das berühmteste Denkmal Irans zu erreichen. In dem Dorfe Mer

### Iran=Plateau, Sudrand; Merdascht=Ebene. 861

dascht, eine Stunde im Süden dieser Ruinen, quartirte sich Niebnhr auf langere Zeit (er verweilte dort vom 13. Marz bis 5. April 1765) ein. Rob. Ker Porter 23), der im Jahre 1818 (vom 21. Juni bis 1. Juli) diese Ruinen besuchte, nahm im Dorfe Kanarah nur 2 Engl. Mil. von demselben westlich ente fernt, sein Hauptquartier. Niebuhr verdankt man die genaues sten Aufnahmen, Messungen und treuesten Copien der Inscrips tionen; Ker Porter, als Künstler die tressendsten Zeichnungen der Sculpturen, J. Morier bei seinem zweimaligen Besuche (1808 24) und 1811) einige wichtige Ausgrabungen und neue Entdeckungen, und geistvolle Beobachtungen; W. Ouselep, der im Jahre 1811 nur zwei Tage dort verweilen konnte, die volle ständigste Literatur darüber, aus den abendländischen und oriens talen Reisenden und Autoren 25).

Die Arbeiten der Borganger, wie Rampfer, Charbin, Le Brunn, und der historischen Forschungen von Beeren, Bod und Anderen find zu befannt um diefer hier, wo wir nur die geographische Seite zu erschöpfen, die antiquarische archaologische nur zu berühren haben, noch speciell zu erwähnen. Bei den schon zahllosen vorhandnen Untersuchungen über diesen Gegenstand, mussen wir doch gleich von vorn herein in 23. Ouselens Schlußbemerkung mit einstimmen, daß die Plainc Merdascht mit ihren vielen Merkmurdigkeiten noch keineswegs weder vollständig aufgenommen noch durchforscht fei, der Lauf ihrer Flusse und Bergwande ift nicht einmal genau bezeichnet, und darüber zeigen sich noch einige grobe Widerspruche. vielen Aquaducte und Canale die sie durchschneiden, hindern ihre Durchwanderung nach allen Richtungen, eben so wie die Uns sicherheit des Landes wegen der Raubhorden und steten Fehden. Sehr viele Stellen find daher bis jest unbekannt geblieben. Biele Thalschluchten und Felswinkel mit Gruften und andern Monus menten bleiben noch zu erforschen übrig. Die Engpasse, durch welche Alexander M mit seinem Heere in das Thal eindrang, find noch unbesucht geblieben, die meisten Communicationen die nur einigermaßen zur Seite der hauptrouten liegen, find noch ganglich unbekannt. Sehr viele Sculpturen sind noch nicht ge-

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Rob. Ker Porter Voy. I. p. 571. <sup>34</sup>) J. Morier Journ. 1808. p. 122 — 139; beff. Sec. Journ. p. 71 — 90. <sup>25</sup>) W. Ouseley Trav. II. p. 225 — 420.

# 862 Best=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

zeichnet, obgleich darin seit Chardins und Niebuhrs Zeit, zumal aber durch Ker Porter und seine unmittelbaren Borgänzer schon viel geschehen ist; gewiß sehr viele liegen noch im Schutt begraben. Sben so verhält es sich mit den Inscriptionen, obwel Niebuhr und Ker Porter sich daran fast blind schrieben, und die meisten Beobachter magnetisch angezogen und gefesselt an diese Denk male, über ihren Studien erfrankten. Sben so große Mängel treim in den bisherigen Erklärungsversuchen und Entzisserungen diese Monumnnte hervor, die aller Fortschritte ungeachtet noch schrwieles hppothetisch lassen (s. ob. S. 71 und f.).

Die astronomische Lage dieses altesten von Alexanber zerfie ten Denkmals von Iran bestimmte Niebuhr 426), annahernder Weise, auf fast 30° M. Br. in gleichem Parallel mit Memphis der altesten Capitale Aegyptens. Der District Derdascht, oder Merodascht (Marv dascht, die Sbene Marv), mit dem gleichnamigen Dorfe, zu dem die Ruine gegenwärtig gehöris, hat nur noch 17 Dorfer, nach Aussage 27) seines Gouverneuts, von den 880, die er nach Le Brunns wol übertriebener Angabe, in frühern Zeiten gehabt haben foll. Aus einer einst überans fruchtbaren Landschaft, wie bies die zahlreichen Reste der Canak und Irrigationsanstalten und hie und da noch die Kornfelder Labackspflanzungen, Gartenanlagen, Weinberge beweisen, ift bie fer District der überall die Spuren der stärksten einstigen Popu lation aufzuweisen hat, in eine fast entvolkerte Wildniß zuruch sunken, die den größten Theil des Jahres als Eindde erscheint, aber wo menschlicher Fleiß sich nur regt, alsbald wieder in die Garten und Felder verwandelt und mit Beweh reichsten nern fullt. Die Mitte des Districtes, von wilden und schwfe Felstlippen und Marmorgebirgszügen umgeben, die Cbene Merdascht im engern Sinne ein. Ihr Boden if weniger steinig als der um Schiraz, ein Mergelland, und zumal gegen S.W. ein reicher Lehm, der zur nassen Jahreszeit, durch seine tiefen Wege sehr beschwerlich wird. Doch thut hier Rans gel an Wasser eher als lleberfluß noth. Die Entvolkerung duich die Tyrannei des Gouvernements ist aber das größte Uebel; nut die zahlreichen heerden durchwandernder Jlats gedeihen gegen wartig noch auf den fetten Weiden von Merdascht, deren benach-

<sup>424)</sup> Miebuhr Reift II. S. 122, 160. 1237) J. Mexier Sec. J. p. 82.

### Sudrand; Merdascht=Ebene, Berg Istakhar. 863

barte Höhen durch Pferdezucht, und durch die Stutereien der Landesfürsten sich auch heute noch auszeichnen.

Die Bemässerung erhalt die bedeutende Thalerweiterung zwischen ben bortigen Bergparallelen, durch ben Busammenlauf zweier Hauptflusse, davon der eine von N.W., aus den Ber gen Chusistans und Loristans (vom Zagrosch der Urier), der ans bere, direct vom Morden ober Nardost herabkommt, aus dem Murghab. Thale. Jener, der rechte Buflug wird heute Bens demir als der Hauptstrom genannt; obwol diefer Name erst von seinem untern, Laufe (am Fürstendamm, f. ob. G. 768) auf diesen obern übertragen ift. Der andere, ber linke Bufluß von M.O. heißt jest Polmar (ober Farmar, richtiger Paru ab, oder Parvab der altern-28) Orientalen, darin wol bas Wasser von Pars zu erkennen). Beide treten durch enge Gebirgspaffe, aus ihren obern Bergthalern, in das Mordweste en de der großen Cbene ein, die an ber Spige bes Busams menflusses beider Basser erst sich zu weiten beginnt, und von da gegen S.O. bis zum Salzsee Bathtegan (s. ob. S. 766) forts gleht. 3m innern' Binkel ihres Zusammenflusses, im D.B. der Hauptruinen von Persepolis, erhebt stch das trennende Felse gebirg zwischen beiden zu bedentender Sohe, es wird der Ruh Iftakhar genannt, es find ausgezeichnete Felsmassen, die von den andern Bergzügen ziemlich gesondert liegen, und auf einer ihrer Hohen, Fels Istakhar 29) genannt die Trummer der alten Stadt, oder mahrscheinlicher nur die Acropolis der Stadt dieses Namens tragen sollen, welche entstand nachdem Persepolis von Alexander M zerstort war; die dann als Capitale blubte, und die Hauptfestung des Landes war, welche die Araber zu erobern'. hatten. Dieser hohe Berg 30) ist in der Ferne von etwa 2 Stunden (5 Mil. Engl.), nach J. Morier von der Saulenterraffe. von Persepolis aus sichtbar.

J. Morier der diesen Berg, auf dem nach Aussage des dortigen Landvolks noch ein Wunderschloß liegen sollte (am 2, Wat 1811) erstieg, schätzt ihn etwa 1200 Fuß erhaben 31) über der Ebene, zu welcher er sich in einer fast senkrechten Felswand von 500 Fuß Hohe herabstürzt. Bon der Ebene aus, die an

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) W. Ouseley II. p. 326. <sup>29</sup>) J. Morier Sec. Journ. II. p. 326. <sup>30</sup>) J. Morier Journ. 1808. p. 129. <sup>21</sup>) J. Morier Sec. J. p. 84.

# 864 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

seinem Ruße voll Graben (ohne Bruden) welche den directen Zugang erschweren, konnte der Brite erst durch viele Umwege an Dorf eines isolirten Berges Rob Ramgerd, vorüber, jur Er steigung seiner Klippen an der Nordwestseite gelangen. De Kührer aus dem Dorfe ein trefflicher Kletterer, obwol Greis, wer ficherte, sie seien so arm, daß ihnen das Brot fehle und daß fie Gras essen mußten. Um zwischen dem Gestripp und den fic windenden steilen Rlippen den gewöhnlich nur Ziegen erflettern, den Ruchweg auf dieser gefahrvollen Wanderung glucklich wicha au finden, wurden hie und da auf Felsecken, ein oder ein paer Steine unter Gebet (Gelübde wie 1 Mos. XXVIII. 18) errichtet. Der Gipfel belohnte die Muhe nur durch die weite berrliche Ink ficht; von Denkmalern stand oben nur der Rest eines Thors, von ein paar Thurmen, und von vielen Mauern, zwischen Buschwaf und einem einzigen Nadelholzbaum. Die Gebirgstette, melde die Sbene gegen Schiraz begrenzt, überblickte man von hier, und dahinter die zweite Rette des Pira zan (f. ob. S. 843); jene in der Richtung von Schiraz, S. 10° B. diese S. 35° B. Weiter im West erhoben sich aber, N. 35° 28. die hohen schnetz getronten Gipfel des Rob Schisch Pir, gegen die Zagrofche Im Vorgrund blickte man von der Sohe, auf einen aweiten isolirten Fels, ahnlich dem Istakhr mit seinem vermeint lichen Wunderschloß, und ebenfalls mit Ruinen eines Caftells, Schahr ed 432), Schahr ag bei Rer Porter genannt, gefront, bas sich wie ein gewaltiger breiter Thurm auf dem Regelberge, gleich einem Tumulus erhebt. Dies ist alles, was von diefen so ger priesenen Ruinen Istakhars des arabischen Mittelalters bekannt ward, Miebuhr 33) hatte nur von den drei alten Castellen ge bort, beren eins Ralaa Istakhar (Kalaat, b. i Schloß) beiße, die nach ihm 3 bis 4 deutsche Meilen (Wegs) in Bet ber Prachtruinen liegen, welche seit bem Mittelalter bei ben Orientalen den Namen jenes Istakhr tragen, dessen Etymologie uns noch unbekannt 34 geblieben. Auch Ker Porter 35) bilt jenen isolirten Fels mit dem Castell Schahrecks, bas er aber an ders nennen hörte für eins der drei Castelle jener Gegend, von denen ham dallah Razwini als Festungen der Sbene spricht,

<sup>980</sup> Porter Voy. I. p. 566.

Morief Sec. J. p. 85.

Stebute II. S. 160.

Porter Voy. I. p. 566.

Iran=Plat., Sudrand; Khros u. Medus-Fluß. 865

vie er Istakhr, Schekesch und Schekwan nannte, richtiger Schekesteh und Schangwan, oder Sangwan 36) nach 283. Ouselens berichtigter Lesart.

Die anliegende größte Cbene des altesten Persis, hat vielleicht einft nur im engsten, spater erft erweiterten Sinne den Ramen Perfis geführt. Wenigstens läßt Zenophon den Ryros aus seiner Wohnung, von seinem Bater Kambyses, unter belehe renden Gesprächen als er nach Medien ausziehen soll, begleiten, bis an die Grenze von Persis (μέχρι τῶν δρίων τῆς Megoldos; und kehrt dann selbst eis Megoas jurud, Xenophon de Institutione Cyri Lib. II. c. 1.), was both nicht sehr weit sein konnte, wo beide nach gegenseitigen Umarmungen, von einander scheiden, und dieser gurud ju seinen Perfern geht, und fener zu den Dedern fortschreitet. hier mag einst das dbe, obwol schon bewaldete, doch noch unangebaute Blachfeld gelegen has ben, von dem Herodot spricht (Herod. I. 126, s. ob. S. 771), darin Justinus (Hist. Lib. I. c. 6) die Persepolis nennt, das beide Autoren durch Kyros Bolksversammlung erst säubern und wirthbar machen lassen. Dieß ist wol die Coele Persia, das bole Persien, welche der Kyros-Fluß durchstromt (Strabo XV. s. 729. Ed. Cas.: ἐστι δὲ καὶ Κῦρος ποταμός, διὰ τῆς κοίλης καλουμένης Περσίδος βέων περί Πασαργάδας) baher bier auch die Namen Pars, Parsagada, Persepolis eine heimisch. In ihrer heutigen Ausdehnung trägt diese Gbene von Morden nach Guden, die dreierlei Namen Istathr, Mers · dascht und Kurwal; ihre Fortsetzung gegen Morden jenseit der Engpaffe am Rur ab den Namen Murghab.

Rachdem Alexander M. von Babplon über Susa durch die susissen Felsen (ent tag Sovoiadas nétoas, Diodor. Sic. XVII. 68. Susidas Pylas, bei Curtius V. 3, 17), d. i. durch die Engpasse der rauberischen Urier mit Gewalt gedrungen war (s. ob. S. 95), mußte er gegen Persepolis die persiesschen Engpasse (xata te tas Negoixàs nédas, Strado XV. f. 729. Ed. Cas.) durchsetzen, um zum Kyros: Flusse zu geslangen, der wie Strado sagt, durch das hohle Persien um Pasargada sließt, dessen Namen vormals der Stister der Perser Monarchen sich erst angeeignet hatte, Juvor hieß der Sohn der

<sup>3°)</sup> W. Ouseley Voy. II. p. 377. Ritter Grbtunde VIII.

# 866 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

Mandane Agradates). Bei Persepolis selbst überschein Alexander M., fährt Strabo fort, ben Arares, der von ba Paraitaken (offenbar eins der vielen so oder ähnlich bei De sern benannten Bergvolker, s. ob. S. 97 u. f.), herabstidue (aus dem Gebirgelande Mordwestens gegen die Urier bin, ven wo Alexander herabkam). Mit ihm vereine fich, fahrt Strabe fort, der aus Media ausgehende Medus : Flug. Beit durchziehen bas fruchtbare Tiefthal, bas, wie Persepolis schf, gegen Often von Raramania begränzt werbe. - Siemit kimmt Q. Curtius genau überein, und von ihm erfahren wir (Q. Curtius Histor. L. V. c. 53), sogar noch genauer, daß nach Besiegung bes Bortrabes ber Perser unter Ariobarjanes, ber an ben Engpassen des Arares die Eingange zur Sbene ber Residenz zu vertheidigen hatte, dieser bei seiner Flucht gegen bie selbe vom nachsegenden Heere des Krateros erschlagen wert. Alexander M. selbst aber brauchte mit seiner raschen Reiten von jener Schlacht an den Engpaffen nur einen Sagmaric um in die Sbene an den Araxes vor Persepolis zu gelangen. Der Arares ist also offenbar, der heutige Bendemir, dicht ver der Saulenterrasse von Persepolis, er ift offenbar aber auch tein anderer, als derselbe Ropros, der nur in einem andern Tak seinen Mamen wechselt, wie dieß mit fast allen persischen Stilmen der Fall ist, (3. B. oben bei Kisil Osen S. 617 u. s. m.). Bird dieses Bergmaffer vor der Capitale als reißender, ober rauschender Strom (Nomen Araxis rapidi torrentis naturan vel sono exprimit, Persis tritum etc. Oberlin. in Vibius Seq. p. 56.), mit dem Mamen Arares belegt, so begreift man dies wel, da vor der Bertheilung seiner Basser durch die vielen Canile, und vor dem Wehrbau des Bendemir, sein Lauf noch weit mi: Bender sein mußte als heutzutage. Der Medus (6 Midos) ift dann aber offenbar sein linker Bustrom, der heutige Polmat, oder der Fluß von Murghab; der viel weiter nordwätts in dem mehr ebenen Hochlande gegen Dezidkhast, etwa unter 31° N. Br. sein Ursprung hat, und damals wol als ndrdlicher Ams jum Arares oder Rurspstem mit Recht der De dische genannt wer den mochte, weil an ihm der bequemste Heeresweg (heutzutag die sogenannte Winterstraße) 437) über Jefahan nach Hamadan

<sup>411)</sup> R. Ker Porter Voy. II. p. 2.

Iran=Plat., Subrand; Pasargadae's Lage. 867

ober dem alten Echatana zu den Medern führte, und er nach Strabo von Medien herabkam (ex Mybelas δρμηθείς).

Als Alexander M. nun Persepolis verbrannt und die Gotter Gricchenlands an den Zerstorern ihrer Tempel geracht hatte, jog er nach Pasargabae, wo die alteste Residenz der Perserkonige gewesen, und wo er des Kpros Grabmal sahe (Strabo XV. 730. Ed. Cas.). Ueber die Lage dieses Ortes sind die 🖖 Deinungen der Ausleger getheilt. Was in der Stelle des Plis - nius, wegen des Sitiogagus für eine dftlichere Lage, und die Identität mit Darabgherd spricht, ist oben angeführt (f. ob. S. 763). Aber daß Alexander zuerst nach Persepolis, und bann erft nach Pasargadae fam, fann man nicht als Bes weis für eine nothwendig dstliche Lage Pasargadas von Persepolis aus anführen. Denn auch nur erst nachdem er in Persepolis gewesen, konnte Alexander in Pasargadae eintrefe fen, wenn dieses nordlich von da, nicht oftlich, nämlich im Thale Murghab lag, wofür die dortigen Monumeate sprechen. aber Alexander, nach Arrians Erzählung (De Exped. Al. Lib. III. c. 17, 18 und 19) jugleich in Pasargadae und Pers fepolis eindringt, und von da nach Medien (gegen M.W.) unmittelbar fortschreitet; so ist es selbst unwahrscheinlich anzunehe men, daß Pasargadae so viele Tagereisen weit im Osten von Persepolis gelegen haben könne. Allerdings könnte man auf Meranders Ruckwege aus Indien, durch Karmanien, die Stelle (Arriani de Exped. Alex. VI. 29. p. 271. Ed. Gron.). wo er von da direct nach Pasargadae geht, um dort die Ords nung und des Kyros Grab wieder herzustellen, und dann erft über das von ihm verbrannte Persepolis weiter zum Tigris forts schreitet, für die Annahme ber offlichern Lage dieser Grabstatte, etwa zu Darabgherd, wohin ihn der Weg allerdings zuerst ges führt haben murde, anführen. Aber von Kerman ging der Weg auch direct im Morden des Bakhtegan: Sees, wie noch heute vorüber, wo die geradeste Route ihn zuerst rechts ab, nach Pasargadae führen mußte, von wo er dann sudwarts über Persepolis seinen Weg zur Rufte nahm. Der bedeutende Fluß, der nach Strabo bei Pasargadae fließt, welcher bei Darabgerb oder Fasa fehlt, ist wirklich hier; das Murghab, Thal ist aber voll antifer Denkmale, die auf Rpros sich deuten lassen, welche bei Darabgherd aber fehlen. Der Fluß Polmar bricht aus dem

# 868 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Thale von Murghab, erst durch enge Windungen und Rip penwande am Offuße des Berges Iftakhr, dessen Jaspis felsen durch die Sculpturen Natschi Rustams berühmt sind, bindurch um in die Sbene Mrrdascht einzutreten, welche mit je ner von Murghab vereint, jenes eng eingeschlossene Coele Persia der Alten wirklich bildet, das in dem mehr offnen gante von Darabgherd und Fasa gleichfalls vergeblich gesucht werden mocht, Aber allerdings bleibt fich dann Strabo ungleich, welcher ben: felben Fluß, einmal Medus nennt, den er furz juvor Kons genannt hatte. Dies erflart sich aber eben daburch, daß der De dus nur ein nordlicher Arm des Rpros. Spftems (xueos oba xópos) ist, deffen bei Persepolis vorüberrauschender Theil Armes bieß. Auf den obern Lauf des Seitenarmes, wurde also and der Name des untern Haupttheiles übertragen. Derselbe Rame des ganzen Stromfostems, der mit diesem glanzenden Ramm des Stifters der Monarchie zusammenfiel, hat sich aber wirflich noch in diesem obern medischen Arme, wie im untern Laufe befelben gegen Rerman bin, bis heute erhalten! benn Rur ab beift noch heute 438) der ganze obere Stromlauf durch Murghabs Thal, und Rurbal (d. i. Land, Diftrict bes Rur) ber uns tere der Chene Merdascht, bis zur Ginmundung in den Bath tegan : See (s. ob. S. 769.). Obwol idieser See von den Alten nicht genannt wird (f. ob. S. 766.), so sagen boch Strabe's Worte entschieden, das fruchtbare Coele Syria stoße gegen ben Aufgang wohinwarts, an Persepolis vorüber, ber Strom fic ergieße, an Rarmania, was beffen fortgesetzer Mormaldirection in Bathtegan auch volltommen entspricht, mag diese Bafferan sammlung nun alterer ober neuer Entstehung sein. Rur munde, wird nicht genauer bei den Alten bestimmt. Stras bo's Coele Persia reicht also vom Pasargadae an dem sein Kyros vorüberrauscht aus Murgh ab, bis zum heutigen Bathte gan & Gee.

Sein rechter Hauptarm, der die westliche Felswand bei Bergs Istaker bei Fatabad bespult, ehe er in die Merdascht Ebene eintritt, ist aber in seinem obern Lause noch gänzlich pubekannt; das Thal ist unbesucht geblieben; wir kennen seinen dert einheimischen Namen nicht. Die Karten von Sutherland und Burnes nennen ihn Bendemir (Arares) weil sie, eben so

<sup>425)</sup> R. Ker Porter Voy. I. p. 484.

# Iran=Plateau, Gudrand; Arares=Bendemir. 869

wie Strabo, den Mamen des untern Laufes auf den obern über, tragen. Seine Quellen hat niemand gesehen, da aber das Thal in der Mormatdirection des Bendemirlauses in der Mersdacht, Seene gegen R.B. fortstreichen soll, so werden sie von den Hochgebirgen des Zagrosch herabkommen. Ker Porter ist der einzige, der sein wildes Thal eine kurze Strecke, ans der Merdascht. Seene auswärts, über Fatabad hinaus, verfolgt hat, als er Ende Juli (1818) von Schiraz und Zerkan nordwärts die westlichere oder sogenannte Sommerstraße 39), die im Winter über die Berge unprasticabel, aber weit kürzer als die dstlichere Winterstraße über Murghab ist, nach Jefahan zurücknahm.

E

7

3

Der Arages, den er nordwärts von Zerkan nach Fatabab zu durchsehen hatte, war dort wirklich ein schäumender (foaming) Stroin. Bon Fatabad sahe er am Westende des Thales den Reilen, felfigen, isolirt febenden Rala Gulab (d. h. Caffell des Rosenwassers) sein nacktes, durres Haupt hoch über alle ans , dern wilden Sohen erheben. Er ift das Bollwerk 40) dieses Thals; man erblickt schon von Persepolis aus seinen Gipfel. Seine Paffe sind heutzutage von Raubhorden besetzt, wie zu Alexanders Zeit, als hier die Uxier und Ariobarganes, der Perfer Satrap, seine Engpasse so tapfer gegen Alexander, der von Susa und den Uriern ber, die ungewöhnlichen Ges birgswege nach Persepolis genommen (Arrian Hist. de Exped. Alexandri Lib. III. c. 17 und 18. p. 129 ed. Gronav.), vertheis digten. Ein grunes Wiesenthal, am Fuße bes Rala Gul ab, gieht sich gegen Morden bin, von fühlen Wassern durchzogen, auf bessen Hohe bas große Dorf Main (Mayen) in Wals dungen liegt, 7 Farsang von Fatabad, auf der ersten tuhlern Bergterraffe, von der heißen Merdascht . Cbene her. Wilde Mauls beerbaume und Mandelbaume, duftende Lavendelgebusche blubten hier am 1sten Aug., wie anderwärts im Frühling. Wildes aber reizendes Jagdrevier breitet sich hier durch das Berglabyrinth aus, das zwischen zahllosen Klippen, Ketten und Thalschlichten, immer weiter gegen Nordwest zieht, hinter dessen Engpassen sich immer wieder neue zwischen liegende, fruchtbare Thalweidungen erdffnen, bis zu den Granzen der Kurden hin. Weinberge und

<sup>\*\*)</sup> R. Ker Porter V. II. p. 2; J. Morier Sec. Journ. p. 115.

\*\*) R. Ker Porter Voy. II. p. 3.

# 870 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17

Bienenzucht sind hier nebst Heerden der Hanpterwerb, die den häusig von Bären heimgesucht werden. Neben den friedlichen, dort nomadisirenden Stämmen der Jlat, sind diese Gebirgsuldnisse nisse heutzutage auch von den Naubhorden der Feili, Bathitipari und Memessani (s. ob. S. 389—391), zwischen Kazerun bis zum ungeheuern Gebirgsstock des Kuhizerd in Zuerd in. Westen von Issahan bevölkert, die sich, wie einst die Urier, übenktivon den Höhen herrisch und plündernd über die Thalwandere in zahlreichen Banden ergießen. Denn nur von Ranbe der Heerstraßen zwischen Schiraz und Issahan bis Schuster und Abuschähr leben sie.

Schon Chardin (1674)441), ber denselben Sommerneg von Isfahan über Dezidkhast und Main nach Persepolis. zurucklegte (und wie er sagt, mit den classischen Autoren Wer Alexander M. Historien vor Augen), war ergriffen von der Uchen einstimmung der Kriegsberichte bei Arrian, Q. Curtius, Diodor Sic. mit den dortigen Naturverhaltniffen der Land schaften in alter und neuer Zeit. Der Weg, den Alexander, auf Susa über die Bergketten burch die Susischen Polen nach Persepolis nahm, konnte kein andrer als eben dieser auf dem Umwege durch die Engpasse von Main (Mapen) fein weil kein andrer vorhanden, der über den Arares nach dieser Rb nigsstadt führte. Der bei den Uriern gefangne Lycier welcher griechisch und persisch sprach, und hier so lange Zeit in ben Go birgen als Knecht hatte die Heerden huten muffen, diente mus ven Macedoniern als trefflicher Wegweiser durch diese wegleser Engpasse (δεινά δυσπάροδα bei Strabo XV.) ber Urier, wach ... bes unglucklichen Darius Residenz, die der treulose Siridates en die Macedonier verrieth.

Am Araxe's schling Alexander eine Brucke beim Eintity zur Ebene auf, um nach der Königstesidenz überzusetzen. hier war es, wo ihm jene 800 unglücklichen Griechen, um Besteinst und Nache slehend aus der Capitale entgegen kamen, die ihr ko ben alle bis zum Greisenalter in der schrecklichen Gefangenschaft erduldet hatten, und durch die Grausamkeit ihrer persischen Sie ger an vielen ihrer Glieder jämmerlich verstümmelt waren. Bei

<sup>&</sup>lt;sup>441</sup>) Chardin Voy. ed. Amsterd. 1735. 4. Vol. II. p. 137 — 141. pergl. W. Ouseley Voy. II. p. 336.

ihrem Anblick vergoß Alexander Thranen, und gab nun den Befehl zur Plunderung der Stadt. Sehr merkwürdig, sagt Char, din, seies, daß alle Zugänge zu Persepolis, sowol vom Morden als vom Westen her, durchaus als von der Na. tur selbst befestigte Passe angesehen werden mußten, die so leicht zu vertheidigen gewesen, daß es Wunder nehmen musse, wie die Macedonier so schnell sie überwanden. Davon werde man an Ort und Stelle auf das lebhafteste durchdrungen. Main (Manen) im Diftricte Ramgard, wo unstreitig ber lette Widerstand der Perfer Vorposten und Grenzwachten, unter Ariobarganes und die letten Gefechte vorfielen, ehr diefer bie Retirade ergriff, befinden sich drei folder Engpasse, am Eingange dreier kleinen Thalweitungen, deren jede eine halbe Stunde etwa lang und 500 bis 600 Schritt breit ist, während die Defilees zu ihnen nur eine Lange von etwa 150 Schritt haben, und so enge sind, daß nur drei Pferde hochstens nebeneinander, und auch diese nur an den wenigsten Stellen, hindurch Dieß waren die naturlichen Bollwerke und Vorposten fonnen. für Persepolis. Von Main, das stark bemässert, im kühlerem Frühlingselima, reich an Weiden, Trauben und den kostlichsten Granaten, ist nur ein Tagmarsch hinab zur Merdaschts Cbene 42), aber zwei bis Persepolis, die Alexander mit seiner Reis terei bis jum Arares, in einem Parforcemarsche zurucklegte. Das lette Borpostengefecht an diesen persischen Pylen, von wels chem Ariobarzanes zurückstoh, meint 28. Ouselen 43) werde etwa an dem, dazu geeigneten außersten Engpasse gegen die Cbene, halbwegs zwischen Main und Persepolis heutigen Ruinen, noch 6 Stunden fern von denselben vorgefallen sein, weil weis terhin keine hemmung bis jum Araxesubergange sich zeige.

Die Merdascht: Ebene hat nach Chardin, eine Länge von 18 bis 19 Lieues, und ist 2 bis 3, und wo am weitesten 6 Lieues breit; zu seiner Zeit noch stark bevölkert und bebaut: denn sie sei, sagt derselbe von zwei Flussen, dem wasserreichen, wild stürzenden und zwischen Felsen oft furchtbar tosenden Arares, bewässert, von dem kleineren Pulwar und von hundert andern kleinern Wasserinnen. Die Brücke auf der er beim Eintritt in

<sup>42)</sup> Chardin e c. D. II. p. 140.
II. p. 836.
42) W. Ouseley Voy. Vol.

#### 872 West - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

diese Gbene über den Arares sette, hieß Pulinen (die mie Brude), sie führte im Steilbogen 90 Fuß hoch über den reifen ben Strom hinweg. Die Ebene ruhmt er, wegen ihres treffica Obstes, sie reife den herrlichsten Wein, und nahre bie befin Pferde Persiens. Er bewundert von neuem ihre unmittelban Best und Mord. Eingange, auf Strecken von etwa con Stunde lange und halb so großer Breite, die an beiden Enta' und dann wieder in der Mitte derselben, durch colossal, feil m hoch emporgehobene Bergmassen mit fast senkrechten Felswind verrennt find, deren Felsterrassen und Plateaugipfel, glach w turlichen Citabellen, die Gingange beherrschen. Wie durch And fåhen diese gebildet aus, wenn sie nicht zu gewaltig emporfign; sie seien wie gemacht zur Aufnahme der Borposten und Bornak für eine Capitale des Perser Reiches; die von der Natur sch gebildeten Castelle der Ebene. So an den Felswänden der In Istakhr mit den Rakschi Rustan Sculpturen und den bien Thalschluchten des obern, wild herabstürzenden Arares (Bendemix) gegen Weft, wo und gar feine alten Denkmale weiter betannt sind. Aber eben so naturlich verschanzt sind auch alle Einzige zur Persepolis: Cbene gegen den Morden, wo der Fluf we Murgh ab herabwärts dieselben Felsde fileen durchbricht, a dessen Uferebenen und Thalweitungen dagegen sehr viele Rom mente alt persischer Population entdeckt sind. Dieses milder Id welches unstreitig, weil es ju den innern, offenen, einst medica Ebenen führte auch weit bebauter, bevolferter und wohnlicher was im Gegensaß jener Schluchten und hochpasse des Urier Bay landes, in West ist in neuer Zeit besser erforscht. Wir verbanken Rer Porter 444) die genaueste Bekanntschaft, mit dessen ger graphischen Verhältnissen und J. Morier 45), nach Kämpier und Chardins Borgangen, denn Niebuhr besuchte es nicht, darin die wichtigsten antiquarischen Entdeckungen.

Der Pulwar, Fluß entspringt, nach Sutherland Man, etwa unter 31° N. Br. südlich von Surmet und der Station Veklid bei W. Duselen), zwischen gewaltigen Granit! und Marmorbergen. Seine westlichen Arme sließen bei da Station Chazian 6) (Kaziun bei Morier) vorüber, de Ker

## Iran Plateau, Sudrand; Pulwar, Murghab. 873

Porter, von Isfahan nach Persepolis gehend, berührte; die dflichen im Suden von der Station Rhanch Rhorreh und Deibid (von der eine Straße oftwarts nach Q)egd abzweigt) vorüber, ebenfalls gegen Chazian (Raziun) hin, wo sich beide Diese dstlichen Stationen beruhrte J. Mos wieder vereinen. rier 47) (1808) auf dem Wege von Persepolis nach Iskahan bin. Beide Reisenden sprechen von der Ranheit und Sohe dies ses Bodens, der im Winter wegen ofter sehr farken Schnecfall ! gefürchtet ift, daß dann aller Durchmarsch auf lange Zeit gehemmt werden fann. Um 20. Januar, als J. Morier hin, durchzog, mar es sehr kaltes, sturmisches Wetter. In gleichem Parallel, mehr gegen West bin, auf der Winterstraße (die B. Fraser 1822 nahm), gab das kochende Wasser die Landeshohe bei der Station Rhustigurd (richtiger Riuschf i Bard, d. h. Gelbes Kiosk, oder Villa) 48) auf 6,666 Fuß Par. ub. d. M. an. Dies wird auch die Quellhohe des Pulwar in seinem obern laufe fein. Bei seinem zweiten Besuche biefer Sohen (19. Mai) fant 3. Morier 49) Die Gegend um Deflid (Ekleed) ungemein reigend; den Ort selbst in einem Walde von herrlichen Wallnuß. baumen und Platanen liegend, so groß wie er bis dahin keinen in Perfien geschen; auch Weiden, Pappeln, Radelholz und sehr viel Obstban. Eine reiche Felsenquelle, die sich Sogleich jum Bach ausbildete, der sehr kichreich, befruchtete und bemässerte das schone Thal, bas unter einem Arabischen Sauptling sich gang wohl befand. Bon Deibid nach Murgh, ab ist nur eine Tagereise von 7½ Stunde Beges, direct von N. nach S. Rer Porter, der von Detlid (Eflid) aus in ganz durre, sterile Landschaft eintrat, hatte von da ein sehr enges und steiles Defilé, zwei Stunden lang, empor jn flettern, um die dortige Paghobe ju erreichen, auf ber er (am 10. Juli) rings um sich her noch Schneefelder sabe und bedeutende Ralte empfand. Bon bier kann also der sudwarts ablaufende Fluß (der Ded us bei Strabo) selbst im hohen Sommer seine Wasserfulle erhalten, um die Thaler' von Murgh ab und Merdascht hinreichend zu bes maffern, und beim Absteigen gegen Suden wird eine Succession von Thalern durchsetzt, in denen auch schon dieser Pulmar sich als reißender Fluß zeigt, noch ebe er den veränderten Mamen bei

<sup>\*\*)</sup> J. Morier J. 1808. p. 147. \*\*) W. Ouseley Voyage II\*
p. 440. \*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 122.

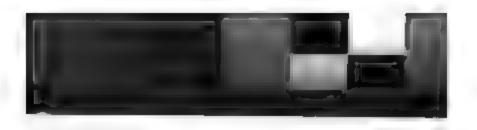
# 876 West=Asien, II, Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

1. 729 ed. Cas.) mit Recht. Die umständlichern Specialbeschris bungen der Monumente von Murghab mussen wir bei dem Raugel an Raum den Archäologen überlassen, da hier nur ihre gen graphische Position nachzuweisen war (s. Einiges in der Anmerkung)

Bon biesem Durchbruche giebt Rer Porter folgende ge nauere Machricht. Er verließ bas Dorf Murghab (15. Juni) am Morgen 5 Uhr, ließ bas vermeintliche Knrus Grab zur Rech ten liegen, und fand die Landschaft 457) der Beschreibung Arrians gemäß (Arrian Exped. Alex. VI. 29: das Grab des Ryros fian) im foniglichen Garten, in einem dichten Baine von-Baumen aller Art umgeben, mit reich bewässerten Boden, dicht mit bo hem Grase bewachsen) trefflich cultivirt; durch die Grasnugen krochen Schildkröten und Schlangen. Nach zwei kleinen Stunben Wegs ging es am kleinen Dorfe Mesched Dmun ver uber. Weiter hinuber folgte das tiefe Bett eines Stroms, ba in den Bergen hinter Knrus Grabmale entspringt, und jum Rur ab fällt. Dann beschwerliches Auf und Absteigen über rauhes Gebirg, für Militairpositionen wichtig; zwei volle Stu ben jum lieblichen Thal von Remin, wo schone Platanen fte ben, und weiter, am Itfer des Polwar, nach Buchun am Sudende des Thales, unter wilden Felsklippen, ein Dorfchen aus einer Gruppe befestigter Bauser bestehend, wo übernachtet murbe. J. Morier 58), der auch diese Strafe auswärts zog, und ben Ort Sivend (Sewund) nennt, dessen Einwohner im Rai am Rurab Fluffe in Belten campirten, fagt, daß berfelbe jum Walluk Hafrek Bala mit 21 Dorfern gehore, aber noch unter bem Gouverneur von Merdascht stehe. Den Weg nahm er über Ro min und Behrams Castell, jene Ruine in der Gbene nach Murghab; doch fonne man auch einen nabern Weg, burch ben Teng Paru nehmen, welcher Engpaß aber so schmal fci, daß er nicht einmal ein Rameel hindurchlasse, deshalb seine Ra rawane ibn nicht nahm.

Am folgenden Tage, jenseit Buchun, zwischen Klippenwinden den auf grünen Boden, zur Basis eines kleinen isolirt stehenden Bergs, mit Mauertrümmern bedeckt, kam auch Ker Porter zu dem Jagdschloß Behram Gurs genannt. Aus einer gegenüberz siegenden Höhle, mit mehrern Felskammern, springt eine belle

<sup>&</sup>lt;sup>457</sup>) Ker Porter Voy. I. p. 508; W. Ouseley II. p. 423; J. Morier Jeurn. 1808. p. 143. <sup>68</sup>) J. Morier Sec. Journ. p. 116.



#### Iran Plateau, Gabr.; Raffchi Ruftame Felfen. 877

Quelle. Hier follen vordem Beilige gewohnt haben; ble vielen altem Lampen die man ba findet, sollen ihnen zur Erleuchtung der Sohlen gedient haben. Weiterhin platschern viele kleine Bergwasser aus den Felswänden und machen reiches Gras wach, sen, befeuchten das Thal ungemein, das auch bis zum Dorf Siedend (Rud Khanch Sewund) so reich bebaut ist, wie die Mers dascht Sbene. Ieder Foll breit Landes, sagt Ker Porter, sei hier benutt. Er nennt den Ort Sewan pe ine, der aber wegen großer hise (16. Juni) von seinen Bewohnern verlassen war, welche die Sommerfrische bezogen hatten.

Belterhin führt ber Weg burch bas romantifche Gewans Bela an den Felevorsprungen bes Saboftfußes, ber großen Daffe Des Iftathat , Berges vorüber, ble aus gang weißen Dare mor D befteben, bemfelben, aus welchem bie Cenlpturen in Murghab gemacht find. hier fand Rer Porter in ben ale ten Steinbrüchen noch halbbehauene Quadern liegen, die benn Babriceinlich ift wol feit Alexandere Zeiten unbenutt blieben, es bier berum, mo J. Morier 60), bei feinem zweiten Bes fuce (1811), von Daffchi Ruftam weiter norboftmarte, vare foreitenb, am gug bee Sculpturfelfenjuge, eine balbe Stunde fern von ihm, einen ungeheuern Feleblock am Bege mahrnabin, Dem ein zweiter noch großerer jur Seite liegt. Diefer ift in 2 Canale getheilt, bavon ber größte ben gangen geleblock in einer · Lange'von 67 gug, 2 Bug Breite, und in ben bochften Theilen, bon 15 Fuß Liefe burchichneibet. Er ift aber nur gur Salfte beendet, ba ber gange Bele 200 Fuß in Umfang bat. Der Zweck Diefer mubfamen Arbeit ift zweifelhaft; 3. Morter hielt ibn . für einen Aquaduct und ketterte hindurch, jur andern Seite bes -Felfen, ben noch eine große Bahl von Bafferrinnen burchfegen

Das Thal weitet fich nach ein paar Stunden, und offnet fich westwarts am Dorf Saled abab vorüber noch brei Stungen, nach Sabil abab, wo bas Thal unmittelbar nach Nate schi Ruftams gelfen subrt. Der Rur, Fluß, ben man bisher immer veifolgt bat, spaltet sich, nach Rex Porter, an der Spige, wo bas Thal von Sewan sich zur Plaine ausbreitet, in zwei Arme. Der eine, der links, sließt, direct gegen Gut, durch das Land im Rucen ber Persepolisberge und soll sich un-

<sup>\*\*)</sup> Ker Porter Yoy. I. p. 512. \*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 78, we diefer File abgebildet ift.

# \$80 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

trummern aus colossalen Quadern bedeckt, deren einer, nach J. Morter Messung, 11 Fuß 8 Zoll Länge, 7% Fuß Breite hatte. Die Lage dieses einstigen prachtvollen Tempelst oder Palastel, am Eingange des großen Thales, war dominirend und herrlich. Roch stehen in geringer Ferne am Wege die Grund mauern der Thurme die es umzogen, wol eine der prächtigen Citadellen, meint Ker Porter, welche die modernen Perser Scheswau genannt haben. An ihrem nord lichen Fuße fließt der Kurak, an ihrer Sudsseite geht der Weg vorüber, einst durch ein prachtvolles, gewaltiges Burgthor, von welchem sedoch nur noch einzelne Grundpseiter in der Mitte des Wegs stehen. Die Construction dieser Mauerreste zeigt ihr hohes Alter, ihre Solidist. An den Fessen in der Nähe fand J. Morier Spuren dunstlicher Excavationen, und Bearbeitungen, die noch nicht nie her untersucht worden sind.

Nur eine gute Stunde von Hadji abad, gegen Best, am Ausgange des Engthales, in derselben Richtung dieser Reste er hebt sich, als von den massigen Ruh Istathr abgesondertes, mildgerrissenes Klippengebirg 467), der Berg der Königsgräser mit den Felssculpturen det Sassaniden Könige, welchem die neuern Perser nach ihrem Fabelhelden aus Firduss
Beit (s. ob. S. 183) den Namen "Nakschi Rustam," d. i. Bilder Rustams, gegeben haben; ein Name, welcher jedoch ohne alle historische Bedeutung ist. Bon hier sind direct-gegen Sud, nach Niebuhrs Messung 68), nur noch 2 Stunden, bis zu der Saulenterrasse der Prachtruinen von Persepolis. Niebuhrs Untersuchungen drangen nicht weiter gegen Now den vor, als bis hieher.

Diese Ruinengruppe ist innerhalb eines Raums von nut etwa 200 Schtitt gelegen. Es sind senkrecht abstürzende Feister seln von weißlichen Marmor, deren Fronten von N.B. gegen Sudost ziehen, wenigstens 400 bis 500 Fuß hoch, deren Bande durch den Meißel stellenweise geebnet sind, um hie, und da Senlet turen in sehr graßen Feldern, meist mit colossalen Figuren zu erhalten. Anch kunstlich gehauene Eingänge führen in Grottens kammern, die zu Grabstätten dienten, und von außen mit Pow

Rústam with their various Excavations.

Réfig II. p. 156.

#### Südrand; Nakschi Austam, Königsgrüfte. 881

talen verziert sind. Diese Catacomben sind aber schwerzugange lich, ihr Erklettern, wie schon Niebuhr bemerkte, selbst lebens gefährlich; denn an ben Steilwänden liegen sie hoch hinauf, die hochs ften 30 bis 60 und mehr Fuß hoch 69), ohne hinaufführende Stufen. Sie sind nur mit Leitern oder Stricken zu erreichen. Diese bochsten find die altesten, gleichzeitig im Styl mit den Felsgruften det Konige bei Persepolis, alle jedoch einander abnlich. Die tiefer lies genden von jenen, gehoren ber spatern Dynastie ber Saffanie den an, find aber verschieden in Bollendung und Ausführung, von geringern Runstwerth, voll Darftellungen von Gefechten und vielen colossalen Figuren. Die geebneten Felsen der größten Sohe zeigen 4 folcher Grabeingange mit Geulpturen offenbat aus der altesten Achamenidenzeit, benen jedoch auch Figuren von Fürsten späterer Dynastien beigefügt sind. Auf den Felstafeln unter diesen sind namlich vortreffliche Sculpturen Sassanidischer Fürsten in übermenschlicher Große gearbeitet, geistvoll aber durch Die Zeit, vder absichtlich, sehr verderbt. Wahrscheinlich mahlten, meine 28. Dufelen, die spatern herrscher und Runftler, diese Borarbeiten ihrer Borganger, welche die Felsen schon geebnet hats ten, um sich daselbst zu verherrlichen. Die imponirende Façade ber dortigen Marmorwand lud nur zu sehr dazu ein, deren Ants lit weit hinausblickt in die Ebene gegen die hauptterrasse det Prachtmonumente. Dem besondern archaologischen Studium mussen wir auch das nähere Detail dieser Monumente überlass sen, und verweisen nur weiter unten auf einige Unmerkungen.

i

1

\$

į

Nur wenig Schritte im Nord, West dieser Catacombens selsen hort deren Felsreihe ploglich auf, und streicht nord wärts, wo ihr Ende, nach J. Moriers Bemerkung, auf einer Uns hohe, durch einen Säulenschaft von 6 Fuß Hohe etwa, bezeichs net wird, der jedoch nur zufällig an jene Stelle gerückt erscheint. Aber bald wendet sie sich, im amphitheatralischen Bogen, wieder gegen West zurück, und hier begegnen sich die hohen Felsklips pen, welche den Paß nach Fatabad beherrschen, der auf der Sommerstraße über Main nach Issahan sührt, und welchen der Bendemir (Araxes) vom N.W. kommend, hier durchtoset, um in die Sbene Merdascht einzuströmen. Die Felsen seten hier der Ebene Merdascht, gegen Nordwest, ihren

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Voy. II. p. 293. Ritter Erbkunde VIII.

## 882 West - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Grenistein. Ger Porter 470) folgte biefer Felswand fann 60 Schritte weit, als er auf den ersten machtigen Felsvorsprüngen, zwei antike Feueraltare erblickte. Sie standen dicht beisam men, eigentlich nur ein paar Felszacken der Marmor, mand, über machtigen mit Stufen und Felsplatten jagerichte ten Kelsquadern, beren solide Massen, zu jenen ppramidales Altargestalten, durch Sammer und Meißel erst ausgehauen ma Beide ftanden auf einer und berfelben Felsplatte zu der man von der Sudscite auf Felsstaffeln hinaufsteigt. Ibe Hohe, von der untersten Basis an gerechnet, betrug nicht iber 12 bis 14 Fuß; die Sohe der Altare selbst ist nach dem genanca 3. Morier nur 6 Fuß, die Breite jeder Seite 3 Fuß. Die Saulen an den Ecken find nur plump angedeutet, und neigen sich nach oben, zwischen sich auf jeder Seite Rischen einschlie Bend, oben durch einen einfachen, umlaufenden Architrar ver Aus den an der Oberfläche angebrachten, vieredigen, bis 8 3oll einwärtsgehenden, über einen Fuß weiten Betiefungen, loderte wol die Opferflamme empor (f. ob. S. 759), so, daß bier der Berggipfel selbst noch als Opferstätte erscheint. Ueber diesen Ateschkaddahs fand Rer Porter 71) beim Besteigen des Felfen, ebenfalls die Trummer jener von Morier bemerkten Gauk; hoher hinauf aber, als er die Stelle senfrecht über ben Konigs grabern von Nakschi Rustan erreicht hatte, eine in einem Felraum ausgehauene Area, auf der, nach seiner Meinung, vielleicht auf der Sohe die Todtenfeier mit Opfern für die Leiche ge halten werden mochte, die unter derfelben in der Catacombe Auch J. Morier hatte schon zuvor diesen Gipe beigesetzt war. fel des Sculpturfelsen von Natschi Rustam erstiegen 72), und be selbst die nivellirte Felsplatte, von 20 Fuß ins Gevierte, mit ci nem erhabnen Sige oder Throne mahrgenommen, ju welchem 5 Stufen hinaufführten. Erst zwei Stufen mit einer Podefta und dann wieder drei zum Throne. Dieser ift aus schonen Marmer gehauen, eine Felsplatte 9 Fuß lang und 6 Fuß breit.

Hiemit endigen die geographisch ermittelten Reihen der Meinen numente und die topographisch beachtenswerthen bekanntgewer

<sup>&</sup>lt;sup>476</sup>) Ker Porter Voy. I. p. 565. Plate XXVI; W. Ouseley Voy. II. p. 253. Plate XLVIII. fig. 4; J. Morier Journ. 1808. p. 128.

<sup>71</sup>) Ker Porter Voy. I. p. 570.

<sup>72</sup>) J. Morier Journ. 1808.

p. 125.

#### Südrand, Monumente ber Merdaschtebene. 883

venen Localitäten auf der Westseite des Bendemir und im obern Laufe des Polwar, vor seiner Vereinigung mit dem Arares; wir wenden uns nun auf dessen Ost: und Sudoste seite zu den eigentlichen Pracht. Trummern in der Merstaschte baschtebene, ebenfalls zuerst wie dort das Raumverhälten is, so weit es erforscht ist, ermittelnd, dem wir später nur eis nige Erläuterungen, der an den genannten Stellen noch vorhanz denen merkwürdigsten Architecturen und Antiquitäten beizusüsgen haben.

Das erfte Monument, auf der linken ober Suboft feite des Bendemir, den Natschi Rustan Relsen gegenüber, an ber felben Bergmand, an beren guße auch die Gaulentere raffe von Persepolis liegt, muffen wir die Felssculpturen Dat schi Redschebs im Rorden von Persepolis aufsuchen. fich, genau genommen ber Lage nach zu jenem Vorsprunge ber Feueraltare, die Felsmand verhalt, die mit diesen Denkmalen von dem dortigen Bolke Nakschi Redscheb (Naksch i Rejeb, Matschi Radsjab, bei Miebuhr), d. i. Bild Redschebs genannt wird, ift nach den bisherigen Berichten der verschiedenen Augenzeugen, durch welche diese Stelle auf feinem der Grundriffe marquirt ist, nicht speciell nachzuweisen, obwol sie am Wege von Dersepolis nach Isfahan gegen die sich erweiternde Cbene von Merdascht zu liegen fommt. Denn Diebuhr 73) giebt sie auf halben Wege liegend an, zwischen dem. Palast von Persepolis, der Saulenterraffe und den Ruinen von Istakhar, die er bei Makschi Rustam beginnen läßt. Nach 2B. Ouselen liegt sie 2 Miles Engl. fern vom Palast von Persepolis (Takht i Dichems schid), und etwa doppelt so weit lentfernt von den Makschi Rus Biele Krummungen des Begs, welche wegen ber vielen Wassergraben durch die Ebene dahin genommen werden mußten, lassen die Richtung nicht genauer ermitteln. 3. Morier giebt ihre Lage noch am genauesten, aber nur in Beziehung auf die einer andern in der Chene Merdascht befindlichen Ruine, in seinem ersten Reiseberichte an: denn im zweiten berührt er fie nicht wieder, und Rer Porter 74) macht nur von feinem Standquartiere, bem Dorfe Kanarah, nach Matschi Redscheb

p. 290. Tab. Ker Porter Voy. I. p. 571.

# 886 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f.17.

sind geschmudt; die Hohe der vordersten Figur beträgt 9 guf. Der Konig an der Spige, hat den Globularschmuck auf den Haupte, weitbuschiges, locfiges Baar zu beiden Seiten des Be sichtes en face herabhangen, reichen haleschmuck, Bruft und Guttelornamente, fostbaren Dolch, faltenreiches feines Gewand. Das Pferd hat von der Brust jum Schweif eine gange bon 7 Ruß 2 Boll; auf der Bruft eine Weilige Pahlavi und eine Gjeilige griechische Inscription von zollhohen Buchkaben, und vor dem Ropfe eine zweite, desgleichen tzeilige in Pahlavi Characteren. Leider sind diese Reliefs ungemein verftim melt, alle Gesichter abgehauen und wahrscheinlich erft in neuen Beit durch die Perfer selbst: denn Chardin erzählt, daß bal nach dem Tode des Konigs Abbas des Großen, dessen erfter Bi zier, voll Misfallen über die häufige Biederkehr europäischer Reisender in diesen Thalern, den Befehl gegeben, 60 Arbeiter hieselbst anzustellen, welche täglich diese Sculpturen zu verstim meln angehalten wurden. Gludlicher Weise find die Inscrip tionen 478) noch leserlich genug geblieben, um sic entziffern zu tow nen, was bereits durch Gilv. de Gacp 79) geschehen, der ihm Inhalt also übersett: "Dies ift das Angesicht des Dies "ners Ormus, bes Gottes Sapor, Ronig ber Ronige "von Iran und An. Iran, vom Geschlecht der Gbts "ter, Sohn des Dieners Ormus, bes Gottes Ardes "Schir, Ronig ber Ronige von Iran, vom Geschlechte "ber Gotter, Entel bes Gottes Babet bes, Ronige" Der griechischen Inschrift entspricht genau der Inhalt der Pahlavi Ucbersegung, so verstummelt auch beide find: benn die eine gestattete die andre zu ergänzen. Hier ift also Schabe pur I. an der Spige seines Gefolges vorgestellt. Allerdings # die Gestalt der langen geraden Schwerter Sculpturen der Saffaniden bemerkenswerth, welche nirgent auf denen der Achameniden vorfommt, und welche erft Das rius Codomanus, als eine Meuerung und Machahmus der Griechen, in Persien eingeführt haben soll, weshalb die Ehr daer, wie Q. Eurtius erzählt den Sturz der Perferherrschaft prophezeiten. (Q. Curtius Lib. III. c. 3, 6: Darium enim in

Sacy Memoire sur les Inscriptions et les Monumens de Nakschi Roustan in Mem. s. d. Ant. de la Perse. Paris 1793. p. 62.

#### Iran=Plat., Sudr.; Natschi Redscheb Sculpturen. 887

principio imperii vaginam acinacis Persicam jussisse mutari in eam formam, qua Graeci uterentur; protinusque Chaldaeos interpretatos, imperium Persarum ad eos transiturum, quorum arma esset imitatus). Schahpur I. Sohn Arbeschirs, Stifter der Sassaniden. Dynastie tritt hier mit dem Litel König von Iran und An. Iran auf, den wir schon früher, mit Silv de Sacy, durch "Iran und Luran" erklärt haben (s. ob. S. 23, wo eine Berwechslung der Buchstaben A und B zu berrichtigen), wozu wir hier jedoch gelegentlich die Bemerkung beirschtigen, daß ganz kurzlich der gelehrte Quatremère. Dassurs halt, denselben Ausdruck: "Iran und An. Iran" durch "Mes dien und Persien" übersetzen zu mussen, und nicht wie disher durch Iran und Turan; woräber seine Eründe nachzusehen.

Mur eine halbe Biertelstunde weiter in West von diesen Matschi Redscheb, die wie Niebuhr, erfuhr von einem Redscheb, einem sonft unbekannteren modernen persischen Heros, wie die Matschi Rustam ihren Namen erhalten haben sollten, bemertte Rer Porter 81) eine hohe, quadratische Plattform von vollkoms men geglätteten, weißen Marmer. Sie ift von völlig unbekanns ter Bestimmung, und um fie ber in geringer Entfernung, befins den sich mehrere Ruinenhaufen, mahrscheinlich der Rest eines einstigen bedeutenden, weitläuftigen Gebäudes, das ehedem diese Area umgab, von welcher die prachtvolle Plattform die Mitte ausmachte. Diese Mouumente mit den zuvorgenannten, bemerkt Rer Porter, und denen welche sich von da weiter bis zu der Hauptgruppe der Prachtruinen der Saulenterraffe, und an ders selben vorüber gegen G.Q. hinziehen, machte es ihm wahrscheine lich, daß die von Alexander M. zertrummerte, einstige Pers fer Capitale der Achameniden. Dynastie, sich an dem gangen Fuße des Berges von Persepolis hinzog. Aber, nicht blos hier, sondern auch durch das ganze Mordende der breiten Ebene von Merdascht, über die von Morier besuchte Ruine des sogenannten Karawanserai hinaus, bis Nakschi Rustan in die Thalenge hinein, jur machtigen Felswand der Ronigsgraber bin, debnte sie sich unstreitig aus, wo überall Spuren ihres frahern

<sup>Quatremère Not. 76 p. 241 — 247 in Raschid Eldin Histoire des Mongols de la Perse en Persan etc. Paris. fol. 1836. T. I.
Ker Porter Voy. I/ p. 575.</sup> 

## 888 West = Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Dafeins vorhanden find. Bis zum harem Dichemfchids, ju ben prachtvollen Saulenresten des Burgthors, der Grundmauer und den Thurmresten der großen. Citadelle (Schefwan) reichte fe wol mit ihren nordlichsten Berschanzungen in jene engen Det leen des Pulwar: (Kurab) Thales hinein, und bot hier ben Borbauten von Pasargada welche nur durch diese Engpasse von ibr getrennt waren, die Band. Der Jug des Berge Iftatht feste ihr, hier erft, die Grenze, auf deffen Borflippen die beiben Reueraltare und die Reste der drei Castelle vom Schahred bin auf, his zum Wunderschloß Rala Istakhr, das Morier erftie gen, sie beherrschten. hier laßt die Sage, am Nordende ba so von Natur: und Kunstvesten umschlossenen Ebene Merdascht auch die Ruinen der Gassaniden Stadt Iftathr fich aus breiten, welche von dem Araberheere belagert und ersturmet man, und welche nach ihren Monumenten zu urtheilen, um Ratichi Redscheb und Nakschi Rustan concentrirt, sich mehr gegen bas Innere der amphitheatralisch felsumschanzten, reichbewässerten, und von Canalisationen noch heute reichlich durchschnittenen und Durchzogenen Fruchtebene, von der freiern Lage des antiken Der sepolis, zwischen die innern Bergmande zurückgezogen hatte, Schon C. Niebuhr vermuthete, daß die Stadt Ifathe einst zwischen dem Sarem Dichemschids, das man ibm Iftathr nannte (welches er für eine Palastruine der nur for belhaften Konigin homai 482) hielt ), und der Gaulenterraffe, pder dem Pallaste von Persepolis ausgebreitet lag. Der Dub war & Fluß, an der Sudseite dieses Homai Palastes, fließt nach Miebuhr ? Meilen, bis er die große Merdascht. Shene mit dem Perfepolis Ruinen erreicht, und eben hier, an diefer Stelle, amis ichen ben beiden Palaften, meinte Riebuhr, fei megen der vielen Trummerreste und Canale, die eigentliche Lage der Stadt Istathr zu suchen, die eben so wenig, wie Persepolis, auf einmal ganglich zerstort ward, sondern noch langere Zeit unter den Khalifen der Sig ihrer Statthalter blieb. Beil demnach Die spätern immerfort ihre Wohnungen aus den Schutthaufen der fruhern, tostbareren Bauwerte aufführten, durch welche bie Ebene sich an vielen Stellen mit Trummerhaufen erbebte, fo seien dergleichen überall bin verbreitet, wie man sie beute noch

Not. 16.

aberall vorfinde, und nur von den zu schwer beweglichen Das sen, die sich nicht transportiren ließen, seien die Thurpfosten die größten Gäulenstücke, die Sockel, die colossalsten Quadern an ihren urfprunglichen Stellen zurückgeblieben. Go find unftreitig auch viele der Dorfer, wie in den Bergen aus den Trummern von Istakhr so wie seit altester Zeit in der Ebene, aus denen von Persepolis erhaut. Mit dieser Ansicht der Lage der Sassanidens Padt Ifathr, zwischen den beiden altern Perferstädten Pafare gadae innerhalb, und Persepolis außerhalb jener Defileen am Rurab, stimmen auch im wesentlichen die Une tersuchungen anderer Forscher überein, deren diffektrende Ansichten - jedoch bei W. Ouselen 83) schon hinreichend verglichen worden And, und es bleibt uns hier, nur noch die Topographie der Monumente der antiken Persepalis außerhalb der Desie leen, in der Merdaschtiebene am Bendemir (Arares). und am Persepolis. Berge selbst, so weit sie bis jest ere mittelt ift, zu verfolgen übrig.

Tatht Dichemschid (Thron Dichemschids), aber auch Rhaneh i Dara (Palast bes Darius) 74), so wie Afchil Minar (d. h. 40 Caulen) find die heutigen, beim Bolt woch gebräuchlichen Benennungen der Säulenterrasse der antiten Persepolis, mit ihren zahlreichen Prachte ruinen, die fruberhin auch Begar situn (Lausend Gaus Ien) genannt ward. Bon ber eigentlichen, gewaltigen Perfere Radt, nach Strabo nachst Susa am schönsten gelegen, die größte Stadt des Landes (XV. 729. Ed. Cas. Cod. Vatic. 1389). Die nach Diodors Ausdruck, "die reichste Stadt unter der Sonne (πλουσιωτάτης, Diodor, Sic, Bibl. hist, L. XVII. c. 70 - 72 ed. Wess. II. p. 214 etc.), deren Privatges baube mit allen Gutern der Gluckfeligkeit erfüllt waren", meinte C. Niebuhr 86) werde heutzutage wol eben fo wenig mehr übrig geblieben sein, wie von der antiken Capitale der Aegyptier, von Memphis am Milstrome, mit ihr unter gleis chem Parallel gelegen. Beide lagen in fruchtbaren Cbenen; beie. der Materialien wurden jum Bau vieler jungern Städte verwens bet, der größere Theil ihrer Ueberreste in Sand und Stanbe begraben, und endlich ber Grund ber verschutteten Stadte in Rorne

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley V. II. p. 317 — 334, 412 — 417.

p. 187 etc.

\*\*) G. Richuhe Rolle II. S. 121.

## 1890 Wests Assen. II. Abtheilung. III. 206schnitt. f. 17.

fluren, Grasungen, ober Anger verwandelt. Die heutigen Pract ruinen der Saulenterrassen, seien & Tempel oder Ronigspalafte, verdanken ihre Erhaltung nur ihrer hohen Lage, und ihren wief salen Massen: benn Staub, Sand und Schutt, über die Ebene geweht, tann auf ihnen nicht haften, fie nicht gang gubeden wie anderwarts. Im Gegentheil, ihre Felsflächen, ihre Marmorte ben find an vielen Stellen gang nacht und entblogt, wie an ben Quadern ber Basis der ägpptischen Pyramiden, Die ebenfalls auf nackter Felsklippe ruhen. Und dennoch haben J. Der riers, Gordons und Anderer neuere Ausgrabungen gezeigt, wie so manches boch auch bier, burch Schuttmaffen ingebedt fein mag. Bon den 40 Saulen, welche bei der Besignahme ber Araber vielleicht noch aufrecht standen, und daher die Beranlet sung des Namens Tschil Minar geben mochten, obgleich bie Bahl "vierzig" bei den Orientalen anch oft eine blos sprich wortliche zu sein pflegt, standen zu Della Balle's Zeit (1621) nur noch 25 486); sechs Jahre spater, nach Thom Berbert (1627), nur noch 19, wie zu Diebuhrs Beit 87), nnd 28. Du: felen (1811) wie Ker Porter (1818) 89) zählten beren nut noch 15. Wie diese unter ben Augen der Gegenwart in Schut zertrummern, so feit 2000 Jahren der ganze einstige zahlreiche Saulenwald, mit seinen Prachtpalasten und der gewaltigen Burg, mit ihren dreifachen ungeheuern Mauerverschanzungen wie sie Diodor. (XVII. c. 71) beschreibt.

Alexander M. überrumpelte die unvertheidigt gebliebne und durch Tiridates, den Schasmeister, offenbar verrathene Stadt durch Eilmarsch; und gab sie der Plünderung seiner Truppen preis. Ueber den unerhörten Reichthum der Beute an Gold, Sitber, tostbaren Stoffen, Purpur, geriethen diese bald unter sich selbst in Streit, nachdem sie alle Männer erschlagen und die Weiber in ihrem Schmuck als Sclavinnen entführt hatten. Dann zog Alexander, sagt Diodor, selbst in die Burg (ele rip Axpar, Art der Perser, s. ob. S. 609) ein, in welcher der der Schas, seit Kyros Zeiten, ausgehäuft lag, nach ihm 120,000 Kalente (153 Millionen, nach Andern nur 40 oder 50,000). Zu deren Transport um theils die Kriegskossen zu bestreiten,

p. 418. \*\*) © Riebuhr R. II. © 122. \*\*) W. Oweley V. II. p. 236; Ker Ker Porter Voy. I. p. 637.

## Iran=Plat., Gudrand; Persepolis nach Diodor. 891

beils fie nach Sufa zu schaffen, wurden sehr viele Maulthiere, ind 3000 Kameele, die aus Babplon und Mesopotamien herbeis eholt werden mußten, bestellt. (Plutarch. Vita Alex. c. 37. agt, 10,000 Gespann Maulthiere, und 5000 Kameele). Vier Ronate in der Winterzeit hielt fich Alexander hier auf um seis iem Beere Erholung zu gonnen. Gine dreifache Burgmaner ums ab, erzählt Diodor, den Palast; die erste, 16 Cubitus hoch, us fostbaren Werkstuden aufgeführt, mit Bruftwehren ober Binen (inalžsoi xexosuévov); die zweite der ersten im Bau hnlich, aber doppelt so boch: die dritte im Quadrat aufges ührt, bis zu 60 Cubitus boch, aus dem hartesten Steine. Auf eder Seite hatte man eherne Thore, und zwanzig Cubitus hohe, herne Pallisaden (savgods zalxovs) angebracht, diese um zu hrecken, jene gur Gicherung. An der Oftfeite Diefes Art. rhob sich nur 4 Plethra, b. i. 400 Fuß fern "ber Ronigs» erg" (όρος έστι το καλούμενον Βασιλικόν), darin die Ros igegraber in Felsen gebauen waren, gleich Wohnungen, mit unstlicher Beisetzung (burch Maschinen) ber Tobten. Burg, darin sehr koftbare herbergen (xaradoveic, Karamanses ais) zur Aufnahme der Konige und Fürsten eingerichtet maren, ind sehr treffliche Gebäude jur Bermahrung des Schages, ging ei Gelegenheit der bachanalischen Festfeier 89) die Alexander hier, ach den Autoren, veranstaltete, in Brand auf, wie es heißt um es Xerres einstigen Frevel an ben Tempeln der Gotter Griechens ands zu rachen.

Diese Nachricht Diodors von Persepolis (wie auch Plutarchs Bericht), enthält durchaus nichts, was nicht mit en Ueberresten der Gegenwart sehr wol in Uebereinstims nung gebracht werden, und selbst dadurch erläutert werden könnte. Nur von der großen Bildsäule des Xerres, im Königspalaste ft keine Spur mehr vorhanden, welche beim Gedränge der Einziehenden, umgeworsen war, und den sinnenden Alexander, beim Borübergehen wie Plutarch sagt (c. 37), zur Anrede brachte, ils habe er den noch lebenden König vor sich: sollen wir Dich ils Griechenseind liegen lassen? oder wegen deiner großen und rühmlichen Sigenschaften wieder emporrichten? worauf er zweisel haft vorüberschrist.

Der Ronigsberg mit ben Grabern, an der Offfeite

<sup>&</sup>quot;) S. Dropfen Geschichte Meranbers bes Gr. S. 246.

des Pallastes, ift allein schon hinreichend, um die Identität ber heutigen Tschil Minar mit ber antiken Persepolis unwiderke lich darzuthun: denn nach Miebuhrs genauer Orientirung und Aufnahme des Grundrisses 490) von diesen, lieget die große Felk terraffe mit den Caulenhallen auf dem Borfprunge bes Marmorbergs, an deffen Beftfuße, mabrend bie gemal tige Bergwand mit den eingehauenen antiken Felfengrabern der Achameniden Ronige, wirklich bicht im Often über ihr, feil und fühn emporsteigt, dies ift der heute Sogenannte Berg Rad, med (wol irrig Kior Achmed bei Dupré 91) obwol und ie Etymologie jener Benennung unbekannt ist), von bessen erfen Felswand herab, bei dem einen Konigegrabe, sowol Chardin wie Niebuhr ihre sehr lehrreiche Uebersichts Panoramen 92) det ganzen Ruinenterrasse gezeichnet haben. Nach Ker Portet steht gegenwärtig diese Felswand mit ihrer ersten Boschung 200 Bug ab, von den OftiShoren 33) des großen Quadrathant, der sogenannten Audienzhalle, und dies wurden die vier Plettes nach Diodors Angabe sein, wenn dies Maag nicht etwa ben Abstand des ersten Felsgrabes felbst bedeuten foll, ju dem man aber nach Ker Porter, erft noch 600 Fuß emportlettern muß.

Dieser Bergzug, welcher sich hier schüßend im Rucken der Nuinen von Tschil Minar erhebt, begrenzt die berühmte Stene, zieht an 3 Farsang weit gegen S.O. wo er enden soll. Aber selbst Ker Porters jüngster Bericht hierüber 34), enthält noch sehr viel untlares, das wir hier übergehen, die Untersuchung zw mal vom doppelten Arme des Kurab, künstigen Reisenden zur Uwtersuchung überlassend. Jene Panoram lebersscht führt den Bisch über die Merdascht. Jene Panoram lebersscht führt den Bisch über die Merdaschen Bergzügen, die zwar selsig, aber doch sanst austeigen, und nicht höher als der Königsberg. In dem Ber lause ihres Zuges aber, um dieselbe Stene gegen N.B. 20) bin, werden sie viel steiler, wilder, zerrissener, sondern sich zu spissen Kegelgipseln, aber hurgartig erhobnen Taselbergen ab, die in unzählbarer Menge hinter einander wie eine Weltbarriere emporangen, und (in ihrer schreckenden, sa für die Gegenwart eben so.

Tabul. XVIII. and Prospect Tab. XIX. (1) Dupré Voy. I. p. 316. (2) Chardin Voy. T. II. p. 141 etc. Planche Nr. LII. A und Pl. Nr. LIII. B. (2) Ker Porter V. I. p. 678. (4) check, I. p. 683. (5) ebend I. p. 684.

# Jran-Plateau, Sudrand; Tschil Minar-Ruine. 893

urch die Bakhtinari, wie einst durch die Urier zn Alexanders eit, und urch dringlich en Gestaltung) um die Quellhohen es tosenden Araxes (obern Bendemir), sich den noch unbesuchen Wildnissen des schneehohen, antiken Zagrosch im weitern Bestzuge des Sündrandes anreihen.

Die Felsterraffe mit den Prachtruinen, welche in ihrer grans iosen Ruinenmasse, agpptischen Monumenten gleich, einen gros en Totaleindruck machen, und fich sogleich als nationaler Satht Ischemschids, der Thron des Glanzherrschers, nach jedes derfere Ansicht (f. ob. S. 31 u. f. vergl. S. 609 u. a. A.), in Mame den schon Firdusi 96) in seinem Epos gebraucht, verandigen, liegt wirklich noch auf der vordersten Spise am Ruße es Ronigsberges, ben dieser gegen West in die Chene vorschiebt. luf den drei 97) gegen Mord, Sub und West abfallenden Beiten, (benn an der vierten hangt sie mit dem Berge selbst usammen) wird sie von einer starken Mauer unterstützt. em Vorsprunge gewisser Stellen sieht man, daß der Berg selbft om Baumeister senfrecht abgetragen ward. Mur an der Morde bestecke ist dieß noch nicht vollkommen geschehen: denn da legt noch ein kleiner Fels, sowohl innerhalb als außerhalb; doch ieht man hier schon halb losgerissene Quadern, die noch zum Bau verwendet werden sollten. Gang vollendet war also er Bau noch nicht, als die Zerstörung kam. Anmans hen Stellen zeigen sich überhaupt noch Meißelspuren, welche vahrscheinlich auch mit dem Abfalle die Terrasse stellenweis, ausullten. Selbst tiefer in ben Berg hinein steigen funstlich bes quene Felswände in die Hohe.

Die Zerstörung ist auch nicht so vollständig gewesen, als nan sich dies wol gedacht hatte: denn Plutarch sagt selbst, as Alexander sehr balb (Vita Alex. c. 38) von seiner Schwärsnerei zur Besinnung gekommen, und den Befehl gegeben habe, en Brand wieder zu loschen. Arrian zeigt, daß Alexander ei seiner Rücksehr aus Indien (VI. 30), eher zum Erhalten es persischen Wesens, als zu dessen fortgehender Zerstörung gezeigt war, und da er sich damals, nicht nur in Pasargada, word Koros Grab ehrte und einen Satrapen einsetzte, sondern auch n Persepolis (VII. 1.) noch länger verweilte, so kann man vol voranssetzen, daß dies nicht auf einer bloßen Brandstätte

<sup>••)</sup> W. Ouseley II. p. 230. . • 1) G. Riebuhr R. II. G. 1

# 894 West - Asten. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

der Rall gewesen sein werde, so wenig wie das große Gafmall, welches Peucestes, der Satrap von Persis, wenige Ichn darauf in derselben Stadt Persepolis, von der uns leiter nie der rechte Name genannt worden ist, dem ganzen hem gab (nach Diodor XIX. 22). Persepolis auch noch von sper tern Autoren, wie bei Ptolemaus genannt gu finden (Pid. VI. c. 4. fol. 150. unter 91° Long 33° 20' Latit. und VIII. As. Tabul. V. fol. 206, wo es hor. 24 von Alexandria gegen Oft gelegen, und hor. 14% scin langster Sag angegeben wird); bei Ammian Marcellin (XXIII. c. VI. 42: inter quae, oppida seil. Persepolis est clara) als eine gefeierte Stadt, in de Tabula Peuting. (Sect. XII. d. Persepolis commercium Persarum) sogar noch als ein Emporium aufgeführt, schätt daranf hinzuweisen, daß es nicht ganzlich vom Boden ausgelicht war, wenn auch Mannert 498) nicht ganz richtig bas jungent Istathe mit dem altern Persepolis für völlig identisch bielt, da d wol eigentlich nur baneben aufblühte, wie Tehran neben Abegae entstanden ist (s. ob. S. 450, 604). Rimmt man biege die Wechsel folgender Zeiten, in welchen gewiß das Baumaterial von Persepolis, jum Aufbau der meisten Ortschaften in der Der dascht. Sbene und selbst der Stadt Istakhar als aus den bequeme ften Steinbruche gedient haben wird, und daß diese selbst viel weiter bis Schiraz (f. ob. S. 836) fortgeschleppt sein mogen, die absichtliche Zerstdrung, um nur die Gisenklammern der ju sammengefügten Steine dabei zu verbrauchen, aber durch ale Jahrhunderte und noch selbst in der allerneuesten Zeit gange Anie nengruppen 99) hat verschwinden machen, so muß es eber 28m. der nehmen, daß seit zweitausend Jahren, noch so vieles von dem Latht Dichemschids vorhanden geblieben.

So wenig wie hier Alles auf einmal zerstört, eben so wenig ward auch nicht Alles auf einmal aufgebaut. An der Sudseite ist nicht weit vom Berge, die heutige Mauer erst weiter hinausgerückt, unstreitig um daselbst ein Gebäude erweitern zu wollen; daher eben dort auch, meint Niebuhr, die größte Irregularität der Umgrenzung, dort die meisten vorspringenden Ecken und Winkel, was gegen die einfache Anordnung der übrigen Umgrenzungen spricht. Alle hiesigen Mauern sind aus gigantischen

<sup>\*\*\*)</sup> Mannert Geogr. b. Gr. 186 St. Ah. V. 2. S. 615.
\*\*) Ker Porter Voy. I. p. 679.

## Iran=Plat., Südrand; Tschil Minar=Ruinen. 895

Quadern eines sehr harten, grauen, mehr oder weniger dunkelnben Marmors 500), der durch die Politur eine schone schwarze Farbe annimmt, aufgeführt. Der ganze Rachmedberg besteht daraus; der Vortheil alle Bausteine an Ort und Stelle zu has ben, fam daher dem großen Baue sehr zu statten. Biele der Quadern sind, nach 2B. Duselens Messung 1), 30 bis 52 Par. Fuß lang und 4 bis 6 Fuß hoch, und mit bewunderns. wurdiger Pracision zusammengefügt. Rein Kaltmortel ward zur Berbindung der Quadern gebraucht, nur Eisenklammern, deren Zeichen und Locher nur noch vorhanden, da das Metall meift Herausgeholt oder verrostet ist. Dennoch liegen noch alle Steins fo genau auf einander, daß man an vielen Stellen die Fugen nicht einmal erfehnen fann. In ganz Europa, bemerkt nies bubr, tonne es keine beffere Mauer als die hiefigen geben, und auch Rer Porter ruft aus: Michts übertreffe an Starte und Schonheit der ursprunglichen Anlage diese Felsterrasse.

Der schon bei Diodor genannte vierseitige, aber nur auf drei Seiten von Mauern eingeschlossene Raum, ist zwar nicht ganz regulär, da er wol nur der ursprünglichen Gestalt der Felssen selbst angepaßt ist. Doch ist das Viereck, wie die meisten Bauwerke des Orients, nach den vier Weltgegenden gerichtet. Die Façade der Westseite gegen die Ebene, also die Länge von Nord nach Sud, beträgt nach Ker Porter's Messung?), an 1,425 Fuß Engl.; die Sudwand nur 802, die Nordswand 926 Fuß; oder in runden Summen, die Breite 200 Doppelschritt, die Länge nicht volle 300 nach Niebuhrs Plan (nach Ker Porters Plan: die Breite fast 1000, die Länge fast 1500 Fuß Engl.).

Der Felsvorsprung des Marmorberges ist erst nivellirt worden, um die Saulen und Bauwerke zu tragen, obwol er nicht vollkommen horizontal abgetragen ist. Daher auch die jest außere Mauer (es ist die innere bei Diodor, denn von den beiden andern ist keine Spur stehen geblieben), nicht überall gleich hoch ist; nur 14 bis gegen 19 Fuß an der Sud, an 16 bis 27 Fuß an der Nord, und 32 bis 41 Fuß an der Westwand, wo die Mauerterrasse, also am hochsten gegen die tiesliegende Werdascht. Ebene abfällt. Aber die Hohe mag einst noch immer

<sup>\*\*\*</sup> Stiebuhr Stist II. p. 124; Ker Porter J. p. 583.

1) W. Ouseley II. p. 241—243.

2) Ker Porter Voy. I. p. 582.

## 896 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt, f. 17.

bebeutender gewesen sein, und sich der von Diodor angegebnen Hohe der außern Mauet ziemlich nahern, da Ker Porter augiebt, der Schutt sei an der Basis dieser Westmauer wol bis zu 20 Fuß hoch aufgehäuft.

In ber ungleichen Oberfläche ber kunftlich geebneten, vierseitigen Felsterrasse, unterscheidet man leicht brei 503) ge sonderte Terrassen, von benen die niedrigste, bas südlichfte Quartier berfelben, in einer geringen Breite von noch nicht 200 Fuß den Raum bis an den Rucken der Felswand einnimmt. Die zweite umfaßt den größten Theil der Terraffe; fie nimmt das ganze nordliche Quartier derselben ein und ebenfalls den ganzen hintern Raum bis zum Rücken der Felswand mit ben Konigsgrabern. Die britte, das Mittelquartier, jeie schen jenen beiden und am meisten vorgeschoben gegen die vor liegende Cbene, erhebt sich am bochsten, nach Diebuhr, wol an 50 Fuß über den Horizont, und muß, da sie noch mit den prachtvollsten Bauresten bedeckt ist, einst den erhabensten Eindeuck auf den Beschauer gemacht haben. Ihr gechneter Fußboden ift der Marmorfels selbst, die schönste, denkbare und zugleich sicherste Basis, sagt Diebuhr, für diesen Tempels und Rd nigsbau.

Am Subrande der ersten und niedrigsten Terrasse liegen noch große Steinmassen, Bruchstude eines ehemaligen Berschauszungswalles von colosialen ja gigantischen Berhältnissen; auf ihr sind keine Ruinen von Gebäuden stehen geblieben. Da aber, wo sie an den Sudrand der erhabneren Mittelterrasse aussteigt, dat Rer Porter noch Spuren von Bertiefungen starker Palsisadenreihen wahrgenommen, die da aushdren, wo eine Treppensstucht die obere mit der untern Terrasse vereinigt. Auf der Johe dieser Stusen sieht man die vielen eingehauenen Löcher, in denen diese Pallisaden (wol eben die, welche Dio dor erwähnt) einger sügt waren. Bon der Brustwehr, welche die große umlausende Mauer nach Niebuhre Ansicht wol einst getragen, sind die Quadern wol längst entsührt, da die Mauer selbst die und da so beschädigt worden, daß man sie heutzutage an einzelnen Stellen erklettern bann.

Der eigentliche Aufgang aus ber Cbene zur Burgtertaffe

buhr II. p. 125. 4) C. Riebuhr II. p. 124. 4) C. Riebuhr II. p. 125.

mit den Prachttrummern, ist aber stehen geblieben; es ist die bes ruhmte Doppeltreppe 5), wol die größte, dauerhafteste und schönste der Welt, meint Niebuhr, die jemals erbaut worden; breit, groß und bequem genug, daß auch heute noch der Reiter hinauf jagt, daß sie zum Aufgang der Karawanen selbst von beladnen Rameelen bient, und feit zwei Jahrtausenden von vielen Armeen der verschiedensten Bolter betreten, doch noch volls kommen erhalten. Sie hat auf jeder Seite, die im untersten Anfange 46 Fuß auseinanderstehen, über hundert, also zusams men über zweihundert Stufen. Jede Seite hat in ber Mitte einen Ruheplag (Podesta); zu diesem führen, zur linken Hand von unten her 47 Stufen hinauf, und über ihm 57 Stus fen zum oberften Plateau des Portals und der Caulenhalle. Ihre senkrechte Bobe beträgt nur 33 Fuß; daher jede Stufe noch keine 4 Boll hoch; also ungemein bequem zum Aufsteigen. Sie ist aber, nach Ker Porters 6) Beurtheilung, nur der Rest einer Treppenflucht, die einst um bas Doppelte großer war. Die ganze Treppe ist aus schwarzem Marmor; jede Stufe 27 Fuß lang, so, daß 6 bis 7 Reiter (Chardin sagt 10) bequem nebeneinander hinauf konnen. Die Quadern, aus denen fie jusammengefügt, sind so groß, daß einer ofter mehr als die halbe Lange der Treppe und der Hohe nach, viele Stufen (bei mehrern Quaderstucken sind 10, 14 bis 17 folder Stufen aus einem einzigen Blocke gehauen) einnimmt. Daber ihre Unverwustlichkeit, obwol auch sie nicht mehr die volle Große wie zur antiken Zeit besigen. Da ce keinem Zweifel unterliege, bemerkt Rer Porter 7), daß die gegenwärtig sichtbare Hohe der Plattform nur noch die Salfte ihrer ursprunglichen Sohe über der Sbene habe, so muß auch die Lange der Treppenflucht gegen dies selbe in demselben Maaße verkutzt sein. Sie liegt übrigens der Symmetrie nach, nicht in der Mitte der Westfaçade, sondern in ihrem nordlichen Drittheil, da von ihr bis zur Sudwand 961 bis zur Mordwand nur 208 Fuß Diftanz ift. Um obersten Rande der Treppe fand Diebuhr 8) an drei Stellen Locher in großen Steinen, in denen, nach ihm, Thurangeln gestanden, so daß

<sup>\*)</sup> E. Riebuhr a. a. D. Ker Porter a. a. D. W. Ouseley II. p. 234; J. Morier Journ. 1808. p. 132. \*) Ker Porter I. p. 586. \*) E. Riebuhr II. p. 125. Ritter Erbfunde VIII.

# 900 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. 6.17.

bub'r 511), daß es in ziemlicher Sohe, ein Prachtfide des Altw thums und sehr wohl erhalten, sei. Ein großes Stud sei bin aus dem Felsen gehauen, um ihn senkrecht zu machen, und biefe berrliche Façade (nach Chardin 72 Fuß breit und 130 Fuß boch) prange mit einem Gaulenportale, mit vielen Figuren und andern architectonischen Zierrathen. Die zwischen den Portalen burch Sculpturen und sorgfältigste Ausmeißelung dargestellten Thuren ober Gingange, find nur falsche Darftellungen berfelben, da überall die Felswand selbst geschlossen blieb, wenn schon de hinter sich hole Kammern, wie es hie und da gewaltsame Durch bruche dargethan, befinden mogen. In einigen Stellen wo ba Fels nicht weit genug vorspringe, habe man, sagt Diebuht, den Plat mit andern Steinen ausgefüllt, deren einige mit Fi guren auch herabgefallen sind. Unten sind verschiedene Stufen, so lang als das ganze Werk breit, aber viel hoher, als daß sie ju einer Treppe batten bienen tonnen. Bielleicht alfo fanden ba Gebäude, die seit so vielen Jahren zerstört wurden, oder die gro Ben Stufen murden mit fleineren ausgefüllt. Riebuhrs Am gen hatten burch bas viele Copiren an den sonnenbeleuchteten Felswänden, jumal ber Reilschriften ju viel gelitten, als bag er sich auch noch an die Zeichnung dieser hohen Façade batte mas chen konnen. Die Zeichnungen, welche freilich schon vor ihm Chardin 12) davon gemacht hatte, konnen jedoch keineswegs ger nugen, wie Niebuhr meinte, wenn man schon im Allgemeinen wol aus den Ornamenten und dem Style abnehmen fann, daß sie den Character der darunterstehenden Monumente entfprechen, und wahrscheinlich die Grabstätten der Erbauer derselben sein mogen (Darius und Xerres), obwol ihre mahren Gingange noch unbekannt und sie .fo lange geschlossen gewesen zu sein schei nen, bis Frevler Band in ihre fleinen, unansehnlichen Rammern eingebrochen. Auch J. Morier und Ker Porter haben weiter keine Abbildungen gegeben; doch bemerkt letterer, daß sie gang im Styl 13) berjenigen der altesten in den Felswanden von Matichi Rustam gearbeitet sind, mit dem Unterschiede, daß ein Fries mit dem Ornament von kleinen Lowensculpturen (nicht von hunden, wie fruhere Reisende meinten, und Chav

din Voy. II. p. 162, Planche LXVII unb LXVIII.

Porter I. p. 678.

Iran=Plat., Subr.; Tschil Minar, Felsgrüfte. 901

dins Zeichnung vermuthen ließ) dabei angebracht sei. Die Saus len haben die Rapitale des Doppelstiers wie im Harem Dichems schid. Es ist sehr zu bedauern, daß noch fein geschickter Runftler hievon eine characteristrende und getreue Abbildung gegeben. Das zweite Felsgrab, ganz jenem ersten analog, aber nach Chars din etma 400 Schritt südlicher, in gleicher Hohe, in dersele ben Felswand gelegen, ist doch vom ersten etwas verschieden ornamentirt, wenn schon in demselben Style. Es ift ftarter zer, stort, der Eingang dazu minder beschwerlich; Diebuhr froch 14)' durch die gemachte Deffnung hinein, fand aber darin, zu seiner Bermunderung, nur eine langliche Felskammer und darin Baf-Um dieses einfachen Gemaches willen, meint er, wurde man schwerlich die große Arbeit des senkrechten Behauens und Ornas mentirens der Felswand unternommen haben. Zwischen jenen beiden Gruften liegt am Felsabhang ein 12 Fuß im Biereck und noch 16 Fuß tief ausgehauenes Felsbassin, welches einst zum Brunnen 15) bestimmt, durch in Fels gehauene Canale, die ganze Terrasse nach allen Richtungen bin bemassern konnte. Die vertheilten Wasser konnten sich in eine zweite tieferliegende Belecisterne (über 3 Schritt lang ine Gevierte, und gegen, martig noch 3 Fuß hoch, über dem Felsboden erhaben, das in denselben ausgehauen ist) vereinen, welche sich zwischen der Gaus lenterrasse und dem Hauptportal befindet. Dieses untere Fels, becken wurde durch unterirdische 16), oder ofter bis 10 Fuß in den Felsen eingehauene Wassercanale gespeiset, deren Spuren man durch die ganze Felsterrasse in langen Bugen verzweigt fine Die Kunst dieser Wasservertheilung, durch Fels und · Land, zur Agricultur und zum Lurus der Garten und Wohnungen, welche bis heute ganz Persien eigenthumlich, ift demnach uralt und reicht in die altesten Iranier . Zeiten zuruck (f. oben S. 42). Diese Reste von in Fels gehauenen Wassercana, len segen auch noch weit, außerhalb der Hauptterrasse der Pracht trummer, nordwärts fort, durch die Landschaft, wo J. Morier 17), bei seinem zweiten Aufenthalte, überhaupt noch sehr viele Spuren der Meißelarbeit an den dortigen Felswänden mahrzus nehmen Gelegenheit fand.

17) J. Morier Sec. Journ. p. 79.

<sup>14)</sup> Riebuhr II. p. 152. 14) ebenb. p. 151, 127. 14) Ker Porter I. p. 593, 678; J. Morier Sec. Journ. p. 131.

# 902 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

Im Suben bieses zweiten Felsgrabes, bas Ker Por ter wegen Unpaklichkeit nicht besuchte und worüber auch Chav din schweigt, haben Diebuhr und J. Morier ein Drittes besucht, welches nun schon gang außerhalb der Terraffe von Ischil Minar, und, wie Diebuhr 518) sagt, eine Biertelftunde Weges von jenem zweiten entfernt liegt, sedoch ganz an dem selben Berge, der hier schräg liegt, senkrecht behauen ift, und in ähnlicher Sohe. Die Steine, welche man hier weggenommen hat, find gleich oben auf die Façade gelegt, um felbige ju co hohen, und an dem Felsen selbst hat man gleich die Figuren als Reliefs ausgehauen. Mit biefem Werte fei man aber, fagte Micbyhr, nicht weit gekommen. Mur die Figur, welche oben in freier Luft zu schweben scheint (ein Genius, wie auch ander warts), ein runder Rorper, der vermuthlich die Sonne vorficien foll, und die Figur in der langen Rleidung mit einem Bogen in ber Hand, welche vor einem Altare mit der Feuerflamme fecht, find gang und einige Figuren gur Geite find halb fertig gewor ben. . So sei dies Stud, meint Diebuhr, vielleicht, weil da Erbauer farb, oder weil zu der Zeit ein anderer Cultus in Po fien eingeführt ward, oder aus andern Ursachen liegen geblieben; große herabgestürzte Felsstücke sind nicht weiter entführt werden.

3. Morier, der einzige, welcher eben fo im Suden ba Saulenterrasse, wie im Morden derselben, die Localitaten jn co forschen bemuht war, sabe an derselben Stelle einige lose Que dern umberliegen, und jenseit eines Felsvorsprungs diefelbe Grab statte; gang den beiden andern Felsgruften abnlich, nur, wie er meinte, mehr im Berfall, weniger ornamentirt 19), weshalb eben dieses von 28. Ouselen für das älteste von allen Felsgriben angesprochen ward. J. Morier bemerkte daran gar feinen Eingang, den obern Theil der Fronte fand er aber aus Quader stein gebaut, ahnlich ben losen unten liegenden Quabern, Die de her wol schwerlich erst herabgestürzt sein möchten. Das übrige war in Fels gehauen. Aber besonders merkwurdig war ihm die Sammlung großer Steine, welche absichtlich vor diese Grust gesetzu sein schien, labyrinthische Bugange bildend, bie einst mit einem Steindache und Erde bedeckt den geheimnissol

W. Ouseley II. p. 152.

<sup>10)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 86;

#### Iran=Plat., Sudr.; Tschil Minar, Felsgrüfte. 903

Ien Eingang, aus ber Liefe jur Sohe ins Innere, verbergen mochte. Denn bober auf war keiner zu seben, keine Deff; nung in der quadratisch in Fels gehauenen Façade mit reichen Sculpturen, die bis heute unerdffnet geblieben. Rur Ginges weihten mochte der Durchgang durch dieses dunkle Labyrinth zur Kelsgruft, also von unten her (wie auch schon Char-Din 20) vermuthete, der sich sehr viel mit diesen Gruften auf dreimal wiederholten Besuchen in Persepolis beschäftigt hatte), der aber nun langst schon verschüttet sein wird, möglich sein. Ein folder Borbau mochte auch einst die mahren Zugange der andern Felsgrufte verdecken, welche noch nirgend aufgefunden zu fein Scheinen. Dur J. Morier raumte bei seinem zweiten Besuche in Perfepolis einen fernern, wie er meint, Jugang gum erften Grabe auf, den auch Chardin beschrieben hatte, und froch durch den niedern Eingang auf dem Bauche hinein, und fand die Sarko. phage, die jener frühere Reisende beschrieben hatte, jest aber ganz mit Thon 21) bedeckt; mehr aufzusinden gelang ihm auch nicht. 3. Morier halt bafur, daß vielleicht jene seltsamen unterir dischen Gange, welche anch den Grundbau der Terrasse von Tidil Minar nach den verfchiedenften Richtungen durchziehen, und welche einst schon von Della Balke (der darin eine bobe Kelsenkammer in Marmor gehauen mit einer Deffnung nach oben vorfand), und von Chardin 22), der (1673) eine hatbe Stunde weit in diesen labprinthischen, and Fels gehauenen und spiegelglatt, im Innern politten, dunkeln Corridors, die aber Stunden weit führen sollten, eindrang, durchforscht murden, ohne Hr Ende zu erreichen, die subterranen Eingänge zn jenen zäthselhaften Todtenkammern der Könige gewesen sein mögen, welche ben Augen der Sterblichen für immer verborgen und gez fchlossen bleiben sollten. Rur durch eine vollständige, freilich sehr befchwerliche Aufnahme dieses catacombenartigen Labyrinthes, mit der Buffote, woran sich indeß noch kein Reisender gewagt hat, wurde ein befriedigendes und vollständiges Resultat über die Be-Rimmung des Obers und Unters Baues dieses Sakht Dschemschib und seiner nahen, wie bis nach Nakschi Rustan reichenden in gleichem Style gearbeiteten Felsgrufte gewonnen werden konnen.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Chardin Voy. II. p. 165. <sup>21</sup>) J. Morier Second. Journ. p. 114. <sup>23</sup>) Chardin Voy. II. p. 169—171.

904 West Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Weiter gegen den Osten sind bisher keine dieser noch rathselbesten Grufte aufgefunden worden; Niemand hat aber auch bisher noch das Ostende des Königsbergs (Rachmed) in seinem Berlaufe zur Merdascht: Sbene weiter untersucht.

Anmertung 1. Fragmentarische Anmertung über die Ruinengruppe von Aschil Minar, zur Gritit ber bie herigen und zur Förberung fünftiger Untersuchung durch Reisenbe. Die Architecturen, der Styl und Gegenstand der Sculpturen; die Keilinscriptionen, ihre Copien und Entzifferungen.

Bu jener vollständigen geographischen Uebersicht ber Menumenten-Gruppe, können wir, ihrer historischen Wichtigkeit wegen, nicht umbin, hier in fragmentarischer Gedrängtheit noch einige, des Besondre ihrer Theile betreffende seltnere Angaben und Rachweisungen zur Berichtigung manches Irthums und zur Nachforschung für künstige Reisende hinzugusügen, zumal aber auf die wichtigken Momente der erssten kunst gerechten Zeichnungen ihrer Architecturen und Sculpturen, durch Ker Porter hinweisen, da alle frühern Copien in die seinsischt, selbst Riebuhr's, ganz unter dem mittelmäßigen und gänzelich characterlos in ihren Darstellungen geblieben waren.

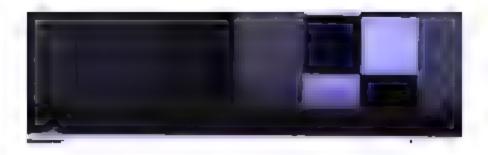
Die fortschreitende Berstorung ber Monumente macht bie genauest Angabe jedes vorhandnen Besondern, weil baraus nur bie Ertiarung bes Gangen hervorgeben tann, munichenswerth. Bon fruhefter Berschleppung ganzer Saulengebaube hatte ichon Riebuhr bie Spuren 121) nachgewiesen, und er meinte, bag vorzüglich Istathr aus bergleichen aufe geführt fei; bie genauere Aufmertfamteit hierauf wurde lehrreich fein. Bon ben vier großen freiftebenben Prachtfaulen, zwischen bem Palafis thore mit ben vier Riefenthieren, lagen fcon gu Della Balle und Charbin's 34) Beiten bie beiben bintern umgefturgt, und auch biefe lettern fcheinen in neuern Beiten nach 3. Moriere Bemertung vollfice big 36) verschwunden zu sein, während bie beiben vorhern noch exf recht stehen blieben. Die einzeln noch im Jahr 1765 aufrechtstehente Saule, in ber Mitte einer Ruinengruppe, außerhalb ber Felsterraffe mit der colossalen Mauerumgebnng, an der Subwestecke des Palastes, in der Ebene, welche Riebuhr die zwanzigste 36) ber noch ftebenben nannte, und in seinem Prospecte noch bargeftellt hatte, mar ju

<sup>&</sup>lt;sup>623</sup>) E. Riebubr II. p. 135, 144, 149.

11. p. 408; Chardin Voy. II. p. 144; Riebute II. p. 127; Ker Porter I. p. 590.

<sup>85</sup>) J. Morier Journ. 1808. p. 133.

<sup>86</sup>) Riebute II. p. 152; Ker Porter I. p. 680.



#### Irani-Plat., Gadr.; Lichil Minar, Zerftdtungen: 903

Ren Portere Beit (1818) burch Berftbeung ber Gingebornen, welche 15 Jahre guver die Gifenffammern berquegeriffen, mieber verfcmunben. Bon vielen anbern Trummern, bie be Brunn und Charbin noch in ben Umgebungen aufführten ?1), haben bie Revern gar nichts bemerft ober ihnen nicht nachgeforfat. Charbin meinte, um fie vollftanbla Bennen ju lernen, muffe man ein halbes Jahr in bem Ruinenthale verweiten, beffen Monumente fich über 10 Lieues weit in bie Runbe erp Die Erbbeben, benen man ofter fo manden Antheil an ben Bertrummerungen ber ERonumente gugefchrieben, werben bier nur wenig Einfluß barauf ausgeubt haben , ba bie mertwurdige Caufe ber Saulenhalte, beren obertes Stud foon fo weit aus feinen Augen gerudt war, bas es, wie Riebubr :") meinte, bei bim erften Grabes benftofe bergbgeworfen werben mußte, icon iber ein Jahrhunbert fa Diefer Stellung geblieben mar, wie fich aus einer alteften Beichnung ber philosophifchen Transactionen ergab Doch fceint jenes Stad gegenwärtig nicht mehr vorhanden, wenigftens geben bie Abbilbungen bei 3. Morier und Rer Porter feine Spur bavon. Die Entfabe rung bortiger Monumente in bie Mufren ber Briten hat bagegen, feit 3. Perier 2) und B. Dufelen, fcon begonnen, wenn es auch. wie von biefen ju erwarten, nur lofe Fragmente waren, bie man entführte und man babel nicht auf Berftorung bes noch verhanbenen ausging. Die Sculpturen, welche ber Gefanbte Gir Gore Dufelen von Dem fepolis mit nach Conbon brachte und in feinem Treppenhaufe aufftellte, bat B. Oufelen bol. II. auf Plute XLVI. und biejenigen, welche Re. Gerbon von Derfepolis feinem Bruber Borb Aberbeen mitbrachte, auf Plate XLV. abgebilbet.

Die meiften Reisenden verweilen taum so viel Tage in Persepolis, wie Charbin Monate verlangte; Bieberüberfalle find es freilich, welche nur zu haufig fie von dort wieder vertreiben; vorzüglich find die schon von Riebuhr bevorwortete \*\*) Bervollstandigung und genauen fien Copien der zahlreichen Reilinseriptionen zu empfehlen, welche die jest nur sehr druchftucweise unternommen wurden; wogu noch immer eine ernfte Revision und Rachtese \*1); bei den nun glucklich begonnenen Entzisserungen (f. ob. S. 50 — 105), zu einem eignen Coden Inseriptionum wunschnereth sein wird; vorzüglich aber auch wirdiche Ausgrabungen. Schon Riebuhr gewann durch Wieglichaffung des Schuttes von der innern Prachtreppe, deren gange

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Chardin H., p. 166 etc. <sup>34</sup>) Riebuht II. p. 135, in Philos. Transact. abridg. T. III. p. 527. <sup>35</sup>) J. Morier Sec. Journ. p. 74, 88. <sup>46</sup>) Riebuht Reife II. p. 150. <sup>34</sup>) Ker Porter I. p. 679, 524, 570, 655. II. p. 120, 157, 414; vergl. Laffen bie altpersischen Reifinschriften von Persepolis B. 1836. E. 22.

## 906 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

unterste Scutpturreihe verschüttet war, eine bebeutende Bervollschipung \*\*\*) ihrer Darstellungen, die sowol Le Bruyn wie Chardin entgangen waren. I. Morier sand durch Ausgradungen den Animy von Keilinseriptionen \*\*), deren Ende nur Le Bruyn in seinen Sopia gegeben hatte. Le Bruyn und Shardin geben-auf der linken Seite der reichornamentirten Areppenslucht nur eine Linke, von Figuren; da aber die Symmetrie noch eine zweite sorderte, so sand I. Morier burd Ausgradung auch die zweite Linie ganz auf, die den großen Bortheil darbot, so tresslich erhalten zu sein, als ware sie exst neu wie von hente.

Alle Gesichter an der rechten Seite ber Treppe waren gang ber ftummelt, aber diese auf der Linken zu unterft so vortrefflich erhalten, bas man wol vermuthen burfte, ihre Berfchuttung habe fie fchen feit ber Saffaniben Beiten in biefem trefflichen Buftanbe exhalten. Den fer wern Ausgrabungen, die 3. Morier beabsichtigte, wurde jedech ichen nach zwei Tagen burch ein willführliches Berbot bes Gouverneurs von Merbascht ein Biel geseht, bem es wol nur um ein Geschent ju thu Bei einer spätern Aufgrabung vor ber geoßen Treppenflach machte Dr. Gorbon einige intereffente Entbedungen, und fand mitt anbern ein Relief mit ber Sculptur eines Wagens und Bagenlenter mit zwei vorgespannten Pferben 3.4), fehr gut angefchirrt, von vertref lichster Arbeit und Erhaltung. Rer Porter beklagt 25) es mit Recht das ungeachtet so viele britische Embassaben in ben lettern Jahrzehm ben hier burchzogen, boch teine einzige ihr Ansehn bazu benutt heit, gehörig burchgeführte Ausgrabungen bier in Bang gu fegen, beren Er trag für Geschichte und Antiquitat fich reichlich belohnen, und mega ohne Zweifel auch die oberfte Beborde die Erlaubnis nicht verfagen Die wichtigste Ausgrabung biefer Art wurde ber große Schutthügel 24) (V auf Rer Porters Grundrif, berfelbe, ben Rie buhre Plan zwischen ben Gebäuben G und M leer ohne Bezeichung ließ) von 315 Fuß Durchmesser in ber Mitte bes Wittelquartieres ber bochften Terraffe selbst sein. Ueberhaupt muß man fagen, daß je genauer bie Monumente von Persepolis in neuester Beit untersucht, und je getreuer sie copirt wurden, besto vollendeter hat sich thee Ito beit herausgestellt; besto ebler hat sich ihr Styl ergeben, ber zwar trek ten, aber voll Raturwahrheit und Characteriftit ift, und eine Mechnit barlegt, bie ber agnytischen und griechischen in ben beften Beiten nur wenig, vielleicht gar nicht, nachsteht. Die perfische Sculptur 17) ber Thiersiguren zumal ist, nach Ker Porter, voll Beheheit, Schonheit, Feuer; an Studium der Ratur, ber Anatomie Sbertrifft

<sup>\*\*)</sup> G. Niebuhr II. p. 128. \*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 75. \*\*) chend. p. 114, wo die Zeichnung. \*\*) Ker Porter Voy. L. p. 641. \*\*) chend. p. 646. \*\*) chend. p. 609.



#### Iran-Plat., Sibr.; Tichil Minar, Palaft-Portal. 907

biefe foger bie ber Griechen, und ift barin berfenigen ber Inber unb Argypter naber verwandt, bagegen ihnen bas anatomifche Stubium in ber menfalichen Geftalt wie jenen feht. In ber Grofertigleit matfeneller Birtung aber, welche burch bie Berbinbung three Architectur und Sculptur mit ber Raturplaftit bei heimathlichen Bobens auf eine fo gang eigenthamliche Weife hervorgezaubert warb, im freieften Aerraffenbaue wie in ber Berfenbung ber Ronigsgrafte in bas Scheimnft erhabner Wergwande, und bie Bermanblung ber gelswande felbft gu Archiven ber Diftorfe, burch bie abgebilbeten Abaten ber Dels ben und Abnige, wie burch bie rebenben Safeln ber Reilinschriften, möchten biefe Montimente ber Perfer wol teinen ber anbern Cultura Bibliter ber Erbe nachsteben, im Gegentheil burch ben tiefen Ernft, bie eble Ginfalt fores religiblen Clements, bas fic aberall in ben erhabenften Symbolen und marbigften religiblen Danblungen und Dorfiellungen in biefen Dentmalen tunftreich ausspricht, bie ber meifen Boller mit polptheiftifchen Religionscultus weit übertreffen.

Geben wir nun ju ben Einzelnheiten ber verschiebnen Monumens tengruppen aber, fo ift folgenbes noch ju beachten, wobei freilich bie Renntnif ber Grundriffe und Aufriffe bei Riebuhr und Rer Pous ter jum genauern Berftanbuif foum ju entbehren find.

#### L Perfepolis, Afdil minan

#### 1) Das Palaf - Portat mit ben Riefenthieren.

Dat man bie erfte hauptireppe mit ber Doppelfincht erftiegen, fo fieben gerabe aus, vor dem Blid, gegen Dft, in 70 fich Abftand, die Biefte best großen Palaft. Portals 13). Davon find gwei vors bere Pfeller und, 48 guß entfernt, zwei hintere Pfeller nach der Façabe ber Abnigsgrabet in der Bergwand gerichtet, fichen gebieben; in der Witte zwischen beiben, von einer Gruppe 4 colosialer im Biereck gestellter Gaulen, find 2 verschwunden und nur 2 fieben noch aufrecht.

Die gwei Pfeller bes vorbern Portals find ungeheure, lange lich vierectige Marmorbiede, 24} Fuß lang, 6 Fuß berit, 30 F. boch, mur 13 Fuß im Lichten auseinander ftebend, ohne Spur durchgehender Bahrgleifen, nur mit großen Stüden politten Marmord am Boden, für den Fußganger gum Durchschreiten belegt. Diese beiben vordern Pfeilersaçaden find zu zwei Riesenthieren (Sphinze genannt) ausgehauen, die eink mit ihren Adpfen dem Eintretenden die Stirn boten. Icht find die Adpfe beiber, die frei heraustraten aus dem Marmordiach, abgeschlagen, und die Ahiere baber schwer bestimmbar, deren Leiber als Basrelies die inn ere Pfelierseite bebecken, und gleiche

<sup>\*\*)</sup> Miebuhr II. p. 125; J. Morier Journ. 1808. p. 133; Ker Porter I. p. 587 — 593.

## 908 West : Mien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. j. 17,

sam mit ber Marmorwand setbst zusammenwachsen. Durch die Min zwischen beiben schreitet man also hindurch zu den 2 noch strenden prachtvollen Säulen, von vieren, deren Basis seder von der adem 22 Fuß absteht. Ihre Capitale eigenthamlicher Art mit doppetten Beluten sind von ganz besondere Schönheit (Abbildung dei Ker Pertu Plate XLV. tig. B); sie scheinen alle vier, nach oben, vereinigt gene sen und etwas getragen zu haben. Die zwei Pfeiler des hinten Pertals sind an Größe denen des vordern gleich, aber darin verschichen, daß shre Riesenthiere gegen den Königsberg mit den Gräbern blickn, und auch andere Art sind (Martichoras ober Greise genannt).

Die beiben Riesenthiere bes vordern Portals hielt Riebuhr sie bas Einhorn (das als solches auf andern Basreliesseulpturen wo kommt), I. Morier für das Pferd, Rer Porters Zeichnung mit Urtheil gibt sie als kräftig fort schreiten de Stiergestellen (Pl. 31, wahrscheinlich, meint Ker Porter, mit einem Horn verzesstellt, was aber nicht zu ermitteln, da die Köpst ganz seihen. Auf je den Fall keine solche Fabelthiere, wosur man sie früher nach scheicht Zeichnungen ausgab. Ihr Borderhuf steht vom Hinterhuf 18 sus auseinander, weraus sich ihre Größe ergiebt. Sie stehen auf fat siel Fuß hohen Postamenten, machten unstreitig einst auf den hinterkund einen gewaltig impomirenden Eindruck; über ihnen sind, über jeden, drei Fullungen in der Marmorwand, die mit Keilschen keit siere den Riese thieren des hintern Portals, also zusammen 12 Taseln mit Keilin: schriften, von denen bis jeht noch keine 200 Abschrift genommen ik

Ihre Beichnung ist tubn, gewaltig, großartig, Beine und hiften haben starte Musculaturen, alles ist voll Leben, traftiger hals, Radu, Ruden, der Bauch und ber starte Schweisbuschel sind mit Denaments von Flechten und Rosetten bebeckt. Die Proportionen des Thiers sind sehr gut, und die willige Aussuhrung des Meißels dei aller Trodingeit des Styls bewundernswürdig

Der Urstier, schon in der Zendavesta geseiert (s. ob. S. 44), wie in Aegypten der Apis, war bei Persern das geweihte Symbol der zew genden Macht, wie der Lowe Symbol königlicher Würde; beiberie Gestalten einzeln oder gepaart, oder in ein Individuum zusammenes schwolzen, oder mit Gliedern anderer Gestalten vereint, bilden vorherd schwod die Thierornamente dieser Architecturen und empfingen vor allem gleich am Palasithore in Riesengestalt einst den eintretenden Festzug.

Die beiben Figuren bes hintern Portals find in gleicher Art fortschreitenbe Biesenthiere von berselben Gestaltung, aber mit gi

<sup>\*\*\*\*)</sup> Ker Porter Voy. l. p. 679.

<u>.</u> :

I

r

Ė

=

<u>~</u>

gantifc emporgefcwungenen glügeln, bie ihnen aus ben Schultern hervorgewachsen, welche mit Diabemen gekronte Ropfe trugen, in beren barbarischer Berftummlung man, vorzüglich wegen ber Form und bes mannlich herabhangenben Bartes, menfcliche Gefichtsform wahrzunehmen glaubt (f. Pl. 32 und 33 Anficht, von vorn und zur Seite bei Rer Porter). Ihre Flugel reichen tuhn mit ben Feberspigen bis zur oberften Marmormand ber langen Seite bes mit bem hinters leibe bis gum Schweif sculpirten Pfeilers, an deffen schmaler Seite aber Bruft, Ropf und Borberbeine, frei ftatuarifc hervortreten, und gegen bie Ronigsgruft bliden. Die Schwungfebern ber Flugel find mit große ter Runft und Bollendung ausgemeißelt. Die absichtlich zerftummelten Ropfe zeigen noch geflochtnen Bart, und lociges Seitenhaar buschig vom Saupte hangend, nach altperfischer Ronigstracht, wie auf anbern Sculpturen), g. B. gang fo ben Ronig auf feinem Thronfeffel Pl. 50 bei Rer Porter auf bem Saupte ein Diabem mit 2 Sornern, bie fich gegen bie Stirn zu biegen, und eine hohe Tiara, bie wie mit einem Schmud von Lotosblattern enbet, beren Rrang mit einem Banbe umwunden, barauf Rosetten als Schmuck. Im Dhr ein toftbares Dhr. gehange. Schon De Sacy hielt bieß fur ein Emblem Rajomorts (f. ob. S. 43), ober bes erften Raianiers (f. ob. S. 26). überhaupt für ben Manneftier bes Drients, bas Emblem bes gerechs ten Ronigs. Es find bie einzigen biefer Bunberthiere mit Mens fchentopfen unter allen Sculpturen von Perfepolis, von Deeren 40) als Martichoras, Menschenwürger, ertlart, weil er einen Lowenleib in biefer Figur vermuthete, ber aber ganglich fehlt, wiewol berfelbe in ans bern Sculpturen haufig vorkommt. Ueber die vielen irrigen Borftelluns gen biefer rathfelhaften Thiere hat 28. Dufelen 41) umständlich gehans Diese stehenden Riesenthiere, die vom huf bis zur Spige ihres Diabems, 19 gus Sobe nach Rer Porter meffen, über welche bie Blus gel noch weit hinausreichen, follen, nach 3. Moriers Dafürhalten, gleiche fam als Karpatiben gebient haben, nicht bloß bie Daffe bes Portals aber ihren Ropfen zu tragen, sonbern auch bie gange Bedachung bes Pors tals welche freilich gegenwärtig fehle, aber boch, allen Unzeichen nach, einst vorhanden gewesen. Doch sind Charbin und mit ihm W. Dufelen entgegengesetter Ansicht, zumal weil burch jebe Art ber Bes bachung, wie ber Schließung burch Flügelthuren, bie Reilinscriptionen in ber Sohe unleserlich 42) geworden sein wurden. Rach ihm sollen sich bie hier vorhandnen Reilinscriptionen auf anbern Monumenten wies berholen (wol ber vorbern Pfeiler?).

<sup>40)</sup> Heeren Ibeen Th. I. Abth. 1. 3. Aust. S. 273, 301, 304.
41) W. Ouseley II. p. 248.
42) ebend. II. p. 253.

## 912 West= Alsien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

eine symbolische Darftellung bes Persertonigs als Sieger über Babun. ober vielleicht über bie vier Monarchien. Bor beiden bochst beweit Gruppen im Mittelfelbe, mit ber nun verlofchten Reilinfdrift, fteben b größter Rube und in ebler Burbe, in menfchlicher Große Abbitbungen ber Boniglichen Leibwache; bem Inscriptionsfelbe gur linten Sch, 4 biefer Trabanten mit Speeren; zur rechten Seite aber nur 3, mit Shilben. Bon ihrer ebeln Haltung hat Rer Porter (PL 36.) ein lehrreiche getreue Abbildung gegeben. Dieselben Gestalten wieberwitz fich zwar in ben Reliefsculpturen ber hintern Treppenwand, wo fe ja einigen hunderten von Figuren, als bie tonigliche Garbe, an ber Spie ber breifach übereinander abgetheilten Felber bes an ber Treppenfeit hinlaufenden Frieses, ben Festzug ber Rachfolgenden beginnen, ober a ben Stufen des Thronsaales ihren Ehrenposten als Wache behamen. Diese 7 Ehrengarden an der vorderften Wand haben aber gar nicht mit jenem Sestzuge, wie bie anbern zu thun. Sie mögen baber bie Auserwählten, gleichsam bie Gaulen, bie Stugen an ber vorberften Pforte bes Thrones fein, und bie nun gerftorte Reilinfdrift, ber ihre beiben an Bahl ungleichen Gruppen bas Antlig zuwenden, mochte einst wol barüber bestimmtere Auskunft geben. schließt sie zunächft an ben Ronig: benn wie biefer gleichsam seine Bewandten, ober Stammesgenoffen ber Achameniben, tragen fie, bie bobe Tiara (viaga, das Perserwort nach Herod. VII. 61), den sorgfälls geträuselten Bart und ben buichig gelocten Schmuck bes Saupthaaret, ben Schnurrbart, bas lange, faltige, bunte (noullous Herod. VII. 61) mebische Gewand, (Μηδική γάρ αυτη ή σκευή έστι και ου Περοκή Herod. VII. 62), das nach Xenophon, schon Apros bei Hofe einführte, bamit ber herricher nicht nur an Augend und Apferteit, fondern and in ber Erscheinung an Herrlichteit bas Bolt überrage. Rur mit solchen Chrenkleide (wie nach ber heutige Perferbrauch bes Ralaat 447), offenbar jenes antite Chrengeschent ber Ronige als Gunftbezeugung, bas feitbem auch auf Mostemen übergegangen ) find alle biefe Radften bes herrichers angethan. Diefe geboren zu ben Speertragern, ben Dorpphoren, (Herod. VIL 41); ben Speer halten fie gerabe vor fc hin aufrecht, mit beiben Sanben; über ber linten Schulter hangt Bogen und Rocher, mit ben genauesten Details, bem Bogenspanner, ber Riappe gur Sicherung ber Febern, u. a. m. Die 3 Schilbtrager gur rechten hand, halten nur ben Speer ohne Bogen und Rocher, fie tragen bage gen ben großen runben bootischen Schilb (bie Perfifche Teben Herod. Reine einzige biefer und aller abnlich coftumirten Figuren trägt ein Schwert, bas nie auf ben Achameniben Monumenten vorfommt,

<sup>\*47)</sup> J. Morier Sec. Journ. p. 93.

## Sudrand; Tschil Minar, die Sculptur=Treppe. 913

wie doch auf benen der Sassaniden; nur der kurze persische Dolch ("Aurange, der persische Rame, ein acinaces lag in Cyrus Grabstätte, nach Curtius X. 1, 31) wird von ihnen getragen. Die Wahrscheinlichskeit, in diesen also constumirten Figuren nur den höchsten Adel der Persser der bezeichnet zu sehen, wird durch Curtius Angabe bestätigt, daß man in Cyrus, zu Pasargadae, ihrer Schätze beraubten Gradstätte nichtsversand, als den Schild, den Bogen und den Acinaces (27x20-qelden bei Herod. VII. 61).

Die Sculpturen ber weiter gurudtretenben, alfo hintern, ober zweiten Treppenwand, bebeden beren gange Musbreitung von mehr als 200 guß, in breifach übereinander, von ber Linken gur Rechten fortlaufenben fehr langen Friesen, in benen bie vielen hunbert menschlichen und thierischen Figuren nur in geringerer Große (bis zu höchstens 2 Fuß) vorkommen, well ihre Reliefs an ber nur 10 Fuß hohen Treppenwand, in breifachen Etagen übereinanber Mur in ben beiben außerften Treppenwinkeln, foangebracht finb. wol des Dft wie Westflugels, welche gegen die Seite des Ros nigeberges wie gegen die Merbascht : Ebene gerichtet find, wiederhos ten fich in größerm Maafstabe, Die felben beiben Thiergruppen, ber Rampf bes Lowen mit bem Stier, gang fo wie in ber vorbern Treppens wand; und jeber biefer Gruppen gur Seite fteht eine, bie gange Manb von ber Sohe zum Fuß ausfüllende Tafel mit Reilinfcription (jest noch 6 Fuß 10 Boll lang und 4 Fuß 10 Boll breit). auf bem linten Flugel ( bie Oftfeite ) ift aber fo fehr zerftort, bag Ries buhr meinte hier nur ben Plat .\*), zu einer Inschrift zu feben, bie niemals hineingesest worden sei, Rer Porter bemerkte aber allerhings noch Spuren berfelben, bie freilich fo unleferlich, bag er fie nicht einmal zu copiren versuchte. Die Reilinschrift ber rechten Seite, bagegen an berfelben, jener fymmetrisch correspondirenden Stelle, hat Riebuhr (nach Le Brunns und Rampfers frubern Berfuchen) copirt (fie hat 25 Reihen) 49), aber nicht vollständig, benn er hat nur die halbe Lange ber von Le Bruyn I. II. 272 vollständiger coe pirten wiebergegeben, fo baß funf Beilen vor Riebuhrs erfter Beile gere

<sup>\*\*)</sup> Riebuhr R. U. S. 1293 Ker Porter I. p. 604.

R. II. S. 134. Tab. XXIV. A. (mit 25 Zeilen) und Tab. XXIII. wo die Stelle bezeichnet ist. Bei Ker Porter I. Tab. 44 (mit 21 Zeilen) p. 613. der ihre Stelle unbestimmt angiebt, und nach Grostesend ihren Inhalt angibt, wobei der Irrthum oben Seite 85 Zeile 18 von oben nach unten zu berichtigen ist, indem hier das nicht das hin gehörige Citat zu streichen und zu lesen ist "Ker Porter in Th. I. Tab. 55, b zu Seite u. s. w."—

## 914 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17,

stat worden sind. Riebuhr aber gab sie, wie er sie vorsand, mi Ker Porter ließ wieder die obersten vier Zeilen der Rieduschin Copie aus, so daß seine Copie nur 21 Zeilen hat. Chr. Lassen im man diese critische Bergleichung verdankt, giebt von Zeile 4 an solgant Entzisser ung so) der altpersischen Rundart (s. ob. 6. 106 u. f.), die mit: ado ksliarsam (d. i. Kerres) ksahziham (den Linig) u. s. w. beginnt, welche bei ihm näher nachzusehen. Die einze kammerten Ansangsworte sind die Bervollständigung der Rieduschin Inscription nach Le Brunn von vorn herein; das Ende haben wir bei nach der Rieduhrschen Abschrift gegeben:

Felicitate magnus Auramazdes. Is hanc terram creavit, is coelum excelsum creavit, is mortales creavit, is fata mortalism creavit. Is Xerxem regem constituit, felicem bonorum regem, felicem bonorum rectorem.

Posni Xerxes rex magnus, rex regum, rex populorum bess parentium, rex existentis orbis terrarum magni, sustentis, auctor, Darii regis filius. Achaemenia progenies.

Xerxes rex magnus, ille (ego) mihi palatium posui. Tun hoc ibi alterum palatium meridiem spectans, ex voluntus Auramazdis.

Conditorem me, o Auramazdes, tuere heic felicitate, tum hoc regnum, tum hoc palatium. —

Aus dieser Inschrift ergiebt sich bemnach Aerres, als Erbaux dieser Rordfaçabe der Areppe, und eines zweiten Palastes, der gegen Süben von da (im Mittelquartiere, dem Grundrif bei Riebuhr ganz gemäß) von ihm errichtet war, zu dem man also auf dieser Areppe hinaufstieg, hier schon Ormuzds Schus erstehend.

An beiben Inscriptionstafeln ber lesbaren, zur reche ten (in West) wie von der verloschten, linken (in Ost), beginnen nun ganz sommetrisch die drei übereinander 68 Fuß lang 11) fock ziehenden Banden der Friese mit den unzähligen Figuren von 2 bis 2½ Fuß Hohe, welche insgesammt gegen die Mitte der Areppe zur Per desta hinauszuschreiten scheinen, um zur Säulenhalle einzugehen. Ihren Inhalt sühren wir hier nur summarisch und übersichtlich auf.

Linte Seite (gegen Oft) Oberfter Fries. Ben biefer Sculpturreihe ist die ganze obere Halfte, die einst als eine Art Brustwehr über die Terrassenmauer hervorragte, heruntergebrochen, so daß viele Trümmer ihrer Sculpturen mit Zeichen von Spießen, Schüben, Thiergliedern u. s. w., unten am Boden als Schutthaufen liegen. und nur die untere Halfte mit den Beinen von Menschen und Thieren von

<sup>\*\*\*)</sup> Chr. Lassen die Altpersischen Keileinschriften. S. 166 — 176.
\*\*1) Riebuhr II. S. 128 — 136; Ker Porter Voy. L. p. 603 632.



ŧţ.

Hit,

II:

\*

١c

ef

#### Gubrand, Tichil Minar, Die Stulptur=Treppe. 915

fteben geblieben ift. Doch ertennt man noch bie Raber eines Bagens ben 2 Ochsen gogen, bann einen zweiten; bann ward ein Pferb ges führt, bann 2 andre, bann folgen 5 Figuren mit turger Aracht anger than, und bann eine Suite von 44 Dorpphoren hintereinanbergereiht in langem faltigem Gewande, ben Bug anführend.

Mittler gries. Diefer enthalt eine Reihe von 60 voranfdreb tenben Riguren. Die erften 32 find Weftalten mit abwechfelnben Coftum, bie einen in toniglicher Tiara, im gefchurgten, mebifchen Faltengewande, bem buidigen, gelodten haupt und Barthaar, mit Ohrgehangen, balde geschmeibe und bem Arinaces im Gurtel; fie find bie tonigtichen Same merberren, welche Andere, bie gwifden ihnen vertheilt finb, in turger, meift enganfoliegenber, aber verfchiebenartiger Bolletracht, mit runben Rappen, Dofen, und übergebangten Manteln ober Ermelroden, mit Rochern, Baffen u. bgl. an ber Danb, gum Abrone binfubeen. Dies Scheinen gemeine Perfer verfchiebner Provingen gu feing jene Soflente aber balten faft alle bie Bolosblume, als tonigliche Apfeltrager (Mnlogógos, Herod. VII. 41. ed. Wessel. II. fol. 530. 18, a), shee bod eine runbe Apfeigeftalt, einen Golbinopf in Form einer Granate, beren turger Stol aber gewohnlich mit ber Anbeutung eines breffappis gen Relches verfeben ift, wie einen Commanboftab, ober als Symbol ihrer hofdarge in ber Dand. Die voranschreitenben 28 Figuren finbwieder Dorpphoren wie obige, und vor ihnen find bie Ppramiden von etwa einem Dugend Chpressen baumen in Marmor, wie Alleen hargeftellt, an benen fie vorüberzuschreiten haben.

Unterer Fries. Diefer zeigt in den erften 32 Figuren denfels ben Wechfel ber Ekanner, in Meber und Perfer Aracht; bann folgen 21 ber Dorpphoren, oder Leibgatben bes Königs, wie bei ben ans bern. Diefer untere Fries ift es, ben J. Morter erft von seinem bedenben Schutte besreites baber seine Gestalten vortrefflich wie neu erhalten wurden, indes alle obern oft gang verstämmelt sind. Daber Riebuhrs Beichnungen (Tab. XXI.), der bas Berstümmelte nach dem Erhaltenen zu ersehen und zu ergänzen suche, so unbefriedigend: Aer Porters stigzte Copien bes mittlern verstämmelten Frieses, (die Diguren oben, Plate 37) und die getreuen Copien der vortrefflich erzhaltnen, des untern (die 7 ausgewählten Figuren unten, Plate 37) bas gegen besto lehrreicher.

Recht e Ceite (gegen Beft). Die Seulpturen biefer Seite haben mit ber vorigen biefelbe Analogie im Allgemeinen, auch ift vom oberften Fries nur die Dalfte vorhanden; fie find eben so beschäsbigt; die Bahl ber Figuren mag berjenigen ber andern Seite nabe toms men, boch find die Gruppen verschiedenartiger; es fehien die vorangesbenden Dorpphoren. Die Figuren tragen wie in Procession sehr viele

Mmm 2

## 916 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

und mancherlei Gaben auf ihren Armen herbei, führen viele Paare vor Schiebenartiger Thiere. Man fieht es ber Mannichfaltigteit ber Trechten an, bas fie verschiebenartige Bolterschaften vorftellen muffer, ma biefe werben abwechselnb, balb von einem Manne in Perfertradt, balb von einem in Mebertracht bem Throne bes Monarchen, bie Areppe aufwärts entgegengeführt. Aber biefe guhrer haben nicht ben Schmud ber toniglichen Tiara von Dold, Bogen unb Roder (ohne welche tein Sober vom Achamenibengeschlechte erscheinen tonnte, so wenig als heute ber Officier ohne Degen) wie alle jenen von ber anbern Seite. Sie legen einander nicht gegenfeitig, wie jene, bie bant auf die Schulter ihres Bormannes ober Rachfolgers; sondern fie führ ren eigentlich ben Rachfolgenben an ber Sand vors fie tragen in ber Sand nicht ben Apfel ober bie Lotos, welche bie nabe Stellung gur Scit des Konigs bezeichnet. Sie tragen nur ben gemeinern Stock in ber Hand; sie find nicht so reich geschmückt wie jene. Die Linke Seite ftellt bie Bornehmften, bie Sochgeehrteften bem Ronige gleichftebenten Großen bes Reichs, seinen boben Abel, seinen Generalftab bar; bie rechte Seite bas Bolt mit feinen Borführern, ober Dolmets fcern. Roch hat biefe rechte Seite bas Gigenthumliche vor jener voraus, bas ihre Gruppen, burch zwischen ihnen aufgestellte, ppramibak Geftalten: von Cppressen, in 20 große Abtheilungen gebruckt find, welche man wol mit einiger Wahrscheinlichkeit für bie verschiebnen Satrapien bes Darius Spftaspes halten tann; fo bag bas Gange wie Deeren bargethan, eine Sulbigung ber tributpflichtigen Bolfer ber Monarchie barftellt. Das Nuruz (f, ob. S. 609) ober Reujahrs. Tags im Frühlingsäquiner, bes Reuen fest die Zeier wenn die Sonne in das Zeichen des Widders tritt, ist seit drinehalb tausend Jahren, bis beute \$52) biefelbe festliche Darbringung ber Baben an ben Schah, bas große jahrliche Doffeft ber me. narchie, wie unter ben Saffaniben, wo es 6 Tage lang (nach bem Ruruz Rahmeh, einem alten Manufc.) bauerte; Dichemicib sollte an diesem Tage nach bem persischen Kalender ben Thron bestiegen haben (800 3. vor Chr. nach 2B. Jones). Firbusi und Altabari schreiben bie Ginsegung bieses Festes bem Dichemschib zu.

Ober ster Fries halb zertrummert, boch zeigen die Reste, bas die Processen durch Cypressen in 6 Gruppen getheilt ward; in jeder der selben sieht man noch Spuren von Wagen, Pferden, Stieren u. s. w.

Mittler Fries. hier folgen bie verschiebnen Bolterschaften mit ben verschiebnen Gaben; Gewande, Basen, Instrumente, bampfenber

feier des Mithras erinnernd, beschrieben bei W. Ouseley II. ch. XVIII. p. 337 — 348.



#### IransPlat., Sidr.; Tschil Minar, d. Saulenhalle. 917

Bieh, zumal gezäumte, gesattelte und angeschierte Pferde, Maulthiere, Stiere mit bem Fettbudel, Wibber, bas zweibuckliche Kameel ober Dros medar. Alle biefe Thiere von vortrefflicher Zeichnung, naturgetreu, sehr characteristisch, zumal die zweigehörnten Stiere, ganz verschieden gehalten vom Fabelthiere bem som bolischen Einhorn. Stier im Ed, wentampfe. Diese Bollendung im boppetten Styl zeigt die Meisterschaft persischer Seulptur. Der kome selbst kommt hier aber nicht vor; es sind nur nügliche, gezähmte Hausthiere, eisnes Rachsolgers Dschemschied und Stellvertreters des Ormuzd auf Ersben (s. ob. S. 34) würdig. Die sehr lehreichen, characteristischen Beichnungen der hauptsächlichsten Gruppen hat Ken Porter gegeben (die 6 verschiedenen auf Plato 38, 39 und 40).

Der untere Fries ift nur die Fortsegung bes mittleren in gleis cher Art (f. die 5 verschiednen Gruppen auf Plate 41, 42 und 43), wo ben Beschuß bes gangen Buges das Dromebar, der Cfel und ein halbnackter Mann in turgem Schurz um die huften mit zwei emporgehaltnen hammern macht. Die spreiftle Drutung biefer Bolterschafsten mag allerdings sehr schwierig sein, wie schon Ker Porter bemerkt, da wir in herodots Bolterverzeichniß nur eine Schilderung der Kriegstrachten erhalten haben (f. ob. S. 87), hier aber die Bolter bes Reichsten ihren Friedenstleidern zu hofe ziehen, und von ben heimathlichen Trachten der verschiednen Satrapien uns nur wenig befannt ift.

#### 8) Die Gaulenhalte \*4).

Die Areppe führt gegen Gub zu bem Mittel quartier, beffen große Tafelflache einen weiten Raum von 350 Fuß tänge von R. nach S., und 380 Fuß Breite von D. nach B. einnimmt, ber gegenwärtig größtentheils mit vielen Arummern von Säulen und Fragmentem ber vortrefflichsten Arbeit bebeckt ift. Die nächsten Zweidritt beile befs selben zeigen die Spuren eines einstmaligen Gaulenwaldes, von dem die Basen, viele Postamente, Säulenstäde und auch noch einige ganze Säusten aufrechtstehen, welche eben aus der Ferne boch hervorragend ben imponirendsten Andlick gewähren. Die Säulen fianden in 4 gesondersten, ganz regulären Gruppen vertheilt; die Mittlere im Quabrat, 6 Säulen auf jeder Seite in 6 Reihen, also 36 Stäck, und in einigem Abstande, beim Eintritt von der Areppe, wie zu beiben Seiten wie Fichgel siel links und rechts, je Doppetreihen, jede von 2mal 6 Säulen, oder 12, also 36 in den drei Borhalten und 36 im Gentro, zusammen 72 Säulen. Rur nach der Sübseile, nach den Ruinen der Söniglichen

<sup>\*\*)</sup> Riebuhr II. p. 134; J. Morier Journ. 1808. p. 130, 134; Ker Porter I. p. 632-640.

## 918 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Wohngebaube zu, zeigt fich keine solche Bor- Colonnabe, wie nach ben brei übrigen Weltgegenben. Bon ber erften Colonnade ber 12 6in len beim Eintritt von ber Treppe fteht nur noch eine einzige aufreit. große Blode ihr zur Seite (Riebuhrs Plan zeigt fie an, aber Ret Porters Plan hat fie überfeben), halt 3. Dorier für bie Bafen großer Sphinrcoloffe, die hier, wie am Sauptportal, Bache hielten. Bon ber übrigen Bahl, die einst burch die große Schonheit ihrer Berbaltniffe, burch ihre Große und freien Stanbort, einen prachtvollen Ginbruck machen mußten, fteben nur noch in allem 16 aufrecht, und aus biese meist verstummelt, teine einzige mehr volltommen erhalten. burch Rer Porters architectonisch getreue Aufnahme ihrer Berbilt miffe (Plate 45) lernt man fie genauer tennen. Sie vereinen Glegan mit Symmetrie, bewundernewerther Bollendung ber Arbeit: benn bie ichlanten, nach eigenthumlichem Berhaltnis anfchwellenben 664) Schafte find febr fein cannelirt, jeder in 52 Abtheilungen. Die Capitale ber brei gesonberten Dugenb in ben Seitenflügein haten Dieselbe Ornhmentirung, ben Doppelftier (Plute 45 A A. wo Capital und Piedestal abgebildet find), wie basjenige im Sarem Dichemichis (J. ob. S. 879). Der Schaft jeber Saule ift taum von trei Menfchen su umspannen, er hat 16 guß in Umfang; bie Sobe vom reigenb erne mentirten Godel zum Capital 44, Godel und Capital zufammen 16; also die gange Sobe 60 Fuß. Die Saulen, welche 3. Merier 4) gemeffen, hatten im Diameter 4 guß 2 Boll; ihre Bafen 5 guß 4 3oll, bie untern vierectigen Safeln, auf benen biefe ruhten, hatten an jeber Seite 7 guß. Das Centrum ber einen Saule fieht von ber anbern fo weit ab, bağ ber 3wischenraum 28 Fuß beträgt. Alle Intervallen find regulair. Der leere Raum zwischen ben beiden Stiertopfen jebes biefer Capitale, bilbet auf bem Ructen biefer Thiere ein Bierect, bas gang geeignet gewesen gu fein fcheint, einen Baltentopf gu tragen. ren bies Cebernbalten, welche wie am Salamonischen Palafte bas Dag bilben mochten, fo mußten fie von ben brei Doppetcolonnaben nach ber Sautengruppe ber Mitte binuberreichen, und fo, um die mittlere Ganlenhalle, brei gebedte Borhallen bilben, worin Riebuhrs und Res Porters - Urtheile volltommen übereinftimmen (auch 28. Dufelen, ber bemertt, bas auch die moderne perfifche Architectur noch Bauwerk biefer Art als Saulenhallen mit Riosts verbunden aufgeführt, die fie Aalar nennen) . Die Abhaltung der Sonnenhige von solchen Raume war wol nothwendig, und bie Bertiefungen im Ructen ber Doppelftiere waren vortrefflich ju solcher Construction geeignet. Bon Ste

p. 135; W. Ouseley II. p. 258.

p. 260 etc.

11. Ouseley II. p. 258.

p. 260 etc.



#### Iran-Plat., Gubr.; Tichil Minar, Wohngebande. 919

tuen, bie man fonft wol auf fenen Caulen vermuthet batte, geigen fich niegenbe Spuren. Bon ben 86 Gaulen ber Mittelgruppe fteben nur noch 5. gange aufrecht, bie andern 10 in ben Geitengruppen. Die Gaus Ien ber Mittelgruppe finb benen ber Seiten in allem abnlich; nur niebriger, 65 guß boch; aber ibre Capitale haben, wol zu andrer Bebachung, auch einen gang anbern Character (ihre Beichnung bei Rer Porter Pl. 45. fig. B und C). Gie find bober, es find ungemein liebe liche germen bes botoetelches nach unten, und boppelte vierfache Schneden nach oben. Rur bie mittleen zwei Gaulenreihen ber 12 Gaus Ien, haben hobere Piebeftals als die andern, welche fie umgeben; woraus Rer Porten fchließt, bag unter ihrer Bebachung einft ber Abronfig bes Ronigs bei Festfelern fteben mochte, Dichem fcibs Ahron, wie einst Salomons Ahron, im Palaste vom Walbe Lie banone, ber fchon offenbar in einem fehr abnlichen, granbiofen Stple mit hoben und reichen Gaulenhallen errichtet mar (1. Buch b. Ronige 7. 28. 2-21, 2 B. b. Chronita 9. B. 17-19). Dier ware alfo ber Dof ber Ehren und ber Gnaben bes Ormugblenere gemefen, und wenn fcon jener Palaft Salomo's 500 Jahr früher errichtet war: fo tonnte berfelbe Styl aus ber Schule ber Baumeifter Israels, im Eril, ble Gpe rus bei feiner Shronberrichaft frei gegeben, langft in Perfis eingemans bert, bier eber feine neue grandiofe ivanifche En wicklung erhalten bas ben, als wenn man biefe Arbeit griechifchen Gefangnen bes Zerres elma aufchreiben wollte, beren freilich bei Alexanders Gingug in Perfepolis ibm eine große Babt, 800 noch lebent als Greife, bie fich ungludliche Anechte ber Perfer nannten, entgegen tamen.

4) Die Gruppe ber toniglichen Bohngebande mit ben antilen Reilfdriften und ben altern tufifchen und perfifchen Inferiptionen.

Dafür balt man bie ungemein gerftorten Prachtbauten im Guben - ber Caulenhalle, in beren einzelne Befchreibung wir ohne Grundrif nicht eingehen konnen, weil fich ju viele Details hier aufbrangen; beren Berftbrung auch zu groß ift um leicht eine Ueberficht zu gewähren. Wir nennen nur bas nächstehenbe, von etwa einem halben Dugenb Gebauben, beren Mauern fast nur noch bie einst einzige Pracht ber Burichtung vertunden.

Es ift biefes nachfite a7), bas am bochften gelegen, & Buf über ber Ceplanabe ber großen Gaulenhalle, 170 guß lang, 95 guß breit, gu beffen Bestfaçabe auch eine boppelte Prachttreppe voll Sculpturen, aber vollig gertrummert hinaufführt. Die Offfeite ift gang mit Schutt be-

<sup>\*\*)</sup> Mithuhr II. p. 136-142; Ker Porter I. p. 640-644.

## 920 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

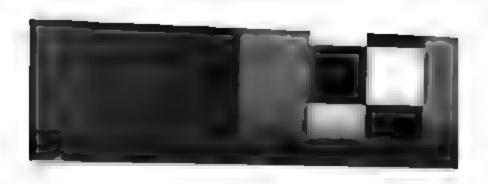
bectt. Auch die Subfaçabe hat eine Prachttreppe, zu der ein Borren 48 Auß breit und 10 Fuß tief führt. Die Fronte biefer Treppe munt eine große (blos von Rer Porter I. p. 641 erwähnte, aber weber va Riebuhr noch von ihm copirte) Reilin fcrift ein; zu beiben Sci ten berselben stehen Dorpphoren von colossaler Gestalt, beren Ropf und Schultern nur aus ben Arummern hervorragen. Um ihr haupthas lauft, als Schmuck, biabemartig ein gang einfaches Detallbanb (red ein Goldband), welches aber viele ber toniglichen Speertrager, als Umi form, auszeichnet, und auch bas Saupt ber Ronigsfiguren, wo fie in Rampfe mit Beftien auftreten, fcmudt. Bon ben Sculpturen an ber Rordfeite mit eben folchen Speerhaltern, bie fich hier neben jeder Thir als Relief zeigen, hat Rer Porter eine Abbildung gegeben (Plate 46). Ueber 4 Portalen find Reliefs figenber Konigsgeftalten auf ihrem Ahron, die Fuße auf bem Fußichemel gestellt, binter ihm 2 Diener, einer mit bem Fliegenwedel, ber andre mit dem Gonnes schirm, bem Beichen toniglicher Burbe (Afien, Beftaf. VII. 6. 302). Deffen Abbildung auf ber großen Marmormand eines fublichern Gebis bes, wo ber Rinig fortschreitenb vorgestellt ift, haben Riebuhr Taf. XXV. c, und Rer Porter 568) weit beffer und vollftanbiger Plate 48 gegeben, weil bei ihm auch ber über bem Konige fcwebeste Ferver ober Benius mit abgebildet ift. Diefe Sculptur ift colofial und von höchster Bortrefflichkeit. In ben Banben find Sculpturen von Bweikampf bes Ronigs mit bem Cowen, mit bem Greif mb einem anbern gabelthier, welche Abbildungen auch in anbern Baswerten, zumal bem großen Aubienzsaale sich wiederholen. hier aber in biesem Gebau fteben über jeber sigenben Konigesigur auf bem Theone, mit bem Sonnenschirme, etwa 12 guß über bem Erbboben erhaben, Reilinschriften und zwar in breierlei verschiebnen Schrift spftemen unter einander. Diese Inschriften hat Riebuhr copirt (Tab. XXIV. fig. B. C. D.), bie B Inschrift hat Cassen mit bem Ramen Darius entziffert, welcher banach einft baffetbe Gebant. erbauen ließ.

Die Uebersegung \* 0) lautet:

Darius, rex magnus, rex regum, rex terrarum, Vistaspis filius, Achaemenius. Is hanc portam construendam curavit.

In dem Innern des Gebäus laufen nun mehrere vortrefflich per lirte Marmornischen, welche Riebuhr blinde Fenster nennt, auf derm Einfassungen einzelne Linien von Keilinschriften umber, welche sich auf dieselbe Weise wiederholen, aber bis jest weder genau copirt nech erklart sind. Die Wand des sublichsten Gemaches dieses Gebäudes ik

ten S. 140.



#### Iran-Plat., Gubr.; Tichil Minar, Inferiptionen. 921

aber mit 2 Pahlavi und vielen tufifden, arabifden unb perfifden Inforiften bebedt, welche lehtere Riebuhr copier bat (Tal. XXVII. A. B. C. E.). Die beiben Pahlavi Bufertptionen bat brft 2B. Dufelen \*\*) entbett ober boch wenigftens guerft copiet, was Bein Beifenber vor ibm gethan. Gie find baber noch nicht entgiffert. Bebe bat 11 ober 12 Beilen (f. Tab. XLII. bei 28. Dufelen). tommen die Ramen Shabpur, Aubermigbi (Ormugb), Barar Tan, aus ber Soffanden Dynaftie bes III. Jahrh. vor. Anbre Dabe Lauis Infdriften ober Gouren ber Saffaniben Dynaftie bat 2B. Dufes Let nirgende in ben Ruinen von Perfepolis bemertt. Die gabern has ben swar auch feine Bebeutung fur bie Entfichungegeschichte ber Monumente, wol aber får ihre Berfforung ige faidte: benn man fiebt baraus, bag vom Xten bis jum XVten Johrhundert bie Aerraffe von Afdil Minar noch immer ale ein befeftigter Plas gum Tufe folagen von Desreslagern'und gum Xufenthalt farallider Derricaften benugt warb, woraus einestheils eine fane gere Inftanbhaltung feiner Bauwerte gefchloffen werben tonnte, anbrere feite aber baraus gugleich bie fortichreitende Berftorung burch Mohammebaner, auch noch im Mittelalter erflärlich wird, und bie Aufbaufung ber Schuttmaffen felbft auf einem fo nachten Beleboben. Ans 6. be Cacpe 41) lieberfehungen und gelehrten Ertlarungen biefer Inforiften ergiebt fich, baf Riebuhrs Infer. A. in tufifder (altefter arabifder) Schrift, que 3 vetfciebenen Inferiptionen (Tab. II., I. II. und III. bei Gitv. be Gocy) beffebt. Die I. und III. find beibe bom Babr 955 n. Chr. Geb. (844 ber bebichen); bie II. ift etwas fpater vom Jahr 1902 (392 b. D.). Jene find beibe aus ber Beit bes bier einheimifd gewordnen Bulben Gultan Thhaebbeula (Afabob Dem Let, Cobn Mofnebboulabe), Entel Bujebe, ber in Schirag und Iftae thar feine Refibeng nahm', bamale erft 14 Jahr all, ber fpatere Erbauer bes gurftenbammes, Benbemir (f. ob. 6. 572, 768) berfetbe. Agieb ob Doniah, nach anbrer Schreibart, ber bie Mauern um Schirag erbautes f. ob. G. 855). In der Infer. III. wird gefagt, bag biefer Buibe ale Sieger (hier Emir genannt), nach ber Groberung von 36fahan (ein Gieg gegen bie Samaniben) hieher, mit einem Abeile feined Deeres gezogen. In beiben wirb gefagt, bas er fich burch Runbige (es wird Mil Cobn Alferris ein Antbe, und Mas Gaib, ein Mobeb von Ragrun genennt) bie Ochriften in ben Ruinen habe portefen laffen. Allerbings bezweifelt G. be Cacy ""), bas im Aten Sabrhunbert noch bie Renntnif ber Reilfdriften forigelebt habe, well

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley Vol. II. p. 237, 274.

\*\*) S. de Sacy Memoire sur les Inscriptions Arabes et Persanes de Tchehel Miner in Max. Pers. etc. p. 129 — 157.

\*\*) three, p. 156.

### 922 Best Mien. II. Abtheilung. III. Abschritt, f. 17.

bann wot bavon auch heute noch eine Arabition vorhanden sein micht, Ali wie der Guebern Priester Mar Said würden daher wol nur ell Betrüger anzusehen sein. Wir haben oben, dei dem Guebern Ist Yezd, nur noch die letzte, freisich schwache Hossnung ihrer udglichen Schrenrettung angebeutet (s. ob. S. 271).

In der Inscription II. wird Abunast, der Sohn des votign genannt, der mit einem großen Heere zu einer Jagd hieher gelow men sei.

Die altesten Persischen Inscriptionen \*\*2) (bei Riebuht Tasel XXVII. B. C.) sind beide vom Jahre 1423 (826 d. hebsch), und wie die alteste arabische vom Jahr 1425—26 (E. bei Riebuh; 829 d. hebsch.); alle brei von demselben Sultan Ibrahim (Ibubsatah Ibrahim, Sohn Schahrothe, Entel Tamerlane), welcher unter seines Baters herrschaft, während 20 Jahren, Gouverneur von feines Baters herrschaft, während 20 Jahren, Gouverneur von fein war, in Schiraz residirte, und als Beschützer der Wissenschaften (wie sein Bater) bekannt ift, welchem Scherissedin die so gehaltreiche Geschichte Timurs \*4), seines Großvaters, der wir so viele geographischen Vaten verdanken, widmete.

Die Inschrift C sagt nur: "baß Sultan Ibrahim, Beherts scher von Iran und Turan, an diesem hoben, besestigten Orte seine Belte aufgeschlagen und mit seinem Deere ge lagert habe. Das soll die Nachwelt wissen." — Die Inschrift B enthält nur seine Gebanken über die Bergänglichkeit der Ahren, die freilich an dieser Stelle auch ohne Inschrift laut genug sprein. Seine Worte lauten:

"Unter den Herrschern von Iran, seit den Jahrhunderten Ferdent, "Bohats, Oschemschieß, tennst du einen, bessen Abron der Zerkirus, "entgangen wäre? Der nicht durch die Hand des Schicksals gestüst! "Der Thron Salomos, wurde er nicht getragen auf den Flügen ist "Windes am Morgen und Abend (nach einer Legende dei Herbel. Bid. "orient. s. v. Soliman den Daoud), und doch verschwand er in Rick. "Glücklich der Mensch, der auf dem Psad der Wissenschaft und Gerick, "tigkeit einhergeht. Pslanze den Baum der Tugend, und du wirf die "Frucht der vollkommensten Zufriedenheit genießen. — Dies schried "Ibrahim Sultan, Sohn Schahroths im I. 826 (1422—18), "n. Chr. Geb)."

Die britte Inschrift ist brei Jahre später, von bemselben in are bischer Schrift, mit ahnlichem Inhalt, ber hier eben so turz wie schlegenb:

"Bohin find die Belben, die Dachthaber ber Borzeit, Die Schie

de Timur trad. du Persan par M. Petis de la Oroix. 4 Voll.



#### Iran=Plat., Sabe.; Ifdil Miner, Schutthugel. 923.

"anhauften? Ihre Schahe find verfcwunden, wie fie. - Schrieb's "Ibrahim, Sohn Schahrothe. 829."

Die übrigen mobernen Inferiptionen find junger und bebeutungelofer. Rach biefer nabern Angabe biefes einzelnen Gebaubes, übergeben . wir alle übrigen Prachtbauten .") ber gangen Gruppe (H. I. K. N. M. u. a. auf Riebuhre Grunbrif Tab. XVIII.) mit ben vielen gertrame merten Caulenreiben, Areppen, Seulpturen mancherlei Art, beren verwideltere Berhaltniffe mol nur erft vollfianbiger burch Ausgrahungen einft werben erlautert werben tonnen. Wir heben nur Gingelnes Bemertenemerthe berborg bas g. 28. hier jene fcon oben angegebene vorntreffliche Sculptur "bes fortigreitenben Ronigs mit bem Sonnenfdirme" fich befindet. Ferner, baf im Bau, ben Ries bubr mit I. bezeichnet bat, fich im Innern biefelbe Ronigefigne aber figend, auf bem Throne vorfinbet, mit bem über ihr ges haltenen Connenschirme, und über biefer Ceulptur, an beiben Mars morpoften, breierles Reilinschrift (Aaf. XXIV. E. F. G. von Riebuhr copiet), beren eine in ben einfachften Reilcharacteren, nach Laffens Gnigtfferung \*\*), ben Zerres bezeichnet und alfo lautet:

Xerxes rex magnus, rex regum, Darii regis filius, Achaemenius. ---

Riebubr balt biefen Bau, auf ber erhabenften Beleplatte ber gangen Terraffe, aus beffen nactiem Bels er feine Grundlage erhalten bat (mit einer fehr fteilen aus 29 Stufen bestehenben, aber fehr unbequemen gelfentreppe), fur bas altefte Gebaube ber gangen Gruppe, wenn nicht bas verwitternbe, folechtere Geftein, etwa bie Urfache feiner größern Berfibrung und nieberer Bollenbung gegen bie übrigen bebingt habe. Auch bie vielen Reilinfchriften bafelbft find untesbarer geworben ale anbere. Den großen Schutthagel, 315 guß im Durche meffer nach jeber Beite, welcher an ber Dffeite biefes Maues, obne alles noch flebendes Gemauer, aber von anbern, freilich auch gerftorten, bod noch vorhandnen Prachtbauten gleichfam eingeumbrangt erfchint, balt Rer Porter "7) für ben eigentlichen Gig bes, im Branbe burch bie Matebonier, guerft gufammengefturgten Schweigerfaales, ber frus ber burch Alixanbere Befehle felbft wieber gelofcht marb, ehe ble umgebenben bon ber Flamme ergriffen werden tonnten, an benen, bis jest auch, nirgenbe eine Opur von ledenber Flamme mabrgenoms men murbe. Gine Aufgrabung bes gangen Coutthugels murbe bierüber allein Austunft geben tonnen, und im glüdlichften Kalle zu viele leicht nicht unwichtigen Entbedungen führen.

thre Detailbeschreibung. (4) Coffer a. a. D. G. 166.
(4) Kor Porter I. p. 646.

### 924 West=Asien. II. Abthellung. III. Abschnitt. f. 17.

#### 5) Die große Aubienzhalle.

Es bleibt noch bie oftlichfte, ifolirtefte, größte von allen Ruinen naber zu bezeichnen übrig. Es ift ber Quabratifde Bauaus colossalen Quabern mit trefflichster Politue und Sculptur pier mengeset, bavon jebe Seite bes Quabrats (bas inwendig him Scheibewand hat, also nur einen großen Saal bilbet) 210 Fri lang Die Mauern finb 101 guß bid; an jeber Seite find 2 erhabet Pforten, also zusammen 8; aber biejenigen zwei an ber Rochfeit find doppelt so weit, 13 Fuß breit, als bie andern, bie nur 7 fi Breite haben. Bei biefen schmalern bestehen aber bie Thurpfoften im mer nur aus einem einzigen, machtigen Marmorftucke, an jenen balen größten Portalen aber aus verschiedenen febr großen Darmorblodm, Die horizontal übereinander gelegt find. Bor jenen 2 großen Potte len, wo bie Sauptfaçabe erscheint, zu ber man von ber Rorbseite in ging, fieben 2 Piedeftals von Stiercoloffen, die aber gang gertrim mert find; aus der gange von 18 guß und Sobe von 5 guß der Die bestale, tann man nur auf die Große ber baraufstebenben Siguren ge rudichließen. Diese zwei blidten gegen Rorben, und 270 guß fem, fieben ihnen jene Reste bes schon oben angebeuteten anbern Portalet, mit ben Riefenfragmenten gegenüber (f. ob. S. 910).

Die innern Banbe biefes grandiofen Quabratbaues find nun mit febr reichen, großen Sculpturen verziert, bavon bie größten Se feln an den zwei Portalen ber Rorbseite und ben gegenüberfteben ben Pforten der Subseite fich befinden. An jenen haben jebe 2 Co pfeiler bes Einganges die Reliefsculptur eines auf bem Throne figenben Ronigs, mit bem Stabe in ber rechten, ber Lotos blume in ber linten Sand, die Fuße auf der Fußbant; vor ihm god Rauchaltare und zwei entgegenftebenbe Figuren; binter feinem Throe fessel Diener mit bem Fliegenwebel, über ihm eine reichornamentirte Its ditectur mit bem Rofetten =, bem Stier = und bem towen = Draament in ben Friesen; unter seinem Thron in 4 horizontalen, querlaufenten Reihen, jebe mit 10 Dorpphoren, jufammen bie Abbilbungen Dos 40 seiner Leibgarden bie treffliche Abbilbung bei Rer Porter PL 49. vergleiche bei Riebuhr Tab. AXIX.). Diesen Felbern auf ber ent gegenstehenden innern Band bes großen Saales, finden ben 2 kleinern Pforten in einer ahnlichen architectonischen Umgebung, bie Abbilbungen beffelben Monarchen, auf seinem Ehronsige; aber, flatt der 4 Reihen ber Garben, nur in 3 Felder=Reihen die Abbildung von karnatibenartig den Thron mit aufgehobes nen Armen tragenben Figuren, in benen man bie verfchiebnen Charactere und Arachten von Boltern ber Monarchie nicht

<sup>\*\*\*)</sup> Riebuhr R. II. p. 146-149; Ker Porter I. p. 662.



#### Frans Plat., Gudr.; Tichil Minar, Audlenzhalle. 925

bertennen tann. In ber obern Reihe find es 4, in jeber ber beiben untern Reiben 5, alfo gufammen 14 Figuren. Auf bem Schutt, mit velchen bas untere Ende biefer Sculptur bebeckt ift, ragt unter biefen estern, in ber Gde, auch ein Regertopf mit aufgeworfnem Geficht and fraufent haar unverkennbar bervor (Rer Porter Plate 50; vergl. ri Riebuhr Tab. XXX.), wol als Reprafentant ber Satraple ber Die Architecturumgebung biefer biftorifc mertwurbigen Berliptur, welche icon burch Deerens berühmtes Bert binreichenb gewürbigt wurbe, ift berjenigen eines ber alte ften Beligraber gu Raticki Ruftam , nach Aex Porters Bergleichung \*\*\*) fo analog, baf man geneigt fein muß, beibe Sculpturen berfelben Beitperiobe jugue foreiben. Das In nere biefer großen Salle ift durch viele fpiegelglatt polirte Marmornifchen von außerorbentlich fconen Berhaltniffen (f. bei Rer Porter Plate 51) guegezeichnet, beren Beftimmung aber noch unbefannt (fie maren groß genug, um etwa große Blumenvafen, unb viele feibft bod genug, um gange Baume gur Blerbe barin aufguftellen). Die beiben anbern Geitenmanbe biefer Salle, gegen Dft und Beft, welche ebenfalls noch 4 große Pforten, je gwei an jeber Geite geigen, find im Wegenfat, jener an Biguren fo gabireichen Sculpturen mit ben Ronigsthronen, burch 4 einfachere, aber febr grandiofe Gruppen von Sculpturen geschmadt, in benen ber Priefter. Ronig ale großer Bager, im flegenben 3weitampfe mit ben wiber ihn aufgebaumten uns gethumen abgebilbet ift. Die Beftalten find nicht nur coloffal, fone bern auch in großem, grnftem Stol gezeichnet, und ausgeführt (bet Rer Porter Plato 59, 53 unb 64). Der beib im toniglichen Fale tengewand, bas aber gefchurgt ift, mit gurudgefchlaguen über bie Schule ter hangenben turgen Mantel, mit bem einfachen, biabemartigen Metalls banbe um bas haupthaar als Ropffcmud, und mit natien Armen, rennt ben großen Dold (Acinaces) mit ber Rechten in ben Unterle b bes Babelthieres, mabrend er mit ber Linten bas eine Dorn, ober ben Schopf mit fühner Siderheit bes Banbigers und Siegers ergriffen bat. Es ift unftreitig ber Gieg bes Ormus über Ahriman, bes Lichtes über bie Binfternif, bes Guten über bas Bofe. Daber ber Ernft, bas Grofs artige, bie Rube bes Selben fiber bie Ungefialten, beren eine ben Ablertopf und bie Midgel mit bem Somenleibe verbinbet, bie anbre bem Bolferachen mit bem befieberten und geflügelten Bogelleibe und bem Dintertheile bes Bowen mit bem nachten Anachenichweif, (nur' von biefen einen gab-Riebuhr eine Abbilbung Zaf. XXV.); bie britte ift ber gemabnte Bome felbft; von ber vierten fehlen bie Abbilbungen. Die große Salle, in bem biefe Rampfe abgebilbet finb, war ficher öffentlichen Berhanblungen und Staatsgeschaften gewibmet, bie Xubienghalle,

<sup>\*\*\*)</sup> Ker Porter I. p. 670.

### 926 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

wo ber König sowol im Kampfe mit dem Empdrer und dem Bisa als Sieger und Held sich zeigte, als auch in majestätischer Aute, in vie len Ornat auf seinem Thronsite, getragen von den Karpatiten siene Bollter, als Unterthanen, begleitet von seinen Leibtrabanten, als da Unsterblichen seiner Untergebenen, und überschwebt von seinem Fare, oder schüßenden Genius.

An der Ostwand dieser Halle, außerhalb des Ofithores, ericht fi gunachst bie Felswand der Königegraber, von der schon früher bie Ant war. In ber Sabseite ber hauptmaner biefes Gebaubes (so verftehen wir Riebuhrs unbeftimmt gelaffene, nabere Bezeichung bes Bortommens in f Reife II. G. 150, ba auch Rer Porter & unterlassen hat, die Localität seiner Copie von derfelben Reilinserielle gu geben, bei Rer Porter I. G. 679), befindet fich noch ein wichtigs Monument auf einer Marmortafel, nach Riebuhre 570) Deffen, S Fuß lang und 6 Fuß hoch, welche ganz mit Characteren der Antispik bebedt ift. Sie ift in 4 Felber eingetheilt, und enthalt in breierlei verschiednen Schriftspftemen berfelben, vier verschiebne febr lange Infair tionen, welche sowol Riebuhr wie Ker Porter sehr sorgfältig wit haben. Durch die baburch möglich geworbene fritische Behandlung bie fer Safeln ift es Laffen gelungen, am ei berfelben gu entziffern; nim lich bie zwei in bem einfachsten Schriftspfteme (H und I, bei Ret Porter Tab. 55 a unb b). Die eine, namlich I. (irrig, oben 6.86 Beile 9 von oben mit Rr. I. bezeichnet, was in "Tab. XXXI. L" be richtigt werben muß; und Beile 18 von oben, fatt: Tab. 44 ju Sch 616 und 55 a und b, dagegen berichtigt zu lesen "Tom. I. Tab. 55 b gu Seite 679 etc.") enthalt jenes mertwurbige Bolfervergeichnif ber tributbringenben Bolter, nach geographischer Im ordnung, barüber wir, oben G. 84 - 104, vollftandigen Bericht go geben haben, und welches bemnach hier, wol an ber Audienzhalle feine paffenbe Stelle batte.

Die zweite von Lassen entzisserte 24 zeilige Tafel von welche aber die letten 4 Zeilen sehr schabhaft, neben jener (H bei Riebuhe, a auf Plate 55 bei Ker Porter) hat nach ihm, folgenden Inhalt 71), wormtt wir unser Anmerkung über diese Ruinen von Persepolisschließen:

Auramazdes magnus. Is maximarum felicitatum existentia donavit regem Darium. Intelligentia praeditus regnum adauxit ex voluntate Auramazdis Darius, regia progenies. Darius, rex hujus terrae Persicae. Eam per me evexit Auramazdes.

felben heißen bei Ker Porter Tab. 55, a. b und Tab. 5ti, c und d. 71) Lassen bie Altpersischen Reilinschriften u. s. w. G. 158 — 165.



#### Gudrand.; Sichil Minar, Reilinscriptionen. 927

Ri sit cultus propitio. Ex voluntate, Auramazdia ex mente Darii regis (sint preces?)

Sit . . . . nobilis Darius rex (7)

A me accipe, o Auramazdes, cultum beio felicibus palatiis; et tuere, o Auramazdes, hano terram. —

Die folgenben Beilen find wie fcon bie gulegt genannten gu gerftort, um fle ordentlich lefen und entziffern gu tonnen; fie fcheinen ein Gebet u enthalten, daß Gegen von breierlei Art über bas Cand tomme; von velcher Art bleibt aber unerklart. Das Ende ift gang verftummelt.

Roch bemerten wir, bag überhaupt die Reilfchrift 323 wie alle Seulptur bier gu Perfepolis mit größter Ocharfe und Rettig teit .usgeführt ift. Babrent bie anbern Seulpturen halberhaben find, murven biefe tief eingefcaitten, von meift gollicher Grofe. Rach 1. Manbelelo 14) (1637), It. herbert (1627), Charbin mb Rampfer follen fie Spuren gezeigt haben, bag fie einft vere jolbet ober mit Golb ausgefüllt gewesen, wodurch ber Prachtane Mid ungemein vermehrt fein wurde; was jeboch in neuerer Beit, weber on I. Morier nach B. Dufelen 74), Riebuhr ober Rer Pors ter bemertt worben ift. Doch ift tein Grund vorhanden, biefe Angabe ju wiberftreiten, ba ein folder toftbarer Schmud auch ein Stol bes Lempelbaues ju Berufalem mar, beffen weißer Marmor ebenfalls mit Bolbornamente und Schriften verfeben gewefen. Bas bie mobernen Radricten bei ben Orientalen über biefe Ruinen von Perfepolis unb son Iftathar betrifft, fo find biefe aus beren Manuferipten, bei B. Dufelen 74) nachguseben. Auffallend ift bie febr große Wenge von Bangen und Pfeilipigen von Gifen, Rupfer ober anbern Metall, welche man hier fo baufig in ben Medern ber Merbafcht. Ebene ausgrabt, barunter auch noch biefelbe Art ber Spigen, wie auf ben Speeren ber Dorpphoren ber antiten Senipturen. Gie haben aus meilen folche Große, bas ber Bauer fie in eine Pflugichaar ummanbein tann. Bon ihren form en ?"), ( bit man mit benen fogenannter Derferpfeile, auf ber Chene Warathone in Attila, vergleichen tann), bat 3. Morier eine intereffante Sammlung mitgetheilt.

<sup>\*\*)</sup> W. Ouseley II. p. 256, 282. \*\*\*) v. Wanbelsloh Margens, Steife. Schleswig 1658. S. 14; Th. Herbert Voy. ed. Paris. 1663. p. 241. \*\*\*) J. Morier Journ. 1808. p. 136; W. Ouseley II. p. 281. \*\*\*) ebend. II. p. 342 — 411. \*\*\*) J. Morier Sec. Journ. p. 88 mit Jeichnungen.

### 928 Weft=Afien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Anmertung 2. Fragmentarische Bemertungen iber bit Ruinengruppe von Ratschi Rustam, zur Critither bisherigen und zur Förderung künftiger Weterseschung für Reisende. Die 4 Grabstätten der Acine niben; die 6 Sculpturselber der Sassaniben, und die Inseriptionen.

Bei einer speciellen Betrachtung ber Felesculpturen ves Ratidi Ruftam, beren geographische Lage uns aus sign (f. C. 874, 878, 880 u. f.) hinreichend bekannt ift, find folgende Dal male zu unterscheiben, bereit genauere Renntnif wir vorzüglich Chars bin 477), Rampfer, Riebuhr, 3 Morier, 23. Dufelen un Rer Porter verbanten, beffen getreue und funfigemafe Ib. bilbungen auch hier als die ersten lehrreichen und einzig mustentel ten genannt werben muffen. Charbin ber die vollständigfte überfiche liche Darftellung im Gangen gegeben, beren Inhalt bie fpatern Before ber auch beipflichten, und nur im Gingelnen berichtigen, bemertt, bef ber Sculpturfels mit ben Ronigsgruften ungemein bart, in gang fentrechte, bem Unblid graufige Felswand, von etwa 300 Sont Lange einnehme, die ihre Fronte gegen S.D. richte, so baß also bie ver bere Façabe ber Ronigegraber vom Strahl ber aufgehenden Dorgefonne, gewiß nicht ohne absichtliche Bahl biefer Stellung, getroffe wurde., Die plateauartige, obere Tafelform biefer Felswand, bie er 7 Schritt von Tiefe, aber nicht über 100 Fuß boch schaft ( wahrscheinlich zu niedrig; Ker Porter sagt 300 Yard), springt auf ihrem Jest nach Rordost, gegen bie Mitte, in einem Winkel von etwa 20 Schib ten vor, und ftreicht bann in berfelben Richtung weiter. Etwa zwei Drittheile diefer Wand scheinen burch bie Runft ber Sculptur ef verschiebne Weise auserlesen zu fein, bas Anbenten perfischer berifder aus verschiebenen Dynastien, auf bie Rachwelt zu bringen.

Roch hat kein Geognost die Ratur dieser Felswand genauer unter sucht; daß die Oberfläche dieses Felsrisses in ihrer weiten Ausbehnung erst durch Kunst applanirt sei, ist wol nur Hypothese Chardins, der oben auf einem Horn der Felsplatten einen rund erbauten Pseisler von unbekannter Bestimmung stehen sabe, und in seiner Panorumansschaft auch zeichnete, worüber keiner der nachfolgenden Reisenden, ebnel auch Nieduhr 7°) ihn ansührt nähere Auskunft giebt. Das allerdings

for a first property of the pr



#### Iran Plat., Gudr.; Natichi Ruftan, Felsgrufte, 929

ben, ist fraber angegeben (f. ob. S. 882); es ware möglich, bas in ber nächstew Felsungebung noch andre Sculpturbentmale aufgefunden ware ben, wenn schon Charbin versichert, alle Schlupswinkel 7°) ber Felse kette hanach vergeblich burchforscht zu haben. Denn die folgenden Beobachter sind bei ber vordern Felswand steben geblieben, ba biese schoachter sind bei ber vordern Felswand steben geblieben, ba biese schon in der Untersuchung große Schwierigkeit genug darbietet, ohne sich ohne Roth dabei verwellt, ober, bei der räuberischen Unsicherheit jener Gegend, in die hintern Felsengen begeben zu haben, was doch bei dieser Gruppe der persischen Königsgräber, der einzigen der Art, welche neben berzenigen der ägyptischen Beban et Malout, in der Schols (f. Afrika 2 Ausg. S. 748 u. f.), genannt werden kann, wünsschenswerth sein möchte.

Tritt man, von Persepolis kommend, zu biefer Relewand von ber Subweftseite, und fangt wie Charbin von bier gu gabien an: fo geigen fich gunachft an ihr bie beiben erften Relfefe, ale Belefenipe turen, nabe bem untern gufe ber gelewand, und bann erft folgt fe graferer Dobe bie Baçabe ber erften Ronigageuft, ber dann in gleichen bedeutenben Soben, 60 Schritt weiter bie gaçabe ber gweiten, nach 30 Schritt bie ber britten, ber eingigen mit noch bemertbaren Inferiptionen, und 100 Schritt weiter bie plerte und legte ( bie nordlichfte) berfelben folgt. Unterhalb biefer gaças ben, jeboch ohne bemertbare Begiebung guf fie, auch ihnen gur Geite immer bem gufboben ber Belemanb nabe, folgen bie übrigen großen Seulptur-Reliefs, mit ben meift coloffalen, toniglichen Beftalten, welche lettere, insgesammt aus jangerer Beit, ber Saffaniben.Dne naftie angeboren, wahrenb jene 4 Catacomben, in ber bobe urfprange lich aus altefter Beit, ber Achameniben Dynaftie gugewiefen werben muffen.

#### I. Die 4 gelegrafte ber Acameniben.

Sie ftellen fich, nach außen, nur als große, in ben Fels tief eingehauene reich geschmudte Façaben bar, benen zur Seite noch glatt geebs
nete, diere auch seulpirte Felsvorsprünge stehen geblieben sind, die, nach
unten, an der Schwelle ber Façabe, einen Borplat bilden, auf den man
treten muß, wenn man durch die baselbst gewaltsam gemachten Eins
brüche ihr Inneres erforschen will. Denn die architectonisch seulpierten
Tharen und Portale an den Façaben sind nur blind, ohne wirkliche
Deffnungen, wie an den brei Felsgrüften des Konigsberges (Robis
Schab, ober Rachmed, S. ob. S. 899) bei Persepolis; und eben so

<sup>\*\*)</sup> Chardin II. p. 177. Ritter Grobunde VIII.

## 930 West-Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. J. 17.

wenig find hier, wie bort, bisher etwa bie Fugen tunfilich eingefetter Quabern, als Thurverschließungen, genauer erforscht worden, stud Rer Porter etwas ber Art vermuthet. Da die Sculpturen ber fo çaben, sowol biefer 4 zu Ratschi Rustam unter sich, als en mit benen bei Persepolis so analog find, bas bie Copie bet Ib nigegrabes bei Persepolis, welche Charbin und Rampfer gegeba (Figur IV. bei Rampfer, Tab. LXVII. bei Charbin G. 163), se ber, welche Ker Porter (Plate 17. p. 516) giebt, nur in gang unbe beutenben Rebenbingen abweicht, und bie Meinung erregen tonnte, bef es die Abbildung einer und berfelben Façabe fei, obwol fie 2 Studen weit auseinander liegen: so folgt wol schon aus diefer Gleichartig Beit bes Style die Gleichartigteit ber Beitperiobe, in be fie gearbeitet murben. Rur 8 Achamenibifche Derricher find une in ber Geschichte bekannt, beren erster, Apros, nach ben classischen Autora fein Grabmal in Pasargaba hatte. Für die folgenden 7: (1. Kamby fes, 2. Darius Syftaspes, 3. Xerres, 4. Artarerres L, 5. L 6. III. und 7. Darius Cobomanus) murben bier bie 7 Grabfile ten, ber 3ahl und Art nach, wenigstens vorhanden fein, die unftredig bei ihren Lebzeiten schon angefangen murben; baber benn jene noch us vollendete, sublichfte (f. ob. S. 902), ber 3, an der Bergwend von Persepolis befindlichen Gruppe, vielleicht bem Darius Cobomann gehoren mochte. Alle biefe Grabftatten zu Ratichi Ruftam find gegen S.D. gerichtet, nur bas eine, welches am weitesten gegen Dft, nach Rer Porter, liegt, ift in einem Felswinkel eingehauen und gegen Beft 500) gerichtet, baber ift es weniger vom Sonnenstrahl getroffen und seine Sculptur besser als bei den andern erhalten, was Raus pfer 1) auch ber größern Sarte bes Steines guschreibt, ber bier fem biger, namlich meift roth und gelb gestreift sich zeigt.

Die Uebereinstimmung ber 4 Grufte im Aeußern zu Ratici Mustam, sagt Ker Porter \*2), sei so groß, baß er nur die eine abzubilden und zu beschreiben habe, welcher die andern im wesentlichm gleich sind; daher sein Schluß, daß auch ihr Inneres gleich seine Bestätigung erhielten. Denn alle Reisende, ohne Ausnahme, untersuchten bitter nur das eine dieser Felsgräber. Das 3te der Chardinschen welches Morier das dstlich ste von allen nennt; und zwar, well es am nie drigsten an der Felswand angebracht, also mit der geringsmeschen und den wenigsten Borrichtungen erstiegen werden Brunk. Sollte auch hier vor diesen Felsgrüften ein Bord au statt gesunden haben, wie sich dieser an denen dei Persepolis voraussetzen ließ (s. eine

L. c. p. 312.

See Porter I. p. 523.

L. c. p. 312.

See Porter I. p. 516.



#### Iran=Plat., Gudr.; Ratichi Ruftan, Felsgrufte. 931

B. 903), so mare bavon, hier wenigstens, jede Spur verschwunden. Rünftigen Reisenden mochten daber auch bier etwa Nachgrabungen in ben aufgehäuften Schuttmaffen am Fuße biefer Felswand zu empfehlen fein, um hieraber ins Riare zu kommen. Bis gegenwärtig ift baber die Ersteigung ber Felsmauern biefer Façaben als eine zu halebrechends Arbeit fast ganzlich unterblieben, so wie daber ihre Abzeichnung genaut zu machen, wegen ihrer großen Dobe, seine Schwierigkeit hatte.

Behr mertwarbig ift es, bas nur eins \*\*) biefer Relegraber (bas gmeitt, neben bem am beften erhaltenen, nach Rer Porter) Reile inscriptionen geigt (Charbin 64) fagte, bas britte habe 2 3ne fchriften, eine langere von 15 Beilen, boch an ber Racabe, unb eine zweite kargere an ber Corniche und ber Pforte). Rein anderer nennt biefe, außer Rer Porter, ber aber verfichert, bas gange obere gelb fei mit Schrift bebeckt, wo fich biefeibe nur babe anbringen laffen. Acber ben Figuren, gmifden ihnen und bem Altar, entlang ben Beiten, von oben bis unten an ben guß, turg überall, feien vortreffilch eingearbeitete Reilinferiptionen. In ber Abtheilung unter ben Ren tieffculpturen ber Grabftatte beden fie auch ben Raum gwifchen ben 2 Pfeilern an ber linten Geite ber Pforte; Rer Porter gehtte bien mehrere 100 Linien biefer Schrift, aber in febr berberbtem Buffanbe. Rei ber Sobe ber Gruft reichte bas bloße Auge teineswegs bin bie obere Infchrift gu ertennen; aber burch bas gute Perfpectiv geiche nete fich jeber Reil fehr bentlich ab; nur mit Schmerzen tonnte er an biefem verflegetten Bude, mit fo reichen Ochas foriftlicher Betehrung, vorübergeben, ba ibm bie jur Copie ju bermendenbe Beit nicht geftattet mar, hier langer gu verweilen. Dies burch bie Inferiptionen fo mertwurbig ausgezeichnete Grab bielt er fur basjenige bes Das rine, well bel Strabe (XV. fol. 730 ed. Casanb. nach Onesicritus und bem jangern Aristos aus Salamis, ber bon einer boppelten, einer Griechtichen und Perfifchen fpricht) von einer Auffchrift auf bente felben bie Rebe fei.

Allerbings ift es bei bem Fertichritt ber Reilentzifferung febr mans fchenswerth, von biefem, unftreitig einem ber wichtigften Documente aus ben Franischen Alterthume, balbigft bie getreuesten Copien zu erhalten, welche bie nachfte Aufgabe funftiger Reisenden fein mochten, bevor jens noch ftarter durch bie Beit verwittern konnen.

Die von Rer Porter untersuchte Façabe bet Grabftatte ift 14 Fuß tief in die Belemand eingehauen, wie auch ichon Rampfer fagte, in ber Borm eines großen griechtichen Rreuges aus ber Berne ers fcheinend (f. Die Ansicht ber gangen Belemanb, bei Rampfer ad p. 307

<sup>\*\*)</sup> Ker Perter I. p. 524. \*\*) Chardin II. p. 174.

# 932 West=Asten. IL Abtheilung. III. Abschnitt. s. 17.

und bei Ker Porter Plato 16). Ihre ganze Sohe schätt er en 100, thre Breite (35 Schritt sagt Kämpfer) halb so viel Fust. Dick Hohe zerfällt von unten nach oben in 3 Räume. Der unterste ift en leeres, glatt bemeißeltes Feld des Felsen geblieben, ob wegen eines un zerstorten Borbaues, oder um eine Inschrift darauf zu sehn? Da zweiten Raum darüber nimmt die Fronte eines Grabgebäus ein, in Portal mit Gebält, von 4 Pilastenn getragen, mit 5 Zwischeschbern, in bessen mittelsten die sehr große ornamentirte, aber nur scheine bare Eingangsthür, in deren untersten Theile die Felsquadern wie Gewalt, in einem kleinen Loche durchtrochen sind, das nur 4½ Fus int Gevierte zum unbequemen Hineinkriechen dienen kann.

Die Capitale ber Pilafter ober Saulen haben biefelben Doppels ftiere jum Tragen bes Gebaltes, wie bie an ber Saulenhalle gu Do Der vorspringenbe Architrav bieser Fronte hat noch der britten Raum über fich, ber größte, welcher gang mit Sculpture überbeckt ift, eine Art Ratafalt ober Doppelthron von awei aber einander herlaufenden Reihen Raryatiben, auf beren aufgehobenen Armen getragen, wie ber Thron bes lebenben Ronigs an ber Aubienhalle ju Persepolis gestaltet. hier find es aber in je ber Reihe 13 tag geschurzte Perfer, also 26, mit 2 nebenftebenben Figuren, welche bes ornamentirte Gebalt mit ben Sanben flugen, bas gu beiben Seiten mit Pfoften zusammengehalten wirb, bie phantaftisch geftaltet, nach unter bas Ornament des Lowenfußes haben, nach oben den Lowenleib und ben Ropf bes symmetrisch nach beiben Seiten gewendeten Stiers mit bem vorspringenben einen horne. Auf bem oberften Gebalte biefer Art bes Doppelthrons (Kampfer sagt in Ameen. Ex. L. c. p. 315: in ea spectatur structura quasi theatri, sive fortassis arcae alicujus, nos procul abludentis ab arca foederis Israelitarum) fieht ein Alter, esf bem eine Flamme brennt, vor ihm ein gebarteter Mann, in bem weiten toniglichen Gewande, ohne Diadem ober Ropfschmuck, wie biefe gigne überall im Leben auf ben Ruinen von Persepolis erscheint. fie tein konigliches Abzeichen, ihre linke Sand halt aber ben gespannten, herabhangenden großen Sagbbogen am oberften Horne (ein bestimmter Ritus: benn biefer Bogen tommt an allen Grabftamm gleichartig \*\*\*) vor). Die rechte Sand ift, wie bas Angeficht, nach oben, gegen ben schwebenben Genius erhoben, ben Berver, ber wie auf zusammengebundnen Sonnenstrahlen flügelartig getragen fowebt, und hinter ihm schwebt bas Bilb ber Sonne an der Wand als Rugts Auf andern biefer Felber foll auch ber Halbmond au feben sein. Die Richtung ber Weltgegend ift so, baß bas Antlig wirklich ge gen ben Aufgang ber Sonne fieht. Es ift offenbar ein beitiger

<sup>&</sup>lt;sup>818</sup>) W. Ouseley II. p. 266.



#### Iran = Plat., Gubr.; Maffchi Ruffan, Felegrufte. 933

Act, ein Gebet, ober eine Aufnahme bes unfterblichen Ronigs in bobere Megionen. Bur Geite biefer mertmarbigen Fronte finb bie vorfpringene ben, ausgehauenen Beitenflachen ber Beletiefe auch noch in breifache Belber abereinanber getheilt, in benen mannehobe Biguren, in ber Baltentracht ebler Perfer, welche auf ber einen Beite, gleich ben Leibgarben, ihre Speere tragen, auf ber anbern im Dofgewande mit emporgebobnen Auchern bie Ahranen an ben Augen' ju trodnen fchele men, 23achtpoften bei ber beiche, Rlagemanner ju beiben Geiten bet Ronigsgruft. Um in bas Innere einer folden Grabftatte gelangen gu tonnen, muß man fich entweber von ber bobe bes Feleplateaus an Bellen herunterlaffen, wie Rampfer verfichert, baf ce Leute por thm gethan \*\*); ober von unten an Stricten nach oben hinaufziehen laffen, was beibes gefahrlich; baber auch nur felten gefcheben. Schon Cte. fias (Ctes. Persica 15 ed. Lion p. 24 unb Not.) Erzählung von Darins Grabe ift befannt, baf biefer bei Lebzeiten es habe aushauen Taffen, bas aber feine eigenen Ettern bei beffen Befichtigung , burch bie Sould ber Priefter, bie fle binaufgieben follten, umtamen, well biefe aus Schreden bie Stride fahren liefen, worauf fte alle, 40 an ber Babl, gur Strafe bie Ropfe verloren. Benigftens ift biefe Ergablung ber Conftruction biefer Grabfatten gang angemeffen. Das niebrigfte biefer Graber, welches Ren Porten beftieg, war am Gingange ber Gruft bod noch 60 guf "") aber bem Boben erhaben.

Charbin hatte nur burch Gelboerfprechungen mit Dabe einen tube nen Gingebornen gur Erlietterung "") bes britten Grabes vermocht, Mis biefer burch bie Meine Deffnung bes Ginbruches taum hineingetros chen war, erhob er ein furchtbared Gefchret, bem ein flatternbes Benaufch von einer wilben Laubenschaar folgte, die er in biefem friedlichen Mipl, wo fie genifict, aufgefchrucht batte. Der einzige Musgang jur Blucht für bie erfcrecten Bogel war die Deffnung, burch welche ber Perfer bineintroch, ber nun, wie von bofen Damonen umnebelt, voll Angft feinen Ropf ju bem Meinen Boche herausftredte. Denn bie Bluge ber Zanbenichaaren, bie berausftromten, nahmen fobalb tein Enbe. Rur mit Dube mar ber Geangfligte ju bewegen, noch einmal in bas Innere ber Catacombe gurudgutehren, fie genauer ju meffen, und aus ber bim ferften Stelle bes Gembibes feine Stimme gu erheben, um ihre Tiefe banach von aufen beurtheilen ju tonnen. Auf fein furchtbares Gefchrei (and einer Liefe von etwa 40 Schritt, meint Charbin) verfichert ber frangofifche Reifenbe, auch aus ben anbern 3 Ronigegraften bas Dervorbrechen von Aubenschaaren beobachtet gu haben, worque er folie-

Kaempfer I. c. p. 314.
 Chardin Voy. II. p. 176.

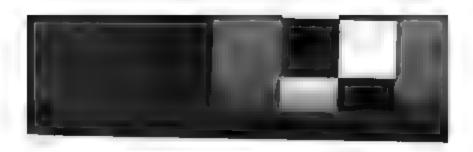
<sup>\*\*)</sup> Ker Porter I. p. 522.

### 934 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

pen wollte, baß alle 4 Grufte im Innern ber Felswand, catacombenartig, burch Gange in Verbindung stehen mochten.

Die bisherigen neuern Untersuchungen haben von bergleichen nicht erwähnt, boch stimmt im übrigen ber Bericht über bas Innere ba Bruft, bei Charbin und Rampfer, mit bem was Capt. Guther land und Rer Porter 429) faben, überein. Gine Heine gewolbte w ansehnliche Felstammer, 34 Fuß breit, 8 Fuß tief, 9 Fuß boch (mach 23. Duscley 15 bis 18 Fuß tief, 10 bis 12 Fuß hoch), gang von Rend geschwärzt, in beren hintern Wand brei Sartophagen ober Rifden, jun Einlegen ber Leichen ausgehauen finb. Ginbruche, bie man auch bie um fie zu berauben an ihren Ecten gemacht, find forgfattig wieder mit eingelaffenen Steinen zugesett. Das Innere biefer Sartophagen, wet ches fich Rer Porter burch ein Licht erhellte, hat weber Spuren von Bebeinen noch Afche, nicht einmal Staub, und ift also zu seiner 3ck fcon gang rein ausgeleert worben. Bei ber Ruckebe burch biefelte enge Deffnung bes Ginbruchs, von 41 guß Sohe, glaubt Rer Porter boch Spuren im Stein vorgefunden zu haben, bag vordem eine meh five Steinthur, von 4 Fuß Sobe, hier in metallnen Angeln fcwebend, einft tunftlich bas Grab geschloffen, aber bei rauberischem Ginbruche zer trummert worden fei, ba er noch die Locher, in denen die metallnen In geln gehaftet, vorfand. Diefe Steinthur fei von außen burch bas unter ber vier in bem Thurornament angebrachten vierectigen Felber geheins nifvoll bezeichnet gemesen, aber noch einen halben guß weiter, nach eben, fei bie feste Band burchgebrochen, be man bas Gebeimnis biefer Deffnungsweise bei ber Plunberung ber Grabstatte nicht gefannt. sweite und britte biefer Graber foll ebenfalls fcon baffelbe Schickfal erfahren haben, bas vierte aber, das bochfte und am gefahrlichften von allen zu erfteigen, noch ununter fact \*0) fein, und feine Schiet bewahren. Alfo auch hier waren noch neue Untersuchungen anzuftellen.

Der ersten Gruft, von Persepolis herkommend, zunächst von der Felswand nur 35 Schritt (nach Chardin; 20 Yard nach Ker Porter) entfernt, sieht ein kleines aus weißen polirten Marmorquadern, von meisterhaster Construction aufgesührtes Gebäu in Form eines Thurms, ein Atesch kabah oder Feuertempel genannt, welches offendar wegen der Bortresslichkeit seiner Construction, die gewissen Monumenten zu Pasargabae im Murgh ab sehr ähnlich ist, auch jener altesten Periode der Achameniden schusche angehört. Nach Ker Porter 1), der gewann Grundriß und Aufriß davon gegeben, ist es im Quadrat ausges



#### Iran-Plat., Gudr.; Rafichi Ruftan, Atefchtaddab. 935

führt, mit pflafterartig vorfpringenben Cerng febe Geite 22 guf 8 3oll brilt, und gegenmartig eima 85 guf bod. Der übereinanber gelegten Darmorbibde, jeber gu 31 guß boch, finb gebn Lager; bie lange bies fer Marmorbibde ift fetr groß, fo baf nur immer je gwei, eine gange Blante bee Thurms in wechfelnber tange aneinanberftogenb, bilben. Der untere Theil biefes Thurmbaus, bemertt Rer Porcer, fel mit Schutt Sugebedt und offenbar einft bober gemefen. Dies beweifet auch wirb lich Rampfers febr genoue Abbilbung \*2) unb Befcreibung biefes Monumentes, ber ihm flatt to, beftimmt 15 folder Bagen übereinanber giebt, unb oben barüber, ale fechezehnte, noch ben Architran, welcher, Rach Charbin, von einem weit hartern Stein als Marmor, unb weiß wie Alabafter fein foll. Rach Rex Porter besteht er aus einem eine gigen coloffaten Marmorquaber von 22 guf 8 Bell tange gehaven, ift glerlich mit tleinen Baltentopfen und vieredigen Rifchen ornamentirt. Der Thurm ift nach allen Geiten volltommen gefchloffen, und bat nur auf ber gronte gegen Ronden, in halber bobe, eine Pforte, 6 guß hoch, 5 Bus weit, mit einfach geziertem Marmorgebalt umgeben, unter welchem aber ein gewaltfamer Ginbruch (burch Erbbeben, meint Rame pfer) gemacht ift, in bas Innere bes Thurms einzubringen. Er ente balt nur eine vierfeitige Rammer, 19 gus im Beviertraume, 15 bis 16 Bus hoch, ohne alle andre Deffnung.

Die Beftimmung biefes febr einfachen Baues, beffen innerer Rome mer feber anbre Sichtzugang fehlt, beffen außere glatte Banb nur burch eine Angahl langer Rifden, bie aber nicht burchgeben, und burch vor-Springende Rragfteine unterbrochen wirb, ift nicht betannt. Die Dufelmanner finb nicht vertegen, ihm allerlei Ramen .") ju geben : Rabab Baratufcht, b. i. Armpel bes Boroafter (von Rabah, b. i. Anbus, bann Tempelhaus), ober Arrennal Abaneh, b. f. Trompeterhaus, ober Rafareb Abaneb, Trommlerhaus, ober am gewöhnlichften Taubenhaus u. a. m. Bis hieher meint B. Dufelen, nach Angaben orientalifcher Autoren ju fchließen, habe fich einft bie Stabt Perfepolis ausgebehnt. Rer Porter, ber wie 3. Morier bas Innere ber Rams mer gang mit fcmargem Rus bebedt fanb, balt fie fur eine Art Caeriftei ber ERagier, in ber fie bas unvertofcbare beilige gener auf. bewahrten für ben offentlichen Gultus, bei Altaropfern, Proceffionen, wie es g. B. Eenophon beim Opfer bes Spros befchreibt. Bachter bes helligen Beuere mirben bann mit ben Bachtern ber Ros nigegraber in Berbinbung ju fegen fein, unb auch bie Bampen, bie man um bie Saffanibengrabftatten gefunben , wurben aus biefer gemeinfamen Meuerquelle exnabrt worben fein.

 <sup>\*\*)</sup> E. Knempfer Amoen. Exot. Fasc. E. p. 322, Fig. XIV.
 \*\*) W. Ouseldy II. p. 298; J. Morier Journ. 1806, p. 128

### 936 West - Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

2) Die 6 Felesculpturen ber Sassaniben-Graber.

Diese Sculpturen befinden sich an berselben Felswand, jeboch alle ber Erbe ganz nahe, und baher leicht wahrnehmbar; ja einige find gum Abeil nach unten zu mit Schutt bebeckt und reichen tiefer in bie Erbe, so, baf auch hier Rachgrabungen zu machen waren; vielleicht bes man bann auch wirkiche Spuren von Grabstätten auffanbe, beren bis her wir wenigstens bei keinem einzigen biefer Monumente, Die nur all Basrelieffculpturen erscheinen, erwähnt finden. Reiner ber Ris fenden hat bort noch ben befondern Grabstätten biefer jangern Dynastie nachgeforscht, obgleich alle bavon im allgemeinen sprechen. Ob bergiei den bort wirklich vorhanden find, bleibt bemnach eigentlich noch bie Frage. Die Sculpturen, welche bies wahrscheinlich machen, find dene gu Schappur (f. ob. S. 830-841) unb Ratfchi Rebichel (f. ob. S. 883 — 887) fehr analog, und aus gleicher Periode, weshalb wit hier vieles nur gur Bergleichung anzubeuten haben. In ber Aufzählung ber Sculpturfelber folgen wir Rer Porters Aneinanberreihung in ber Richtung von Murgh ab nach Perfepolis bin (f. ob. S. 880), wed er ber einzige ift, ber sie vollständig aufgezählt, und von allen bie getreusten, characteristischen Abbilbungen gegeben bat, ba wir bei anbern nur über bas eine ober andere belehrt werden. Doch bleibt eine geometrische Aufnahme, ein Grundriß dieser merkwurdigen Localität gur genauern Drientirung, welche noch auf allen Sandfarten ganglich fehlt, booft wunschenemerth.

I. Relief. Drei ftebenbe Figuren; zwei toniglide ben Ring haltend (bei Ker Porter 504) Plate 19, bei Kämpfer, Fig. XI. p. 321; sonft von ben anbern Autoren übergangen). Diese um halb aus ber Erbe hervorragenbe Sculptur zeigt fich gur Seite gweier andern, ganglich zerstorten Felber (Fig. XII. und XIII. bei Rampfer p. 322), in beren einem, wie Rampfer ergablen borte, einft eine toffbare, eherne Safel eingefügt gewesen sein foll, von beren Gefach ober Rahmen im Gestein er noch Spuren wahrnahm. Reiner ber anbern Reisenden hat dies ermähnt. Die zwei Hauptsiguren mit emporgehobnen Armen, fich anschauenb, greifen in einen mit Banberp umwurdenen Kranz (wie Relief I. und IV. zu Schahpur), von bem zwei Banderfals nen gur Erbe hangen, ober auf eine Meine Rinberfigur, nach Rampfers Beichnung (bie zwischen ben großen, wie im Mittelfelbe zu Ratichi Rebscheb s. ob. S. 885 gestellt ist), die jedoch sehr untenntlich geworden. Die Figur zur rechten ift ber Konig mit ber ballonartigen Dube, mit fliegenben Banbern, ben Beichen toniglichet Burbe bei Arfaciben (Der

<sup>&</sup>lt;sup>194</sup>) Ker Porter Voy. I. p. 530 — 537; J. Morier Journ. 1808. p. 127.



#### Fran-Plat., Gubr.; Raffchi Ruftan, Sculpturen, 937

thern) und Saffaniben. Das haupthaar fliegt frei gu beiben Radene eiten, in buichigen Loden (nicht fteif gelodt, wie bei Achameniben. Beulpturen); ber gierlich gelodte Badenbart und Schnurbart find eben 's ausgezeichnet. Im Dor hangt eine große Perle. Das weite Gevanb, mit weiten Ermein, ift burch einen Gartel gufammengehalten. But linten Danb fieht eine, nach Aer Porter und I. Morier, ofe 'enbar meibliche gigur (Charbin wiberfprach bem Bortommen velblicher Figuren in biefen Sculpturen, beren Borhanbenfeyn auch don Della Balle und Thewenot behauptet hattens er hielt biefe Figuren mit glattem Rinn fur Cunuchen) \*\*). Gie tragt eine Art Mauertrone ale Ropffdmud, mit Blumen und fliegenben Banbern, unb ang über Schulter und Raden herabhangende, geflochtene Daargopfe. Das balsgefdmeibe unb bas bebanberte, weite, faltige Gewand, mit Bartel und Banbichleife bebeckt eine weibliche Gestalt. Auch fie fat the niglide Barbe. Die britte Figur ift ein Diener, hinter bem Ronig, nit einer Art phrogifcher Mabe. ERan bemertt, bas fenes tonigliche Softam, bem einer Saffanibifden Subermange entfpricht, mit Dablant Infcrift, melde ben Ramen Babrame (Beraranes V. ber Rib. mer, bes britten Gaffaniben Ronige, reg. 420 - 438 n. Chr. G.), bes beften \*\*) ber Saffaniben Ronige enthalt, ber feiner Bemablin befonbre Thren erwies, ibr einen Palaft baute, ibr Bilbnis auf Dangen pragen les, und alfo auch hier auf Sculpturen anbringen laffen tonnte. Auf tiner, an biefen gelfen, von BB. Dufeley beachteten 120 zeiligen, gros ben Pablavis Infeription, bavon er Proben (f. Miscell, Plate. Nr. 17.) gegeben \*1) entgifferte berfeibe Drientalift, an Drt und Stelle, ... sen Ramen biefes Babram (es ift Babram Gour, ber Sager unb belb), bee berühmteften ber Saffaniben.

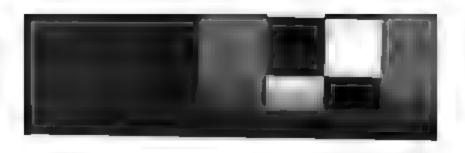
IL Reifes. Das Reitergefecht mit gangen tangen (bei Rer Porter ") Plate 20, bei 3. Dorier Plate XVII., b. Rams pfer Fig. X. p. 320). Rach Rer Porter ift bie Beichnung im besten Styl, leiben ungemein gerftort. Das Reifes hat eine tange von 24 guf, und 12 guf Sobe. Der Saupthelb ift, bem Ropfschmud nach, auch hier berfelbe Bahram, ber mit scharf vorgestredter Lange einen Bieg über ben schon gurudweichenden Gegner in wilbem heimschmud vavon trägt. hinter ihm wird ein Stanbartenzeichen getragen, seinen berahmten Gieg ") über ben Frind von Auran vorstellend, ber vom Orne hereinbrach; bie selbe Sculptur ist es, welche am Castell zu Rai sich vorsand (s. ob. S. 697), und baher auch bert eber ben Bahe eam als ben Schahpur vorstellen möchte.

<sup>\*\*)</sup> Chardin II, p. 175. \*\*) Malcolm Hist. of Persia I. p. 95. \*\*) W. Ouseley II. p. 293 etc. \*\*) Ker Porter I. p. 537-640 J. Morier Journ. 1808. p. 127. \*\*) J. Malcolm Hist. L. p. 93.

### 938 West Assen. II. Abtheilung. III. Abschritt. §. 17.

III. Relief. Der Ronig gu Pferd mit ben gweigleben ben, im Romercoftum (bei Rer Porter . Plate 21, bei Rie bubr Taf. XXXIII. D., bei Rampfer Fig. IX. p. 319). Dick Sculptur ift von coloffaler Große, bas Felb mit 4 Riguren ift 37% lang, bas Pferd nimmt bavon 14 Fuß Lange ein; alles ift fower un felbft plump gearbeitet, aber gegen bie andern Bilber febr gut erhelten. Das gange Gujet ift baffelbe wie ju Schahpur, bas große Mittel feld ber 9 Kelber, im Relief II. (f. ob. G. 830). Rur fehlt bier m ter bem Tritte bes Pferbes bev ausgestreckt im Gewand liegenbe, und über bem toniglichen Reiter ber schwebende Benius. Dagegen bat 3 Morier unter bem Bauche bes Pferdes eine lange griechische 32 feription mahrgenommen, bie Rer Porter gang überseben bat, fo wie auch Riebuhr, bie freilich so verwischt war, bas auch 3. 200 rier nur wenige Buchstaben herausbringen tonnte. Doch mare et mig lich, baß fie bei gunftigern Beleuchtungen von tunftigen Reifenben mo copiet werben tonnte. Unter biefer griechischen Inschrift befand fich jo boch eine andere, in folchen Characteren, wie sie von 3. Morier and in Schahpur bemerkt murben, wovon er jeboch nur ein Specimen von 4 Beilen, auf Tal. XXIX. Nr. 3 copiet hat. Bon biefer Schrift bei Relief I. zu Schahpur (f. ob. S. 830) hat 3. Morier gur Bergleis dung ein Specimen auf berfeiben Plate XXIX. unter Nr. 1. beigege ben. Der Ronig legt die linke Sand nicht an bie Sufte und ben Ab der, sondern ergreift bier bamit, nach ritterlich beutscher Beife, ben Degentnopf, mit ber rechten aber ergreift er, als Beichen ber Gnate. bie übergestreiften Ermel eines ber beiben vor ihm Flebenben im Rimercoftum. Das Pferb ift mit reichem Gefchirr aufgepust, ber Schwef nach altdeutscher Ritterart eingeflochten. hinter ihm fteht eine bertiefe Mannergeftalt, mahrscheinlich ein toniglicher Gunuche, in ber Gebehrte mit aufgehobner Rechten, als gebiete er Stillschweigen. Der eine ber Romer, im gußfall vo: bem Pferde begriffen (ber gefangene Reifer Balerianus?,, wie ber andre ftebende neben ihm (beffen Rachfob ger Cpriabes?', tragen einen Lorbeertrang als Ropfpus, aber babei, als Gefangene, eiferne Fesseln um bie Fußenochel gelegt. ebenfalls Schahpur, ben Besteger ber Romer vorstellt, fcheint fich aus ber Uebereinstimmung bes toniglichen Portraits und Coftumes biefet Seulptur mit bem Geprage auf Schappurs Mungen gu ergeben, noch Rer Porters angestellten Bergleichungen. Der Gunuch ift bis an bie Bruft durch eine Mauer verdedt, auf beren Felde eine Rolle mit Das lavi-Inseription (nicht Sprisch wie Chardin meinte) in 78 Beilen;

der Porter I. p. 540—545; Niebuhr Reise II. p. 157 noch der großen Pahlavi = Inscript. Tas. XXXIV.; Chardin Voy. II. p. 175; Morier Journ. 1808. p. 127.



#### Iran-Plat., Gubr.; Raffchi Ruftan, Sculpturen, 939

bie Rolle ift B guf lang, und gur halfte mit ber Inschrift bebedt, die gwar sehr gut gearbeitet, aber boch auch sehr beschädigt ist. Rer Porter hat nur ein Paar Beilen bavon copirt,, was er stibst bebauert, ba sie wol historische Daten enthalten möchte, beren Inhalt lehre reich sein wurde. Riebubr hat nur eine Ede bieser großen Insschift, etwa ein Sechstheil ber ganzen († ber Breite und & ber Pohe, auf Zasel XXXIV. copiren können. Die vollständige Copie bers seiben bleibt also noch, wie so vieles andre, ein Deside er atum.

IV. Relief. Das zweite Reitergefecht mit ber zerbroe Benen Lange (bei Rer Porter') Plato 22; bei 3. Morier Plato XVI.; bei Rampfer Fig. VIII. p. 308). Dies ift eine Wiebers holung bes 3weitampfes im Relief II., aber viel geiftvollere Beichnung, beffer stulpirt und erhalten. Doch ift die hauptfigur zu tien für die Grobe des Pferdes; hinter ihr ift derfelbe Standartenträger, aber zu Pferd. Die Standarte ein Kreuz mit 5 zugerundeten Ornamenten. Der Sieger trägt eine Urt Krone mit drei Epigen, an benen besondre Beichen. Das Pferd seines Gegners, in der helmtappe, baumt sich bessen. Das Pferd seines Gegners, in der helmtappe, baumt sich bessen Lange ift zerbrochen, er weicht zurück. Die Gruppe ift vorsetzesstich ausgedacht.

V. Rellief. Die beiben toniglichen Reiter ben Ring haltenb (Rer Porter 3) Plato 23; bel Riebuhr Zaf, XXXIII. C.; bei 3. Morfer Plate XV.; bei Rampfen Fig. II. p. 308). Diefe Sculptur ift 21 Fuß lang, von weißen Marmor, polict und trefflich erhalten. Det Sinl ber Arbeit ift fcwerfallig, aber forgfam und fleißig ausgeführt, febr verfchieben bon ben porigen vier Bellefe; welt magrer, trodier gehalten, die Pferbe gegen die menfchlichen Figuren zu klein und plump. Ker Portex meint barin ben exften Bersuch einer solden Sculpturarbeit, eines griechifchen ober romifchen Runftlere, aus ber Beit bes gefuntnen Style im III. Jahrh. ju ertennen, worauf auch bie Doppelinfchrift in Pablauf und Griechischen Characren fuhre, welche beiben Pferben auf bie Bruft eingeschnitten fel. Der Begenstand ift berfelbe, wie auf Relief IV. gu Schahpur (f. ob. 6. 832), und auf ber Band gur Rechten im zweiten Ceulpturfelbe von Ratichi Redicheb (f. ob. 6. 885); erft burch Rer Porter haben wir eine getreue Abbildung erhalten. 3mei tonigliche Danner, gu Rof. halten einander gegenüber ; ber eine giebt, ber anbre bimmt jenen Rrang ; beibe mit ausgestrecten Rechten, über ben nach vorn gefentten Pferbes Bopfen. In ber linten band hatt bie Blgur mit ber Mauertrone auf bem Saupt, welche ben Sting giebt, eine Reule ober Scepter, Bart und

Ker Porter I. p. 545; J. Morier Journ. 1808. p. 127.
 Ker Porter I. p. 548 — 557; Riebute I. p. 157; J. Morier p. 126.

### 940 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17,

Haare hangen in vollen fliegenben, natürlich gekräuselten Loden beid Der antite Perfer, sieht man, legte eben fo großen Berth enf ba Bartichmud wie ber moberne, beffen großte Gitelfeit fich in ber gin bung und bem Puge bes Bartes zeigt. Der Borberfuß seines Pfertes tritt auf ben Ropf eines Mannes mit geschloffenem Auge, ber wie in Tobter eingehüllt baliegt, mit einigen Schlangen an ber Stelle bi Baupthaars und mit geschligten Ohren, ein Beichen seiner' Derabwarti Der Reiter gegenüber, ber ben Ring empfangt, trägt einen & berhelm mit jenem koniglichen Ballonzeichen barüber, und ben zurich flatternben Banbern. Das Pferbegeschirr ift burch Rosetten mit ben schonen Lowenornament geschmuckt, und ber Borberfuß bes Thieres tit auf ben Ropf eines zweiten, tob ausgestreckten Mannes, an beffen bein bie Banber als tonigliches Beiden herabhangen, ein bestegter Reig. Beide Herricher, obwol ihre Pferbe auf bem Schlachtfelbe gu fiche scheinen, sind ohne alle Waffen, in einem Friedensact begriffen. Is ber Bruft beiber Pferbe fteben jene Inschriften, welche ichon Rie buhr vollständig copirt hat (Taf. XXVII. Nr. 1, 3 obere Zeilm i Pahlavi, bann 4 Beilen griechisch; barunter 3 Beilen Pahlavi Dann 2 Beilen Pahlavi und 2 Beilen griechisch. Aber biefe 4 le . tern Beilen ftehen auf ber Bruft bes anbern Pferbes). ter hat bieselben Copien vollständig wiederholt, auf Plate 23. In 3. Morier (Plate XXIX. pag. 357. Nr. 2 ad p. 126), ber aber tie oberften 3 Pahlavi Beilen wegließ, weil er fie für unteferlich bielt, auch bie auf ber Bruft bes anbern Pferbes nicht mittheilte. Die von ihm copirten, behauptet er aber, feien zuversichtlich biefelben Infdeiften, welche er auch zu Schahpur gesehen.

Diese Inschriften mit bem Ramen ber Arier sind es, welche &. be Sacy (s. oben S. 23) mit wenigen Conjecturen ber beschäbte ten Stellen, im Griechischen und Pahlavi als völlig gleichber deutenb nachgewiesen 602) hat:

ΤΟΥΤΟ ΤΟ π'ξοσωπΟΝ ΜΑCΔΑCΝΟΥ ΘΕΟΥ ΑΡΤαξαφου βασιλεως ΒΑCΙΛεωΝ ΑΡΙΑΝώΝ εκ γενους Θεών ΥΙΟΥ ΘΕΟΥ ΠΑΠΑκου ΒΑσιλεως —

Im Pahlavi:

Mazdiesn Beh Artahschetr Malcan Malca Airan Minotche Tri Men Ie... Tan Boman Beh Pa... Ki Malca.

<sup>603)</sup> Silv. de Saçy Mem. I. c. Inscript. de Nakschi Rustam p. 30, 62, 106.



#### Iran-Plat., Gubr.; Natichi Ruffan, Geulpturen. 941

Die Ueberfegung lautet:

"hier bas Bilb bes Diener Demugd, bes Gottes "Arbeidir, Ronigs ber Ronige Brans, vom Ge-"ichlechte ber Gotter, Cobn Babet bes Roniges." Die turgere Infchrift auf ber anbern Pferdebruft:

# ΤΟυτΟ ΤΟ ΠΡΟCωποΝ ΔΙΟC ΘΕΟΥ

"Dier ift bas Bilb bes Dbern Gottes (b. i. Drmugb)"

Hierdurch wurde bemnach ein Bundesact swifchen Arbefchie bem Bater Schappurs mit einem andern Könige bargeftellt. Diefer andre wird Drmusd genannt (aber menschlich bargeftellt; entweder ber Gott selbst sombolisch, als Restauratur bes alten tranischen Reiches, ber nach bem Sturz ber in ben Staub getretenen feindlichen Arfaeiben ober Pariber, die gläubigen Saffaniben installirt; oder Schappur ber Sohn, der von seinem Bater Arbeschir, dem Stifter ber Dynastie, nach bessen vierzehntem Regierungsjahre mit ber herrschaft bes Reicht beitehnt ward. Bergleiche oben S. 886).

VI. Relief. Der Ronig ftebenb mit feinen 7 Großen des Reichs 1), (Rer Porter Plate 24; Rampfer Fig. 111.p. 310; fouft von teinem gezeichnet). Dies Felb mit 9 Figuren (bie neunte ift nur klein, hinter bem anbern schwach angebeutet) hat einige Anglogie mit bem Relief III. in Schahpur (f. ob. S. 831), wo der Ronig in ber Milte einer Aubieng figt. hier fteht er in ber Mitte, in eigner Rifche, in befannter Ziara und Tracht, beibe Sanbe wie bort auf bas gerabe, zwifchen ben Schenkein berabhangenbe Schwert ritterlich geftubt. Sein rechts gewendetes Antlig Scheint er eine Rebe gu halten, ber gur reche ten 5, gur linten 3 ftebende Figuren feiner Großen im Coftum, mehrere mit aufgehobnen Sanben guboren. Die befonders geftalteten Dugen, mit ihrem eigenthumlichen Somud, beuten wol auf verfchiebene prings Uche Burben, vielleicht seine Bigiere. Inseriptionen fehlen bier. Eine abnliche Darftellung mit feinem Gefolge, wo ber Ronig aber gu Pferbe, gu Ratichi Rebicheb, vergleiche ob. 6. 885. Rer Porter weifet gur Erflarung biefer Sculptur Analogien mit bem mobernen Perfercoftum ber Sefiben - Periobe nach, bie wir babin geftellt fein laffen. Diemit find bie bis jest betannt gewordnen Darftellungen ber mertwurbigen Sculpteren, von Ralicht Ruftam erichopft, welche jeboch fur tunfe tige Borfchung' noch vieles übrig laffen mogen. Bir geben gum Befolus gur Angeige ber britten Ruinengruppe über.

<sup>4)</sup> Ker Porter I. p. 537 - 561; J. Morier Journ. 1808. p. 127.

### 942 Beft - Afien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

Anmertung 3. Fragmentarische Bemertungen über bit Ruinengruppe bes Thales Murghab ober von Pelers gabae, zur Critit ber bisherigen und zur Forberug tünftiger Untersuchung für Reisenbe. Die 7 gesem berten hauptbentmäler mit ihren Sculpturen und Inscriptionen.

Bei ben architectonischen Denkmalen in ber Drurgbab=Cbent, bie wir ihren Monumenten nach, für die Lage von Pafargabae gesprochen, haben wir ben Wortheil burch Rer Porters Grundrif (Plate 12) volltommen geographisch über bas Gange wie iber it Einzelnheiten orientirt ju fein, was wir bei ber Ruinengruppe m Ratidi Ruftam noch vermißten. Bei ber ungemeinen Berftrentheil und Serftbrung biefer Ueberrefte einer, einft nicht weniger glangene Localität würde, ohne die topische Aneinanderreihung der Angela, taum ein Berstandnis barüber möglich sein, ba jeder Reisende ant Beschreibungen giebt und willkuhrliche Beziehungen macht, weil be wahre, innere Berband ober jebe gegenseitige wirkliche Beziehung be bis jest bekannt gewordnen, und feit I Roriers erfter Entbes .dung (1809) hier erft beachteten, vereinzelten Prachtreft fehlt. Rut Moriers \*05) erfter und zweiter Befuch, und Rer Dots ter find vorzüglich unfre Quellen, welchem letteren wir in der Ant von Rorben nach Suben gehend folgen, die Lage nach bem von ibn gegebenen Grundrif bezeichnenb. Rur bie Denkmale führen wir auf bie Deutungen übergehend, ober die Hypothesen nur turz berührend, de noch viele Untersuchungen über biese rathselhaften Monumente zu machen fein werben, ehe von befriedigenden Ertlarungen berfelben die Acht fein tann.

Aritt man, vom Rorben her, von Ghazian in die Ebent Murghabs ein (s. ob. S. 874) bessen Hauptfluß Kurab in side dftlicher Biegung das Thal durchzieht, während ihm von Besten her, vom Karawanserai Madre i Suliman, ein Bach zueilt, so breitt sich im Norden tieses Baches, der am Dorse Mesched Onum off wärts zum Kurab fließt, und an des Kurabs westlichen User, die gut bedaute Ebene mit den Monumenten aus, welcher der Ort Murghab im Osten liegt (s. ob. S. 872 u f.). Beim Eintritt in dieses Thal zeigt sich, in der Richtung von Nord gegen Süd, Südost und dann gegen S.W., die Reihe von 7 gesonderten Paupts bentmalen, mit folgenden Eigenheiten.

p. 116 — 120; Ker l'orter I. p. 485 — 508; 5tff. Plate 12. Remains in the Volley of Mourg-aub.



#### F Iran=Plateau, Gabrand; Murghab, Ruinen. 943

f. Die Plattform von weißem Marmor. Aadt toulis 'man', b. i. Salomons Ahron genannt. (Auf Rer Perters Grundrif Plate 12. Nr. A; eine Beichnung ber schonen Mauers construction bei J. Morior Sec. Journ. p. 119).

Mrt Festung, aus staunenswürdigem Material errichtet, bessen Blode alle von weißem Marmor mit herrlichster Politur, von welcher ber Ort Wurghab in ber Richtung gegen R. 65 D. liegt. Bei seinem zweiten Besuche erst zeichnete er die schöngefügte Mauer biefes Baues mit ihren regularen in Relief behauenen und baffirten Onabern ab, an welchen er eine Menge tan flicher tocher in den Fugen (ste sind auf B. Duseleps Zeichnung angegeben) wahrzunenmen glaubte, die einst zum Festhalten von Metallplatten bienen mochten, mit denen ste, frince Reinung nach, wie die fanern Mauern Echatanas mit Gold und Silberplatten (nach Berobot I. 98) ornamentset sein mochten.

Rach Rer Portere Deffungen bilbet biefes Gemauer eine Derraffe von derfelben bobe wie ber hugel, an beffen Seite es fich anlehnt. Drei Mauerfeiten, in gufammenlaufenbe rechte Bintel geftellt, baben eine gaçabe von 300 guß Ausbehnung gegen 23.92.23. 3 bie Seitenmauern, gegen Rorboft und Gubweft, find 298 guf lang, haben . aber einfpringende Eden, burch rechte Bintet gebilbet. Die Dobt ber Fronte ift gegenwartig auf 384 gus. 14 Reiben, febe 2 gus 9 300 boch, find übereinander gelegt, bereit Quebern 7, 14, 15 bis 19 gut lang, aus weißem Blarmor trefflich gemeistelt find. Diefe unvermuftbare Mauer ift nach innen gegen bie Plattform, um eine Aerraffe gu bilben. mit allerlei Beleftuden gefüllt, von fc margem Raltftein, barans bie Belfen befteben, an bie fich bie Conftruction anlehnt. Der weife Marmor tonne nur erft aus weiter Berne hieber gebracht fein, von Degb, meint Rer Der Dorten, aber auch naber am Iftathre Berge Bonnte er ja gebrochen fein (f. ob. G. 877). Un ben Quabern befinben fich eigne Figuren, bie mol fcon im Steinbruche, ale Abgeis chen gum Aufbau gebient haben mogen. gar einen geftungebau will Rer Porter biefen ungemein foliben Bau nicht gelten laffen, ba er gu leicht ju erfteigen fein wurbe. Spuren von Saulen find auch nicht barauf ju feben, boch erfcheine er allerbings als eine Grunblage um etwas anderes ju tragen. Er habe auch gegen bas gange Thal eine bominirende Bage; er fei baju greignet gewefen, meint Rer Pore ter, barauf bie feierlichften Opfer burch ben Priefter . Rouig. bem

<sup>\*)</sup> Ker Porter I. p. 485 — 488; W. Ousoley II. p. 424, beffen lebrreiche Abtalanficht von ber ganzen Gruppe ber 7 Rufnen von ber Rordfeite ber gegeichnet. Plato Li; biffen fpecielle Anfichten bes Aatt. Plato XLIX, Fig. I, 2 und 3.

### 944 West=Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt, j. 17.

Ormuz, im Angesichte bes ganzen Boltes und Heeres zu vollbeigen. W. Duselen sieht bies Monument sur bie stehen gebliebene Crub mauer eines großen Palastes an.

II. Der quabratische Thurmbau; Atesch tabbah bet genertempel 407).

Bon biesem kleinen, thurmartigen Quabratbau, ber teine 5 Dine ten in S.B. jener Plattform, und tiefer in ber fruchtberen Gen liegt, fagte 3. Morier bei beffen erfter Entbedung, bas er in Dina fionen Structur und Ornamenten gang bem fogenannten Zauben. haufe in Rathichi Ruftan gleiche, auch gleiche Thur, wie bort gegen Rord habe, weshalb er ihn mit bem Ramen eines Feuertempels belegte. Damit ftimmt 2B. Dufelen überein, ber fagt, bas Bolt gibt bie fem Bau ben Ramen Binban i Suleiman, b. i. Golimant Ge fångnis. Er besteht aus gleichen Darmorbloden, wie jene Plate form, die Große ber Wertstude steht aber in feinem Berhaltnif ja ber Rleinheit bieses Baues. Im Quabrat habe er, fagt Rer Porter, nicht über 9 (?) Fuß auf jeber Seite, in Sohe jeboch 49 Fuß, die en 14 übereinandergelagerten Reihen wie jene befteht, die Sobe jeder One ber 31 Fuß. Eine Cornische beckt auch hier ben obern Rand ber Mauer, und die Pforte liegt genauer genommen gegen R.B. Die Bestimmung biefes sehr verstummelten Baues, bas leibet wol kines Bweifel, wirb wie bie ber genannten analogen Conftruction ein Atela Zabbah gemesen fein.

III, Der einzelne Quabratpfeiler mit der Reilins schrift \*) (Zeichnung bei B. Duselep Plate L. fig. 4.).

Dieser steht grade so weit subwarts vom Feuertempel entsernt, wie jener von der Plattsorm. Der Pseiler besteht aus 2 auseinander ruhenden Quaderblocken ohne Sapital, beren unterer 12 Fuß, der oden 7 dis 8 Fuß Sohe hat. Seine Façade hat, nach Ker Porter, 4 Fuß Breite, (sein Umsang nach I. Morier 10 Fuß 5 Joll). Die Bestsseite beider Quadern ist concav, Ker Porter meint um ihren Transport zu erleichtern. Die 3 andern Seiten sind scha geglättet; an ihren Rordwand ist eine kurze Keilinschrift vollkommen erhalten. Sie besteht aus 4 Zeilen, davon die beiden obersten zusammengehörig, sich bicht berühren und im einfachsten Keil-Alphabet geschricken sind, die beiden darunter stehenden abgerückten, jede einzeilig, in zusammengesetzen Schriftspstemen abgefaßt. Sowol L

Ouseley II. p. 424. Plate LI. 

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 424. Plate LI.

Ouseley II. p. 428. auf beffen Pl. 12. Lit. C.



ı

i

r

Ξ

: E

Ī

Iran=Plateau, Gudrand; Murgh ab, Ruinen. 945

Morier, wie B. Dufelen und Der Porfer haben bavon Copien genommen, die jedoch in etwas von einander abweichend find, was Rer Porter schon an Ort und Stelle beobachtet hat. Die Bestimmung bieses Pfeilers ift ganglich unbekannt.

IV. Die runbe Caute und bie 4 quabratifchen Pfeifer mit ben Reilinschriften . Der Arufelehof (Court of Doors nach Art Porter, ober Divan Khaneh nach B. Oufelen, Vol. II. Plate LIL).

Sie liegen in abnlichem Abftanbe, weiter gegen G.D. auf einer geringen Anbobe, ju ber einft Stufen binauffabrten. Plur ber brei noch aufrechtstebenben Stude ermabnt 3. Morier; bagegen hat Rer Porter vollständiger bei feiner Befchreibung auch auf Die Bafis ber gere forten Stude mit Rudficht genommen, weshalb ibre Angaben nur fcheinbar verfchiebene Gruppen bezeichnen. Auf ober aus ber Mitte bes Coutthagels erhebt fic namlich eine runbe, volltommen polirte coldffale Caule, beren Bafis in Trummern verborgen, bie einft ficher 40 bis 50 Muß boch war, gegenwartig aber nur in 4 Bloden übereine ber hervorrage, beren unterfter von halber bobe bes Bangen an 10 Bus Umfang bat. Done Capital nach oben fcheint fie auch auf ber Dobe, wie an ber Bafis manche Berfterung erlitten gu haben. Diefe lettere auf ber fie ruht, ift eine geräumige Plattform von Marmor, beren Eden burch 4 Pfeiler ertennbar, jebweber in Abstand von 108 Buß. Die beiben nordweftlichen, noch 16 Fuß boch, find am besten erhals ten, von ben andern gegen & D., find nur noch Spuren vorhanden. Rach einer Seite haben bie 3 übereinanberliegenben Quabern jebes Pfele Tere, namlich gegen Rorboft Soblungen, wie jener einzelne Quabrate. pfeiler; auf beffen Wegenfeite ftebt aber gang biefelbe Inferips tion wie obige, melde bie eingige bier fich ofter wieberholenbe ift, An ber Saboftfeite fteht, außerhalb ber Plattform, vor berfelben, 30 Buf fern, gwifchen ben zwei Edpfeilern, bie Mitte ber Fronte gleichars tig theilend, noch eine Darmermaffe, beren Quaberftude then fo wie bie andern auf einer Geite ausgehöhlt finb, auf ber Rordweft. felte, also gegen bie Baçabe ber Plattform gu, bie Wieberholung gang berfelben viergeiligen Infeription, in breifachem Rellichriftfpftem geigen. Reine Opur anberer Manern umgiebt biefes gang offen und frei ftebenbe Monument, bas wegen ber fo hoben Dervorragung ber Beittelfaute, über bie nach oben mit einer Cornifche verfegenen, weit niebrigern Pfeiter, fdmerlich eine Bebachung getragen baben tann, unb

Ritter Grbfunbe VIII.

<sup>\*)</sup> J. Morier Jeurn. 1808. p. 144; Ker Perter I. p. 489, auf beff., Plate 12 Lit. D.

### 946 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

gegenwärtig, weit und breit, von einem gleichartigen, grunen Rafinder den umgeben ist, auf dem Ker Porter wenigstens durchaus kim Spur andrer Steintrummer wahrnahm. Sollten dergleichen aber nicht unter der schon längst durch Schutt geedneten Rasendecke durch Led gradungen wieder hervorzusuchen sein, um die nähere Bedeutung diese Denkmales vollständiger zu ermitteln? I. Morier und W. Duseltz behaupten, daß die weite Ebene überall voll Schutttrummer einsiger Architecturen liege, welche wol zu Ker Porters Zeit nur durch solln Graswuchs verdeckt waren.

V. Der Tempel mit bem Cherubim= Relief \*10).

Eine halbe engl. Meile gegen G.D. zeigt sich aus ber Ferne in großer Marmorblock, ber sich in ber Rabe als ber einzige steben geblie bene Pfeiler eines großern Tempelbaues ergiebt, von bem ma me noch bie Grundmauern verfolgen tann, nebst ber Bafis wo feine Saulen gestanden. Es ist ein Parallelogram von 150 guß Lange, & R. Breite, beffen innerer Raum burch 2 Reihen von Diebeftals be Lange nach in 3 Bange getheilt ift, beren mittler gleichsam wie bes Schiff einer Kirche, ber breiteste, eine Breite von 21 Fuß bat. Ja jeter Reihe fteben 4 Pfeiler aus ichwarzem Marmor bes Landes, beren Bafe gegenseitig 15 Fuß auseinander gerückt sind, aber von etwas ungleiche Größe, 3 bis 4 Fuß in ber Dimension zeigen, und wahrscheinlich w Schiebenartige Bestimmung haben mochten, um Gaulen ober erhöhte gim ren ober Stufen zu tragen. Rur ber eine Pfeiler, ber britte in be Reihe gegen Nordoft, ift von weißem Marmor, 6 guß im De brat, aus bem schönften Quaber aufgebaut, vielleicht bie geheiligteft Stelle bes gangen Baues, ben Rer Porter für jenen Tempel bill, ben Plutarch in Vita Artax X. als besjenigen erwähnt, von welchen burch eine Gottin (?) bie Weihe ber Kriegesunternehmungen ausgegas gen sein soll. Der Bau scheint gegen R.B. und G.D. zwei, 12 84 weite Hauptportale als Eingange gehabt zu haben. Rorbostseite, etwa in ihrer Mitte, 6 Fuß ab, fteht ein gang vereine zelter und einziger Marmorblock, noch 15 Fuß hoch, beffen Rord west seite von jener merkwürdigen, schonen Sculptur bes Ches rubim - Reliefs eingenommen ift, über welchem in einem als Parab lelogramm bezeichneten Felbe, biefelbe Reilinfcrift fich wieberholt, wie auf ben früher genannten Pfeilern. Unftreitig eine ber merts warbigften Antiquitaten aus bem bobern Mterthum, weiches 3. Morier zuerft entbedt, jeboch nur flüchtig gezeichnet und befchrie

Porter I. p. 491 — 497. nebst Plate 13. mit der Sculptur des Cherubim und der Keilinschrift.



#### Irans Plat., Gibrand; Murgh ab, Sculpturen. 947

ben hatte. . Rer Porter verbanten wir auch hier bie vortreffliche und febr characteriftifche Ubbilbung.

Das Bellef ftellt eine mannliche Figur bar mit turg gelocitem Bart, beren Beficht febr verftummelt ift; fie fteht pach Art agoptifcher Statuen mit voreinandergeftellten gagen, bie aber nicht nacht, fonbern einfach belleibet finb. Der Mann ftredt ben rechten Mrm, ber allein gu feben, nach vorn aufmarte, wie mit offner Danb eine Gabe barbringend, mas aber bei ber volligen Berftummelung berfelben untennts lich. Gein haupt ift bon ber Stien bis gum Raden mit einer enganfcbliegenben Rappe bedectt, bie außer einem gunben Metalibuctel über bem Dhr, von bem noch elnige turge Streifen jum Badenbart berabgeben, feinen Schmud, wol aber einen eigenthumlichen Auffag bat, pon bem nachher. Schultern, Bruft, und bie gange folante Geftalt, bis gu ben Inochein, ift mit einen faltenlofen, engen gang einfachen Gewande verbullt, beffen Ranten nur am untern Soum, und an bemienigen, welder über ben Arm gefchlagen berabfallt, mit einer Reibe son Rofen und Rranfen reigenb vergiert ift. Bow ben Schultern geben 4 an ofe. derubimartig, nad oben und unten geftellte, reichgefieberte Mingel aus, beren Marmorfentptur mie bie jenes Rofenfaumes von ausgesuchtefter Betabeit und Bollenbung ift. Die Figur ift 7 gus boch, und gebort nach Rer Porter, binfichtlich ber Arbeit unb bes Stole, gu bem pollenbetften mas felbft griechifche Runft binterlaffen bat. Die beflügelten Chezubim ber Bunbestabe (2 B. ERof. 25, 18 - 20) und biejenigen, von Runftlerhand gearbeitet, und mit Golbe aberfleibet, weiche mit ihren großen glagetn bie Banbe bes Galomonifchen Mempels in Jerufolem verherrlichten, und genau als Aunftwerte befdritben werben (1 B. d. Ronige 6, 23 - 29; 2 B. d. Chronita 3, 10 - 13), find auch in biefer Darftellung unverbennbar. Roch auffallenber als blefe Darftellung ber beiligen Schrift, am Perfer Denkmal, ift ber Somud ber amifchen gwet gewundnen Bornern fich befindet, bie aus bem Scheitel ber Daube, nach vorn, gegen bie Stien, und nach bem Bintertopfe gerichtet finb. Es finb biefetben gewundenen Borner, welche unfer berühmter Raturforicher Lichtenftein 11) nach bem fo Boftbaren, guerft aus Afrita nach Guropa, burch Chrenberg unb Demprich überfanbten Gremplare ber fconen Antilope Addax (Stropsiceros bei Plin.), für bie Dorner biefer beiliggeachteten Intilopen Art ertannt bat, wie bies auch bie bon ibm beigefügten bie

<sup>\*\*1)</sup> Lichtenstein aber bie Antitopen bes nordlichen Afrita, befonders in Beziehung auf die Kenntniß, welche die Alten davon gehabt has ben, in den Abhandt, der Königt. Atabemie der Wiffenschaften aus d. Jahre 1824. Berlin 1826. 4. S. 222. Tab. II. Antitope Addax und Tab. V. Antitope Dorcus.

# 948 West-Asien. II. Abtheilung. III. Abschnitt. f. 17.

reglyphischen Abbilbungen auf agyptischen Monumen ten bestätigen, mo Sphinge, Ammon, Phre, Theuth, Mars, Ofiris, Porus und Tophon, auch Priefter und Konigshaup ter mit ihnen geziert find. Sie tragen einen emblematifden, breifach zusammengeseten Ropfschmuck, ber auch gang eben fo, jeboch auch in einfacherer aber immer berfelben Art, sich auf ben bort angegebnen ägyptischen Gotterfiguren wieberholt, mb einen offenbaren Beweis abgiebt, baß bier agpptischer Sculpturftyl nicht gang ohne Einfluß auf altperfifcen Sculpturstyl geblieben sei. Sing bies auch nicht schon an fich fier aus bem hier Bemertten hervor: so wurde bies noch burch bie men: lich zu Benrut \*12), am Rahr el Relb, entbedten, bicht neben Ramfes = Sesoftris Stelen, in ben Fils gehauenen Sculptu ren bes Rambyses, nach ber persischen Eroberung Aegeptens, et harten laffen , welche auch von Reilfchrift neben Sproglyphes forift begleitet werben.

Die Reilinschrift über ber Chernbimgestalt hat Grote fenbs Entzifferung überset, mit ben Worten:

"Dominus Cyrus rex Orbis rector"

Die etwas bavon abweichende Entzisserung E. Burnouf's, weiche aber benselben Königsnamen (quluch i. e. Kyros) beibehalt, haben wir früher angeführt (s. ob. S. 77)3 sie sagt:

"Dies (ist) Cprus König (ber) Ach am en ibe" Und hieraus folgert berselbe, daß in dieser Sherubimgestalt die "Ipe the of e des Cprus" vorgestellt sei, also eine Darstellung, nach dessa Tode von einem seiner Rachfolger aufgeführt (s. ob. S. 77), so wie Grotesend und Morier, daß das solgende siebente Denkmal wirklich die antike Grabstätte des Cyrus sei. Sh. Lassen Entzisserung, der sich genau an Ker Porters Copie der Keilinschrift hält, weicht aber in dem Hauptnamen gänzlich ab. Nach sehr genau angestellten erkissichen und grammatischen Forschungen entzissert derselbe die Keilschrift im medopersischen Dialect:

"Adam ds us k's ahtieh ak amanis ieh "

und finbet ben Ginn alfo:

"Posui Osus rex Achaemenius"

Dies wurde bemnach als ein weit späteres Denkmal bes Artaxorxes (III.) Ochus (reg. 351—337 a. X. n.), der schon mit Griechen und Aegyptiern in vielfachem Berkehr frand, anzusehen sein.

de Beirout en Syrie avec Planche. Rome 1838. 8. p. 8.



#### Iran = Plateau, Gudrand; Murgh ab, Ruinen. 949

VL Das fogenannte Rarawanferai 13).

Etwa eine Bierteiftunbe in B.S.B. fern von jenem Tempelrefte fegen ble Arummer bes beim Bolte fogenannten Karawanferai's. Milerbings fieht man balb bie Umformung bes urfprunglichen Gebaubes, n ber fpatern Beit, ju einem folden Bebrauche, und aus einem faraces nifden Bogen mit einer foonen arabifden Infdrift auf bem Arhitrave ergiebt fic auch, turch wen biefe Bermandlung geschehen. Aber el naberer Anficht ber Grundmauern ertennt man balb, meint Rer Porter, baf ihre Anlage von bemfelben Baumeifter jenes Tempelbaues jertubre. Gie find von temfelben Marmor, mit gleicher Bollenbung mb Art ber Steinmeharbeit und iben fo portrefflich gufammengefügt. Es ft ein Bierfeit von 60 bis 80 gus jede Seite; ein großer Saupteinang offnet fich an ber Caboftwanb. Gine gufammenhangenbe Reibe leiner, buntler Bemacher, jebes mit einer taum 4 gus hoben Thurbffung führen jebe gu einem Biered; über ber ebenen Thurschwelle jebes iefer gellenartigen Gingange liegt ein großer, gewaltiger Stein, meift roper ale die Tiefe bes Einganges. Die ursprüngliche Bestimmung ift mbekannt.

Al. Das Quaberfteingrab auf fieben Areppenftufeng enannt Mefcheb i Maber i Suleiman, b. i. Grabftatte ber Rutter Salomos (f. ob. S. 856), ober bie fogenannte Cprus Grabftatte (Plato XXI. bei 3. Morier, Plate 14. bei Rer Porter) 14).

Schon ber Benetianer Jos. Barbaro, ber 1472 hier burchreiste, wie A. n. Manbelsto im Jahr 1637 16), haben biesen Bau, er ihnen jedoch nur als bas Grab ber Mutter Salomonis (vielsachr bes Schab Soliman, bes vierzehnten Kaliphen, regiert 715 n. Ghr. beb., verbesserte v. Manbelsto) merkwürdig schien, besucht, zu Zeisen als wahrscheinlich, noch mancher Mauerrest mehr vorhanden war Is gegenwärtig. Benigstens, sagt letterer, nachdem er den hauptbau eschrieben "außen, um die Begräbnuß, stunden etliche runde auch vierschte versallene Pilaren, daß es allem Ansehn nach vor Zeiten ein schön Bebäu muß gewesen sein." Da die Mutter dieses Kaliphen wol nies nals hier gewesen, so meint Ker Porter möge hier etwa ein Grabenal ber Mutter bes Cyrus, nämlich der Mandane, beren Rame längst vergessen war, indes eine Legende von ihr an ihrer Grabstätte fortleben nochte, auf die Mutter des Salomo, der so häusig der Stellvertreter

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) J. Morier Journ. 1808, p. 144; Ker Porter I. p. 497.

<sup>16)</sup> J. Morier Journ. 1808. p. 145; Ker Porter I. p. 497-505.

15) A. v. Mandelsto Morgenianbifche Reifehefchreibung. Schlewig 1658. fol. 11.

### 950 West=Assen. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

im Orient für die glänzenden Heroen ber Borzeit geworben, bei den unwissenden, modernen Perservolle, auf bas antite höchft merkwürdige Grabmonument übertragen worden sein.

Diese Grabstätte erhebt sich nur 200 Schritt im Suben bes Karawanserai, nicht fern vom Fuße der Berge, welche die Murghab:Ebent gegen S.W. begrenzen, auf einer nur geringen Anhohe. Eine weite Area umber zeigt noch heute die Reste jener Pilaren, von denen v. Manbelslo sprach. Es sind die Schafte von 24 runden Saulen, die in Biereck umberstehen, jede von 3½ Fuß im Durchmesser, je 6 an jeder Seite, die Intervallen von 14 Fuß auseinander gerückt. Roch siche 17 aufrecht, aber in eine Erdmauer roh eingesügt, welche einen hebraum einschließt, aus dessen Mitte das Grab selbst sich erhebt.

Die große Basis bes pyramidenartig aufsteigenben Denes mentes "1"), besteht aus gewaltigen Bloden bes fc onften, weifes Marmors. 3mei Seiten ber unterften Stufen haben 40, bie 2 w bern 44 Fuß gange. Die unterfte Stufe selbst, als Grundlage, mg nur & Fuß über der Erde hervor; auf ihr steigen aber 6 weit bitm, jeboch ungleich bobe Stufen, treppenartig zurückweichend, mb sich zu einer abgestumpften Pyramide zuspigend, empor. Die untern 3 von Erbe befreiten Stufen haben eine Sohe von mehr als 3, bie 3 obern von teinen vollen 2 Fuß, so, baß bie gange Sobe, auf bern oberster Platte ber Sarkophag steht, gegen 18 Fuß betragen mag. Da Großartigkeit und Einfalt bieses Unterbaues entspricht bie Simplicis tat bes, mit einem ichiefen Dachfteine gedeckten, großen Gartophages, ber nicht aus einem Stud, sonbern wie ein Haus, aus großen Quaden ausammengesett ift, die burch Gisenklammern innerlich verbunden warm. Die Lange bieser Tobtenkammer ist 16 Fuß 10 Boll, die einzige, mur 4 Fuß hohe Thure, liegt gegen N.W., an einer der langen Seiten in Die Mauerbicke ist 5 Fuß, baber bas Innere ber Todten Kammer nur 10 Fuß lang, 7 Fuß breit, 8 Fuß hoch. Es find 4 Schichten von Quaberfteinen, welche bie Banbe berfelben und zugleich ihren einfachen Architrav bilben, über welchem bas Spiebach in fanfter Bb Ueber dem niedrigen Thurcingange find zwei Felder schung aufsteigt. übereinander, in welchen wahrscheinlich einft eine Reilschrift fand, bie aber gegenwartig ganglich fehlt. Der Boben ber innern Tobtentammer besteht nur aus 2 colossalen Marmorplatten, die in der Mitte aneinanberftofen. Alle innern Banbe find aber ungemein zerftort, und burd bas gewaltsame Berausreißen ber Gifenklammern find unftreitig bei ben gewaltsamen Beraubungen die vielen Löcher im Marmor entftanden, welche die etwaigen innern Bergierungen ganglich unkenntlich machten.

<sup>&</sup>lt;sup>616</sup>) Ker Porter I. p. 499 — 500.



#### Iran=Plat., Gubrand; Murgh ab, Grabftatte. 951

Auch im Innern ift teine Spur von Reilinschrift mabrgenommen, obe wol, gumal zur rechten Dand, bom Eingange aus, eine Stelle gur Aufnahme einer folden wol geeignet gewefen fein mochte. Bei 3. De ce riers erfter Reife mar ihm nur erlaubt, burch einen Spalt in bas ine nere Duntel biefer Tobtentammer ju bliden. Bei feinem gweiten Bes fuche, wo er mit Bewalt fich bie Thure offnete, bemertte er, bag nad ber Rebleh. Geite (b. i. gegen Metta, ber Gebetsfeite) fich feut pirte Drnamente fanden, zwifchen denen eine arabifche Ine fdrift befindlich, und in ber einen Gde ein Convolut ftanbiger Ras nufcripte, meift Copien von Gentengen aus bem Roran, und einige elenbe Opferlampen von Bing, als Gaben, für ben Sanctus, fur beffen Behaufung man bit Statte ausgab. Etr Porter fagt, nur ein page alten Weibern fei bie but biefer Beiligenftatte anvertraut, welche jeben mannlichen Butritt gu ber Grabftatte gu verwehren fuchten, und baber auch ihm bei ber Befichtigung, burch ihr Gefchrei und Abmehren, nur wenig Rube liegen. Er unternahm baber bas mubfame Befchaft gan nicht, aus ber Berwirrung ber feftonartigen Blumenornamente im Ine nern bie arabifchen Infchriften berauszulefen; boch meint er, fie mure ben nichts auberes ale etwa ben Ramen Daber i Suleiman enthalten. Allen Berftorungen, welche feit Jahrtaufenben, wenn hier Eprus Grab fein follte, beffen Steinhaus nach Arrian icon gu Alexanders Beit gum erftenmale feiner großen Schate beraubt und ausgeplunbert marb (Arrian Exped, Alex. VL 29) in beffen Innern-begangen murben, uns geachtet ift ber Bau felbft in feiner einfachen Große unantaftbar geblies Lieft man Arrians mertmarbige Befchreibung bom Cprus-Grabe, bas im Roniglichen Saine auf einer Anbobe geftanben, fo muß man von ber barin bezeichneten genaueften Characteriftit biefes ehrmurbigen Monumentes überrafcht fein, und man tann taum zweis feln, eben basjenige, bas Alexander nach jener unmarbigen Berfidrung wieberherftellen ließ, por fich gu haben, fe wie in jenem benachbarten fogmannten Raramanferal, die Refte bes Saufes (obwol 28. Dufes Lep 'T) es erft fur aus ben Trummern ber bie Grabfiatte umgebenben Prachtbauten aufgeführt balt), in welchem die Magier, bie bem Tobtencultus gugetheilt waren, fo folechte Bache gehalten hatten, bag bas gange Grab feiner Gebeine, wie feiner toniglichen Schafe, mabrend Meranber gum Indus vorgebrungen, beraubt worden mar. Aber freis lich Relifcriften fehlen bier als Beweife, benn jene obengenannten befine ben fich an andern Bauwerten, und nach Baffens Entzifferung enthalten fie teineswegs bes Cprus Ramen, fonbern ben eines ber ter Perfertbnige. Itne benachbarten Sculpturen find aus fpaterer Beit, in

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) W. Ouseley II. p. 435.

### 952 West-Asten. II. Abtheilung. III. Abschnitt. §. 17.

welcher schon agyptische Kunst Einfluß auf persischen Sculpturfint ge wonnen hatte, und wenigstens Aegypten schon von Rambyses erobert war. Auch Strabo (XV. 730. Ed. Casaub.) hat, nach Aristobe tos Berichte, ber bas Grab vor seiner Plunberung sabe, baffelbe gan gleichartig beschrieben und biefelbe Inschrift mitgetheilt, Die nach Dm fictitus in persischer Schrift, aber auch in griechischer, babei angebracht Dit Cyrus Grabftatte, für beren Ibentitat mit ber biefigen, ba bie aufgefundnen Reilinschriften noch keineswegs bafür gelten \* 1 2) tou nen, die strengern Beweise zur Beit noch fehlen, fällt aber bie Be Rimmung ber Lage von Pasargabae zusammen, beren verschiebenartige Unnahmen wir auch fcon in obigem mehrfach (f. S. 867, 875 u. a. D.) Soct halt bies Monument für ein Saffanibengrab. berührt haben. Bas sich ohne weitere locale Untersuchungen für ober gegen die die lie there (zu Fafa), ober biefe westlichere Stellung Pasargabas sagen last, ift, wie wir icon anführten, summarifch bei v. Sammer (f. ob. C. 763) und bei B. Dufelen 19) naber nachzuseben. Dingen wird, wie schon 23. Duselen febr richtig bemerkt, eine ges nauere Durch forschung aller Soben, Thaler und Schluchten ber so wenig untersuchten Merbascht wie Fasa-Cbenen wünfchenswerth fein, welche bisher, burch bie horben ber Iliats, ftets unficher geblieben, ehe man zu neuen Sppothesen und Erdrterungen über bie Localitaten übergeben mag.

<sup>\*1\*)</sup> Ch. Lassen Altpers. Keilinschriften a. a. D. S. 132.
1\*) W. Ouseley II. p. 317—326.



. \*

•			
,			
1			
· i			
•			
1			